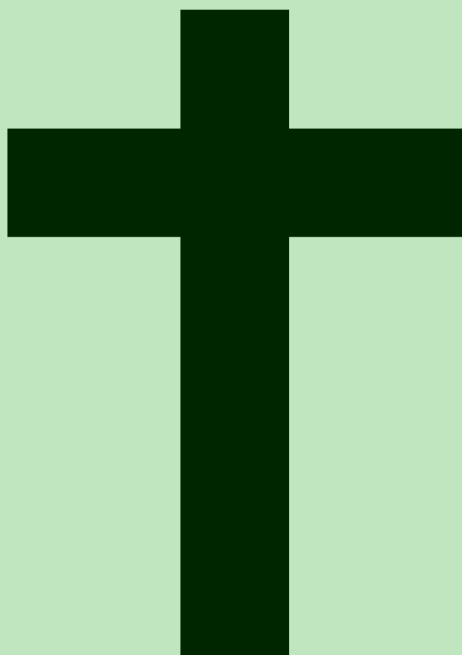


Dios oca  
gotirituti



New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)

**Dios oca gotirituti**  
**New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Barasana-Eduria

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 23 Aug 2023 from source files dated 29 Jan 2022

b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d

## Contents

SAN MATEO . . . . .	1
SAN MARCOS . . . . .	68
SAN LUCAS . . . . .	110
SAN JUAN . . . . .	181
HECHOS . . . . .	230
ROMANOS . . . . .	285
1 CORINTIOS . . . . .	311
2 CORINTIOS . . . . .	335
GÁLATAS . . . . .	351
EFESIOS . . . . .	362
FILIPENSES . . . . .	370
COLOSENSES . . . . .	376
1 TESALONICENSES . . . . .	382
2 TESALONICENSES . . . . .	387
1 TIMOTEO . . . . .	390
2 TIMOTEO . . . . .	398
TITO . . . . .	404
FILEMÓN . . . . .	408
HEBREOS . . . . .	410
SANTIAGO . . . . .	431
1 SAN PEDRO . . . . .	437
2 SAN PEDRO . . . . .	445
1 SAN JUAN . . . . .	450
2 SAN JUAN . . . . .	456
3 SAN JUAN . . . . .	457
SAN JUDAS . . . . .	458
APOCALIPSIS . . . . .	461

## Evangelio según SAN MATEO

*Jesús r̄ijoro ñamasiriarã ñna vãme c̄utimasire queti  
(Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Jesús ñacami “Rotim̄or̄ũḡõr̄uc̄ja m̄” yiḡu, Dios ñ c̄õar'i, Abraham ñamasir'i, to yic̄õari, Ëj̄u David ñamasir'i j̄ãnam̄i. Tire m̄ua masisere bojaḡu ñari, ñ ñic̄ua vãmere m̄uare gotiḡuaḡu yaja ȳu. Ado bajiro vãme c̄utimasin̄ujarã ñna:

<sup>2</sup> Abraham ñamasir'i mac̄u ñamasin̄uju Isaac.

Isaac mac̄u ñamasin̄uju Jacob.

Jacob mac̄u ñamasin̄uju Judá. To yic̄õari, ḡãjerã ñ bederã quẽne ñamasin̄ujarã.

<sup>3</sup> Judá r̄ia Fares, to yic̄õari, Zara ñamasin̄ujarã. ñna jaco ñamasin̄uju Tamar.

Fares mac̄u ñamasin̄uju Esrom.

Esrom mac̄u ñamasin̄uju Aram.

<sup>4</sup> Aram mac̄u ñamasin̄uju Aminadab.

Aminadab mac̄u ñamasin̄uju Naasón.

Naasón mac̄u ñamasin̄uju Salmón.

<sup>5</sup> Salmón mac̄u ñamasin̄uju Booz. ñ jaco ñamasin̄uju Rahab.

Booz mac̄u ñamasin̄uju Obed. ñ jaco ñamasin̄uju Rut.

Obed mac̄u ñamasin̄uju Isa'i.

<sup>6</sup> Isa'i mac̄u ñamasin̄uju Ëj̄u David vãme c̄utiḡu.

David mac̄u ñamasin̄uju Salomón.

ñ jaco ñamasin̄uju Ur'ias ñamasir'i manajo.

<sup>7</sup> Salomón mac̄u ñamasin̄uju Roboam.

Roboam mac̄u ñamasin̄uju Ab'ias.

Ab'ias mac̄u ñamasin̄uju Asa.

<sup>8</sup> Asa mac̄u ñamasin̄uju Josafat.

Josafat mac̄u ñamasin̄uju Joram.

Joram mac̄u ñamasin̄uju Uz'ias.

<sup>9</sup> Uz'ias mac̄u ñamasin̄uju Jotam.

Jotam mac̄u ñamasin̄uju Acaz.

Acaz mac̄u ñamasin̄uju Ezequ'ias.

<sup>10</sup> Ezequ'ias mac̄u ñamasin̄uju Manasés.

Manasés mac̄u ñamasin̄uju Amón.

Amón mac̄u ñamasin̄uju Jos'ias.

<sup>11</sup> Jos'ias mac̄u ñamasin̄uju Jecon'ias. To yic̄õari, ñ bederã quẽne ñamasin̄ujarã. To bajiro ñna bajin̄arij̄u, Israel sitanare ñejec̄õari, Babiloniana ñnare juamasin̄ujarã, ñnare rotiajer̄uarã.

<sup>12</sup> Quẽna Jecon'ias mac̄u ñamasin̄uju Salatiel.

Salatiel mac̄u ñamasin̄uju Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabel mac̄u ñamasin̄uju Abiud.

Abiud mac̄u ñamasin̄uju Eliaquim.

Eliaquim mac̄u ñamasin̄uju Azor.

<sup>14</sup> Azor mac̄u ñamasin̄uju Sadoc.

Sadoc mac̄u ñamasin̄uju Aquim.

Aquim macu ñamasifñuju Eliud.

<sup>15</sup> Eliud macu ñamasifñuju Eleazar.

Eleazar macu ñamasifñuju Matán.

Matán macu ñamasifñuju Jacob.

<sup>16</sup> Jacob macu ñañuju José. Í ñañuju Mar'ia manaju. So ñañuju “Rotimhorügörucami” yigu, Dios í cõar'i, Jesús jaco.

<sup>17</sup> Abraham rña jānerabata, David í ñamasirajune juaãmo cõro, gũbo babari rãca jēnitarirãcu ñasomasifñujarã. Abraham macu ñamasifñuju Isaac. Isaac macu ñamasifñuju Jacob. To bajiro mani cõiaruji vajama, David í ñamasirajune juaãmo cõro, gũbo babari rãca jēnitarirãcu ñamasifñujarã ña. Tiju bero, quēna David macu ñamasifñuju Salomón. Salomón macu ñamasifñuju Roboam. To bajiro mani cõiaruji vajama, Babilonia macaju Israel sitanare ña jua vamasirajune quēna juaãmo cõro, gũbo babari rãca jēnitarirãcu ñamasifñujarã ña. Jecon'ias macu ñañuju Salatiel. Salatiel macu ñañuju Zorobabel. To bajiro mani cõiaruji vajama, “Rotimhorügörucami” yigu, Dios í cõar'i í ruyuarirodo juaãmo cõro, gũbo babari rãca jēnitarirãcu ñamasifñujarã quēna.

### *Jesús í ruyuare queti*

*(Lc 2.1-7)*

<sup>18</sup> “Rotimhorügörucami” yigu, Dios í cõar'i, Jesús í ruyuare ado bajiro bajiyuju: Í jaco ñaroco, Mar'ia vāme cutigo ñañuju so. So manaju ñarocu ñañuju José. Í rãca so ñaroto rĩjoro, Esp'iritu Santo sore ejacõari, sore macu yiyuju í. Sore í macu yijare, macu sãñagõ ñañuju so. <sup>19</sup> José, so manaju ñarocu quēnagũ ñañuju. To bajiro bajigu ñari, masa ñaro rĩjorojua bojoneoro so tãmorotire bojabetesuju. To bajiri, masa ña ajibeto, “Mure bojabeaja yu”, sore yirũaboayuju. <sup>20</sup> To bajiro tuoia í cāniatone, í cājiriaroju Diore moabosagu ángel, ñe ruyuaioñuju. Ruyuaioçõari, ado bajiro ñe gotiyuju:

—Ajiya José, David ñamasir'i jānami. Mar'iare manajo cutirua güibesa. Esp'iritu Santo sore í macu yijare, macu sãñagõ ñaamo so. <sup>21</sup> Macu çorucocomo so. Ñe, Jesús ñe vāme yirucuja mu. Masa rojose ña yise ñajare, Dios í masiriose vaja, vaja yirētosarocu ñarucumi í. To bajiro yirocu í ñajare, Jesús ñe vāme yirucuja mu —Josére ñe yiyuju ángel.

<sup>22</sup> “Ado bajiro bajiruroja” Diore gotirētosamasir'i í yimasire ñajare, to bajiro yiyuju ángel. Ado bajiro yimasifñuju:

<sup>23</sup> “Rõmio, ãmua rãca ñabeco, macu sãñagõ ñarucocomo so. To bajiri macu çorucocomo so.

‘Emanuel’ ñe yiruarãma masa”, yimasifñuju Diore gotirētosarimasu.

(“Mani rãca ñaami Dios” yire ñni ñaja “Emanuel” yirema.)

<sup>24-25</sup> “Esp'iritu Santo suorine macu sãñaamo” ángel í yire ñajare, Mar'iare í ya viju ãmicoasuju José. Macu sãñagõ so ñajare, so rãca ñabetirügũñuju. So çoro bero, Jesús ñe vāme yiyuju.

## 2

### *Ñocõa ña bajisere buerimasa Jesúre ña ñarã ejare queti*

<sup>1</sup> Judea sita ñarimaca, Belén vāme cuti macaju ruyuayuju í. Í ruyuarirodore ti sita uju, Herodes vāme cutigu ñañuju. Jesús í ruyuaro bero, Jerusalén macaju ejayujarã, muiju í jiadojua vadiriarã, ñocõa ña bajisere buerimasa. <sup>2</sup> Ti maca ejacõari, sēniñañujarã ña:

—¿Nore ñati jud'io masa uju ñarocu ruyuar'ima? Muiju í jiadojua ñocore ñabujacõari, “Toju ruyuagumi” yirã ñari, ñe rucuburoana vadiaja yua —yiyujarã ña.

<sup>3</sup> To bajiro ña sēniñacudisere ajicõari, toagu uju, Herodes buto tuoĩagũiyuju, “Íjua, uju yu ñasere yure ēmarucumi” yituoĩagũ ñari. Ñe bajiro rñe tuoĩañujarã ti macana Jerusalén macana quēne. <sup>4</sup> To bajiro tuoĩagũ ñari, paia ujarãre, Dios í rotimasire gotimasiorimasare quēne ñnare jirēoñuju Herodes. Ña ejaro ñacõari, ado bajiro ñnare sēniñañuju í:

—“Rotimurogõrũcũmi” yigũ, Dios ï cõarocũma, ¿noju, “Ruyuarũcũmi” yiyujari Dios ocare masa ïna ucamasire? —Ïnare yiyuju ï.

<sup>5</sup> To bajiro ï yisẽniãarone, ado bajiro ïre yicũdiyujarã ïna:

—“Judea sita Belén vãme cuti macaju ruyuarũcũmi” yiucomasiñumi sãgũ Diore gotirẽtobosarimasũ. Ado bajiro yaja ï ucamasire:

<sup>6</sup> “Judea sita ñarimaca Belén vãme cuti maca, jairimaca me ñaboarine, ñamasuri maca ñarũaroja ti maca. Ti macagu uju ñamasugũ ruyuarũcũmi. Ï ñarũcũmi yũ yarã Israel sitana uju. Ïnare quẽnaro ïatirũnarũcũmi ï, yiyuju Dios”, yiuicare ñaja —Ïre yigotiyujarã Dios ï rotimasire gotimasiorimasa.

<sup>7</sup> To ïna yisere ajicõari, quẽna ñocõa ïna bajisere buerimasare masa ïna ajibeto ïnare jiyuju Herodes. To yicõari, ado bajiro ïnare sẽniãañuju ï:

—¿Divato masu ñoco ruyuasũori? —Ïnare yisẽniãañuju.

<sup>8</sup> To yigajano, Belénju ïnare varotiyuju ï:

—Vasa. Sũcare, quẽnaro ïre macama. Ïre ïabũjacõari, yũre gotirã vaba. Yũ quẽne ïre rũcũbuõogu varũ yaja —yiyuju, ïnare yitõgu.

<sup>9</sup> To bajiro ï yirotisere ajicõari, ï yiore bajirone vasujarã ïna. To ïna vatone, muiju jiadojũa ñoco, ïna ïar'i, ïnare rĩjoro cuti vasuju. To bajiva, tujarũgũñuju, sũca ï ñaro veca.

<sup>10</sup> Ñoco ï tujarũgũsere ïacõari, buto variquẽna vasujarã ïna, ñocõa ïna bajisere buerimasa.

<sup>11</sup> Ñoco ï ñaro ãñeroca ñarivi sãjacõari, ïna ïajama, to ñañuju sũca, ï jaco rãca. Ïre ïacõari, ï rĩjorojũa gũsomuniari tuetuejayujarã ïna, ïre rũcũbuõoquẽnariã. To bajiro yigajano, ïna juavarere jãnacõari, oro, quẽnase sãtise to yicõari, mirra vãme cutisere quẽne ïre ïsiñujarã ïna. <sup>12</sup> To ïna yiro bero, ïna cãjiriarõju, “Herodes tũ tudiabesa. ‘To ñagũmi sũca’ yimasibeticõato ï”, ïnare yiyuju Dios. To bajiri tire masicõari, Jerusalénju vamenane gaje maaju tudicoasujarã ïna yuja, ïna ya macaju.

### *Egipto sitaju Jesũre ïna ãmato rudiare queti*

<sup>13</sup> Ñocõa ïna bajisere buerimasa ïna tudiato bero, José ï cãjiriarõju ïre ruyuyaju ángel quẽna. Ruyucõari, ado bajiro ïre yiyuju:

—Yujiya. Sũcare, ï jacore quẽne Egiptoju ïnare ãmato rudiasa mũ. Tone ñacõama maji. Mũre yũ gotiroju tudiaba. Herodes, Jesũre sãarũ ïre macarũcũmi —Josére ïre yiyuju ángel.

<sup>14</sup> To ï yijare, yujicõari, Jesũre, ï jacore quẽne ñamine Egiptoju ïnare ãmato rudicoasuju.

<sup>15</sup> Toju ïna ñatoyene bajirocacoasuju Uju Herodes. “Egipto sitaju yũ macũ ï ñaro ïre jicõarũcũja yũ”, ïre gotirẽtobosarimasũ sũorine Dios ï yimasire ñajare, to bajirone bajiyuju.

### *Uju Herodes rãamasare ï sãrotire queti*

<sup>16</sup> Bajirocabecũju, ñocõa ïna bajisere buerimasa ïre gotimenane, gaje maaju ïna tudiarere ajicõari, buto jũnisiniñuju Herodes. To bajiri jũnisinigũ ñari, Belén ñarãre, ti maca tũanare rãamasa jũ cãma tũsanare ãmũare, to yicõari, ïna bero ruyuarãre quẽne sãrotijeocõañuju. Ñocõa ïna bajisere buerimasa, “Jũ cãma tũsaju” ïna yirere ajigũ ñari, ïnare sãrotiyuju Herodes. <sup>17</sup> Raquel ñamasirio so rãare maigõ, so otimasiriarore bajiro Belén macana ïna rãare mairã, ïna otirotire tũõiacõari, ado bajiro ucamasĩnumi Diore gotirẽtobosarimasũ Jerem'ias vãme cutigũ:

<sup>18</sup> “Ramã vãme cuti macago so rãare so tũõia otise ruyurãaroja. Oticõa ñarũocomo so, Raquel vãme cutigo, so rãare otigo. Gãjerã, ‘Otibesa’ sore ïna yiboajaquẽne, ajibetirũocomo, so rãa ñamasiboariãre godocutigo ñari”, yiucomasiñumi Jerem'ias.

<sup>19</sup> Egiptoju José ï ñaro rijacoasuju Herodes. Ï rijato bero, José ï cãjiriarõjũre sãgũ ángel ïre ruyuaõõuju quẽna. To bajicõari, ado bajiro ïre yiyuju:

<sup>20</sup> —¡Yujiya! Jesũre, ï jacore quẽne Israel sitaju ïnare ãmato tudiasa. Ïre sãarũaboacana rijajedicoajama ïna —Josére ïre yiyuju ángel.

<sup>21</sup> To ì yijare, yujicōari, Jesúre, ì jacore quēne Israel sitajū ñnare ũmato vasuju José.  
<sup>22</sup> Maa vacujū, ajiyuju José: “Herodes ñaboar'i macū, Arquelaο vāme cūtigū, ì jacure vasoagū Judea sitajū ñañuju”, yire quetire ajiyuju. Ti quetire ajicōari, gūigū ñari, tojū varuabesuju. To bajiro bajigūne, quēna tojū cājiriañuju ì. Cājiriacōari, “Tojū yū vajama, quēnabetoja. Galilea sitajūa varucūja yū”, yitūoñañuju. <sup>a</sup> <sup>23</sup> Galilea sitajū ejacōari, Nazaret vāme cūti macajū ñagū vasuju. Diore gotirētobosarimasa, “Nazaret macagū ñarucūmi ‘Rotimūorūgōrucūmi’ yigū, Dios ì cōarocū”, Jesúre ñna yiucomasire ñajare, to bajirone bajiyuju.

### 3

*Juan Bautista vāme cūtigū, yucá manojū masare ì gotimasiore queti*  
 (Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

<sup>1</sup> Tirodori bero, Juan Bautista vāme cūtigū, Judea sitajū yucá manojū ejayuju. <sup>2</sup> Tojū ejacōari, ado bajiro ìre ajirā ejarāre gotimasiōrūgūñuju ì:

—Yoaro mene ejarucūmi “Rotimūorūgōrucūmi” yigū, Dios ì cōarocū. To bajiri rojose mūa yisere yitūjacōari, Dios ì bojasejūare yì yuya mūa —ñnare yirūgūñuju ì.

<sup>3</sup> Ìne ñañuju, “Ado bajiro yirucūmi” Diore gotirētobosarimasa Isa'ias vāme cūtimasir'ì ì yiucomasir'ì. Ado bajiro ìre yiucomasiñuju Isa'ias:

“Yucá manojū sīgū masū ado bajiro goticudirūgūrucūmi: ‘Mani ujū ejarucūmi. To bajiri, rojose mūa yisere yitūjacōari, quēnasejūare tūoñañū mūa, ìre yurā’ yirucūmi sīgū”, yiucomasiñuju Isa'ias, Juan ì bajiro tire goti rñjoro yigū.

<sup>4</sup> Camello joane suariaro sāñagū ñañuju ì. To yicōari, vecū gaserone vēñaricūñuju, ì sāñasere. Ñimia ba, to yicōari, beroa ocore idi, yirūgūñuju. <sup>5</sup> Ìre ajirā, jājarā masa ejayujarā. Jerusalén macana, Judea sitana, to yicōari, Jordān vāme cūtiya tūana quēne ejayujarā, ìre ajirā. <sup>6</sup> To bajiro ì gotisere ajirā ñari, “Rojose mani yisere Dios manire masirioato” yirā, “Rojose yirā ñaja yūa” Diore ñna yigotiro bero, Jordān vāme cūtirisajū oco rāca ñnare bautiza ñañuju Juan.

<sup>7</sup> To bajiro ì yīnarone, fariseo masa, to yicōari saduceo masa quēne Juan oco rāca ì bautizasere bojarā ejayujarā. Ìna ejasere ìacōari, ado bajiro ñnare yiyuju Juan:

—Oco rāca mūare yū bautizasere bojaboaja mūa. Vātia ujū rojose ì yirore bajirone rojose yijairā ñaja mūa. To bajiro bajirā ñari, “Rojose yūa yise vaja rojose yūare yibetirucūmi Dios” yitūoñā vadiboaja mūa. ¿To bajiro mūa bajise sūorine rojose mūa tāmūorotire masibeatiquē mūa? <sup>8</sup> Rojosere yitūjacōari, “Quēnarā ñaama” masa mūare ñna yīamasiro tire yirā, quēnasejūare yirūgūrona ñaja mūa. <sup>9</sup> Ado bajiro yitūoñābesa mūa: “Abraham ñamasir'ì jānerabatia ñamasurā mani ñajare, rojose mani yise vaja rojose manire yibetirucūmi Dios” yitūoñābesa. Adiari gūtari rāca Abraham jānerabatiare ì godoveorūajama, godoveomasigūmi Dios —ñnare yiyuju Juan. <sup>10</sup> —Oteriayucāri, rica mani yucārire bajiro bajiaja mūa. Rica manijare, quēareacōari, soereariarore bajiro yirucūmi Dios. Tire bajirone yiecorūarāja mūa quēne, mūa tūoñāvasoabetijama. ¡Quēnase mūa yibetire ìacōari, jeame yatibetimejū mūare rearucūmi Dios! —ñnare yiyuju Juan.

<sup>11</sup> Gaje vāme ado bajiro gotiyuju Juan:

—Yū berore yū rētoro masigū ejarucūmi. Ñamasurā rñne ìre yibosamasiama, ñamasugū masu ì ñajare. Rojose ñna yisere yitūjacōari, Dios ì bojasejūare yirāre oco rāca bautizarūgūaja yū. To bajiro yū yirūgūse ti quēnaboajaquēne, yū bero ejagū ì moasejūa quēnamasucōarūaroja. Ìma, Esp'iritu Santore cōamasirucūmi, masare. Ì sūorine “Dios ì bojabetire yaja yūa” yimasicōari, tūoñāvasoarūarāma —ñnare yiyuju Juan.

<sup>12</sup> Gaje vāme ado bajiro masare gotiyuju Juan:

<sup>a</sup> 2:22 Arquelaο vāme cūtigū ñaboarine, ì jacū vāmere bajiro Herodes vāme cūtiyuju. Ì ñañuju Jesúre sēññabusaboacu, Pilato tājare Jesúre cōarí.

—Y<sub>u</sub> bero ejaɣ<sub>u</sub>ama, trigo ajere beseg<sub>u</sub>re bajiro yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi, masare. To bajiri ti gasere yireac<sub>o</sub>ari, soereariarore bajiro yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi, jeame yatibetimej<sub>u</sub> masare c<sub>o</sub>ag<sub>u</sub>, to yic<sub>o</sub>ari, quēnase c<sub>o</sub>rone juag<sub>u</sub>re bajiro yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi, ĩre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub>r<sub>u</sub>re juavac<sub>u</sub> —ĩnare yiyuju Juan.

*Oco rāca Juanre Jesús ĩ bautizarotire queti*

(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

<sup>13</sup> Cojor<sub>u</sub>m<sub>u</sub> Galilea sitaj<sub>u</sub> ñar'i, Jordán vāme c<sub>u</sub>tirisaj<sub>u</sub> vasuju Jesús. Juan t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ejac<sub>o</sub>ari, oco rāca ĩre bautizarotiyuju. <sup>14</sup>To bajiro ĩre ĩ yiboajaquēne, oco rāca ĩre bautizar<sub>u</sub>abesuju Juan:

—Bajibeaja. No yig<sub>u</sub> m<sub>u</sub>re bautizamasibec<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>. M<sub>u</sub>j<sub>u</sub>na, y<sub>u</sub> rētoro masig<sub>u</sub> ñari, oco rāca y<sub>u</sub>re bautizaroc<sub>u</sub> ñaja m<sub>u</sub> —Jesúre ĩre yiyuju Juan.

<sup>15</sup> To ĩ yisere ajic<sub>o</sub>ari, ado bajiro ĩre yic<sub>u</sub>diyuju Jesús:

—Y<sub>u</sub>re oco rāca m<sub>u</sub> bautizasere bojaami Dios. Ñajediro Dios ĩ rotirore bajiro c<sub>u</sub>diroti ñaja manire —Juanre ĩre yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yijare,

—Ba<sub>u</sub>. To bajirone bojaroja —ĩre yic<sub>u</sub>dic<sub>o</sub>ari, Jesúre oco rāca ĩre bautizayuju Juan.

<sup>16</sup> Jesús ĩ majar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>r<sub>u</sub>r<sub>u</sub>marone ũm<sub>u</sub>ag<sub>u</sub>asero soje j<sub>u</sub>nac<sub>o</sub>asuju ti. Ti j<sub>u</sub>narone, ō vecaj<sub>u</sub> Jesús ĩ ĩam<sub>u</sub>orone, bujare bajig<sub>u</sub> rujiadic<sub>o</sub>ari, Jesús joere rocajeoyuju Esp'iritu Santo. <sup>17</sup> Jesús joere ĩ rocaejarone, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecaj<sub>u</sub>:

—Y<sub>u</sub> mac<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> maig<sub>u</sub> masu ñaja m<sub>u</sub>. M<sub>u</sub> rāca b<sub>u</sub>to variquēnaja y<sub>u</sub> —ĩre yi ocaruyuyuju.

## 4

*Dios ĩ bojabetire vātia ũj<sub>u</sub>, Satanás, Jesúre ĩ yirotiĩare queti*

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

<sup>1</sup> Jesús, oco rāca Juanre ĩ bautizarotiro bero, yuc<sub>u</sub> manoj<sub>u</sub> ĩre ũmato vasuju Esp'iritu Santo, “Satanás ĩ bojarore bajiro rojose Jesúre ĩre yirotiĩato” yig<sub>u</sub>.

<sup>2</sup> To bajiri toj<sub>u</sub>, yuc<sub>u</sub> manoj<sub>u</sub> j<sub>u</sub>ar<sub>u</sub> masa c<sub>o</sub>ro ñarir<sub>u</sub>m<sub>u</sub>ari, ñamiri quēne toc<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ñaca ñamirine babec<sub>u</sub>ne ñac<sub>o</sub>ar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ñuju Jesús. To bajig<sub>u</sub> ñari, b<sub>u</sub>to ñiorijayuju ĩ yuja. <sup>3</sup> To ĩ bajiro ĩac<sub>o</sub>ari, ado bajiro rojose ĩre yirotiĩaboayuju vātia ũj<sub>u</sub>, Satanás:

—Dios mac<sub>u</sub>ne m<sub>u</sub> ñajama, adiari g<sub>u</sub>tarine pan godoveoya m<sub>u</sub> —ĩre yirotiĩaboayuju, Jesúre.

<sup>4</sup> To bajiro Satanás ĩre ĩ yiboajaquēne,

—Yibeaja y<sub>u</sub>. Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Bare r<sub>u</sub>ne ñamasuse me ñaja. Dios ocare mani c<sub>u</sub>disej<sub>u</sub>na ñaja ñamasusema. ‘Bare ti manijare, rijarear<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ja’ yire ti ñaboajaquēne, Dios rijarere ĩ bojabetijama, rijabetir<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ja. ‘Catic<sub>o</sub> ñato’ yig<sub>u</sub> yimasig<sub>u</sub> ñaami ĩ”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To ĩ yiro bero, Jerusalénj<sub>u</sub>, Dios ĩ beseria maca ñamasuri macaj<sub>u</sub> Jesúre ĩre ũmato vasuju Satanás. To ejac<sub>o</sub>ari, Diore yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavi joej<sub>u</sub> ĩre ũmato m<sub>u</sub>jasuju. <sup>6</sup> To ĩre ũmato m<sub>u</sub>jaejac<sub>o</sub>ari, ado bajiro yiyuju Satanás:

—Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja:

“ĩre moabosarimasa ángel mesare m<sub>u</sub>re coderotir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios. M<sub>u</sub> quedajama, ‘G<sub>u</sub>ta joej<sub>u</sub> rocajeoc<sub>o</sub>ari, ĩ g<sub>u</sub>bo jearomi’ yir<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>re boca ñiar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ma ĩna”, yigotiaja Dios oca.

To bajiri Dios mac<sub>u</sub>ne m<sub>u</sub> ñajama, ado<sub>u</sub>ne jatiquedi rujiaĩasaque m<sub>u</sub> —Jesúre yirotiĩaboayuju Satanás.

<sup>7</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, Jesús<sub>u</sub>ama, ado bajiro ĩre yiyuju:

—To bajiro m<sub>u</sub> yisere c<sub>u</sub>dibeaja y<sub>u</sub>. “Dios ĩ yiriarore bajiro y<sub>u</sub>re boca ñiar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ma ángel mesa” yig<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> jatiquediĩajama, Dios ĩ bojabetire yig<sub>u</sub> yig<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>. Gajeye ado bajiro gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: “ ‘Dios, ‘Yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja’ yiyumi’ yit<sub>u</sub>oĩac<sub>o</sub>ari, ‘To bajiro masu yir<sub>u</sub> yiyujari’ yimasir<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>na t<sub>u</sub>oĩarore bajiro m<sub>u</sub>na yiajejama, quēnabeaja”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —ĩre yiyuju Jesús, Satanáre.



<sup>8</sup> To bajiro ĩ yiro bero, gūtaŋ ūm̄aricŋ joejŋ Jesúre ūmato vasuju Satanás quēna. Tojŋ ūmato ejacōari, adi macarucuro ñarimacari jediro ĩre ĩojeocōañuju. <sup>9</sup> ĩre ĩogajanocōari, ado bajiro ĩre yiyuju Satanás:

–Yŋ ĩjorojŋa gŋsomuniari tuetucōari, “Yŋ ūjŋ ñamasugŋ ñaja mŋ” yŋre mŋ yirŋcŋbŋojama, adi sita ñajedirore mŋre ĩsirŋcŋja yŋ –Jesúre ĩre yiyuju Satanás.

<sup>10</sup> To bajiro ĩ yise ñajare, ado bajiro ĩre cŋdiyuju Jesús:

–Vasa mŋ. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire: “Mani ūjŋ Dios sĭgŋrene, ‘Yŋ ūjŋ ñamasugŋ ñaja mŋ’ ĩre yirŋcŋbŋocōari, cŋdiroti ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire –Satanáre yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro Jesús ĩ yisere ajicōari, vacoasuju Satanás yuja. ĩ vato bero, Jesúre ejarēmorā ejayujarā ángel mesa.

### *Galilea sitajŋ Jesús ĩ gotimasiosŋore queti*

*(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)*

<sup>12</sup> “Tubiberiavijŋ tubibe ecocoajami Juan” yise quetire ajicōari, Galilea sitajŋ tudicoasuju Jesús. <sup>13</sup> To va, ĩ ya maca Nazaret vāme cŋti macajŋ eja, no cōro mene ñaboa, Capernaum vāme cŋti macajŋ ñagŋ vasuju. Ti maca ñañuju ūtabŋcŋra Galilea vāme cŋtira tŋjŋ, Zabulón sita, to yicōari, Neftal'i sita tŋ ñarimaca. <sup>14</sup> Ti macajŋ Jesús ĩ ñajama, Diore gotirētobosarimasŋ Isa'ias vāme cŋtimasir'i, ado bajiro ĩ yiuucamasire ñari, bajiyuju:

<sup>15-16</sup> “Jordán vāme cŋtirisa jodejŋ Galilea vāme cŋtira ñaja. Tira tŋre ñaja Zabulón sita, to yicōari Neftal'i sita. Ti sitajŋre jud'io masa me ñaama, Diore masimena.

ĩnare gotimasiocōari, rojose ĩna tŋmŋoborotire ĩnare yirētobosarocŋre cōarŋcŋmi Dios, ĩ bojarore bajiro ‘Quēnaro yirā ñato’ yigŋ”, yiuucamasinŋumi Isa'ias.

To bajiro ĩ yiuucamasiriarore bajirone, ti sitajŋ ejayuju Jesús.

<sup>17</sup> Ti sitajŋ ejacōari, Dios ocare, ado bajise masare gotimasiocudisŋoyuju Jesús:

–Diore rotibosarocŋ, ĩ rotisŋoroti mojoroaca rŋyaja. Ūjŋ Dios yarā quēnaro ĩ yirona mŋa ñarŋajama, rojose mŋa yisere yitŋjacōari, yŋre ajitirŋnŋña –masare yigotimasiocudisŋoyuju ĩ.

### *Vai sŋarimasa babaricārŋcŋ ñarāre Jesús ĩ jire queti*

*(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)*

<sup>18</sup> Cojorŋmŋ, ūtabŋcŋra Galilea vāme cŋtira tŋjŋ vacudigŋ vasuju Jesús. To vacŋjŋ, ĩañuju, Simón vāme cŋtigŋre, bero Pedro vāme cŋtirocŋre, ĩ bedi Andrére quēne. Vai sŋarimasa ñañujarā ĩna. Bajiyucŋre rearoderuu yĩñañujarā ĩna. <sup>19</sup> ĩna tŋ ejacōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

–Yŋ rāca vayá. Yucŋrema mŋa vai vejese ūnirene masa yŋre ĩna ajitirŋnŋrotire gotimasibosarimasa ñarŋarāja mŋa –ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>20</sup> To ĩ yirirĭmarone, ĩna bajiyucŋre cŋ, ĩre sŋyacoasujarā.

<sup>21</sup> To yi varŋtu vacŋne, gājerā jŋarā ñarāre ĩnare jiyuju Jesús. ĩna ñañujarā Santiago, ĩ bedi Juan rāca. ĩna jacŋ Zebedeo rāca cŋmuajŋ ĩna bajiyucŋre siaquēno sŋñañujarā.

<sup>22</sup> To ĩ yisere ajicōarājŋma, ĩna jacŋre, to yicōari ĩna cŋmuare quēne vaveocoasujarā, Jesúre sŋyana.

### *Masa jājarāre gotimasiocōari, rijaye cŋtirāre Jesús ĩ catiore queti*

*(Lc 6.17-19)*

<sup>23</sup> Galilea sitajŋ gotimasiocudiyuju Jesús. Tocārŋca macarirene Dios ocare ĩna buerivirijŋ sŋjaejacōari, oca quēnasere masare ĩnare gotimasioñuju. “Ūjŋ Dios yarā quēnaro ĩ yirona mŋa ñarŋajama, rojose mŋa yisere yitŋjacōari, yŋre ajitirŋnŋña”, ĩnare yigotimasioñuju. To yicōari, rijaye cŋtirāre ĩnare catioyuju. <sup>24</sup> To bajiri Jesús rijarāre ĩ catiosere masa ĩna gotibatojare, Siria sitana quēne tire ajicōari, rijaye cŋtirāre juaejayujarā, “Jesús ĩnare catiato” yirā. ĩna ūsŋrijŋ vātia sŋñarāre quēne juaejayujarā, “Vātiare bureato Jesús”

yirã. Rijaquedirãre, to yicõari, micarãre quêne juajayujarã, Jesúre catorotirã. Ìna ñaro cõrone ñare catioyuju.

<sup>25</sup> Jesús ì vacudiro cõrone, jãjarã masa ìre suyajojicõañujarã. Galilea sitana, Decápolis macana, Jerusalén macana, Judea sitana, to yicõari, Jordán vãme cõtirisã gajecatũana quêne ìre suyarũgũñujarã ìna.

## 5

### *Buro joeju ñacõari, Jesús masare ì gotimasiore queti*

<sup>1-3</sup> Jãjarã masa ìna ñasere ìacõari, buroju majajayuju. To ì bajirone, ì buerã ì tu rējañujarã. Ìna ejaro ìacõari, ado bajiro ñare gotimasiosũoyuju Jesús:

—“Masimena ñari, mũ ejarẽmose bũto bojaja yũa”, Diore ìre yisẽnirũgũrãma, ì yarã ñarãma. To bajiri, rojose tãmũoboarine, Dios tũju variquẽnarona ñarãma.

<sup>4</sup> Yucũrĩre Dios ì bojabetire yicõari, tũoĩasũtiritiñarã quêne, variquẽnarona ñarãma, beroju ìna tũoĩasũtiritisere Dios ñare ì yirẽtobosaroti ti ñajare.

<sup>5</sup> “Masimena ñaja yũa” yirã, Dios ì ejarẽmosere sãnirũgũrã ñari, Dios ì goticatore bajirone variquẽnarũarãma, adi macarũcũroana ñjarã ìna ñarotire Dios ñare ì yirẽtobosaroti ñajare.

<sup>6</sup> Gajeye rẽtoro Dios ì bojasere yirũa tũoĩarã quêne, variquẽnarona ñarãma, “Yũ bojasere yivariquẽnato” yigũ, Dios, ñare ì ejarẽmose ti ñajare.

<sup>7</sup> Gãjerãre ìamaicõari, quẽnaro yirã quêne, variquẽnarũarãma, Dios quêne, ñare ìamaicõari, quẽnaro ì yiroti ti ñajare.

<sup>8</sup> Dios ì bojarore bajiro rĩne quẽnase tũoĩarã variquẽnarãma ìna quêne, beroju Diore ìarona ñari.

<sup>9</sup> Quẽnaro ñarotire oca quẽnorã quêne, variquẽnarũarãma, “Yũ rĩa ñaama” Dios ì yĩarona ñari.

<sup>10</sup> Dios ì rotirore bajirone ìna yise sũorine gãjerãju rojose ñare ìna yiboajaquêne, variquẽnarũarãma, Ìju Dios yarã quẽnaro ì yirã ñari.

<sup>11</sup> Yũre mũa ajitirũnũse sũorine gãjerã mũare ajatud'icõari, “Rojorã ñaama” mũare ìna yisocaboajaquêne, variquẽnarũarãja mũa. <sup>12</sup> To bajiro mũare ìna yiboajaquêne, bũto variquẽnaña mũa, “Beroju Dios tũju ejarã, quẽnase bũjarũarãja” yimasirã ñari. Mũa rĩjoroana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre quêne, rojose mũare ìna yirore bajirone ñare quêne rojose yimasiñujarã masa —ñare yiyuju Jesús.

*“Adi macarũcũrojũre moa ocasere bajiro, to yicõari, busubatosere bajiro bajiroti ñaja mũare”, ì buerãre Jesús ì yigotimasiore queti*

*(Mr 9.50; Lc 14.34-35)*

<sup>13</sup> Quẽna ado bajiro ì buerãre ñare gotiyuju Jesús:

—Moa ñaja bare sãre. Mũa barotire vaibũcũ rii catisere cũrãma, moa turãja mũa, “Boarobe” yirã. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quẽna tudiocato” yirã, no bajiro yimasimenaja mũa. To bajiri, tire reacõarãja, “Tire masa cũdavũoreacõato” yirã. Moa ocatũjabetire bajiro mũa bajijama, quẽnaja. Yũre mũa ajitirũnũ tũjabetijama, moa ocatũjabetire bajiro bajirã ñarũarãja mũa. To bajiboarine, yũre mũa ajitirũnũ tũjajama, quẽna yũre tudiajitirũnũbetirũarãja. Mũa sũorine quẽnaro yimenama gãjerã. To bajiri mũare bojabetirũcũja —ñare yiyuju Jesús.

<sup>14</sup> Quẽna ado bajiro ñare gotiyuju:

—Rẽtiarõjũre busubatosere bajiro bajiroti ñaja mũare. To bajiro mũa bajijare, busubatose quẽnaro ti ruyurore bajirone mũare ìarũarãma masa. Jairimaca buro joeju ñarimaca quẽnaro ti ruyurore bajirone mũare ìajedicõarũarãma. <sup>15</sup> Sĩabusuoriare jẽocõari, sotũne tiare mubũamenaja mũa. Tiare jẽocõari, “Ñajediro ti vianare busuato” yirã, vecajũ jeorãja mũa. <sup>16</sup> Tire bajirone quẽnaro yiya mũa, “‘Quẽnaro yirã ñaama, Diore ajitirũnũrã ñari’

yimasiato masa jediro” yirã, to yicõari, “Mani jacu õ vecagure quênase ãre yirũcũbũoato ãna” yirã –ãnare yiyuju Jesús.

*Moisés ñamasir'ire Dios ã roticũmasirere Jesús ã gotimasiore queti*

<sup>17</sup> Quêna ado bajiro ã buerãre ãnare yiyuju Jesús:

–“Moisés ñamasir'ire Dios ã roticũmasirere, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ãna gotimasiomasirere reagũ vayumi Jesús”, yitũoãbesa mũa. Tire reagũagũ me vadicaũ yũ. “Tire quênaro riojo ajimasiato” yigũ, vadicaũ yũ. <sup>18</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Moisére Dios ã roticũmasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ãna gotimasiore ñajediro ñacõarũgũruaroja. Adi macarũcũro jediroto rĩjoro, cojo vãme godocũtibetirũaroja. Ñajediro Dios ã gotiriarore bajirone bajirũaroja. <sup>19</sup> No bojagũ, Moisére Dios ã roticũmasire ñamasuse me ti ñaboajaquêne, tire cũdibecũ, “No yibeaja, mani cũdibetijaquêne” yigotimasiogũ ñagũmi quênabecũ. Ëjũ Dios yarã quênaro ã yirã rãcagũ ñamasugũ me ñarũcũmi ã ãgũma. No bojagũ Moisére Dios roticũmasirere cũdicõari, “Tire mani cũdijama, quênaja” yigotimasiogũ ñagũmi quênagũ. To bajiri Ëjũ Dios yarã quênaro ã yirã rãcagũ ñamasugũ ñarũcũmi ãjũama. <sup>20</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Moisére Dios ã roticũmasire gotimasiiorimasa, fariseo masa quêne, quênaro ãna yiboase rẽtoro quênaro mũa yibetijama, Ëjũ Dios yarã me ñarũarãja mũa quêne.

<sup>21</sup> Dios ã rotimasiore gotimasiiorimasa sũorine ado bajise ajirũgũaja mũa: “Sãabesa. ã sãajama, ã sãase vaja ãre sãaroti ñaja”, yimasirere ajirũgũaja mũa. <sup>22</sup> Yũma, ado bajiro mũare gotirẽmoaja: Jũnisinire quêne rojose ñaja. No bojagũ gãjire jũnisinigũ ã jũnisinise vaja rojose ãre yiroti ñaja. No bojagũre gãjire jũnisinicõari, rujajine, “Vaja magũ ñaja mũ” ãre yigũma, rujajine ã yise vaja, “Rojose tãmũorũcũmi”, ãre yirũarãma ãjarã. No bojagũre, gãjire jũnisinicõari, ãre tud'igũrema, ã tud'ise vaja, jeame yatibetimejũ ãre cõacõarũcũmi Dios, mũare yaja yũ.

<sup>23</sup> Tire masirã ñari, gajeyere quêne tũoãña mũa. Diore rũcũbũorã soemũoriajũ vacũne, “Rojose ãre yibũ yũ” mũa yitũoãbũajajama, Diore rũcũbũorã ãre mũa soemũoĩsirotire soemũobeja maji. <sup>24</sup> Tire cũcõari, rojose mũa yir'i tũjũre vasa, ãre oca quênoroana. ãre oca quênogãjanocõari, Diore soemũoĩsiroana tudivaja yuja, mũare yaja yũ. “Rojose mũa yir'ire oca quênocõari rĩne, Diore oca quênomasirũarãja”, mũare yigũ yaja.

<sup>25</sup> Gajeye ado bajiro bajiaja: Gãjire rojose mũa yijama, oca quênorimasũ tũjũ mũa ejaroto rĩjoro, ã rãca oca quênoroti ñaja mũa jũarãjũne. Oca quênorimasũ tũ ejame-nane, mũa oca quênobetijama, masare coderimasũre juarotirũcũmi, mũare. ãjũna, mũare tubiberũcũmi. <sup>26</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Rojose mũa yire vaja mũa vaja yibetijama, budimenaja mũa. Tire bajirone bajirũaroja Dios ã vaja sãnirirũmũ ejaroto rĩjorojũna, rojose mũa yir'ire ãre oca quênoña. Mũa gãmerã oca quênobetijama, Dios ã vaja sãnirirũmũ rojose tãmũotũjabetiriarojũ mũare cõarũcũmi, tudibudire manojũ –ãnare yiyuju Jesús.

*“Gãji manajore rũcũbũoya”, Jesús ã yigotimasiore queti*

<sup>27</sup> Quêna gajeye ado bajiro yiyuju Jesús:

–Dios ã rotimasiore gotimasiiorimasa sũorine ado bajisere ajirũgũaja mũa: “Gãji manajo rãca ajerio cũtibesa”, yirere ajirũgũaja. <sup>28</sup> Yũma, ado bajiro mũare gotirẽmoaja: Rõmio, no bojagore yirũna tũoãre quêne rojose ñaja. No bojagũ, rõmiore yirũna tũoãgã, ã tũoãasene sore ajerio cũtigũ yigũmi ã ãgũma, mũare yaja yũ –yiyuju Jesús.

*“Bũto mũa maise ti ñaboajaquêne, ti sũorine Dios ã bojabeti ñaja” mũa yijama, tire reacõaña”, Jesús ã yigotimasiore queti*

<sup>29</sup> Quêna ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

–“Yũ cajea riojojacatũaga sũorine ãbojacõari, rojose yibũ yũ” mũa yitũoãajama, tiare ãmirocacõaña. Coja cajea mũare ti manijama, quênabetoja. To bajiboarine, jũajũne caje cũticõari, mũa bajireajama, jeame yatibetimejũ mũa vajama, rẽtobũsaro

quēnabetiruaroja. <sup>30</sup> “Yū āmo suorine rojose yibū yū” mūa yituoīajama, ti āmore jatáro-cacōaña. Mūare cojo āmo ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine juaāmo rāca mūa bajireajama, jeame yatibetimejū mūa vajama, rētoabusaro quēnabetiruaroja —ī buerāre īnare yiyuju Jesús.

*“Mūa manajoare reabesa”, Jesús īyigotimasiore queti  
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>31</sup> Quēna ado bajiro īnare gotimasioñuju Jesús:

—Gajeye ado bajiro gotiaja Moisére Dios ī roticūmasire: “No bojagū ī manajore ī rocaruajama, ‘Mūre rocagū yaja’ yise papera ucacōari, sore īsiroti ñaja”, yigotiaja Dios ī rotimasire. <sup>32</sup> Yūma, ado bajiro mūare gotiaja: Ī manajo gāji rāca so ajeri cutibetiboajaquēne, sore ī rocajama, buto rojose sore yigū yigūmi ī ūgūma. To bajiro ī yise suorine, gāji rāca so manajū cutijama, Diojūama, “So manajū me rāca ajeri cutiamo”, yīlagūmi. Ūmūre quēne, gāji ī rocaro rāca ī manajo cutijama, “Ī manajo me rāca ajerio cutiami”, yīlagūmi Dios. To bajiri mūa manajoa gājerā rāca īna ajeriarā cutibetijama, īnare reabetiroti ñaja —ī buerāre yigotimasioñuju Jesús.

*“Riojo mūa gotijama, quēnaja”, Jesús īyigotimasiore queti*

<sup>33</sup> Quēna gajeye ado bajise īnare gotiyuju Jesús:

—Dios ī rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro mūare īna gotimasirere ajirūgūaja mūa: “No bojase mūa yirotere mūa yiruajama, ‘Yimasucōaruarāja yūa. Tire yūa yibetijama, Dios, rojose yūare yibogūmi’ yirā, ‘Yiruarāja’ mūa yirore bajirone yiba”, yirere ajirūgūaja mūa. <sup>34-36</sup> To bajiri cojojirema mūa gotirore bajiro yiterā ñari, ado bajiro tuoīavasoaboaja mūa: “ ‘Dios vāme rāca riojo yaja’ mani yijama, rojose manire yibogūmi” yirā ñari, “Dios vāmere gotivasoarā yaja yūa” yirā, gaje vāmere ō vecayere gotiboaja mūa. To bajiro yimena quēne, gaje vāme rāca, macarūcuroayere yiboarāja. Tire yiterā, Jerusalén vāme cuti macayere yiboarāja. To bajiro mūa yibetijama, gaje vāme rāca, mūa rujoare quēne, to yicōari, mūa joare quēne yiboarāja mūa, ñise, botise mūa joare godoveo-masimena ñaboarine. Ti ūnire yibetiroti ñaja. <sup>37</sup> “Yiruarāja” yirā quēne, “Yiruarāja” yī, “Yibetiruarāja” yirā quēne, “Yibetiruarāja” yicōa tujasa. “Socarā me yaja yūa” yirā, gajeye mūa gotirēmojama, vātia ūjū ejarēmose rāca gotirēmōrā yirāja mūa —īnare yigotiyuju Jesús.

*“Rojose mūare yirāre gāmebeja”, Jesús īyigotimasiore queti  
(Lc 6.29-30)*

<sup>38</sup> Quēna gajeye ado bajiro ī buerāre īnare gotiyuju Jesús:

—Dios ī rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro mūare īna gotimasirere ajirūgūaja mūa: “Mū cajeare ī jajama, mūjūa quēne, ī cajeare jaroti ñaja. Mū gujiare ī jajeajama, mūjūa quēne, ī gujiare jajejaroti ñaja”, yimasirere ajirūgūaja. <sup>39</sup> Yūjūama, ado bajiro mūare gotiaja: Rojose mūre yigūre gāmebesa. Ado bajirojūa yīya: Cojojacatūa, mū vajujuare ī jajama, gajejacatūare quēne ĩre jarotiya. <sup>40</sup> Gāji, mūre ocasārū, “Rojose yūre yibū mū. To bajiri, rojose mū yise vaja mū sudirore yūre īsiña. Mū īsibetijama, mūre ocasārūcūja yū” ī yijama, ĩre īsiña. To yicōari, gajease quēnabusariase ĩre īsirēmocōaña. <sup>41</sup> Sīgū ī gajeyeūnire mūre ūmaroticōari, “Adone cūcōaña mū” mūre ī yiboajaquēne, mū vadiriacūcōrone gāme varēmocōarijū ĩre cūbosaya. <sup>42</sup> No bojarā mūre gajeyeūni sēnirāre īsiña. Sīgū, gajeyeūni magū ñari, “Yūre vasoaya” mūre ī yijama, ĩre vasoaya —ī buerāre īnare yiyuju Jesús.

*“Manire ĩaterāre quēne, mani ĩamaijama, quēnaja”, Jesús īyigotimasiore queti  
(Lc 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Quēna ado bajiro īnare yiyuju Jesús:

—Dios ī rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro mūare īna gotimasirere ajirūgūaja mūa: “Mūa babarāre quēnaro ĩamaiña. To yicōari, mūare ĩaterāre ĩateya”, yimasirere ajirūgūaja. <sup>44</sup> Yūjūama, ado bajiro mūare rotiaja: Mūare ĩaterāre quēne ĩamaiña. Mūare rojose

yirāre quēne quēnaro ĩna bajiro tire yirā, Diore ĩnare sēnibosaya m̄ua. <sup>45</sup> To bajiro m̄ua yijama, “Mani jac̄u ō vecaḡu r̄ĭa ñaja yua” yīorā yirāja m̄ua, ĩ bojarore bajiro yirā ñari. Masa jedirore quēnaro yirūgūgūmi Dios. ĩre c̄udimenare quēne quēnaro yirūgūgūmi. ĩ ñagūmi quēnarāre, rojorāre quēne, “Busuato” yiḡu, muijure busurotiḡu, to yic̄ōari, ocore quēne quedirotiḡu. <sup>46</sup> M̄uare ĩamairā r̄ĭne m̄ua ĩamajama, ĩ “Quēnaro yaja m̄ua” m̄uare yī, vaja yiḡujari Dios? Yibec̄umi. Rojorā, ūjare gājoa sēnibosarimasa, ĩnare ĩamairā r̄ĭrene ĩamairūgūama ĩna quēne. <sup>47</sup> M̄ua t̄u ejarāre m̄uare bajiro bajirā r̄ĭrene m̄ua sēnijama, ĩ “Quēnaro yaja” m̄uare yī, vaja yiḡujari Dios? Yibec̄umi. Diore ajimena quēne, ĩnare ĩamairā r̄ĭrene ĩamairūgūama ĩna quēne. <sup>48</sup> To bajiri m̄uaj̄uama, mani jac̄u ō veca ñagū quēnase r̄ĭne ĩ yirore bajiro yirā ñaña m̄ua. M̄uare rojose yirāre quēne, m̄uare bajiro bajirā mere quēne ĩamaic̄ōari, quēnaro yiroti ñaja – ĩnare yiyuju Jesús.

## 6

*“Gājerā m̄uare ĩac̄ōari, ‘Quēnaro yirā ñaama’ m̄uare yīar̄uc̄ub̄oato’ yirā me, quēnaro yiya”, Jesús ĩyigotimasiore*

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesús:

–Quēnaro m̄ua yijama, “ ‘Quēnaro yama ĩna’ yato gājerā” yirā me, quēnaro yiya m̄ua. Masa ĩna ĩaro r̄ĭjoroj̄ua r̄ĭne, “ ‘Quēnaro Diore c̄udirā ñaama’ yuare yīato ĩna” yirā, m̄ua yīboajama, ñie vaja bujamenaja m̄ua, ō vecaj̄u mani jac̄u Dios t̄uj̄u ejarā. <sup>2</sup> Sīgūri, “Quēnarā ñaja yua” yiboarine, ĩna yirore bajiro yirā me ñarāma ĩna. Ado bajiroj̄ua yirā ñarāma: Maioro bajirāre ejarēmōrā, ĩnare ĩna ĩsijama, masa jedirore gotibatorāma. Dios ocare ĩna buerivij̄ure r̄ĕjarāre quēne, jājarā masa ĩna vati maarij̄ure quēne ñac̄ōari, ĩnare gotibatorāma, “ ‘Quēnarā ñañuma’ yuare yīar̄uc̄ub̄oato” yirā. To bajiro ĩna yirore bajiro yibesa m̄ua. Riojo m̄uare gotiaja yu. To bajiro ĩna yise vaja masa ĩnare ĩna r̄uc̄ub̄osene j̄ere vaja bujac̄ōama ĩnama. Ñie gajeye bujarēmobetir̄uarāma, Dios t̄uj̄ure. ĩnare masa ĩna r̄uc̄ub̄oboajaquēne, Dioj̄uama, ĩnare r̄uc̄ub̄obetir̄uc̄umi. <sup>3</sup> M̄uaj̄uama, maioro bajirāre m̄ua ejarēmōjama, “ ‘Quēnaro yirā ñaama ĩna’ yuare yīato” yirā me, ĩnare ejarēmōña. To yic̄ōari, m̄ua baba ñamasugūre quēne, “To bajiro yib̄u yua” yigotimenane, ĩnare ejarēmōña. <sup>4</sup> To bajiro maioro bajirāre quēnaro m̄ua yijama, masa ĩabetore bajiro yirā yir̄uarāja m̄ua. To bajiro m̄ua yijama, mani jac̄u, masa ĩabetoj̄u ĩamasigū ñari, quēnaro m̄ua yise vaja, quēnaro m̄uare yir̄uc̄umi – ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesús.

*Diore mani sēnirotire Jesús ĩ gotimasiore queti  
(Lc 11.2-4)*

<sup>5</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

–Sīgūri, “Quēnarā ñaja yua” yiboarine, ĩna yirore bajiro yirā me ñarāma ĩna. Ado bajiro yirā ñarāma: Diore ĩna sēnijama, Dios ocare ĩna buerivirij̄u r̄ūḡōc̄ōari, sēnirāma. To yic̄ōari, jājarā masa ĩna vati maarij̄ure quēne ñac̄ōari, Diore ñagōrāma. To bajiro yirāma, masa ĩna ĩar̄uc̄ub̄osere bojarā ñari. To bajiro ĩna yise vaja masa ĩna ĩar̄uc̄ub̄osere j̄ere bujac̄ōarāma ĩna. Ñie gajeye bujarēmobetir̄uarāma, Dios t̄uj̄ure. ĩnare masa ĩna ĩar̄uc̄ub̄oboajaquēne, Dioj̄uama, ĩnare ĩar̄uc̄ub̄obetir̄uc̄umi. To bajiri, m̄uama, Diore m̄ua ñagōjama, ĩna yirore bajiro Diore ñagōbesa m̄ua. <sup>6</sup> M̄uama, Diore m̄ua sēnijama, gājerā m̄uare ĩna ĩabeto sēnir̄uarā ñari, m̄ua ya sōaj̄u tubibesāj̄ac̄ōari, ĩre sēniña. To bajiro yic̄ōari, mani jac̄u ruyubec̄ure ĩre sēniña. Masa ĩna masibeto Diore m̄ua sēnijama, to bajiro m̄ua yise vaja, m̄uare vaja yir̄uc̄umi mani jac̄u, masa ĩna ĩabetiboajaquēne mani t̄uōĭasere masigū ñari – ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>7</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

–Dios yarā me ñarā, ĩna r̄uc̄ub̄oḡure sēnirā, cojōji me sēniajerāma ĩna, “Cojōji me tire mani sēnijama, manire ajiḡumi” yit̄uōĭarā ñari. <sup>8</sup> ĩnare bajiro yibesa m̄uama. M̄ua bojase

mua sēniroto rījorojune jēre masicōagāmi Dios. <sup>9</sup> To bajiri Diore mua sēnijama, ado bajiro sēniña:

“Yua jacu, masa ñajediro, ‘Quēnarētogū ñaja mu’ mare yirūcūboato ña.

<sup>10</sup> Adi macarucuroana, mu bojase rīne yua yirore tuoīa yurūgūaja yua. Jēre ō vecaju mu ñaroju mu yarā mu rotirore bajirone yīñarāma. To bajiri adi macarucurojūre quēne mu rotirore bajiro rīne yirere bojaja yua.

<sup>11</sup> Adirūmu yua barotire cōaña mu.

<sup>12</sup> ‘Rojose yua yisere masirioya’ mare yisēniaja yua, yuare rojose yirāre quēne masiriorā ñari.

<sup>13</sup> Rojose yua yirore masigū ñari, ‘Tire yibeticōato ña’ yigu, yuare matabosaya”. To bajiro Diore mua sēnijama, quēnaja –ñare yiyuju Jesús, ī buerāre.

<sup>14</sup> Quēna ado bajiro ñare gotimasioñuju Jesús:

–Muare rojose yirāre mua masiriojama, mani jacu ō vecagu rojose mua yisere masiriorucūmi ī quēne. <sup>15</sup> Gājerāre rojose ña yisere mua masiriobetijama, mani jacu quēne rojose mua yisere masiriobetirucūmi –ñare yiyuju Jesús, ī buerāre.

*Diore rūcūborā, bare bamenane mani sēniroti queti*

<sup>16</sup> Quēna ado bajiro ñare gotimasioñuju Jesús:

–Sīgūri, “Quēnarā ñaja yua” yiboarine, ña yirore bajiro yirā me ñarāma. Bare bamenane Diore ña sēnijama, “‘Sūtiritiama’ yīato ña” yirā, sūtiritirāre bajirā ñaōrāma ña. To bajiro yirāma, “‘Ña, Diore rūcūborā, bare bamenana bajirāma’ masa yuare yīato” yirā. To bajiro ña yirore bajiro yibesa muama. Riojo muare gotiaja yu. To bajiro ña yise vaja masa ñare ña rūcūbosene jēre vaja bujacōama ñama. Ñie gajeye bujarēmobetiruarāma, Dios tūjere. Ñare masa ña rūcūbooboaquēne, Diojūama, ñare rūcūbobetirucūmi. <sup>17-18</sup> Muajūama, Diore rūcūborā, bare bamenane ñe mua sēnijama, sūtiritirāre bajiro bajibesa. Mua yirūgūrore bajiro mua joare quēne quēnaro siroa, riogare quēne quēnaro coe, yiya, “Masa yuare ñacōari, bare yua babetire masibeticōato” yirā. To bajiro mua yijama, mani jacu gājerā ña ñamasibetiboajaquēne, ñamasigū ñari, muare vaja yirucūmi –ñare yiyuju Jesús.

*Ō vecaju Dios tūju quēnase mani bujaroti queti  
(Lc 12.33-34)*

<sup>19</sup> Quēna ado bajiro ñare gotimasioñuju Jesús:

–Adi macarucuroju, “Gajeyeūni jairo juarēocūrūarāja” yirā me moaña mua. Gajeyeūni mua juarēocūboasere barearuarāma gajeyeūni barimasa. Gajeyema, boaruroja ti. To yicōari, gajeyerema juarudiruarāma juarudirimasa. <sup>20</sup> Ado bajirojūa yirā ñaña mua: “Ō vecaju mani jacu tūju ī bojarore bajiro quēnaro mani yise vaja, quēnaro manire yirucūmi” yitūōīacōari, quēnaro yirā ñaña. Ō vecayejūarema, quēnaro muare Dios ī yisere barearā manama. Boabetiruroja tima. To yicōari juarudirimasa quēne, ejabetiruarāma. Dios manire quēnaro ī yise jedibetiruroja. <sup>21</sup> Mua vaja tarere mua quēnocū vajama, ti rione tuoīarejaicōa ñarāja mua. Tire yimenane, “Quēnaro yua yise vaja ō vecaju vaja tacūrā yaja” yitūōīacōari, quēnaro yirūgūña mua.

<sup>22-23</sup> Mua caje quēnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quēnamasuse”, yīamasajaja mua. To bajiboarine, mua caje quēnaro ti ruyubetijama, quēnabetire ñacōari, mua masune, “Ti ñaja quēnamasuse”, yisocaruarāja mua. Tire bajiro bajiaja mua tuoīase quēne. Dios ī bojarore bajiro quēnaro mua tuoīajama, ñajediro quēnaro riojo tuoīamasiruarāja mua. Ī bojabetire mua tuoīajama, “Riojo tuoīarā ñaja” yisocañarā rīne, butobusa tuoīamasimena ñacoaruarāja mua. To bajiri, quēnabetire ñacōari, “Mani masune, ‘Ti ñaja quēnamasuse’ yisocarobe” yirā, Dios ī bojarore bajiro quēnaro tuoīaña mua –ī buerāre ñare yiyuju Jesús.

*“Diore mani rãcũbũojama, gãjoare bũto bojatũoĩaña manoja”, Jesús ï yigotimasiore queti (Lc 16.13)*

<sup>24</sup> Quẽna ado bajiro ïnare gotiyuju Jesús:

—Diore yirãcũbũorãma, adi macarũcũroayere bũto bojatũoĩamenama, “Diojũa ñaami ñamasugũ” yitũoĩarã ñari.

<sup>25</sup> To bajiri, “Dios ñaami ñamasugũ” yitũoĩarã ñari, ïre cũdirãma, adi macarũcũrojũre mũa bajirotire tũoĩarejaibesa mũa. “¿No bajiro bũjacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti yũa?”, yitũoĩarejaibesa. Quẽnamasuse mani usũre, to yicõari, mani rujũre manire ïsiñumi Dios. To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicõari sudi mani sãñarotire quẽne cõarũgũrũcũmi ï. <sup>26</sup> Minia ïna bajisere tũoĩaña mũa. ïna otebetiboajaquẽne, to yicõari, bare ïna juarẽocũbetiboajaquẽne, Dios, ïnare bare cõarũgũami. “Miniare quẽne ïamaigũ ñari, manire roque rẽtoro maigũmi”, ¿yimasibeaati mũa? <sup>27</sup> “Adi macarũcũrojũre ñarã yoaro catirũarãja” mũa yitũoĩarejaiboase, “Yoarobũsa catiato” yiro, mũare ejarẽmomasiabeaja ti.

<sup>28</sup> Sudi sãñarũa tũoĩarejaibesa. Go bũcũasere tũoĩalãsaque mũa: Moabeti, to yicõari, sudi sãñarũa tũoĩarejaibeaja ti. <sup>29</sup> To bajiboarine, Ujũ Salomón ñamasir'i gajeyeũni jaigu ï ñaboajaquẽne, quẽnase ï sudi sãñamasire rẽtoro quẽnase ñaja ti. <sup>30</sup> Gore bũto quẽnase ñarotirũgũami Dios. Quẽnase ñaboarine, yoaro mene sñnicoatoja. Ti sñniro ïacõari, tire tĩarãma masa, bare roariajajũre. To bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquẽne, tire quẽnorũgũgũmi Dios. Go rẽtoro manire maigũmi Dios. To bajiri, “Manire sudi cõarũcũmi”, yimasiroti ñaja. “To bajirone yigũmi Dios”, yiajiritũnũbetibũsarã ñaja mũa. <sup>31</sup> To bajiri, “¿No bajiro bũjacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti yũa?”, yitũoĩarejaibetiroti ñaja. <sup>32</sup> Dios yarã me ñarãma, tire bũto tũoĩarejairãma. Manijũarema, mani jacũ õ vecagũ ñagũmi, “Ti rũyaja, ïnare” yimasigũ. <sup>33</sup> To bajiri, “Ujũ Dios yarã, quẽnaro ï yirã ñaja mani. ï bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũarãja”, yitũoĩarũgũña mũa. To bajiro mũa yijama, adi macarũcũroaye mũa cũobetire bũjarũarãja mũa. <sup>34</sup> To bajiro ti bajijare, adirãmũ mũa bajise rĩne tũoĩaroti ñaja. Busiyũ mũa bajirotire tũoĩarejai rĩjoro cutibesa mũa. Tocãrãcarũmũrine ricati bajirũgũaja —ï buerãre ïnare yiyuju Jesús.

## 7

*“Rojose yirã ñaama. Ti sũorine rojose tãmũorũarãma’ yirũarã, ïnare ïabesebesa”, Jesús ï yigotimasiore queti*

*(Lc 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Quẽna ado bajiro ïnare yiyuju Jesús:

—“Rojose yirã ñaama. To bajiro yirã ñari, rojose tãmũorũarãma”, gãjerãre ïnare yĩabesebesa. To bajiro mũa yijama, “Rojose yirã ñaama”, mũare yĩaromi Dios. <sup>2</sup> To bajiri, gãjerãre rojose ïna yise sũorine “Rojose tãmũorũarãja” mũa yĩacõĩajama, mũare ï beserirũmũjũ, “Rojose yirã ñaama”, mũare yĩacõĩarũcũmi Dios. <sup>3-5</sup> Gajeyerema, ado bajiro yirãre bajiro yaja mũa: Gãji bũto rojose ï yibetiboajaquẽne, “Mũ cajeare sũjuriroaca sãñaja. Tijũacare ãmirocatõ” yirãre bajiro yaja mũa. Tire bũto ïatirũnũrã ñaboarine, mũa cajeajũre jairisũjuro sãñarijũre tijũre, “Ãmirocaya” yimasibeaja mũa, “Bũto rojorã ñaja yũa” yitũoĩamasimena ñari. Mũa rãcagũ ï yisejũare ïacõari, “Riojo tũoĩabeaja mũ. ‘Quẽnasejũare tũoĩavasoaya’ yirã, riojo mũre gotirũarãja” yigotirã ñaboarine, “Adi ñaja quẽnase. Tijũa ñaja rojose”, yimasimenaja, ï rẽtoro rojose yirã ñari. “Quẽnaro yirã ñaja yũa” yitũoĩaboarine, rojorã ñaja mũa. “Bũto rojorã ñaja yũa” mũa yitũoĩamasiro berojũ, mũa rãcagũre ejarẽmomasiarãja mũa, “Quẽnaro riojo ñato ï” yirã —ï buerãre ïnare yimasioñuju Jesús.

<sup>6</sup> Quẽna ado bajiro ïnare yiyuju Jesús:

—Bũto quẽnase ñaja Dios oca. ï yere ajiterãre gotimasibetirũarãja mũa. “Bare quẽnase ti ñaboajaquẽne, yaia ïna batese ti ñajama, manire jũnisinicõari, cũnisurerearũarãma ïna” yirã, ïnare ecabeaja mũa. To yicõari, mũa ye jairo vaja cutise, perla vãme cutisere

yesea vatoajɯ reacũbeaja mɯa. To bajiro mɯa yijama, mɯa reacũsere bojamena ñari, tire cudavɯoreacõarɯarãma ña. To bajirone bajiaja Dios oca quẽnasere ajiterãrene mɯa gotimasiõarɯajaquẽne. To bajiri, ña ajirɯabetire ñamasicõari, ñare gotimasiõarɯabetirɯarãja mɯa –ñare yiyuju Jesús.

*“Diore mɯa sɛnijama, mɯare cudirɯcɯmi”, Jesús ñ yigotimasiõare queti (Lc 11.9-13; 6.31)*

<sup>7</sup> Quẽna ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

–Diore mɯa sɛnijama, cõarɯcɯmi. Ñre sɛnicõari, mɯa macajama, bujarɯarãja mɯa. Sígũ no bojase ñre ti rɯyajama, gãji ya vijɯ ejacõari sãjarɯ, sɛniñagũmi. Ñ sɛniñajare, ñre sãjaroticõari, ñre ejarẽmogũmi. To bajirone bajiaja Diore sɛnirãre quẽne. Ñre mɯa sɛnisere ajicõari, quẽnaro mɯare yiejarẽmorɯcɯmi. <sup>8</sup> “Dios manire ejarẽmorɯcɯmi” yitɯoĩarã ñari, ñre ña sɛnisere ñare cõarɯcɯmi. Ña macajaquẽne, bujarɯarãma.

<sup>9</sup> “Bare bojaja yɯ” mɯa macɯ ñ yisɛnijama, ¿gũtane ñsirãtique mɯa? Ñsimenaja mɯa. <sup>10</sup> “Vai bojaja yɯ” mɯa macɯ ñ yisɛnijama, ¿ãña bar'i merene ñsirãtique mɯa? Ñsimenaja mɯa. <sup>11</sup> Diore bajiro quẽnase yirã me ñaboarine, mɯa rĩare quẽnaro yaja mɯa. “To bajiro yirã ñaja” yimasirã ñari, “Mani jacɯ õ vecagũre mani sɛnijama, quẽnaro masu manire yirɯcɯmi”, yimasiaja mani –ñare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> Quẽna ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

–Gãjerã quẽnaro mɯare ña yisere bojaja mɯa. Tire bojarã ñari, quẽnaro ñare yiya mɯajɯa quẽne. To bajirone Moisés ñamasir'ire roticũmasiñuju Dios. To yicõari Diore gotirẽtobosarimasa ña ucamasire quẽne, to bajirone yaja –ñ buerãre ñare yiyuju Jesús.

*“Eyabeti maa ñaja Dios tɯjɯ varia maa”, Jesús ñ yigotimasiõare queti (Lc 13.24)*

<sup>13</sup> Quẽna ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

–Ëjɯ Dios yarã quẽnaro ñ yirã mɯa ñarɯajama, eyabetisoje, to yicõari, eyabeti maare vanare bajiro josarɯarãja mɯa. Ti josaboajaquẽne, ñ yarã ñaña mɯa. Ñ yarã mejɯama, jãjarã ñarãma. Gaje soje eyarisojere sãjacõari, to yicõari, eyari maa vanare bajiro josabetirɯarãma ñama. Ti josabetiboajaquẽne, rojose tãmɯotɯjabetiriaroju varona ñarãma. <sup>14</sup> Eyabetisoje, to yicõari, eyabeti maare vanare bajiro josarɯarãma, Ëjɯ Dios yarã quẽnaro ñ yirãma. Ti josaboajaquẽne, Dios tɯjɯ ejacõari, ñ rãca quẽnaro ñacõarũgũrɯarãma. Jãjarã me ñarɯarãma ñama –ñ buerãre ñare yiyuju Jesús.

*“Ti rica cutise sɯorine yucũre ñamasiaja mani”, Jesús ñ yigotimasiõare queti (Lc 6.43-44)*

<sup>15</sup> Quẽna ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

–“Ëjɯ Dios yarã quẽnaro ñ yirã ñari, ñre gotirẽtobosarimasa ñaja yɯa quẽne”, yitorimasa ñarãma sígũri. To bajiro ña yitosere quẽnaro ajimasifã mɯa. Tire mɯa ajimasibetijama, to bajiro mɯare ña yitose ñajare, Dios yere mɯa ajirũgũboasere masiriticoarɯarãja. <sup>16</sup> Ña gotimasiõare sɯorine, “Quẽnarã ñaama” yimenane, ña bajire cutisejɯare ñasɯoya mɯa. Ti rica cutise sɯorine yucũre ñamasiaja mani. Ëye juaroana, vãtijota yucũrijɯre macamenaja mani. Quẽnase bare higos vãme cutire juaroana, vidiroju ñaricɯ savajotajɯre macamenaja mani. <sup>17</sup> To bajiri, yucũ vãnɯquẽnaricɯma, quẽnase rica cutiroja. Vãnɯbetijɯama, quẽnabetiarine rica cuticõaroja. <sup>18</sup> To bajiri, yucũ vãnɯricɯ, “Quẽnase rica cutiricɯ ñaja” mani yiboaricɯne, quẽnabeti rica cutibetoja. To yicõari, vãnɯbeti, “Quẽnabeti rica cutiricɯ ñaja” mani yiboaricɯne, quẽnase rica cutibetoja. <sup>19</sup> Tocãrãca yucũrĩre, vãnɯbeticõari, rica quẽnabeti yucũrĩre quẽacõari, jeamejɯ soereacõare ñaroja. <sup>20</sup> To bajiri yucũ ricare ñacõari, “Quẽnaricɯ ñaja ti. Quẽnabeti ñaja adima” mani yimasirore bajirone, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yɯa” yirã, ña yisere ñacõari, “Quẽnarã ñaama ña. Quẽnamena ñaama ña”, yimasirɯarãja mɯa –ñare yiyuju Jesús.



*“Ĥjũ Dios ĩ bojarore bajiro yirã rĩne ñarãma ĩ yarã quẽnaro ĩ yirona”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

*(Lc 13.25-27)*

<sup>21</sup> Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Ñajediro, “Yũa ɱjũ ñaja mũ” yũre yirã me ñarũarãma yũ jacũ yarã, quẽnaro ĩ yironama. Yũ jacũ ĩ bojarore bajiro yirã rĩne ñarũarãma õ vecajũ varonama. <sup>22</sup> Masare Dios ĩ beserirãmũ ti ejaro, jãjarã ado bajiro yiboarũarãma: “Yũa ɱjũ, yũare mũ rotijare, mũre gotirẽtobosacajũ yũa. Yũare mũ rotijare, masa ɱsũrijũ sãñarãre vãtiare bureacajũ yũa. To yicõari, yũare mũ rotijare, jairo ĩaĩañamani yĩocajũ yũa”, yũre yiboarũarãma ĩna, socarãne. <sup>23</sup> To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare yirũcujã yũ: “Tire mũare yirotibeticajũ yũ. Mũare masibeaja. ¡Vasa! Rojose yirã ñaja mũa”, ĩnare yirũcujã yũ —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Quẽnaro ĩre ajitirũnrã, to yicõari, ĩre ajiboarine, ĩre cãdimenama, ado bajiro bajirãma”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

*(Mr 1.22; Lc 6.47-49)*

<sup>24</sup> Quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Mũare yũ gotimasiosere ajicõari, yũ rotirore bajiro yigũ, quẽnaro tũoĩagũ ñagũmi ĩ ũgũma. ĩ ñagũmi gũtajãijũ gojeri coaejocõari, botari rũgõcõari, vi bũagũre bajiro bajigũ. <sup>25</sup> Vi ĩ bũaro bero, bũto oco quediroja. Bũto mino vatoja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijũ ti jaiejacoaboajaquẽne, juriaquedibetoja ti vi. <sup>26</sup> Yũre ajiboarine, yũ rotirore bajiro yibecujũ ñagũmi sita vajarojũ vi bũagũre bajiro bajigũ. <sup>27</sup> Ti vi ĩ bũaro bero, bũto oco quediroja. Bũto mino vatoja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijũre ti jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>28-29</sup> To bajiro Jesús ĩnare ĩ yigotimasioro bero, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, ɱjũre bajiro bojonebecũne quẽnaro ĩ gotimasiojare, ajĩañamani ĩ gotise ti ñajare, no yimasibesujarã ĩna.

## 8

*Gase boagũre Jesús ĩ catiore queti*

*(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Burojũ ñar'i, Jesús ĩ rojaejarone, jãjarã masa ĩre sũyayujarã. <sup>2</sup> To ĩna bajirone, sĩgũ gase boagũ Jesũre vacãnamuacõari, ĩ rĩjorojũ gũsomuniarĩ tuetuejayuju, ĩre rũcũbũogũ. To yicõari, ado bajiro Jesũre ĩre yiyuju:

—Yũ ɱjũ, yũ cãmire mũ yarũajama, yaya —yiyuju. <sup>3</sup> To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari,

—Mũ cãmire yarũcujã yũ —ĩre yigũne, ĩre moañañuju Jesús.

To bajiro ĩ yirĩĩmarone, ĩ cãmi ĩre yaticoasuju yuja. <sup>4</sup> To ĩre yigajanocõari, gãjerãre ĩre gotirotibesuju Jesús. To bajiro ĩre yicõari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Yũcũacane paire mũ rujũre ĩoaya. To yigũne, Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajirone vaibũcũrã ecariarãre sĩacõari, paire ĩsima, Diore rũcũbũogũ. To mũ yisere ĩacõari, “Caticoa-sumi”, yirũarãma masa —ĩre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

*Surara ɱjũre moabosarimasũre Jesús ĩ catiore queti*

*(Lc 7.1-10)*

<sup>5</sup> Capernaum vãme cãti macajũre Jesús ĩ ejaro ĩacõari, ĩ tũjũ vayuju surara ɱjũ. Romano masũ ñañuju ĩ. Jesús tũ ejacõari, rũcũbũose rãca ado bajiro ĩre sãniñuju:

<sup>6</sup> —Yũ ɱjũ, yũre moabosarimasũ ĩ bajisere ajimaiña. Yũ ya vijũ rijajesami. Micacõari, bũto visiomi —Jesũre ĩre yiyuju surara ɱjũ.

<sup>7</sup> —Ĩre catiogũ varũcujã yũ —ĩre yicũdiyuju Jesús.

<sup>8</sup> To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cũdiyuju surara ɱjũ, Jesũre:

—Yũ ɱjũ, quẽnagũ masũ ñaja mũ. Yũma, rojose yũ yisere tũoĩa bojonegũ ñari, yũ ya vire mũre sãjarotimasibecujã yũ. Tojũ sãjabetiboarine, mũ ñagõtũoĩasene catiomasiğũja mũ.

<sup>9</sup> Gãjerã surara ɱjarã beroagu ñaja yu. To bajiri, yu quêne, gãjerã surarare rotigu ñaja yu. Sīgũre, “¡Vasa!” yu yijama, vajami. Gãjire, “Vayá” yu yijama, vadiami. To yicōari, yure moabosarimasure, “Tire yiya” yu yijama, yirũgũami. To bajiri, mu roque rotigu masu ñari, toju vabetiboarine, mu ñagõtuoĩasene caticoarucumi —Jesúre yiyuju.

<sup>10</sup> To bajiro ĩ yisere ajiyamanire bajiro ajituoĩañuju Jesús. To bajiri ado bajiro ĩnare yiyuju, ĩre sɱyarãre:

—Riojo mure gotiaja yu. Israel ñamasir'i jānerabatia yu yarã ñaboarine, “Masigũ, to yicōari, quēnagũ ñari, yure yirēmorucumi” yure ĩ yituoĩarore bajiro tuoĩagũre, ĩabetirũgũaja yu. <sup>11</sup> Quēnaro yure ajiya. ĩre bajiro bajirã Israel masa me, jājarã ejaruarãma õ vecaju Dios taju. Muiju ĩ jiadoju vadiriarã quêne, ĩ rocasãtoju vadiriarã quêne ejaruarãma. Tojũre, rojorãre Dios ĩ rearo bero, ĩ rãca barujiruarãma ĩna. ĩna rãca ñaruarãma Abraham, Isaac, to yicōari, Jacob ñamasir'i quêne. <sup>12</sup> Israel ñamasir'i jānerabatia Diorãca barujirona ñaboariarã, rojose ĩna yire suorine rētiaroju ĩnare reacōarucumi. Tojũre ñacōari, bũto rojose tãmurã ñari, guji pōguẽ, oti, yiruarãma ĩna —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>13</sup> To yigajano, surara ɱjujũare ado bajiro yiyuju:

—Mu ya vijũ tudiasa. “Ñamasugũ ñari, yure catiobosacōarucumi” yure mu yituoĩarore bajirone bajirũaroja —ĩre yiyuju Jesús.

To ĩ yirirĩmarone, surara ɱjũre moabosarimasu, vijũ rijañaboar'i caticoasuju ĩ yuja.

*Pedro ũmañicore Jesús ĩ catiore queti*

*(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Pedro ya vijũ vasuju Jesús. Ti vi ejacōari, Pedro ũmañicore ĩañuju. Cãnijesariaro joeju jesayuju so. So ruju bũto asicōari, bũbũribũjayuju. <sup>15</sup> Sore ĩacōari, so ãmore ĩ moĩarone, ruju asicōari, so bũbũribũjaboase tũjacoasuju. To bajiri vãmũrũgũcōari, bare ĩre ecauju so.

*Jãjarã, rijaye cutirãre Jesús ĩ catiore queti*

*(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Tirũmu rãiorijũne juaejoyujarã, ĩna usũriju vãtia sãñarãre Jesús taju, “Vãtiare ĩnare bureato” yirã. To ĩna yiro ĩacōari, cojoi ñagōgũne, vãtiare bureayuju Jesús. Jãjarã ñañujarã ĩna usũriju vãtia sãñarã, masa ĩna juaejoriarã. To yicōari, rijaye cutirãre quêne catioyuju. <sup>17</sup> To bajiro bajiyuju, Isa'ias, Diore gotirētobosarimasu ñamasir'i, “To bajiro bajirũaroja” ĩ yuicamasire ti ñajare. Ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias: “Mani rijaye cutire catiorucumi. To yicōari, josari manĩ tãmũoĩasere yirētobosarucumi” yuicamasiñumi Isa'ias, Jesús ĩ catiorotire yigu.

*“Yure mu ajiyuarũajama, josarũaroja ti”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

*(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Cojorũmu jājarã masa ĩ taju ĩna ñagãnibiaro ĩacōari,

—Gajejacatũaju jẽacoajaro manĩ —ĩ buerãre ĩnare yiyuju Jesús. <sup>19</sup> To ĩ yise rãcane, sīgũ, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasu, Jesús tũ ejayuju.

—Gotimasiorimasu, no bojaro mu vato cōrone mure sɱyarũaja yu —Jesúre ĩre yiyuju ĩ.

<sup>20</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cãdiyuju Jesús:

—Buyairoarema, ĩna gojeri ñacaju. Miniare quêne, ĩna jibũri ñacaju. To ĩna bajiboajaquêne, yu, Dios ĩ cacũma, cãnirijũ magũre bajiro bajaiaja yu. To bajiri yure mu sɱyajama, bũto mure josarũaroja —ĩre yiyuju Jesús, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasure.

<sup>21</sup> To ĩ yiro bero, gãji Jesús buerimasu ado bajiro ĩre yiyuju:

—Yu ɱju, yure yuya mu maji. Yu jacu ĩ bajirocacoajare, ĩre yujegũacu yaja yu. ĩre yujecōari bero, mure sɱyarũcũja yu —Jesúre ĩre yiboayuju.

<sup>22</sup> To bajiro ĩre ĩ yiboajaquêne, ado bajiro ĩre cãdiyuju Jesús:

—Yucũne yure sɱyaya mu. Yure ajitirũnumena, rijariarãre bajiro bajirã ñarãma. ĩnajũ rijariarãre yujeato ĩna —ĩre yicãdiyuju Jesús.

*Mino vatone, oco sabesere Jesús ĩ tujore queti**(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Jesús ĩ buerã rãca cūmuaju vasãjañuju, jēacu. <sup>24</sup> ĩna jēatone, bũto mino vasuju. To bajicōari, bũto sabeyuju. Tĩ saberone, cūmua sagueca yiro, rujacoarũayuju. To ti bajiboajaquēne, cãnigũ yiyuju Jesús. <sup>25</sup> ĩ cãniro ĩacōari, ĩre yujioyujarã ĩna:

—Yua uju, ĩrujareana yaja mani! To bajiri mani rujaborotire yirētoña mu —ĩre yiyujarã.

<sup>26</sup> To bajiro ĩna yirone,

—¿No yirã bũto gũiati mu? “Rojose mani tãmuoboaquēne, manire yirētobosarucumi”, yure yituoĩarã me ñaja mu —ĩnare yiyuju.

To yi, vãmũrũgũcōari,

—ĩMino tujaya! ĩSabese quēne tujaya mu! —yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, tujacoasuju mino. Sabese quēne, sabebesuju yuja. <sup>27</sup> Tire ĩacōari, no yimasibesujarã ĩna.

—¿Ñimũ ũgũ masũ ñati ãni? Minore to yicōari, sabesere quēne ĩ tujarotijama, ĩre ajiaja —gãmerã yiyujarã ĩna.

*Gadara vãme cuti maca tũanare ĩna usariju sãñarãre vãtiare Jesús ĩ bureare queti**(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> Utabucũra gajejacatũaju Gadara vãme cuti maca tujũ ejayujarã. To ĩna ejarone, masa rijariarãre ĩna yujereariavijure juarã ũmu budiyujarã. To bajicōari, Jesús ture ejarũgũ ejayujarã. Juarãjũne vãtia sãñarã ñari, bũto guayujarã. To bajiro ĩna bajijare, rētomasiña mañuju. <sup>29</sup> Jesũre ĩarãne, ado bajiro yivasãñujarã ĩna usarijũre sãñarã, vãtia:

—¿No yigũ yua tũ vadiati Dios macũ? ĩYũare gōjanabiobesa! Rojose yua yise vaja, rojose yũare mu yirotirũmu ti ejabetiboaquēne, ¿rojose yũare yigũ vadiati mu? —Jesũre yiyujarã vãtia.

<sup>30</sup> To ĩna yĩnaro sojuã jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã. <sup>31</sup> ĩnare ĩacōari, rũcũbũose rãca Jesũre yisēniñujarã vãtia:

—Yũare mu bureajama, ða yeseajũare yũare sãjarotiya —yiyujarã vãtia.

<sup>32</sup> To bajiro ĩre ĩna yijare,

—Mũare varotiaja yũ —vãtiare ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, juarãjũrene ĩna usarijũre sãñaobariarã budicoasujarã yuja, yeseajũare sãjaroana. ĩna sãjarone, buro ũmaroja vacōari, utabucũrajũ ĩna ñaro cōrone rearoderujacōa tujasujarã, vãtia ĩnare ĩna sãjajare.

<sup>33</sup> Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ũmacoasujarã, ĩna ya macajũ vana. To bajicōari, vãtia sãñaobariarã ĩna yiecase ñaro cōrone ti macanare gotijeocōañujarã ĩna.

<sup>34</sup> Tire ajicōari, Jesũre ĩarã vasujarã ĩna, ti macana jediro. ĩ tũ ejacōari, ĩre gũirã, rũcũbũose rãca ĩre varotiyujarã.

**9***Micagũre Jesús ĩ catioire queti**(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> To bajiro ĩre ĩna yijare, utabucũra gajejacatũaju tudijẽa ejacoasuju Jesús, ĩ ya macajũ.

<sup>2</sup> Tĩ macajũ ĩ ñaro, micagũre rijarã ãmivariaju joeju ĩre ãmiejayujarã. “ĩre ĩamaicōari, ĩre catiorucumi” ĩna yituoĩasere ĩamasicōari, micagũjũare ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yũ maigũ, tũoĩatutuaya. Rojose mu yirere mure masiriocōaja yũ —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>3</sup> To ĩ yisere ajicōari, ti macana sīgũri Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro tũoĩañujarã: “To bajise ĩ ñagōjama, Diore ĩre rũcũbũobecu yami”, yituoĩañujarã ĩna. <sup>4</sup> To bajiro ĩna yituoĩasere ĩamasicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—“ ‘Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yure yituoĩaboaja mu. <sup>5</sup> “Rojose mu yisere masiriocōaja” yũ yicōa tujajama, “Socũ yami. Socũ me yami”,

yũre yĩamasigũ magãmi. To bajiboarine, micagũre, “Vũmũrũgũcõari, vasa” ãre yũ yijama, “Socũ me yami. Rojose ã yirere masiriocõami”, yũre yĩamasirãja mũa. <sup>6</sup> To bajiri, “ ‘Dios ã roticõacacũ ñari, Diore bajirone masare rojose ãna yisere masiriomasigũ ñaami’ yũre yĩamasiatu” yigũ, ãni micagũre ado bajiro yaja yũ: Vũmũrũgũña mũ. Mũ jesarijũre ãmiña. To yicõari, mũ ya vijũ tudiasa, ãre yaja yũ –ãre yiyuju Jesús.

<sup>7</sup> To ãre ã yirone, micagũ ñaboar'i, vũmũrũgũcõari, ã jesarijũre ãmi, ã ya vijũ vacoasuju ã yuja. <sup>8</sup> To bajiro Jesús ã yisere ãaucacoasujarã masa. “Ti ãnire ãabetirũgũcajũ mani. ãni, Dios ã masise rãca yigũ yami” yitũoĩacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ãre yivariquẽnañujarã ãna.<sup>b</sup>

*Mateore Jesús ã jire queti  
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)*

<sup>9</sup> Micagũre catiogajano vagũne, Mateo vãme cõtiguũre yũre ãabũjacami Jesús. Ujũre gãjoa sãnibosarimasũ ñacajũ yũ. Gãjoa sãnirã ãna rujirijũre gãjoa sãnirujicajũ. To yũ yĩñaro ãcõari, –Yũre ajisũyaya –yũre yicami Jesús. To bajiro ã yisere ajicõari, ãre sũyacoacajũ yũ yuja.

<sup>10</sup> Yũ ya vijũ ejacajũ yũa. To ejacõari, bacajũ yũa. Yũ rãca barã ejacana, jãjarã ñacama. Yũ yicatore bajiro rojose yirã, uũre gãjoa sãnibosarimasa, to yicõari, gãjerã, “Rojose yirã ñaama” masare yĩarã quẽne ñacama. Jesús buerimasa quẽne ñacama. <sup>11</sup> To yũa bajirone, ejacama fariseo masa. ãna ñacama, Moisére Dios ã roticũmasirere bũto ajirũcũbuorã, rojose yirã rãca ñarũamena. Ejacõari, yũa bañasere ãcõari, yũ rãcanare Jesús buerimasare ãnare sãnĩacama:

–¿No yigũ mũare buegũma, ãnoa rojose yirã rãca bati? –yicama ãna.

<sup>12</sup> To bajiro ãna yisere ajicõari, ado bajiro ãnare cũdicami Jesús, fariseo masare:

–Catiquẽnarãma, uco yigũre bojamenama. Rijaye cõtirã rĩne ãre bojarãma ãna. To bajiro bajiaja yũre quẽne. “Rojosere yirã me ñaja yũa”, yirãma, yũre bojamenama. “Rojose yirã ñaja yũa” yirã rĩne yũre bojarãma. <sup>13</sup> Dios oca masa ãna ucamasirere ado bajiro quẽnaro tũoĩañã mũa. Ado bajiro gotiaja ti: “Gãjerãre mũa ãmaisere bojaja yũ. Gãjerãre mũa ãmaibetijama, vaibũcũrã ecariarãre sãcõari, yũre mũa soemũoboajaquẽne, ñie vaja manoja ti”, yigotiaja Dios oca, masa ãna ucamasire. Quẽnaro yirãre jigũ me, adi macarũcũrojũre vadicaajũ yũ. Rojose yirãre, “Rojose ãna yisere yitũjato” yigũ, vadicaajũ yũ. To bajiri to bajiro yitũoĩagũ ñari, ãnoa rãca bagũ yaja yũ –ãnare yicami Jesús.

*“Mani sũtiritisere ãcõari, quẽnaro manire ejarẽmorũcũmi Dios” yirã, bare babetire queti  
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

<sup>14</sup> Juan vãme cõtiguũ, masare oco rãca bautizarimasũ buerã, Jesús tũjũ ejacama ãna. To bajicõari, ado bajise ãre sãnĩacama:

–Yũa quẽne, fariseo masa quẽne, mani ñicũa ãna yimasiriarore bajiro Diore yũa sãnirirũmũriema bare babetirũgũaja yũa. ¿No yirã tire yibeati mũ buerãma? –ãre yicama Juan buerimasa.

<sup>15</sup> To ãna yisere ajicõari, ado bajiro ãnare gotimasiocami Jesús:

–Sĩgũ ã ãmosiarirũmũre ãre variquẽnaejarẽmorã ñarãma. To ã ãmato yĩñaro cõro ãre variquẽnaejarẽmorãma. ãnare bajiro bajiaja yũ buerã. Yũ rãca ñari, variquẽnacõa ñaama. “Sũtiritimena ñari, no yirã bare babeticõa yimenama”, yimasire ñaja. To bajiboarine, cojorũmũ yũre ãna ñiavato ãcõari, bare bamenane Diore sãnirũarãma, “Mani sũtiritisere ãcõari, quẽnaro manire ejarẽmoato Dios” yirã.

<sup>16</sup> Mame oca yũ gotimasiose ricati ti ñajare, yũ ye rãca mani ñicũa ãna yimasirere mũa tũoĩavũojama, quẽnabeaja. Sudiro bũcũase ti vojama, mamagasero rãca seretumasime-naja mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato tãatutu vatone

<sup>b</sup> 9:8 Rĩjorojũrema Mateo “Yiyuju Jesús” yiucajumi, capĩtulo 1, to yicõari, capĩtulo 9 versĩculo 8, ã rãca ñabetirĩ ñari. Capĩtulo 9 versĩculo 9, to yicõari, tũsari capĩtulo 28, ã rãca ñari ñari, “Yicami”, yiucajumi yuja.

bucusejua vocoatoja. Bucuse, mamase rãca mani seretumasibetore bajirone, mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rãca tũoĩavũobesa mua.

<sup>17</sup> To bajirone bajaiaja uye oco quẽne. Mame uye ocore, vaibucugaserone quẽnorajoa bucjoajure jiomenaja mani. Bucjoajure mani jiojama, jãmsĩnituca yiro, yivocõaroja tjoajure. To bajiro mani yijama, uye ocore, vaibucugaserone quẽnorajoa quẽne, to bajirone yireacõa tujana yirãja mani. “To bajirobe” yirãma, mame uye ocore vaibucugaserone quẽnorajoa, mamajoajure jiore ñaroja. To yicõari, uye oco, vaibucugaserone quẽnorajoa quẽne, cojoro cõro quẽnaro ñararoja. To bajiri mame uye ocore, bucjoajure mani jiojetore bajiro mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rãca tũoĩavũobesa mua –ĩnare yicami Jesús.

*Jud'io masa ujũ macore Jesús ã catiore queti*  
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

<sup>18</sup> To bajise Jesús ã gotiñarone, sīgũ jud'io masa ujũ ejacami. Ejacõari, Jesús rĩjorojua gũsomuniari tuetucami, ãre rũcũbũogũ. To yigũne, ado bajiro Jesũre yicami:

–Yucũacane yu maco bajirocacoamo. So tu ejacõari, sore mu moaĩajama, tudicati-coarũocomo so –Jesũre yicami.

<sup>19</sup> To ã yisere ajicõari, ãre sũyacoacami Jesús. To bajiri yua, ã buerimasa quẽne vacaju. <sup>20-21</sup> To yua vatone, sīgõ rõmio rijago Jesús sũyarojua ejarũgũriomo. Gãmorõmi cutigo ñaũumo so. Juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituari cãmari rijañaũuju. “Jesũs sudiro gaja moaĩarũaja yu. Ti rĩne bojaja yu. To bajiro yu yijama, quẽnaejacoarũocoja yu”, yiriomo so. To bajiro yirio ñari, Jesús sũyarojua ejarũgũcõari, ã sudiro gajare moaĩariomo. <sup>22</sup> So moaĩasere masicõari, jũdarũgũcami Jesús. To yicõari, ado bajiro sore goticami:

–Variquẽnaña yu maigõ. “Í sudiro gajare yu moaĩajama, quẽnaejacoarũocoja yu” yure mu yitũoĩase ñajare, “Quẽnaejato” mure yibũ yu –sore yicami Jesús.

To bajiro ã yirirĩmarone, quẽnaejacoacamo so yuja.

<sup>23</sup> To yi vanane, ujũ ya vijũ ejacoacaju yua, Jesũrãca. Í macore yujeroana, tõroari juti, yioti avasãñacama<sup>C</sup> <sup>24</sup> To bajiro ãna yiañajare, ado bajiro ãnare yicami:

–Budiasa mua. “Bajirocacoajamo” mua yiboago, bajirocabesumo. Cãnigõ yigomo – ãnare yicami Jesús. To ã yijare, ãre ajacama ãna, “Bajirocacoamo” yimasirã ñari.

<sup>25</sup> Masa ãna budiato bero, bajirocario tujũ jãjacõari, so ãmore ñiacami Jesús. To ã yirone, quẽna tudicaticõari, vũmurũgũcoacamo so. <sup>26</sup> Jesús sore ã catiosere ti sitana masa ñaro cõrone gotibatocõaũuma ãna.

*Juarã caje ãamenare Jesús ã ãarotire queti*

<sup>27-28</sup> Toju ñariarã yua cãnirivi yua tudiatone, caje ãmena juarã Jesũre avasã sũyadicama: –Ujũ David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorũgõrũcũja mu” yigũ, Dios ã cõar'i ñaja mu. Yure ãmaiña –Jesũre yisũyacama ãna. Vijũ yua sãjaejarone, ãna quẽne sũyasãjaejacoacama.

To ãna bajirone, ado bajiro ãnare sẽnĩacami Jesús:

–“Yua caje ãbetire ‘Íato’ yigũ, yure ejarẽmomasiũmi”, ¿yure yitũoĩati mua? –ĩnare yicami Jesús.

–Yua ujũ, to bajirone mure yitũoĩaja yua –ĩre yicũdicama.

<sup>29</sup> To ãna yijare, ãna cajere moaĩagũne ado bajiro yicami Jesús:

–“Manire catiorũcũmi” yure mua yitũoĩase sũorine mure ãarotiaja yu –ĩnare yicami.

<sup>30</sup> To ã yirone, ãcõacama. To yicõari, ado bajiro ãnare goticami Jesús:

–Gãjerãre gotibetimasucõama mua –ĩnare yiboacami.

<sup>31</sup> To bajiro ã yiboajaquẽne, ti sitana jedirore gotibatocõaũujarã ãna.

*Ñagõbecũre Jesús ã ñagõrotire queti*

<sup>C</sup> 9:23 To bajiro ãna yijama, ãna yirũgũriarore bajiro yirã yiyujarã.

<sup>32</sup> Īamena ñaboariarã ĩna budirirĩmarone, ejacama gãjerã, ñagõbecure ãmiejarã, vãti ĩ usũjũre sãjacõari, ĩre ñagõrotibetir'ire. <sup>33</sup> Jesús, vãtire ĩ burocarone, ñagõbecũ ñaboar'i, ñagõcoacami yuja. Tire ĩacõari, no yimasibeticama masa:

—Adojũre, Israel sitajũre, ado bajise yigũre ĩaĩa manirũgũmũ maji —yicama ĩna.

<sup>34</sup> Fariseo masajũama, ado bajiro yicama:

—Ãni, vãtia uju ĩ masise rãca vãtiare bureaami —yicama ĩna.

### *Jesús masare ĩ ĩamaire queti*

<sup>35</sup> Ti sitajũ gotimasiocudijeocami Jesús. Tocãrãca maca masa Dios ocare ĩna buerivirijũre sãjacõari, oca quẽnasere masare ĩnare gotimasiocami. “Uju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mũa ñarũajama, rojose mũa yisere yitũjacõari, yũre ajitirũnũĩa”, ĩnare yigotimasiocami. To yicõari, rijaye cutirãre jediro catiocami. <sup>36</sup> Oveja, uju manare bajiro bajirã ñacama ĩna masa. No yimasibetiboana tũoĩagõjanabidirã ñacama. To bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ĩnare ĩamaicami Jesús. <sup>37</sup> To bajiro ĩna bajisere ĩagũ ñari, ado bajiro yũare yicami:

—Ote jairo buũaroja. To bajiboarine, mojoroaca ñarãma tire juarimasa. <sup>38</sup> To bajiro ti bajijare, ote uju sũniĩa, ĩre moabosarimasa cõato ĩ yirã —yũare yicami Jesús. <sup>d</sup>

## 10

### *Īocare goticudisũoronare Jesús ĩ besere queti*

*(Mr 3.13-19; 6.7-13; Lc 6.12-16; 9.1-6)*

<sup>1</sup> Cojorũmũ ĩ buerimasare yũare juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñarãre jirẽocami Jesús. Yũare jirẽocõari, ado bajiro yicami:

—Masa usũrijũ sãñarãre vãtiare, “Budiya” mũa yijama, budirũarãma. Rijaye cutirãre quẽne, “Catiya” mũa yijama, caticoarũarãma —yũare yicami Jesús.

<sup>2-4</sup> Juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñacajũ yua, “Yũ ocare gotimasiocudiba” Jesús ĩ yicana. Ado bajiro vãme cutirã ñacajũ yua: Simón vãme cutiboacacũ, Pedro vãme cutigũ, ĩ bedi Andrés ñacama. To yicõari, Zebedeo rĩa ñacama Santiago, ĩ bedi Juan. Gãjerã, Felipe, Bartolomé, Tomás, yũ Mateo vãme cutigũ, uju gãjoa sũnibosarimasũ ñaboacacũ ñacajũ. Alfeo macũ Santiago, to yicõari, Tadeo vãme cutigũ, gãji ñacami Simón vãme cutigũ, celote yere tũoĩaboar'i. Tũsagũ Judas Iscariote vãme cuticami. ĩ ñaĩumi Jesũre ĩsirocarocũ.

<sup>5</sup> To bajiri yua, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũre ado bajiro yũare gotimasiocudiroticami Jesús:

—Jud'io masa me ĩna ñarimacari gotimasiocudibeja mũa. Samaria sita ñarimacarire quẽne vabeja mũa —yũare yicami. <sup>6</sup> —Israel sitana tũjũare vasa. ĩna ñarãma Dios yarã ñaboariarã, oveja yayirãre bajiro bajirã —yicami. <sup>7</sup> —“Diore rotibosarocũ ĩ rotisũoroti mojoroaca rũyaja. Uju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mũa ñarũajama, rojose mũa yisere yitũjacõari, Jesũre ajitirũnũĩa” yigotimasiocudiba mũa. <sup>8</sup> Gase boarãre mũa ĩajama, ĩnare catioba mũa. Gãjerã no bojase rijaye cutirãre quẽne ĩnare catioba. Rijariarãre tudicatioba. Masa usũrijũ sãñarãre vãtiare quẽne ĩnare bureaba. Vaja manone to yirotere mũare ujoaja yũ. To bajiri, vaja sũnimenane, mũa quẽne gotimasiocudi, rijaye cutirãre catio, ĩna usũrijũ sãñarãre vãtiare ĩnare burea, yicudirũarãja mũa —yũare yicami Jesús. <sup>9</sup> —Mũa vaja yiroti gãjoa juaábeja. <sup>10</sup> To yicõari, bare sãriajoari juaábeja mũa. Sudi mũa sãñasene sãñacõari, vaja. Gajeye gũbo sudi mũa vasoaroti juaábeja. Tueriayucãrĩre quẽne juaábeja. No bojarã gãjerãre moabosarimasa, vaja bujarãma. To bajirone bajirũaroja mũare quẽne. ĩnare mũa gotimasiose vajane ĩsiecorũarãja mũa quẽne —yũare yicami

<sup>d</sup> 9:38 “To bajiro ĩ yijama, ado bajiro yigũ yiyuju: ‘Jãjarã ñarãma yũ ocare ajicõari, yũre ajitirũnũrona. To bajiboarine, mojoroaca ñarãma yũ ocare gotirãjũma. To bajiro ti bajijare, Diore sũniĩa, “Jãjarãbũsa yũ ocare gotirimasare cõato ĩ” yirã’ yiyuju Jesús”, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasire buerimasa.

Jesús. <sup>11</sup>—Jairimaca, mojorimacare ejarã, quẽnaro yigũre macama mũa. Ìre bujacõari, ì tu cãnima. Ti macanare mũa gotimasiojama, ì tu rĩne ñama maji, gajerojũ mũa varoto rĩjoro. <sup>12</sup> Viju ejarã, “¿Ñati mũa?” yisẽniãcõari, “Quẽnaro ñaña mũa”, yiba. <sup>13</sup> To mũa yirone, ti viana quẽnaro mũare ña bocaãmijama, mũa yirore bajiro quẽnaro ñaruarãma. Quẽnaro mũare ña bocaãmibetijama, “ ‘Quẽnaro ñaña’ yua yibetiriarãre bajirone ñacõaña mũa” ñare yi, vacoaja mũa. <sup>14</sup> Mũare quẽnaro ña bocaãmibetijama, to yicõari mũa gotisere ña ajirũabetijaquẽne, ti vire ñabeja. Ti vire budicõari, sitare gũbo sudi tuyasere varereaba. “Quẽnaro yũare bocaãmibeticõari, yũare mũa ajirũabetijare, rojose mũare yirũcumi Dios” yirã, to bajiro yiruarãja mũa. <sup>15</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Ti macana mũare ña ajirũabeti vaja Diojũama, rojose ñare yirũcumi masare ì beserirũmũ ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarã rõtobũsaro rojose tãmũorũarãma ña, mũare quẽnaro bocaãmimenama —yũare yicami Jesús.

*“Dios oca mũa gotise sũori, ajijũnisinicõari, rojose mũare yiruarãma”, Jesús ì yire queti*

<sup>16</sup> Quẽna ado bajiro ì buerãre yũare yicami Jesús:

—Ovejare, buyairoa vatoajũ gũiorojũ ñare cõagũre bajiro mũare gotimasiodiroti-aja yũ. To bajiri mũa ñagõroto rĩjoro, quẽnaro tũoĩama. To yicõari, mũare rojose ña yiboajaquẽne, mũajuama quẽnasejuare yirã rĩne ñacõama. <sup>17</sup> Ado bajiro bajiroti ñajare, quẽnaro tũoĩama mũa: Mũare ñejecõari, Dios ocare ña buerivirijũ ujarã rĩjorojũ mũare juaárũarãma ña. Tojũ mũare bajerũarãma. <sup>18</sup> To yicõari, yũ ocare mũa gotimasiojare, macari ujarã rĩjorojũ mũare juaárũarãma ña. To yi vanane, ujarã ñamasurã rĩjorojũ mũare juaárũarãma. To bajiro mũare ña yijare, ujarãre, to yicõari, jud'io masa mere yũ ocare gotiruarãja mũa. <sup>19-20</sup> Ujarã rĩjorojũ mũare ña juajaro, “¿No bajiro ñagõrãti yũ?” yitũoĩarejaibeja mũa. “Ñagõña” mũare ña yirirĩmarone, mani jacũ Dios ì cõagũ, Esp'iritu Santo ì ejarẽmose rãca “Ado bajiro gotiruarãja yũ” yimasiruarãja mũa —yũare yicami Jesús.

<sup>21</sup> Quẽna ado bajiro yũare yicami Jesús:

—Yũ yere ajiterãre gũiose ña yisere ñaruarãja mũa. Sīgũ rĩa ñaboarine, “Ìnare sĩato” yirã, ñejerotiruarãma ña. To yicõari, jacua quẽne, “Yua rĩare sĩato” yirã, ña rĩare ñejerotiruarãma. Ña rĩajua quẽne, ña jacuare ajijũnisinicõari, gãjerãre sĩarotiruarãma ña. <sup>22</sup> Yũ ocare mũa goticudijare, jediro masa mũare ñateruarãma. To bajiro ña yiboajaquẽne, no bojarã yũre ajitirũnũ tũjamenarema, rojose tãmũotũjabetiriarojũ ña varoti ñaboarere ñare yirõtobosarũcumi Dios. <sup>23</sup> Cojo maca mũare rojose ña yijama, gaje macajũ rudiaja mũa. Riojo mũare gotiaja yũ. Jediro Israel sitajure ñarimacarire mũa goticudijeoroto rĩjoro, yũ, Dios ì roticõacacũ, adi macarũcũrojũre tudiejarũcũja yũ.

<sup>24</sup> Ñare buegũ rõtobũsaro masirã me ñaama ì buerã. To bajiboarine, quẽnaro ña buejeocõajama, ñare buerimasare bajirone masirãma ña quẽne. <sup>25</sup> “Yũare buegũre bajiro yua bajijama, quẽnaja”, yitũoĩaroti ñaja. To bajicõari, ñare moabosarimasare quẽne, “Yua ujure bajiro yua bajijama, quẽnaja”, yitũoĩaroti ñaja. To bajiro ti bajijare, yũre mũa ujure Beelzebú yũre ña vãme yitud'ijama, yũ yarã mũa ñajare, rõtoro rojose mũare yitud'iruarãma ña —yũare yicami Jesús.

*“Masa rojose yirãre gũimenane, Diojũare gũiroti ñaja mũare”, Jesús ì yire queti*  
(Lc 12.2-7)

<sup>26</sup> Quẽna ado bajiro ì buerãre yũare yicami Jesús:

—Rojose mũare ña yitud'iboajaquẽne, ñare gũibeja mũa. “Masa ña ñabeto yitud'irã yaja” mũare ña yiboajaquẽne, Diojũama, ñacõarũcumi. Ñiejua masa ña yirudise maja, Diorema. Adirũmuri masa ña masibeti jediro, Dios ì beserirũmũ ti ejaro, “Quẽnaro tire masiato” yigũ, gotirũcumi. <sup>27</sup> Masa ña ajibeto yayioroaca mũare yũ gotisere “Jediro ajiato” yirã, gotibatoruarãja mũa. <sup>28</sup> Mũare sĩaruarãre gũibeja mũa. Mũa usurijurema sĩamasimenama

ĭna. Diojmare mĭa gĭijama, quĕnaja. ĭ ĩaami mani catisere rotigĭ. ĭ masu masiami. To bajiri rojose tĭmĭotĭjabetiriarojĭ mĭare reamasicĭami.

<sup>29</sup> Jmarĭ miniare mani vaja yijama, cojotii gĭjoatii rĭca vaja yire ĩaroja ti, mojoroaca vaja cutirĭ ĩna ĩajare. To cĭroaca vaja cutiboarine, Dios ĭ rotibetone rijagĭ magĭmi. <sup>30-31</sup> Masajmare, Dios ĭĭajama, jairo vaja cutirĭre bajiro manire ĩaami. Manire bĭto maiami ĭ. To bajiro bajigĭ ĩari, mani rĭjoajoare, cojojoara rĭyabeto cĭĭajeogĭ ĩaami. To bajiri rojose mĭare yirĭre gĭibeja –ĭ buerĭre yĭare yicami Jesĭs.

*“Masa ĩna ĭaro rĭjorojĭa, ‘Jesĭre ajitirĭnĭgĭ ĩaja yĭ’ mĭa yijama, quĕnaja”, Jesĭs ĭ yire queti (Lc 12.8-9)*

<sup>32</sup> Quĕna ado bajiro yĭare yicami Jesĭs:

–Masa ĩna ĭaro rĭjorojĭa, “Jesĭre ajitirĭnĭrĭ ĩaja yĭa” yirĭrema, yĭ quĕne ĭ vecaĭĭ yĭ jacĭ ĭ ĭaro rĭjorojĭa, “Ānoa ĩaama yĭ yarĭ”, yĭĭorĭcĭja yĭ. <sup>33</sup> To bajiboarine masa ĭaro rĭjorojĭa, “Jesĭre ajitirĭnĭrĭ me ĩaja yĭa” ĩna yijama, yĭ quĕne, ĭ vecaĭĭ yĭ jacĭ ĭ ĭaro rĭjorojĭa, “Yĭ yarĭ me ĩaama ĩna”, yĭrĭcĭja yĭ –yĭare yicami Jesĭs.

*“Yĭre mĭa ajitirĭnĭsere ĭacĭari, mĭare ĭajĭnisinirĭarĭma”, Jesĭs ĭ yire queti (Lc 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> Quĕna ado bajiro yĭare yicami Jesĭs:

–“‘Quĕnaro ĩato masa’ yigĭ, vayumi Jesĭs”, yĭre yitĭoĭabesa mĭa. Dios ĭ bojabeti yirĭ, yĭ ocare ajĭĭnisinicĭari, yĭre ajitirĭnĭrĭre ĭaterĭarĭma ĩna. To bajiri ado bajirojĭa yĭre yitĭoĭaĭa: “‘ĭ sĭorine ricatiri tĭoĭarĭarĭma’ yigĭ, vayumi Jesĭs”, yĭre yitĭoĭaĭa. <sup>35</sup> ĭ macĭ, yĭre ĭ ajitirĭnĭjama, ĭ jacĭjĭa ĭre ĭaterĭcĭmi. Jacĭjĭa, yĭre ĭ ajitirĭnĭjama, ĭ macĭjĭa, ĭre ĭaterĭcĭmi. So macĭjĭa, yĭre so ajitirĭnĭjama, so jacĭjĭa, sore ĭaterĭocomo. Jacĭjĭa, yĭre so ajitirĭnĭjama, so macĭjĭa, sore ĭaterĭocomo. So ŭmaĭicojĭa yĭre so ajitirĭnĭjama, so jĕjojĭa, sore ĭaterĭocomo. <sup>36</sup> To bajiri sĭgĭ yĭre ajitirĭnĭgĭ ĭ ĩajare, ĭ yarĭ ĩaboarine, ĭre ĭaterĭarĭma.

<sup>37</sup> No bojagĭ ĭ jacore, ĭ jacĭre yĭre ĭ mairo rĕtobĭsaro maigĭma, yĭ yĭ ĩamasibecĭmi ĭ ŭgĭma. No bojagĭ ĭ macore, ĭ macĭre yĭre ĭ mairo rĕtobĭsaro maigĭma, yĭ yĭ ĩamasibecĭmi ĭ ŭgĭma. <sup>38</sup> No bojagĭ, “Jesĭre bajiro rojose tĭmĭosĭyarĭcĭja yĭ” yitĭoĭabecĭma, yĭ yĭ ĩamasibecĭmi ĭ ŭgĭma. <sup>39</sup> No bojarĭ, no ĩna bojarone ĩare cutirĭma adi macarĭcĭro ĩasere ĭavariquĕnacĭari, Diore tĭoĭamenama, Dios ĭ catisere yayĭbetire cĭomena ĩarĭarĭma ĩna. To bajiboarine, yĭre ajitirĭnĭrĭ, yĭ oca ĩna gotisere ajĭĭnisinicĭari, ĩna sĭarĭma, Dios tĭ quĕnaro ĩarona ĩarĭma –yĭare yicami Jesĭs.

*“Ado bajiro yirĭ ĩarĭma Dios tĭjĭ quĕnase bĭjarona”, yire queti (Mr 9.41)*

<sup>40</sup> Quĕna ado bajiro yĭare yicami Jesĭs:

–Mĭare cĭagĭ yĭ ĩajare, gĭjerĭ tĭ mĭa ejaro, quĕnaro mĭare ĩna yijama, yĭrene quĕnaro yirĭ yirĭma. Yĭre quĕnaro yirĭma, yĭre cĭacacĭre quĕnaro yirĭ yirĭma. <sup>41</sup> “Diore gotirĕtobosarimasĭ ĩagĭmi” yimasicĭari, quĕnaro ĭre yirĭ, ĭre gotirĕtobosarimasĭ Dios tĭ quĕnase ĭ bĭjaroto cĭrone bĭjarĭarĭma ĩna quĕne. “Quĕnaro yigĭ ĩaami” yimasicĭari, quĕnaro ĭre yirĭ, quĕnaro yigĭ Dios tĭ quĕnase ĭ bĭjaroto cĭrone bĭjarĭarĭma ĩna quĕne. <sup>42</sup> Riojo mĭare gotiaja yĭ. Yĭre ajisĭyarĭ ĩamasurĭ me ĩna ĩaboajaquĕne, yĭre ajitirĭnĭrĭ ĩna ĩajare, quĕnaro ĩnare yirĭ, to bajiro ĩna yise vaja, vaja bĭjarĭarĭma ĩna. Ocane ĩnare ĩna ioboajaquĕne, vaja bĭjarĭarĭma –yĭare yicami Jesĭs.

## 11

*Juan vĭme cutigĭ, masare oco rĭca bautizarimasĭ ĭ cĭariarĭ, Jesĭre ĩna sĕniĭare queti (Lc 7.18-35)*

<sup>1</sup> Yĭare, ĭ buerĭre jĭaĭmo cĭro, gĭbo jĭa jĕnitarirĭcĭ ĩarĭre yĭare ĭ gotimasioro bero, ti sita ĩarimacarianare ĩnare gotimasiodirĭ vacajĭ yĭa, Jesĭrĭca.



<sup>2</sup>Tirodo Juan vāme cūtigu, masare oco rāca bautizarimasu, tubiberiavijū űaűuju ĩ. Toju ĩ űarone, Jesús masare ĩ gotimasiodicati, to yicōari, ĩaűaűamani ĩ yĩocati queti ĩre ejayuju. Tire ajicōari, juarā ĩ buerimasare cōaűumi, “Jesúre sēniűaaya” yigu. <sup>3</sup>Yua tu ejacōari, ado bajiro Jesúre sēniűacama ĩna:

—¿Mune űati “Rotimūorūgōrūcūmi” yigu, Dios ĩ cōar'i, “Yua bero ejarūcūmi” Juan ĩ yigotimasiodacu? ¿Gājire yuroti űatique maji? —ĩre yisēniűacama ĩna.

<sup>4</sup>To ĩna yisēniűarone, ado bajiro ĩnare yicūdicami Jesús:

—Vasa mūa. Juan tujū tudiasa. ĩ tu ejacōari, mūa ĩasere, mūa ajisere quēne ĩre gotiba.

<sup>5</sup>Ado bajiro ĩre gotiba mūa: “Jesús ĩ masise rāca ĩ yijare, ĩabetiboariarā quēne ĩama. Rujasagueri vaboariarā quēne, quēnaro vama. Gase boariarāre quēne, ĩna cāmi yatibū. Ajimena űaboariarā quēne, ajima. Bajireariarā quēne, tudicatima. To yicōari, maioro bajirā quēne, Dios oca quēnasere gotimasio ecoama ĩna”, yigotiba, Juan tujū ejacōari. <sup>6</sup>To bajiri, “‘Quēnase bujaruarāma yure ajitirūnarā, “Socū me yami” yure yitūoűarāma’ yimi”, ĩre yigotiba —ĩnare yicami Jesús, Juan buerimasare.

<sup>7</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩna vase rācane, Juan vāme cūtigu, masare oco rāca bautizarimasu ĩ űare quetire goticami Jesús, jājarā ĩre ajisuyarāre:

—Yucú manojū vana, ¿űimū űgūre tūoĭa vacati mūa? ¿Masa ĩna bojasere bajiro yirua tūoĭagūre ĩarā vacati mūa? “To bajiro tūoĭagū me űacami”, yimasiaja mūa. <sup>8</sup>¿űimū űgūre tūoĭarā vacati mūa? ¿Quēnase sudi sāűagūre tūoĭa vacati? To bajiro me tūoĭariarāja mūa. “Quēnase sudi sāűarāma, quēnarivirijū, űjarā ya virijū űarāma”, yimasiaja mani. <sup>9</sup>¿űimū űgūre tūoĭa vacati mūa? ¿Diore gotirētobosarimasare tūoĭa vacatique mūa? Riojo mūare gotiaja yū. Gājerā Diore gotirētobosarimasa rētoro űagūre ĩariarāja mūa. <sup>10</sup>Juan ĩ bajiro tire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:

“ ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigu, mūare yū cōaroto rĭjoro, mūare gotiyurocūre cōasūorūcūja yū maji’ yami Dios. ‘ĩ űarūcūmi ado bajise gotirocū: “Yoaro mene ejarūcūmi ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigu, Dios ĩ cōarocū. To bajiri rojose Dios ĩ bojabetire yitūjacōari, ĩ bojasejūare yi yuya mūa” yigotirocū űarūcūmi’, yami Dios”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

<sup>11</sup>Diore gotirētobosarimasa ĩna gotimasire rētoro űamasuse űaja, Juan, Diore ĩ gotirētobosasejūa. To bajiro ti bajiboajaquēne, Juan ĩ gotise rētoro űamasuse űaja yū gotiroticōarā ĩna gotise. “Ŭjū Dios yarā quēnaro ĩ yirona mūa űarūajama, Jesúre ajitirūnūűa” ĩna yigotisere yaja yū. űamasurā űaama, “űamasurā me űaama Jesús ĩ gotiroticōarā” mūa yĩaboajaquēne —yicami Jesús, ĩre ajisuyarāre.

<sup>12</sup>Quēna ado bajiro yicami Jesús:

—Juan ĩ gotimasiosūorijūne, “Ŭjū Dios yarā quēnaro ĩ yirā mūa űarūajama, rojose mūa yisere yitūjacōari, Jesúre ajitirūnūűa” yirere ajicōari, ti josaboajaquēne, yure ajisuya variquēnasūoadicama masa. <sup>13</sup>Juan ĩ gotimasiosūoroto rĭjorojūne, “Rotimūorūgōrūcūmi” yigu Dios ĩ cōarocūre goticoayuma ĩna, Diore gotirētobosarimasa. Moisére Dios ĩ roticūmasire quēne, tire gotiaja ti. <sup>14</sup>“Diore gotirētobosarimasu El'ias vāme cūtimasir'ire bajiro bajigū ejarūcūmi”, yigotiyujarā ĩna, Diore gotirētobosarimasa. To bajiro ĩna yimāsirere, “Riojo ucamasīűuma ĩna” mūa yitūoĭajama, “Juan ĩ ejarotire gotirā yimasiűuma”, yimasiaja mūa. <sup>15</sup>Mūa ajimāsirūajama, quēnaro yure ajitirūnūűa mūa —ĩre ajisuyarāre yicami Jesús.

<sup>16-17</sup>Quēna ado bajiro ĩre ajisuyarāre goticami Jesús:

—Ado bajiro yirāre bajiro yirā űarāja mūa, adirodoriana: Daquerā, gājerā rāca ajerūamenare bajiro yirā űarāja. ĩna ajeritūcurojū rujicōari, gājerājūare, ado bajiro ĩnare gotirujirāma: “ ‘Basavariquēnato mani’ yirā, mūare jutibosaboabū yūa. To bajiro yūa yiboajaquēne, basabejū mūa. To bajiri, ‘Rijariarāre bucurā ĩna oticatore bajiro sutiriose boca otirūarāja mūa, yūa basāűarone’ yiboabū yūa. To yūa yiboajaquēne, otibejū mūa”,

ĭnare yigotirāma, ĭna rāca ajerūamenare. <sup>18</sup> ĭna rāca ajerūamenare bajiro yirā ĭnarāja mūa, adirodoriana. Juan, quēnase bare babeti, quēnase idire idibeti bajiñañuju ĭ. To bajiro bajigu ĭ ĭajare, “Vāti sāñagū ñagūmi”, ĭre yitūoĭacaju mūa, ĭre ajiterā ĭari. <sup>19</sup> ĭ bero gotimasiosuocaju yū, Dios ĭ roticōacacu. Yūjūama, quēnase bare ba, quēnase idire idi bajiñaja yū. To bajiro yigu yū ĭajare, “Jairo bagu ñaami. Idimecugū ñaami. Ūjūre gājoa sēnibosarimasa, gājerā rojose yirāre quēne ĭnare baba cūtiامي”, yūre yĭĭajūnisiniaja mūa, yūre quēne ajiterā ĭari. To bajiro Juanre quēne, yūre quēne mūa yise ti ĭaboajaquēne, Dios ĭ masise rāca yūa yise ti ĭajare, beroju, “Quēnaro yirā yiboayuma” yūare yimasirūarāja mūa –yicami Jesús, ĭre ajisūyarāre.

*ĭre ajitirānūbeti macariana ĭna bajisere to yicōari, ĭna bajiro tire tūoĭacōari, Jesús ĭ gotire queti*

*(Lc 10.13-15)*

<sup>20</sup> Tijū bero, ĭāñamani ĭ yĭĭoacana ya macarire tūoĭacōari, Dios ĭ bojabetire ĭna yisere tūoĭasūtiriticōari, ĭna yitūjabetijare, rojose ĭna tāmūorotire yigu, ado bajiro goticami Jesús:

<sup>21</sup> –Coraz'in macana, to bajicōari, Betsaida macana quēne, buto rojose tāmūorūarāma. Ti macarianare ĭāñamani yū yĭĭocatore bajiro, Tiro vāme cūti macanare, Sidón vāme cūti macanare quēne ĭāñamani yū ĭojama, tirūmūjū rojose ĭna yisere tūoĭasūtiriticōari, yitūjacoaboriarāma ĭnama. “Rojose yūa yisere yirūabeaja” yisūtiritirā ĭari, sūtiritirā ĭna sāñasejūa sudi vasoacōari, to yicōari, ĭna rūjoariju ōja majeoboriarāma. <sup>22</sup> Riojo mūare gotiaja yū. Sidón macana, to bajicōari, Tiro macana ñamasiriarā rētoḅusaro rojose tāmūorūarāma ĭna, Dios, masare ĭ beserirāmū ti ejaro. <sup>23</sup> Capernaum macanajūa, “Quēnarā ĭari, ō vecaju Dios ĭ ĭaraju ĭarona ĭaja mani”, yitūoĭaboarāma ĭna. To bajiro ĭna yitūoĭaboajaquēne, Dios tūjū ñabetirūarāma. Rojose tāmūotūjabetiriaraju ĭaja ĭna cōaecorotoma. Toanare ĭāñamani yū yĭĭocatore bajiro, Sodoma macanare quēne yū yĭĭojama, rojose ĭna yisere yitūjaboriarāma ĭnama. To bajiri adirūmūre quēne ñacōaboriaroja ti maca maji. <sup>24</sup> Riojo mūare gotiaja yū. Ti macana yūre ĭna ajirūabeti vaja, Diojūama, rojose ĭnare yirūcūmi masare ĭ beserirāmū ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarā rētoḅusaro rojose tāmūorūarāma ĭna –yitūoĭa goticami Jesús.

*“Quēnaja” Diore Jesús ĭ yivariquēnare queti*

*(Lc 10.21-22)*

<sup>25-26</sup> ĭre ajitirānūrāre, “Mū sūorine ajitirānūama” yigu, “Quēnaja” Diore yivariquēnagū, ado bajiro yicami Jesús:

–Casū, ō vecagu ūju ĭaja mū. Adi macarūcūrore quēne, ñajediro ūju ĭaja mū. “ĭere masiaja yūa” yitūoĭaboarāre, “Yū ocare ajimasibeticōato ĭna” yigu, ĭnare masirioaja mū. To yicōari, “Masimena ĭaja yūa” yirājūare, “Ajimasiato” yigu, ĭna ajimasiro tire yirēmōrūgūaja mū. To bajiro mū yijama, mū bojarore bajiro yigu yaja mū –Diore yicami Jesús.

<sup>27</sup> To yicōari, ĭre ajisūyarājūare ado bajiro goticami Jesús:

–Yū jacū ĭ ejarēmose sūorine jediro yimasijeogu ĭaja yū. “Tire yimasiato” yigu, adi macarūcūrojūre yūre cōacami yū jacū. To bajiro yicacu ĭari, yū yisere masijeocōami yū jacū. Yū quēne, ĭ yisere masijeocōaja. “ĭre masiato” yigu, yū beserā rĭne yū jacūre masiama –ĭnare yicami Jesús.

<sup>28-29</sup> Quēna ado bajiro yicami Jesús:

–Cojo vāme me ĭna rotise ti ĭajare, jairo gajacōari, ñarāre bajiro bajiaja mūa. “Tire cūdi jeomasimenaja mani” yisūtiritirā ĭari, yūjūare ajirā vayā mūa. Yūre ajitirānūcōari, rūcūse gajacōari, ñamenare bajiro variquēnarā ñarūarāja mūa. Masare maitūoĭagū ĭaja yū. “Ñamasugū ĭari, ĭnare ajirūcūbūobeaja yū” yigu me ĭaja yū. No bojarāre yūre ajitirānūrāre ejarēmogū ĭaja. <sup>30</sup> Mūare yū rotise josari me ĭaja. To bajiri yū rotisere mūa cūdijama, variquēnarūarāja mūa –yicami Jesús.

## 12

*Ususājariarūmū ñaboajaquēne, Jesús buerimasa trigo ajere tūnejuacōari ña bare queti*  
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

<sup>1</sup> Ususājariarūmū ti ejaro, trigo ña oteriavese cūtove vacajū, Jesúrāca. To bajivanane ñiorijacajū yua. To bajirā ñari, trigo ricare tūnejuacōari, yua āmorine ti gasere sīguēreacōari, bacajū yua. <sup>2</sup> Tire yua basere ñacōari, fariseo masa ado bajiro Jesúre ñe yicama ña:

—ñāñā mū! Mū buerimasa, ususājariarūmū yire mere yama ña —Jesúre ñe yicama.

<sup>3</sup> To bajiro ña yisere ajicōari, ado bajiro ñnare cūdicami Jesús:

—¿David ñamasir'i ī babarā rāca ñiorijacōari, ñnare ī ūmato bamasirere masibeati mūa?

<sup>4</sup> Ñiorijarā ñari, “Mani rāca ñagūmi Dios” masa ña yirivijure sājacōari, Diore ñe rācūborā gājerā pan ña cūboarerene juacōari, ī babarā rāca bamasīñuju ī. To bajiri Moisés ñamasir'i ī gotimasirema, “Paia rīne baruarāma” ī yimasiboarerene bamasīñujarā ña. To bajiro ña yiboajaquēne, ti vaja rojose ñnare yibetimasīñumi Dios. <sup>5</sup> ¿“Ususājariarūmū ti ñaboajaquēne, Diore yirūcūboriavijū paia ña moatūjabetiboajaquēne, rojose yirā me yirāma ña”, Moisés ñamasir'i ī yucamasirere masiritiatique mūa? <sup>6</sup> Riojo mūare gotiaja yū. Moisére ī roticūmasire, Diore yirūcūboriaviaye ñase rētobusaro ñnasese ñaja mame yū rotise. <sup>7</sup> Dios oca masa ña ucamasire ajimasibetibūsaja mūa. Ado bajiro gotiaja ti: “Vaibūcūrā ecariarāre sīacōari, yūre ña soemūosere bojabetibūsaja yū. Masa gājerāre quēnaro ña ñamaisejūare bojamasucōaja yū”. To bajiro yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire. Tire, “Ado bajiro yirūaro yaja” yiajimasirā masu mūa ñajama, Dios ī bojabeti rojose ña yibetiboajaquēne, “Rojose yama” yū buerimasare ñnare yīñabetiboriarāja mūa. <sup>8</sup> Yū, Dios ī roticōacacū, “Ususājariarūmūre ado bajiro mūa yijama, quēnaja. To bajirojūa mūa yijama, quēnabeaja”, yirotigū ñaja yū —ñnare yicūdicami Jesús, fariseo masare.

*Āmo ñujobecūre Jesús ī ñujorotire queti*  
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

<sup>9</sup> To yi vacūne, Dios ocare ña buerivijū yūare ūmato sājacami Jesús. <sup>10</sup> Ti vijū ñacami sīgū, cojojacatūa āmo ñujobecū. Fariseo masa quēne ñacama. “Jesús, rojose yimi” űjarāre yi ocasārūarā, ado bajiro Jesúre sēniñatocama ña:

—Dios, Moisére ī roticūmasirere mū tuoñajama, “Adirūmū ususājariarūmūre rijaye cūtirāre mani catiojama, quēnacōaroja”, ¿yitūoñati mū? —Jesúre ñe yisēniñatocama ña.

<sup>11</sup> To ña yisere ajicōari, ado bajiro yicami:

—Oveja mūa ecar'i, gojejū ī quedirosājama, “Ususājariarūmū ñaja” yirā, ¿āmirā vame-nada mūa? <sup>12</sup> ¿Masu rētobusaro maiñogū ñatique, ovejajūa? To bajiri, ¿ususājariarūmū quēne, no bojagū masure quēnaro mani yijama, quēnabetojarique? —ñnare yicūdicami Jesús.

<sup>13</sup> To yicōari, āmo ñujobecūjūare:

—Mū āmore ñujoya —ñe yicami.

To ī yirone, ī āmore ī ñujorone, quēnaejacoacajū yuja, gaje āmore bajirone. <sup>14</sup> To ī yisere ñacōari, budicoacama fariseo masa. Budiacōari, “¿No bajiro yicōari, Jesúre sīarotirāti mani?” gāmerā yīñagōñujarā ña.

*Diore gotirētobosarimasa Jesús ī bajirotire yirā, ña ucamasire queti*

<sup>15</sup> To bajiro ñe ña tuoña ñagōjaisere masicōari, gajerojū vacami Jesús quēna. Jesús ī vato ñacōari, ñe sūyacajū yua, jājarā masa. Tojū ñajediro masa rijaye cūtirāre catiocami. <sup>16</sup> To yicōari, ñnare ī catiosere gotirotibeticami ī. <sup>17</sup> To bajiro ī yijama, “Isa'ias ñamasir'i Diore gotirētobosarimasū, “To bajiro bajirūaroja” ī yucamasiriarore bajiro bajiato” yigū, yicami, ado bajiro yise ti ñajare:

- 18 “Āni ñaami, yure moabosarimasu yu besecacu, yu ñavariquēnagū. Esp'iritu Santore ñre cōarucuja yu, Ī ejarēmose rāca yu bojasere yimasiato ĩ yigu. To bajiri, ‘Ado bajiro riojo yiroti ñaja’ yigotibatorucumi, masa ñajedirore.
- 19 Masa rāca oca josabecu ñarucumi ĩ. To yicōari, masa ñna ñaro rñjorojua rügōcōari, ‘Yure ajiya mua. Masigū ñaja yu’ yivasā gotibecu ñarucumi.
- 20 Yure quēnaro ajitirūnmenare, yu bojarore bajiro yimasibeticōari, tūōiasutiritirāre quēne mairucumi. Īnare ñamaicōari, ‘Quēnaro yure ajitirūnato ñna’ yigu, ñnare ejarēmorucumi.
- 21 Jud'io masa me ñarā rojose ñna yise vaja rojose ñna tāmūoborotire, ‘Manire yirētosarucumi. To bajiri rojose tāmūobতিরarāja’ yivariquēna yuñararāma”, yuicamasiñumi Isa'ias, Diore gotirētosarimasu.

*“Vātia ujū ĩ masise rāca yigu yami Jesús” ñna yire queti  
(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

22 Sīgū ñacami vāti sāñagū. “Ībeticōato; ñagōbeticōato” yigu, ĩ usujure sājacōari, ñañumi. To bajiri Jesús tujū ñre āmiejacama masa. To ñna yirone, ĩ usujure sāñagūre vātire burocacami Jesús. To bajiri vātire ĩ burocajare, ñamasi, ñagōmasi, bajicoacami yuja. 23 Tire ñacōari, no yimasibeticama masa jediro:

—¿Ujū David ñamasir'i jānami “Rotimūorūgōrucumi” yigu, Dios ĩ cōar'i mani tūōia yuñarūgūgū ñatique ĩ? —yicama.

24 To bajiro ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare yicama fariseo masajua:

—Vātiare ĩ bureajama, vātia ujū Beelzebú vāme cutigu ĩ masise rāca vātiare bureagu yami —yicama ñna.

25 To bajiro ñna tūōiasere ñamasicōari, ado bajiro ñnare gotimasiocami Jesús:

—Cojo sitana rotirimasa ñna gāmerā quēajama, ñna masune gāmerā sīayayirā yirāma. To bajirone bajiroja cojo macanare quēne, cojo vi ñarāre quēne. 26 To bajirone bajiroja vātiare quēne. Vātia ñna gāmerā bureajama, “Masare rojose yitujato mani” yirā yiborāma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vāme cutigu ĩ masise rāca masa usuriju sāñarāre vātiare bureaami” yure mua yiboase, riojo yirā me yaja mua. 27 To bajiro yure mua yitūōiaboajama, mua buerā quēne masa usuriju sāñarāre vātiare ñna bureasere, “Vāti ĩ masise rāca burearāma ñna quēne” yirāre bajiro yaja mua. To bajiro mua yijama, “Tūōiamavisiaja mua”, mūare yirarāma ñna, mua buerā. 28 Ado bajirojua tūōiarona ñaboaja mua: “Vātia ujū ĩ masise rāca me yami. Esp'iritu Santo ĩ masise rācajua vātiare bureaami”, yure yitūōiarona ñaja mua. To yicōari, “‘Rotimūorūgōrucumi’ yigu, Dios ĩ cōar'i ñaami”, yure yitūōiamasiroti ñaja mūare.

29 “To bajiro yimasiroti ñaboaja” yigu ñari, “Quēnabusaro yimasiato” yigu, quēna gajeye gotimasiore queti mūare gotiaja yu: Sīgū, gāji guamu ya vi sājacōari, ñre ĩ siabetijama, gajeyeūni ēmamasibecumi. Īre siacōari, ĩ gajeyeūnire ēmamasigūmi yuja. To bajirone bajiaja yure quēne. Vātia ujū ĩ rotiboasere ñre yirotibeticōari, masa usuriju sāñarāre vātiare yu burease sūorine, vāti ĩ rotiajeboariarāre ñre ēmagū yaja, “Yu yarā ñato” yigu.

30 No bojarā yu gotiboasere ajitirūnmenama, yure ajitirūnboronare matarā yirāma. No bojarā, “Jesúre ajitirūnña” yure yigoticudibosamenama, “Īre ajibesa” yirāre bajiro bajirā ñarāma.

31 To bajiri, riojo mūare gotiaja yu. Masa jediro rojose ñna yijama, jediro rojose ñna ñagōjaquēne, sutiriticōari, Diore ñna sēnijama, rojose ñna yisere masiriorucumi. To bajiboarine, Esp'iritu Santojūare rācubūomena rojose ñre ñna yitud'ijama, tirema masirobetirucumi. 32 No bojarā, Dios ĩ roticōacacure rojose yure ñna ñagōro bero, sutiriticōari, Diore ñna sēnijama, rojose ñna yisere masiriorucumi. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ĩ masise rāca moagūre, “Satanás ye rāca moami” ñna yitud'ijama, Esp'iritu Santojūare

rojose yirã yirãma. Tirema gajerodo ti ñacoaboajaquêne, masiriobetirucami Dios –ñare yicami Jesús.

*“Ti rica cutise s̄orine yucáre ñamasija mani”, Jesús ñ yigotimasiore queti*  
(Lc 6.43-45)

<sup>33</sup> Quêna ado bajiro goticami Jesús:

–Yucá quênase ti rica cutijama, “Quênaricu ñaja”, yaja mani. Yucá rojose ti rica cutijama, “Rojoricu ñaja”, yaja mani. Ricare ñacõari, “Quênaricuae, rojoricuae ñaja”, yĩñamasija mani. To bajirone bajiaja mani yise quêne. “Quênagũ ñaami. Rojogu ñaami” yimasiruarã, ñ yisere ñaãarãja mani. <sup>34</sup> Vãtia uju rojose ñ yirore bajirone rojose yijairã ñaja mua. Rojorã ñari, no yirã quênasere ñagõmenaja mua. Mua usuriju rojose mua tuoĩasãñasere ñagõburũgũaja mua. <sup>35</sup> Quênagũma, quênaro tuoĩagũ ñagũmi. To bajiri quênase ñagõgũmi. Rojogũjama, rojose tuoĩagũ ñagũmi. To bajiri rojose ñagõgũmi. <sup>36</sup> Riojo muare gotiaja yu. Ejaruaroja masa jedirore Dios ñ beserirũmu. Tirũmare tocãrãca vãme, mua ñagõria vãmere, “Ado bajiro ti bajijare, to bajise ñagõcaju yu”, Diore yigotiruarãja mua. <sup>37</sup> To bajirone bajiruaroja. Mua ñagõrere ñacõari, “Quênase bujarã, rojose tãmuorã, bajiruarãja”, yirotirucami Dios –ñare yicami Jesús.

*“Ñañamani mu yĩosere bojaja yu”, ña yire queti*  
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

<sup>38</sup> To ñ yiro bero, ado bajiro ñre yicama fariseo masa, Dios ñ rotimasire gotimasiormasa quêne:

–Gotimasiormasu, ñañamani mu yĩosere bojaja yu –Jesúre ñre yicama ña.

<sup>39</sup> To ña yirone, ado bajiro ñare cudicami Jesús:

–Mua adirodoriana, rojose yirã jãjarã ñaja mua. Yure ajiterã ñari, ñañamani muare yu yĩosere bojaboaja mua. To bajiro mua bojaboajaquêne, to bajise muare yĩobetirucuja yu. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirëtobosarimasu ñ bajimasirere bajiro bajĩoroti ñaroja. <sup>40</sup> N'inive vãme cuti macana ñamasiriarã, ña tuju Jonás ñ ejaroto rĩjoro idiarũmu, idia ñami vai jaigu gudajoaju ñ ñamasirere ñare ñ gotisere ajicõari, “Diore gotirëtobosagu ñaami”, ñre yituoĩañujarã ña, N'inive macana. To bajiro bajirucuja yu quêne, Dios ñ roticõacacu quêne. Idia ñami, idiarũmu sita eñerocaju yu ñarere ajicõari, “Dios ñ cõar'ine ñañumi”, yimasiruarãma ña, masa. <sup>41</sup> N'inive macana ñamasiriarã, Jonás ñamasir'i Dios oca ñ gotisere ajicõari, rojose ña yisere sutiriticõari, yitujamasiñujarã ña. Jonás rëtoro ñamasugũ ñaja yu. To bajiro yu bajiboajaquêne, muajuma, rojose mua yisere yitujabeaja mua. To bajiro yirã mua ñajare, masare Dios ñ beserirũmu ti ejaro, ado bajiro bajiruaroja: N'inive maca ñamasiriarã, tudicaturuarãma ña. Tudicaticõari, “Mua ye s̄orine rojose tãmuoruarãja”, muare yĩaruarãma. <sup>42</sup> Sabá sitana ujo ñamasirio, “Uju Salomón quênaro masigũ ñañuju” yire quetire ajicõari, sõju vadicõari, ñre ajigo ejamasiñuju so. Salomón rëtoro ñamasugũ ñaja yu. To yu bajiboajaquêne, muajuma, yure ajitirũnubeaja mua. To bajiri, masare Dios ñ beserirũmu ti ejaro, ado bajiro bajiruaroja muare: Salomón tu ejamasirio, tudicaticõari, “Mua ye s̄orine rojose tãmuoruarãja”, muare yirucocomo so, yu gotisere ajirã ñaboarine, rojose mua yitujabetijare –fariseo masare ñare yicami Jesús.

*Vãti, masu usujure sãñar'i, budicõari, ñ tudisãjare queti*  
(Lc 11.24-26)

<sup>43</sup> Quêna ado bajiro yicami Jesús:

–Vãti, masu usujure budicõari, oco manoriju vacudigumi. Tujariajau bujabecu ñari, ado bajiro tuoĩagũmi: <sup>44</sup> “Yu budiriarojune vacoarocu ñagũja yu”, yituoĩagũmi. Masu usujure ñ budigoriarore tudiejagu ñ ñajama, gõjanabiose mano, quênarivire bajiro masu usujure ñaejagumi. <sup>45</sup> To bajiro ñ usujure ñaejacõari, cojomo cõro juã jënituarirãcu vãtia ñ rëtoro rojose yirãre ñmato ejagumi. To yicõari, ña ñaro cõrone masu usujure sãjarãma ña. To bajiri, rëtorobusa rojose yigu ñagũmi masu yuja. To bajirone bajiruaroja muare adirodoriana

rojose yirãre quẽne. Vãtiare yu bureacõaboajaquẽne, yure ajitirũnamena ñari, butobusa rojose yirã ñaja mua —ĩnare yicami Jesús.

*“Yu yarãma ado bajiro bajirãjua ñaama”, Jesús ï yire queti  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

<sup>46-47</sup> Jesús, masare ï gotimasio ñarone, sīgũ, ado bajiro Jesúre ïre yicami ï:

—Mu jaco, mu bederã rãca macajúju ejama, mu rãca ñagõruarã —Jesúre ïre yicami.

<sup>48</sup> To bajiro ï yiboajaquẽne, ado bajiro ïre yicadicami Jesús:

—¿Ñimo ñati yu jacoma? ¿Ñimarã ñati yu bederãma? —ïre yicami Jesús. <sup>49</sup> To yigũne, yuajure, ï buerimasare ïacõari,

—Mua ñaja yu bederãma, yu jacore bajiro bajirãma. <sup>50</sup> No bojarã yu jacu õ vecagu ï rotirore bajiro yirã, ña ñarãma yu bederãre bajiro bajirãma, yu jacore bajiro bajirãma —yure yicami Jesús.

## 13

*Oterimasu ï bajirere Jesús ï gotimasiore queti  
(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Tirũmune, vi ñar'i, budiacõari, utabucura tuju yua rãca ejarũju ejacami Jesús. To bajicõari, masare gotimasiocami. <sup>2</sup> Masa jãjarãbusa ña rējaquearo ïacõari, cũmuaju vasãjacõari, rujicami Jesús. Masajuma, utabucura tu rügõcõacama ña. <sup>3</sup> To bajicõari, cojo queti me tuoïacõari, “Ado bajiro bajisere bajiro bajiaja” ñare yigotigũ ñari, ado bajise goticami:

—Sīgũ oterimasu, veseju ote ajere otegu vacumi. <sup>4</sup> Vese ejacõari, ote ajere ï reabaterone, gajeye maaju vējaquearoja. To bajiri minia ejacõari, tire bareacõarãma ña. <sup>5-6</sup> Gajeyema, gũta joeju reajeoroja. Tijũ, mojoroaca sita ti ñajare, guaro ti judidaboajaquẽne muiju, asisõcõagũmi. To bajicõari, oco manijare, sñireacoatoja ti. <sup>7</sup> Gajeyema, jotayucã vatoaju vējaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquẽne, jotajua bucaveocoatoja ti. <sup>8</sup> Gajeyema, sita quẽnaroju vējaquearoja. To baji, judibucucõari, quẽnase ñacõari, jairo rica cutiroja. Cojotõ, cien ñaricari rica cutiejoroja. Gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ treinta ñaricari rica cutiroja. <sup>9</sup> Tire mua ajimasirujama, quẽnaro tuoïaña mua —yicami Jesús.

*“Ado bajiro yigũ, gotimasiore queti gotirũgũaja yu”, Jesús ï yire queti  
(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> To ï yiro bero, ado bajiro Jesúre sēniñacaju yua, ï buerã:

—¿No yigũ gotimasiore queti tuoïacõari, ñare gotirũgũati mu? —ïre yisēniñacaju yua.

<sup>11</sup> To yua yirone, ado bajiro yure cudicami:

—“Ëju Dios yarã quẽnaro ï yirona yua ñarujama, ado bajiro yiroti ñaja” ña yimasibeticatire, yucurema Dios ï masise rãca ajimasijama mua. To bajiboarine, gãjerãjuma, Dios ï bojabetijare tire ajimasibeama. <sup>12</sup> No bojagu Diore ajitirũnugãre, “Quẽnarobusa ajimasiatu” yigũ, ï masisere cõarucumi Dios. Gãjirema, ïre ajigu ñaboarine, ïre ï ajitirũnubetijare, ï ajimasiboasere masiriojeocõarucumi ï. To bajiri ïre masibetimasucõarucumi ï. <sup>13</sup> Masa ado bajiro bajirã ña ñajare, gotimasiore queti ñare gotirũgũaja yu: Yu yĩosere ñarã ñaboarine, yu gotisere ajirã ñaboarine, ajimasicõari, “To bajiro manire yigotigũ yatique”, yimasimenama. <sup>14</sup> Diore gotirẽtobosarimasu Isa'ias ñamasir'i mua bajirotire yigũ, Dios ï ñagõmasirere ado bajiro yuucamasiñumi:

“Yure ajirã ñaboarine, ajimasibeticõa ñaruarãma. Yu yĩosere ñarã ñaboarine, “To bajiro bajisere yigũ yatique ï”, yĩamasibeticõa ñaruarãma.

<sup>15</sup> Ado bajiro bajirã ñari, yu yere ajimasimena ñarãma ña: Gãmo gojeri tusubeti, to yicõari, caje ñamenare bajiro bajirãma. To bajiro yu yijama, “Yu yere tuoïarũamena ñaama” yigũ yaja yu. To bajirã ñari, tire quẽnaro ajimasibeama. Yu yere ña tuoïarujama, tire ajimasicõari, yu bojarore bajiro tuoïavasoacõari, yure sēnirũcububorãma ña.

Yure ña sēnijama, yure ña cāmōtadicōa tujaborotire ñare yirētobosaboguja yu', yigotiami Dios", yuicamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>16</sup> Variquēnaña mūama. Yu yīosere tūōīacōari, yu bojarore bajiro tūōīavasoariarā ñari, tire yu gotimasiosere ajimasiaja mūama. <sup>17</sup> Riojo mūare gotiaja yu. Tirāmju jājarā Diore gotirētobosamasiriarā yuca mūare yu yīosere ñarūamasiboayuma. Yu gotimasiosere mūa ajisere ajirūamasiboayuma. To bajiri mūama, jairo yu yīosere masirā ñari, to yicōari, yu gotimasiosere ajirā ñari, variquēnaña mūa –yuare yicami Jesús, i buerāre.

*Ado bajise tūōīacōari, “Oterimasu i bajire quetire gotibu yu”, Jesús i yire queti*  
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

<sup>18</sup> Quēna ado bajiro goticami Jesús:

–Ado bajise tūōīacōari, oterimasu i bajire quetire gotibu yu: Quēnaro ajiya mūa. <sup>19</sup> Ote aje, maaju vējaquearere, minia ña barere yu yijama, “Uju Dios yarā quēnaro i yirona ña ñarūajama, ado bajiro yiroti ñaja” yu yigotimasiosere ña ajiboasere, vātia uju ejacōari, guaro i masirosere yigu yibu yu –yuare yicami.

<sup>20-21</sup> –Gūta joeju vējaqueacōari, guaro judibucūaboarere, muiju i asislorere yu yijama, yu yere ajicōari, quēnaro variquēnase rāca ajirā ñaboarine, yoaro mene tire ña quejerotire, to yicōari, yu gotisere ajirā ña ñajare, gājerā rojose ñare ña yijama, yoaro mene yu ocare ña ajitujarotire yigu yibu. <sup>22</sup> Jotayucū vatoaju vējaqueacōari, judiboarere jotajua ti bucūaveorere yu yijama, yu gotisere ajirā ñaboarine, adi macarucuro ti bajisejūare tūōīarejairā ñari, to yicōari, gajeyeūni bojatūōīarā ñari, yu yejūare tūōīatujacōari, yu bojarore bajiro yimenare yigu yibu yu. <sup>23</sup> Sita quēnaroju vējaqueare judibucūacōari, quēnase rica cutirere cojotō cien ñaricari, gajetō sesenta ñaricari, gajetō treinta ñaricari rica cutirere yu yijama, yu gotimasiosere ajimasicōari, Dios i bojarore bajiro quēnaro yirā yu ocare ña gotimasiose sūori, gājerā masa quēne yure ña ajitirūnarotire yigu yibu –yuare yicami Jesús.

*Trigo vatoaju vidi judire queti*

<sup>24</sup> “Masare Dios i beserirūmu ti ejaro ado bajiro bajirūaroja” yigu, gaje queti gotimasiosocami Jesús:

–Sīgū i ya veseju trigo ajere otegūmi. <sup>25</sup> I otero bero, ñre moabosarimasa ña cānitoye, i ya vese ejacōari, vidi oterudigūmi, ñre ñategū ñari. To yigajano, vacoacūmi i. <sup>26</sup> To bajiri trigo ti judibucūato, vidi quēne ruyuarōja. <sup>27</sup> To bajisere ñacōari, ña ujure gotirā vanama ña. I tu ejacōari, ado bajiro yirāma: “Yua uju, ¿no yiro trigo rīne mū otecati ñaboarine, vidi quēne judiri?”, yirāma, ña ujure. <sup>28</sup> To ña yijare, “Sīgū yure ñategū oterimi”, ñare yigūmi i. To i yirone, “¿Ado cōrone yua vūerearā vatire bojati mū?”, ñre yisēniarāma ña. <sup>29</sup> To ña yisere ajicōari, ado bajiro ñare yigūmi ña uju: “i vūebesaja maji! Mūa vūejama, ote rācane vūecōarāja mūa. <sup>30</sup> Trigo rāca bucūacoajaro maji. Ti rica cuti bucūaro ñacōari, tire jua bajirāne vūereacōari, soereacōarūarāja mūa. Trigore juacōari, tire cūriaviju cūcōarūarāja mūa”, ñare yirodigūmi oterimasu –yigotimasiosocami Jesús.

*“Mostaza vāme cuti rica, ajeare bajiro bajaia”, Jesús i yire queti*  
(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

<sup>31</sup> Quēna ado bajiro gotimasiosocami Jesús:

–“Rotimūorūgōrūcūja mū” yigu, Dios i cōagū, yu gotimasiosere no bojarā ña ajitirūnarūajama, mūare yu gotisere mojeroaca ajimasiboarine, rojose ña ñare cutisere tūōīavasoacōari, tocārācarūmūri quēnaro ñamūjarūgūcōari, quēnaro ajimasimūjarūgūajama, ado bajiro bajirūaroja: Sīgū i ya vesejūre mostaza ajea otegūmi. <sup>32</sup> Gajeye ote aje rētoro rūjaricaca ñarōja ti mostaza ajeaca. To bajiri i oterica mojoricaca ñaboarine, ti

judibucacoajama, ote yucári rētoḅsaricu jairicu ñaroja tiu. Jairicu ti ñajare, tiu rujariju minia ña ria cūtirotijurire quēnorāma ña –yigotimasiocami Jesús. <sup>e</sup>

*“Pan vauvasere bajiro bajiaja”, Jesús ñiyire queti*

*(Lc 13.20-21)*

<sup>33</sup> Quēna ado bajiro gotimasiocami Jesús: “ ‘Rotimorūgōrucija mu’ yigu, Dios ñ cōagū, yu gotimasiocare no bojarā ña ajitirūñajama, mūare yu gotisere mojeroaca ajimasi-boarine, rojose ña ñare cūtisere tuoīvasoacōari, tocārācarūmari quēnaro ñamūjarūgūcōari, quēnaro ajimasimūjarūgūjama, ado bajiro bajiruroja” yigu, gaje gotimasiore queti goticami:

–Rōmio, pan quēnogoago, trigo vetare idiaji vasācōari, pan ūmato vauvasere vūogomo so. To so yijare, jairo vauvaroja ti. Tire bajirone bajiruroja, Diore rotibosagure yure ajitirūñarā jājarāḅsa mūa ḅjuroti –ñare yigotimasiocami Jesús.

*“Ado bajiro Diore gotirētoḅsarimasu ñiyucamasire ñajare, gotimasiore queti gotirūgūaja yu”, Jesús ñiyire queti*

*(Mr 4.33-34)*

<sup>34</sup> Gotimasiore queti rāca rñe ñare gotimasiocūgūcami Jesús. <sup>35</sup> Diore gotirētoḅsarimasu, “Ado bajiro bajiruroja” ñiyucamasire ti ñajare, to bajise gotimasiocūgūcami. Ado bajiro ucamasinūmi Diore gotirētoḅsarimasu:

“Masare ñare gotigu, gotimasiore queti tuoīacōari, ñare gotimasiocūcami. To bajiro yigu, adi macarucuro ti ruyaroto rñjorojune masiñamanicoadirere gotimasiocūcami”, yucamasinūmi Diore gotirētoḅsarimasu Jesúsre tuoīa yugu.

*Trigo vatoaju vidi judirema, “Ado bajiro yiruro yaja”, Jesús ñiyigotimasiore queti*

<sup>36</sup> To bajiro yigotigajanocōari, “Vijū vacū yaja yu”, yisājacoacami. To ñiyi vatone, ñre sūyasājacaju yua quēne. Sājaejacōari, ado bajiro ñre sēniñacaju yua, ñiyucamasire:

–Vidi judire quetire, “Ado bajiro yigu, to bajise yibu yu”, yure yigotiya –Jesúsre ñre yicaju yua.

<sup>37</sup> To bajiro yua yijare, ado bajiro yure goticami Jesús:

–Trigo oterimasure yigu, yu masune yigu yibu yu, Dios ñ roticōacacure yu yijama. <sup>38</sup> ñya vesere yu yijama, adi macarucuro mani ñarōjure yigu yibu yu. Trigore yu yijama, yu yarāre quēnaro Dios ñ yirāre yigu yibu. Vidire yu yijama, vātia űju, Satanás ñ bojarore bajiro yirāre yigu yibu. <sup>39</sup> Vidi oterudirimasure yu yijama, vātia űju Satanāre yigu yibu. Trigo ti ḅcūatoju ña juarere yu yijama, adi macarucuro ti jedirotire yigu yibu. Trigo ti ḅcūaro, juarimasare yu yijama, ángel mesare yigu yibu, yicami Jesús. <sup>40</sup> Vidi juacōari, ña soerearore bajiro bajiruroja adi macarucuro ti jediroju. <sup>41</sup> To cōrone, Dios ñ roticōacacū, Diore rotibosagu, ángel mesare cōarucija yu. “Yu yarā vatoaju ñacōari, rojose yirāre, to yicōari, rojose ñare ūmato yirāre quēne juaáya” yigu, ñare cōarucija. <sup>42</sup> ñare juacōari, jeame yatibetimeju reacōaruarāma ña. Toju ñacōari, ḅto rojose tāmōrā ñari, guji pōguē, oti, yiruarāma ña. <sup>43</sup> Ángel mesa, ñare ña reagjanoro bero, ado bajiro bajiruarāja mūa: Mani jacū, “Quēnase yirā ñaama” ñiyiñarā ñari, muiju ñ busurore bajiro busuruarāja. Tire mūa ajimasirūajama, quēnaro tuoīañā –yure yicami Jesús.

*ḅto vaja cūtisere ñiyucamasire queti*

<sup>44</sup> Quēna ado bajiro yure goticami Jesús:

–Dios yarā quēnaro ñiyirā mūa ñase ḅto quēnaja ti. To bajiro ti bajijare, sīgū ḅto vaja cūtise ḅjagure bajiro bajirāma Dios yarā ñaruarā. Sīgū yere ḅto vaja cūtisere sita vatoaju ñiyucamasire ḅjagami gāji. Tire ḅjacōari, quēna tijune tudiyaiocūgūmi.

<sup>e</sup> 13:32 Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ñiyigotirere, “Ado bajiro yiruro yaja”, yiyujarā Dios oca masa ña ucamasirere buerētoḅbudirarā sīgūari: “Jesús ñiyigotimasiocare ajitirūñarā ñiyiruro mojeroaca ñaboarine, jājarā ña ḅjurotire yigu yiyuju Jesús”, yiyujarā ña.



To bajiri, “Jairo vaja cuti ñaja” yivariquēnagū ñari, ñ gajeyeūni ñaro cōrone gājerāre ĩsijeocōagūmi, gājoa bujaru. To yicōari, ti gājoa rāca ti sita ujure vaja yigūmi, sita vatoaju jairo vaja cutise ñ bujarere cuoru. Tire bajiro bajirāma Dios yarā ñaruarā. “Adi macarucuroaye jediro yu tuoia bojaboase rētoro quēnase ñaja Dios ye” yituoīacōari, jediro ñ bojarore bajiro yirūgūrāma —yure yigotimasiocami Jesús.

*Buto vaja cutia, perla vāme cutiare ñ bujare queti*

<sup>45</sup> Ti vāmere bajiro gaje queti ado bajiro yure goticami Jesús:

—Dios yarā quēnaro ñ yirā mani ñase quēnaja ti. To bajiro ti bajijare, buto vaja cutia perla vāme cutiare bujagure bajiro bajirāma Dios yarā ñaruarā. Sīgū gajeyeūni ĩsicudirimasu, perla vāme cutire sēnicudigūmi. <sup>46</sup> To yicudigūne, gāji ñ cuoricare quēnamasuricare bujagūmi yuja. To bajiri tiare buto bojagu ñari, ñ gajeyeūni jedirore ĩsicōari, vaja sēnigūmi, gājoa bujaru. To yicōari, ti gājoa rāca ñ bojaricare vaja yigūmi yuja. Tire bajiro bajirāma Dios yarā ñaruarā. “Adi macarucuroaye jediro yu tuoia bojaboase rētoro quēnaja Dios ye” yituoīacōari, jediro ñ bojarore bajiro yirūgūrāma —yure yigotimasiocami Jesús.

*Vai sīarimasa, vai quēnarā rñe ñna besere queti*

<sup>47</sup> Quēna gotimasiore queti yure gotimasiocami Jesús:

—Masare Dios ñ beserirāmu ti ejaro, vai sīarimasa vaire ñna beseriarore bajiro bajiruroja. Vai sīarimasa bajiu rāca ñna vayaro, vai vāme cutirā ñaro cōro sājārāma ñna. <sup>48</sup> Ñna sājaro ĩacōari, jabuaju ñnare tūamocūrāma. Ñnare beserāma. Bariarārema jibuju juasācōari, bayamanare reacōarama. <sup>49</sup> To bajirone bajiruroja macarucuro ti jediro. Ángel mesa, masare beserā vadiruarāma. Quēnarāre, rojorāre beseruarāma. <sup>50</sup> Rojorāre ñnare juacōari, jeame yatibetimeju reacōaruarāma. Toju ñnacōari, buto rojose tāmūorā ñari, guji pōguē, oti, yiruarāma ñna —yure yicami Jesús.

*“Jesúre ajitirūnarā ñnarāma Dios ocare tirāmūayere, mamere quēne quēnaro riojo gotimasiōrā”, yire queti*

<sup>51</sup> Tire yure gotigajanocōari, ado bajiro yure sēniñacami Jesús:

—¿Tire mure yu gotimasiose queti jedirore ajimasiati muu? —yure yisēniñacami.

—Ajimasiaja —ñre yicudicaju yua.

<sup>52</sup> To bajiro yua yijare, ado bajiro yure goticami:

—To bajiri Dios oca masa ñna ucamasire quēnaro riojo gotimasiomasicōarāja muu. To yicōari, mure yu gotimasiosere ajimasirā ñari, tire quēne quēnaro riojo gotimasiomasiarāja. To bajiro muu bajijama, vi uju gajeyeūni tirūmūju ñnarere quēne, mame ñ juarere quēne quēnocūr'ire bajiro bajirāja muu. Ñ ya viana ñna cuobetijama, ñnare ĩsigūmi. Ñ yirore bajirone muu yarāre quēne ñna ajimasiroti ti ruyajama, tirāmūayere, to yicōari, yucu yu gotisere quēne quēnaro riojo ñnare gotimasiōruarāja —yure yicami Jesús.

*Nazaret vāme cuti macaju Jesús ñ vare queti*

*(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)*

<sup>53</sup> To bajiro yure gotimasio gajano, yure ũmato vacoacami Jesús. <sup>54</sup> To bajivana, ñ ya macaju ejacaju yua. Toju Dios ocare ñna buerivijure sājajacōari, masare gotimasio ñnacam. Quēnaro ñ gotimasiosere ajicōari, no yimasibeticama ñna:

—¿No bajicōari, to bajise gotimasiomasiati ñ? ¿No bajiro yicōari, ñañañamanire yati? <sup>55</sup> ¿Adi macagu yucú moarimasu macu me ñatique ñma? ¿Mar'ia macu me ñatique? ¿Santiago, José, Simón, Judas mesa gagu me ñatique ñ? <sup>56</sup> To yicōari, jediro mani vatoaju ñarā, ¿ñ bederā rōmiri me ñatique ñna? To bajiri, ¿noju bueyujari añi? —Jesúre ñre yicama ñna, ñ ya macana.

<sup>57</sup> To bajiri, “Ñamasugū me ñaami. Mani ya macagu mani masigū ñaami” yirā ñari, ñre ajitirūnabeticama ñna. To ñna yirone, ado bajiro ñnare goticami Jesús:

—Diore gotirētobosarimasu gajeroju Dios ocare ĩ gotimasiocudijama, ĩre ajirũcũbũorãma. To bajiboarine, ĩ ya macanare, ĩ ya vianare quẽne Dios ocare ĩ gotimasiojama, ĩre ajirũcũbũomenama —ĩnare yicami Jesús.

<sup>58</sup> To bajiri ĩ ya macana, ĩre ĩna ajitirũnũbetijare, ĩaĩañamanire jairo yĩĩomasibeticami.

## 14

*Juan vãme cutigũre, masare oco rãca bautizarimasũre ĩ rũjoare ĩna jatarocare queti*  
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

<sup>1</sup> Cojorũmu Galilea sitana uju, Herodes vãme cutigũ, ĩaĩañamani Jesús ĩ yĩĩose quetire ajiyuju. <sup>2</sup> To ĩ yĩĩasere ajicõari, ĩre moabosarimasare ado bajiro yiyuju:

—Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasũne, ñagũmi quẽna. Rijacoaboarine, tudicaticoarimi. To bajiri ĩaĩañamani yĩĩoñagũmi ĩ —yĩũoĩaboayuju Herodes.

<sup>3-4</sup> Juan ĩ sãaecoroto rĩjoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro tũoĩañuju Herodes: ĩ bedi Felipe manajore Herod'ias vãme cutigore ĩmacõari, manajo cutiyuju Herodes.

To bajiro ĩ yire ñajare, ado bajiro ĩre gotirũgũñuju Juan:

—Herod'iare mu manajo cutise quẽnabeaja. Dios ĩ rotimasirere ajibeaja mu —ĩre yirũgũboayuju Juan.

Tire ajirũabesuju ĩ manajo Herod'ias. To bajiri Juanre cõmemane siacõari, tubiberotiyuju Herodes. <sup>5</sup> To yicõari, ĩre sãarotirũaboayuju. “Diore gotirētobosarimasu ñaami Juan” masa ĩna yirũcũbũosere ajigu ñari, bũto gũiyuju. To bajiri ĩre sãarotimasibesuju.

<sup>6</sup> Herodes ĩ ruyuarĩarũmu ejayuju. To bajiri, masare jirẽoñuju ĩ, “Boserũmu yito” yigu. To yicõari, ĩna rẽjaro bero, Herod'ias maco, ĩna ĩaro rĩjorojuare basaĩoñuju. So basasere ĩacõari, bũto variquẽnañuju Herodes. <sup>7</sup> To bajiri,

—Riojo mũre gotiaja yũ. Tũoĩavasoabetirũcũja. No bojase mu sãnijama, mũre ĩsirũcũja —sore yiyuju ĩ Herodes. <sup>8</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, so jacoju, “Ado bajiro ĩre yicũdiya” so yi ocasãjare, ado bajiro Herodere cũdiyuju so:

—Yucũacane Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasu rũjoare, bare jeobariabaja joeju jeocõari, yũre ĩsigũ vayã —ĩre yiyuju so.

<sup>9</sup> To bajiro so yisere ajicõari, sũtiritiyuju Herodes. To bajiboarine, ĩ jicõariarã ĩna ajiro rĩjoroju, “Riojo mũre gotiaja yũ. No bojase mu sãnijama, mũre ĩsirũcũja” ĩ yicõare ti ñajare, so sãnĩrore bajirone yiyuju. <sup>10</sup> Tubiberiaviju ñagũre, “Juanre rũjoa jataya”, ĩnare yiyuju.

<sup>11</sup> To bajiri, ĩ rũjoare bare jeobariabaja joeju jeocõari, Herod'ias macore ĩsiñujarã ĩna. To yicõari, soju, jacore ĩsirẽtoñuju so yuja.

<sup>12</sup> Ti queti ajicõari, Herodes tũju ejayujarã, Juan buerimasa. Ejacõari, ĩ rujari ñaboarere ãmivacõari, yujeyujarã. To ĩna yiro bero, yũa tũ ejacama ĩna, Jesũre gotirã.

*Masa, cinco mil ñarãre Jesús ĩ bare ecare queti*  
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>13</sup> Juan oco rãca bautizarimasũre ĩna sãare quetire ajicõari, jãjarã masa yũare ĩna sũyajare, ĩna rãca ñarũabecu ñari, cũmuaju vasãja, yũare ũmato jẽacoacami, masa ĩna manĩbũsaroju yũare ũmato vacu. To bajiri ti macariana Jesús ĩ vasere ajicõari, boeju jãjarã variarãma, Jesús ĩ ejarotijare vana. <sup>14</sup> To bajiri rocatu ejarãne, jãjarã masa ñarãre ĩacaju yũa, boeju vacõari ejariarãre. ĩnare ĩamaicõari, rijaye cutirãre ĩna juaejarãre catiocami Jesús. <sup>15</sup> Rãioroto rĩjoro, ĩ tũ ejacõari, ado bajiro yicaju yũa, ĩ buerã:

—Jẽre rãioato yaja. Masa manojũ ñaja. To bajiri ĩnare varotiya mu, “Masa cutoju bare vaja yibarã vajaro” yirã —ĩre yiboacaju yũa.

<sup>16</sup> To yũa yisere ajicõari, ado bajiroju yũare yicami Jesús:

—No yirã vamenama. Mũane ĩnare bare ecaya —yũare yicami Jesús.

<sup>17</sup> To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicũdicaju yũa:

—Bare maja yũare quẽne. Cojomo cõro pan, juarã vai cũoaja yũa —ĩre yicaju yũa.

<sup>18</sup> To bajiro yua yisere ajicōari, ado bajiro yicami:

—Adojua tire juaya maji —yua yicami.

<sup>19</sup> To bajiri,

—Masare tatūcuroju ĩnare rujirotiya —ĩ buerāre yua yicami Jesús.

To yicōari, cojomo cōro ñaricari pan, juarā vai ñarāre juacōari, õ vecajua ĩamucami. To yicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yicami. To yicōari, tire iguesurebatecōari, ĩ buerāre yua ĩsicami. To bajiri yuajua, rujirāre ĩsibatocaju yua yuja. <sup>20</sup> Sīgũ ruyariaro mano quēnaro baucutijedicōacama ĩna. ĩna bagajanoro bero, ĩna baruasere, yua juarēojama, juāmo cōro, gubo ju jēnituaru ñarijiburi ruyacaju. <sup>21</sup> Tire bacana cinco mil amua ñacaju yua. Rōmiare, ĩamasare quēne cōĩabeticaju yua.

*Oco joene Jesús ĩ vare queti*

*(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)*

<sup>22</sup> Cūmuaju yua vasājaroticami Jesús. “Yure jēdiyuya. Maji masare tudirotigu yaja yu”, yicami. <sup>23</sup> ĩnare tudirotigajano, buroju majacoasuju, toju Diore sēniru. Ti rāioato bero, toju ĩ sīgũne ñacōañuju ĩ maji. <sup>24</sup> Yuajua, utabucra jēana, sōju tira gudareco tucacaju yua. To yua tucatone, bato mino vacaju. To bajica yiro, sabetucōacaju ti. To bajiri jēatĩabeticaju. <sup>25</sup> To yua bajĩnarone, busurocaroariju yua taju oco joene vadicami Jesús. <sup>26</sup> Oco joeju ĩ vadire ĩarāne, ucacaju yua.

—¡Bajirocar'! vāti ñaami! —yivasācaju yua.

<sup>27</sup> To yua yiboajaquēne,

—Gūibesa. Variquēnaña mu. Yune ñaja —yua yicami Jesús.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicōari, yua rācagu Pedro ado bajiro ĩre yicadicami:

—Yu uju, mane mu ñajama, oco joene mu taju yure varotiya —ĩre yicami Pedro.

<sup>29</sup> To ĩ yisere ajicōari,

—Vayá mu —ĩre yicami Jesús.

To ĩ yisere ajicōari, vāgā, oco joeju vacami Pedro, Jesús tu ejaucac. <sup>30</sup> To bajiboarine, mino bato ti vasere ĩacōari, gūicami. To bajicōari, rujacōa suoacami yuja. To bajigune,

—Yu uju, rujacu yaja yu. Yure ejarēmoguaya —yivasācami.

<sup>31</sup> To ĩ yirone, ĩ amore ñiacōari, ado bajiro ĩre yicami Jesús, Pedroro:

—¿No yigu, “ĩ ejarēmose rāca vamasirucuju yu”, yure yitōĩa tujacoajari mu? —Pedroro ĩre yicami Jesús.

<sup>32</sup> To yicōari, cūmuaju ĩna vasājarone, mino vatujacoacaju yuja. <sup>33</sup> To yicōari, cūmuaju Jesús rĩjoroju gusomuniaru tuetucaju yua, ĩre rācuborā:

—Socagu me ñaja mu. Dios macune ñaja —Jesúre ĩre yicaju yua.

*Genesaret sitanare rijaye cutirāre Jesús ĩ catiore queti*

*(Mr 6.53-56)*

<sup>34</sup> To baji jēanane, Genesaret vāme cuti sitaju ejacaju yua. <sup>35</sup> Ti macariana Jesús ĩ ejasere ĩamasicōari, masa jedirore gotibatoriarāma. To bajiri, masa rijaye cutirāre juajacama Jesús taju. <sup>36</sup> To ĩna yirā, ado bajiro Jesúre yicama ĩna:

—Mu ye sudi gaja yua moārotiya. Ti rĩne bojaja yua. To bajiro yua yijama, caticoararāja yua —ĩre yisēnicama.

To bajiri, ĩ sudi gajare moārarāma, caticoacama.

## 15

*“Masa ĩna yisere ĩacōari, ‘Rojorā ñaama’ yire me ñaja. ĩna tūoĩasejare masicōari, ‘To bajiro yirā ñaama’ yire ñaroja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

*(Mr 7.1-23)*

<sup>1</sup> Fariseo masa, to yicōari Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne ejacama, Jesús taju. Jerusalénju vadiriarā ñacama. Jesús tu ejacōari, ado bajiro ĩre sēniacama ĩna:

<sup>2</sup> —¿No yirã mani ñicua ñna yimasiriarore bajiro yibeati mu buerimasa? Ñna baroto rñjoro, ñna ãmori coemasiriarore bajiro coebeama ñna —Ïre yicama ñna.

<sup>3</sup> To bajiro ñna yijare, ado bajiro ñnare cudicami Jesús:

—Mani ñicua ñna rotimasirejuaare cudirã ñari, Dios ñ rotimasusejuaarema cudibeaja mua.

<sup>4</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ñ rotimasire: “Mu jacure, mu jacore quẽnaro rucubuoaya”. To yicõari, gaje vãme ado bajiro yaja: “No bojagu, ñ jacure, ñ jacore, ‘Rojose tãmuoruarãja mua’ ñnare ñ yijama, ñre sñaroti ñaja”, yigotiaja Dios ñ rotimasire. <sup>5-6</sup> Muajuma, ado bajirojua rotiaja mua: “Ï ye rãca ñ jacure ñ ejarẽmobetijama, quẽnacõaja. ‘Yu gajeyeũni yu cuose Diore yu ñsiroti rñe ñaja. To bajiri muare ejarẽmomasibeaja yu’ yicõari, ñ jacure ñ ejarẽmobetijama, quẽnacõaja”, yirotiaja mua. To bajiro mua yijama, mani ñicua ñna rotimasirejuaare cudirã ñari, Dios ñ rotisejuaarema cudibeaja mua. To bajiro mua yijama, “Ñie vaja maja Dios oca”, yirã yaja mua. <sup>7</sup> “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, rojorã ñaja mua. Diore gotirẽtobosarimasu, Isa'ias ñamasir'i, mua bajirotire quẽnaro tũoĩacõari, ado bajiro ucamasiñumi:

<sup>8</sup> “Ñna oca masune yirã, quẽnaro yure yirucubuoama ñna. To bajiro yirã ñaboarine, yu bojarore bajiro tũoĩabeama.

<sup>9</sup> Yu yere buecõari, ñna masu ñna tũoĩasere gotimasioama. Tirene, ‘Dios ñ rotise ñaja’ yiboama. To bajiri, yure ñna rucubuoobase vaja, ñie vaja bujamenama ñna”, yuucamasiñumi Isa'ias, Diore gotirẽtobosagu —yigoticami Jesús.

<sup>10</sup> To ñ yiro bero, masare jicõari, ado bajiro ñnare yicami Jesús:

—Yure ajicõari, quẽnaro ajimasiña mua. <sup>11</sup> Dios ñ ñajama, mani ñicua ñna yimasiriarore bajiro ãmo coemenane mani base suori me rojose yirãja mani. Rojose tũoĩacõari, rojose mani ñagõsejua ñaja rojose mani yise. “Ti suorine rojose tãmuoruarãja mani”, yimasirona ñaja mua —ñnare yicami Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro Jesús ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre yicaju yua:

—¿Tire mu gotisere fariseo masa mare ñna ajijũnisinisphere masibeati mu? —Ïre yicaju yua, ñ buerimasa.

<sup>13</sup> To bajiro yua yiro, ado bajiro yuaare yicami Jesús:

—Ï ya veseju ote ñ otere tu vidi ti judijama, ti ñe rãcãjune vñereacõarucumi. To bajirone yirucumi yu jacu quẽne. “Yu yarã me ñaama” yigu ñari, ñnare reacõarucumi Dios. <sup>14</sup> To bajiri fariseo masare tũoĩagũibesa mua. Ñna ñarãma ñamena gãjerã ñamenare tũa vanare bajiro bajirã. Sígũ ñabecu, gãji ñabecure ñ tũavajama, gojeju reasãcõanama ñna juarãjune. To bajiri rojose ñna bajirotire masirã ñari, ñnare tũoĩagũibesa mua —yuaare yicami Jesús.

<sup>15</sup> To ñ yirone, ado bajiro ñre yicami Pedro:

—Mu gotimasiosere quẽnaro yuaare gotirẽtobuya —Ïre yicami.

<sup>16</sup> To ñ yisere ajicõari,

—¿Ajimasibeati mua quẽne? —yicami. <sup>17-18</sup> —Mua basãse mua gudajoaju vatoja ti. Tijju bero, rẽtobudiroja ti. To bajiri muare rojose yimasibeaja ti. To bajiboajaquẽne, mua ñagõjama, tũoĩacõari, ñagõaja mua. To bajiri rojose mua tũoĩajama, ti suorine rojose tãmuoruarãja mua. ¿Tire quẽnaro ajimasibeatique mua? <sup>19</sup> Masa, rojose tũoĩacõari, ado bajise rojose yirãma: Gãjerãre sñarãma ñna. Manajo cutirã, manaju cutirã, manajo mana, manaju mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cutirãma. Juarudirãma. Socarãma ñna. Gãjerã ajiro rñjorojua, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirãma. <sup>20</sup> To bajise rojose yirãma masa, rojose tũoĩacõari. Ti suorine rojose tãmuoruarãma. Baroto rñjoro, ãmori mani ñicua ñna coemasiriarore bajiro coebeti suori me, rojose tãmuoruarãma masa —yuaare yicami Jesús.

*Jud'io maso me Jesúre so ajitirãnure queti  
(Mr 7.24-30)*

<sup>21</sup> Gotigajanocōari, yuare ũmato vacoacami Jesús, Tiro, to yicōari Sidón vāme cuti macari tujū vana. <sup>22</sup> Toju yua ejaro bero, sīgō cananeo maso, Jesús tujūare avasā vadicamo so:

—Yu ujū, David ñamasir'i jānami, “Rotimurōgōrucuja mū” yigū, Dios ĩ cōar'i ñaja mū. Yuare ĩamaiña. Yu maco so usujū vāti sāñagō ñaamo. To bajiri bato rojose tāmūoamo —Jesúre yigoticamo so.

<sup>23</sup> To bajiro so yiboajaquēne, sore cudibeticami Jesús. To bajiri ado bajiro Jesúre yicaju yua, ĩ buerimasajūama:

—Sore varotiya mū. Gōjanabioro manire avasā sūyaamo —ĭre yiboacaju yua.

<sup>24</sup> To bajiro yua yirone, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yu yarā jud'io masa, oveja mavisarāre bajiro bajirāma. ĩnare yuare ejarēmoticōacami Dios —sore yicami Jesús.

<sup>25</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩ rĭjorojūa gūsomuniari tuetuejacamo so, ĩre rūcūbūogo. To yicōari, ado bajise ĩre yicamo:

—Yu ujū, yuare ejarēmoña —ĭre yicamo so.

<sup>26</sup> To bajiro so yiboajaquēne, ado bajiro sore yicami Jesús:

—To bajiro yū yijama, rĭamasā ĩna basere ēmacōari, yaiare ecagure bajiro yigūja yū —sore yicami.<sup>f</sup>

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicamo so:

—Yu ujū, riojo gotiaja mū. To bajiboarine ĩna ujarā ĩna bavējasere barāma yaia —Jesúre ĩre yicamo so. “Yuā quēne, jud'io masa me ñaboarine, mojoroaca yuare mū ejarēmojama, quēnaja” yigo, to bajise ĩre yicamo so.

<sup>28</sup> To bajiro so yisere ajicōari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—“Yuare ĩamaicōari, ejarēmorcūmi”, yuare yitūoĭa tujabeco masu ñaja mū. To bajiro mū yitūoĭase ñajare, mū maco usujū sāñagūre vātire ĩre burocacōaja yū —sore yicami Jesús.

To bajiro ĩ yirirĭmarone, quēnaejacoasuju so, vijū ñario.

### *Jājarā, rijaye cutirāre Jesús ĩ catioire queti*

<sup>29</sup> To ĩ yiro bero, Galilea vāme cutirita tujū vacaju yua, Jesúrāca. Toju ejacōari, burojū majacaju. Toju maja, joe jeaejacōari, ejarūjucoacaju. <sup>30</sup> To yua bajiro ĩacōari, Jesús ture jājarā masa ejacama, rijaye cutirāre juaejarā. ĩna juaejacana ado bajiro bajirā ñacama: Rujasagueri vana, jeariarā, ĩamena, ñagōmena, to yicōari, jājarā gajeye rijaye cutirā ñacama. ĩ tū ĩna ejarone, ĩnare catiocami Jesús. <sup>31</sup> Ñagōmena ñaboariarā, ñagōcoacama. Rujasagueri vaboariarā, quēnaro vacama. ĩamena ñaboariarā, ĩacoacama. Jeariarā quēne, quēnaejacoacama. To bajiro bajisere ĩacōari, no yimasibeticama masa, ti ũnre ĩabetirūgūriarā ñari. To bajiri Diore quēnaro rūcūbūo variquēnacama ĩna, “ĩ ñagūmi quēnaro yigū, jud'io masa yua rūcūbūogu” yirā.

### *Masa, cuatro mil ñarāre Jesús, bare ĩ ecare queti*

*(Mr 8.1-10)*

<sup>32</sup> ĩ buerāre yuare jicōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Ado ñarāre ĩamaiaja yū. Idiarūmū tūsaju yuja, yū rāca ĩna ñaro. To bajicōari, bare maama. Bamenane ĩna ya virijū ĩna tudiasere bojabeaja yū. ĩnare yū tudirotijama, bamenane ĩna vajama, varūtu vanane, ñiorjarā ñari, rijavējaborāma —yuare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicaju yua:

—Ado, masa manojū ñaja. No bajiro masa ñaro cōro ĩna barotire bare bujamasiña manoja —ĭre yicaju yua.

<sup>34</sup> To yua yirone,

—¿No cōro jairo pan cūoati mūa? —yuare yicami.

<sup>f</sup> 15:26 Ado bajiro yigū, to bajise sore yiyuju Jesús: “Judío masare ejarēmobecūne, gājerājuare yū ejarēmojama, quēnabeaja” yigū, to bajise yiyuju.

—Cojomo cõro jua jēnituario ñaricari ñaja. To yicõari, vai mojoroaca ñaama —ĩre yicajũ yua.  
<sup>35</sup> To yua yigone, rãcacane masare rujiroticami Jesús. <sup>36</sup> To yicõari, pan cojomo cõro jua jēnituario ñaricari ñasere, vaire quēne juacõari, “Quēnaro yaja mũ”, Diore ĩre yivariquēnacami. To yicõari, tire iguesurebatecõari, yuare ĩsicami. To bajiri yuajua, rujirãre ĩnare ĩsibatocajũ yua yuja. <sup>37</sup> Sīgũ ruyariaro mano baũsucutijedicõacama. ĩna bagajanoro bero, ĩna baruasere yua juarēojama, cojomo cõro jua jēnituario ñarijibũri ruyacajũ. <sup>38</sup> Tire bacana cuatro mil ũmua ñacajũ yua. Rõmiare, rĩamasare quēne cõĩabeticajũ yua. <sup>39</sup> To yigajanocõari, masare tudiroticami Jesús. To baji, cũmuane Magadán vãme cuti macajũ vacajũ yua.

## 16

*“Īaĩañamani yuare yĩoña”, Jesúre ĩna yiboare queti*  
*(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)*

<sup>1</sup> Fariseo masa, saduceo masa quēne, Jesúre ĩarã ejacama ĩna. Ejacõari, ĩre sēniĩacama, “Cũdimasibeticõari, rojose tãmuoato ĩ” yirã:

—“Dios ĩ cõagũ ñaami’ yure yimasiato” yigũ, õ vecaye ĩaĩañamani yuare yĩoña —yisēniboacama.

<sup>2</sup> To ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare cũdicami Jesús:

—Rãiorijũ, ũmuagasero ti sũaro ĩacõari, “Busiyũ, quēnarirũmũ ñarũaroja”, yaja mũa.

<sup>3</sup> Busurijũ ñibiacõari, bueri ti sũayujijama, “Adirũmũ, oco quedirũaroja”, yĩamasiasa mũa. No bojarirũmũ, ũmuagaserore ĩacõari, “Quēnarirũmũ, rojorirũmũ ñarũaroja”, yĩamasiasa. To bajiro yĩamasirã ñaboarine, ñamasusejuare ĩamasibeaja mũa. Adirũmũri yũ yisere ĩarã ñaboarine, “Dios ĩ roticõar’i ñari, yami”, yĩamasibeaja mũa. <sup>4</sup> Mũa adirodoria, rojose yirã, Diore mũa gotirore bajiro yimena ñaja mũa. To bajirã ñari, “Īaĩañamani mũ yĩose bojaja”, yure yisēniboaja mũa. To bajiro mũa yiboajaquēne, to bajise mũare yĩobetirũcũja. To bajiboarine Jonás ñamasir’i Diore gotirētobosarimasũ ĩ bajimasirere bajiro mũare bajĩoroti ñaroja —ĩnare yicũdicami Jesús.

To bajiro ĩnare yicõa, ĩnare jēaveocoacajũ yua.

*Fariseo masa panre vauvasere bajiro ĩna bajire queti*  
*(Mr 8.14-21)*

<sup>5</sup> Ūtabũcũra gajejacatũajũ jēaejacõari,

—Mani baroti pan masiriticoayuja mani —yua masune gãmerã yĩñacajũ yua.

<sup>6</sup> To yua yiro, ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Fariseo masa, saduceo masa “Pan vauvato” yirã ĩna vnosere quēnaro ajicõĩañã mũa —yuare yicami.

<sup>7</sup> To ĩ yisere ajimasimena ñari, yua masune ado bajiro gãmerã yicajũ yua:

—Pan mani masiritijare, to bajise gotigũ yigũmi —gãmerã yicajũ yua.

<sup>8</sup> To bajiro yua yitũoĩasere masicõari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—¿No yirã, “Pan maja manire”, yati mũa? “Pan ti maniboajaquēne, manire ĩamaicõari, quēnaro ejarēmorũcumĩ Jesús”, ¿yuare yitũoĩabeati mũa? <sup>9</sup> ¿No yirã ajimasibeati mũa maji? Cojomo cõro ñaricare panre bujnocõari, cinco mil masa ñarãre ecacajũ yũ. ĩnare yũ ecaro bero, jairo barũariajibũri ruyacajũ, ¿Tire masiritiati mũa? <sup>10</sup> Tijũ bero, quēna cojomo cõro jua jēnituario ñaricari panre bujnocõari, cuatro mil masa ñarãre ecacajũ yũ. ĩnare yũ ecaro bero, jairo barũariajibũri ruyacajũ. ¿Tire quēne masiritiati mũa? <sup>11</sup> No yirã ajimasimena masu ñamenaja mũa tia. Jējũ, “Fariseo masa, saduceo masa, ‘Pan vauvato’ yirã, ĩna vnosere quēnaro ajicõĩañã” yũ yijama, “Pan juabesuma” yigũ me yibũ yũ —yuare yicami Jesús.

<sup>12</sup> To ĩ yijare, ajimasicajũ yua yuja. “ ‘Fariseo masa, saduceo masa, ‘Pan vauvato’ yirã ĩna vnosere quēnaro ajicõĩañã’ yuare yigũ, ‘Īna gotimasiosejuare quēnaro ajicõĩamasĩña,

“Īnare bajiro bajimavisiarobe” yirā’ yire ũnre yuare gotimasioḡā yiboayujari Jesús”, yiajimasicajm̄ yuā yuja.

*“Rotim̄orūḡōr̄uc̄m̄i’ yiḡm̄, Dios ĩ cōar’i ñaja m̄”, Jesúre Pedro ĩ yire queti  
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

<sup>13</sup> To yi varūtu vanane, Cesarea de Filipino vāme cuti sitajure ejacajm̄ yuā, Jesúrāca. Tojm̄ ejacōari, ado bajiro yuare sēniñacami Jesús:

—Yuare, Dios ĩ roticōacacure, ḡñim̄ ñaami yure yati ĩna, masa? —yuare yisēniñacami Jesús.

<sup>14</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdicajm̄ yuā:

—Sīgūri, “Juan vāme cutiḡm̄, masare oco rāca bautizarimas̄, tudicaticōari bajiḡm̄i quēna”, m̄ure yama ĩna. Gājerāma, “El’ias ñamasir’i ñagūmi”, yama ĩna. Gājerājuama, “Jerem’ias ñamasir’i ñagūmi”, yama. Gājerājuama, “Gāji, Diore gotirētobosamasir’i ñagūmi”, m̄ure yama ĩna —Jesúre ĩre yicūdicajm̄ yuā.

<sup>15</sup> To bajiro yuā yirone,

—M̄uama, ḡñim̄ ñaami yure yati m̄uā? —yuare yisēniñacami.

<sup>16</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yicami Simón Pedro:

—M̄u ñaja rojose yuā tām̄oborotire yuare yirētobosacōari, rotim̄orūḡōroc̄m̄, Dios ĩ cōar’i. Masirētoḡā, Dios mac̄u ñaja m̄ —Jesúre ĩre yicūdicami.

<sup>17</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Quēnaro riojo gotiaja m̄, Simón, Jonás mac̄u. Variquēnaña m̄. Tire gotiḡm̄, mas̄u ĩ masise s̄ori me tire gotimasiaja m̄. Ō vecaḡm̄ yuā jac̄u ĩ masise rāca tire gotimasiaja m̄. <sup>18</sup> Ado bajiro m̄ure gotiaja yuā: M̄u vāme ñaja Pedro. “Gāta” yir̄uaro yaja ti “pedro” ti yijama. M̄u gotimasiose s̄orine jājarā masa, yure ajitir̄un̄ucōari, rējarūḡūr̄uārāma ĩna. Yure ajitir̄un̄urā ĩna ñajare, vāti yarā, “Bajireacōa tujajaro ĩna” yirā, rojose ĩnare yimasibetir̄uārāma ĩna. <sup>19</sup> To bajiri, ado bajiro m̄ure gotiaja yuā: Ūm̄agasero soje jānariaro c̄uoḡure bajiro m̄ure cūr̄uc̄aja yuā. To bajiri, masare ĩacōari, ado bajiro ĩnare yimasir̄uc̄aja m̄: “Ānoa to bajiro yirā ñari, Ūjm̄ Dios yarā quēnaro ĩ yirā ñar̄uārāma. Ānoajua, to bajiro yirā ñari, Dios yarā me ñaama”, ĩnare yimasir̄uc̄aja m̄. Adi sitajm̄ yure rotibosaḡm̄ ñar̄uc̄aja m̄. To bajiro yiḡm̄ ñari, “Ado bajiro m̄uā yijama, Dios yarā ñar̄uārāja m̄uā. Ado bajirojua m̄uā yijama, Dios yarā me ñar̄uārāja m̄uā”, yimasir̄uc̄aja m̄ —ĩre yicami Jesús.

<sup>20</sup> To bajiro Pedore ĩre yigotigajanocōari, ado bajiro yuare yicami:

—Īne ñaami “ ‘Rotim̄orūḡōr̄uc̄m̄i’ yiḡm̄, Dios ĩ cōar’i”, gājerāre ĩnare yigotibeja —yuare yicami Jesús.

*“Yuare s̄iar̄uārāma”, Jesús ĩ yire queti  
(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)*

<sup>21</sup> To ĩ yiro bero, Jerusalénjm̄ ĩ bajiro tire ado bajiro yuare gotimasios̄ocami Jesús:

—Jerusalénjm̄ varoti ñaja yure. Tojm̄ yuā ejaro, b̄uc̄arā, paia ujarā, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, rojose yure yicōari, yure s̄iar̄uārāma ĩna. Yure ĩna s̄iaboajaquēne, idiar̄m̄uā t̄usatir̄ām̄ane yure catior̄uc̄ami Dios —yuare yis̄ocami Jesús.

<sup>22</sup> To ĩ yisere ajicōari, ricati ĩre jicām̄otocōari, ĩre yiboacami Pedro:

—Yuā ujm̄, to bajiro m̄ bajiro tire bojabec̄ami Dios. ĩto bajiro m̄ bajiro ti, m̄ure bajibeticōato! —ĩre yiboacami Pedro.

<sup>23</sup> To ĩ yisere ajicōari, judarūḡūḡāne, ado bajiro Pedore ĩre goticami Jesús:

—ĩSatanás, vasa m̄u! Vātia ujm̄re ñagōbosaḡm̄ yaja m̄. To bajiro yibesa. “Dios ĩ bojarore bajiro yibeticōato” yiḡure bajiro yaja m̄. To bajiro m̄uā yijama, Dios ĩ t̄uoīarore bajiro me t̄uoīaja m̄. Masa ĩna t̄uoīarore bajiro t̄uoīaḡm̄ yaja —Pedore ĩre yicami Jesús.

<sup>24</sup> To yicōari, ado bajiro ĩ buerāre yuare yicami Jesús:

—No bojaḡm̄ yuā yuā ĩ ñar̄uajama, ĩ bojasere ĩ ye ñarotire t̄uoīabec̄une, “Jesúre bajiro rojose t̄ām̄or̄uc̄aja yuā quēne” yit̄uoīacōari, yuj̄uare ajis̄uyar̄uc̄ami. <sup>25</sup> No bojarā, ĩna bojaro ñare cutirāma, adi macar̄uc̄ure ñasere ĩvariquēnacōari, Diore t̄uoīamenama, Dios

ĩ catisere yayibetire c̄uomena ñaruarãma ñna. To bajiboarine, yure ajitirãnarã, yu oca ñna gotisere ajijũnisinicõari, ñna s̄narãma, Dios tu quẽnaro ñarona ñarãma. <sup>26</sup> S̄igũ adi macaruc̄uroju gajeyeũni jediro ĩ bujaboajaquẽne, beroju rojose tãmuotujabetiriaroju ĩ vajama, gajeyeũni ĩ bujaboare, ñie vaja manoja. Ñiere Diore ĩsimasibec̄umi, “Ĭ rijato berojuma tudirijabeticõato” yigu, “Dios ĩ catisere yure ĩsiato” yigu. Mani rijato berojuma “Tudirijabeticõato” yigu, Dios ĩ catisere ĩ ĩsise cõro vaja cuti manoja. <sup>27</sup> Yu, Dios ĩ roticõacacu ñacõari, “Quẽnarẽtogũ ñaja yu”, yu jacu ĩ yĩorore bajiro yigu ñari, ĩ bususe rãca tudiejaruc̄uja yu. Yu rãca vadiruarãma Dios ĩ cõarã, ángel mesa. Tudiejacõari, masa ñna yisere ĩacõari, “To bajiro yirã ñari, quẽnase bujarã, rojose tãmuorã bajiruarãja mua”, ñnare yiruc̄uja yu. <sup>28</sup> Riojo m̄are gotiaja yu. M̄ua s̄igũri m̄ua bajireabetone, “Ñajediro uju ñaami yu roticõacacu” Dios m̄are ĩ yĩosere ĩaruarãja mua –yure yicami Jesús. g

## 17

*Ĭ buerimasa ñna ĩaro r̄ijorojua Jesús ĩ godovedĩore queti*  
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

<sup>1</sup> Cojomo cõro, coja jẽnitarirũmu bero, Pedro, Santiago, ĩ bedi Juanre quẽne ãm̄uariburo joeju ñnare ãmato vacami Jesús. <sup>2</sup> Toju ñna ejaro, ñna ĩaro r̄ijorojua, Jesús rioga busucoasuju ti. Ĕm̄uaḡu muijure ĩac̄namuriarore bajiro cajemose busuyuju ti. To yicõari, sudi ĩ s̄añase quẽne buto boticoasuju ti. <sup>3</sup> To bajicõari, Moisés ñamasir'i, El'ias ñamasir'i rãca Jesús tu ruyuarũgũcõari, ĩ rãca ñna gãmerã ñagõsere ĩañujarã ñna, Pedro mesa. <sup>4</sup> To bajiro ñna bajisere ĩacõari, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:

–Yu uju, adoju mani ñajama, quẽnamasucõaja. Mu bojajama, mua ñaro cõrone vijãiri m̄are buabosaruc̄uja yu. Mu yajãi, El'ias yajãi, to yicõari, Moisés yajãi buabosaruc̄uja – Jesúre yiboayuju Pedro.

<sup>5</sup> To bajiro ĩ yirirĩmarone, bueri buto cajemose ñnare buebibecõañuju ti. Ti bueri vatoaju ado bajiro ocaruyuju:

–Ñine ñaami yu macu, yu maigũ. Ĭre buto ĩavariquẽnaja yu. Ĭre quẽnaro ajitirãnuña mua –yi ocaruyuju.

<sup>6</sup> To bajiro yi ocaruyusere ajicõari, buto güiyujarã ñna Pedro mesa. Buto güirã ñari, muqueacoasujarã ñna. <sup>7</sup> To bajiro ñna bajisere ĩacõari, ñna tu vacõari, ñnare moañañuju Jesús. Ĭnare moañagũne, ado bajiro yiyuju:

–Vãm̄arũgũña. Güibesa mua –ñnare yiyuju.

<sup>8</sup> To bajiro ĩ yiro bero, ĩam̄oboayujarã. El'iare, Moisére ñnare ĩabujabesujarã. Jesús s̄igũne ñañuju ĩ yuja.

<sup>9</sup> To bajiro bajicõari bero, ti buro ñnare ãmato rojac̄une, ado bajiro ñnare rotiyuju Jesús:

–Jẽju mua ĩasere gãjerãre gotibeja maji, yu, Dios ĩ roticõacacu, yu rijato bero, quẽna yu tudicatiroto r̄ijorore –ñnare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup> To ĩ yijare, ado bajiro Jesúre s̄eniãañujarã ñna:

–¿No yirã, “ ‘Rotim̄orũgõruc̄umi’ yigu, Dios ĩ cõarocu ĩ ejaroto r̄ijoro ejaruc̄umi El'ias ñamasir'i”, yati ñna Dios ĩ rotimasire gotim̄asiorimasa? –Ĭre yis̄eniãañujarã ñna.

<sup>11</sup> To ñna yijare, ado bajiro ñnare c̄udiyuju Jesús:

–Riojo yiyuma Dios ĩ rotimasire gotim̄asiorimasa, “El'ias ñamasir'i ejas̄oruc̄umi” ñna yijama. “Rotim̄orũgõruc̄umi” yigu, Dios ĩ cõarocu, ĩ ejaroti ñajare, “Jediro Dios ĩ bojarore bajiro yirã, quẽnaro ñayuto mani” yigu, ejas̄oruc̄umi. To bajiro ĩ bajiroti ñajare, Dios ĩ rotimasire gotim̄asiorã, ñna gotiri vãm̄ere bajirone yaja Dios oca masa ñna ucamasire quẽne. <sup>12</sup> “To bajiro yaja” yimasirã ñaboarine, ĩ ejaro ĩre ĩamasibesuma ñna. Jẽre ejayumi. To

g 16:28 Dios oca masa ñna ucamasirere buerẽtoburimasa s̄igũri ado bajiro yicama ñna, 16.28 gotirijure: “ ‘Ñajediro uju ñaami yu roticõacacu’ Dios m̄are ĩ yĩrotire’ Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa s̄igũri ñna ĩaro r̄ijorojua Jesús ĩ godovedĩorere yigu yirimi”, yicama Dios ocare buerẽtoburimasa s̄igũri.



ĩ bajiboajaquẽne, ãna bojarore bajiro rojose ãre yiyuma. Yũ, Dios ã roticõacacũre quẽne, to bajirone yũre yirũarãma –ãnare yitudiroja vayuju Jesũs.

<sup>13</sup> To bajiro ã yisere ajimasicõari, “El'ias ãamasir'ire ã yijama, Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasũjũare gotigu yami, ãre bajiro tũoĩar'i ã ãajare”, yiajimasĩũjarã ãna Pedro mesa.

*Masũ usũjũ sãñagũre vãtire Jesús ã burocare queti*  
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup> Ti burojũ majariarã, yũa tũ rojaejacama ãna quẽna. Jãjarã masa ãnacama yũa rãca. Jesũs ã tudiejasere ãacõari, ã rĩjorojũa gũsomuniari tuetucami sĩgũ. To yicõari, ado bajiro Jesũre yicami:

<sup>15</sup> –Yũ uju, yũ macũre ãamaiña mũ. Biyarocaa rijaquedirũgũami. To bajica yigu, bũto rojose tãmũorũgũami. Cojoi me jeamejũ rocatĩacõarũgũami. To bajicõari, oco vatoaju quẽne rocaroacõarũgũami. <sup>16</sup> Mũ buerã tũ ãre ãmiejaboabu yũ. ã usũjũre sãñagũre vãtire burocamasimema ãna –Jesũre yicami.

<sup>17</sup> To ã yisere ajicõari, ado bajiro yicami, yũare ã buerimasare, to yicõari, ãre ajirã ejarãre quẽne:

–Rojosere tũoĩarã ãari, Diore ajitirũnũmena masu ãnacõaja mũa. ¿No cõrojũ mũare gotimasio tãjagũti yũ? Yoaro mũa rãca yũ ãaboajaquẽne, yũ masisere mũare yũ ujosere ajitirũnũbeaja mũa maji –yũare yicami Jesũs. To yigũne, –Adojũa vãti sãñagũre ãre ãmiaya –yicami Jesũs.

<sup>18</sup> ãre ãna ãmiejarone, ã usũjũ sãñagũre vãtire burocacõacami Jesũs. Vãti ã budirirĩmarone, catiquẽnagũ ãacoacami daquegũjũa.

<sup>19</sup> To ã yiro bero, ricati cãmotadicõari, Jesũre ado bajiro ãre sãniĩacajũ yũa:

–¿No yirã daquegũ usũjũre sãñagũre vãtire burocamasibeti yũa? –ãre yicajũ yũa.

<sup>20</sup> To bajiro yũa yisere ajicõari, ado bajiro cãdicami Jesũs:

–“Dios ã ejarẽmose rãca burocarũarãja” yitũoĩamena ãari, vãtire burocamasibesuja mũa. Riojo mũare gotiaja yũ: “Mojoroaca yimasirã ãaboarine, Dios ã ejarẽmose rãca yimasicõarãja” yirã, ã burore, “Gajerojũ vasa” mũa yirotijama, to bajirone bajirũaroja ti. ãiejũa mũa yimasibeti manirũaroja. <sup>21</sup> To bajiboarine, jẽjũ yũ burocagũre bajiro bajirãre mũa burearũajama, bare bamenane Diore sãnicõari rĩne bureamasirũarãja mũa –yũare yicami Jesũs.

*“Yũre sãarũarãma”, Jesús ã yigotibabore queti*  
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

<sup>22</sup> Galilea sitajũ vana, gãmerã cãmotadiri mene cojojũnane Jesũrãca vacudicajũ yũa. To bajiro yũare ãmato bajicudigũne, ado bajiro yũare yicami Jesũs:

–Yũre Dios ã roticõacacũre masare ãsirocarũcũmi sĩgũ. <sup>23</sup> To bajiro ã yijare, yũre sãarũarãma ãna. Yũre ãna sãaboajaquẽne, idiarũmũ tũsatirũmũne yũre catiorũcũmi Dios –yũare yicami Jesũs.

To bajiro ã yisere ajicõari, bũto sũtiriticajũ yũa, ã buerã.

*Diore yirũcũbũoriavire boarijũrũre quẽnorũarã, vaja sãnirimasa, Pedrore ãna sãniĩare queti*

<sup>24</sup> To ã yiro bero, Capernaum vãme cuti maca ejacajũ yũa, Jesũrãca. Tojũ yũa ãaro, Diore yirũcũbũoriavire boarijũrũre quẽnorũarã, vaja sãnirimasa, Pedrore sãniĩarã ejayujarã, macajũjũ:

–¿Mũare gotimasiorimasũma, Diore yirũcũbũoriavi quẽnoroti vaja ãsibecũti ã? –Pedrore ãre yisãniĩañujarã ãna.

<sup>25</sup> –ãsirũcũmi –yicũdiyuju Pedrojũama.

Tijũ bero, vijũ sãjaejacõari, vaja sãnirimasa ãna sãniĩarere ã gotibetone, Jesũjũa, ado bajiro Pedrore ãre boca yicõacami:

—Simón, ¿no bajiro tʉoĩati mʉ? ¿Adigodoana ʉjarã, ñimarãjʉare vaja yirotiati? ¿İna yarãrene gãmerã vaja sēniatique? ¿Gajero vadiriarãjʉare vaja yirotirũgũatique İna? — Pedrore İre yisēniĩacami Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro İ yisēniĩarone, ado bajiro İre cʉdicami Pedro:

—Gajero vadiriarãjʉare vaja yirotirũgũama —yicʉdicami Pedro.

To İ yirone, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo yaja mʉ. To bajiri Dios macʉ ñari, yʉ ya vi ti ñajare, Diore yirũcʉbʉoriavi coderãre vaja yibecʉja yʉma. <sup>27</sup> To bajiboarine, “Rojose manire tʉoĩabeticõato” yirã, mani vaja yijama, quēnaja. ʉtabʉcʉrajʉ vasa mʉ. Tojʉ vai vejeba. Basʉogʉre İre sĩacõari, İ riseju gãjoatii bʉjarʉcʉja mʉ. Titiine İnare vaja yiroti ñaroja, Diore yirũcʉbʉoriavi coderãre. Titiire âmĩcõari, İnare İsima —Pedrore İre yicami Jesús.

## 18

*“¿Ñimʉjʉa ñagũti ñamasugũ ñarocʉ?”, Jesúre İna yisēniĩare queti  
(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)*

<sup>1</sup> Tirũmʉne Jesúre İre sēniĩacajʉ yʉa İ buerimasa:

—Mʉre yʉa rotibosarirodo ti ejaro, ¿ñimʉjʉa ñagũti ñamasugũ ñarocʉ? —İre yisēniĩacajʉ yʉa.

<sup>2</sup> To yʉa yirone, sīgũ daquegʉre jicõari, yʉa rĩjorojʉa İre rũgõroticami Jesús. <sup>3</sup> To yicõari, ado bajiro yʉare yicami:

—Riojo mʉare gotiaja yʉ. Daquerã, “Ñamasurã me ñaja yʉa” İna yitʉoĩarore bajiro mʉa tʉoĩabetijama, ʉjʉ Dios yarã quēnaro İ yirã me ñaruarãja mʉa. <sup>4</sup> ʉjʉ Dios yarã ñamasurã ñaama āni daquegʉre bajiro tʉoĩarã, “Ñamasurã me ñaja yʉa” yirã. <sup>5</sup> Āni daquegʉre bajiro tʉoĩarã İna ñajare, gãjerã tʉ İna ejaro, quēnaro İnare yirãma, yʉjʉare quēnaro yirãre bajiro yirã yirãma —yʉare yicami Jesús.

*“Mʉa sʉorine gãjerã rojose İna yijama, gũiose ñaja”, Jesús İ yigotimasiore queti  
(Mr 9.42; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup> Quēna ado bajiro yʉare goticami Jesús:

—No bojarã, āni daquegʉre bajiro tʉoĩarãre, yʉre ajitirũnarãre rojose İna ũmato yijama, bʉto rojose tãmʉoruarãma. Rojose İnare İna ũmato yiroto rĩjoro, tocãrcʉrene İna âmuarĩjʉre gũta jairica siatucõari, riaga ũcʉarojʉ İnare rearoderuucõajama, rojose tãmʉobetibʉsaborãma. <sup>7</sup> Rojose yirã sʉorine bʉto rojose tãmʉoruarãma masa. Rojose yirã jãjarã ñarãma. To bajiri gãjerãre rojose ũmato yiruarãma. To İna yise sʉori bʉto rojose masu tãmʉocõaruarãma.

*“Bʉto mʉa maise ti ñaboajaquēne, ti sʉorine Dios İ bojabeti mʉa yijama, tire reacõaña”,  
Jesús İ yire queti  
(Mr 9.43-48)*

<sup>8</sup> “Yʉ āmo sʉorine rojose yibʉ yʉ” mʉa yitʉoĩamasijama, jatarocaya. “Yʉ gʉbo sʉorine rojose yibʉ yʉ” mʉa yitʉoĩamasijama, jatarocaya. Mʉare cojo āmo, cojo gʉbo ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine jʉaāmo rãca, jʉa gʉbo rãca mʉa bajireajama, jeame yatibetimejʉ mʉa vajama, rētoʉsaro quēnabetiruaroja. <sup>9</sup> “Yʉ cajea sʉorine İabojacõari, rojose yibʉ yʉ” mʉa yitʉoĩamasijama tiare āmirocacõaña. Coja cajea mʉare ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine, jʉajʉne caje cʉticõari, mʉa bajireajama, jeame yatibetimejʉ mʉa vajama, rētoʉsaro quēnabetiruaroja —yʉare yicami Jesús.

*“Oveja yayir'ire İnare coderimasʉ İre macagũmi”, Jesús İ yigotimasiore queti  
(Lc 15.3-7)*

<sup>10</sup> Quēna ado bajiro yʉare goticami Jesús:

—Yʉre ajitirũnarãre, “Ñamasurã me ñaja yʉa” yitʉoĩarãre, “Vaja mana ñaama”, İnare yĩĩatebeja. Ő vecajʉ ángel mesa ñaruarãma İnare İatirũnarã. Yʉ jacʉ tʉjʉre cojorũmʉ

rɔyabeto ñnare ñagõbosarũgũrãma. <sup>11</sup> Yayirãre bajiro bajirãre, rojose tãmboboronare, ñnare yirëtobosagu vadicaɣu yu, Dios ñ roticõacacu –yũare yicami Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro yicõari, ado bajiro yirũtuacami Jesús:

–Adi quetiaca mũare yu gotimasiosere quẽnaro ajitũoĩaña mũa. Sĩgũ ñagũmi cien oveja cuogũ. Cojorũmũ sĩgũ yayicoacami. To bajiri ñnare coderimasu, rɔyarãre, noventa y nueve ñarãre ta veseɣu ñnare cũcõari, yayir'ire macagũ vacoacami ñ. <sup>13</sup> Gãjerã yayimena noventa y nueve ñarirãcare, “Yayibesuma” yivariquẽnagũ ñaboarine, yayir'ire bɔjacõari, ñnare ñ variquẽnaro rëtobusaro ñre variquẽnagũmi. <sup>14</sup> Mani jacu õ vecagu to bajirone bajigũmi ñ quẽne. Sĩgũ rɔyabeto daqueɣare bajiro tũoĩagũ, Dios tu ñ ñabetirotire bojabecami Dios –yũare yicami Jesús.

*“Mũare bajiro yũare ajitirũnũgũ ñaboarine, rojose mũare ñ yijama, ado bajiro ñre ñagõquẽnoma”, Jesús ñ yigotimasiore*

*(Lc 17.3)*

<sup>15</sup> Quẽna ado bajiro yũare gotimasiocami Jesús:

–Yũare ajitirũnũgũ ñaboarine, rojose mũare ñ yijama, gãjerãre gotimenane, ñ tu vacõari, ñagõquẽnoma, “ ‘Riojo yaja mũa. Mũare rojose yibu yu’ yato ñ” yirã. “Riojo yaja mũa” ñ yijama, ñagõquẽnorũarãja mũa. To bajiri ñ rãca quẽnaro baba cõtirũarãja mũa quẽna. <sup>16</sup> “Bajibeaja” ñ yicudijama, gãjerã juarã, yũare ajitirũnũrã, “Rojose yibu mũa” ñre yimasirãre ñnare jicõari, ñ tu vaja mũa. Juarã ñna manijama, sĩgũ yũare ajitirũnũgũre, “Rojose yibu mũa” ñre yimasigũre jicõari, ñ tu vaja mũa. <sup>17</sup> ñnare quẽne ñ ajibetijama, yũare ajitirũnũcõari mũa rãca rëjarã jediro ñna ñaro rĩjorojua ñnare gotiba mũa. ñna jediro “Rojose yiyuja mũa” ñre ñna yisere ñ ajibetijama, Diore ajibecũre, to yicõari, ɔjũre gãjoa sãnibosarimasare ñnare mũa cãmotadiriarore bajiro ñre cãmotadirũarãja mũa –yũare yicami Jesús.

<sup>18</sup> Quẽna ado bajiro yũare yicami Jesús:

–Riojo mũare gotiaja yu. Adi macarũcũroju yũare rotibosarã ñarũarãja mũa. To bajiro yirã ñnari, “Ado bajiro mũa yijama, Dios yarã ñarũarãja mũa. Ado bajirojua mũa yijama, Dios yarã me ñarũarãja mũa”, yimasirũarãja –yũare yicami Jesús.

<sup>19</sup> Quẽna ado bajiro yũare yicami Jesús:

–Gajeye ado bajiro mũare gotiaja yu: Sĩgũ ñ tuoĩarore bajirone mũa tuoĩajedicõajama, mũa bojasere ñsirũcũmi yu jacu õ vecagu. <sup>20</sup> No bojariju juarã, idiarã, yũare ajitirũnũrã ñnari, Diore ñna sãnijama, ñna rãca ñarũcũja yu –yũare yicami Jesús.

<sup>21</sup> To ñ yiro bero, ado bajiro Jesũre sãnĩacami Pedro:

–Yu ɔju, sĩgũ mũare ajitirũnũgũ ñaboarine, yũare rojose ñ yijama, ¿nocãrãcaji masu ñre masirioɣuti yu? ¿Cojomo cõro gaje ãmo juã jẽnituario ñarirãcãjine ñre yu masiriojama, quẽnarojari? –Jesũre ñre yicami.

<sup>22</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre cãdicami Jesús:

–Tocãrãcãjine rojose mũare ñ yiro cõrone masirioroti ñaja mũare –ñre yicami Jesús.

*“Manire rojose ñna yisere mani masiriobetijama, Dios quẽne, ñ bojabeti mani yisere masiriobetirũcũmi”, Jesús ñ yigotimasiore*

<sup>23</sup> To yicõari, ado bajiro ñ buerãre yũare gotimasiocami Jesús:

–Bũto rojose mũa yiro bero, sãtiriticõari, “Yũare masirioya” Diore mũa yijama, mũare masiriorũcũmi. To bajiro mũare ñ yise ñajare, “Gãjerã rojose mũare ñna yiboajaquẽne, mũare masirioroti ñaja” yigũ, ado bajise gotimasiore queti mũare gotiaja yu: Ʋju, ñre vaja morãre gotiru, ñre moabosarimasare jicõagũmi. <sup>24</sup> ñre vaja morãre “Adocãrãcu ñnaama” ñ yigũadijũne, sĩgũ jairo ñre vaja mogũre ñre ãmiejarãma ñna. <sup>25</sup> ñre ñna ãmiejarirĩmarore, ñie rãca vaja yimasibecũmi. To bajiro ñ bajijare, ñre ãmiejarãre ado bajiro ñnare rotigũmi: “Ãnire, ñ manajo, ñ rĩare quẽne gãjerãre yũare ñsibosaya, ‘Gãjerãre moabosarimasa ñnato’ yirã. To yicõari, ñ gajeyeũni jedirore gãjerãre ñsicõari, vaja sãnima. To yicõari, ti vaja mũa bɔjasere yũare ñsima. To bajiro mũa yijama, yũare ñ vaja mose jedicoarũaroja”, ñnare yigotigũmi ɔju.

<sup>26</sup> To ĩ yisere ajicōari, ĩ rĭjorojua g̃usomuniari tuetuejagumi ĩre vaja mogã. To yicōari, r̃ucub̃ose rãca ĩre s̃enig̃umi: “ĭYũ uju, yuya maji! Mũre yũ vaja mosere vaja yijeocōaruc̃aja maji”, ĩre yig̃umi. <sup>27</sup> To ĩ yisere ajicōari, ĩre ĩamaig̃ũ ñari, “Tone bajicōato”, ĩre yicōa tujacumi, ĩ uju.

<sup>28</sup> To bajiro ĩ uju ĩ yisere ajicōari, budicoacumi. Budiacune, ĩ baba mojoroaca ĩre vaja mogũre ĩre ĩabujagumi ĩ quẽne. ĩre ĩabujacōari, ĩ ãmũare ñiamatagumi. To yicōari, ado bajiro ĩre yig̃umi: “ĭYũre mũ vaja mosere vaja yijeocōañã mũ!”, ĩre yig̃umi. <sup>29</sup> To ĩ yiboajaquẽne, g̃usomuniari tuetucōari, ado bajise ĩre yig̃umi: “ĭYuya maji! Mũre yũ vaja mosere vaja yijeocōaruc̃aja yũ”, yiboagumi. <sup>30</sup> To ĩ yiboajaquẽne, ajibecumi ĩ. To bajiri tubiberiaviju ĩre ãmiacōari, ĩre cũrotigumi, “Yũre mũ vaja mosere vaja yijeocōariju, budiruc̃aja mũ” yig̃u. <sup>31</sup> ĩ babarã, to bajiro ĩ yisere ĩacōari, bũto sutiritirãma ĩna. To bajiri ĩna uju tũ vacōari, ĩna ĩariaro cõro gotirãma. <sup>32</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ĩre vaja moboar'i ĩ masirior'ire jirotigumi uju. ĩ ejaro ĩacōari, ado bajiro ĩre yig̃umi: “Yũre moabosarimasũ rojogu masu ñacōaja mũ. Yũre mũ vaja mosere, ‘Tone bajicōato’ mũre yiboabu yũ, r̃ucub̃ose rãca yũre mũ s̃enijare. <sup>33</sup> Mũre yũ ĩamairõre bajirõne mũ babare ĩamairõti ñaboayuja”, ĩre yig̃umi ĩ uju. <sup>34</sup> To bajiro ĩre yicōari, bũto jũnisinigũ ñari, ĩre tubiberotigumi ĩ quẽne, “Yũre mũ vaja mosere vaja yijeocōariju, budiruc̃aja mũ” yig̃u –yũare yigoticami Jesús.

<sup>35</sup> To bajise gotigajanocōari, ado bajise yũare gotitusacami Jesús:

–To bajirõne yirucumi yũ jacũ õ vecagu quẽne, gãjerã rojose ĩna yisere mũa masirio-betijama –yũare yicami Jesús.

## 19

*“Mũa manajoare reabetiroti ñaja”, Jesús ĩ yire queti  
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> To bajiro ĩ gotimasioro bero, Galilea sita ñariarã vacōari, Judea sitaju ejacaju yua. Jordán vãme cutirisa gajejacatujaju ñacaju ti sita. <sup>2</sup> Toju jãjarã masa Jesũre suyacama. Rijaye cutirãre ĩnare catiocami ĩ.

<sup>3</sup> Toju yua ñaro sĭgũri fariseo masa ejacama, Jesũre s̃eniãatorã. Ado bajiro ĩre s̃eniãatocama ĩna:

–¿No bojase sũorine, manajo rocajama, quẽnacōati? –ĩre yis̃eniãatocama ĩna.

<sup>4</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudicami Jesús:

–¿Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro yisere ĩabeticatique mũa? “Rẽmoju ãmũre, rõmiore rujeomasiñuju Dios”, yigotiaja Dios oca. <sup>5</sup> To yicōari gajeju ado bajiro gotiaja Dios oca: “Ëmũ, rõmio ĩ rujeore ti ñajare, ãmũjua, manajo cutigu, ĩ jacũare ĩnare cãmotadicoaruc̃umi. Manajo cutijama, juarã ñaboarine, sĭgũ rujare bajirõne ñaruarãma”, yigotiaja Dios oca. <sup>6</sup> “To bajiruarãma” Dios ĩ yimasire ti ñajare, mũa manajoare reabetiroti ñaja –ĩnare yicami Jesús, fariseo masare.

<sup>7</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro tudis̃eniãatocama ĩna:

–Riojo mũ gotiboajaquẽne, ¿no yigũ ricati rotimasiñujari Moisés ñamasir'i? Ado bajiro rotimasiñumi ĩ: “No bojagu ĩ manajore ĩ rocaruajama, ‘Mũre rocagu yaja’ yise papera ucacōari, sore ĩsiroti ñaja”, yimasĩñumi Moisés –Jesũre ĩre yicama.

<sup>8</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro cudicami Jesús:

–Diore ajiterã ĩna ñajare, “Bũtõbũsa rojose ĩna manajoare yiroma” yigũ, manajõa reare beobetimasiñuju Moisés ñamasir'i. Rẽmojuma to bajiro me bajimasĩñuju. <sup>9</sup> Riojo ado bajiro mũare gotiaja yũ: ĩ manajo gãji rãca so ajeri cutibetiboajaquẽne, sore rocacōari, gajeo ĩ manajo cutijama, Diojua ĩ ĩajama, ĩ manajo me ñagõmo. ĩ ajerio cutigo ñagõmo – ĩnare yicami Jesús.

<sup>10</sup> To ĩ yisere ajicōari, ĩ buerimasajua ado bajiro ĩre yicaju yua:

–To yijama, manajo magãne ñacōarõti ñañuja –ĩre yicaju yua.

11 To bajiro yua yisere ajicōari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Jediro me ñarāma, manajo cūtibetiboarine, Dios ī bojarore bajiro yimasirā. To bajiro yirāma, Dios ī ejarēmose rāca yirāma. 12 Sīgūri manajo cūtimena ñarāma. Rōmia rāca ĩna yiroti ti manijare, bajirāma. To bajirāne ruyuararā ñari, bajirāma. Gājerāma, “Rīa yimasibeticōato” yirā, ĩna yijeriarā ñari, bajirāma. Gājerāma, manajo bojamenama, “Yū manajo cūtibetijama, yū uju, Dios ī bojarore bajiro quēnabusaro yimasirucūja yū” yitūōarā ñari, bajirāma. To bajiro bajirūa tūōarāma, to bajirone bajiato —yuare yicami Jesús.

*“Rīamasare Jesús ī ñubuejeore queti  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

13 Jesús tūju rīamasacare juaejacama masa, ī āmori ñujeocōari, Diore ĩnare sēnibosato ĩ” yirā. ĩna juaejasere ĩacōari, ado bajiro ĩnare yicaju yua, ī buerimasa:

—juavadibesa! Gōjanabioro yaja mūa —ĩnare yicaju yua.

14 To bajiro yua yiboajaquēne, Jesújuama, ado bajiro yicami:

—Rīamasare ĩnare matabesa. ĩnare bajiro tūōarā ñarāma Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirā —yuare yicami Jesús.

15 To yicōari, rīamasare ī āmori ñujeocōari, Diore ĩnare sēnibosacami Jesús. To yicōari bero, yuare ūmato vacoacami Jesús.

*Gajeyeūni jaigu Jesúre ī sēniāre queti  
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

16 Gajeyeūni jaigu, Jesúre sēniāgū ejacami:

—Gotimasiorimasū, yū rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere yure ī ĩsisere yū bojajama, ¿no bajise quēnase yiroti ñati yure? —Jesúre ĩre yicami.

17 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdicami Jesús:

—¿No yigu quēnaseayere yure sēniāti mū? Dios sīgūne ñaami quēnagūma. To bajiri Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩaroti ñaja. Mū rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere mū bjarūajama, Dios ī rotimasirere cūdiroti ñaja —ĩre yicami Jesús.

18 To ĩ yijare,

—¿Disere yati mū, “Dios ī rotimasirere cūdiroti ñaja” mū yijama? —Jesúre ĩre yicami.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Dios ī rotimasire yū yijama, ado bajise rotimasirere yaja yū: “Sīabesa. Gāji manajo rāca ajerio cūtibesa. Juarudibesa. Socūne, ‘Rojose yimi’ yigotiyirobesa. 19 Mū jacure, mū jacore quēne quēnaro ĩnare rūcūbuoya. To yicōari, mū masu rujare mū maiorore bajirone mū tūanare maiña”, yigotiaja Dios ī rotimasire —ĩre yicami Jesús.

20 To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicūdicami:

—Daquegūjane tire cūdisūoadicaju yū. ¿Ñie gajeye ruyati quēnaro yū yiroti? —Jesúre ĩre yicami.

21 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre goticami Jesús:

—Cojo vāme ruyaja, mū yiroti, mū rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ī catisere mū bjarūajama: Jediro mū cūosere gājerāre ĩsijeocōaĥa. To yicōari, ti vaja bjarūcōari, maiorore bajirāre ĩsima. To bajiro mū yijama, ō vecaju Dios ī ñaraju quēnase bjarūcūja mū. To bajiro yigajanocōari, yure ajisuyaya —ĩre yicami Jesús.

22 To bajiro ĩ yisere ajicōari, buto sutiriti vacoacami ĩ, gajeyeūni jaigu ñari, tire maigū.

23 To bajiro ĩ bajivato ĩacōari, ĩ buerimasare ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Riojo mūare gotiaja yū. Gajeyeūni jairārema, yure ĩna sūyarūa tūōaboajama, buto josarūaroja ĩnare. To bajicōari, yirēto ecobosabetirūarāma. 24 Quēna tire bajise mūare tudigotiaja yū: Vaibūcū, camello vāme cūtigū, gājojota gojeacare sājarēto budimasibecūmi. To bajirone bajaiaja gajeyeūni jairāre quēne, yure ajitirūnū sūyarūaboarāre. To bajiro bajirā ñari, yirēto ecobosabetirūarāma —yuare yicami Jesús.

<sup>25</sup> To ï yisere ajicōari, no yimasibeticaꝓ yua, ti ũnire ajibetirũgũriarã ñari. To bajiri ado bajiro ïre sēniñacajũ yua:

—Riojo m̃a gotijama, ¿no bajiro bajirãjua Dios tũjũre ejaruarãda? —Ïre yicajũ yua.

<sup>26</sup> To yua yirone, yuare ïacōari, ado bajiro yicami Jesũjua:

—Ïna masune ejamasimenama masa, Dios tũjũre. Diojua, ñajediro yimasijeocōami. Ñiejua josase maja, ïrema. Ï suorine ï tũjũ ejamasire ñaja —yuare yicami Jesús.

<sup>27</sup> To ï yisere ajicōari, ado bajiro yicami Pedro:

—Jediro yua gajeyeũnire cũcōari, m̃ũre sũyacajũ yua. ¿To bajiro yua bajicati vaja, ñie bũjarãti yua? —Jesũre ïre yicami.

<sup>28</sup> To ï yisere ajicōari, ado bajiro yuare cudicami Jesús:

—Riojo m̃ũare gotiaja yu. Cojorũm̃ũ adi macarũcũro ti jediro quēna tudiquēnorũcũmi Dios. To bajiro ï yirirãm̃ũ yu, Dios ï roticōacacu, rũcũbũoriaja rujirũcũja yu, rotiguagu. To cōrone m̃ua quēne yũre sũyarã, juaãmo cōro, cojo gũbo jua jēnituario ñaricũmũrorire rujirũarãja m̃ua. To yicōari, mani yarã, jud'io masa, juaãmo cōro, cojo gũbo jua jēnituarirãcũ ñarã masatubuarire rotirũarãja m̃ua. Yũre ajitirũnũrãre, to yicōari, yũre ajitirũnũmenare ïabesemasirũarãja. <sup>29</sup> No bojarã, yũre ajitirũnũrã ñari, ïna ya vi, ïna yarã, ïna jacua, ïna rĩa, to yicōari, ïna ya veserire quēne ïna maise ñaro cōro ïna vaveojama, adigodojũ ïna cũsũore rētoũsaro quēnase bũjarũarãma ïna, Dios tũjũ. <sup>30</sup> To bajiboarine adire quēne quēnaro tũoĩañã m̃ua: Jãjarã ado bajiro m̃ua tũoĩarore bajirone tũoĩaboarãma: “Dios ï bojase yirã rētoro Dios ï bojasere yirã ñari, ñamasurã ñaja yua. To bajiri, õ vecajũre quēne ñamasurã ñari, quēnase bũjarũarãja”, yitũoĩaboarãma. To bajiro yirã ñari, gãjerãre ïacōari, “Ïna ya vi, ïna yarã, ïna jacua, ïna rĩa, to yicōari ïna ya veserire vaveomena ñari, ñamasurã me ñaama. To bajiri, õ vecajũre quēnase mojoroaca bũjaronã ñaama”, yitũoĩaboarãma. To bajiro me bajirũaroja. Adojũ ñamasurã, õ vecajũarema ñamasumena ñarũarãma ïna. Adi macarũcũrojũ ñamasumenama, õ vecajũarema ñamasurã ñarũarãma —yuare yicami Jesús.

## 20

*Moabosarimasa ïna bajire rãca tũoĩacōari, “Adi macarũcũrojũre ñamasurã, õ vecajũrema ñamasurã me ñarũarãma ïna”, Jesús ï yigotimasiore queti*

<sup>1</sup> To yicōari, ï buerimasare yuare gotimasiortũtuacami Jesús. “ ‘Adojũ ñamasurã ñaja yua. To bajiri õ vecajũ quēne ñamasurã ñari, quēnamasuse bũjarũarãja’ yitũoĩabeticōato” yigũ, ado bajise yuare gotimasociami:

—Ïye vese cũogũ, ïye ti bũcũaro ïacōari, busurijũ jējũ ïre moabosaronare jigũ vacũmi. To bajirone yirũcũmi Dios, m̃ua çjũ quēne. <sup>2</sup> Ïnare bũjacōari, ado bajiro ïnare gotigũmi: “M̃ua moase vaja m̃ua sēniro cōrone m̃ũare vaja yirũcũja yu”, ïnare yigũmi. To yicōari, ïnare moaroticōagũmi, ï ya vesejũ. <sup>3</sup> Muiju ï asitutuajedirijũ cōro, moaruarã ïna yuritũcuroju ïna ñacōajare, gãjerãre ïnare ïabũjagũmi. <sup>4</sup> “Vasa, m̃ua quēne. Yũ ïye vesejũ moaaya. M̃ua moajama, quēnaro m̃ũare vaja yirũcũja yu”, ïnare yigũmi. <sup>5</sup> To bajiri ïna quēne ïre moabosarã vacoanama. To yicōari, bero ïm̃ũrecãji ñaro vacũ, gãjerãre bũjagũmi. Ñamicajua ti tusato vacũ, gãjerãre bũjagũmi quēna. Moare manare bũjacōari, ïnare moaroticōagũmi. <sup>6</sup> Yucũ veca muiju tusato, gãjerã moaruarã ïna yuritũcuroju eacōari, moamenane ïna ñacōajare, “¿No yirã moamenane ñarũm̃ũ cãtiati m̃ua?”, ïnare yigũmi. <sup>7</sup> To ï yirone, “Ñimũjua, yuare moarotibeami. To bajiri ñacōaja yua”, ïre yirãma ïna. To bajiro ïna yijare, “Vasa m̃ua quēne. Yũ ïye vesejũ yũre moabosaaya”, ïnare yigũmi.

<sup>8</sup> Rãiorijũ, ïre moabosarimasare coderimasare ïre jigũmi. “Yũre moabosarimasare ïnare jiaaya m̃ũ”, ïre yigũmi. “To yicōari, eجاتساريارãre vaja yisũoya. Ïnare vaja yigajanocōari, ïna rĩjorobusa ejariarãre vaja yiya. To bajiro rĩne yicōa vasa. To bajiri, moarã ejasũoriarãre ïnare vaja yitũsaya”, ïre yigũmi, ïre moabosarimasare coderimasare. <sup>9</sup> To bajiro ï yijare, eجاتساريارãjua ejasũorãma. Ïna ejaro ïacōari, cojorũm̃ũ vaja tariaro cōro ïna moare vaja

Īnare vaja yigumi. <sup>10</sup> To cōro ĩna vaja tasere ĩacōari, “Manima jaibusaro bujaruarāja”, yituoĭaboarāma ejasuoariarājma. To bajiro yituoĭaboariarāre gājerā ĩna vaja taro cōrone ĩnare vaja yigumi. <sup>11</sup> Ɖjma ĩnare yirotsere ĩacōari, ņagōjairāma ejasuoariarājma: <sup>12</sup> “Veseju ejatusariarā, yoaro meaca ĩna moaboajaquēne, yuare ma ĩsiro cōrone ĩnare ĩsija ma. Yuama, cojorūma jediro, muiju ĩ asicōaro josari moaboabu yua”, ĩre yitud'irāma, ĩna ujure. <sup>13</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne, sīgūre ado bajiro cudigumi ĩna uju: “Rojose mare yibeju yu. Jēju, ‘Ma vaja sēniro cōrone mare vaja yirucija’ yigu ņari, to cōrone mare vaja yibu. <sup>14</sup> Ma moare vaja juacōari, vasa. Mare yu vaja yiro cōrone, ‘Ejatusariarāre quēne vaja yirucija’ yituoĭama yu. <sup>15-16</sup> Yu ye gājoa ņama ti. To bajiri yu bojarore bajirone yibu yu. ĩnare quēnaro yu vaja yisere ĩajūnisinija ma”, ĩre yigumi ĩnare uju. To bajiri adi queti mare yu gotirote bajiro bajiruaroja. Adoju ņamasurā, ō vecajurema ņamasumena ņaruarāma ĩna. Adi macarucuroju ņamasumenama, ō vecajurema ņamasurā ņaruarāma —yuare yicami Jesús.

*“Yuare sjaruarāma”, Jesús ĩyigotitusare queti*  
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

<sup>17</sup> Jerusalēnju yuare ūmato varūtu vacune, juāmo cōro, gubo ju jēnituariarācu ņarāre yuare gotiru, ricati yuare jicāmotocami Jesús:

<sup>18</sup> —Quēnaro ajiya ma. Jerusalēnju vana bajiaja mani. Toju mani ejaro, yuare Dios ĩ roticōacacure paia ujarāre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare ĩsirocarucumi sīgū. ĩnaju, “ĩre sjaroti ņaja”, yuare yiruarāma. <sup>19</sup> To yicōari, romano masare yuare ĩsiaruarāma. To ĩna yijare, yuare ajatud'icōari, bajaruarāma ĩna. To yicōari, yucātēroju yuare jajuturuarāma. Yuare jajutucōari, yu rijato bero, yuare yujeboaruarāma. To ĩna yiboajaquēne, yuare ĩna sjarero bero, idiarūma tusatirūmune yuare catiocōarucumi Dios —yuare yicami Jesús.

*Santiago mesa jaco Jesúre so sēniro queti*  
(Mr 10.35-45)

<sup>20</sup> To ĩ yiro bero, Zebedeo rīa jaco, so rīa rāca ejacamo, so rīa ĩna bajirotire Jesúre sēnigō ejago. Adocārācu ņacama so rīa: Santiago, Juan ņacama ĩna. Jesúre rucubuoĭo, ĩ rījoroju guosomuniari tuetucamo so. To yicōari, Jesús quēnaro so rīare ĩ yirotire sēnicamo. <sup>21</sup> So sēnisere ajicōari,

—¿No bajiro quēnaro yu yirotire bojati ma? —sore yicami Jesús.

To ĩ yijare, ado bajiro cudicamo so:

—“ņajediro uju ņaja yu” yūocōari, ma rotisuroirodo ti ejaro, yu rīare ado bajiro ĩnare ma ūmato rujirotire bojaja yu: Sīgū ma riojojacatua, gājire ma gācojacatua ĩnare ūmato rujirucija ma, “Ma rotirore bajirone ĩna quēne rotimasiato” yigu —ĩre yicamo so.

<sup>22</sup> To so yisere ajicōari, so rīajure ado bajiro yicami Jesús:

—Tuoĭamasimenane yuare sēniboaja ma. Yu rāca ma rotiruajama, ¿ma quēne yuare bajirone rojose tāmuroātique ma? —ĩnare yicami Jesús.

—Bajicōarāja —ĩre yicama ĩna.

<sup>23</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo mare gotiaja yu. Ma quēne, yu tāmurootire bajiro rojose tāmurouarāja. To bajiboajaquēne, yu riojojacatua, yu gācojacatua mare rojomasibecija yu. “ĩna ņaruarāma yu macu tu rujirona” yu jacu ĩ yicana rīne rujiruarāma —ĩnare yicami Jesús.

<sup>24</sup> Jesús buerimasa juāmo cōro ņarā, yu ajibetone, “To bajiro bojaja yu” ĩna yirudisere ajicōari, jūnisinicaju yu. h <sup>25</sup> To bajiro yu bajijare, yu jedirore jirēocōari, ado bajiro yicami Jesús:

h **20:24** Zebedeo manajo, Juan, Santiago jaco, Jesús buamo ņaņuju so. To bajiri, “ĩ yarā ņama” yituoĭagō ņari, “Yu rīare quēnaro yirucumi”, yituoĭaboayuju so. Tire ajimasicōari, jūnisinifujarā Jesús buerā juāmocārācu ņarāju, “ĩ yarā ņajare, ejarēmogūmi” yituoĭarā ņari.

—Ujarã, Dios yarã me ñarã, ñna yarãre buto tutuaro rotirãma ñna. Tire masiaja mua — yuare yicami. <sup>26</sup> —Mama, yu yarã ñari, ñnare bajiro bajibetiruarãja. Yuare ajitirũnarã, ñamasurã ñaruarãma, gãjerã ñna bojasere masicõari, quẽnaro ñnare yiejarẽmorã. <sup>27</sup> To bajiri ñamasurã mua ñaruarãma, gãjerãre moabosaruarãja mua. <sup>28</sup> Dios ñ roticõacacũ quẽne, to bajirone bajiaja yu. “Gãjerã yu bojasere masicõari, quẽnaro yuare yato ñna” yigũ me vadicaju yu. “Ñna bojasejuare masicõari, quẽnaro ñnare yirucuja” yigũ vadicaju yu. To yicõari, jãjarã rojose ñna yisere Dios ñ masiriose vaja, ñnare vaja yibosagũagũ vadicaju yu —yuare yicami Jesús.

*Juarã caje ñamenare Jesús ñ ñarotire queti*  
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

<sup>29</sup> Jericó vãme cuti maca ñacõari, yua vatone, jãjarã masa yuare suyacama, Jesúre ñarã. <sup>30</sup> Toju yua vatone, juarã ñamena rujicama, maa tu. Jesús ñ rêtosere ajicõari, ado bajiro ñre jivasãcama ñna:

—Yuã ujũ, Uju David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorũgõrucumi” yigũ, Dios ñ cõar'i ñaja mu. Yuare ñamaiña mu —yivasãcama ñna. <sup>31</sup> To bajiro ñna yivasãrone,

—jAvasãbesa! —ñnare yicama masa. To bajiro ñna yiboajaquẽne, butobusa avasãcama ñna:

—Yuã ujũ, Uju David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorũgõrucumi” yigũ, Dios ñ cõar'i ñaja mu. Yuare ñamaiña —Jesúre ñre yivasãcama ñna.

<sup>32</sup> To ñna yisere ajicõari, tujarũgũcumi Jesús. To bajicõari, ñamenare jicami:

—¿No bajiro muare yu yisere bojati mua? —ñnare yisẽniãcami, caje ñamenare.

To ñ yijare, ado bajiro ñre yicadicama:

<sup>33</sup> —Yuã ujũ, tudĩarũaja yua —ñre yicama ñna.

<sup>34</sup> To ñna yisere ajicõari, ñnare ñamaigũ ñari, ñna cajearire moãiacami. To bajiro ñ yirirĩmarone, ñamena ñaboacana, ñacoacama ñna yuja. ñacõari, ñna quẽne Jesúre suyacoadicama.

## 21

*“ ‘Rotimũorũgõrucumi’ yigũ, Dios ñ cõagũ ñaja yu” yĩogũ, Jerusalénju Jesús ñ ejare queti*  
(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

<sup>1-2</sup> Jerusalén cõñana, Betfagé vãme cuti maca ejacaju yua. Olivo vãme cuti buro judo ñacaju ti maca. Toju juarã yua rãcanare ñ buerãre ado bajiro ñnare roticõacami Jesús:

—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Toju ejacõari, burra ñna siaturũgõriore bujaruarãja mua, so macũ rãca ñagõre. ñnare õjacõari, yuare juadibosaba. <sup>3</sup> Ti macagũ mua õjaro ñacõari, muare ñ sẽnĩajama, “Mani ujũ ñnare bojami. No cõro mene tũocõarucumi quẽna”, ñre yicadicama. To bajiro mua yisere ajicõari, sẽnĩarẽmobetirucumi. “Baũ. Vasa”, muare yirucumi —ñnare yicami Jesús.

<sup>4</sup> To bajiro ñnare yiroticami Jesús, Diore gotirẽtobosarimasũ, “Ado bajiro bajirũaroja” ñ yiucomasire ñajare:

<sup>5</sup> “Jerusalén macanare ado bajiro yiruarãja mua: ‘Ñaña mua. Mua ujũ vadiami. “Ñamasugũ me ñaja yu” yitũoĩagũre bajiro ejaami. Burra, gajeyeũni ñmagõ macũ joeju jesacõari, vadiami’ yiruarãja mua”, yiucomasiñuju Diore gotirẽtobosarimasũ.

<sup>6</sup> To bajiri Jesús ñ rotisere ajicõari, ñ rotirore bajirone yiyuma ñna. <sup>7</sup> Burra to yicõari, so macũre quẽne ñnare juaejacama ñna. To yicõari, ñna ye sudi joeayere vejecõari ñna joere jeocama ñna. To ñna yiro bero, macũjuare vaejacami Jesús. <sup>8</sup> Jãjarã masa ñacama. ñna ye sudi joeayere vejecõari, ñ varotijũre cũ rĩjoro cuticama. “Yuã ujũ ñaja mu” yirã, to bajiro yicama, Jesúre rucũborã. Gãjerã yucã rũjũri jasurecõari, maare cũ rĩjoro cuticama. <sup>9</sup> To yicõari, “ ‘Rotimũorũgõrucumi’ yigũ, Dios ñ cõagũ ñaja yu’ yĩocõari, rotisũorucumi yuja” Jesúre ñre yitũoĩarã ñari, buto variquẽnacama ñna. ñre rĩjoro cuti vana, ñre suyarã quẽne, ñre ñavariquẽnarã ado bajiro avasã vacama ñna:



—¡Ujũ David ñamasir'i jãnami, “Rotim̃orũgõrũcũmi” yigũ, Dios ï cõar'i ñaami! ¡Quẽnase ïre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagũ quẽnaro ï yigũ ñaami! ¡Diore quẽne, quẽnase ïre yivariquẽnato mani, ãni yũa ujure ï cõajare! —yiasasã vacama ïna.

<sup>10</sup> To bajiro Jesús, Jerusalénjũ, masa rãca ï ejasere ïacõari, buto gãmerã ñagõcama ti macana jediro.

—¿Ñimũ ùgũ ñati? —gãmerã yisẽniñacama, masa ïna avasã vado vatoajũ Jesús ï vadire ïacõari.

<sup>11</sup> To ïna yijare, gãjerã ado bajiro yicudicama:

—Ñe ñaami Diore gotirẽtobosarimasũ, Jesús vãme cutigũ, Galilea sita Nazaret vãme cuti macagũ —yicama masa.

*Diore yirũcũbũoriavijũ ñacõari, gajeyeũni ïsirivire bajiro ïna yĩñajare, Jesús ïnare ï tud'ïãgõbure queti*

*(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Ti macajure ejacõari, Diore yirũcũbũoriavijũ sãjacajũ yũa, Jesúrãca. Ti vijũ gajeyeũni ïsirãre, ïnare vaja yirãre quẽne tud'ïãgõbucami Jesús. Gãjerã ye rãca gãjoa vasoarimasa ïna gãjoa jeorijaurire tucaguereacami. To yicõari, buja ïsirimasa ïna rujiri cũmurorire tucaguereacami. <sup>13</sup> To yicõari, ado bajiro ïnare goticami Jesús:

—Diore gotirẽtobosarimasa ïna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yũ ya vima, yũre sãnirũcũbuorã rẽjariavi ñarũaroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro ï yimasire ti ñaboajaquẽne, ado bajiro mũa yĩñase sũorine juarudirimasa ya vire bajiro bajaiaja ti —ñare yicami Jesús.

<sup>14</sup> Ti vijũ, yũa ñarone, ïamena to yicõari rujasagueri vana, ejacama, Jesús tũjũ. To bajiro ïna bajirone ïnare catiocami. <sup>15</sup> Ti vire ñacama paia ujarã, Dios ï rotimasire gotimasiromimasa quẽne. To bajiri Jesús, ïaĩaĩamani ï yĩosere ïacõari, “¡Ujũ David ñamasir'i jãnami, ‘Rotim̃orũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ï cõar'i ñaami! ¡Quẽnase ïre yivariquẽnato mani!” rĩamasa ïna yiasasã ñasere ajicõari, Jesújũare buto jũnisinicama. <sup>16</sup> To bajiri ado bajiro Jesúre sãnĩñacama:

—¿To bajiro mũre ïna yisere ajiati mũ? “To bajise yibesa”, ïnare yiya —ñre yicama ïna.

To ïna yiboajaquẽne, ado bajiro ïnare goticami Jesús:

—Ajiaja yũ. Dios oca masa ïna ucamasire to bajirone gotiaja rĩamasa ïna yirotire. ¿Ïabeticatique ado bajiro yisere? Ado bajiro gotiaja ti:

“ ‘Rĩamasa, to yicõari, ùjurãca quẽne, mũre quẽnaro rũcũbũorũarãma ïna’ to bajiro mũ yise ñajare”, yigotiaja Dios oca —ñare yicami Jesús.

<sup>17</sup> To ï yiro bero, ïnare vaveocõari, Betania vãme cuti macajũ ejacõari, cãnicajũ yũa.

*Higuera vãme cutiũre, “Jũaji rica maniũcarũarãja”, Jesús ï yire queti*

*(Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Quẽna busurijũ Jerusalénjũ tudiacajũ yũa. To yũa bajiro, Jesús, ñiorijacami. <sup>19</sup> Maa tu higuera vãme cutiũ ñacajũ. Tiũ ricare barũ, ojaboacami Jesús. Rica manicajũ, tiũjũama. Jũ rĩne ñacajũ. To bajiri tiũre ado bajiro yicami Jesús:

—Jũaji rica maniũcarũarãja —tiũre yicami.

To bajiro ï yirirĩmarone, sñirocacoacajũ tiũ. <sup>20</sup> To bajiro ti bajisere ïacõari, no yimasibeticajũ yũa, ti ùnire ïabetirũgũcana ñari. “¿No yiro guaro sñirocacoajari ti?”, yisẽniñacajũ yũa.

<sup>21</sup> To yũa yirone, ado bajiro yũare cudicami ï:

—Riojo mũare gotiaja yũ. “To bajiro yirũcũmi Dios” ïre mũa yiajitirũnũ tũjabetijama, higuera vãme cutiũre yũ yise ùni rĩrene yimasimenaja mũa. Gajeye josase ti ñaboajaquẽne, yimasicõarãja. “I burore, moa riagajũ rocaroacoasa” mũa yijama, to bajirone bajirũaroja. <sup>22</sup> “Yũa sãnijama, yũare ïsicõagũmi” yitũoĩacõari, Diore mũa sãnijama, mũare ïsirũcũmi —yũare yicami Jesús.

*“¿Ñimũ mũre ï rotise rãca to bajiro yati mũ?”, Jesúre ïna yisẽniñare queti*

*(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

<sup>23</sup> To ĩ yiro bero, Jerusalénju ejacaju yua. To bajicōari, Diore yirūcubūoriaviju Jesúrāca sājacaju yua. Sājaeacōari, masare gotimasiocami Jesús. To ĩ yīnarone, būcūrā, paia ujarā quēne, ejacama ĩna, Jesúre sēniāarā:

—¿Ñimū mure ĩ rotise rāca to bajiro yirūgūati mū? —Īre yisēniāacama ĩna.

<sup>24-25</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari,

—Yū quēne, ado bajiro mūare sēniāaja yū. Yūre mūa cūdicōaroju, “Ī rotise rāca yaja yū”, mūare yirūcūja maji. ¿Ñimū rotiyujari, Juanre, “Oco rāca masare ĩnare bautizaya” yigū? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajua rotiyujarique? —Īnare yisēniāacami Jesús.

To ĩ yisere ajicōari, ĩna masurione gāmerā ñagōñacama ĩna:

—“Dione, Juanre oco rāca masare bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēniāajacagūmi: “Tire masirā ñaboarine, ¿no yirā ĩre ajitirūnūbeticati mūa?” manire yisēniāajacagūmi. <sup>26</sup> To yicōari, “Masane, Juanre oco rāca bautizarotiriarāma” mani yijama, manire buto tud'iruarāma masa, “Diore gotirētobosarimasū ñaboacami Juan” yirā ñari —gāmerā yicama ĩna.

<sup>27</sup> To bajiro gāmerā ñagōrā ñari, ado bajiro ĩre cūdicama ĩna:

—Juanre rotir'ire masibeaja yua —Jesúre yicōacama ĩna.

To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cūdicami Jesús:

—To bajiro yūre mūa cūdijare, “Ī rotise rāca yaja yū”, mūare yigotibetirūcūja yū quēne —Īnare yicami Jesús.

### *Juarā rīa cutigū, ĩ rīare ĩ moarotirere Jesús ĩ gotimasiore queti*

<sup>28</sup> To bajiro ĩnare yigajanocōari, gotimasiore queti ĩnare goticami Jesús:

—¿No bajiro tūoīati mūa, adire, yū gotigūadire? Sīgū ñagūmi juarā rīa cutigū. Ī macū ñasūogūre ado bajiro yigūmi ĩ: “Macū, yucūrema mani uye vesere moagūaja”, ĩre yigūmi.

<sup>29</sup> To ĩ yiboajaquēne, “Varūabeaja yū”, ĩre yicūdigūmi. To bajiro yiboarine, berojūma, tūoīavasoacōari, moagū vacoacūmi ĩ yuja. <sup>30</sup> To ĩ yiro bero, gāji ĩ macūre quēne, to bajirone ĩre yigūmi. To ĩ yirone, “Baū. Moagū varūcūja yū”, ĩ jacūre yicūdigūmi ĩ. To yiboarine, vabecūmi. <sup>31</sup> To bajiri mūa tūoīajama, ¿nijua ñañujari ĩ jacū ĩ rotiriarore bajirone cūdir'i? —Īnare yisēniāacami Jesús.

To ĩ yisēniāarone, ado bajiro ĩre cūdicama:

—Ī, moarotisūor'ijua, ĩ jacū ĩ rotiriarore bajiro ĩre cūdiyumi —Īre yicūdicama.

To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo mūare gotiaja yū. Ujūre gājoa sēnibosarimasare, to yicōari, rōmia, ũmūare ajeriarā cūticōari, vaja sēnirā rōmirire, “Rojorā masu ñaama” ĩnare yīīaterā ñarāja mūa. Mūa īaterā sīgūri, tūoīavasoacōari, Ujū Dios yarā quēnaro ĩ yirā ñarāma. ĩnare bajiro mūa tūoīavasoabetijama, ĩ yarā me ñaruarāja mūa. <sup>32</sup> Juan, oco rāca masare bautizarimasū, “Ado bajirojua mūa yijama, quēnaroja” mūare ĩ yigotimasioboajaquēne, ĩre ajibesuja mūa. To bajiboarine, “Rojorā masu ñaama” mūa yīīaterājuama, ĩre ajitirūnūñuma ĩna. To bajiri ĩre ĩna ajitirūnūserē ĩariarā ñaboarine, ĩre ajibeticōari, rojose mūa yirūgūriarore bajiro rojose yicōa ñaja mūa —Īnare yicami Jesús.

*“Jud'io masa ĩna ajitirūnūbetijare, gājerājuare ujorūcūmi Dios” yigū, moarimasa rojose yirā ĩna bajire rāca Jesús ĩ gotimasiore  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)*

<sup>33</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotimasiocami Jesús:

—Sīgū masū uye vese otegūmi. Tire otegajanocōari, matagūmi. To yicōari, uye oco juarotijū quēnogūmi. Tijū bero, vecajū ñacōari, ĩ ĩtirūnūjesarotijū quēnogūmi. To yigajanocōari, gājerāre, “Yūre ĩtirūnūbosaba”, yigūmi. “Uye ti rica cutiro, gājerāre ĩsicōari, vaja sēniruarāja mūa. To yicōari, mūa juajama, ‘Ado cōro ñaja mani ye. Ado cōro ñaja ĩ yema’ yicōīama”, ĩnare yigūmi. To yicōari, gajerojū vacoacūmi yuja. <sup>34</sup> To bajiri cojorūmū,

“Ûye rica cãti bucãatoja ti” yigũ, ãre moabosarimasare cõagũmi, “Ûye, yũre ãna cũbosarere yũre juabosaaya” yigũ. <sup>35</sup> Ûye vesejũ ãna ejaro ãacõari, ti vese coderãjũ, ado bajiro yirãma: ãnare ñejecõari, jarãma. Gãjerãre sãarãma, to yicõari gãjerãre gũtane reasãarãma. <sup>36</sup> To ãna yire quetire ajicõari, jãjarãbũsa ãre moabosarimasare cõagũmi vese ujũ, ã ye ñarotire juabosaaya yigũ. Ti vesejũ ãna ejarone, ãtirũnarimasa, to rãjoro ejariarãre ãna yiriarore bajirone yirãma, ãnare quẽne.

<sup>37</sup> To bajiro ãna yicore quetire ajicõari, “Ûũ macũjũare rũcũbuorãma” yitũoãcõari, ãre cõaboagũmi. <sup>38</sup> To bajiro ã yicõar'ãre, vesejũ ã ejasere ãacõari, ado bajiro gãmerã ñagõrãma vese coderimasa: “Adi vese ujũ macũne ñaami. To bajiri ã bajirocaveojama, ãne ñaami ãre vasoarocũ. To bajiri ãre manĩ sãajama, manĩ ye sita ñarũaroja yuja”, gãmerã yĩñagõrãma ãna. <sup>39</sup> To bajiri vese sojũajũ ãre ñia vati, ãre sãarocacõarãma –ãnare yicami Jesús.

<sup>40</sup> To bajiro ãnare yigajanocõari, ado bajiro ãnare sãnĩfacami:

–¿Ti vese ujũ tudiejagũ, no bajiro ãnare yigujari, ti vese coderimasare? –ãnare yisãnĩfacami Jesús.

<sup>41</sup> To ã yisere ajicõari, ado bajiro ãre cãdicama ãna:

–Rojorã masu ñarãma ti vese ãtirũnarã. To bajiri ãnare ãmaibecũne ãnare sãareagũmi. To ã yiro bero, gãjerãre ti vesere ãtirũnarõnare vasoagũmi, ã ye ñarotire juabosaronare –Jesũre ãre yicama ãna.

<sup>42</sup> To ãna yicãdisere ajicõari, Jesũjũ, ado bajiro ãnare yicami:

–“Ûye vese ujũ macũre rojorã ãna sãarocarere bajirone viri buarimasa gũta ãna beserocaria ñaboarine, ñamasurica ñarũaroja”, yigotiaja Dios ocare masa ãna ucamasire. ¿Tire ãbeticatique mũa? Ado bajiro gotiaja:

“Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma ãna. ãna rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñarũaroja tia. Tia gũta suorine quẽnarivi quẽnorucũmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogũmi. To bajiro bojagũmi Dios manĩ ujũ. To bajiri tia gũta suorĩ Dios quẽnaro ã yisere ajimasicõari, buto tũoãa variquẽnaja manĩ”, yigotiaja Dios oca masa ãna ucamasire.

<sup>43</sup> To bajiri ado bajiro yigũ, ti quetire mũare gotibũ yũ: Diore rotibosagũre yũre ajitirũnũmena mũa ñajare, jud'io masa mejũare, “Ûũ yarã ñaãa” ãnare yicõari, quẽnaro ãnare yirucũmi Dios. ãnajũama, Dios ã bojarore bajiro ãre ajitirũnarũarãma. <sup>44</sup> No bojarã yũre, yũ ocare ajiterã, rojose tãmũorũarãma ãna –ãnare yicami Jesús.

<sup>45</sup> Jesús ã gotimasiosere ajicõari, “Manĩ bajisere yigũ yami”, yiajimasicõacama fariseo masa, paia ujarã quẽne. <sup>46</sup> To bajiri Jesũre ñiarũaboacama ãna. “Diore gotirẽtobosarimasũ ñaami Jesús” masa ãna yitũoãjare, masare gũirã, ãre ñiabeticama.

## 22

*“Û macũ ã ãmosiagũ adijare, masare jirẽogũmi ujũ”, Jesús ã yigotimasiore queti (Lc 14.15-24)*

<sup>1</sup> Quẽna gotimasiore queti masare goticami Jesús:

<sup>2</sup> –Adi quetire tũoãcõari, “Tire bajiro bajirũaroja, masare ‘Ûũ yarã ñaãa mũa’ Ûjũ Dios ã yiroti” mũare gotimasio gũ yaja: Sãgũ ujũ, ã macũ ã ãmosiarotirũmũre quẽnoyugũmi. <sup>3</sup> To yicõari, “ãvariquẽna ejarẽmorõnare jiaja mũa” yigũ, ãre moabosarimasare cõagũmi ã. To ã yisere ajicõari, jirã vaboarãma ãna. ãnajũama, vadirũamenama. <sup>4</sup> ãna vadirũabetire ajicõari, gãjerã ãre moabosarimasare cõagũmi quẽna. “ ‘Ûũ ujũ mũare jigũ ñari, ã yarã vaibucũrã mame bucũarãre sãarotimi. Jẽre quẽnogajanomũ yũ. To bajiri ã macũ ã ãmosiarirũmũ ãrã vayã mũa quẽne’ ãnare yiba”, yicõagũmi ãna ujũ. <sup>5</sup> To ã yisere ajicõari, jirã vaboarãma ãna quẽna. ãnare cãdimenane, vacoanama, ãna ye moare moarõana. Sãgũ ã ye vesejũ vacũmi. Gãji ã gajeyeũni ãsiroju vacũmi. <sup>6</sup> Gãjerãma, ujũ ã cõaboariarãre ñejecõari, ãnare jasãacõarãma. <sup>7</sup> Tire ajicõari, buto jũnisinigũmi ujũ. To bajiri ã yarã surarare cõagũmi.

“Īnare sīacōari, ĩna ya virire soereacoaya”, ĩnare yicōagūmi. <sup>8</sup> To ĩ yiro bero, gājerā ĩre moabosarimasare ado bajiro gotigūmi: “Yū macū ĩ āmosiarotiaye quēnogajanomū. Jējū yū queti cōaboarā, ĩna ejabetijare, quēnaja. Īnare jicōabetiroti ñaboayuja. <sup>9</sup> Jājarā masa ĩna vati maarijūare vasa. To mua ĩabujarā cōro jirēocōari, ĩnare ũmato vaba”, ĩnare yigūmi ujū, ĩre moabosarimasare. <sup>10</sup> Ī rotirore bajirone masare jirēorāma ĩna. Quēnarā, rojorā, ĩna bujarā cōro jirēorāma. To bajiri ujū ya vi, jūmūcoatoja ti.

<sup>11</sup> Ī jicōariarāre ĩagū sājagūmi ujū. Sīgūre, ĩna āmosiaro ĩarā ejarā ĩna sāñase ũnire sāñabecūre ĩabujagūmi ĩ. <sup>12</sup> To bajiri, ĩre ĩacōari, ado bajiro ĩre sēniĩagūmi: “¿No yigū ĩna āmosiaro ĩarā ĩna sāñase ũni sāñabeati mū?” ĩre yigūmi. To ĩ yiboajaquēne, ĩre cūdibecūmi. <sup>13</sup> To ĩ bajijare, bare jeorimasare ado bajiro ĩnare yigūmi ujū. “Ī gūbori, ĩ āmorire quēne siacōari, rētiarojū ĩre rocacōaña. Tojū ñacōari, buto rojose tāmūogū ñari, guji pōguē, oti, yirūcūmi”, ĩnare yigūmi ujū, bare jeorimasare. <sup>14</sup> To bajiro bajirūaroja, “Yū yarā ñaña mua” Ujū Dios ĩ yiroti quēne. Jājarā masare, “Yū yarā ñaña mua” Dios ĩ yire ti ñaboajaquēne, sīgūrīne ñarāma ĩ rāca ñarona —ĩnare yicami Jesús.

*“Ujarā gājoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti ñaja”, Jesús ĩ yigotire queti (Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> To ĩ yisere ajicōari, fariseo masa ĩ tu ñaboarā cāmōtadicoacama ĩna, gāmerā ñagōroana. “Ado bajiro yirāsa”, yiruyuyuma:

—Ado bajiro mani sēniĩajama, cūdimasibeticōari rojose tāmūorūcūmi —yitūoĩaboayuma.

<sup>16</sup> To bajiro yitūoĩarā ñari, ĩna rācanare, to yicōari, “Ujū ñamasugū ñarūcūmi Herodes” yirūgūrīarāre quēne, Jesús tu ĩnare cōañujarā ĩna, “Īre sēniĩaaya mua” yirā. To ĩna yicōariarā ado bajiro Jesūre sēniĩacama ĩna:

—Ajiya gotimasiorimasū. “Riojo gotigū ñaami”, mūre yimasiaja yūa. “Ado bajiro mani yisere bojagūmi Dios” yigotimasioḡū ñari, riojo yūare gotimasioaja mū. “Ado bajiro yū gotimasiojama, yūre ajijūnisinirūarāma” yitūoĩabecūne, riojo gotigū ñaja mū. “Ānoama, ñamasurā ĩna ñajare, ricati ĩna ajijūnisinibetire ĩnare gotimasiorūcūja”, yitūoĩabecū ñaja mū. Masa ñajedirore yūare riojo gotigū ñaja mū. <sup>17</sup> To bajiro yigū mū ñajare, mū tūoĩasere ajirūaja yūa. ¿Roma macagū ujū, César, gājoa manire ĩ vaja yirotisere mani vaja yijama, quēnacōarōjari? ¿Dios ĩ rotimasirere cūdimena yirājarique mani, ĩre mani vaja yijama? — Jesūre yisēniĩaboacama ĩna.

<sup>18</sup> Jesūjūama, “Rojose yūre yirūarā, to bajise yūre sēniĩatoama ĩna”, yimasicōacami. To bajiri ado bajiro ĩnare cūdicami:

—“Quēnarā ñaja yūa” yiboarine, mua yirore bajiro yirā me ñaja mua. ¿No yirā, “Rojose ĩre yirāsa” yirā, to bajise yūre sēniĩatoati mua? —ĩnare yicami Jesús. <sup>19</sup> —Roma macagū ujūre gājoatii, ĩre vaja yirotitire, cojotii yūre ĩoña —ĩnare yicami Jesús.

To ĩ yijare, āmiadi, ĩre ĩocama ĩna. <sup>20</sup> Gājoatiire ĩacōari, ado bajiro ĩnare sēniĩacami Jesús:

—¿Ñimū rioga tuyati? ¿Ñimū vāme tuyati? —ĩnare yicami Jesús.

<sup>21</sup> To ĩ yirone,

—Roma macagū Ujū César rioga tuyaja. To yicōari, ĩ vāme quēne ñaja ti —Jesūre yicūdicama ĩna.

To ĩna yijare, ado bajise yicami Jesús:

—To bajiri aditiire ĩacōari, “César yatii ñaja”, yimasiaja mua. To bajiri, gobierno ĩ vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajiaja Diore quēne. Jediro Dios ĩ cōase ti ñajare, “Yūa cūose ti ñaboajaquēne, ti rāca mū bojarore bajiro yirūarāja”, Diore ĩre yiroti ñaja, manire. To yicōari, “No bojase moare yūa yise quēne, mū ujose rāca yūa yimasise ti ñajare, ti rāca mū bojarore bajiro yirūgūrūarāja”, ĩre yiroti ñaja, mūare —ĩnare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, no yimasibeticama ĩna, quēnaro gotigūre ajibetirūgūrīarā ñari. To bajiri jūaji tudisēniĩamenane, vacoacama yuja.

*“¿Bajirearãma, tudicaticoanajari?”, Jesúre ñna yisēniãtore queti  
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)*

<sup>23</sup> Tirũmũne saduceo masa quẽne ejacama, Jesúre sēniãtorã. “Masa ñna rijato bero, ñna usuri, ñna rujari ñaro cõrone quẽna tudicatimenama” yirã ñacama saduceo masa. Ado bajiro ñre sēniãcama:

<sup>24</sup> —Ajiya gotimasiorimasũ. Moisés ñamasir'i ado bajiro ñ yiuacũmasire ti ñajare, mũre sēniãrã vabũ yũa: “Sĩgũ, manajo cutiboa, rĩa magũne ñ bajirocajama, ñ gagũ manajo ñariore manajo cutirũcumĩ ñ bedijũa. To bajiri ñ rãca ñacõari, so macũ cutijama, ñ gagũ macũ ñarũcumĩ”, yimasiñuju Moisés. <sup>25</sup> Yũa rãcana, sĩgũ rĩa, cojomo cõro jũa jēnituarirãcũ ãmũa ñaboacama. Sĩgõrene manajo cutiboacama ñna. Ñasũogũ sore manajo cutisũoboacami. Rĩa magũne rijacoacami ñ. Ñ rijato bero, gãji ñ bedi vasoaboacami. Ñ quẽne rĩa magũne rijacoacami. <sup>26</sup> Ñ bederã quẽne, to bajirone sore manajo cutiboacama. Rĩa manane, rijajedicoacama ñna quẽne. <sup>27</sup> So manajũa ñna rijajediro bero, so quẽne rijacoacamo yuja. <sup>28</sup> To bajiri bajireacõari, quẽna ñna tudicatijama, ¿ñimũjũa ñaguĩda so manajũa masu ñarocũma, ñna ñaro cõrone sore ñna manajo cuticato bero? —Jesúre yisēniãtocama ñna.

<sup>29</sup> To ñna yirone, ado bajiro cũdicami Jesús:

—Dios oca masa ñna ucamasire ajimasimena ñaja mũa. Dios ñ masisere quẽne masirã me ñaja. To bajirã ñari, Moisés ñ ucamasirere tũoĩacõari, “Riojo me gotiro yaja”, yitũoĩaboaja mũa. <sup>30</sup> Ado bajirojũa bajiaja: Bajireariarã, ñna tudicatiro bero, manajo cutire, manajũa cutire quẽne manirũaroja. Ángel mesare bajiro bajirã ñaruarãma ñna. <sup>31</sup> ¿“Masa ñna bajirearo bero, ñna usuri caticõaroja”, yirere ñabeticatiquẽ mũa? Dios ñ masune ñ gotirere ñre gotirẽtobosarimasũ ado bajise ucamasiñumi: <sup>32</sup> “Mũa ñicua ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ñna rũcũbũo vadimasicacũne ñaja yũ”, yigotimasiñumi Dios. Masa bajireariarã ñna usuri ti caticõa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarã, quẽna tudicatrãjũa ñna rũcũbũogũ ñagũmi. “Ñna usuri ti caticõa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore rũcũbũocõa ñarãma”, yire ñaja —ñare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, no yimasibeticama ñna, quẽnaro gotigũre ajibetirũgũriarã ñari.

*Dios ñ rotimasire ñamasuri vãmere Jesús ñ gotire queti  
(Mr 12.28-34)*

<sup>34</sup> Saduceo masare Jesús quẽnaro ñnare ñ cũdise ñajare, gajeye ñre ñna sēniãtomasibetirere ajiyujarã fariseo masa. Tire ajicõari, rējañujarã ñna. <sup>35</sup> Tijũ bero, sĩgũ ñna rãcagũ, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasũ, Jesúre sēniãgũ ejacami. “Ado bajiro josasere yũ sēniãajama, cũdimasibeticõari rojose tãmũorũcumĩ” yigũ, ado bajise ñre sēniãcami:

<sup>36</sup> —Gotimasiorimasũ, ¿disejũa ñnati ñamasuse masu Dios ñ rotimasire, mũ ñajama? —Ñre yisēniãcami.

<sup>37</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro cũdicami Jesús:

—Mani ãjũre, Diore bũto mairoti ñaja. No bojagũre mani mairo rẽtoro, no bojase mani cũose, to yicõari, mani bojatũoĩase rẽtoro Diore mairoti ñaja. <sup>38</sup> Ti ñaja ñnasũose, ñamasuse Dios ñ rotimasire. <sup>39</sup> To yicõari, gajeye tire bajibũsasene ado bajiro yaja: “Mũ masu rujũre mũ mairore bajirone mũ tũanare maiña”, yigotiaja Dios ñ rotimasire. <sup>40</sup> To bajiri jũa vãmene ñaja ñamasuse masu Dios ñ rotimasire. Tire mũ cũdijama, Moisés ñamasir'i ñ rotimasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ñna gotimasiomasirere quẽne cũdijeocõagũ yigũja mũ —Ñre yicami Jesús.

*“‘Rotimũorũgõrũcumĩ’ yigũ, Dios ñ cõarocũ, ¿ñimũ ñarũcumĩ, yitũoĩati mũa?’, Jesús ñ yisēniãtare queti*

*(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41-42</sup> Fariseo masa yũa tũ ñna rẽjaro, ado bajiro ñnare sēniãcami Jesús:

–“Rotimorügõrucsami” yigũ, Dios ï cõarocu, çñimũ ñarucsami yituoĩati mũa? –ĩnare yicami Jesús.

–“Ujũ David ñamasir'i jãnamine ñarucsami” yaja –ĩre yicadicama ñna.

<sup>43</sup> To ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare yicami:

–To bajiro mũa yituoĩaboajaquẽne, Ujũ David ñamasir'i, “Rotimorügõrucsami” yigũ, Dios ï cõrocure tuoĩagũ, çno yigũ Diore yigũre bajiro, “yũ ujũ” yimasiñujari ï? Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca ado bajiro ucamasinũmi:

<sup>44</sup> “Yũ ujũre ado bajiro yirucsami Dios: ‘Yũ riojojacatũa rujiya maji. Mũre ïaterãre, “Rojose yitũjaya” ñnare yũ yiro bero, rojose yimasibetirũarãma. To cõrone rotimorucsaja mũ’ yirucsami Dios, yũ ujũre”, yucamasinũmi David.

<sup>45</sup> To bajiri, “ ‘Rotimorügõrucsami’ yigũ, Dios ï cõarocu, David ñamasir'i jãnami ñarucsami” yucamasire ti ñaboajaquẽne, çno yigũ ï ujũre bajiro bajigũtiqũe? –ĩnare yicami Jesús.

<sup>46</sup> To bajiro ñnare ï gotisere ajicõari, sīgũ ïre cudimasigũ manicami. “Mani rẽtoro masigũ ñnaami” yituoĩacõari, “ ‘Ãnoama masimena ñnaama’ yiro mi” yirã, ïre sãnĩã tũjacõacama ñna yuja.

## 23

*“Rojose tãmorũarãja mũa”, fariseo masare Jesús ï yire queti  
(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> To ï yiro bero, masare, yũ ï buerãre quẽne, ado bajiro yũare yicami Jesús:

<sup>2</sup> –Dios ï rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quẽne, Moisére Dios ï roticũmasirere buerẽtobucõari, “Ado bajiro yiroti ñaja manire”, yigotimasiorã ñnaama.

<sup>3</sup> To bajiri tire ñna gotimasiosere quẽnaro ajitirũnũña mũa. To bajiboarine, ñna yirore bajiro yimena ñna ñajare, ñna yirore bajiro yibesa. <sup>4</sup> Dios ï rotimasirere buerẽtobucõari, ï rotimasire rẽtobũsaro yirotiama ñna. “Cojo vãme me mani rotise ñajare, cudijeomasimenama ñna” yimasirã ñaboarine, ñnare ïamaimenane, “Ñajediro yũ gotirẽtobuse riojo ñaja”, masare ñnare yicõa ñarũgũama. <sup>5</sup> Jediro ñna yisere, “Quẽnaro yirã ñnaama” masa ñna yĩarũcũbũosere bojarã yama. Ñna riovecari siature, ñna ricari dũreature quẽne Dios ocasãñarijataroriaca jacabũsarijatarori cõoama ñna, “Gãjerã manire ïacõari, quẽnaro rũcũbũoato ñna” yirã. To yicõari sudiro gaja seayore, jacabũsase seayore cutiaseri sãñaama ñna. “Quẽnaro yirã ñnaama ñna” masa ñna yĩarũcũbũosere bojarã yama. <sup>6</sup> Boserũmũri ñnaro ñna barujijama, ñamasuri cũmurorire rujivariquẽnarũgũama ñna. Dios ocare buerĩvirijare quẽne ñamasuri cũmurorire rujivariquẽnarũgũama. <sup>7</sup> To yicõari, jãjarã masa ñna rẽjarũgũrijaurire ejarũgũama. Masare ñna bocajama, rũcũbũose rãca ñnare ñna sãnĩsere bojarũgũama. To yicõari, “gotimasiorimasa” masa ñna yijama, ajivariquẽnarũgũama.

<sup>8</sup> Mũarema, ñna yirore bajiro mũa yibetijare, quẽnarũaroja. “Gotimasiorimasa” mũa rãcana mũare ñna yisere bojabetirũarãja mũa. Sīgũne ñaja yũ, mũa jedirore gotimasiorimasa. Mũama, cojoro cõrone ñarã ñaja mũa, yũre ajitirũnũrãma. To bajiri gotimasiorimasa gãmerã yimasimenaja mũa. <sup>9</sup> Õ vecajũre ñagũ sīgũne ñnaami mani jacũ, Dios vãme cutigũ. To bajiri adi sitagũre, gãjire yũre ajitirũnũgũre, Diore mũa yirũcũbũorore bajiro yirã, “yũ jacũ” ïre yibeja mũa. <sup>10</sup> “Yũ ujũ ñaja mũ” gãjerã mũare ñna yirũcũbũosere ñnare yiroti beja. “Rotimorügõrucsaja mũ” yigũ, Dios ï cõacacu, yũ sīgũne ñaja mũa ujũma. <sup>11</sup> Sīgũ yũre ajitirũnũgũ, ñamasugũ ï ñnarũajama, gãjerã ñna bojasere masicõari, quẽnaro ñnare yiejarẽmogũ ñarucsami. <sup>12</sup> Quẽnaro ñnare ñna yirũcũbũosere bojarãre, “Ñamasurã me ñato”, ñnare yirucsami Dios. No bojagũ, “Ñamasugũ me ñaja yũ” yicõari, quẽnaro gãjerãre yirẽmogũjuare, “Ñamasugũ ñato”, ïre yirucsami Dios –yũare yicami Jesús.

<sup>13</sup> Fariseo masare, Dios ï rotimasire gotimasiorimasare quẽne yigũ, ado bajiro goticami Jesús:

—Buto rojose tãmuoruarãja mua. “Quênaro yirã ñaja yua” yiboarine, rojorã ñaja mua. Dios ï rotimasirere buerëtobucõari, ñamasuse mejuare ajitirũnucõari, gotimasiovadicaju mua. To bajiro mua yijama, “Uju Dios yarã quênaro ï yirã ñabeticõato mani” yirãre bajiro yiñaja mua. To yicõari, “Gãjerã, Uju Dios yarã quênaro ï yirã ñabeticõato ñna” yirã yaja mua. Dios yarã ñna ñnaboajaquêne, ñnare matarã yaja mua. To bajiri mua quêne ï yarã ñnabetiruarãja mua —ñnare yicami Jesús.

14 —Buto rojose tãmuoruarãja mua, fariseo masa, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quêne. “Quênaro yirã ñaja yua”, yituoĩaboaja mua. Manajua rijaveoriarã ya virire êmarã ñaboarine, masa ñna ñaro rĩjoroju, “ ‘Quênaro yirã ñaama’ yiĩato” yirã, “Yoaro Diore sênirã yaja”, yisocarũgũboaja mua. To bajiro mua yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ñna tãmuose rëtoro rojose tãmuoruarãja mua —ñnare yicami Jesús.

15 —Buto rojose tãmuoruarãja mua. “Quênaro yirã ñaja yua” yiboarine, mua yirore bajiro yirã me ñaja mua. “Manire bajiro gãji ï tuoĩajama, quênaja” yituoĩacõari, masare buto gotimasiodiaja mua. Sĩgũ, “Yuaare bajiro tuoĩato” mua yigũre, “Mani ajitirũnũro rëtoro mani yere ajitirũnũato ï” yirã yaja mua. To bajiro mua yijama, “Butoyasa rojose tuoĩato” yirã yaja mua. To bajiri, mua rëtobusaro Dios ï bojabetire yicõari, “Rojose tãmuotujabetiriaroju varucami ï quêne”, yirã yaja mua —ñnare yicami Jesús.

16-22 Quêna ado bajiro ñnare goticami Jesús, fariseo masare, Dios ï rotimasirere gotimasiorimasare quêne:

—Buto rojose tãmuoruarãja mua. Ñamena, gãjerã ñamenare tũa vanare bajiro bajirã ñaja mua. No bojase mua yirore mua yirũajama, “Yimasucõaruarãja yua. Tire yua yibetijama, Dios, rojose yuare yibogumi” yirã, yirere ado bajiro gãjerãre gotimasiorũgũboaja mua: “Cojojirema mani gotirore bajiro yirũamena ñari, ado bajiroju mani gotijama, quênacõaroja”, yirũgũboaja mua: “Mani gotirũgũrore bajiro yirã ñaboarine, Dios vãmere mani gotivasoajama, mani gotirore bajiro mani yibetiboajaquêne, rojose manire yibecumi Dios”, yirũgũboaja mua. To yicõari, ado bajiro gotimasiorëmoaja: “Dios vãmere gotiterã, Diore yirũcũbũoriavi vãme rãca mani yijama, quênacõaroja. To bajiro yiterã, Diore yirũcũbũorã soemũoriajau vãme rãca mani yijama, quênacõaroja. Tire mani yitejama, õ vecaju ãmũagaserõju Dios ï ñaro vãme rãca mani yijama, quênacõaroja. To bajiboarine, Diore yirũcũbũoriaviaye oro vãme cutise rãca, to yicõari, gaje vãme Diore rũcũbũorã soemũoriajau joere jesase vãme rãca mani yijama, mani gotirore bajirone yiroti ñaja”, yiboaja mua. Tuoĩamasimena, ñamenare bajiro bajirã ñaja mua. Ñajediro Dios ye ti ñajare, ï vãmerene gotirã yaja mua —ñnare yicami Jesús.

23 —Buto rojose tãmuoruarãja mua. “Quênaro yirã ñaja yua” yiboarine, rojorã ñaja mua. Dios ï rotimasirere buerëtobucõari, ñamasuse mejuare ajitirũnũrãja mua. To bajiro yirã ñari, bare sãvũorere, an'is, menta, comino vãme cutire mojoroaca ti vaja cutiboajaquêne, Diore yirũcũbũoriavi moabosarimasare ñsaja mua. To bajiro yirã ñaboarine, Dios ï rotimasire ñamasusejuarema ajitirũnũmena ñaja mua. Ado bajiro bajiaja ñamasuse: Quênaro riojo yire, gãjerãre ñamaire, to yicõari, Diore maire quêne ñaja ñamasuse. Tire quêne yirũgũrona ñaja mua. 24 To bajiro yirã ñari, ado bajiro yirãre bajiro yaja mua: “Beco rãca idirobe” yirã, oco mua idirore veorũgũaja mua. To bajiro yirã ñaboarine, camello vãme cutigũjuarema jaigu ï ñaboajaquêne, rujune bayurãre bajiro yirũgũaja mua. To bajiri, ñamena, gãjerã ñamenare tũa vanare bajiro bajirã ñaja mua. Dios ï rotimasire ñamasuse mere ajirũcũbũorã ñaboarine, ñamasusejuare yimena ñaja mua —ñnare yicami Jesús.

25 —Buto rojose tãmuoruarãja mua. “Quênaro yirã ñaja yua” yituoĩaboarine, rojorã ñaja mua. Idiriabaja, bare jeobariabaja joema coeriabajari ñaboarine, jubeajuama buto ueri cutibajarire bajiro bajiaja mua. Mua usũri bajisejuarema tuoĩabeaja mua. To bajirã ñari, “Quênaro yirã ñaja yua” yituoĩaboarine, rojosere quêne tuoĩarã ñari, rojorã ñaja mua. Ñaũorã ñari, “Ñnare yitocõari, ñna cũboasere êmaruarãja”, yituoĩarã ñaja mua. 26 “Rojorã ñaja mani”

yimasimena ñari, ñamenare bajiro bajirã ñaja mua, fariseo masa. Rojosere t̃oĩat̃ajaya. To bajiro mua yijama, Dios ñ bojarore bajiro t̃oĩarã ñari, quẽnaro yirã ñaruarãja mua.

<sup>27</sup> B̃uto rojose t̃am̃oũarãja mua fariseo masa, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quẽne. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, mua yirore bajiro yirã me ñaja mua. Masa yujeriviri botisene viariavirire bajiro bajiaja mua. Masa ñna ñaquẽnariviri ñaboarine, jubeajuma rijariarã g̃õa quẽnabetoja. <sup>28</sup> To bajiro bajirã ñaja mua. “Quẽnaro yirã ñaama” masa ñna yĩarã ñaboarine, mua t̃oĩare cutisema rojorã ñaja. “Quẽnaro yirã ñaama” masa muare ñna yĩasere bojat̃oĩarã ñaboarine, rojose ñaro c̃õro t̃oĩarã ñaja mua –ñare yicami Jesús.

<sup>29</sup> Quẽna ado bajiro ñnare gotirũtuacami Jesús:

–B̃uto rojose t̃am̃oũarãja mua. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, mua yirore bajiro yirã me ñaja mua. Diore gotirẽtobosamasiriarãre ñna yujemasirijaju joere quẽnariju quẽnoaja mua, “Quẽnarã ñamasinuma” yirã. To yic̃õari, g̃ãjerã quẽnaro yiriarãre quẽne ñna yujerijaju joere quẽnase quẽnorũgũaja mua. <sup>30</sup> To yic̃õari, ado bajiro yirũgũaja mua: “Mani ñicua, Diore gotirẽtobosarimasare ñna s̃iarearo, ñnare s̃ia ejarẽmobetiboriarãja mani”, yirũgũaja mua. <sup>31</sup> To bajiro mua yijama, “Quẽnarã ñanuma” yirã me yaja mua. Ado bajirojua yirã yaja: “Diore gotirẽtobosamasiriarãre mani ñicua ñna s̃iamasire quẽnañuja ti” yirã yaja mua, mua ñicua rojose ñna yiriarore bajiro rojose yirã ñari. <sup>32</sup> Mua ñicua Diore gotirẽtobosarimasare ñna s̃iasuovadimasiriarore bajirone mua quẽne ñna jãnerabatia ñari, Diore gotirẽtobosarimasare s̃iajeoc̃õaroti ñaja –ñare yicami Jesús.

<sup>33</sup> –Ṽãtia uju rojose ñ yirore bajirone rojose yijairã ñaja mua. Rojose t̃am̃ot̃ajabetiriaroju mua varotire, no bajiro rudimasibetiruarãja. <sup>34</sup> Mua jud'io masa vatoaju Diore gotirẽtobosarãre, quẽnaro t̃oĩarãre quẽne, Dios ocare gotimasiorãre quẽne c̃õaruc̃uja yu. ñnare s̃iaruarãja mua. G̃ãjerãrema yuc̃át̃eroju jajus̃iaruarãja. G̃ãjerãrema, Dios ocare ñna bueriviriju ñnare jaruarãja. G̃ãjerãrema, ñna vati macari ñaro c̃õrone rojose ñnare yis̃yaruarãja. <sup>35</sup> To bajiro mua yiroti ti ñajare, ado bajiro yiruc̃ami Dios, mua ñicua, mua yarã jedirore yure ajitirũñamenare: Abel ñamasir'ire mua ñicu ñ s̃iasuomasire, to yic̃õari Diore yiruc̃ab̃oriavi jubeaju ñarijaju soem̃oriajaju t̃aju Berequ'ias macure Zacar'iare ñna s̃iat̃usamasirere, quẽnaro yirãre ñna s̃iavadimasire ñajare, b̃uto rojose t̃am̃oũarãja mua, adirũm̃ari ñarã. <sup>36</sup> Riojo muare gotiaja yu. Mua ñicua ñna bajimasiriarore bajirone Diore mua ajitirũñabetic̃õa ñajare, ñna s̃iamasire vaja rojose ñnare ñ yiroti r̃etob̃usaro rojose muare yiruc̃ami Dios, adirũm̃ari ñarãre –ñare yicami Jesús.

*Jerusalén macanare ñna bajiro tire Jesús ñ t̃oĩas̃utiritire queti  
(Lc 13.34-35)*

<sup>37</sup> Jerusalén macanare ñre ñna s̃iarocarõ bero ñna bajiro tire t̃oĩac̃õari, ado bajiro yicami Jesús:

–Jerusalén macana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre s̃iamasiriarã jãnerabatia ñnac̃õama ñna. Dios ñ c̃õamasiriarãre, ñ ocare gotimasiorimasare g̃ũtane ñnare reas̃iamasiriarã jãnerabatia ñnaama. Cojoji me g̃ãjaboco so querũju eñeroca so r̃ĩare so juarẽorore bajiro ñnare yiruc̃aboacaju yu, ñnare coderu. To bajiro yu yiruc̃aboajaquẽne, ñnaju yure bojabeticama. <sup>38</sup> To bajiri j̃ere, “ñna ñarijare codet̃ajac̃õaja yu yuja”, yit̃oĩami Dios. <sup>39</sup> Riojo gotiaja yu: “ñRotim̃oũg̃õr̃uc̃ami’ yigu, Dios ñ c̃õar'i vadiami! ñQuẽnase ñre yivariquẽnato mani! ñDiore rotibosagu ñ ñajare, ñre quẽnaro yato Dios!” yure ñna yiroto r̃ĩjoro, quẽna juaji yure ñabetiruarãma ñna –ñnare yit̃oĩa ñnag̃õcami Jesús, Jerusalén macanare.

## 24

*“Diore yiruc̃ab̃oriavire jud'io masa me ñnarã caguerocac̃õaruarãma”, Jesús ñ yire queti  
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)*



<sup>1</sup> Diore yirūcubūoriavijū ñacōari, budiacami Jesús. Īre ĕmūcōari, ado bajiro ĩre yicajū yūa:

—Adi vire ĩaña mū —Īre yicajū yūa.

<sup>2</sup> To bajiro yūa yirone, ado bajiro yūare yicami Jesús:

—¿Adi vire quēnaro ĩati mūa? Mūa ĩarivi ti bajiro tire riojo mūare gotigūagū yaja yū. Adi vi mūa ĩarivi ñaro cōrone cagueroca ecorūaroja. To bajiri adi viaye gajea gūta joere, gajea jesabeticōarūaroja —yūare yicami Jesús.

*“Macarūcuro ti jediroto rījoro ado bajiro bajirūaroja”, Jesús ĩ yire queti  
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Tijū bero, Olivo vāme cūti buro joejū rujicami Jesús. To ĩ rujirone, gājerā ĩna mano ĩacōari, ado bajiro ĩre sēñiācajū yūa:

—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirūcubūoriavi? ¿No bajiro ti bajisere ĩacōari, “Jesús ejagūagū yigūmi”, yimasirāti yūa? ¿No bajiro ti bajiro ĩacōari, “Adi macarūcuro jediatio yaja”, yimasirāti yūa? —Jesúre yisēñiācajū yūa.

<sup>4</sup> To bajiro yūa yisere ajicōari, ado bajiro yūare cūdicami Jesús:

—Roori ñarūarāja mūa, “Socarāne, gājerā manire yitoroma” yirā. <sup>5</sup> Jājarā yitorā ñarūarāma, “Yūne ñaja ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōagū” yirā. To bajiro ĩna yisocasere jājarā masa ĩnare ajisūyaboarūarāma. <sup>6</sup> Mūa tūana, to yicōari, gajeroana quēne gājerā rāca ĩna gāmerā sīasere ajirūarāja mūa. Tire ajicōari, gūibetirūarāja mūa. “Bajirūaroja” Dios ĩ yiriarore bajirone bajirūaroja. To bajiro ĩna gāmerā yīñaboajaquēne, adi macarūcuro jediro me bajirūaroja. <sup>7</sup> Cojo sitana gaje sitana rāca gāmerā sīarūarāma. Cojo maca me ñioñarūaroja. To yicōari būto sita saberūaroja. <sup>8</sup> To bajiri, rojose tāmūosūorūarāma masa. ĩna tāmūose rēto busaro rojose tāmūoroana yirāma yuja.

<sup>9</sup> Tirodori, gājerā, mūare ñejecōari, ĩsirearūarāma, gājerāre, “ ‘Rojorā ñaama’ yīācōari, rojose ĩnare yato” yirā. To bajiri, gājerājūa, rojose mūare yigajanocōari, mūare sīarūarāma. Yūre ajitirūnūā mūa ñajare, mūare ĩaterūarāma adi macarūcuroana jediro. <sup>10</sup> To bajicōari, jājarā yūre ajitirūnūā, ajitirūnū tūjarūarāma ĩna. To yicōari, yūre ajitirūnūā, sīgūri, gāmerā ĩaterūarāma. Gājerā, ĩna rācanare ĩatecōari, ĩsirearūarāma ĩna. <sup>11</sup> “Diore gotirēto bosarimasa ñaja yūa” yitorā, jājarā ñarūarāma. To bajiro ĩna yisocasere jājarā masa ĩnare ajisūyaboarūarāma. <sup>12</sup> Būto busa rojose rīne yirūtu vare ti ñajare, gāmerā maire quēne manibūsacoarūaroja. <sup>13</sup> To bajiro ti bajiboajaquēne yūre ajitirūnū tūjamenare, adi macarūcuro ti jedirojū, rojose tāmūotūjabetiriarojū ĩna vaborotire ĩnare yirēto bosarūcūmi Dios. <sup>14</sup> “Ūjū Dios yarā quēnaro ĩ yirona mūa ñarūajama, Jesúre ajitirūnūā” yire queti, adi macarūcuro ñarā masa ñaro cōrone gotimasiojeo ecorūarāma. ĩna masijedicōaro berojū adi macarūcuro jedirūaroja.

<sup>15</sup> Diore gotirēto bosarimasū Daniel ñamasir'i ado bajiro ucamasīñumi: “Adi macarūcuro jedirirodo sīgū, ‘Diore rūcubūobeticōato ĩna’ yigū, Dios ĩ bojabetire yirūcūmi. Diore yirūcubūoriavijū ĩ ñasere masirūarāja mūa”, yīucamasīñumi Daniel ñamasir'i. (Yū, Mateo, adi papera Daniel ĩ ucamasirere Jesús ĩ gotisere yū ucasere ĩacōari, ajimasiña.) To bajiri Dios ĩ bojabetire ĩ yisere ĩacōari, “Jerusalén maca ti jedirotirūmū cōñaro bajiaja”, yimasirūarāja mūa. <sup>16</sup> To bajiro bajirirūmū Judea sitana gūtayucūjū guaro rudicoajaro ĩna. <sup>17</sup> Sīgū ĩ ya vi joejū jesagūma, rujiacōari, ĩ ya vi jubeajū gajeyeūni ñasere juaátimabetirūcūmi. <sup>18</sup> Gāji, vesejū moañagū, ĩ ye sudire juagū tudiatimabetirūcūmi, rujarīmarone yū ejaroti ti ñajare. <sup>19</sup> Rōmia macū sāñarā, ūjurā cūorā quēne, rojose tāmūorūarāma ĩna, ūmatimabetica yirā. <sup>20</sup> “Būto oco quedirirūmūre, to yicōari, ūsūājariarūmūre bajibeticōato” yirā, Diore sēnicōa ñarūgūñā. <sup>21</sup> To bajiro bajirirūmūri būto rojose tāmūorūarāma masa. Adi macarūcuro ñasūoriarūmūri masa rojose ĩna tāmūoadire rētoro tāmūorūarāma ĩna. Rojose ĩna tāmūoro bero, to bajise rojose tāmūobetirūarāma yuja. <sup>22</sup> “Yoaro mebusane rojose tāmūoato masa” Dios ĩ yibetijama,

sīgū catiruyarocu manibogūmi. “Yū yarā ñaña mña” ĩ yirere cūdiriarāre ĩamaigū ñari, “Yoaro mebusane rojose tāmnoato ĩna”, yirucūmi Dios.

<sup>23</sup> To bajiro bajināriodorire, “Ānine ñaami ‘Rotimnorūgōrucūmi’ yigū, Dios ĩ cōar’i. Ejayumi” gājerā ĩna yijama, ĩnare ajibeja mña. To yicōari, gājerājūama, “Tone ñagūmi. Ejayuju” mñare ĩna yijaquēne, ĩnare ajibeja mña. <sup>24</sup> Jājarā yitorā ñaruarāma, “Yune ñaja ‘Rotimnorūgōrucūmi’ yigū, Dios ĩ cōagū” yirā, to yicōari, “Diore gotirētobosarimasa ñaja yua” yirā. To bajiro yirā, ĩaĩañamani jairo yīoruarāma, masare yitorā. To bajiro yiruarāma, “ ‘Yū yarā ñaña mña’ Dios ĩ yirere cūdirā quēne, manijūare ajitirūnūato” yirā. <sup>25</sup> Tire mñare yū gotimasiosere quēnaro tūoĩaña mña. Ti bajiroto rījoro jediro mñare gotijeobu yū. <sup>26</sup> To bajiri, “Yucá manojū ñagūmi, ‘Rotimnorūgōrucūmi’ yigū, Dios ĩ cōar’i” mñare ĩna yijama, ĩarā vabetiruarāja mña. To yicōari, “Vi jubeajū yayiorojū ñagūmi, ‘Rotimnorūgōrucūja mñ’ yigū, Dios ĩ cōar’i” ĩna yijama, ĩnare ajitirūnūbetiruarāja mña. <sup>27</sup> Macarucuro jediro bujo ĩ yabesere masa ĩna ĩarore bajiro Dios ĩ roticōacacū, yū vadore yūre ĩare ñaruarōja. <sup>28</sup> Rijar’i, ĩ boacūñarorema, yuca ejarāma ĩna —yūare yicami Jesús. ĩ

*“Dios ĩ roticōacacū tudiejarucūja yū”, Jesús ĩ yire queti  
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)*

<sup>29</sup> To yicōari, quēna ado bajiro yūare yicami Jesús:

—Tire rojose ĩna tāmno gajanorijaune, gaje vāme rojose bajiruarōja. Muiju ũmūagu asi-betirucūmi yuja. Ñamiagu quēne busubetirucūmi. Ñocōa quēne vējacoaruarāma. To yicōari, ō vecayere narubatorucūmi Dios. <sup>30</sup> To bajiro ti bajiro ĩacōari, “Ō vecagu Dios ĩ roticōagū rujiadigūagu yigūmi”, yūre yiruarāma masa. Yū rujiadire ĩacōari, gūirā, otiruarāma. Yū masise rāca, oco bueri vatoajū bato yū busubatorujiadire ĩaruarāma. <sup>31</sup> Ō vecajū trompeta jutise ocaruyuruarōja. To cōrone, “ ‘Yū yarā ñaña’ Dios ĩ yirere cūdiriarāre jūdoaga soje, jūnaga soje, varuaga soje, gajejacatua varuaga soje ñarā jedirore juarēoato” yigū, ángel mesare cōarucūja yū. To yū yijare, yū yarā ñaro cōrone juarēoruarāma ĩna —yūare yicami Jesús.

<sup>32</sup> To yicōari, quēna ado bajiro yūare goticami Jesús:

—Gotimasiore queti mñare gotigū yaja yū. Higuera vāme cūtiare tūoĩaña mña. Higuera vāme cūtiū gajecu būsūamūjacōari, jū mameaja. Tire ĩacōari, “Mojeroaca ruyaja cūma ti ejaroti”, yimasijaja mani, jud’io masa. <sup>33</sup> Mñare yū gotisere bajiro bajisere ĩacōari, “Mojeroaca ruyaja Jesús ĩ vadiroti”, yimasiruarāja mña. <sup>34</sup> Riojo mñare gotijaja yū. Adirodo ñarā mña bajireajediroto rījoro, mñare yū gotirore bajirone bajiruarōja ti. ĩ <sup>35</sup> Adi macarucuro ñaro cōrone, to yicōari, ō vecaye quēne jedicoaruarōja. To bajiboarine, yū ocama, jedibeti mnorūgōcōaruarōja.

<sup>36</sup> “Ado cōrone ejarucūmi Jesús” yimasigū magūmi. Ángel mesa quēne, masimenama ĩna. Dios macū ñaboarine, “To cōro ejarucūja yū”, yimasibeaja yū quēne. Yū jacū sīgūne masigūmi —yūare yicami Jesús.

<sup>37</sup> Quēna ado bajiro yūare gotirēmocami Jesús:

—Noé ñamasir’i ĩ ñariarodo masa ĩna bajiñamasiriarore bajiro bajinuarāma, Dios ĩ roticōacacū, yū tudiejarirūmūre quēne. <sup>38</sup> Adi macarucuro ti rujaroto rījoro, bare ba, idi, manajo cūti, yicōa ñamasifūjarā ĩna. Diore tūoĩari mene, “¿To bajiroado yatique?” yimenane, jairica cūmua quēnogajanocōari, Noé ĩ vasājaro ũnone to bajiro yicōa ñamasifūjarā ĩna. <sup>39</sup> “To bajiroado yiroja” ĩna yimasibetone, ĩnare ruureacōamasifūju Dios. To bajirone bajiruarāma masa, yū tudiejarirūmūre quēne. <sup>40</sup> Yū ejarirūmū jarā ũmua ĩna vesejū moañaruarāma. To ĩna yīñarone, sīgū āmiecorucūmi. Gājima,

ĩ 24:28 “Yuca ejarāma, masū boagu ĩ ñarore” ĩ yijama, “Rojose yirāma, no bojarone ñacōarāma” yigū yiyuju Jesús.

ĵ 24:34 Griego masa ye rāca “esta raza” yiroma, judío mesare yiro yaja. To bajicōari, “esta generación” ti yijama, adirodo ñarāre yiro yaja.

ãmiecobetirucumi. <sup>41</sup> Rõmia juarã trigore vãiañaruarãma. To bajiri, sîgõ ãmiecorucocomo. Gajeoma, ãmiecobetirucocomo.

<sup>42</sup> To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñaruarãja mua, “To cõrone tudiejarucumi mani ujũ” yure yimasimena ñari. <sup>43</sup> Sîgũ vi ujũ, “Adi ñami juarudirimasu ejarucumi” ñi yimasijama, roori ñabogumi, ñre mataru. <sup>44</sup> To bajiri, “Dios ñi roticõagũ ñi tudiejarotire mani masibetirĩmarone tudiejaromi” yirã, roori ñarũgũruarãja mua —yure yicami Jesús.

*“Ado bajiro bajigumi yũ tudiejarotire roori ñagũma”, Jesús ñi yire queti  
(Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> Quẽna ado bajiro yure gotirẽmocami Jesús:

—Ado bajiro bajirucumi yure quẽnaro ajitirũnu tũjabecu, quẽnaro tũõĩagũ: Ujũ, gajeroju ñagucũ, ñi varoto rĩjoro, “Yũ ya vianare yure codebosaba” yigũ, ñre moabosarimasure ñi cũ var'ire bajiro bajigũ ñagũmi. <sup>46</sup> Ñi ujũ, ñi rotivariarore bajirone ñi moayurere tudiejacõari, ñi ñaejajama, quẽnaro ñre yigumi, ñre moabosarimasure. <sup>47</sup> Riojo mure gotiaja yũ. Ujũ ñi bojarore bajirone ñi yire ti ñajare, ñi cõose jedirorene ñre ñatirũnu rotigumi. <sup>48-49</sup> Ado bajiro bajirucumi yure quẽnaro ajitirũnubecuma: Rojose yigũ ñi ñajama, ujũ, ñi vato bero, “Yoatoju tudiejagumi” yitũõĩagũ ñari, ñi ujũ moabosarimasare rojose yigumi. To yicõari, idimecũrũgũrãre baba cõtĩcõari, ñna rãca idirũgũgumi ñi quẽne. <sup>50</sup> To ñi yĩñarone, ñi ujũ, tudiejagumi. <sup>51</sup> Tudiejacõari, ñi rotivariarore bajiro ñi yibetire ti ñajare, rojose ñre yigumi. To bajiri “Quẽnaro yirã ñaja yũ” yiboarine, ñna yirore bajiro yimena rojose ñna tãmũorore bajirone tãmũogumi. Bũto rojose tãmũogũ ñari, guji põguẽ, oti, yigumi —yure yicami Jesús.

## 25

*“Ado bajiro bajiruarãma Dios yarãma. To yicõari, ñi yarã me ñarãma ado bajirojũa bajiruarãma”, Jesús ñi yire queti*

<sup>1</sup> Quẽna ado bajiro yure yicami Jesús:

—Ujũ Dios yarã ñaronama, quẽnaro ñi yironama, to yicõari, ñi yarã me ñaronajuama, ado bajiro bajirãre bajiro bajiruarãma: Mamarã rõmiri juããmocãrãco ñarãma, mame manajo cõtĩrocure ñre bocarã vana. To vana, ñna sĩabusuore juãánama. <sup>2</sup> Cojomocãrãco ñarãma quẽnaro tũõĩarã. To yicõari, cojomocãrãco quẽnaro tũõĩamena ñarãma. <sup>3</sup> Quẽnaro tũõĩamenama ñna sĩabusuore juarã ñaboarine, uye ti jediro, ñna jiovasoabortire juãámenama. <sup>4</sup> Quẽnaro tũõĩarãjuama, “Ti jediro jiorãsa mani” yirã, juãánama. <sup>5</sup> Manajo cõtĩrocũ ñi ejaĩmabetijare, yoaro yubũsaboã, cãnicoanama. <sup>6</sup> Ñna cãniñarone, ñami gudareco cõñaro cõro ocaruyuroja yuja: “Manajo cõtĩrocũ vadicoadiami yuja. ñre bocarã vayã”, yĩ ocaruyuroja. <sup>7</sup> Tire ajicõari, ñna sĩabusuore sĩarãma. <sup>8</sup> Cojomocãrãco ñarã quẽnaro tũõĩamenajũa, ado bajiro yirãma quẽnaro tũõĩarãjuare: “Yũ sĩabusuore uye jedicoaju ti. To bajiri mua uye mojoroaca yure ñi sĩa”, yiboarãma ñna. <sup>9</sup> To bajiro ñna yiboajaquẽne, ado bajiro cũdirãma quẽnaro tũõĩarã: “Ñi sibeaja. Mua masune uye ñisirimasa tũju vacõari, vaja yiaja. Mure yũ ñisijama, manire tĩjabetiboroja”, ñnare yirãma. <sup>10</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, uye vaja yirã vacoanama quẽnaro tũõĩamenajũa. Ñna vato bero, manajo cõtĩrocũ ejaumi yuja. Quẽnaro ñayuriarã rõmirima, ñi ejarone, ñi rãca sãjacoanama ñna, ñi ãmosiaro ñarã. Sãjacõari, sojere tucõagumi manajo cõtĩrocũjuã. <sup>11</sup> Soje ñi turiaro bero, ejaiboarãma quẽnaro tũõĩamena. Sãjamasimenama. To bajiri, manajo cõtĩrocure ado bajiro ñre yiboarãma: “Yũ ujũ, soje jãnaña maji”, ñre yiboarãma. <sup>12</sup> To ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cũdigumi manajo cõtĩrocũ: “Riojo mure gotiaja yũ. Yũ yarã me ñaja mua. Mure masibeaja yũ”, ñnare yigumi manajo cõtĩrocũ —yure yicami Jesús.

<sup>13</sup> —To bajiri roori ñarũgũruarãja mua, “To cõrone tudiejarucumi” yure yimasimena ñari —yure yicami Jesús.

*Moabosarimasa ña bajirere Jesús ï gotimasiore queti  
(Lc 19.11-27)*

<sup>14</sup> Quëna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Quëna yu tudiejaro, “Ñajediro ujü ñaja yu” yïlocõari, yu yarã yure ajitirünurã ña yisere masicõari, moabosarimasa ujü ado bajiro ï yiriarore bajiro bajiruaroja: Sïgü ñagümi gaje sitajü varocü. Ï varoto rïjoro, ïre moabosarimasare jirëogümi. Ñnare jirëocõari, ï ye gãjoare ñnare bategümi. “Yu manitoyejü adi gãjoa rãca vaja yicõari, müa vaja yisere gãjerãre ïsirã, jaibüsarö vaja sënima, ‘Jaibüsarö gãjoa bujarãsa’ yirã”, ñnare yigümi.

<sup>15</sup> To bajiri, sïgüre cinco mil ñaritiiri gãjoatiire ïre ïsigümi. Gãjire, dos mil ñaritiiri ïsigümi. To yicõari, gãjirema, mil ñaritiiri ïsigümi. Ñnare ïsigajanocõari, vacoacümi. <sup>16</sup> Ujü ï vato bero, cinco mil ñaritiiri ïsiecor'i, quëna cinco mil ñaritiiri bujarëmogümi. <sup>17</sup> Gãji dos mil ñaritiiri ïsiecor'i, quëna dos mil ñaritiiri bujarëmogümi. <sup>18</sup> Gãji, mil ñaritiiri ïsiecor'ima, ï ïsiecoriario cõrone yujecücõagümi.

<sup>19</sup> Yoatojü ujü tudiejagümi quëna. Tudiejacõari, “Gãjoa ñnare yu ïsicati rãca, ¿no bajiro yure yibosayujari ña?” yisëniñaru, ñnare jigümi quëna. <sup>20</sup> Cinco mil ñaritiiri ï ïsir'ire jisüogümi. To ï yigü, ejacõari, ïre ï ïsiriaro cõro tûogümi. To yicõari, cinco mil ï bujarëmorere ïre ïsigümi. To yigüne, ado bajiro gotigümi: “Cinco mil ñaritiiri yure ïsicajü mü. To bajiri quëna gaje cinco mil ñaritiiri müre bujarëmobosabü yu”, ï ujüre ïre yigümi. <sup>21</sup> To ï yijare, ado bajiro ïre cüdigümi ï ujü: “Yuare quënarö moabosayuja mü. Yu roticatore bajirone yure cüdiyuja mü. Mojoroaca müre yu ïsicati rãca yu roticatore bajiro mü yire ti ñajare, ñamasuse yure yibosarücüja mü. Yu rãca variquënaña”, ïre yigümi. <sup>22</sup> To ï yiro bero, gãji, dos mil ñaritiiri ïsiecor'i ejagümi. Ejacõari, ïre ï ïsiriaro cõro tûogümi ï quëne. To yicõari, gaje dos mil ñaritiiri ï bujarëmorere ïsigümi. To yigüne, ado bajiro gotigümi: “Dos mil ñaritiiri yure ïsicajü mü. To bajiri quëna gaje dos mil ñaritiiri müre bujarëmobosabü yu”, ï ujüre ïre yigümi. <sup>23</sup> To ï yijare, ado bajiro ïre cüdigümi ï ujü: “Yuare quënarö moabosayuja mü. Yu roticatore bajirone yure cüdiyuja mü. Mojoroaca müre yu ïsicati rãca yu roticatore bajiro mü yire ti ñajare, ñamasuse yure yibosarücüja mü. Yu rãca variquënaña”, ïre yigümi.

<sup>24-25</sup> Ï bero ï ujüre ïogü ejagümi mil ñaritiiri ïsiecor'i: “Yu ujü, adine ñaja mü gãjoa, yure mü ïsicati. Tire yujecücõacajü yu, müre güigü ñari, ‘Ti süorine yure tud'ijacagümi; bütö roticõari ï bojarore bajiro yirere bojagü ñacami’ yitüoïagü ñari”, ïre yigümi. <sup>26</sup> To bajiro ï yijare, ado bajiro ïre cüdigümi ï ujü: “Yu bojasere yitegü bajiyuja mü. Rojogü ñaja mü. ‘Tud'ijacagümi; bütö roticõari ï bojarore bajiro yirere bojagü ñacami’ yure yitüoïagü ñaboarine, quënarö yure moabosabesuja mü. <sup>27</sup> Gãjoa müre yu ïsicati rãca vaja yicõari, mü vaja yisere gãjerãre ïsicõari, jaibüsarö vaja sënibetiboarine, gãjoa cüriavijü mü cüjama, jaibüsarö yure bujarëmobosaboriaja mü”, ïre yitud'igümi ï ujü. <sup>28</sup> To bajiro ïre yigajanocõari, gãjerãre ado bajiro rotigümi: “Ñnare gãjoa yu ïsiboacatire ëmaña. Tire ëmacõari, diez mil ñaritiiri yure ïsigüjüare ïsiña”, ñnare yigümi ña ujü. <sup>29</sup> To yicõari, ado bajise ñnare gotirëmogümi: “No bojagü ïre yu ïsise rãca yu bojarore bajiro yigü, quënase bujarücümi. Ñiejü ruyabetirüaroja ïre. No bojagü ïre yu ïsise rãca yu bojarore bajiro yibecürema, ïre yu ïsiboacatire ïre ëmarücüja yu, ‘Yu bojarore bajiro yimasibeami’ yigü. To yicõari, ïre yu ëmasere gãji yu bojarore bajiro yigüjüare ïsirücüja yu. <sup>30</sup> Ñni yure moabosarimasü ñie vaja magüre, rëtiarojü ïre rocacõaña müa. Tojü ñacõari, bütö rojose tãmüogü ñari, guji põguë, oti, yirücümi”, yigümi ña ujü —yuare yigoticami Jesús.

*Adi macarücüro ñarãre, masare ï beserotire Jesús ï gotire queti*

<sup>31</sup> Ado bajiro yuare goticami Jesús quëna:

—Dios ï roticõacacü yu tudiejaro, yu rãca ejarüarãma ángel mesa. Ejacõari, masare rotigüagü, rücübüoriajü rujirücüja yu. <sup>32</sup> To bajicõari, “Adi macarücüroana masa ñajediro yu rïjorojüa ejato” yigü, ángel mesare juaárotirücüja yu. To bajiro ña yiejoro bero, yu yarãre, yu yarã mere quëne ñamasicõari, ricati ñnare cürücüja yu. Oveja coderimasü,

ovejare ricati, cabrare ricati i cūrore bajiro ĩnare yirucija yu. <sup>33</sup> Yu yarāre yu riojojacatuā cūrucija. To yicōari, yu yarā mere yu gācojacatuā cūrucija. <sup>34</sup> To bajiri yu riojojacatuānare ado bajiro ĩnare yirucija yu: “Yu jacu quēnaro i yirā ĩaja ma. To bajiri i rāca i ye quēnasere bujaruarāja ma yuja. ‘To bajiro bajiruarāma’ mūare yituoīacōari, quēnobosacami, adi macarucuro rujeogu. <sup>35</sup> Yu ĩiorijaro, yure bare ecacaju ma. Yu idiruaru, yure iocaju ma. Gajeroagu ma masibecu yu ĩaboajaquēne, quēnaro yure bocaāmicaju ma. <sup>36</sup> Yu sudi mano, yure sudi sācaju ma. Yu rijaro, yure ĩarā ejacaju ma. Tubiberiavi yu ĩaro, yure ĩarā ejacaju ma”, yirucija yu, yu yarāre. <sup>37</sup> To bajiro yu yisere ajicōari, ado bajiro yure sēniaruarāma ĩna: “Yuā uju, ¿Divato mu ĩiorijasere ĩacōari, mure bare ecacati yuā? ¿Divato mu idiruaru mure iocati yuā? <sup>38</sup> ¿Divato gajeroagu yuā masibecu mu ĩaboajaquēne, quēnaro mure bocaāmicati yuā? To yicōari, ¿divato mu sudi mano, mure sudi sācati yuā? <sup>39</sup> To yicōari, ¿divato mu tubibe ecoro, mu rijarore quēne, mure ĩarā ejacati yuā?”, yure yisēniaruarāma ĩna. <sup>40</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudirucija yu: “Riojo mūare gotiaja yu. Yu yarāre, ‘ĩamasurā me ĩaama’ ĩnare yiboarine, quēnaro ĩnare ma yijama, yurene quēnaro yirā yicaju ma”, ĩnare yirucija yu, yu yarāre, yu riojojacatuajua ĩarāre.

<sup>41</sup> To yicōari, yu gācojacatuajua ĩarārema ado bajiro yirucija yu: “Yure cāmotadiya ma. ‘Rojose tāmurouarāma’ Dios i yirā ĩaja ma. ‘Jeame yatibetimeju, rojose tāmurouarāma vātia, ĩna uju rāca’ Dios i yiruciatijuju vasa ma. <sup>42</sup> Yu ĩiorijaro yure bare ecabeticaju ma. Yu idiruaru yure iobeticaju ma. <sup>43</sup> Gajeroagu ma masibecu yu ĩajare, yure bocaāmibeticaju ma. Yu sudi mano, yure sudi sābeticaju ma. Yu rijaro quēne, tubiberiavi yu ĩaro quēne, yure ĩarā ejabeticaju ma”, ĩnare yirucija yu, yu gācojacatuānare. <sup>44</sup> To bajiro ĩnare yu yirone, ado bajiro yure sēniaruarāma ĩna: “¿Divato mu ĩiorijaro mure ecabeticati yuā? ¿Divato mu idiruaru, mure iobeticati yuā? ¿Divato gajeroagu yuā masibecu mu ĩajare, mure bocaāmibeticati yuā? ¿Mu sudi mano, mure sudi sābeticati yuā? ¿Divato mu tubibe ecoro, mu rijarore quēne, mure ĩarā ejabeticati yuā?”, yure yisēniaruarāma ĩna. <sup>45</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cudirucija yu: “Riojo mūare gotiaja yu. ĩnoa yu riojojacatuāna yu yarāre, ‘ĩamasurā me ĩaama’ ĩnare yiboarine, quēnaro ĩnare ma yibetijama, yurene quēnaro yimena bajicaju ma”, ĩnare yicudirucija yu, yu gācojacatuānare. <sup>46</sup> To bajiro ĩnare yigajanocōari, rojose ĩna tāmurotūjabetirotoju ĩnare reacōarucija yu. To yicōari, yu yarājuama, quēnaro ĩna ĩacōa ĩarotoju varuarāma – yure yicami Jesús.

## 26

*“¿No bajiro yigu ĩaami yitocōari, Jesúre ĩre ĩiarāti mani, ĩre sīaruarā?”, ĩna yire queti  
(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> To bajiro gotigajanocōari, i buerimasare ado bajiro yure yicami Jesús:

<sup>2</sup> —Juarūmu berone ĩaroado yaja Pascua boserūmu ĩnasorirūmu. Tirūmune yure Dios i roticōacacure masare ĩsirocarucami sīgū. To bajiri yure ĩiacōari, yucátēroju jajusīaruarāma ĩna —yure yicami Jesús.

<sup>3</sup> Tirūmuri paia uju ĩamasugū Caifás vāme cutigu ya viju rējacōari, tuoīañañujarā bucūrā, paia ujarā quēne:

<sup>4</sup> —Jesúre sīaruarā, ¿no bajiro yigu ĩaami yitocōari, ĩiarotirāti mani? <sup>5</sup> To bajiboarine, boserūmu ĩaro ĩre mani sīajama, tire ĩajūnisinicōari, manire rojose yiborāma masa —gāmerā yīnagōñujarā ĩna.

*Jesús rujoare satiquēnasene rōmio so yuejeore queti  
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)*

<sup>6</sup> Betania vāme cuti macaju cāmi boacacu, Simón vāme cutigu ya viju ĩacaju yu, Jesúrāca.

<sup>7</sup> Ti viju Jesús i barujirone, sīgō, gūta sotu alabastro vāme cuti rāca veariaru āmiejacamo.

Sutiquēnase buto vaja cutise, nardo vāme cutise sãñaritu ñacaju tiru, so ãmiritu. To bajiri Jesús tuaca eja, i rãjoa joere ñre yuejeocamo so. <sup>8</sup> To bajiro so yisere ñacõari, jūnisinicaaju yua i buerimasa. To bajiri, ado bajiro gãmerã yicaju yua:

—¡Jairo gãjoa yireago yamo! <sup>9</sup> Tire ñsicõari, jairo gãjoa bujacõari, maioro bajirãre ejarēmoroti ñaboaja ti —gãmerã yicaju yua.

<sup>10</sup> To bajiro yua yisere ajicõari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Sore gōjanabiobesa mua. Tire yuare so yuejeojama, quēnaro yuare yigo yamo. <sup>11</sup> Maioro bajirã mua rãca ñacõa ñarūgūruarãma, mua ejarēmorona. Yuma, mua rãca ñacõa ñabetirucija. <sup>12</sup> Adio sutiquēnase yuare so yuejeojama, yuare ñna yujeroto rjoro yuejeo rjoro cutigo yamo. <sup>13</sup> Riojo muare gotiaja yu. Yu bajiroti quēnase quetire, adi macarucuroana jedirore gotibatoruarãma masa. To bajirone bajiruaroja sutiquēnase yuare so yuejeose queti quēne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatoruarãma —yuare yigoticami Jesús.

*“Jesúre ñiato” yigu, ñre ñaterã taju Judas i gotirudigu vare queti  
(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)*

<sup>14</sup> Jesús buerimasa juaãmo cõro, gubo jua jēnitarirãcu ñacaju yua. To bajiri yua rãcagune Judas Iscariote vāme cutigu, paia ujarãre ñagōgū varimi. <sup>15</sup> Ñna taju ejacõari, ado bajiro ñnare sēniñaju i:

—¿No cõro jairo yuare vaja yirãda mua, “Jesúre ñiato” yigu, muare yu gotijama? —ñnare yisēniñaju.

To i yisēniñase ñajare, treinta ñaritiiri gãjoa ñre ñsiñujarã ñna. <sup>16</sup> To bajiro ñna gãmerã yiriario bero, “¿Dirimaro ũno Jesúre ñnare ñiarotiguti yu?”, yituoñacõa ñaju i.

*Jesús i batũsare queti  
(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>17</sup> Pascua boserũmu pan ũmato vauvase vuoyamani basuoriarũmu ejacaju ti. To bajiri Jesús buerimasa, ado bajiro ñre sēniñacaju yua:

—Pascua boserũmu ñajare, mani barotire, ¿noju bare yua quēnoyusere bojati mu? —ñre yisēniñacaju yua.

<sup>18</sup> —Jerusalénju vasa mua. Toju ejacõari, ado bajiro ñre yiba, vi ujure: “Manire gotimasiomasu ado bajiro muare yicõami: ‘Mojoroaca ruajaja, Dios i bojarore bajiro yu yijeoroti. To bajiri, i ya vijũ adi ñami Pascua boserũmu ti ñajare, yu buerimasare ũmato bagu varucija’ muare yicõami”, ñre yigotiba mua —ñnare yicami Jesús.

<sup>19</sup> “To bajiro yiba mua” Jesús i yicatore bajirone yiyuma ñna. To bajiri, Pascua boserũmu yua barotire quēnoyuyuma ñna.

<sup>20</sup> Ti ñami i buerimasa juaãmo cõro, gubo jua jēnitarirãcu ñarã barujicaju yua, Jesúrãca. <sup>21</sup> Yua bañarone, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. Sīgũ mua rãcagu, yuare ñaterãre yuare ñsirocarucami —yuare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To i yisere ajicõari, buto sutiriticaju yua. Tocãrãcune sutiritirã ñari, ado bajiro ñre sēniñacaju yua:

—¿Yu uju, yuare ñabetiboati, muare ñsirocarocu? —ñre yisēniñacaju yua.

<sup>23</sup> To bajiro yua yisere ajicõari, ado bajiro yuare cudicami Jesús:

—Sīgũ, yu rãca yosebagu ñaami yuare ñsirocarocuma. <sup>24</sup> Dios oca masa ñna ucamasire ti gotirore bajiro rojose tãmuogucija yu, Dios i roticõacacu. To bajirocu yu ñajare, yuare ñaterãre yuare ñsirocarucami. Yuare i gotiyirose suorine rojose tãmuogucija yu. “Masare yirētosarucami” Dios i yimasire ti ñajare, bajirucija yu. To bajiboarine, yuare gotiyiror'ijumama, rojose tãmuogucami. Ruyuabeticõarocu ñaboayumi —yuare yicami Jesús.

<sup>25</sup> To i yirone, Judas, Jesúre ñsirocarocu, socune ado bajiro Jesúre ñre sēniñatocami:

—Gotimasiomasu, ¿yuare ñabetiboati, muare ñsirocarocu? —ñre yisēniñacami.

To ï yirone, ado bajiro ïre cãdicami Jesús:

—Riojo yaja m̃a —ïre yicami Jesús.

<sup>26</sup> Ỹa bañarone, pañ ãmicõari, “Quẽnaja”, Diore ïre yicami Jesús. To yigajano, tire matocõari, ï buerimasare ỹare ïsibatogũne, ado bajiro ỹare yicami:

—Baya m̃a. Ti ñaja ỹa ruju rii —ỹare yicami.

<sup>27</sup> Tire ỹa bagajanorone, idiriabaja ãmicõari, “Quẽnaro yaja m̃a”, Diore yicami quẽna. To yicõari, tibaja ỹare ïsigũne, ado bajiro yicami:

—M̃a jediro adire idiya. <sup>28</sup> Adi ñaja tirũm̃ana “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore r̃ucub̃oriaju joere ña yuejeoriarore bajiro bajise. Yuc̃rema, ỹa ri'i ñaja. Ti s̃orine, “Gajerodo to bajiro m̃are yir̃uc̃ja ỹa” Dios ï yicũmasiriarore bajiro bajir̃aroja. To bajicõari, jãjarã masa rojose ña yisere masiriocõari, tudit̃oĩabetir̃uc̃ami Dios. k <sup>29</sup> Riojo m̃are gotiaja ỹa. “Rotim̃orũgõr̃uc̃ami” yig̃a, ỹa jac̃a ỹare ï cũroto r̃joro, quẽna j̃aji ãye oco idibetir̃uc̃ja ỹa —ỹare yicami Jesús.

*“Jesúre masibeaja ỹa yir̃uc̃ja m̃a”, Pedrore Jesús ï yire queti*

*(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> To ï yiro bero, Diore r̃ucub̃orã basacaju ỹa. Basagajano, Olivo vãme cãti buroju vacoacaju yuja. <sup>31</sup> To ỹa vatone, ado bajiro ỹare yicami Jesús:

—Adi ñamine ỹare ajitir̃ũña t̃jacõari, vaveor̃arãja m̃a jediro. Dios oca masa ña ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise m̃are yaja ỹa. Ado bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimasare bajiro bajigure s̃ar̃uc̃ja ỹa. To bajiri ï yarã ovejare bajiro bajirã rudi-batecoar̃arãma”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire, manire gotiro. <sup>32</sup> Ỹare m̃a vaveoboajaquẽne, ỹare ña s̃aro bero, quẽna tudicaticõari, Galilea sitaju m̃a vato, ỹj̃ma m̃a r̃joro ñat̃jar̃uc̃ja —ỹare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre yicami Pedro:

—Ãnoa jediro, m̃are ña vaveoboajaquẽne, m̃are vaveobetir̃uc̃ja ỹama —Jesúre ïre yicami.

<sup>34</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cãdicami Jesús:

—Riojo m̃are gotiaja ỹa. Adi ñami busiỹj̃ma gãjaboc̃a ï ñagõroto r̃joro, idiaji, “Jesúre masibeaja; ï rãcag̃a me ñaja ỹa”, yisocar̃uc̃ja m̃a —Pedrore ïre yicami.

<sup>35</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro cãdicami Pedro:

—M̃a rãca ỹare ña s̃ar̃ajaquẽne, “Jesúrãcag̃a me ñaja ỹa”, yisocabetir̃uc̃ja ỹa —Jesúre yicami Pedro.

To bajiro Pedro ï yisere ajicõari, ỹa quẽne to bajiro yijedicõacaju.

*Getseman'i vãme cãtoju Jesús ï jac̃are ï s̃enigã vare queti*

*(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)*

<sup>36</sup> To ỹa yiro bero, Getseman'i vãme cãtoju ỹare ïmato vacami Jesús. Toju ejacõari, ado bajiro ỹare goticami Jesús:

—Õj̃a Diore s̃enig̃ac̃a yaja ỹa. To ỹa vatoye, ado rujicõaña m̃a maji —ỹare yicami.

<sup>37</sup> To yi vac̃ne, Pedrore, to yicõari, Zebedeo r̃iare j̃arãj̃urene ji vacami Jesús. To yi vac̃ne, b̃uto t̃oĩasutiriticami yuja. <sup>38</sup> To bajiro bajigũne, ado bajiro yiyuju Jesús, ï rãca variarãre:

—B̃uto t̃oĩasutiritiaja ỹa. Sutiriosene ỹare s̃aro yaja. Adone ỹare yuñaña maji. Ỹa cãnibetore bajirone cãnibeja m̃a quẽne, Diore s̃eniñarã —ñare yiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yicõari, to soj̃ab̃usa varẽmoñuju Jesús. Va, sita tũcuroju murocacũcõari, Diore s̃eniñuju ï:

—Cac̃a, ỹare ña s̃arotire matamasiaja m̃a. To bajiboarine, m̃a bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

k **26:28** “Ỹa bojarore bajiro m̃a yijama, quẽnaro m̃are yir̃uc̃ja ỹa” masare Dios ï yicũmasire yir̃aro yaja pacto ti yijama.

<sup>40</sup> To yigajano, Pedro mesa ñna cãnitoyene ñna tuj̃u ejayuju. Ñnare yujiocõari, ado bajise Pedrorẽ ãre yiyuju Jesús:

—¿No yirã cojo hora cõro cãnibetibũsarãne, yũre yuñabetimasucõati mũa? <sup>41</sup> Yũ cãnibetore bajirone cãnibesa mũa quẽne. To bajicõari, Diore sẽnĩña, “Vãtia ẽju Satanás ã yirotsere yicõari, Dios ã bojabetire yirobe” yirã. Quẽnaro mũare masiaja yũ. “Dios ã bojasere yirũcũja” yirã ñaboarine, cojojirema rojose usũri cutirã ñari, Dios ã bojabetijũare yirũgũaja mũa —Pedro mesare ñnare yiyuju Jesús.

<sup>42</sup> To yicõari, gãme vacũ, ado bajiro Diore sẽnĩñuju Jesús:

—Cacũ, yũre ñna sũaroti matamasiaja mũa. To bajiboarine, mũa bojarore bajirone bajiato —Diore yisẽnĩñuju.

<sup>43</sup> To yigajano vacũne, cãniariarãre ñnare ejayuju quẽna. Bũto vũjajarã ñari, cãniñujarã ñna. <sup>44</sup> To bajiri rĩjoro ñnare ã yiriarore bajirone ñnare yicõa, Diore sẽnigũ vacoasuju quẽna. To ejacõari, rĩjoro Diore ã sẽniriarore bajirone ãre sẽnĩñuju quẽna. <sup>45</sup> Diore sẽnigũ var'i, tudiejacõari yũare yujiocami:

—¿No yirã cãni manicõati mũa maji? Ado cõrone Dios ã roticõacacũre rojose yirãre yũre ãsirocarocũ vadicoagũmi yuja. <sup>46</sup> To bajiri yujiya mũa. ãre bocarã vajarõ. Yũre ãsirocarocũ vadiami yuja —yũare yicami Jesús.

### *Jesũre ñna ñiare queti*

*(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> To bajiro Jesús yũare ã yĩñarirĩmarone, Judas Iscariote vãme cutigũ, yũa rãcagũne, vadicami yuja. Jãjarã ã rãca vadicama jariaseri cõorã, gãjerã yucãjuriri cõorã. Bũcũrã, paia ẽjarã quẽne ñna cõariarã ñacama ñna. <sup>48</sup> Jẽre ado bajiro goti vadiruyuyumi Judas, ã rãca vanare, “ ãne ñaami Jesús' yĩãmasiato ñna” yigũ:

—Jesũre sẽnicõari, ãre usurũcũja yũ. To yũ yirone, ãre ñiama mũa —ñnare yã vadiruyuyumi.

<sup>49</sup> To bajiro yir'i ñari, Jesús rĩjorojũa ejacõari, ado bajiro ãre yicami Judas:

—Gotimasiorimasũ, ¿ñati mũa? —ãre yigũne, usucami.

<sup>50</sup> To ã yirone, ado bajiro yicami Jesús:

—“To bajiro yirãsa mani” ñnare mũa ãmato yivadiriarore bajiro yiya mũa —ãre yicami Jesús.

To ã yirone, ãre ñiacama Judas rãca vadiriarã.

<sup>51</sup> To ñna yirone, sĩgũ Jesũrãcagũ, ã jariase yoveaãmicõari, paia ẽju ñamasugũre moa-bosarimasũre gãmorõ jatarocacõacami. <sup>52</sup> To ã yisere ãcõari, ado bajiro ãre yicami Jesús:

—Mũa jariasere tudisuacõaña quẽna. “Jariase rãca gãmerã quẽarãma, tiase rãcane sãacõũarãma”, yimasiaja mani. <sup>53</sup> Ado cõrone yũ jacũre yũ sẽnijama, setenta y dos mil ñarã ángel mesare cõamasicõagũmi. ¿Tire masibeati mũa? <sup>54</sup> To bajiboarine, ñnare ãre yũ sẽnijama, Dios oca masa ñna ucamasire, “To bajiro bajirũaroja” ñna yimasiriarore bajiro bajibetiboroja. To bajiri tire ãre sẽnibeaja yũ —ãre yicami Jesús.

<sup>55</sup> To yicõari, ãre ñiarã ejarãjũare ado bajiro yicami Jesús:

—¿No yirã gajeyeũni juarudirimasũre ñiarã vanare bajiro jariaseri rãca, yucãjuriri rãca yũre ñiarã vadiati mũa? Tocãrãcarãmũne Diore yirũcũbũoriavijũ mũa ñaro mũare gotimasio rujirũgũmũa yũ. To yũ bajiboajaquẽne yũre ñiabetirũgũmũa mũa maji. <sup>56</sup> Diore gotirẽtobosarimasa, ado bajiro yũre mũa yirotsere ucamasĩñuma. To bajiri to bajirone yũre yaja mũa —ñnare yicami Jesús, ãre ñiarã ejarãre.

Jesũre ñna ñiasere ãcõari, ãmarudijedicoacajũ yũa.

### *“Mũa ye sũorine rojose tãmũorũcũja mũa”, jud'io masa ẽjarã, Jesũre ñna yire queti*

*(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>57</sup> Jesũre ñiacõari, paia ẽju ñamasugũ Caifás vãme cutigũ tuj̃u ãre ãmiasujarã. Tojũ rẽjacõari, ñañujarã Dios ã rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, bũcũrã quẽne. <sup>58</sup> Jesũre ñna ãmivato, sõjũ yayĩasũyayuju Pedro. Ñnare yayĩasũyacõari, paia ẽju ñamasugũ ya vi, ta biberiasãniro



rētosājacoasuju. Sājacōari, Diore yirūcūbūoriavi coderimasa rāca rujiyuju ī. “No bajiro Jesúre ĩna yigajano vato ĩagūsa” yigū, tojū bocañariyujuju.

<sup>59</sup> Paia ɛjarā, to yicōari, gājerā ɛjarā, ĩna jediro, Jesúre sīarūayujarā. To bajiro yirā ñari, “Rojose masu yigū ñaami Jesús” yisocarōnare macañujarā ĩna. <sup>60</sup> Jājarā masa socarāne ĩna gotiboajaquēne, to bajiro ĩna yisere ajicōari, “To bajiro ī yire ñajare, ĩre sīaroti ñaja”, yimasibesujarā ĩna maji.

To bajiboarine, juarā ejayujarā ĩna. <sup>61</sup> Ejacōari, ado bajiro socarāne gotiyujarā:

—“Diore yirūcūbūoriavire caguerocamasaja yū. To yicōari, idiarūmū tūsatirūmūne būajeocōamasaja”, yicami āni —yiyujarā ĩna.

<sup>62</sup> To ĩna yirone, paia ɛjū ñamasugū, vūmūrūgūcōari ado bajiro Jesúre yiyuju:

—To bajiro mure ĩna yī ocasāsere, ¿no bajiro yati mū? ¿Cūdibeati mū? —Jesúre ĩre yiboayuju.

<sup>63</sup> To ī yiboajaquēne, cojo vāme cūdibeticōañuju. Ī cūdibetire ĩacōari, ado bajiro Jesúre yiyuju paia ɛjū ñamasugū:

—Quēnaro riojo yūare cūdiya mū. Mū socajama, rojose mure yirūcūmi Dios. ¿“Rotimūrūgūrūcūmi” yigū, Dios ĩ cōar'ine, Dios macūne ñati mū? —Jesúre ĩre yisēñiñañuju paia ɛjū ñamasugū.

<sup>64</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

—Mū yirore bajirone bajiaja. ĩne ñaja yū. To bajiri, Dios ĩ roticōacacū ñari, yoaro mene ī riojojacatūa rujicōari, masare besegūagū oco bueri vatoajū yū rujiadire ĩaruarāja mūa, —paia ɛjū ñamasugūre yiyuju Jesús.

<sup>65</sup> To bajiro Jesús ī yisere ajitegū ñari, ī sudire tūavoyuju paia ɛjū ñamasugū. To yigūne, ado bajiro ī rācanare yiyuju:

—īTo bajiro ī ñagōjama, Diore rūcūbūobecū yami! ¡“Diore bajiro bajigū ñaja yū” yigū yami! No yirā gājerā, “Rojose yigū ñaami” yironare macarēmomenaja mani yuja. Mūa quēne, Diore rūcūbūobecū ī yisere ajiaja mūa. <sup>66</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ¿no bajiro ĩre yiroti ñati? —ī rācanare yiyuju paia ɛjū ñamasugū.

To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyujarā:

—Rojose masu yicōami. ĩre sīacōaroti ñaja —yicūdiyujarā.

<sup>67</sup> To yicōari, Jesús riogare gooco eoreatuyujarā ĩna. To yicōari, ī cajere siabibecōari, ĩre jayujarā. <sup>68</sup> To yicōari,

—“ ‘Rotimūrūgūrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōagū ñaja yū” mū yijama, mū masise rāca, “Ī, yure jami”, yūare yiya —Jesúre yitud'iyujarā.

*“Jesúre masibeaja yū”, Pedro ī yire queti*

*(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Vi jubeajū Jesúre rojose ĩna yīñarone, macajájūa rujicōañuju Pedro. Sīgō paia ɛjū ñamasugūre moabosarimaso, Pedro tū ejacōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Jesús, Galilea sitagū rāca vacudirūgūgūne ñagūja mū quēne —ĩre yiyuju so.

<sup>70</sup> To bajiro so yisere ajicōari, masa jediro ĩna ajiro rījorojūa ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja mū”, mure yimasibeaja yū —sore yiyuju Pedro.

<sup>71</sup> To bajiro sore yicūdicōa, ta biberiasāniro sājariasoje tū vasuju Pedro. To ī vatone, gajeo ĩre ĩacōari, ado bajiro yiyuju:

—Āni, Jesús Nazaret macagū rāca vacudigū ñaami —yiyuju, gājerāre gotigo.

<sup>72</sup> To bajiro ĩnare so yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—ĩre masibeaja yū. Socū me yaja yū. Dios quēne yure ajigūmi —ĩnare yiyuju Pedro.

<sup>73</sup> To ī yigotiriaro bero yoatobūsa, to ñarā ado bajiro Pedrore gotiyujarā:

—Riojo yaja yūa. Jesúrāca vacudirūgūgūne ñaja mū. ĩna ñagōsere bajirone ñagōaja mū —Pedrore ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>74</sup> —ĩre masibeaja yū. Socū me yaja. Dios yure ajigūmi —ĩnare yiyuju Pedro.

To bajiro ï yigajanorirïmarone, gãjabocũ ñagõcõañuju yuja. <sup>75</sup> ï ñagõsere ajicõari, Jesús ado bajise ïre ï gotirere masibũjayuju Pedro yuja: “Gãjabocũ ï ñagõroto rïjoro, ïdiaji, ‘Jesũre masibeaja yũ’ yirũcũja mũ” ïre ï yirere masibũjayuju. Tire masibũjacõari, vacoasuju. Vacõari, bũto otiyuju.

## 27

*Pilato tũju Jesũre ïna ãmiejare queti*  
(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

<sup>1</sup> Busuro bero, bũcũrã, paia ujarã quẽne, ïna jediro tudirẽjañujarã ïna. To bajicõari, “Ado bajiro mani yijama, Jesũre sïarũarãma”, yitũoïañujarã ïna. <sup>2</sup> To bajiro yirã ñari, Jesús ãmorire siacõari ïre ãmiasujarã ïna, Pilato vãme cõtigu ya vijũ vana. Jud'io masa uju ñamasugũ, romano masũ ñañuju Pilato. To bajiri ï ya vijũ Jesũre ãmiejayujarã.

*Judas ï masune ï sïayayire queti*  
(Hch 1.18)

<sup>3</sup> Judas, Jesũre ïsirocacacũ, “Jesũre sïaroti ñaja” ïna yisere ajicõari, “Rojose yibũ yũ”, yitũoïa sũtiritiyuju. To bajigu ñari, bũcũrã, paia ujarã quẽne, Diore yirũcũbũoriavijũ ñarãre, ïnare ejacõari, gãjoatiiri treinta ñaritiiri ïre ïna ïsiboarere ïnare tũocõañuju. <sup>4</sup> Gãjoatiirire ïnare ïsigũne, ado bajiro ïnare yiyuju ï:

—Rojose yibũ yũ. Ñie rojose yibecũrene mũare ïsirocacõañuja yũ —ïnare yiyuju.

To bajiro ï yiboajaquẽne, ado bajiro ïre cũdiyujarã ïna:

—To bajiro yũare mũ yiboajaquẽne, no yibeaja yũarema. Mũre bajiroja —Judare ïre yiyujarã ïna.

<sup>5</sup> To ïna yisere ajicõari, ti vijũ gãjoatiiri ï ïsiecoboarere reabateyuju Judas. To yi, gajano vacũne, yucũju mũjacõari, ti rũjuju misimare siatucõari, ï ãmũare quẽne siatu, quedirocayo rijacoasuju.

<sup>6</sup> Diore yirũcũbũoriavijũ gãjoatiiri Judas ï reabaterere juarẽoñujarã ïna, paia ujarã. Tire juarẽocõari, ado bajiro yiyujarã:

—Adi gãjoa mani vaja yise sũorine sïgũre sïaroana yaja. To bajiri Diore yirũcũbũoriavi boarijaurire quẽnorũarã, vaja yiroti gãjoa sãriajure sãbetiroti ñaroja —yiyujarã ïna.

<sup>7</sup> To bajiro yitũoïacõari, “Riri sotũri vearimasũ sitare vaja yito mani. Ti sita ñarũaroja gajeroanare bajirearãre mani yujeroti sita”, yitũoïañujarã ïna yuja. <sup>8</sup> To bajiri ti sita vaja yirũarã, “Jesũre sïato mani” yirã, Judare ïna ïsiboare rãca ïna vaja yire ñari, adirũmũri quẽne, Rï'i Vese vãme cõtũcõa ñaja. <sup>9-10</sup> To bajiro ïna yijama, tirũmũju Diore gotirẽtobosarimasũ Jerem'ias ñamasir'ï ï ucamasiriarore bajirone bajiyuju. Ado bajiro ucamasirũju ï: “ ‘Ado cõro vaja cõtũami sïgũ ãmũ’ yitũoïarã ñari, ïre ïsir'ire treinta gãjoatiiri ïna vaja yiboarere juacõari, riri sotũri vearimasũ sitare vaja yirũarãma ïna, Israel ñamasir'ï jãnerabatia. To bajiro ïna yijama, Dios ï bojarore bajiro yirã yirũarãma”, yucamasirũju Jerem'ias ñamasir'ï.

*Jesũre Pilato ï sãnĩare queti*  
(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

<sup>11</sup> Ti sitana uju ñamasugũ, romano masũ ñañuju Pilato vãme cõtigu. To bajiri ï tũju Jesũre ãmiasujarã ïna. ïre ïna ãmiejaro ïacõari, ado bajiro sãnĩañuju Pilato:

—¿Mũne ñati jud'io masa uju? —Jesũre yiyuju Pilato.

To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cũdiyuju Jesús:

—Mũ yirore bajirone bajiaja yũ —ïre yiyuju.

<sup>12</sup> To bajiro Jesús ï yisere ajicõari, bũcũrã, paia ujarã quẽne, “Rojose yigu ñaami Jesús” Pilatore ïre ïna yi ocasãboajaquẽne, ïnare ñagõcũdibesuju Jesús. <sup>13</sup> To bajiro Jesũre ïna yi ocasãsere ajicõari, Jesũre tudisãnĩañuju Pilato:

—¿To bajiro mũre ïna yisere ajibeati mũ? —Jesũre yiyuju Pilato.

14 To bajiro ñre ñ yisēñiaboajaquēne, ñre cūdibeticōañuju Jesús. Ñ cūdibetire ñacōari, no yimasibesuju Pilato, ñre bajiro bajigūre ñabetirūgūr'i ñari.

*“Jesúre sñaroti ñaja”, ñna yire queti*

*(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

15 Tocārāca cāma, Pascua boserāmū jud'io masa ñna quēnojama, sīgū, tubibe ecor'ire ñna burotigūre ñnare bubosarūgūñuju Pilato. 16 Tubiberiavijū ññañuju sīgū, masa jediro ñna masigū Barrabás vāme cūtigū. 17 To bajiri ñ yirūgūriarore bajiro yigū, masa ñna rējarore ñacōari, ado bajiro ñnare sēñiñañuju Pilato:

—¿Ñimūjūare yū busere bojati mūa? ¿Jesús Barrabás vāme cūtigūjūare bugūtiqūe yū? Ñre yū bubetijama, ¿“ ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ñ cōar'i ñnaami Jesús” masa ñna yigūjūare bugūtiqūe yū? —Ñnare yisēñiñañuju Pilato.

18 “Jesúre ñajūñisnirā ñari, yūre ñsima” yitūoñagū, to bajiro yiyuju Pilato, Jesúre burū.

19 Oca ñna ñagōquēnorijū ñ rujiro, ñ manajo ñre queti cōañuju: “Rojose ñre yibesa. Ñie rojose yigū me ñagūmi. To bajiro ñ yiecoroto rñjoro gūiose cājiriamū yū”, ñre yicōañuju, so manajūre.

20 Вучрā, paia űjarā quēne ado bajiro tijū rējarāre masare, “Ado bajiro yiya”, ñnare yirotiyujarā ñna:

—“Barrabájūare bucōari, Jesújūare sñarotiya mū”, ñre yiya mūa —Ñnare yirotiyujarā ñna.

21 Quēna ado bajiro tudisēñiñañuju Pilato:

—¿Ñimūjūare yū busere bojati mūa? —Ñnare yisēñiñañuju.

To bajiro ñ yisere ajicōari, ado bajiro ñre cūdiyujarā ñna:

—Barrabájūare mū busere bojaja yūa —yiyujarā ñna, Pilatore.

22 To ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare sēñiñañuju Pilato:

—To yijama, ¿no bajiro yigūti yū Jesúre, “ ‘Rotimūorūgōrūcūja mū’ yigū, Dios ñ cōar'i ñnaami” masa ñna yigūjūarema? —Ñnare yisēñiñañuju.

To ñ yirone, ñna ñaro cōrone ado bajiro ñre avasācūdiyujarā:

—¡Yucūtēroju ñre jajusñaroticōañā mū! —Ñre yivasā cūdiyujarā ñna.

23 To ñna yijare, ado bajiro ñnare sēñiñañuju Pilato:

—¿Ñie rojose ñ yire sūori ñre sñarotigūti yū? —Ñnare yiyuju Pilato.

To ñ yiboajaquēne, quēna būtoḃusa tudivasāñujarā ñna:

—¡Yucūtēroju ñre jajusñaroticōañā! —yivasāñujarā ñna.

24 To bajiro ñna yijare, no yimasibetiboacū, ado bajiro tūoñañuju Pilato: “No bajiro yicōari, ñre bumasibecūja yū. Ñna bojarore bajiro yū yibetijama, avasātūjabeticōari, rojose yijacarāma ñna”, yitūoñañuju. To bajiro tūoñacōari, oco juarotiyuju ñ. To yicōari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

—Mūa ñaro rñjorojūa yū āmorire coeñoaja yū, “Ñni rojose yibecūre sñarūabeaja yūma” yigū. To bajiri mūa masune mūa sñarotijama, quēnacōaroja. To bajiro mūa yijama, mūane sūoye cūtirūarāja mūa —Ñnare yiyuju ñ.

25 To ñ yisere ajicōari, masa ñnadediro ñre cūdiyujarā:

—Yūa masiaja. ¡Yūa, yūa rñā quēne sūoye cūtirūarāja, ñre yūa sñarotijama! —Ñre yicūdiyujarā ñna.

26 To bajiro ñna yijare, Barrabáre bucōañuju Pilato. Jesújūarema, ñ surarare ñsiñuju, “Ñre bajecōari, yucūtēroju ñre jajusñato ñna” yigū.

27 To bajiri ñna ya vijū Jesúre āmiejayujarā surara mesa. Ñre āmiejacōari, ñna jediro ñre gāñibiarūgūñujarā. 28 To yicōari, “Ūjūre bajigū ñnato” yirā, ado bajiro Jesúre yiyujarā: Jesús ñ sudi sñānare vejecōari, űjarā ñna sñānarito űnore, sūarivūjorore ñre sññujarā. 29 To yicōari, ñ rñjoa joere jotabedo ñna suariabedone ñre jeoyujarā. To yicōari, riojojacatūaga āmore, yucá, űjū ñ cūoricūre ñre ñsiñujarā. To bajiro ñre yicōari, ñ rñjorojūa gūsomuniari tuetucōari, ado bajiro ñre yiajatud'iyujarā:

—Jud'io masa ɯjɯre mɯre quẽnarotiaja yɯa yuja —Jesúre yiyujarã ãna.

<sup>30</sup> To yirãne, gooco ãre eoreatuyujarã ãna. To yicõari, ã cɯoricɯre ẽmacõari, ã rujoare jayujarã ãna. <sup>31</sup> To bajiro ãre yigajanocõari, ɯjarã ãna sãñarito ùnore ãna sãriarore ãre veayujarã ãna quẽna. To yicõari, ã sudijɯa ãre sãñujarã quẽna. ãre sudi sãgajanocõari, yucátẽrojɯ jajusãaroana ãre ãmiasujarã.

*Yucátẽrojɯ Jesúre ãna jajusãre queti*  
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>32</sup> ãre ãmivanane, sãgũ Cirene vãme cɯti sitagɯ, Simón vãme cɯtigɯre bocacama ãna. ãre bocacõari, “Jesús ã gaja vatijãire ãre gajabosaya”, ãre yi vacama ãna.

<sup>33</sup> To yi vanane, Gólgota vãme cɯti burojɯ ejacama ãna. “Rɯjoco Buro” yire ùni ñacajɯ “Gólgota” yire. <sup>34</sup> Tojɯ ejacõari, ɯye ocore, sãese rãca vɯocõari Jesúre ãre iocama ãna. “ãre jũnise jũni ruyubeticõato” yirã, yiboacama. Tire idiãboa yicõacami Jesús.

<sup>35</sup> Yucátẽrojɯ Jesúre ãre jajutugajanocõari, “Ñimɯjɯa ã sudire ã ɯjaro ãrãsa mani” yirã, gũtarine reacũã ajeñacama. <sup>36</sup> To yiajegajanocõari, ãre code rujicama ãna.

<sup>37</sup> Jesús ã tuyaritẽrojɯre ã rujoa vecare ucuriajɯ tuyacajɯ. “Ado bajiro ã yise sɯorine jaju ecoami” yĩorijɯ ñacajɯ. Ado bajise goticajɯ: “ãni ñaami Jesús, jud'io masa ɯjɯ”, yigoticajɯ ti.

<sup>38</sup> Jesúrãca jɯarã, jaju ecocama. Gajeyeũni juarudirimasa ñacama ãna. Sãgũre ã riojojacatɯa, gãjire ã gãcojacatɯa ãnare jajutucama ãna. <sup>39-40</sup> Masa rẽtoana, ãna rujoarire yure, yure yicama, “Jaju ecor'ire ãre ãateaja” yirã. To yicõari, ado bajiro ãre ajatud'icama ãna:

—Ado bajiro yiboacajɯ mɯ: “Diore yirũcɯbɯoriavire caguerocamasiaja yɯ. To yicõari, idiarũmɯ tɯsatirũmɯne bɯajeocõamasiaja”, yiboacajɯ mɯ. To bajiri “Dios macɯ ñaja yɯ” mɯ yisocabetijama, mɯ yimasise rãca mɯ masune yucátẽrojɯre rujicoaya —ãre yiajatud'icama ãna.

<sup>41</sup> Bɯcɯrã, paia ɯjarã, Dios ã rotimasire gotimasiorimasa quẽne, to bajirone Jesúre yiajatud'i ñacama ãna. Ado bajiro yicama:

<sup>42</sup> —Gãjerãrema catiogɯ ñaboarine, ã masu rojose ã tãmɯoserema yirẽtomasibeami —yiajatud'icama. —Israel ñamasir'i jãnerabatia ɯjɯ ñaami. To bajiri yucátẽrojɯre rujicoadiato. To bajiro ã bajiro ãacõari, “ãne ñaami”, yimasirɯarãja —yiajatud'icama. <sup>43</sup> —“Dios macɯ ñaja yɯ. Yure ejarẽmorɯcɯmi”, yirũgũmi. To bajiri ã macane ã ñajama, ãre ãamaigũ ñari, ãre yirẽtobosato Dios —yiajatud'icama ãna.

<sup>44</sup> Jɯarã Jesúrãca yucátẽrojɯ jaju ecoriarã quẽne, to bajirone Jesúre yitud'icama.

*Jesús ã usɯtadire queti*  
(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)

<sup>45</sup> Ɛmɯrecaji ñarone, rẽtiacoacajɯ yuja. Idia hora rẽtiacajɯ. <sup>46</sup> To cõro ti rẽtiatɯsatone, ado bajiro tutuaro avasãcami Jesús:

—El'i, El'i, ¿lema sabactani? —yiasãcami. “Dios, yɯ jacɯ, ¿no yigɯ yɯre cãmotadiati mɯ?” yire ùni ñacajɯ ti, ã avasãcati.

<sup>47</sup> Sãgũri tojɯ ñarã ã avasãsere ajicõari, ado bajiro yicama ãna:

—Diore gotirẽtobosarimasɯ El'ias ñamasir'ire jigɯ yami ã —yicama ãna.

<sup>48</sup> To bajiro Jesús ã yiasãrhone, sãgũ, Jesús tɯ ùmaejacõari, ɯye oco jiarere ñiabiãcõari, yucá gajajɯ siatucõari, Jesús rise tɯjɯre ñumɯotuboacami. <sup>49</sup> To bajiro ã yiboajaquẽne, ado bajiro yicama gãjerãjɯa:

—Yibesa mɯ. Tone bajicõato. Rojose ã tãmɯosere yirẽtobosagɯ El'ias ñamasir'i ã ejasere ãrãsa mani —yicama ãna.

<sup>50</sup> Tutuaro avasãtɯsa, usɯtadicoacami yuja. <sup>51</sup> Tirĩmarone Diore yirũcɯbɯoriavi yotoria gasero vorujijedicoasuju ti. “Dios ã ñarisõa vãme cɯti sõare sãjamasibeami masa” yirã, ãna yotoria gasero ñacajɯ. To yicõari, sita sabecajɯ. Gãta quẽne caguevẽjacoacajɯ.

<sup>52</sup> To bajicōari, masare yujeriaviri quēne jānacōasuja. To bajicōari jājarā rijariarā Diore ajitirānariarā tudicaticoasuma. <sup>53</sup> Tudicaticōari, ti virire budicoasuma. Budiacōari, Jesús ĩ tudicatiro bero, Jerusalēnĵa Dios ĩ beseria maca ñamasuri macajure ĩna vacudisere ĩacama jājarā masa.

<sup>54</sup> Jesús yucátēroĵa ĩ tuyarore, codeñacama surara, ĩna uĵa rāca. To bajiñarā, sita sabesere, gajeye güiose bajisere ĩacōari, bato güicama ĩna. To bajiri ado bajiro yicama:  
—Socabesumi. Dios macane ñaboayumi āni —yicama ĩna.

<sup>55</sup> Galilea sitaja Jesúre suyavadicana rōmiri jājarā sōĵa ĩarügōcama. ĩna ñacama ĩre ejarēmōrügūcana. <sup>56</sup> ĩna rāca ñacamo Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vāme cutigo quēne ñacamo. Sone ñacamo Santiago, to yicōari, José jaco. Zebedeo ñamasicaca rĳa jaco quēne ñacamo.

*Jesúre ĩna yujere queti*  
(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>57</sup> Rāioroto rĳoro José vāme cutigu, Arimatea macagu Jesús rujarire ĩagū ejayuju. Gājoa jaigu ñacami. To bajicōari, Jesúre ajitirānārügūcaca ñacami. <sup>58</sup> To ĩ bajiro bero, Jesús rujarire āmiru, Pilatore sēnigū vasuju. ĩre ĩ sēnirore bajirone ĩre cadiyuju Pilato. <sup>59</sup> To bajiro ĩ yir'i ñari, Jesús rujarire rujiogu vasuju. ĩre rujiocōari, sudijāiri botiquēnarijāirine ĩre gūmañuju. <sup>60</sup> To yigajanocōari, masa yujeriavi gūtavi mame ĩ quēnorotiriavijū ĩ rujarire cūñuju. To yicōari, ti vi sojere gūtane tūnoo bibecū, vacoasuju. <sup>61</sup> To bajiro ĩ yīñaro ĩañariarāĵne masa yujeriavi rĳoroĵa, Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia quēne, rujicōañujarā ĩna.

*Jesúre, ĩna yujeriavire ĩna codere queti*

<sup>62</sup> Gajerūmu ñañuju ususājariarūmu. Tirūmune paia uĵarā, fariseo masa quēne, Pilatore ñagōrā vasujarā ĩna. <sup>63</sup> ĩ ta ejacōari, ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna:

—Yua uĵa, ajiya. Socarimasu ĩ yisocacatire masibujabu yua. “Idiarūmu tūsatirūmune quēna tudicaticōarĳa yu”, yisocacami, ĩ sĳaecoroto rĳoro. <sup>64</sup> To bajiri ĩ rujarire ĩna yujeriavi soje tare surarare coderoticōañā, “ĩ buerimasa ĩ rujarire āmirudiroma” yigu. ĩ rujarire ĩna āmijama, “Rijar'i ñaboarine, quēna tudicaticoami”, yisocaruarāma ĩna. ĩ rijaroto rĳoro, “ĩ rotimōrügōrotire yigu, Dios ĩ cōacaca, jud'io masa uĵa ñaja yu” ĩ yisocacati ti ñajare, quēnabeaja. To bajiri, “Tudicaticoami” ĩna yisocajama, quēnabetimasucōaruarōja —Pilatore yiyujarā ĩna.

<sup>65</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro cadiyuju Pilato:

—Mūare yu ĩscanarene coderotiya mūa —ĩnare yicadiyuju Pilato.

<sup>66</sup> To ĩ yisere ajicōari, Jesús rujarire ĩna yujeriavire coderotiyujarā ĩna. To yicōari, gūta sojere quēnaro bibequēnoñujarā ĩna, “ĩ rujarire āmirā ĩna jānajama, ĩamasirāsa mani” yirā.

## 28

*Jesús ĩ tudicaticore queti*  
(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>1</sup> Ususājariarūmu ti jediro, quēna moasuararūmu ti busumajado, Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia quēne, Jesús rujarire ĩna yujeriavire ĩarā vacama ĩna. <sup>2</sup> To ĩna vatone, bato sita sabeyuju. To ti bajirone, sĳgū ángel rujiejayuju. Rujiejacōari, Jesúre ĩna yujeriavire gūtane ĩna bibeboariare jānañuju. To yicōari, tia joene rujiyuju. <sup>3</sup> Bujo ĩ yabesere bajiro yaayuju ĩ. ĩ sudi quēne bato botiquēnañuju. <sup>4</sup> ĩre ĩacōari, güirā nanañujarā ti vire coderimasa. Nanacōari, rijavējarāre bajiro bajireacūcoasujarā. <sup>5</sup> To ĩna bajirone, ángel ado bajiro rōmiaĵare gotiyuju:

—Güibesa mūa. Jesús yucátēroĵa ĩna jajusĳar'ire mūa macasere masiaja yu. <sup>6</sup> Maami adojure. ĩ goticatore bajirone tudicaticoami. ĩre ĩna yujerijare ĩarā vayá. <sup>7</sup> Tire ĩacōari,

guaro ï buerimasare ado bajiro ïnare gotiaya: “Quëna tudicaticoasumi Jesús. To yicõari, mani rïjoro Galilea sitajm varocm ñañuju. Tojm ïre tudïïaruarãja mani”, ïnare yigotiaya mma. Adire mmaare gotigm bajibm ym –ïnare yiyuju ángel.

<sup>8</sup> To ï yisere ajicõari, Jesús rujmri ïna yujeboariavijm budianane, güitmoïaboarine, variquëñase rãca ïmacoayuma ïna, Jesús buerimasare ymaare gotirã vana. <sup>9</sup> ïna ïmavadone ïnare sëniñacãnamua ruyuyuju Jesús. “¿Ñati mma?” ï yisere ajicõari, ïre yirũcũborã, ï rïjorojm muqueacõari, ï gũborire ñiañujarã ïna. <sup>10</sup> To bajiro ïre ïna yirone, ado bajiro yiyuju ï:

–Güibesa mma. Ym yarã ym buecanare ado bajiro ïnare gotiaya: “Galilea sitajm vajaro. Tojm ïre ïaruarãja mani”, ïnare yiba –rõmiare ïnare yiyuju Jesús.

*“Ado bajiro bajibm ti”, surara ïna yigotire queti*

<sup>11</sup> Rõmia ïna gotirã vato ïnone, surara quëne, Jesús rujmrire ïna yujeriavire codeboariarã sigũri, macajm tudicoasujarã ïna. Tudiejacõari, paia mjarãre gotiyujarã, ïna ïare ñaro cõrone. <sup>12</sup> Ti quetire ajicõari, bũcũrã rãca ñagõrã vasujarã paia mjarã. “To bajiro bajire ti ñajare, ado bajiro yiruarãja mani” yimasiruarã bajiyujarã ïna. To bajiri, sigũre bajiro tmoïacõari, Jesúsre ïna yujeriavire codeboariarãre jairo gãjoa ïsiñujarã ïna. <sup>13</sup> To yicõari, ado bajiro ïnare socarotiyujarã ïna:

–“Ñami yma cãnitoye, ï ñaboar'i buerimasane Jesús rujmrire ãmirudicoasuma ïna”, yigotibatoya mma –masare yiyujarã bũcũrã, paia mjarã quëne. <sup>14</sup> –Ëjm Pilato ti quetire ajicõari, mmaare ï jũnisinijama, mmaare ñagõbosaruarãja yma, “Rojose ïnare yibesa” yirã. Ymaare cũdicõarũcamï –ïnare yiyujarã.

<sup>15</sup> To bajiro ïna yijare, gãjoare boca juacõari, ïnare ïna rotiriarore bajirone socase queti goticudiyujarã ïna, Jesúsre ïna yujeriavire codeboariarã. To bajiri adirãmũri quëne, “Tudicatibesuju Jesús. ï ñaboar'i buerimasane, ï rujmrire ãmirudiyujarã ïna” yire quetire goticõa ñarũgũama jud'io masa.

*“Masa jedirore ym ocare gotimasiocudiruarãja mma”, ï buerãre Jesús ï yire queti (Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>16</sup> Jesús ï tudicatisere, rõmia ïna gotisere ajicõari, Galilea sitajm vacajm yma, ï buerã, jmaãmo cõro, gũbo coja jënituarirãcũ ñarã. “Ti buro joejm yure ïaruarãja mma” ymaare ï yicatojm vacajm yma. <sup>17</sup> Tojm ejacõari, Jesúsre ïacajm yma. ïre ïacõari, ïre rãcũbũocajm yma. Sigũri, “ï me ñaami”, yitmoïacama ïna, bajirãjuma. <sup>18</sup> To bajiro yma yirone, ado bajiro ymaare yicami Jesús:

–Adi macarũcrojme, to yicõari, õ vecajme quëne, “Rotigm ñarũcũja m”, yure yicũmi ym jacm, Dios. <sup>19</sup> To bajiri mmaare quëne masa jedirore ym ocare mmaare goticudirotiaja, “Yure ajitirũnũato” yigm. To yicõari, yure ajitirũnrãre ïacõari, ym jacm vãme, ym vãme, to yicõari Esp'iritu Santo vãme rãca oco rãca ïnare bautizaba mma. <sup>20</sup> To yicõari, “Jediro ym rotisere cũdiato” yirã, ïnare gotimasioma. Yure mma ïabetiboajaquëne, cojorũmũ ruyabeto mma rãca ñarũgũrũcũja ym, mmaare ejarẽmogũ. To bajiro bajicõa ñarũcũja ym, adi macarũcro ti jedirojm –ymaare yicami Jesús.

To cõrone ñaja.

## Evangelio según SAN MARCOS

*Juan vāme cūtigū, masare oco rāca bautizarimasū ĩ gotimasiore queti  
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

1-3 “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ĩ cōar'i, Jesús ĩ bajirere mūare gotigū yaja yū. Īne ñaami Dios macū. To bajiri, ado bajiro ñasūoaja: Jesúre goti rījoro cūtigū ñañuju Juan vāme cūtigū, tirāmūjū ĩre ĩ goti rījoro cūtirotire yigū, Diore gotirētobosarimasū, Isa'ias vāme cūtigū ado bajiro ĩ yuicamasire ñajare:

“ ‘ “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, mūare yū cōaroto rījoro, mūare gotiyurocūre cōasūorūcūja yū maji’ yami Dios.

Yucá manojū ado bajiro gotimasiōrūcūmi: ‘Mani ūjū ejarūcūmi. To bajiri, rojose mūa yisere yitūjacōari, quēnasejūare tūoīvasoaya mūa, ĩre yurā’ yirūcūmi”, yuicamasīñumi Isa'ias, Juan ĩ bajirogotire goti rījoro yigū.

4 To bajiri, yucá manojū ñacōari, ado bajiro ĩre ajirā ejariarāre gotimasiocudirūgūñuju ĩ:

—Rojose mūa yisere tūoīasūtiritiya mūa. To yicōari, “Rojose yirūabeaja yūa. Diorāca quēnaro ñarūarāja yūa” yirā, oco rāca yūre bautizarotiya mūa. To bajiro mūa yijama, rojose mūa yisere mūare masiriorūcūmi Dios —Īnare yigoticudirūgūñuju ĩ.

5-6 Camello joane suariaro sāñagū ñañuju ĩ. To yicōari, vecū gaserone vēñaricūñuju, ĩ sāñasere. Īimia ba, to yicōari, beroa ocore idi, yirūgūñuju. ĩre ajirā, jājarā masa ejayujarā. Jerusalén macana, Judea sitana quēne ejayujarā. To bajiro ĩ gotisere ajirā ñari, “Rojose mani yisere Dios manire masirioato” yirā, “Rojose yirā ñaja yūa” Diore ĩna yigotiro bero, Jordán vāme cūtirisajū oco rāca ĩnare bautizayuju Juan. <sup>a</sup> 7-8 Gaje vāme ado bajiro masare gotimasiōrūgūñuju ĩ:

—Yū bero yū rētoro masigū ejarūcūmi. Ūnamasurā rīne ĩre yibosamasiama, ñamasugū masu ĩ ñajare. Rojose ĩna yisere yitūjacōari, Dios ĩ bojasejūare yirāre oco rāca bautizarūgūaja yū. To bajiro yū yirūgūse ti quēnaboajaquēne, yū bero ejagu ĩ moasejūa quēnamasucōarūaroja. Īma, Esp'iritu Santore cōamasirūcūmi, masare. ĩ sūorine, “Dios ĩ bojabetire yaja yūa” yimasicōari, tūoīvasoarūarāma —Īnare yigotimasiōrūgūñuju Juan.

*Oco rāca Juanre Jesús ĩ bautizarotire queti  
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

9 Tirāmūrine Galilea sitajure ñarimaca Nazaret vāme cūti maca ñar'i, Jordán vāme cūtirisajū vasuju Jesús. Juan tūjū ejacōari, oco rāca ĩre bautizarotiyuju. <sup>10</sup> Juan ĩre ĩ bautizaro bero, majarūgūgūne, ō vecajū ūmūagasero soje, ti jānasere ĩañuju Jesús. Ti jānarone, Esp'iritu Santo, bujare bajigū rujiadicōari, ĩ joere ĩ rocajeosere ĩañuju. <sup>11</sup> Jesús joere ĩ rocajeorone, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecajū:

—Yū macū, yū maigū masu ñaja mū. Mū rāca buto variquēnaja yū —yi ocaruyuyuju.

*Dios ĩ bojabetire vātia ūjū, Satanás, Jesúre ĩ yirotiāre queti  
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

<sup>12</sup> Jesús, oco rāca Juanre ĩ bautizarotiro bero, yucá mano, vaibūcūrā ĩna ñarojū, ĩre ūmato vasuju Esp'iritu Santo. <sup>13</sup> Tojūre cuarenta ñarirūmūri ñañuju Jesús. Tojū ĩ bajīñarone, vātia ūjū Satanás, ĩre ejacōari, “Yū rotisere yicōari, Dios ĩ bojabetire yato” yigū, ĩre rotirūgūboayuju. ĩre cūdibesuju. To bajicōari, Diore moabosarā ángel mesa ĩre ejarēmoñujarā ĩna.

<sup>a</sup> 1:5-6 Elías ñamasirí, camello joane suariaro sāñagū ñamasīñuju ĩ quēne. To yicōari, vecū gaserone vēñaricūmasīñuju, ĩ sāñasere.

*Galilea sitaj<sub>u</sub> Jesús ĩ gotimasios<sub>u</sub>ore queti*

*(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)*

<sup>14</sup> Tir<sub>u</sub>m<sub>u</sub>ri, tubiberiavij<sub>u</sub> Juan ĩ tubibe ecoro bero, Galilea sitaj<sub>u</sub> vacoasuju Jesús. Dios oca quēnasere gotimasiodudig<sub>u</sub> vasuju. <sup>15</sup> Ado bajiro masare gotimasiodudiyuju:

—“To cōrone bajir<sub>u</sub>aroja y<sub>u</sub>re rotibosaroc<sub>u</sub>, ĩ rotis<sub>u</sub>oroti” Dios ĩ yit<sub>u</sub>o<sub>u</sub>arij<sub>u</sub> ejaja yuja. Uj<sub>u</sub> Dios yar<sub>u</sub> quēnaro ĩ yirona m<sub>u</sub>a ñar<sub>u</sub>ajama, rojose m<sub>u</sub>a yisere yit<sub>u</sub>ajacōari, ĩ oca quēnasere m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotisere ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ña —masare yigotimasiodudiyuju ĩ.

*Vai s<sub>u</sub>arimasa babaric<sub>u</sub>r<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>re Jesús ĩ jire queti*

*(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)*

<sup>16</sup> Cojor<sub>u</sub>m<sub>u</sub>, utab<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ra Galilea v<sub>u</sub>me cutira t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> vacudig<sub>u</sub> vasuju Jesús. To vac<sub>u</sub>j<sub>u</sub>, ĩañuju, Simón v<sub>u</sub>me cutig<sub>u</sub>re, bero Pedro v<sub>u</sub>me cuti<sub>u</sub>oc<sub>u</sub>re, ĩ bedi Andrére quēne. Vai s<sub>u</sub>arimasa ñañujar<sub>u</sub> ĩna. Bajiyuc<sub>u</sub>rire rearoderuu y<sub>u</sub>ñañujar<sub>u</sub> ĩna. <sup>17</sup> ĩna t<sub>u</sub> ejacōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Y<sub>u</sub> r<sub>u</sub>ca vayá. Yuc<sub>u</sub>rema m<sub>u</sub>a vai vejese ũnir<sub>u</sub>ene masa y<sub>u</sub>re ĩna ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rotire gotimasiodobosarimasa ñar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>a —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>18</sup> To ĩ yirir<sub>u</sub>marone, ĩna bajiyuc<sub>u</sub>rire c<sub>u</sub>, ĩre s<sub>u</sub>yacoasujar<sub>u</sub>.

<sup>19-20</sup> To y<sub>u</sub> var<sub>u</sub>tu vac<sub>u</sub>ne, g<sub>u</sub>jer<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>re ĩnare jiyuju Jesús. ĩna ñañujar<sub>u</sub> Santiago, ĩ bedi Juan r<sub>u</sub>ca. ĩna jac<sub>u</sub> Zebedeo r<sub>u</sub>ca c<sub>u</sub>m<sub>u</sub>aj<sub>u</sub> ĩna bajiyuc<sub>u</sub>rire siaquēno s<sub>u</sub>ñañujar<sub>u</sub>. To ĩ yisere ajicōari, ĩna jac<sub>u</sub>re, ĩre moabosar<sub>u</sub>re quēne vaveocoasujar<sub>u</sub>, Jesúre s<sub>u</sub>yana.

*Mas<sub>u</sub> us<sub>u</sub>j<sub>u</sub> s<sub>u</sub>ñag<sub>u</sub>re v<sub>u</sub>tire Jesús ĩ burocare queti*

*(Lc 4.31-37)*

<sup>21</sup> Capernaum macaj<sub>u</sub> ejayujar<sub>u</sub> ĩna. Ti macaj<sub>u</sub> ĩna ejaro bero, us<sub>u</sub>s<sub>u</sub>jar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>m<sub>u</sub> ti ejaro, Dios ocare ĩna buerivij<sub>u</sub> s<sub>u</sub>ñañuju Jesús. S<sub>u</sub>ñacōari, masare gotimasiod<sub>u</sub>uju. <sup>22</sup> Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, u<sub>u</sub>re bajiro bojonebec<sub>u</sub>ne quēnaro ĩ gotimasiod<sub>u</sub>are, aj<sub>u</sub>ñañamani ĩ gotise ti ñajare, no yimasibesujar<sub>u</sub> ĩna. <sup>23</sup> Ti vire s<sub>u</sub>g<sub>u</sub> ũm<sub>u</sub> ñañuju, ĩ us<sub>u</sub>j<sub>u</sub> v<sub>u</sub>ti s<sub>u</sub>ñag<sub>u</sub>. Jesús, masare ĩ gotimasiorone, ĩ us<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>ñacōari ado bajiro Jesúre ĩre y<sub>u</sub>ivas<sub>u</sub>ñuju v<sub>u</sub>ti:

<sup>24</sup> —Jesús, Nazaret v<sub>u</sub>me cuti macag<sub>u</sub>, ¿no yig<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a t<sub>u</sub> vadiati m<sub>u</sub>? ¡Y<sub>u</sub>are gōjanabiobesa! ¿Rojose y<sub>u</sub>a yise vaja, rojose y<sub>u</sub>are yig<sub>u</sub>ag<sub>u</sub> vadiati m<sub>u</sub>? M<sub>u</sub>re ĩamas<sub>u</sub>aja y<sub>u</sub>a. Rojose yig<sub>u</sub> me, Dios ĩ cōar'i ñaja m<sub>u</sub> —Jesúre y<sub>u</sub>ivas<sub>u</sub>ñuju v<sub>u</sub>ti.

<sup>25</sup> To ĩ yirone, oca tutuase r<sub>u</sub>ca ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—¡Ñagōbesa m<sub>u</sub>! ¡To yicōari, ĩ us<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re budigoya! —v<sub>u</sub>tire ĩre yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To ĩ yirone, rijaquedirotiyuju v<sub>u</sub>ti, mas<sub>u</sub>re. To y<sub>u</sub>, b<sub>u</sub>to avas<sub>u</sub>cōari, mas<sub>u</sub> us<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re budigocoasuju yuja. To ĩ bajijare, mas<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ama quēnaejacoasuju. <sup>27</sup> To bajisere ĩacōari, ti vi ñar<sub>u</sub> jediro no yimasibesujar<sub>u</sub> ĩna, ti ũnir<sub>u</sub>e ĩabetir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>riar<sub>u</sub> ñari. To bajicōari, ĩna mas<sub>u</sub>ne ado bajiro g<sub>u</sub>mer<sub>u</sub> s<sub>u</sub>ñañujar<sub>u</sub>:

—¿No bajiati? Aj<sub>u</sub>ñañamani oca manire gotimasiod<sub>u</sub>g<sub>u</sub> yami. B<sub>u</sub>to masig<sub>u</sub> ñaami. V<sub>u</sub>tia b<sub>u</sub>to masir<sub>u</sub> ĩna ñaboajaquēne, masa us<sub>u</sub>rij<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub>re ĩnare bureamasiam<sub>u</sub> —g<sub>u</sub>mer<sub>u</sub> yiyujar<sub>u</sub> ĩna.

<sup>28</sup> To bajiro Jesús ĩ y<sub>u</sub>ñasere masa ĩna gotibatojare, yoaro mene Galilea sitana tire ajijediyujar<sub>u</sub> ĩna.

*Simón ũmañicore Jesús ĩ catioire queti*

*(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)*

<sup>29</sup> To bajiro Jesús ĩ yiro berone, Dios ocare ĩna buerivij<sub>u</sub> budiasuju. Santiago, ĩ bedi Juan quēne, g<sub>u</sub>jer<sub>u</sub> Jesús ĩ buerimasa quēne ĩ r<sub>u</sub>ca vasujar<sub>u</sub>, Simón ĩ bedi Andrés r<sub>u</sub>ca ĩna ñar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>riavij<sub>u</sub>re vana. <sup>30</sup> To ĩna ejarone, Jesúre gotiyujar<sub>u</sub> ĩna:

—Simón ũmañico b<sub>u</sub>to asicōari, b<sub>u</sub>b<sub>u</sub>rib<sub>u</sub>jaamo —ĩre yiyujar<sub>u</sub> ĩna.

<sup>31</sup> To bajiro ĩna yijare, Jesús, so t<sub>u</sub> ejar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>cōari, sore t<sub>u</sub>av<sub>u</sub>m<sub>u</sub>oñuju. To ĩ yirir<sub>u</sub>marone, sore ruj<sub>u</sub> asiboase sore t<sub>u</sub>ajacoasuju. To bajiro ĩ yicatiocōario, bare ĩnare ecayuju so.



*Jājarā, rijaye cūtirāre Jesús ĩ catiore queti*  
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

<sup>32</sup> Tirūmū, rāiorijūne, rijaye cūtirāre juaejayujarā masa, “Jesús ĩnare catiato” yirā. ĩna ũsuriju vātia sāñarāre quēne juaejayujarā, “Vātiare bureato Jesús” yirā. <sup>33</sup> Gājerā quēne, ti macana jediro soje tū rējañujarā. <sup>34</sup> Jājarā ñañujarā rijaye cūtirā, to yicōari, ĩna ũsuriju vātia sāñarā, masa ĩna juaejoriarā. Rijaye cūtirāre catioyuju. To yicōari, ĩna ũsurijure sāñarāre vātiare bureayuju. Vātia, ĩre ĩna ĩamasisere ĩacōari, ĩnare ñagōrotibesuju Jesús.<sup>b</sup>

*Dios ocare ĩna buerivirijure Jesús ĩnare ĩ gotimasiodire queti*  
(Lc 4.42-44)

<sup>35</sup> Gajerūmū busujedibetibūsarōjūne, masa manojū vacoasuju Jesús, Diore sēnigūacū. <sup>36</sup> To ĩ bajiboajaquēne, Simón ĩ babarā rāca ĩre macasūya, ejacoasujarā ĩna. <sup>37</sup> ĩre ĩabūjacōari,

—Masa jediro mūre macaama —ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>38</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—Ita. Gaje macarianare quēne quēnase quetire gotimasiodirocū ñaja yū. Tire yigu vadicaju yū —ĩnare yicūdiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To bajiri Galilea sitaju gotimasiodiyuju Jesús. Tocārāca macarirene Dios ocare ĩna bueriviriju sājajacōari, oca quēnasere masare ĩnare gotimasioñuju. To yicōari, ĩna ũsurijure sāñarāre vātiare bureayuju.

*Gase boagure Jesús ĩ catiore queti*  
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

<sup>40</sup> To bajiri sīgū gase boagū, Jesús rĳorojūa gūsomuniari tuetuejayuju, ĩre rūcūbūogū. To yicōari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

—Yū ũju, yū cāmire mū yarūajama, yaya —ĩre yisēniñuju ĩ.

<sup>41-42</sup> To bajiro ĩre ĩ yisere ajicōari,

—Mū cāmire yarūcūja yū —ĩre yigūne, ĩre moañañuju Jesús.

To bajiro ĩ yirirĳmarone, ĩ cāmi ĩre yaticoasuju yuja. <sup>43-44</sup> To ĩre yigajanocōari,

—Gājerāre gotibetimasucōama —ĩre yiyuju Jesús. To yicōari, ado bajiro ĩre rotiyuju:

—Yucūacane paire mū rujūre ĩoaya. Mū rujūre ĩre ĩogūne, Moisére Dios ĩ roticūmasiriarore bajiro vaibūcūrā ecariarāre sĳacōari, paire ĩre ĩsima, Diore rūcūbūogū. To mū yisere ĩacōari, “Caticoasumi”, yirūarāma masa —ĩre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

<sup>45</sup> ĩre ĩ gotirotibetiboajaquēne, masa jedirore gotibatoyuju, “Yū gase boasere yacōami Jesús” yigū. To bajiro ĩ gotibatojare, macari Jesús ĩ vacudijama, yayioro vacudirūgūñuju ĩ. To bajiri, masa manojū ñacudirūgūñuju. To ĩ bajiñaboajaquēne, macariana ñajediro ĩre ĩarā ejarūgūñujarā ĩna.

## 2

*Micagūre Jesús ĩ catiore queti*  
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

<sup>1-2</sup> To bajiro ĩ yicudiriarāmūri bero, Capernaum vāme cūti macaju tudiejayuju Jesús quēna. ĩ ñarūgūrivijure ĩ tudiejasere ajiyujarā masa. Tire ajicōari, ĩ tūju rējañujarā ĩna. Jājarā ĩna ñajare, vi jūmūcoasuju ti. Nojūa rūgōriaju mañuju. Soje tū quēne, nojūa rūgōriaju mañuju. To ĩna bajirone, vi jubeaju Dios oca ĩnare gotimasio ñañuju Jesús.

<sup>3</sup> To bajiro ĩ yīñarone, barbaricārācū ñacōari, micagūre āmiejayujarā. <sup>4</sup> ĩre āmiejacōari, Jesús tūju cūrūaboayujarā ĩna. To ĩna yirūaboarore jājarā ñabibecōañujarā. To bajiri vijure sājamasibesujarā. “Tire bajicōaja” yirā, vi joeju ĩre āmimūjasujarā. ĩre āmimūjacōari, Jesús ĩ rūgōro vecare goje yijorayujarā. To yigajano, micagūre ĩ jesariju rācane ĩre

<sup>b</sup> 1:34 “Masare ĩ rijabosarotirāmū ti ejabetijare, vātiare ñagōrotibesuju Jesús”, yiyujarā sīgūri, Dios oca masa ĩna ucamasire buerētoburimasa.

jidirujio ejoyujarã, Jesús tujũ. <sup>5</sup> “Ïre ãamaicõari, ãre catorũcũmi” ãna yitũoãasere ãamasicõari, micagũjũare ado bajiro ãre yiyuju Jesús:

—Rojose mũ yirere mũre masiriocõaja yũ —ãre yiyuju Jesús.

<sup>6</sup> To ã yisere ajicõari, ti macana sigũri Dios ã rotimasire gotimasiorimasa, ado bajiro tũoãañujarã: <sup>7</sup> “¿No yigũ to bajise yati ã? To bajiro ã ãagõjama, Diore ãre rũcũbũobecũ yami ã. Dios sigũne ãagũmi ti ãnire yimasigũma”, yitũoãañujarã ãna. <sup>8</sup> To bajiro ãna yitũoãasere ãamasicõari, ado bajiro ãnare yiyuju Jesús:

—“Diore bajiro masa rojose ãna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yũre yitũoãaboaja mũa. <sup>9</sup> “Rojose mũ yisere masiriocõaja” yũ yicõa tũajama, “Socũ yami. Socũ me yami” yũre yĩamasigũ magũmi. To bajiboarine, “Vũmũrũgũcõari, vasa” ãre yũ yijama, “Socũ me yami. Rojose ã yirere masiriocõami”, yũre yĩamasirãja mũa. <sup>10</sup> To bajiri, Dios ã roticõacacũ ãari, “Diore bajirone masare rojose ãna yisere masiriomasigũ ãnaami’ yũre yĩamasiato” yigũ, ãni micagũre ado bajiro ãre yaja yũ: <sup>11</sup> “Vũmũrũgũña mũ. Mũ jesarijũre ãmiña. To yicõari, mũ ya vijũ tudiasa”, ãre yaja yũ —ãre yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> To ã yirirĩmarone, masa jediro ãna ãaro rĩjoro vũmũrũgũcõari, ã jesarijũre ãmi, ã ya vijũ vacoasuju ã yuja. To bajiro Jesús ã yisere ãaucacoasujarã masa. “Ti ãnire ãabetirũgũcaju mani. ãni, Dios ã masise rãca yigũ yami” yitũoãacõari,

—Quẽnaro yaja mũ —Diore ãre yivariquẽnañujarã ãna.

### *Lev'ire Jesús ã jire queti*

*(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)*

<sup>13</sup> Micagũre ã catoriario bero, Utabũcũra Galilea vãme cutira tujũ quẽna tudivasuju Jesús. Tojũ jãjarã masa rẽjañujarã. ãna rẽjasere ãacõari, Dios oca ãnare gotimasioñuju ã.<sup>C</sup> <sup>14</sup> Gotimasio gajano, vacũne, Lev'i vãme cutigure ãre ãabũjayuju. Alfeo macũ ãañuju ã, Lev'i. Ujũre gãjoa sãnibosarimasũ ãañuju. Gãjoa sãnirã ãna rujirijũre gãjoa sãnirujiyuju. To ã yĩñaro, ãacõari,

—Yũre ajisũyaya —ãre yiyuju Jesús.

To bajiro ã yisere ajicõari, ãre sũyacoasuju ã yuja.

<sup>15</sup> Bero, Lev'i ya vijũ ejacõari, bayuju Jesús. To bajiri Jesũrãca bañañujarã Lev'i ã yiriarore bajiro rojose yirã, ujure gãjoa sãnibosarimasa, gãjerã “Rojose yirã ãnaama” masare yĩarã quẽne. To yicõari, Jesús buerimasa quẽne bañañujarã ãna. To bajiri jãjarã masu ãañujarã Jesũre ãre ajisũyarã. <sup>16</sup> To ãna bañarone, ejayujarã fariseo masa, Dios ã rotimasirere gotimasiorimasa quẽne. ãna ãañujarã, Moisére Dios ã roticũmasirere bũto ajirũcũbũorã, rojose yirã rãca ãnarũmena. Ejacõari, rojose yijairã rãca ãna bañasere ãacõari, Jesús buerimasare ãnare sãnĩañujarã:

—¿No yigũ mũare buegũma, ãnoa rojose yirã rãca bañati? —yisẽniãañujarã ãna.

<sup>17</sup> To bajiro ãna yisẽniãajare, ado bajiro ãnare cãdiyuju Jesús:

—Catiquẽnarãma, uco yigũre bojamenama. Rijaye cutirã rĩne ãre bojarãma ãna. To bajiro bajiaja yũre quẽne. “Rojose yirã me ãaja yũ”, yirãma, yũre bojamenama. “Rojose yirã ãaja yũ” yirã rĩne yũre bojarãma. Quẽnaro yirãre jigũ me, adi macarũcarojũre vadicaju yũ. Rojose yirãre, “Rojose ãna yisere yitũjato” yigũ, vadicaju yũ. To bajiri ãnoa, “Rojose yirã ãnaama” mũa yĩarã rãca bañaja yũ —ãnare yiyuju Jesús.

### *“Mani sũtiritisere ãacõari, quẽnaro manire ejarẽmorũcũmi Dios” yirã, bare babetire queti*

*(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

<sup>18</sup> Juan masare oco rãca bautizarimasũ ã buerã, fariseo masa quẽne, ãna ãicũa ãna yimasiriarore bajiro bare bamenane Diore sãnĩñujarã, “Mani sũtiritisere ãacõari, quẽnaro manire ejarẽmoato Dios” yirã. To ãna yirirĩmũre Jesũre sãnĩarã ejayujarã sigũri:

<sup>C</sup> 2:13 Lev'i, jũa vãme, vãme cutigũ ãañuju. Gaje vãme, Mateo vãme cutiyuju. “Lev'i” ti yijama, hebreo oca rãca yiyuju. “Mateo” ti yijama, romano oca rãca yaja.

—Juan ï buerimasa, to yicōari, fariseo masa quēne, mani ñicua ïna yimasiriarore bajiro Diore ïna sēnirirūmarirema bare babetirūgūama. ¿No yirā tire yibeati m̄ buerāma? — Jesúre yisēniñajará ïna.

<sup>19</sup> To ïna yisere ajicōari, ado bajiro ïnare gotimasioñuju Jesús:

—Sīgū ï āmosiarirūmare ïre variquēnaejarēmōrā ñarāma. To ï ūmato yīñaro cōro ïre variquēnaejarēmōrāma. ïnare bajiro bajijama ȳ buerā. Ȳ rāca ñari, variquēnacōa ñaama. “Sūtiritimena ñari, no yirā bare babeticōa yimenama” yimasire ñaja. <sup>20</sup> To bajiboarine, cojorūm̄ ȳre ïna ñiavato ïacōari, bare bamenane Diore sēniruarāma, “Mani sūtiritisere ïacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirā.

<sup>21</sup> Mame oca ȳ gotimasiose ricati ti ñajare, ȳ ye rāca mani ñicua ïna yimasirere m̄a t̄oñav̄ojama, quēnabeaja. Sudiro b̄c̄uase ti vojama, mamagasero rāca seretumasime-naja mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato t̄aatutu vatone b̄c̄uasej̄a vocoatoja. B̄c̄uase, mamase rāca mani seretumasibetore bajirone, mame oca ȳ gotimasiosere, mani ñicua oca rāca t̄oñav̄obesa m̄a. <sup>22</sup> To bajirone bajijaja ūye oco quēne. Mame ūye ocore, vaib̄c̄ugaserone quēnorijoa b̄c̄uj̄oaj̄are j̄iomenaja mani. B̄c̄uj̄oaj̄are mani j̄iojama, j̄m̄s̄ñituca yiro, yivocōaroja t̄joaj̄are. To bajiro mani yijama, ūye ocore, vaib̄c̄ugaserone quēnorijoa quēne, to bajirone yireacōa t̄jana yirāja mani. “To bajirobe” yirāma, mame ūye ocore vaib̄c̄ugaserone quēnorijoa, mamaj̄oaj̄are j̄iore ñaroja. To yicōari, ūye oco, vaib̄c̄ugaserone quēnorijoa quēne, cojoro cōro quēnaro ñar̄aroja. To bajiri mame ūye ocore, b̄c̄uj̄oaj̄are mani j̄iobetore bajiro mame oca ȳ gotimasiosere, mani ñicua oca rāca t̄oñav̄obesa m̄a —ïnare yiyuju Jesús.

*Us̄s̄aj̄ariarūm̄ ñaboajaquēne, Jesús buerimasa trigo ajere t̄ñejuacōari, ïna bare queti*  
(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

<sup>23</sup> Us̄s̄aj̄ariarūm̄ ti ejaro, trigo ïna oterivese c̄atore vasuju Jesús, ï buerimasa rāca. To bajivanane, trigo ricare t̄ñejuacōari, ïna āmorine ti gasere s̄iguēreacōari, bayujarā ï buerimasa. <sup>24</sup> Tire ïna basere ïacōari, fariseo masa ado bajiro Jesúre ïre yiyujarā:

—j̄añ̄a m̄! M̄ buerimasa, us̄s̄aj̄ariarūm̄ yire mere yama ïna —Jesúre ïre yiyujarā.

<sup>25</sup> To bajiro ïna yisere ajicōari, ado bajiro ïnare c̄adiyuju Jesús:

—¿David ñamasir'i ï babarā rāca ñiorijacōari, ïnare ï ūmato bamasirere masibeati m̄a?

<sup>26</sup> Paia ūj̄ ñamasugū Abiatar vāme c̄at̄iḡ ï ñarore David mesa, ñiorijarā ñari, “Mani rāca ñagūmi Dios” masa ïna yirivij̄are s̄ajacōari, Diore ïre r̄c̄b̄orā pan ḡajerā ïna c̄uboarderene juacōari, ï babarā rāca bamasiñuju ï. To bajiri Moisés ñamasir'i ï gotimasirema, “Paia r̄ñe bar̄arāma” ï yimasiboarderene bamasiñujarā ïna. To bajiro ïna yiboajaquēne, ti vaja rojose ïnare yibetimasin̄umi Dios. <sup>27</sup> “Us̄s̄aj̄ariarūm̄re ado bajiro yiya' ȳ yisere c̄adirā ñato” yiḡ me, masare rujeoyumi Dios. Masare rujeocōari, “Us̄s̄aj̄ariarūm̄ ñar̄aroja”, yicūmasin̄umi, “Quēnaro ñato ïna” yiḡ. <sup>28</sup> Ȳ, Dios ï roticōacac̄, “Us̄s̄aj̄ariarūm̄re ado bajiro m̄a yijama, quēnaja. To bajiroj̄a m̄a yijama, quēnabeaja”, yirotiḡ ñaja ȳ —ïnare yic̄adiyuju Jesús, fariseo masare.

### 3

*Āmo ñujobec̄re Jesús ï ñujorotire queti*  
(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

<sup>1</sup> To yi vac̄ne, Dios ocare ïna buerivij̄ s̄aj̄asuju Jesús. Ti vij̄ ñañuju s̄iḡ, cojojacat̄a āmo ñujobec̄. <sup>2</sup> Fariseo masa quēne ñañujarā. “Jesús, rojose yimi' ūjarāre yigoti, yirorāsa” yirā, Jesúre ïre ïacodeyujarā ïna. “Adirūm̄ us̄s̄aj̄ariarūm̄re āni āmo ñujobec̄re ï masise rāca ï ñujorotijama, ‘Dios, Moisére ï roticūmasirere c̄adibec̄ yimi' yigotir̄arāja mani”, yit̄oñañujarā. <sup>3</sup> To bajiro ïna yit̄oñarone, ado bajiro yiyuju Jesús, āmo ñujobec̄j̄are:

—V̄am̄r̄uḡñ̄a —ïre yiyuju.

<sup>4</sup> To bajiro ĩre yigajanogũne, fariseo masare ado bajiro ĩnare sēniñañuju:

—¿Usũsãjariarũmũre quẽne, no bojagũ masũre quẽnaro mani yijama, quẽnabetojari? ¿Disejuare yiroti ñati? ¿Quẽnasejuare, rojosejuare yiroti ñati ti? ¿Rijaye cutirãre catiorejuare yiroti ñatique? To yiterã, ¿ĩnare sĩacõaroti ñatique? —ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yiboajaquẽne, ĩre cũdibesujarã ĩna. <sup>5</sup> To bajiri ĩre ĩna ajitesere ĩajũnisinigũ ñaboarine, ĩnare ĩasutiritigũne, ãmo ñujobecũjuare ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Mũ ãmore ñujoya mũ —ĩre yiyuju.

To ĩ yirone, ĩ ãmore ĩ ñujorone, quẽnaejacoasuju yuja. <sup>6</sup> To ĩ yisere ajicõari, budicoasujarã fariseo masa. Budiãcõari, “Uju ñamasugũ ñarũcũmi Herodes” yirũgũriarã rãca ñagõrã vasujarã. “¿No bajiro yicõari, Jesũre sĩarotirãti mani?”, gãmerã yĩñagõñujarã ĩna.

### *Utabũcũra tũju jãjarã masa ĩna ejare queti*

<sup>7</sup> To ĩ yiro bero, ĩ buerimasa rãca vacoasuju Jesús utabũcũra Galilea vãme cutiraju vana. To ĩna vato, Galilea sitana jãjarã Jesũre suyasujarã. <sup>8</sup> Gaje macariana quẽne, jãjarã masa, ĩãñañamani Jesús ĩ yĩnasere ajicõari, ĩ tũju ejayujarã. ĩna ñañujarã: Judea sitana, Jerusalén macana, Idumea sitana, Jordán vãme cutiya gajejacatũana, Tiro macana, to yicõari, Sidón macana quẽne ñañujarã ĩna. <sup>9-10</sup> Jãjarã rijaye cutirãre Jesús ĩ catiosere ajicõari, gãjerã bũto ĩre moaĩarũayujarã ĩna, “To bajiro mani yijama, caticoanaja” yirã. To bajiro ĩna yitũoĩajare, “Rũgõbibecõarãma” yigũ ñari, —Cũmua cũo yuya mũa —ĩ buerimasare ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> ĩna usũrijũre vãtia sãñarã, Jesũre ĩacõari, ĩ rĩjorojuã gũsomuniari tuetucõari muquearãne, ado bajiro yivasãñujarã ĩna:

—Dios macũne ñaja mũ —Jesũre ĩre yivasãñujarã.

<sup>12</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, oca tutuase rãca ĩnare ñagõrotibesuju Jesús, vãtiare rotigũ.

### *Ĩ ocare goticudisũoronare Jesús ĩ besere queti*

*(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)*

<sup>13-14</sup> Cojorũmũ buroju majacõari, ĩ buerimasare ĩ bojarãre jirẽoñuju Jesús. To bajiri ĩ tũju ĩna ejarone, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñarãre beseyuju. To yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Yũ rãcane ñacõarũarãja mũa. To bajicõari, yũ ocare yũre goticudibosarã ñarũarãja mũa.

<sup>15</sup> Masa usũrijũ sãñarãre vãtiare, “Budiya” mũa yijama, budirũarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> Ado bajiro vãme cutirã ñañujarã juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñarã ĩ beseriarã: Simón vãme cutiboar'i Pedro vãme cutigũ. <sup>17</sup> To yicõari Zebedeo rĩa ñacama Santiago ĩ bedi Juan. ĩna juarãre Boanerges vãme yiyuju Jesús. Ti vãme, Bũjo rĩa yire ũni ñañuju.

<sup>18</sup> Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Tadeo ñañujarã. Alfeo macũ Santiago, to yicõari, Simón vãme cutigũ, celote yere tũoĩaboar'i ñañuju. <sup>19</sup> Tũsagũ Judas Iscariote vãme cutiyuju. ĩ ñañuju Jesũre ĩsirocar'i. To bajiri juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñañujarã Jesús ĩ beseriarã.

### *“Vãtia uju ĩ masise rãca yigũ yami Jesús”, ĩna yire queti*

*(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Bero, viju Jesũrãca tudiejayujarã ĩ buerimasa. To ĩna bajiro, jãjarã masa rẽjañujarã. To bajiri, bare bamasibeticõañujarã ĩna, Jesús mesa. <sup>21</sup> To bajiro ĩna bajiñase quetire ajicõari, “Mecũrimasũ ñacoacũ yigũmi”, Jesũre ĩre yiyujarã masa. To bajiro ĩre ĩna yisere ajicõari, ĩ yarã, ĩre jirã vasujarã ĩna.

<sup>22</sup> Gãjerã Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasa Jerusalén maca vadiriãre ado bajiro Jesũre yiyujarã ĩna:

**d 3:17** “Yoaro me jũnisinirã ĩna ñajare, Santiago ĩ bedi Juan ĩna juarãre ‘Bũjo rĩa’ vãme yiyuju Jesús”, yiyujarã Dios oca buerẽtoburimasa sũgũri.

—Ī usujū vātia uju Beelzebú vāme cutigū sãñagū ñaami. To bajiri Beelzebú ĩ masise rāca vātiare bureaami —yiyujarā ĩna.

<sup>23</sup> To bajiro ĩna yise ñajare, ĩnare jiyuju Jesús. To yicōari, ĩ tujū ĩna ejaro, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Vātia uju, masa usurijū ĩ yarāre sãjarotigū ñaboarine, no yigū, “Īnare bureaya” yigū ñabecūmi tia. <sup>24</sup> Cojo sitana rotirimasa ĩna gāmerā quēajama, ĩna masune gāmerā sñayayirā yirāma. <sup>25</sup> To bajirone bajiroja cojo vi ñarāre quēne. <sup>26</sup> Tire bajirone bajiroja vātiare quēne. Vātia ĩna gāmerā bureajama, “Masare rojose yitujato mani” yirā yiborāma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vāme cutigū ĩ masise rāca masa usurijū sãñarāre vātiare bureaami” yure mūa yiboase, riojo yirā me yaja mūa —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro ĩnare yigoticōari, quēna gajeye gotimasiore queti ĩnare gotiyuju:

—Sīgū, gāji guamū ya vi sãjacōari, ĩre ĩ siabetijama, gajeyeūni ēmamasibecūmi. ĩre siacōari, ĩ gajeyeūnire ēmamasigūmi yuja. To bajirone bajiaja yure quēne. Vātia uju ĩ rotiboasere ĩre yirotibeticōari, vātiare yū burease sūorine, vāti ĩ rotiajeboariarāre ĩre ēmagū yaja, “Yū yarā ñato” yigū —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To bajiro ĩnare yigoticōari, quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Riojo mūare gotiaja yū. Masa jediro rojose ĩna yijama, jediro rojose ĩna ñagōjaquēne, sutiriticōari, Diore ĩna sēnijama, rojose ĩna yisere masiriorucūmi. <sup>29</sup> To bajiboarine, Esp'iritu Santojūare rūcūbūomena rojose ĩre ĩna yitud'ijama, tirema masiriobetirucūmi. To bajiro ĩna yijama, to bajirone rojose ĩnare ñacōa ñarūgūruaroja —yiyuju Jesús.

<sup>30</sup> Esp'iritu Santo ĩ masise rāca ĩ yiboajaquēne, “Ī usujū vāti sãñagū ñari, bajigūmi” ĩre ĩna yise ñajare, to bajise ĩnare gotiyuju Jesús.

*“Yū yarāma ado bajiro bajirājūa ñaama”, Jesús ĩ yire queti  
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)*

<sup>31-32</sup> Jesús, masare ĩ gotimasio ñarone, ĩ tū rujigānirā ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna:

—Mū jaco, mū bederā rāca macajūju ejama, mū rāca ñagōruarā —Jesúre ĩre yiyujarā.

<sup>33</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—¿Ñimo ñati yū jacoma? ¿Ñimarā ñati yū bederāma? —ĩnare yiyuju.

<sup>34</sup> To yigūne, ĩ tū rujigānirāre ĩacōari,

—Mūa ñaja yū bederāma, yū jacore bajiro bajirāma. <sup>35</sup> No bojarā yū jacū ō vecagū ĩ rotirore bajiro yirā, ĩna ñarāma yū bederāre bajiro bajirāma, yū jacore bajiro bajirāma —ĩnare yiyuju Jesús.

## 4

*Oterimasū ĩ bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti  
(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Quēna utabucūra tū ejacōari, masare gotimasioñuju Jesús. Masa jājarābūsa ĩna rējaquearo ĩacōari, cūmuaju vasājacōari, rujiyuju Jesús. Masajuama, utabucūra tū ñañujarā ĩna. <sup>2</sup> To bajicōari, cojo queti me tūoñacōari, “Ado bajiro bajisere bajiro bajiaja” ĩnare yigotigū ñari, ado bajise gotiyuju:

<sup>3</sup> —Adi queti mūare yū gotisere quēnaro ajiya mūa. Sīgū oterimasū vesejū ote ajere otegu vacūmi. <sup>4</sup> Vese ejacōari, ote ajere ĩ reabaterone, gajeye maaju vējaquearoja. To bajiri minia ejacōari, tire bareacōarāma ĩna. <sup>5-6</sup> Gajeyema, gūta joeju reajeoroja. Tijū, mojoroaca sita ti ñajare, guaro ti judidaboajaquēne, muiju, asisñocōagūmi. To bajicōari, oco manijare, sñireacoatoja ti. <sup>7</sup> Gajeyema, jotayucū vatoaju vējaquearoja. To bajicōari, ti judiboajaquēne, jotaju būcūaveocoatoja ti. To bajiri rica cutibetoja ti. <sup>8</sup> Gajeyema, sita quēnaroju vējaquearoja. To baji, judibucūacōari, quēnase ñacōari, jairo rica cutiroja. Cojotō, treinta ñaricari rica cutiroja. Gajetō, sesenta ñaricari, gajetō, cien ñaricari rica cutiroja.

<sup>9</sup> Tire mūa ajimasirūajama, quēnaro tūoñaña mūa —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Ado bajiro yig<sub>u</sub>, gotimasiore queti gotirũgũaja y<sub>u</sub>”, Jesús ã yire queti  
(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Tij<sub>u</sub> bero, Jesús sãgũne ã ñaro, ã buerimasa juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãca ñarã, gãjerã ãre ajisuyarã rãca ã tã rẽjacõari, ado bajiro ãre sẽnĩañujarã:

—¿Gotimasiore queti y<sub>u</sub>are m<sub>u</sub> gotise, no yire ãni ñati ti? —ãre yisẽnĩañujarã ãna.

<sup>11</sup> To bajiro ãna yisẽnĩañajare, ado bajiro ãnare cãdiyuj<sub>u</sub> ã:

—“Ëj<sub>u</sub> Dios yarã quẽnaro ã yirona, y<sub>u</sub>ã ñarujama, ado bajiro yiroti ñaja” ãna yimasibeticatire Dios sũorine ajimasiaja m<sub>u</sub>ama. To bajiboarine gãjerãj<sub>u</sub>ama, Dios ã bojabetijare, tire ajimasibeama. <sup>12</sup> To bajiri, gotimasiore queti rãca gotimasioaja y<sub>u</sub>, ado bajiro bajirã ãna ñajare: Adi macarũcũroaye rĩrene tũõiarã ñari, y<sub>u</sub> yĩõsere ãcõari, to yicõari, y<sub>u</sub> gotisere ajicõari, “To bajiro manire yigotig<sub>u</sub> yami”, manire yimasibeama. To bajiro bajirã ñari, rojose ãna yisere tũõĩavasoacõari, “Y<sub>u</sub>are masirioya”, Diore yisẽnibeama. To bajiri yirẽto ecobosabetiruarãma ãna —ãnare yigotiyuj<sub>u</sub> Jesús.

*“Ado bajiro yir<sub>u</sub>aro yaja oterimas<sub>u</sub> ã bajire queti”, Jesús ã yigotirẽtobure queti  
(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

<sup>13</sup> Bero, quẽna ado bajiro ãnare gotiyuj<sub>u</sub> Jesús:

—Oterimas<sub>u</sub> ã bajire quetire m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotisere m<sub>u</sub>ã ajimasibetijama, gajeye y<sub>u</sub> gotirotire quẽne ajimasimenaja m<sub>u</sub>ã —ãnare yiyuj<sub>u</sub> Jesús.

<sup>14</sup> To yigũne, ado bajiro ti quetire ãnare gotirẽtobuyuj<sub>u</sub> Jesús:

—Oterimas<sub>u</sub>ma, y<sub>u</sub> gotimasisere gotimasiodirimas<sub>u</sub>re bajiro bajig<sub>u</sub> ñagũmi. <sup>15</sup> Ote aje, maaj<sub>u</sub> vẽjaquearere, minia ãna barere y<sub>u</sub> yijama, “Ëj<sub>u</sub> Dios quẽnaro ã yirona ãna ñarujama, ado bajiro yiroti ñaja” y<sub>u</sub> yigotimasiosere ãna ajiboasere, vãtia ãj<sub>u</sub> ejacõari guaro ã masirosere yig<sub>u</sub> yib<sub>u</sub> y<sub>u</sub> —yiyuj<sub>u</sub>.

<sup>16-17</sup> —Gũta joej<sub>u</sub> vẽjaqueacõari, guaro judib<sub>u</sub>cũaboarere, muiju ã asisĩorere y<sub>u</sub> yijama, y<sub>u</sub> yere ajicõari, quẽnaro variquẽnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ãna quejerotire, to yicõari, y<sub>u</sub> gotisere ajirã ãna ñajare, gãjerã rojose ãnare ãna yijama, yoaro mene y<sub>u</sub> ocare ãna ajitujarotire yig<sub>u</sub> yib<sub>u</sub>. <sup>18-19</sup> Jotayucã vatoaj<sub>u</sub> vẽjaqueacõari, judiboarere jotaj<sub>u</sub>ã ti bũcũaveorere y<sub>u</sub> yijama, y<sub>u</sub> gotisere ajirã ñaboarine, adi macarũcũro ti bajisej<sub>u</sub>are tũõiarejairã ñari, to yicõari, gajeyeũni bojatũõiarã ñari, y<sub>u</sub> yej<sub>u</sub>are ãna tũõiatujacõari, y<sub>u</sub> bojarore bajiro yimenare yig<sub>u</sub> yib<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. <sup>20</sup> Sita quẽnaroj<sub>u</sub> vẽjaqueare judib<sub>u</sub>cũacõari, quẽnase rica cãtirere cojotõ treinta ñaricari, gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ cien ñaricari rica cãtirere y<sub>u</sub> yijama, y<sub>u</sub> gotmasiosere ajimasicõari, Dios ã bojarore bajiro quẽnaro yirã y<sub>u</sub> ocare ãna gotimasiose sũori, gãjerã masa quẽne y<sub>u</sub>re ãna ajitirũnrotire yig<sub>u</sub> yib<sub>u</sub> —ãnare yigotiyuj<sub>u</sub> Jesús.

*Sĩabusuariare tũõĩacõari, Jesús ã gotimasiore queti  
(Lc 8.16-18)*

<sup>21</sup> Quẽna gaje queti ado bajiro ãnare gotiyuj<sub>u</sub> Jesús:

—Sĩabusuariare jẽocõari, sotũne tiare mub<sub>u</sub>amenaja mani. Tiare jẽocõari, “Ñajediro ti vianare ãj<sub>u</sub>busuato” yirã, vecaj<sub>u</sub> jeorãja mani. Tire bajiro bajiaja y<sub>u</sub> gotimasiose. “Ajimasibeticõato masa” yig<sub>u</sub> me, to bajise ãnare gotiaja y<sub>u</sub>. “Quẽnaro riojo ajimasiato masa” yig<sub>u</sub>, gotirũgũaja. <sup>22</sup> Dios sũorine masa ãna ajimasibeticati jediro, quẽnaro ajimasiruarãma. <sup>23</sup> Tire, m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotisere m<sub>u</sub>ã ajimasirujama, quẽnaro tũõĩaña m<sub>u</sub>ã —ãnare yiyuj<sub>u</sub> Jesús.

<sup>24</sup> To yicõari, quẽna ado bajiro ãnare gotiyuj<sub>u</sub> Jesús:

—M<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotisere quẽnaro ajitirũnũña m<sub>u</sub>ã. M<sub>u</sub>ã ajitirũnũtuate bajirone “Bũtobusa ajimasiato” yig<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>are ejarẽmorũcũmi Dios. Rẽtobusaro m<sub>u</sub>are ã ejarẽmose ñajare, variquẽnaruarãja m<sub>u</sub>ã. <sup>25</sup> To bajiri, no bojag<sub>u</sub> Diore ajitirũnũgãre, “Quẽnarobusa

ajimasiato” yigũ, ĩ masisere cõarucumi Dios. Gãjirema, ĩre ajigũ ñaboarine, ĩre ĩ ajitirũnũbetijare, Dios ĩ rotise sũorine ĩ ajimasiboasere masiriticõarucumi ĩ. To bajiri Diore masibetimasucõarucumi –ĩnare yiyuju Jesũs.

*Ote aje judibũcũare tũoĩacõari Jesũs ĩ gotimasiore queti*

<sup>26</sup> Quẽna ado bajiro masare gotimasioñuju Jesũs:

–No bojarã, Hũ Dios yarã quẽnaro ĩ yirãma, yũ gotimasiosere ajitirũnũñarã rĩne, ĩ sũorine bũtobũsa ĩre bajiro quẽnaro yirã ñarũtuarãrãma. To bajiro ĩna bajijama, ote aje ti judibũcũatore bajiro bajijama. Oterimasũ otegũmi. <sup>27</sup> Otecõari, tocãrãca ñamiri, ãmũari quẽne, ĩ cãnijaquẽne, ĩ cãnibetijaquẽne, no yibetoja ĩ otere. ĩ codetirũnũcõa ñabetiboajaquẽne, ti masurione judicõari, bũcũatoja. Ti bũcũamũjasere, “Ado bajiro bũcũatusajũ ti” yimasibetiboajaquẽne, bũcũamũjacoatoja ti. <sup>28</sup> ĩ otere ti masurione judiroja ti. Rĩjoro rujasaviaca judisũoroja. Bero, bũcũamũjacõari jũ cũtiroja. To bajicõari rica cũtiroja. <sup>29</sup> Ti bũcũaro ĩacõari, juagũmi –ĩnare yiyuju Jesũs.

*“Mostaza vãme cũtiũ rica, ajeare bajiro bajijaja”, Jesũs ĩ yire queti*  
(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup> Quẽna ado bajiro gotiyuju Jesũs:

–“Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõagũ, yũ gotimasiosere no bojarã ĩna ajitirũnũjama, mũare yũ gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cũtisere tũoĩavasoacõari, tocãrãcarũmũri quẽnaro ñamũjarũgũcõari, quẽnaro ajimasimũjarũgũjama, ado bajiro bajirũaroja: e <sup>31</sup> Sĩgũ ĩ ya vesejũre mostaza ajea otegũmi. Gajeye ote aje rẽtoro rũjaricaca ñaroja ti, mostaza ajeaca. <sup>32</sup> To bajiri ĩ oterica mojoricaca ñaboarine, ti judibũcũacoajama, ote yucũri rẽtobũsaricũ jairicũ ñaroja tiũ. Jairicũ ti ñajare, tiũ rũjarijũ minia ĩna ria cũtirotijũrũre quẽnorãma ĩna –yĩgotimasioñuju Jesũs.

<sup>33-34</sup> Gotimasiore queti rãca rĩne ĩnare gotimasiorũgũñuju Jesũs, “Ĩna ajimasiro cõro ajimasiato” yigũ. To bajiro yicõari, ĩ buerimasa rĩne ĩna ñaro, quẽnaro ĩnare gotirẽtobũjeocõañuju.

*Mino vatone, oco sabesere Jesũs ĩ tũjore queti*  
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup> Tirũmũ mũiju ĩ rocasãro, ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare yiyuju Jesũs:

–Gajejacatũajũ jẽajaro mani –ĩnare yiyuju Jesũs. <sup>36</sup> To bajiri jãjarã masa Jesũre ajirã ejarãre, ĩ sãñaricũmũajũne ĩ buerimasa rãca ĩnare jẽaveocoasujarã. To bajiri, gaje cũmũariana quẽne, ĩnare jẽasũyasujarã. <sup>37</sup> To ĩna jẽatone, bũto mino vasuju. To bajicõari, bũto sabeyuju. Ti saberone, cũmũa sagueca yiro, rujacoarũayuju. <sup>38</sup> To ti bajiboajaquẽne, rũjoa tutuoriajũ rãca ĩ rũjoare tutuocõari, cãnisãñañuju Jesũs, cũmũa gũdejũ. ĩ cãniro ĩacõari, ĩre yujioyujarã ĩna:

–Yũa mũjũ, ĩrũjareana yaja mani! ¿“To bajiro ti bajijama, quẽnacõaroja”, yati mũ? –ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>39-40</sup> To bajiro ĩna yirone,

–¿No yirã bũto gũiatũ mũa? “Rojose mani tãmũoboajaquẽne, manire yirẽtobosarũcũmi”, yũre yitũoĩabeaja mũa –ĩnare yiyuju Jesũs. To yigajanocõari, ado bajiro yiyuju Jesũs:

–ĩMino tũjaya! ĩSabese quẽne tũjaya mũa! –yiyuju Jesũs.

To ĩ yirone, tũjacoasuju mino. Sabese quẽne, sabebesuju yuja.

<sup>41</sup> To bajiro ĩ yiboajaquẽne, bũto gũicõa ñañujarã ĩna. To bajiri, ado bajiro gãmerã sẽnĩñañujarã:

e 4:30 Mostaza ajea ti bajire queti Jesũs ĩ gotirere, “Ado bajiro yirũaro yaja”, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasirere buerẽtobudiriarã sĩgũri: “Jesũs ĩ gotimasiosere ajitirũnũrã ĩ ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jãjarã ĩna bũjũrotire yigũ yiyuju Jesũs”, yiyujarã ĩna.

—¿Ñimũ ùgũ masũ ñati ãni? Minore, to yicõari, sabesere ï tũjarotijama, ïre ajaiaja — gãmerã yiyujarã Jesús buerimasa.

## 5

*Gerasa vãme cuti maca tũagũre ï usũjũ sãñarãre vãtiare Jesús ï bureare queti*  
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

<sup>1</sup> Utabũcũra gajejacatũajũ Gerasa vãme cuti maca tũjũ ejayujarã. <sup>2-5</sup> To ïna ejarone, masa rijariarãre ïna yujereariavijũre sũgũ ãmũ budiayuju, Jesũre ïagũagũ. Ti vijũ ñãñuju ï ñaro. Vãti sãñagũ ñãñuju. To bajiri no yimasiñamagũ ñãñuju. Cojoji me cõmemane ï gũbori sotorire, ï ãmorire quẽne siaboayujarã. To ïna yiboajaquẽne, tũasure reacõarũgũñuju ï. To bajiro bajigũ ñari, ãmũa, ñamirire quẽne gũtayucũ joejũ vacudirũgũñuju. To bajicõari, masa yujereariavijũre ñacõari, avasãmecũcudirũgũñuju. To bajiro bajicudica yigũ, gũtarijũ quedioca vacudirũgũñuju. <sup>6</sup> To bajiro bajiñar'i, sõjũne Jesũre ïabũjacõari, ãmarojayuju. Jesús tũjũ ejacõari, ï rĩjorojũa gũsomuniari tuetuyuju, ïre rãcũbũogũ. <sup>7-8</sup> To bajiro ï yiejasere ïacõari, ado bajiro ï usũjũre sãñagũjũare vãtire yiyuju Jesús:

—Ñni masũ ï usũjũ sãñagũ budiya mũ —ïre yiyuju Jesús.

To ï yijare,

—Jesús, masirẽtogũ, Dios macũ ñaja mũ. ¿No yigũ yũa tũ vadiati mũ? “Yũre gõjanabiobesa”, mũre yisẽniaja yũ. Dios ï ïaro rĩjorojũa, “Rojose mũ yise vaja, rojose mũre yibeaja yũ”, yũre yiya —Jesũre yisẽniñuju vãti.

<sup>9</sup> To ï yirone, ado bajiro ïre yiyuju Jesús:

—¿Ñimũ vãme cutiati mũ? —ïre yiyuju.

To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cãdiyuju vãti:

—Legiõn vãme cutiaja, jãjarã ñarã ñari —ïre yicãdiyuju.

<sup>10</sup> To bajiri ado bajiro Jesũre sẽniãañujarã:

—Gaje sitajũ ïnare cõabesa mũ —Jesũre yiyujarã. <sup>11</sup> Burojũ jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã. <sup>12</sup> ïnare ïacõari, ado bajiro Jesũre yisẽniñujarã ïna:

—Yũare mũ bureajama, õa yeseajũare yũare sãjarotiya —ïre yisẽniñujarã ïna.

<sup>13</sup> To bajiro ïna yijare,

—Mũare varotiaja yũ —vãtiare ïnare yiyuju Jesús.

To ï yirone, masũ usũjũre sãñaboariarã budicoasujarã yuja, ecariarã yesea, dos mil cõro ñarãjũare sãjaroana. ïna sãjarone, buro ãmaroja vacõari, utabũcũrajũ rearoderujacõa tũjasujarã.

<sup>14</sup> Yeseare coderimasa, to bajiro ïna bajisere ïacõari, ãmacoasujarã, ïna ya macajũ vana. Tojũ ejacõari, ti macanare, to yicõari, ti maca tũ ñarimacarianare quẽne tire gotibatoyujarã. To bajiro ïna yigotisere ajicõari, Jesũre ïarã vasujarã ïna, ti macana jediro. <sup>15</sup> ï tũjũ ejacõari, vãtia sãñaboar'ire ïañujarã ïna. Sudi sãñacõari, Jesús tũ rujiyuju. ïna bajirore bajiro bajigũ ñãñuju ï yuja. Vãtia ïna sãñajama, tũõĩamasibecũ ñãñuju maji. Quẽnaro tũõĩagũ ñãñuju yuja. To bajiro ï yimasisere ïacõari, Jesũre bũto gũiyujarã ïna. <sup>16</sup> Vãtia sãñaboar'i ï bajisere, to yicõari, yesea ïna bajirere ïariarã, gãjerãre gotiyujarã. <sup>17</sup> To bajiri Jesũre bũto gũirã ñari,

—Vacoasa. Ado mũ ñasere bojabeaja —ïre yiyujarã ïna.

<sup>18</sup> To ïna yijare, tudiacũ, cũmuajũ vasãjañuju Jesús. To ï bajirone, ado bajiro ïre yiboayuju vãtia sãñaboar'i:

—Mũ rãca bũto varũaja yũ quẽne —ïre yiboayuju.

<sup>19</sup> To bajiro ï yiboajaquẽne, ado bajiro ïre cãdiyuju Jesús:

—“Yũ rãca vadibesa. Mũ ya vijũ tudiasa. Dios yũre ï ïamaijare, ï masise rãca yũ usũjũ sãñarãre vãtiare bureami Jesús”, mũ yarãre ïnare yigotiba —ïre yicãdiyuju Jesús, vãtia sãñaboar'ire.



<sup>20</sup> To bajiro ï yijare, ï yarã tujũ tudicoasuju ï. Tudiejacõari, Decápolis vãme cuti sita ñarimacarianare, Jesús ï yirere goticudiyuju. To bajiro ï yigotisere ajicõari, no yimasibesujarã ña masa, ti ùnire ajibetirügũriarã ñari.

*Jairo macore Jesús ï catiore queti*  
(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

<sup>21</sup> Jesús, tudijẽacoasuju quẽna, gajejacatũajũ. Utabucũra tujũ ï ñaro jãjarã masa rẽjañujarã. <sup>22</sup> To bajirone, Dios ocare ña buerivi uju quẽne ejayuju, Jairo vãme cutigũ. Jesúre ñacõari, ï rĩjorojuã gũsomuniari tuetuyuju, ïre rũcũbũogũ. <sup>23</sup> To yicõari, ado bajiro Jesúre ïre yiyuju: –Yũ maco bajirocaco yimo. So tũ ejacõari, sore mũ moañajama, caticoarũocomo –Jesúre ïre yiyuju.

<sup>24</sup> To bajiro Jairo ï yisere ajicõari, ïre sũyasuju Jesús. Jãjarã masa ïre sũyacõari, no bajiro yi vamasĩna manojũ vasujarã ña. <sup>25</sup> To bajiro ña bajiro vatoajũre sĩgõ, gãmorõmi cutigo ñañuju so. Jũããmo cõro, gũbo juã jẽnituari cãmari gãmogõre bajiro bajicõarũmũri cutirũgũñuju so. <sup>26</sup> Jãjarã uco yirimasa sore ña uco yire vaja, vaja yigo, gãjoa so cũboarere ñare ïsijeocõañuju. To bajiro ñare so yiboajaquẽne, bũtobũsa bajiyuju so. <sup>27-28</sup> To bajiri gãjerãre Jesús ï catiore queti ajirio ñari, jãjarã masa vatoajũ Jesúre sũyasuju so. “Jesús sudiro moañarũaja yũ. Ti rĩne bojaja yũ. To bajiro yũ yijama, quẽnaejacoarũocoja yũ”, yiyuju so. To bajiro yirio ñari, Jesús sũyarojũ ejarũgũcõari, ï sudirore moañañuju. <sup>29</sup> So moañarirĩmarone, gãmogõre bajiro so bajiñaboare tujasuju. To bajiri, “Quẽnaejacoajũ yũ”, yimasĩñuju so yuja. <sup>30</sup> So moañarone, “Yũ masise sũorine quẽnaejacoajamo”, yimasicõañuju Jesús. To bajiri jũdarũgũcõari, ado bajiro masare sēniñañuju ï:

–¿Ñimũ yũ sudirore moañari? –Ñare yisēniñañuju.

<sup>31</sup> To ï yirone, ï buerimasa ado bajiro yiyujarã ña:

–¿No yigũ, “Ñimũ yũre moañati”, yati mũ? Mũ tujũ jãjarã ñaja yũa, mũre moañarã –ïre yiyujarã ña.

<sup>32</sup> To ña yiboajaquẽne, ïre moañagũre ñamacañuju Jesús. <sup>33</sup> “ïre moañagõne, quẽnaejacoajũ yũ” yimasigõ ñari, nanagõne, Jesús rĩjorojuã ejacõari, gũsomuniari tuetuyuju so. To yicõari, ñajediro so bajirere Jesúre gotiyuju. <sup>34</sup> To so yirone, ado bajiro sore cũdiyuju Jesús: –Yũ maigõ, “ï sudi gajare yũ moañajama, ï masise sũorine quẽnaejacoarũocoja yũ” yitũoĩagõ ñari, quẽnaejacoajũ mũ. To bajiri, “Quẽnaejacoajũ”, yitũoĩa variquẽna vasa mũ –sore yiyuju Jesús.

<sup>35</sup> To bajiro sore ï yĩnarone, Dios ocare ña buerivi uju Jairo vãme cutigũ ya viana ejayujarã. Ejacõari, ado bajiro Jairore gotiyujarã:

–Mũ maco bajirocacoamo. No yirã gotimasiorimasũ ï vasere bojamenaja mani yuja –Jairore yiyujarã ña.

<sup>36</sup> To ña yiboajaquẽne,

–Tũoĩasutiritibesa mũ. Yũ masisejuare tũoĩacõa ñañã –ïre yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To yicõari, gãjerãre sũyarotibesuju Jesús yuja. Pedro, Santiago, ï bedi Juan, ña idiarãrene sũyarotiyuju. <sup>38</sup> To yi, vanane, Jairo ya vijũ ejayujarã. Tojũ ejana, ña ñajama, ï maco so bajirocacoajare, bũto otiñañujarã ña, ti vi ejariarã. <sup>39</sup> ña otiñarivijũre sãjaejacõari, ado bajiro ñare yiyuju:

–¿No yirã otiami mũa? “Bajirocacoajamo” mũa yiboago, bajirocabecomo. Cãnigõ yigomo –ñare yiyuju Jesús.

<sup>40</sup> To ï yisere ajicõari, ïre ajayujarã ña, “Bajirocacoasumo” yimasirã ñari. To bajiro ña yiboajaquẽne, ñare budirotiyuju Jesús. ñare budiroticõari, bajirocario jacũare, to yicõari, ïre sũyarãre quẽne, ùmato jãjasuju Jesús, bajirocario so ñarisõajũ. <sup>41</sup> ñare ùmato jãjacõari, so ãmore ñañañuju Jesús. To yigũne, ado bajiro sore yiyuju:

–Talita cumi –sore yiyuju. (“ ‘Daquego, vãmũrũgũña’ mũre yaja yũ” yire ùni ñañuju.)

<sup>42</sup> To ï yirirĩmarone, quēna tudicaticōari, vāmurūgū vasuju so yuja. Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituari cūmari tāsaco ñañuju so. So tudicatisere ïacōari, no yimasibesujarā masa, ti ũnire ïabetirūgūriarā ñari. <sup>43</sup> Sore catiocōari,

—Sore ï catiosere gājerāre gotibetimasucōama —Īnare yiyuju Jesús. To yicōari, —Bare sore ecaya mua —Īnare yiyuju Jesús.

## 6

### *Nazaret vāme cuti macajū Jesús ï vare queti* (Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

<sup>1</sup> To bajiri Capernaum macanare ĩnare gotimasio gajanocōari, ï buerimasare ũmato vacoasuju Jesús, ï ya macajū, Nazaret vāme cuti macajū. <sup>2</sup> Tojū usūsājariarūmū ñarone Dios ocare ĩna buerivijūre sājaejacōari, masare gotimasio ñañuju Jesús. Quēnaro ï gotimasiosere ajicōari, no yimasibesujarā ĩna:

—¿No bajicōari, to bajise gotimasiosiasiati ï? ¿No bajiro yicōari, ĩaĩañamanire yati? —Jesúre yiyujarā ĩna, ï ya macana. <sup>3</sup> Gajeye ado bajiro yiyujarā ĩna:

—¿Adi macagū yucú moarimasū me ñatique ĩma? ¿Mar'ia macū me ñatique? ¿Santiago, José, Judas, Simón mesa gagū me ñatique ï? To yicōari, mani vatoajū ñarā, ¿ĩ bederā rōmiri me ñatique ĩna? —Jesúre ĩre yiyujarā ĩna, ï ya macana.

To bajiri, “Ñamasugū me ñaami. Mani ya macagū, mani masigū ñaami” yirā ñari, ĩre ajitirūnūbesujarā ĩna. <sup>4</sup> To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Diore gotirētobosarimasū gajerojū Dios ocare ï gotimasiodudijama, ĩre ajirūcūbūorāma. To bajiboarine, ï ya macanare, ï ya vianare quēne, Dios ocare ï gotimasiojama, ĩre ajirūcūbūomenama —Īnare yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To bajiri ï ya macana, ĩre ĩna ajitirūnūbetijare, ĩaĩañamani yīomasibesuju ĩ. Mojoroaca ñañujarā ï āmo ñujeocōari ï catioriarā. <sup>6</sup> ĩ yarā ĩre ĩna ajitirūnūbetire ïacōari, no yimasibesuju Jesús, ĩnare bajiro tūoĩarāre ïabetirūgūr'i ñari. To bajiri, gaje macarijū vasuju, masare gotimasiodudigū vacū.

### *Īocare goticudisūoronare Jesús ï cōare queti* (Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

<sup>7</sup> Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituariarācū ñarāre ï buerāre jirēoñuju Jesús. Īnare jirēocōari, tocārāca macarire juarāri cōañuju. Īnare cōagūne, masa usūrijū sāñarāre vātiare, ĩna bureamasirotire ĩnare ũjoyuju ĩ. <sup>8</sup> To yicōari ado bajiro ĩnare yiyuju:

—Mūa bare sāriajoari, gājoare quēne juaábesa. No bojase mūa cūose juaábesa. Tueriayucūri rīne juaāsa. <sup>9</sup> Gūbo sudi mūa sāñasene sāñacōari, sudi mūa sāñasene sāñacōari, vasa —Īnare yiyuju Jesús. <sup>10</sup> Gajeye ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Tocārāca macare mūa ejajama, mūa ejasūorivine cānima. Ti vine ñacōari, ti macanare ĩnare gotimasio ñama maji, gajerojū mūa varoto rījoro. <sup>11</sup> Mūa ejarimacana quēnaro mūare ĩna bocaāmibetijama, to yicōari, mūa gotisere ĩna ajirūabetijaquēne, ti macajūre ñabeja. Mūare ĩna ajirūabetijare, mūa gūbo sudi tuyasere sitare varerea, vacoaja. To bajiro mūa yijama, “Quēnaro yūare bocaāmibeticōari, yūare mūa ajirūabetijare, rojose mūare yirūcūmi Dios” yirā, yirūarāja mūa —Īnare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro ï yijare, “Rojose mūa yisere yitūjacōari, quēnasejūare tūoĩavasoaya” ĩnare yigotimasiodudirā vasujarā. <sup>13</sup> Masa usūrijū sāñarāre vātiare bureayujarā ĩna. Jājarā rijaye cutirāre quēne, ũye yuejeoyujarā ĩna. To ĩna yijare, quēnaejacoasujarā ĩna.

### *Juan vāme cutigūre, masare oco rāca bautizarimasūre ï rūjoare ĩna jatarocare queti* (Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

<sup>14</sup> Jesús ï bajīñasere, ajijedicōañujarā Galilea vāme cuti sitana. To yicōari, ĩna ũjū Herodes quēne ajiyuju, ado bajiro ĩna yisere:

—Juan vāme cutigū, masare oco rāca bautizarimasūne sīacoboarine, tudicaticoarimi. To bajiri īāñamāni yīñagūmi —yiyujarā īna, Jesúre.

<sup>15</sup> Gājerāma, ado bajiro yiyujarā:

—Diore gotirētobosarimasū El'ias ñamasir'i ñagūmi quēna —yiyujarā.

Gājerājuama, ado bajiro yiyujarā:

—Diore gotirētobosarimasū ñamasir'ire bajiro bajigū ñaami —yiyujarā.

<sup>16</sup> Herodes quēne, ado bajiro yiyuju:

—Juan ñagūmi quēna. Ī rųjoare ĩre jatarocaroticōacaju yū. To bajiro yū yiroitiboajuquēne, quēna tudicaticoarimi —yiyuju Herodes.

<sup>17-18</sup> Juan ĩ sīacoro to rįjoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro tųoñañuju Herodes: Ī bedi Felipe manajore Herod'ias vāme cutigore ēmacōari, manajo cutiyuju Herodes. To bajiro ĩ yire ñajare, ado bajiro ĩre gotirūgūñuju Juan:

—Herod'iare mū manajo cutise quēnabeaja. Dios ĩ rotimasirere ajibeaja mū —ĩre yirūgūboayuju Juan.

<sup>19-20</sup> To bajiro ĩ yigotisere ajitego ñari, ĩre sīarotirųaboayuju Herod'ias. To bajiro so yitųoñaboajuquēne, “Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yigū ñaami Juan” yigū, ĩ gotisere ajirųcųbųogū ñari, Herod'ias, Juanre so sīarųaboasere matayuju Herodes. Juan ĩre ĩ gotisere quēnaro ajivariquēnagū ñaboarine, “To bajiro yirųcųja yū”, yimasibesuju Herodes. <sup>21</sup> To bajiñarųgūboa, cojorųmū, “Ado bajiro yū yijama, yųre matamasibecųmi”, yitųoñañuju Herod'ias yuja. Tirųmū, Herodes ĩ rųyuararųmū ñañuju ti. To bajiri ĩre moabosarimasa űjarāre, surara űjarāre, toana Galilea sitana ñamasuri masare quēne jirēoñuju ĩ, “Boserųmū yito” yigū. <sup>22</sup> To yicōari, ĩna rējaro bero, Herod'ias maco, ĩna ĩaro rįjorojuare basañoñuju. So basasere ĩacōari, variquēnañuju Herodes, ĩ jicōariarā quēne. To bajiri, ado bajiro sore gotiyuju Herodes:

—No bojase mū sēnijama, mųre ĩsirųcųja —sore yiyuju. <sup>23</sup> To yicōari, ado bajiro sore gotirēmoñuju:

—Riojo mųre gotiaja. Tųoñavasoabetirųcųja. Yū cųose, “Gųdareco bojaja” mū yisēniboajuquēne, mųre ĩsicōarųcųja —Herod'ias macore yiyuju Herodes. <sup>24</sup> To ĩ yisere ajicōari, so jacore sēniñagō vasuju so, “¿Ñiere ĩre sēnigōti yū?” yigo.

To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yi ocasañuju so jaco:

—“Juan vāme cutigū, masare oco rāca bautizarimasū rųjoare bojaja”, ĩre yiya —so macore yicųdiyuju Herod'ias.

<sup>25</sup> To so yijare, guaro Herodes tųju vacōari, ado bajiro ĩre gotiyuju:

—Yucųacane Juan vāme cutigū, masare oco rāca bautizarimasū rųjoare bare jeobariabaja joeju jeocōari, yųre ĩsigū vayá —ĩre yiyuju so.

<sup>26</sup> To bajiro so yisere ajicōari, buto sųtiritiyuju Herodes. To bajiboarine, ĩ jicōariarā ĩna ajiro rįjoroju, “Riojo mųre gotiaja yū. No bojase mū sēnijama, mųre ĩsirųcųja” ĩ yicōare ñajare, so sēnirore bajirone yiyuju. <sup>27</sup> To bajiri Juanre sīarųabetiboarine,

—Juan rųjoare jatacōari, āmiaya —yiroticōañuju, ĩ surarare.

To ĩ yijare, tubiberiaviju vacōari, Juan rųjoare jatayuju surara. <sup>28</sup> To yicōari, bare jeobariabaja joeju jeocōari, Herod'ias macore ĩsiñuju. To yicōari, soju, jacore ĩsirētoñuju so yuja.

<sup>29</sup> Ti queti ajicōari, Herodes tųju ejayujarā, Juan buerimasa. Ejacōari, ĩ rųjari ñaboarere āmivacōari, yujeyujarā.

*Masa, cinco mil ñarāre Jesús ĩ bare ecare queti*

*(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

<sup>30</sup> Jųāāmo cōro, gųbo juā jēnituarirųcų ñarā ĩ buerimasa, ĩ goticudiroticōariarā, tudiejacōari, Jesúrāca rējañujarā. Ī rāca rējacōari, ĩna goticudirere, to yicōari, jediro ĩna yicudirere quēne gotijeocōañujarā. <sup>31</sup> Gājerā ĩna vato űnone, gājerā ejavasoacōarųgūñujarā

masa. To ñna bajicõa ñajare, Jesús, ñ buerimasa quẽne, ususãja, bare ba, yimasibesujarã. To bajiri, ado bajiro ñ buerimasare yiyuju:

—Ita. Õju, masa ñna manibusarõju vajaro mani. Toju ususãjaruarãja —ñnare yiyuju.

<sup>32</sup> To ñ yijare, cõmua vasãja vacoasujarã ñna, masa ñna manibusarõju vana. <sup>33</sup> To bajiro ñna yi vaboajaquẽne, ti macariana jãjarã masa, Jesús ñ buerimasa rãca ñ vasere ñamasicõari, ñmacoasujarã ñna, Jesús ñ ejarotijure vana. <sup>34</sup> To bajiri Jesúsua, majaejacõari, jãjarã masa ejacõari ñnarãre ñnare ñañuju. Ñ ñajama, ovejare coderimasa ñnare ñ codebetore bajiro bajiyujarã ñna. To bajiri ñnare ñamaiñuju. Ñnare ñamaigũ ñari, cojo vãme me ñnare gotimasioñuju. <sup>35</sup> To ñ yirone, rãioroto rñjoro, Jesús buerimasa, ñ tu ejacõari, ado bajiro yiyujarã:

—Jẽre rãioato yaja. Masa manõju ñaja. <sup>36</sup> To bajiri ñnare varotiya mu, “Masa cutõju bare vaja yibarã vajaro” yirã —ñre yiboayujarã ñna.

<sup>37</sup> To ñna yiboajaquẽne, ado bajiro ñnare cudiyuju Jesús:

—Mũane ñnare bare ecaya —ñnare yiyuju ñ.

To ñ yijare, ado bajiro ñre cudiyujarã ñna:

—Doscientos gãjoatiiri rãca vaja yiroti ñnaboaroja manire, pan ñna baroti vaja yirã —Jesúre yicudiyujarã.

<sup>38</sup> To ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare sēniñañuju Jesús:

—“¿Nocãrãca pan cõoati mua?”, yisēniñacudiya maji —ñnare yiyuju Jesús.

To bajiri sēniñabujacõari, ñre gotiyujarã:

—Cojomo cõro pan, juarã vai cõoaja yua —ñre yiyujarã.

<sup>39</sup> To ñna yirone,

—Masare tatũcuroju rujatubuari rujirotiya —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>40</sup> To ñ yise ñajare, rujatubuari rujibateyujarã ñna. Cojojuri cien ñnarirãcu, to yicõari, cincuenta ñnarirãcu rujibateyujarã. <sup>41</sup> To bajiro ñnare rujiroticõari bero, cojomo cõro ñnaricari pan, to yicõari, juarã vai ñnarãre juacõari, õ vecajua ñamucõari, “Quẽnaro yaja mu”, Diore ñre yiyuju. To yicõari bero, panre iguesurebatecõari, ñ buerimasare ñsiñuju, “Rujirãre ñsibatoya” yigu. Juarã vaire quẽne iguesurebatecõari, ñ buerimasare ñsiñuju, “Rujirãre ñsibatoya” yigu. <sup>42</sup> Sīgũ ruyariaro mano quẽnaro bauscütijedicõañujarã. <sup>43</sup> Ñna bagajanoro bero, ñna baruasere, ñ buerimasa ñna juarẽojama, juããmo cõro, gũbo juã jēnituario ñnarajiburi ruyayuju. <sup>44</sup> Tire bariarã, cinco mil ñmua ñañujarã. f

### *Oco joene Jesús ñ vare queti*

*(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

<sup>45</sup> Masa ñna baruasere ñ buerimasa ñna juarẽogajanorone, cõmuaju ñnare vasãjarotiyuju Jesús:

—Betsaida vãme cuti macaju yare jēadiyuya. Maji masare vare gotigu yaja yu —yiyuju Jesús.

<sup>46</sup> Ñnare vare gotigajano, buroju majacoasuju, toju Diore sēniru. <sup>47</sup> Ti rãioato bero, utabucura jēana, tira gũdareco tusasujarã, Jesús buerimasa. Jesúsua, sīgũne ñnacõañuju ñ maji. <sup>48</sup> To bajicõari, ñ buerimasare ñacõañuju. To ñna tusatone, bũto mino vasuju. To bajiri jēatĩmabesujarã ñna. To ñna bajiñarone, busurocaroarijau ñna tũju oco joene vayuju Jesús. To bajivagu, ñnare rētoocarocure bajiro vayuju. <sup>49-50</sup> Oco joeju ñ vadire ñarãne, ucacoasujarã ñna. “¡Bajirocar!i vãti ñnaami!”, yivasãñujarã. To ñna yiboajaquẽne,

—Gũibesa. Variquẽnaña mua. Yũne ñaja —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>51</sup> To yigũne, ñna vaticũmuaju vasãjacõañuju Jesús. Ñ vasãjarone, mino vatũjacoasuju yuja. To bajiro ti bajisere ñacõari, no yimasibesujarã ñ buerimasa, ti ñnare ñabetirũgũriarã ñari.

f **6:44** Rĩamasare, rõmiare cõmenane, ñmua bucũrã rĩrene ñna cõjama, cinco mil ñañujarã ñna.

<sup>52</sup> To bajiro ña bajijama, cinco mil ãmuare Jesús ï ecarere ñariarã ñaboarine, “Ïaïñañamanire yimasijeogã ñaami” ïre yimasimena ñari, to bajiro bajiyujarã.

*Genesaret sitanare rijaye cutirãre Jesús ï catioire queti*  
(Mt 14.34-36)

<sup>53</sup> To baji, jëanane, Genesaret vãme cuti sitajã jëaejayujarã ña. Tojã cãmuare siatujoyujarã. <sup>54</sup> Cãmuare siagajano, ña majatone, Jesúre ñamasicõañujarã ti macana, tijãana. <sup>55</sup> To bajiri masa jedirore gotibatorã ãmacoasujarã ña. Tire ajirã ñari, ti macariana rijaye cutirãre Jesús tujã juaejayujarã ña. <sup>56</sup> Ï vacudiri macari cõrone mojorimacajã ï vajaquëne, jairimacajure ï vajaquëne, masa ña rëjarũgũrijaurire ï vajaquëne, to yicõari, Jesús ï varoti maarijure quëne, rijaye cutirãre juajecũñujarã. To yicõari,

—Mã sudí gajare ñare moañarotire bojaja yã. To bajiro ña yijama, caticoarãarãma —ïre yiyujarã rijaye cutirãre juajeariarã. To bajiri, ïre moañariarãma, caticoasujarã.

## 7

*“Masa ña yisere ïacõari, ‘Rojorã ñaama’ yire me ñaja. Ña tãoïasejãre masicõari, ‘To bajiro yirã ñaama’ yire ñaroja”, Jesús ï yigotimasiore queti*  
(Mt 15.1-20)

<sup>1</sup> Fariseo masa, to yicõari, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quëne ejayujarã ña, Jesús tujã. Jerusalénjã vadiriarã ñañujarã. <sup>2</sup> Jesús tã ejacõari, ï buerimasa sîgãri, ña baroto rîjoro, ña ñicua ña ãmorire ña coemasiriarore bajiro ña coebetire ïañujarã ña. <sup>3-4</sup> Jud'io masa ñajediro, ña ñicua ye quënarõ ajirãcubãorã ñañujarã ña. To bajirã ñari, ña ñicua ña yimasiriarore bajiro ãmori coecõari rîne, bayujarã ña. Masa, bare vaja yirã ña rëjarõjã vaja yirã variarã, tudiejacõari, ña ñicua ña ãmorire ña coemasiriarore bajiro yirã, ña ãmorire coecõasãori rîne, barũgũñujarã ña. To yicõari, idiriabajari, oco cûria sotãri, no bojase sotãri quëne coeyujarã. Bare barã rujiriajãrãre quëne to bajiro yiyujarã ña, jud'io masa. <sup>5</sup> Tire bũto ajirãcubãorã ñari, fariseo masa, to yicõari, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quëne, ado bajiro Jesúre sënïañujarã ña:

—¿No yirã mani ñicua ña yimasiriarore bajiro yibeati mã buerimasa? Ña baroto rîjoro, mani ñicua ña ãmori coemasiriarore bajiro coebeamã —ïre yiyujarã ña, fariseo masa, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quëne.

<sup>6</sup> To bajiro ña yijare, ado bajiro ñare cãdiyujã Jesús:

—“Quënarõ yirã ñaja yã” yiboarine, rojorã ñaja mã. Diore gotirëtobosarimasã, Isa'ias ñamasir'i, mã bajiro tire quënarõ tãoïacõari, ado bajiro ucamasiñuju:

“Ña oca masune yirã, quënarõ yãre yirãcubãoama ña. To bajiro yirã ñaboarine, yã bojarore bajiro tãoïabeamã.

<sup>7</sup> Yã yere buecõari, ña masu ña tãoïasere gotimasioama. Tirene, ‘Dios ï rotise ñaja’ yiboama. To bajiri yãre ña rãcubãoboase vaja, ñie vaja bajamenama ña”, yucamasiñuju Isa'ias, Diore gotirëtobosagã —ñare yigotiyujã Jesús.

<sup>8</sup> To yicõari, quëna ado bajiro ñare yiyujã Jesús:

—Dios ï rotisejãre ajitirãñamenane, mani ñicua ocajãre quënarõ ajitirãñaja mã —ñare yiyujã Jesús.

<sup>9</sup> To yicõari, quëna ado bajiro ñare gotirëtõñuju Jesús:

—Mani ñicua yejãre ajirãcubãorã, Dios ï rotimasirejãre cãdibeaja mã. <sup>10</sup> Dios ï roticũmasirere Moisés ï ucamasire ado bajiro gotiaja: “Mã jacure, mã jacore quënarõ rãcubãoaya”. To yicõari, gaje vãme ado bajiro yaja: “No bojagã ï jacure, ï jacore, ‘Rojose tãtãõncãarãja mã’ ñare ï yijama, ïre sãaroti ñaja”, yigotiaja Moisére Dios ï roticũmasire. <sup>11-12</sup> Mãajãama, ado bajirojã rotiaja mã: “Ï ye rãca ï jacure ï ejarëmobetijama, quënacõaja. ‘Yã gajeyëñi, yã cãose Diore yã ïsiroti rîne ñaja. To bajiri mãre ejarëmomasiãbeaja yã’ yicõari, ï jacure ï ejarëmobetijama, quënacõaja”, yirotiaja

mua. <sup>13</sup> To yicōari, gajeye jairo ti ũnire bajiro mua yirotsise ñaja. To bajiro yirotsirã, “Dios manire ï roticũmasirere cãdibeticōato” yirãre bajiro yaja mua. To yicōari, “Mani ñicua ña rotimasirejũare ñamasuse ñaja” mua yitũoĩajama, “Ñie vaja maja Dios ï rotimasire” yirã yaja mua —fariseo masare, to yicōari, Dios ï rotimasire gotimasiorimasare yiyuju Jesús.

<sup>14-16</sup> To bajiro ñnare yigotigajanocōari, masare jirẽocōari, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Ñajediro quẽnaro ajiya, yũ gotimasiosere. Tire ajicōari, “To bajiro manire yigotigu yami”, yiajimasina mua: Mani ñicua, “Mani basãse suorine ñaja Dios ï ñavariquẽnabeti, ñre mani yirũcũbũose ï bojabeti”, yitũoĩamasiboayuma. To bajiro me bajiaja. Rojose tũoĩacōari, mua ñagõse suorine bajiaja, Dios ï ñavariquẽnabeti, ñre mua yirũcũbũosere ï bojabetima — masare yiyuju Jesús.

<sup>17</sup> To bajiro ñnare yigotigajano, masa jãjarã vatoajũ ñar'i, vacoasuju Jesús, ï buerimasa rãca. Viju sãjaejacōari, ado bajiro ñre sãnĩañujarã ï buerimasa:

—Jẽjũ mũ gotimasiosere quẽnaro yũare gotirẽtobuya —Jesũre yiyujarã ña. <sup>18-19</sup> To ña yisere ajicōari,

—¿Ajimasibeati mua quẽne? —yiyuju ï. —Mua basãse mua gũdajoajũ vatoja ti. Tijũ bero, rẽtobudiroja ti. To bajiri, mua usũrijũrema rojose yimasibeaja ti —ñnare yiyuju Jesús. To bajiro ï yijama, “Ñajediro bare mani baboajaquẽne, Dios ï bojabetire yirã me yirãja mani” yigũ yiyuju.

<sup>20</sup> To yicōari, ado bajiro ñnare gotirẽmoñuju Jesús:

—Dios ï ñajama, masa rojose ña tũoĩasejũ ñaja rojosema. <sup>21</sup> Masa, rojose ña tũoĩajama, ado bajiro yirãma: Juarudirãma. Gãjerãre sãrãma. Manajo cõtirã, manajũ cõtirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cõtirãma. <sup>22</sup> Gajeyeũnire gãjerã yere uorãma. Socajairãma. Bojoneose ti ñaboajaquẽne, tire yicōarãma. Gãjerãre, “Yũ rẽtobũsaro quẽnaro ñaama”, yĩajũnisinirãma. Gãjerã ajiro rĩjorojũ socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirãma. “Ñamasurã ñaja yũama”, yitũoĩarãma. Riojo tũoĩamasimenama. Dios yere rũcũbũomenama. <sup>23</sup> Adi rojose jediro yirãma masa, rojose ña tũoĩajama —ñnare yiyuju Jesús.

### *Jud'io maso me Jesũre so ajitirãnũre queti*

*(Mt 15.21-28)*

<sup>24</sup> To ñar'i, vacoasuju Jesús. Vacōari, Tiro vãme cãti maca tũjũ ejayuju. To ejacōari yayioro vijũre sãjarũaboayuju. To bajiboarine yayioro sãjamasibesuju. <sup>25-26</sup> To bajiri Jesús ï ejare queti ajicōari, sĩgõ rõmio ï tũjũre vasuju so. Vãti sãñagõ jaco ñañuju so. Jud'io maso me ñañuju. Sirofencia sitago ñañuju. Jesús rĩjorojũ ejacōari, gũsomuniari tuetucōari, ado bajiro bũto ñre sãnĩñuju:

—Yũre ejarẽmoña mũ. Yũ maco so usũjũ vãti sãñagõ ñaamo. ñre burocaya mũ —Jesũre yiyuju so.

<sup>27</sup> To so yisere ajicōari, ado bajiro sore cãdiyuju Jesús:

—Yũ yarã jud'io masare ejarẽmosũoaja. Yũ yarãre yũ ejarẽmoroto rĩjoro gãjerãre yũ ejarẽmojama, rĩamasa ña basere ãmacōari, yaiare ecagũre bajiro yigũja yũ —sore yiyuju.

<sup>28</sup> To ï yisere ajicōari, ado bajiro ñre cãdiyuju so:

—Yũ mũjũ, riojo gotiaja mũ. To bajiboarine ña mũjarã ña bavẽjasere barãma yaia —Jesũre ñre yiyuju so. “Jud'io masare ejarẽmogũ ñaboarine, yũare quẽne mojoroaca ejarẽmomasiğũja” yigo, to bajise ñre yiyuju so.

<sup>29</sup> To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Quẽnaro tũoĩacōari, gotiaja mũ. Mũ maco usũjũ sãñagũre vãtire ñre burocacōaja yũ. To bajiri mũ ya vijũ tudiasa —sore yiyuju Jesús.

<sup>30</sup> So ya vijũ tudiejacōari, cãnijesariaro joejũ so macore so jesaro ñacōari, “Vãti so usũjũre sãñar'i jẽre budicoasumi”, yimasinuju.

### *Ajibeti, ñagõmasibeti bajigũre Jesús ï catiore queti*

<sup>31</sup> Tiro maca tujm ñar'i, Sidón vâme cuti macajm rêtoasuju Jesús. To rêto vacune Decápolis sita ñarimacarire quêne rêtoasuju. To rêtoacune, Galilea Utabucara tujm ejacoasuju yuja. <sup>32</sup> To i ñarone, sīgũ ajibeti, ñagõmasibeti bajigũre amiejayujarã masa. Ñre amiejacõari, Jesúre sēniñujarã, “Ajibecure i amori ñujeocõari Ñre catioato” yirã. <sup>33</sup> To bajiri ajibecure gajerojua umato vasuju Jesús. Ñre umato vacõari, i gãmo gojerijure i amovãsoa rãca tõmesõñuju Jesús. To yigajano, i amovãsoare gooco eotucõari, i ñemerore moaiañuju, i ñagõmasibetijare. <sup>34</sup> To yicõari, õ vecajure ñamucõari, usũ sñisãñuju Jesús. To yigũne, ado bajiro Ñre yiyuju:

—Efata —yiyuju Jesús. (“Ajiya yuja” yire ñni ñañuju ti.)

<sup>35</sup> To i yirone, ajibecu ñaboar'i ajicoasuju yuja. To bajicõari, quēnaro ñagõcoasuju i, ñagõmasibecu ñaboar'i. <sup>36</sup> To bajiro Ñre yigajanocõari, ado bajiro masare yiyuju:

—Gãjerãre gotibetimasucõama mua —ñnare i yiboajaquêne, butobusa gotibatorũgũñujarã masa. <sup>37</sup> To bajiro Jesús i yisere ajivariquēnacõari, no yimasibesujarã ñna, ti ñnure ajibetirũgũriarã ñnari. To bajiri, ado bajiro Jesús i yisere gotiyujarã:

—Ñajediro quēnaro yimasijeogũ ñnaami. Ajimenare, “Ajiato” ñagõmenare quêne, “Ñagõato” yigũ ñnaami —yiyujarã ñna.

## 8

### *Masa, cuatro mil ñarãre Jesús, bare i ecare queti* (Mt 15.32-39)

<sup>1</sup> Quēna Jesús tujm jãjarã masa rējacõari, ñna ñnaro rñne bare jedicoasuju ñnare. To bajiri i buerimasare jicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

<sup>2</sup> —Ado ñarãre ñamaiaja yũ. Idiarũmũ tũsajm yuja, yũ rãca ñna ñnaro. To bajicõari bare maama. <sup>3</sup> Bamenane ñna ya virijm ñna tudiasere bojabeaja yũ. Sīgũri sõjm vadiriarã ñnaama. Ñnare yũ tudirotijama, bamenane ñna vajama, ñniorjarã ñnari, rijavějacoaborãma — ñnare yiyuju Jesús.

<sup>4</sup> To bajiro i yirone, ado bajiro Ñre yiyujarã i buerimasa:

—Ado, masa manojm ñnaja. No bajiro masa ñnaro cõro ñna barotire bare bujamasiña manoja —Ñre yiyujarã ñna.

<sup>5</sup> To ñna yirone,

—¿No cõro jairo pan cũoati mua? —Ñnare yiyuju.

—Cojomo cõro jua jēnituario ñnaricari ñnaja —Ñre yiyujarã ñna.

<sup>6</sup> To ñna yirone, rucacane masare rujirotiyuju Jesús. To yicõari pan cojomo cõro jua jēnituario ñnaricari ñasere juacõari, “Quēnaro yaja mũ”, Diore Ñre yivariquēnañuju Jesús. To yicõari tire iguesurebatecõari, i buerimasare ñsiñuju. To bajiri ñnajua rujirãre ñsibatoyujarã yuja. <sup>7</sup> Vai quêne mojoroaca cõoyujarã ñna. To bajiri vaire juacõari, “Quēnaro yaja mũ”, Diore yiyuju Jesús quēna. To yicõari, i buerimasare ñsibatorotiyuju. <sup>8</sup> Sīgũ ruyariaro mano baũsũcutijedicõañujarã. Ñna bagajano bero, ñna baruasere juarēoñujarã Jesús buerimasa. Ñna juarēojama, cojomo cõro jua jēnituario ñnariburi ruyayuju. <sup>9</sup> Tire bariarã cuatro mil masa ñañujarã. Ñnare ecagajanocõari, ñnare tudirotijuju Jesús. <sup>10</sup> To yicõari bero, i buerimasa rãca cũmuajm vasãjacõari, Dalmanuta vãme cuti sitajm vacoasujarã.

### *“Ñañamani yũare yĩõña”, Jesúre ñna yiboare queti* (Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

<sup>11</sup> Fariseo masa, Jesús tũ ejacõari, Ñre sēniñañujarã, “Cũdimasibeticõari, rojose tãmũoato i” yirã:

—“Dios i cõagũ ñnaami’ yũre yimasiatu” yigũ, õ vecaye ñañamani yũare yĩõña —Ñre yiboayujarã.

<sup>12</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, usũ sñisãñuju Jesús. To yicõari, ado bajiro ñnare yiyuju:

—¿No yirã adirodoria ñañañamani rãca rñe yu yisere bojati mña? Riojo mñare gotiaja yu. Ñañañamani mñare yĩobecuja yu —ñare yiyuju Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro ñare yicõa, ñare jēaveocoasuju Jesús, ñ buerimasa rãca.

*Fariseo masa pan ñmato vauvasere bajiro ña bajire queti*  
(Mt 16.5-12)

<sup>14</sup> Jesúrãca jēana, ña baroti pan masiritiyujarã. Ña vaticũmuajure pan cojane cuoyujarã. <sup>15</sup> To bajiro ña bajire ñajare, ado bajiro ñare gotiyuju Jesús:

—Fariseo masa, to yicõari, Herodes quēne “Pan vauvato” yirã, ña vñosere quēnaro ajicõiaña mña —ñ buerimasare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> To ñ yisere ajimasimena ñari, ña masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ña:

—Pan mani masiritijare, to bajise gotigu yigumi —gãmerã yiyujarã.

<sup>17</sup> To bajiro ña gãmerã yisere masicõari, ado bajiro ñare gotiyuju ñ:

—¿No yirã “Pan maja manire”, yati mña? ¿Yure ajimasibeati mña maji? ¿Adi macarucuroaye rñe tñoñarãre bajiro tñoñacõa ñati mña maji? <sup>18-19</sup> ¿Yu yĩosere ñarã ñaboarine, ajimasibeati mña maji? —ñare yiyuju Jesús.

To yicõari, ado bajise ñare yirẽmoñuju:

—Cojomo cõro ñaricare panre buñuocõari, cinco mil masa ñarãre ecacaju yu. Ñare yu ecaro bero, ¿nocãrãca jiburi ruyacati ti? —ñare yiyuju Jesús.

To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre cudiyujarã ña:

—Juaãmo cõro, gũbo jua jēnituario ñarajiburi ruyacaju —ñre yicudiyujarã ña.

<sup>20</sup> Quēna ñare tudisēñiañuju:

—Tiju bero, quēna cojomo cõro jua jēnituario ñaricare panre buñuocõari, cuatro mil masa ñarãre ecacaju yu. Ñare yu ecaro bero, ¿nocãrãca jiburi ruyacati ti? —ñare yiyuju.

—Cojomo cõro, jua jēnituario ñarajiburi ruyacaju —ñre yicudiyujarã ñ buerimasa.

<sup>21</sup> To bajiro ña yicudisere ajicõari, ado bajiro ñare tudisēñiañuju Jesús:

—To bajiro yu yĩocatire masirã ñaboarine, ¿jējẽ mñare yu gotisere ajimasibeati mña maji? “Fariseo masa, to yicõari, Herodes quēne, ‘Pan vauvato’ yirã, ña vñosere quēnaro ajicõiaña” yu yijama, bare mere yaja yu —ñare yiyuju Jesús.

*Betsaida vãme cuti macajure ejacõari, caje ñabecure ña ñmiejagure Jesús ñ ñarotire queti*

<sup>22</sup> Bero, Jesús, ñ buerimasa rãca Betsaida vãme cuti macajure ejayuju. To ña ejaro ñacõari, caje ñabecure ñmiejayujarã masa, “Caje ñabecure Jesús ñ moañarone, ñacoarucumi” yirã.

<sup>23</sup> To bajiro ña yiejogure ti maca sojubusa ñre tũa vasuju Jesús. To yicõari, ñ cajearire goocone eotucõari, moañañuju Jesús, “Ñato ñ” yigu. To yicõari, ado bajiro ñre sēñiañuju:

—¿Ñati mña? —ñre yiyuju.

<sup>24</sup> To ñ yirone, caje ñabecure quēnaca ñasoyuju. To bajiri ado bajiro cudiyuju ñ:

—Masare ñaja yu. To bajiro yu ñaboajaquēne, yucarine vasere bajiro bajaia —yiyuju.

<sup>25</sup> To ñ yijare, quēna ñ cajearire tudimoaña quēñoñuju. To ñ yirone, quēnaro ñacoasuju. Ñajediro quēnaro ñre ruyuyuju yuja. <sup>26</sup> To bajiro ñ bajiro ñacõari, ado bajiro ñre gotiyuju Jesús:

—Macajure vacõari, mñare yu ñarotisere gãjerãre gotibatobecure, mña ya vijũ tudiasa —ñre yiyuju Jesús.

*“Rotimorũgõrucumi’ yigu, Dios ñ cõar’i ñaja mña”, Jesúre Pedro ñ yire queti*  
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

<sup>27</sup> To ñ yiriario bero, Cesarea de Filipo vãme cuti sita ñarimacarijure ñ buerimasare ñmato vasuju Jesús. To ñare ñmato vacure, ado bajiro ñare sēñiañuju:

—¿Ñimũ ñaami yure yati ña, masa? —ñare yisēñiañuju.

<sup>28-29</sup> To ñ yisēñiañare, ado bajiro ñre cudiyujarã ñ buerimasa:



—Sīgūri, “Juan vāme cūtigū, masare oco rāca bautizarimasū, tudicaticōari bajigūmi”, mure yama ĩna. Gājerāma, “El'ias űamasir'i űagūmi”, yama. Gājerājūama, “Gāji, Diore gotirētobosamasir'i űagūmi”, mure yama —Jesúre yicūdiyujarā.

To ĩna yirone,

—Mūajūama, űűimū űaami, yure yati mūa? —ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cūdiyuju Pedro:

—Mū űaja rojose yūa tāmūoborotire yūare yirētobosacōari, rotimūorūgōrocū, Dios ĩ cōar'i —Jesúre yiyuju Pedro.

<sup>30</sup> To bajiro Pedro ĩ yicūdiyujare, gājerāre gotirotibesuju Jesús.

*“Yure sīaruarāma”, Jesús ĩ yire queti*

*(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)*

<sup>31</sup> To yicōari, ĩ bajirotire ado bajiro ĩ buerimasare gotisūoyuju Jesús:

—Yū, Dios ĩ roticōacacū, būto rojose tāmūorūcūja. Būcūrā, paia űjarā, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, rojose yure yicōari, yure sīaruarāma ĩna. Yure ĩna sīaboajaquēne, idiarūmū tūsatirūmūne yure catiorūcūmi Dios —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> ĩ sīacōrotire riojo ĩnare ĩ gotise űajare, ajimasicōaűujarā. Tire ajimasicōari, ricati ĩre jicāmōtocōari,

—“Bajirūaroja” yūare mū yigotise bajibeticōato —ĩre yiboayuju Pedro.

<sup>33</sup> To ĩ yisere aji, Jesújūama, ĩ buerimasa ĩna űarōjūare jūdarūgū, ĩacōari, ado bajiro Pedore ĩre yiyuju:

—ĭSatanás, vasa mū! Vātia űjūre űagōbosagu yaja mū. To bajiro mū yijama, Dios ĩ tūoīarore bajiro me tūoīaja mū. Masa ĩna tūoīarore bajiro tūoīagū yaja —ĩre yiyuju Jesús, Pedore.

<sup>34</sup> To yicōari, ĩ buerimasare gājerāre quēne ĩnare jirēocōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—No bojagu yū yū ĩ űarūajama, ĩ bojasere, ĩ ye űarotire tūoīabecūne, “Jesúre bajiro rojose tāmūorūcūja yū quēne” yitūoīacōari, yūjūare ajisūyarūcūmi. <sup>35</sup> No bojarā, ĩna bojaro űare cūtirāma, adī macarūcūrore űasere ĩvariquēnacōari, Diore tūoīamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cūomena űaruarāma ĩna. To bajiboarine, yure ajitirūnarā, yū oca ĩna gotisere ajijūnisinicōari, ĩna sīarāma, Dios tū quēnaro űarona űarāma. <sup>36</sup> Sīgū adī macarūcūroju gajeyeūni jediro ĩ būjaboajaquēne, berōju rojose tāmūotūjabetiriarōju ĩ vajama, ĩ gajeyeūni ĩ būjaboare, űie vaja manoja. <sup>37</sup> űiere Diore ĩsimasibecūmi, ĩ rijato berōjūma “Tudirijabeticōato” yigu, “Dios ĩ catisere yure ĩsiato” yigu. Mani rijato berōjūma “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere ĩ ĩsise cōro vaja cūti manoja. <sup>38</sup> “Jesúre ajitirūnūcōari, ĩ ocare ĩna gotimasiose sūorine ĩnare rūcūbūbeama adirodoriana” yīagū űari, ĩna ĩaro rījorojūa, “Jesúre rūcūbūogū űaja yū”, yibojonebesa. To bajiro yibojonegū űari, yū yū ĩ űarūabetijama, “Yū yū me űaami”, ĩre yīarūcūja yū quēne, Dios ĩ roticōacacū űacōari, “Quēnarētogū űaja yū” yū jacū ĩ yīorore bajiro yigu űari, ĩ bususe rāca yū vadirūmū. Yū rāca vadirūarāma Dios ĩ cōarā, ángel mesa —ĩnare yiyuju Jesús.

## 9

<sup>1</sup> To yicōari, gajeye ĩnare gotirēmoűuju Jesús:

—Riojo mūare gotiaja yū. Mūa sīgūri mūa bajireabetone, “űajediro űjū űaami yū roticōacacū” Dios mūare ĩ yīosere ĩarūarāja mūa —ĩnare yiyuju Jesús. 8

*ĩ buerimasa ĩna ĩaro rījorojūa Jesús ĩ godovediōre queti*

*(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)*

<sup>2</sup> Cojomo cōro, coja jēnituarirūmū bero, Pedro, Santiago, to yicōari Juanre quēne, űmūarīburo joejū ĩnare űmato vasuju Jesús. Tojū ĩnare űmato ejacōari, ĩna ĩaro rījorojūa ricati

8 9:1 Dios oca masa ĩna ucamasirere buerētoburimasa ado bajiro yicama ĩna: “9.1 gotirijure, ‘ “űajediro űjū űaami yū roticōacacū” Dios mūare ĩ yīorotire’ Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa sīgūri ĩna ĩaro rījorojūa Jesús ĩ godovediōre yigu yirimi”, yicama Dios ocare buerētoburimasa sīgūri.

ruyugu godovedicoasuju Jesús. <sup>3</sup> Sudi ï sãñase bato boticoasuju. To bajicõari, cajemose busuyuju ti. To bajise botise ïabetirũgũñujarã ïna. <sup>4</sup> To bajicõari, El'ias ñamasir'i, Moisés ñamasir'i rãca Jesús tã ruyuarũgũcõari, ï rãca ïna ñagõsere ïañujarã ïna, Pedro mesa.

<sup>5-6</sup> To bajiro ïna bajisere ïacõari bato güiyujarã. Bato güigu ñari, “To bajiro yigu yiguja” yiri mene, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:

—Yũ ɯɯ, adoju mani ñajama, quēnamasucõaja. Mũa ñaro cõrone vijãiri mũare quēnobosaruarãja yũ. Mũ yajãi, Moisés yajãi, to yicõari, El'ias yajãi buabosaruarãja — Jesúre yiboayuju Pedro.

<sup>7</sup> To bajiro ï yirirĩmarone, bueri bato cajemose ïnare buebibecõañuju ti. Ti bueri vatoaju ado bajiro ocaruyuju:

—Ñine ñaami yũ macũ, yũ maigũ. Ñre quēnaro ajitirũnũña mũa —yi ocaruyuju.

<sup>8</sup> Ti ocaruyuro bero, ïaboayujarã. El'iare, Moisére quēne, ïnare ïabujabesujarã. Jesús sīgũne ñañuju ï yuja.

<sup>9</sup> To bajiro bajicõari bero, ti buro ïnare ïmato rojacũne, ado bajiro ïnare rotiyuju Jesús:

—Jẽju mũa ïasere gãjerãre gotibeja maji, Dios ï roticõacacũ, yũ rijato bero, quēna yũ tudicatiroto rĩjorore —ñnare yiyuju Jesús. <sup>10</sup> To bajiro ïna bajirere gãjerãre gotimenane, ïna masune tũoĩacõa ñañujarã ïna. Tĩre tũoĩacõa ñarã ñari, ado bajiro gãmerã yisēñañujarã:

—¿No bajiro yire ïnare yigu yati, “Rijacoaboarine tudicatirucũja” ï yijama? —gãmerã yisēñañujarã Pedro mesa. <sup>11</sup> To bajiro yirã ñari, ado bajiro Jesúre sēñañujarã ïna:

—¿No yirã, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigu, Dios ï cõarocũ ï ejaroto rĩjoro ejarũcũmi El'ias ñamasir'i”, yati ïna Dios ï rotimasire gotimasiorimasa? —Jesúre yisēñañujarã ïna.

<sup>12</sup> To ïna yijare, ado bajiro ïnare cãdiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios ï rotimasire gotimasiorimasa, “El'ias ñamasir'i ejasũorũcũmi”, ïna yijama. “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigu, Dios ï cõarocũ, ï ejaroti ñajare, jediro Dios ï bojarore bajiro yirã quēnaro ñayuto mani” yigu ejasũorũcũmi. “To bajiro yaja” yimasirã ñaboarine, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigu, Dios ï cõarocũre ïatecõari, cojo vãme me rojose ïre yirũarãma masa, Dios oca ïna yucamasirejũarema ajimasibeama. <sup>13</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. El'ias ñamasir'ire bajiro bajigu jẽre ejaboayumi. Dios oca masa ïna ucamasiriarore bajiro yirã, ïna bojarore bajiro rojose ïre yiyuma ïna —ñnare yiyuju Jesús, Pedro mesare.

*Masũ ɯsũju sãñagũre vãtire Jesús ï burocare queti  
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)*

<sup>14</sup> Buroju ejariarã, ïna rãcana ïna ñarojũre tudiejayujarã. Tudiejacõari, ïna ïajama, Jesús buerimasa rãca jãjarã masa ñañujarã. To bajicõari, ïna rãca, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa rãca ïna gãmerã oca josasere ïañujarã. <sup>15</sup> Jesús ï vadisere ïacõari, bato variquēñañujarã. Variquēnarã ñari, ï tã ïmasujarã ïre sēnirã vana. <sup>16</sup> Ñre ïna sēnigajanoro, ado bajiro ïnare sēñañuju Jesús:

—¿No bajise ïna rãca gãmerã oca josari mũa? —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>17</sup> To ï yisere ajicõari, sīgũ ado bajiro Jesúre cãdiyuju:

—Gotimasiorimasũ, yũ macũ ï ɯsũju vãti sãñagũ ñaami. To bajiro bajica yigu, ñagõbecũ ñaami. To bajiri “Jesús, vãtire burocagũmi” yigu, yũ macũre ãmivabũ yũ. <sup>18</sup> Tocãrãcãjine yũ macũ ɯsũju sãñacõari, ïre rojose ï yijama, biyarõaca rijaquedicõari, ï riseju sõmo budi, guji põguẽ, ï rujũ tutuajedicõarũgũami. To bajiro ï bajijare, mũ buerimasare, “Yũ macũ ɯsũju sãñagũre vãtire burocaya”, ïnare yisēniboabũ. Ñre burocamasimema —Jesúre yiyuju ï.

<sup>19</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Diore ajitirũnũmena masũ ñacõaja mũa. ¿No cõroju mũare gotimasio tujaguti yũ? Yoaro mũa rãca yũ ñaboajaquēne, yũ masisere mũare yũ ɯjosere ajitirũnũbeaja mũa maji —ñnare yiyuju Jesús. To yigũne, —Adojuã vãti sãñagũre ãmiaya —yiyuju Jesús.

<sup>20</sup> To ï yisere ajicōari, Jesús tuj̄m ïre ãmiasujarã. To ïna yirone, vâtij̄ma, Jesúre ïacōari, masu usuj̄m sãñagũ ñari, rojose yiyuju, masuj̄mare. To bajiro ï yijare, rijaquediḡmne, ï risej̄m sōmo budiyuju. <sup>21</sup> To ï bajirone, rijaquediḡm jac̄ure ado bajiro sēniãañuju Jesús:

—¿Nocãrãcarodori ado bajiro bajit̄usajari m̄u mac̄u? —Ïre yiyuju Jesús.

To ï yisere ajicōari, ado bajiro Jesúre c̄udiyuju ï:

—Daqueḡuaca ñaḡuj̄mne to bajiro bajis̄ucami. <sup>22</sup> Cojopi me jeamej̄m rocat̄iacōarũḡumi. To yicōari, oco vatoaj̄m quēne rocaroacōarũḡumi. To bajiro yirũḡumi, ȳu mac̄ure s̄iar̄u. Ȳuare m̄u ejarēmomasijama, ȳuare ïamaicōari, ejarēmoña m̄u —Jesúre yiyuju ï.

<sup>23</sup> To ï yisere ajicōari, ado bajiro ïre yiyuju Jesús:

—“Yimasiḡumi”, ¿ȳure yit̄uoiabeati m̄u? To bajiro ȳure m̄u yit̄uoiajama, ñiej̄ma josase manoja —Ïre yiyuju Jesús.

<sup>24</sup> To ï yisere ajicōari, ado bajiro c̄udiyuju ï:

—“Ȳu mac̄ure catiomasiḡumi”, m̄ure yit̄uoiamasicōaja, bajiḡuj̄ma. To bajiro t̄uoiav̄uoḡu, “Ñabeticōato” yiḡu, ȳure ejarēmoña —Jesúre yivasãñuju ï, rijaquediḡm jac̄u.

<sup>25</sup> To bajiro ï yivasãsere ajicōari, j̄jarãbusa masa ũmarējañujarã, Jesús tuj̄m. To ïna bajisere ïacōari, tutuase rãca ado bajiro vâtire yiyuju Jesús:

—Vãti, ȳure ajija. “Masa ñaḡobeticōato”, to yicōari, “Ajibeticōato” yiḡu ñaja m̄u. ¡To bajiri ãni us̄ure budiya! ¡Quēna ïre tudisãjabeja! —vâtire yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To ï yirone, avasãcōari, rijaquedirotiyuju vâtij̄ma. To yicōari, ï usuj̄m sãñaboaḡu, budicoasuju yuja. ï budirone, rijar'ire bajiro bajicoasuju masuj̄ma. To bajise ïacōari, “Rijacoajami”, yiyujarã masa. <sup>27</sup> To ïna yiboajaquēne, Jesús ï ãmore ñiacōari, ïre t̄ua v̄um̄uoiuju. To ï yirone, r̄uḡoasuju yuja.

<sup>28</sup> To yicōari bero, to ñarivij̄m sãjañuju Jesús. Ti vij̄m sãjaejacōari, ado bajiro ïre sēniãañujarã ï buerimasa:

—¿No yirã vâtire burocamasibeti ȳu? —Ïre yiyujarã ïna.

<sup>29</sup> To bajiro ïna yisere ajicōari, ado bajiro ïnare c̄udiyuju Jesús:

—J̄ej̄m ȳu burocaḡure bajiro bajirãre m̄ua burocaḡuajama, Diore sēnicōari r̄ine burocamasir̄uarãja m̄ua —Ïnare yiyuju Jesús.

*“Ȳure s̄iar̄uarãma”, Jesús ï yigotibabore queti*

*(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

<sup>30-31</sup> Cesarea de Filipo ñar'i, vac̄u, Galilea sitare ï buerimasare ũmato r̄etoasuju Jesús. J̄ajarã masa ïna ajisere bojabesuju, ï buerimasare goticudiḡu ñari. Ado bajiro ïnare gotiyuju:

—Ȳure Dios ï roticōacac̄ure masare ïsirocar̄uc̄umi s̄iḡu. To bajiro ï yijama, ȳure s̄iar̄uarãma ïna. Ȳure ïna s̄iaboajaquēne, idiar̄um̄u t̄usatir̄um̄ne quēna tudicaticoaḡuc̄uja ȳu —Ïnare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> To bajiro ïnare ï gotisere ajimasibesujarã ï buerã. To bajirã ñaboarine, ïre sēniãabesujarã, ïre ḡuirã ñari.

*“¿Ñim̄uj̄ma ñaḡuti ñamasuḡu ñaroc̄u?”, Jesús buerimasa ïna gãmerã yire queti*

*(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)*

<sup>33</sup> Capernaum vãme c̄uti macaj̄m ïnare ũmato vasuju Jesús. To bajivana, “¿Ñim̄uj̄ma ñaḡuti ñamasuḡu ñaroc̄u?”, gãmerã yi vasujarã Jesús buerimasa. To bajiro ïna yi vare ñajare, ïna ya vij̄m sãjaejacōari, ado bajiro ïnare sēniãañuju Jesús:

—Maa vana, ¿no bajise gãmerã oca josa vadi m̄ua? —Ïnare yiyuju.

<sup>34</sup> To bajiro ï yisēniãasere ajiboarine, c̄udibesujarã ïna, “¿Ñim̄uj̄ma ñaḡuti ñamasuḡu ñaroc̄u?” gãmerã yi oca josa vadiriã ñari. <sup>35</sup> ïna c̄udibetire, ïa, ejarũjucoasuju Jesús. To bajicōari, ï buerimasare, j̄uaãmo cōro, ḡubo j̄ua j̄enituarirãc̄u ñarãre jir̄eoiuju. To bajiro yicōari, ado bajiro ïnare gotiyuju:

—No bojagũ ñamasugũ ï ñarũajama, “Ñamasugũ me ñaja yũ” yitũoĩacõari, masa jedirore moabosarũcũmi —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>36</sup> To yigũne, sĩgũ daquegũre jicõari, ïna rĩjorojũa ïre ãmijeoyuju Jesús. To yicõari, ado bajiro ïnare gotiyuju:

<sup>37</sup> —Ñani daquegũ, “Ñamasugũ me ñaja yũ” ï yitũoĩarore bajiro tũoĩarãma, Ʋjũ Dios yarã ñamasurã ñaama. To bajiro ti bajijare, ãni daquegũre bajiro tũoĩarãre, gãjerã tu ïna ejaro, quẽnaro ïnare yirãma, yũrene quẽnaro yirã yirãma. To yicõari, yũre quẽnaro yirãma, yũre cõacacũre quẽne, quẽnaro yirã yirãma —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Yũre ajitirũnũcõari, mani yise ãnre yigũma, mani rãcagũ ñagũmi”, Jesús ï yire queti (Mt 10.42; Lc 9.49-50)*

<sup>38</sup> Ado bajiro Jesũre gotiyuju Juan:

—Gotimasiorimasũ, masa usũrijũ sãñarãre vãtiare bureagũre ïamũ yũa. “Jesũre ajitirũnũgũ ñari, ado bajise mũare rotimasiaja yũ: ‘Budiya’”, yĩñaami, vãtiare bureagũ. Mani rãcagũ me ï ñajare, “Tire yibesa”, ïre yibũ yũa —Jesũre yigotiyuju Juan.

<sup>39</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre yiyuju Jesús:

—“Tire yibeticõaña”, ïre yibeja. Quẽnaro yirimi. No bojagũ yũre rãcũbũocõari, ïãñañamani ï yĩoro bero, rojose yũre ñagõbecũmi. <sup>40</sup> No bojagũ yũre ajitirũnũcõari, mani yise ãnre yigũma, mani rãcagũ ñagũmi. <sup>41</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Yũre ajisũyarã ñamasurã me ïna ñaboajaquẽne, yũre ajitirũnũrã mũa ñajare, quẽnaro mũare yirã, to bajiro ïna yise vaja, vaja bũjarũarãma ïna, Dios tũjũ —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Mũa sũorine gãjerã rojose ïna yijama, gũiose ñaja”, Jesús ï yigotimasiore queti (Mt 18.6-7; Lc 17.1-2)*

<sup>42</sup> Quẽna ado bajiro ï buerimasare gotiyuju Jesús:

—Ñani daquegũre bajiro tũoĩarãre, yũre ajitirũnũrãre rojose ïna ãmato yijama, bũto rojose tãmũorũarãma. Rojose ïnare ïna ãmato yiroto rĩjoro, tocãrãcũrene ïna ãmũarijũre gũta jairica siatucõari, riaga ãcũarojũ ïnare rearoderuucõajama, rojose tãmũobetibũsaborãma —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Bũto mũa maise ti ñaboajaquẽne, ti sũorine Dios ï bojabeti mũa yijama, tire reacõaña”, Jesús ï yire queti (Mt 18.8-9)*

<sup>43</sup> “Rẽtoro rojose tãmũorobe’ yirã, rojose mũa yisere yitũjaya mũa” yigũ, ado bajiro ïnare gotiyuju Jesús:

—“Yũ ãmo sũorine rojose yibũ yũ” mũa yitũoĩamasijama, jatarocaya. Mũare cojo ãmo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jũããmo rãca mũa bajireajama, jeame yatibetimejũ mũa vajama, rẽtobũsaro quẽnabetirũaroja. <sup>44</sup> Tojũ ïna rujũrire becoa batũjabetirũarãma. To yicõari, jeamere yarocũ quẽne magũmi. <sup>45</sup> “Yũ gũbo sũorine rojose yibũ yũ” mũa yitũoĩamasijama, jatarocaya. Mũare cojo gũbo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jũa gũbo rãca mũa bajireajama, jeame yatibetimejũ mũa vajama, rẽtobũsaro quẽnabetirũaroja. <sup>46</sup> Tojũ ïna rujũrire becoa batũjabetirũarãma. To yicõari, jeamere yarocũ quẽne magũmi. <sup>47</sup> “Yũ cajea sũorine ïabojacõari, rojose yibũ yũ” mũa yitũoĩamasijama, tiare ãmirocacõaña. Coja cajea mũare ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jũajũne caje cãticõari, mũa bajireajama, jeame yatibetimejũ mũa vajama, rẽtobũsaro quẽnabetirũaroja. <sup>48</sup> Tojũ ïna rujũrire becoa batũjabetirũarãma. To yicõari, jeamere yarocũ quẽne magũmi. h

<sup>49</sup> “Rojose ñaja” yimasiboarine, rojose mũa yijama, quẽnabetoja. To bajiri, “Rojose yibe-tirũarãja”, yitũoĩacõa ñarũgũña mũa. Rojose yiterã ñari, bũto mũa bojase ti ñaboajaquẽne,

h 9:48 gotise, “Tojũ varona, bũto rojose tãmũotũjabetirũarãma” yire ãni ñaja.

tire mua yibetijama, butobusa Diore ajitirünarã ñaruarãja mua. To bajiro mua bajirotire bojagumi Dios.

<sup>50</sup> Moa ñaja bare sãre. Mua barotire vaibusu rii catisere cūrãma, moa turãja mua, “Boarobe” yirã. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quëna tudiocato” yirã, no bajiro yimasimenaja mua. Moa ocabetire bajiro bajiama sīgũri. Ìna suorine quënarò yimasibeami Dios. Moa ocatujabetijare bajiro bajiya mua. To bajiro bajirã mua ñajama, mua suorine quënarò yimasigũmi Dios. Yure mua ajitirũnu tajabetijama, rojose yibetibusaruarãma gãjerã. Gãjerã quënarò mua yisere Ìacõari, muare bajiro quënarò yiruarãma Ìna quëne. To bajiro bajirã ñari, quënarò gãmerã yiñaña —Ì buerimasare yiyuju Jesús.

## 10

*“Mua manajoare reabetiroti ñaja”, Jesús Ì yire queti  
(Mt 19.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> Capernaum ñar'i, Judea sitaju Ì buerimasare ùmato vasuju Jesús. To eja, Jordán vãme cutirisa jëa, to boejaju jãjarã masa Ì rãca rëjañujarã quëna. Toju Ìnare gotimasioñuju, Ì yirũgũriarore bajirone. <sup>2</sup> To Ìnare Ì gotimasio ñarone, Ì tu ejayujarã fariseo masa. Ejacõari, “Cudimasibeticõari, rojose tãmuoato” yirã, ado bajise Ìre sënĩatoyujarã Ìna:

—¿Sīgũ Ì manajore Ì rocajama, quënacõati? —Ìre yisëniñañujarã.

<sup>3</sup> To bajiro Ìre Ìna yisëniñasere ajicõari, ado bajiro Ìnare cudiujaju Ì:

—¿No bajise rotimasiñujari Moisés? —Ìnare yiyuju.

<sup>4</sup> To Ì yisere ajicõari, ado bajiro cudiujajarã Ìna:

—Ado bajiro rotimasiñuju: “No bojagu Ì manajore Ì rocaruajama, ‘Mure rocagu yaja’ yise papera ucacõari, Ìsiroti ñaja”, yimasiñuja Moisére Dios Ì roticũmasire —Jesúre yicudiujajarã fariseo masa.

<sup>5</sup> To Ìna yirone, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Diore ajiterã Ìna ñajare, “Butobusa Ìna manajoare rojose yiroma” yigu, manajoa reare beobetimasiñuju Moisés ñamasir'i. <sup>6</sup> “Rëmoju ùmure, rõmiore rujeomasiñuju Dios”, yigotiaja Dios oca. <sup>7-8</sup> To yicõari, gajeju ado bajiro gotiaja Dios oca: “Ëmu, rõmio Ì rujeore ti ñajare, ùmuju, manajo cutigu Ì jacuare Ìnare cãmotadicoarucumi. Manajo cuticõari, juarã ñaboarine, sīgũ rujure bajirone ñaruarãma”, yigotiaja Dios oca. <sup>9</sup> “To bajiruarãma” Dios Ì yimasire ñajare, mua manajoare reabetiroti ñaja —Ìnare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup> To Ì yiro bero, vijã ñacõari, to bajiro Ì gotisere sënĩañujarã Ì buerimasa. <sup>11</sup> To Ìna yijare, ado bajiro Ìnare cudiujaju Jesús:

—Ì manajore rocacõari, gajejo Ì manajo cutijama, Dios Ì Ìajama, Ì manajo masu me ñagõmo. Sore ajerio cutigu yigumi. <sup>12</sup> To bajirone bajiaja rõmiore quëne. So manajure rocacõari, gãjire so manaju cutijama, so manaju masu me ñagumi, Dios Ì Ìajama. Ìre ajeri cutigo yigomo —Ìnare yiyuju Jesús.

*Rĩamasare Jesús Ì ñubuejeore queti  
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Jesús taju rĩamasacare juaejayujarã masa, “Ì ãmori ñujeocõari, Diore Ìnare sënibosato Ì” yirã. Ìna juaejasere Ìacõari, ado bajiro Ìnare yiyujarã Ì buerimasa:

—¡Uadibesa! Gõjanabioro yaja mua —Ìnare yiyujarã.

<sup>14</sup> To Ìna yisere Ìajũnisinigũne, ado bajiro Ìnare gotiyuju Jesús:

—Rĩamasare Ìnare matabesa. Ìnare bajiro tuoñarã ñaama Ëju Dios yarã quënarò Ì yirã.

<sup>15</sup> Riojo muare gotiaja yã. Rĩamasa Ìna yiecorore bajiro quënarò yiecorã ñaama Ëju Dios yarã —Ì buerimasare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> To Ìnare yigotigajanocõari, rĩamasare Ì ãmori ñujeocõari, Diore Ìnare sënibosayuju.

*Gajeyeũni jaigũ, Jesũre ĩ sēniĩare queti*  
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

<sup>17</sup> Quēna Jesũs varũtu vacũ ĩ bajirone, sĭgũ, ũmaejayuju. Ejacõari, ĩ rĩjorojũa gũsomuniari tuetugũne, ado bajiro Jesũre ĩre sēniĩañuju:

—Gotimasiorimasũ, quēnagũ ñaja mũ. Yũ rijato berojũ “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ĩ catisere yũre ĩ ĩsisere yũ bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yũre? —ĩre yiyuju.

<sup>18</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cãdiyuju:

—¿No yigũ, “Quēnagũ ñaja mũ”, yũre yati mũ? Dios sĭgũne ñaami quēnagũma. <sup>19</sup> Mũ rijato berojũ “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ĩ catisere mũ bũjarũajama, Dios ĩ rotimasirere cãdiroti ñaja. Tire masiaja mũ. Dios ĩ rotimasire yũ yijama, ado bajise yimasirere yaja yũ: “Sĩabesa. Gãji manajo rãca ajerio cutibesa. Juarudibesa. Socũne, ‘Rojose yimi’ yigotiyirobesa. Gãjerãre yitobesa, ‘Ĩna ye cũogũsa’ yigũ. Mũ jacũre, mũ jacore quēne quēnaro ĩnare rãcũbũoya”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ĩre yiyuju.

<sup>20</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicãdiyuju:

—Daquegũjũne tire cãdisũoadimasicaju yũ —ĩre yicãdiyuju.

<sup>21</sup> To ĩ yisere ajicõari, ĩre ĩamaiñuju Jesũs. To bajiri, ado bajiro ĩre gotiyuju:

—Cojo vãme rũyaja mũ yiroti, mũ rijato berojũ “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ĩ catisere mũ bũjarũajama: Jediro mũ cũosere gãjerãre ĩsijeocõaña. To yicõari, ti vaja mũ bũjasere maior bajirãre ĩsima. To bajiro mũ yijama, õ vecaju Dios ĩ ñaroju quēnase bũjarũcũja mũ. To bajiro yigajanocõari, yũre ajisũyaya —ĩre yiyuju Jesũs.

<sup>22</sup> To ĩ yigũ, bũto sutiriti vacoasuju ĩ, gajeyeũni jaigũ ñari, tire maigũ.

<sup>23</sup> To yigajanogũne, ĩ buerimasare ĩacõari, ado bajiro gotiyuju Jesũs:

—Gajeyeũni jairãrema, yũre ĩna sũyarũa tũoĩaboajama, bũto josarũaroja ĩnare. To bajicõari, yirẽto ecobosabetirũarãma —ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>24-25</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩ buerimasa, ti ũnire ajibetirũgũrã ñari. To bajiri quēna ĩnare gotirẽmoñuju Jesũs:

—Yũ buerã, ajiya. No bojarã, yũre ĩna sũyarũa tũoĩaboajama, bũto josarũaroja ĩnare. To bajiboarine bũtobũsa josarũaroja gajeyeũni jairãrema. Vaibũcũ camello vãme cutigũ, gãjojota gojeacare sãjarẽtobudimasibecũmi. To bajirone bajaiaja gajeyeũni jairãre quēne, yũre ĩna ajitirũnũ sũyarũaboajama. To bajiro ĩna bajijare, yirẽto ecobosabetirũarãma —ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>26</sup> To bajiro ĩnare ĩ gotisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna. To bajiri ado bajiro ĩre sēniĩarẽmoñujarã:

—Riojo mũ gotijama, ¿no bajiro bajirãjũa Dios tũjũre ejarũarãda? —ĩre yiyujarã.

<sup>27</sup> To ĩna yirone, ĩnare ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesũjũama:

—Ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tũjũre. Diojũama, ñajediro yimasijeocõami. Ñiejũa josase maja, ĩrema. ĩ sũorine ĩ tũjũ ejamasire ñaja —ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Jediro yũa gajeyeũnire cũcõari, mũre sũyacaju yũa —ĩre yiyuju.

<sup>29-30</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cãdiyuju Jesũs:

—Riojo mũare gotiaja yũ. No bojarã yũre ajitirũnũrã ñari, yũ ocare gotiroana, ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna jacũa, ĩna rĩa, to yicõari ĩna ya veserire quēne, ĩna maise ñaro cõro ĩna vaveojama, ĩna cũoboare rẽtobũsaro quēnase bũjarũarãma ĩna, adi macarũcũrore. Yũre ajitirũnũrã ñari, rojose tãmũorã ñaboarine, ado bajiro quēnaro ĩnare yirũcũmi Dios: Jairo viri, jairo veseri, jãjarã yarã cuti, to yicõari jãjarã rĩa cutireayere ĩsirũcũmi Dios. To yicõari, “Ĩna rijato berojũma tudirijabeticõato” yigũ, ĩ catisere ĩnare ĩsirũcũmi. <sup>31</sup> To bajiboarine, adire quēne quēnaro tũoĩaña mũa: Ado bajiro mũa tũoĩarore bajirone tũoĩaboarãma: “Dios ĩ bojase yirã rẽtoro Dios ĩ bojasere yirã ñari, ñamasurã ñaja yũa. To bajiri, õ vecajũre quēne ñamasurã ñari, quēnase bũjarũarãja”, yitũoĩaboarãma. To bajiro yirã ñari, gãjerãre ĩacõari, “Ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna jacũa, ĩna rĩa, to yicõari ĩna ya veserire vaveomena ñari, ñamasurã

me ñaama. To bajiri, ò vecajure quënase mojoroaca bujarona ñaama”, yituoïaboarãma. To bajiro me bajirunaroja. Adoju ñamasurã, ò vecajurema ñamasumena ñaruarãma ña. Adi macarucuroju ñamasumenama, ò vecajurema ñamasurã ñaruarãma —ñare yiyuju Jesús.

*“Yure sïaruarãma”, Jesús ï yigotitũsare queti  
(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

<sup>32</sup> Ì buerimasa, Jerusalénju Jesús ñare ï ùmato varũtu vajare, “Ujarã ïre ïaterã ña ñaroju ï vasere güibeticõami Jesús”, ïre yituoïa vasujarã ña. Ñajũama, ïre sayarã, buto güiyujarã. To ña bajirone, juaãmo cõro, gũbo juã jënituarirãcũ ñarãre ï buerãre ricati ñare jicãmotocõari, ado bajiro ñare gotiyuju:

<sup>33</sup> —Quënarõ ajiya mũa. Jerusalénju vana bajiaja mani. Toju mani ejaro, Dios ï roticõacacũre, sïgũ yure ïsirocarũcũmi, paia ujarãre, to yicõari, Dios ï rotimasire gotimasiorimasare. Ñajũa, “Ïre sïaroti ñaja”, yure yiruarãma. To yicõari, romano masare yure ïsiruarãma. <sup>34</sup> To ña yijare, yure ajatud'irã, gooco yure eoreatucõari, bajaruarãma ña. To yicõari yucútëroju yure jajurocacõaruarãma. Yure jajurocacõari, yujeboaruarãma. To ña yiboajaquëne, yure ña sïarirãmũ bero, idiarãmũ tũsatirãmũne tudicaticoarũcũja yũ quëna —ñare yiyuju Jesús.

*Santiago mesa Jesúre ña sënire queti  
(Mt 20.20-28)*

<sup>35</sup> To ï yiro bero, Zebedeo rĩa, Santiago, to yicõari Juan, Jesúrãca ñagõrã ejayujarã ña. Ejacõari, ado bajiro ïre sëniñujarã:

—Gotimasiorimasũ, “Ado bajiro yũare ejarëmoña” mũre yũa yisënisere, mũ cũdise bojaja yũa —ïre yiyujarã ña.

<sup>36</sup> To bajiro ña yisere ajicõari,

—¿No bajiro mũare yũ yibosasere bojati mũa? —ñare yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To ï yijare, ado bajiro ïre yiyujarã ña:

—“Ñajediro uju ñaja yũ” yïocõari, mũ rotisũorirodo ti ejaro, ado bajiro yũare mũ ùmato rujirotire bojaja yũa: Sïgũ mũ riojojacatũa, gãjire mũ gãcojacatũa yũare ùmato rujirũcũja mũ, mũ rotirore bajirone yũa rotimasirotire yigũ —ïre yiyujarã.

<sup>38</sup> To bajiro ïre ña yisëniyoajaquëne, ado bajiro ñare cũdiyuju Jesús:

—Tũoïamasimenane, yure sëniboaja mũa. Yũ rãca mũa rotirũajama, ¿mũa quëne yure bajirone rojose tãmũorãtique mũa? —ñare yiyuju.

<sup>39</sup> To bajiro ñare ï yirone,

—Bajicõarãja —ïre yicũdiyujarã.

To bajiro ña cũdise ñajare, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Mũa quëne, yũ tãmũorotire bajiro rojose tãmũoruarãja. <sup>40</sup> To bajiro mũa bajiboajaquëne, yũ riojojacatũa, yũ gãcojacatũa mũare rojomasibecũja yũ. “Ïna ñaruarãma yũ macũ tũ rujirona” yũ jacũ ï yicana rïne rujiruarãma —ñare yiyuju.

<sup>41</sup> Jesús buerimasa juaãmo cõro ñarã ña ajibetone, “To bajiro bojaja yũa” ña yisere ajicõari, jũnisiniñujarã ña. <sup>42</sup> To bajiro ña bajijare, ña jedirore jirëocõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Ujarã, Dios yarã me ñarã, ña yarãre buto tutuaro rotirãma ña. Tire masiaja mũa.

<sup>43</sup> Mũama, yũ yarã ñari, ñare bajiro bajibetiruarãja. Yure ajitirũnrã, ñamasurã ñaruarãma, gãjerã ña bojasere masicõari, quënarõ ñare yiejarëmorã. <sup>44</sup> To bajiri ñamasurã mũa ñarũajama, gãjerãre moabosaruarãja mũa. <sup>45</sup> Dios ï roticõacacũ quëne, to bajirone yaja yũ. “Gãjerã yũ bojasejũare masicõari, quënarõ yure yato ña” yigũ me vadicaju yũ. “Ïna bojasere masicõari, quënarõ ñare yirũcũja” yigũ vadicaju yũ. To yicõari, jãjarã rojose ña yisere Dios ï masirorotire ñare vaja yibosagũagũ vadicaju yũ —ñare yiyuju Jesús.

*Caje ĩabecũ Bartimeo vãme cutigũre Jesús ĩ ĩarotire queti  
(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

<sup>46</sup> Jericó vãme cuti maca ñacõari, ĩna vatone, jãjarã masa ĩnare sũyasujarã, Jesúre ĩarã. Tojũ ĩna vatone, ĩabecũ, Bartimeo vãme cutigũ rujiyuju, maa tũ. Timeo macũ ñañuju ĩ. Maioro bajigũ ñari, ĩ barotire, to yicõari, gajeyeũniaca ĩ cũrotire tũoĩagũ, gãjoa sēnirujiyuju. <sup>47</sup> “Jesús, Nazaret macagũ rētoacũ yami” masa ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩre jıavasãñuju:

—Jesús, Ujũ David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõar'i ñaja mũ. Yũre ĩamaiña mũ —yıavasãñuju ĩ.

<sup>48</sup> To bajiro ĩ yıavasãrone,

—ıAvasãbesa! —ĩre yiyujarã masa.

To bajiro ĩna yıboajaquēne, bũtobũsa avasãñuju quēna:

—Ujũ David ñamasir'i jãnami “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõar'i ñaja mũ. Yũre ĩamaiña —Jesúre ĩre yıavasãñuju.

<sup>49</sup> To ĩ yisere ajicõari, tujarũgũñuju Jesús. To bajicõari,

—ĩre jıya mũ —masare ĩnare yiyuju.

To ĩ yijare, ĩabecũre jiyujarã ĩna:

—Variquēnaña. Vãmũrũgũña. Mũre jiami Jesús —ĩre yiyujarã, ĩabecũre.

<sup>50</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, ĩ sudiro joeadore vearocacõañuju, “Guaro vatĩmagũsa” yigũ. To yicõa, vãmũrũgũ vasuju ĩ, Jesús tũjũ. <sup>51</sup> ĩ ejasere ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—¿No bajiro mũre yũ yisere bojati mũ? —ĩre yiyuju, caje ĩabecũre.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicũdiyuju:

—Gotimasiogũ, yũ tudĩarotire mũ ejarēmosere bojaja yũ —ĩre yiyuju caje ĩabecũ.

<sup>52</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Vasa mũ. “Yũre ĩamaicõari, ĩarotirũcũmi” yũre yitũoĩagũ ñari, ĩacoajũ mũ yuja. Ñie rojose maja mũre yuja —ĩre yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yirirĩmarone, caje ĩabecũ ñaboar'i, ĩacoasuju ĩ yuja. ĩacõari, ĩ quēne Jesúre sũyacoasuju.

## 11

*“ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõagũ ñaja yũ” yĩlogũ, Jerusalénjũ Jesús ĩ ejare queti  
(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1-2</sup> Jerusalén cõñana, Betfagé, Betania vãme cuti macari tũjũ ejayujarã ĩna. Ti macari tũjũre Olivo vãme cuti buro ñañuju ti. Ti burojũ ejagũagũne, jũarã ĩ buerãre ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Tojũ ejacõari, burro macũ ĩna siaturũgõr'ire bũjarũarãja mũ, jesaĩañamagũre. ĩre õjacõari, yũre ãmiadibosaba. <sup>3</sup> Ti macagũ, mũ õjaro ĩacõari, “¿No yirã ĩre õjati mũ?” mũare ĩ yisēniĩajama, “Mani uju ĩre bojami. No cõro mene tũocõarũcũmi quēna”, ĩre yicũdiba —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>4-5</sup> To ĩ yisere ajicõari, vasujarã ĩna. To ejacõari, maa tũ ñarivi soje tũre ĩna siaturũgõr'ire ĩabũjayujarã. ĩabũjacõari, ĩre ĩna õjarone,

—¿No yirã ĩre õjati mũ? —yisēniĩañujarã ĩna, burro ujarã.

<sup>6</sup> To ĩna yisēniĩase ñajare, Jesús ĩnare ĩ cũdirotiriario bajirone cũdiyujarã ĩna. To ĩna yirone, ĩnare varotiyujarã burro ujarãjũ. <sup>7</sup> To ĩna yijare, burro macũre ãmivasujarã, Jesús tũjũ. To yicõari, ĩna ye sudi joeayere vejecõari, burro macũ joere jeoyujarã. To ĩna yirone, vajejayuju Jesús. <sup>8</sup> Jãjarã masa ñañujarã. ĩna ye sudi joeayere vejecõari, ĩ varotijũre cũ rĩjoro cutiyujarã. “Yũ uju ñaja mũ” yirã, to bajiro yiyujarã, Jesúre rũcũbuorã. Gãjerã yucã rũjũri jasurecõari, maare cũ rĩjoro cutiyujarã. <sup>9</sup> To yicõari, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’



yigu, Dios ï cōagũ ñaja yu' yĩocōari, rotisucumi yuja" Jesúre ïre yituoĩarã ñari, buto variquēnañujarã ña. ïre rĩjoro cuti vana, ïre sũyarã quēne, ïre ïavariquēnarã, ado bajiro avasã vasujarã:

—ï“Rotimucumi” yigu, Dios ï cōar'i ñaami! ïQuēnase ïre yivariquēnato mani! ïDiore rotibosagu quēnaro ï yigu ñaami! <sup>10</sup> ïUju David ñamasir'i jãnam ï rotirirodo, “Quēnarirodo ñaruroja” Dios ï yiriarodo ejaroado yaja! ïDiore quēne, quēnase ïre yivariquēnato mani, ñni yua ujure ï cōajare! —yivasã vasujarã ña.

<sup>11</sup> To bajiro ña yi vato rĩne, Jerusalénju ejayuju Jesús. Ejacōari, Diore yirucuboriavire sãjañuju. Sãjaejacōari, jediro ïabatojeocōari bero, “Rãioato bajaiaja” yigu, ï buerimasa juaãmo cōro, gubo jua jēnituarirãcu ñarãre ïmato tudiasuju, Betania macaju.

*Higuera vãme cutiure, “Juañi rica cutibetiruroja”, Jesús ï yire queti*  
(Mt 21.18-19)

<sup>12</sup> Gajerũmu Betania maca ñaboa, ï buerimasare ïmato vacu, ñiorijayuju Jesús. <sup>13</sup> To bajivacune, sōjune higuera vãme cutiure ïabujacōañuju Jesús. Quēnaro jũ cutiyuju. Ti ricare barũ ojaboayuju. Rica mañuju, tiũjama. Jũ rĩne ñañuju. Rica mañuju, rica cutirodo me ñajare. <sup>14</sup> To bajiri tiure ado bajiro yiyuju Jesús:

—Juañi rica manũcarãrãja mua —tiure yiyuju ï.

To bajiro ï yisere ajiyujarã ña, ï buerimasa.ï

*Diore yirucuboriaviju ñacōari, gajeyeũni ïsirivire bajiro ña yĩñajare, Jesús ñare ï tud'ĩagōbure queti*

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>15</sup> To bajiro ï yiro bero, varũtu ejacoasujarã, Jerusalénju. Ti macaju ejacōari, Diore yirucuboriaviju sãjañujarã. Ti viju gajeyeũni ïsirãre, ñare vaja yirãre quēne, tud'ĩagōbuyuju Jesús. Gãjerã ye rãca gãjoa vasoarimasa ña gãjoa jeorijaũre tjuareayuju. To yicōari, buja ïsirimasa ña rujiri cũmurorire tucaguereayuju. <sup>16</sup> To yicōari, Diore rucuboriaviju gajeyeũni no bojasere masa jedirore juarotibesuju. <sup>17</sup> To yicōari, ado bajiro ñare gotiyuju:

—Diore gotirētosarimasa ña ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yu ya vima, masa jediro yure sēnirucuborã rējariavi ñaruroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro Dios ï yimasire ti ñabojaquēne, ado bajiro mua yĩñase sũorine juarudirimasa ya vire bajiro bajaiaja ti —ñare yiyuju Jesús.

<sup>18</sup> Ti viju Diore yirucuboriaviju ñañujarã paia ujarã, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quēne. To bajiro Jesús ï yisere ïacōari, “¿No bajiro yicōari, ïre sãrãti mani?”, gãmerã yĩagōñañujarã ña, ïre gũirã ñari, ï gotimasiosere ajicōari, jãjarã masa ña ajirucubose ñajare. <sup>19</sup> ñare gotimasioacōari bero, ti rãioatone, ï buerimasare ïmato vacoasuju Jesús.

*Higuera rica mani ti sñire queti*  
(Mt 21.20-22)

<sup>20</sup> Gajerũmu busuriju jẽju quēna maa vana higuera vãme cutiũ, “Rica manũcarãrãja mua” Jesús ï yiriũ tũre ejayujarã ña. To ejacōari, higuera sñiar'ire ïañujarã. Ti ñemari quēne sñijedicoasuju ti. <sup>21</sup> To cōrone Jesús ï ñagōrere tuoĩabujacōari, gotiyuju Pedro:

—Gotimasiorimasa, ïaña. Higuera vãme cutiure, “Juañi rica manũcarãrãja mua” mu yimasiricũ sñirocacoasuja ti —Jesúre yiyuju.

<sup>22</sup> To ï yisere ajicōari, ado bajiro ï buerimasare gotiyuju Jesús:

—“Dios ï ejarẽmose rãca yimasicōarãja”, yituoĩaña mua. <sup>23</sup> Riojo mũare gotiaja yu. No bojagu yure ajitirũngũ, ï burore, “Moa riagaju mua masune rocaroacoasa” ï yijama, to bajirone bajiruroja, “Dios ï ejarẽmose rãca yimasicōagũja” ï yituoĩa tujabetijama. <sup>24</sup> “Yu sēnijama, yũare ïsicōagũmi” yituoĩacōari, Diore mua sēnijama, mũare ïsirucumi, ñare yiyuju.

ï **11:14** Higuera rica cutirodo me ñaboarine, rica cuticōari, ti jũ cutirũgũriarore bajiro ti bajijare, “Rica cutiroja” yigu, ïagũ vaboayuju Jesús.

<sup>25</sup> Diore sēnirā, m̄are rojose yirāre m̄a masiriojama, mani jac̄ ō vecaḡ rojose m̄a yisere masirior̄uc̄mi ī quēne. <sup>26</sup> Gājerāre rojose ĩna yisere m̄a masiriobetijama, mani jac̄ quēne rojose m̄a yisere masiriobetir̄uc̄mi –ĩnare yiyuju Jesús, ī buerāre.

*“¿Ñim̄ m̄are ī rotise rāca to bajiro yati m̄?”*, *Jesúre ĩna yisēñiare queti*  
(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

<sup>27</sup> To ī yiro bero, Jerusalén̄j̄ ejayujarā quēna Jesúrāca. To bajicōari, Diore yir̄uc̄b̄oriavij̄ sājañuju Jesús. Sājaejacōari, ī ñacudirone, ī t̄ ejar̄ḡñujarā paia ɯjarā, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, b̄uc̄rā quēne. <sup>28</sup> Ejarāne, ado bajiro ĩre sēñiñañujarā ĩna:

–¿Ñim̄ m̄are ī rotise rāca to bajiro yir̄ḡñuati m̄? –ĩre yisēñiñañujarā ĩna.

<sup>29</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari,

–Ȳ quēne, ado bajiro m̄are sēñiñaja ȳ. Ȳre m̄a c̄dicōaroj̄, “Ī rotise rāca yaja ȳ”, m̄are yir̄uc̄ja maji. <sup>30</sup> ¿Ñim̄ rotiyujari, Juanre, “Oco rāca masare ĩnare bautizacudiya” yiḡ? ¿Dios rotiyujari? ¿Masaj̄na rotiyujarique? –ĩnare yisēñiñañuju Jesús.

<sup>31</sup> To ī yisere ajicōari, ĩna masurione gāmerā ñagōñañujarā ĩna:

–“Dios, Juanre oco rāca bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēñiñajacaḡmi: “Tire masirā ñaboarine, ¿no yirā ĩre ajitir̄ñ̄beticati m̄a?” manire yisēñiñajacaḡmi. <sup>32</sup> To yicōari, “Masane, Juanre oco rāca bautizarotiriarāma” mani yijama, manire b̄to tud'ir̄uarāma masa, “Diore gotir̄ēto bosarimasa ñaboacami Juan” yirā ñari –gāmerā yiyujarā ĩna. <sup>33</sup> To bajiro gāmerā ñagōrā ñari, ado bajiro ĩre c̄diyujarā ĩna:

–Juanre rotir'ire masibeaja ȳ –Jesúre yicōañujarā ĩna.

To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare c̄diyuju Jesús:

–To bajiro m̄a c̄dijare, “Ī rotise rāca yaja ȳ”, m̄are yigotibetir̄uc̄ja ȳ quēne –ĩnare yiyuju Jesús.

## 12

*“Jud'io masa ĩna ajitir̄ñ̄beti ñajare, gājerāj̄are ɯjor̄uc̄mi Dios” yiḡ, ĩre moabosarimasa rojose yirā ĩna bajire rāca Jesús ī gotimasiore queti*  
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

<sup>1</sup> Gotimasiore queti masare gotiyuju Jesús:

–Sīḡ mas̄ ɯye vese oteḡmi. Tire otegajanocōari, mataḡmi. To yicōari, ɯye oco juarotij̄ quēnoḡmi. Tij̄ bero, vecaj̄ ñacōari, ī ĩatir̄ñ̄jesarotij̄ quēnoḡmi. To yigajanocōari, gājerāre, “Ȳre ĩatir̄ñ̄bosaba”, yiḡmi. “Ȳe ti rica c̄tiro, gājerāre ĩsicōari, vaja sēñir̄arāja. To yicōari, m̄a juajama, ‘Ado cōro ñaja mani ye. Ado cōro ñaja ī ye’ yicōīama”, ĩnare yiḡmi. To yicōari, gajeroj̄ vacoac̄mi yuja. <sup>2</sup> To bajiri cojor̄am̄, “Ȳe rica c̄ti b̄c̄natoja ti” yiḡ, ĩre moabosarimasure cōaḡmi, “Ȳe, ȳre ĩna c̄bosarere ȳre juabosaya” yiḡ. <sup>3</sup> Ȳe vesej̄ ī ejarone, ĩre ñiacōari jarāma vese coderimasa. To yicōa, ĩre ɯye ĩsimenane, “Vasa”, yirāma ĩna. To bajiri ɯye juabec̄ne tudiejaḡmi, ĩre roticōar'i t̄j̄. <sup>4</sup> To bajiri ɯye ī juabetire ĩacōari, gāji ĩre moabosarimasure cōaḡmi quēna, vese ɯj̄, “Ȳe ȳre juabosaḡ vasa” yiḡ. Ȳe vesej̄ ī ejasere ĩacōari, rujajine ĩre yitud'icōari, ĩre quēne jarāma ĩna. To bajiri ī r̄joaj̄ c̄mi c̄tiḡmi ī. To bajiro ĩre yigajanocōari, ɯye ĩsimenane, “Vasa”, ĩre yirāma ĩna. <sup>5</sup> To bajiri ɯye ī juabetire ĩacōari, quēna gāji ĩre moabosarimasure cōaḡmi vese ɯj̄. ĩre s̄larāma. Bero, jājarāb̄usa cōar̄ḡñ̄boaḡmi vese ɯj̄. ĩnare quēne to bajirone yir̄ḡñ̄rāma vese coderimasa. Sīḡr̄ire b̄to jarāma. Gājerāre s̄larāma ĩna.

<sup>6</sup> ĩnare ī cōariaro bero, sīḡ r̄yaḡmi yuja, ī cōaroc̄. ĩ ñaḡmi ī mac̄, ī maiḡ. To bajiri, “Ȳ mac̄j̄are r̄uc̄b̄or̄arāma” yit̄oīaḡ, ĩre cōaboaḡmi. <sup>7</sup> To bajiro ī yicōar'ire, vesej̄ ī ejasere ĩacōari, ado bajiro gāmerā ñagōrāma vese coderimasa: “Adi vese ɯj̄ mac̄ne ñaami. To bajiri ī bajirocaveojama, ĩne ñaami ĩre vasoaroc̄. To bajiri ĩre mani s̄jajama,

mani ye sita ñaruaroja yuja”, gãmerã yiñagõrãma ñna. <sup>8</sup> To bajiri vese sojuaju ñre ñia vati, ñre sïarocacõarãma ñna —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ñnare gotigajanocõari, ado bajiro ñnare gotiyuju quëna:

—¿Ti vese ujũ tudiejagu, no bajiro ñnare yigujari ñ, ti vese coderimasare? Ado bajiro yigumi: Veseju vacõari, ti vese coderãre sïarucumi. To yicõari, gãjerãjuare coderotigumi ñ, ti vesere —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>10-11</sup> Gajeye ado bajiro gotirũtuasuju Jesús:

—“Ûye vese ujũ macure rojorã ñna sïarocarere bajirone viri buarimasa gũta ñna beserocaria ñaboarine, ñamasurica ñaruaroja”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire. ¿Tire ñabeticatiquẽ mũ? Ado bajiro gotiaja:

“Gũta rãca vi quënorimasa coja gũtare rocarãma ñna. ñna rocaria ñaboarine, gajea gũta rëtoro quënarica ñaruaroja tia. Tia gũta suorine quënarivi quënorucumi Dios. Tia manijama, quënomasibetibogumi. To bajiro bojagumi Dios mani ujũ. To bajiri tia gũta suorĩ Dios quënarõ ñ yisere ajimasicõari, buto tũoĩa variquënjaja mani”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire —ñnare yigotiyuju Jesús, paia ujarãre.†

<sup>12</sup> Jesús ñ gotimasiosere ajicõari, “Ûye vese coderimasa ñ yijama, manirene yigũ yami. To yicõari, gũtavi quënorimasa ñ yijaquëne, manirene yami. ñre rojose mani yisere yigũ yami”, yiajimasinũjarã ñna. To bajiri Jesũre ñnarũaboayujarã. To bajiboarine masare guirã, ñre ñiabetesujarã. ñre ñnarũaboa, vacoasujarã ñna yuja.

*“Ujarã, gãjoa manire ñna vaja yirotijama, ñnare ñsiroti ñnja”, Jesús ñ yigotire queti (Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

<sup>13</sup> Bero, fariseo masa, to yicõari, “Ûju ñamasugũ ñarucumi Herodes” yirũgũriarã, Jesús tũ ñna rãcanare cõañujarã ñna, “Ado bajiro josari mũ sënĩñajama, cudimasibeticõari rojose tãmũorucumi Jesús” yirã. <sup>14</sup> To ñna yicõariarã, ado bajiro Jesũre sënĩñañujarã ñna:

—Ajiya gotimasiorimasũ. “Riojo gotiami”, mũre yimasiaja yũ. “Ado bajiro mani yisere bojagumi Dios” yigotimasioagũ ñari, riojo yũare gotimasioaja mũ. “Ado bajiro yũ gotimasiojama, yũre ajijũnisiniruarãma” yitũoĩabecũne, riojo gotigũ ñaja mũ. “Ãnoama, ñamasurã ñna ñajare, ñna ajijũnisinibeti vãmejuare ñnare gotimasiorucuja”, yitũoĩabecũ ñaja mũ. Masa ñajedirore yũare riojo gotigũ ñaja mũ. To bajiro yigũ mũ ñajare, mũ tũoĩasere ajirũaja yũ. ¿Roma macagu ujũ, César, gãjoa manire ñ vaja yirotisere mani vaja yijama, quënacõarõari? ¿Dios ñ rotimasirere cudimena yirãjarique mani, ñre mani vaja yijama? — Jesũre yisënĩñaboayujarã ñna.

<sup>15</sup> Jesũjũama, “Rojose yũre yiruarã, to bajise yũre sënĩñatoama ñna”, yimasicõañuju. To bajiri ado bajiro ñnare yiyuju:

—¿No yirã, “Rojose ñre yirãsa” yirã, to bajise yũre sënĩñatoati mũ? —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> —Gãjoatii cojotii yũre ñoña —ñnare yiyuju Jesús.

To ñ yijare, gãjoatii ñre ñoñujarã. Gãjoatiire ñacõari, ado bajiro ñnare sënĩñañuju Jesús:

—¿Ñimũ rioga tuyati? ¿Ñimũ vãme tuyati? —ñnare yiyuju Jesús.

To ñ yirone,

—Roma macagu Ûju César vãme cutigũ rioga tuyaja. To yicõari, ñ vãme quëne ñaja ti — Jesũre yicũdiyujarã ñna.

<sup>17</sup> To ñna yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

—To bajiri aditiire ñacõari, “César yatii ñaja”, yimasiaja mũ. To bajiri ujarã ñna vaja yirotijama, ñnare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajiaja Diore quëne. Jediro Dios ñ cõase ti ñajare, “Yũ cõose ti ñaboajaquëne, ti rãca mũ bojarore bajiro yiruarãja”, Diore ñre yiroti ñaja manire —ñnare yiyuju Jesús.

To bajiro ñ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ñna, ñre bajiro quënarõ gotigũre ajibetirũgũriarã ñari.

† **12:10-11** “To bajiro gotiyumi Dios, yũ bajiro ñre tũoĩagũ”, ñnare yigotigũ yiyumi Jesús.

*“¿Bajirearãma, tudicatioanajari?”, Jesúre ña yisēñiatore queti  
(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)*

18-19 To bajicōari, saduceo masa quēne ejayujarã, Jesúre sēñiatorã. “Masa ña rijato bero, ña usuri, ña rujari ñaro cōrone quēna tudicatimenama” yirã ñañujarã saduceo masa. Ado bajiro ñre sēñiañujarã:

—Ajiya gotimasiorimasu. Moisés ñamasir'i ado bajiro ñ yuicacūmasire ti ñajare, mure sēñiarã vabu yua. “Sīgū, manajo cutiboa, rĩa magūne ñ bajirocajama, ñ gagu manajo ñariore manajo cutirucumi ñ bedijua. To bajiri ñ rāca ñacōari, so macu cutijama, ñ gagu macu ñarucumi”, yimasiñuju Moisés. <sup>20</sup> Sīgū rĩa cojomo cōro, jua jēnituarirācu ũmua ñaboacama. Sīgōrene manajo cutiboacama ña. Ñasugū sore manajo cutisūboacami. Rĩa magūne rijacoacami ñ. <sup>21-22</sup> Ñ rijato bero, gāji ñ bedi vasoaboacami. Ñ quēne rĩa magūne rijacoacami. Ñ bederã quēne, to bajirone sore manajo cutiboacama. Rĩa manane, rijajedicoacama ña quēne. So manajua ña rijajediro bero, so quēne rijacoacamo yuja. <sup>23</sup> To bajiri bajireacōari, quēna ña tudicatijama, ¿ñimujua ñaguída so manaju masu ñarocuma, ña ñaro cōrone sore ña manajo cuticato bero? —Jesúre yisēñiatoyujarã ña.

<sup>24</sup> To ña yirone, ado bajiro cūdiyuju Jesús:

—Dios oca, masa ña ucamasire ajimasimena ñaja mua. Dios ñ masisere quēne masirã me ñaja. To bajirã ñari, Moisés ñ ucamasirere tuoñacōari, “Riojo me gotiro yaja”, yituoñaboaja mua. <sup>25</sup> Ado bajirojua bajiaja: Bajireariarã, ña tudicatio bero, manajo cutire, manaju cutire quēne maniruroja. Ángel mesare bajiro bajirã ñaruarãma ña. <sup>26</sup> ¿“Masa ña bajirearo bero, ña usuri caticōaroja” yirere ñabeticatique mua? ¿Yucúyoa ũjariyoa vatoaju Dios Moisére ñ ñagōmasirere ñabeticatique? Dios masune ñre ñ gotimasirere ado bajiro ucamasiñumi Moisés: “Mua ñicua ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ña rucubuo vadimasicacune ñaja yu”, yigotimasiñumi Dios. <sup>27</sup> Masa bajireariarã ña usuri ti caticōa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarã, quēna tudicatioarã ña rucubuoogu ñaami. “Ña usuri ti caticōa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore rucubuoocōa ñarãma” yire ñaja. Buto mavisiaja mua —ñare yiyuju Jesús.

*Dios ñ rotimasire ñamasuri vāmere Jesús ñ gotire queti  
(Mt 22.34-40)*

<sup>28</sup> Sīgū, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasu ejayuju. Ejacōari, Jesúrāca ña ñagōrore ajiñañuju ñ. To bajiri, “Quēnaro cūdiami Jesús” yiajigū ñari, ñre sēñiañuju ñ:

—Dios ñ rotimasire ñamasuse, ¿disejua ñati? —Ñre yisēñiañuju ñ.

<sup>29</sup> To ñ yisere ajicōari, ado bajiro cūdiyuju Jesús:

—Dios ñ rotimasire ñamasuse ado bajiro gotiaja: “Ajiya mua, Israel sitana. Dios sīgūne ñaami mani ujū. <sup>30</sup> Mani ujūre, Diore buto mairoti ñaja. No bojagure mani mairo rētoro, no bojase mani cūose, mani bojatuoñase, to yicōari mani moare cutise rētoro Diore mairoti ñaja”, yigotiaja Dios ñ rotimasire ñamasuse. <sup>31</sup> To yicōari, gajeye ado bajiro gotiaja ti: “Mū masu rujūre mū mairore bajirone mū tuanare maiña”, yigotiaja Dios ñ rotimasire. Disejua gajeye Dios ñ rotimasire rētoro ñamasuse maja —Ñre yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari, ado bajiro ñre yiyuju Dios ñ rotimasire gotimasiorimasu:

—To bajirone bajiaja. Riojo gotiaja mū. “Sīgūne ñaami Dios. Ñre bajiro bajigū gāji magūmi. <sup>33</sup> Mani ujūre Diore buto mairoti ñaja. No bojagure mani mairo rētoro Diore mairoti ñaja, manire. No bojase mani cūose mani mairo rētoro Diore mairoti ñaja. Diore mairã ñari, mani tuoñase, mani yise, jediro quēnaro yiroti ñaja”, yaja. To yicōari, “Mani masu rujūre mani mairore bajirone jedirore maiña”, yigotiaja Dios ñ rotimasire. Gajeye Moisére Dios ñ roticūmasiriarore bajirone vaibucurã ecariarãre sñacōari, Diore rucubuoarã, paire mani ñsijama, quēnaja. Gajeye no bojase Dios ñ rotimasiriarore bajiro paire mani ñsijama, quēnaja. To bajiboarine to bajiro yirã jediro mani ñsise rētoabusaro

quēnaja, Diore, to yicōari, masare quēne mani maijama —Jesúre yiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasu.

<sup>34</sup> To bajiro quēnaro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yu ĩajama, Dios yarā ĩre ĩna ajitirūnuserere ajimasiaja mu. ĩ yu quēnaro ĩ yigu mu ĩnarujama, ĩnasiaja mu —ĩre yiyuju Jesús.

To bajiro Jesús ĩ yiro bero, “Mani rētoro masigū ĩnaami” yituoĩacōari, “‘Ānoama masimena ĩnaama’ yīromi” yirā, ĩre sēniĩa tujacoasujarā yuja. “Mani rētoro masigū ĩnaami Jesús” yituoĩarā ĩnari, ĩre sēniĩarēmobesujarā yuja.

*“Rotimorūgōrūcūmi’ yigu, Dios ĩ cōarocū, ĩñimū ĩnarūcūmi, yituoĩati mūa?”, Jesús ĩ yisēniĩare queti*

*(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

<sup>35-36</sup> Diore yirūcūbūoriavijū masare gotimasio ĩnagūne, ado bajiro ĩnare sēniĩañuju Jesús:

—“‘Rotimorūgōrūcūmi’ yigu, Dios ĩ cōarocū, masū ĩnarūcūmi. Ūjū David ĩnasisir’i jānamine ĩnarūcūmi”, yama Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa. To bajiro ĩna yituoĩaboajaquēne, Esp’iritu Santo ĩ ejarēmose rāca yigu, Diore yigure bajiro, “yu uju” yimasīñujari Ūjū David ĩnasisir’i, ĩ jānami ĩ ĩnaboajaquēne, ado bajise ĩ yucajama:

“Yu ujure ado bajiro yirūcūmi Dios: ‘Yu riojojacatūa rujiya maji. Mure ĩaterāre, “Rojose yitujaya” ĩnare yu yiro bero, rojose yimasibetiruarāma yuja. To cōrone rotisūorūcūja mū’ yirūcūmi Dios, yu ujure”, yuucamasīñumi David.

<sup>37</sup> To bajiri, “‘Rotimorūgōrūcūmi’ yigu, Dios ĩ cōarocū, David ĩnasisir’i jānami ĩnarūcūmi” yuucamasire ti ĩnaboajaquēne, ĩno yigu ĩ ujure bajiro bajigūtiqūe? —ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yigotisere ajivariquēnañujarā jājarā masa.

*“Rojose tāmūorūarāma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa”, Jesús ĩ yire queti*

*(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Masare ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro bajibeja mūama. Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, sudiro yoaquēnariase sāñacōari, masa ĩna ĩaro rĭjoro vacudi variquēnarāma ĩna. To yicōari, jājarā masa ĩna rējarūgūrijaurire ejarūgūrāma. Gāji ĩnare ĩ bocajama, rūcūbūose rāca ĩnare ĩ sēnisere ajivariquēnarāma. Dios ocare ĩna buerivirijure quēne ĩnmasuri cūmurorire rujivariquēnarāma. <sup>39</sup> Boserūmuri ti ĩnajaquēne, ĩna barujijama, ĩnmasuri cūmurorire rujivariquēnarāma ĩna. <sup>40</sup> Manajūa rijaveoriarā ya virire ēmarā ĩnaboarine, masa ĩna ĩaro rĭjorojūa, “‘Quēnaro yirā ĩnaama’ yīĩato” yirā, “Yoaro Diore sēnirā yaja”, yisocarūgūboarāma ĩna. To bajiro ĩna yise vaja, gājerā rojorā, rojose ĩna tāmūose rētoro rojose tāmūorūarāma ĩna —masare ĩnare yiyuju Jesús.

*Manajū rijaveorio maioru bajigo ĩnaboarine, gājoa so sāre queti*

*(Lc 21.1-4)*

<sup>41</sup> Diore yirūcūbūoriavijū ĩnacōari, gājoa sāriaju riore rujiyuju Jesús. Rujicōari, jājarā masa tijure gājoa ĩna sāñasere ĩañuju. Gājoa jairā, jairo sāñujarā. <sup>42</sup> To ĩna yīnarone, sīgō, manajū rijaveorio ejacōari, gājoatii jūatiine so sāsere ĩañuju. Mojoroaca vaja cutitiiri ĩañuju ti. <sup>43</sup> Tire so sāro ĩacōari, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Riojo mūare gotiaja yu. Adio maioru bajigo, gājerā rētoro sāmo so. <sup>44</sup> Gājoa jairā ĩna sāboajaquēne, jairo ruyacōaroja ĩnarema. Soma, so cūose ĩnaro cōroacane sācōamo —ĩnare yiyuju Jesús.

## 13

*“Diore yirūcūbūoriavi cagueroca ecorūaroja”, Jesús ĩ yire queti*

*(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Diore yirūcūbūoriavijū ĩnar’i, budiasuju Jesús ĩ buerimasa rāca. To ĩ ūmato bajirone, ado bajiro ĩre gotiyuju ĩ buerimasu:

—¡Gotimasiorimasu, ñaña! Quënarivi ñaja. Gũta quënase rãca quënarõ quënoñuma ñna — Jesúre ñre yiyuju. <sup>2</sup> To ñ yirone, ado bajiro ñre cadiyuju Jesús:

—Jairivi ti ñaboajaquëne, mua ñarivi ñaro cõrone cagueroca ecoruaroja. To bajiri adi viaye gajea gũta joere gajea jesabeticõaruaroja —Ñre yiyuju Jesús.

*“Macarucuro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajiruaroja”, Jesús ñ yire queti*  
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3-4</sup> Tijũ bero, Olivo vãme cuti buro joejũ ruiyuju Jesús. Ti buro riojojũ ñañuju Diore yirucuburiavi. To ñ rujirone, gãjerã ñna mano ñacõari, ñ buerimasa, Pedro, Santiago, Juan, to yicõari Andrés, ado bajiro ñre sënĩañujarã ñna:

—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirucuburiavi? ¿No bajiro ti bajiro ñacõari, “Jesús ejaugũ yigũmi”, yimasirãti yũ? ¿No bajiro ti bajiro ñacõari, “Adi macarucuro jediato yaja”, yimasirãti yũ? —Jesúre yisënĩañujarã ñna.

<sup>5</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cadiyuju Jesús:

—Roori ñaruarãja mua, “Socarãne, gãjerã manire yitoroma” yirã. <sup>6</sup> Jãjarã yitorã ñaruarãma, “Yũne ñaja ‘Rotimõorũgõrucumi’ yigu, Dios ñ cõagũ” yirã. To bajiro ñna yisocasere jãjarã masa ñnare ajisũyaboaruarãma.

<sup>7</sup> To bajicõari, mua tuana, to yicõari, gajeroana quëne, gãjerã rãca ñna gãmerã sãsere ajiruarãja mua. Tire ajicõari, güibetiruarãja mua. “Bajiruaroja” Dios ñ yiriarore bajirone bajiruaroja. To bajiro ñna gãmerã yĩnaboajaquëne, adi macarucuro jediro me bajiruaroja.

<sup>8</sup> Cojo sitana gaje sitana rãca gãmerã sãaruarãma. Buto sita saberuaroja. To yicõari, cojo maca me ñioñaruaroja. To bajiri, rojose tãmõosõorũarãma masa. ñna tãmõose rëtoabusaro rojose tãmõoroana yirãma yuja. <sup>9</sup> Quënarõ tuoĩama mua: Mũare ñejecõari, Dios ocare ñna buerivirijũ ujarã rĩjorojũ mua ñnare juaárũarãma ñna. Tojũ mũare bajarũarãma. To yicõari, yũ ocare mua gotimasiojare, macari ujarã rĩjorojũ mua ñnare juaárũarãma ñna. To yi vanane, ujarã ñamasurã rĩjorojũ mua ñnare juaárũarãma ñna. To bajiro mũare ñna yijare, yũ oca quënasere ñnare gotiruarãja mua. <sup>10</sup> Tire adi macarucuro ñnarã masa ñaro cõrone gotimasiojeo ecoruaroja. <sup>11</sup> Mũare ñejecõari, ujarã rĩjorojũ mua ñnare ñna juajaro, “¿No bajiro ñagõrãti yũ?”, yitõõarejaibeja mua. “Ñagõña” mũare ñna yirirĩmarone, Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca, “Ado bajiro gotiruarãja yũ”, yimasiruarãja mua —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> Quëna gajeye ado bajiro ñnare gotirẽmoñuju Jesús:

—Yũ yere ajiterãre güiose ñna yisere ñaruarãja mua. Sĩgũ rĩa ñaboarine, “ñnare sãto” yirã, ñejerotiruarãma ñna. To yicõari, jacua quëne, “Yũ rĩare sãto” yirã, ñna rĩare ñejerotiruarãma. ñna rĩajũ quëne, ñna jacuare ajijũnisinicõari, gãjerãre sãarotiruarãma ñna. <sup>13</sup> Yũ ocare mua goticudijare, jediro masa mũare ñaterũarãma. To bajiro ñna yiboajaquëne, no bojarã yũre ajitirũnũ tãjamenarema, rojose tãmõotãjabetiriarojũ ñna varoti ñaboarere ñnare yirëtobosarũcumi Dios —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>14</sup> Quëna gajeye ado bajiro ñnare gotirẽmoñuju Jesús:

—Adi macarucuro jedirirodo, sũgũ, “Diore rucubõobeticõato ñna” yigu, Dios ñ bojabetire yirũcumi. Diore yirucuburiavijũ ñ nasere masiruarãja mua. (Yũ, Marcos, adi paperare Jesús ñ gotisere yũ ucasere ñacõari, ajimasiña.) To bajiri Dios ñ bojabetire ñ yisere ñacõari, “Jerusalén maca ti jedirotirũmũ cõñaro bajiaja”, yimasiruarãja mua. To bajiro bajirirũmũ Judea sitana gũtayucũju guaro rudicoajaro ñna. <sup>15</sup> Sũgũ ñ ya vi joejũ jesagũma, ruiacõari, ñ ya vi jubeajũ gajeyeũni ñasere juaátĩmabetirũcumi. <sup>16</sup> Gãji, vesejũ moañagũ, ñ ye sudire juagũ tudiatĩmabetirũcumi, rujarĩmarone yũ ejaroti ñajare. <sup>17</sup> Rõmia macu sãñarã, õjurã cõorã quëne, rojose tãmõorũarãma ñna, õmatĩmabetica yirã. <sup>18</sup> “Buto oco quedirirũmare bajibeticõato” yirã, Diore sënicõa ñarũgũña. <sup>19</sup> To bajiro bajirirũmũri buto rojose tãmõorũarãma masa. Adi macarucuro ñasõoriarũmũri masa rojose ñna tãmõoadire rëtoro tãmõorũarãma ñna. Rojose ñna tãmõoro bero, to bajise rojose tãmõobetirũarãma

yuja. <sup>20</sup> “Yoaro mebusane rojose tãmoato masa” Dios ï yibetijama, sîgũ catiruyarocu manibogumi. “Yũ yarã ñaña mua” ï yirere cudiriarãre ñamaigũ ñari, “Yoaro mebusane rojose tãmoato ña”, yirucumi Dios.

<sup>21</sup> To bajiro bajinãrirodorire, “Ñanine ñaami ‘Rotimorũgõrucumi’ yigu, Dios ï cõar’i. Ejayumi” gãjerã ña yijama, ñare ajibeja mua. To yicõari, gãjerãjuma, “Tone ñagumi. Ejayuju” mware ña yijaquene, ñare ajibeja mua. <sup>22</sup> Jãjarã yitorã ñaruarãma, “Yũne ñaja ‘Rotimorũgõrucumi’ yigu, Dios ï cõagũ” yirã, to yicõari, “Diore gotirõtobosarimasa ñaja yua” yirã. To bajiro yirã, ñañamãmani yĩoruarãma, masare yitorã. To bajiro yiruarãma, “ ‘Yũ yarã ñaña mua’ Dios ï yirere cudirã, manijware ajitirũnũato” yirã.

<sup>23</sup> Tire mware yũ gotimasiosere quẽnaro tũoĩaña mua. Ti bajiroto rĩjoro jediro mware gotijeobũ yũ.

*“Dios ï roticõacũ tudiejarucũja yũ”, Jesús ï yire queti  
(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)*

<sup>24</sup> Tire rojose ña tãmoagajano berone, gaje vãme rojose bajirũaroja. Muiju ãmũagu asibetirucumi yuja. Ñamiagu quẽne busubetirucumi. <sup>25</sup> Nõcoa quẽne, vẽjacoaruarãma. To yicõari, õ vecaye jediro ñaruarãaroja. <sup>26</sup> To bajiro ti bajiro, Dios ï roticõagũ õ vecajũ yũ rujiadore ñaruarãma masa. Yũ masise rãca, oco bueri vatoajũ yũ busubatorujiadire ñaruarãma. <sup>27</sup> To cõrone, “Yũ yarã ñaña” Dios ï yirere cudiriarãre jũdoaga soje, jũnaga soje, varuaga soje, gajecatua varuaga soje ñarã jedirore “Juarẽoato” yigu, ángel mesare cõarucũja yũ. To yũ yijare, yũ yarã ñaro cõrone juarẽoruarãma ña —ñare yiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To yicõari, quẽna gajeye ado bajiro ñare gotirẽmoñuju Jesús:

—Gotimasiore queti mware gotigu yaja yũ. Higuera vãme cutiãre tũoĩaña mua. Higuera vãme cutiricũ gajecu bũcũamũjacõari, jũ mameaja. Tire ñacõari, “Mojoroaca ruyaja cũma ti ejaroti”, yimasijaja mani, jud’io masa. <sup>29</sup> Mware yũ gotisere bajiro bajisere ñacõari, “Mojoroaca ruyaja Jesús ï vadiroti”, yimasiruarãja mua. <sup>30</sup> Riojo mware gotiaja yũ. Adirodo ñarã mua bajireajediroto rĩjoro, mware yũ gotirore bajirone bajirũaroja ti. <sup>31</sup> Adi macarucũro ñaro cõrone, to yicõari, õ vecaye quẽne jedicoarũaroja. To bajiboarine, yũ ocama jedibeti mũorũgõcõarũaroja.

<sup>32</sup> “Ado cõrone ejarucumi Jesús”, yimasigũ magũmi. Ángel mesa quẽne masimenama ña. Dios macũ ñaboarine, “To cõro ejarucũja yũ”, yimasibeaja yũ quẽne. Yũ jacũ sîgũne masigũmi —ñare yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> —To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñaruarãja mua, “To cõrone tudiejarucumi” yũre yimasimena ñari.

<sup>34</sup> Quẽna yũ tudiejaroti ado bajiro bajirũaroja: Sîgũ ñagũmi gaje sitajũ varocu. Ñ varoto rĩjoro, ñre moabosarimasare jirẽogũmi. Ñare jirẽocõari, tocãrãcũrene ricati ña moarotire ñare rotigumi. To yicõari, soje coderimasare quẽne, “Yũ tudiejarotire yugu tocãrãcarũmũne quẽnaro bocaĩama”, yigumi. <sup>35</sup> Ñre bajiro bajirucũja yũ quẽne. To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñaruarãja mua, “To cõrone tudiejarucumi mani cũmũ” yũre yimasimena ñari. Rãiorijũ, ñami gudareco, gãjabocu ñagõrijũ, busurijũ yũ vadirotire masibeaja mua. <sup>36</sup> Roori ñaruarãja mua, “Mani cãniñarone tudiejaromi” yirã. Yũre masimenare bajiro bajibeja. <sup>37</sup> To bajise yũ gotijama, mua rĩrene gotigu me yaja yũ. Masa jedirore tũoĩacõari gotiaja yũ. Roori ñaruarãja mua —ñ buerimasare ñare yiyuju Jesús.

## 14

*“¿No bajiro yigu ñaami yitocõari, Jesúsre ñre ñiarãti mani, ñre sñaruarã?”, ña yire queti  
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> Juarãmũ ruyayuju yuja Pascua boserãmũ pan ãmato vauvase vũoyamanire basũoriarãmũ. To bajicõari, paia ujarã, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quẽne, ado bajiro gãmerã ñagõñañujarã ña:

—Jesúre s̄aruarã, ¿no bajiro yigu ñaami yitocõari, Jesúre ñiarãti mani? —gãmerã yinãgõñañujarã ñna. <sup>2</sup>—To bajiboarine, boserũmũ ñaro ñre mani s̄ajama, tire ñajũnisinicõari, manire rojose yiborãma masa —gãmerã yinãgõñañujarã ñna.

*Jesús r̄ajoare s̄atiquẽnase rõmio so yuejeore queti*  
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Betania vãme cuti macajũ cãmi boagũ ñaboar'i, Simón vãme cutigũ ya vijũ ñañuju Jesús. Ti vijũ Jesús ñ barujirone, s̄igõ, gãta sotũ alabastro vãme cuti rãca veariarũ ãmiejayuju so. S̄atiquẽnase bũto vaja cutise, nardo vãme cutise sãñaritũ ñañuju tirũ, so ãmiritũ. To bajiri, Jesús tuaca eja, tirũ ãmuare v̄ejecõari ñ r̄ajoa joere ñre yuejeoyuju so. <sup>4</sup> To bajiro so yisere ñacõari, jũnisiniñujarã s̄igũri Jesús buerimasa. To bajiro yirãne, ado bajiro gãmerã yiyujarã ñna:

—jairo gãjoa yireago yamo! <sup>5</sup> Tire ñsicõari, jairo gãjoa trescientos denarios r̄etoro b̄ajacõari, maioro bajirãre ejarẽmoroti ñaboaja ti —gãmerã yiyujarã ñna.<sup>k</sup>

To bajiro yicõari, sore tud'iyujarã ñna.

<sup>6</sup> To bajiro ñna yiboajaquẽne, Jesújuama, ado bajiro ñnare yiyuju:

—Sore gõjanabiobesa m̄ua. Tire yũre so yuejeojama, quẽnaro yũre yigo yamo.

<sup>7</sup> Maioro bajirã m̄ua rãca ñacõa ñarũgũruarãma. No m̄ua bojarirũmũ quẽnaro ñnare ejarẽmomasiurãja m̄ua. Yũma, m̄ua rãca ñacõa ñabetirũcũja. <sup>8</sup> Adio, quẽnaro so yimasiro cõro yũre yamo. Yũre s̄atiquẽnase so yuejeojama, yũre ñna yujeroto r̄ijoro yuejeo r̄ijoro cutigo yamo. <sup>9</sup> Riojo m̄uare gotiaja yũ. Yũ bajiroti quẽnase quetire, adi macarũcũroana jedirore gotibatorũarãma masa. To bajirone bajirũaroja s̄atiquẽnase yũre so yuejeose queti quẽne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatorũarãma —ñnare yigotiyuju Jesús.

*“Jesúre ñiato” yigũ, ñre ñaterã tũjũ Judas ñ goticudigũ vare queti*  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> Judas Iscariote vãme cutigũ rãca ñarã ñajediro Jesús buerimasa juaãmo cõro, gũbo jua j̄enituarirãcũ ñañujarã. To bajiboagu, paia ujarã ñna ñarõjũre vasuju, Jesúre ñnare ñsirocarũ.

<sup>11</sup> Jesúre ñsirocarũasere ajivariquẽnacõari,

—Gãjoa m̄ure ñsiurãrãja yua —ñre yiyujarã ñna, paia ujarã.

To ñna yisere ajivariquẽnacõari, tudicoasuju Judas. Jesús tũjũre ejacõari, “¿Dirĩmaro ñnone Jesúre ñnare yũ ñsijama, josari mene ñre ñiamasirojari ñna?”, yitũoiañuju ñ.

*Jesús ñ batũsare queti*  
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>12</sup> Pascua boserũmũ pan ñmato vauvase v̄uoyamani basũoriarũmũ, to yicõari oveja macũre ñna s̄ariarũmũ ejayuju ti. To bajiri Jesús buerimasa ado bajiro ñre s̄eniñañujarã ñna:

—Pascua boserũmũ ñajare, mani barotire, ¿noju bare yua quẽnoyusere bojati m̄u? —ñre yis̄eniñañujarã.

<sup>13-14</sup> To ñna yijare, ado bajiro ñnare yicõañuju Jesús:

—Jerusalénju m̄uare yũ gotigũ tũre vasa m̄ua. To m̄ua ejarone, s̄igũ, oco vagũ m̄uare bocarũcũmi. ñre s̄uyaja m̄ua. To bajicõari, vi ñ s̄ajarone, ti vi ujuare ado bajiro ñre yiba: “Gotimasiorimasũ, ¿noju ñati Pascua boserũmũ adi ñnami yũ buerimasare yũ ñmato barotijau?” m̄ure yicõami”, yiba m̄ua. <sup>15</sup> To m̄ua yirone, m̄uare ñorũcũmi, vecaga s̄õa, jairisõa, mame quẽnogajanoriasõare. Tone mani barotire quẽnoyuba m̄ua —ñnare yiyuju Jesús, ñnare varotigũ.

<sup>16</sup> To ñ yijare, vacoasujarã ñna juarã yuja. To eja, ñ yiriarore bajirone bajiyuju ti. To bajiri tisõajũ ñna barotire quẽnoyuyujarã ñna.

<sup>k</sup> 14:5 Cojorũma moare vaja, cojo denario vaja cutiyuju.



17 To bajiri Pascua boserũmũaye bare bariaju ti ejaro, ï buerimasa juaãmo cõro, gũbo juã jẽnituarirãcũ ñarã ejacõari, barujiyujarã ñna, ï rãca. 18 Ñna bañarone, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Sĩgũ mũa rãcagu, yũ rãca bagu, yũre ñaterãre yũre ñsirocarucumi —ñnare yiyuju Jesús.

19 To ï yisere ajicõari, bũto sutiritiyujarã ñna. Tocãrãcũne sutiritirã ñnari, ado bajiro ñre sẽnĩñañujarã ñna:

—¿Yũne ñabetiboati, mũare ñsirocarocũ? —Ñre yisẽnĩñañujarã ñna.

20 To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cãdiyuju Jesús:

—Mũa rãcagu sĩgũ, yũ rãca yosebagu ñaami yũre ñsirocarocũ. 21 Dios oca masa ñna ucamasire ti gotirote bajiro rojose tãmũorũcũja yũ, Dios ï roticõacacũ. To bajirocũ yũ ñajare, yũre ñaterãre yũre ñsirocarucumi. Yũre ï ñsirocaroti sũorine rojose tãmũorũcũja yũ. “Masare yirẽtobosarucumi” Dios ï yimasire ñajare, bajirucũja yũ. To bajiboarine, yũre ñsirocarocũjũama, rojose tãmũorũcumi. Ruyubeticõarocũ ñaboayumi —ñnare yiyuju Jesús.

22 Ñna bañarone, pan ãmicõari, “Quẽnaja”, Diore yiyuju Jesús. To yigajano, tire mũtocõari, ï buerimasare ñnare ñsibatogũne ado bajiro ñnare yiyuju ï:

—Baya mũa. Ti ñaja yũ ruju rii —ñnare yiyuju.

23 Tire ñna bagajanorone, idiriabaja ãmicõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore yiyuju quẽna. To yicõari, tibajare ñnare ñsiñuju. Ñna jediro idijedicõañujarã ñna. 24 Ñsigũne, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Adi ñaja tirãmũana “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore rãcũbũoriaju joere ñna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucũrema, yũ ri'i ñaja. Ti sũorine, “Gajerodo to bajiro mũare yirũcũja yũ” Dios ï yicũmasiriarore bajiro bajirũaroja yuja. To bajicõari, jãjarã masa rojose ñna yisere masiriocõari, tuditũoĩabetirucumi Dios yuja.<sup>1</sup> 25 Riojo mũare gotiaja yũ. “Rotimũorũgõrũcumi” yigu, Dios yũre ï cũroto rĩjoro, quẽna juaji mũe oco idibetirucũja yũ —ñnare yiyuju Jesús.

*“Jesũre masibeaja yũ yirũcũja mũ”, Pedrore Jesús ñyire queti  
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

26 To ï yiro bero, Diore rãcũbũorã, basayujarã ñna. Basagajano, Olivo vãme cãti buroju vacoasujarã ñna yuja. 27 To ñna vatone, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Adi ñnãmine yũre ajitirũnũ tũjacõari, vaveorũarãja mũa jediro. Dios oca masa ñna ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise mũare gotiaja yũ. Ado bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimasare bajiro bajigũre sũarucũja yũ. To bajiri ñ yarã ovejare bajiro bajirã rudibatecoarũarãma”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire, manire gotiro. 28 Yũre mũa vaveoboajaquẽne, yũre ñna sũaro bero, quẽna tudicaticõari, Galilea sitaju mũa vato bero, yũjuã, mũa rĩjoro ñatũjarucũja —ñnare yiyuju Jesús.

29 To ï yisere ajicõari, ado bajiro ñre yiyuju Pedro:

—Ñnoa jediro, mũare ñna vaveoboajaquẽne, mũare vaveobetirucũja yũma —Jesũre ñre yiyuju.

30 To ï yisere ajicõari, ado bajiro ñre cãdiyuju Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Adi ñnãmi busiyũjuã gãjabocũ juaji ñ ñagõroto rĩjoro, idiaji, “Jesũre masibeaja; ñ rãcagu me ñaja yũ”, yisocarucũja mũ —Pedrore ñre yiyuju ñ.

31 To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro cãdiyuju Pedro:

—Mũ rãca yũre ñna sũarũajaquẽne, “Jesũrãcagu me ñaja yũ”, yisocabetirucũja yũ —Jesũre yiyuju Pedro.

To bajiro Pedro ñ yisere ajicõari, gãjerã Jesús buerimasa quẽne, to bajiro yijedicõañujarã ñna.

<sup>1</sup> 14:24 “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore rãcũbũoriaju joere judío masa ñna yuejeomasirere gotiaja.

*Getseman'i vāme cutojū Jesús ĩ jacure ĩ sēnigū vare queti*  
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

<sup>32</sup> To ĩna yiro bero, Getseman'i vāme cutojū ĩnare ũmato vasuju Jesús. Tojū ejacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Diore sēniguacu yaja yu. To yu vatoye, ado rujicōaña mūa maji —ĩnare yiyuju ĩ.

<sup>33</sup> To yigajanogāne, Pedrore, Santiagore, to yicōari Juanre quēne ji vasuju Jesús. To vacu, buto tuoĭasutiritiyuju ĩ yuja. <sup>34</sup> To bajiro bajigū ñari, ado bajiro yiyuju Jesús ĩ rāca variarāre:

—Buto tuoĭasutiritiaja yu. Sutiriosene yure sĭaro yaja. Adone yure yuñaña maji. Yu cānibetore bajirone cānibeja mūa quēne, Diore sēniñarā —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>35</sup> To yicōari, to sojubūsa varēmoñuju Jesús. Va, sita tūcurojū murocacūcōari, Diore sēniñuju ĩ, “Yure ĩna sĭarotire yure matabosato ĩ” yigū. <sup>36</sup> Ado bajiro Diore sēniñuju ĩ:

—Cacu, ñajediro yimasigū ñaja mū. Yure ĩna sĭaroti matamasiaja mū. To bajiboarine, mū bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

<sup>37</sup> To yigajano, Pedro mesa ĩna cānitoyene ĩna tujū ejayuju. ĩnare yujiogūne, ado bajise Pedrore ĩre yiyuju Jesús:

—¿Simón, cāniati mū? ¿No yirā cojo hora cōro cānibetibusarāne, yure yuñabetimasucōati mūa? <sup>38</sup> Yu cānibetore bajirone cānibesa mūa quēne. To bajicōari, Diore sēniña, “Vātia ũju Satanás ĩ yirotisere yicōari, Dios ĩ bojabetire yirobe” yirā. Riojo mūare masiaja yu. “Dios ĩ bojasere yiracuja” yirā ñaboarine, cojojirema rojose tuoĭarā ñari, Dios ĩ bojabetijūare yirūgūaja mūa —Pedro mesare ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yicōari, gāme vacu, Diore ĩ sēniriarore bajirone tudisēniñuju ĩ quēna. <sup>40</sup> To yigajano, vacūne, cāniariarāre ĩnare ejayuju quēna. Buto vūjaejarā ñari, cāniñujarā ĩna. To bajiri rĭjoro ĩnare ĩ yiriarore bajiro ĩnare ĩ sēniñaro, ĩre cudimasibesujarā ĩna. <sup>41</sup> To bajiro ĩnare yigajanocōari, Diore sēnigū vasuju Jesús quēna. Diore sēnigū var'i, tudiejacōari, ĩnare yujiyoyuju:

—¿No yirā cāni manicōati mūa maji? Ado cōrone, Dios ĩ roticōacacure, rojose yirāre yure ĩsirocarocu vadicoagūmi yuja. <sup>42</sup> To bajiri yujiya mūa. ĩre bocarā vajaro. Yure ĩsirocarocu vadiami yuja —ĩnare yiyuju Jesús.

*Jesúre ĩna ñiare queti*  
(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>43</sup> To bajiro Jesús ĩnare ĩ yīñarirīmarone, Judas Iscariote vāme cutigū, Jesús buerimasa rācagūne vayuju yuja. Jājarā ĩ rāca vayujarā jariaseri cūorā, gājerā yucūjuriri cūorā. Paia ũjarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari bucūrā quēne ĩna cōariarā ñañujarā ĩna.

<sup>44</sup> Jēre ado bajiro goti vayuju Judas, ĩ rāca vanare, “ ĩne ñaami Jesús' yīamasiato ĩna” yigū:

—Jesúre sēnicōari, ĩre usuracuja yu. To yu yirone, ĩre ñiacōari, quēnaro ĩre ĩtirūnū vaja mūa —ĩnare yi vayuju.

<sup>45</sup> To bajiro yir'i ñari, Jesús rĭjorojūa ejacōari, ado bajiro ĩre yiyuju Judas:

—Gotimasiorimasū, ¿ñati mū? —ĩre yigūne, usuyuju ĩ.

<sup>46</sup> To ĩ yirone, Jesúre ĩre ñiañujarā Judas rāca vadiriarā.

<sup>47</sup> To ĩna yirone, sĭgū Jesús tū rūgōgū, ĩ jariase yoveaāmicōari, paia ũjū ñamasugūre moabosarimasūre gāmoro jatarocacōañuju. <sup>48</sup> To ĩ yiro bero, ĩre ñiarā ejarāre ado bajiro yiyuju Jesús:

—¿No yirā gajeyeūni juarudirimasūre ñiarā vanare bajiro jariaseri rāca, yucūjuriri rāca yure ñiarā vadiati mūa? Tocārācarūmane Diore yirūcūbūoriavijū mūa ñaro mūare gotimasio rujirūgūmū yu. To yu bajiboajaquēne, yure ñiabetirūgūmū mūa maji. <sup>49</sup> Diore gotirētobosarimasa, ado bajiro yure mūa yirotirene ucamasiñuma. To bajiri, to bajirone yure yaja mūa —ĩnare yiyuju Jesús, ĩre ñiarā ejarāre.

<sup>50</sup> Jesúre ñna ñiasere ñacõari, ùmarudijedicoasujarã ñna, ñ buerimasa jediro. <sup>51</sup> To ñna baji-boajaquêne, gãji mam, Jesúre ñna ãmivatone, ñnare s̄yasuju ñ. Sudijãirine gãmañuju. To ñ bajirone, ñre ñiaboayujarã ñna, Jesúre ãmivana. <sup>52</sup> ñre ñiaca yirã, ñ gãmaritore t̄aveacõañujarã. To ñna yig, sudi magũne ùmacoasuju.

*Jud'io masa ñjarã, “M̄ masu ye s̄orine s̄iacoruc̄ja m̄”, Jesúre ñna yire queti  
(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Jesúre ñiacõari, paia ñju ñamasugũ t̄ju ñre ãmiasujarã. Toju r̄ejacõari, ñañujarã paia ñjarã, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari buc̄rã quêne. <sup>54</sup> Jesúre ñna ãmivato, s̄õju yayiãas̄yayuju Pedro. ñnare yayiãas̄yacõari, paia ñju ñamasugũ ya vi matariasãniro r̄etosãjacoasuju. Sãjacõari, Diore yir̄uc̄b̄oriavi coderimasa r̄aca rujiyuju ñ, jea s̄umañagũ.

<sup>55</sup> Paia ñjarã, to yicõari gãjerã ñjarã, ñna jediro Jesúre s̄iar̄ayujarã. To bajiro yirã ñari, “Rojose masu yig ñaami Jesús” yisocarõnare macañujarã. <sup>56</sup> Jãjarã masa socarãne ñna gotiboajaquêne, ricati r̄ine ñna yise ñajare, “To bajiro ñ yire ñajare, ñre s̄iaroti ñaja”, yimasibesujarã ñna maji. <sup>57-58</sup> To bajiboarine, s̄iḡari v̄m̄ur̄ḡuc̄õari, ado bajiro yisocayujarã ñna:

—Ñni Jesús v̄ame c̄utiḡ ñ ñagõmasisere ajib̄ ȳ. Ado bajiro yimasimi: “Diore yir̄uc̄b̄oriavire caguerocacõari, idiar̄m̄ t̄satir̄m̄ne quẽna gaje vi masa ñna quẽnorivi mere quẽna tudib̄ajeoc̄aruc̄ja”, yimasimi ñ —yisocayujarã ñna.

<sup>59</sup> To bajiro yisocarã ñaboarine, toc̄ar̄ac̄ ricati r̄ine gotiboayujarã ñna. To bajiro ñna yise ñajare, “Ñ ye s̄orine rojose t̄am̄oruc̄mi”, Jesúre yimasibesujarã ñna maji.

<sup>60</sup> To bajiro ñna yisocaboajaquêne, paia ñju ñamasugũ, v̄m̄ur̄ḡuc̄õari, ado bajiro Jesúre yiyuju:

—To bajiro m̄re ñna yi ocasãsere ¿no bajiro yati m̄? ¿C̄udibeati m̄? —Jesúre ñre yiboayuju.

<sup>61</sup> To ñ yiboajaquêne, cojo v̄ame c̄udibeticõañuju. ñ c̄udibetire ñacõari, ado bajiro Jesúre s̄eniãañuju paia ñju ñamasugũ quẽna:

—¿“Rotim̄or̄ḡõr̄uc̄mi” yig, Dios ñ c̄ar'ine, Dios mac̄ne ñati m̄? —Jesúre yis̄eniãañuju paia ñju ñamasugũ.

<sup>62</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre c̄diyuju Jesús:

—Ñne ñaja ȳ. To bajiri, Dios ñ roticõacac̄ ñari, ñ riojojacat̄a rujicõari, masare beseḡaḡ, oco bueri vatoaju ȳ rujiadire ñar̄ar̄ja m̄ —paia ñju ñamasugũre yiyuju Jesús.

<sup>63</sup> To ñ yirone, “Jesús ñ yisere ajiteaja” yig, ñ sudire t̄avoyuju paia ñju ñamasugũ. To yiḡne, ado bajiro ñ r̄acanare yiyuju ñ:

—“Diore bajiro bajiḡ ñaja ȳ” yiḡ yami! No yirã gãjerã, “Rojose yiḡ ñaami” yironare macar̄emomenaja man̄ yuja. <sup>64</sup> M̄a quêne Diore r̄uc̄b̄obec̄ ñ yisere ajaia m̄. To bajiro ñ yise ajicõari, ¿no bajiro ñre yiroti ñati? —ñ r̄acanare yiyuju paia ñju ñamasugũ.

To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre c̄diyujarã:

—Rojose masu yicõami. ñre s̄iacõaroti ñaja —yic̄diyujarã ñna.

<sup>65</sup> To yicõari, s̄iḡari, Jesúre gooco eoreatuyujarã ñna. To yicõari, ñ cajere siabibecõari, ñre jayujarã. To yicõari,

—“Ñ, m̄re jaami' ȳare yigotiami Dios”, ȳare yiya m̄ —ñre yiajatud'iyujarã ñna.

Diore yir̄uc̄b̄oriavi coderimasa quêne, ñre jayujarã ñna.

*“Jesúre masibeaja ȳ”, Pedro ñ yire queti  
(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)*

<sup>66</sup> Vi jubeaju Jesúre rojose ñna yĩnarone, macajãju ñacõañuju Pedro. To ñ ñarone, s̄iḡõ, paia ñju ñamasugũre moabosarimaso, ejayuju so. <sup>67</sup> Pedro ñ jea s̄umañaro ñre ñacõari, ado bajiro ñre yiyuju so:

—Jesús, Nazaret macaḡ r̄aca vacudir'i ñagũja m̄ quêne —ñre yiyuju so.

<sup>68</sup> To bajiro so yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja m̄”, m̄re yimasibeaja ȳ. M̄re ajimasibeaja —sore yiyuju Pedro. To bajiro yicōari, matariasāniro sājariasoje t̄ vasuju Pedro. <sup>69</sup> To ĩ ñasere ĩacōari, quēna soje t̄ ñarāre ado bajiro gotiyuju so, moabosarimaso:

—Āni, Jesúrāca vacudir'i ñaami —yiyuju, ĩnare gotigo.

<sup>70</sup> To bajiro ĩnare so yisere ajicōari, quēna, —Īre masibeaja ȳ —yiyuju Pedro.

To so yiro bero, to ñarā ado bajiro Pedrore yiyujarā ĩna:

—Riojo yaja. Jesúrāca vacudirūgūgūne ñaja m̄ quēne. M̄ quēne Galilea sitagu ñaja m̄ —Pedrore yiyujarā ĩna.

<sup>71</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro c̄diyuju Pedro:

—Īre masibeaja ȳ. Soc̄ me yaja ȳ. Socabetimasucōaja. Dios, ȳre ajiḡami —ĩnare yic̄diyuju Pedro.

<sup>72</sup> To bajiro ĩ yigajanorir̄marone, gājaboc̄ j̄aj̄i ñagōcōañuju yuja. Ī ñagōsere ajicōari, Jesús ado bajiro ĩre ĩ gotirere masib̄jayuju Pedro yuja: “Gājaboc̄ j̄aj̄i ĩ ñagōroto r̄joro idiaji, ‘Jesúre masibeaja ȳ’ yir̄c̄aja m̄” ĩre ĩ yirere masib̄jayuju. T̄re masib̄jacōari, b̄to otiyuju.

## 15

*Pilato t̄j̄u Jesúre ĩna āmiejare queti*

*(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)*

<sup>1</sup> Busurocac̄use rāca b̄c̄arā, paia ɱjarā, to yicōari Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, ɱjarā ñajediro tudir̄j̄añujarā ĩna. To bajicōari, Jesús āmorire siacōari, ĩre āmiasujarā ĩna, Pilato vāme c̄tiḡu ya vij̄u vana. To bajiri ĩ ya vij̄u Jesúre āmiejayujarā ĩna. <sup>2</sup> Jesúre ĩna āmiejarone, ado bajiro ĩre sēniñañuju Pilato:

—¿M̄ne ñati jud'io masa ɱj̄u? —Īre yiyuju Pilato.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre c̄diyuju Jesús:

—M̄ yirore bajirone bajiaja ȳ —Īre yiyuju Jesús.

<sup>3</sup> To ĩ yirone, paia ɱjarā,

—Cojo vāme me rojose yiḡu ñaami. Ado bajise rojose yimi —Pilatore yi ocasañujarā paia ɱjarā. <sup>4</sup> To bajiro Jesúre ĩna yi ocasāsere ajicōari, ado bajiro Jesúre sēniñañuju Pilato:

—¿No yiḡu c̄dibeati m̄? ¿Cojo vāme me, rojose m̄re ĩna yisere ajibeati m̄? —Jesúre yiyuju Pilato.

<sup>5</sup> To bajiro ĩre ĩ yisēniñaboajaquēne, ĩre c̄dibeticōañuju Jesús. Ī c̄dibetire ĩacōari, no yimasibesuju Pilato, ĩre bajiro bajiḡure ĩabetir̄ḡur'i ñari.

*“Jesúre s̄aroti ñaja”, ĩna yire queti*

*(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

<sup>6</sup> Tocārāca cāma Pascua boser̄m̄ jud'io masa ĩna quēnojama, s̄ḡū tubibe ecor'ire ĩna burotiḡure ĩnare bubosar̄ḡūñuju Pilato. <sup>7</sup> Tubiberiavij̄u ñarā, “Gobierno ĩ rotiboasere c̄dibeticōari, mani masu rotir̄asa” yir̄ā rācaḡu ñañuju Barrabás vāme c̄tiḡu. Ī babarā rāca rojose yicōari, masare s̄añuju ĩ. To bajiro ĩ yire vaja tubiberiavij̄u ñañuju ĩ. <sup>8</sup> To bajiri j̄jarā masa Pilato t̄j̄u ejacōari, ado bajiro ĩre sēniñañujarā ĩna:

—Ȳare m̄ yibosar̄ḡūc̄atore bajiro yiya quēna —Īre yisēniñañujarā ĩna.

<sup>9</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñim̄j̄are ȳ busere bojati m̄a? ¿Jud'io masa ɱj̄ure ȳ busere bojatique m̄a? —Īnare yisēniñañuju Pilato. <sup>10</sup> “Jesúre ĩaj̄ūnisinir̄ā ñari, ȳ t̄ āmiejama” yit̄oñaḡū ñari, ĩre bur̄u, to bajiro yiyuju.

<sup>11</sup> To bajiro ĩyiboajaquēne, masare to r̄jarāre r̄jorojune ĩnare ocasācōañujarā paia ɱjarā, “Barrabáj̄are burotito mani” yir̄ā. <sup>12</sup> To bajiri Barrabáre ĩna burotijare, quēna ĩnare tudisēniñañuju Pilato:

—To yijama, ¿no bajiro yiguti yu, Jesúre, “Jud'io masa ɛju ñaami” mɛa yigujɛarema? — Ìnare yisēniñañuju.

<sup>13</sup> To ì yirone, ado bajiro ìre avasãcɛdiyujarã:

—Yucátërojɛ ìre jajusĩaroticɔaña mɛ —Ìre yiyujarã ìna, Pilatore.

<sup>14</sup> To ìna yijare, ado bajiro ìnare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñie rojose ì yire sɔori ìre sĩarotiguti yu? —Ìnare yiyuju Pilato.

To ì yiboajaquēne, quēna bɛtobɛsa tudiavasãñujarã ìna:

—Yucátërojɛ ìre jajusĩaroticɔaña —yivasãñujarã ìna.

<sup>15</sup> To bajiro ìna yijare, masa to rējarã ìna bojarore bajiro yirɛagu ñari, Barrabáre bucɔañuju Pilato. Jesújɛarema, ì surarare ìsiñuju, “Ìre bajecɔari, yucátërojɛ jajusĩato ìna” yigu.

<sup>16</sup> To bajiri ìna ya vijɛ, Jesúre ãmiejayujarã surara mesa. Ìre ãmiejacɔari, ìna jediro ìre gānibiarũgũñujarã. <sup>17</sup> To yicɔari, “Ujɛre bajigu ñato” yirã, ɛjarã ìna sãñarito ùnore, sũarivɛjorore Jesúre sãñujarã. To yicɔari, ì rɛjoa joere jotabedo ìna suariabedone ìre jeoyujarã. <sup>18</sup> To bajiro ìre yicɔari, ado bajiro ìre yiajatud'iyujarã:

—Jud'io masa ɛjɛre mɛre quēnarotiaja yɛa yuja —Jesúre yiyujarã ìna.

<sup>19</sup> To yicɔari, yucá rãca ì rɛjoare jayujarã. Ìre jacɔari, gooco ìre eoreatuyujarã ìna. To yicɔari, “Mɛre rãcɛbɛoaja” yiajatud'irã, ì rĩjorojɛa gɛsɔmuniari tuetuyujarã. <sup>20</sup> To bajiro ìre yigajanocɔari, ɛjarã ìna sãñarito ùnore ìna sãriarore ìre veayujarã ìna quēna. To yicɔari, ì sudijɛa ìre sãñujarã quēna. Ìre sudi sãgajanocɔari, yucátërojɛ ìre jajusĩaroana, ìre ãmiasujarã.

*Yucátërojɛ Jesúre ìna jajusĩare queti  
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>21</sup> Ìre ãmivanane, sīgũ Cirene vãme cɛti sitagu, Simón vãme cɛtigɛre, Alejandro, to yicɔari, Rufo, ìna jacɛre bocayujarã. Ìre bocacɔari, —Jesús ì gaja vatijãire ìre gajabosaya —ìre yì vasujarã ìna.

<sup>22</sup> To yì vanane, Gólgota vãme cɛti burojɛ ejayujarã ìna. “Rɛjoco Buro” yire ùni ñañuju “Gólgota” yire. <sup>23</sup> Tojɛ ejacɔari, ɛye ocore, mirra vãme cɛtise rãca vɛocɔari, Jesúre ìre ioyujarã ìna. “Ìre jũnise jũni ruyubeticɔato” yirã, yiboayujarã. Idibesuju Jesújɛama. <sup>24</sup> To yicɔari, yucátërojɛ Jesúre jajutuyujarã ìna. To yicɔari, Jesús ye sudire bojarã, ado bajiro yiyujarã:

—Ñimujɛa ãni sudi ì ɛjaro ìaĩarãsa manì —yiajeyujarã, gũtarine reacũñañarãne. To bajiro yiajiecɔari, ì ye sudi gãmerã ìsibatoyujarã ìna.

<sup>25</sup> Muiju asitutuatiɛ ìre jajutuyujarã ìna. <sup>26</sup> Jesús ì tuyaritërojɛre ì rɛjoa vecare ucaturiajɛ tuyayuju. “Ado bajiro ì yise sɔorine jaju ecoami”, yĩlorijɛ ñañuju. Ado bajise gotiyuju: “Ñni ñaami jud'io masa ɛju”, yigotiyuju ti.

<sup>27</sup> Jesúrãca jɛarã, jaju ecoyujarã ìna. Gajeyeũni juarudirimasa ñañujarã. Sīgũre Jesús riojojacatuare, gãjirema ì gãcojacatuajɛare jajutuyujarã. <sup>28</sup> To bajiro Jesúre yiyujarã, Dios oca masa ìna ucamasire, “ ‘Rojorã rãcagu ñaami’ ìre yĩarɛarãma masa”, Jesúre yimasire ñajare. <sup>29-30</sup> Masa rētoana, ìna rɛjoari yure, yure yiyujarã, “Jaju ecor'ire ìre ìateaja” yirã. To yicɔari, ìre ajatud'iyujarã ìna:

—“Diore yirũcɛbɛoriavire caguerocamasiaja yu. To yicɔari, idiarũmɛ tɛsatirũmɛne bɛajeocɔamasiaja”, yiboacajɛ mɛ. Socɛ me mɛ yijama, mɛ yimasise rãca mɛ masune yucátërojɛre rujicoaya —Jesúre ìre yiajatud'iyujarã ìna.

<sup>31</sup> Paia ɛjarã, Dios ì rotimasire gotimasiorimasa quēne, to bajirone Jesúre yiajatud'ì ñañujarã ìna. Ado bajiro yiyujarã:

—Gãjerãrema catiogɛ ñaboarine, ì masu rojose ì tãmɛoserema yirētomasibeamì —yiajatud'ì ñañujarã ìna. <sup>32</sup> —“Rotimɛorũgõrucumì” yigu, Dios ì cõagũ, Israel ñamasir'ì jãnerabatia manì ɛju ñaami. To bajiri yucátërojɛre rujicoadiato. To bajiro ì bajiro ìacɔari,

“Íne ñaami”, yimasiruarãja –yiajatud'iyujarã. Juarã Jesúrãca yucátëroju jaju ecoriarã quëne, to bajirone Jesúre yitud'iyujarã ña.

*Jesús ï usutadire queti*

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 9.1-28)

<sup>33</sup> Ëmurecaji ñarone, rëtiacoasuju yuja. Idia hora rëtiañañuju. <sup>34</sup> To cõro ti rëtiatusatone, jud'io masa ye rãca ado bajiro tutuaro avasãñuju Jesús:

–Eloi, Eloi, ¿lema sabactani? –yivasãñuju. (“Dios, yu jacu, ¿no yigu yure cãmotadiati ma?” yire ñni ñañuju ti.)

<sup>35</sup> Sīgūri toju ñarã, to bajiro ï yivasãsere ajicõari, ado bajiro yiyujarã ña:

–¡Ajiya mua! Diore gotirëtobosarimasu El'ias ñamasir'ire jigū yami –yiyujarã ña.

<sup>36</sup> To bajiro Jesús ï yivasãrone, sīgū, Jesús tu ũmaejacõari, uye oco jiarere ñiabiacoari, yucá gajaju siatucõari, Jesús rise tajure ñumotuyuju. To yigūne, ado bajiro ï rãcanare yiyuju ï:

–Ñagõbesa mua maji. El'ias ñamasir'i ãnire ï rujiosere ñato mani –yiyuju ï.

<sup>37</sup> Tutuaro avasãtusa, usutadicoasuju yuja. <sup>38</sup> Tirĩmarone, Diore yirũcũbũoriavi yotoria gasero vorujijedicoasuju ti. “ ‘Dios ï ñarisõa’ vãme cuti sõare sãjamasibeama masa” yirã, ña yotoria gasero ñañuju.

<sup>39</sup> Jesús ï usutadiro, ï rĩjorojuã ñarũgõñuju surara uju. To bajiri Jesús ï usutadisere ñacõari, ado bajiro yiyuju ï:

–Socabesumi. Dios macũne ñaboayumi ãni –yiyuju ï.

<sup>40-41</sup> Galilea sitaju Jesúre sayavadiarã rõmiri quëne sõju ñarũgõñujarã. Ña ñañujarã ï ejarëmoriarã. Ña rãca ñañuju Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vãme cutigo quëne ñañuju. Sone ñañuju Santiago Mojogũ ña yigū, to yicõari, José vãme cutigū jaco. Gajeo, Salomé vãme cutigo quëne ñañuju. Gãjerã jãjarã ñañujarã Jesúre sayavadiarã rõmiri, Jerusalénju ï rijarere ñariarã.

*Jesúre ña yujere queti*

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>42-43</sup> Arimatea macagu, José vãme cutigū quëne, ñañuju. Jud'io masa ujarã rãcagu, masa ña ñarũcũbũogū, “ ‘Rotimũorũgõrucami’ yigū, Dios ï cõar'i ñaami”, Jesúre yitũoĩagũ ñañuju. Tirũmũmũama jud'io masa ña usũsãjariarũmũ rĩjoroagarũmũ rãiorotirũmũ rĩjoroaca ñañuju. To bajiri José, Jesús ï rijatore ñacõari, “Jesúre rũcũbũogū ñaja yu” yitũoĩatutuacõari, Pilatore sēnigũ vasuju, Jesús rujurire ãmirũ.<sup>m</sup>

<sup>44</sup> Pilatojuã, José ï sēnisere ajicõari, “¿Socabeati? ¿Jëre rijacoasujari ï?”, yitũoĩañuju. To yigū ñari, surara ujure jiyuju. To bajiri ï ejarone,

–¿Rijamasucoati Jesús vãme cutigū? –Ïre sēniñañuju ï.

<sup>45</sup> To ï yisere ajicõari, –Jëre rijacoami –Ïre yicũdiyuju ï, surara uju.

To ï yirone, José ï sēnirore bajirone ïre cũdiyuju Pilato. <sup>46</sup> To ï yir'i ñari, sudijãiri botiquēnarijãiri rãca Jesúre ï gũmarotijãirire vaja yicõari, ï rujurire rujiogū vasuju. Ïre rujiocõari, ïre gũmañuju, tijãiri rãca. To yigajanocõari, masa yujeriavi gũtavi mame ï quēnorotirivijũ ï rujurire cũñuju. To yicõari, ti vi sojere gũtane tũnuobibecũ vacoasuju ï.

<sup>47</sup> Mar'ia Magdalena, to yicõari gajeo Mar'ia, José vãme cutigū jaco quëne, Jesús rujurire José ï cũro ñañujarã ña.

## 16

*Jesús ï tudicature queti*

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

<sup>m</sup> 15:42-43 “Usũsãjariarũmũre yirã, ña moatusariarũmũ rãioato bero ñasũoaja”, yirũgũñujarã jud'io masa. To bajiri, quēnoveo jeocõarũgũñujarã ña usũsãjarotirũmũ ejaroto rĩjoro, tirũmũre “Moamenane usũsãjacõa ñarãsa” yirã ñari.

<sup>1</sup> ʘsʘsājariarām ʘ ti jediro, quēna moasʘoriarām jējʘaca Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia, Santiago jaco, to yicōari Salomé vāme cʘtigo quēne, sʘtiquēnase vaja yiyujarā ĩna, “Jesús rujare turāsa mani” yirā. <sup>2</sup> To yicōari, muiju ĩ busumajado, Jesús rujarire ĩna yujeriavire ĩarā vasujarā ĩna. <sup>3</sup> Vanane,

—¿Ñim ʘnarojari, yujeriavi gʘta ĩna biberiare manire tūnuogobosarocʘ? —gāmerā yiyujarā ĩna.

<sup>4</sup> Ejacōari, ĩna ĩajama, gʘta tūnuo bibeboariaro mañuju. <sup>5</sup> Jairicarō ñañuju. To bajiri ti vi sājacōari, sīgū ángel ĩ rujisere ĩañujarā ĩna. Sudiro botiriasē yoariase sāñacōari rujiyuju riojojacatʘajʘare. Bʘto gūiyujarā ĩna. <sup>6</sup> To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

—Gūibesa mʘa. Jesús Nazaret macagare, yucútēroju ĩna jajusĩamasigūre mʘa macasere masiaja yʘ. Maami adojare. Tudicaticoami. ĩre ĩna cūmasirijare ĩaña mʘa. <sup>7</sup> Vasa mʘa. ĩ buerimasare ado bajiro ĩnare gotiaya: “Mani rĩjoro Galilea sitajʘ varocʘ ñañuju. Tojʘ ĩre tudĩarʘarāja mani, ĩ goticatore bajirone”, ĩnare yigotiaya mʘa —ĩnare yigotiyuju ángel.

<sup>8</sup> To ĩ yisere ajicōari, Jesúre ĩna yujeboariavijʘ budicōari, gūirā ñari bʘto nanañujarā. To bajicōari, gājerāre gotimenane ũmacoasujarā ĩna.

*Mar'ia Magdalenare Jesús ĩ ruyuañore queti  
(Jn 20.11-18)*

<sup>9</sup> Tirām, Jesús ĩ tudicatiriarām, ti semana ñasʘorirām ñañuju ti. Busurijʘ jējʘ quēna tudicaticōari, Mar'ia Magdalenare rĩjoro ruyuañojʘ ĩ. Cojomo cōro gaje āmo jʘa jēnituarirācʘ so ʘsʘjʘ sāñariarāre vātiare ĩ bureario ñañuju so. <sup>10</sup> Jesús ĩ tudicatisere ĩacōari, ĩ buerimasare ĩre tʘoĩasʘtiriti otirāre gotigo vasuju so. <sup>11</sup> ĩna tʘ ejacōari ado bajiro yiyuju so:

—Quēna catiami Jesús. ĩre ĩam yʘ —ĩnare yiboayuju so.

So gotisere ajiboarine, “Riojo gotiamo”, yibesujarā ĩna.

<sup>12</sup> Bero, ĩ buerimasa jʘarā Jerusalénjʘ budicōari ĩna vacudirone, ĩnare ruyuañojʘ Jesús quēna. Gājire bajigʘ ñacōari, ĩnare ruyuañojʘ. To bajiri, ĩre ĩamasibesujarā ĩna maji. <sup>13</sup> “Jesús ñaami” yĩamasicōari, tudiasujarā ĩna, gājerā ĩ buerimasare gotirā vana. ĩna gotiboajaquēne, “Riojo gotiama”, yibesujarā ĩna quēne.

*“Ado bajiro yʘ oca masare gotimasiorʘarāja mʘa”, Jesús ĩ yire queti  
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>14</sup> To yiro bero, cojorām ĩ buerimasa jʘaāmo cōro, gʘbo coja jēnituarirācʘ ñarā ĩna barujirone, ĩnare ruyuañojʘ Jesús quēna. ĩnare ruyuañocōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Yʘ tudicatiro bero, gājerāre yʘ ruyuañosere ĩacōari, mʘare ĩna gotiboasere, “Riojo gotiama”, yitʘoĩabejʘ mʘa. “Jēre masiaja” yirāre bajiro tʘoĩaboabʘ mʘa. Tʘoĩavasoarʘabejʘ mʘa —ĩnare yigotiyuju Jesús. <sup>15</sup> To bajiro yicōari, quēna ado bajiro ĩnare rotiyuju Jesús:

—Masa jedirote yʘ ocare ĩnare goticudirʘarāja mʘa, “Ajitirūnʘato” yirā. <sup>16</sup> No bojagare, yʘ ocare ajitirūnʘcōari, oco rāca bautizarotigare, “Rojose maja” ĩre yĩacōari, rojose tāmʘotʘjabetiriarojʘ ĩ vaborotire ĩre yirētosarʘcʘja yʘ. To bajiboarine, no bojagʘ yʘ ocare ajitirūnʘbecʘrema, rojose ñacōarʘaroja ĩre. To bajiri rojose tāmʘotʘjabetiriarojʘ varʘcʘmi ĩ ũgʘma —ĩnare yigotiyuju Jesús. <sup>17</sup> —Yʘre ajitirūnrā, ado bajiro yirʘarāma ĩna: Yʘre ajitirūnrā ñari, yʘ masise sʘorine masa ʘsʘrijʘ sāñarāre vātiare burearʘarāma. To yicōari, ĩna masibeti oca ñaboaserene ñagōrʘarāma. <sup>18</sup> Āñare ĩna ñiaboajaquēne, to yicōari, oco jūnise vʘore ĩna idiboajaquēne, no bajibetoja ĩnare. Diore sēnicōari, rijarāre āmo ñujeorʘarāma. To ĩna yirone, caticoarʘarāma —ĩnare yiyuju Jesús.

*Dios ĩ ñaroju Jesús ĩ mʘjare queti  
(Lc 24.50-53)*

<sup>19</sup> To ï gotiro bero, Dios ï ñarojɛ maní ɛjɛ Jesúre ãmimɛja vasuju Dios. Ñre ãmimɛja ejaçõari, riojojacatɛajɛare ñre rojoyuju Dios. <sup>20</sup> To ï mɛjaro bero, masa ñajedirore Dios oca goticudirã vasujarã ñna Jesús ï buerimasa yuja. To bajiro ñna goticudisere ñacõari, maní ɛjɛ Jesús ñnare ejarẽmoñuju, “Ñnare quẽnaro ajitirãnɛato” yigɛ. To bajiri ï ejarẽmose rãca ñãñamani masare yĩñoñujarã ñna quẽne.

To cõrone ñaja.



## Evangelio según SAN LUCAS

<sup>1</sup> Teófilo, ¿ñaboati m̄? Jesús ĩ bajire queti m̄re ucabosaḡ yaja ȳ. Jājarā masa Jesús ĩ bajire quetire ucayuma ĩna. <sup>2</sup> Jesús buerā, ȳare ĩna goticatore bajirone ucayuma. <sup>3</sup> To bajiri, ȳ quēne, ti queti jedirore quēnaro buecōari, tire m̄re ucabosaḡ yaja ȳ. <sup>4</sup> “Ti quetire quēnaro masijeocōato” yiḡ, m̄re ucabosaja.

### *Oco rāca masare bautizarimas̄ Juan vāme c̄tiḡ, ĩ ruyuarē*

<sup>5</sup> Judea sitana ɱj̄, Herodes vāme c̄tiḡ ĩ ñarirodo ñañujarā Zacar'ias, ĩ manajo Isabel vāme c̄tigo rāca. Zacar'ias, Ab'ias ñamasir'i jānami ñari, pai ñañuju ĩ. ĩ manajo quēne pai, Aarón ñamasir'i jāneño ñañuju so. <sup>6</sup> Dios ĩ ĩajama, quēnarā ñañañujarā ĩna j̄arāj̄une. ĩ rotirore bajirone yiyujarā ĩna. Masa quēne, “Rojose yirā ñaama ĩna”, ĩnare yimasibesujarā. <sup>7</sup> Rīa mana rīne b̄c̄rā ñacoasujarā ĩna. B̄to rīa c̄tir̄ar̄ūḡūboayujarā, bajirāj̄ma.

<sup>8-9</sup> Cojor̄m̄ Diore yir̄c̄b̄oriavij̄ moañañuju Zacar'ias, ĩ yarā rāca. ĩna yir̄ḡūriarore bajiro yiyujarā: “Ñim̄j̄ma ‘Dios ĩ ñarisōa’ vāme c̄ti sōaj̄ ĩ sājaro ĩarāsa mani” yirā, reacūñañujarā, ḡtarine. To yigajanocōari, “Zacar'ias ñaami, tisōaj̄ sājaro c̄” yimasicōari, ĩre sājartiyujarā ĩna.

—Quēnase s̄tisere bueaya m̄ —ĩre yiyujarā ĩna.

To bajiri, tisōaj̄ sājajecōari, bueyuju ĩ, Zacar'ias. <sup>10</sup> Tire ĩ buetoyene, macaj̄j̄ma ñacōari, jājarā masa Diore sēñañañujarā ĩna. <sup>11</sup> To bajiri quēnase s̄tise ĩ bueñarone, ĩ bueñaricasabo riojojacat̄aj̄are ruyuar̄ḡūñuju ángel. <sup>12</sup> To ĩ bajirone ĩre ĩac̄acoasuju Zacar'ias. To bajicōari, b̄to ĩre ḡūiyuju. <sup>13</sup> To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre gotiyuju ángel:

—Ȳre ḡūibesa m̄. Dios ĩre m̄ sēñir̄ḡūserē m̄re ajiami. To bajiri, ado bajiro m̄re yicōami: “Mac̄ c̄tir̄oc̄o como so, ĩ manajo. Juan ĩre vāme yato”, m̄re yimi Dios —ĩre yigotiyuju ángel.

<sup>14-17</sup> To yigajano, ado bajiro ĩre gotir̄ūtuasuju, Zacar'iare, ĩ mac̄ ñaroc̄ ĩ bajiro tire gotiḡ:

—M̄ mac̄ ñaroc̄re Juanre ĩre ĩacōari, “Ȳre quēnaro r̄c̄b̄oami”, yir̄c̄mi Dios. Ado bajiro bajir̄c̄mi m̄ mac̄: ĩ jacore s̄ñaḡj̄re, Esp'iritu Santore c̄ar̄c̄mi Dios, Esp'iritu Santo ĩ ejar̄mose rāca t̄oñacōari, Dios ĩ bojarore bajiro Juan ĩ yir̄ḡūrotire yiḡ. Masa rojose ĩna t̄m̄oborotire ĩnare yir̄etobosacōari, “Rotim̄or̄ḡōr̄c̄mi” yiḡ, Dios ĩ c̄aroc̄, Cristo ĩ ruyuaroto r̄joro ruyuar̄c̄mi m̄ mac̄. Idire mec̄osere, to yicōari, vinore quēne idibetir̄c̄mi. ĩ s̄orine jājarā Dios ĩ bojarore bajiro tudit̄oñar̄ama Israel ñamasir'i jānerabatia. Diore gotir̄etobosamasir'i El'ias vāme c̄timasir'ire bajiro masare ḡit̄oñabec̄ne gotimasior̄c̄mi. Jac̄a ĩna rīare “Tudimaiato ĩna” yiḡ, gotir̄c̄mi. Diore ajimena, “T̄oñavasoato ĩna” yiḡ, to yicōari, “Rotim̄or̄ḡōr̄c̄mi” yiḡ, Dios ĩ c̄aroc̄re Cristore yurā, quēnase ĩna t̄oñavasarotire yiḡ, to bajiro yir̄c̄mi. To bajiro yiroc̄ ĩ ñajare, ĩ ruyuaro b̄to variquēnar̄c̄ja m̄. Jājarā masa b̄to variquēnar̄ar̄ama, b̄c̄ac̄ to bajiro ĩ gotisere ajicōari —Zacar'iare ĩre yigotiyuju ángel.

<sup>18</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yic̄diyuju Zacar'ias:

—¿No bajiro m̄ yisere ĩacōari, “Riojo yami”, m̄re yimasir̄c̄ada ȳ? Rīa mana bajiaja ȳ. J̄re b̄c̄o ñaamo ȳ manajo. Ȳ quēne b̄c̄ ñaja ȳ —ĩre yiyuju, ángelj̄are.

<sup>19</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju ángel:

—Dior̄c̄aḡ ñaja ȳ, Gabriel vāme c̄tiḡ. “Quēnase queti gotiaya” yiḡ, ȳre c̄ami.

<sup>20</sup> To bajiri m̄re ȳ gotirore bajiro bajir̄aroja. Adire ȳ gotisere quēnaro ajiya m̄: Ȳ gotisere “Bajibetoja” m̄ yit̄oñajama, ñaḡbec̄ ñacoar̄c̄ja m̄. M̄ mac̄ ĩ ruyuaro bero t̄diñaḡoar̄c̄ja m̄, bajiḡj̄ma —Zacar'iare ĩre yigotiyuju, ángel.

<sup>21</sup> To ñna gãmerã yiñaro ùnone, macajújũ Zacar'iare yucõa ñañujarã ñna. Yubũsaboana, “¿No yigũ to cõro yoaro bajiati?”, yitũoñañujarã ñna. <sup>22</sup> To ñna yiñarone, budicoayuju ñ yuja. Ñna tũjare budiejacõari ñnare gotimasibesuju, ñagõmasibecu ñari. To ñ bajisere ñacõari, “Diore yirũcũbũoriavijũ Dios ñ ruyuañosere ñar'i ñari, bajiami”, yimasicõañujarã ñna. Ñnare gotimasibeticõa tũjasuju ñ. To bajiro bajigũ ñari, ñ ãmorine ñ bajirere ñnare gotiyuju.

<sup>23</sup> Diore yirũcũbũoriavijũ ñ moarũgũrere moagajanocõari, ñ ya vijũ tudicoasuju ñ yuja. <sup>24</sup> To ñ baji tudiejato bero, gũda ñacoasuju so, ñ manajo, Isabel vãme cõtigo. To bajiri cojomocãrãcũ muijua cõro vi budibeco bajiñañuju so. <sup>25</sup> To bajiñagõne, ado bajiro yitũoñañuju so: “Rĩa manicoadicajũ yũ. To bajiri bũto bojonerũgũcãjũ yũ. Yucũrema Dios yũre ñamaicõari, quẽnaro ñ yijare, gũda ñaja yũ yuja”, yitũoñã variquẽnarũgũñuju so.

### *Jesús ñ ruyuarotire ángel ñ gotigũ ejare queti*

<sup>26</sup> Isabel vãme cõtigo cojomo cõro, coja jẽnituarirãcũ muijua, gũda so ñatũsato, quẽna gaje queti ñre gotirotiyuju Dios, ángel Gabriel vãme cõtiguẽ. Galilea sita, Nazaret vãme cõtĩ macajũ ñre cõañuju Dios. <sup>27</sup> Tojũ ñañuju so, Jesús jaco ñaroco, Mar'ia vãme cõtigo. Mamo, ùmũa rãca ñabeco ñañuju so. Újũ David ñamasir'i jãnami, José vãme cõtigu manajoroco ñañuju so. <sup>28</sup> To bajiri Gabriel, so tũ ejacõari, ado bajiro sore yiyuju:

—¿Ñaboati mũ? Gãjerã rõmia rẽtoro quẽnaro mũre yigũ ñari, quẽnaro mũre codeami Dios —Mar'iare yigotiyuju ñ.

<sup>29</sup> To ñ yirone, tire ajicõari, bũto tũoñarejaiyuju so: “¿No yigũ to bajise yũre yati ñ?”, yitũoñarejaiyuju so. <sup>30</sup> To bajise so yitũoñarone ado bajise sore gotiyuju ñ, Gabriel:

—Yũ gotisere tũoñarejaibesa mũ. Bũto mũre maiami Dios. <sup>31</sup> Yũ gotisere quẽnaro ajiya. Gũda ñarũcoja mũ. To bajicõari, macũ cõtĩrũcoja mũ. Macũ cõtĩcõari, Jesús ñre vãme yirũcoja mũ. <sup>32</sup> Masigũ ñarũcũmi mũ macũ. Mũ macũre, “Yũ macũ ñaami”, ñre yirũcũmi Dios. Ñ ñicũ, David vãme cõtĩcacũ, “Israel ñacacũ jãnerabatiã uju ñañã mũ” yigũ, uju ñre cũcãmi Dios. Ñre ñ cũcatore bajirone mũ macũre quẽne uju ñre cũrũcũmi ñ. <sup>33</sup> To bajiri Israel vãme cõtĩcacũ jãnerabatiare rotimũorũgõrũcũmi mũ macũ. Ñ rotise jedibetĩrũaroja ti —Mar'iare sore yigotiyuju ñ ángel.

<sup>34</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre sẽnĩñañuju so:

—Úmũa rãca yũ ñabetiboajaquẽne, ¿no bajiro yũre bajiroti ti? —Ñre yisẽnĩñañuju so.

<sup>35</sup> To so yisẽnĩñarone, ado bajise sore yigotiyuju ñ:

—Dios ñ rotise rãca gũda ñarũcoja mũ. Esp'iritu Santore mũ tũjũ ñre cõarũcũmi. To bajiri mũre ejacõari, mũre macũ yirũcũmi ñ. To bajiro mũre ñ yijare, mũ macũ ñarocũre, “Quẽnagũ, quẽnaro yigũ, Dios macũ ñaami”, ñre yimasirũarãma masa. <sup>36</sup> Mũ yo Isabel vãme cõtigo quẽne bũcũo ñaboarine, macũ sãñagõ ñaamo so. Cojomo cõro coja jẽnituarirãcũ muijua jẽre gũda ñatũsajamo so, rĩa magõ ñna yiboacacone. <sup>37</sup> Dios quẽnaro sore ñ yijare, bajiamo so. Disejũane Diorema josase maja. Ñ yimasise rĩne ñacõaja. To bajiri bajiamo. Mũ quẽne, to bajirone bajirũcoja mũ —Mar'iare yigotiyuju ñ.

<sup>38</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju so:

—Dios ñ rotirore bajirone yirũcoja yũ. To mũ yirore bajirone yũre yato Dios —yiyuju so, Mar'ia, ángeljũare.

To so yiro bero, vacoasuju ñ, ángel Gabriel vãme cõtigu.

### *Isabel tũjũ Mar'ia so ñagõ vare queti*

<sup>39</sup> Tijũ bero, gajeyeũni quẽnosãjeo, guaro vacoasuju so, Judea sita bũto buri jairojũ, Isabelre ñagoaco. <sup>40</sup> Tojũ ejacõari, Zacar'ias ya vijũ sãjãejacõari, ñ manajore sẽnĩñañuju so.

<sup>41</sup> To so yiro ajicõari, so gũdajoa sãñagũ sũca yuguiyuju ñ. <sup>42-43</sup> To ñ yirone, Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca tũoñacõari, ado bajiro Mar'iare gotiyuju Isabel:

—Yũ uju jaco ñaroco ejaja mũ. Bũto quẽnaro mũre yiyumi Dios. Mũ macũ ñarocũre quẽne, bũto quẽnaro ñre yirũcũmi. Ñamasugõ me yũ ñaboajaquẽne, yũre ñagõ ejaja mũ. <sup>44</sup> Yũre mũ

sēniñarone, yu gudajoa sãñagũ sũca variquēnagũ, yuguiami. <sup>45</sup> “Dios ï goticõariarore bajiro bajirucõaja yu” yituoĩagõ ñari, variquēnaja mu quēne –Mar'iare yiyuju Isabel.

<sup>46-49</sup> To bajiro so yirone, variquēnagõ ñari ado bajiro yiyuju Mar'ia:

–Ï bojarore bajiro yirua tũoĩagõ ñaboarine, ñamasugõ me yu ñaboajaquēne, yure ñamaicõari quēnaro yami Dios. To bajiro yure ï yise ñajare, “Ñie rojose mano yure yirētosarũgũgũmi”, Diore ïre yivariquēnaja yu. Buto quēnaro yami Dios, ï bojarore bajiro quēnaro yu yirotire yigu. Ï ñagũmi masijeogu. Quēnaro yigu ñagũmi. To bajiro quēnaro yure ï yise ñajare, “Quēnaro sore yiyumi Dios”, yure yirũgũruarãma masa ñajediro.

<sup>50</sup> Ïre rãcũbuorãre ñamaicõari, quēnaro yirũgũgũmi Dios. To bajirone yicõa mũorãgõrucumi.

<sup>51</sup> “Gãjerã rētoro masirã ñaja yua” yituoĩarã, no bojase ña yirũaboasere ñare yirotibesumi Dios.

<sup>52</sup> Ujarãre ñamasurã ña ñaruaboasere ñare ñarotibeticõari, ñamasumenajuare, “Ñamasurã ñato”, yiyumi.

<sup>53</sup> Ñie manare quēnasere ñare cõaboarine, gajeyeũni jairãrema ñare cõabesumi.

<sup>54-55</sup> Adire masiritibecu ñari, to bajiro yiyumi: Mani ñicu, Abrahamre, ï beroanare quēne, “Mua masare, mua jãnerabatiare quēnaro yicõa ñarucũja yu”, ñare yigotimasiñuju Dios. Tire masiritibecu ñari, to bajiro yiyumi –Isabelre yigotiyuju Mar'ia.

<sup>56</sup> Idiarã muijua sore baba cutiñabo, so ya vijũ tudicoasuju Mar'ia.

### *Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu, ï ruyuare*

<sup>57</sup> Mar'ia so tudiato bero, macu cutiyuju so, Isabel. <sup>58</sup> So macu cutisere ajicõari, “Quēnaro sore ejarēmogũ yiyumi Dios”, yituoĩañujarã ña, so yarã, so tuana quēne. To bajiro yituoĩarã ñari, sore variquēna ejayujarã ña.

<sup>59</sup> Ï ruyuariaro bero, cojomo cõro, idia jēnituarirũmuri ï cõtũsato, ï tũjare ejayujarã masa, ña yirũgũriarore bajiro sũcare circuncisiõn yirã ejarã. To yicõari,

–Ï jacu vãmene ïre vãme yito mani –yiboayujarã ña.

<sup>60</sup> To ña yiboajaquēne, jacojũama,

–Bajibeaja. Juan vãme cutiami –ñare yicõañuju so.

<sup>61</sup> To so yiro ajicõari,

–Mu ya jũnana ti vãmere vãme cutibeticoayuma –sore yiyujarã ñajuama.

<sup>62</sup> To yicõari, Zacar'iare, ña ãmorine ado bajise ïre sēniñañujarã:

–Mu macure, ¿No bajise ïre vãme yirũati mu? –Ïre yisēniñañujarã ña.

<sup>63</sup> To ña yijare, ñagõbecu ñari, ucariãjã sēniñuju Zacar'ias. Tijãire ãmicõari, “Juan vãme cutiami, yu macu”, ñare yiuca ñoñuju ï. Ti ñnire ñabetirũgũriarã ñari, no yimasibesujarã ña yuja. <sup>64</sup> Tirĩmarone, tudiñagõcoasuju Zacar'ias quēna. To bajicõari, “Quēnamasucõaja”, Diore yivariquēnañuju. <sup>65</sup> Ti quetire ajicõari, buto gũiyujarã ña tuana ñajediro, ti ñnire ajibetirũgũriarã ñari. Judea sitana burori cõtõana jediro ti quetire gãmerã gotibatoyujarã ña. <sup>66</sup> ña gotibatõsere ajicõari, Zacar'ias macure Dios ï ejarēmose ñajare, “¿Bucũacu, no bajiro yigu ñariquĩda?”, yituoĩañujarã.

### *Zacar'ias ï basare queti*

<sup>67</sup> Cojorũmu Esp'iritu Santo ï ejarēmose rãca Diore gotirētosagũ, ado bajiro basayuju Zacar'ias:

<sup>68-75</sup> –Tirũmũju ado bajiro Diore gotibosamasiñujarã ïre gotirētosamasiriarã: “Sĩgũ, Uju David ñamasir'i jãnami, mua jãnerabatiare ejarēmogũ ruyuarucumi. Ruyucõari, mua jãnerabatiare ñaterimasa suorine rojose ña tãmũoborotire ñare yirētosarucumi”, Diore yigotirētosamasiñujarã ña. Ado bajiro mani ñicũare gotimasiñuju Dios: “Yu goticatore bajiro mũare, mua jãnerabatiare quēne ñamaicõari, quēnaro ñare yicõa ñarucũja”, manire yigotimasiñuju Dios. Mani ñicũare, Abraham vãme cutimasir'ire

quêne ado bajiro gotimasiñuju Dios: “Yũ ñaja Dios. Riojo mure gotiaja yũ. Mu jãnerabatiare gãjerã ña ñatese suorine rojose ña tãmõoborotire ñare yirẽtobosarũcũja yũ. Ñare gũimenane, yũ bojarore bajiro ‘Yimasiatu ña’ yigũ, to bajiro yirũcũja yũ. Adire masiritibetirũcũja yũ. To bajiri, ña catiñaro cõro ‘Yũare ñagũmi Dios’ yimasiritimenane, yũ bojarore bajiro quẽnaro yirũgũrũarãma”, yigotimasiñuju Dios. To bajiri, ñe gotirẽtobosarimasa, ña gotimasiriarore bajiro, to yicõari ñ masune ñ gotimasiriarore bajirone yigũagũ yigũmi Dios yuja. Yoaro mene adi macarũcũroju vadicoari, ñe ajitirũnrãre rojose mani tãmõoborotire yirẽtobosagũagũ yigũmi. To bajiro yirocũ ñ ñajare, “Quẽnaro yaja mu”, Diore ñe yivariquẽnato mani – yibasavariquẽnañuju Zacar'ias.

<sup>76-79</sup> To yigajanocõari, “Ado bajiro yirocũ ñaja mu”, ñ macũre yibasavariquẽnañuju Zacar'ias:

–Yoaro mene ejarũcũmi mani mũ, “Rotimõorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ñ cõarocũ. To bajiro ñ bajiroti rĩjoro ñajare, “Rojose mũa yirũgũsere yitũjacõari, quẽnasejũare tũõĩvasoaya mũa, ñe yurã”, yigotimasiorocũ ñaja mu. To bajiro mu yisere ajicõari, tũõĩvasoa yuñarãre ñamaicõari, quẽnaro yigũ ñari, ñ rãca quẽnaro ñacõari, “Ñ bojarore bajiro quẽnaro yirã ñato” yigũ, ñ yere masimenare ñare gotimasiorocõari, rojose ña tãmõoborotire ñare yirẽtobosarocũre cõarũcũmi Dios. To bajiro yigoti rĩjoro cutirocũ mu ñajare, “Masirẽtogũre Diore gotirẽtobosarimasũ ñaami”, mure yĩarũarãma masa, –ñ macũre Juanre yibasavariquẽnañuju Zacar'ias.

<sup>80</sup> Yucã manojũ bũcũayuju Juan vãme cutigũ. Bũcũarũtuacũne, Dios ñ bojarore bajiro quẽnaro yigũ ñarũtuasuju ñ. Masare ñ gotimasiorotirũmũ ti ejaroto rĩjoro, yucã manojũre ñarũgũñuju.

## 2

### *Jesús ñ ruyuare queti* (Mt 1.18-25)

<sup>1</sup> To bajiro bajiñarirodojũre masa ñajediro mũ, César Augusto vãme cutigũ, ñ rotir-imacarire ñarãre, “Ado cõro ñaama” yimasirũ, ña vãmere ucaturotisũoyuju ñ. <sup>2</sup> Ñe rotibosarimasũ, Cirenio vãme cutigũ Siria sitana mũ ñ ñarirodore masa vãmere ucaturotisũoyuju César. <sup>3</sup> To bajiri, masa ñajediro, ña ñicũa ña ñamasiriarojũ vãme ucaturotirã varoti ñañuju.

<sup>4</sup> To bajiri, José quêne, Galilea sitajũre ñarimaca Nazaret vãme cuti maca ñar'i, Judea sita Belén vãme cuti macajũare vasuju. Ti macajũ ruyuamasiñuju ñ ñicũ ñamasir'i, Uju David. To ñ bajimasire ñajare, toju vasuju, José, Mar'ia rãca ña vãmere ucarotigũacũ. <sup>5</sup> Jẽre so jacũare sãnicoañuju ñ. To bajiro yir'i ñari, so rãca vasuju José. “Macũ cutirũocomo” Dios ñ yirio ñari, gũda ñañuju so. <sup>6</sup> To bajiri Belén vãme cuti macajũ ña ejaro, so macũ cutirotirũmũ ejayuju ti. <sup>7</sup> To bajiro sore ti bajijare, vacudirã ña cãnirivi ña ñarotijũre sãniboayujarã ña. Masa jũmũcõañujarã, ti vire. To bajiri, vaibũcũrãre bare ecariavijũ ejayujarã ña yuja. Toju Dios macũre macũ cutiyuju Mar'ia. To yicõari, sũcare sudigaserorine ñe gũmañuju so, jud'io masa ña yirũgũriarore bajiro yigo. To yicõari, cãnijesariaro ti manijare, vaibũcũrãre bare ecariacoroju so macũre sãñuju so.

### *Oveja coderimasare Jesús ñ ruyuasere ángel ñ gotire queti*

<sup>8</sup> Belén maca tũ ñañujarã ña, oveja coderimasa. Ñamire ñare ñatirũnũñañujarã ña. <sup>9</sup> To ña bajirone, ña tũjũre ruyuarũgũñuju sũgũ ángel, Diore moabosagũ. To ñ bajirone, ña tũjũ bũto busubatoyuju, “ ‘Dios macũ ruyuagũmi’ yĩamasiatu ña” yigũ. To bajiro ti bajijare, oveja coderimasa bũto gũiyujarã ña. <sup>10</sup> To ña bajirone, ado bajiro yiyuju ángel:

–Gũibesa mũa. Masa ña ñavariquẽnarotire yigũ, quẽnase queti mũare gotigũ bajiaja yũ.

<sup>11</sup> Uju David ñ ruyuamasicati macajũre, masa rojose ña yise vaja ñare vaja yibosarocũ,

yucane ruyuami. Ī ñaami mani ɯju, “Rotimɔrɔgɔrɔcɯmi” yigu, Dios ĩ cɔagũ. <sup>12</sup> Ado bajiro bajinagũre ĩre bujamasiruarãja mɯa: Vaibɯcɯrãre bare ecariavijɯ ñagũmi. Toju sudigaserine gũmacoar'i, vaibɯcɯrãre bare ecariacoroju sãñagũmi ĩ. Toju ñagũre ĩre ĩabujacɔari, “Īne ñaami”, yimasiruarãja mɯa –Īnare yigotiyuju ángel.

<sup>13</sup> To ĩ yĩnarirĩmarone, gãjerã ángel mesa jãjarã ruyuyujarã ĩna. Ruyucɔari, ado bajise Diore ĩre basavariquẽnañujarã ĩna:

<sup>14</sup> –Dios ɔ vecagu quẽnarẽtogũ, to yicɔari, masirẽtogũ ĩ ñajare, quẽnaro ĩre yito mani. Dios ĩ ĩavariquẽnarã ĩ rãca quẽnaro ñato ĩna –yiyujarã ĩna ángel mesa.

<sup>15</sup> To yigajano, tudicoasujarã ĩna, ɔ vecaju, Dios ĩ ñaroju. ĩna tudiato bero,

–Dios manire ĩ queti cɔarere ajiaja mani. To bajiri, Belénju vaĩato mani –gãmerã yiyujarã ĩna oveja coderimasa.

### *Oveja coderimasa Jesúre ĩna ĩarã vare queti*

<sup>16</sup> To bajiro gãmerã yigajano, guaro vacoasujarã ĩna yuja. Toju ejacɔari, Josere, Mar'iare ĩnare ĩabujayujarã ĩna. Sũcare quẽne vaibɯcɯrãre bare ecariacoroju sãñagũre ĩre ĩabujayujarã. <sup>17</sup> ĩre ĩabujacɔari, ángel ĩnare ĩ gotirere to ñarãre ĩnare gotiyujarã. <sup>18</sup> To ñariarã jediro, ĩna gotisere ajicɔari, no yimasibesujarã, ti ũnre ajibetirũgũriarã ñari. <sup>19</sup> Mar'iajuama ñagɔbesuju so, oveja coderimasa ĩna gotisere ajicɔari. To bajiboarine, sũca ĩ bajisere buto tɔoĩañuju so masuriojuma. <sup>20</sup> To bajiri oveja coderimasa ti quetire gotigajano, tudicoasujarã ĩna. Tudianane, ado bajise Diore ĩre yivariquẽna tudiasujarã ĩna:

–Dios manire ĩ queti cɔare, riojo ñañuja ti. Masirẽtogũ, to yicɔari, quẽnarẽtogũ ñagũmi Dios –ĩre yivariquẽna vasujarã ĩna.

### *Diore yirɯcɯbɯoriavijɯ, Jesúre ĩna amiatone, Simeón vãme cutigu Jesúre ĩ ĩare queti*

<sup>21</sup> Sũca cojomo cɔro idia jẽnituarirũmari ĩ ruyuariaro bero ti tɯsato, circuncisión ĩre yiyujarã. To yicɔari, Jesús ĩre vãme yiyujarã ĩna, sũcare. Mar'ia gũda so ñaroto rĩjorojuɯne ángel sore ĩ vãme yirotiriarore bajirone ĩre vãme yirã yiyujarã ĩna.

<sup>22-24</sup> To ĩna yiriaro bero, Jerusalénju vasujarã ĩna. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cɔdirã bajiyujarã ĩna. Ado bajise roticũmasiñuju ĩ: “Sũca ĩ ruyuario bero, juarã masa cɔro ñarirũmari bero, buja mɯa ecariarãre ĩsima, paiare. Mɯa cɯobetijama, vaja yicɔari, ĩsima, ‘Īnare soemɔoato’ yirã. To bajiro yiba, yure rɯcɯbɯorã. To bajiro mɯa yijama, sũca ĩ ruyuaroto rĩjoro yure yirɯcɯbɯoriavi mɯa sãjarũgũriarore bajirone sãjamasiruarãja mɯa quẽna. Mɯa ĩsijama, buja mame buɯuarãre ĩsiruarãja mɯa. Ɛmɯ, rɔmio, to cɔrone ĩsiruarãja mɯa. Buja mame buɯuarã ĩna manijama, juarã bujare bajirã ñarãcare ĩsiruarãja mɯa”, yirotimasiñuju Dios. Gajeye ado bajiro yirotimasiñuju Dios: “Mɯa macɯ ruyuasɯogure, paiare ĩorã, ĩre amivaruarãja mɯa, ‘Dios yɯ ñaami’ yĩorã”, yirotimasiñuju Dios. To bajise Dios ĩ yirotimasire ñajare, Jesúre amivasujarã, paiare ĩoroana.

<sup>25-26</sup> To bajiri Jerusalénju ejacɔari, Diore yirɯcɯbɯoriavijure vasujarã ĩna. Tojure ñañuju Simeón. Diore quẽnaro ajirɯcɯbɯogɯ, ĩ rotimasirere quẽnaro cɔdigɯ ñañuju ĩ. “ ‘Rotimɔrɔgɔrɔcɯmi’ yigu, Dios ĩ cɔarocɯ, Cristo, Israel jãnerabatiare, yɯ yarãre ejarẽmorũgũrɯcɯmi ĩ, ‘Quẽnaro ñato’ yigu” yitɔoĩagũ ñari, ĩ ejarotire yugu bajicɔa ñañuju ĩ. Dios ĩ cɔagũ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tɔoĩagũ ñañuju ĩ. To bajiro bajigu ñari, cojorãmɯ ado bajise tɔoĩañuju: “Yɯ bajirocaroto rĩjoro, ‘Rotimɔrɔgɔrɔcɯmi’ yigu, Dios ĩ cɔarocure Cristore ĩarɯcɯja yɯ”, yitɔoĩañuju Simeón. <sup>27-29</sup> Cojorãmɯ Esp'iritu Santo Dios ĩ cɔagũ ĩre ĩ ejarẽmose rãca tɔoĩamasicɔari, Diore yirɯcɯbɯoriavijɯ sãjaejacoasuju ĩ. Tirũmɯne Jesúre amiejayujarã José, ĩ manajo rãca. To ĩna sãjaejarone, ĩna macure bocaãmicɔari, ado bajise Diore yigotiyuju ĩ, Diore variquẽnagũ:

–Yɯ ɯju, jẽre yɯ ĩaruarũgũcature yure mɯ goticatore bajirone ĩre ĩacɔaja yuja. To bajiri, variquẽnaja yɯ. Yɯ bajirocacoajama, quẽnacɔaroja yuja.

30-31 Īre ajitirānarā rojose yua tām̄oborotire yuare yirētobosarocure m̄ cōar'ire Īre Īacōaja jēre.

32 Ī s̄horine “Israel jānerabatiare quēnaro yiyumi Dios” yimasicōari, Diore masiruarāma Israel jānerabatia me ñarā quēne —yiyuju Simeón.

33 José, to yicōari, Mar'ia quēne, Jesús ĩ bajirotire Simeón ĩ gotisere ajicōari, no yimasibesujarā ĩna, “Mani mac̄ ĩ bajirotire quēnaro goti r̄joro cutimasiami” yirā. 34-35 To yicōari, quēnaro Dios ĩnare ĩ yirotire ĩnare ñubuejeoyuju Simeón. To yigajano, Jesús ĩ bajirotire ado bajiro sore gotiyuju quēna, Mar'iare:

—Quēnaro ajiya m̄. “Israel ñamasir'i jānerabatia, Dios ĩ bojasere quēnaro masiato” yiḡ, āni s̄ucare cōañumi Dios. To bajiri ĩ gotimasiosere ajicōari, ĩre tud'iruarāma jājarā masa. To bajiro ĩna yijare, ĩnare Īacōari, “ ‘Diore rūcub̄orā ñaja yua’ yigotiboarine, ĩre terā ñaama”, yimasiruarāma gājerāj̄ma. Īre tud'irāma, ĩna rijato beroj̄ rojose tām̄ot̄jabetiriaroju vajedicoaruarāma ĩna. To bajiboarine gājerāj̄mama, jājarā, ānire ajitirānacōari, Dios yarā ñacoaruarāma ĩna, rojose tām̄ot̄jabetiriaroju vaborona. M̄j̄mama, āni m̄ mac̄ ĩ bajirotire b̄uto s̄tiritir̄ocoja m̄ —Jesús jacore yiyuju Simeón.

36-37 To ĩ yiro bero, Diore yir̄cub̄oriavijare ñañuju Ana vāme cutigo. Aser ñamasir'i jāneño ñañuju so, Fanuel maco. Diore gotirētobosarimaso ñañuju so quēne. So manaj̄ cutiboar'i, cojomo cōro j̄ma jēnituarirāca c̄mari so rāca ñat̄sac̄ne, sore bajirocaveo-coasuju. To ĩ bajiveorio s̄gōne ñacōar̄ḡñuju so. To bajiñagō r̄ine, ochenta y cuatro c̄mari c̄ot̄sasuju. Diore yir̄cub̄oriavij̄ ñacōari, so quēne Diore ĩre rūcub̄ogo, ĩre so s̄enirir̄m̄ari bare babetir̄ḡñuju so. 38 Simeón ĩnare ĩ gotiñarone ĩna t̄j̄ ejayuju so Ana. ĩnare ĩ gotisere ajicōari, “Quēnaro yiyuja m̄”, Diore ĩre yivariquēnañuju so. To yigajanocōari, “Rotim̄or̄ḡōr̄c̄m̄i” yiḡ, Dios ĩ cōarocure, “Jerusalén macana quēnaro ñato” yiḡ, ĩnare yirētobosarocure ĩ ejarotire t̄oĭa yuñarāre, “Jēre ruyuyumi”, ĩnare yigotibatoyuju Ana.

### *Nazaret vāme cuti macaj̄ ĩna tudiare queti*

39 José, to yicōari, Mar'ia quēne Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasiriarore bajirone yigajanocōañujarā ĩna. To bajiri, Galilea sitare ñarimaca, Nazaret vāme cuti macaj̄ Jesúre ĩre āmitudiasujarā ĩna. 40 To baji tudieja, ti macaj̄ ñacōañujarā ĩna. Toj̄ b̄uc̄ayuju Jesús. Quēnaro masir̄tuasuju, ĩ b̄uc̄ar̄tuatore bajirone. To bajicōari, ruj̄m̄ tutuaquēnagū ñar̄tuasuju ĩ. To bajiro ĩ bajiñarore ĩre yir̄em̄or̄ḡñuju Dios.

### *Diore yir̄cub̄oriavij̄ Jesús ĩ tujare queti*

41 Nazaretj̄ Jesús ĩ ñatoye, Jerusalénj̄ tocārāca c̄mane Pascua boser̄m̄ ĩarā var̄ḡñujarā ĩ jac̄ma. 42 To bajiri j̄aāmo cōro, ḡubo j̄ma jēnituario ñaric̄m̄ari t̄sac̄j̄m̄, Pascua boser̄m̄ure ĩaḡuac̄, ĩ jac̄ma rāca vasuju Jesús. 43-45 Boser̄m̄ ĩagajano, ĩna tudirir̄m̄, “To bajiḡm̄i” yimasiña manone, toj̄ne tujacoasuju Jesúj̄mama. To ĩ bajiboajaquēne, “Gājerā rāca baba cutivaḡ bajiḡm̄i”, yit̄oĭacōañujarā ĩ jac̄maj̄mama. To bajiro ĩna yit̄oĭa vaboajaquēne, rāiorij̄ ĩna t̄j̄ure ejabesuju. To bajiro ĩ bajijare, ĩna yarāre, ĩna rāca vanare, ĩna masir̄are s̄enīacudiboayujarā ĩna. “Maami”, yicōañujarā ĩnaj̄mama. To bajiro ĩna yijare, Jerusalénj̄ne ĩre macarā tudicoasujarā ĩna.

46 Toj̄m̄ ejacōari, idiar̄m̄ ĩre macat̄sanaj̄ ĩre ĩab̄jayujarā ĩna yuja. Diore yir̄cub̄oriavij̄ ñañuju ĩ. Toj̄m̄ Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa rāca rujicōari, gāmerā ñagōñañujarā ĩna. 47 ĩ gotisere ajicōari, “Daqueḡ ñaboarine, josasere yua s̄enīaboajaquēne, quēnaro t̄oĭacōari, yuare c̄diam̄i”, ĩre yit̄oĭañujarā ĩna. 48 To ĩna yīñarone, Jesús jac̄ma ĩna t̄j̄m̄ s̄jaejacōari, ĩre ĩaucacoasujarā. To bajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju ĩ jaco:

—Mac̄, ¿no yiḡ to bajiro yuare bajiveoati m̄? B̄uto t̄oĭarejairāne m̄re macam̄ yua —ĩre yiyuju so.

49 To bajiro ĩre so yirone, ĩj̄mama ado bajiro sore c̄diyuju ĩ:

—¿No yirã yũre macari mũa? ¿Adi vire yũ jacũ ã bojasere yũ yirotere masibeti mũa? —ĩ jacũare yicũdiyujũ Jesús.

<sup>50</sup> To bajiro ã yisere quẽnaro ajimasibesujarã ãnajuama. “No bajiro yirũ yati mani macũ”, yitũoĩacõañujarã. <sup>51-52</sup> Ñ jacojuama, quẽnaro ajimasibetiboarine, so usũjuama quẽnaro tũoĩacõa ñañuju.

To bajiro ãnare ã yiro bero, ã jacũa rãca tudicoasuju, Nazaretju. Toju bũcũarũtuasuju ã. Bũcũarũtuacũne, ã jacũa ãre ãna rotirore bajiro yirũgũñuju ã. To bajicõari, bũtobũsa masirũtuasuju ã. To bajiro ã bajisere ãre ãvariquẽnarũgũñuju Dios. Masa quẽne, ãre ãvariquẽnarũgũñujarã ãna.

### 3

*Juan vãme cũtigũ, masare oco rãca bautizarimasũ, yucũ manojũ ã gotimasiore queti (Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)*

<sup>1-2</sup> Cojorũmũ yucũ manojũ Zacar'ias macũre, Juanre Jordãn vãme cũtiyaju ãre gotiroticõañuju Dios. To ãre ã gotiroticõarirore, Tiberio Cãsar, juããmo cõro, cojo gũbo jediro ñaricũmari ã rotitũsaticũmare, cojo sita me ñarãre rotigũ ñañuju ã. Ñre rotibosarã quẽne ñañujarã ãna. Pilato vãme cũtigũ Judea sitanare ãre rotibosayuju ã. Gãji, Herodes vãme cũtigũ, Galilea sitanare ãre rotibosayuju ã. Gãji, Herodes bedi, Felipe vãme cũtigũ, Iturea, to yicõari, Traconite sita ñarãre ãre rotibosayuju, ãma. Gãji Lisãnias vãme cũtigũ, Abilinia sitanare ãre rotibosayuju. To bajicõari, paia ujarã ñamasurã Anãs, Caifãs vãme cũtirã ñañujarã ãna.

Tirodore Juanre gotirotiyuju Dios. <sup>3</sup> To ã yijare, Jordãn vãme cũtiya riaga tũju ñacõari, ãre ajirã ejarãre ado bajiro gotirũjacudirũgũñuju:

—Rojose mũa yisere tũoĩasutiritiya mũa. To yicõari, “Rojose yirũabeaja yũa. Diorãca quẽnaro ñarũarãja yũa” yirã, oco rãca yũre bautizarotiya mũa. To bajiro mũa yijama, rojose mũa yisere mũare masiriorũcũmi Dios —ãnare yigotiyuju Juan.

<sup>4</sup> Ado bajiro Juan ã bajirotere ucamasirũju Isa'ias, Diore gotirẽtobosarimasũ ñamasir'i: “Yucũ manojũ sũgũ masũ ado bajiro goticudirũgũrũcũmi: ‘Mani uju ejarũcũmi. To bajiri, rojose mũa yisere yitũjacõari, quẽnasejuare tũoĩavasoaya mũa, ãre yurã. Uju, ã vadiroto rĩjoro, quẽnaro quẽnoyurãma masa. Rojoribedo maa, ñaboaria maare riojo maa gorãma, ã vadiroti maare.

<sup>5</sup> Goje ti ñajama, sita rãca biberãma. Buri cũti maa ti ñajaquẽne, coaquẽnocũrãma. To bajiro yũ yijama, “Jediro rojose mũa yisere yitũjacõari, quẽnasejuare tũoĩavasoaya mũa, mani ujuare yurã” yigũ yaja yũ.

<sup>6</sup> To bajiro mũa yiro bero, rojose mũa tãmũoborotire mũare yirẽtobosarocũre Dios ã cõagũre ãjedirũarãja mũa’ yigoticudirũgũrũcũmi, yucũ manojũ ñacõari”, yiuca-masiñũmi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>7</sup> To bajiri oco rãca Juanre bautizarotirã, ejayujarã jãjarã masa. Ñna bautizarotirone, ado bajiro ãnare yiyuju Juan:

—Oco rãca mũare yũ bautizasere bojaboaja mũa. Vãtia uju rojose ã yirore bajirone rojose yijairã ñaja mũa. To bajiro bajirã ñari, “Rojose yũa yise vaja rojose yũare yibetirũcũmi Dios”, yitũoĩa vadiboaja mũa. ¿To bajiro mũa bajise sũorine rojose mũa tãmũorotire masibeatique mũa? <sup>8</sup> Rojosere yitũjacõari, “Quẽnaro yirã ñaama” masa mũare ãna yĩamasirotere yirã, quẽnasejuare yirũgũrona ñaja mũa. Ado bajiro yitũoĩabesa mũa: “Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñamasurã mani ñajare, rojose mani yise vaja rojose manire yibetirũcũmi Dios”, yitũoĩabesa. Adiari gũtari rãca Abraham jãnerabatiare ã godoveorũajama, godoveomasigãmi Dios —ãnare yiyuju Juan.

<sup>9</sup> —Oteriayucũri, rica mani yucũrire bajiro bajiaja mũa. Rica manijare, quẽareacõari, soereariare bajiro yirũcũmi Dios. Tire bajirone yiecorũarãja mũa quẽne, mũa

tuoĩavasoabetijama. ¡Quēnase mua yibetire ñacōari, jeame yatibetimejua mare rearucami Dios! —ñare yiyuju Juan.

<sup>10</sup> To ñ yigotisere ajicōari, —¿No bajirojua yua yiro tire bojati Dios? —ñare yisēniñañujarã ña.

<sup>11</sup> To bajiro ñare ña yisēniñarone ado bajiro ñare cūdiyuju Juan:

—Jua se sudirori cuorã, cojase ñsima, sudi magũre. Bare cuorã, bare magũre ecaba —ñare yicūdiyuju Juan.

<sup>12</sup> Ujũre gãjoa sēnibosarimasa quēne ejayujarã, Juanre oco rãca bautizarotirã. Ejacōari, ado bajiro ñare sēniñañujarã ña quēne:

—Gotimasiorimasa, yua jua rema ¿ñiere yua yiro tire bojati Dios? —ñare yisēniñañujarã ña quēne.

<sup>13</sup> To bajiro ña yirone, ado bajiro ñare gotiyuju Juan:

—Mua ujarã masare ña vaja sēnirotiro cōrone sēniña. Ti rētoro vaja sēnibeticōañã mua —ñare yicūdiyuju Juan.

<sup>14</sup> Surara quēne ado bajiro sēniñañujarã ña:

—¿Yua rema, no bajiro yua yiro tire bojati? —ñare yisēniñañujarã.

To bajiro ña yisēniñarone, ado bajiro ñare cūdiyuju ñ:

—Gãjerãre emabesa mua. Socarãne gãjerãre rojose ñagōmacabesa. Mua moase vajare, mua ujarã mare ña vaja yiro cōrone cuovariquēnaña mua —ñare yicūdiyuju Juan.

<sup>15</sup> Masajua ma, Juan ñ gotimasiosere ajicōari, “Rotimũorũgōrucami” yigũ Dios ñ cōarocure bũto tuoĩayucōa ñarã ñari, “¿Ñe ñaruyuatique?”, Juanre ñare yituoĩañujarã, ña usarijua ma.

<sup>16</sup> To bajiro ña yituoĩase ñajare, ado bajiro ñare yiyuju Juan:

—“Rotimũorũgōrucami” yigũ, Dios ñ cōagũ me ñaja yua. Rojose ña yisere yitujacōari, Dios ñ bojasejua yirãre oco rãca bautizarũgũaja yua. To bajiro yua yiboajaquēne, yua bero ejagu ñ moasejua quēnamasucōarua roja. Ña, Esp'iritu Santore cōamasirucami, masare. “Dios ñ bojabetire yaja yua” yimasicōari, tuoĩavasoaruarãma, Esp'iritu Santo ñ ejarēmose rãca —ñare yiyuju Juan.

<sup>17</sup> Gajeye ado bajiro masare gotiyuju Juan:

—Yua bero ejagujua ma, trigo ajere besegũre bajiro yirucami, masare. To bajiri ti gasere yireacōari, soereariarore bajiro yirucami, jeame yatibetimejua masare cōagũ. To yicōari, quēnase cōrone juagũre bajiro yirucami, ñare ajitirũnarãre juavacu —ñare yiyuju Juan.

<sup>18</sup> Masare gotimasio gũ, cojo vãme me gotirũgũñuju, Cristo quēnaro ñ yiro tire gotimasio gũ. <sup>19</sup> To bajiro ñare gotirũgũgũ ñari, Ujua Herodes, ñ bedi Felipe manajore Herod'ias vãme cutigore ñ manajo cutijare, to yicōari, rojose yijaigũ ñ ñajare, “Rojose yigũ yaja mua”, ñare yiyuju Juan. <sup>20</sup> To bajiro Juan ñ yisere ajicōari, rētoro rojose yigũ, tubiberiavijua Juanre ñare tubibecũñuju.

### *Oco rãca Juanre Jesús ñ bautizarotire queti*

*(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)*

<sup>21</sup> Ñ tubibe ecoroto rĩjoro, rojose ña yisere yitujacōari, Dios ñ bojasejua yirãre oco rãca ñare bautizarũgũñuju Juan. To bajiri, Jesús quēne, rojose yibecu ñaboarine, oco rãca Juanre bautizarotigũ ejayuju. To ñ yiecoro bero, Diore, ñ jacare sēniñuju. Ñare ñ sēniñarone, õ vecajua umuagase soje jãnacuasuju ti. <sup>22</sup> Ti jãnarone, bujare bajigũ rujiadicōari, Jesús joere rocajeoyuju Esp'iritu Santo. Jesús joere ñ rocajeorone, ado bajiro yua ocaruyuyuju õ vecajua:

—Yua macua, yua maigũ masu ñaja mua. Mua rãca bũto variquēnaja yua —ñare yua ocaruyuyuju.

### *Jesús ñicua ña vãme cutimasire queti*

*(Mt 1.1-17)*

<sup>23</sup> Treinta cãmari cōro cuotusacu, masare gotimasiosoyuju Jesús.



To bajiri manire bajiro ruja caticõari ï ruyuare ñajare, “José macu ñaami”, ïre yitõõiañujarã masa. To bajiro ïna yitõõiare ñajare, ï jacure bajiro bajiyuju José.

José jacu ñamasiñuju El'i.

<sup>24</sup> El'i jacu ñamasiñuju Matat.

Matat jacu ñamasiñuju Lev'i.

Lev'i jacu ñamasiñuju Melqui.

Melqui jacu ñamasiñuju Jana.

Jana jacu ñamasiñuju José.

<sup>25</sup> José jacu ñamasiñuju Matat'ias.

Matat'ias jacu ñamasiñuju Amós.

Amós jacu ñamasiñuju Nahúm.

Nahúm jacu ñamasiñuju Esli.

Esli jacu ñamasiñuju Nagai.

<sup>26</sup> Nagai jacu ñamasiñuju Maat.

Maat jacu ñamasiñuju Matat'ias.

Matat'ias jacu ñamasiñuju Semei.

Semei jacu ñamasiñuju Josec.

Josec jacu ñamasiñuju Judá.

<sup>27</sup> Judá jacu ñamasiñuju Joanán.

Joanán jacu ñamasiñuju Resa.

Resa jacu ñamasiñuju Zorobabel.

Zorobabel jacu ñamasiñuju Salatiel.

Salatiel jacu ñamasiñuju Neri.

<sup>28</sup> Neri jacu ñamasiñuju Melqui.

Melqui jacu ñamasiñuju Adi.

Adi jacu ñamasiñuju Cosam.

Cosam jacu ñamasiñuju Elmadam.

Elmadam jacu ñamasiñuju Er.

<sup>29</sup> Er jacu ñamasiñuju Jesús.

Jesús jacu ñamasiñuju Eliezer.

Eliezer jacu ñamasiñuju Jorim.

Jorim jacu ñamasiñuju Matat.

Matat jacu ñamasiñuju Lev'i.

<sup>30</sup> Lev'i jacu ñamasiñuju Simeón.

Simeón jacu ñamasiñuju Judá.

Judá jacu ñamasiñuju José.

José jacu ñamasiñuju Jonam.

Jonam jacu ñamasiñuju Eliaquim.

<sup>31</sup> Eliaquim jacu ñamasiñuju Melea.

Melea jacu ñamasiñuju Mena.

Mena jacu ñamasiñuju Matatá.

Matatá jacu ñamasiñuju Natán.

Natán jacu ñamasiñuju David.

<sup>32</sup> David jacu ñamasiñuju Isa'i.

Isa'i jacu ñamasiñuju Obed.

Obed jacu ñamasiñuju Booz.

Booz jacu ñamasiñuju Sala.

Sala jacu ñamasiñuju Naasón.

<sup>33</sup> Naasón jacu ñamasiñuju Aminadab.

Aminadab jacu ñamasiñuju Admin.

Admin jacu ñamasiñuju Arni.  
 Arni jacu ñamasiñuju Esrom.  
 Esrom jacu ñamasiñuju Fares.  
 Fares jacu ñamasiñuju Judá.  
<sup>34</sup> Judá jacu ñamasiñuju Jacob.  
 Jacob jacu ñamasiñuju Isaac.  
 Isaac jacu ñamasiñuju Abraham.  
 Abraham jacu ñamasiñuju Taré.  
 Taré jacu ñamasiñuju Nacor.  
<sup>35</sup> Nacor jacu ñamasiñuju Serug.  
 Serug jacu ñamasiñuju Ragau.  
 Ragau jacu ñamasiñuju Peleg.  
 Peleg jacu ñamasiñuju Heber.  
 Heber jacu ñamasiñuju Sala.  
<sup>36</sup> Sala jacu ñamasiñuju Cainán.  
 Cainán jacu ñamasiñuju Arfaxad.  
 Arfaxad jacu ñamasiñuju Sem.  
 Sem jacu ñamasiñuju Noé.  
 Noé jacu ñamasiñuju Lamec.  
<sup>37</sup> Lamec jacu ñamasiñuju Matusalén.  
 Matusalén jacu ñamasiñuju Enoc.  
 Enoc jacu ñamasiñuju Jared.  
 Jared jacu ñamasiñuju Mahalaleel.  
 Mahalaleel jacu ñamasiñuju Cainán.  
<sup>38</sup> Cainán jacu ñamasiñuju Enós.  
 Enós jacu ñamasiñuju Set.  
 Set jacu ñamasiñuju Adán.  
 Adán, Dios ñ rujeosomasir'i ñamasiñuju ñ, masa jediro ñicu.

## 4

*Dios ñ bojabetire vātia ujñ Satanás, Jesúre ñ yirotiñare queti  
 (Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)*

<sup>1</sup> Jordán ña yirisaju Juan oco rāca ñre ñ bautizaro bero, Esp'iritu Santo bujare bajigu rujiadicōari, Jesús joere rocajeoejagune, ñre ejarēmosoyuju, Dios ñ bojarore bajiro Jesús ñ yicōa ñarūgūrotire yigu. To bajivagure yucá manojñ ñre ũmato vasuju Esp'iritu Santo.  
<sup>2</sup> Tojñre cuarenta ñarirūmari Esp'iritu Santo ñ bojarore bajiro vacudiyuju Jesús. To ñ bajinārone, vātia ujñ Satanás, ñre ejacōari, “Yñ yirotisere yicōari, Dios ñ bojabetire yato” yigu, ñre rotirūgūboayuju. To bajiro ñ bajicudirirūmari babesuju Jesús. To bajigu ñari, bñto ñiorijayuju. <sup>3</sup> To bajiro ñ bajijare, ado bajiro ñre yirotiñoayuju Satanás:

—Dios macune mñ ñajama, adia gūtare, pan godoveoya mñ —ñre yirotiñoayuju.

<sup>4</sup> To bajiro Satanás ñre ñ yiboajaquēne,

—Yibeaja yñ. Dios oca masa ñna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Bare rñne ñamasuse me ñaja. Dios ocare maní cudisejua ñaja ñamasusema. ‘Bare ti manijare, rijarearuarāja’ yire ti ñaboajaquēne, rijarere Dios ñ bojabetijama, rijabetiruarāja. Catiñarotire rotigu ñaami”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire —ñre yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To bajiro ñ yiro bero, gūtañ joejñ Jesúre ũmato vasuju Satanás. Tojñ ũmato ejacōari, adi macarñcuro ñarimacari jediro guaro ñre ñojeocōañuju. <sup>6-7</sup> ñre ñogajanocōari, ado bajiro ñre gotiyuju Satanás:

—“Masa ñajedirore rotiya” yigu, yure cūcami Dios. Ñna gajeyeūni quēne, yu ye ñaja. To bajiri, yu rījorojma gusomuniari tuetucōari, “Yu ujū ñamasugū ñaja mu” yure mu yirūcubuoajama, adi sita ñajediro mure ĩsirucuja yu —Jesúre ĩre yiyuju Satanás.

<sup>8</sup> To bajiro ĩre ĩ yigotiboajaquēne, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

—Yibeaja yu. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire: “Mani ujū Dios sīgūrene, ‘Yu ujū ñamasugū ñaja mu’ ĩre yirūcubuoōari, cūdire ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire —Satanáre yicūdiyuju Jesús.

<sup>9-11</sup> To ĩ yiro bero, Jerusalén macajū Jesúre ĩre ũmato vasuju Satanás quēna. Tojū ejacōari, Diore yirūcubuoariavi joejū ĩre ũmato mujasuju. ĩre ũmato mujaejacōari, ado bajiro yiyuju Satanás:

—Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire:

“ĩre moabosarimasa ángel mesare mure coderotirucami Dios. Mu quedajama, ‘Gūta joejū rocajogū, ĩ gūbo jearomi’ yirā, mure boca ñiaruarāma ñna”, yigotiaja Dios oca. To bajiro Dios oca ti gotijare, Dios macune mu ñajama, adojūne yure jatiquedi rujiañoña mu —Jesúre yiboayuju Satanás.

<sup>12</sup> To bajiro ĩre ĩ yiboajaquēne, Jesújūama, ado bajiro ĩre yiyuju:

—To bajiro mu yisere cūdibeaja yu. “Dios ĩ yiriarore bajiro yure boca ñiaruarāma ángel mesa” yimasirū, yu jatiquediñajama, Dios ĩ bojabetire yigu yigūja yu. Gajeye ado bajiro gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire: “ ‘Dios, ‘Yirucuja’ yiyumi’ yitūōiarā, ‘¿Yiru masu yiyujari?’ yimasiruarā, muā tūōiarore bajiro muā yiajajama, quēnabeaja”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire —ĩre yiyuju Jesús, Satanáre.

<sup>13</sup> Rojose ĩre yirotiyeoboa, vacoasuju Satanás, “Bero ĩre yirotiñagūsa” yigu.

*Jesús, Galilea sitajū tudiejacōari, ĩ gotimasiosūore queti*

*(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)*

<sup>14</sup> Satanás ĩ vato bero, quēna Galilea sitajū tudicoasuju Jesús. Tudiejacōari, Esp'iritu Santore cūogū ñari, ĩ ejarēmose rāca disejū ruyariaro mano quēnaro yiyuju Jesús, tojūre. To bajiro ĩ yijare, ĩ bajise quetire gotibatoyujarā masa, toana jediro, gajeroana quēne.

<sup>15</sup> Dios ocare ñna buerivirijū masare gotimasiodirūgūñuju Jesús. To bajiro ĩ yisere ajicōari, “Quēnaro masigū ñaami”, ĩre yiyujarā ñna, ĩre ajirā jediro.

*Nazaret vāme cuti macajū Jesús ĩ tudiejare queti*

*(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)*

<sup>16</sup> Nazaretjū, ĩ buchariarojū tudiejayuju Jesús. Daquegū ñagūjūne jud'io masa ñna usūsājariarūmure Dios ocare ñna buerivire sājārūgūr'i ñari, usūsājariarūmu ti ejaro sājasuju. Sājacōari, ejarūju ejayuju. To bajiñaboa, vāmārūgūñuju, Dios ocare ĩagotiguagu.

<sup>17</sup> ĩ vāmārūgūrone, Diore gotirētobosamasir'i, Isa'ias ĩ ucamasire ñaritutire ĩre ĩsiñuju ti viagu. To bajiro ĩ yirone, titutire jānacōari, ĩ ĩagotirotijūre ĩabujayuju. ĩabujacōari, ado bajiro ĩnare ĩagotiyuju Jesús:

<sup>18</sup> —“Esp'iritu Santore cūogū ñari, ĩ ejarēmose rāca tūōiacōari, muare gotiaja yu. ‘Maioro bajirāre quēnaro yu yiroti quetire ĩnare gotirucuja mu’ yigu, ‘Rojose yirūaboarine, tire yibeticōato’ yigu, yure cōacami. Sīgūri yure masimena, ĩamenare bajiro bajirā, ‘Yure masiato ñna’ yigu, yure cōacami. Gājerāma, tubibe ecoriarāre bajiro bajirāre, rojose yisejariarāre, ‘Rojose ñna yisere yitujato’ yigu, yure cōacami.

<sup>19</sup> “Adirodone ñaja ũjū Dios, masare rojose ñna tāmūborotire ĩnare ĩ yirētobosarotirodo”, ĩnare yigotiaya mu’ yigu, yure cōacami”.

“To bajiro bajirūaroja ti”, yūcamasiñumi Isa'ias, Dios ocare gotirētogū —ĩnare yīlagotiyuju Jesús.

<sup>20</sup> To bajiro yīlagoti gajanocōari, ĩ ĩaritutire buacōari, ti viagūre tūoyuju. To yicōa, ejarūjucoasuju yuja, ĩnare bueguagu. To ĩ bajirone bato ĩre ĩañujarā ñna jediro, ĩnare ĩ gotisere ajiruarā ñari. <sup>21</sup> To bajiro ñna bajirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Jêre adirodone ñaja, “Bajiruaroja” Isa'ias ï yiucomasiriarore bajirone bajirirodo — ïnare yigotiyuju Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, no yimasibesujarã ïna:

—¿No bajiro bajicõari, quẽnaro gotimasiomasiati ï? ¿Adi macagu José macu me ñatique? —Jesúre ïre yiyujarã ïna.

<sup>23</sup> To bajiro ïna yisere ajicõari, ado bajiro ïnare yiyuju Jesús:

—Yure rucubuebeaja mña. Ado bajiro yure yituoïaja mña: “Capernaum vãme cutojũ ïaïñañamani ï yirere ajicaju mani. Riojo gotigu, ïaïñañamani ï yisere manire quẽne yïïoato ï”, yituoïaja mña. Mani gotise queti, ado bajiro gotiaja: “Sïgũ, uco yigu, ï rijajama, ï masune uco yi, caticoacami. To bajiro ï bajisere ïacõari, ‘Uco yigu masune ñaami’ yimasirãja mani”, yigotiaja. Ti ïnure yure gotirua tũoïaja mña, ado bajiro yu yisere bojarã ñari: “Ïaïñañamani yigu masu mñajama, Capernaumjũ ïaïñañamani mñayïïorere bajiro mña ya macanare quẽne yïïoroti ñaja”, yure yiboarãja mña —ïnare yigotiyuju Jesús.

<sup>24</sup> To yigajano, ado bajiro ïnare gotiyuju quẽna:

—Riojo mñare gotiaja yu. Diore gotirëtobosarimasu gajerojũ Dios ocare ï gotimasiodud-ijama, ïre ajirucubueorãma. To bajiboarine, ï ya macanare Dios ocare ï gotimasiojama, ïre ajiterãma. To bajirone bajiaja yure quẽne —ïnare yiyuju Jesús. <sup>25</sup> —To bajirone bajimasiñuju ti, mani ñicure quẽne. Diore gotirëtobosamasir'i, El'ias vãme cutigure, ï yarã ñamasiriarã, ïre ajitemasiñujarã ïna. El'ias ï ñarirodori yoaro oco quedibetimasiñuju. Idia cãma jediro gaje cãma gudareco oco quedibetimasiñuju. To bajiro bajica yiro, bare manimasiñuju. Manajua rijaveomasiriarã, tirodori jãjarã ñamasiniñujarã ïna. <sup>26</sup> To bajiri El'ias ï ejarëmorotire bojarã, jãjarã ïna ñaboajaquẽne, ïna tujare cõabecune, “Sidón vãme cuti maca tu ñarimaca, Sarepta vãme cuti maca ñagõjare sore ejarëmoaya” yigu, ïre cõamasiñuju Dios. <sup>27</sup> Eliseo vãme cutigu, Diore gotirëtobosamasir'ire quẽne, to bajirone bajimasiñuju. ï ñarirodori, mani ñicua ñamasiriarã, gase boarã jãjarã ñamasiniñujarã ïna. Jãjarã ïna ñaboajaquẽne, ïnare catiobetimasiñuju ï. ïnare catiobetiboarine, gãjerã masujare, Siria sitagure Naamán vãme cutigure catiomasiñuju Eliseo —ïnare yigotiyuju Jesús, Dios ocare ïna buerivi rëjarãre.

<sup>28</sup> To bajiro ï yigotisere ajicõari, ïna jedirone buto jũnisiniñujarã. <sup>29</sup> To bajiro bajirã ñari, Jesúre ñiacoasujarã ïna. Gũtau ñañuju ti, ïna ñarimaca tujũ. “Tiũ gũtau joeju ïre turocaqueoto mani” yirã, Jesúre ñia vaboayujarã ïna. <sup>30</sup> ïre ïna ñia vaboajaquẽne, no yimasiña manone ïna vatoane vacoasuju Jesús.

*Masu usujũ sãñagũre vãtire Jesús ï burocare queti  
(Mr 1.21-28)*

<sup>31-32</sup> Galilea sitare ñarimaca, Capernaum vãme cuti macaju vasuju Jesús. Ti macaju ejacõari, ususãjariarũmu ti ejaro, Dios ocare ïna buerivijũ ïnare gotimasioñuju ï. Ujare bajiro bojonebecune quẽnaro ï gotimasiojare, ajïñañamani ï gotise ti ñajare, no yimasibesujarã ïna.

<sup>33</sup> Ti vire sïgũ ïmu ñañuju, ï usujũ vãti sãñagũ. ï usujũ sãñacõari, ado bajiro Jesúre ïre avasãñuju vãti:

<sup>34</sup> —Jesús, Nazaret vãme cuti macagu, ¿no yigu yua tu vadiati mu? ¡Yure gõjanabiobesa! ¿Rojose yua yise vaja, rojose yure yiguagu vadiati mu? Mure ïamasijaja yua. Rojose yigu me, Dios ï cõar'i ñaja mu —Jesúre yivasãñuju vãti.

<sup>35</sup> To ï yirone, oca tutuase rãca ado bajiro ïre yiyuju Jesús:

—¡Ñagõbesa mu! ¡To yicõari, ï usujare budigoya! —vãtire ïre yiyuju Jesús.

To ï yirone, rijaquedirotiyuju vãti, masure. To yicõari, rojose ïre yiragu ñaboarine, rojose ïre yibecune, ïre budigocoasuju yuja. To ï bajijare, masujama quẽnaejacoasuju.

<sup>36</sup> To bajisere ïacõari, ti vi ñarã jediro no yimasibesujarã ïna, ti ïnure ïabetirũgũriarã ñari. To bajicõari, ïna masune ado bajiro gãmerã sãñañujarã:

—¿No bajiatu? Ajiñañamani oca manire gotimasiogũ yami. Buto masigũ ñaami. Vãtia buto masirã ña ñaboajaquẽne, masa usurijũre sãñarãre ñare bureamasiamĩ —gãmerã yiyujarã ña.

<sup>37</sup> To bajiro Jesús ñ yĩnasere masa ña gotibatojare, Galilea sitana tire ajijedicõañujarã ña.

*Pedro ñmañicore Jesús ñ catiore queti*

*(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)*

<sup>38</sup> Dios ocare ña buerivijũ ñar'i, budiasuju Jesús, Simón Pedro ya vijũ vacũ. Ti vijũ sãjaejacõari, Pedro ñmañicore ñañuju. So rujũ buto asicõari, bũburibũjayuju so. To bajiro so bajijare, Jesús sore ñ catiosere bojayujarã ña. <sup>39</sup> To bajiro ña yirone, so tũ ejarũgũcõari,

—So rujũ asise, tũjaya —yiyuju ñ. To bajiro ñ yirone, sore rujũ asiboase sore tũjacoasuju. To bajiro sore ñ yicatioirĩmarone, vãmũrũgũcõari, bare ñare ecayuju so.

*Jãjarã, rijaye cutirãre Jesús ñ catiore queti*

*(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)*

<sup>40</sup> Tijũ bero, rãiorijũ Jesús tũjũ juajayujarã, rijaye cutirãre. To ña bajisere ñacõari, tocãrãcũre ñ ãmori ñũjeocõari, ñare catioyuju Jesús. <sup>41</sup> Vãti sãñarãre quẽne juajayujarã. ñare quẽne, ña usurijũ sãñarãre vãtiare bureayuju Jesús. To ñ yirone, “Dios macũne ñaami” yimasirã ñari,

—Dios macũ ñaja mũ —vãtia ña yivasãjare, ñare ñagõrotibesuju Jesús, “ ‘Masa rojose ña tãmũoborotire ñare yirẽtobosacõari, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ñ cõar'i ñaami Jesús’ masare yiajioroma” yigũ.<sup>a</sup>

*“Gaje macarianare quẽne, quẽnase quetire goticudirocũ ñaja yũ”, Jesús yire queti*

*(Mr 1.35-39)*

<sup>42</sup> Gajerũmũ, busurijũ, masa manojũ vacoasuju Jesús, Diore sãnigũacũ. To ñ bajiboa-jaquẽne, ti macana, ñre macasũya, ejacoasujarã ña. Tojũ ñre ñabũjacõari,

—Yũã rãca tudiaya mũ. Gãjerã ña ñarõjũ vabesa mũ —ñre yiboayujarã ña. <sup>43</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro ñare yicũdiyuju Jesús:

—Tudiabeaja yũ. Gaje macarianare quẽne, quẽnase quetire goticudirũgũrocũ ñaja yũ. “Ujũ Dios yarã quẽnaro ñ yirona mũã ñarũajama, rojose mũã yisere yitũjacõari, yũre ajitirãñũã”, ñare quẽne yigotimasioroti ñaja. “To bajiro yicudiato” yigũ, yũre cõacami Dios —ñare yicũdiyuju Jesús.

<sup>44</sup> To bajiri, gaje macariana jud'io masa Dios ocare ña buerivirijũ sãjacõari, quẽnase quetire gotimasiodicudirũgũñuju Jesús.

## 5

*Vai sãarimasare Jesús ñ jire queti*

*(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)*

<sup>1</sup> Cojorũmũ Genesaret vãme cutira utabũcũra tũjũ ñañuju Jesús. To ñ bajiro ñacõari, jãjarã masa ejayujarã. ña ejaro ñacõari, ñare gotimasio ñañuju ñ. To bajiri ñ gotimasiosere buto ajirũarã ñari, ñ tũre jãjarãbũsa ejayujarã masa. <sup>2</sup> To bajiri ñ rũgõboarijũre rũgõbibecõañujarã. To ña bajijare, jũã cũmuari masa maniari jayasere ñabũjayuju ñ. Vai sãarimasa ña bajiyucũrĩre coerã ña vãgãgoriari ñañuju. Coja ñañuju Pedro yaga. <sup>3</sup> Tia tũ ñañuju Pedro, vai sãñar'i ñ bajiyucũrĩre coeñagũ. To bajiri tiare vasãjacõari,

—Quẽnaca yũre ñũviojoya mũ —Pedrore ñre yiyuju Jesús. ñre ñ ñũviojoro bero, cũmuaju sãñacõari, masare gotimasioñuju quẽna. <sup>4</sup> ñare gotimasio gajanocõari, ado bajiro Pedrore ñre yiyuju:

<sup>a</sup> 4:41 “Masare ñ rijabosarotirãmũ ti ejabetijare, vãtiare ñagõrotibesuju Jesús”, yiyujarã sigũri, Dios oca masa ña ucamasire buerẽtoburimasa.

—Īŭcuarojm vijajajacōari, m̄ua bajiyuc̄are rearoderuuya m̄ua! —Īre yiyuju. <sup>5</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yic̄adiyuju Pedro:

—Yua ɱj̄m, j̄j̄m ñami yua bajiyuc̄are rearoderuu ñamic̄utiboabm yua. Vai, mama ĩna. To bajiboarine yuare m̄m rotijare, rearoderuu ĩaruar̄aja quēna —Jesúre yic̄adiyuju Pedro.

<sup>6</sup> To bajiri, ŭcuarojm vijajajacōari, ĩna bajiyuc̄arire rearoderuucōari, t̄uaj̄m̄uoboayujar̄a ĩna. ĩna t̄uaj̄m̄uoboaro, j̄jar̄a ĩna s̄ajare, ĩna bajiyuc̄ari vocoabusa bajiyuju. <sup>7-10</sup> To ti bajijare, ḡajer̄a vai s̄arimasare jiyujar̄a ĩna, “Yuare ejar̄emoroaya” yir̄a. To ĩna yir̄a, ĩna t̄ujm̄ ejaçōari, ĩna ya c̄umuajm̄ vaire juas̄añujar̄a ĩna quēne. Jua c̄umuajm̄e rujar̄abusarōju yij̄m̄uocōañujar̄a. Pedro r̄acana ñañujar̄a Zebedeo r̄ia, Juan v̄ame c̄utigm̄, to yicōari, Santiago v̄ame c̄utigm̄. J̄jar̄a vai ĩna s̄ajaro ĩācajedicoasujar̄a ĩna, ti ũnire ĩabetir̄uḡuriar̄a ñari. Tire ĩācacōari, Jesús t̄ure ḡusomuniari t̄uetucōari,

—Masir̄etoḡu ñaja m̄m. To bajiro yigm̄ ñari, quēnaro yigm̄ m̄m ñasere masiaja ym̄. Dios ĩ bojarore bajiro yigm̄ me ñaja yuma. Yuare baba c̄tir̄uabec̄uja m̄m, quēnaḡu ñari —Jesúre yiyuju Pedro. To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Yuare güibeticōaña m̄ua. Vai s̄arimasa m̄ua ñaserema j̄ere moagajanocōaja m̄ua. To bajiri yuc̄arema masa yuare ĩna ajitir̄un̄rotij̄uare yuare moabosar̄a ñar̄uḡuruar̄aja m̄ua —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ĩ yijare, ĩna c̄umuarire vejamoc̄u, to yicōari, ĩna gajeyeŭnire quēne c̄ucōa, ĩre s̄uyacoasujar̄a ĩna.

### *Gase boaḡure Jesús ĩ catioire queti*

*(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)*

<sup>12</sup> Cojor̄m̄ macajm̄ Jesús ĩ ñaro, ĩ t̄ujm̄ ejayuju rijaye c̄utigm̄, ĩ rujm̄ jediro gase boaḡm̄. Jesúre ĩacōari, ḡusomuniari t̄uetuyuju, ĩre r̄uc̄ub̄ogm̄. To yicōari, ado bajiro Jesúsre ĩre yiyuju:

—Ym̄ ɱj̄m, ym̄ c̄amire m̄m yar̄uajama, yaya —Īre yis̄eniñuju ĩ.

<sup>13</sup> To bajiro ĩre ĩ yisere ajicōari,

—M̄m c̄amire yar̄uc̄aja ym̄ —Īre yiḡune, ĩre moañañuju Jesús. To bajiro ĩ yir̄ir̄imarone, ĩ c̄ami ĩre yaticoasuju yuja. <sup>14</sup> To ĩre yigajanocōari, ḡajer̄are ĩre gotirotibesuju Jesús. To bajiro ĩre yicōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Yuc̄acane paire m̄m rujm̄re ĩoaya. M̄m rujm̄re ĩre ĩoḡune, Moisére Dios ĩ rotic̄umasir̄iarore bajiro vaib̄uc̄ar̄a ecariar̄are s̄iacōari, paire ĩre ĩsima, Diore r̄uc̄ub̄ogm̄. To m̄m yisere ĩacōari, “Caticoasumi”, yir̄uar̄ama masa —Īre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

<sup>15</sup> To bajiro ĩ yisere masa ĩna masisere ĩ bojabetiboajaquēne, Jesús ĩ yin̄ase quetire ajijedicōañujar̄a. To bajiri, j̄jar̄ar̄busa masa ejar̄uḡuñujar̄a, Jesús t̄ujm̄re, ĩ gotisere ajir̄a, to yicōari, ĩna rijaye c̄utisere ĩre catiorotir̄a. <sup>16</sup> To bajiro ĩna bajiboajaquēne, masa manojm̄ ĩnare c̄amotadiveocoar̄uḡuñuju Jesús, Diore ĩre s̄eniḡu vac̄m̄.

### *Micaḡure Jesús ĩ catioire queti*

*(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)*

<sup>17</sup> Cojor̄m̄ Jesús masare ĩ gotimasio ñarore, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne ajirujiyujar̄a ĩna. ĩna ñañujar̄a Galilea sita ñarimacariana, to bajicōari, Judea sita ñarimacariana. Ḡajer̄ama, Jerusalén macana ñañujar̄a. To ĩna ajirujirone, Dios ĩ masise r̄aca rijaye c̄tir̄are ĩnare catioñoñuju Jesús. <sup>18</sup> To bajiro ĩ yin̄arone, micaḡure ãmiayujar̄a. ĩre ãmiadicōari, Jesús t̄ujm̄ c̄ur̄uaboayujar̄a ĩna. <sup>19</sup> To ĩna yir̄uaboarore j̄jar̄a masa ñabibecōañujar̄a. To bajiri, vijare s̄ajamasibesujar̄a. “Tire bajicōaja” yir̄a, vi joejm̄ ĩre ãmim̄jasujar̄a. ĩre ãmim̄jacōari, Jesús ĩ r̄uḡoro vecare goje yijorayujar̄a. To yigajano, micaḡure ĩ jesarijm̄ r̄acane ĩre jidirujio ejoyujar̄a, Jesús t̄ujm̄. <sup>20</sup> “Micaḡure ĩamaicōari, ĩre catiōm̄c̄mi Jesús” ĩna yit̄uȭasere ĩamasicōari, micaḡuj̄uare ado bajiro ĩre yiyuju:

—Rojose m̄m yirere m̄are masiriocōaja ym̄ —Īre yiyuju Jesús.

21 To ĩ yisere ajicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quēne, ado bajiro t̄oĩañujarã ĩna:

—¿No yigũ to bajise yati ĩ? To bajiro ĩ ñagōjama, Diore ĩre r̄uc̄ub̄obec̄u yami. Dios s̄iḡũne ñagũmi, ti ũnire yimasigũma —yit̄oĩañujarã ĩna.

22 To bajiro ĩna yit̄oĩasere ĩamasicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—“ ‘Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yure yit̄oĩaboaja m̄ua. 23 “Rojose m̄a yirere masiriocōaja” ȳa yicōa t̄ujajama, “Soc̄u yami. Soc̄u me yami”, yure yĩamasigũ magũmi. To bajiboarine, micagũre, “V̄um̄ur̄uḡuc̄ōari, vasa” ĩre ȳa yijama, “Soc̄u me yami. Rojose ĩ yirere masiriocōami”, yure yĩamasirãja m̄ua. 24 To bajiri, “ ‘Dios ĩ roticōacac̄u ñari, Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasigũ ñaami’ yure yĩamasiato” yigũ, ãni micagũre ado bajiro ĩre yaja ȳa: “V̄um̄ur̄uḡũña m̄a. M̄a jesarijure ãmiña. To yicōari, m̄a ya vij̄u tudiasa”, ĩre yaja ȳa —ĩre yiyuju Jesús.

25 To ĩ yirirĩmarone, masa jediro ĩna ĩaro r̄ijoro v̄um̄ur̄uḡuc̄ōari, ĩ jesarijure ãmi, ĩ ya vij̄u vacoasuju ĩ yuja. “Quēnaro yaja m̄a”, Diore ĩre yivariquēna vasuju ĩ. 26 To bajiro Jesús ĩ yisere ĩaucacoasujarã masa. “Ti ũnire ĩabetir̄uḡũc̄aju mani. ãni, Dios ĩ masise r̄ãca yigu yami” yit̄oĩacōari, “Quēnaro yaja m̄a”, Diore ĩre yivariquēnañujarã ĩna.

### *Lev'ire Jesús ĩ jire queti*

*(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)*

27 Micagũre catiocōari bero vacoasuju Jesús. To bajivac̄u, Lev'i v̄ãme c̄utiḡure ĩañuju. Uj̄ure ḡãjoa s̄enibosarimas̄u ñañuju. Ḡãjoa s̄enirã ĩna rujirijure ḡãjoa s̄enirujiyuju. To ĩ bajiro, ĩre ĩacōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yure ajis̄uyaya —ĩre yiyuju.<sup>b</sup>

28 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩ yere juabec̄ane, Jesúre s̄uyacoasuju ĩ yuja.

29 Bero, ĩ ya vij̄u ejacōari, Jesúre r̄uc̄ub̄ob̄u, jairo bare quēnorotiyuju Lev'i. To yicōari, Jesúre, ĩ buerimasare quēne jiyuju. Uj̄ure ḡãjoa s̄enibosarimasare, to yicōari, ḡãjer̄are quēne jir̄eõñuju ĩ. ĩna ñañujarã “Rojose yirã ñaama” masa ĩna yĩarã. To bajiri, jãjarã ñañujarã ĩ jir̄eõriarã. 30 To bajiri, Jesúrãca ĩna bañarone, ejayujarã fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne. ĩna ñañujarã, Moisére Dios ĩ roticũmasirere b̄uto ajir̄uc̄ub̄orã, rojose yirã r̄ãca ñar̄uamena. To bajiri, ĩna bañarõju ejacōari, ado bajiro Jesús buerimasare ĩnare s̄eniñañujarã:

—¿No yirã ãnoa rojose yirã r̄ãca bati m̄ua? —ĩnare yis̄eniñañujarã ĩna.

31 To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare c̄adiyuju Jesús:

—Caticuēnarãma, uco yiḡure bojamenama. Rijaye c̄utirã r̄ĩne ĩre bojarãma ĩna. 32 To bajiro bajiaja yure quēne. “Rojosere yirã me ñaja ȳu” yirãma, yure bojamenama. “Rojose yirã ñaja ȳu” yirã r̄ĩne yure bojarãma. Quēnase yirãre jiḡuaḡu me, adi macar̄uc̄uõj̄ure vadicaju ȳu. Rojosere yirã, “Rojose ĩna yisere yit̄ujato” yigũ, vadicaju ȳu —ĩnare yiyuju Jesús.

### *“Mani s̄utiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejar̄em̄or̄uc̄u mi Dios” yirã, bare babetire queti*

*(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)*

33 To ĩ yiro bero, Jesúre s̄eniñañujarã s̄iḡuri:

—Juan v̄ãme c̄utiḡu, masare oco r̄ãca bautizarimas̄u buerimasa, to yicōari, fariseo masa quēne, mani ñic̄ua ĩna yimasiriarore bajiro Diore ĩna s̄enirir̄um̄ir̄ema bare babetir̄uḡũama. ¿No yirã tire yibeati m̄a buerãma? —Jesúre yis̄eniñañujarã ĩna.

34 To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—S̄iḡũ ĩ ãmosiarir̄um̄ure ĩre variquēnaejar̄em̄orã ñarãma. To ĩ ũmato yĩnaro c̄õro ĩre variquēnaejar̄em̄oc̄õ ñarãma. ĩnare bajiro bajiam̄a ȳu buerã. Ȳu r̄ãca ñari, variquēnac̄õ ñaama. “S̄utiritimena ñari, no yirã bare babetic̄õa yimenama” yimasire ñaja. 35 To

<sup>b</sup> 5:27 Leví, j̄na v̄ãme, v̄ãme c̄utiḡu ñañuju. Gaje v̄ãme, Mateo v̄ãme c̄utiyuju. Leví, hebreo oca r̄ãca, Mateo romano oca r̄ãca yir̄naro yaja.

bajiboarine, cojorũmũ yũre ãna ñiavato ãacõari, bare bamenane Diore sãnirũgũrũarãma, “Mani sũtiritisere ãacõari, quẽnaro manire ejarẽmoato Dios” yirã –ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>36</sup> To yicõari, quẽna gaje gotimasioire queti ado bajise ãnare gotirẽmoũju Jesũs:

–Mame oca yũ gotimasiose ricati ti ñajare, yũ ye rãca mani ñicũa ãna yimasirere mũa tũoĩavũojama, quẽnabeaja. Sudiro bũcũase ti vojama, sudiro mamasere voãmicõari, tiatumenaja mani, bũcũase vorijũre. To bajiro mani yijama, sudiro mamasere yiro-jocõarãja mani. To bajicõari, bũcũase rãca quẽnaro ruyubetoja mamaseagajũ rãca mani tiaturijũ ñari. To bajiri bũcũase, mamase rãca mani tiavũobetore bajiro, mame oca yũ gotimasiosere, mani ñicũa oca rãca tũoĩavũobesa mũa. <sup>37</sup> To bajirone bajiaja ỹye oco quẽne. Mame ỹye ocore, vaibũcũgaserone quẽnorijoa bũcũjoajũare jiomenaja mani. Bũcũjoajũare mani jiojama, jãmũsĩnituca yiro, yivocõaroja tijoajũare. To bajiro mani yijama, ỹye ocore, vaibũcũgaserone quẽnorijoa quẽne to bajirone yireacõa tãjana yirãja mani. <sup>38</sup> “To bajirobe” yirãma, mame ỹye ocore vaibũcũgaserone quẽnorijoa, mamajoajũare jiore ñaroja. To yicõari, ỹye oco, vaibũcũgaserone quẽnorijoa quẽne, cojoro cõro quẽnaro ñarũaroja. To bajiri mame ỹye ocore, bũcũjoajũare mani jiojetore bajiro mame oca yũ gotimasiosere, mani ñicũa oca rãca tũoĩavũobesa mũa. <sup>39</sup> To bajiro mũare yaja yũ, ado bajiro ti bajijare: Mani gotise queti ado bajiro bajiaja: “Ƴye oco tirũmũjũ ãna quẽnorere idirũgũrãma, ỹye oco mame ãna quẽnose idirũamenama, ‘Tirũmũaye ãna quẽnorejũa quẽnaja’ yirã”, yigotiaja mani gotise. To bajirone bajiaja mame oca yũ gotimasiose quẽne. Jãjarã tirũmũaye ocare ajirãcũbũosejarãma, mame oca yũ gotimasiosere ajiterãma, “Tirũmũaye ocajũa quẽnaja” yirã –ĩnare yiyuju Jesũs.

## 6

*Ƴsusãjariarũmũ ñaboajaquẽne, Jesũs buerimasa trigo ajere tũnejuacõari ãna bare queti (Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)*

<sup>1</sup> Ƴsusãjariarũmũ ti ejaro, trigo oteriavese cũtore vasujarã, Jesũrãca. To bajivanane, trigo ricare tũnejuacõari, ãna ãmorine ti gasere sũgũreacõari, bayujarã ãna. <sup>2</sup> Tire ãna basere ãacõari, sũgũri fariseo masa ado bajiro ãnare yiyujarã:

–Ƴsusãjariarũmũ yire mere yaja mũa –ĩnare yiyujarã.

<sup>3</sup> To bajiro ãna yisere ajicõari, ado bajiro ãnare cũdiyuju Jesũs:

–¿David ñamasir'i, ã babarã rãca ñiorijacõari, ãnare ã ũmato bamasirere masibea mũa?

<sup>4</sup> Ñiorijarã ñari, “Mani rãca ñagũmi Dios” masa ãna yirivijũre sãjacõari, Diore ãre rãcũbũorã pan gãjerã ãna cũboarerene juacõari, ã babarã rãca bamasiũju ã. To bajiri Moisẽs ñamasir'i ã gotimasirema, “Paia rĩne barũarãma” ã yimasiboarerene bamasiũjarã ãna. To bajiro ãna yiboajaquẽne, ti vaja rojose ãnare yibetimasĩnumi Dios. <sup>5</sup> Yũ, Dios ã roticõacacũ, “Ƴsusãjariarũmũre ado bajiro mũa yijama, quẽnaja. To bajirojũa mũa yijama, quẽnabeaja”, yirotigũ ñaja yũ –ĩnare yicũdiyuju Jesũs, fariseo masare.

*Ãmo ñujobecũre Jesũs ã ñujorotire queti (Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)*

<sup>6</sup> Gaje semana gaja, Ƴsusãjariarũmũ ti ejaro, Dios ocare ãna buerivijũ tudivasuju Jesũs quẽna. Sãjacõari, toanare gotimasioũju. Ti vijũ ñaũju sũgũ, riojojacacũa ãmo ñujobecũ. <sup>7</sup> Dios ã rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, fariseo masa quẽne ñaũjarã. “ ‘Jesũs, rojose yimi’ ỹjarãre ãre yigotiyirorãsa” yirã, Jesũre ãre ãcodeyujarã ãna. “Adirũmũ Ƴsusãjariarũmũre ãni ãmo ñujobecũre ã masise rãca ã ñujorotijama, ‘Dios, Moisẽre ã roticũmasirere cũdibecũ yimi’ yigotirũarãja mani”, yitũoĩañujarã. <sup>8</sup> To bajiro ãna yitũoĩasere ãamasicõañuju Jesũs. To bajigũ ñari, ado bajiro yiyuju, ãmo ñujobecũjũare:

–Vãmũrũgũña –ãre yiyuju.

To ã yirone, vãmũrũgũñuju ã.



<sup>9</sup> To bajiro ïre yicõari, Dios ï rotimasire gotimasiorimasare, to yicõari, fariseo masare quêne ado bajiro ïnare sēniñañuju Jesús:

—¿Usasājariarūmure quêne, no bojagū masare quēnaro mani yijama, quēnabetojari? ¿Disejuare yiroti ñati? ¿Quēnasejuare, rojosejuare yiroti ñati ti? ¿Rijaye cutirāre catiorejuare yiroti ñatique? To yiterā, ¿ïnare sīacõaroti ñatique? —ïnare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup> ï sēniñasere ïna cūdisere ajirū, tocārācurene ïnare ïaboayuju. ïna cūdibeto ïaboacū, ado bajiro ïre yiyuju, āmo ñujobecūjuare:

—Mū āmore ñujoya mū —ïre yiyuju Jesús.

To ï yirone, ï āmore ï ñujorone, quēnaejacoasuju yuja. <sup>11</sup> To bajiro ïre ï yijare, Jesúre buto jūnisiniñujarā ïna Dios ï rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, fariseo masa quêne. “¿No bajiro yicõari, Jesúre sīarotirāti mani?”, gāmerā yīñagõñujarā ïna.

### *Ï ocare goticudisūoronare Jesús ï besere queti*

*(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)*

<sup>12</sup> Cojorūmū burojū majasuju Jesús, Diore sēnigūacū. Tojū Diore sēni ñamicutibusuocoasuju ï. <sup>13</sup> ï sēni busuorirūmure, ï buerimasare jirēoñuju Jesús. To bajiri ï tū ïna ejarone, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācū ñarā ïnare beseyuju, ï ocare goticudibosaronare. <sup>14-15</sup> Ado bajiro vāme cutirā ñañujarā: Simón vāme cutiboar'i Pedro vāme cutigū, ï bedi, Andrés ñañujarā. Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás ñañujarā. Alfeo macū, Santiago, to yicõari, Simón vāme cutigū, celote yere tūoñaboar'i ñañuju. <sup>16</sup> Santiago macū, Judas vāme cutigū ñañuju. Tūsagū Judas Iscariote vāme cutiyuju. ï ñañuju Jesúre ïsirocar'i. To bajiri juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācū ñañujarā Jesús ï beseriarā.

### *Masa jājarāre gotimasiocõari, rijaye cutirāre Jesús ï catiore*

*(Mt 4.23-25)*

<sup>17</sup> ï beseriaro bero, ïna rāca rojaejayuju ï, rujatūcurorijū. Tojū gājerā Jesús buerimasa ïre ñayuyujarā ïna. Judea sita ñarimacariana, gājerāma, Jerusalén macana ñañujarā. Gājerā moa riaga tūana, Tiro macana, to yicõari, Sidón macana quêne ñañujarā ïna. ï gotimasiosere ajiruarā, to yicõari, ï catiosere bojarā, ïre ñayuyujarā ïna. <sup>18</sup> ïna usurijure vātia sāñarā ñari, rojose tāmūorā quêne ñañujarā. ïna usurijure sāñarāre vātiare bureayuju Jesús. <sup>19</sup> To yicõari, tocārācū rijaye cutirāre quêne catioyuju. To bajiro ï yisere ïacõari, masa jediro ïre moañarūayujarā, “Manire quêne catioato” yirā.

### *Variquēnaronare, to yicõari, rojose tāmūoronare Jesús ï gotimasiore queti*

*(Mt 5.1-12)*

<sup>20</sup> ïnare catiogajano, ï buerimasare ïacõari, ado bajiro ïnare gotiyuju ï:

—“Masimena ñari, mū ejarēmose buto bojaja yūa”, Diore ïre yisēnirūgūrāma, ï yarā ñarāma. To bajiri, rojose tāmūoboinare, Dios tūjū variquēnarona ñarāma.

<sup>21</sup> Yucarire Dios ï bojabetire yicõari, tūoñasutiritiñarā quêne, variquēnarona ñarāma, berojū ïna tūoñasutiritisere Dios ïnare ï yirētobosaroti ti ñajare.

<sup>22</sup> Dios ï roticõacacure, yure mūa ajitirūnūse sūorine gājerā mūare ajatud'icõari, “Rojorā ñaama” mūare ïna yisocaboajaquêne, variquēnaruarāja mūa. <sup>23</sup> To bajiro mūare ïna yiboajaquêne, buto variquēnaña mūa, “Berojū Dios tūjū ejarā, quēnase bujaruarāja” yimasirā ñari. Mūa rījoroana, Diore gotirētobosamasiriarāre quêne, rojose mūare ïna yirore bajirone ïnare quêne rojose yimasiñujarā masa.

<sup>24</sup> Gājerāma, gajeyeūni jairo cūovariquēnarā ñari, Diore bojamena ñarāja mūa. Adigodojū variquēnarā ñaboarine, berojūma sutiritiruarāja.

<sup>25</sup> Gājerāma, “Disejua yūare ruyabeaja” yivariquēnarā ñari, Diore bojamena ñarāja mūa. Adigodojūre variquēnarā ñaboarine, berojūma variquēnabetiruarāja mūa.

Gãjerãma, m̄ua rijato bero m̄ua bajirotire t̄uoĩamenane, adigodoayere t̄uoĩacõari ajarãma, beroj̄u, otir̄uarãja m̄ua.

<sup>26</sup> Masa, “Quẽnaro yirã ñaama” m̄uare ña yisere ajicõari, variquẽnaboaja m̄ua. To bajirone bajimasiñuju tir̄um̄uj̄u. “Diore gotir̄etobosarimasa ñaja ȳua” yitomasiriarãre, “Quẽnaro yirã ñama” ñnare yir̄uc̄ub̄uomasiboayujarã m̄ua ñic̄ua.

*“Manire ñaterãre quẽne mani ñamaijama, quẽnaja”, Jesús ñ yigotimasiore queti*  
(Mt 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Ȳure ajitir̄un̄rãre ado bajise m̄uare rotiaja ȳu: M̄uare ñaterãre quẽne ñamaiña. ñnare ñamaicõari, quẽnaro yiya. <sup>28</sup> Rojose m̄uare yirãre quẽne quẽnaro ña ñarotire, Diore ñnare s̄enibosaya m̄ua. <sup>29</sup> Cojojacat̄ua, m̄ua vayujuare ñ jajama, gajejacat̄uare quẽne ñre jarotiya. S̄iḡu, m̄ua sudirore joeagarore ñ veaãmijama, jubeagarore quẽne ñre veaĩsicõaña. <sup>30</sup> No bojarã m̄ua gajeyeñnare ña s̄enijama, ñsiña. M̄ua gajeyeñnare juarudiḡure, “Ȳure t̄uōya”, ñre yibesa m̄ua.<sup>C</sup> <sup>31</sup> Gãjerã quẽnaro m̄uare ña yisere bojaja m̄ua. To bajiri quẽnaro m̄uare ña yisere bojarã ñari, quẽnaro ñnare yiya m̄ua quẽne.

<sup>32</sup> M̄uare ñamairã r̄ĩne m̄ua ñamaijama, ¿“Quẽnaro yaja m̄ua”, m̄uare yĩlaḡujari Dios? Yibec̄umi. Rojose yirã quẽne, ñnare mairã r̄ĩrene ñnare ñamair̄uḡurãma ña. <sup>33</sup> Quẽnaro m̄uare yirã r̄ĩrene quẽnaro m̄ua yijama, ¿“Quẽnaro yaja m̄ua”, m̄uare yĩlaḡujari Dios? Yibec̄umi. Rojose yirã quẽne, quẽnaro ñnare yirã r̄ĩrene quẽnaro yir̄uḡurãma ña. <sup>34</sup> M̄uare t̄omasirã r̄ĩrene no bojasere m̄ua vasoajama, ¿“Quẽnaro yaja m̄ua”, m̄uare yĩlaḡujari Dios? Yibec̄umi. Rojose yirã, ñnare t̄omasirã r̄ĩrene ña s̄enisere ñnare ñsirãma ña quẽne. <sup>35</sup> To bajiri ado bajiro m̄uare gotiaja ȳu: M̄uare rojose yirãre quẽne, ñnare maiña m̄ua. ñnare quẽne quẽnaro yiya. “Mani ñs̄isere manire t̄uoḡuarãma” yit̄uoĩamenane, ñnare ñsiña. To bajiro ñnare m̄ua yijama, quẽnamasusere m̄uare ūjor̄uc̄umi Dios. “Quẽnaro yaja m̄u” Diore yimenarene, to yicõari, rojose yirãre Dios ñ mair̄ore bajirone m̄ua maijama, “Dios r̄ĩa ñaja ȳua” yĩorã yirãja m̄ua. <sup>36</sup> Mani jac̄u Dios ñ ñamair̄ore bajirone m̄ua quẽne, masare ñamaiña –ñ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Rojose yirã ñaama. Ti s̄uori rojose tãt̄uoḡuarãma’ yir̄uarã, ñnare ñabesebesa”, Jesús ñ yigotimasiore queti*  
(Mt 7.1-5)

<sup>37</sup> Quẽna ado bajiro gotiyuju Jesús:

–“Rojose yirã, ñaama. To bajiro yirã ñari, rojose tãt̄uoḡuarãma”, gãjerãre ñnare yĩabesebesa. To bajiro m̄ua yijama, “Rojose yirã ñaama”, m̄uare yĩaromi Dios. Gãjerã rojose m̄uare ña yisere m̄ua masiriojama, rojose m̄ua yisere m̄uare masirior̄uc̄umi Dios quẽne. <sup>38</sup> No bojase ña c̄uobetijama, ñnare ñsiña. To bajiro m̄ua yijama, ñnare m̄ua ñsirere ñacõĩacõari, m̄ua ñs̄ise r̄etob̄usaro m̄uare ñsir̄uc̄umi Dios –ñre ajitir̄un̄rãre yigotiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yiḡune, adi gotimasiore quetire ñnare gotiyuju:

–S̄iḡu ñabec̄u, gãji ñabec̄ure ñ t̄uavajama, gojeju reasãcõanama, ña juarãj̄une. <sup>40</sup> Gajeyerema, ñnare buegu r̄etob̄usaro masirã me ñaama ñ buerã. To bajiboarine quẽnaro ña buejeocõajama, ñnare buerimas̄ure bajirone masirãma ña quẽne.

<sup>41-42</sup> Gajeyerema, ado bajiro yirãre bajiro yaja m̄ua: Gãji b̄uto rojose ñ yibetiboajaquẽne, “M̄u cajeare s̄ujur̄iroaca sãñaja. Tij̄uc̄are ñmirocat̄o” yirãre bajiro yaja m̄ua. Tire b̄uto ñatir̄un̄rã ñaboarine, m̄ua cajeaj̄ure jair̄is̄ujuro sãñarij̄ure tijaure “Ñmirocaya”, yimasibeaja m̄ua, “B̄uto rojorã ñaja ȳua” yit̄uoĩamasimena ñari. M̄ua rãcaḡu ñ yisejuare ñacõari, “Riojo t̄uoĩabeaja m̄u. ‘Quẽnasejuare t̄uoĩavasoaya’ yirã, riojo m̄ure gotir̄uarãja” yigotirã ñaboarine, “Adi ñaja quẽnase. Tij̄ua ñaja rojose”, yimasimenaja, ñ r̄etoro rojose yirã ñari. “Quẽnaro yirã ñaja ȳua” yit̄uoĩaboarine, rojorã ñaja m̄ua. “B̄uto rojorã ñaja ȳua”

<sup>C</sup> 6:30 “Ado bajiro gotiḡu yiyuju Jesús”, yicama Dios ocare gotir̄etoburimasa: “Mani vayujuare jaḡure, to yicõari, gajeyeñni manire ñmaḡure, to yicõari, gãjerãre no bojase rojose manire yirãre Jesús ñ yijama, ñnare gãmebeticõari, quẽnasejuare yiroti ñaja’ yiḡu yiyuju”, yicama ña.

mua yituoñamasiro beroju, mua rãcagure ejarẽmomasirãja mua, “Quẽnaro riojo ñato ã” yirã –ã buerãre ñnare yigotimasioñuju Jesús.

*“Ti rica cutise suorine yucãre ñamasiaja mani”, Jesús ã yigotimasiore queti*  
(Mt 7.17-20; 12.34-35)

<sup>43</sup> –Gajeyerema, yucã vãnuricu, “Quẽnase rica cutiricu ñaja” mani yihoaricune, quẽnabeti rica cutibetoja. To yicõari, vãnubeti, “Quẽnabeti rica cutiricu ñaja” mani yihoaricune, quẽnase rica cutibetoja. <sup>44</sup> Ti rica cutise suorine yucãre ñamasiaja mani. Quẽnase bare higos vãme cutiã ricare juaroana, vãtijota yucãrijure macamenaja mani. To yicõari, ãye juaroana, vidiroju ñaricu savajotãjure macamenaja mani. <sup>45</sup> To bajirone bajiaja masare quẽne. Sãgũri quẽnase tuoñarã ñari, quẽnase yirãma. Gãjerã, rojose tuoñarã ñari, rojose yirãma. To bajiro bajiaja mua ñagõse quẽne. Masa ñna ñagõsere ajicõari, “Rojose tuoñarã ñaama. Quẽnase tuoñarã ñaama”, yimasiaja mua. To bajiri ñna ãsuriju ñna tuoñabujõñaserene, ñna riseriju ñagõburũgũama ñna –ñnare yigotiyuju Jesús.

*“Quẽnaro ñre ajitirãñarã, to yicõari, ñre ajiboarine, ñre cãdimenama, ado bajiro bajirãma”, Jesús ã yigotimasiore queti*  
(Mt 7.24-27)

<sup>46</sup> Quẽna ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

–¿No yirã yã rotisere cãdibetiboarine, “Yãa ãju” yãre yati mua? <sup>47</sup> Yã gotimasiosere ajicõari, yã rotirore bajiro yigãma, ado bajiro yigã ãgũre bajiro bajigã ñagũmi: <sup>48</sup> ã ãgũ ñagũmi gãtajãijũ gojeri coajocõari, botari rãgõcõari, vi buãgure bajiro bajigã. Vi ã buaro bero, bũto oco quediroja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijã ti jaiejacoaboajaquẽne, juriaquedibetoja ti vi. <sup>49</sup> Yãre ajiboarine, yã rotirore bajiro yibecũã ñagũmi sita vajaroju vi buãgure bajiro bajigã. Ti vi ã buaro bero, bũto oco quediroja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijãre ti jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja –ñnare yigotiyuju Jesús.

## 7

*Surara ãjũre moabosarimasãre Jesús ã catiore queti*  
(Mt 8.5-13)

<sup>1</sup> Gotimasiore queti ñnare gotigajanocõari, Capernaum vãme cuti macajã vasuju Jesús.

<sup>2</sup> Ti macajãre ñañuju romano masã. Surara ãju ñañuju ã. ñre moabosarimasã, ã maigũ, bũto rijayuju. Bajirocacãju yiyuju ã. <sup>3</sup> To bajiri ti macajã Jesús ã vadire ajicõari, “ñre catiogũ vadiato Jesús” yigã, jud'io masa bucurãre ñnare cõañuju ã, “ñre jiaya” yigã. <sup>4</sup> To bajiri Jesús tãjã ejacõari, ado bajiro ñre yisẽniñujarã ñna:

–Yãa tãagã, romano masã, surara ãju, ã queti cõarã bajiaja yã. “Vadiato Jesús. Yã maigũ, yãre moabosagã, bũto rijaami. To bajiri rijacã yami. ñre catiogũ vadiato” ã yijare, bajibã yã. <sup>5</sup> Mani yarã, jud'io masare maiami. To bajiri ñne Dios ocare yãa buerotivire buaroticami. To yigã ã ñajare, ñre sãnibosarã bajibã yã. ¿ñre moabosagure catiogũ varãabeati mã? –Jesũre yisẽniñujarã ñna.

<sup>6</sup> To bajiro ñna yijare, ñna rãca vacoasuju Jesús. ã cõñatone, gãjerã ãju ã cõariarã ñre bocayujarã ñna. ñre bocacõari, ado bajise ñre queti gotiyujarã ñna:

–“Yã ãju, quẽnagũ ñaja mã”, mãre yami romano masã. “Yãma, rojose yã yisere tuoñabojonegũ ñari, yã ya vire ñre sãjarotimasibecũja yã. <sup>7</sup> To bajiri, ñre boca bojoneaja yã”, mãre yami. No yigã sãjabecũja mã. “Sãjabetiboarine, ã ñagõtuõiasene catiomasicõagũmi”, mãre yami. <sup>8</sup> “Gãjerã surara ãjarã beroagũ ñaja yã. To bajiri, yã quẽne, gãjerã surarare rotigã ñaja yã. Sãgũre, ‘¡Vasa!’ yã yijama, vajami. Gãjire, ‘Vayá’ yã yijama, vadiami. To yicõari, yãre moabosarimasãre, ‘ñre yiya’ yã yijama, yirũgũami. To bajiri, ã roque rotigã

masu ñari, adoju sãjadibetiboarine, ã ñagõtoõasene caticoarucami”, mare yami –Jesúre yiyujarã ñna, romano masu ã gotirotirã.

<sup>9</sup> To bajiro ã yirere ajicõari, no yimasibesuju Jesús. To bajiri, judarügücõari, jãjarã ãre sũyarãre ado bajiro ñnare gotiyuju:

–Riojo mare gotiaja yu. Israel ñamasir'i jãnerabatia yu yarã ñaboarine, “Masigũ, to yicõari, quẽnagũ ñari, yure yirẽmorucami” romano masu yure ã yitõõarore bajiro tõõõagũre ãbetirũgũaja yu –ñnare yigotiyuju Jesús.

<sup>10</sup> To bajiro ã yiro bero, romano masu ã gotirotiriarã, vijure sãjacõari, ñna ãajama, ãre moabosagure catiquẽnagũ ñagũre ãre ãañujarã ñna.

### *Bajirocar'ire Jesús ã catiore queti*

<sup>11</sup> To ã yiriario bero, gaje macaju vasuju Jesús, Na'in vãme cuti macaju. ã buerã quẽne gãjerã quẽne, jãjarã masa ã rãca vasujarã ñna. <sup>12</sup> Ti macaju ñna ejaro, bajirocar'i rujãrire gajavayujarã ñna, ãre yujeroana. Jãjarã masa ñna rãca vayujarã ñna. ã ñaboar'i jaco quẽne, vayuju. Manaju rijaveorio ñañuju so. Sãgũne macu cutirio ñari, bato otiyuju. So oti vadone sore bocayuju Jesús. <sup>13</sup> Sore ãamaicõari,

–To cõrone otitajaya mu –sore yiyuju ã.

<sup>14</sup> To yicõari, so macu rujari ñna gajarijotire ã moãaejarũgũrone, tujarũgücõañujarã ñna. ãna tujarũgũrone,

–“Vãmũrũjuña” mare yaja yu –ãre yiyuju Jesús.

<sup>15</sup> To ã yirone, vãmũrũjuri, ñagõñuju ã yuja, bajirocar'i. To ã bajiro ãacõari, ã jacore tããsiñuju Jesús. <sup>16</sup> ãre ã catiosere ãacõari, gũiyujarã masa, ti ãnire ãbetirũgũriarã ñari. To bajirã ñari,

–Diore gotirẽtobosarimasu ñamasugũ mani tãjure ejaami yuja. ã yarã mani ñajare, manire ãamaicõari, Jesús sũorine manire ejarẽmoami Dios –Diore yirũcũbũo variquẽñañujarã ñna.

<sup>17</sup> To bajiro Jesús ã yisere ajijedicõañujarã ñna, Judea sitana. Ti sita sojuana quẽne, tire ajiyujarã ñna.

### *Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu ã cõariarã, Jesúre ñna sãnĩare queti (Mt 11.2-19)*

<sup>18</sup> Jesús ã yĩnasere masijeocõañuju, Juan, ã buerimasa ñna gotise ti ñajare. <sup>19</sup> Tire ãre ñna gotiro bero, juarã ã buerãre sãnĩaroticõañuju Juan:

–Jesúre, “¿Mũne ñati, ‘Rotimũorũgõrucami’ yigu, Dios ã cõar'i, ‘Yu bero ejarucami’ Juan ã yigotimasiocacu? ¿Gãjire yuroti ñatique maji?”, Jesúre yisãnĩaaya –ñnare yicõañuju Juan.

<sup>20</sup> To bajiro ã yicõariarã, Jesús tu ejacõari, ado bajiro ãre sãnĩañujarã ñna:

–Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu buerã ñaja yua. “ãre sãnĩaaya” ã yicõajare vabu yua. ¿Mũne ñati, “Rotimũorũgõrucami” yigu, Dios ã cõar'i, “Yu bero ejarucami” Juan ã yigotimasiocacu? ¿Gãjire yuroti ñatique maji? –ãre yisãnĩañujarã ñna.

<sup>21</sup> To bajiro ñna yisãnĩarã ejarone, jãjarã rijaye cutirãre catioõõuju Jesús. Masa usuriju sãnãrãre vãtiare quẽne bureaõõuju. To yicõari, caje ãamenare quẽne ñnare ãarotiõõuju. <sup>22</sup> To bajiri, Juan ã cõariarã ñna sãnĩasere ajicõari, ado bajiro ñnare cãdiyuju Jesús:

–Ado bajiro Juanre gotiba mu: “Jesús ã masise rãca ã yijare, ãbetiboariarã quẽne ãama. Rujasagueri vaboariarã quẽne, quẽnaro vama. Gase boariarãre quẽne, ñna cãmi yatibu. Ajimena ñaboariarã quẽne, ajima. Bajireariarã quẽne, tudicatima. To yicõari, maioro bajirãre quẽne, Dios oca quẽnasere gotimasio ecoma ñna”, yigotiba, Juan tãju ejacõari. <sup>23</sup> To bajiri, “ ‘Quẽnase bujaruarãma yure ajitirũnrã, “Socu me yami”, yure yitõõarãma’ yimi”, ãre yigotiaya –ñnare yiyuju Jesús, Juan ã sãnĩarotiriarãre.

<sup>24</sup> To bajiro ã yisere ajicõari, ñna vase rãcane, Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu ã ñnare quetire gotiyuju Jesús, jãjarã ãre ajiũyarãre:

—Yucú manojm vana, ¿ñimũ ũgũre tũoĩa vacati mũa? ¿Masa ñna bojasere bajiro yirũa tũoĩagũre ñarã vacati mũa? “To bajiro tũoĩagũ me ñacami”, yimasiaja mũa. <sup>25</sup> ¿Ñimũ ũgũre tũoĩarã vacati mũa? ¿Quẽnase sudi sãñagũre tũoĩa vacati? To bajiro me tũoĩariarãja mũa. “Quẽnase sudi sãñarãma, quẽnarivirijũ, ujarã ya virijũ ñarãma”, yimasiaja mani. <sup>26</sup> ¿Ñimũ ũgũre tũoĩa vacati mũa? ¿Diore gotirẽtobosarimasure tũoĩa vacati que mũa? Riojo mũare gotiaja yũ. Gãjerã Diore gotirẽtobosarimasa rẽtoro ñagũre ñariarãja mũa. <sup>27</sup> Juan ñ bajiro tire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire:

“ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, mũre yũ cõaroto rĩjoro, mũre gotiyurocũre cõasũorũcũja yũ maji’ yami Dios. ‘Ñ ñarũcũmi ado bajise gotirocũ: “Yoaro mene ejarũcũmi, ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõarocũ. To bajiri rojose Dios ñ bojabetire yitũjacõari, ñ bojase mũare yi yuya mũa” yigotirocũ ñarũcũmi’ yami Dios”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire.

<sup>28</sup> Diore gotirẽtobosarimasa ñna gotimasire rẽtoro ñamasuse ñaja, Juan, Diore ñ gotirẽtobosasejũa. To bajiro ti bajiboajaquẽne, Juan ñ gotise rẽtoro ñamasuse ñaja yũ gotiroticõarã ñna gotise. “Ujũ Dios yarã quẽnaro ñ yirona mũa ñarũajama, Jesũre ajitirũnũña” ñna yigotisere yaja yũ. Ñamasurã ñaama, “Ñamasurã me ñaama Jesũs ñ gotiroticõarã” mũa yĩaboajaquẽne —ñ rãca ñarãre ñnare yiyuju Jesũs.

<sup>29</sup> Juan ñ gotimasiore ajitirũnũñujarã ñna, ujure gãjoa sãnibosarimasa. Gãjerã quẽne, jãjarã ñre ajitirũnũñujarã ñna. “Mũ gotirore bajirone bajiaja. Rojose yirã ñaja yũa” yitũoĩacõari, Juanre bautizarotiyujarã ñna, Diore rũcũbũorã. <sup>30</sup> ñna bautizarotiboajaquẽne, fariseo masa, Dios ñ rotimasire gotimasioremasa quẽne, Juan ñ gotisere ajicõari, “Bajibeaja ti”, yitũoĩañujarã ñnajuama. Dios ñ bojasere yirũabesujarã. To bajiri Juanre bautizarotibesujarã ñnama.

<sup>31</sup> Quẽna ado bajiro ñnare gotiyuju Jesũs:

—Ado bajiro yirãre bajiro yirã ñarãja mũa, adirodoria: <sup>32</sup> Daquerã, gãjerã rãca ajerũamenare bajiro yirã ñarãja. ñna ajeritũcurojũ rujicõari, gãjerãjũare, ado bajiro ñnare gotirujirãma: “ ‘Basavariquẽnato mani’ yirã, mũare jutibosaboabũ yũa. To bajiro yũa yiboajaquẽne, basabejũ mũa. To bajiri, ‘Rijariarãre bũcũrã ñna oticatore bajiro sutiriose boca otirũarãja mũa, yũa basañarone’ yiboabũ yũa. To yũa yiboajaquẽne, otibejũ mũa”, ñnare yigotirãma, ñna rãca ajerũamenare. <sup>33</sup> ñna rãca ajerũamenare bajiro yirã ñarãja mũa, adirodoria. Juan, quẽnase bare babeti, quẽnase idire idibeti bajiñañuju ñ. To bajiro bajigũ ñ ñajare, “Vãti sãñagũ ñagũmi”, ñre yitũoĩacajũ mũa, ñre ajiterã ñari. <sup>34</sup> ñ bero gotimasiosũocajũ yũ, Dios ñ roticõacacũ. Yũjũama, quẽnase bare ba, quẽnase idire idi bajiñaja yũ. To bajiro yigũ yũ ñajare, “Jairo bagũ ñaami. Idimecũgũ ñaami. Ujure gãjoa sãnibosarimasa, gãjerã rojose yirãre quẽne ñnare baba cõtiami”, yũre yĩajũnisiniaja mũa, yũre quẽne ajiterã ñari. <sup>35</sup> To bajiro Juanre quẽne, yũre quẽne mũa yise ti ñaboajaquẽne, Dios ñ masise rãca yũa yise ti ñajare, berojũ, “Quẽnaro yirã yiboayuma”, yũare yimasirũarãja mũa —ñ rãca ñarãre yiyuju Jesũs.

### *Fariseo masũ ya vijũ Jesũs ñ ñnare queti*

<sup>36</sup> Sĩgũ fariseo masũ ñañuju ñ, Simõn vãme cõtigũ. “Bare bagũ vaja”, Jesũre yiyuju ñ. To bajiro ñ yijare, ñ tũjũ vasuju Jesũs. Sãjaejacõari, barujiyuju ñ. <sup>37</sup> Ti macajũ rõmio ñañuju rojose yigo. To bajiri, Simõn ya vijũ bare bagũ Jesũs ñ ejasere ajicõari, gãta sotũ alabastro vãme cõtĩ rãca veariarũ ãmiejayuju so. Sũtiquẽnase sãñaritũ ñañuju tirũ. <sup>38</sup> Jesũs gũbori veca ejarũgũcõari, otiyuju so. So otirone, so caje oco reajeoyuju ti, ñ gũborire. To yicõari, so joa ñajone tire vejacaroyuju. Tire vejacarocõari, ñ gũborire usuyuju. To yicõari, sũtiquẽnase so juadirere Jesũs gũbori joere yuejeoyuju. ñre rũcũbũogo yiyuju, to bajiro so yijama. <sup>39</sup> To bajiro so yiro ñacõari, ado bajiro tũoĩañuju Simõn, Jesũre, “Bare bagũaba” ñre yir'ijũa: “Diore gotirẽtobosagũ masũ ñ ñajama, iso rõmiore, ‘Rojose yigo ñaamo’ yĩamasicõari, sore

moañarotibetibogumi”, yituoñañuju ĩ. <sup>40</sup> To bajiro Simón ĩ tuoñasere masicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Gotimasiore queti mare gotiguagu yaja yu.

To ĩ yirone,

—Yure gotiya —Jesúre ĩre yicudiyuju ĩ.

<sup>41</sup> To bajiro ĩ yicudirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Ŭmaa juarã ñarãma ĩna, gãjjũare gãjoa vasoariarã. Sĭgũ, juã cãma moaroto cõro vaja mogũmi ĩ. Gãjjũama, juarã muijua moaroto cõro vaja mogũmi. <sup>42</sup> Gãjoa tuoruaboarãma ĩna, bajirãjuma. To bajiri ĩna gãjoa mano ĩacõari, “Tone bajicõato. Yure mua vaja mosere mare masiriocõaja yu”, ĩnare yigumi, ĩnare maigũ ñari. To bajiri, ado bajiro mare sēniñaja yu: Gãjoa vasoariarãre ĩnare ĩ masiriore ñajare, ĩnijua buto ĩre maigũjari? —ĩre yisēniñajuju Jesús.

<sup>43</sup> To bajiro ĩre ĩ yisēniñarone,

—Yu tuoñajama, jairo ĩre vaja mor'ijua, buto ĩre maigũmi —ĩre yicudiyuju Simón.

To ĩ yirone,

—Riojo yaja mu —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>44</sup> To yigoticõari, rõmiojũare sore ĩagũne ado bajiro Simónre yiyuju Jesús:

—¿Adiore ĩati mu? Yure jiboarine, mu ya vi yu ejaro, yu gaborire yu coerotire oco yure ĩsibeju mu. To bajiboarine adioma so caje oco rãca yu gaborire coemo soma. To yicõari, so joa ñajone yu gaborire vejacoecaromo so. <sup>45-46</sup> Yure sēnigũne, ejarãre mani yarã ĩna yirũgũrore bajiro yure usubeju mu. To bajiro mu bajiboajaquẽne, sãjaejagone yu gaborire so usurojũne usutũjabeticõa ñaamo adioma, yure rũcũbũogo. Mũma, yu rũjoa joere uye sũtiquẽnase yure yuejeobeju mu. Yure rũcũbũobecu ñari, bajibu mu. To mu bajiboajaquẽne, sojuama, uye sũtiquẽnase jairo vaja cutisere yu gabori joere yuejeoamo so. <sup>47</sup> To bajiri quẽnaro ajiya mu. Buto yure so maisere yĩomo so. Tire ĩacõari, ado bajiro sore yimasijaja mani: “ ‘Rojose yijaigo yu ñaboajaquẽne, rojose yu yisere yure masiriogumi Dios’ yituoĩagõ ñaamo”, yimasijaja mani. To bajiboarine, “Diore maibetibusaja” yigure ĩacõari, ado bajiseju yimasijaja mani: “ ‘Buto rojose yibecu yu ñajare, Dios mojoroaca yure ĩ masiriojare, ĩre maibetibusacõaja’ yituoĩagũ ñaami”, ĩre yimasijaja mani —Simónre yiyuju Jesús.

<sup>48</sup> To yicõari, rõmiore ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Rojose mu yirũgũrere mare masiriocõamu yu —sore yiyuju Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro ĩ yirone,

—¿No yigu to bajise yati ĩ? To bajiro ĩ ñagõjama, Diore rũcũbũobecu yami. Dios sĭgũne ñagũmi ti ũnire yimasigũma —yituoĩañujarã ĩna, gãjerã “Baroaya” yigu, Simón ĩ jiriarãju.

<sup>50</sup> To bajiro ĩna yituoĩajare, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—“Rojose yu yirũgũsere yure masiriocõañumi Dios” mu yituoĩase ñajare, rojose tãmũotũjabetiriaroju mu vaborotire mare yirẽtobosabu yu. To bajiri, “Dios ĩ ĩajama, quẽnagõ ñaja yu”, yituoĩa variquẽna vasa mu —sore yiyuju Jesús.

## 8

### *Jesúre, ĩ buerimasare quẽne ĩnare ejarẽmorũgũriarã rõmiri*

<sup>1</sup> Tijũ bero, cojo maca me ejacudiyuju Jesús, Dios oca quẽnasere masare gotimasiodigu. “Ŭju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mua ñaruajama, rojose mua yisere yitũjacõari, yure ajitirũñña”, ĩnare yigotimasiodiyuju. Ti macarijũre ĩ rãca vasujarã ĩna, ĩ ocare goticudisũorona, juãamo cõro, gũbo juã jēnituarirãcu ñarã. <sup>2</sup> Rõmia quẽne, ĩna usũrijũ sãñarãre vãtiare Jesús ĩ bureariarã, to yicõari, rijaye cutiriarã ĩ catioriarã quẽne ñabajiyujarã ĩna, Jesúre sũyarã. Sĭgõ, Mar'ia Magdalena vãme cutigo ñañuju so. Cojomo cõro gaje amo juã jēnituarirãcu so usũju sãñariarãre vãtiare ĩ bureario ñañuju so. <sup>3</sup> Gajeo, Juana, Cuza manajo, ñañuju so. Cuza, Herodes ya vijũ codegu ñañuju ĩ. Gajeo, Susana

vãme cõtigo ñañuju so. Gãjerã rõmia quẽne, jãjarã ñañujarã ñna, Jesúre sũyarã. Ñna cõosere Jesúre, ñ buerimasare quẽne ñnare ñsirũgũñujarã ñna, ñnare ejarẽmorã.

*Oterimasũ ñ bajirere Jesús ñ gotimasiore queti*

*(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)*

<sup>4</sup> Jesúre ajirã ñ tũjũ rẽjarũtuasujarã ñna, gajemacari ñarã quẽne. To ñna bajiro, ado bajise gotimasiore queti ñnare gotiyuju ñ:

<sup>5</sup> —Sĩgũ oterimasũ, vesejũ ote ajere otegũ vacũmi. Vese ejacõari, ote ajere ñ reabaterone, gajeye maajũ vẽjaquearoja. To bajiri tire cõdarãma masa, maa vana. To yicõari, minia ejacõari, tire bareacõarãma ñna. <sup>6</sup> Gajeyema, gãta joejũ reajeoroja. To bajicõari, judiboarine, oco manijare, sñireacoatoja ti. <sup>7</sup> Gajeyema, jotayucũ vatoajũ vẽjaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquẽne, jotajũna bũcũaveocoatoja ti. <sup>8</sup> Gajeyema, sita quẽnarojũ vẽjaquearoja. To baji, judibũcũacõari, quẽnase ñacõari, jairo rica cõtiroja. Cojotõ cien ñaricari rica cõtiejoroja —ñnare yigotiyuju Jesús.

To yigajanocõari,

—Tire mũa ajimasirũajama, quẽnaro tũõĩañna mũa —ñnare yiyuju Jesús.

*“Ado bajiro yirũaro yaja oterimasũ ñ bajire queti”, Jesús ñ yigotirẽtobure queti*

*(Mt 13.10-23; Mr 4.10-20)*

<sup>9</sup> Tijũ bero, ado bajiro Jesúre sẽniñañujarã ñ buerimasa:

—Oterimasũ ñ bajire queti mũa gotimasiose, ¿no yire ñni ñati ti? —Ñre yisẽniñañujarã ñna.

<sup>10</sup> To bajiro ñna yisẽniñajare, ado bajiro ñnare cõdiyuju ñ:

—“Ûjũ Dios yarã quẽnaro ñ yirona yũ ñarũajama, ado bajiro yiroti ñaja” ñna yimasibeticatire Dios ñ masise rãca ajimasiaja mũama. To bajiboarine, gãjerãjũama, yũ yĩõsere ñarã ñaboarine, to yicõari, yũ gotisere ajirã ñaboarine, “To bajiro manire yigotigũ yami”, yimasimenama.

<sup>11</sup> “Ado bajiro yirũaro yaja” oterimasũ ñ bajire quetire yũ gotise: Ote ajere yũ yijama, Dios ocare yigũ yibũ yũ. <sup>12</sup> Ote aje, maajũ vẽjaquearere yũ yijama, “Ûjũ Dios yarã quẽnaro ñ yirona ñna ñarũajama, ado bajiro yiroti ñaja” yũ yigotimasiosere quẽnaro ajimasimenare yigũ yibũ yũ. Minia, ejacõari, ote ajere ñna basere yũ yijama, vãtia ñjũ ejacõari, Dios ocare ñna ajimasiboasere guaro ñ masirosere yigũ yibũ yũ. To bajiro yami vãtia ñjũ, “Dios ocare ajitirũncõari, quẽnaro yirẽto ecoroma ñna” yigũ. <sup>13</sup> Gãta joejũ vẽjaqueacõari, guaro judibũcũaboarere yũ yijama, yũ yere ajicõari, quẽnaro variquẽnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ñna quejerotire yigũ yibũ. Sñirearere yũ yijama, yũ yere ajirã ñaboarine, rojose ñna tãmũojama, yoaro mene yũ ocare ñna ajitũjarotire yigũ yibũ. <sup>14</sup> Jotayucũ vatoajũ vẽjaqueacõari, judiboarere jotayucũjũna ti bũcũaveorere yũ yijama, yũ gotisere ajirã ñaboarine, tũõĩarejairã, to yicõari, gajeyeũni bojatũõĩarã ñari, yũ yejũare ñna tũõĩatũjarotire yigũ yibũ. To bajiro bajirã, yũ yere ajisũoboarine, yũ bojarore bajiro yimenama ñna. <sup>15</sup> Sita quẽnarojũ vẽjaqueare judibũcũacõari, quẽnase rica cõtirere yũ yijama, yũ yere ajimasicõari, Dios ñ bojarore bajiro quẽnaro yirãre yigũ yibũ —ñnare yigotiyuju Jesús.

*Sĩabusuariare tũõĩacõari, Jesús ñ gotimasiore queti*

*(Mr 4.21-25)*

<sup>16</sup> Quẽna gaje queti ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Sĩabusuariare jẽocõari, sotũne tiare mũbũamenaja mani. Tiare jẽocõari, “Ñajediro ti vianare ñjũbusuato” yirã, vecajũ jeorãja mani. Tire bajiro bajiaja yũ gotimasiose. “Ajimasibeticõato masa” yigũ me, to bajise ñnare gotiaja yũ. “Quẽnaro riojo ajimasiatto ñna” yigũ, gotirũgũaja. <sup>17</sup> Dios sũorine masa ñna ajimasibeticati jediro, quẽnaro ajimasirũarãma.

<sup>18</sup> No bojagũ Diore ajitirũnũgũre, “Quẽnarobũsa ajimasiato” yigũ, ã masisere cõarũcũmi Dios. Gãjirema, ãre ajigũ ñaboarine, ãre ã ajitirũnũbetijare, ã ajimasiboasere masirio-jeocõarũcũmi ã. To bajiri ãre masibetimasucõarũcũmi ã. To bajiro ti bajijare, mũare yũ gotisere quẽnaro mũa ajimasirũajama, Dios ã bojarore bajiro quẽnaro yimũorũgõña mũa –ã buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Yũ yarãma, ado bajiro bajirãjũa ñaama”, Jesús ã yire queti*  
(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

<sup>19</sup> Jesús, masare ã gotmasio ñarone, ã jaco, ã bederã rãca ãre ãarã ejaboayujarã ãna. To bajiboarine jãjarã masa ãna ñajare, ã tũjũ ejamasibesujarã. <sup>20</sup> ã tũ ãna ejamasibetijare, sãgũ, ado bajiro Jesũre ãre yiyuju:

–Mũ jaco, mũ bederã quẽne macajũjũ ejama, mũ rãca ñagõrũarã –Jesũre ãre yigotiyuju.

<sup>21</sup> To bajiro ã yigotisere ajicõari, ãre ajĩñarãjũare ado bajiro ãnare yiyuju Jesús:

–No bojarã Dios ocare ajicõari, ã rotirore bajiro yirã ñarãma yũ bederãre bajiro bajirã, yũ jacore bajiro bajirã –ãnare yiyuju Jesús.

*Mino vatone, oco sabesere Jesús ã tũjore queti*  
(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

<sup>22</sup> Cojorũmũ Jesús ã buerã rãca cũmuajũ vasãjacõari,

–Gajejacatũajũ jẽajaro mani –ãnare yiyuju Jesús.

<sup>23</sup> ãna jẽatone, bũto mino vasuju. To bajicõari, bũto sabeyuju. Ti saberone, cũmua sagueca yiro, oco sãjacõari, rujacoarũayuju. To ti bajiboajaquẽne, cãnigũ yiyuju Jesús. <sup>24</sup> ã cãniro ãacõari, ãre yujioyujarã ãna:

–Yũa mũjũ, ãrujareana yaja mani! –ãre yiyujarã ãna.

To bajiro ãna yijare,

–ãmino tũjaya! ãsabese quẽne tũjaya mũa! –yiyuju Jesús.

To ã yirone, tũjacoasuju mino. Sabese quẽne sabebesuju yuja. <sup>25</sup> To yicõari,

–“Rojose mani tãmũoboajaquẽne, manire yirẽtobosarũcũmi”, yũre yitũoĩarã me ñaja mũa –ãnare yiyuju Jesús.

To bajiro ã yisere ãacõari, no yimasibesujarã ã buerimasa.

–¿Ñimũ ũgũ masũ ñati ãni? Minore, to yicõari, sabesere ã tũjarotijama, ãre ajiaja –gãmerã yiyujarã ãna, ãre gũirã.

*Gerasa vãme cãti maca tũagũre ã mũsũjũ sãñarãre vãtiare Jesús ã bureare queti*  
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

<sup>26</sup> Ũtabũcũra gajejacatũajũ Gerasa vãme cãti maca tũjũ ejayujarã. <sup>27</sup> Tojũ ejacõari, Jesús ã majatone, sãgũ mũmũ, ti macajũ ñaboar'i, ãre bocayuju ã. Sudi magũne, yoaro masa rijariarãre ãna yujereariavijũ ñarũgũñuju ã. Vãtia sãñagũ ñañuju. <sup>28-29</sup> To bajigũ ñari, cojoji me ã masũ ã bojasere yimasibeticõari, vãtia ãna bojasejũare yirũgũñuju ã. To bajiro bajigũ ã ñajare, cõmemane ãre siaboayujarã ãna. ãre ãna siaboajaquẽne, tũasure reacõarũgũñuju ã. To yicõari, yucũ manojũ varũgũñuju, ãre sãñarã vãtia to bajiro ãre ãna varotijare. To bajiri Jesũre ã bocarone,

–ãni masũ mũsũjũ sãñarã, budiya mũa –vãtiare ãnare yiyuju Jesús.

To ã yirone, masũjũa, vãtia sũorine avasãcõari, Jesús rĩjorojũa gũsomuniari tuetuyuju. To ã bajirone, vãtiajũa, masũ mũsũjũ sãñacõari, ado bajiro Jesũre sãnĩaavasãñujarã:

–Jesũs, masirẽtogũ, Dios macũ ñaja mũ. ¿No yigũ yũ tũ vadiati mũ? “Yũare gõjanabiobesa”, mũre yisẽnija yũ. “Rojose mũa yise vaja, rojose mũare yibeaja yũ”, yũare yiya –Jesũre yisẽnĩñujarã.

<sup>30</sup> To ãna yirone, ado bajiro vãtia sãñagũre sãnĩañuju Jesús:

–¿Ñimũ vãme cãtiati mũ? –ãre yiyuju.

<sup>31</sup> To ã yisere ajicõari, ado bajiro ãre cãdiyuju vãtiajũa:



—Legión vāme cūtiaja yua —Īre yiyujarā. Jājarā ĩ usujure sāñarā ñari, to bajiro ĩre yicūdiyujarā vātia. To yicōari, buto Jesúre sēniñujarā:

—Tusabetigoje tubibe ecocōari, josari tāmūoriarōjū yuare cōabesa mū —Jesúre ĩre yisēniñujarā.

<sup>32</sup> Burojū jājarā ecariarā yesea macabañañujarā. Īnare ĩacōari, ado bajiro Jesúre sēniñujarā vātiajua:

—Yuare mū bureajama, ōa yeseajuare yuare sājarotiya —Īre yiyujarā ĩna.

To bajiro ĩre ĩna yijare,

—Mūare varotiaja yū —vātiare ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> To ĩ yirone, masū usujure sāñaboariarā budicoasujarā yuja, yeseajuare sājaroana. ĩna sājarone, buro ūmarōja vacōari, utabucurajū rearoderujacōa tūjasujarā.

<sup>34</sup> Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ūmacoasujarā, ĩna ya macajū vana. Tojū ejacōari, ti macanare, to yicōari, ti maca tū ñarimacarianare quēne, tire gotibatoyujarā.

<sup>35</sup> To bajiro ĩna yigotisere ajicōari, Jesúre ĩarā vasujarā ĩna, ti macana. ĩ tūjū ejacōari, vātia sāñaboar'ire ĩañujarā ĩna. Sudi sāñacōari, Jesús tū rujiyuju. ĩna bajirore bajiro bajigū ñañuju ĩ yuja. Vātia ĩna sāñajama, tūoīamasibecū ñañuju maji. Quēnaro tūoīagū ñañuju yuja. To ĩ bajisere ĩacōari, Jesúre buto gūiyujarā ĩna.

<sup>36</sup> Vātia sāñaboar'i ĩ bajisere ĩariarā, gājerāre gotiyujarā. <sup>37</sup> To bajiri, Gerasa vāme cuti macana to sojū vadiriarā quēne, Jesúre buto gūirā ñari,

—Vacoasa. Ado mū ñasere bojabeaja —Īre yiyujarā ĩna.

To ĩna yijare, tudiacū, cūmuajū vasājañuju Jesús. <sup>38</sup> To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre yiboayuju vātia sāñaboar'i:

—Mū rāca buto varūaja yū quēne —Īre yiboayuju. To bajiro ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

<sup>39</sup> —Yū rāca vadibesa. Mū ya vijū tudiasa. “Dios ĩ masise rāca yū usujū sāñarāre vātiare bureami Jesús”, mū yarāre ĩnare yigotiba —Īre yicūdiyuju Jesús, vātia sāñaboar'ire.

To bajiro ĩ yijare, ĩ yarā tūjū tudicoasuju ĩ. Tudiejacōari, ĩ ya maca ñarā jedirore, ti quetire goticūdiyuju.

### *Jairo macore Jesús ĩ catiore queti*

*(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)*

<sup>40</sup> Jesús tudijēacoasuju quēna, gajejacatūajū. Tojū ĩ ejarotire yucōa ñañujarā ĩna, masa. To bajiri ĩ jēaeja majatone buto variquēnase rāca ĩre sēniñujarā ĩna. <sup>41-42</sup> To ĩna bajirone, Dios ocare ĩna buerivi ūjū quēne ejayuju, Jairo vāme cutigū. Jesúre ĩacōari, ĩ rījorojūa gūsomuniari tuetuyuju, ĩre rūcūbūogū. To yicōari, ado bajiro Jesúre ĩre sēniñuju:

—Yū maco sīgōne ñagō, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituari cūmari tusaco ñaamo so. Bajiro-caco yimo. So tū ejacōari, sore mū moaīajama, caticoarūocomo —Jesúre ĩre yisēniñuju.

To bajiro Jairo ĩ yisere ajicōari, ĩre sūyasuju Jesús. Jājarā masa ĩre sūyacōari, no bajiro yi vamasīña manojū vasujarā ĩna. <sup>43</sup> To bajiro ĩna bajivatoajure sīgō gāmorōmi cutigo ñañuju so. Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituari cūmari rijañañuju. Ūco yirimasa, sore ĩna ūco yire vaja, vaja yigo, gājoa so cūboarere ĩnare ĩsijeocōañuju. To bajiro ĩnare so yiboajaquēne, quēnaejabesuju so. To bajiri gājerāre Jesús ĩ catiore quetire ajirio ñari, jājarā masa vatoajū Jesúre sūyasuju so. <sup>44</sup> ĩ sūyarōjūa ejarūgūcōari, ĩ sudiro gajare moaīañuju. So moaīarirīmarone, sore quēnaejacoasuju yuja. <sup>45</sup> So moaīarone, ado bajiro masare sēniñañuju ĩ:

—¿Ñimū yū sudirore moaīari? —Īnare yisēniñañuju.

—Mūre moaīaña maja —Īre ĩna yicūdijedicōajare, ĩ buerimasū, Pedro vāme cutigū, ado bajiro Jesúre yiyuju ĩ:

—¿No yigū “¿Ñimū yūre moaīati?”, yati mū? Mū tūjū jājarā ñaja yua, mūre moaīarā —Īre yiyuju Pedro.

<sup>46</sup> To ì yiboajaquêne,

—Sìgõ rōmio, “Quēnaejagosa” yigo, yure moaïamo so. Yure moaïagõne, “Y<sub>u</sub> masise s<sub>u</sub>orine quēnaejacoajamo”, yimasicōam<sub>u</sub> y<sub>u</sub> —ÿnare yiyuju Jesús. <sup>47</sup> To bajiro ì yijare, “Jêre ÿre y<sub>u</sub> moaïasere masicōami” yigo ñari, nanagõne, Jesús rÿjoroj<sub>u</sub>a ejacōari, g<sub>u</sub>somuniari tuetuyuju so. To yicōari, ñajediro so bajirere Jesúre gotiyuju. <sup>48</sup> To so yirone, ado bajiro sore c<sub>u</sub>diyuju Jesús:

—Y<sub>u</sub> maigõ, “ÿ sudiro gajare y<sub>u</sub> moaïajama, quēnaejacoar<sub>u</sub>ocoja y<sub>u</sub>” m<sub>u</sub> yit<sub>u</sub>oïase ñajare, “Quēnaejato”, m<sub>u</sub>re yib<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. To bajiri, “To bajiro yure yimi”, yit<sub>u</sub>oïa variquēna vasa m<sub>u</sub> —sore yiyuju Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro sore ÿ yïñarone, Dios ocare ÿna buerivi <sub>u</sub>j<sub>u</sub> Jairo v<sub>u</sub>me cutig<sub>u</sub> ya viag<sub>u</sub> ejayuju. Ejacōari, ado bajiro Jairore gotiyuju:

—M<sub>u</sub> maco bajirocacoamo. No yig<sub>u</sub> m<sub>u</sub> ya vij<sub>u</sub> gotimasiorimas<sub>u</sub> ÿ vasere bojabec<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub> yuja —Jairore yiyuju ÿ.

<sup>50</sup> To ÿ yisere ajicōari, ado bajiro Jairore gotiyuju Jesús:

—T<sub>u</sub>oïas<sub>u</sub>tiritibesa m<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub> masisej<sub>u</sub>are t<sub>u</sub>oïacōa ñaña. M<sub>u</sub> t<sub>u</sub>oïacōa ñajama, tudicati-coar<sub>u</sub>ocomo so —ÿre yiyuju Jesús.

<sup>51-53</sup> To yi vanane, ejayujar<sub>u</sub> Jairo ya vij<sub>u</sub>re. Toj<sub>u</sub> ejana ÿna ÿajama, ÿ maco so bajirocacoajare, b<sub>u</sub>to otiñañujar<sub>u</sub> ÿna, ti vi ejariar<sub>u</sub>. To bajiro ÿna yïñajare, ado bajiro ÿnare yiyuju Jesús:

—Otibesa m<sub>u</sub>a. “Bajirocacoajamo” m<sub>u</sub>a yiboago, c<sub>u</sub>nigõ yamo —ÿnare yiyuju Jesús.

To ÿ yijare, ÿre ajayujar<sub>u</sub> ÿna, “Bajirocacoamo” yimasir<sub>u</sub> ñari. To yicōari, bajirocario so jesari sōaj<sub>u</sub>re ÿnare j<sub>u</sub>jarotibesuju Jesús. Pedro, Santiago, Juan, to yicōari bajirocario jac<sub>u</sub>are quēne toc<sub>u</sub>r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ne ÿnare j<sub>u</sub>jarotiyuju Jesús. <sup>54</sup> J<sub>u</sub>jaejacōari, bajirocario <sub>u</sub>more ñiag<sub>u</sub>ne, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Daquego, v<sub>u</sub>m<sub>u</sub>r<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ña —sore yiyuju.

<sup>55</sup> To ÿ yirone, bajirocario cativ<sub>u</sub>m<sub>u</sub>r<sub>u</sub>g<sub>u</sub>cōañuju so yuja. To so bajisere ÿacōari,

—Bare sore ecaya m<sub>u</sub>a —ÿnare yiyuju Jesús.

<sup>56</sup> So tudicatisere ÿacōari, no yimasibesujar<sub>u</sub> so jac<sub>u</sub>a, ti ÿnire ÿabetir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>riar<sub>u</sub> ñari. To bajiro ÿna bajisere ÿacōari, ÿna macore ÿ catiosere gotirotibesuju Jesús.

## 9

### *ÿ ocare goticudis<sub>u</sub>oronare Jesús ÿ cōare queti (Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)*

<sup>1</sup> Cojor<sub>u</sub>m<sub>u</sub>, j<sub>u</sub>a<sub>u</sub>mo cōro, g<sub>u</sub>bo j<sub>u</sub>a j<sub>u</sub>nituarir<sub>u</sub>c<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>re ÿ buerimasare jir<sub>u</sub>oñuju Jesús. ÿnare jir<sub>u</sub>ocōari, masa <sub>u</sub>s<sub>u</sub>rij<sub>u</sub> s<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub>re v<sub>u</sub>tiare ÿna bureamasirotire, to yicōari, rijaye cutir<sub>u</sub>re ÿna catiomasirotire ÿnare <sub>u</sub>joyuju ÿ. <sup>2</sup> To bajiro yicōari, ÿnare ÿ cōaroto rÿjoro ado bajiro ÿnare yiyuju:

—“ÿj<sub>u</sub> Dios yar<sub>u</sub> quēnaro ÿ yirona m<sub>u</sub>a ñar<sub>u</sub>ajama, rojose m<sub>u</sub>a yisere yit<sub>u</sub>jacōari, Jesúre ajitir<sub>u</sub>ñ<sub>u</sub>ña”, yigotimasiodirona ñaja m<sub>u</sub>a. To bajicōari, rijaye cutir<sub>u</sub>re catiorona ñaja —ÿnare yirotyuju Jesús. <sup>3</sup> To yicōari, quēna ado bajiro ÿnare yiyuju Jesús:

—No bojase m<sub>u</sub>a c<sub>u</sub>ose juaábeja. Tueriayuc<sub>u</sub>ri, m<sub>u</sub>a bare s<sub>u</sub>riaajoari, to yicōari, g<sub>u</sub>joare quēne juaábeja. Gajeye sudi juaámenane, m<sub>u</sub>a s<sub>u</sub>ñasene s<sub>u</sub>ñacōari, vaja. <sup>4</sup> Toc<sub>u</sub>r<sub>u</sub>c<sub>u</sub> macare m<sub>u</sub>a ejajama, m<sub>u</sub>a ejas<sub>u</sub>orivine c<sub>u</sub>nima. Ti vine ñacōari, y<sub>u</sub> ocare goticudir<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>a maji, gajeroj<sub>u</sub> m<sub>u</sub>a varoto rÿjoro. <sup>5</sup> M<sub>u</sub>a ejarimacana, quēnaro m<sub>u</sub>are ÿna boca<sub>u</sub>mibetijama, to yicōari m<sub>u</sub>a gotisere ÿna ajir<sub>u</sub>abetijaquēne, ti macaj<sub>u</sub>re ñabeja. M<sub>u</sub>are ÿna ajir<sub>u</sub>abetijare, m<sub>u</sub>a g<sub>u</sub>bo sudi tuyasere sitare varerea, vacoaja. To bajiro m<sub>u</sub>a yijama, “Quēnaro y<sub>u</sub>are boca<sub>u</sub>mibeticōari, y<sub>u</sub>are m<sub>u</sub>a ajir<sub>u</sub>abetijare, rojose m<sub>u</sub>are yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios” yir<sub>u</sub> yir<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>a —ÿnare yiyuju Jesús.

<sup>6</sup> To bajiro ï yijare, ï ocare goticudirã vasujarã ïna: “Rojose m<sub>ua</sub> yisere yitajacõari, quēnasej<sub>ua</sub>re t<sub>uo</sub>ïvasoaya” ïnare yigoticõari, Cristo s<sub>u</sub>orine quēnaro Dios ï yirotire gotima-siocudiyujarã ïna. Rijaye c<sub>u</sub>tirãre quēne catiocudiyujarã, ïna vati macari ñaro cõrone.

*Jesús ï bajiñasere ajicõari, “¿Ñim<sub>u</sub> ùg<sub>u</sub> ñarojari?”, Herodes ï yit<sub>u</sub>oïare queti*  
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

<sup>7-9</sup> Jesús ï bajiñasere, to yicõari, ï goticudirotiriarã ïna bajiñasere quēne ajijeocõañuju Galilea vãme c<sub>u</sub>ti sita ñarã <sub>u</sub>ju, Herodes vãme c<sub>u</sub>tig<sub>u</sub>. To yicõari, Jesús ï bajiñasere masa ïna t<sub>uo</sub>ïasere quēne ajiyuju Herodes. Ado bajiro t<sub>uo</sub>ïañujarã s<sub>i</sub>g<sub>u</sub>ri:

–Juan vãme c<sub>u</sub>tig<sub>u</sub>, masare oco rãca bautizarimas<sub>u</sub>ne s<sub>i</sub>acoboarine, tudicaticoarimi – yit<sub>u</sub>oïañujarã.

Gãjerãma, ado bajiro yiyujarã:

–Diore gotirētobosarimas<sub>u</sub> El'ias ñamasir'i ñag<sub>u</sub>mi quēna –yiyujarã.

Gãjerãj<sub>u</sub>ama, ado bajiro yiyujarã:

–Diore gotirētobosarimasa ñamasiriarã rãcag<sub>u</sub> tudicaticir'i ñag<sub>u</sub>mi quēna –yiyujarã ïna, Jesúre.

Herodej<sub>u</sub>ama, ado bajiro yiyuju:

–Juan me ñag<sub>u</sub>mi. Ì r<sub>u</sub>joare jatarocaroticõacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. To bajiri, ¿ñim<sub>u</sub> ùg<sub>u</sub> ñarojari ï? – yiyuju Herodes. To bajiro yig<sub>u</sub> ñari, Jesúre ïar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>boayuju ï.

*Masa, cinco mil ñarãre Jesús ï bare ecare queti*  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup> Ì goticudiroticõariarã, tudiejacõari, Jesúrãca rēj<sub>u</sub>añujarã j<sub>u</sub>aãmo cõro, g<sub>u</sub>bo j<sub>u</sub>a jēnituarirãc<sub>u</sub> ñarã ï buerimasa. Ì rãca rējacõari, ïna yicudirere ïre gotiyujarã. To bajiro ïna yiro bero, ïnare ùmato vasuju Jesús, masa ïna manibusaroj<sub>u</sub>, Betsaida vãme c<sub>u</sub>ti macaj<sub>u</sub>.

<sup>11</sup> To bajiri Jesús ï vati quetire ajicõari, ïre s<sub>u</sub>yaejasujarã jãjarã masa. Ìna ejasere ïacõari, –Y<sub>u</sub>re ajirã, ado m<sub>ua</sub> ejase quēnaja –ïnare yiyuju Jesús.

To yicõari, ado bajiro ïnare gotimasioñuju:

–Ëj<sub>u</sub> Dios yarã quēnaro ï yirona m<sub>ua</sub> ñar<sub>u</sub>ajama, rojose m<sub>ua</sub> yisere yitajacõari, y<sub>u</sub>re ajitirãñ<sub>u</sub>ña –ïnare yigotimasioñuju. To yicõari, rijaye c<sub>u</sub>tirãre catioyuju.

<sup>12</sup> To bajiro y<sub>i</sub>ñarone, rãioroto r<sub>i</sub>joro, j<sub>u</sub>aãmo cõro, g<sub>u</sub>bo j<sub>u</sub>a jēnituarirãc<sub>u</sub> ñarã Jesús buerimasa, ï t<sub>u</sub> ejacõari, ado bajiro ïre yiyujarã:

–Masa manoj<sub>u</sub> ñaja. To bajiri, “Masa c<sub>u</sub>toj<sub>u</sub> bare vaja yibamasiato ïna” yig<sub>u</sub>, to yicõari, ïna cãnirotij<sub>u</sub>re “Vaja yicõari, cãniato ïna” yig<sub>u</sub>, masare ïnare varotiya m<sub>u</sub> –Jesúre yiyujarã ïna.

<sup>13</sup> To bajiro ïna yiboajaquēne,

–M<sub>u</sub>ane ïnare bare ecaya –ïnare yiyuju ï.

To ï yirone,

–Jairo bare c<sub>u</sub>obeaja y<sub>u</sub>a. Bajiboarine, cojomo cõro pan, j<sub>u</sub>arã vai c<sub>u</sub>oaja y<sub>u</sub>a. Ìna barotire, no bajiro vaja yibosamasimenaja mani –ïre yiyujarã.

<sup>14</sup> Ìna t<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re cinco mil ùm<sub>u</sub>a ñañujarã ïna. To bajiro ïna yisere ajicõari, ado bajiro ïnare yiyuju Jesús, ï buerimasare:

–Masare rujatubuari ïnare rujirotiya. Tocãrãcatubuaire “Cincuenta ñarirãc<sub>u</sub> rujiya”, ïnare yiya m<sub>ua</sub> –ïnare yiyuju Jesús, ï buerimasare.<sup>d</sup>

<sup>15</sup> To bajiro ï yijare, ï rotirore bajirone ïnare rujirotijeoyujarã ïna, Jesús buerimasa.

<sup>16</sup> To bajiro ïna rujijediro ïacõari, cojomo cõro ñaricari panre, j<sub>u</sub>arã vai ñarãre quēne juacõari, ò vecaj<sub>u</sub>a ïam<sub>u</sub>oñuju Jesús. To yicõari, “Quēnaro yaja m<sub>u</sub>”, Diore ïre yiyuju. To yicõari, panre iguesurebatecõari, ï buerimasare ïsiñuju, “Rujirãre ïnare ïsibatoya” yig<sub>u</sub>. J<sub>u</sub>arã vaire quēne vêtãrebatecõari, ï buerimasare ïsiñuju, “Rujirã jedirore ïnare ïsibatoya”

<sup>d</sup> 9:14 Rãmasare, rõmiare cõmenane, ùm<sub>u</sub>a buc<sub>u</sub>rã r̄irene ïna cõjama, cinco mil ñañujarã ïna.

yigu. <sup>17</sup> Sīgũ ruyariaro mano quẽnaro baũsũcutijedicõañujarã. Ìna bagajanoro bero, ìna barũasere ìna juarẽojama, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituario ñarijibũri ruyayuju.

*“Rotimũorũgõrũcũmi’ yigu, Dios ì cõar’i ñaja mũ”, Jesũre Pedro ì yire queti (Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)*

<sup>18</sup> Cojorũmu ì buerimasa rĩne ìna ñaro, ì jacure sẽnĩñuju Jesũs. Ì jacure sẽnigajanocõari, ado bajiro ìnare sẽnĩñaju ì:

—¿Ñimũ ñaami yũre yati ìna masa? —Ìnare yisẽnĩñaju.

<sup>19</sup> To ì yisere ajicõari ado bajiro ìre cadiyujarã ì buerimasa:

—Sīgũri, “Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasũ, tudicaticõari bajigũmi quẽna”, mũre yama ìna. Gãjerãma, “El’ias ñamasir’i ñaami”, yama ìna. Gãjerãjũama, “Diore gotirẽtobosamasir’i ñaami”, mũre yama —Jesũre yicadiyujarã.

<sup>20</sup> To ìna yirone, ado bajiro ìnare tudisẽnĩñaju Jesũs:

—Mũama, ¿ñimũ ñaami yũre yati mũa? —Ìnare yiyuju.

To ì yirone, ado bajiro ìre cadiyuju Pedro:

—Mũ ñaja rojose yua tãmũoborotire yũare yirẽtobosacõari, rotimũorũgõrocũ, Dios ì cõar’i —Jesũre yiyuju.

<sup>21</sup> To bajiro Pedro ìre ì yisere ajicõari, gãjerãre gotirotibesuju.

*“Yũre sũarũarãma”, Jesũs ì yire queti (Mt 16.21-28; Mr 8.31-9.1)*

<sup>22</sup> To yicõari, ado bajiro ìnare gotiyuju ì:

—Yũ, Dios ì roticõacacũ, bũto rojose tãmũorũcũja. Bũcũrã, paia ùjarã, to yicõari, Dios ì rotimasire gotimasiorimasa quẽne, rojose yũre yicõari, yũre sũarũarãma ìna. Yũre ìna sũaboajaquẽne, idiarũmu tũsatirũmũne yũre catorũcũmi Dios —Ìnare yigotiyuju Jesũs.

<sup>23</sup> To yicõari, ì buerimasare gãjerãre quẽne ìnare jirẽocõari, ado bajiro gotiyuju Jesũs:

—No bojagu yũ yũ ì ñarũajama, ì bojasere, ì ye ñarotire tũõĩabetirũcũmi. Tũõĩabeticõari, “Jesũre bajiro rojose tãmũorũcũja yũ quẽne” yitũõĩacõari, yũjũare ajisũyarũcũmi. <sup>24</sup> No bojarã, ìna bojaro ñare cũtirema adi macarũcũrore ñasere ìavariquẽnacõari, Diore tũõĩamenama, Dios ì catisere yayibetire cũomena ñarũarãma ìna. To bajiboarine, yũre ajitirũnrã, yũ oca ìna gotisere ajijũnisinicõari, ìna sũarãma, Dios tũ quẽnaro ñarona ñarãma. <sup>25</sup> Sīgũ adi macarũcũroju gajeyeũni jediro ì bũjaboajaquẽne, beroju rojose tãmũotũjabetiriaroju ì vajama, ì gajeyeũni ì bũjaboare ñie vaja manoja. <sup>26</sup> Masa ìna ìaro rĩjoroju, “Jesũre rũcũbũogũ ñaja yũ”, yibojonebesa. To bajiro yibojonegũ ñari, yũ yũ ì ñarũabetijama, “Yũ yũ me ñaami”, ìre yũĩarũcũja yũ quẽne, Dios ì roticõacacũ ñacõari, “Quẽnarẽtogũ ñaja yũ” yũ jacũ ì yũĩorore bajiro yigu ñari, ì bususe rãca yũ vadirũmu. Yũ rãca vadirũarãma Dios ì cõarã, ángel mesa. <sup>27</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Mũa sīgũri mũa bajireabetone, “Ñajediro ùju ñaami yũ roticõacacũ” Dios mũare ì yũĩosere ìarũarãja mũa — ìnare yigotiyuju Jesũs.<sup>e</sup>

*Ì buerimasa ìna ìaro rĩjoroju Jesũs ì godovediõore queti (Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)*

<sup>28</sup> To bajiro ìnare ì yigotiriario bero, cojomo cõro, gaje ãmo idia jẽnituario tũsatirũmũ cõro, Pedro, Juan to yicõari Santiagore quẽne buro joeju ìnare ùmato vasuju Jesũs. <sup>29-32</sup> Toju ìna ejaro bero, Diore sẽnigũ vasuju Jesũs. To ì bajitoye, bũto ìnare vũjajayuju Pedro mesare. To ìna bajiñarone, Jesũjũ, Diore sẽnĩñagũne, ricati ruyugu godovedicoasuju. To ì bajisere ìaũcacoasujarã ìna. Sudi ì sãñase bũto boticoasuju. To bajicõari, cajemose busuyuju ti. To ì bajirone, Moisés ñamasir’i, El’ias ñamasir’i rãca Jesũs tũ ruyuarũgũñujarã ìna. Ìna quẽne,

<sup>e</sup> 9:27 Dios oca masa ìna ucamasirere buerẽtoburimasa sīgũri ado bajiro yicama ìna: “9.27 gotirijure, ‘Ñajediro ùju ñaami yũ roticõacacũ’ Dios mũare ì yũĩorotire’ Jesũs ì yijama, ì buerimasa sīgũri ìna ìaro rĩjoroju Jesũs ì godovediõore yigu yirimi”, yicama Dios ocare buerẽtoburimasa sīgũri.

busubatese rãca ruyuyujarã ñna. To bajicõari, Jerusalén vãme cuti macajũ ñ sãacorotire Jesúrãca ñna gãmerã ñagõñasere ñañujarã Pedro mesa. <sup>33</sup> To bajiri Jesúrãca ñagõgajanocõari, ñna cãmotadirirĩmarone, ado bajiro Jesúre gotiyuju Pedro:

—Yũ ujũ, adoju mani ñajama, quẽnamasucõaja. Mũa ñaro cõrone vijãiri mũare buabosaruarãja yua. Mũ yajãi, El'ias yajãi, to yicõari, Moisés yajãi buabosaruarãja —Jesúre yiboayuju Pedro.

“To bajiro yigũ yigũja” yiri mene yicõañuju. <sup>34</sup> To bajiro ñ yirirĩmarone, bueri bũto cajemose ñnare buebibecõañuju ti. To bajiro ñnare ti bajirone, bũto güiyujarã ñna Pedro mesa. <sup>35</sup> To bajicõari, bueri vatoajũ ado bajiro ocaruyuju:

—Ñnine ñaami yũ macũ, “Rotimũorũgõrũcũja mũ” yigũ, yũ cõagũ. Ñre quẽnaro ajitirũñaña mũa —yĩ ocaruyuju.

<sup>36</sup> To bajiro ti ocaruyuro bero, ñaboayujarã. El'iare, Moisére quẽne ñnare ñabujabesujarã. Jesús sũgũne ñañuju ñ yuja. To bajisere ñariarã ñaboarine, yoaro, gãjerãre tire gotimenane bajicõañujarã ñna.

*Masũ usũjũ sãñagũre vãtire Jesús ñ burocure queti*  
(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

<sup>37</sup> Ti burojũ majariarã, gajerũmũjũ rojaejayujarã ñna quẽna. Ti buro jũdojũ, jãjarã masa ñre yurã bajiarãre ñnare ejayujarã. <sup>38</sup> Jesús ñ ejasere ñacõari, sũgũ, ado bajiro ñre sãniñuju:

—Gotimasiorimasũ, yũ macũre ñamaiña mũ. Sũgũne ñagũ ñaami. <sup>39</sup> Ñ usũjũre vãti sãñañaami. To bajiro ñ bajijare, biyaroaca rijaquedicõari, ñ risejũ sõmo budirũgũami. <sup>40</sup> To bajiri mũ buerimasare, “Yũ macũ usũjũ sãñagũre vãtire burocaya”, ñnare yisẽniboabũ yũ. Ñre burocamasimema —Jesúre yiyuju ñ.

<sup>41</sup> To ñ yisere ajicõari, ñ buerimasare, to yicõari, ñre ajirã ejariarãre quẽne ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Rojosere tũoĩarã ñari, Diore ajitirũnamena masu ñacõaja mũa. ¿No cõrojũ mũare gotimasio tũjagũti yũ? Yoaro mũa rãca yũ ñaboajaquẽne, yũ masise mũare yũ ujosere ajitirũnũbeaja mũa maji —ñnare yiyuju Jesús. To yicõari, —Adojũa mũ macũre ñmiaya —Ñre yiyuju, vãti sãñagũ jacũjũare.

<sup>42</sup> To bajiro ñ yijare, ñ macũre Jesús tũjũ ñ ñmivatone, ñ usũjũ sãñagũ vãti, ñre rijaquedirotiyuju. To bajiro ñ yijare, rijarocacũcoasuju. To bajiro ñ bajirone,

—To cõrone ñre yitũjaya —yicõari, vãtire ñre burocacõañuju Jesús.

Vãti ñ budirone, catiquẽnagũ ñacoasuju daquegũjũ. To ñ bajirone, ñ jacũre ñre tũaĩsiñuju Jesús. <sup>43</sup> To bajiro Jesús ñ yisere ñacõari, no yimasibesujarã masa jediro, ti ñnare ñabetirũgũriarã ñari. “Jesús ñ yĩose rãca ‘Masirẽtogũ ñaja yũ’ manire yĩlogũ yami Dios”, yitũoĩañujarã ñna jediro.

*“Yũre sãaruarãma”, Jesús ñ yigotibabore queti*  
(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Jesús ñ yisere masa ñna tũoĩañarone, ado bajiro ñ buerimasare gotiyuju ñ:

<sup>44</sup> —Mũare yũ gotisere ajicõari, masiritibeja mũa. Yũre Dios ñ roticõacacũre masare ñsirocarũcũmi sũgũ —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>45</sup> To bajiro ñ yiboajaquẽne, ajimasibesujarã ñna. “Ajimasibeticõato” Dios ñ yijare, bajiyujarã. To bajicõari, “Yũare gotiquẽnoña”, yimasibesujarã, ñre güirã ñari.

*“¿Ñimũjũa ñagũti ñamasugũ ñarocũ?”, Jesús buerimasa ñna yĩ oca josare queti*  
(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

<sup>46</sup> “¿Ñimũjũa ñagũti ñamasugũ ñarocũ?”, gãmerã yĩ oca josayujarã Jesús buerimasa. <sup>47</sup> To bajiro ñna gãmerã yisere ñamasicõari, sũgũ daquegũre jicõari, ñ tũjũ ñre rũgõrotiyuju Jesús.

<sup>48</sup> To yicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

—Ăni daquegũ, “Ńamasugũ me ñaja yũ” ĩ yitũoĩarore bajiro tũoĩarãre, gãjerã tũ ĩna ejaro, quẽnaro ĩnare yirãma, yũrene quẽnaro yirã yirãma. To yicõari, yũre quẽnaro yirãma, yũre cõacacũre quẽne quẽnaro yirã yirãma. To bajiri, ado bajise mũare gotiaja yũ: Yũre ajitirũnũgũ, gãjerã ĩna bojasere masicõari, quẽnaro ĩnare yiejarẽmogũ ñarũcũmi ñamasugũma —ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Yũre ajitirũnũcõari, mani yise ũnre yigũma, mani rãcagũ ñagũmi”, Jesús ĩ yire queti (Mr 9.38-40)*

<sup>49</sup> To bajiro ĩ yigotiro berone, ado bajiro Jesũre gotiyuju Juan:

—Gotimasiorimasũ, masa usũrijũ sãñarãre vãtiare bureagũre ĩamũ yũa. “Jesũre ajitirũnũgũ ñari, ado bajise mũare rotimasiaja yũ: ‘Budiya’”, yĩñami, vãtiare bureagũ. Mani rãcagũ me ĩ ñajare, “Tire yibesa”, ĩre yibũ yũa —Jesũre yigotiyuju Juan.

<sup>50</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—“Tire yibeticõaña”, ĩre yibeja. Quẽnaro yirimi —ĩre yiyuju Jesús. To yicõari, ĩ buerimasa jedirore ado bajiro yiyuju:

—Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yaja yũ: No bojagũ yũre ajitirũnũcõari, mani yise ũnre yigũma, mani rãcagũ ñagũmi —ĩnare yiyuju Jesús.

*Santiagore, to yicõari, Juanre, “Samaría sitajũ ñarimacanare rojose ĩnare yirũa tũoĩabesa”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>51</sup> Dios õ vecajũ ĩ ñarojũ ĩre ĩ ãmimũjarotirũmũ ti cõñarũtuadijare:

—Jerusalénjũ mani varoti ejacoajũ. To bajiri varũtu vajaro mani —ĩ, buerãre yi vasuju Jesús.

<sup>52</sup> Varũtu vacũne, ĩ rãcanare ĩ ejaroti quetire, “Goti rĩjoro cãtiaya”, ĩnare yicõañuju ĩ. To ĩ yicõariarã, Samaria sitajũ ñarimacajũ ejacõari, “Jesũs ĩ cãnirotijũre macayurã bajibũ yũa”, yiboayujarã ĩna. <sup>53</sup> To bajiboarine ti macanajũa, Jesús ĩ ejasere bojabesujarã ĩna. “Jerusalénjũ vacũ bajigũmi” yimasirã ñari, ĩre ĩaterã bajiyujarã ĩna.<sup>f</sup> <sup>54</sup> To bajiro ĩna bajise ñajare, ado bajiro Jesũre sẽnĩañujarã, Juan, ĩ gagũ Santiago rãca:

—Yũa ĩjũ, ¿“Õ vecaye jea ĩjũvẽjase rãca ĩnare soereacõaña mũ”, Diore yũa yisẽnĩsere bojati mũ? —ĩre yisẽnĩĩaboayujarã ĩna.

<sup>55</sup> To bajiro ĩre ĩna yisẽnĩĩarone, jũdarũgũcõari, ado bajiro oca tutuase rãca ĩnare gotiyuju Jesús:

—¿No yirã to bajise tũoĩati mũa? To bajiro mũa yitũoĩajama, vãti ĩ bojarore bajiro tũoĩarã yaja mũa —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>56</sup> To bajiro ĩnare yigajanocõari, Samaria sitana ĩnare ĩna bojabetijare, gaje macajũa vacoasujarã ĩna.

*“Yũre mũa ajisũyarũajama, josarũaroja ti”, Jesús ĩ yigotimasiore queti (Mt 8.19-22)*

<sup>57</sup> ĩna varũtuatone, sĩgũ ĩna rãca var'i, ado bajiro Jesũre ĩre yiyuju:

—No bojarõ mũ vato cõrone mũre sũyarũaja yũ —Jesũre ĩre yiyuju ĩ. <sup>58</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cãdiyuju Jesús:

—Buyairoarema, ĩna gojeri ñacajũ. Miniare quẽne, ĩna jibũri ñacajũ. To ĩna bajiboa-jaquẽne, yũ, Dios ĩ roticõacacũma, cãnirijũ magũre bajiro bajaiaja yũ. To bajiri yũre mũ sũyajama, bũto mũre josarũaroja —ĩre yicãdiyuju Jesús.

<sup>59</sup> To ĩre ĩ yiro bero, ado bajiro gãjjũare yiyuju Jesús:

—Yũre sũyaya mũ —ĩre yiyuju.

To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro Jesũre cãdiyuju ĩ:

<sup>f</sup> 9:53 Samaria sitana, samaritanos vãme cãtiyujarã ĩna. ĩna rãca gãmerã ĩaterã ñañujarã judío masa. “Jerusalénjũ Diore quẽnase ĩre yirũcũbũoroti ñaja” judío masa ĩna yitũoĩasere bajiro tũoĩarã me ñañujarã samaritano masa.

—Y<sub>u</sub> <sub>u</sub>j<sub>u</sub>, y<sub>u</sub>re y<sub>u</sub>ya m<sub>u</sub> maji. Y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> ĩ bajirocacoajare, ĩre y<sub>u</sub>jeg<sub>u</sub>ac<sub>u</sub> yaja y<sub>u</sub>. ĩre y<sub>u</sub>jec<sub>u</sub>ari bero, m<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>y<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub> —Jes<sub>u</sub>re ĩre y<sub>u</sub>boay<sub>u</sub>ju.

<sup>60</sup> To bajiro ĩre ĩ y<sub>u</sub>boajaqu<sub>u</sub>ene, ado bajiro ĩre c<sub>u</sub>diy<sub>u</sub>ju Jes<sub>u</sub>s:

—Y<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ne y<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>y<sub>u</sub>aya m<sub>u</sub>. “<sub>U</sub>j<sub>u</sub> Dios yar<sub>u</sub> qu<sub>u</sub>enaro ĩ y<sub>u</sub>rona m<sub>u</sub>a <sub>u</sub>nar<sub>u</sub>ajama, Jes<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ña”, y<sub>u</sub>goticudiaya m<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>mena, rijariar<sub>u</sub>re bajiro bajir<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>ma. ĩnar<sub>u</sub>ma rijariar<sub>u</sub>re y<sub>u</sub>jeato ĩna —ĩre y<sub>u</sub>c<sub>u</sub>diy<sub>u</sub>ju Jes<sub>u</sub>s.

<sup>61</sup> To bajiro ĩre ĩ y<sub>u</sub>iro bero, qu<sub>u</sub>ena g<sub>u</sub>aji ado bajiro Jes<sub>u</sub>re y<sub>u</sub>y<sub>u</sub>ju:

—M<sub>u</sub> r<sub>u</sub>ca y<sub>u</sub> varoto r<sub>u</sub>joro, y<sub>u</sub> ya vianare ĩnare vare gotig<sub>u</sub>ac<sub>u</sub> yaja y<sub>u</sub> maji —Jes<sub>u</sub>re ĩre y<sub>u</sub>boay<sub>u</sub>ju ĩ. <sup>62</sup> To bajiro ĩ y<sub>u</sub>boajaqu<sub>u</sub>ene, ado bajiro ĩre c<sub>u</sub>diy<sub>u</sub>ju Jes<sub>u</sub>s:

—“D<sub>u</sub>re rotibosag<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub> s<sub>u</sub>y<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja” y<sub>u</sub>boarine, gaje v<sub>u</sub>me t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>lav<sub>u</sub>og<sub>u</sub>ma, <sub>U</sub>j<sub>u</sub> Dios y<sub>u</sub> me ñag<sub>u</sub>mi —ĩre y<sub>u</sub>c<sub>u</sub>diy<sub>u</sub>ju Jes<sub>u</sub>s.

## 10

### *Setenta y dos ñarir<sub>u</sub>care ĩ ocare Jes<sub>u</sub>s ĩ goticudirotic<sub>u</sub>are queti*

<sup>1</sup> Tij<sub>u</sub> bero, Jes<sub>u</sub>s ĩ buerimasare ĩ goticudirotis<sub>u</sub>oriar<sub>u</sub> mere, g<sub>u</sub>ajer<sub>u</sub>re besey<sub>u</sub>ju Jes<sub>u</sub>s. Setenta y dos ñarir<sub>u</sub>ca besey<sub>u</sub>ju. ĩnare besec<sub>u</sub>ari, “Y<sub>u</sub> ocare goti r<sub>u</sub>joro c<sub>u</sub>tiaya”, ĩnare y<sub>u</sub>c<sub>u</sub>añ<sub>u</sub>ju ĩ. ĩ goticudiroti macari ñaro c<sub>u</sub>rone j<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ri c<sub>u</sub>añ<sub>u</sub>ju.

<sup>2</sup> ĩnare ĩ c<sub>u</sub>aroto r<sub>u</sub>joro, ado bajiro ĩnare y<sub>u</sub>y<sub>u</sub>ju:

—Ote jairo b<sub>u</sub>c<sub>u</sub>aroja. To bajiro ti bajijare, ote <sub>u</sub>j<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>niña, “Moabosarimasa c<sub>u</sub>ato ĩ” y<sub>u</sub>r<sub>u</sub> —ĩnare y<sub>u</sub>y<sub>u</sub>ju Jes<sub>u</sub>s.<sup>g</sup>

<sup>3</sup> To bajiro ĩnare y<sub>u</sub>gotic<sub>u</sub>ari, ado bajiro ĩnare y<sub>u</sub>y<sub>u</sub>ju qu<sub>u</sub>ena:

—Ovejare, buyairoa vatoaj<sub>u</sub> g<sub>u</sub>ioroj<sub>u</sub> ĩnare c<sub>u</sub>ag<sub>u</sub>re bajiro m<sub>u</sub>are gotimasiodirotiaja y<sub>u</sub> —ĩnare y<sub>u</sub>y<sub>u</sub>ju. <sup>4</sup> —No bojase m<sub>u</sub>a c<sub>u</sub>ose jua<sub>u</sub>beja. G<sub>u</sub>joare, barere qu<sub>u</sub>ene jua<sub>u</sub>beja. G<sub>u</sub>bo sudi jua<sub>u</sub>menane, m<sub>u</sub>a c<sub>u</sub>dasene c<sub>u</sub>dac<sub>u</sub>ari, vaja. Maaj<sub>u</sub> masare m<sub>u</sub>a bocaajama, ĩnare s<sub>u</sub>niña, r<sub>u</sub>tocoar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>a, yoaro ĩnare queti gotimaniamenane —ĩnare y<sub>u</sub>y<sub>u</sub>ju Jes<sub>u</sub>s.

<sup>5</sup> —V<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ejac<sub>u</sub>ari, “¿Ñati m<sub>u</sub>a?” ĩnare y<sub>u</sub>gajanoc<sub>u</sub>ari, “ ‘Qu<sub>u</sub>enaro ñaña m<sub>u</sub>a’ m<sub>u</sub>are yaja y<sub>u</sub>”, ĩnare y<sub>u</sub>iba, ti vianare. <sup>6</sup> To m<sub>u</sub>a y<sub>u</sub>rone, ti viana qu<sub>u</sub>enaro m<sub>u</sub>are ĩna boca<sub>u</sub>mijama, m<sub>u</sub>a y<sub>u</sub>rore bajiro qu<sub>u</sub>enaro ñar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ma. Qu<sub>u</sub>enaro m<sub>u</sub>are ĩna boca<sub>u</sub>mibetijama, “ ‘Qu<sub>u</sub>enaro ñaña’ y<sub>u</sub>a y<sub>u</sub>betiriar<sub>u</sub>re bajirone ñac<sub>u</sub>ña m<sub>u</sub>a” ĩnare y<sub>u</sub>i, vacoaja m<sub>u</sub>a. <sup>7</sup> No bojar<sub>u</sub> g<sub>u</sub>ajer<sub>u</sub>re moabosarimasa, vaja b<sub>u</sub>jar<sub>u</sub>ma. To bajirone bajir<sub>u</sub>aroja m<sub>u</sub>are qu<sub>u</sub>ene. Qu<sub>u</sub>enaro m<sub>u</sub>are boca<sub>u</sub>mir<sub>u</sub> t<sub>u</sub>ne ñac<sub>u</sub>ari, ĩnare m<sub>u</sub>a gotimasiose vajane ĩna basene ba, ĩna idise idi y<sub>u</sub>c<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>a. M<sub>u</sub>a ejarivine ñac<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>a, gaje viri c<sub>u</sub>nicudimenane. <sup>8</sup> Macaj<sub>u</sub> m<sub>u</sub>a ejariviana, no bojase bare m<sub>u</sub>are ĩna ecasene ba variqu<sub>u</sub>enama. <sup>9</sup> Rijaye c<sub>u</sub>tir<sub>u</sub>re catioba. To y<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ari, “<sub>U</sub>j<sub>u</sub> Dios yar<sub>u</sub> qu<sub>u</sub>enaro ĩ y<sub>u</sub>rona m<sub>u</sub>a ñar<sub>u</sub>ajama, rojose m<sub>u</sub>a y<sub>u</sub>sere y<sub>u</sub>t<sub>u</sub>jac<sub>u</sub>ari, Jes<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ña”, ti macanare y<sub>u</sub>gotimasioma. <sup>10</sup> To bajiboarine y<sub>u</sub> c<sub>u</sub>arimacaj<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>a ejaro, m<sub>u</sub>are qu<sub>u</sub>enaro ĩna boca<sub>u</sub>mibetijama, ti maca g<sub>u</sub>darecoj<sub>u</sub> j<sub>u</sub>ar<sub>u</sub> ĩna ĩaro r<sub>u</sub>joroj<sub>u</sub>a ejac<sub>u</sub>ari, ado bajiro ĩnare gotiba m<sub>u</sub>a: <sup>11</sup> “<sub>U</sub>j<sub>u</sub> Dios yar<sub>u</sub> qu<sub>u</sub>enaro ĩ y<sub>u</sub>rona m<sub>u</sub>a ñarotire gotir<sub>u</sub> bajiboab<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a. To bajiri, ‘Qu<sub>u</sub>enaro y<sub>u</sub>are boca<sub>u</sub>mibetic<sub>u</sub>ari, y<sub>u</sub>are m<sub>u</sub>a ajir<sub>u</sub>abetijare, rojose m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub>r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios’ y<sub>u</sub>r<sub>u</sub>, ad<sub>u</sub> macaye sitare y<sub>u</sub>a g<sub>u</sub>bo sudi tuyasere varereaja y<sub>u</sub>a”, ĩnare y<sub>u</sub>gotiba m<sub>u</sub>a. <sup>12</sup> Riojo m<sub>u</sub>are gotiaja y<sub>u</sub>. Ti macana m<sub>u</sub>are ĩna ajir<sub>u</sub>abeti vaja Dioj<sub>u</sub>ama, rojose ĩnare y<sub>u</sub>r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi masare ĩ beserir<sub>u</sub>m<sub>u</sub> ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriar<sub>u</sub> r<sub>u</sub>tob<sub>u</sub>saro rojose t<sub>u</sub>m<sub>u</sub>or<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ma ĩna, m<sub>u</sub>are qu<sub>u</sub>enaro boca<sub>u</sub>mimenama —ĩnare y<sub>u</sub>y<sub>u</sub>ju Jes<sub>u</sub>s.

<sup>g</sup> **10:2** To bajiro ĩ y<sub>u</sub>jama, ado bajiro y<sub>u</sub>g<sub>u</sub> y<sub>u</sub>y<sub>u</sub>ju: “ ‘J<sub>u</sub>ar<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>ma y<sub>u</sub> ocare ajic<sub>u</sub>ari, y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rona. To bajiboarine, mojoroaca ñar<sub>u</sub>ma y<sub>u</sub> ocare gotir<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>. To bajiro ti bajijare, Diore s<sub>u</sub>niña, ‘J<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ab<sub>u</sub>sa y<sub>u</sub> ocare gotirimasare c<sub>u</sub>ato ĩ’ y<sub>u</sub>r<sub>u</sub>’ y<sub>u</sub>y<sub>u</sub>ju Jes<sub>u</sub>s”, y<sub>u</sub>y<sub>u</sub>jar<sub>u</sub> Dios oca masa ĩna ucamasire buer<sub>u</sub>toburimasa.

*Īre ajitirānabeti macariana ĩna bajisere to yicōari, ĩna bajirotire t̄oĩacōari, Jesús ĩ gotire queti*

*(Mt 11.20-24)*

<sup>13</sup> To bajiro ĩnare yigoticōari, macariana ĩre ĩna ajitirānabetire gotiyuju Jesús:

—Coraz'ın macana, to bajicōari, Betsaida macana quēne, buto rojose t̄am̄oḡuarāma. Ti macarianare ĩlañamani yu yĩocatore bajiro, Tiro vāme cūti macanare, Sidón vāme cūti macanare quēne ĩlañamani yu ĩojama, tirūmuj̄u rojose ĩna yisere t̄oĩasūtiriticōari, yit̄ujacoaboriarāma ĩnama. “Rojose yua yisere yir̄uabeaja” yisūtiritirā ñari, sūtiritirā ĩna s̄añasejua sudi vasoacōari, to yicōari, ĩna rujoarij̄u ōja majeoboriarāma. <sup>14</sup> Sidón macana, to bajicōari, Tiro macana ñamasiriarā r̄etobusaro rojose t̄am̄oḡuarāma ĩna, Dios, masare ĩ beserir̄am̄u ti ejaro. <sup>15</sup> Capernaum macanajua, “Quēnarā ñari, ō vecaj̄u Dios ĩ ñaroj̄u ñarona ñaja mani”, yit̄uoĩaboarāma ĩna. To bajiro ĩna yit̄uoĩaboajaquēne, Dios t̄uj̄u ñabetiruarāma. Rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroj̄u ñaja ĩna cōaacorotoma. <sup>16</sup> M̄ua gotisere ajicōari, “Riojo yama” m̄uare ĩna yijama, yurene, “Riojo yami” yirā yiruarāma. M̄uare ĩna ajitejama, yure ajiterā yiruarāma. To bajiro ĩna yijama, yure cōacacure, yu jacure, ajiterā yiruarāma —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ gotiroticōarāre.

*Jesús ĩ gotiroticōariarā ĩna tudiejare queti*

<sup>17</sup> Tij̄u bero, ĩ gotiroticōariarā, setenta y dos ñarir̄ac̄u Jesús t̄u tudiejayujarā quēna. Variquēnase rāca tudiejarāne, ado bajiro ĩre gotiyujarā ĩna:

—Masa us̄arij̄u s̄añarāre, v̄atiare, “Jesús ĩ rotise rāca m̄uare budirotiaja” yua yijama, c̄adima ĩna —Jesúre yigotiyujarā ĩna.

<sup>18</sup> To ĩna yirone,

—Yu rotise rāca v̄atia ūj̄u, Satanás yarāre m̄ua burearone, ō vecaj̄u bujo ĩ yabesere bajiro Satanás ĩ quedirujiasere ĩam̄u. <sup>19</sup> “Āñare, cotibajare ĩnare c̄udaboarine, rojose t̄am̄obetiruarāja m̄ua” yiḡu, yu masisere m̄uare ūjocaj̄u yu, “Rojose yirā jediro, to yicōari, v̄atia quēne rojose m̄uare yibeticōato” yiḡu. <sup>20</sup> Yu ejarēmose rāca masa us̄arij̄u s̄añarāre, v̄atiare, m̄ua burearere t̄oĩa variquēnaboarine, “Ado cōro ñaama yu rāca ñarūḡurona” Dios ĩ yiucau ecocana ñari, tij̄uare butobusa t̄oĩa variquēnaroti ñaja —ĩnare yigotiyuju Jesús.

*“Quēnaja”, Diore Jesús ĩ yivariquēnare queti*

*(Mt 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> To yigajanocōari, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca, “Quēnaja”, Diore yivariquēnaḡu, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Cac̄u, ō vecaḡu ūj̄u ñaja m̄u. Adi macar̄uc̄urore quēne, ñajediro ūj̄u ñaja m̄u. “Jēre masiaja yua” yit̄uoĩaboarāre, “Yu ocare ajimasibeticōato ĩna” yiḡu, ĩnare masirioaja m̄u. To yicōari, “Masimena ñaja yua” yir̄aj̄uare, “Ajimasiato” yiḡu, ĩna ajimasirotire yir̄emorūḡūaja m̄u. To bajiro m̄u yijama, m̄u bojarore bajiro yiḡu yaja m̄u —Diore yiyuju Jesús.

<sup>22</sup> To yicōari, ado bajiro ĩ rāca ñar̄aj̄uare gotiyuju Jesús:

—Yu jac̄u ĩ ejarēmose s̄urore jediro yimasijeoḡu ñaja yu. “Tire yimasiato” yiḡu, adi macar̄uc̄uroj̄uare yure cōacami yu jac̄u. To bajiro yure yicac̄u ñari, yu yisere masijeocōami yu jac̄u. Yu quēne, ĩ yisere masijeocōaja. “Īre masiato” yiḡu, yu beserā r̄ine yu jac̄ure masiama —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>23-24</sup> To yicōari, ĩ buerimasa r̄ine ĩna ñaro, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Variquēnaña m̄uama. Yu yĩosere t̄oĩacōari, yu bojarore bajiro t̄oĩavasoariarā ñari, tire yu gotimasiosere ajimasiaja m̄uama. Riojo m̄uare gotiaja yu. Tirūmuj̄u jājarā Diore gotir̄etobosamasiriarā yuc̄u m̄uare yu yĩosere ĩar̄uamasiboayuma. Yu gotimasiosere m̄ua ajisere ajir̄uamasiboayuma. To bajiri m̄uama, jairo yu yĩosere masirā ñari, to yicōari, yu gotimasiosere ajirā ñari, variquēnaña m̄ua —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerāre.

*Dios ĩ rotimasirere gotiḡune, samaritano mas̄u ĩ yirere Jesús ĩ gotire queti*



<sup>25</sup> To bajiro Jesús ĩ yĩñarone, sĭgũ Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasũ, ĩre sēniñaru, vũmũrũgũñuju. “Ado bajiro yũ sēniñajama, josase ti ñajare, cũdimasibeticõari bojoneose tãmũorũcũmi” yitũoĩagũ ñari, ado bajise ĩre sēniñañuju:

—Gotimasiorimasũ, yũ rijato berojũ “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ĩ catisere yũre ĩ ĩsisere yũ bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yũre? —ĩre yisēniñañuju.

<sup>26</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cãdiyuju:

—¿No bajiro yati ti, Dios ĩ rotimasire, tire buegũ mũ ĩajama? —ĩre boca yisēniñacõañuju Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jesũre cãdiyuju ĩ:

—Dios ĩ rotimasire, ado bajiro yaja ti: “Mani mũjũre, Diore bũto mairoti ñaja. No bojagũre mani mairo rētoro, no bojase mani cũose, to yicõari, mani bojatũoĩase rētoro Diore mairoti ñaja”. To yicõari, “Mũ masu rujũre mũ mairore bajirone mũ tũanare maiña” yigotiaja Dios ĩ rotimasire ñamasuse —Jesũre yicãdiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasũ.

<sup>28</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari,

—Riojo cãdiaja mũ. To bajiro mũ yirũgũjama, mũ rijato berojũ “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ĩ catisere mũre ĩ ĩsisere bũjarũcũja mũ —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>29</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, “Ti vãme ñaro cõrone cãdijeobeami” yitũoĩagũ ñari, “Quēna gaje vãme yũ sēniñajama, gotimasibeticõari, bojoneoro tũjarũcũmi” yigũ, Jesũre ĩre sēniñañuju ĩ quēna:

—¿Ñimarã ñati yũ tũana, yũ maironama? —ĩre yisēniñañuju.

<sup>30</sup> To bajiro ĩ yisēniñajare, gotimasiore queti gotiyuju Jesús:

—Sĭgũ jud'io masũ, Jerusalénjũ rojacũmi Jericójũ ejagũ vacũ. Maa ĩ vatone, ĩre ñiarãma juarudirimasa. ĩre ñiacõari, sudi ĩ sãñasere, to yicõari, ĩ gajeyeũni ñajediro ĩre ĩmajecõarãma ĩna. To yicõari, masacatibecũjũ ĩre quēasĩacõarãma ĩna. To yĩ, vacoanama ĩna. <sup>31</sup> To ĩna yĩ vato bero, vagũmi pai. ĩre ĩarũabecũ ñari, ĩre gãnirētocoacũmi. <sup>32</sup> ĩ bero, paire moabosarimasũ vagũmi. ĩ quēne ĩre ĩacõari, gãnirētocoacũmi. <sup>33-34</sup> ĩna rētoro bero, samaritano masũ vagũmi. ĩre ĩamaicõari, ĩ tũre tũjarũgũ ejagũmi. To bajicõari, ĩ cãmire ĩre uco yigũ, olivo mũyene, to yicõari, mũye oco rãca ĩ cãmire ĩre tugũmi. To yicõari, sudigase rãca ĩ cãmire ĩre dũreagũmi. Dũreagajanocõari, ĩ yũ burro vãme cãtigu joejũ ĩre ãmijeo, vacoacũmi samaritano masũ. Vacudirimasa ĩna cãnirivijũ ĩre ãmiejocõari, ĩre codegũmi.<sup>h</sup> <sup>35</sup> To bajiro ĩre yicodeñaboa, gajerũmũ ti vi mũjũre ĩre gãjoa ĩsigũmi, juarũmũ moare vaja yire cõro. To yicõari, ado bajiro gotigũmi: “Rojorã ĩna quēasĩaecor'ire ĩre vaja yibosagũ yaja yũ, ado ĩre mũ coderoti vaja. ĩto bajiri quēnaro ĩre codeba mũ! ĩre mũ codero bero, yũ vaja mojama, ado quēna gãme vagũ, mũre vaja yicõarũcũja yũ” ĩre yigũmi, ti vi mũjũre —yigotiyuju Jesús, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasũre.

<sup>36</sup> To bajiro ĩre yigotigajanocõari, ado bajiro ĩre sēniñañuju Jesús:

—Ti quetire, ¿no bajiro tũoĩati mũ? ĩna idiarã ñariarã, ¿nijũa ĩre ĩamaiñujari ĩ? —ĩre yisēniñañuju Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ĩ yisēniñarone,

—“Maioro bajigũ ñaami” yĩasutiriticõari, quēnaro ĩre yir'ijũa ñarimi ĩre mair'ima —Jesũre yicãdiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasũ.

To bajiro ĩ yirone, ado bajiro cãdiyuju Jesús:

—Riojo yũre cãdiaja mũ. To bajiri, mũ quēne to bajirone yiya. Maioro bajirãre mũ ĩajama, ĩnare ejarẽmoña —ĩre yiyuju Jesús.

### *Marta mesa ya vijũ Jesús ĩ ejare queti*

<sup>38-39</sup> ĩ buerimasa rãca Jerusalénjũ varũtu vacũne, gaje macajũ ĩnare ũmato ejayuju Jesús. Tojũre Marta vãme cãtigo, so bedeo, Mar'ia rãca ñañuju so. To bajiri ĩna ya vijũ Jesús ĩ

<sup>h</sup> 10:33-34 Samaria sitana, samaritano masa vãme cãtijuarã ĩna. ĩna rãca gãmerã ĩateyujarã judío masa.

ejarone, ìre bocacõari, ìre sēniñuju Marta. Sãjaejacõari, Jesús ì gotimasio ñaro tare rujiyuju so bedeo, Mar'ia, ìre ajirujigo. <sup>40</sup> To bajiro so bajijare, Martajma, “Jairo moare ti ñajare sīgõne ñari, moatĩmabeaja yu” yigo, Jesúre ado bajiro ìre yiboayuju so:

—Yu uju, yu sīgõne yu moasejũarema tũoĩabeaja mũ. Yu bedeo, yũre ejarẽmobeamo so. To bajiri, “Mũ gagore sore moaejarẽmoña”, sore yiya mũ —Jesúre ìre yiboayuju Marta.

<sup>41</sup> To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro sore cũdiyuju Jesús:

—Marta, yu maigõ, moarere tũoĩarejaibesa mũ. <sup>42</sup> Mũ bedeo, quẽnasejũare tũoĩamasiamo so. To bajiri yu gotisere ajigo yamo. To bajiro so bajijare, sore moarotire maja —sore yicũdiyuju Jesús.

## 11

### *Diore mani sēnirotire Jesús ì gotimasioire queti* (Mt 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> Cojorũmũ ì jacũre ìre sēniñuju Jesús. To ì yigajanorone, sīgũ ì buerimasũ ado bajiro ìre sēniñaju:

—Juan vãme cũtigũ, masare oco rãca bautizarimasũ, ì buerãre Diore ìna sēnirotire gotimasioñuju ì. To bajiri, ¿yũare quẽne Diore yũa sēnirotire yũare gotimasioğũti mũ? —Jesúre yisēniñaju ì.

<sup>2</sup> To bajiro ì yijare, ado bajiro ì buerimasare gotimasioñuju Jesús:

—Diore mũa sēnijama, ado bajiro sēniũarãja mũa:

“Yuã jacũ, masa ñajediro, ‘Quẽnarẽtogũ ñaja mũ’ mũre yirũcũbuoato ìna. Adi macarũcũroana, mũ bojase rĩne yũa yirotere tũoĩa yurũgũaja yũa. Jẽre õ vecajũ mũ ñaroju mũ yarã mũ rotirore bajirone yiñarãma. To bajiri adi macarũcũrojũre quẽne mũ rotirore bajiro rĩne yirere bojaja yũa.

<sup>3</sup> Tocãrãcarũmũne yũa barotire cõaña mũ.

<sup>4</sup> ‘Rojose yũa yisere masirioya’ mũre yisēniaja yũa, rojose yũare yirãre quẽne masiriorã ñari.

Rojose yũa yirotere masigũ ñari, ‘Tire yibeticõato ìna’ yigũ, yũare matabosaya”. Ado bajiro Diore mũa sēnijama, quẽnaja —yiyuju Jesús, ì buerimasare.

<sup>5-6</sup> To yicõari, gotimasioire queti ado bajiro ìnare gotiyuju:

—Sīgũ, vacudigũ, ñami gũdarecoju ì baba ya vijũre ejağũmi. Ì ejaro ìacõari, bare ìre ecaroti ti manijare, gaje viagũ ì babare sēnigũ vacoacũmi. Ì ya vijũ ejaçõari, “Yu baba ì ejaro ìre yũ ecaroti ti manijare, mũre bare sēnigũ bajibu yũ”, ìre yigũmi. <sup>7</sup> To bajiro ì yirone, ado bajiro ìre cũdigũmi: “Yũre gõjanabiobesa mũ. Jẽre sojere bibecõamũ yũ. Yu, yũ rĩa quẽne cãnirã yaja yũa. To bajiri, vãgãcõari, mũre ìsimasibeaja yũ”, ìre yicũdicõagũmi.

<sup>8</sup> Ìre ì ìsirũabetiboajaquẽne, ìre ì sēnitũjabetijare, ì bojasere ìsicõarũcũmi.

### *“Diore mũa sēnijama, mũare cũdirũcũmi”, Jesús ì yigotimasioire queti* (Mt 7.7-11)

<sup>9</sup> To bajiri quẽnaro yũre ajiya mũa. Diore mũa sēnijama, cõarũcũmi. Ìre sēnicõari, mũa macajama, bũjarũarãja mũa. Sīgũ no bojase ìre ti rũyajama, gãji ya vijũ ejaçõari sãjarũ, sēniĩagũmi. Ì sēniĩajare, ìre sãjaroticõari, ìre ejarẽmogũmi. To bajirone bajiaja Diore sēniũare quẽne. Ìre mũa sēnisere ajicõari, quẽnaro mũare yiejarẽmorũcũmi. <sup>10</sup> “Dios manire ejarẽmorũcũmi” yitũoĩarã ñari, ìre ìna sēnisere ìnare cõarũcũmi. Ìna macajaquẽne, bũjarũarãma —ì buerimasare yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To yicõari, quẽna ado bajiro ìnare gotimasioñuju Jesús:

—“Vai bojaja yũ” mũa macũ ì yisēnijama, ¿ãña, bar'ì merene ìsirãtique mũa? Ìsimenaja mũa. <sup>12</sup> “Gãjabocu ria bojaja yũ” mũa macũ ì yijama, ¿cotibajare ìsirãtique mũa? Ìsimenaja mũa. <sup>13</sup> Diore bajiro quẽnase yirã me ñaboarine, mũa rĩare quẽnaro yaja mũa. To bajiri tire masicõari, ado bajiro Diore yimasiaja mani: “No bojarã Esp'iritu Santore cũorũarã, mani

jacu õ vecagure ñna sēnijama, ñnare cõarucumi”, yimasiaja mani –ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

*“Vãtia uju ñ masise rãca yigu yami Jesús”, ñna yire queti  
(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)*

<sup>14</sup> Sīgũ vãti sãñagũ ññañuju. “¡Ñagõbeticõato!” yigu, ñ usujure sãjacõari, ññañuju. Ñre Jesús ñ burocarone, ñagõmasicoasuju masujua. Tire ñacõari, no yimasibesujarã masa, ti ñnire ñabetirũgũriarã ñari. <sup>15</sup> Sīgũri, ado bajiro Jesũre ñre yitũoĩañujarã ñna:

–Ñ usuju vãtia uju Beelzebú vãme cutigu sãñagũ ñnaami Jesús. To bajiri Beelzebú ñ masise rãca vãtiare bureaami –Jesũre ñre yitũoĩañujarã ñna.

<sup>16</sup> Gãjerãma, ado bajiro Jesũre yiyujarã:

–“Dios ñ cõagũ ñnaami” yua yĩamasirotire yigu, õ vecaye ñaĩañamani yuare yĩoña –Jesũre ñre yiboayujarã ñna. <sup>17</sup> “Beelzebú sãñagũ ñnaami” socarãne ñna yitũoĩasere masicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

–Cojo sitana rotirimasa ñna gãmerã quẽajama, ñna masune gãmerã sãayayirã yirãma. To bajirone bajiroja cojo macanare quẽne, cojo vi ñarãre quẽne. <sup>18</sup> To bajirone bajiroja vãtiare quẽne. Vãtia ñna gãmerã bureajama, “Masare rojose yitũjato mani” yirã yiborãma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vãme cutigu ñ masise rãca masa usuriju sãñarãre vãtiare bureaami” yure mua yiboase, riojo yirã me yaja mua. <sup>19</sup> To bajiro yure mua yitũoĩaboajama, mua buerã quẽne masa usuriju sãñarãre vãtiare ñna bureasere, “Vãti ñ masise rãca burearãma ñna quẽne” yirãre bajiro yaja mua. To bajiro mua yijama, “Tũoĩamavisiarã yaja mua”, muare yiguarãma ñna, mua buerã. <sup>20</sup> Ado bajirojua tũoĩarona ñaboaja mua: “Vãtia uju ñ masise rãca me yami. Espiritu Santo ñ masise rãcajua vãtiare bureaami”, yure yitũoĩarona ñaja mua. To yicõari, “ ‘Rotimũorũgõrucumi’ yigu, Dios ñ cõar’i ñnaami”, yitũoĩamasiroti ñaja muare.

<sup>21</sup> “To bajiro yimasiroti ñaboaja” yigu ñari, “Quẽnabusaro yimasiatu” yigu, quẽna gajeye gotimasiore queti muare gotiaja yu: Sīgũ, guamu, jairo besu cõogũ ñari, ñ ya viayere quẽnaro ñ ñatirũñujare, no bajiro yicõari juarudimasimenama. <sup>22</sup> To bajiboarine, “Jairo cõogũ yu ñajare, yure ñmamasigũ magũmi” ñ yitũoĩaboasere, gãji ejacõari, ñre quẽagũmi. To yicõari, ñ besure, ñ gajeyeũnire quẽne ñmacõari, gãjerã ñ babarãre ñsibatogũmi ñ rẽtoro tĩmagũ. Tire bajiro bajiaja yure quẽne. Vãtia uju, masigũ ñ ñaboajaquẽne, yujua, ñ rẽtoro masigũ ñaja yu. Ñ rotiboasere ñre yirotibeticõari, vãtiare yu burease sũorine, vãti ñ rotiajeboariarãre ñre ñmagũ yaja, “Yu yarã ñato” yigu.

<sup>23</sup> No bojarã yu gotiboasere ajitirũñamenama, yure ajitirũñaboronare matarã yirãma. No bojarã, “Jesũre ajitirũñña” yure yigoticudibosamenama, “Ñre ajibesa” yirãre bajiro bajirã ñnarãma –ñnare yiyuju Jesús.

*Vãti, masu usujure sãñar’i, budicõari, ñ tudisãjare queti  
(Mt 12.43-45)*

<sup>24</sup> Quẽna ado bajiro yiyuju Jesús:

–Vãti, masu usujure budicõari, oco manoriju vacudigũmi. Tujariajau bujabecu ñari, ado bajiro tũoĩagũmi: “Yu budiriarojune vacoarocu ñagũja yu”, yitũoĩagũmi. <sup>25</sup> Masu usujure ñ budigoriarore tudiejagu ñ ñajama, gãjanabiose mano, quẽnarivire bajiro masu usujure ñaejagũmi. <sup>26</sup> To bajiro ñ usujure ñaejacõari, cojomo cõoro jua jẽnituarirãcu vãtia ñ rẽtoro rojose yirãre ñmato ejagũmi. To yicõari, ñna ñnaro cõrone masu usujure sãjarãma ñna. To bajiri, rẽtorobusa rojose yigu ñagũmi masu yuja. To bajirone bajirũaroja muare adirodoriana rojose yirãre quẽne. Vãtiare yu bureacõaboajaquẽne, yure ajitirũñamena ñari, butobusa rojose yirã ñaja mua –ñnare yiyuju Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, sīgõ rõmio masa vatoaju ñacõari, ado bajiro Jesũre ñre yiyuju: –Buto variquẽnagõmo so, muare ñjubucũorio –Ñre yiyuju so.

<sup>28</sup> To so yirone, ado bajiro sore cadiyuju Jesús:

—To bajiro yare m̄a yiboajaquēne, Dios ocare ajicōari, ĩ rotisere quēnaro yirā ñarāma b̄uto variquēnarāma —sore yic̄diyuj̄u Jesús.

*“Īaīñamani m̄a yīosere bojaja ȳa”, ĩna yire queti  
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)*

<sup>29</sup> Jesús tuj̄are j̄ajarāb̄usa masa ĩna ejarūt̄uatone, ado bajiro ĩnare gotiyuj̄u Jesús:

—M̄a adirodoriana, rojose yirā j̄ajarā ñaja m̄a. Yare ajiterā ñari, ĩaīñamani m̄are ȳa yīosere bojaboaja m̄a. To bajiro m̄a bojaboajaquēne, m̄are yīobetir̄uc̄aja ȳa. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotir̄etobosarimas̄u ĩ bajimasirere bajiro bajīoroti ñaroja.

<sup>30</sup> Jonás ĩna tuj̄a ĩ ejaroto r̄ijoro ĩ bajimasirere ĩnare ĩ gotisere ajicōari, “Diore gotir̄etobosagu ñaami”, ĩre yit̄oīamasiñuj̄arā ĩna, N'inive vāme c̄uti macana ñamasiriarā. Ti ũnire bajiro bajir̄uc̄aja ȳa quēne, Dios ĩ roticōacac̄u ñari. To bajiro ȳa bajise ñajare, “Dios ĩ cōar'ine ñañumi”, yimasir̄uarāma masa.<sup>1</sup> <sup>31</sup> “Uj̄u Salomón quēnaro masigū ñañuju” yire quetire ajicōari, Sabá sitana ujo ñamasirio, sōj̄u vadicōari, ĩre ajigo ejamasiñuju so. Salomón r̄etoro ñamasugū ñaja ȳa. To bajiro ȳa bajiboajaquēne, m̄ajuama, yare ajitir̄un̄beaja m̄a. To bajiri masare Dios ĩ beserir̄um̄a ti ejaro, ado bajiro bajir̄uaroja m̄are: Salomón t̄u ejamasirio, tudicaticōari, “M̄a ye s̄uorine rojose t̄am̄uor̄uarāja”, m̄are yir̄uc̄ocomo so, ȳa gotisere ajirā ñaboarine, rojose m̄a yit̄uj̄abetijare, ĩnare yiyuj̄u Jesús. <sup>32</sup> N'inive macana ñamasiriarā, Jonás ñamasir'i Dios oca ĩ gotisere ajicōari, rojose ĩna yisere s̄utiriticōari, yit̄uj̄amasiñuj̄arā ĩna. Jonás r̄etoro ñamasugū ñaja ȳa. To bajiro ȳa bajiboajaquēne, m̄ajuama, rojose m̄a yisere yit̄uj̄abeaja m̄a. To bajiro yirā m̄a ñajare, masare Dios ĩ beserir̄um̄a ti ejaro, ado bajiro bajir̄uaroja: N'inive maca ñamasiriarā, tudicatir̄uarāma ĩna. Tudicaticōari, “M̄a ye s̄uorine rojose t̄am̄uor̄uarāja”, m̄are yīar̄uarāma —ĩnare yiyuj̄u Jesús.

<sup>33</sup> To yicōari, quēna gaje queti, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuj̄u Jesús:

—S̄ibusuariare j̄eocōari, sot̄ane tiare mub̄amenaja m̄a. Tire j̄eocōari, “Ñajediro ti vianare āj̄ub̄usuato” yirā, vecaj̄u jeorāja m̄a —ĩnare yigotiyuj̄u Jesús.]

<sup>34-35</sup> To yicōari, quēna gaje gotimasiore queti ĩnare gotiyuj̄u:

—M̄a caje quēnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quēnamasuse”, yīamasijaja m̄a. To bajiboarine, m̄a caje quēnaro ti ruyubetijama, quēnabetire ĩacōari, m̄a masune, “Ti ñaja quēnamasuse”, yisocarāja m̄a. Tire bajiro bajiaja m̄a t̄oīase quēne. Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro m̄a t̄oīajama, ñajediro quēnaro riojo t̄oīamasir̄uarāja m̄a. ĩ bojabetire m̄a t̄oīajama, “Riojo t̄oīamasijaja” m̄a masune yisocañarā r̄īne, ñajediro riojo t̄oīamasimena ñacoar̄uarāja m̄a. To bajiri, quēnabetire ĩacōari, “Mani masune, “Ti ñaja quēnamasuse” yisocarobe” yirā, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro t̄oīaña m̄a. <sup>36</sup> Dios ĩ bojarore bajiro quēnase r̄īne m̄a t̄oīajama, ñajediro quēnaro riojo t̄oīamasir̄uarāja m̄a —ĩnare yiyuj̄u Jesús.

*Fariseo masa, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiore masa quēne, “Rojose t̄am̄uor̄uarāja m̄a”, Jesús ĩnare ĩ yire queti*

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)*

<sup>37</sup> To bajiro ĩ yigajanoro bero, s̄īgū fariseo mas̄u,

—Ȳa ya vij̄u ȳa r̄āca baḡu vayá m̄a —Jesúre yiyuj̄u.

To bajiro ĩ yir'i ñari, ĩ tuj̄u s̄ajaejacōari, ĩ āmori coebec̄une, baejar̄uju vasuju Jesús. <sup>38</sup> To ĩ bajiro ĩacōari, “ “Manire ĩvariquēnato Dios” yirā, mani ñic̄ua ĩna yimasiriarore bajiro āmori coecōari r̄īne, baroti ñaja’ yirotimasirere yir̄uc̄ub̄obeami Jesús” ĩre yīagū ñari, no yimasibesuju fariseo mas̄u.

<sup>39</sup> To bajiro ĩre ĩ yit̄oīasere ĩamasicōari, ado bajiro ĩre gotiyuj̄u Jesús:

Ī 11:30 “Ti ũnire bajiro bajir̄uc̄aja” Jesús ĩ yijama, rijacoaboarine, ĩ tudicatit̄otire t̄oīacōari, yiyuj̄u. J 11:33 To bajiro Jesús ĩ yijama, ĩ oca riojo masir̄ama, “Ḡajer̄are gotimasioreti ñaja” yiḡu, yiyuj̄u.

—Idiriabaja, bare jeobariabajare bajiro bajiaja m̄a, fariseo masa. Idiriabaja, bare jeobariabaja joema coeribajari ñaboarine, jubeajama b̄to Ɂeri Ɂutibajarire bajiro bajiaja m̄a. M̄a ɁɁiri bajisej̄arema t̄oĩabeaja m̄a. To bajirã ñari, “Quẽnaro yirã ñaja ȳa” yit̄oĩaboarine, rojosere quẽne t̄oĩarã ñari, rojorã ñaja m̄a. Īaorã ñari, “Īnare yitoc̄ari, Īna Ɂoobasere ẽmar̄arãja”, yit̄oĩarã ñaja m̄a. <sup>40</sup> T̄oĩamasimenare bajiro bajirã ñaja m̄a, “Rojorã ñaja mani” yimasimena ñari. ¿Dios, mani ruj̄ḡire rujeor'i, mani ɁɁḡire quẽne rujeobesujarique ĩ? Mani ɁɁḡire rujeor'i ñari, quẽnaro mani t̄oĩasere quẽne bojaami Dios. <sup>41</sup> Rojasere t̄oĩat̄ujaya. To bajiro m̄a yijama, Dios ĩ bojarore bajiro t̄oĩarã ñari, quẽnaro yirã masu ñar̄arãja m̄a.

<sup>42</sup> B̄to rojose t̄am̄oɁarãja m̄a, fariseo masa. Dios ĩ rotimasirere buer̄etobuc̄ari, ñamasuse mej̄are ajitir̄n̄rãja m̄a. To bajiro yirã ñari, bare s̄v̄orere, an'is, menta, comino v̄ame Ɂtire mojoroaca ti vaja Ɂtiboajaquẽne, Diore yir̄Ɂub̄oriavi moabosarimasare ĩsiaja m̄a. To bajiro yirã ñaboarine, Dios ĩ rotimasire ñamasusej̄arema ajitir̄n̄menaja m̄a. Ado bajiro bajiaja ñamasuse: Quẽnaro riojo yire, ḡajerãre ĩamaire, to yic̄ari, Diore maire quẽne ñaja ñamasuse. Tire quẽne yir̄ḡũrona ñaja m̄a.

<sup>43</sup> B̄to rojose t̄am̄oɁarãja m̄a, fariseo masa. Boser̄m̄ ñaro r̄Ɂub̄oriajaj̄u baruji variquẽnaja m̄a. Dios ocare ĩna buerivirij̄u quẽne r̄Ɂub̄oriajaj̄u rujivariquẽnaja. Masa ĩna ñarij̄u m̄a ejajama, r̄Ɂub̄oose r̄aca m̄are ĩna s̄enisere bojar̄ḡũaja m̄a.

<sup>44</sup> B̄to rojose t̄am̄oɁarãja m̄a. Masa, gojere bajiro bajiaja m̄a. Ti goje joere vaboarine, “Masa ĩna yujeriagoje ñaroja” yimasimenama, õ ẽñerocaj̄u ti ñajare. Tire bajiro bajiaja m̄are quẽne. Rojose m̄a t̄oĩasere masimena ñari, “Rojorã r̄aca ñaja mani”, m̄are yimasibeam̄a masa, m̄a t̄aj̄u ejarã —Īnare yigotiyuju Jesús, fariseo masare.

<sup>45</sup> To bajiro ĩ yigotirone, s̄ḡũ Dios ĩ rotimasire gotimasiorimas̄u ñañuju ĩ. Ado bajiro Jesúre yiyuju:

—Gotimasiorimas̄u, t̄oĩamasiri mene gotic̄oja m̄. Fariseo masare to bajiro m̄ yijama, ȳare quẽne tud'iḡu yaja m̄ —Jesúre ĩre yiyuju.

<sup>46</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre Ɂdiyuju Jesús:

—M̄a, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne b̄to rojose t̄am̄oɁarãja. Dios ĩ rotimasire masirã ñari, ĩ rotimasire r̄etob̄usaro yirotir̄ḡũaja m̄a. “Cojo v̄ame me mani rotise ñajare, Ɂdijeomasimenama ĩna” yimasirã ñaboarine, ĩnare ĩamaimenane, “Ñajediro ȳa gotir̄etobuse riojo ñaja”, masare ĩnare yir̄ḡũaja m̄a.

<sup>47</sup> B̄to rojose t̄am̄oɁarãja m̄a. Diore gotir̄etobosamasiriarãre m̄a ñic̄ua ĩna s̄ĩamasiriarãre ĩna yujemasirij̄aj̄u joere quẽnarij̄aj̄u quẽnoaja m̄a, “Quẽnarã ñañuma” yirã.

<sup>48</sup> To bajiro m̄a yijama, “Quẽnarã ñañuma” yirã me yaja m̄a. Ado bajiroj̄u yirã yaja: “Diore gotir̄etobosamasiriarãre mani ñic̄ua ĩna s̄ĩamasire quẽnañuja ti” yirã yaja m̄a, m̄a ñic̄ua rojose ĩna yiriarore bajiro rojose yirã ñari.

<sup>49</sup> To bajiro m̄a yiroto r̄ĩjoroj̄une masic̄oañumi Dios, quẽnaro t̄oĩaḡũ ñari. Ado bajiro yiyumi, m̄a ñic̄uare, to yic̄ari, m̄are quẽne t̄oĩayuḡu ñari: “Jud'io masa vatoaj̄u ȳare gotir̄etobosarãre, to yic̄ari, ḡajerã ȳu oca goticudirimasare quẽne c̄oar̄Ɂuja ȳu. Īnare s̄ĩar̄arãma ĩna. Ḡajerãrema, rojose ĩnare yir̄arãma”, jud'io masare m̄are yiyumi Dios.

<sup>50-51</sup> To bajiri m̄a ñic̄ua ĩna yimasire, m̄a yisere quẽne ado bajiro m̄are yir̄Ɂ̄mi Dios: Abel ñamasir'ire m̄a ñic̄u ĩ s̄ĩas̄omasire, to yic̄ari Diore gotir̄etobosarimasare m̄ ñic̄ua ĩna s̄ĩamasire, to yic̄ari Diore yir̄Ɂub̄oriavi jubeaj̄u ñarij̄au soem̄oriaj̄au t̄aj̄u m̄a ñic̄ua Zacar'iare ĩna s̄ĩat̄usamasire ti ñajare, b̄to rojose t̄am̄oɁarãja m̄a adir̄um̄ari ñarã. ĩna bajimasiriarore bajirone Diore m̄a ajitir̄n̄betic̄o ñajare, ĩna s̄ĩamasire vaja rojose ĩnare ĩ yiroti r̄etob̄usaro rojose m̄are yir̄Ɂ̄mi Dios, adir̄um̄ari ñarãre.

<sup>52</sup> B̄to rojose t̄am̄oɁarãja m̄a, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa. Tire buer̄etobuc̄ari, ñamasuse mej̄are ajitir̄n̄c̄ari, gotimasiovadicaaj̄u m̄a. To bajiro m̄a yijama, “Ûj̄u Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñabetic̄oato mani” yirãre bajiro yir̄ñaja m̄a. To yic̄ari, “Ḡajerã, Ûj̄u Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñabetic̄oato ĩna” yirã yaja m̄a. Dios yarã ĩna

ñaruaaboajaquêne, ñnare matarã yaja mua. To bajiri mua quêne ñ yarã ñnabetiruarãja mua –ñre yicadiyuju Jesús, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasare.

<sup>53-54</sup> To yigajano, ñre jivar'i ya vijure Jesús ñ budiato, buto ñre jünisiniñujarã Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quêne. ñre jünisinirã ñnari, buto ñre sēniñagōjanabioyujarã ñna. “Ñ cūdimasibetijama, ñre ocasārãsa mani” yirã, quēnaro ajisuya vasujarã.

## 12

*“Quēnaro yirã ñaja yua” yituoĩaboarine, ‘Rojorã ñaama’ ñnare yĩtamasicōari, ñna gotimasiosere ajibesa”, Jesús ñ yire queti*

<sup>1</sup> “Rojose Jesúre yirãsa” yirã, ñre ñna ajicode ñnare, jãjarã masa ñ tujure rējañujarã ñna. Jãjarã masu rējañ ñnari, ñna masune gāmerã cūdarorijũ ñañujarã ñna. To ñna bajinãrone, Jesús ñ buerimasajũare ado bajiro gotisũoyuju ñ:

–Fariseo masa “Pan vauvato” yirã, ñna vnosere quēnaro ajicōiaña mua. “Quēnaro yirã ñaja yua” yituoĩaboarine, rojose yirã ñaama. <sup>2</sup> Masa ñna masibeti jediro, ñ beserirũmu ti ejaro, “Quēnaro tire masiato” yigũ, masare ñnare gotirũcũmi Dios. <sup>3</sup> Masa ñna ajibeto yayioroaca mua ñagōsere, “Jediro ajiato” yigũ, mua ñagōrere gotirũcũmi Dios –ñ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Masa rojose yirãre güimenane, Diojũare güiroti ñaja mũare”, Jesús ñ yire queti (Mt 10.26-31)*

<sup>4</sup> To yicōari, quēna ado bajiro ñ buerimasare gotiyuju Jesús:

–Yũ babarãre ado bajiro mũare gotiaja yũ: Mũare sñaruarãre güibeja mua. Mũa usũrijũrema sñamasimenama ñna. <sup>5</sup> Diojũare mua güijama, quēnaja. ñ ñnaami mani catisere rotigũ. ñ masu masiami. To bajiri rojose tãmũotujabetiriaroju mũare reamasicōami.

<sup>6</sup> Cojomocārãcũ miniare mani vaja yijama, jũatii gãjoatiiri rãca vaja yire ñaroja ti, mojoroaca vaja cõtirã ñna ñajare. To cōroaca vaja cõtiboarine, Dios ñ rotibetone rijagu magũmi. <sup>7</sup> Masajũare, Dios ñ ñajama, jairo vaja cõtirãre bajiro manire ñaami. Manire buto maiami ñ. To bajiro bajigũ ñnari, mani rũjoajoare, cojojoara ruyabeto cōĩajeogu ñnaami. To bajiri rojose mũare yirãre güibeja –ñ buerimasare yiyuju Jesús.

*“Masa ñna ñaro rñjorojũa, ‘Jesúre ajitirũnũgũ ñaja yua’ mũa yijama, quēnaja”, Jesús ñ yire queti (Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Quēna ado bajiro ñ buerimasare gotiyuju Jesús:

–Ado bajiro mũare gotiaja yũ: Masa ñna ñaro rñjorojũa, “Jesúre ajitirũnũrã ñaja yua” yirãrema, yũ quêne ñ vecaju yũ jacũ yarã ángel mesa ñna ñaro rñjorojũa, “Ñnoa ñaama yũ yarã”, yĩñorũcũja yũ. <sup>9</sup> To bajiboarine masa ñaro rñjorojũa, “Jesúre ajitirũnũrã me ñaja yua” ñna yijama, yũ quêne, Dios ñ roticōacacũ, ñ vecaju yũ jacũ yarã ángel mesa ñna ñaro rñjorojũa, “Yũ yarã me ñaama ñnama”, yirũcũja yũ.

<sup>10</sup> No bojarã, Dios ñ roticōacacũre rojose yũre ñna ñagōro bero, sũtiriticōari, Diore ñna sēnijama, rojose ñna yisere masiriorũcũmi. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ñ masise rãca moagũre, “Satanás ye rãca moami” ñna yitud'ijama, Esp'iritu Santojũare rojose yirã yirãma. Tirema gajerodo ti ñacoaboajaquêne, masiriobetirũcũmi Dios.

<sup>11</sup> Yũ ocare mua gotimasiojare, mũare ñejecōari, Dios ocare ñna buerivirijũ ujarã rñjorojũa mũare juaárũarãma ñna. To yicōari, macari ujarã rñjorojũa mũare juaárũarãma ñna. To yi vanane, ujarã ñnamasurã rñjorojũa mũare juaárũarãma. Ujarã rñjorojũa mũare ñna juajaro, “¿No bajiro ñagōrãti yua?”, yituoĩarejabeja mua. <sup>12</sup> “Ñagōña” mũare ñna yirirĩmarone, mani jacũ Dios ñ cōagũ, Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca “Ado bajiro gotirũarãja yua”, yimasirũarãja mua –ñ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Jairo gajeyeũni mani cũobetijaquêne, no yibeja”, Jesús ñ yire*

<sup>13</sup> To bajiro ï yiro bero, ado bajiro Jesúre sēniñañuju sīgũ:

—Gotimasiorimasu, yu jascu ñamasicacacu gajeyeũnire c̄uobeaja yu. Yu gagu, tire juacũcacu ñaboarine, yure ïsirũabeami. To bajiri, “Ï ye ñarotire ïre ïsiña mu” ïre yiya, yu gagure —Jesúre ïre yiyoayuju ï.

<sup>14</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre c̄adiyuju:

—“Tire yirotirimasu ñaruc̄aja mu” yigu me, yure c̄õacami Dios —ïre yicudiyuju Jesús.

<sup>15</sup> To yicõari, masa jedirore ado bajiro gotiyuju:

—Gãjerã ye gajeyeũnire bojañabesa. To yicõari, gajeyeũni c̄atirã mua ñajama, buto tire maibesa. Jairo mani c̄uojama, mani c̄uobetijaquẽne, no yibeaja. Ti s̄uori me variquẽnare ñaroja —ïnare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> To yicõari, gotimasiore queti ïnare gotimasioñuju Jesús:

—Sīgũ masu gajeyeũni jaigu ñagũmi. Ï ote quẽne, jairo rica c̄atiroja ti. <sup>17</sup> Jairo ti ricac̄uto ïacõari ado bajiro t̄uoĩagũmi: “¿No bajiro yiguti yu? Nojua c̄umasiriaro maja yu”, yit̄uoĩagũmi. <sup>18</sup> To bajiro yit̄uoĩagũne, “Ado bajiro yiruc̄aja yu”, yit̄uoĩabujagũmi. “Bare c̄uriavirire caguereacõari, gaje viri jacabusariviri buaruc̄aja yu. To yicõari, ti virijure yu barere, yu gajeyeũnire quẽne c̄uruc̄aja yu. <sup>19</sup> To yigajanocõari, ado bajiro t̄uoĩa variquẽnaruc̄aja yu: ‘Guaro jedibetirũaroja ti, yu c̄uose. To bajiri, usũsãja, quẽnaro bare ba, idire idi, yivariquẽna ñaruc̄aja yu’”, yit̄uoĩaboagũmi, socane. <sup>20</sup> To bajiro ï yit̄uoĩañarone, ado bajiro ïre yigumi Dios: “T̄uoĩamasibec̄ure bajiro yaja mu. Mu rijato bero mu bajiro tire t̄uoĩabec̄ure yicõaja mu. Adi ñamine rijacoaruc̄aja mu. To bajiri mu c̄uosema, ¿ñimu yejua ñaruaroadã?”, ïre yigumi Dios. <sup>21</sup> Tire bajirone bajiaja Diore t̄uoĩamenane, jairob̄usa gajeyeũni juac̄urũtuanarema. “Disejua r̄uyabetirũaroja yure” ïna yiyoajaquẽne, Dios ï ñajama, “Yu ye quẽnasejũare b̄ujabetirona ñaama, yure ajitirũn̄umena ñari”, ïnare yĩaami Dios —ïnare yiyuju Jesús.

*“Ïrĩa mani ñajare, manire ïatirũn̄uruc̄umi Dios”, Jesús ïyire queti  
(Mt 6.25-34)*

<sup>22</sup> To ï yiro bero, ado bajiro ï buerimasare gotiyuju quẽna:

—To bajiro Dios ï yĩase ti ñajare, adi macaruc̄urojũre mua bajiro tire t̄uoĩarejaibesa mua. “¿No bajiro b̄ujacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti yua?”, yit̄uoĩarejaibesa. <sup>23</sup> Quẽnamasuse mani us̄ure, to yicõari mani rujure manire ïsiñumi Dios. To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicõari sudi mani sãñarotire quẽne c̄õarũgũruc̄umi ï. <sup>24</sup> Minia ïna bajisere t̄uoĩañã mua. ïna otebetiboajaquẽne, to yicõari, bare ïna juarẽoc̄ubetiboajaquẽne, ïnare bare c̄õarũgũmi Dios. “Miniare quẽne ïamaigũ ñari, manire roque r̄ëtoro maigũmi”, ¿yimasibeati mua? <sup>25</sup> “Adi macaruc̄urojũre ñarã yoaro catirũarãja yua” mua yit̄uoĩarejaiboase, “Yoarob̄usa catiato” yiro, m̄uare ejarẽmomasibeaja ti. <sup>26</sup> To bajiro ti bajijare, mua catiñarotire t̄uoĩarejaibesa.

<sup>27</sup> Sudi mua sãñarotire quẽne t̄uoĩarejaibesa. Go buc̄uasere t̄uoĩañasaque mua: Moabeti, to yicõari, sudi sãñarua t̄uoĩarejaibeaja ti. To bajiboarine, Uju Salomón ñamasir'i gajeyeũni jaigu ï ñaboajaquẽne, quẽnase ï sudi sãñamasire r̄ëtoro quẽnase ñaja ti. <sup>28</sup> Gore buto quẽnase ñarotirũgũmi Dios. Quẽnase ñaboarine, yoaro mene s̄inicoatoja. Ti s̄iniro ïacõari, bare quẽnorũarã, tire juacõari, soerãma masa. To bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquẽne, tire quẽnorũgũgũmi Dios. Go r̄ëtoro manire roque maigũ ñari, “Manire sudi c̄õaruc̄umi Dios”, yimasiroti ñaja m̄uare. “To bajirone yigumi Dios”, yiajitirũn̄ubetib̄usarã ñaja mua. <sup>29</sup> To bajiri, “¿No bajiro b̄ujacõari, bare ba, idi, yicatiñarãti yua?”, yit̄uoĩarejaibesa. <sup>30</sup> Dios yarã me ñarãma, tire buto t̄uoĩarejairãma. Manijũarema, mani jascu ñagũmi, “Ti r̄uyaja, ïnare” yimasigũ. <sup>31</sup> To bajiri, “Uju Dios yarã, quẽnaro ï yirã ñaja mani. Ï bojarore bajiro quẽnase r̄ine yirũarãja”, yit̄uoĩarũgũña mua. To bajiro mua yijama, adi macaruc̄uroaye mua c̄uobetire b̄ujarũarãja mua.

*Õ vecajũ Dios tũjũ quẽnase mani bũjaroti queti  
(Mt 6.19-21)*

<sup>32</sup> Jãjarã me ñaja mũa. To bajiboarine tũõiarejaibesa. Ujũ Dios quẽnase mũare cõavariquẽnarũgũami. To yicõari, ñãroju õ vecajũ variquẽnase rãca mũare bocaãmirucũmi. <sup>33</sup> Jediro mũa cõose gãjerãre ñsijeocõãña. To yicõari, ti vaja bũjacõari, maioro bajirãre ñsima. To bajiro mũa yijama, õ vecajũ Dios ñãroju quẽnase bũjarũarãja mũa. Mũare quẽnaro Dios ñ yise jedibetirũaroja. Tojũre juarudirimasa ejabetirũarãma. To yicõari, quẽnaro mũare Dios ñ yisere barearã manama. <sup>34</sup> Õ vecaye quẽnase mũa bũjaroti jedibetiroti ti ñajare, mũa cõosejũare tire tũõiarejaimenane, “Quẽnaro yũa yise vaja õ vecajũ vaja tacũrã yaja” yitũõiacõari, quẽnaro yirũgũña –ñ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Yũ tudiejarotire quẽnaro tũõãayuya”, Jesús ñ yire queti*

<sup>35-36</sup> Ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

–Adi macarũcũrore vaveorũcũja yũ. To bajiboarine, tudivadirũcũja quẽna. Yũ manitoye quẽne, yũ bojarore bajiro quẽnaro yicõã ñnama, yũ tudiejarotire tũõãayurã ñnari –ñnare yiyuju Jesús.

To bajiro yigajanocõari, gotimasiore quetire tũõãacõari, ñnare gotiyuju Jesús:

–Sĩgũ ujũ gãjerã ñna ãmosiarirũmũ, boserũmũ ñna yiro, ñagũ vacoacũmi ñ. To bajiri ñ tudiejaroto rĩjoro ñre moabosarimasa ñre yurãma ñna. “¿No cõro tudiejaroti ñ?” yirũgũrãma ñna. Tudiejacõari, “Manire ñ jirone, guaro sojere jãnarũarãja mani”, yitũõãrãma ñna. <sup>37</sup> To bajiri cãñibetiriarã ñnari, ñna ujũ ñ tudiejaro, bũto variquẽnarãma ñna. To cõrone ñna ujũ ñnare rujirotigũmi. ñnare rujiroti, ñ masune ñnare bare ecagũmi, ñna ujũ ñnaboarine. <sup>38</sup> To bajiri ñnami gũdareco ti ñnacoaboajaquẽne, cãñibetiriarã ñnari, ñna ujũ ñ tudiejaro, ñre ñacõari, bũto variquẽnarãma ñna.

To bajiri ujũ ñ manitoyejũ ñ tudiejarotire yurã, ñna cãñibetiriarore bajiro bajicõã ñnarũarãja mũa, yũre yurã ñnari. Yũ bojarore bajiro quẽnaro yicõã ñnama mũa. To bajiro mũa bajijama, yũ tudiejaro ñacõari, bũto variquẽnarũarãja –ñnare yigotiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yicõari, quẽna gaje queti gotiyuju:

–Adi quetire quẽne tũõããña: Sĩgũ vi ujũ, “Adi ñnami juarudirimasũ ejarũcũmi” ñ yimasi-jama, roori ñnabogũmi, ñre matarũ. <sup>40</sup> To bajiri, “Dios ñ roticõagũ ñ tudiejarotire mani masibetirĩmarone tudiejaromi” yirã, roori ñnarũgũrũarãja mũa –ñnare yigotiyuju Jesús.

*“Ado bajiro bajigũmi yũ tudiejarotire roori ñagũma”, Jesús ñ yire queti  
(Mt 24.45-51)*

<sup>41</sup> To bajiro ñ yijare, sĩgũ ñ buerimasũ, Pedro vãme cõtigũ, ado bajiro Jesúsre ñre sẽnĩããñuju ñ:

–Yũ ujũ, ¿tire yũa rĩrene gotigũ yati mũ? ¿Jedirore gotigũ yatique mũ? –ñre yisẽnĩãboayuju ñ.

<sup>42</sup> To ñ yirone, ado bajiro ñre cũdiyuju Jesús, gaje queti, gotimasiore rãca gotigũ:

–Ado bajiro bajirũcũmi yũre quẽnaro ajitirũnũ tũjabecũ, quẽnaro tũõãagũ: Ujũ, gajeroju ñnagũacũ, ñ varoto rĩjoro, “Yũ ya vianare yũre codebosaba” yigũ, ñre moabosarimasare ñ cũvar'ire bajiro bajigũ ñnagũmi. <sup>43</sup> ñ ujũ, ñ rotiriarore bajirone ñ moayurere tudiejacõari, ñ ñaejajama, quẽnaro ñre yigũmi, ñre moabosarimasare. <sup>44</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Ujũ ñ bojarore bajirone ñ yire ti ñajare, ñ cõose jedirorene, ñre ñatirũnũrotigũmi. <sup>45</sup> Ado bajiro bajirũcũmi yũre quẽnaro ajitirũnũbecũma: Rojose yigũ ñ ñajama, ujũ ñ vato bero, “Yoatoju tudiejarũmi” yitũõãagũ ñnari, ñ ujũre moabosarimasare rojose yigũmi. To yicõari idimecũrũgũrãre baba cõtĩcõari, ñna rãca idirũgũgũmi ñ quẽne. <sup>46</sup> To ñ yĩnarone, ñ ujũ, tudiejarũmi. Tudiejacõari, ñ rotiriarore bajiro ñ yibetire ti ñajare, rojose ñre yigũmi. To bajiri “Quẽnaro yirã ñaja yũ” yiboarine, ñna yirore bajiro yimena rojose ñna tãmũrore bajirone tãmũogũmi.



<sup>47</sup> No bojagũ ĩ ĩjũ ĩ bojasere masiboarine, ĩ rotiriarore bajiro ĩ yibetijama, tudiejacõari, bũto ĩre quẽasĩacõagũmi ĩ ĩjũ. <sup>48</sup> Gãjjijũ, ĩjũ ĩ bojasere masibecũne ĩ yijama, tudiejacõari, quẽnabũsane ĩre quẽagũmi ĩ ĩjũ —ĩnare yigotiyuju Jesús.<sup>k</sup>

*“Yũre mũa ajitirũnũsere ĩacõari, mũare ĩajũnĩnĩrũarãma”, Jesús ĩyire queti*  
(Mt 10.34-36)

<sup>49-50</sup> Quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—“ ‘Rojose tãmũotũjabetiriarojũ mani vaborotire manire yirẽtobosarũcũmi Jesús’ yivariquẽnarona ñato” yigũ, vadicaũ yũ. To bajiro bajicacũ ñari, gãjerã tire tũoĩamenare ĩnare soereagũagũre bajiro bajicaũ yũ. To bajicacũ ñari, guaro ĩnare yũ rijabosarotire bojaja yũ. <sup>51</sup> “ ‘Quẽnaro ñato ĩna masa’ yigũ, vayumi Jesús”, yũre yitũoĩabesa mũa. Dios ĩ bojabeti yirã, yũ ocare ajijũnĩnĩcõari, yũre ajitirũnũrãre ĩaterũarãma ĩna. To bajiri ado bajirojũ yũre yitũoĩaña: “ ‘Ĭ sũori ricatiri tũoĩarũarãma masa’ yigũ bajiyumi Jesús”, yũre yitũoĩaña. <sup>52</sup> “Ado bajiro bajirũaroja” yigũ yaja yũ: Cojo viana ñaboarine, sĩgũri yũre ajitirũnũrã ña, gãjerãjũ yũre ajiterã ña, bajirũarãma. <sup>53</sup> Ĭ macũ, yũre ĩ ajitirũnũjama, ĩ jacũjũ ĩre ĩaterũcũmi. Jacũjũ, yũre ĩ ajitirũnũjama, ĩ macũjũ, ĩre ĩaterũcũmi. So macojũ, yũre so ajitirũnũjama, so jacojũ, sore ĩaterũocomo. Jacojũ, yũre so ajitirũnũjama, so macojũ, sore ĩaterũocomo. So jẽjojũ yũre so ajitirũnũjama, so ũmañicojũ, sore ĩaterũocomo. So ũmañicojũ yũre so ajitirũnũjama, so jẽjojũ, sore ĩaterũocomo —ĩnare yigotiyuju Jesús.

*Rodori bajisere ĩ gotimasiore queti*  
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

<sup>54</sup> To yicõari, ado bajiro ĩnare gotirũtuasuju Jesús, jãjarã masare:

—Mũiju ĩ rocasãtojũ bueri ti vadijama, “Oco quedirũaja”, yĩamasijaja mũa. <sup>55</sup> To yicõari, mino varuagũmuaye ti vẽatujama, “Bũto asirũcũmi mũiju”, yĩamasijaja mũa. <sup>56</sup> Ñamasuse mere ĩamasicõari, “Masirã ñaja yũ”, yitũoĩaboaja mũa. Ñamasusejũare masibeaja mũa. Adirũmũri yũ yisere ĩarã ñaboarine, “Dios ĩ roticõar'i ñari, yami”, yĩamasibeaja mũa —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Rojose mũa yigũre oca quẽnoña”, yire queti*  
(Mt 5.25-26)

<sup>57</sup> Ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús quẽna:

—¿No yirã mũa masune yũ yisere ĩacõari, “¿To bajirojũ yiroti ñatique?”, yitũoĩabeati mũa? <sup>58</sup> Gãjire rojose mũa yijama, oca quẽnorimasũ tũjũ mũa ejaroto rĩjoro, ĩ rãca oca quẽnoroti ñaja mũa jũarãne. Oca quẽnorimasũ tũ ejaminane, mũa oca quẽnobetijama, masare coderimasũre juarotirũcũmi, mũare. Ĭjũ, mũare tubiberũcũmi. <sup>59</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Rojose mũa yire vaja mũa vaja yibetijama, budimenaja mũa. Tire bajirone bajirũaroja. Dios ĩ vaja sãnĩrĩrũmũ ejaroto rĩjorojũ, rojose mũa yir'ire ĩre oca quẽnoña. Mũa gãmerã oca quẽnobetijama, Dios ĩ vaja sãnĩrĩrũmũ ti ejaro, rojose tãmũotũjabetiriarojũ, tudibudiyamanojũ mũare cõarũcũmi —ĩnare yigotiyuju Jesús.

## 13

*“Rojose mũa yisere yitũjajacõari, Dios ĩ bojarore bajirojũ mũa yibetijama, rojose mũa yise vaja bajiyayirũarãja mũa quẽne”, Jesús ĩyire queti*

<sup>1</sup> Tirũmũne queti gotirã Jesús tũjũ ejayujarã ĩna. Ĭ tũjũ ejacõari, ado bajise ĩre gotiyujarã ĩna:

<sup>k</sup> **12:48** Adi vãmere yigũ yiyuju Jesús: Adi macarũcũrojũ Jesús ĩ tudiejarone, ĩjũ ĩre moabosarimasare ĩyiriarore bajiro ĩnare yirũcũmi Dios. To bajiri Dios ĩ bojasere quẽnaro masirãre, “Quẽnaro yiya”, yami Dios. Ĭ bojasere quẽnarobusa masirã, “Bũtobũsa masiña”, yami Dios. Mani masiro cõro mani yisere bojaami Dios.

—Galilea sitana, Diore yirăcuboriavijă sâjaejacōari, Diore rŭcuboră, vaibucărăre sîaņujară ĩna. To ĩna bajirone, Ŭjă Pilato ĩ yarăre ĩnare sîaroticōaņuju —Jesŭre yigotiyujară ĩna.

<sup>2-3</sup> To bajiro ĩna yigotisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesŭs:

—Galileana ĩna bajiyayirere mŭare gotirăcŭja yŭ: Buto rojose ĩna yise vaja me bajiyayiyujară ĩna. Găjeră Galileana rĕtoro rojose yiră me ũaboayujară ĩna. Mŭa quĕne, rojose mŭa yisere mŭa tŭoĭvasoabetijama, bajiyayicoarŭarăja mŭa. <sup>4-5</sup> Siloé văme cuti macajure cojo vi, juriaquediato, jŭaămocărăcŭ, cojo gŭbo jedi, gaje gŭbo idia jĕnituarirăcŭ masare sîaņuju ti. Buto rojose ĩna yire vaja me bajiyayiyujară ĩna quĕne. Găjeră Jerusalén macana rĕtoro rojose yiră me ũaboayujară ĩna. Mŭa quĕne rojose mŭa yisere yitŭjacōari, Dios ĩ bojarore bajirojŭa mŭa yibetijama, bajiyayicoarŭarăja mŭa —ĩnare yigotiyuju Jesŭs.<sup>l</sup>

### *Higuera văme cutiŭa rica manire tŭoĭacōari, Jesŭs ĩ gotimasiore*

<sup>6</sup> Quĕna gaje queti gotimasiore queti ĩnare gotiyuju Jesŭs:

—Sĭgŭ masŭ vese cutigŭ ũagŭmi. ĩ ya vesere higuera văme cutiŭe otegŭmi. ĩ oter'i, “Bŭcŭa, rica cuticoatoja ti” yigŭ, ĩagŭ vacŭmi. Vaejacōari, ĩaboagŭmi. Rica manicōaroja. <sup>7</sup> To ũagŭmi, ĩ vesere codebosarimasŭ. To bajiri, ĩjŭare ado bajiro gotigŭmi: “Jĕre idia cŭma tiŭe rica macaboaja yŭ. Rica manirŭgŭaja ti. Quĕarocacōaņa mŭ, tiŭe. Rojoricŭ ũaja ti. Gaji ote vasoaroti ũaja”, ĩre yigotigŭmi. <sup>8-9</sup> To ĩ yiboajaquĕne, ado bajiro ĩre cŭdigŭmi vese coderimasŭ: “Maji. Quĕarocabeticōato mani. Adi cŭmare quĕne quĕnaro tiŭe ĩacoderŭaja yŭ. Sita quĕnase tu, vaibucără gŭda quĕne tu, quĕnaro tiŭe code, gaje cŭma găme tudĭarŭarăja mani quĕna. To cōrone ti rica manicōajama, quĕarocarŭarăja mani”, ĩre yicŭgŭdimi vese coderimasŭ —ĩnare yigotiyuju Jesŭs<sup>m</sup>

### *Ŭsŭsăjariarŭmŭ rōmiore Jesŭs ĩ catiore queti*

<sup>10</sup> Ŭsŭsăjariarŭmŭ ti ũaro Dios ocare ĩna buerivijă masare gotimasio ũaņuju Jesŭs. <sup>11</sup> ĩnare ĩ gotimasio ũarorejă ũaņuju sĭgō rōmio. Yoaro, jŭaămo cōro, cojo gŭbo jedi, gaje gŭbo idia jĕnituarirăca ũaricŭmari so ŭsŭjă văti ĩ săņajare, mubiarine ũacōaņuju so. <sup>12-13</sup> To so bajiņasere ĩacōari, sore yiyuju.

—Jĕre mŭ rijaye cutise mŭre jedicoajŭ ti —sore yiyuju Jesŭs.

To yigŭne, so sŭyarojŭa joere ĩămori ũŭjeoyuju. ĩ ũŭjeorirĭmarone, riojo vŭmŭjocoasuju so yuja. Vŭmŭjogone, ado bajiro gotiyuju:

—Jesŭs sŭorine quĕnaro yŭre yami Dios —yigotiyuju so.

<sup>14</sup> To bajiro so yiboajaquĕne, Dios ocare ĩna buerivi ŭjă, so quĕnaejasere ĩacōari, Jesŭre ĩajŭnisiniņuju ĩ. “Ŭsŭsăjariarŭmŭre catiorotibeama ŭjară. To bajiri, ‘Rojose yigŭ ũaami’”, Jesŭre yijŭnisiniņuju ĩ. To bajiro Jesŭre ĩre yijŭnisinigŭ ũari, ado bajiro masajŭare gotiyuju:

—Tocărăca semana, cojomo cōro coja jĕnituarirăcarŭmari, moariarŭmari ũaja ti. To cōrojŭ mŭa catirotire sĕniră vadirŭgŭroti ũaja. Adirŭmŭ ŭsŭsăjariarŭmŭ ũnorema to bajiro yiră ejabesa mŭa —ĩnare yigotiyuju ĩ.

<sup>15</sup> To bajiro ĩnare ĩ yirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesŭs:

—“Quĕnaro yiră ũaja yŭa” yitŭoĭboarine, rojoră ũaja mŭa. Ŭsŭsăjariarŭmŭ ti ũaboajaquĕne, mŭa ta vecŭare, burroare, bare ecariavijă ũarăre ĩnare jojiocōari, ĩna oco idirojŭ tŭa varŭgŭaja mŭa. <sup>16</sup> To bajiro mŭa yirŭgŭse ũajare, adiore yŭ catiosere ĩacōari, buto variquĕnaroti ũaboaja mŭare. Vaibucŭ me ũaamo. Mani yo, Abraham ũamasir'i jăneņone ũaamo so. Vătia ŭjă sore siacōari, cŭogŭre bajiro yiyumi. Jŭaămo cōro, cojo gŭbo jedi, gaje gŭbo idia jĕnituarirăca cŭmari to bajiro sore cŭoņaņumi. To bajiro sore ĩ

<sup>l</sup> 13:4-5 13.2-5 “ĩna bajiyayirotere Jesŭs ĩ gotijama, ĩna rijato berojŭ, rojose ĩna tămŭotŭabetirotere yigŭ yiyuju”, yitŭoĭaama sĭgări, Dios oca masa ĩna ucamasire buerĕtoburimasa. <sup>m</sup> 13:8-9 “Adi quetire Jesŭs ĩ gotijama, ‘Masa rojose ĩna yise vaja rojose tămŭotŭabetiriarojŭ ĩnare reategŭ ũari, rojose ĩna yisere yitŭjacōari, ĩ bojasejŭare ĩna yirotere yugŭmi Dios’ yimasiogă yiyuju ĩ”, yiyujară sĭgări, Dios oca masa ĩna ucamasire buerĕtoburimasa.

yicuoñajare, “Ususājariarūmune sore catiocōaroti ñaroja”, yibū yū. Mña quēne yare bajiro tūoīamasīña —īre yiyuju Jesús, ti vi ũjare.

<sup>17</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, “Riojo gotiami”, yibojoneñujarā ña, īre tud'iriarā. Gājerājūama, buto variquēnañujarā ña, jediro quēnase rīne Jesús ī yirūgūsere ĩacōari.

*“Mostaza vāme cutiū rica, ajeare bajiro bajaia”, Jesús ī yire  
(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)*

<sup>18</sup> Higuera, rica manire sīgū ī rocare queti Jesús ī gotiro bero, ado bajirone masare gotimasioñuju:

—“Rotimūorūgōrūcūja mū” yigū, Dios ī cōagū, yū gotimasiosere no bojarā ña ajitirūñajama, mūare yū gotisere mojeroaca ajimasiboarine, rojose ña ñare cutisere tūoīavasoacōari, tocārācarūmūri quēnaro ñamūjarūgūcōari, quēnaro ajimasimūjarūgūjama, ado bajiro bajirūaroja: n <sup>19</sup> Sīgū ī ya vese mostaza ajea otegūmi. To bajiri ī oterica mojerīcaca ñaboarine, ti judibūcūacoajama, ote yucāri rētoḃsaricū jairicū ñaroja tū. Jairicū ti ñajare, tū rūjūrijū minia ña ria cutitirūjūre quēnorāma ña —īnare yigotimasioñuju Jesús.

*“Pan vauvasere bajiro bajaia” Jesús ī yire queti  
(Mt 13.33)*

<sup>20</sup> Quēna ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

—“Rotimūorūgōrūcūja mū” yigū, Dios ī cōagū, yū gotimasiosere no bojarā ña ajitirūñajama, mūare yū gotisere mojeroaca ajimasiboarine, rojose ña ñare cutisere tūoīavasoacōari, tocārācarūmūri quēnaro ñamūjarūgūcōari, quēnaro ajimasimūjarūgūjama, ado bajiro bajirūaroja: <sup>21</sup> Rōmio, pan quēnogoago, trigo vetare idiaji vasācōari, pan ũmato vauvasere vūogomo so. To so yijare, jairo vauvaroja ti. Tire bajirone bajirūaroja, Diore rotibosagūre yare ajitirūñarā jājarāḃsa mña ḃjūroti —īnare yigotimasioñuju Jesús.

*“Eyabetisoje ñaja Dios tūjū vana sājariaro”, Jesús ī yigotimasiore queti  
(Mt 7.13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Jerusalénjū vacū ñaboarine, tocārāca maca ī rētorimacarire īnare gotimasiovasuju Jesús.

<sup>23</sup> To ī bajivatone, sīgū ī rācagū īre sēniñañuju ī:

—¿Yū ũjū, masa rojose tāmūotūjabetiriarojū vaborona Dios ī yirētoḃsarona, mojeroaca ñarāti? —īre yisēniñañuju, Jesús.

To bajiro ī yisere ajicōari, ī rācanare ado bajiro īnare gotimasioñuju Jesús:

<sup>24</sup> —Ūjū Dios yarā quēnaro ī yirā mña ñarūajama, eyabetisojere sājārāre bajiro josarūarāja mña. Ti josaboajaquēne, ī yarā ñañā mña. Riojo mūare gotiaja yū: ĩ yarā mejūama, jājarā ñarūarāma ō vecajū eyabetisoje sājārūaboarā. <sup>25-26</sup> Soje bibero bero ejarūarāma ña. To bajicōari, sojere jānamasimena ñari, ado bajiro yare sēniñaboarūarāma ña: “Ūjū, soje jānañā mū” yare yiboarūarāma. To ña yirone, “Mūare masibeaja yū”, īnare yirūcūja yū. To bajiro īnare yū yisere ajicōari, ado bajiro yare yirūarāma ña: “Mū rāca bare ba, idi, yicanane ñaja yū. Yūa ya macajūre ejacōari, yūare gotimasiocajū mū”, yiboarūarāma ña. <sup>27</sup> To ña yirone, “‘Jēre mūare masibeaja’ yigotigajanomū yū. ¡Vasa! Rojorā ñaja mña”, īnare yirūcūja yū. <sup>28</sup> To yū yirone, ña ñicūa, Abraham, Isaac, Jacob, to yicōari Diore gotirētoḃsamasiriarā ñajediro Dios tūjū quēnaro ña ñasere ĩacōari, buto sutiritirūarāma ña, īnare yū sājartibetijare. To bajicōari, buto rojose tāmūorā ñari, guji pōguē, oti, yirūarāma ña. <sup>29</sup> To bajiboarine Dios tūjū ejarūarāma gājerā. Muiju ī jiado vadiriarā, ī rocasāto vadiriarā, to yicōari varuaga soje vadiriarā, gajejacatūa varuaga soje vadiriarā ñarūarāma. Tojūre ī rāca barujirūarāma ña. <sup>30</sup> Jājarā adojū ñamasurā,

ñ **13:18** Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ī gotirere, “Ado bajiro yirūaro yaja”, yiyujarā Dios oca masa ña ucamasirere buerētoḃdiriarā sīgūri. “Jesús ī gotimasiosere ajitirūñarā ī ñarirodo mojeroaca ñaboarine, jājarā ña ḃjūrotire yigū yiyuju Jesús”, yiyujarā ña. **0 13:29** Diorāca ña barujitire Jesús ī yijama, Diorāca quēnaro ña ñarotire yigū yiyuju, yiyujarā Dios oca masa ña ucamasire buerētoḃurimasa.

õ vecajurema ñamasumena ñaruarãma ñna. Adi macarucuroju jãjarã ñamasumenama, õ vecajurema ñamasurã ñaruarãma —ñare yigotimasioñuju Jesús.P

<sup>31</sup> To bajiro ñ yigotimasiorone, Jesús tujẽ ejayujarã fariseo masa sãgũri. Ñ tujẽ ejacõari, ado bajiro gotiyujarã ñna:

—Gajeroju vacoasa m. Uju Herodes, mare sãra macañañuju ñ —Jesúre yigotiyujarã ñna.

<sup>32</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cãdiyuju Jesús:

—Herodere quẽnaro tũoĩagũre ado bajiro ñre gotiba m: <sup>33</sup> “Moaroti ñaja yure maji. Masa usũriju sãñarãre vãtiare ñnare burearoti, to yicõari rijaye cutirãre catoroti ñaja yure maji. Yuma, yu bajĩnarotire quẽnaro masiaja y. To bajiri Jerusalẽnjune vacu bajiaja y. To bajiro yure varotiami Dios. Tone Diore gotirẽtobosamasiriarãre sãrearũgũmasiñujarã ñna, masa. Tone yure quẽne sãruarãma ñna”. To bajiro yu gotisere yure gotibosaba m —ñnare yicãdiyuju Jesús.

*Jerusalén macana ñna bajiro tire Jesús ñ tũoĩasutiritire queti*

*(Mt 23.37-39)*

<sup>34</sup> To bajiro ñnare yigajanocõari, Jerusalén macanare ñre ñna sãrocaro bero ñna bajiro tire tũoĩacõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Jerusalén macana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre sãmasiriarã jãnerabatia ñacõama ñna. Dios ñ cõamasiriarãre ñ ocare gotimasiorimasare gũtane ñnare reasãmasiriarã jãnerabatia ñnaama. Cojoji me gãjaboco so querujũ eñeroca so rĩare so juarẽorore bajiro ñnare yirũaboacaju y, ñnare coderũ. To bajiro yu yirũaboajaquẽne, ñnaju yure bojabeticama.

<sup>35</sup> To bajiri jẽre “Ñna ñnarijũre codetujacõaja yu yuja”, yitũoĩami Dios. Riojo gotiaja y: “¡Rotimũorũgõrucumi! yigũ, Dios ñ cõar'i vadiami! ¡Quẽnase ñre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagu ñ ñajare, ñre quẽnaro yato Dios!”, yure ñna yiroto rĩjoro, quẽna juaji yure ñabetiruarãma ñna —ñnare yitũoĩa ñagõñuju Jesús, Jerusalén macanare.

## 14

*Ucũgũre Jesús ñ catioire queti*

<sup>1</sup> Uusãjariarũmũ ti ñnaro, fariseo masa uju yu vijure bagu vasuju Jesús. Toju ñ ejaro, “Jesús, rojose yimi” ujarãre yi ocasãrũarã, Jesúre quẽnaro ñacodeyujarã ñna, fariseo masa, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quẽne. <sup>2</sup> Toju ñañuju sãgũ, ñ ruju jediro ucũgũ. <sup>3</sup> To bajiri fariseo masa, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ñna tũoĩasere masicõari, ado bajiro ñnare sẽnĩañuju Jesús:

—¿Adirũmũ usũsãjariarũmũre rijaye cutirãre manire catorotibeati Dios oca masa ñna ucamasire? —ñnare yisẽnĩañuju ñ.

<sup>4</sup> To bajiro ñ yiboajaquẽne, ñre cãdibesujarã ñnajuama. To bajiri ucũgũre jicõari, ñre catioyuju Jesús. To yicõari, ñre varotiyuju. <sup>5</sup> ñre varoticõari, ñ vato bero ñnare ado bajiro ñnare gotiyuju ñ:

—Ta vecu m ecar'i, gojeju ñ quediocasãjama, “Uusãjariarũmũ ñaja” yirã, ¿ãmĩrã vamenada m? —ñnare yigotiyuju Jesús.

<sup>6</sup> To ñ yisere ajicõari, no bajiro ñre cãdimasibesujarã ñna.

*“Masa, ñamasumenajure, ‘Ñamasurã ñnato’ yigũ yirũcũmi Dios”, yire queti*

<sup>7</sup> To ñ yiro bero, toju barã ejarã, rũcũbũoriajũre rujirũayujarã ñna. To ñna bajisere ñacõari, ado bajiro ñnare gotimasioñuju Jesús quẽna:

<sup>8-9</sup> —No bojagu ñ ãmosiarotire “Ñarã vadiato” yigotiecorã m ñajama, ñ tujũ ejarãne, rũcũbũoriajũ rujiubeja. To bajiro m ñ bajibetijama, rũcũbũoriajũ m rujiro bero gãji m rẽtoro ñamasugũ ñ eajama, ado bajiro mare gotirũcũmi vi uju: “Tũsaroju rujiaya

P 13:30 “To bajiro Jesús ñ yijama, judío masa Dios ñ besesũoboariarã jãjarã ñ tujũ ñna ejabetirotire, to yicõari, judío masa me ñarã ñ besetũsarã ñ tujũ ñna ejarotire yigu yiyuju ñ”, yitũoĩañujarã sãgũri Dios oca masa ñna ucamasire buerẽtoburimasa.

m̄ama. Ānijua, m̄a bero ejaɣujua, adore rujir̄uc̄ami”, m̄are yir̄uc̄ami. To bajiro ĩ yirone, b̄ato bojoner̄uar̄aja m̄a. <sup>10</sup> To bajiri “Īar̄a vadiato” m̄are ĩna yijama, ĩna t̄uj̄u ejac̄ōari, t̄sar̄ojua rujiba m̄a. Vi ɣ̄ju, m̄are ĩac̄ōari, “R̄uc̄ub̄or̄iaj̄uj̄ua rujiaya m̄a”, yir̄uc̄ami. To bajiro m̄are ĩ yiro ajiri, m̄are yir̄uc̄ub̄or̄uar̄ama ĩna, rujir̄a quēne. <sup>11</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiaja: No bojaɣure, ñamasuḡu ñar̄uaḡure, “Ñamasuḡu me ñato”, ĩre yir̄uc̄ami Dios. No bojaɣure, “Ñamasuḡu me ñaja yu” yiḡu, quēnaro ḡajer̄are yir̄uc̄ub̄oɣuj̄uare, “Ñamasuḡu ñato”, ĩre yir̄uc̄ami Dios –ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

*Maioero bajir̄are Jesús ĩ mairotire queti*

<sup>12</sup> To yigajanoc̄ōari, viaḡure ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

–Ḡajer̄are m̄a barotijama, m̄a babar̄are, m̄a yar̄are, to yic̄ōari, jairo c̄or̄are m̄a t̄uanare, ĩnare barotibetic̄ōaña. ĩnare m̄a barotijama, bero ĩnajua quēna barotir̄ama, c̄or̄a ñari yibetic̄ōaña. <sup>13</sup> To bajiri, ḡajer̄are m̄a barotijama, ñie c̄omenare, micar̄are, rujasagueri vanare, to yic̄ōari, ĩamenare quēne barotiya m̄a. <sup>14</sup> ĩnajua m̄are bare ecamasimenama ĩna, mojoroaca c̄or̄a ñari. To bajiro ĩnare m̄a yijama, b̄ato variquēnar̄uc̄aja m̄a. Beroju ĩ bojarore bajiro yir̄iar̄are rijariar̄are, ĩ c̄atorir̄am̄uju m̄are vaja yir̄uc̄ami Dios, to bajiro m̄a yise vaja –viaḡure yigotiyuju Jesús.

*“Ī mac̄u ĩ āmosiaɣ̄u adijare, masare jir̄eoḡūmi ɣ̄ju”, Jesús ĩ yigotimasiore queti (Mt 22.1-10)*

<sup>15</sup> To bajiro ĩ yisere ajic̄ōari, s̄iḡu, Jesúr̄aca barujiḡu, ado bajiro ĩre gotiyuju:

–Ūju Dios t̄uj̄u ō vecaju ĩ r̄aca barona variquēnar̄uar̄aja mani –Jesúre ĩre yigotiyuju.

<sup>16</sup> To bajiro ĩ yisere ajic̄ōari, ado bajiro ĩre c̄adiyuju Jesús:

–To bajirone bajiboroja, Dios t̄uj̄u m̄a ejajama –ĩre yic̄adiyuju Jesús. To yic̄ōari, gotimasiore quetire gotiyuju:

–Cojor̄am̄u s̄iḡu masu quēnaro boser̄am̄u yiḡami. Tir̄am̄u ñaroto r̄ijoro jājar̄a masare jiḡami, ĩnare ūmato baru. <sup>17</sup> To bajiri boser̄am̄u ti ejaro, ĩre moabosaḡure c̄oaḡu, ado bajiro ĩre yiḡami: “Yu r̄aca barona bar̄a vadiato ĩna. ‘Bare quēnogajanoaja yu j̄ere’, m̄are yic̄ōami’ ĩnare yigotiba”, ĩre yigotiḡami, ĩre moabosarimas̄ure. <sup>18</sup> To bajiro ĩ yic̄ōar̄i, ḡajer̄are jicudiboaḡami. ĩna ñajediro ricatine ĩre boca c̄adir̄ama ĩna. ĩ jis̄oɣu ado bajiro ĩre c̄adiḡami: “Cojot̄uc̄uro oteriat̄uc̄uro vaja yibu yu. Toj̄ure ĩaḡuacu yaja yu. To bajiri, ‘Ī t̄uj̄u baḡu var̄uaboarine, vamasibeaja’ yure yigotibosaba”, ĩre yic̄adiḡami. <sup>19</sup> Ḡājima, ado bajiro ĩre c̄adiḡami: “‘Cojomoc̄ar̄acu ta vecua vaja yibu yu. ĩnare ĩaĭaḡuacu yaja’ yic̄ōami. To bajiri, ‘Vadimemi’ ĩre yic̄ōama, m̄a ɣ̄j̄ure”, ĩre yic̄adiḡami, ĩ quēne. <sup>20</sup> Ḡājjuaama, ado bajiro yiḡami quēna: “Manajo c̄atic̄oaju yu, yuc̄uacane. To bajiri boser̄am̄u ĩaḡu vamasibeaja yu”, ĩre yic̄adiḡami. <sup>21</sup> To bajiro ĩna yijare, ĩ ɣ̄ju ya vij̄u tudiejac̄ōari, ĩna yic̄ōasere ĩre gotiḡami. To bajiro ĩna yic̄ōasere ĩ gotiro ajij̄ūnisiniḡami ĩ ɣ̄ju. J̄ūnisiniḡune, ado bajiro rotiḡami quēna: “¡Guaro vasa m̄a! ¡Macari ñajediro vasa m̄a! Ñie c̄omenare, micar̄are, ĩamenare, rujasagueri vanare, ĩnare jiba. ĩnajua, yu t̄uj̄u bar̄a vadiato ĩna”, ĩre yigotiḡami, ĩre moabosarimas̄ure. <sup>22</sup> To bajiri ɣ̄ju ĩ yirore bajiro yigotitudiḡami ĩre moabosarimas̄u. ĩ goticudiro bero, tudiejac̄ōari, ado bajiro ɣ̄j̄ure gotiḡami: “Ūju, yure m̄a rotic̄ōarore bajirone ĩnare gotigajanom̄u yu yuja. Masa bojar̄emoc̄ōaja maji”, yigotiḡami. <sup>23</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre rotiḡami ɣ̄ju quēna: “Maca t̄sar̄oanare maa t̄uri ñar̄are quēne ĩnare jijeoc̄ōama m̄a. ‘Yu vi j̄am̄ucoajaro’ yiḡu yaja yu. <sup>24</sup> ‘Yu r̄aca baroadiato’ yu yic̄ōaboar̄aj̄uama, yu r̄aca babetir̄uar̄ama ĩna”, ĩre yiḡami ĩ ɣ̄ju –ĩre yigotiyuju Jesús.

*“Yure ajitir̄an̄uḡu ĩ masu ruj̄ure ĩ mairo r̄ētoro yure maiḡami”, Jesús ĩ yire queti (Mt 10.37-38)*

<sup>25</sup> Tir̄am̄ari jājar̄a masa Jesúr̄aca vasujar̄a ĩna. To ĩna bajiro j̄udar̄uḡu, ĩnare ĩac̄ōari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

<sup>26</sup> —No bojagũ yũ buegũ, ï jacũre, ï jacore, ï manajore, ï rĩare ï mairo rĩtobũsaro yũre maigũmi. To bajicõari, catiquẽnagũ ñagũ quẽne, rijaye tãmũo gajajuagũ ñaboarine, yũre maigũmi. <sup>27</sup> No bojagũ, “Jesũre bajiro rojose tãmũosũyarũcũja yũ” yitũoĩabecũ, yũre ajitirũnũgũ ñamasibecũmi —ĩnare yigotiyuju Jesũs.

<sup>28</sup> To yigajanocõari, gotimasiore queti ñnare gotiyuju ï:

—Ëmũarivi quẽnorũ, “Ti vire yũ quẽnojama, ¿vaja tĩjacoarũaboati?” yigũ, ï ye gãjoare cõĩagũmi. <sup>29</sup> ï cõĩabetijama, ti vire ï quẽnogajanobetone, ï vaja yĩñaboase gãjoa jediveocoatoja ti, ïre. To bajiri ï vire quẽnogajanobecũmi. Gãjerã, ï quẽnogajanobeto ïacõari, ïre ajarãma ïna. <sup>30</sup> “Adi vire quẽnoboarine, gajanomasibeami ï”, ïre yiajarãma ïna —ĩnare yigotiyuju Jesũs.

<sup>31</sup> To yigajano, gaje queti ñnare gotirũtuasuju:

—Ëjũ, gãji Ʃjũ rãca ïna gãmerã quẽajama, ado bajiro tũoĩagũmi: “¿Yũa diez mil ñarirãcũ yũre moabosarimasa rãca, veinte mil masa cũogũre quẽarẽtocũrãjari yũa?”, ¿yitũoĩasũobecũjarique? <sup>32</sup> “Ñnare quẽarẽtomasimenaja yũa” ï yitũoĩajama, “¿No bajiro yũa yiotire bojati mũ, ‘Yũa rãca gãmerã quẽabeticõato’ yirã?”, ï Ʃmũare yisẽniãa roticõagũmi, gãji Ʃjũ tũjũre. <sup>33</sup> To bajiri, vi bũagũre, to yicõari, gãmerã sãaroana Ʃjũre bajiro bajiaja yũ. Jẽre yũ yiotire cõĩajeocajũ yũ. To yicõari, “To bajiro ïna yijama, yũ buerã ñarũarãma”, yimasiaja yũ. To bajiro yigũ yũ ñajare, ado bajisere tũoĩamasiña mũa: No bojagũ, jediro ï cũosere yũ bojarore bajiro yũ yiotisere bojabecũ, yũre ajitirũnũgũ ñamasibecũmi —ĩnare yigotiyuju Jesũs.

*“Yũre ajitirũnũrã, moa ocasere bajiro ïna bajijama, quẽnaja”, Jesũs ï yire queti (Mt 5.13; Mr 9.50)*

<sup>34</sup> Quẽna ado bajiro gotiyuju Jesũs:

—Moa ñaja bare sãre. Mũa barotire vaibũcũ rii catisere cũrãma, moa turãja mũa, “Boarobe” yirã. <sup>35</sup> Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quẽna tudiocato” yirã, no bajiro yimasimenaja mũa. To bajiri, tire reacõarãja mũa. Moa ocatũjabetire bajiro mũa bajijama, quẽnaja. Tire mũa ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩaña mũa —ĩnare yigotiyuju Jesũs.¶

## 15

*Oveja coderimasũre bajiro manire Dios ï maitũjabeti queti (Mt 18.10-14)*

<sup>1</sup> Jesũre ajirã ï tũjũ ejarũgũñũjarã. ïna ñañũjarã rojose yirã, Ʃjũre gãjoa sãnibosarimasa, to yicõari, gãjerã quẽne. <sup>2</sup> To bajiri fariseo masa, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quẽne ñañũjarã. Ado bajiro Jesũre gõjañũjarã ïna:

—Rojose yirãre maiami. ïna rãca barũgũami —ĩre yigõjacodeyujarã ïna.

<sup>3</sup> To bajiro ïna yijare, gotimasiore queti ado bajiro ñnare gotimasioñuju Jesũs:

<sup>4</sup> —Sĩgũ ñagũmi cien ovejare codegũ. Cojorũmũ sĩgũ oveja yayicoacũmi. To bajiri ñnare coderimasũ, rũyarãre, noventa y nueve ñarãre ta vesejũ ñnare cũcõari, yayir'ire macagũ vacoacũmi ï, “Bũjacõarijũ tũjarũcũja” yigũ. <sup>5</sup> Yayir'ire bũjacõari, bũto variquẽnagũne, ïre gaja tudicoacũmi, ï ya vijũ. <sup>6</sup> ï ya vi ejacõari, ï babarãre, ï tũanare quẽne, rẽjarotigũmi. “Oveja yayir'ire bũjabũ yũ. Mũa quẽne yũre variquẽna ejarẽmoña”, ñnare yivariquẽnagũmi. <sup>7</sup> Tire bajiro bajiroja õ vecajũ Dios ï ñarõjũ. Oveja yayir'ire bũjacõari, ï variquẽnariore bajiro variquẽnarãma ángel mesa, Diore moabosarã, sĩgũ masũ, rojose ï yisere yitũjacõari, Dios ï bojasejũare ï yijama. Socarãne gãjerãma, “Quẽnarã ñaja yũa” yitũoĩarãrema variquẽnamenama ángel mesa —ĩnare yigotimasioñuju Jesũs.

¶ **14:35** Adi quetire Jesũs ï yijama, ado bajiro yigũ yiyuju, yiyujarã Dios oca buerẽtoburimasa: ïre ajitirũnũmenama, moa ocabetire bajiro ñarã yirãja mũa. To bajiri mũa sũyarũajama, yũ sĩgũrene mũa ajitirũnũ sũyajama, quẽnaja.

*Gãjoatiire yiyayiocõari, titiire bʒjagone, so variquẽnariarore bajiro manire Dios ı̄ maitʒjabeti queti*

<sup>8</sup> To yicõari, gaje queti gotirẽmoñuju Jesús quẽna:

—Rõmio, juaãmocãrãcatiiri, gãjoatiiri cõogo ñagõmo. Cojotii ti yayiro ı̄acõari, s̄ıabusuoriare so ya vire s̄ıabusuogomo so. To yicõari, quẽnaro tumacagõmo, “Titiire bʒjacõarijũ tʒjaruocoja” yigo. <sup>9</sup> Titiire bʒjacõari, bũto variquẽnagõne, so babarãre, so tʒanare quẽne rẽjarotigomo. “Gãjoatiire yayiritiire bʒjabũ yũ. Mũna quẽne yũre variquẽnaejarẽmoña”, ı̄nare yivariquẽnagõmo. <sup>10</sup> Tire bajiro bajiroja õ vecajũ Dios ı̄ ñarojũ. Gãjoatiire bʒjacõari, so variquẽnariarore bajiro variquẽnarãma ángel mesa, Diore moabosarã, s̄ıgũ masũ, rojose ı̄ yisere yitʒjacõari, Dios ı̄ bojasejũare ı̄ yijama —ı̄nare yigotimasiñuju Jesús.

*ı̄ macũ ı̄ tudiejaro ı̄acõari, rojose yiboar'irene ı̄ jacũ ı̄ masirioreaye Jesús ı̄ gotimasiore queti*

<sup>11</sup> To yicõari, gaje queti gotirẽmoñuju Jesús quẽna:

—S̄ıgũ masũ juarã r̄ıa cutigũ ñagũmi. <sup>12</sup> ı̄ bedijũ, ı̄ jacũre ado bajise ı̄re yigũmi: “Cacũ, yũ ye ñarotire yũre ı̄siña mũ”, ı̄re yigũmi. To bajiro ı̄ yijare, ı̄nare ujojeocõagũmi ı̄ jacũ, ı̄na ye ñarotire. <sup>13</sup> To ı̄ yiro beroagarũmarine, ı̄ macũ, ı̄ bedijũ gaje sitajũ varũ ı̄ yere ı̄sigũmi ı̄. Ti gãjoa rãcane vacoacũmi, gaje sitajũ vacũ. Tojũ ejacõari, rujajine ı̄ gãjoare yibatereajeocõagũmi. <sup>14</sup> To bajiro yireacõari bero, josari tãmũogũmi, tojũre. To ı̄ bajiñarone, ti sitajũ bare quẽnaro manoja. To ti bajijare, bũto ñiorijasũogũmi. <sup>15</sup> To bajiro bajiboacũ, toagũre moare s̄enigũmi ı̄. To bajiri ecariarã yeseare ı̄re coderotigũmi ı̄. <sup>16</sup> ı̄nare codeñagũjũ, yesea ı̄na basene barũaboagũmi, mano ñiorijagũ ñari, ñimũjũane ı̄re ı̄na bare ecabecũ ñari. <sup>17</sup> To bajiñaboacũ, tũoı̄agũmi ı̄: “Yũ jacũ moabosarimasarema jãjarã ı̄na ñaboajaquẽne, ı̄na base rũyaquẽnacũda ti. No yigũ yũma adojũre ñiorija ñati yũ”, yitũoı̄agũmi. <sup>18</sup> To yi, “Baũ. Cacũ ya vijũ tudiarocũ ñagũja yũ. Tojũre tudiejacõari, ado bajise Cacũre ı̄re yirũcũja yũ: ‘Cacũ, rojose yicajũ yũ, Diore, mũre quẽne. <sup>19</sup> To bajiri macũ yũre mũ yise bojabeaja yũ. Mũre moabosarimasũre bajirojũna yũre yija mũ’ yũ jacũre ı̄re yicõa ejarũcũja yũ”, yitũoı̄agũmi. <sup>20</sup> To yi, ı̄ jacũ ı̄ ñarojũna tudicoacũmi, maane.

To bajiro ı̄ bajivato, sõjũne ı̄ jacũ bocaı̄acõari, ı̄re ı̄amaigũmi. To bajiri ı̄re vabocacõari, jabario, usu, ı̄re yigũmi, ı̄ jacũ. <sup>21</sup> To bajiro ı̄ yirone, “Cacũ, Diore rojose ı̄re yicajũ. Mũre quẽne rojose mũre yicajũ yũ. To bajiri macũ yũre mũ yise bojabeaja yũ”, ı̄re yigũmi. <sup>22</sup> To bajiro ı̄ yiboajaquẽne, ı̄re moabosarimasare jicõari, “Sudi quẽnase masure juaáya. To yicõari, ı̄re sudi sãña. Åmo sãriabedore quẽne ı̄re sãña. Gũbo sudire quẽne ı̄re sãña. <sup>23-24</sup> To yicõari, ta vecũ mame jaigũre ı̄re sãña mũna. ı̄re bacõari, basavariquẽnato mani. Yũ macũre, ‘Rijacoarimi’ ı̄re yirũgũboabũ yũ. Caticõañumi”, ı̄nare yigũmi ı̄ jacũ. To yicõari, ı̄re basajeorãma ı̄na.

<sup>25</sup> To bajiro ı̄na yı̄ñarijũre ı̄ macũ ñasũogũjũama, vesejũne bocañacõagũmi. To bajiñaboacũ, tudiacũmi yuja. Tudiacũ, ı̄ ajicõñarũtu vajama, to basa ocaruyu ñarãma ı̄na. <sup>26-27</sup> Tire ajicõari, ı̄ jacũre moabosarimasũre ı̄re s̄eniñagũmi, “¿Ñiere yirã yiri ı̄na?” yigũ. To bajiro ı̄ yirone, “Mũ bedi tudiejami. To bajiri ta vecũ mame jaigũre s̄ıarotimi mũ jacũ, mũ bedi ı̄ tudiejajare”, ı̄re yigũmi ı̄. <sup>28</sup> To bajiri tire ajicõari, bũto jũnisinigũmi, ı̄ gagũ, vire sãjarũabecũ. To bajiri ı̄ jacũ tire, “ı̄To bajibeticõaña mũ!” yigũ, budiacũmi. <sup>29</sup> To bajiro ı̄ bajirone, ado bajise ı̄ jacũre ı̄re yigũmi: “Tocãrãca cũma mũ ye moarere mũre moabosarũgũboacajũ yũ. To bajiboarine, divatojũane no s̄ıgũ vaibũcũaca cabrito vãme cutigũacare, ı̄ babarã rãca basavariquẽna bato ı̄na’ yigũ, yũre ı̄sibeticajũ mũ. <sup>30</sup> To bajiboarine, mũ macũ rojorã rõmiri rãca mũ ye gãjoare yireagũ var'ijũarema, ta vecũ mame jaigũre s̄ıacõari, basavariquẽnaja mũ”, ı̄re yigũmi, ı̄ jacũre.

<sup>31</sup> To bajiro ı̄ yijare, ado bajiro ı̄re cũdigũmi ı̄ jacũ: “Ado yũ rãcane ñacõarũgũja mũ. To bajiri yũ cõose jediro mũ ye ñaja ti. <sup>32</sup> Yucũrema basavariquẽnato mani, mũ bedi,

‘Rijacoarimi’ yu yirũgũboagu, gãme tudiejami. Īre bujacõaja mani yuja”, ĩre yigumi ĩ jacu –ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

## 16

*Ujũre moabosarãre ĩre rotibosarimasu socũne quẽnaro yitocõari, rojose ĩ yirere Jesús ĩ gotimasiore queti*

<sup>1</sup> Ado bajise ĩ buerimasare gotiyuju Jesús quẽna:

–Sĩgũ gajeyeũni jaigu ĩ yere codebosagure ĩre cõogumi. Gãjerãjua, “Mu yere yibatereagu yami”, ĩre yigotirãma. <sup>2</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, ĩ yere codebosagure ĩre jicõari, ado bajiro ĩre yigumi: “Gãjerã, mu yibatereasere gotiama. To bajiri mu yisere cõari, ucatucõaña mu. Yu yere codebosabetirũcũja mu yuja”, ĩre yigotigumi ĩ uju. <sup>3</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro tũõiarejaigumi ĩre codebosarimasu: “¿No bajiro bajiguti yu? Yu uju yure bucõarũcũmi yuja. No gajeye moare bujabecũja yu yuja. Ote oteroti ñarore coatĩmabecũja yu. Bojoneose, gãjerãre gãjoa sãnibecũja yu”, yitũõiarejaigumi ĩ. <sup>4</sup> To bajiro yitũõiarejaiboacu, “Jẽre yu yirotere masiaja yu yuja, ‘yu uju yure ĩ buro bero, gãjerã ĩna ya viriju yu ejaro yure ĩamaiato ĩna’ yigu”, yigumi. <sup>5</sup> To bajiri ĩ uju vaja morãre ĩnare jijeocõagũmi. To bajiro yitũõiar'i ñari, sĩgũ ĩ ejaro, ado bajiro ĩre yigumi: “¿No cõro yu uju vaja moati mu?”, ĩre yisẽnĩagũmi. <sup>6</sup> To bajiro ĩ yisẽnĩarone, “Cien ñarirajeri uyerajeri bare roagu sãvũorere tire vaja moaja yu”, ĩre yigumi. To bajiro ĩ yirone, “Jaũ. Rujiya. ‘Adi mu vaja more tuyarijũrore mojoroaca cincuenta ñaro vaja moaja’ yucatu vasoatoya”, ĩre yigumi. <sup>7</sup> To bajiro ĩre yigajanocõari, gãji ĩ ejaro, ĩre sẽnĩagũmi: “¿No cõro vaja moati mu?”, ĩre yigumi. “Cien jibũri pan quẽnorotire vaja moaja yu”, ĩre yigumi. To bajiro ĩ yirone, “Adi mu vaja more ñarijũrore mojoroaca ochenta jibũri vaja moaja yucatu vasoatoya”, ĩre yigumi. To yicõari, gãjerãre quẽne to bajiro rĩne yigumi. <sup>8</sup> To bajiro ĩ yiro ajicõari, “Quẽnaro yigu me ñaboarine, tũõiamasigũ ñaami”, yitũõĩagũmi ĩ uju, ĩre –ĩnare yigotiyuju Jesús, ĩ buerimasare.

–To bajiro tũõiaama ĩna, jãjarã masa, Diore ajiterã. Gajeyeũnire bũto tũõiarã, masare yitocõari, vaja bujamasiama ĩna. Yure ajitirũnũrãjũama, “Quẽnabusaro Dios ĩ bojarore bajiro ajitirũnũato ĩna” yirã, quẽnaro mu yirotere tũõĩabetibũsacõaja mu.

<sup>9</sup> To bajiri ado bajiro muare gotiaja yu: Rijanane mu yere, mu gajeyeũnire juavamasibetirũarãja. To bajiri mu cõosere maioro bajirãre ĩsiña mu. To bajiro mu yijama, mu rijato bero, ĩnare quẽnaro yiriarã mu ñajare, Dios ĩ ñarõju quẽnaro muare ĩvariquẽnarũarãma ĩna.

<sup>10</sup> Gajeyere quẽne muare gotiaja yu. Gajeyeũni, gãjoa codebosarimasu mojoroaca ñasere quẽnaro codegũma, jairo ñasere quẽne quẽnaro codemasiami. Gãjima, gajeyeũni, gãjoa codebosarimasu ñagũ mojoroaca ñasere codemasibecũma, jairo ñasere quẽne code-masibecũmi. <sup>11</sup> Adi macarũcũrojure Dios muare ĩ ĩsise “Dios ĩ cõase ñaja” yitũõĩacõari, mu gãjoare, gajeyeũnire, mu cõosere quẽnaro mu cõomasijama, Dios, bũto variquẽnacõari, ĩ tũayere quẽnamasusere muare ujuorũcũmi, tũõĩamasireayere, moamasireayere, to yicõari mu ñarotiyere quẽne. <sup>12</sup> Adi macarũcũroayere ĩ cõasere mu cõomasibetijama, quẽnamasuse mu cõoborotire ujobetirũcũmi Dios.

<sup>13</sup> Diore yirũcũbũorãma, adi macarũcũroayere tũõĩarũcũbũomenama, “Diojua ñaami ñamasugũ” yitũõĩarã ñari –ĩnare yigotiyuju Jesús.

*Gajeyeũnire, gãjoare bũto bojarãre Jesús ĩ gotire queti*

<sup>14</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ñagõjũrũaũjũarã fariseo masa, gajeyeũnire, to yicõari, gãjoare quẽne, tire bũto bojarã ñari. <sup>15</sup> To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Quẽnase mu yijama, “ ‘Quẽnarã ñaama’ manire yĩato masa” yirã, yitorũgũaja mu. To bajiro mu yiboajaquẽne, mu tũõĩasere ĩamasigũ ñaami Dios. To bajiri, “Quẽnamasucõaja” masajũama ĩna yĩaboasere, Diojũama, “Quẽnabetimasucõaja” yĩaami –fariseo masare ĩnare yiyuju Jesús.



*“Yũ ɰjũ ñaami Dios’ mũa yijama, ï rotisere ɰdiroti ñaja”, Jesús ï yire queti*

16 Quëna ado bajiro ïnare gotimasioñuju Jesús:

—Rëmojure Dios yere Moisés ï rotimasirere, Diore gotirëtobosamasiriarã masare ïna gotimasiorema, Juan vãme ɰtigũ, masare oco rãca bautizarimasũ ï gotimasio-riajũne tũsaja. “Ëju Dios yarã quënarõ ï yirã mũa ñaruajama, rojose mũa yisere yitũjacõari, Jesúre ajitirũnũña” yisejũa ñaja ñamasusema. Tire ajirã ñari, quënarõ yũre ajivariquënasũyasũoadicama jãjarã masa.

17 Adirũmũriaye ñamasuse ti ñaboajaquëne, Moisére Dios ï roticũmasire, to yicõari, Diore gotirëtobosarimasa ïna gotimasiosimãsi ñajediro ñacõarũgũrũaroja. Adi macarũcũro jediroto rĩjoro, cojo vãme godocũtibetirũaroja. Ñajediro Dios ï gotiriarore bajirone bajirũaroja —ïnare yigotimasioñuju Jesús.

*“Ï manajore rocacõari, gajeore ï manajo ɰtijama, quënabeaja”, Jesús ï yire queti*  
(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

18 Quëna ado bajiro ïnare gotimasioñuju Jesús:

—Sĩgũ ï manajore rocacõari, gajeore ï manajo ɰtijama, ï manajo masu me ñaamo. Sore ajerio ɰtigũ yami, Dios ï ïajama. To yicõari, manajũ rocarõ rãca ï manajo ɰtijaquëne, ï manajo masu me ñaamo. Sore ajerio ɰtigũ yami, Dios ï ïajama —ïnare yigotimasioñuju Jesús.

*Sĩgũ gajeyeũni jaigũ, to yicõari, Lázaro vãme ɰtigũ rãca ïna bajirere Jesús ï gotire queti*

19 To bajiro yigajanocõari, quëna ado bajiro ïnare gotiyuju Jesús:

—Sĩgũ ñagũmi jairo gajeyeũni ɰogũ. Quënase sudi, vaja jacase rĩne sãñarũgũgũmi. Tocãrãcarũmũrine bare quënase rĩne ba, boserũmũ quëno, variquënarũgũgũmi. 20 Ï ya vi soje tũaca ñie ɰobesũ, maioro masu bajigũ rujigũmi, Lázaro vãme ɰtigũ. Ï rujari cãmi boagu ñagũmi ï. 21 Ï bareasere barũa rujigũmi. To ï bajirujirone, ï cãmi ïre verogõjanabiorãma yaia. 22-23 Cojorũmũ rijacoacũmi Lázaro. Ï rijato bero, õ vecajũ ï ñicũ Abraham tũjũ ï usũre ãmicõanama ángel mesa. Bero, gajeyeũni jaigũ quëne bajirocãcõari. Bajirocãcõari, yuje ecogũmi. To bajicõari, rojose tãmũotũjabetiriarõju cõaecogũmi. Toju ñacõari, ïamũogũne, Abraham, Lázaro rãca ïna ñaro ïabũjagũmi, õ vecajũ ñarãre. 24-25 Ïnare ïabũjacõari, Abrahamre ado bajise avasãĩamũogũmi: “Ñicũ, yũre ïamaiña. Adi jeamere bũto rojose tãmũoaja yũ. Lázarore, yũ tũjũ ïre cõaña. Mojoroaca oco juaádiato”, ïre yivasãgũmi. To ï yirone, ado bajiro ïre ɰdigũmi Abraham: “Tũoĩaña jãnami. Mũ ya macajũ ñagũ quënasere ɰocajũ mũ. Variquënacajũ mũ. Lázarojuama toju ñagũ bũto rojose tãmũocami. Yucũrema, quënarõ variquënarõ ñagũ bajiami yuja. Mũjũama bũto rojose tãmũogũ bajiaja mũ yuja. 26 Gajeyerema jairigoje ñamatacõaja. To bajiri mũ tũjũre ejamasibeaja yũa. Mũajũa quëne yũa tũjũre ejamasibeaja mũa”, ïre yicũdigũmi Abraham.

27 To bajiro ï yijare, gajeyeũni jaigũ ñaboar'i ado bajiro ïre yigũmi: “ ‘Lázarore yũ jacũ ya vijũ ïre cõaña’ yigũ yaja. 28 Yũ bederã cojomocãrãcũ ñarãre, Lázarore ïre gotiroticõaña. Ïna quëne, adoju rojose yũ tãmũorore bajiro bajiroma’ yigũ yaja”, Abrahamre yigotiboagũmi. 29 To ï yirone, “Moisés, to yicõari, Diore gotirëtobosamasiriarã quëne ïna ucarere jëre tire ɰũorãma ïna, mũ yarã. Tire bueato ïna”, ïre yicũdigũmi Abraham. 30 To ï yirone, “Bajibeaja. Buemenama. ‘Rijar’ine tudicãticõari, gotiami manire’ yirã, ïre ajirũcũbũocõari, tũoĩavasoarũarãma ïna”, ïre yiboagũmi, jeamejũ rojose tãmũoñagũ. 31 To ï yirone, ado bajiro ïre ɰdigũmi Abraham quëna: “Moisés, to yicõari, Diore gotirëtobosamasiriarã, ïna ucãmasirere mũ bederã ïna ajitirũnũbetijama, rijar'i, ïnare ï gotiboajaquëne, ïre ajimenama”, yigũmi Abraham —ïnare yigotiyuju Jesús, fariseo masare.

## 17

*“M̄na s̄horine ḡajer̄a rojose ñna yijama, ḡuiose ñaja”, Jesús ï yigotimasiore queti (Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)*

<sup>1</sup> ï buerimasare ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

—Rojose yir̄a j̄ajar̄a ñar̄ama. To bajiri ḡajer̄are rojose ùmato yir̄uar̄ama. To ñna yise s̄hori b̄uto rojose t̄am̄hor̄uar̄ama. <sup>2</sup> Rojose ñnare ñna ùmato yiroto r̄ijoro, toc̄ar̄ac̄urene ñna ãm̄uar̄ij̄ure ḡuta jairica siatuc̄õari, riaga ùc̄uar̄oj̄u ñnare rearoderuuc̄õajama, rojose t̄am̄ob̄etib̄sabor̄ama.

<sup>3</sup> To bajiri, “Rojose mani ùmato yijama, rojose t̄am̄obor̄ãja” yir̄a, qūenaro t̄oõamasirine ñar̄uḡũña m̄na. S̄iḡu rojose m̄are ï yijama, “Rojose ȳure yib̄u m̄”, ïre yiya. To bajiro m̄ yisere ajic̄õari, “R̄iojo yaja m̄” ï yis̄tiritijama, rojose m̄are ï yisere ïre masirioya m̄na.

<sup>4</sup> Toc̄ar̄ac̄ajine rojose m̄are ñna yijama, ñnare masirioya, rojose m̄are ñna yiro c̄õrone, “J̄uaji rojose m̄are yib̄etir̄uc̄aja” yir̄are —ñnare yiyuju Jesús.

*“Dios ï rotimasirore bajirone yir̄uaja ȳna” yir̄a, Jesús buer̄a ñna s̄eniboare queti*

<sup>5</sup> To bajiro ï yisere ajic̄õari,

—“Toc̄ar̄ac̄ajine masiriot̄imamenaja” yit̄oõar̄a ñari, ȳna masiriot̄imarotire Dios ï ejar̄emosere bojaja —yiyujar̄a ñna.

<sup>6</sup> To bajiro ïre ñna yirone, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Mojoroaca yimasir̄a ñaboarine, “Dios ï ejar̄ẽmose r̄ãca yimasic̄õar̄ãja” yir̄a, ic̄u morera v̄ame c̄at̄iare, “M̄na masune v̄evati, r̄uḡõaya” m̄na yirotijama, to bajirone bajir̄aroja ti —ñnare yigotiyuju Jesús.

*“Ëj̄ure moabosarimas̄u, ado bajiro bajire ñaroja”, Jesús ï yire*

<sup>7</sup> To yigajanoc̄õari, ado bajiro ñnare gotir̄ũtuasuju ï qūena:

—To bajiri, ñaãñamani m̄na yijama, ado bajiroj̄ua t̄oõama m̄na: Moabosarimas̄u c̄hor̄ã ïre m̄na rotisere t̄oõaãna: Ovejare m̄are codebosaḡuar̄'ire, ï tudiejaro, “M̄j̄ua bas̄hoya”, ïre yimenaja m̄na. <sup>8</sup> Ado bajiroj̄ua ïre yir̄ãja m̄na: “Ȳna barotire roabosaya. Roaganoc̄õari, ȳure ecaba. Ȳna bagajanoro bero, m̄j̄ua bar̄uc̄aja m̄”, ïre yir̄ãja m̄na. <sup>9</sup> M̄na moarotisere ï moaro ñac̄õari, “Qūenaja ti”, ïre yimenaja m̄na, “Ȳure moabosarimas̄u ñaami” ïre yit̄oõar̄a ñari. <sup>10</sup> To bajiro ïre m̄na yit̄oõarore bajirone t̄oõaḡũmi ï qūene. To bajiri, “‘Qūenaro yaja m̄na’ manire yato Dios” yit̄oõac̄õari, “Ñamasur̄ã ñaja” yir̄are bajiro yisocabesa. “No bojaḡure moabosarimas̄u, ï moarotiecorore bajiro bajiḡu ñaja”, yit̄oõar̄uḡũña —ñnare yigotiyuju Jesús.

*Gase boar̄ãre Jesús ï catiore queti*

<sup>11</sup> To bajiri Galilea sita, Samaria sita r̄ãca vatojere var̄ũtuasuju ï, Jesús, Jerusalén macaju vac̄u. <sup>12</sup> Var̄ũtu vac̄une, gaje maca ejayuju. Ti macaj̄ure ï ejaro, j̄uaãmoc̄ar̄ac̄u ruj̄ari gase boar̄ã ïre bocayujar̄a ñna. ï t̄uaca ejamenane, s̄õj̄u ñarine ado bajiro ïre yiavasãñujar̄a ñna:

<sup>13</sup> —Jesús ȳna ãj̄u, ȳure ñamaiña m̄ —ïre yiyujar̄a.

<sup>14</sup> To bajiro ñna yiavasãrone, ñnare ñac̄õari, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Paiare m̄na ruj̄ar̄ire ñoaya. To m̄na yijama, caticoar̄uar̄ãja m̄na —ñnare yiyuju ï.

To bajiro ï yijare, vacoasujar̄a ñna. Maa ñna vato r̄ine ñna c̄ami boaboare yaticoasuju ti yuja. <sup>15</sup> To bajiro s̄iḡu ruj̄u gase boaḡu ñar̄'i, ti yatiro ñac̄õari, judar̄uḡũ, Jesús t̄uj̄u tudicoasuju qūena. Tudiac̄une, variqūenaḡũ ñari, “Qūenaro ȳure yami Dios”, yiavasã var̄ũtuasuju ï. <sup>16</sup> Jesús t̄uj̄ure tudiejac̄õari, muqueayuju ï. To bajic̄õari, ado bajiro Jesúre gotiyuju:

—Ȳu gase boaboase m̄na s̄horine ti yatijare, b̄uto qūenaja —Jesúre ïre yigotiyuju. ï ñañuju samaritano mas̄u. <sup>17-18</sup> To bajiro ï yisere ajic̄õari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—J̄uaãmoc̄ar̄ac̄ure gase boariar̄are ȳu catioboajaqūene, ãni samaritano mas̄u, ï s̄iḡũne tudiamami, “Qūenaro ȳure yami Dios” yiḡu vaḡu —ï r̄ãcanare ñnare yigotiyuju Jesús.

<sup>19</sup> To bajiro yigajanocōari, ì cator'ire ado bajiro ìre yiyuju:  
—Vãm̃arũgũña. Vasa. “Yũre ìamaicōari, catorũcũmi Jesús” m̃a yitũoĩajare, m̃are catiobũ  
yũ —ìre yigotiyuju Jesús.

*“Dios ì roticōagũ, ¿no cōro ejaguti ì?” , Jesũre ìna yisēniĩare  
(Mt 24.23-28, 36-41)*

<sup>20-21</sup> Cojorũm̃a ado bajiro Jesũre sēniĩañujarã fariseo masa:  
—¿No cōro ejacōari, rotisũoguti Dios ì cōarocũ? —ìre yisēniĩañujarã ìna.  
To bajiro ìre ìna yisēniĩarone ado bajiro ìnare c̃diyuju Jesús:  
—M̃a yutũoĩarore bajiro bajibeaja ti. Ruyurone, “Adine ñaja. Ise ñaja” yimasiñamanire  
bajiro bajise ñaja, Dios ì roticōagũ ì ejasema. Jẽre m̃a vatoane ñaboaja ti —ìnare yiyuju  
Jesús.

*Jesús adi macarũcũro ì tudiejaroti queti*

<sup>22</sup> To bajiro yic̃digajanocōari, ì buerãre ado bajiro ìnare gotiyuju Jesús:  
—Yoaro yũ rãca ñarũaboarãja m̃a. To bajiro m̃a bajiboajaquẽne, m̃a rãca ñacōa  
ñabetirũcũja yũ. <sup>23</sup> To bajiri yũ tudivadiroto rĩjorore, “Ìne ñaami. Tudiejami. Tone ñami”,  
m̃are yisocarũarãma. To bajiro ìna yijama, ìnare ajibetirũarãja m̃a. <sup>24</sup> Æm̃agasero  
jedirojũ b̃jo ì yabesere masa ìna ìarore bajiro yũ vadore yũre ìare ñarũaroja. <sup>25</sup> To  
bajiro yũ bajiroti rĩjorore, adirodoana jairo rojose yũre ìna yisere rojose tãm̃oroti ñaja  
ti. “Dios ì cōagũ me ñaami” yica yirã, yũre s̃iarotirũarãma masa. <sup>26</sup> Yũre ìna s̃iaro bero,  
tudicaticōari, quẽna vadirũcũja yũ, adi macarũcũrojũre. Noé ñamasir'i ì ñariarodo masa  
ìna bajiñamasiriarore bajiro bajiñarũarãma, Dios ì roticōacacũ, yũ tudiejarirũm̃are quẽne.  
<sup>27</sup> Adi macarũcũro ti rujaroto rĩjoro bare ba, idi, manajo c̃ti, yic̃õa ñamasifiñujarã ìna. Diore  
tũoĩari mene, “¿To bajiroado yatique?” yimenane, jairica c̃mua quẽnogajanocōari, Noé ì  
vasãjaro ùnone to bajiro yic̃õa ñamasifiñujarã ìna. “To bajiroado yiroja” ìna yimasibetone,  
ìnare ruureacōañuju Dios. To bajirone bajirũarãma masa, yũ tudiejarirũm̃are quẽne.  
<sup>28</sup> To bajirone bajiñamasifiñujarã masa, Lot ñamasir'i ì ñariarodoana quẽne. Sodoma macana  
bare barã, idirã, gajeyeũni gãmerã ìsirã, gãjerã vaja yic̃õari c̃orã, gãjerãma, oterã, viri  
b̃arã, yic̃õa ñamasifiñujarã ìna, Diore tũoĩamenane. <sup>29</sup> Sodomajũre ñaboar'i Lot ì rudiro  
bero, õ vecaye jea ãjũse azufre vãme c̃tise rãca Dios ì soereamasiriarore bajiro bajirone  
bajirũaroja ti. <sup>30</sup> To bajirone bajiñarũarãma masa, Dios ì roticōacacũ yũ tudiejarirũm̃are  
quẽne.

<sup>31</sup> To bajiri, quẽnaro ñaña m̃a, rojosere yimenane. Yũ gotisere quẽnaro  
tũoĩam̃jarũgũña, “No bojarijaũne vagũmi” yitũoĩarã ñari. No yimasiña manirũaroja.  
Sĩgũ ì ya vi joejũ jesagũma, rujiacōari, ì ya vi jubeajũ gajeyeũni ñasere juaátĩmabetirũcũmi.  
Gãji, vesejũ moañagũ, ì ye sudire juagũ tudiatĩmabetirũcũmi, rujarĩmarone yũ ejaroti ti  
ñajare. <sup>32</sup> Lot manajo so bajimasirere tũoĩaña m̃a. Gajeyeũnire ùmaveovaco ñari, tire  
maigõ, ìatũoca yigone, moatutune godovedirocacoasuju so.

<sup>33</sup> No bojarã, no ìna bojarone ñare c̃tirãma adi macarũcũro ñasere ìavariquẽnacōari,  
Diore tũoĩamenama, Dios ì catisere yayibetire c̃omona ñarũarãma ìna. To bajiboarine,  
yũre ajitirũnrã, yũ oca ìna gotisere ajijũnisinicōari, ìna s̃iarãma, Dios tũjũ quẽnaro ñarona  
ñarãma.

<sup>34</sup> Gajeyerema adi macarũcũrojũ yũ tudivadojũ, ñami ti ñajama juarã ùm̃a c̃aniñarãre  
ejacōari, s̃igũ ãmiecorũcũmi. Gãjima, ãmiecobetirũcũmi. <sup>35</sup> Æm̃a ti ñajama, rõmia juarã  
trigore vãiaabo ñarũarãma. To bajiri, s̃igõ ãmiecorũcũmi. Gajeoma, ãmiecobetirũcũmi.  
<sup>36</sup> Juarã ùm̃a vesejũ moañarũarãma. To ìna yĩñarone, s̃igũ ãmiecorũcũmi. Gãjima,  
ãmiecobetirũcũmi —ìnare yigotiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ìnare ì yigotirone,

—¿Nojũre to bajise bajiroti ti? —ìre yisēniĩañujarã ì buerimasa.

To bajiro ìre ìna yisēniĩarone, ado bajiro c̃diyuju Jesús:

–Rijar'i, i boacũñarorema, yuca ejarãma ñna –ñnare yicadiyuju Jesús.†

## 18

*“Yũare ejarẽmogũmi, yũa sãnijama’ yitũoĩarã ñari, Diore sãnitũjabetiroti ñaja”, Jesús i yire queti*

<sup>1</sup> “Diore ñre sãnitũjabeticõato ñna” yigũ ñnare gotimasioñuju i:

<sup>2</sup> –Cojo macare sīgũ masũ ñagũmi masa ñna yisere ñacõĩarimasũ. Diore, to yicõari, masare quẽne rũcũbũobecũ ñagũmi. <sup>3</sup> I ya macajũre sīgõ ñagõmo manajũ rijaveorio. Biyarõaca ado bajiro ñre sãnigõ ejaboagomo: “Yũre ejarẽmoña mũ. Rojose yũre yami”, ñre yiboagomo. <sup>4</sup> To bajiro so yiboajaquẽne, sore yibosadabecũmi. To bajiboarine, bũto ñre so sãnicõa ñajare, ado bajiro tũoĩagũmi yuja: “Diore, to yicõari, masare quẽne rũcũbũobecũ ñaja yũ. <sup>5</sup> To bajiro bajigũ ñaboarine, bũto so sãnigõjanabiocõa ñajare, sore ejarẽmorũcũja yũ. Sore yũ ejarẽmobetijama, yũre gõjanabiocõa ñabogomo”, yitũoĩagũmi –ñnare yigotiyuju Jesús.

<sup>6</sup> Ti quetire gotigajanocõari, “Ado bajiro yirũaro yaja”, ñnare yiyuju:

–Masa ñna yisere ñacõĩarimasũ i yirere ajĩĩasaque mũ: <sup>7-8</sup> ¿Dios, i ejarẽmosere bojarã ñre sãnitũjamenare, i yarãre, yoaro ñnare ejarẽmobecũtique i? To bajiro yibecũmi Diojũama. Mũa sãniro cõrone tocãrãcaine mũare cũdimasiami. To bajiri, ¿“Yũare ejarẽmogũmi Dios” yitũoĩacõari, ñre sãnitũjamenare, tudivagũ, bũjarũcũada yũ? –yiyuju Jesús.

*Fariseo masũ, gãjõa sãnirimasũ rãca Diore ñna sãnirere Jesús i gotimasioire queti*

<sup>9</sup> Quẽna gaje queti ñnare gotimasioñuju. ñre ajirã sīgũri ado bajise yitũoĩañujarã ñna: “Quẽnaro yirã ñaja yũama”, yitũoĩañujarã ñna. To bajiro yicõari, “Rojorã ñaama ñnama”, gãjerãre yĩarã ñañujarã ñna. To bajiro yirã ñna ñajare, ado bajise queti ñnare gotiyuju Jesús:

<sup>10</sup> –Ëmũa juarã ñarãma ñna, Diore yirũcũbũoriavijũ ñre sãnirã vana. Sīgũ fariseo masũ ñagũmi. Gãji, yũre gãjõa sãnibosarimasũ ñagũmi i. <sup>11</sup> Fariseo masũ, Diore yirũcũbũoriavijũre sãjajũagũcõari, ado bajiro Diore ñre yigũmi, i tũoĩase rãca: “Dios, mũre variquẽnaja yũ, gãjerãre bajiro bajibetir'i. Gãjerãma, juarudirã ña, yitorã ña, gãjerã manajoare ajeriarã cutirã ñarãma ñna. Ado ejagũ, yũre gãjõa sãnibosarimasũ, ñre bajiro bajigũ me ñaja yũ. To bajiri mũre variquẽnaja yũ. <sup>12</sup> Tocãrãca semana juaji bare babeaja yũ, mũ rotimasirere cũdigũ ñari. Yũ moase vaja juããmocõro ñaritiiri vaja tagũ, cojotii mũ ya vire cũbosarũgũaja yũ”, Diore ñre yigũmi. <sup>13</sup> Gãjijũa gãjõa sãnibosarimasũ õjũne tujacõari, õ vecajũre ñamũobecũmi, i rojosere bojone, sũtiritimasucõagũ ñari, i cotitẽrore jagũne, ado bajise Diore sãnigũmi: “Dios, yũre ñamaiña mũ. Rojose yũ yisere yũre masirioya mũ”, Diore yisãnigũmi. <sup>14</sup> Yũre quẽnaro ajiya mũ: Rojose i yisere sũtiriticõari, Diore sãnigũma, rojose i yisere masirio ecocõari, i ya vijũ tudiacũmi. Gãjijũama, fariseo masũ, i ya vijũ tudiajama, “Rojogũ ñaami”, Dios i yĩagũ ñagũmi. To bajiro ti bajijare, ado bajiro mũare gotiaja yũ: “Quẽnaro yirã mani ñajare, ‘Quẽnarã ñaja mũ’ manire yĩagũmi Dios” yitũoĩarãre, “Quẽnarã me ñaama. Rojorã ñaama”, yĩagũmi Dios. No bojagũre, “Quẽnagũ me ñaja yũ” Diore yisũtiritigũjũare, “Quẽnagũ ñaami”, ñre yĩarũcũmi Dios –ñnare yigotiyuju Jesús.

*Rĩamasare Jesús i ñubuejeore queti*  
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

<sup>15</sup> Jesús tũjũ rĩamasacare juajeyujarã masa, “I ãmori ñũjeocõari, Diore ñnare sãnibosato i” yirã. ñna juajesere ñacõari, ado bajiro ñnare yiyujarã i buerimasa:

–Jũadibesa! Gõjanabioro yaja mũ –ñnare yiyujarã. <sup>16</sup> To bajiro ñnare ñna yiboajaquẽne, rĩamasare jirẽocõari, ado bajiro i buerimasajũare yiyuju Jesús:

† 17:37 “Yuca ejarãma, masũ boagũ i ñnare” i yijama, “Rojose yirãma, no bojarone ñacõarãma” yigũ yiyuju Jesús.

—Rīamasare, “Juadibesa” ĩnare yibesa. “Quēnaro yuare yirucumi Dios” yituoīarā ñaama rīamasa. ĩna tuoīarore bajiro tuoīarā ñaama Ūju Dios yarā. <sup>17</sup> Riojo muare gotiaja yu. Rīamasa ĩna yiecorore bajiro yiecorā ñarāma Ūju Dios yarā —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

*Gajeyeūni jaigu, Jesúre ĩ sēniāre queti*  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

<sup>18</sup> Sīgū ũju, ado bajiro Jesúre ĩre sēniāñuju:

—Gotimasiromasu, quēnagū ñaja mu. Yu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catistere yure ĩ ĩsere yu bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yure? —Jesúre ĩre yiyuju.

<sup>19</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cadiyuju:

—¿No yigu, “Quēnagū ñaja mu”, yure yati mu? Dios sīgūne ñaami quēnagūma. <sup>20</sup> Mu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catistere mu bujaruajama, Dios ĩ rotimasirere cadiroti ñaja. Tire masiaja mu. Dios ĩ rotimasire yu yijama, ado bajise yimasirere yaja yu: “Gāji manajo rāca ajerio cutibesa. Sīabesa. Juarudibesa. Socune, ‘Rojose yimi’ yigotirobesa. Mu jacure, mu jacore quēne quēnaro ĩnare rucubuoja”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ĩre yiyuju.

<sup>21</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yicadiyuju:

—Daquegujune tire cadisuoadicaju yu —ĩre yicadiyuju.

<sup>22</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Cojo vāme ruajaja mu yiroti, mu rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catistere mu bujaruajama: Jediro mu cuosere gājerāre ĩsijeocōaña. To yicōari, ti vaja bujacōari, maioro bajirāre ĩsima. To bajiro mu yijama, ō vecaju Dios ĩ ñaroju quēnase bujarucuja mu. To bajiro yigajanocōari, yure ajisuyaya —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>23</sup> To ĩ yigu buto sutiriti vacoasuju ĩ, gajeyeūni jaigu ñari, tire maigū. <sup>24</sup> ĩ sutiritisere ĩacōari, ado bajiro ĩ buerimasajure gotiyuju Jesús:

—Gajeyeūni jairārema, yure ĩna suyarua tuoīaboajama, buto josaruaroja ĩnare. To bajicōari, yirēto ecobosabetiruarāma. <sup>25</sup> Vaibucu camello vāme cutigu, gājojota gojeacare sājaretbudimasibecumi. To bajirone bajiaja gajeyeūni jairāre quēne, yure ĩna ajitirūnu suyaruaboajama. To bajiro ĩna bajijare, yirēto ecobosabetiruarāma —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro ĩnare ĩ yisere ajicōari, no yimasibesujarā ĩna. To bajiri ado bajiro ĩre sēniāñujarā:

—Riojo mu gotijama, ¿no bajiro bajirāju Dios tujare ejaruarāda? —ĩre yiyujarā.

<sup>27</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cadiyuju Jesús:

—ĩna masune ejamasimenama masa, Dios tujure. Diojuma, ñajediro yimasijeocōami. ĩnejua josase maja ĩrema. ĩ suorine ĩ taju ejamasire ñaja —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Yu ũju, jediro yua gajeyeūnire cūcōari, mure suyacaju yua —ĩre yiyuju.

<sup>29-30</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cadiyuju Jesús:

—Riojo muare gotiaja yu. No bojarā yure ajitirūnarā ñari, yu ye gotiroana, ĩna ya vi, ĩna yarā, ĩna manajoa, ĩna jacua, ĩna rīa, to yicōari ĩna ya veserire quēne ĩna vaveojama, ĩna cuoboare rētobasaro quēnase bujaruarāma ĩna, adi macarucurore. To yicōari, ĩna rijato berojuma “Tudirijabeticōato” yigu, ĩ catistere ĩnare ĩsirucumi Dios —ĩnare yicadiyuju Jesús.

*“Yure sīaruarāma”, Jesús ĩ yigotitusare queti*  
(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

<sup>31</sup> Jerusalénju ĩnare ũmato varūtu vacune, juaāmo cōro, gubo ju jēnitarirācu ñarāre ĩnare gotiru, ricati ĩnare jicāmotoyuju Jesús. To bajiro yicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju:

—Quēnaro ajiya mu. Jerusalénju vana bajiaja mani. Dios ĩ roticōacacu, yu bajiro tire jairo ucayuma tirūmuana Diore gotirētobosamasiriarā. Ñajediro ĩna ucarere bajirone bajijeocōaruaroja yure. <sup>32-33</sup> Romano masare yure ĩsiruarāma. To ĩna yijare, yure ajatud'irā, gooco yure eoreatucōari, bajeruarāma ĩna. To yicōari, yucātēroju yure jajurocacōaruarāma.

Yure jajurocacōari, yujeboaruarāma. To ñna yiboajaquēne, yure ñna sīarirūm̄a bero, idiarūm̄a t̄usatirūm̄ane tudicaticoar̄uc̄aja ȳa quēna —ñnare yiboayuju Jesús.

<sup>34</sup> To bajiro ñnare ï yisere ajimasibesujarā ñna, ñna ajimasirotire Dios ï cōabetijare.

*Caje ñabec̄are Jesús ï ñarotire queti*

*(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)*

<sup>35</sup> Jericó vāme c̄uti macaj̄a ï cōñatone, caje ñabec̄a rujiyuju, maa t̄a. Maioro bajiḡa ï barotire, to yicōari, gajeyeñniaca ï c̄arotire t̄oñaḡa, ḡajoa s̄eniḡa bajiyuju. <sup>36</sup> Masa jājarā ñna r̄etosere ajicōari,

—¿No bajiro bajiati ti? —ñnare yis̄eniñañuju ï.

<sup>37</sup> To bajiro ñnare ï yis̄eniñarone,

—Jesús Nazaret macaḡa, r̄etoac̄a yami —ñre yiyujarā ñna.

<sup>38</sup> To bajiro ñna yisere ajicōari, ado bajiro Jesúre jiavasāñuju ï:

—Jesús, ȳa ūj̄a, H̄j̄a David ñamasir'i jānami, “Rotim̄or̄uḡōr̄uc̄ami” yiḡa, Dios ï cōar'i ñaja m̄a. Yure ñamaiña m̄a —yiavasāñuju ï.

<sup>39</sup> To bajiro ï yiavasārone,

—¡Avasābesa! —ñre yiyujarā ñna, Jesúre ñre r̄j̄oro c̄uti vana.

To bajiro ñna yiboajaquēne, b̄tob̄usa avasāñuju quēna:

—H̄j̄a David ñamasir'i jānami, “Rotim̄or̄uḡōr̄uc̄ami” yiḡa, Dios ï cōar'i ñaja m̄a. Yure ñamaiña —Jesúre ñre yiavasāñuju.

<sup>40-41</sup> To ï yisere ajicōari, tujar̄uḡañuju Jesús. To bajicōari,

—Ñre jiya m̄a —masare ñnare yiyuju. To bajiro ï yijare, Jesús t̄aj̄a ñre jiejoyujarā ñna. To ñna jiegoro ñacōari, —¿No bajiro m̄are ȳa yisere bojati m̄a? —ñre yiyuju Jesús, caje ñabec̄are.

To ï yijare, ado bajiro ñre yic̄diyuju:

—Ȳa ūj̄a, tud̄iñar̄aja ȳa —ñre yiyuju.

<sup>42</sup> To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—“Yure ñamaicōari, ñarotir̄uc̄ami” yure yit̄oñaḡa ñari, ñacoaj̄a m̄a. Ñie rojose maja m̄are yuja —ñre yiyuju Jesús.

<sup>43</sup> To bajiro ï yirir̄imarone, caje ñabec̄a ñaboar'i, ñacoasuju ï yuja. ñacōari, ï quēne Jesúre s̄yacoasuju. “Quēnaro yaja m̄a”, Diore ñre yivar̄iquēna vasuju ï. Masa quēne tire ñarā, “Quēnaro ñre yami Dios”, yiyujarā ñna quēne.

## 19

*Zaqueo r̄aca Jesús ï bajire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, Jericó vāme c̄uti macare r̄etoac̄a bajiboayuju Jesús. <sup>2</sup> To ï bajivatore, s̄iḡa ti macaḡa ñañuju, Zaqueo vāme c̄utiḡa. Ñañuju ḡajoa s̄enibosarimasa ūj̄a. Gajeyeñni jaiḡa ñañuju. <sup>3</sup> To bajiri, Jesús ï r̄etoato b̄to ñar̄aboayuju. Ñre ñarā jājarā ñna ñajare, ñre ñab̄j̄abesuju ï, yeḡaca ñari. <sup>4</sup> To bajiri, Jesús ï varoti maa t̄aj̄a ï r̄j̄oro ūma va, yuc̄aj̄a m̄ajasuju, Jesúre ñre ñar̄a. <sup>5</sup> Ñ jesaro ñneroca ejayuju Jesús. To bajicōari, ñre ñam̄oñuju, Zaqueore. Ñre ñam̄oḡa,ne,

—Zaqueo, guaro rujiaya m̄a. Yuc̄a m̄a ya vij̄a tujar̄uc̄aja ȳa —ñre yiyuju Jesús.

<sup>6</sup> To bajiro ñre ï yirone, guaro rujiacōari, var̄iquēnaḡa,ne, Jesúre ñre ūmato vasuju Zaqueo, ï ya vij̄a. <sup>7</sup> To bajiri Zaqueo ya vij̄a Jesús ï ñasere ñacōari, ado bajiro ḡamerā yiyujarā masa:

—Rojoḡa t̄ure ñaḡa bajiami —yiyujarā ñna.

<sup>8</sup> Ñ ya vij̄a ñacōari, ado bajiro Jesúre gotiyuju Zaqueo:

—Ȳa c̄uose, gajeyeñn̄ire, maioro bajir̄are ḡudareco ñnare ñsir̄uc̄aja ȳa. Ḡajer̄are ñnare yitocōari, ñna ye ñaboasere ñmacaj̄a ȳa. To bajiri ñnare ȳa ñmacati r̄etoro ñnare ñsir̄uc̄aja ȳa. Babarir̄ac̄aji ñnare ȳa ñmacati r̄etob̄usaro ñnare ñsir̄uc̄aja —Jesúre ñre yiyuju ï.

<sup>9-10</sup> To bajiro ñre ï yisere ajicōari, ado bajiro ñre gotiyuju Jesús:

—Quēnaro yaja m̄. Abraham Diore ĩ ajitir̄n̄masiriarore bajiro Diore ajitir̄n̄uaja m̄. To bajiro yiḡ m̄ ñajare, m̄re, to yic̄ari, m̄ ya vianare quēne, rojose m̄a yisere m̄are masirioc̄aja ȳ. To yic̄ari, rojose m̄a t̄m̄uoborotire m̄are yir̄etobosar̄c̄aja ȳ. Yayir̄are bajiro bajir̄are, rojose t̄m̄uoboronare, ĩnare yir̄etobosaḡ vadicaju ȳ, Dios ĩ rotic̄acac̄ —ĩre yigotiyuju Jesús.

*Moabosarimasa ĩna bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti*  
(Mt 25.14-30)

<sup>11</sup> To bajiro ĩre ĩ yigotisere ajic̄ari, ado bajiro t̄uoīaboayujar̄a masa: “Jerusalénju ĩ ejaroti mojoroaca ti r̄yajare, yuc̄acane Israel v̄ame c̄ati sitare manire rotis̄or̄c̄ami Jesús, Dios ĩ rotic̄ar'i, romano masare buc̄ari”, yit̄uoīaboayujar̄a ĩna. To bajiro ĩna yit̄uoīasere ĩamasic̄ari, gotimasiore quetire ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

<sup>12-13</sup> —S̄iḡ ñaḡumi gaje sitaju varoc̄, uju ñamasuḡ ĩ ñaroc̄, uju ĩ ñarotire s̄eniḡ, “Ȳ ya macanare rotiḡusa” yiḡ. ĩ varoto r̄joro, ĩre moabosarimasare j̄uā̄moc̄r̄āc̄ure jir̄eoḡumi. ĩnare jir̄eoc̄ari, ĩ ye ḡajoare ĩnare bateḡumi. “Ȳ manitoyej̄u adi ḡajoa r̄aca vaja yic̄ari, m̄a vaja yisere ḡajer̄are ĩsir̄a, jaibusaro vaja s̄enima, ‘Jaibusaro ḡajoa bujar̄āsa’ yir̄a”. To yigajano, vacoac̄umi. <sup>14</sup> To bajiro ĩ bajiboajaquēne, ĩ ya macana uju ĩ ñasere bojamenama ĩna. “Ȳna uju ĩ ñasere bojabeaja” yir̄a, ĩna r̄acanare gotirotic̄ar̄ama, uju ñamasuḡure.

<sup>15</sup> To bajiro ĩnare ĩna yic̄oabajaquēne, ĩna uju ĩre c̄iḡumi uju ñamasuḡ. To bajiro ĩ yir'i ñari, ĩ ya macanare ĩnare rotiḡ tudiejaḡumi. Tudiejac̄ari, ĩ ḡajoa ĩsiriar̄are ĩnare jic̄aḡumi, “Tire quēnaro yimasiboayujari ĩna” yiḡ. <sup>16</sup> ĩ moarimas̄u ejas̄oḡ, ado bajiro ĩre yiḡumi: “Ḡajoa ȳre m̄ ĩsicati r̄aca m̄re bujar̄ēmobosabu ȳ, j̄uā̄moc̄r̄āc̄aji ȳre m̄ ĩsicati r̄etobusaro”, ĩre yiḡumi, ĩ ujure. <sup>17</sup> To bajiro ĩ yijare, “Ȳre quēnaro moabosayuja m̄. Ȳ yicatore bajiro ȳre c̄adiyuja m̄. Mojoroaca m̄re ȳ ĩsicati r̄aca ȳ yicatore bajiro yiḡ m̄ ñajare, ñamasuse moare m̄re moarotiaja ȳ. J̄uā̄moc̄r̄āc̄a macarianare rotir̄c̄aja m̄”, ĩre yiḡumi ĩ uju. <sup>18</sup> ĩ bero ḡaji ejaḡumi: “Ḡajoa ȳre m̄ ĩsicati r̄aca m̄re bujar̄ēmobosabu ȳ, cojomoc̄r̄āc̄aji ȳre m̄ ĩsicati r̄etobusaro”, ĩre yiḡumi, ĩ ujure. <sup>19</sup> To bajiro ĩ yijare, “Cojomoc̄r̄āc̄a macarianare rotir̄c̄aja m̄ma”, ĩre yiḡumi ĩ uju.

<sup>20-21</sup> ĩ bero, ĩ ujure ĩoḡu ejaḡumi ḡaji: “Adine ñaja m̄ ḡajoa, ȳre m̄ ĩsicati. Sudigaserone ḡumac̄ari, c̄ucaju ȳ, ‘B̄uto rotic̄ari ĩ bojarore bajiro yirere bojaḡ ñacami’ m̄re yiḡuigu ñari”, ĩre yiḡumi. <sup>22</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre c̄adiḡumi ĩ uju: “To bajiro ȳre yit̄uoīaḡu ñaboarine, ȳre quēnaro moabosabetir'i m̄ ñajare, rojose m̄re yir̄c̄aja ȳ. <sup>23</sup> Ḡajoa m̄re ȳ ĩsicati r̄aca vaja yic̄ari, m̄ vaja yisere ḡajer̄are ĩsic̄ari, jaibusaro vaja s̄enibetiboarine, ḡajoa c̄uriavijua m̄ c̄ujama, jaibusaro ȳre bujar̄ēmobosaboriaja m̄”, ĩre yitud'iḡumi ĩ uju. <sup>24-25</sup> To bajiro yigotigajano, ĩ t̄ r̄uḡor̄are ĩac̄ari, ado bajiro ĩnare rotiḡumi: “Ānire ḡajoa ȳ ĩsiboac̄atire ēmaña. Tire ēmac̄ari, j̄uā̄moc̄r̄āc̄aji ĩre ȳ ĩsicati r̄etobusaro bujar̄ēmoc̄ari c̄uoḡujare ĩre ĩsiña”, ĩnare yiḡumi ĩna uju. To bajiro ĩ yirotibojajaquēne, “J̄ere jairo c̄uami ĩma”, ĩre yic̄ar̄ama, ĩna ujure. <sup>26</sup> To bajiro ĩre ĩna yisere ajic̄ari, ado bajiro gotiḡumi ĩna uju: “No bojaḡ ĩre ȳ ĩsise r̄aca ȳ bojarore bajiro yiḡ, quēnase bujar̄c̄ami. No bojaḡ ĩre ȳ ĩsise r̄aca ȳ bojarore bajiro yibec̄urema, ĩre ȳ ĩsiboac̄atire ĩre ēmar̄c̄aja ȳ, ‘Ȳ bojarore bajiro yimasibeami’ yiḡ. <sup>27</sup> Uju ȳ ñasere bojamenarema, ȳ r̄jorojua jiejoc̄ari, ĩnare s̄iareac̄aña m̄”, yiḡumi ĩna uju —ĩnare yigotiyuju Jesús.<sup>s</sup>

*“Rotim̄or̄uḡor̄c̄ami’ yiḡ, Dios ĩ c̄oaḡ ñaja ȳ” ȳĩoḡ, Jerusalénju Jesús ĩ ejare queti*  
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

<sup>28</sup> To bajiro yigotigajanoc̄ari, var̄utu vasuju Jesús, Jerusalén ñaejari maajure. <sup>29-30</sup> Var̄utuac̄ari, ejayuju, Betfagé, Betania v̄ame c̄ati macari t̄ajure. Ti macari t̄ajure, Olivo v̄ame c̄ati buro ñañuju ti. Ti buroju ejaḡaḡune, juar̄a ĩ buer̄are ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

<sup>S 19:27</sup> “ ‘Uju ñaami’ ȳre yir̄c̄ab̄uomenare rojose t̄m̄uot̄ujabetiriaroju ĩnare rear̄c̄aja ȳ’ yiḡ, yiyuju Jesús”, yama ĩna Dios oca buer̄etoburimasa.

—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Toju ejacōari, burro macu ña siaturügōr'ire bujaruarāja ma, jesañamagūre. Ñre ōjacōari, yure ãmiadibosaba. <sup>31</sup> Ti macagu sīgū, ma ōjaro ñacōari, “¿No yirā ñre ōjati?” mare ñ yisēñajama, “Mani uju ñre bojami”, ñre yicūdiba —ñare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> To ñ yisere ajicōari, vasujarā ña. To ejacōari, Jesús ñ gotiriarore bajirone burro macure ñabujayujarā ña. <sup>33</sup> Ñre ña ōjarone,

—¿No yirā ñre ōjati ma? —yiyujarā ña, burro ujarā.

<sup>34</sup> To bajiro ña yirone,

—Mani uju bojaami —ñare yicūdiyujarā ña.

<sup>35</sup> To bajiro ñare yigajanocōari, burro macure ãmivasujarā, Jesús taju. To yicōari, ña ye sudi joeayere vejecōari, burro macu joere jeoyujarā. To yigajanocōari, Jesúsre ñre vajejarotiyujarā ña. <sup>36</sup> To bajiri burro joere jesamaja vasuju Jesús, Olivo vāme cuti buro majacu. To ñ jesamaja vatone, ña ye sudi joeayere vejecōari, ñ varotijure cū rñjoro cutiyujarā. “Yua uju ñaja ma” yirā, to bajiro yiyujarā, Jesúsre rucubhorā. <sup>37</sup> To bajiro ña yí vati maajure jesamaja, joe jeacōari, Jerusalénju ñ rojaroto rñjorore, “Quēnaro yaja”, Diore yivasā variquēñañujarā ña, jājarā. Dios ñ masise rāca ñañamani Jesús ñ yñorere tuōñacōari, ado bajiro yivasā variquēñañujarā:

<sup>38</sup> —“Rotimhorügōrcami” yigu, Dios ñ cōar'i, ñaami. ¡Diore rotibosagu quēnaro ñ yigu ñaami! Manire ñvariquēnagūmi Dios. Quēnagū masune ñaami —yivasā variquēñañujarā ña.

<sup>39</sup> To bajiro ña yivasā ñarone, sīgūri ñañujarā fariseo masa quēne. To bajiri Jesúsre rucubhorā ña yivasāsere ajicōari, ado bajiro Jesúsre yiboayujarā ña:

—Ma buerāre avasārotibeticōaña ma —ñre yiboayujarā ña.

<sup>40</sup> To bajiro ñre ña yiboajaquēne, ado bajiro ñare cūdiyuju Jesús:

—To bajiro ña yivasābetijama, adiari gūtarijure avasāroticōarcami Dios —ñare yicūdiyuju Jesús.

<sup>41</sup> To yí va, Jerusalén maca tuaca ejaḡne, ti macare ñagūne, otiyuju Jesús. <sup>42</sup> Ado bajiro yiotiyuju:

—Yucune Jerusalén macana, variquēnarere ñare Dios ñ cōaruaboasere, ña masune ajitirūnu suyamasibema. To bajiri quēnaro ñvariquēnamasibeturarāma. <sup>43-44</sup> Masa rojose ña tāmhosere yu suorine Dios ñare ñ yirētosasere masimena ñari, buto rojose tāmhorarāma ña. Ñare quēnarā vadirarāma ḡjerā. Adi macajure vadicōari, ñare ḡñibiaqueararāma, “Rudiroma” yirā. ḡñibiaqueacōari, quēnaro sñajeocōararāma, ñare. Virire quēne, ḡjeyeñire quēne jediro reajeocōararāma ña. To bajiro ña yireacōaro bero, adi maca ñaboariaro, rujatūcuro ñararoja ti —yiotiyuju Jesús, Jerusalén macare ñagūne.

*Diore yirucubhoravijū ñacōari, ḡjeyeñni ñsiriavire bajiro ña yñajare, Jesús ñare ñ tud'ñgōbure queti*

*(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45-46</sup> To bajiro yigajano, varūtu vaejacoasuju ñ, Jerusalénju. To ejacōari, Diore yirucubhoravijū sñañuju ñ. Sñajecōari, ti vijū ñsiñarāre ḡgōbucōañuju ñ. Ñare ḡgōbucōagūne, ado bajiro ñare gotiyuju:

—Dios ñ rotimasire masa ña ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yua ya vima, yure sēñirucubhorā rējariavi ñararoja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro ñ yimasire ti ñaboajaquēne, ma suorine juarudirimasa ñarivire bajiro bajiaja ti —ñare yigotiyuju Jesús.

<sup>47</sup> To bajiro ñare ñ yñgōburiaro bero, tocārācarāmari ti vine masare buerūḡñuju Jesús. To ñ yisere, paia ujarā, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quēne, masa ujarā quēne, “¿No bajiro ñre sñarāti mani?”, yitūñarūḡñujarā ña. <sup>48</sup> No bajiro yimasibesujarā ña, bajirājuma, masa ñajediro buto ñre ña ajitirūnu suyajare.



## 20

*“¿Ñimũ mure ï rotise rãca to bajiro yati mũ?”, Jesúre ñna yisēñĩare queti (Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

<sup>1</sup> Cojorũmũ, Diore yirũcũbũoriavijũ masare gotimasioñuju Jesús. “Rojose mũa yisere yitũjacõari, quēnasejuare tũoĩavasoaya” ñnare yigoticõari, ï sũorine quēnaro ñnare Dios ï yirotere gotimasioñuju ï. To bajiro ï yigotimasio ñarone, ïre sēñĩarã, ï tũre ejayujarã bũcũrã, paia ujarã, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quēne. <sup>2</sup> Ado bajiro ïre yisēñĩañujarã ñna:

–¿Ñimũ mure ï rotise rãca to bajiro yirũgũati mũ? –ÿre yisēñĩañujarã ñna.

<sup>3</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari,

–Yũ quēne, ado bajiro mũare sēñĩaja yũ: <sup>4</sup> ¿Ñimũ rotiyujari, Juanre, “Oco rãca masare ñnare bautizacudiyã” yigũ? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajũa rotiyujarique? –ñnare yisēñĩañuju Jesús.

<sup>5</sup> To ï yisere ajicõari, ñna masune gãmerã ñagõñujarã ñna:

–“Dione, Juanre oco rãca masare bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēñĩajacagumi: “Tire masirã ñaboarine, ¿no yirã ïre ajitirũnbeticati mũa?” manire yisēñĩajacagumi. <sup>6</sup> To yicõari, “Masane, Juanre oco rãca bautizarotiriarãma” mani yijama, gũtarine manire reasĩarũarãma masa, “Diore gotirẽtobosarimasũ ñaboacami Juan” yirã ñari –gãmerã yĩñagõñujarã ñna. <sup>7</sup> To bajiro yirã ñari, ado bajiro ïre cãdiyujarã ñna:

–Juanre rotir'ire masibeaja yũa –Jesúre yicãdiyujarã ñna.

<sup>8</sup> To ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cãdiyuju Jesús:

–To bajiro mũa cãdijare, yũre rotigũ vãmere gotibetirũcũja yũ quēne –ñnare yiyuju Jesús.

*“Jud'io masa ñna ajitirũnbetijare, gãjerãjũare ujurũcũmi” yigũ, moabosarimasa rojose yirã ñna bajire rãca Jesús ï gotimasiore queti (Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)*

<sup>9</sup> To bajiro ñnare yigajanocõari, gotimasiore queti ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

–Sĩgũ masũ uye vese otegumi. Tire otegajanocõari, gãjerãre, “Yũre ïatirũnbosaba”, yigumi. “Uye ti rica cutiro, gãjerãre ïsicõari, vaja sēñĩarũarãja. To yicõari, mũa juarotire, ‘Ado cõro ñaja mani ye. Ado cõro ñaja ï ye’ yicõĩama”, ñnare yirotigumi. To yicõari, gajeroju vacoacumi. <sup>10</sup> To bajiri cojorũmũ, “Uye rica cuti bũcũacoatoja” yigũ, ïre moabosarimasũre cõagũmi, “Uye, yũre ñna cũbosarere yũre juabosaaya” yigũ. Uye veseju ï ejarone, ïre ñiacõari jarãma vese coderimasa. To yicõa, ïre uye ïsimenane, “Vasa”, yirãma ñna. To bajiri uye juabecũne tudiejagumi, ïre roticõar'i tũju. <sup>11</sup> To bajiri uye ï juabetire ïacõari, gãjire cõagũmi quēna, vese uju, “Uye yũre juabosagũ vasa” yigũ. Uye veseju ï ejasere ïacõari, rujajine ïre yitud'icõari, ïre quēne jarãma ñna. To bajiro ïre yigajanocõari, uye ïsimenane, “Vasa”, ïre yirãma ñna. <sup>12</sup> To bajiri uye ï juabetire ïacõari, quēna gãjire cõagũmi vese uju. Uye veseju ï ejasere ïacõari, ïre quēne jarãma ñna. To bajiri cãmi cutigumi. To yicõari, ïre ñiacõari, vese sojuaju rocarãma ñna.

<sup>13</sup> To bajiro ti bajijare, “¿No bajiro yigũti yũ?”, yitũoĩagũmi uju. “Yũ maigũre, yũ macũre ïre cõarũcũja yũ. ïjuare rũcũbũorãma ñna”, yitũoĩagũmi. <sup>14</sup> To bajiro yitũoĩacõari, ï macũre cõagũmi. To bajiro ï yitũoĩaboajaquēne, ï macũ veseju ï ejasere ïacõari, ado bajiro gãmerã ñagõrãma vese coderimasa: “Adi sita uju ï bajirocaveojama, ï macũne ñaami vasoarocũ. To bajiri ïre mani sĩajama, mani ye sita ñarũaroja yuja”, gãmerã yirãma ñna. <sup>15</sup> To bajiri vese sojuaju ïre ñia oja vanama. To yicõari, sĩarãma ñna yuja –ñnare yiyuju Jesús, ti quetire gotigũ.

To bajiro ñnare yigajanocõari, ado bajiro ñnare gotiyuju quēna:

—¿Ti vese ɯjɯ tudiejagɯ, no bajiro ñnare yigɯjari ï, ti vese coderimasare? <sup>16</sup> Ado bajiro yigɯmi: Veseɯ vacɔari, ti vese coderãre sïagɯmi. To yicɔari, gãjerãre coderotigɯmi, ti vesere —ñnare yiyuju Jesús.

To bajiro ï yisere ajimasicɔañujarã jud'io masa. To bajiri,

—¡Bajibeticɔato ti! —yiyujarã ñna. “ ʘjɯ macɯre sïariarãre bajiro bajaiaja mɯa', manire yami” yimasicɔañujarã ñna.

<sup>17</sup> To bajiro ñna yirone, ñnare ïacɔari, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—¿“ʘye vese ɯjɯ ï macɯre rojorã ñna sïarocarere bajirone gütavi quënorimasa coja gütare rocarɯarãma” Dios oca masa ñna yiucamasirere ïabeticatique mɯa? Ado bajiro gotiaja:

“Güta rãca vi quënorimasa coja gütare rocarãma ñna. ñna rocaria ñnaboarine, gajea güta rëtoro quënarica ñnarɯaroja tia. Tia güta suorine quënarivi quënorucumi Dios. Tia manijama, quënomasibetibogɯmi”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire.

<sup>18</sup> To yigajano, ado bajiro gotirütuasuju ï Jesús:

—No bojarã, yɯ ocare ajiterã, rojose tãɯorɯarãma ñna —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>19</sup> To bajiro Jesús ï gotimasiosere ajicɔari, “Manirene mani bajisere yigɯ yami”, yiajimasiniujarã paia ɯjarã, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quëne. “ ʘjɯ macɯre sïariarãre bajiro bajaiaja mɯa' manire yami”, yiajimasiniujarã ñna. To bajiro yirã ñnari, Jesúre ñnarɯaboayujarã ñna. To bajiboarine masare güirã, ïre ñniabesujarã.

*“ʘjarã gãjɯa manire ñna vaja yirotijama, ñnare ïsiroti ñnaja”, Jesús ï yigotire queti  
(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)*

<sup>20</sup> Jesúre ñnarɯarã ñnari, gãjerãre cɔañujarã ñna, Jesús tɯjɯ. To bajiri, “ ‘Mani ɯjɯ César ï rotisere quënabeaja’ ï yisere ajirudirã vasa. To bajiro ï yise ti ñajama, ïre gotiyirorãsa mani, Pilatore”, yitɯoïaboayujarã. To bajiri Jesús tɯjɯre ï gotisere ajirãre bajiro bajitoyujarã ñna cɔariarã. <sup>21</sup> Jesús tɯ ejacɔari, ado bajiro ïre sëniñañujarã ñna:

—Ajiya gotimasiorimasɯ. “Riojo gotigɯ ñaja mɯ”, yimasiaja yɯa. “Ado bajiro mani yisere bojagɯmi Dios” yigotimasioğɯ, ñnaro cõrone riojo yɯare gotimasioaja mɯ. “Ado bajiro yɯ gotimasiojama, yɯare ajijünisinirɯarãma” yitɯoïabecɯne, riojo gotigɯ ñaja mɯ. Masa ñajedirore riojo gotigɯ ñaja mɯ. To bajiro yigɯ mɯ ñajare, mɯ tɯoïasere ajirɯaja yɯa. <sup>22</sup> ¿Roma macagɯ ɯjɯ, César, gãjɯa manire ï vaja yirotisere mani vaja yijama, quënacɔarɯari? ¿Dios ï rotimasirere cɯdimena yirãjarique mani, ïre mani vaja yijama? —Jesúre yisëniñaboayujarã ñna.

<sup>23-24</sup> Jesújɯama, “Rojose yɯre yirɯarã, to bajise yɯre sëniñatoama ñna”, yimasicɔañuju. To bajiri, ado bajiro ñnare gotiyuju:

—Gãjoatii cojotii yɯre ïoña mɯa.

To ï yijare, gãjoatii ãmiadi, ïre ïoñujarã ñna. Gãjoatiire ïacɔari, ado bajiro ñnare sëniñañuju Jesús:

—¿Ñimɯ rioga tuyati? ¿Ñimɯ vãme tuyati? —ñnare yiyuju Jesús.

To ï yirone,

—Roma macagɯ ʘjɯ César vãme cütigɯ rioga tuyaja. To yicɔari, ï vãme tuyaja ti —Jesúre yicɯdiyujarã ñna.

<sup>25</sup> To ñna yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

—To bajiri aditiire ïacɔari, “César yatii ñaja”, yimasiaja mani. ʘjarã manire ñna vaja yirotijama, ñnare vaja yiroti ñaja, manire. To bajirone bajaiaja Diore quëne. “Dios suorì bajaiaja” mani yimasijama, “Yɯa cɯose ti ñaboajaquëne, ti rãca mɯ bojarore bajiro yirɯarãja”, Diore ïre yiroti ñaja, manire —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro ï yisere ajicɔari, no yimasibesujarã ñna, to bajise quënarò ñagögüre ajibetirügüriarã ñnari. To bajiri, ïre sëniñatɯjacɔañujarã yuja. Jesús rojose ï yibetijare, ñna ɯjɯre ocasãmasibesujarã ñna.

*“¿Bajirearãma, tudicaticoanajari?”, Jesúre ña yisēñiãtore  
(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)*

<sup>27-28</sup> To bajicõari, saduceo masa quēne sīgūri ejayujarã, Jesúre sēñiãtorã. “Masa ña rijato bero, ña usuri ña rujuri ñaro cõrone quēna tudicatimenama” yirã ñañujarã saduceo masa. Ado bajiro ñe sēñiãñujarã:

—Ajiya, gotimasiorimasu. Moisés ñamasir'i ado bajiro ñ yiuacũmasire ti ñajare, mure sēñiãrã vabu yua. Ado bajiro yimasiñuju Moisés: “Sīgũ, manajo cutiboa, rĩa magũne ñ bajirocajama, ñ gagũ manajo ñariore manajo cutirucami ñ bedijua. To bajiri ñ rãca ñacõari, so macũ cutijama, ñ gagũ macũ ñarucami”, yimasiñuju Moisés. <sup>29</sup> Sīgũ rĩa cojomo cõro, jua jēñituarirãcũ ñmua ñaboacama. Sīgõrene manajo cutiboacama ña. Ñasũogũ sore manajo cutisũoboacami. Rĩa magũne rijacoacami ñ. <sup>30-31</sup> ñ rijato bero, gãji ñ bedi vasoaboacami. ñ quēne rĩa magũne rijacoacami. ñ bederã quēne, to bajirone sore manajo cutiboacama. Rĩa manane, rijajedicoacama ña quēne. <sup>32</sup> So manajua ña rijajediro bero, so quēne rijacoacamo yuja. <sup>33</sup> To bajiri bajireacõari, quēna ña tudicatijama, ¿ñimajua ñaguĩda so manaju masu ñarocũma, ña ñaro cõrone sore ña manajo cuticato bero? —Jesúre yisēñiãtoyujarã ña.

<sup>34-35</sup> To ña yirone, ado bajiro cadiyuju Jesús:

—Bajireariarã, “Quēnarã ñaama” Dios ñ yĩarã, quēna tudicatiro bero, manajo cutire, manaju cutire quēne manirũaroja. <sup>36</sup> Tudirijabetirona ñari, to bajiro bajiruarãma. Ñ vecaju ángel mesare bajiro bajirã ñaruarãma. To bajicõari, ñ suorine tudicatiriarã ñari, Dios rĩa ñaruarãma —ñare yicadiyuju Jesús. <sup>37</sup> —¿“Masa ña bajirearo bero, ña usuri caticõaroja” yirere ñabeticatique mua? ¿Yucũyoa ñjuriyoa vatoaju Dios Moisére ñ ñagõmasirere ñabeticatique? Dios masune ado bajiro gotimasiñumi ñ oca masa ña ucamasire rãca: “Mua ñicua ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ña rucũbuo vadimasicacũne ñaja yu”, yigotimasiñumi Dios. <sup>38</sup> Masa bajireariarã ña usuri ti caticõa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarã, quēna tudicatirãjua ña rucũbuogũ ñagũmi. Masa ña usuri ti caticõa ñabetiboajaquēne, “Diore rucũbuorã ñarãma”, yimasiña maja. “Ña usuri ti caticõa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore rucũbuocõa ñarãma”, yire ñaja —ñare yiyuju Jesús.

<sup>39-40</sup> To ñ yise ñajare, saduceo masa, ñe sēñiãrẽmobesujarã, ñe güirã ñari. To bajiri, ado bajiro Jesúre yiyujarã sīgūri, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasajumama:

—Gotimasiorimasu, quēnaro cãdiaja mu —ñe yiyujarã ña.

*“‘Rotimũorũgõrucami’ yigũ, Dios ñ cõarocũ, ¿ñimu ñarucami, yitũoĩati mua?”, Jesús ñ yisēñiãre queti*

*(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)*

<sup>41-43</sup> To bajiro ñe ña yiboajaquēne, ado bajiro masare gotiyuju Jesús:

—“‘Rotimũorũgõrucami’ yigũ, Dios ñ cõarocũ, masu ñarucami. Uju David ñamasir'i jãnamine ñarucami” yise ñaja. To bajiro mua yitũoĩaboajaquēne, Diore yigũre bajiro, “yu uju”, yimasiñujari Uju David ñamasir'i, ñ jãnami ñ ñaboajaquēne, ado bajise ñ yiucajama: “Yu ujure ado bajiro yirucami Dios: ‘Yu riojojacatua rujiya maji. Mure ñaterãre, “Rojose yitũjaya” ñare yu yiro bero, rojose yimasibetiruarãma yuja. To cõrone rotisũogũcũja mu’ yirucami Dios, yu ujure”, yiucomasiñumi David.

<sup>44</sup> To bajiri, “‘Rotimũorũgõrucami’ yigũ, Dios ñ cõarocũ, David ñamasir'i jãnami ñarucami” yiucomasire ti ñaboajaquēne, ¿no yigũ ñ ujure bajiro bajigũtique? —ñare yiyuju Jesús.

*“Rojose tãmũorũarãma Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa”, Jesús ñ yire queti*

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)*

<sup>45-46</sup> To bajiro ñare yigajanocõari, masa ña ajjediro, ado bajiro ñ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Dios ï rotimasire gotimasiõrimasare bajiro bajibeja m̃ama. Dios ï rotimasire gotimasiõrimasa, sudiro yoaquẽnariase sãñacõari, masa ïna ïaro r̃joro vacudi variquẽnarãma ïna. To yicõari, jãjarã masa ïna rẽjarũgũrijaure ejarũgũrãma. Gãji ïnare ï bocajama, r̃ucub̃ose rãca ïnare ï sẽnisere ajivariquẽnarãma. Dios ocare ïna buerivirijure quẽne ñamasuri c̃umrorire rujivariquẽnarãma. Boserũmuri ti ñajaquẽne, ïna bajama, ñamasuri c̃umrorire rujivariquẽnarãma ïna. <sup>47</sup> Manaj̃a rijaveoriarã ya virire ãmarã ñaboarine, masa ïna ïaro r̃joroj̃a, “‘Quẽnaro yirã ñaama’ yĩato” yirã, yoaro Diore sãnirã yaja, yisocarũgũboarãma ïna. To bajiro ïna yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ïna tãm̃ose rẽtoro rojose tãm̃oruarãma ïna —ïnare yiyuju Jesús.

## 21

*Manaj̃a rijaveorio maioro bajigo ñaboarine, gãjõa so sãre queti*  
(Mr 12.41-44)

<sup>1</sup> Diore yir̃ucub̃oriavij̃a ñacõari, gãjõa jairã gãjõa sãriaj̃ure gãjõa ïna sãñasere ïañuju Jesús. <sup>2</sup> To ïna yĩnarone, s̃gõ, manaj̃a rijaveorio, gãjõatii j̃uatiine so sãsere ïañuju. Mõjoroaca vaja cutitiiri ñañuju ti. <sup>3</sup> Tire so sãro ïacõari, ado bajiro ï buerimasare gotiyuju Jesús:

—Riojo m̃are gotiaja ỹa. Adio maioro bajigo, gãjerã rẽtoro sãmo so. <sup>4</sup> Gãjõa jairã ïna sãboajaquẽne, jairo r̃yacõaroja ïnarema. Soma, so c̃ose ñaro cõroacane sãcõamo —ïnare yiyuju Jesús.

*“Diore yir̃ucub̃oriavire jud'io masa me ñarã caguerocacõaruarãma”, Jesús ï yire queti*  
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

<sup>5-6</sup> Diore yir̃ucub̃oriavire ïacõari, s̃gũri ï buerimasa ado bajiro Jesũre ïre yiyujarã:  
—Quẽnarivi ñaja. Gãta quẽnase rãca quẽnaro quẽnoñuma ïna. Diore r̃ucub̃orã ïna cũre quẽne quẽnase ñaja —Jesũre ïre yiyujarã ïna.

To bajiro ïna yisere ajicõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Adi vi m̃a ïarivi ñaro cõrone cague vẽjajedicoaruarõja. To bajiri adi viaye gajea gãta joere jesabetiruarõja —ïnare yiyuju Jesús.

*“Macarũcro ti jediroto r̃joro ado bajiro bajiruarõja”, Jesús ï yire queti*  
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

<sup>7</sup> Ado bajiro Jesũre ïre sãnĩañujarã ïna:

—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yir̃ucub̃oriavi? ¿No bajiro ti bajiro ïacõari, “Jesũs ejaug̃u yig̃umi”, yimasirãti ỹa? ¿No bajiro ti bajiro ïacõari, “Adi macarũcro jediato yaja”, yimasirãti ỹa? —Jesũre yisãnĩañujarã ïna.

<sup>8</sup> To bajiro ïna yisere ajicõari, ado bajiro ïnare c̃diyuju Jesús:

—Roori ñaruarãja m̃a, “Socarãne, gãjerã manire yitoroma” yirã. Jãjarã yitorã ñaruarãma, “Ỹne ñaja ‘Rotim̃orũgõruc̃umi’ yig̃u, Dios ï cõagũ” yirã. To yicõari, “Adi macarũcro ti jediroto cõñaja”, yitoruarãma. To bajiro ïna yiboajaquẽne, ïnare ajitir̃añbetiruarãja m̃a. <sup>9</sup> To bajicõari, m̃a t̃ana to yicõari, gajeroana quẽne gãjerã rãca ïna gãmerã s̃asere ajiruarãja m̃a. Tire ajicõari, gãibetiruarãja m̃a. “Bajiruarõja” Dios ï yiriarore bajirone bajiruarõja. To bajiro ïna gãmerã yĩaboajaquẽne, adi macarũcro jediro me bajiruarõja.

<sup>10</sup> Cojo sitana, gaje sitana rãca gãmerã s̃aruarãma. <sup>11</sup> Buto sita saberuarõja. To yicõari, cojo maca me ñioñaruarõja. To bajicõari, cojo sita me gajeye rojose cõarũc̃umi Dios, “Rojose tãm̃oato masa” yig̃u. Vecajure ïañañamani gãiose Dios ï yĩose ñaruarõja.

<sup>12</sup> To bajiro ti bajiroto r̃joro, m̃are ñejecõari, rojose m̃are yiruarãma masa. Dios ocare ïna buerivij̃a ãjarã r̃joroj̃a m̃are juaácõari, m̃are goti yiruarãma ïna. To yicõari, m̃are tubiberuarãma. Ỹ ocare m̃a gotimasiojare, macari ãjarã r̃joroj̃a m̃are juaáruarãma ïna. To yi vanane, ãjarã ñamasurã r̃joroj̃a m̃are juaejaruarãma ïna. <sup>13</sup> To

bajiro mware ña yijare, yu oca quēnasere ñare gotiruarāja mwa. <sup>14</sup> Mware ñejecōari, ujarā rījorojwa mware ña juaároto rījoro, “¿No bajiro ñagōrāti ywa?”, yituoīarejaibetiruarāja mwa. <sup>15</sup> Mwa ñagōrotija ti ejaro, “Ado bajiro ñagōroti ñaja”, yimasiruarāja. Mwa ñagōjama, mwa masise rāca me ñagōruarāja. Yu masise rāca ñagōruarāja. Yu masise mware yu cōajare, mwa ñagōsere ajicōari, “Socarā yaja mwa”, mware yibetiruarāma mware ñaterā – ñare yiyuju Jesús. <sup>16</sup> – Mwa jacwa, mwa bederā, mwa yarā, mwa rācana quēne, mware ñsirearuarāma ña. To bajiro ña yijare, sīaecoruarāja mwa sīgāri. <sup>17</sup> Yure ajitirūnwrā mwa ñajare, mware ñateruarāma jājarā masa. <sup>18</sup> To bajiro mware ña yiboajaquēne, ñie mware godocutiruarōja. Dios ñ ejarēmose rāca ñ tujū ejacōari, quēnaro ñacōa ñarūgūruarāja mwa. <sup>19</sup> Yure mwa ajitirūnu tujabetijama, to bajirone bajiruarāja mwa.

<sup>20</sup> Jerusalén macajure surara ña gānibiasere mwa ñajama, “Jerusalén maca ti jedirotirūmū cōñaro bajiaja”, yimasiruarāja mwa. <sup>21-22</sup> Jerusalén maca jedirotire Dios oca masa ña ucamasire ti gotirore bajiro bajiruarōja. Rojose tāmūoriarūmūri ñaruarōja. To bajiroti ti ñajare, Jerusalén maca tuana, Judea sitana, Jerusalén macaju rudibeticōato ña. Gātayucujaju guaro rudicoajaro ña. Jerusalén macana quēne, guaro rudicoajaro ña. <sup>23</sup> To bajiro bajirirūmure buto rojose tāmūoruarāma masa, ñ bojasere ña yibetire Dios ñ ñajūnisinijare. Rōmia macu sāñarā, ūjurā cūorā quēne, rojose tāmūoruarāma ña, ūmatīmabetica yirā. <sup>24</sup> Sīgūrire jasīaruarāma jud'io masa me ñarā. Gājerāre, sīaecomenare ñare ñejebatecoaruarāma, gajerorija. To yicōari, ña ye sita cūoruarāma jud'io masa me ñarā, “To cōrone rotitujaruarāma” Dios ñ yituoīariarūmū ti ejaroto rījoro.

*“Dios ñ roticōacacu tudiejarucuja yu”, Jesús ñ yire queti  
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)*

<sup>25</sup> Jud'io masa me ñarā ña rotirirodo jedirijau, muiju ūmūagu, to yicōari, ñamiagu quēne, ñocōa quēne, buto gūiose bajīoruarāma. Tire ñagūiruarāma adi macarucuroana ñajediro. Moa riaga buto jacase saberuarōja. To bajiro ti busisere ajigūicōari, no yimasibetiruarāma ña. <sup>26</sup> Ō vecayere nūrubatorucūmi Dios. To bajiro ti bajiro ñacōari, “Adi macarucuro jediato yaja” yituoīacōari, buto gūiruarāma ña. Sīgūri ñamecu vanane, rijavējaruarāma ña. <sup>27</sup> To bajicōari, yu masise rāca, buto bususe rāca, oco bueri vatoaju adi macarucurojare Dios ñ roticōacacu yu rujiadire ñaruarāma ña. <sup>28</sup> To bajiri, adi gūiose ti bajisurore ñacōari, tuoīatutuaruarāja mwa. Tuoīatutuacōari, ñamūoruarāja mwa, “Yucnacane rojose tāmūotujabetiriarōju mani vaborotire manire yirētobosaguagu yigūmi Dios” yimasirā ñari – ñare yigotiyuju Jesús, ñ buerāre.

<sup>29</sup> To yigajanocōari, gotimasiore queti gotiyuju quēna:

– Yucāre tuoīaña mwa. <sup>30</sup> Yucā gajecu bucūamūjacōari, jū mameaja. Tire ñacōari, “Mojeroaca ruyaja cūma ti ejaroti”, yimasiaja mani, jud'io masa. <sup>31</sup> Tire bajiro mware yu gotise ti bajisere ñacōari, “Mojeroaca ruyaja Diore rotibosagu, Jesús ñ vadiroti”, yimasiruarāja mwa.

<sup>32</sup> Riojo mware gotiaja yu. Adirodo ñarā mwa bajireajediroto rījoro, mware yu gotirore bajirone bajiruarōja ti.<sup>t</sup> <sup>33</sup> Adi macarucuro ñaro cōrone, to yicōari, ō vecaye quēne jedicoaruarōja. To bajiboarine, yu ocama, jedibeti mūorūgōcōaruarōja.

<sup>34</sup> To bajiri yu vadirotire masiritibesa. Idire mecūose idimecūcōari, yure mwa masiritijama, quēnabetoja. To bajicōari, gajeyeūni mwa cūose, to yicōari, gajeye mwa cūorua tuoīasere buto tuoīarā ñari, yure mwa masiritijama, quēnabetoja. <sup>35</sup> “To cōrone ejarucūmi” jājarā masa ña yimasibetirūmarone, tudiejarucuja yu. To yu bajijare, masa ñajediro yure rudimasibetiruarāma ña. <sup>36</sup> To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñaruarāja mwa. To bajicōari, ado bajiro Diore sēnirūgūruarāja mwa: “ ‘Dios ñ roticōacacu ñ tudivadiroto rījoro, rojose

<sup>t</sup> 21:32 Griego masa ye rāca “esta raza” yiroma, judío mesare yiro yaja. To bajicōari, “esta generación” ti yijama, adirodo ñarāre yiro yaja.

tãm̃oroti ti ñaboajaquẽne, ãre ajitirãnu tujabeticõari, õ vecaju ã rĩjorojua bojonemenane ejato' yigũ, yũare ejarẽmoña", ãre yisẽnirũgũrũarãja mũa –ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>37</sup> Tocãrãcarãm̃arine Diore yirũcũbũoriavijũ masare gotimasiorũgũñuju Jesús. Ñamirema ãnare vaveocõari, Olivo vãme cuti buroju cãnirũgũñuju. <sup>38</sup> Quẽna busuriju jãjarã masa ãre ajirã sãjarũgũñujarã ãna, Diore yirũcũbũoriavijũ.

## 22

*"¿No bajiro yicõari, Jesúre ñiarãti mani, ãre sãarãrã?"*, ãna yire  
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Pascua boserũmũ pan ãmato vauvase vũoyamani basũoriarũmũ cõñañuju. <sup>2</sup> To bajicõari, paia ãjarã, Díos ã rotimasire gotimasiorimasa quẽne, Jesúre sãarãrã, masare gũirã ñari, "¿No bajiro yicõari, ãre ñiarãti mani?", gãmerã yĩñagõñañujarã ãna.

<sup>3</sup> To ãna yitũoãñatoyene, Judas Iscariote vãme cutigũ rãca ñarã ñajediro Jesús buerimasa, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñañujarã. To bajiboagũre, ã usũjũre sãjacoasuju vãtia ãjũ, Satanás vãme cutigũ. <sup>4</sup> To bajiri, ã usũjũ vãtia ãjũ ã sãjare, ã sũorine rojose tũoãcõari, paia ãjarã, Diore yirũcũbũoriavi coderã ãna ñarojũre vacoasuju Judas. ãna tujũ ejacõari, Jesúre ã ãsirocarotire gãmerã ñagõñañujarã ãna. <sup>5</sup> Jesúre ã ãsirocarũasere ajivariquẽnacõari,

–Gãjoa mũre ãsirũarãja yũ –ãre yiyujarã. <sup>6</sup> To ãna yisere ajivariquẽnacõari, tudicoasuju Judas. Jesús tujũre ejacõari, "¿Dirĩmaro ãnone Jesúre ãnare yũ ãsijama, josari mene ãre ñiamasirojari ãna?", yitũoãñuju ã.

*Jesús ã batũsare queti*

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>7</sup> Pascua boserũmũ pan ãmato vauvase vũoyamani basũoriarũmũ, to yicõari, oveja macũre ãna sãriarũmũ ejayuju ti. <sup>8</sup> To bajiri Pedrore, Juanre ado bajiro ãnare yicõañuju Jesús:

–Adi ñami bare mani barotire quẽnoyurã vasa mũa –ãnare yicõañuju.

<sup>9</sup> To bajiro ã yisere ajicõari,

–¿Nojũ bare quẽnoyurãti yũ? –ãre yisẽniãñujarã ãna.

<sup>10-11</sup> To bajiro ãna yisẽniãrone, ado bajirone ãnare cãdiyuju Jesús:

–Yũre quẽnaro ajijũ mũa. Macajũ mũare yũ gotigũ tũre vasa mũa. To mũa ejarone, sĩgũ, oco vagũ mũare bocarũcũmi. ãre sũyaja mũa. To bajicõari, vi ã sãjarone, ti vi ãjũre ado bajiro ãre yiba: "¿Nojũ ñati Pascua boserũmũ adi ñami yũ buerimasare yũ ãmato barotijã?" mũre yicõami gotimasiorimasa", yiba mũa. <sup>12</sup> To mũa yirone, mũare ãorũcũmi, vecajũ sõa, jairisõa, quẽnogajanoriasõare. Tone mani baroti quẽnoyuba mũa –ãnare yiyuju Jesús, ãnare varotigũ.

<sup>13</sup> To ã yijare, vacoasujarã ãna jũarã yuja. To eja, ã yiriarore bajirone bajiyuju ti. To bajiri tisõajũ ãna barotire quẽnoyuyujarã ãna.

<sup>14</sup> To bajiri Pascua boserũmũaye bare bariãjũ ti ejaro, ã buerimasa juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñarã ejacõari, barujiyujarã ãna, ã rãca. <sup>15</sup> To bajiñarãne, ãnare ãmato bagũagũne, ado bajiro ãnare gotiyuju Jesús:

–Rojose yũ tãm̃oroto rĩjoro, mũa rãca Pascua boserũmũ bare bũto barũa tũoãcãju yũ. <sup>16</sup> Díos ã roticõacacũ ñari, mũare yũ ãmato baro bero, quẽna tudibabetirũcũja. To bajiboarine, adi macarũcũroju yũ tudivado beroju yũre roticõacacũ ã ñarojũre tudi mũa rãca quẽnaro bavariquẽnarũcũja yũ, rojose tãm̃oboriarãre yũ yirẽtobosarã rãca –ã buerimasare ãnare yiyuju Jesús.

<sup>17</sup> To yigajano, idiriabaja ãmicõari,

–Quẽnaro yaja mũa –Diore yiyuju.

To yicõari, tibaja ãnare ãsigãne, ado bajiro yiyuju ã:

—M̄a jediro adire idiya. <sup>18</sup> Riojo m̄are gotiaja ȳ. “Rotim̄or̄ḡōr̄ūc̄ja m̄a” yiḡ, Dios ȳre ī c̄uroto r̄joro, ȳre oco idibetir̄ūc̄ja ȳ —īnare yiyuju.

<sup>19</sup> To yigajanoc̄ari, pan āmic̄ari, “Quēnaja”, Diore yiyuju Jesús. To yigajano, tire matoc̄ari, ī buerimasare īsibatoḡne, ado bajiro īnare gotiyuju ī:

—Ti ñaja ȳ ruju rii. M̄are rijabosar̄ūc̄ja ȳ. Ȳ rijato bero, m̄are ȳ rijabosare t̄oīac̄ari, ȳre r̄c̄ub̄or̄ā, ado bajirone r̄j̄ac̄ari, bar̄ūḡūr̄ar̄ja —īnare yigotiyuju ī.

<sup>20</sup> To yic̄ari, bare īna baro bero, ȳre oco s̄añaribajare āmic̄ari, ado bajiro īnare gotiyuju Jesús quēna:

—Adī ñaja tir̄am̄ana, “Rojose mani yirere masirioato” yir̄ā, Diore r̄c̄ub̄oriaja joere īna yuejeoriarore bajiro bajise. Ȳc̄urema, ȳ ri'ī ñaja. Ti s̄orine, “Gajerodori ado bajiro masare quēnaro yir̄ūc̄ja ȳ” Dios ī yigotimasiriarore bajiro bajir̄aroja yuja. Ȳ rijato bero, m̄are ȳ rijabosare t̄oīac̄ari, ȳre r̄c̄ub̄or̄ā, ado bajirone r̄j̄ac̄ari, idir̄ūḡūr̄ar̄ja —īnare yiyuju Jesús.

<sup>21-22</sup> To yigajano, ado bajiro īnare gotiyuju quēna:

—Dios ī t̄oīariarore bajiro rojose t̄am̄or̄ūc̄ja ȳ, Dios ī rotic̄ac̄a. To bajiro bajiroc̄u ȳ ñajare, s̄iḡū m̄a r̄c̄aḡu, ȳ r̄ca baḡu, ȳre īater̄āre ȳre īsirocar̄uc̄mi. Ȳre ī gotiyirose s̄orine rojose t̄am̄or̄ūc̄ja ȳ. “Masare yir̄etobosar̄uc̄mi” Dios ī yimasire ñajare, tirotire yiḡ bajir̄ūc̄ja ȳma. To bajiboarine, ȳre gotiyiroḡuj̄ama, rojose t̄am̄or̄uc̄mi —īnare yigotiyuju Jesús, ī buerimasare.

<sup>23</sup> To bajiro ī yisere ajic̄ari,

—¿Ñim̄j̄a ñati, īre īsirocar̄uc̄ma? —īna masune ḡamer̄ā yis̄enīañujar̄ā īna.

*“¿Ñim̄j̄a ñaḡūti ñamasuḡūma?”, Jesús buerimasa īna ḡamer̄ā yire queti*

<sup>24</sup> To bajiro ḡamer̄ā yigajanoc̄ari,

—¿Ñim̄j̄a ñaḡūti ñamasuḡūma? —ḡamer̄ā yi oca josayujar̄ā īna. <sup>25</sup> To bajiro īna yijare, ado bajiro īnare gotiyuju Jesús:

—H̄jar̄ā, Dios yar̄ā me ñar̄ā, īna yar̄āre b̄ato tutuaro rotir̄āma īna. To bajiro yir̄ā īna ñaboajaquēne, “Masare quēnaro yir̄ā ñaama”, yīar̄uc̄ub̄ore ñaja. <sup>26</sup> M̄ama, ȳ yar̄ā ñari, īnare bajiro bajibetir̄ar̄ja. Ȳre ajitir̄an̄ḡū, ñamasuḡū ñar̄uc̄mi, ḡajer̄ā bedire bajiro bajit̄oīaḡū. To bajiro ȳ yijama, “Ḡajer̄ā īna bojasere masic̄ari, quēnaro īnare yir̄uc̄ub̄oḡu ñar̄uc̄mi” yiḡ yaja ȳ. <sup>27</sup> ¿Nij̄a r̄etro ñamasuḡū ñar̄ojari, rotiḡuj̄a, rotiecoğ̄uj̄a? Moarotiḡū ñaḡūmi ñamasuḡūma. To bajiro ti bajiboajaquēne, ȳj̄a, m̄a ūj̄ ñaboarine m̄a bojasere masic̄ari, quēnaro m̄are yiḡ ñaja ȳ.

<sup>28</sup> Rojose t̄am̄oadic̄aj̄a ȳ. To bajiro bajiḡu ȳ ñaboajaquēne, ȳre ajitir̄an̄c̄ōa ñaja m̄a. <sup>29-30</sup> To bajiro bajir̄ā m̄a ñajare, ado bajiro quēnaro m̄are yir̄ūc̄ja ȳ: “Rotim̄or̄ḡōr̄ūc̄ja m̄a” yiḡ, ȳ jac̄u ȳre ī c̄uroj̄a, “Rotir̄ar̄ja m̄a quēne” yiḡ, m̄are c̄ur̄ūc̄ja ȳ quēne. To c̄ōrone j̄aāmo c̄ōro, cojo ḡubo j̄a j̄enituario ñariaserire rujir̄ar̄ja m̄a. To yic̄ari, mani yar̄ā, jud'io masa, j̄aāmo c̄ōro, cojo ḡubo j̄a j̄enituarir̄ac̄u ñar̄ā masatubuarire rotir̄ar̄ja m̄a. Ȳre ajitir̄an̄r̄āre, to yic̄ari, ȳre ajitir̄an̄menare īac̄ōīamasir̄ar̄ja. To yic̄ari, ȳ r̄ca bare ba, idi yīīnar̄ūḡūr̄ar̄ja m̄a —īnare yiyuju Jesús.

*“ Jesúsre masibeaja ȳ yir̄ūc̄ja m̄a”, Pedrore Jesús ī yire queti*

*(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)*

<sup>31</sup> To yigajanoc̄ari, ī bueḡare Pedrore ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Quēnaro yare ajiya m̄a. V̄atia ūj̄, “¿Jesúre ajitir̄an̄r̄ā masu ñati īna?” yīar̄u, rojose īnare c̄ōar̄aja ȳ”, Diore yis̄enīañuju ī, m̄are. To bajiro ī yijama, “Rojose īnare ȳ c̄ōajama, Jesúsre ajitir̄an̄u t̄ajacoanama īna” yiḡ, yiyuju ī, tire. <sup>32</sup> To bajiro Diore ī yiboajaquēne, Diore m̄are s̄enibosab̄u ȳ, “Ȳre ajitir̄an̄betiboarine, quēna ȳre ajitir̄an̄ato ī” yiḡ. To bajiri ȳre ajitir̄an̄betiboarine, quēna ȳre m̄a ajitir̄an̄ro bero, ḡajer̄ā ȳ buer̄ā ñar̄āre ejar̄ēmoma, quēnaro ȳre īna ajitir̄an̄c̄ōa ñar̄ūḡūrotire yiḡ —Pedrore īre yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro īre ī yisere ajic̄ari, ado bajiro Jesúsre īre yiyuju Pedro:

—Mure ña tubibeboajaquêne, mure ña sñacõajaquêne, m̄ rãca ñacõa ñagũ ñari, sñacomasiaja ȳ quêne —Jesúre ñre yiyuju Pedro.

<sup>34</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre c̄diyuju Jesús:

—Riojo mure gotiaja ȳ. Busiyuj̄a gãjabocu ñ ñagõroto r̄joro idiaji, “Jesúre masibeaja; ñ rãcagu me ñaja ȳ”, yir̄c̄ja m̄ —Pedrore ñre yiyuju ñ.

<sup>35</sup> To yigajanocõari, ñ buerimasare ado bajiro ñnare s̄niñañuju Jesús:

—¿M̄a c̄osere, m̄a barere, gajeye ḡbo sudire quêne tire m̄are juarotibeticõari, “J̄ar̄ari, vacõari, ȳ ocare gotibosacudiaya” yiḡ, m̄are ȳ yirotis̄ocatur̄m̄are ñie m̄are godoc̄ocati? —Ñnare yis̄niñañuju.

—Ȳnare godo c̄obeticaj̄ —yic̄diyujarã ña.

<sup>36</sup> To bajiro ña yic̄disere ajicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Yuc̄rema m̄a c̄osere, m̄a barere, to yicõari, m̄a gãjoare quêne juaya. Jariase c̄obecu, sudiro yoariase, ñ ḡboj̄ t̄sariasere ñsicõari, jariasere vaja yiya. <sup>37</sup> Masa rojose ȳre ña yirotire quênaro m̄a t̄oĩamasirotire yiḡ, to bajise m̄are yaja ȳ. Ado bajiro ȳre gotiyuja Dios oca masa ña ucamasire: “Rojorãre ñnare ña yirore bajiro ñre yir̄arãma, rojose ñ t̄m̄orotire yirã”, ȳre yigotiyuja ti. Diore gotir̄etobosarimasa, “Ado bajiro bajir̄aroja” ña yucamasire ñajare, to bajiro ȳre yir̄arãma. Ñajediro ña ucamasirere bajirone bajijeoc̄ar̄aroja ȳre —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>38</sup> To bajiro ñnare ñ yisere ajimasibeticõari, ado bajiro ñre yiyujarã ña, ñ buerã:

—Ȳn̄a ̄ju, ñaña m̄. Adone j̄ajãi, jariase c̄oaja ȳn̄a —yiyujarã ña.

To bajiro ña yijare,

—To bajiro masu yimenaja mani —ñnare yic̄diyuju Jesús yuja.

*Getseman'i vãme c̄toju veseju, Jesús ñ jac̄ure ñ s̄nigũ vare*  
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

<sup>39</sup> To yigajanocõari, Jerusalén vãme c̄ti macaj̄ ñar'i, Olivo vãme c̄ti buroj̄ ñ buerimasare ñ ãmato varũgũriarore bajirone ñnare ãmato vasuju Jesús. <sup>40</sup> Toj̄ ejacõari, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Vãtia ̄ju Satanás ñ yirotisere yicõari, “Dios ñ bojabetire yirobe” yirã, Diore s̄niña —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>41-42</sup> To bajiro ñnare yicõa, ñ s̄gũne to soj̄ab̄sa vasuju ñ. ñacõarine ñagũ, ḡsomuniari t̄uetucõari, ado bajiro Diore s̄niñuju ñ:

—Cacu, ȳre ña s̄aroti matamasija m̄. To bajiboarine, m̄ bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

<sup>43</sup> To bajiro ñre yigajanorone, ángel Diore moabosaḡ ruyuyaju ñ. Ruyucõari, “Dios ñ bojarore bajiro yicõa ñato” yiḡ, Jesúre ejar̄emoñuju ñ. <sup>44</sup> To ñ yiro bero, rojose ñ t̄m̄orotire t̄oĩa sutiritiḡ ñari, b̄tob̄sa Dios ñ ejar̄emorotire s̄nituj̄abesuju Jesús. To bajiro bajiñagũ r̄ine, b̄to ri'i rãca v̄sase ̄saca budicõari, “tapi, tapi, tapi” yiv̄jareacũñuju ti, sita joej̄re.

<sup>45</sup> Diore s̄nigajano, v̄m̄arũgũcõari, ñ buerã t̄ tudiejayuju. ñ gotirere b̄to t̄oĩasutiriticodeboa, c̄nicoasujarã. <sup>46</sup> ña t̄ ejacõari,

—C̄nibesa m̄a. V̄m̄arũgũcõari, Diore s̄niña, “Vãtia ̄ju Satanás ñ yirotisere yicõari, Dios ñ bojabetire yirobe” yirã —ñnare yiyuju Jesús.

*Jesúre ña ñiare queti*  
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> To bajiro Jesús ñnare ñ gotiñarir̄marone, j̄jarã masa vayujarã ña. ñnare ãmato vaḡ, Judas Iscariote vãme c̄tiḡ, Jesús buerimas̄ ñar'ine ñañuju ñ. To bajivadi, Jesús r̄joroj̄a ejacõari, soc̄ne ñre b̄to ñamaiḡre bajiro ñre usuḡagu yiyuju. <sup>48</sup> To ñ yirone, ado bajiro ñre gotiyuju Jesús:



—Judas, ¿Dios ĩ roticõacacure yure s̃aronare, “To bajiro usugotigusa”, yituoĩaboati m̃a?  
—ĩre yiyuju Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro ĩ yirone, Jesúre ĩna ñiaruaro ĩamasicõari,

—Yua uju, ¿jariase rãca ĩnare jasurereacõarãti yua? —yisēniĩañujarã ĩna, ĩ buerã.

<sup>50</sup> To yisēniĩarãne, s̃igũ ĩ buegu, ĩ jariase yoveaãmicõari, paia uju ñamasugũre moabosari-  
masure gãmorõ jatarocacõañuju. <sup>51</sup> To ĩ yisere ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Yibesa m̃ua —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerãre.

To yicõari, gãmorõ jataroca ecogũuare ĩ gãmorore ãmitucõari, ñariarore bajirone  
yiquēnocõañuju Jesús. <sup>52</sup> To yicõari, ĩre ñiaruãrãre, paia ujarãre, Diore yirũcũbũoriavi  
coderimasare, to yicõari, bũcũrãre quēne, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—¿No yirã gajeyeũni juarudirimasure ñiarãre bajiro jariaseri rãca, yucũ rãca yure ñiarã  
vadiati m̃ua? <sup>53</sup> Tocãrãcarũmarine Diore yirũcũbũoriaviju m̃ua ñaro gotimasiorũgũmũ  
yu. To bajiboarine yure ñiabetirũgũmũ m̃ua maji. Yucũrema Dios ĩ tũoĩacatore bajirone  
bajiruaroja. To bajiri, Satanás sũorine rojose m̃ua bojarore bajiro yimasiruarãja m̃ua  
yuja —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Jesúre masibeaja yu”, Pedro ĩ yire queti*

*(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> To bajiro ĩ yirone, Jesúre ñiacõari, paia uju ñamasugũ tũju ĩre ãmiasujarã. Toju ejacõari,  
s̃ãjasujarã ĩna. ĩre ĩna ãmivato, s̃õju yayĩasuyayuju Pedro. <sup>55</sup> To bajiri Jesúre ãmivariarã  
s̃igũri toju ejacõari, macajũ tũcuro gudarecoju tujayujarã. Tone jea riocõari, rujiyujarã  
ĩna, jea sũmañarã. To ĩna bajiñarone, ejacõari, ĩna rãca rujiyuju Pedro quēne, jea sũmagũ.  
<sup>56</sup> Jeame tũ rujigũ ñari, quēnaro ruyuyuju ĩ. To bajiro ĩ bajijare, s̃igõ paia uju ñamasugũre  
moabosarimaso, jeame tũ ĩ rujiro ĩre ĩamasicõari,

—Jesúrãcagũne ñaami —Pedrore yiyuju so.

<sup>57</sup> To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:

—ĩre masibeaja yu —sore yiyuju.

<sup>58</sup> To ĩ yiro beroaca, ĩre ĩacõari,

—¿Jesúrãcagũ ñabetiboati m̃a? —ĩre yiyuju gãji.

To bajiro ĩ yisere ajicõari,

—ĩ me ñaja yu —yiyuju ĩjuama.

<sup>59</sup> Cojo hora bero, gãji, Pedro ĩ ñagõsere ajicõari, ĩ babarãre ado bajiro yiyuju:

—Jesúrãcagũne ñaami, Galilea sitagũ ñari —yiyuju ĩ.

<sup>60</sup> To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja m̃a”, m̃ure yimasibeaja yu. Jesúre masibeaja —ĩre yiyuju Pedro.

To bajiro ĩ yirirĩmarone, gãjabocu ñagõcõañuju yuja. <sup>61</sup> ĩ ñagõrone, Jesús, judarũgũcõari,  
Pedrore ĩañuju ĩ. ĩ judarũgũ ĩarone, Jesús ĩre ĩ gotirere masibũjayuju Pedro yuja, “Gãjabocu  
ĩ ñagõroto rĩjoro, idiaji, ‘Jesúre ajisũyagũ me ñaja yu’ yirũcũja m̃a” Jesús ĩ yirere. <sup>62</sup> Tire  
masibũjacõari, vacoasuju. Vacõari, bũto otiyuju.

*Jesúre ĩna ajatud'ire queti*

*(Mt 26.67-68; Mr 14.65)*

<sup>63</sup> To bajiri, Jesúre ĩacoderimasa, ĩre jacõari, ajatud'iyujarã ĩna. <sup>64</sup> ĩ cajere siabibecõari, ĩre  
jayujarã. To yicõari,

—“ ĩ, m̃ure jaami’ yure yigotiami Dios”, yuare yiya m̃a —Jesúre ĩre yisēniĩa tud'iyujarã  
ĩna.

<sup>65</sup> To yicõari, cojo vãme me ĩre yiajatud'iyujarã ĩna.

*Jud'io masa ujarã ñamasurã, “¿Dios macũne ñati m̃a?”, Jesúre ĩna yisēniĩare queti*

*(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)*

66-67 Busuro bero, paia ɯjarã quêne, to yicõari, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quêne, Jesús tare rējañujarã ïna. Rêjacõari, ïre ãmiasujarã ïna, ɯjarã ñamasurã tɯjɯre. Tojɯ ejacõari, ado bajiro Jesúre yiyujarã ïna:

–“Rotimɯorũgõrɯcɯmi” yigɯ, Dios ï cõagũ mɯ ñajama, yɯare gotiya –Jesúre ïre yiyujarã ïna.

To bajiro ïre ïna yisere ajicõari, ado bajiro cɯdiyujɯ Jesús:

–“Ïne ñaja yɯ” yɯ yijama, yɯre ajirɯamenaja mɯa. <sup>68</sup> Yɯjɯa, yɯ sēniñajama, yɯre cɯdimenaja mɯa –Ïnare yiyujɯ Jesús. <sup>69</sup> To yigajanocõari, ado bajiro ïnare gotiyujɯ quēna:

–Yɯ bajiro tire masibeticõari, to bajiro yɯre yaja mɯa. Dios ï roticõacacɯ ñari, yoaro mene ï riojojacatɯa rujicõari mɯare yɯ besero ïarɯarãja mɯa –yiyujɯ Jesús.

<sup>70</sup> To bajiro ï yisere ajicõari,

–¿“Dios macɯne ñaja yɯ” yigɯ yati mɯ? –Ïre yisēniñañujarã ïna jediro.

To bajiro ïna yisere ajicõari,

–To bajirone bajiaja. Ïne ñaja yɯ –Ïnare yicɯdiyujɯ ï yuja.

<sup>71</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro gãmerã ñagõñujarã ïna:

–“Dios ï cõacacɯ, ï macɯ ñaja yɯ” ï yise sɯorine Diore rojose yigɯ yami. No yirã gãjerãre, “Rojose yigɯ ñaami” yironare macarēmomenaja mani yuja –gãmerã yiyujarã ïna.

## 23

### *Pilato tɯjɯ Jesúre ïna ãmiejare queti*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

1-2 To yigajanocõari, Jesúre ïre ãmiasujarã ïna jediro, Pilato vãme cɯtigɯ ya vijɯ vana. Ï tɯjɯ ïre ãmiejacõari, ado bajiro Jesúre gotiyiroyujarã ïna:

–Ãnire bujabɯ yɯa. Ado bajiro yimi: “Ëjɯ Césare gãjoa mɯare ï vaja yirotisere mɯa vaja yijama, quēnabeaja. To yicõari, ‘Rotimɯorũgõrɯcɯmi’ yigɯ, Dios ï cõagũ ñaja yɯ”, yimi –Jesúre ïre yigotiyiroyujarã ïna.

<sup>3</sup> To bajiro ïna yise ñajare, ado bajiro Jesúre sēniñañujɯ Pilato:

–¿Mɯne ñati jud'io masa ɯjɯ? –Ïre yiyujɯ Pilato.

To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cɯdiyujɯ Jesús:

–To bajirone bajiaja –Ïre yiyujɯ Jesús.

<sup>4</sup> To ï yirone, paia ɯjarãre, to yicõari, jãjarã masa to ñarãre quêne ado bajiro ïnare yiyujɯ Pilato:

–Yɯ ïajama, ñie rojose yigɯ me ñaami –Ïnare yiboayujɯ Pilato.

<sup>5</sup> To bajiro ï yiboajaquêne, bɯto avasãñujarã ïna:

–Galilea sitajɯre gotimasiosɯoyumi. Bero, Judea sitana ñajedirore gotibatomavisioami –Ïre yiyujarã ïna.

### *Herodes tɯjɯ Jesúre ïna ãmiejare queti*

6-7 To bajiro ïna yisere ajicõari, ado bajiro ïnare sēniñañujɯ Pilato:

–¿Ãni, Jesús Galileagɯ ñati? –Ïnare yisēniñañujɯ ï.

To ï yirone,

–Toagɯne ñaami –yicɯdiyujarã ïna.

To bajiro ïna yijare,

–Ëjɯ Herodes ya sitagɯ ï ñajare, Herodejɯa ïre ïacõiato –Ïnare yiyujɯ Pilato.

Tirɯmɯrire Jerusalénjɯne ñañujɯ Herodes quêne, Pilato ï ñarimacane. To bajiri tire masicõari, Herodes tɯjɯ Jesúre cõañujɯ Pilato. <sup>8</sup> To bajiri, Jesús ï ejaro, ïre ïacõari, bɯto variquēnañujɯ Herodes, bɯto ïre ïarɯarũgũr'i ñari. Yoaro ïre ïarɯaboayujɯ. Jesús ï yirere ajirũgũr'i ñari, ï ïaro rĩjorojɯa quêne, ïalañamani Jesús ï yĩosere bɯto ïarɯayujɯ ï. <sup>9</sup> To bajiro yigɯ ñari, yoaro Jesúre sēniñañujɯ ï. To bajiro ï yiboajaquêne, ïre cɯdibesujɯ Jesús. <sup>10</sup> Paia ɯjarã, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa bɯto rojose avasãgotiyiro ñañujarã

ĩna. <sup>11</sup> To bajiri, Jesús ĩ c̄adibeti ĩaboana, ĩre ajatud'iyujarã Herodes, ĩ surara quẽne. To yigajanoc̄ari, quẽnariase sudiro Jesũre sãc̄ari, ĩre t̄uoc̄oãñujarã, Pilato t̄ujure quẽna. <sup>12</sup> Tirũm̄ane Herodes, Pilato rãca gãmerã oca quẽnoñujarã ĩna, gãmerã ĩateboariarã.

*“Jesũre s̄iaroti ñaja”, ĩna yire queti*  
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

<sup>13</sup> ĩ t̄ujũ Jesũre ĩ t̄uoc̄oãjare, paia ɯjarãre, masa ɯjarãre to yic̄ari, masa to ñarãre quẽne jirẽoñuju Pilato. <sup>14</sup> ĩna ejaro, ado bajiro yiyuju ĩ:

—“ ‘Ujũ César ĩ rotisere c̄adibesa m̄ua’ yigotimavisioami” yirã, jẽju ãnire yũ t̄ujũ ãmiejabũ m̄ua. To bajiro m̄ua yise ñajare, m̄ua ajiro ĩre quẽnaro s̄eniĩaboabũ yũ. Yũ ĩajama, ñie rojose yibecũ ñaami. <sup>15</sup> Herodes quẽne, “Ñie rojose yibecũ ñaami” yigũ ñari, yũ t̄ujũ ĩre t̄uoc̄oãñumi. “Ñie rojose ĩ yiro c̄oro ĩre s̄iãña manoja”, yaja yũ. <sup>16</sup> To bajiri ĩre bajegajanoc̄ari, buc̄oãrũarãma yũ surara —ĩnare yigotiboayuju Pilato, to r̄ejariarãre.

<sup>17</sup> Tocãrãca c̄ama Pascua boserũmũ jud'io masa ĩna quẽnojama, s̄igũ, tubibe ecor'ire ĩna burotigũre ĩnare bubosarũgũñuju Pilato.

<sup>18</sup> To bajiri, “Jesũre ĩre buc̄oãrũc̄aja yũ” ĩ yisere ajic̄ari, ado bajiro Pilatore avasãjedic̄oãñujarã masa:

—¡Bajibetic̄oato! ¡Barrabájũare buc̄ari, Jesújuare s̄iarotiya m̄u! —yivasã jedic̄oãñujarã ĩna.

<sup>19</sup> Barrabás vãme c̄utigũ, “Gobierno ĩ rotiboasere c̄adibetic̄ari, mani masu rotirãsa” yit̄uoiãc̄ari, ĩ babarã rãca masare s̄iar'ĩ ñañuju. To bajiro ĩ yire vaja tubiberiavijũ ñañuju ĩ.

<sup>20</sup> To ĩna yiro bero, quẽna ado bajiro gãme tudis̄eniãñuju Pilato. To bajiro ĩna yivasã ñaboajaquẽne, Jesũre buc̄oãrũ, quẽna ĩ budirotire s̄eniĩaboayuju Pilato. <sup>21</sup> To bajiro ĩ yirone, —¡Yuc̄átẽroju ĩre jaju s̄iarotic̄oãña m̄u! ĩre jajutuya! —ĩre yivasã c̄adiyujarã ĩna.

<sup>22</sup> To bajiro ĩna yirone, j̄ere juaji ĩnare ĩ gotiboasere gotiboayuju ĩ quẽna:

—¿Ñie rojose ĩ yire s̄uori ĩre s̄iarotiguti yũ? ĩre quẽnaro s̄eniĩamũ yũ. Yũ ĩajama, ñie rojose yibecũ ñaami. To bajiri, ĩre bajegajanoc̄ari, buc̄oãrũarãma yũ surara —ĩnare yigotiboayuju Pilato quẽna.

<sup>23</sup> To ĩ yiboajaquẽne, ĩna yiriarore bajiro, ĩre avasãt̄ujabesujarã ĩna, Jesũre s̄iarũarã. To bajiro ĩna yivasãc̄oã ñajare, ĩna rotirore bajiro c̄adigũ, Barrabájũare ĩre buc̄oãñuju.

<sup>24-25</sup> To yic̄ari, Jesújuarema ĩ yarã surarare ĩsiñuju, “Yuc̄átẽroju ĩre jajus̄iato ĩna” yigu.

*Yuc̄átẽroju Jesũre ĩna jajus̄iare queti*  
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

<sup>26</sup> To bajiri Jesũre ãmicoasujarã ĩna, ĩre s̄iarã vana. ĩre ãmivanane, s̄igũ Cirene vãme c̄uti sitagũ, Simón vãme c̄utigũre bocayujarã. ĩre bocac̄ari,

—Jesús ĩ gaja vatijãire ĩre gajabosaya —ĩre yi vasujarã ĩna.

<sup>27</sup> Jãjarã masa Jesũre s̄uyayujarã ĩna. Rõmia quẽne, ĩre s̄uyac̄ari, otiyujarã ĩna. <sup>28</sup> To bajiro ĩna otisere ajic̄ari, judarũgũñuju Jesús. Judarũgũc̄ari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—M̄ua Jerusalén macana r̄omiri, yare otibesa. M̄ua bajirotire, to yic̄ari, m̄ua r̄ĩa ĩna bajirotire t̄uoiãc̄ari, otiya. <sup>29</sup> No bojarirũmũ ejarũaroja bũto rojose m̄ua tãm̄uorotirũmũ. Tirũm̄are ado bajise t̄uoiãrũarãja m̄ua: “R̄ĩa mana r̄omiri rojose tãm̄uorã ñaboarine, bũto s̄utiritibetirũarãma, ‘Buc̄arã r̄ĩne bajirearũarãja yũ’ yit̄uoiãrã ñari”. <sup>30</sup> To bajiri, “Josari rojosere tãm̄uorobe; rojose mani yise vaja rojose manire c̄oãrũc̄umi Dios” yirã, guaro bajireadarotire yirã, “Ḡũtayuc̄ari yũare tãjoreadaya”, yit̄uoiãrũarãma. <sup>31</sup> Yũ yirore bajirone bajirũarãja m̄ua. Ado bajiro yũ gotisere ajit̄uoiãña m̄ua: “Ñie rojose yibecũ

U **23:30** “ ‘Rojose ĩna yise s̄uorine rojose ĩna tãm̄uorotire t̄uoiãmec̄arã, ḡũtayuc̄ari, burori, yũare tooya’, yirũarãma’ vaja Ap 6.16-17. To bajiboarine Lc 23.30 gaje vãme yirũaro yaja”, yiyujarã Dios ocare buer̄etoburimasa s̄igũri.

ñaami” yare yirã ñaboarine, yare rojose yama ñna. To bajiri, “Rojorã ñaama” mware yïarã ñari, rêtobusaro mware rojose yiruarãma ñna —ñnare yigotiyuju Jesús, ñre otisuyarãre.

<sup>32</sup> To bajiri gãjerã juarã rojose yiriarãre jua vasujarã, Jesúrãca, ñnare sïaruarã. <sup>33</sup> ñnare jua va, Rujoco Buro vãme cuti buroju majaejayujarã. Toju Jesúre, to yicõari, rojorãre quêne, yucátërorijã jajutuyujarã ñna. Sïgãre Jesús riojocatware, gãjirema ñ gãcojocatwajware jajutuyayujarã. <sup>34</sup> Jesús ñre ñna jajuturo bero, ado bajiro Diore sëniñuju ñ:

—Cacu, yare sïarãre rojose ñna yisere masirioya mu. “Rojose yirã yirãja yua” yimasime-nane yama ñna.

To bajiro ñ yiro bero, Jesús ye sudire bojarã, ado bajiro yiyujarã surara: “Ñimujã ñ sudire ñ ujarõ ñarãsa mani” yirã, gütarine reacũia ajeñañujarã. To yiajecõari, ñ sudire gãmerã ñsibatoyujarã ñna. <sup>35</sup> Tire ñacõari, Jesúre ajatud'iyujarã masa. ñna ujarã quêne, ado bajiro Jesúre ajatud'iyujarã ñna:

—Gãjerãre rijaye cutirãre catorũgũmi. To bajiri, “Rotimorũgõrucumi” yigũ, Dios ñ cõagũ ñ ñajama, ñ masune rujiadimasiato —yiajatud'iyujarã ñna.

<sup>36-37</sup> Surara quêne ñre ajatud'iyujarã ñna. ñ tũju ejacõari, uye oco jiasere Jesúre idiroti-boayujarã. ñre idirotirãne, ado bajiro ñre ajatud'iyujarã ñna:

—Mu jud'io masa uju mu ñajama, mu masune rujiaya —ñre yiajatud'iyujarã ñna.

<sup>38</sup> Jesús ñ jaju ecoritërojare ñ rãjoa vecare griego masa oca, romano masa oca, jud'io masa oca ñna ucaturia jũro tuyayuju. Ado bajise yirijũro ñañuju ti: “Ñni ñaami jud'io masa uju”, yiuca ñañuju.

<sup>39</sup> To bajicõari, sïgã rojogu Jesúrãca yucátërojã jaju ecor'i ado bajiro ñre tud'iyuju ñ quêne, Jesúre:

—¿“Rotimorũgõrucumi” yigũ, Dios ñ cõagũ me ñatique mu? ñ mu ñajama, rujiacõari, yware yirëtobosaya —ñre yitud'iyuju ñ quêne.

<sup>40</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, gãjijãma, ado bajiro ñre boca yiyuju ñ:

—Rojose mani yire sãori manirema jajutuama ñna. To bajiri, ¿Dios tũju ejacõari, rojose mu yise vaja rojose mure ñ yirogire güibeatique muma? <sup>41</sup> Manima, mani masu ye sãorine bajijaja. To bajiboarine, ñjãma, ñie rojose yibecu ñaami —boca yiyuju.

<sup>42</sup> To bajiro yigajanocõari, ado bajiro Jesújware gotiyuju ñ:

—Jesús, “Rotimorũgõrucumi” yigũ, mure cõar'i Dios ñ cũro bero, yare ñamaicõari, rojose yu yise vaja rojose tãmõtãjabetiriaroju yu vaborotire yare yirëtobosaba —Jesúre yigotiyuju ñ.

<sup>43</sup> To ñ yisere ajicõari,

—Yare quënarõ ajiya mu. Adirãmune yare ajitirãnrã ñna variquëna tãjabetoju yu rãca ñarucãja mu —ñre yicãdiyuju Jesús.

### *Jesús ñ usatadire queti*

*(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)*

<sup>44-45</sup> Jesúre ñna jajusïariarãmune, ñmurecãji ñarone, rëtiañuju yuja. Idia hora cõro rëtiañañuju. Idia hora rëtiatusatone, Diore yirãcãbãoriavijã sudigasero yotoriaro voru-jjedicoasuju ti. Tiase yotoriaro, “‘Dios ñ ñarisõa’ vãme cuti sõare sãjamasibeamã masa”, yimasiriaro ñaboayuju. <sup>46</sup> To ti bajirone,

—¿Cacu, yu usare mu tũju cõaja yu! —Diore yivasã, usatadicoasuju ñ yuja.

<sup>47</sup> To bajiro ñ bajijare, ado bajiro yiyuju surara uju:

—Riojone bajiboayuja. ñie rojose yigũ me ñamasiboayumi ñni —yiyuju ñ.

<sup>48-49</sup> Jãjarã masa ñañujarã, Jesúre ñna sïarore ñarã vadiriarã. Jesúre masirã quêne, Galilea sitana rõmiri ñre sũyaboariarã quêne, ñre ñna sïasere sõju ñarũgõñujarã ñna quêne. Tire ñagajanocõari, bũto sãtiritirãne tudjedicoasujarã ñna.

*Jesúre ñna yujere queti**(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)*

<sup>50</sup> Arimatea macagũ, José vãme cutigũ ñañuju. Jud'io masa ɥjarã rãcagũ, masa ñna ñarũcũbũogũ, quẽnaro yigũ ñañuju ñ. To bajicõari, Diore quẽnaro ajirũcũbũogũ, ñ rotimãsirere quẽnaro cãdigũ ñañuju. <sup>51</sup> Ʋjarã Jesúre ñna sãrũasere bojabesuju ñjũama. “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõar'ĩ ñaami”, Jesúre yitũoĩagũ ñañuju. <sup>52</sup> Jesús rujũrĩre ãmirũ, Pilatore sãnigũ vasuju ñ. <sup>53</sup> Ñre sãnĩcõari, Jesús rujũrĩre ãmirũjicõari, sudijãiri botirijãiri rãca ñre gũmañuju. To yigajanocõari, masa yujeriavi gũtavi ñna quẽnorĩavijũ ñ rujũrĩre cũñuju. Gãjerãre yujeĩaña manivi ñañuju ti vi. <sup>54</sup> Tirũmũjũama jud'io masa ñna ɥsũsãjariarũmũ rĩjoroagarũmũ rãiorotirũmũ rĩjoroaca ñañuju.<sup>V</sup>

<sup>55</sup> Jesúrãcana rõmiri, Galilea sitana vadimasiriarã rõmiri Jesúre ñre yujeroanare ñasũyayujarã ñna. Ñnare sũya, eja, ñna yujerivire ñacõari, Jesús rujũrĩre ñna cũrore ñañujarã ñna. <sup>56</sup> Ñagajanocõari, tudicoasujarã. Tudiejacõari, ñna ñnarivijũ satiquẽnasere rijariarã rãca cũrere quẽnoñujarã ñna. To yigajanocõari, ɥsũsãjariarũmũ ti ejaro, Dios ñ rotimasiriarore bajiro ɥsũsãjañujarã ñna.

**24***Jesús ñ tudicatire queti**(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Gaje semana ñna moasũoriarũmũ ti busumũjado Jesús rujũrĩre ñna yujerĩavire ñarã vasujarã rõmia, satiquẽnase ñna quẽnorere, “Tuto mani” yirã. <sup>2</sup> Ejacõari, ñna ñajama, gũta tũnuobibeboaria mañuju. <sup>3</sup> To bajiri ti vi sãjacõari, ñaboayujarã ñna. Ñ rujũri mañuju. <sup>4</sup> To bajiro ti bajiro ñacõari, “¿No bajiro bajiyujari ti?” ñna yitũoĩarone, ñna tũre ángel mesa jũarã ruyuarũgũcõañujarã ñna. Bũto yaase sudi sãñarã ñañujarã ñna. <sup>5</sup> To bajiro ñna bajirone, bũto gũirãne, gũsomuniari tuetucõari, mureacũcoasujarã ñna. To ñna bajirone, ado bajiro ñnare gotiyujarã ñna, ángel mesa:

—¿No yirã rijariarã yujeriarojũ Jesúre macati mũa? <sup>6</sup> Maami adorema. Jẽre caticoami. Mũa rãca Galileajũ ñagũ, ado bajiro mũare ñ goticatire tũoĩaña mũa: <sup>7</sup> “Dios ñ roticõacacũ, rojorãre ñsiecorũcũja yũ. Yũre jajutu sãrũarãma ñna. To bajiboarine yũre ñna sãro bero, idiarũmũ tusatirũmũne quẽna tudicaticoarũcũja yũ”, mũare yicami Jesús —ñnare yigotiyujarã ñna ángel mesa.

<sup>8-10</sup> To bajiro Jesús ñnare ñ gotirere tũoĩabũjacõari, tudicoasujarã ñna. Tojũ ñañujarã Jesús buerimasa jũaãmo cõro, gũbo, coja jẽnĩtuarĩrãcũ ñarã, gãjerã ñ rãca ñarã quẽne ñañujarã ñna. To bajiri ñna tũjũre tudiejacoasujarã ñna, rõmia. Ado bajiro vãme cutirã ñañujarã ñna: Mar'ia Magdalena vãme cutigo ñañuju so. Bero Juana, bero gajeo Mar'ia, Santiago jaco ñañuju so. To yicõari, gãjerã quẽne ñañujarã ñna. To bajiri Jesús buerimasa tũjũ ejacõari, jediro ñnare bajirere gotiyujarã ñna. <sup>11</sup> To bajiro ñnare ñna gotiboajaquẽne, ñnare ajitirũnũbesujarã Jesús buerimasa. “Mecũrã yama ñna”, yitũoĩañujarã ñna.

<sup>12</sup> To bajiboarine, Pedrojũama, ñna gotisere ajicõari, ñmacoasuju ñ. Ñma vaejacõari, sojejũ mubiar'ĩ, ñasõñuju ñ. Jesúre ñna gũmaboare rĩne ñañuju ti. Tire ñacõari, “¿No bajiro bajicõari, bajiyujari ti?” yitũoĩarejaigũne, tudicoasuju ñ.

*Emaús vãme cuti macajũ vanare Jesús ñnare ñ ruyuaãore queti**(Mr 16.12-13)*

<sup>13</sup> Tirũmũne Jesúrãca ñariarã jũarã vasujarã ñna, Emaús vãme cuti macajũ vana. Jerusalenjũ ñacõari, Emaús vãme cuti macajũre varia maa, once kilõmetros ñañuju ti. <sup>14</sup> To vanane, Jesús ñ bajirocarere gãmerã queti gotivasujarã ñna. <sup>15</sup> To bajiro ñna yĩ vatone,

<sup>V 23:54</sup> “Ʋsũsãjariarũmũre yirã, ñna moatusariarũmũ rãioato bero ñasũoaja”, yirũgũñujarã jud'io masa. To bajiri, quẽnoveo jeocõarũgũñujarã ñna ɥsũsãjarotirũmũ ejaroto rĩjoro, tirũmũre “Moamenane ɥsũsãjacõa ñarãsa” yirã ñari.

Īnare ĕmũñuju Jesús. <sup>16</sup> Īnare ĩ ĕmũboajaquĕne, “Jesúne ñaami”, yimasibesujarã, Dios, ĩre ĩna ĩamasiborotire ĩnare ĩ masiriocõajare. <sup>17</sup> To bajiri ĩ rãca vacõa ñañujarã ĩna. To bajivacũne,

—¿Ñie ũni quetire gãmerã gotiati mũa? —Jesús ĩnare ĩ yisĕniĩarone, sutiritirãne, tujarũgũñujarã ĩna.

<sup>18</sup> To bajicõari, sĭgũ, Cleofas vãme cõtigu ado bajiro Jesúre sĕniĩañuju ĩ:

—¿Mũama Jerusalĕnjure vacudigu ñaboarine, adirũmuri bajiĩasere masibeati mũa? — Jesúre ĩre yisĕniĩañuju ĩ.

<sup>19</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—¿No bajiro bajise ũnure yigu yati mũa? —Īnare yisĕniĩañuju ĩ.

To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Jesúre ĩre cãdiyujarã ĩna:

—Jesús, Nazaret macagũre ĩna yimasisere yaja yũa. Īma, Diore gotirĕtobosagu ñari, quĕnaro masare gotimasiocõari, ĩaĩañamanire yĩlogũ ĩ ñajare, Dios, to yicõari masa jediro, “Quĕnagũ ñaami”, ĩna yĩagũ ñaboami. <sup>20</sup> To bajiro yigu ĩ ñaboajaquĕne, paia ւjarã, mani ւjarã rãca ĩre sĩaroticõamasiĩuma ĩna. Yucãtĕrojũ ĩre jajušĩarotimasĩuma. <sup>21</sup> “Īma, Israel sitanare, quĕnaro yũa ñarotire yiejarĕmorocu ñagũmi”, yitũoĩamasiboabũ yũa. ĩre ĩna sĩamasirirũmu rãca mani cõĩajama, idiarũmu tũsatirũmu ñaja. <sup>22-24</sup> “Ī rujarire bujabeju yũa”, yima. “To yũa ĩañarone, yũare ruyuaĩoma ángel mesa. Yũare ruyuaĩocõari, ‘Jĕre tudicaticoami Jesús’”, ĩnare yigotiyujarã ĩna. “To bajiro yima” ĩna yigotisere ajicõari, no yimasibetiboana, yũa rãca ñarã, sĭgũri ĩarã vasuma ĩna. Toju vaejacõari, rõmia ĩna gotiriarore bajirone Jesús rujari ti manore ĩañujarã ĩna quĕne —Jesúre yigotiyujarã ĩna, Emaús vãme cõtĩ macaju vana.

<sup>25</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Tũoĩamasimenare bajiro bajiaja mũa. Diore gotirĕtobosarimasa ñamasiriarã “Rotimũorũgõrũcũmi” yigu, Dios ĩ cõarocu ĩ bajirotire ĩna ucamasire ti ñaboajaquĕne, “Riojo gotiriarãma”, yitũoĩabeaja mũa majĩ. <sup>26</sup> “‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigu, Dios ĩ cõarocu, ĩ rotiroto rĩjoro, rojose tãmũorũcũmi”, yucamasĩuma ĩna jediro —Īnare yiyuju Jesús.

<sup>27</sup> To yigajanocõari, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigu, Dios ĩ cõarocu ĩ bajirotire Moisés ĩ ucamasirere, gãjerã ñajediro Diore gotirĕtobosamasiriarã ĩna ucamasirere quĕne ĩnare gotirĕtobuyuju ĩ.

<sup>28</sup> To bajiro ĩnare goti vacũ rĩne, ĩna vati macare ejacõari, ĩna tujaro ũnone Jesúsũama, rĕtoarocũre bajiro bajiyuju. <sup>29</sup> To ĩ bajiboajaquĕne, ĩre rĕtoarotibesujarã ĩna.

—Vabesa mũa. Adone yũa rãca tujaya. Rãioato bajiaja —ĩre yiyujarã.

To bajiro ĩre ĩna yijare, ĩna ya vijũ ĩna rãca sãjasuju ĩ. <sup>30</sup> ĩna sãjaejacõari bero, ĩna rãca barujigũne, pan ãmicõari, “Quĕnaja”, Diore yigotiyuju Jesús. To yigajanocõari, panre mũtocõari, ĩnare ĩsibatoyuju ĩ. <sup>31</sup> To ĩ yirone, ĩre ĩna ĩamasirotire cõañuju Dios. ĩre ĩna ĩamasirirĩmarone, yayicõa tũjasuju Jesús. <sup>32</sup> To ĩ bajirone, ado bajiro gãmerã yiyujarã ĩna:

—Manire ĕmũcõari, quĕnaro ĩ gotirũtu vadisere ajivariquĕnamũ mani. To bajiri, “Jesúne ñaami”, yĩamasiroti ñaboabũ ti —gãmerã yiyujarã ĩna.

<sup>33</sup> To yĩnarãne, Jerusalĕnjũ tudicoasujarã ĩna, Jesús buerimasa, juaãmo cõro, gũbo coja jĕnituarirãcũ ñarã, to yicõari gãjerã ĩna rãcana quĕne ĩna ñarõju. <sup>34</sup> To bajiri, ĩna tudiejarõ ĩacõari, ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna:

—Mani ւju tudicaticoasumi. Pedrore ruyuaĩoñuju ĩ —Īnare yigotiyujarã ĩna.

<sup>35</sup> To bajiro ĩna yigotigajanorone, Jesúrãca ĩna vare quetire, to yicõari, panre mũtocõari, ĩnare ĩ ĩsibatorone, ĩre ĩna ĩamasirere ĩnare gotiyujarã ĩna, Emaús maca varĩarãju.

*Ī buerã vatoajũre Jesús ĩ ruyuaĩore queti  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)*

<sup>36</sup> To bajiro ĩna gotiĩarone, ĩna vatoaju ruyuarũgũñuju Jesús. Ruyuarũgũcõari,

—¿Nati mũa? Quĕnaro ñañã mũa —Īnare yiyuju ĩ.

<sup>37</sup> To bajiro ï yiejaro, ïre ïaŋcacõari, buto güiyujarã ïna. “¡Bajirocar'i vãti ñaami!”, yitũoĩagüiyujarã ïna. <sup>38</sup> To ïna yigüisere ïacõari, ado bajiro ïnare yiyuju Jesús:

—¿No yirã yũre ïaŋcati? ¿No bajiro yirã, “Jesús me ñaami”, yitũoĩati mũa? <sup>39</sup> Yũne ñaja. Yũ ãmorire, yũ gũborire, ïna jajumasise godore ïaĩasaque mũa. Yũre moaĩaña mũa. Bajirocar'i vãtima, gõa maami. Ri'i maami. Yũma ri'i cõtijedicõaja yũ. ïaña mũa —ïnare yiyuju Jesús.

<sup>40</sup> To bajiro ïnare yigotigajanocõari, ï ãmorire, ï gũborire quẽne ïnare ïoñuju ï. <sup>41</sup> To bajiro ïnare ï yiboajaquẽne, “ïne ï ñajama, quẽnamasucõaboroja”, ïre yitũoĩacõa ñañujarã ïna maji. To bajiro ïre ïna yitũoĩacõa ñajare, ado bajiro ïnare yiyuju ï:

—¿Bare cũoati mũa? —ïnare yisẽniñuju ï.

<sup>42</sup> To bajiro ï yijare, vai sesoriajuria ïre ïsiñujarã ïna. <sup>43</sup> ïre ïna ïsirone, ïna ïaro rĩjorojũa bayuju ï. <sup>44</sup> Tire bagajanocõari, ado bajiro ïnare gotiyuju:

—Yũ bajirocaroto rĩjorojũa yũ bajirotire mũare goticajũ yũ. Moisés ï ucamasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã Salmo ïna ucamasire quẽne yũ bajirotirene yimasĩũma —ïnare yigotiyuju Jesús.

<sup>45</sup> To bajiro ïnare yigoticõari, Dios oca masa ïna ucamasirere ïna ajimasirotire ïnare ỹjoyuju ï. <sup>46</sup> To yigajanocõari, ado bajiro ïnare gotimasioñuju ï:

—Ado bajiro yũ bajirotire gotiaja Dios oca masa ïna ucamasire: “ ‘Rotimũorãgõrũcumĩ’ yigũ, Dios ï cõarocũ bajirocacoarũcumĩ. Bajirocaboarine, ï bajirocaro bero, idiarũmũ tũsatirũmũne tudicacoarũcumĩ. <sup>47</sup> ï tudicatiro bero, Jerusalén macanare gotimasiorũarãma. ïnare ïna gotimasioro bero, adi macarũcũro ñarã jedirore ado bajiro gotimasiorũarãma: ‘Rojose mũa yisere tũoĩasutiriticõari, yitũjaya mũa. To bajiro mũa yijama, rojose mũa yise vaja mũare Cristo ï vaja yibosare ñajare, rojose mũa yisere masirio variquẽnarũcumĩ Dios’ yigotimasiorũarãma”, yigotiaja ti, Dios oca masa ïna ucamasire.

<sup>48</sup> Mũama, to bajiro yũ bajisere ïarã ñari, “Riojone ñaja. To bajirone bajicajũ”, gãjerãre yigotimasirũarãja mũa. <sup>49</sup> Dios ï yicatore bajirone mũa rãca ñarocũre Esp'iritu Santore mũare cõarũcũja yũ. To bajiri, adi macane Jerusalenne yũñarũarãja mũa maji. Esp'iritu Santo rujiejacõari, Dios ï masisere mũare ỹjorũcumĩ. To bajiro ï yiro bero, yũ ocare goticudirã varũarãja mũa —ïnare yigotiyuju Jesús.

*Dios ï ñarojũ Jesús ï mũjare queti*

*(Mr 16.19-20)*

<sup>50</sup> To bajiro ïnare ï yiro bero, Betania vãme cõtĩ maca tũjũ ï buerimasare ïmato vasuju ï. Tojũ ejacõari, ï ãmori ñũmũori,

—Quẽnaro mũare yato Dios —yiyuju ï.

<sup>51</sup> To bajiro ïnare ï yĩñarone, ï ñarojũ ïre ãmimũjacoasuju Dios. <sup>52</sup> Dios ïre ï ãmimũjatone, muqueacõari, Jesũre rũcũbũoyujarã ïna. To yigajanocõari, Jerusalénjũ quẽnaro variquẽnarã tudicoasujarã ïna yuja. <sup>53</sup> Tudiejacõari, tocãrãcarũmũri Diore yirũcũbũoriavijũ sãjacõari, “Quẽnaro yaja mũa”, ïre yivariquẽnarũgũñujarã ïna.

To cõro ñaja.

## Evangelio según SAN JUAN

<sup>1</sup> Dios macu Jesucristo suorine Diore masiama masa. Rẽmojuene jẽre ñie manojurene ñacõamasiñuju Jesús, ñ jacu rãcane. Jesúne, Dios ñacoadimasiñuju. <sup>2</sup> Macarucuro, õ vecayere quẽne, tire Dios ñ rujeoroto rĩjoroju jẽre ñ rãcane ñacõamasiñuju ñ macu. <sup>3</sup> Macarucurore, õ vecayere quẽne ñajediro ñ macu suorine tire rujeomasiñuju Dios. Ñ macu ñ manone Dios ñ rujeoroti maniboriaroja. <sup>4</sup> Mani rijato berojuma, “Tudirijabeticõato” yigu, Dios ñ catisere ñsigũ, ñacoadimasiñuju Dios macu. Ñ jacu ñ catisere ñ macu ñ ñise suorine Diorãca quẽnaro ñaama masa, ñre masirã yuja. <sup>5</sup> Diore ajimenajuma, rojose yirã ñari, “Riojo ñamasusere masiaja yuma”, yitõõaboarãma. To bajiro yirã ñaboarine, “Diorãca quẽnaro ñato” yigu, Jesucristo ñ ñisere masa jediro ña ajibetiro tire yirã, yimasimenama Diore ajiterã.

<sup>6-7</sup> Sĩgũ ñacami Juan vãme cutigu. Masare, “Rojose yirũabeaja yua. Ñ suorine Diorãca quẽnaro ñaja yua” yirãre oco rãca ñnare bautizagu ñacami. Ñre goti rĩjoro cutirotiyumi Dios, ñ macu ñ bajiroti quetire. Ñ bajiroti quetire ajicõari, “To bajiro masu bajigu ñagũmi” ñ macure masa jediro ña yitõõarotire bojagu ñari, to bajiro ñre goti rĩjoro cutirotiyumi Dios. <sup>8-9</sup> Riojo ñamasuse Juan ñ gotimasiocatima ñ masune tõiõaquenocõari, ñ goticati me ñacaju ti. Dios macu adi macarucurojure ejacacu yeju ñacaju ti, riojo ñamasuse Juan ñ gotimasiocati. “Rojose mani tãmõoborotire manire yirõtobosarocu ñaami” Dios macure masa ña yitõõarotire yigu, ñre goti rĩjoro cutirimasu ñacami Juanma.

<sup>10</sup> Jesúma, adi macarucurojure manire bajiro ruju cuticõari ñ ruyuaroto rĩjorojuene jẽre ñacõañuju ñ. Ñ suorine adi macarucurore Dios ñ rujeomasire ti ñaboajaquẽne, ñre ñacõari, “Ñni, Dios macu ñaami”, ñre yimasibeticama ña, adi macarucuroana masa. <sup>11</sup> Jud'io masa, “Yu rĩa ñaja mua” Dios ñ yigoticũboariarã taju manire bajiro ruju cuticõari, ña rãca ñ ñarũgũboajaquẽne, ñre ñatecama ña. <sup>12</sup> Ñre ña ñateboajaquẽne, sũgũri ñre yua ajitirũnjare, “Yu rĩa ñaja mua”, yuare yĩañumi Dios. <sup>13</sup> “Jud'io masa ñari, Dios rĩa ñaja yua”, yimasiña manoja. Gãjerã masa quẽne, to bajiro yimasibeama. To yicõari, “Mani masune mani tõiõase suorine Dios rĩa ñaja mani”, yimasiña manoja. Ado bajirojuã bajiaja: “ ‘Yu rĩa ñaja mua’ ñ yĩamajare, ñ rĩa ñacoaju”, yirejuã ñaja.

<sup>14</sup> Dios macu manire bajiro ruju cuticõari, yua rãca bajiñarũgũcami. Yuare ñamaicõari, quẽnaro yirũgũcami. To yicõari, Dios yere gotigu, riojo gotimasiõrũgũcami. “Ñ ñacami Dios macu. Sĩgũne ñagũ, ñ jacure bajiro ñamasugũ ñacami”, ñre yimasija yua, ñre ñacana. <sup>15</sup> Ñrene goticami Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu. Jesús ñ ejarone, ado bajiro masare goticami:

—Ñnine ñaami muare yu goti rĩjoro cutiguma. Ñ bajiro tire gotigu, ado bajiro muare yigotiadicaju yu: “Yu bero sũgũ ejarucumi. Yu rĩjorojuene jẽre ñacõañumi. To bajigu ñ ñajare, yu rõtoro ñamasugũ ñaami ñma” muare yigotiadicaju yu —yicami Juan, Jesús ñ bajiro tire gotigu.

<sup>16</sup> Masare maimasucõagũ ñari, mani ñajedirorene quẽnaro manire yirũgũami Dios macu. <sup>17</sup> Moisés ñamasir'i suorine masare Dios ñ rotimasirere masire ñaja. Jesucristo suorine Dios manire ñ maisejũarema masire ñaja. Ñ ocare quẽne, riojo ñamasusere, Jesucristo suorine tire masire ñaja. <sup>18</sup> Nijũane Diore ñre ñagũ magũmi. To bajiboarine ñ macu sũgũne ñagũ, ñ jacu rãcagu ñari, ñ jacure bajirone tõiõagũ ñari, ñ jacu ñ bajisere riojo manire gotimasiocami.



*Juan vāme cūtigū, masare oco rāca bautizarimasū, Jesucristore ī goti rījoro cūtibosare queti*

*(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

<sup>19</sup> To bajiri paiare, ĩnare ejarēmorāre quēne cōañuma ĩna ujarā, Jerusalén macana. “¿Ñimū ñati mū?” masare oco rāca bautizagūre Juanre ĩre yisēñīama” yirā, ĩnare cōañuma.

<sup>20</sup> To bajiro ĩre ĩna yisēñīasere ajicōari, ado bajiro ĩnare yicūdicami Juan:

—Yūma, masa rojose ĩna tāmūoborotire ĩnare yirētobosacōari, “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ĩ cōagū me ñaja yū —ĩnare yicami Juan.

<sup>21</sup> To bajiro ĩ yirone, ĩre sēñīaquēnocama ĩna:

—¿Ñimū ūgūjūa ñatique mū, to yijama? ¿El'ias, Diore gotirētobosamasir'i, gāme tudicat-icōari, bajiatique mū? —ĩre yisēñīacama.

—Ī me ñaja yū —yicōacami quēna.

To bajiro ĩ yirone, ĩre sēñīacama quēna:

—¿Mūne ñatique Diore ĩre gotirētobosarimasū, “Ejarūcūmi” ĩna yigū? —Juanre yisēñīacama.

—Ī me ñaja yū —yicōacami quēna.

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yise ñajare:

—¿Ñimū ūgūjūa ñati mū? —ĩre yicama ĩna. —Yūare sēñīaroticōarāre, “Ī ñaami”, ĩnare yigotirūaja yūa. ¿Ñimū ūgū ñaja yū, yatique mū, mū masune mū yijama? —ĩre yisēñīacama quēna, Juanre, masare oco rāca bautizagūre.

<sup>23</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yicūdicami:

—Yūne ñaja, yucá manojū masare gotimasiocudirūgūgūma. Ado bajiro yigotirūgūaja yū: “Mani ūjū ejarūcūmi. To bajiri rojose mūa yisere yitūjacōari quēnasejūare tūoĭavasoaya, ĩre yurā”, yirūgūaja yū. To bajiro yū yigotirotire jēre tirūmūjūne, “To bajiro yirūcūmi ĩ”, yuca rījoro cūticōamasiñumi Diore ĩre gotirētobosarimasū, Isa'ias ñamasir'i —yicūdicami Juan, ĩre sēñīarāre.

<sup>24</sup> Fariseo masa ĩna cōariarā ñacama ĩna, Juanre sēñīacana. <sup>25</sup> Quēna ĩre sēñīacama ĩna:

—To bajise yigū ñaboarine, Cristo me ñaboarine, El'ias ñamasir'i me ñaboarine, Diore gotirētobosarimasū “Ejarūcūmi” ĩna yigū me ñaboarine, ¿no yigū oco rāca masare bautizatique mū? —Juanre yisēñīacama.

<sup>26</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari ado bajiro ĩnare yicūdicami:

—Yūma, masa rojose ĩna yisere yitūjacōari, Dios ĩ bojasejūare yirāre oco rāca ĩnare bautizagū ñaja yū. To bajiboarine mani ñarigodojū jēre ñagūmi, “To ñagūmi” mūa yimasibecū. <sup>27</sup> Yū bero masare gotigū ñaboarine, yū rētoro ñamasugū ñagūmi ĩma. Ñamasurā rīne ĩre yibosamasiama, ñamasugū masu ĩ ñajare —ĩnare yicūdicami Juan.

<sup>28</sup> To bajiri, adi ñajediro bajicajū Betania vāme cūti macajū. Ti maca ñacajū Juan, masare oco rāca ĩ bautizacatiya Jordán vāme cūtirisa gajejacetūajū.

<sup>29</sup> Gajerūmū, yūa tūjū Jesús ĩ vadone ĩre ĩacami Juan vāme cūtigū, masare oco rāca bautizarimasū. ĩre ĩacōari ado bajiro masare yigoticami:

—Īaña mūa yuja. ĩne ñaami Dios yū, oveja macūre bajiro masare rijabosarocū. No bojarāre “Rojose yū yise vaja yūre rijabosayumi” ĩre yironare rojose ĩna yise vaja ĩnare rijabosarocū. <sup>30</sup> Ī yirotirene goti rījoro cūtigū ado bajiro mūare yigoticajū yū: “Masa ĩna ĩaro rījorojūa yū gotimasioro bero gotimasiorūcūmi gāji” mūare yicajū yū. “Yū rījorojūne jēre ñacoayumi ĩma. To bajiri yū rētoro ñamasugū ñaami” mūare yicajū yū. <sup>31</sup> Yū quēne, “Ī ñagūmi” yimasibeticajū yū maji. To bajiboarine, “Īne ñagūmi ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōar'i” mani yīamasirotire bojagū ñari, oco rāca masare bautizadicajū yū —yūare yicami Juan.

<sup>32-34</sup> Quēna gajeje ado bajiro yūare yigoticami:

—Īre ĩaboarine, “Īne ñagũmi ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõar'i”, yimasibeticajũ yũ maji. To bajiboarine Dios ado bajiro yũre yi ocaruyucami ĩ, “Masare oco rãca bautizarũcũja mũ” yũre yi ocaruyucõari: “Yũ cõagũ, Esp'iritu Santo, bujare bajigũ rujiadicõari, ĩ joere rocajeorũcũmi. Īne ñarũcũmi, ‘Rojose ĩna yisere quẽnaro masicõari, tũoĩavasoatĩmato ĩna’ yigũ, Esp'iritu Santore cõarocũ”, yũre yi ocaruyucami Dios. To bajiro yũre ĩ yicatore bajirone ĩamũ yũ yuja. To bajiri, “Dios macũ ñaami”, yimasiaja yũ yuja —yigoticami Juan, yũare gotigũ.

*Jesúre ĩre ajisũyasũoriarã queti*

<sup>35</sup> Gajerũmũ oco rãca masare ĩ bautizacatojũ ñacami Juan quẽna. Ī rãca ñacajũ yũa, jũarã, ĩ buerã. <sup>36</sup> To yũa ñaro, Jesús ĩ rẽtoato ĩre ĩacõari, ado bajiro yũare goticami Juan:

—Īaña. Īne ñaami Dios yũ, oveja macũre bajiro masare rijabosarocũ —yũare yicami Juan.

<sup>37</sup> To bajiro Juan ĩ yisere ajicõari, Jesúre ĩre sũyacajũ yũa yuja. <sup>38</sup> To ĩre yũa sũyatone, jũdarũgũ ĩacõari,

—¿Ñiere bojarã bajiati mũa? —yũare yisẽniĩacami.

To bajiro ĩ yisẽniĩarone:

—Gotimasiorimasũ, ¿nojũ ñari mũ ñaro? —Īre yisẽniĩacajũ yũa.

<sup>39</sup> To bajiro ĩre yũa yirone,

—Īarã vayá —yũare yicũdicami.

To bajiro ĩ yijare, ĩre sũyaejacoacajũ yũa, ĩ ñarojũre. Muiju ĩ rocasãroto rĩjoro ejacajũ yũa, tojũre. To bajiri ĩ rãca bajiña, tojũne cãnicoacajũ yũa yuja.

<sup>40</sup> Juan vãme cũtigũ, masare oco rãca bautizarimasũ ĩ gotisere ajicõari, yũ rãca Jesúre ĩre sũyacacũ ñacami Andrés. Simón Pedro vãme cũtigũ bedi ñacami. <sup>41</sup> Jesúre ĩre ĩamasicõari, guaro ĩ gagũ Simónre ĩre jigũ vacoacami. Īre bũjacõari ado bajiro ĩre gotiyuju:

—“Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõagũ, Cristo mani yitũoĩayuñarũgũgũre ĩamũ yũ yuja —ĩre yiyuju Andrés.

<sup>42</sup> To bajiro ĩre yi, yũa cũtojuã ĩre jicoayumi Andrés. Simónre ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Simón ñaja mũ, Jonás macũ. To bajiboarine Pedro vãme cũtirũcũja mũ yuja —Simónre ĩre yicami Jesús. (Gũta yire ũni ñaja ti, “Pedro” yire.)

<sup>43</sup> Gajerũmũ Galilea vãme cũti sitajũare yũare ũmato vacami Jesús. To bajiri tojũre ejacõari, Felipe vãme cũtigũre ĩre bũjacami yuja. Īre bũjacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Yũ rãca vayá. Yũre ajitirũnũ sũyaya mũ —ĩre yicami.

<sup>44</sup> Betsaida vãme cũti macagũ ñacami Felipe. Ti macanane ñacama Pedro, ĩ bedi Andrés quẽne. <sup>45</sup> Jesúre ĩamasicõari, Natanael vãme cũtigũre ĩre gotigũ vacoacami Felipe. Īre bũjacõari, ado bajiro ĩre gotiyuju ĩ:

—“Bajirũcũmi” Moisés ñamasir'i ĩ yiucomasir'ire ĩamũ yũ yuja. Diore ĩre gotirẽtobosarimasa quẽne, “To bajirũcũmi” ĩna yiucomasir'ire ĩamũ yũ yuja. Ī ñaami Nazaret vãme cũti macagũ, Jesús vãme cũtigũ, José vãme cũtigũ macũ —Natanaelre ĩre yigotiyuju ĩ.

<sup>46</sup> To bajiro ĩ yirone,

—¿Īma Nazaret vãme cũti macagũ ñaboarine, quẽnagũ ñaguĩda? —Felipere ĩre yisẽniĩañuju Natanael.

—Vayá. Īre ĩaĩatoque mani —ĩre yiyuju Felipejũama.

To bajise gãmerã yicõari, yũa tũjũ vadicoayuma ĩna yuja.

<sup>47</sup> Natanael ĩ vadore ĩacõari ado bajiro yicami Jesús:

—Ō tũsagũ, Israel ñamasir'i jãnami Dios ĩ bojasere yigũ vadiami. Masare yitogũ me ñaami —yicami Jesús.

<sup>48</sup> To bajiro ĩ yirone,

—¿No bajiro yicōari yure ñamasiati mu? —Ñre yicami Natanael.

To bajiro i yirone,

—Felipe mure i jiroto rñjorojune higuera vāme cutiū ēñeroca mu ñarojune jēre mure ñacōamu yu —Ñre yicami Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro i yisere ajicōari:

—Gotimasiorimasu, Dios macu ñaja mu, yuare Israel ñamasir'i jānerabatiare rotimūorūgōrucu —Ñre yicami Natanael.

<sup>50</sup> To bajiro i yisere ajicōari ado bajiro ñre yicadicami Jesús:

—“¿Higuera vāme cutiū ēñeroca mu ñarojune jēre mure ñacōamu yu” mure yu yiserene ajicōari, “ ‘Rotimūorūgōrucami’ yigu, Dios i cōar'i ñaami”, yure yimasiati mu? Adī rētoro ñañañamanire mure yīōrucu yu —Ñre yicami Jesús.

<sup>51</sup> Gajeye quēna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo mure gotiaja yu: Ūmūagasero soje ti jānarone, yu, Dios i roticōacacure, to yicōari, Diore moabosarāre ñna mājatore, ñna rujiadore quēne ñaruarāja mu —yuare yicami Jesús.

## 2

### *Caná vāme cuti maca ñna āmosiare queti*

<sup>1</sup> Juarūmu bero, Galilea sita Caná vāme cuti macajure sīgū i manajo cutirūmu boserūmu ñasucaju ti. Jesús jaco quēne ñacamo so, tojare. <sup>2</sup> Jesúre, to yicōari, yu i buerāre quēne, yuare jicama ñna. To bajiro ñna yicana ñari, yu quēne Jesúrāca ñacaju tojare. <sup>3</sup> Yu idiñaro rñne uye oco jedicoacaju. To ti bajirone, ado bajiro Jesúre yicamo i jaco:

—Uye oco jedicoaju yuja —Ñre yicamo.

<sup>4</sup> To so yirone,

—¿Caco, no yigo tire yure gotiati mu? Maji, ñañañamani Dios i masise rāca yu yīōroti ejabeaja maji —sore yicami Jesús.

<sup>5</sup> To bajiro i yisere ajicōari ado bajiro ñnare yicamo so, uye oco iorimasare:

—Ñrotiroti bajiro yiya —ñnare yicamo so.

<sup>6</sup> Tore ñacaju oco varia sotari, gātane ñna vearia sotari. Cojomo cōro, coja jēnituario ñari sotari ñacaju ti. “Ado bajiro mani yijare, ‘Rojose mana ñaja mu’ manire yīñami Dios” yirā ñna coeri sotari, oco sotari ñacaju ti. Ti sotari cincuenta, to yicōari, setenta litros cōro juari sotari ñacaju. <sup>7</sup> To bajiri ado bajiro uye oco iorimasare ñnare yicami Jesús:

—Oco jiojūmūoña adi sotarire —ñnare yicami.

To bajiro i yisere ajicōari, ti sotari ñaro cōrone jiojūmūocama ñna. <sup>8</sup> ñna jiojūmūogajanoro ñacōari, ado bajiro ñnare yicami Jesús:

—Boserūmu ūmato yirimasare mojoroaca vāmi vati, ñre ioaya —ñnare yicami Jesús.

Ñnare i yirotiroti bajirone iocama ñna. <sup>9</sup> Tire i idiroto rñjorojune oco jēre uye oco godovedicoasuja ti, ti sotu ñaro cōrone. “Toaye uye oco ñaroja”, yimasibeticami. Tire iorimasa rñne masicama ñna. Tire idicōari, mame manajo cutirotacure jicami boserūmu ūmato yirimasu. <sup>10</sup> Ñejarone, ado bajiro ñre yicami:

—Gājerāma, ñna boserūmu yisucō vajama, quēnasejare iosucama. Jairo masa ñna idiro beromu, quēnabetibusare iocama ñna yuja. Muma quēnasejare ruayuja mu, yucaca ñna ioserema —Ñre yicami boserūmu ūmato yirimasu.

<sup>11</sup> To bajiro Jesús i yicati, ñañañamanire Dios i masise rāca i yīosucati ñacaju ti Galilea sita, Caná vāme cuti macajure. ñañañamanire i yīojama, “ ‘Rotimūorūgōrucami’ yigu, Dios i cōacacu ñaja yu” yigu yīosucami. To bajiro i yīosere ñacōari, butobusa ñre ajitirūncaju yu, i buerā.

<sup>12</sup> Boserūmu ti jediro bero, Capernaum vāme cuti macaju ūmato vacami Jesús. Ñ jaco, ñ bederā, to yicōari yu i buerā quēne, ñ rāca vacaju yu. Yoarobusa ñacaju yu, ti macajure.

*Diore yirūcubhoriavijū ñacōari, gajeyeūni ĩsirivire bajiro ĩna yĩñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'ĩāgōbure queti*

*(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)*

<sup>13</sup> Yua jud'io masa Pascua boserūmu yua yirotirūmari cōñaro Jerusalénju ejacaju yua, Jesúrāca. <sup>14</sup> Toju Diore yirūcubhoriavijū ta vecua ĩsirimasa, oveja ĩsirimasa, buja ĩsirimasa quēne ñacama. Gājerā ye rāca gājoa vasoarimasa quēne ĩna rujiri cūmurorijū rujicama ĩna. <sup>15</sup> To bajiro ĩna yĩñasere ĩacōari bajeriamare quēnocami Jesús. To bajiro yicōari ĩna yarā ta vecuare, ovejare Diore yirūcubhoriavijū ñarāre ĩnare bajeāgōbucami. Gājoa vasoarimasa ye gājoatiirire varebatereacōacami. To yicōari ĩna gājoa jeorijaure tucaguereacami. <sup>16</sup> To yicōari, buja ĩsirimasare ado bajiro yicami yuja:

—Ānoa mūa ĩsironare juabudi vasa mūa. Yū jacu ya vire gajeyeūni ĩsirivi godoveobesa mūa —ĩnare yicami Jesús.

<sup>17</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, Dios oca masa ĩna ucamasirere ado bajiro tūoĩabujacaju yua, ĩ buerā: “Mū ya vire quēnaro ĩna yirūcubhoretijare, ĩnare ĩajūnisinirucūja yu. To bajiro yu yise ñajare yure sīarocaruarāma ĩna”, yirere tūoĩabujacaju yua.

<sup>18</sup> To ĩ yirone, to ñacana jud'io masa Jesúre ĩre sēniñacama:

—“Dios ĩ masise rāca yigū yaja yu” mū yijama, ¿no bajiro yuare yĩloguada mū? —ĩre yisēniñacama ĩna, Jesúre.

<sup>19</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari ado bajiro ĩnare yicadicami Jesús:

—Adi vi Diore yirūcubhoriavire mūa caguerocacōajama, idiarūmu tūsatirūmune quēna ti vire buajeocōarucūja yu —ĩnare yicami.

<sup>20</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari,

—Cuarenta y seis ñaricūmari josayujarā ĩna, adi vire buañarā. ¿Mūma, “Idiarūmu berone quēna buajeocōarucūja”, yiboati mū? —Jesúre ĩre yicama ĩna.

<sup>21</sup> Jesús to bajiro Diore yirūcubhoriavire ĩ yijama, ĩ masu rujurene yigū yicōañumi. <sup>22</sup> ĩ bajiro caro bero gāme ĩ tudicatiato, “To bajiro bajiruroja” ĩ yigoticatire tūoĩabujacaju yua, ĩ buecana. Tire tūoĩabujacōari, Dios ocare masa ĩna ucamasirere, Jesús ĩ goticatire quēne ajitirūnucaju yua.

*“Masa jediro ĩna tūoĩasere ĩamasigū ñaami Jesús”, yire queti*

<sup>23</sup> Jerusalénju Pascua boserūmu ĩna yĩñaro, quēna gajeye ĩaĩañamanire masare yĩlocami Jesús. To bajiro ĩ yĩñojare, “ ‘Rotimurōgōrucūmi’ yigū, Dios ĩ cōar'i mani cū ñaami”, ĩre yiajitirūnucama jājarā masa. <sup>24-25</sup> Jesújuama to bajiro ĩna yiajitirūnuserere ĩamasicōari, “Socarā mene yama”, yibeticōacami, masa jediro ĩna tūoĩasere ĩamasigū ñari.

### 3

*Jesús, Nicodemo rāca ĩ ñagōre queti*

<sup>1</sup> Sīgū fariseo masu, Nicodemo vāme cutigū ñacami. Jud'io masa vatoajure ñamasugū ñacami ĩ. <sup>2</sup> Ñamijū Jesúre ĩre ĩagū ejayuju. ĩ tujure ejacōari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

—Gotimasiorimasu, “Mūre cūñumi Dios, ‘Masare gotimasioato’ yigū”, mūre yimasiaja yua. Sīgū mū yirore bajirone yĩñañamanire yigūre ĩabeticaju. To bajiri, “Diorāca ñacōari, yami”, yimasiaja yua —Jesúre ĩre yiyuju.

<sup>3</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Nicodemore gotiyuju Jesús:

—Riojo mūre gotiaja yu. No bojarā, quēna gāme ruyuamenama, Dios ĩ ñarøjure ejamasimenama —Nicodemore yiyuju Jesús.

<sup>4</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro Jesúre sēniñañuju Nicodemo:

—¿No bajiro bucu ñacoaboarine, quēna gāme tudiruyacoare ñarøjari? ¿Quēna ĩ jacore sājacoacujarique ĩ, quēna gāme tudiruyaru? —Jesúre ĩre yiyuju Nicodemo.

<sup>5-6</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

—“Quēna gāme ruyuaroti ñaja” yu yijama, masa suorine gāme ruyuarotire yigu me yaja. “Quēna gāme ruyuaroti ñaja” yu yijama, “ ‘Dios i cōagū, Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca Diorāca quēnaro ñacōari, i bojarore bajiro yirā ñato’ yigu, i yirotere sēniroti ñaja”, yigujua yaja. “Dios i bojabeti yiruabeaja yu. I suorine i rāca quēnaro ñaja yu” yirā, oco rāca bautizarotiriarā, to yicōari, Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca Diorāca quēnaro ñarā, ina rīne ñarāma Dios i ñarojūre ejacōari, i rāca ñam̄orūgōrona. <sup>7</sup> “Dios i cōagū, Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca Diorāca quēnaro ñarā, ina rīne Dios i ñarojūre ejacōari, i rāca ñam̄orūgōruarāma” mure yu yisere, ajiyamanire bajiro ajimavisiabesa mu. <sup>8</sup> Mino no ti bojarone vēatucōaroja ti. Mino ti vēatujama, ajiaya mani. To bajiboarine, “Toaye vadoja. Tojūare vatoja”, yimasibeaja mani. Tire bajirone bajigu ñaami Dios i cōagū, Esp'iritu Santo. “Esp'iritu Santo i ejarēmose rāca quēnaro ñacōari, i bojarore bajiro yigu ñato” yigu, gājire i yirotere masibeama masa —Nicodemore yiyuju Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro i yirone, quēna gāme sēniñaquēnoñuju Nicodemo:

—¿No bajiro bajiroada ti? —Jesúre ire yisēniña quēnoñuju i.

<sup>10</sup> Ado bajiro ire cūdiyuju Jesús:

—¿Israelita masare ñare gotimasilogū ñaboarine, adi quetirema masibeati mu? <sup>11</sup> Riojo mure gotiaya yu. Mani iase, Dios i yiserene, mure gotirūgūaja yu. To bajiboarine yu gotirūgūsere ajicōari, “To bajiro me bajiaja”, yicōarūgūaja mu. <sup>12</sup> Adi macarucuroayere yu gotisere ajitegu ñari, Dios i bajisere iabujayamanire yu gotijaquēne, ajiterucuja mu —ire yiyuju Jesús.

<sup>13</sup> Gajeye quēna ado bajiro ire gotiyuju Jesús:

—Sīgū, Dios i ñarojūre m̄jar'i maami. Yu sīgūne ñaja yu, Dios i ñarojūne rujiadicōari, tudi gāme m̄jarocuma. Dios i roticōacacu ñaja yu Diorācagu. <sup>14</sup> Tirāmujū Moisés ñamasir'i, yucá manojū ñacudigu yucá joejū añare bajigu ñagūre cōmene quēnor'ire ire jeomasifūju, “Aña cūnicoriarā ire iam̄oato ña” yigu. To bajiro i yir'ire ña cūnicoriarā, ire iam̄orājūa, caticoamasifūjarā ña quēna. To bajiro bajirūaroja yure quēne, Dios i roticōacacure quēne. Yucātēroju yure jajutucōari, v̄m̄orūgōruarāma ña, yu bajirocarotire yirā. <sup>15</sup> To bajise bajirocu ñari, no bojarā, “Jesucristo i bajirocare suorine yure iavariquēnacōari quēnaro yirucumi Dios” yit̄oñarāre ña rijato berojū “Tudirijabeticōato” yigu, yu catisere ñare isirucuja yu —Nicodemore ire yiyuju Jesús.

### *Ñajediro masare maigū ñari, i macure Dios i cōare queti*

<sup>16</sup> —Ñajediro masare maimasucōagū ñari, i macu sīgūne ñagūre ire cōañumi Dios, “Masare rijabosato” yigu. To bajiro i yire ñajare, “Jesucristo i bajirocare suorine yure iavariquēnacōari, quēnaro yirucumi Dios” yit̄oñarāma, ña rijato berojū “Tudirijabeticōato” yigu, Dios i catisere i isiriarā ñarāma. <sup>17</sup> Adi macarucuroanare, “Rojose ña yise vaja rojose ñare yato” yigu me, i macure cōañumi Dios. Ado bajirojūa yiyumi. “Mure ajitirūn̄rona ña rijato berojū, rojose t̄m̄ot̄ujabetiriarojū ña vaborotire ñare yir̄etobosarucuja mu” yigu, i macure cōañumi Dios.

<sup>18</sup> “Dios macu ñagūmi” Jesúre yit̄oñagūre rojose t̄m̄ot̄ujabetiriarojūre ire cōabetirucumi Dios. Dios macu sīgūne ñagūre, “Dios macu me ñagūmi” ire yigujūarema, to bajiro ire i yise vaja rojose t̄m̄ot̄ujabetiriarojū ire cōarucumi Dios. <sup>19</sup> I macure adi macarucurojūre ejacacure ire ajitirūn̄menare rojose t̄m̄ot̄ujabetiriarojū ñare rearucumi. I macu suorine Diorāca quēnaro ñaama masa, ire masirā. Masajūama rojose yit̄jarūamena ñarā ñari, quēnasejūare t̄oñavasoarūamenama ña. To bajiri Dios macure ajitirūn̄menama. To bajiro yirā ña ñajare, ñare rearucumi Dios. <sup>20</sup> Rojose yirā, Dios macure terāma ña. “Masa r̄jorojūa, “To bajise rojose yicaju mu’ yure yiro mi Jesús” yibojonerā ñari. <sup>21</sup> Dios i bojasere quēnasejūare yirāma, Dios macure ajitirūn̄arāma ña. Yayiorojū yirudibeama ñajūama, “ ‘Dios ñare i yir̄emojare, quēnasejūare yirūgūama’ yimasiato ña” yirā.

*Juan masare oco rãca bautizarimasu, Jesús ï ñasere ï tudigotire*

<sup>22</sup> Nicodemore Jesús ï gotiro bero, vacoacaju yu, Judea sitaju. Tojũre yoarobusa ñacaju yu. Tojũ masare oco rãca bautiza ñarũgũcaju yu. <sup>23</sup> Juan, oco rãca bautizarimasu, Salim vãme cuti maca taju Enón vãme cuti macaju oco rãca masare bautizarũgũñuju ï quẽne. Tojũre riaga jairo ti oco cutijare, ñnare bautiza ñarũgũñuju ï. Jãjarã masa ñre bautizarotirã ejarũgũñujarã ñna, tojũre. <sup>24</sup> Ado bajiro yĩñamasĩñuju Juan, tubiberiavijũ ï tubibe ecoroto rĩjoro: <sup>25</sup> Oco rãca masare Juan ï bautiza ñarone, gãji jud'io masu, Juan buerã tajuere ejayuju ï. Ejacõari, “To bajiro me bajaia. Ado bajirojũa mani yijare, ‘Rojose mana ñaja mũa’ manire yĩagũmi Dios” yigũ, ñna rãca oca josayuju ï. <sup>26</sup> ï rãca ñna oca josariaro bero, Juan taju ejacõari, ado bajiro ñre gotiyujarã ï buerã:

—Gotimasiorimasu, Jordán vãme cutirisa ijacatuaju mũ ñagoticacu, mũ yirũgũrore bajirone masare oco rãca ñnare bautizarũgũñuju ï. To bajiri jãjarã masa mani tajuere ejaborona, ï taju rĩne varũgũrãma ñna, ñre yigotiyujarã ñna —Juanre, masare oco rãca bautizarimasare.

<sup>27</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju Juan:

—Ñie manane ñaborãma masa, Dios ï cõabetijama. Mani bajirũgũse quẽne Dios ï bojasere bajirone bajirũgũaja ti. <sup>28</sup> “Rotimũorũgõrucami” yigũ, Dios ï cõar'i me ñaja yu. “ ï ejaroto rĩjoro, ñre goti rĩjoro cutiato’ yigũ, Dios ï cõar'i ñaja yu”, jẽre mũare yigoticõacaju yu —ñnare yiyuju Juan, ï buerimasare.

<sup>29</sup> To yicõari, “Ãmosiagu babare bajiro bajaia yu” yigũ, ado bajiro ï buerãre ñnare gotimasioñuju Juan:

—Ãmosiariarãmũ so manaju ñarocu babare ajisũyaroco me ñagõmo. So manaju ñarocajũare ajisũyaroco ñagõmo. So manajũre so ajisũyasere ñacõari, bũto variquẽnagũmi ï baba. Tire bajirone, “Masa jãjarãre oco rãca bautizarũgũñuju ï quẽne” mũa yisere ajicõari, bũto variquẽnaja yu quẽne. <sup>30</sup> Yu rẽtoro ñamasugũ ñaami ñma. To bajiri, yũre ñna rũcũbũoro rẽtoro ñre ñna rũcũbũosere bojaja yu —ï buerãre yiyuju Juan.

*“Gãji magũmi Jesũre bajiro bajigu”, yire queti*

<sup>31</sup> Dios taju vadir'i ñaami jediro ujũ ñamasugũ. Gãji ï cõro ñamasugũ magũmi. Adi macarũcũrojũre ruyuararã, adi macarũcũroayere ñarã ñari, tirene gotiaja mani. Dios taju vadir'ima õ vecayere, to yicõari, adi macarũcũroayere quẽne quẽnaro masigũ ñari, jediro ujũ ñamasugũ ñaami. <sup>32</sup> ñma, ï ñarere, ï ajirere gotiami ï, Dios yere. To bajiboarine ï gotisere ajitirũnũbeama masa. <sup>33</sup> “Jesũs ï yirore bajiro bajiroja” ñre yiajigũma, to bajiro ï yiajise sũorine “Socagu me ñaami Dios” yigũ ñagũmi. <sup>34</sup> Esp'iritu Santore ñre cõañumi ï macũre adi macarũcũrojũre ï cõar'ire, “ï tũoĩarore bajiro tũoĩamasiatu” yigũ. To bajiro ï yir'i ñari, Dios ocarene goticami Jesús. <sup>35</sup> Mani jacũ Dios, ï macũre maigũ ñari, “Ñajedirore rotiya mũ”, ñre yicũñumi. <sup>36</sup> No bojagu, Dios macũre ajitirũnũgũma, Dios ï catisere cũogũ ñaami. To bajiboarine no bojagu Dios macũre ajitirũnũbecũma, Dios ï catisere cũobeami. To bajiro ï bajijare, rojose ï yisere ñajũnisini tujabecũne, rojose ï yise vaja, rojose ñre yirũcũmi Dios, rojose tãmũotujabetiriarojũ ñre rocagu.

## 4

*Jesũs, Samaria sitago oco vago ejagore “Yũre ioya”, ï yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, “Juan rẽtobũsaro masare oco rãca bautizarũgũñuju Jesũjũa. To bajiri Juan buerimasa rẽtobũsaro ñañujarã Jesús ï buerimasajũa” yire quetire ajiyujarã fariseo masa. <sup>2</sup> (Quẽnaro masuma, masare oco rãca bautizabetirũgũcami Jesús. Yũajũa, ï buerimasajũa masare oco rãca ñnare bautizarũgũcaju.) <sup>3</sup> To bajiri, “Jesũs masare oco rãca bautizagu yigũmi” fariseo masa ñna yitũoĩasere masicõari, Judea sitare ñacana vacoacaju yu Jesũrãca, Galilea sitaju tudiana yuja.

<sup>4</sup> To vana, Samaria sitare rētoaroti ñacaju yuare. <sup>5</sup> To bajiri tojüre ejacoacaju yua, Sicar vāme cūti macajure. Ti macama Jacob ñamasir'i, ĩ macu Josére ĩ ĩsimasire sita taju ñacaju ti. <sup>6</sup> Tojüre ñacaju oco goje, Jacob ñamasir'i ya goje. Bogagu ñari, ti goje ture ejarūju ejacami Jesús. Ūmurecaji cōro muiju tāsacami. <sup>7-8</sup> Yua ĩ buerājumama gaje macaju bare vaja yirā vacoacaju yua. Tojüre Jesús ĩ rujirone, sīgō Samaria sitago oco vago ejayumo so. So oco vago ejaro ĩacōari, sore oco sēniñuju Jesús:

—Oco yure ioya —sore yiyuju ĩ.

<sup>9</sup> Sore ĩ oco sēnirone, ado bajiro ĩre yiyuju so, Samaria sitago:

—¿No yigu jud'io masu ñaboarine, Samaritana yu ñaboajuquēne, yure oco sēniati mu? — Jesúre yiyuju so. Samaritano masa, jud'io masa rāca gāmerā terā ñacoayuja yua. To bajiri, to bajiro Jesúre ĩre yiyuju so.

<sup>10</sup> To bajiro so yisere ajicōari:

—Dios ĩ ĩsrotire mu masijama, “ĩ ñaami yure oco sēnigū” mu yimasijama, yujure oco sēnibogoja mu. Yure mu oco sēnijama, oco catireayere mure ioboguja yu —sore yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ĩ yijare,

—Ñiene oco vabecuja mu. Ūmarigoje ñaja adi goje. ¿Nojuyere yure catorotirema yure oco ioguada mu? <sup>12</sup> Mani ñicu Jacob ñamasir'i adi gojere cūmasiñumi ĩ. ĩ quēne idimasiñuju, adi goje ocore. ĩ rā quēne idiyujarā. ĩ yarā vaibucurā ecariarā quēne idiyujarā. Muma, ¿“ĩ rētoro ñamasugū ñaja yu” yigu yatique mu? —Jesúre ĩre yiyuju so.

<sup>13</sup> To bajiro so yijare, ado bajiro sore cūdiyuju Jesús:

—No bojarā adi goje ocore idiboariarā, quēna gāme oco idirucōaruarāma. <sup>14</sup> No bojarā oco catireayere masare yu iorāma, quēna gāme oco idirucabetiruarāma. ĩnare yu oco iose suorine Diorāca quēnaro ñacōa ñarūgūuarāma —sore yigotiyuju Jesús.

<sup>15</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari:

—Tijure idirucuja yu quēne, “Quēna adi gojeayere tudi oco vacōari, idirobe yu” yigo — Jesúre ĩre yiyuju so.

<sup>16</sup> To bajiro so yirone,

—Vasa. Mu manajure ĩre jiaya. ĩre ji, vaba quēna adoju —sore yiyuju Jesús.

<sup>17</sup> To bajiro ĩ yijare,

—Manaju magō ñaja yu —yicūdiyuju so.

To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—“Manaju magō ñaja yu” mu yiserema soco me yaja mu. <sup>18</sup> Cojomocārācujū manajua cūtirio ñaja mu. Quēna yucu mu rāca ñagū quēne, mu manaju masu me ñaami. To bajiri, “Manaju magō ñaja yu” mu yiserema soco me yaja mu —sore yiyuju Jesús.

<sup>19</sup> To bajise sore ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju so:

—Diore gotirētosagu ñaja mu, mure yimasijaja yu —yiyuju so, so bajisere ĩ gotise ñajare.

<sup>20</sup> —Mani ñicu, adi buroju ejacōari, vaibucure soemomasiñujarā, Diore ĩre yirucuborā. To bajiboarine muma, jud'io masama, “Jerusalénju rīne yirūgūroti ñaja”, yirūgūaja mu —Jesúre yiyuju so.

<sup>21</sup> To bajiro so yijare, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Mure yu gotisere ajitirūñuñu mu: Cojorūmu adi bure quēne, to yicōari Jerusalénjure quēne Diore, mani jacure, ĩre yirucuborā vabetiruarāma masa. <sup>22</sup> Muma, Diore quēnaro mu masibecurene rucubuoaja mu. Yujumama, mu rētoro ĩre masijaja yua. Yua, jud'io masa suorine masa rojose ĩna tāmuborotire ĩnare yirētosarucumi Dios.

<sup>23</sup> “Cojorūmu Diore ĩre yirucuborā vabetiruarāma” mure yu yigotiserema yoato mene bajirotirene mure gotiaja yu. Masa, Diore rucuborā masuma, Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro tuoīacōari, ĩre rucubuoama ĩna. To bajiro ĩre yirucubosere bojaami mani jacu.

<sup>24</sup> ĩabujayamagū ñaami Dios. To bajiri, masa ĩre ĩna rucubomasucōarujajama, socarā mene Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro tuoīacōari, ĩre rucuborāma —sore yiyuju Jesús.

<sup>25</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari ado bajiro yiyuju so:

—“Diore gotirētosagũ ejarucami, Cristo ĩna vāme yigũ”, yimasiaja yũ. Ejacōari, yũare quēnaro gotiquēnojeorucami —Jesúre yiyuju so.

<sup>26</sup> To bajiro so yirone,

—Īne ñaja yũ, mure ñagõgũma —sore yicami Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro sore ĩ yiñarone, tudiejacajũ yũ, ĩ buerã. To rōmio rãca ĩ ñagõñajare, no yimasibeticajũ yũ, tiñire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajiboarine, “¿Ñie ùnire bojati mũ? ¿No yigũ so rãca gãmerã ñagõri mua?”, ĩre yisēniĩabeticajũ yũ. <sup>28</sup> Yũa tudiejarone oco varia sotare ãmibecone, so ñariarojũ vacoacamo so. So ñariarojũ tudiejacōari, ado bajiro masare ĩnare yigoticudiyuju so:

<sup>29</sup> —Jediro yũ yiadirere, “Ado bajiro yicajũ mũ” yũare yigotigũre ĩarã vayá mua quēne. ¿Diore gotirētosagũ, Cristo me ñagũ yiguida ĩ? —Īnare yiyuju so.

<sup>30</sup> To bajiro so yirere ajicōari, Jesúre ĩarã, yũa tũjũre vayuma ĩna. <sup>31</sup> ĩna ejaroto rĩjoro ado bajiro Jesúre yiboacajũ yũ:

—Gotimasiorimasũ, baya —ĩre yiboacajũ yũ.

<sup>32</sup> To bajiro ĩre yũa yiboajaquēne, ado bajiro yũare cãdicami Jesús:

—Jẽre yũrema yũ bare ñacōaja mua masibeti —yũare yicōacami.

<sup>33</sup> To bajiro ĩ yirone,

—¿Sĩgũ ĩre bare cũgũ ejarida ĩ? —yũa masune gãmerã yisēniĩacajũ yũ.

<sup>34</sup> To bajiro yũa gãmerã yiñagõsere ajimasicōari, ado bajiro yũare yicami Jesús:

—Yũare cōacacũ ĩ bojasere yũ yijama, ti moarere yũ yigajanojama, tine ñaja yũ barere bajiro bajise. Masama bare bavariquēnarũgũama. Yũma yũare cōacacũ ĩ bojasere bajiro yicōari, variquēnarũgũaja yũ. <sup>35</sup> “Babari muijua ruyaja maji, ote ti bũcũaroti, tire mani juarēoroti”, tocãrãca cãmari yirũgũaja mua. Dios ocare masare gotimasiorãjũama, ti ùnire yitũoĩabesa. “Masare Dios ocare mani gotimasiorotijũ ejabeaja maji”, yitũoĩabesa mua. Yũma ado bajiro yaja: Jẽre ote bũcũacoajũ yuja. Yucũacane tire juaroti ñaja. ĩaĩasaque. Jãjarã masa yũre ajitirũnũrona vadiama ĩna. Ado cõrone ĩnare mua gotimasiojama, quēnamasucōaja, mũare yaja yũ. <sup>36-37</sup> Socaro me bajiaja bũcũrã ĩna gotimasire: “Sĩgũ ñagũmi otegũ. Gãji ñagũmi ti rica cãtiro boca juarēogũ”, yiyujarã bũcũrã. To bajiro masune bajiaja ti, yũ ocare gotimasiorãre quēne. Tũoĩasaque mua: Sĩgũri ñaama yũ ocare masare gotimasiosũorã. Oterimasare bajiro bajirã ñaama. ĩna bero ĩnare gotimasiorã, ti rica cãtiro boca juarēorãre bajiro bajirã ñaama gãjerã. ĩnajũa ĩna gotimasiorone, ĩnare ajitirũnũama masa yuja. To bajiri goti rĩjoro cãtiriarã ña, bero gotimasiorã ña, bajiamã ĩna. No bojagũ otericare juarēogũ, vaja bũjagũ yigũmi. To bajirone bajirãma yũ ocare masare gotimasiorã quēne, variquēnarere bũjarã. ĩna gotimasiose ti ñajare, yũare ajitirũnũama masa. To bajiri yũare ajitirũnũrã ñari, Diorãca quēnaro ñarũgũrũarãma, ĩna rijato berojũ quēne. To bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ĩnare gotimasiosũoboariarã, bero ĩnare gotimasiorã rãca bũto variquēnarũarãma ĩna. <sup>38</sup> Tirũmũjũ quēne mũare cōacajũ yũ, mua gotimasiose sũorine masa ĩna ajitirũnũrotire yigũ. Yũ ocare ĩnare gotimasiosũoriarã me ñaja mua, bajirãjũma. To bajiri, gãjerã ĩna gotimasioboariarã ñaama, mũajũa mua gotimasiorone, yũare ajitirũnũrona —yũare yigoticami Jesús, ĩ buerimasare.

<sup>39</sup> To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, “Jediro yũ yiadirere, ‘Ado bajiro yicajũ mũ’ yũare yigotimi ĩ” rōmio so yigotisere ajicōari, jãjarã ti macariana Samaria sitana, ado bajiro Jesúre tũoĩacama ĩna: “Diore gotirētosagũ, Cristo ñaami”, Jesúre yitũoĩacama ĩna. <sup>40</sup> To bajiro yitũoĩarã ñari, Jesús tũ vadieja, ĩre ĩavariquēnacōari, yũare tũjaroticama ĩna. To bajiri, ĩna rãca juarũmũ ñacajũ yũ. <sup>41</sup> ĩna rãca ñacōari, Jesús ĩ masune ĩnare ĩ gotimasiosere ajicōari, “Diore gotirētosagũ, Cristo ñaami”, yitũoĩacama jãjarãbũsa. <sup>42</sup> Jesúre ĩre ajitirũnũcōari, ado bajiro sore yicama ĩna, rōmiore:



—Jêre, ãre ajitirũnaaja yua, ma gotise rĩne me. Yucũne yua masune ãre ajicõari, “To bajiro masu bajigu ñaami”, ãre yiajitirũnaaja yua yuja. “Ĩne ñaami adi macarũcũroana rojose mani tãmboborotire manire yirẽtobosarocũ”, yimasiaja yua yuja —sore yicama ãna, ti macana.

*Ñamasugũ macũre Jesús ĩ catioire queti*

<sup>43</sup> To yiro bero jũarũmũ bajiña, vacoacaju yua quẽna, Jesũrãca, Galilea sitajũare vana.

<sup>44</sup> Ado bajiro yũare yigoticami Jesús, ãna gotimasirere gotigũ:

—“Diore gotirẽtobosarimasare ãna ye sitana ãnare rũcũbũobeama” yise socaro mene yigotiaja ti —yũare yigoticami Jesús.

<sup>45</sup> Galilea sitajũre Jesús ĩ ñariarojũre ĩ rãca yua ejatone quẽnaro yũare yicama toana. ĩna quẽne Jerusalẽnjũ Pascua boserũmũ ñaro ãarã variarã tudiejariarã ñacama ãna. To bajiri jediro Pascua ñaro Jesús ĩ yicatire ãariarã ñaũuma ãna quẽne.

<sup>46</sup> To bajiro bero Galilea sita Canã vãme cãti macaju ejacaju yua quẽna, Jesũrãca. To ñacaju, ocorene uye oco ĩ godoveocato. Tojũre ñacami sũgũ masu ujure rotibosagu. ĩ macũ, Capernaum vãme cãti macaju bũto rijañaũuju ĩ. <sup>47</sup> To bajiri, Judea sitaju ñar'i Galilea sitajũare Jesús ĩ vadisere ajicõari, ãre ãagũ ejacami ujure rotibosagu. Jesús tãjũre ejacõari ado bajiro ãre yicami:

—Yũ ya vijũ vayã. Yũ macũ bajirocacũ yimi. ĩre catiogũ vayã —Jesũre, ãre yicami.

<sup>48</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ãre yicami Jesús:

—Ĩaãaãamanire yũ yĩosere mũa ãabetijama, “Dios ĩ masise rãca yigu yami”, yũre yiajitirũnũbetirũarãja mũa —ãre yicami Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro ĩ yiboajaquẽne:

—Yũ rãca mũ vadibetijama, bajirocacoarũcũmi yũ macũ —Jesũre ãre yicami.

<sup>50</sup> To bajiro ĩ yijare yuja:

—Mũ ya vijũ tudiasa. Jẽre ãre catiocõaja yũ —ãre boca yicõacami Jesũjũama.

To bajise ãre ĩ yisere ajicõari, Jesũre ãre ajitirũncami. To bajiri ĩ ya vijũ tudicoacami yuja. <sup>51</sup> ĩ ya vire ĩ cõñarũtuatone, ãre moabosarimasa bocacõari, ado bajiro ãre yigoti bocayujarã ãna:

—Jẽre mũ macũ quẽnacoami yuja —ãre yiyujarã ãna.

<sup>52</sup> To bajiro ãna yirone,

—¿No cõro masune tudiquẽnasũori ĩ, yũ macũ? —ãnare yisẽniãũuju.

—Ñamica, ãmũrecaji ñaro masune ãre tãjamasimũ ti —ãre yiyujarã ãna, ãna ujure.

<sup>53</sup> To bajiro ãre ãna yibocarone, “To cõro muiju ĩ tũsatone, ‘Jẽre mũ macũre catiocõaja yũ’ yũre yimasimi Jesús”, yitũoãmasiũuju ĩ. To bajiri ĩ quẽne, ĩ yarã quẽne, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ Dios ĩ yicõagũ, manire ejarẽmorocũ ñaami”, Jesũre ãre yiajitirũnũũujarã ãna.

<sup>54</sup> Ti ñacaju quẽna gaje ãaãaãamani Jesús ĩ yĩobabocati, Judea sitare ñacõari, Galilea sitaju tudiejacõari, ĩ yĩocati.

## 5

*Micagũre Betzata utara tãju ñagũre Jesús ĩ catioire queti*

<sup>1</sup> To ĩ yiro bero, jud'io masa ãna bajimasirere tũoãcõari, boserũmũ ti ejajare, Jerusalẽnjũ yũare ãmato vacami Jesús. <sup>2</sup> Ti macana ãna vajanare, “Sãjaroma ãna” yirã, ãna matagãniriãcãni soje, Oveja vãme cãti soje ñacaju ti. Ti soje tũre ñacaju masa ãna guarita. Hebreo ocama Betzata vãme cãticaju tira. Tira tũre cojomocãrãca viriaca sitane ãna veariaviriaca ñacaju, rijaye cãtirã ãna cũñariviriaca. <sup>3</sup> Tojũre jãjarã ñacama rijaye cãtirã. Cajẽ ãmena, rujasagueri vana, micarã quẽne, to cũñacama. Tira oco ti saberotire yurã, bajicũñacama ãna. <sup>4</sup> Dios tũagu, ángel, tocãrãcaji tirajũre ĩ ejarone, tira oco saberũgũũuju ti. To ti bajirone, no bojagu rijaye cãtigũ, varocarogasũogu rĩne guaro catirũgũũuju ĩ. <sup>5</sup> Tojũ

rijaye cūtirā vatoajū ñacami sīgū treinta y ocho cāmari rijañar'i. <sup>6</sup> Ī cūñaro ñacōari, yoaro ĩ cūñarūgūre ñamasicōari, ado bajiro ĩre sēñiacami Jesús:

—¿Quēna tudicati quēnaejacoarūati mū? —ĩre yicami Jesús.

<sup>7</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicami:

—Sīgūjūama oco ti saberone yure āmiroñuagū maami. Tocārācaji oco ti sabero, gājerājūa rīne yū rījoro ñuñaveocōarūgūama ĩna —ĩre yicami, Jesúsre.

<sup>8</sup> To bajiro ĩ yirone,

—Vūmūrūgūña. Mū cūñaritore āmiña. To yicōari, vasa —ĩre yicami Jesús.

<sup>9</sup> To ĩ yirirīmarone, quēnaro catiquēnagū ñacoacami ĩ yuja. Ī cūñaritore āmi, vasuocami yuja. Tirūmū ñacajū jud'io masa yūa ususājariarūmū. <sup>10</sup> To bajiri ĩ cūñaritore ĩ gaja vato ñacōari, ado bajiro ĩre yicama jud'io masa űjarā:

—Yucūma ususājariarūmū ñaja. To bajiri mū cūñaritore gajabesa mū. To bajiro mū yijama, moare ñaja ti —ĩre yicama sīgūri, Jesús ĩ catiocacūre.

<sup>11</sup> To bajiro ĩna yiro, ado bajiro ĩnare cūdicami Jesús ĩ catiocacū:

—Yure catiogū, “Mū cūñaritore āmiasa”, yure yimi —ĩnare yicami.

<sup>12</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre sēñiacama ĩna:

—¿Ñimū ñari, “Mū cūñaritore āmiasa” mure yigūma? —ĩre yisēñiacama ĩna.

<sup>13</sup> To bajiro ĩre ĩna yisēñiaboajaquēne, tojūre jājarā masa vatoajū Jesús ĩ vayayicoajare, “Ī ñaami”, ĩnare yigotimasibeticami. <sup>14</sup> Tijū bero, Diore yirūcūbūoriavijū yūa ñaro, rijarūmūri cūtir'ire ĩre ĩabūjacami Jesús quēna. ĩre ĩabūjacōari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Ajiya. Quēnaro quēna tudicaticoajū mū. Quēna gāme rojose yibesa, “Būtoḅusa rojose tāmūorobe” yigū —ĩre yicami Jesús.

<sup>15</sup> To bajiro ĩ yiro bero micase rijaye cūtiboacacū, ĩre sēñiaboariarā tūjū ejacōari, “Jesúne ñaami, yure catiogū”, ĩnare yigotiyumi ĩ. <sup>16</sup> To bajiri ususājariarūmūre micaboacacūre Jesús ĩre ĩ catiocatore bajiro gājerāre to bajirone ĩ yirūgūjare, josari ĩ tāmūorotire yirā, ĩre rojose yisuyacama ĩna, jud'io masa űjarā. <sup>17</sup> “Ususājariarūmū ti ñaboajaquēne, masare ĩ catiose vaja, rojose tāmūoato ĩ” yirā ĩna ñaboajaquēne, ado bajiro ĩnare yicami Jesúsūama:

—Masa rijaye cūtirāre catiotūjabecū ñaami Dios, yū jacū. To bajiri ĩnare catiotūjabeaja yū quēne —ĩnare yicami Jesús.

<sup>18</sup> “Ususājariarūmūre Dios ĩ moarotibetiboajaquēne, moami Jesús”, ĩre yijūnisinicama jud'io masa űjarā, ĩre sīarūarā. To yicōari, “Dios ñaami yū jacū” ĩ yisere ajicōari, “ ‘Diore bajiro ñamasugū ñaja yū’ yigū yami”, yicama ĩna. To bajiro yirā ñari, būtoḅusa jūnisinirā ñari, ĩre sīarūa tūoīacama ĩna.

**“Dios macū ñari, ĩ rotirore bajiro yimasiaja yū”, Jesús ĩ yire**

<sup>19</sup> To bajise ĩna yitūoīasere ñamasicōari ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo mūare gotiaja yū: Dios macū ñari, yū bojase yibeaja yū. Yū jacū ĩ yisere ñacōari, ĩ yirore bajirone yaja yū. Jediro yū jacū ĩ yirore bajirone yū quēne ĩ macū quēne, to bajirone yaja. <sup>20</sup> Yū jacū yure maiami. Yure maigū ñari, jediro ĩ yisere yure ĩoami. Adirūmūriaye rētoro josasere yure yīōrucūmi. To bajiro ĩ yisere yū yīōsere ñacōari, no yimasibetirūarāja mūa quēne, ti ũnire ĩabetirūgūriarā ñari. <sup>21</sup> Bajireariarāre catiorūgūami yū jacū. To bajiri yū, ĩ macū quēne, ĩ yirūgūore bajirone yirūgūaja yū, no yū bojarāre.

<sup>22</sup> Masa rojorāre beserocū me ñaami yū jacū. “ĩnare beserocū ñaja mū”, yure yicami. <sup>23</sup> To bajiro yure yicami, ĩre quēnaro ĩna yirūcūbūorore bajirone yure quēne “Yirūcūbūoato ĩna” yigū. Quēnaro yure yirūcūbūobecūma, yū jacūre, yure cōacacūre quēne yirūcūbūobecū yigūmi —jud'io masa űjarāre yicami Jesús.

<sup>24</sup> To bajiro ĩnare yigajanocōari, ado bajiro goticami Jesús:

—Ñamasusere riojo mūare gotiaja yū: No bojagū yū ocare ajicōari, yure cōacacūre ajitirūnugūma, Dios ĩ catisere cūogū ñaami. ĩ ũgūrema, rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩre cōabetirūcūmi Dios. <sup>25</sup> Ñamasusere riojo mūare gotiaja yū: Adirūmūri bajiro tirene

m̄are yaja yu: Yure ajitir̄n̄menama, bajireariar̄e bajiro bajir̄ama, ĩna rijato beroju “Tudirijabetic̄ato” yigu, Dios ĩ catisere c̄omena ĩari. To bajiboarine Dios mac̄e yure ajitir̄n̄uar̄ama s̄iḡari. ĩn̄ajure, “ĩna rijato beroju tudirijabetic̄ato” yigu, Dios ĩ catisere ĩnare ĩsir̄uc̄aja yu. <sup>26</sup> Masare yu jac̄u ĩ cator̄uḡurore bajiro yure ĩ cator̄oticati ĩajare, ĩ catisere ĩnare ĩsimasiaja yu. <sup>27</sup> To yic̄ari, Dios mac̄u ĩn̄aboarine, mas̄e bajiro ruj̄u cat̄ic̄ari, masa vatoaj̄u ĩnar̄'i yu ĩajare, “Masare besemasir̄uc̄aja m̄u”, yure yicami yu jac̄u. <sup>28</sup> To bajiro yu yisere ajiyamanire bajiro ajit̄uȭabesa m̄ua. Bajireariar̄a jediro ĩnare yu jiro, ĩna ajijedirotir̄am̄u ejar̄uaroja. <sup>29</sup> To c̄orone yu jisere ajic̄ari, yu t̄aj̄u ejajedir̄uar̄ama ĩna, tudicatiana yuja. Yu t̄u ejaic̄ari, qūenaro yir̄uḡur̄iar̄ama, Dior̄aca qūenaro ĩnac̄õa ĩnar̄uḡur̄uar̄ama ĩna. Rojose yir̄uḡur̄iar̄arema rojose t̄am̄uot̄ujabetir̄iaroju ĩnare c̄õar̄uc̄aja yu yuja –ĩnare yigoticami Jesús, jud'io masa ujar̄e.

*“Ado bajiro yure ĩna yire s̄ori, ‘Rotim̄or̄uḡõr̄uc̄ami” yigu, Dios ĩ c̄õar'ĩ ĩnaami” yure yimasiroti ĩaja”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>30</sup> Qūena ado bajiro ĩnare goticami Jesús:

–Yu bojarore bajiro yigu me ĩaja yu. Yure c̄õacac̄u ĩ bojarore bajiro yir̄ua t̄uȭaḡũ ĩari, masare rojose yir̄are, to yic̄ari qūenase yir̄are yu ĩabesejama, qūenaro riojo yaja yu. <sup>31</sup> “To bajiro yigu ĩaja yu” yu masurione yu yijama, “Soc̄u yami”, yure yiroti ĩaboroja. <sup>32</sup> To bajiboarine, ĩnaami s̄iḡũ, yure gotibosagu. Yure ĩ gotibosase, qūenaro riojo ĩaja ti. <sup>33</sup> Ḡaji qūene, “ĩne ĩnaami ‘Rotim̄or̄uḡõr̄uc̄ami’ yigu Dios ĩ c̄õar'ĩ”, yure yigotibosayumi, Juan, masare oco r̄aca bautizarimas̄u. ĩ t̄aj̄ure m̄ua ejar̄em̄orimasare s̄enīarotic̄õañuja m̄ua. Qūenaro riojo m̄are c̄udiyumi. <sup>34</sup> “Rotim̄or̄uḡõr̄uc̄ami” yigu Dios ĩ c̄õar'ire yure ĩ gotibosajaqūene, yure ĩ gotibosabetijaqūene, no yibeaja ti, yure, Dios ĩ c̄õacac̄u ĩari. Juan yure ĩ gotibosarere m̄are gotiaja yu, tire ajitir̄n̄c̄õari, rojose t̄am̄uot̄ujabetir̄iaroju m̄ua vabetirotire bojagu ĩari. <sup>35</sup> S̄ibusuoc̄ari qūenaro riojo ĩamasire ĩaja. Tire bajirone bajicami Juan, qūenaro riojo yure gotibosacac̄u ĩari. ĩre ajivariqūenañuja m̄ua maji. <sup>36</sup> To bajiro m̄are yiboarine, “S̄iḡũ ĩnaami yure gotibosagu” yu yijama, Juanre t̄uȭaḡũ me yaja yu. Juan yure ĩ gotibosacati r̄etoro ĩamasuse ĩaja. Tima ĩaĩañamanire m̄are yu yĩõr̄uḡũse, yu jac̄u yure ĩ rotise ĩaja. Tire ĩac̄ari, “Soc̄u me yami. Dios ĩ c̄õar'ĩ ĩnaami”, yure yimasiamama masa. <sup>37-38</sup> Yu jac̄u yure c̄õacac̄u qūene, ĩ masune, “Yu mac̄u, yu c̄õaḡũ ĩnaami” yigu ĩari, masa ĩna ajimasirotire ĩnare c̄õar̄uḡũami. ĩ c̄õacac̄ure yure ajitir̄n̄menama ĩari, ĩre ajimena, to yic̄ari, ĩ ocare ajitir̄n̄menama ĩaja m̄ua.<sup>a</sup> <sup>39-40</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasirere b̄uto buer̄uḡũboaja m̄ua, “Ti ocare mani buejama, Dior̄aca qūenaro ĩac̄ari, mani rijato beroju ĩ r̄aca qūenaro ĩnac̄õa ĩnar̄uḡur̄iar̄aja mani” yir̄a. To bajiboarine yu bajiserene m̄are ti gotiboajaqūene, yure ajir̄uabeaja m̄ua. Yure m̄ua ajitir̄n̄ujama, Dior̄aca qūenaro ĩac̄ari, m̄ua rijato beroju ĩ r̄aca qūenaro ĩnac̄õa ĩnar̄uḡũbor̄aja m̄ua.

<sup>41</sup> “Qūenaro yure yir̄uc̄ub̄õato masa” yigu me, adi macar̄uc̄uroj̄ure vadicaju yu. <sup>42</sup> M̄ua t̄uȭasere ĩamasiaja yu. To bajiri, “Diore mair̄a me ĩaja m̄ua”, m̄are yimasiaja yu. <sup>43</sup> Yu jac̄u yure ĩ rotic̄õajare, adoju vadicaju yu, m̄are gotimasioğũ. To bajiro yu bajiboajaqūene, yure ajitir̄n̄beaja m̄ua. No bojagu, Dios ĩ c̄õabec̄urema, “Masa qūenaro yure yir̄uc̄ub̄õato ĩna” yigu ĩ vadijama, ĩj̄ure ajitir̄n̄uar̄aja m̄ua. <sup>44</sup> M̄ua masune qūenase ḡamer̄a yir̄uc̄ub̄õore bojar̄uḡũaja m̄ua. Dios s̄iḡũne ĩnaami mani uju. To bajigu ĩ ĩaboajaqūene, “Qūenase manire yato Dios” yir̄a, no bojase m̄ua yirotire yit̄uȭabetir̄uḡũaja m̄ua. To bajiro bajir̄a ĩari, yure ajitir̄n̄beaja m̄ua. <sup>45</sup> Yu jac̄u t̄aj̄ure m̄ua ejaro, “Yure ajitir̄n̄beticama”, m̄are yigotiyirobetir̄uc̄aja yu. Moisés ĩamasir'ine ĩnaami to bajisere m̄are yigotiyirogu. “Moisés ĩamasir'ĩ ĩ rotimasirere qūenaro mani ajitir̄n̄ujama, Dios t̄aj̄u var̄uar̄aja mani”, yit̄uȭaboaja m̄ua. <sup>46</sup> To bajiboarine yu bajirotirene ucamasin̄umi

<sup>a</sup> 5:37-38 “Diore ajimena, to yic̄ari, ĩre ĩmena ĩaja m̄ua” Jesús ĩ yijama, “ĩre ĩar̄a ĩn̄aboarine, to yic̄ari, ĩre ajir̄a ĩn̄aboarine, “Dios mac̄u ĩnaami” yimasibeama’ yigu yiyuju”, yiyujar̄a Dios ocare masa ĩna ucamasire buer̄etoburimasa.

Moisés. To bajiri ì ucamasirere mña ajitirñnmasucõajama, yñre quēne ajitirñnborãja mña. <sup>47</sup> Ì ucamasirere quēnaro ajitirñnmena ñari, yñre quēne ajitirñnbeaja mña, – Ìnare yicami Jesús, jud'io masa ñjarãre.

## 6

### *Masa, cinco mil ñarãre Jesús ì bare ecare queti*

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

<sup>1</sup> To bajiro ìnare ì yiro bero, utabucura Galilea vñme cutira gajecatñajñajñaj yñare ùmato jēacami Jesús. Gaje vñme, Tiberias vñme cuticajñ tira. <sup>2</sup> “Dios macñne ñaja yñ” yigñ, rijaye cutirãre Jesús ì catorũgũsere ñacõari, jñjarã masa ìre sñyarũgũcama ñna. <sup>3</sup> Gajecatñajñajñaj eñacõari, burore yñare ùmato majacõari, rujicami Jesús. <sup>4</sup> Pascua boserñmñ jud'io masa yñ quēnorotirñmñ cõñacajñ. <sup>5</sup> To bajiri jñjarã masa Jesúre ìre sñyarũgũrã ñna vadore ñacõari, ado bajiro Felipe ìre yicami Jesús:

– Ìnare ecarñarã, ¿noñ bare vaja yirãti mani? – ìre yicami.

<sup>6</sup> “Ado bajiro yirñcñja yñ” yimasiboarine, “ ‘Mñ ejarēmose rãca ecamasicõarñarãja’ Felipe yñre ì yicñdiro ajigñsa” ìre yigñe, yicõañumi Jesús. <sup>7</sup> To bajiro ì yijare ado bajiro ìre yicñdicami Felipe:

– Doscientos gñjoatiiri rãca vaja yiboarine, ìnare ecajeomasibetiborãja mani – Jesúre ìre yicami.

<sup>8</sup> To ì yirone, yñ rãcagñ, Pedro bedi Andrés vñme cutigñ, ado bajiro Jesúre yicami:

<sup>9</sup> – Sīgñ daquegñ, cojomo cõro pan cebada vñme cutise, to yicõari, jñarã vaire cñoboami, bajigñjñma. Masa jñjarã ñna ñajare, tñjariaro manimasucõaja ti – Jesúre ìre yicami Andrés.

<sup>10</sup> To bajiro ì yirone,

– Masare ìnare rujirotiya – yicami Jesús.

Tojñre tatũcuro ñacajñ. To bajiri, ta joejñ rujicama. Cinco mil ùmña ñacama ñna.<sup>b</sup>

<sup>11</sup> Ìna rujijediro ñacõari, pan daquegñ ì baborotirene juacõari, “Quēnaro yaja mñ”, Diore yivariquēnacami Jesús. To yicõari ì buerãre yñare ñsicami, “Rujirãre ñsibatoya” yigñ. Vaire quēne, to bajirone yicami. Sīgñ rñyariaro mano quēnaro bañsucñtjedicõacama. <sup>12</sup> Ìna bagajanoro ñacõari, ado bajiro yñare yicami Jesús:

– Ìna barñasere juarēoña. Bajirearobe tijñma – yñare yicami Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro yñare ì yijare, cebada vñme cutise cojomo cõro pan ñaboarere yñ juarēojama, jñañmo cõro, gñbo jñ jēnituario ñarijiburi rñyacajñ. <sup>14</sup> To bajiro ñañañamanire Jesús ì yñoro ñacõari, ado bajiro yicama masa:

– Diore gotirētobosarimasñ, adi macarñcurojñre vadacõari, manire rotirocñne ñaami – Jesúre ìre yicama masa.

<sup>15</sup> To bajiro ñna yijare, “Yñ bojabetiboajaquēne, yñre ñmivacõari ñjñ yñre cñrñama” yimasicõari, ì sīgñe buro joejñre majacoacami Jesús.

### *Oco joene Jesús ì vare queti*

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

<sup>16</sup> Ti rñioato ñacõari, utabucurare rojaejacajñ yñ, Jesús buerimasa. <sup>17</sup> Rojaeja, cñmua vasãja jēacajñ yñ, gajecatñajñ Capernaum vñme cuti macajñ vana. Ti rētiacoaboajaquēne, eñabeticõacami Jesús. <sup>18</sup> To yñ bajijēarũtuatone, bñto mino vacajñ. To bajica yiro, bñto sabetñocõacajñ ti. <sup>19</sup> Cinco o seis kilómetros cõro yñ jēatñsatone, yñ tñjñ oco joene vadacami Jesús. Oco joene ì vadire ñarãne, ñcacajñ yñ. <sup>20</sup> To bajiro yñ bajiboajaquēne, ado bajiro yñare yicami Jesús:

– Gñibesã. Yñne ñaja – yñare yì vadacami Jesús.

<sup>b</sup> 6:10 Rñmasare, rñmiare cñmenane, ùmña bucñrã rñrene ñna cõjama, cinco mil ñañujarã ñna.

21 To bajiro yuare ì yijare, variquënarãne, ìre sãcaju yua. Ìre yua sãrirĩmarone jëaejacoacaju yua yuja.

*Jesúre masa ìna macare queti*

22-24 Utabucura gajejacatujaju tujacana, cūmuane yua ì buerã Jesús ì manone yua jëasere ìacama ìna. To bajiri gajerũmu yua tudijëaejabetore ìacõari, Jesúre quëne ìre ìabeticõari, Tiberias macana ìna ejase cūmune jëaejayuma, Capernaum vãme cuti macaju, Jesúre macarã.

*“Pan quënamasusere bajiro bajigu ñaja yu”, Jesús ì yire queti*

25 Yuare ìabujacõari, ado bajiro Jesúre yisëniãacama ìna:

—Gotimasiormasũ, ¿Divato adore ejari mu? —Ìre yisëniãacama ìna.

26 To bajiro ìna yisëniãasere ajicõari:

—Ñamasusere riojo muare gotiaja yu. Ìañañamanire yu yĩosere ìari, “To bajiro yigu ì ñajare, ìre ajitirũnu sayaroti ñaja” yirã me yure macasuyaja mu. “Quënarõ baucutiriarõju bare ecagu ñaami” yirã ñari, bajiaja mu. 27 Bare mu bojamasusejuama yoaro meacane muare jediveocoatoja ti. To bajiri mu barotire tuoïarejaibeticõañã mu. Gajeye barere bajiro bajise ñaja, Dios ì roticõacacu yure ajitirũnarãre yu ìsisema. Jedibetirũaroja tima. “‘Tire ìsimasiami’ yure yimasiato ìna” yigu, ìañañamanire yu yĩorũgũrotire yure ñjocami Dios. To bajiri, bare jedibetijure bojarã, Dios ì bojasere yiya mu —Ìnare yicami Jesús.

28 To bajiro ì yijare, ìre sëniãacama ìna:

—¿No bajiro yu yirotere bojati Dios? —Ìre yisëniãacama.

29 To bajiro ìna yisere ajicõari ado bajiro ìnare yicadicami Jesús:

—Dios ì cõacacure yure mu ajitirũnusere bojaami Dios —Ìnare yicami Jesús yuja.

30 To bajiro ì yijare,

—¿Ñie ùnire Dios ì masise rãca ìañañamanire yure yĩorucuada mu, tire ìacõari “Yure ajitirũnũato ìna” yure yigu? 31 Mani ñicua ñamasiriarã yucã manõju ñacudirã, manã vãme cutisere bamasiñujarã ìna. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ìna ucamasire. Tuoïasaque: “Bare Dios ì ñaroayere manire ecagu yivëjañumi”, yigotiaja Dios oca, masa ìna ucamasire —Jesúre ìre yicama. To bajiro ìna yijama, “Moisés ñamasir'i sũorine bajiriarõja ti” yirã yicama.

32 To bajiro ìna yisere ajicõari, ado bajiro cadicami Jesús:

—Ñamasusere riojo muare gotiaja yu: Moisés ñamasir'i me Dios ì ñaroayere barere ìnare cõacami. Yu jacũne ñaami ì ñaroayere barere ìnare cõacacuma. To bajirone bajiaja pan quënamasusere quëne. Tire muare cõami Dios. 33 Tire mu bajama, mu rijato beroju, “Tudirijabeticõato” yigu, Dios ì catisere ìsiecoruarãja mu.

34 To bajiro ì yirone,

—To yijama, pan quënamasusere yure ecarũgũma mu —Ìre yicama ìna yuja.

35 To bajiro ìna yijare, ado bajiro ìnare yicami Jesús yuja:

—Yune ñaja pan quënamasuse Dios ì cõase. To bajiri, no bojagu yure ajitirũnũgũma, baucutirũgũgũre bajiro bajigumi. To bajiri, disejuane Dios ì ejarẽmose ìre ruyabetirũaroja. 36 To bajiro yu bajiboajaquëne, yure ajitirũnũbeaja mu, yure ìarã ñaboarine. Jëre tirene muare gotiboabu yu. 37 No bojarã yure ajitirũnrãma, yu jacũ sũorine yu bojarore bajiro quënasejuare tuoïavasoariarã ñaama. No bojagu yure ajitirũnũgũre, “Mure bojabeaja”, ìre yibetirũcũja yu. 38 Adõjure vagu, yu bojasere yiru me rujiadicaju yu. Yu jacũ ì bojasejuare yiru, vadicaju yu. 39 Ado bajiro bojaami yu jacũ, yure cõacacu: Ì sũorine yure ajitirũnrã ñajediro, ñatusarirũmure rojose tãmuotujabetiriarõju ìna vasere bojabeami. Ì tũju ìna ñasejuare bojaami.<sup>c</sup> 40 No bojagu, “Dios macũ ñaja mu”

<sup>c</sup> 6:39 Ñatusarirũmure ì yijama, adi macarucũro ti jediro tudiejacõari, masare ì ìabeserirũmure yigu yiyuju Jesús.

yure yimasicōari, yure ajitirūnugūre, Dios ĩ catisere ĩ c̄osere bojaami yu jacy –ĭnare yicami Jesús.

<sup>41</sup> “Pan quēnamasusere bajiro bajigu ñaja yu Dios ĩ ñaroju rujiadicacu” Jesús ĩ yisere ajicōari, ñagōjaicama jud'io masa ɯjarā. <sup>42</sup> Ado bajiro gāmerā yicama:

—¿Adi macagu, José macu me ñatique? ĩ jacure, ĩ jacore quēne masiaja mani. To bajigu ñaboarine, “Dios ĩ ñaroju rujiadicaju yu”, manire yisocaboami —gāmerā yicama ĩna.

<sup>43</sup> To bajiro ĩna gāmerā yīñajare, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Yure ñagōmacabesa m̄ua. <sup>44</sup> Yu jacy s̄orine yu bojarore bajiro quēnasejare t̄oĭavasoariarā r̄ine ñaama yure ajitirūnūrā. Ñatusarirūm̄u ĩnare cation̄uc̄aja yu. <sup>45</sup> Diore gotirētobosariarā yure ajitirūnūrōna ĩna bajiro tire yirā, gotirā ado bajiro ucayuma ĩna: “Dios ĩ masise s̄orine masir̄uarāma ĩna jedirone”, yucayuma ĩna. To bajiri yu jacy ĩ masise s̄orine yu bojarore bajirojare t̄oĭavasoacōari, yure ajitirūnūrārāma.

<sup>46</sup> Masu, nij̄uane yu jacure ĩagū maami. Yu s̄igūne ĩ t̄ujure rujiadicacu ñari, ĩre ĩacacu ñaja yu. <sup>47</sup> Ñamasusere riojo m̄uare gotiaja yu: No bojagu yure ajitirūnugūma, Dios ĩ catisere c̄oḡu ñaami. <sup>48</sup> Pan quēnamasusere bajiro bajigu ñaja yu. <sup>49</sup> M̄ua ñicua yucú manoju maná vāme c̄utisere bare, Dios ĩ cōarūgūrere barūgūr̄iarā ñaboarine bajireajedi-coasuma ĩna. <sup>50</sup> Ȳurema, pan quēnamasusere bajiro bajigure, masa ĩna ajitirūn̄ujama, bajireacoaboarine, quēna tudicaticōari, quēnaro ñarūgūr̄uarāma ĩna. <sup>51</sup> Ȳune ñaja pan quēnamasusere bajiro bajigu Dios ĩ cōacacuma. No bojarā yure barā ĩna rijato beroju, quēna tudicaticōari, quēnaro ñarūgūr̄uarāma. To bajiro ĩna bajiro tire yigu, ĩnare rijabosar̄uc̄aja yu —jud'io masa ɯjarāre yicami Jesús.

<sup>52</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩna masune ado bajiro gāmerā yicama ĩna:

—¿No bajiro ĩ rujure manire ecariquīda ĩ? —gāmerā yicama ĩna.

<sup>53</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo m̄uare gotiaja yu: Yure, Dios ĩ roticōacacure, yu rujure m̄ua babetijama, yu ri'ire quēne m̄ua idibetijama, m̄ua rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere c̄obetir̄uarāja m̄ua. <sup>54</sup> No bojagu yu rujure bagu, yu ri'ire idigu ñaami Dios ĩ catisere c̄oḡu. To bajicōari, ĩ rijato beroju ñatusarirūm̄ure tudicaticōari, quēnaro ñarūgūr̄uc̄ami. <sup>55</sup> Yu ruj̄u ñaja bare ñamasuse. To bajicōari, yu ri' ĩ ñaja idire ñamasuse. <sup>56</sup> To bajiri yu rujure bacōari, yu ri'ire idiguma, yu r̄acagu ñagūmi. Ȳuj̄ua quēne, ĩ r̄acagu ñaja yu. <sup>57</sup> Yu jacy, yure cōacacu catirere c̄oḡu ñaami. To bajiri ĩ s̄orine catiaja yu. To bajirone bajir̄uc̄ami yure ajitirūnugū quēne. Yu s̄orine ĩ rijato beroju quēna tudicaticōari, yu r̄aca quēnaro ñacōa ñarūgūr̄uc̄ami. <sup>58</sup> To bajiri pan quēnamasusere bajiro bajigu, Dios ĩ ñaroju rujiadicacu ñaja yu. Ȳuma m̄ua ñic̄uare ō vecaye bare Dios ĩ cōare maná vāme c̄utisere bajiro bajigu me ñaja. M̄ua ñicua, maná vāme c̄utisere bariarā ñaboarine, bajireajedyuma ĩna. No bojagu yure ajitirūnugūma, ĩ rijato beroju quēna tudicaticōari, yu r̄aca quēnaro ñacōa ñarūgūr̄uc̄ami —ĭnare yicami Jesús, jud'io masa ɯjarāre.

<sup>59</sup> Ado bajiro ĩ gotimasio ñajama, Capernaum vāme c̄uti maca ñarivi, Dios ocare ĩna bueriviju ñacōari, ĩnare gotimasiocami Jesús.

*“Yu ocare ajitirūnugūrema, ‘Tudirijabeticōato’ yigu, Dios ĩ catisere ĩsir̄uc̄aja”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>60</sup> To bajiro ĩ gotisere ajicōari, jājarā ĩre s̄uyarā, ado bajiro gāmerā yicama ĩna:

—To bajiro ĩ yigotimasiose, no bajiro yimasiriario maja. Tire ajivariquēnagū magūmi —gāmerā yicama ĩna.

<sup>61</sup> To bajiro ĩna gāmerā yisere masicōacami Jesús. To bajiri, ado bajiro ĩnare yicami:

—To bajiro m̄uare yu yigotimasiosere ajitebesa m̄ua. <sup>62</sup> “Riojo me yami” m̄ua yit̄oĭajama, Dios ĩ roticōacacu ō vecaju yu vadicatojare quēna yu tudim̄jatore ĩacōari, “Riojo yiyumi”, yit̄oĭaboar̄uarāja m̄ua. <sup>63</sup> “Yu rujure ĩna base s̄orine, ĩna rijato beroju ‘Tudirijabeticōato’ yigu, Dios ĩ catisere c̄or̄uarāma masa” yu yijama, yu rujure yigu me

yaja yu. Yure masa ña ajitirũnusejũare yigũ yaja. Yure ajitirũnrãrema Esp'iritu Santore ñare cõarũcũja yu, ña rijato berojũ, “Tudirijabeticõato” yigũ. <sup>64</sup> To bajiro yu yigotisere, “Socũ yami”, yitũoĩaja mũa sīgũri –ñare yicami Jesús.

Rẽmojũne, “Ña ñarũarãma ‘Socũ yami’ ” yure yitũoĩarã, to yicõari, “Í ñarũcũmi yure ñsirocarocũ” yimasigũ ñari, to bajiro ñare yicami.

<sup>65</sup> To bajiro yigajanocõari, ado bajiro ñare gotiquẽnocami:

–“Yure sũyarã sīgũri, ‘Socũ yami’, yure yitũoĩaama” yimasigũ ñari, “Ñimarã yure ajitirũnrã maniborãma, yu jacũ sũorine quẽnasejũare ña tũoĩavasoabetijama”, mũare yibũ yu. To bajiri yu jacũ sũorine quẽnasejũare tũoĩavasoarã me ñari, “Socũ yami”, yure yaja mũa sīgũri –ñare yicami Jesús.

<sup>66</sup> To bajiro ñi yisere ajicõari, jãjarã ñre sũyaboacana ñre cãmotadicõari, jũaji ñi rãca vacudibeticama ña yuja. <sup>67</sup> To bajiro ña bajiro ñacõari, jũaãmo cõro, gũbo jũa jẽnituarirãcũ ñarãre ado bajiro yũare sẽnĩacami Jesús:

–¿Mũa quẽne, “Ñre cãmotadito mani”, yure yitũoĩati mũa? –yũare yisẽnĩacami.

<sup>68</sup> To bajiro ñi yisere ajicõari, ado bajiro ñre yicũdicami Pedro:

–Ñimũjũa mũre bajiro bajigũ magũmi. Yũa rijato berojũ, “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ñi catisere yũare mũ ñisere gotiaja mũ. <sup>69</sup> Mũre ajitirũnũaja yũa. “Rojose yigũ me, Dios ñi cõar'i ñaja mũ”, mũre yimasiaja yũa –Jesũre ñre yicami Pedro.

<sup>70</sup> To bajiro ñi yisere ajicõari ado bajiro yũare yicami Jesús:

–Mũarema, ¿jũaãmo cõro, gũbo jũa jẽnituarirãcũ ñarãre yũne mũare bese juabeticati yu? To yu yicana mũa ñaboajaquẽne, mũa vatoare ñaami sīgũ vãtia ujure cũdigũ –yũare yicami Jesús.

<sup>71</sup> To bajise ñi yijama, Simón macũ Judas Iscariotere yigũ yiyumi Jesús, yũa jũaãmo cõro, gũbo jũa jẽnituario rãcagũ ñaboarine, ñre ñsirocarocũ ñi ñajare.

## 7

### *Jesús bederã ñaboarine, ñre ña ajitirũnũbetire queti*

<sup>1</sup> To bajiro ñi yiro bero, quẽna Galilea sitajũ yũare ñmato vacudicami Jesús. Judea sitajũ ñarũabeticami, ti sitana jud'io masa ujarã ñre ña sãarũajare. <sup>2</sup> Yucũ manojũ ña ñicũa ña ñacudimasirere tũoĩariarũmari, Enramadas vãme cãti boserũmũ cõñacajũ. <sup>3</sup> To bajiri, Jesús bederã ado bajiro ñre yicama:

–Judea sitajũ mũre sũyaboacana, jãjarã ñarãma. To bajiri adojure tujabesa. Tojũane tudicoasa mũ, ña quẽne, “Ñããñamanire mũ yĩorũgũsere ñato ña” yigũ. <sup>4</sup> No bojagũ, jãjarã masa ñre ña ñamasirotire ñi bojjama, masa mojjoroaca ñarõjũre yĩocudibecũmi. Ñããñamanire yĩomasigũ ñari, jãjarã ña ñarõjũare yĩoaya mũ –ñre yicama ña, Jesús bederã.

<sup>5</sup> Jesús bederã ñaboarine, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñi cõar'i ñaami”, ñre yitũoĩarã me ñacama. <sup>6</sup> To bajiri ado bajiro ñare yicami Jesús:

–Judeajũ yu varoti ejabeaja maji. No bojarirũmũ mũa vajama, mũarema quẽnacõaja. <sup>7</sup> Diore ajimena mũa ñajare, mũare ñatemenama. Yũrema ñateama ña, “Mũa yirũgũse, rojose ñaja ti” ñare yu yijare. <sup>8</sup> Enramadas boserũmũ ñarã vasa mũama. Yũrema, yu varoti ejabeaja maji –ñi bederãre yicami Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ñare ñi yiro bero, Galilea sitajũre ñacõacajũ yũa maji.

### *Enramadas vãme cãti boserũmũre Jesús ñi gotimasiore queti*

<sup>10</sup> Ñi bederã ña vato bero, Jesús quẽne, Enramadas boserũmũ ñmato ñagũ vacami. To bajiboarine, yayioroaca yũare ñmato ejacami. <sup>11</sup> To ñacama jud'io masa ujarã quẽne. Ñre macaboacama.

–¿Nojũ ñati ñi? –yicudiboacama.

<sup>12-13</sup> Tirũmũrũre jãjarã masa Jesũre ñagõjai ñacama ña. Sīgũri ado bajiro yicama:

—Quēnaro yigū ñagūmi —yicama ña.

Gājerājuama:

—Quēnaro yigū me ñagūmi. Masare yitogu ñagūmi —boca yicama. Ujaräre güirã ñari, ña masune yayioroaca gāmerã ñagõcõa ñacama ña, Jesúre gõjarã.

<sup>14</sup> Enramadas boserūmu ña yi gudareco cutiato, Diore yirūcubūoriavire sājacõari, masare ñnare gotimasiocami Jesús yuja. <sup>15</sup> Ñ gotimasiosere ajicõari, no yimasibeticama jud'io masa ujarã:

—Buebetir'i ñaboarine, ¿no yigū to bajise gotimasioserati ñ? —yicama ña.

<sup>16</sup> To bajiro ña yisere masicõari,

—Yū gotimasiosema yū ye me ñaja. Yūre cõacacū ye ñaja ti. <sup>17</sup> Dios ñ bojasere mūa yirūajama, “Dios ñ yerene gotimasioami”, yimasiborãja mūa. <sup>18</sup> No bojagū no ñ tūoñasene gotigūma, masa quēnase ñre ña yirūcubūosere bojagūmi. No bojagū ñre cõacacūre Diore masa quēnase ñre ña yirūcubūosere bojagūma, riojo masune gotigū ñagūmi. Ñie űnijūare masare ñnare yitobecūmi.

<sup>19</sup> ¿Moisés ñamasir'i Dios ñ rotimasirere mūare cūbesujarique ñ? Tire cūorã ñaboarine no bojagū mūa vatoare Dios ñ rotimasirere cūdijeogu maami. Rojose yū yibetiboajaquēne yūre sīarūaja mūa —masare yicami Jesús.

<sup>20</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre cūdicama ña masa:

—Vāti mū usūjūre sājacõari, rojose mūre yitogu yigūmi. Ñimūjūa mūre sīarūagu magūmi —ñre yicama ña, Jesúre.

<sup>21</sup> To bajiro ña yijare,

—Usūsjājararūmu ñaboajaquēne, sīgū rijagūre yū catioro ñacõari ñaucacajū mūa, “Usūsjājararūmu ñaboajaquēne moami” yīñaterã. <sup>22</sup> Moisés ñamasir'i sūcacare circuncisiõn yirere mūare rotiyumi ñ. Ñ masu me tire rotisūoyumi. Jēre ñ ñicūajūne to bajirone yicoadimasiñūjarã ña. To bajiro rotimasire ñajare, usūsjājararūmu ti ñaboajaquēne, sūcare circuncisiõn yaja mūa. <sup>23</sup> Moisés ñamasir'i ñ rotimasirere cūdirã ñari, usūsjājararūmu ti ñaboajaquēne sūcare circuncisiõn yaja mūa. Yūjūarema usūsjājararūmu ti ñaboajaquēne sīgū rijagūre yū catiojama, ¿no yirã yūre jūnisiniati mūa? <sup>24</sup> Ñie manone rujajine quēnaro tūoñabetiboarine, “Rojose ñre ñaja”, yūre yibesa mūa. “Rojose ñre ñaja” mūa yijama, quēnaro tūoñarūoro yicõari, “Rojose ñre ñaja”, yūre yiya mūa —ñnare yicami Jesús, masare.

*“Dios ñ ñarojūre vadicaçū ñaja yū”, Jesús ñ yire queti*

<sup>25</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, Jerusalén macana sīgūri ña masune gāmerã sēniñacama ña: —¿Sīarūarã, ña macagū me ñaruyuati ñ? <sup>26</sup> Ado mani jediro rījorojūare ñagõñāami ñ. To ñ bajiboajaquēne sīgū ñre boca yimatagū maami. Adoana ujarã, “Cristo Dios ñ cõagū, mani ujū ñagūmi ñ”, ¿yitūoñarãda ña? <sup>27</sup> “Ti macagū vayumi”, yimasiaja mani. Cristorema, “Ñ ejaro, ‘Toagū vayumi’ yimasibetirūarãja mani”, yiadire ñaja —ñnare masune gāmerã yicama ña, Jerusalén macana sīgūri.

<sup>28</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, Diore yirūcubūoriavijū gotimasio ñacacū, oca tutuase rāca ñagõcami Jesús yuja:

—Yūre ñacõari, “Ti macagū ñāami”, yūre yitūoñaboaja mūa. To bajiro mūa yitūoñajama, yūre cõacacūre riojo yigūre masibeaja mūa. <sup>29</sup> Yūma ñre masiaja. Ñ cõacacūne ñaja yū. Ñ ñarojūne vadicaçū yū —ñnare yicami Jesús.

<sup>30</sup> To bajiro ñ yijare, bato ñre ajijūnisinirã ñari, ñre ñiarūaboacama ña, jud'io masa ujarã. To bajiboarine ñre ñiamasibeticama ña, “To cõrone ñiaecorūcūmi” Dios ñ yiriarūmu ti ejabetijare. <sup>31</sup> Gājerāma jājarã ñre ajitirūnūcama ña. To bajiri ado bajiro yicama ña:

—Cristo, Dios ñ cõar'i ñagūmi ñni. No bojagū ñ rētoro ñañāñamanire yigū manirūcūmi —yicama ña, ñre ajitirūnūrã.

*Jesúre ñre ñiarūarã, Diore yirūcubūoriavire coderimasa ña ejare queti*



<sup>32</sup> Masa Jesús ĩ bajisere yayioroaca ĩna gotiro ajiyuma fariseo masa. To bajiri, Diore yirũcũbũoriavi coderimasare Jesũre ĩre ñiarotiyuma ĩna, paia ɯjarã quẽne. <sup>33</sup> ĩna ejaro ĩacõari ado bajiro yicami Jesús:

–Yũre cõacacu tũju quẽna tudiarũcũja yũ. To bajiri yoaro meaca adore masa tũjũre ñarũcũja yũ. <sup>34</sup> Yũre macarũarãja mũa. To bajiboarine yũre bũjabetirũarãja mũa. Yũ ñarojũre no bajiro yi vamasibetirũarãja mũa –masare ĩnare yigoticami Jesús.

<sup>35</sup> To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, jud'io masa ɯjarã ĩna masune gãmerã sẽnĩacama ĩna:

–¿Nojũre variquĩda ĩ, ĩre mani bũjabetirotojũrema? Mani ñaro sojũajũ vacõari griego masa rãca vũsarã tũju varũ yigũmi, ĩ yijama. Tojũre vacõari, gãjerã masare, o mani yarãre gotimasiogũ varũ yigũmi, ĩ yijama. <sup>36</sup> “Yũre macaboarine yũre bũjabetirũarãja mũa. To bajicõari yũ ñarojũre vamasibetirũarãja mũa” ĩ yijama, ¿no yire ũnre yati ĩ? –gãmerã yiñagõcama ĩna.

*“Masa Diorãca quẽnaro ñarũarã, ado bajiro bajirãma”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>37</sup> Masa manojũ ĩna ñicũa ĩna ñacudimasirere tũoĩatusariarũmũ, tirũmũ ñacajũ rujarũmu masuma. Tirũmũre vũmũrũgũcõari, oca tutuase rãca ñagõcami Jesús:

–Sĩgũ ĩ oco idirũajama, oco sẽnigũmi. Tire bajirone, no bojagũ Diore ĩ masirũajama, yũ tũjũre vadicõari ĩre yũ catorotire sẽnigũ ejato ĩ. <sup>38</sup> Ajiya mũa. Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: No bojarã yũre ajitirũnũrãrema, “Ĩna ɯsũrijũ oco masare catiose, riagare bajiro ũmayucõa ñarũaroja, ‘Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrãjaro’ yiro”, yigotiaja Dios oca –masare ĩnare yigoticami Jesús.

<sup>39</sup> To bajiro ĩ yijama, “Yũre ajitirũnũrãre ĩna ɯsũrijũre, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ejacõari quẽnaro ĩnare ejarẽmocõa ñarũgũrũcũmi, ĩna rijato berojũ tudirijabeticõari, Diorãca quẽnaro ñaronare” yigũ yicami Jesús. Ő vecajũre, quẽnase ĩre yirũcũbũoriajũjũre Jesús ĩ tudiejabetijare, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santore adi macarũcũrore Jesũre ajitirũnũcanare cõabesumi Dios maji.

*Ricatiri rĩne masa ĩna tũoĩare queti*

<sup>40</sup> Jesús ĩ ñagõsere ajicõari, sĩgũri ado bajiro yicama:

–Diore ĩre gotirẽtobosarimasa, Dios ocare ucarã, “To bajirũcũmi” masa ĩna yiucamasir'i masune ñaami –yicama ĩna, sĩgũri.

<sup>41</sup> Gãjerãjũama ado bajiro yicama ĩna:

–Cristo, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõar'i masune ñacõaami –yicama ĩna.

Gãjerãma ado bajiro yicama:

–Cristo me ñaami. No bajiro yigũ, Galileagũne Cristo ñabecũmi. <sup>42</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotijama, ado bajiro yaja: “Ŭjũ David ñamasir'i jãnerabatia jãnami ñarũcũmi Cristo. To bajiri David ñamasir'ire bajirone Belén macagũne ñarũcũmi ĩ quẽne”, yigotiaja Dios oca –yicama ĩna.

<sup>43</sup> Ado bajise ricatiri rĩne Jesũre ĩre yitũoĩacama ĩna. <sup>44</sup> Sĩgũri ĩre ñiarũaboacama. To bajiboarine ĩre ñiamasibeticama.

*Jud'io masa ɯjarã, Jesũre ĩna ajitirũnũbetire queti*

<sup>45</sup> Diore yirũcũbũoriavire coderimasa Jesũre ĩre ñiamasibeticõari, fariseo masa, paia ɯjarã tũjũre tudiacama ĩna. Ñie manane ĩna ejaro ĩacõari ado bajiro ĩnare yisẽnĩañũjarã ĩna paia ɯjarã:

–¿No yirã ĩre ãmiadibeti mũa? –Ĩnare yiyujarã ĩna.

<sup>46</sup> Ado bajiro ĩnare yicũdiyujarã Diore yirũcũbũoriavire coderimasa:

–Ĩre bajiro ñagõrã manicama ĩna –yiyujarã ĩna.

<sup>47</sup> To bajiro ĩna yijare, fariseo masajũa ado bajiro ĩnare yiyujarã:

–¿To yitogũ ĩ yiserene ĩre ajiri mũa? <sup>48</sup> Mũa ɯjarã ñaja yũa. Yũama sĩgũ ĩre ajitirũnũgũ maja. Mani ɯjarã quẽne sĩgũ ĩre ajitirũnũgũ maami. <sup>49</sup> Adoana masa Moisés ñamasir'i

ĩ rotimasirere masibeticõari, Jesúre ĩre ajitirũnarãma. To bajiro ĩna bajijare, ĩnare rearucumi Dios –yiyujarã ĩna fariseo masa.

<sup>50</sup> Nicodemo ñamijũ Jesúre ĩre ĩagũ ejar'i, fariseo masũ ñañuju ĩ quẽne. ĩ babarãre ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

<sup>51</sup> –ĩMajique! Moisés ñamasir'i manire ĩ rotimasirere yirã, ĩ gotisere ajicõari, ĩre sēniĩabetiboarine, “Rojose ñaja ti, ĩre”, yimasibeaja mani –yiyuju Nicodemo, ĩ babarãre.

<sup>52</sup> To bajiro ĩ yijare,

–¿Mũ quẽne Galileagũ ñatique mũ? Dios ocare masa ĩna ucamasiriatutire ĩaĩasaque mũ. Tire mũ buero bero, “Diore gotirẽtobosarimasũ Galileajũ vadir'i manirucumi” yiucaturere masirucuja mũ quẽne –ĩre yiyujarã ĩna, Nicodemore tud'irã.

<sup>53</sup> To bajiro ĩre yicõa, ĩna ya virijũ tudijedicoasujarã ĩna.

## 8

### *Rõmio manajũ cutiboarine, gãji rãca ajeri cutigo Jesús tũjũre so ejare queti*

<sup>1</sup> Macajũ yũa tujarone, Olivo vãme cuti burojũ majacoacami Jesús. <sup>2</sup> Gajerũmũ, busurijũ, Diore yirũcũbũoriavijũ tudiejacami quẽna Jesús. ĩ ejaro ĩacõari jãjarã masa ĩ tũre rẽjacama. To bajiro ĩna bajijare, rujicõari yũare gotimasioacami Jesús.

<sup>3</sup> To bajiro yũare ĩ yigotimasio ñarone, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne ejacama. Sĩgõ rõmio manajũ cutiboarine gãji rãca ajeri cutigore yũa ĩaro rĩjorojũare sore jiaejocama ĩna. <sup>4</sup> To yicõari, ado bajiro Jesúre ĩre yicama ĩna:

–Yũare masiogũ, adio rõmio manajũ cutiboarine gãji rãca so ajeri cutisere ĩamũ yũa.

<sup>5</sup> Moisés ñamasir'i ĩ rotimasire ado bajiro yirotiaja ti: “To bajiro yirãrema gũtane ĩnare reasĩaña”, yaja ti. Mũma, ¿no bajiro tũoĩati mũ? –Jesúre ĩre yicama.

<sup>6</sup> “Moisés ĩ yiriarore bajirone Jesús manire ĩ cũdibetijama, ‘Jesús, rojose yimi’ ” ẽjarãre yi ocasãrũarã, Jesúre sēniĩatoboacama ĩna. To bajiro ĩna yisēniĩatoboajaquẽne, mubiacoari ĩ ãmo vãsoane ucacami Jesús, sita tũcurojũre. <sup>7</sup> ĩre ĩna sēniĩatũjabetijare, vũmũrũgũcõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús yuja:

–Mũa rãcagũ, “Rojose yibecũ ñaja yũ” yigũ, gũtane mũare ũmato rocavasũoato –ĩnare yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro yicõa, quẽna mubiacoacami Jesús. Mubiacoari, sita tũcurore ucacõa ñacami quẽna. <sup>9</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, “Rojose yibeticajũ” yigũ manicami. To bajiri, sore gũtane rocavamenane, bũcarã vasũo, tijũ bero gãjerã vajedicoacama ĩna. To ĩna baji veogo, so sĩgõne Jesũrãca tujacamo so. <sup>10</sup> To ĩna bajiro bero, vũmũrũgũcõari, so sĩgõne so ñaro ĩacõari, ado bajiro sore sēniĩacami Jesús:

–¿Nojũ ñati ĩna yuja, “Rojose yimo” mũre yirãma? ¿Rojose mũ yise vaja, sĩgũjũama mũre sĩamenane, vacoajari ĩna? –sore yicami Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ĩ yijare,

–Yũre sĩamenane, vacoajama –Jesúre yicamo.

To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yicami Jesús:

–Yũ quẽne, “Rojose mũ yire vaja rojose tãmũorũocoja”, yibeaja yũ. Vasa. Quẽna gãme rojose yibeja mũ yuja –sore yicami Jesús.

### *“Yũ sũorine Diore masire ñaja”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>12</sup> Quẽna ado bajiro masare ĩnare yigoticami Jesús:

–Yũ sũorine Diore masiama masa. Yũre ajitirũnũmasurãma, Diore masimenare bajiro bajibetirũarãma ĩna. Yũre ajitirũnrãre catioaja yũ, ĩna rijato berojũ, “Quẽnaro catijedicõa ñarũgũrãjaro” yigũ –ĩnare yicami Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicama fariseo masa:

—“To bajiro bajigu ñaja yu” mu yiboajaquene, nijane gāji mami, “Riojo gotiami” mare yiguma. To bajiri to bajiro mu yiboase vaja maja ti. To bajiro yitocōagā yaja mu —Jesúre ire yicama.

<sup>14</sup> To bajiro ina yijare, ado bajiro inare yicadicami Jesús:

—Yu vadicatojare masiaja yu. Yu varotore quene masiaja yu. To bajiri yu masune yu gotise ñaboarine, socase me ñaja ti. Muma, yu vadicatojare, to yicōari, yu varotore quene masibeaja mu. <sup>15</sup> Masa ñari, riojo masimenane, “Rojose yirā ñaama”, gājerāre yīābeserūgūaja mu. Yu ma, masa ina yisere īabesege me yaja. <sup>16</sup> To bajiboarine masa rojose ina yisere yu īabesejama, yu sīgūne īabesebeaja yu. Yu jacu, yure cōacacu, yu rācane īabeseami. To bajiri, masare, “Rojose yirā ñaama” yu yijama, riojo masune inare gotiaja yu. <sup>17</sup> Mu ñicua ina rotimasirere ado bajiro yucamasire ñaja ti: “‘Rojose yimi’ jarā ña yijama, inare ajiya”, yaja ti, mu ñicua ina rotimasire. <sup>18</sup> To bajiri, “To bajiro bajigu ñaja yu”, masare yīorūgūaja yu, yu masu quene. Yu jacu yure cōacacu quene, ī masune, “Yu macu yu cōagū ñaami” yigu ñari, masa ina ajimasirotire inare cōarūgūami —inare yicami Jesús.

<sup>19</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ire sēniīacama ina:

—¿Noju ñati mu jacu? —ire yicama, Jesúre.

To bajiro ina yijare inare cadicami Jesús:

—Yure īamasibeaja mu. To bajiri yu jacure quene masibeaja mu. Yure mu īamasijama, yu jacure quene masiborāja mu —inare yicami Jesús.

<sup>20</sup> Diore yirūcubhoriaviju, masa ina gājoa sāriaju tujare rūgōcōari, to bajise masare inare yigotimasiocami Jesús. Toju jud'io masa ujarā ña moariju ti ñaboajaquene, Jesúre ñiamasibeticama, ire ña ñiaroticu maji ti ejabetijare.

*“Yu vatojare no bajiro yi vamasibetiruarāja mu”, Jesús ī yire*

<sup>21</sup> Quēna ado bajiro masare yigoticami Jesús:

—Varucuja yu. Yu vato bero, yure macaboaruarāja mu. Yure bhjamena rīne rojose mu yise rācane bajireacoaruarāja mu. To bajiri yu vatojare vamasibetiruarāja mu —inare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro gāmerā yicama ina, jud'io masa ujarā:

—¿Ī masune sīayayiru yati ī, “Yu varotojare vabetiruarāja mu” ī yijama? —gāmerā yicama ina.

<sup>23</sup> To bajiro ina yisere ajicōari:

—Muma, adigodoana ñaja. Yu ma, ō vecagujū ñaja. Adi macarucuroana Diore ajimena ñaja mu ma. Yu ma, adi macarucuroagu me ñaja yu. <sup>24</sup> To bajiri, “Rojose mu yise rācane bajireacoaruarāja mu”, mare yibu yu. “Īne ñaja yu” yu yirore bajiro yure mu ajitirānubetijama, rojose mu yise rācane bajireacoaruarāja mu —inare yicami Jesús.

<sup>25</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ire sēniīacama ina:

—¿Ñimu ūgū ñati mu? —ire yicama ina, Jesúre.

To bajiro ina yirone, inare cadicami Jesús:

—Mare gotisuoqujune, “Ī ñaja yu” mare yisuoadicaju yu. <sup>26</sup> Jairo mare yu gotiroti ñaboaja ti. Rojose mu yisere īacōari, “Ado bajiro rojose yaja mu” cojoi me mare yu yiborotine bajicōaja ti. To bajiboarine masare adi macarucuroanare mare yu gotijama, yure cōacacu ī gotirotise rīne gotirūgūaja yu —inare yicami Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro ī yiboajaquene, “‘Yure cōacacu’ yigu, ‘Diore, ī jacure’ yigu yami”, yiajimasibeticama ina. <sup>28</sup> To bajiri ado bajiro inare yigoticami Jesús:

—Dios ī roticōacacune ñaja yu. Yucātēroju masa yure ña jajuturo bero bajisere īacōari, “Riojo yiyumi. To bajiro masune bajigu ñañumi”, yure yimasiruarāja mu. “Ī masurione ī tuoīasere me gotirūgūñumi. Ī jacu ire ī gotimasiorotisere gotirūgūñumi”, yimasiruarāja

mua. <sup>29</sup> Yure cõacacu yu rãcane ñacõa ñarũgũami. Ī bojase rĩne yaja yu. To bajiri yure vaveobetirũgũami –masare yigoticami Jesús.

<sup>30</sup> To bajiro Jesús ĩ yisere ajicõari, jãjarã masa ĩre ajitirũncama.

*“Dios rĩa me ñaama rojose yirã”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>31</sup> To bajiri jud'io masare ĩre ajitirũnrãre ado bajiro goticami Jesús:

–Mũare yu gotimasiorũgũsere mua ajitirũnũ tujabetijama, yu buerã masune ñaruarãja mua. <sup>32</sup> To bajiro bajirã rĩne Dios ocare socabetire ajimasiruarãja mua. Ti ocare ajimasicõari, rojose mua yisejasere yitujaruarãja mua, Dios ĩ bojasejũare yiruarã –ĩnare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro yicama ĩna:

–Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñari, Dios yarã ñaja yua. To bajiri, ¿no bajiro yigu, “Rojose mua yisejasere yitujaruarãja mua, Dios ĩ bojasejũare yiruarã”, yũare yati mu? – Jesúre ĩre yicama ĩna.

<sup>34</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami:

–Ñamasusere riojo mũare gotiaja yu: No bojarã rojose yirãma, rojose yisejarã ñari, rojose yitujamasibeama. <sup>35</sup> Sīgũ ĩ mũare moabosarimasu, “Ado yure moarotigu rãcane ñacõa ñarũgũrũcũja yu”, yimasibeami. Uju macũjũama, ĩ rãcane ñacõa ñarũgũrũcũmi. To bajiri, Dios rĩama, ĩ rãcane ñacõa ñarũgũrũarãma. <sup>36</sup> To bajiri, rojose mua yisejasere yu suorine “Yitujaruarãja” mua yijama, “Rojose maja ĩnare”, mũare yirũcũja yu yuja. <sup>37</sup> “Abraham ñamasir'i jãnerabatia ñaja yua” mua yisere masiaja yu. To bajiro yirã ñaboarine, yu gotisere ajitirũnũbeticõari yure sĩarũaja mua. <sup>38</sup> Yu jacu yure ĩ yĩocatire mũare gotiaja yu. Mũama, mua jacu rojose yigu ĩ rotisere cũdirã ñaja –ĩnare yicami Jesús.

<sup>39</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicama ĩna:

–Abraham ñamasir'ine ñaũumi, “yua jacu” yua yigũma –Jesúre ĩre yicama ĩna.

To bajiro ĩna yirone, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

–Abraham ĩ yirũgũriarore bajirone yiborãja mua, ĩ rĩa mua ñajama. <sup>40</sup> Yu jacu, Dios oca socase mere ĩ gotirotirore bajirone mũare yu gotimasioboajaquẽne, yure sĩarũaja mua. Abraham ñamasir'ima ti ũnire yibetirũgũmasiũumi. <sup>41</sup> Yure sĩaruarã, mua jacu masu rojose yigu ñadir'i ĩ yirũgũrore bajirone yirã ñaja mua –ĩnare yicami Jesús.

To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicama:

–Yua jacu masuma, Dios ñaami. Gãji mami yũarema. Ī rĩa masune ñaja yũama –Jesúre ĩre yicama ĩna.

<sup>42</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cũdicami Jesús:

–Mũa jacu masune Dios ĩ ñajama, yure maiboriarãja mua. Yu masu me vadicaju yu. Dios yure ĩ cõajare vadicaju yu. Dios tũju vadicõari adone ñaja yu. <sup>43</sup> ¿No yirã yu gotisere ajimasibeati mua? Yu gotimasiosere ajirũamena ñari, tire ajimasibeaja mua. <sup>44</sup> Mũa jacuma, vãtia uju ñaami. Ī rĩa ñaja mua. To bajiri ĩ bojasere bajirone mua quẽne yirũa tũoĩaja mua. Rẽmojuũne masare sĩarimasũne ñacoayumi vãtia uju. Riojo gotibetirũgũami. Yitorimasu, socase jacu ñaami. Ī gotijama, socarũgũami. Rẽmojuũne to bajirone bajicoayumi. <sup>45</sup> Yũrema socabeti quetire gotigu yu ñajare, yure ajitirũnũbeaja mua. <sup>46</sup> Sīgũ, “Ado bajise rojosere yicaju mu”, yure yimasigũ mami. To bajiri, riojo mũare yu gotiboajaquẽne, ¿no yirã yure ajitirũnũbeati mua? <sup>47</sup> Dios rĩa mua ñajama, ĩ ocare ajiboriarãja mua. Ī rĩa me ñari yure ajirũbeaja mua –ĩnare yicami Jesús.

*“Abraham ñamasir'i rĩjorojuũne ñacoadicaju yu”, Jesús ĩ yire*

<sup>48</sup> To bajiro ĩ yirone, cũdicama jud'io masa ujarã:

–“Samaría sitagu, vãti sãñagũ ñaja mu” mũare yua yirũgũse riojone yiyuja yua –Jesúre ĩre yicama jud'io masa ujarã yuja.

<sup>49</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Vāti sãñagũ me ñaja yma. Ym jacu Diore quẽnase ãre yirũcũbũoaja ym. Mũama, yũre rãcũbũobeaja mũa. <sup>50</sup> “Quẽnaro yũre yirũcũbũoato ãna masa” yigm me vad-icacu ñaja ym. Sĩgũne ñaami, quẽnaro masa yũre ãna yirũcũbosere bojagũa. Yũre rãcũbũomenare ãamasigũ ñaami. ãamasicõari, rojose yũre ãna yise vaja rojose tãmũorotirũcũmi. <sup>51</sup> Ñamasusere riojo mũare gotiaja ym. No bojarã ym gotisere ajitirũnrãma, bajireabetirũarãma ãna —ĩnare yicami Jesús.

<sup>52</sup> To bajiro ã yisere ajicõari, ado bajiro Jesũre yicama jud'io masa ẽjarã:

—To bajiro mũ yisere ajicõari, “Vāti sãñagũ masune ñaami”, mũre yimasiaja yma yuja. Abraham ñamasir'i, Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã quẽne, bajireajedicoasuma ãna. To bajiro ãna bajire ti ñaboajaquẽne, “Yũre ajitirũnrãma bajireabetirũarãma ãna”, yiboaja mũa. <sup>53</sup> Yma ñicu Abraham ñamasir'i, ñamasugũ ñamasĩũju ãma. ¿ĩ rẽtoro ñamasugũ ñatique mũa? Abraham quẽne, Diore gotirẽtobosarimasa quẽne bajireajedicoasuma ãna. To yijama, ¿ñimũ ũgũ ñati mũa? —Jesũre ãre yicama ãna.

<sup>54</sup> To bajiro ãna yijare, ãnare cũdicami Jesús:

—Ym masurione, “Quẽnagũ ñaja ym. Quẽnase yigm ñaja ym” ym yiboajama, ñie vaja maja ti. Ym jacu ñaami quẽnase yũre yirũcũbũogũ, “ãne ñaami yma Dios” mũa yiboagũa. <sup>55</sup> ãre masibeaja mũa. Yma, ãre quẽnaro masiaja. “ãre masibeaja” ym yijama, mũare bajirone socagũa ñabogũa ym. Yma, quẽnaro masune ãre masicõaja ym. ã yirore bajirone ãre cũdiaja ym. <sup>56</sup> Mũa masa ñicu, Abraham ñamasir'i, “Cojorũmũ ejarũcũmi Dios ã cõagũ, ñajediro masa ẽju” yigm, variquẽna yuñamasĩũmi. To bajiri adi macarũcũrojũre ym ejaro ãacõari, variquẽnamasucõacami —ĩnare yicami Jesús, jud'io masa ẽjarãre.

<sup>57</sup> To bajiro ã yisere ajicõari, ado bajiro ãre yicama ãna, Jesũre:

—Bũcu me ñaja mũa. Cincuenta cãmari cũobetiboarine, ¿no yigm, “Abraham ñamasir'ire ãre ãacajũ ym”, yati mũa? —ãre yicama ãna.

<sup>58</sup> To bajiro ãna yijare, ado bajiro ãnare yicami:

—Ñamasusere riojo mũare gotiaja ym. Abraham ñamasir'i ã ñaroto rĩjorojũne jẽre ñacõacajũ ym —ĩnare yicami Jesús.

<sup>59</sup> To bajiro ã yisere ajicõari, gũtari juacama, ãre rearũarã. To bajiro ãna yirone, ãnare rudicõa budiacami Jesús, Diore yirũcũbũoriavire ñaboacacu.

## 9

### *Caje ãabecu ruyuar'ire Jesũs ã ãarotire queti*

<sup>1</sup> To bajivacũne, sũgũ rẽmone caje ãabecu ruyuar'ire ãre ãabũjacami Jesús. <sup>2</sup> To ã bajisere ãacõari, ado bajiro ãre sẽnĩãacajũ yma, ã buerimasa, Jesũre:

—Gotimasiogũ, ¿no yigm rẽmone ãabecu ruyuayujari ãma? ¿ĩ jacũajma o ã masu ye sũori bajiyujarique? —Jesũre ãre yisẽnĩãacajũ yma.

<sup>3</sup> To bajiro yma sẽnĩãarone, ado bajiro ymare cũdicami Jesús:

—ã masune rojose ã yire vaja me, ã jacũa quẽne rojose ãna yire vaja me, to bajigu ruyuayumi ã. “Dios ã masisere masirãjaro masa” yigm, to bajigm ruyuayumi. <sup>4</sup> ũmũa ti ñaro moamasiaja mani. Rãioro berojũma moamasibeaja mani. To bajirone bajiaja mani catise quẽne. Ado ñarãma, moamasiaja mani. To bajiboarine, no bojarirũmũ mani bajireacoajama, moamenaja mani. To bajiri, yũre cõacacu ã rotirore bajirone quẽnaro yirũgũroti ñaja. <sup>5</sup> To bajiri adi macarũcũrojũre masa rujũre bajiro rujũ cũticõari, ym ñasere ãacõari, to yicõari, ym gotimasiosere ajicõari, Diore masiama masa. Ti ñaja ym moare — yicami Jesús.

<sup>6</sup> To bajiro yigajanogũne, sita tũcurojũre gooco eoreacũcami. To yicõa, ã goocone sitare yierocami. To yicõari, ãabecũre tine tucami, ã cajere. <sup>7</sup> To bajiro ãre yicõari ado bajiro ãre yiroticami, ãabecũre:

—Siloé vāme cātirita, masa ñna guarũgũritaju vasa. Toju ejacõari, mu cajere coeba —ĩre yicami Jesús, ñabecure. (Hebreo oca rāca “siloé” ñna yijama, “cõar'i” yirã yicama.)

To bajiri Jesús i coerotisere ajicõari, i coerotirore bajirone i cajere coegu vacoacami ñabecu. I cajere coegajanogũne, ñacoasuju. To bajiri i ya vijũ tudicoasuju. <sup>8</sup> I tudiejaro ñacõari, i yarã, ñre ñarũgũriarã, ado bajiro ñre yiyujarã ñna:

—“¿Yũre ñamaicõari, yũre ñsiña” yirujirũgũgũ me ñnati ñma? —yiyujarã ñna.

<sup>9</sup> To bajiro ñna yirone,

—Ñne ñnaami —yiyujarã ñna sīgũri.

Gãjerãjuama:

—I me ñnaami. Ñre bajigũne ñnaami, bajigũjũma —yiyujarã gãjerãjuama.

To bajiro ñna yisere ajicõari i masune,

—Ñne ñaja yũ —yigotiyuju i.

<sup>10</sup> To bajiro i yigotijare ado bajiro ñre yisēniñañujarã masa:

—¿No bajiro yicõari, ñacoati mu yuja? —Ñre yiyujarã ñna.

<sup>11</sup> To bajiro ñna yijare,

—Sīgũ, Jesús vāme cātigu i goocone sitare yierocõari yũ cajere tumi. Tire tucõari, ado bajiro yũre yirotimi: “Siloé vāme cātiritaju vacõari, mu cajere coeba”, yũre yimi. To bajiri tiraju ejacõari, yũ cajere coebu yũ. To bajiro yigũne, ñacoaju yũ yuja —ñnare yiyuju i.

<sup>12</sup> To bajise ñnare i yigotijare, ado bajiro ñre yisēniñañujarã masa:

—¿Noju ñnarojari, to bajiro mure yir'ima? —Ñre yisēniñañoayujarã ñna.

—Ba. Masibeaja yũ —yiyuju ñabecu ñaboar'i.

<sup>13</sup> To bajiro i yisere ajicõari, fariseo masa tũjũre ñabecu ñaboar'ire ñre jiasujarã ñna.

<sup>14</sup> I goocone sitare yierocõari ñabecure Jesús i caje ñaroticatirũmũma, jud'io masa ñna usũsãjarirũmũ ñacaju ti. <sup>15</sup> To bajiri ñabetiboacacure ñna ñmiejaro ñacõari, ado bajiro ñre yisēniñañujarã fariseo masa:

—¿No bajiro yicõari, ñabetirũgũboagũne, ñacoati mu yuja? —Ñre yisēniñañujarã fariseo masa.

To bajiro ñre ñna yirone,

—I goocone sitare yierocõari, yũ cajere tumi. Tire coegũne ñacoaju yũ yuja —ñnare yigotiyuju i.

<sup>16</sup> To bajiro i yirone,

—Mure to bajiro yir'ima, Dios i cõar'i me ñagũmi. Usũsãjarirũmũre rũcũbuobesumi —yiyujarã ñna.

Gãjerãjuama ado bajiro yiyujarã ñna:

—Rojose yigũ i ñajama, ado bajiro ñañañamanire yibetiborimi —yiyujarã gãjerãjuama.

To bajiri ricatiri rĩne tũoñañujarã ñna fariseo masa. <sup>17</sup> To yicõari bero, quēna gãme sēniñañujarã ñna, ñabecu ñaboar'ire:

—Mũma, ¿no bajiro tũoñati mu, “Iato” mure yir'ire? —yiyujarã ñna.

To bajiro ñna yirone,

—“Diore gotirētobosarimasũ ñagũmi”, yaja yũma —yiyuju i.

<sup>18</sup> “Ñabecu ruyuar'i ñaboarine, ñacoasumi yuja”, yirũabesujarã ñna maji. To bajiri ñabetiboar'i jacũare jicõañañujarã ñna. <sup>19</sup> Ñna ejaro, ado bajiro ñnare yisēniñañujarã ñna:

—¿Mũna macũ, ñabecu ruyuacacũ mũna yigũne ñnati ñanima? ¿No bajiro yicõari ñabecu ñaboarine, ñacoasujari i yuja? —yisēniñañujarã ñna, i jacũare.

<sup>20</sup> To bajiro ñna yisēniñajare, ñnare gotiyujarã ñna:

—Ñne ñnaami yũna macũne, ñabecu ruyuacacũne. <sup>21</sup> To bajiboarine, “Ado bajiro yicõari, ñnaami yuja”, yimasibeaja yũna. I cajere ñarotir'ire masibeaja yũna. Ñre sēniñaña mũna. Bucũ ñnaami jēre. I masu mũare gotiato —yiyujarã i jacũna.

<sup>22</sup> Jud'io masa ɯjarãre ñnare güirã ñnari, “Jesúne ñnaami ñre ñarotir'i” ñnare yiterã ñnari, to bajise yiyujarã ñ jacna. Jud'io masa ɯjarã ado bajiro yitɯoñañujarã ñna:

—“Jesús ñnaami ‘Rotimɯorügörucami’ yigɯ, Dios ñ cōar'i, mani ɯju” yirãre sãjarotibetiruarãja mani, Dios ocare ñna buerivirijure —yitɯoñañujarã ñna.

<sup>23</sup> To bajiri, “Manire sãjarotibetoma” yirã, “Bucɯ ñnaami. Ñre sēniñaña”, ñnare yiyujarã ñabetiboar'i jacna.

<sup>24</sup> To bajiro ñna yijare, ñabetiboar'ire ado bajiro ñre yiyujarã ñna quēna:

—Dios sīgūrene quēnase ñre yirɯcɯbuoya, mɯ cajere ñarotir'i ññajare. Jesújuarema, “Rojose yigɯ ñnaami”, ñre yimasiaja yɯa —ñre yiyujarã ñna.

<sup>25</sup> To bajiro ñna yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju ñ:

—“Rojose yigɯ, quēnase yigɯ ñagūmi”, ñre yimasibeaja yɯ. “Ñabecɯ ñaboacacɯ, yucurema ñagū ñaja yɯ yuja”, yimasiaja yɯ, tirema —yiyuju ñ.

<sup>26</sup> To bajiro ñ yisere ajiboarine, quēna ñre sēniñañujarã ñna:

—¿No bajiro mure yiri ñ, “Ñato ñ” mure yigɯ? —ñre yiyujarã ñna.

<sup>27</sup> To bajiro ñna yijare, ado bajiro ñnare cɯdiyuju ñ:

—Ñere mure gotiboabɯ yɯ. Yure ajibeaja mɯa. ¿No yiruarã quēna gãme gotire bojati mɯa? ¿Mɯa quēne ñ buerã ñarɯatique? —ñnare yiyuju ñ.

<sup>28</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari, ñre tud'yujarã ñna:

—Mɯma, ñ buegɯ ñaja mɯ. Yɯama, Moisés ñamasir'i ñ rotimasirere buerã ñaja yɯama.

<sup>29</sup> “Moisés ñamasir'ire ñagōñumi Dios”, yimasiaja yɯa. Mure catior'irema masibeaja yɯa. “Toju vadir'i ñagūmi”, yimasibeaja yɯa, ñrema —yiyujarã ñna.

<sup>30</sup> To bajiro ñna yisere ajicacōari, ado bajiro ñnare cɯdiyuju ñ:

—Yɯ cajere ñ ñarotiboajaquēne, “Toju vadir'i ñañumi”, yimasibeaja mɯa. <sup>31</sup> “Rojose yirãrema ajibecɯmi Dios. Ñre rɯcɯbuocōari, ñ bojasere yirã rñrene ajigumi Dios”, yimasiaja mani. <sup>32</sup> “Ñabecɯ ruyuar'ire sīgū ñre ñaroticōañuju” yire ajiyamanicajɯ ti. <sup>33</sup> Yure ñarotiguma, Dios ñ cōagū me ñ ñajama, yure no yimasibetiborimi —ñnare yiyuju ñ.

<sup>34</sup> To bajiro ñ yijare, ado bajiro ñre yiyujarã ñna:

—Rēmone rojose rãca ruyuar'i ñaja mɯ. To bajigɯ ñaboarine, “Ñnare gotimasiorucɯja yɯ”, ¿yitɯoñaaboati mɯ, yɯare? —ñre yiyujarã ñna, ñabecɯ ñaboar'ire.

To yicōa, ñre bucōañujarã ñna, Dios ocare ñna buerivijɯ ñaboagure.

*“Yure ajitirñnɯmenama, caje ñamenare bajiro bajiamama”, Jesús ñ yire queti*

<sup>35</sup> Ñabecɯ ñaboar'ire ñre ñna bucōasere ajicajɯ yɯa, Jesúrãca. To bajiri ñre ñabɯjacōari, ado bajiro ñre yicami Jesús:

—¿Dios ñ roticōacacure ajitirñnɯati mɯ? —ñre yicami Jesús.

<sup>36</sup> To bajiro ñ yirone, ado bajiro ñre cɯdicami:

—Yure gotiya. “Ñ ñnaami”, yiya. Ñre ajitirñnɯrɯaja —Jesúre ñre yicami.

<sup>37</sup> To bajiro ñ yirone, ado bajiro ñre cɯdicami Jesús:

—Ñere ñre ñaja mɯ. Ñne ñaja yɯ, ado mɯ rãca ñagōgūne —ñre yicami Jesús.

<sup>38</sup> To bajiro ñ yirone,

—Yɯ ɯju, mure ajitirñnɯaja yɯ —Jesúre ñre yicōa, ñ rñjorojuare gɯsomuniari tuetucami, “Ñamasugū masune ñaja mɯ” ñre yirɯcɯbuogɯ.

<sup>39</sup> To ñ yiro bero, ado bajiro masare yicami Jesús:

—Ñamenare bajiro bajirã ñnaama Dios ocare ajitirñnɯmena. “Quēnaro Diore ajitirñnɯato ñna” yigɯ, adi macarɯcɯrojure vadicaɯ yɯ. To bajiboarine Diore ajitirñnɯmena ñaboarine, “‘Diore ajitirñnɯrã ñaja yɯa’ yirãma, rojose tãmɯotɯjabetiriaroju varuarãma ñna” yigɯagu vadicaɯ yɯ —ñnare yicami Jesús.

<sup>40</sup> To bajiro ñ yijare, to ñnacana fariseo masa sīgūri, Jesúre ñre sēniñacama ñna:

—¿“Dios ocare masimena ñnaama ñna quēne” yigɯ, yɯare yati mɯ? —Jesúre ñre yicama ñna.

<sup>41</sup> To bajiro ñna yirone,

—“Dios ocare quēnaro masibeaja yña” mña yigotijama, rojose maniboriaroja ti, mñare. “Jēre Dios ocare masiaja yña” yirā ñari, yñe mña ajitirññbetijare, rojose ñacōa ñaja mñare —ñnare yicami Jesús.

## 10

### *Ovejare ñatirññgñre bajiro Jesús ñre ajitirññrñre ñ codese*

<sup>1</sup> Quēna masare gotimasiogñ ado bajiro yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo mñare gotiaja yñ. No bojagñ oveja ñna ñarisñnirore, sojere sñjabeçñ, soje manijñrene joresñjagñma, juarudirimasñ o gñjerñ yarñre ñmacudirimasñ ññagñmi. <sup>2</sup> Sojene sñjagñma, ñnare coderimasñ ñnaami. <sup>3</sup> Ovejare coderimasñre, “Sñjajaro ñ” yigñ ñre soje jñnabosagñmi, ti sñniro sojere codegñ. ñ sñjatone ñ oca jedisere ajimasicōarñma ñna oveja. ñna vñmene ñnare jibugñmi, ñnare masigñ ñari. <sup>4</sup> ñnare jibujeocōari, ñnare rñjoro çuti vacñmi. ñ ocare ajimasicōari, ñre sñyarñma ñna. <sup>5</sup> ñna ajimasibecñrema sñyamenama ñna. ñ ocare ajimasibeticōari, ñre rudirñarñma ñna —ñnare yicami Jesús, masare.

<sup>6</sup> Ado bajise ñnare yigotimasioboacami Jesús. ññajñama boca ajimasibeticama.

### *“Oveja ñna sñjarisojere bajiro bajigñ ñña yñ”, Jesús ñ yire queti*

<sup>7</sup> ñna ajimasibetire masicōari, ado bajiro ñnare goticami Jesús quēna:

—Ñamasusere riojo mñare gotiaja yñ. Yñ ñña soje, oveja ñna sñjarisojere bajiro bajigñ. Ovejare bajiro bajirñ ñnaama masa. <sup>8</sup> Yñ rñjoro ejariarñma, “‘Rotimñorñgñrñçñmi’ yigñ, Dios ñ cōagñ ñña yñ”, yisocariarñma. ñna ñnaro cōrone juarudirimasare bajiro bajirñ ñnacoyuma ñna, yñre ajitirññriarñre, “Ajitirññbeticōañña” yirñ. To bajiro ñnare ñna yiboajaquēne, yñre ajitirññrñjñama, ñnare çudibesuma ñna. <sup>9</sup> Yñ ñña sojere bajiro bajigñ. No bojarñre yñre ajitirññrñre, rojose tñmñotñjabetiriariojñ ñna vaborotire ñnare yirētosarñçñja yñ. Ovejare coderimasñre bajirone quēnaro ñnare ñacoderñgñrñçñja yñ. To bajiri ñne gñiose mano quēnaro ñacōa ñnarñgñrñarñma ñna.

<sup>10</sup> Juarudirimasa, masare juarudirñarñ, ñnare sñama ñna. Yññama, “Sñgñ rñyabeto catireayere quēnaro çñojedicōato ñna” yigñ, vadicajñ yñ. <sup>11</sup> Yñ ñña ovejare quēnaro coderimasñre bajiro bajigñ. Ovejare quēnaro coderimasñre ñre ñna sñarñboajaquēne, quēnaro ñnare codecōa ñnarñçñmi. ñre bajiro bajigñ ñña yñ. Yñre ajitirññrñ rojose ñna yise vajare yñne ñnare vaja yibosarocñ ñña yñ. <sup>12</sup> Sñgñ, vaja bojagñ rñne ñ moajama, quēnaro ovejare codetirññbecñmi. Buyairo ñ ejaro ñacōari, ovejare vaveocoacñmi ñ, ñre rudigñ. ñ yarñ oveja me ñna ññare, ñnare vaveocoacñmi. To bajiri, buyairo jiaejacōari, ovejare ñnare ñgñbatereacōagñmi. <sup>13</sup> Vaja bojagñ masune moagñ ñari, ovejare ñnare maibecñne, ñnare vaveorñçñmi, ñ yarñ me ñna ññare.

<sup>14-15</sup> Yñ ñña ovejare quēnaro coderimasñre bajiro bajigñ. Dios, yñ jacñ yñre ñ masirore bajirone yñ quēne ñre masiaja. Tire bajirone yñre ajitirññrñre quēne ñnare ñamasiaja yñ. ññajñ quēne, yñre ñamasiamama ñna. ñnare rijabosarocñ ñña yñ. <sup>16</sup> Yñre ajitirññrona, sñgñri, jud'io masa me ñnarñarñma. ñnare quēne ñnare jirēorñçñja yñ. ñna quēne yñre çudirñarñma ñna. To bajiri cojorñmñ cojo masare bajirone bajicōa ñnarñgñrñarñma ñna, gñmerñ ñamairñ. To bajiri yñ sñgñne quēnaro ñnare coderñgñrñçñja yñ.

<sup>17</sup> Yñre ajitirññrñre ñnare rijabosarñaja yñ, “ñna rijato berojñ rojose tñmñotñjabetiriariojñ vatoma ñna” yigñ. Yñ rijato berojñ quēna tudicatirñçñja yñ, bajigññama. Yñre ajitirññrñre yñ rijabosarñajare, yñ jacñ buto yñre maiami. <sup>18</sup> Masare yñ rijabosarñabetijama, no bajiro yicōari yñre sñabetiborñma ñna. Masare yñ rijabosarñase ñña yñ bojarore bajirone yñ yiroti. To bajiri, quēna yñ tudicatirñajama, caticoa masiaja yñ. To bajiro yñ yimasirotire yñre çñçami yñ jacñ —masare yigoticami Jesús.



19 To bajiro ï yisere ajicõari, jud'io masa ɯjarã ricatiri rĩne tɯoĩacama ïna. 20 Jãjarã ïna rãcana ado bajiro yicama:

—Vãti sãñagũ, mecɯrimasu ï ñaboajaquẽne, ¿no yirã ïre ajiati mɯa? —Ïnare yicama ïna.

21 Gãjerãjɯama, ado bajiro yicama ïna:

—Vãti sãñagũ ï ñajama, to bajise ñagõbetiborimi; to yicõari, caje ïamenare quẽne ïnare ïarotibetiborimi —yicama ïna.

### *Jud'io masa ɯjarã, Jesúre ïna ajirɯabeti queti*

22 Jerusalénjɯ Diore yirũcɯɯoriavijure ñarãre Diore rãcɯɯomenare ïnare bucõari, ïna quẽnorere tɯoĩariarũmɯri ñacajɯ ti, tirũmɯri. Jueɯcɯrũmɯri ñacajɯ ti. 23 To bajiri Diore yirũcɯɯoriavijɯ sãjacõari, Salomón vãme cutijacatuajure vacajɯ yɯa Jesúrãca. 24 To bajiro yɯa bajiñarone, Jesús tɯjɯ jud'io masa ɯjarã rẽjacõari, ado bajiro ïre sẽnĩacama:

—¿No cõrojɯ, “Ï me ñaami. Ïne ñaami”, mɯre yimasirãti yɯa? “Rotimɯorũgõrɯcɯmi” yigɯ, Dios ï cõar'i mɯ ñajama, yucane riojo yɯare gotiya —Jesúre ïre yicama ïna.

25 To bajiro ïna yisere ajicõari, ado bajiro cɯdicami Jesús:

—Jẽre mɯare gotiboaja yɯ. Yɯre ajibeaja mɯa. Yɯ jacɯ ï rotisene cojoji me mɯare yĩocõarũgũboaja yɯ. Tire ïacõari, “Ïne ñaami”, mɯare yiroti ñarũgũboaja ti. 26 Yɯ yarã me ñaja mɯa, bajirãjɯama. To bajiri yɯre ajitirũnɯbeaja mɯa. 27 Oveja ïna ɯjɯ ocare ïna ajimasirore bajirone yɯ yarã yɯre ajimasiamama ïna. Yɯ quẽne quẽnaro ïnare masiaja. To bajiri yɯre ajitirũnɯ sɯyaama ïna. 28 Dios ï catisere ïnare ïsiaja yɯ. To bajiri nijɯane yɯre jicãmoto ecobetirɯcɯmi. To bajiri, ïna rijato berojɯ, quẽna tudicatijedicõari yɯ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrɯarãma. 29 “Ïnare cɯoato” yigɯ, yɯ jacɯ yɯre cũcami. Nijɯane ï rẽtoro masigũ magũmi. To bajiri nijɯane yɯre jicãmoto veomasibetirɯcɯmi. 30 Yɯ, yɯ jacɯ rãca sĩgũne ñaja yɯa —yicami Jesús, jud'io masa ɯjarãre.

31 To bajiro ï yirone, gãtarire juacama ïna, ïre rearɯarã. 32 To bajiro ïna yisere ïacõari, ado bajiro ïnare yicami Jesús:

—Yɯ jacɯ ï masisene cojoji me mɯa ïaro rĩjorojɯa ïaĩañamanire yĩorũgũmɯ yɯ. ¿Di vãme yɯ yĩosere ïacõari, “Rojose yigɯ yami” yirã, gãtane yɯre rearɯati mɯa? —Ïnare yicami Jesús.

33 To bajiro ï yirone, ado bajiro ïre cɯdicama ïna jud'io masa ɯjarã:

—Ïaĩañamanire mɯ yĩose sɯori me gãta rãca mɯre rearɯarãja yɯa. Rujajine Diore mɯ yise vaja mɯre rearɯarãja yɯa. Yɯare bajiro masɯ ñaboarine, “Dios ñaja yɯ”, yiboaja mɯ —ïre yicama ïna, Jesúre.

34 To bajiro ïna yijare, ado bajiro ïnare yicami Jesús:

—“Yɯre bajiro bajirã ñaja mɯa’ yiyumi Dios”, yiuemasire ñaja, mɯa ñicɯa ïna rotimasire. 35 “Dios ocare masa ïna ucamasire riojo ñamasuse ñaja”, yimasiaja mani. “Ï ocare ajitirũnɯrãre, ‘Yɯre bajiro bajirã ñaja mɯa’ yiyumi Dios”, yimasiaja mani. 36 “Mɯ sĩgũne ñaja mɯ, yɯre bajiro bajigɯ” yigɯ, adi macarɯcɯrojɯre yɯre cõacami Dios. To bajiro ï yicacɯ yɯ ñaboajaquẽne, “Dios macɯ ñaja yɯ” yɯ yirone, ¿no yirã, “Diore yiajegɯ yaja mɯ”, yɯre yati mɯa? 37 Yɯ jacɯ ï yirore bajirone yɯ yibetijama, yɯre ajitirũnɯbesa. 38 Yɯ jacɯ ï yirore bajirone yɯ yijama, yɯre ajitirũnɯbetiboarine, yɯ yĩosere ïacõari, “Dios macɯ ñaami”, yitɯoĩaroti ñaja mɯare. To bajiri, “Yɯ jacɯ rãcane ñaja yɯ. Ï quẽne yɯ rãcane ñaami” yɯ yigotimasiosere ajicõari, “Riojo gotiami”, yɯre yimasirona ñaja mɯa —Ïnare yicami Jesús.

39 To bajiro ï yisere ajicõari, ïre ñiarɯaboacama ïna. Jesújɯama boca rudicoacami.

40 To bajivacɯ, Jordán vãme cutirisa gajejacatuajɯ yɯare ïmato jẽacoacami Jesús. Tojɯ ejacõari, masare oco rãca Juan ï bautiza ñacatojɯre tujacajɯ yɯa yuja. 41 Tojɯre jãjarã masa ïre ïarã ejacama. Jesúre ïre ïacõari, ado bajiro gãmerã yicama ïna:

—Ïaĩañamanire yĩobetiboarine, jediro Jesús ï bajisere gotigɯ, socɯ mene gotiyumi Juan —gãmerã yicama masa.

42 Tojɯre jãjarã masu, Jesúre ïre ajitirũnɯ sɯyasɯocama ïna yuja.

## 11

*Lázaro ï bajirocare queti*

<sup>1-2</sup> Sīgũ ñacami Lázaro vāme cutigũ. Ì bederã rōmiri ñacama Mar'ia, gajeo Marta. Ìna ñacama Betania vāme cuti macana. Mar'ia ñacamo so, Jesús guborire sutiquēnase tucōari so joa ñajone vejacarocaco. Bũto rijayuju Lázaro. <sup>3</sup> Lázaro ï rijaro ñacōari, ï bederã rōmiri Jesúre ïre oca cōañuma ña:

—Mũ baba Lázaro bũto rijami —ïre yi oca cōañuma ña.

<sup>4</sup> Tire ajicōari, ado bajiro yũare yicami Jesús:

—Rijaye ïre sĭabetoja. “ ‘Quēnarētogũ ñaami Dios. Ì cōrone quēnagũ ñaami ï macũ quēne’ yirũcũborãjaro masa” yigũ, rijagũ bajigũmi —yũare yicami Jesús. “Ïre rijaye ïre sĭabetoja” yigũ, “Rijayayicōa tũjabetirũcũmi” yirũne yicōañumi.

<sup>5</sup> Lázarore, ï bederã rōmiri Martare, to yicōari, Mar'iare quēne ñnare maicami Jesús. <sup>6</sup> To bajiboarine, “Bũto rijami Lázaro” ña yisere ajiboarine, vabeticami Jesús maji. Tone yũa ñacatone jũarũmũ ñacōacajũ yũa maji, Jesúrãca. <sup>7</sup> To baji, jũarũmũ bero yũare ï buerãre ado bajiro yũare yicami Jesús:

—Ita quēna, Judea sitajũ. Lázaro ï ñarøjũ vajaro mani —yũare yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro ïre sēniñacajũ yũa:

—Cãnũbusane toana jud'io masa ñjarã gũta rãca mũre rearũacama ña. ¿Tojũre quēna tudivaroti tũoĩati mũ, yũare gotimasigũ? —ïre yisēniñacajũ yũa, Jesúre.

<sup>9</sup> To yũa yirone, ado bajiro yũare cũdicami Jesús:

—Adi macarũcũrojũre mani catiro cōro quēnaro cōĩamasiami Dios. Ì bojaro cōro catirũarãja mani. No bojarã Diore masirã, Dios ï bojasere yitũjabeama, yũre ajitirũnũrã ñari. <sup>10</sup> Diore masimenajũama, Dios ï bojasere yirũabeama, yũre ajitirũnũmena ñari —yũare yicami Jesús.

<sup>11</sup> Tire yũare goticōa, quēna gajeye yũare gotirēmocami:

—Mani baba Lázaro, cãnicoarimi. To bajiri ïre yujiogũacũ yaja yũ —yicami Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro ï yijare, ado bajiro ïre yicajũ yũa:

—Cãnigũ ï bajijama, caticoarũcũmi —ïre yicajũ yũa, Jesúre.

<sup>13</sup> “Cãnigũ bajigũmi” Jesús ï yisere ajicōari, “Ï usũsãjarere yigũmi”, yicōacajũ yũa. To bajiro yũa yitũoĩaboajaquēne, Jesũjũama, “Bajirocacoarimi” yirũne yicōañumi Jesús. <sup>14</sup> To bajiri, “Yũre quēnaro ajimasibeama ña” yigũ, riojo yũare goticami Jesús:

—Lázaro bajiyayicoarimi —yicami yuja. <sup>15</sup> —Variquēnaja. Quēnaro ï tũjũre vabejũ yũ, “Riojo Dios macũne ñaami” mũa yirũcũborotire yigũ. To bajiri, ita. Ìato, Lázarore —yũare yicami Jesús.

<sup>16</sup> Jesús buerimasũ yũa rãcagũ, Tomás vāme cutigũ ñacami. Cojoi ruyuarãne, jũarã ruyuar'ĩ yũa yicacũ ñacami. Ado bajise yũare yicami:

—Ita mani quēne. Jesúrãcane bajiyayirãsa —yũare yicami Tomás.

*“Yũ ñaja masare catiomasigũ”, Jesús ï yire queti*

<sup>17</sup> To bajiri, Betaniajũ yũa ejarone, —Babarirũmũri tũsajũ, Lázarore ña yujero bero —yũare yigoticama masa.

<sup>18</sup> Jerusalén macajũ ñacōari, vajama, tres kilómetros vaejariaro ñacajũ Betania maca. <sup>19</sup> Jerusalén maca vadiriã jud'io masa jãjarã ejayuma, Lázaro ï bajirocajare otirã. “Quēnabeti bajiaja ti mũa gagũ ï bajiyayise” Martare, to yicōari Mar'iare quēne yiotirã ejayuma ña. <sup>20</sup> To bajiro ña yĩñarone, “Vadiami Jesús” ña yisere ajicōari, yũare bocago, vadicoayumo Marta. To so bajiro ñnone, so bedeo, Mar'iajũama, vadibesumo. Vijũne ñacōañumo so. <sup>21</sup> Jesús tũjũre ejacōari, ado bajiro ïre yicamo Marta:

—Yu uju, adone mu ñajama, yu gagu bajiyayibetiborimi. <sup>22</sup> Ì bajirocato bero ti ñaboajaquêne, “Diore mu sēnijama, mu sēnirore bajirone mure cudirucumi Dios”, yimasiaja yu —Jesúre ìre yicamo so, Marta.

<sup>23</sup> To so yisere ajicōari,

—Mu gagu quēna caticoarucumi —sore yicami Jesús.

<sup>24</sup> To bajiro ì yijare,

—Socu me yaja mu. Ñatusarirumu masare Dios ì catorirumuju, quēna caticoarucumi yu gagu —ìre yicamo so.

<sup>25-26</sup> To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yu ñaja masare catiogu masuma. No bojarā yure ajitirunurumu bajiyayicoaboarine, quēna tudicaticōarurumu ìna. To ìna bajiro bero, juaji tudirijabetirurumu. ¿Tire ajitirunuati mu quēne? —Martare sore yisēniuacami Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro ì yisere ajicōari,

—“Yu uju, mu yirore bajirone bajiaja ti. Mune ñaja, ‘Rotimuorugōrucumi’ yigu, Dios ì cōar’i, masa ñajediro uju. Dios macune ñaja mu, adi macarucurojure vadir’i”, mure yimasiaja yu —Jesúre ìre yicamo so.

### *Lázaro masa boero tuju Jesús ì otire queti*

<sup>28</sup> To yicōa, so bedeore Mar’iare, sore jigo, tudicoacamo Marta. So tujure ejacōari, ado bajiro Mar’iare sore gotirudiyuju so, yayioroaca:

—Manire gotimasierimasu tone ñaami. “Vadiato”, mure yimi —sore yiyuju Marta, so bedeore.

<sup>29</sup> To sore so yigoticōarujuma, guaro vumu budi vadicoayumo so Mar’ia, Jesúre ìre ìagoago. <sup>30</sup> Jesúruca ti macajure ejabeticaju yua maji. Marta yuare so bocacatoujune ñacōacaju yua maji. <sup>31</sup> Mar’ia ruca ñauma ìna jud’io masa, so gagu ì bajiyayijare otiru. To bajiri Mar’ia guaro so vumu vado ìacōari sore suyayuma ìna quēne. “Masa boero tuju otigo, vaco bajigomo” yiru baji ruyuyuma ìna.

<sup>32</sup> Mar’ia, Jesús tuju ejacōari, ì gubori tuju gusomuniari tuetucamo so, ìre rucubuogo. To yicōari, ado bajiro ìre yicamo so:

—Yu uju, cunuju mu ejajama, yu gagu bajiyayibetiborimi —Jesúre ìre yicamo so, Mar’ia.

<sup>33</sup> Mar’ia so otisere ìacōari, so ruca vadicana jud’io masa quēne ìna otisere ìacōari, Jesús, buto sutiriticami. <sup>34</sup> To bajicōari ìnare sēniuacami Jesús:

—¿Nou ìre yujemasiri mua? —ìnare yisēniuacami Jesús.

To bajiro ì yirone,

—Adoua ìagu vadiuasa yua uju —ìre yicama ìna.

<sup>35</sup> To bajiro ìre ìna yirone, oticami Jesús. <sup>36</sup> Jesús ì otisere ìacōari, ado bajiro yicama ìna jud’io masa, suguri:

—Ìausaque. Lázarore buto ìre maiboayumi —gumeru yicama ìna.

<sup>37</sup> To bajiro ìna yirone, gujeru suguri ado bajiro yicama:

—Caje ìabecure ìaroticacu ñaboarine, ¿no yigu Lázarorema, “Rijabeticōato”, yimasibesujari? —gumeru yicama ìna suguri, to ñacodecana.

### *Lázaro ì tudicatire queti*

<sup>38</sup> Buto sutiritigane, ejarugucami Jesús, Lázaro masa boero tujure. Gutavi ñacaju ti, bajirocar’ire ìna yujeraju. Gutane bibe ecoyuju. <sup>39</sup> Toure ejaune,

—Gutare tunuo gocōauña —ìnare yicami Jesús.

To bajiro ì yirone ado bajiro ìre yicamo so, Marta, Lázaro ñaboar’i bedeo:

—¡Yu uju, majique! Babaricurucarumu tusacoaju ì bajiyayiro bero. Jure uni suticoacami —Jesúre yicamo so.

<sup>40</sup> To so yiboajaquêne, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yure mu ajitirunajama, rëtoro ñamasusere Dios ï yimasisere ñarucocoja mu, mure yibu yu —sore yicami Jesús.

<sup>41-42</sup> To bajiri yuja, gütare tñnuogocama masa. Ìna tñnuogorone, õ vecajure ñarucocõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Cacu, “Quëñaja” mure yaja, yure mu ajise ñajare. Tocãrãcagine mure yu sëniro ajirũgũaja mu. To bajiri, “ ‘Dione ñaami Jesúre ñre cõar’i’ yimasiato ñna” yigu, ñna ñaro rñjorojua yu yimasirotire mure sënijaja yu —Diore yicami Jesús.

<sup>43</sup> To yigajanogũne, tutuase avasãcami Jesús yuja:

—Lázaro, budiyaja mu —yicami Jesús.

<sup>44</sup> To bajiro ï yirone, bajirocar’ire ñna yujer’i ñaboarine, budicoadicami Lázaro. Ì ricarire to yicõari, ï rujare quëne sudine dãrear’i ñacami. Ì gũbori, ï rujoa quëne sudine gũmar’i ñacami. To bajiri,

—Ñre õjaña mu. Vajaro ï —ñnare yicami Jesús.

*“¿No bajiro yicõari, Jesúre ñre sñarãti mani?”, ñna yire queti  
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)*

<sup>45</sup> To bajiro Jesús ï yĩosere ñacõari, jãjarã jud’io masa, Mar’iare baba cuticana, Jesúre ñre ajitirunã sũyasucocama ñna. <sup>46</sup> Gãjerãma, Jesús ï yĩosere ñacõari, fariseo masare gotirã vasujarã ñna. <sup>47</sup> Ñna gotisere ajicõari, fariseo masa, paia ujarã rãca rëjañujarã ñna. Rëjacõari, jud’io masa ujarãre, Dios ï rotimasire gotimasiorimasare quëne jirëocõañujarã ñna. To bajiri ñna rãca ado bajiro gãmerã ñagõñujarã ñna:

—¿No bajiro ñre yirãti mani? Buto masune ñañañamanire yĩogũ yami. <sup>48</sup> To bajirone ñre mani yiboa tujajama, masa jediro ñre ajitirunuruarãma. To bajicõari, Diore yirucubõoriavire caguereacõaruarãma romano masa. To yicõari mani ñnarimacarire reajeocõaruarãma ñna —gãmerã yiyujarã ñna.

<sup>49</sup> Ti cãmure paia uju ñamasugũ Caifás vãme cutigu ñacami. To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju ï:

—Masibeaja mu. <sup>50</sup> Mani ye jedirore ñna reajama, quëñabetoja. To bajiri ñañañamanire yĩogũ, manire rijabosato ï —yiyuju Caifás.

<sup>51-52</sup> Ì masurione to bajise tũoñacõari, yibesuju Caifás. Paia uju ñamasugũ ñari, Dios sũorine to bajiro gotiyuju, Jesúre ñre sñarugũ ñaboarine. “Jud’io masa rñrene ñnare rijabosabetirucami Jesús. No bojarã Jesúre ñre ajitirunurona Dios rña ñaronare adi macarucuroanare ñnare rijabosarucami Jesús” yimasibecu ñaboajaquëne, ï tũoñasere Caifãre cõañuju Dios. <sup>53</sup> To bajiri, Caifás ï gotiriarũmune, “¿No bajiro yicõari Jesúre ñre sñarãti mani?”, gãmerã yisũoyujarã ñna, jud’io masa ujarã.

<sup>54</sup> To bajiri, jud’io masa ñna ñarorema ñacudibeticami Jesús yuja. To ñabecune, yucú manojũ ñarimaca, Efra’in vãme cuti macajua yure ñmato vacoacami Jesús.

<sup>55</sup> Pascua boserũmu ñna yiroto mojoroaca ruyacoadicaju ti. To bajiri, jãjarã masa vacama Jerusalénju, “ ‘Rojose mana ñaja mu yuja’ manire yĩato Dios” yirã, paia ñna yirotirere yirã vana. <sup>56</sup> Tojũre ejacõari, Jesúre macaboayujarã ñna. Ñre macaboana, Diore yirucubõoriavijũre ejacõari ado bajiro gãmerã sënĩañujarã ñna, Jesús ï ejabetijare:

—¿Muma no bajiro tũoñati mu? ¿Boserũmu vadibetimasucõagũ yiguida? —gãmerã yiyujarã ñna, Jesús ï ejabetijare.

<sup>57</sup> Fariseo masa, to yicõari, paia ujarã quëne, “Jesúre mu ñabujajama, yure gotiba. Ñre ñaruarã yaja yu”, yiyujarã ñna, masare.

## 12

*Jesús gũborire sũtiquënasene rõmio so yuejeore queti  
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)*

<sup>1</sup> Cojomo cõro, coja jēnituariirūmari Pascua boserūmā ñaroti ti ruyarūtuato Betania vāme cuti macajū vacajū yua, Jesúrāca. Lázaro ĩ ñarimaca ñacajū ti maca Betania. To ñacajū Lázarore, bajirocaboar'irene Jesús ĩre ĩ catiocato. <sup>2</sup> Jesús ĩ ejaro ĩacõari, ĩre rucuburõ ĩre bare quēnoecacama toana rōmiri. Lázaro bedeo, Marta ñacamo, yuare bare jeogo. Lázaro quēne ñacami, yua rāca bagu. <sup>3</sup> Yua bañarone sutiquēnase nardo vāme cutisere amiejacamo Lázaro bedeo ñatusago, Mar'ia vāme cutigo. Trescientos gramos cõro ñacajū ti. Jairo vaja cutise ñacajū. Tine Jesús gūborire yuetucamo so. Yuetucõari so joa ñajone tire vejacarocamo so. Vi jūmūrone sutijūmūcoacajū ti.

<sup>4</sup> Tone ñacami Judas Iscariote quēne. ĩ quēne yuare bajirone Jesús buegū ñacami. ĩ ñañumi Jesúre ĩaterāre ĩsirocarocū. Jesús gūborire so yueturo ĩacõari, ado bajiro sore yicami:

<sup>5</sup> –Tire sutiquēnasere ĩsicõari, trescientos ñaritiiri juaroco ñaboayumo so. Ti vaja juacõari, maioro bajirāre ĩnare mani ĩsijama, quēnaboyuja ti –sore yicami Judajūama.

<sup>6</sup> Maioro bajirāre maibetiboarine to bajiro yicõacami ĩ. Juarudirimasū ñari to bajise yicami ĩ. ĩ ñarūgūcami yua gājoare juabosarimasū. To bajiro yica yigūne yua gājoare juarudicõarūgūñumi ĩ. <sup>7</sup> To bajiri Judas to bajise sore ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

–Tone yicõato. Yuare ĩna yujeroto rĭjoro yuejeo rĭjoro cutigo yamo so. <sup>8</sup> Maioro bajirā mūa rāca ñacõa ñarūgūruarāma, mūa ejarēmorona. Yūma, mūa rāca ñacõa ñabetirucūja –ĩre yicami Jesús.

### *Lázarore ĩna sĭarūare queti*

<sup>9</sup> “Betania macajū ñaami Jesús” ĩna yisere ajicõari jud'io masa jājarā ejacama. Jesús sĭgūrene ĩre ĩarā ejarā me, bajicama ĩna. Lázarore, Jesús ĩ catior'ire ĩarā rācane vayuma ĩna. <sup>10-11</sup> Lázarore quēne sĭarūayujarā ĩna paia ujarā, ĩre Jesús ĩ catiore suorine, jājarābusa Jesújūare ajitirūnū sūyacõari, ĩnare ĩna cāmotadise ñajare.

### *“Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ĩ cōagū ñaja yu” yĭogū, Jerusalénjū Jesús ĩ ejare queti (Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)*

<sup>12-13</sup> Jerusalénjū Pascua boserūmā ĩna yiñarore ĩarā, jājarā masa ejayuma ĩna. To bajiri Mar'ia Jesúre so yuetucaturūmū beroagarūmū ñacajū tirūmūma. To bajiri tirūmūrene Jesús ĩ ejarotire ajicõari, jejejū ũni rujañoquerire jasurejuacõari Jesúre bocacama. ĩre bocarā, ado bajiro yiavasā variquēnacama ĩna:

–ĭ“Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ĩ cōar'i ñaami! ĭQuēnase ĩre yivariquēnato mani! ĭDiore rotibosagū quēnaro ĩ yigū ñaami! –Jesúre ĩre yiavasā variquēnacama ĩna.

<sup>14</sup> To bajiro ĩna yi vatone, burro vāme cutigūre ĩre bujacõari, ĩre vajejacami Jesús, “To bajirone bajirūcūmi” Dios oca, masa ĩna yiucamasire ñajare. Ado bajiro yiucamasīñuma ĩna:

<sup>15</sup> “Mūa Jerusalén macana, güibetirūarāja mūa. Mūa uju ñarocū burro vāme cutigū joejū jesacõari, vadirūcūmi”, yiucamasīñuma.

<sup>16</sup> Maji to bajiro ĩna yiucamasirere ajimasibeticajū yua, ĩ buerimasa. Jesús masare rijabosacõari Dios ĩ ñarøjū ĩ tudimūjato bero, “Dios ocare masa ĩna ucamasire, Jesús ĩ vaditotirene gotiyuja ti”, yimasicajū yua yuja.

<sup>17</sup> Jēre ĩna yujerijūre Lázarore Jesús ĩ catiocatire ĩacana, masa jedirorene gotibatocõañuma. <sup>18</sup> To bajiri, ĩañañamanire Jesús ĩ yĭocatire ajicõari Jesúre ĩarā ejacama jājarā masa. <sup>19</sup> To bajiro masa ĩna yisere ĩacõari fariseo masa ĩna masune gāmerā ñagõñujarā ĩna:

–ĩañā. Masa jediro ĩ ocare ĩre ajitirūnūama ĩna yuja. No yiriario maja mani –gāmerā yiyujarā fariseo masa.

### *Griego masa Jesúre ĩna macare queti*

<sup>20</sup> Pascua boserãmure Jerusalénju Diore rãcubũorã vana rãca sãgũri vãsacama griego masa. <sup>21</sup> Felipere sãnĩarã ejayujarã ãna. Galilea sita Betsaida vãme cuti macagũ ñacami Felipe. Jesús buegũ ñacami ã quẽne. Ado bajiro Felipere yiyujarã ãna:

—Jesúrãca ñagõruaja yũ —Felipere ãre yiyujarã ãna.

<sup>22</sup> To bajiro ãna yisere ajicõari, Andrére ãre gotigũ vasuju Felipe. To bajiri ãna jũarã Jesúre gotirã ejacama, yũ tũju. <sup>23</sup> ãna gotisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús, ãnare:

—Yũ ñaja Dios ã roticõacacu. Yũre ãna sãrotirãmũ cõñaja ti. Yũre ãna sãro bero, “Rẽtoro quẽnagũ ñaami”, yũre yimasirũarãma masa. <sup>24</sup> Ñamasusere riojo mũare gotiaja yũ: Yũ rijabosabetijama, masa ñajediro, Diorãca quẽnaro ñabeticõari, ãna bajirearo bero, rojose tãmũotũjabetiriaroju varũarãma. Trigo aje oteriarore bajirone bajiaja ti. Trigo ajea, sita ãñeroca tiare ãna coacũbetijama, judibetoja ti. Tiare ãna coacũjama, judicõari, jairo rica cutirũaroja ti. To bajirone bajirũaroja yũre quẽne. Yũre ãna yujejare, yũ sũorine ãna rijato bero quẽnaro catijedicõa ñarũgũrũarãma jãjarã yũre ajitirãñũrona. <sup>25</sup> No bojarã, no ãna bojarone ñare cutirãma adi macarũcũro ñasere ãvari quẽnacõari, Diore tũoĩamenama, Dios ã catisere cũomena ñarũarãma ãna. To bajiboarine, yũre ajitirãñũrã, “Í oca yũ gotise ñajare, yũare ãna sãcõajama, quẽnacõaroja” yirãma, Dios ã catisere cũorã ñarũarãma. <sup>26</sup> No bojagũ yũ bojasere yirũagũ, quẽnaro yũre ajitirãñũ sũyaroti ñaja. To bajiro bajigũma, yũ rãca ñacõa ñarũgũrũcũmi. To bajiro bajigũrema quẽnaro ãre rãcubũorũcũmi yũ jacũ —ãnare yicami Jesús.

*“Masare rijabosarũcũja yũ”, Jesús ã yire queti*

<sup>27</sup> To bajiro yicõari, ado bajiro ñagõcami Jesús quẽna:

—Bũto tũoĩasutiritiaja yũ. ¿No bajiro yigũti yũ? ¿“ ‘Cacu rojose tãmũoromi’ yigũ, yũre matabosaya”, yigũti yũ? To bajiro yibetirũcũja yũ. Tire tãmũorũne vadicacu ñaja yũ —yicami Jesús.

<sup>28</sup> To bajiro yicõa, Diojũare sãnĩcami yuja:

—Cacu, mũ bojarore bajirone bajiato. Masa mũare rãcubũorãjaro —Diore ãre yicami Jesús yuja.

To bajiro ã yirone, õ vecajũ ocaruyucajũ:

—Mũ sũori “Masa quẽnaro yũre yirũcubũoato” yigũ, yicoadicajũ yũ. To bajiri, yirũcũja yũ quẽna, mũ bajiro tire —yũ ocaruyucajũ õ vecajũ.

<sup>29</sup> Tire ajirãne,

—Bũjo ñaromi —yicajũ yũ sãgũri.

Gãjerãma:

—Ángel ãre ñagõgũ yĩromi —yicama ãna.

<sup>30</sup> To bajiro masa ãna yisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús:

—“Yũre yiro me”, yũ ocaruyucajũ ti. Mũare “Ajiao” yiro, yaja. <sup>31</sup> Yũcũacane rojose yũre yirãre ãabeserũorũcũmi Dios. To bajiro ã yisũorone masare ãnare rojose yirofigure yirẽtorũgũrũcũja yũ. To yũ yirone, masare ã rotirũgũboasere rotimasibetirũcũmi ã yuja.

<sup>32</sup> Yũcũtẽroju masa yũre ãna jajutuse sũorine masa ñajediro mũ ñarũcũja yũ yuja. To bajiro yũ bajise sũorine, “Dios macũ, yũ mũ ñarũcũja mũ, mũ masise rãca yũre ejarẽmorocũ”, yirũarãma jãjarã adi macarũcũroana.

<sup>33</sup> To bajiro ã yijama, “Ado bajiro sãacõarũcũja” yigũ yicami. <sup>34</sup> To bajiro ã yijare, ado bajiro ãre cãdicama masa:

—Dios ocare masa ucamasire ti gotijama, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ã cõarocũ bajirocabetirũcũmi”, yigotiaja ti. To bajiro ti yigotiboajaquẽne, ¿no yigũ, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ã cõagũre yũre jajuturũarãma ãna”, yati mũ? ¿Ñimũjũa Dios ã roticõar'i masuma ñati? —Jesúre ãre yicama ãna.

<sup>35</sup> To bajiro ãna yijare, ado bajiro cãdicami Jesús:

—Y<sub>u</sub> s<sub>u</sub>orine riojo ñamasusere masiama masa, ñna masir<sub>u</sub>ajama. Yoaro mene m<sub>u</sub>are vaveog<sub>u</sub>ag<sub>u</sub> yaja y<sub>u</sub>. To bajiri y<sub>u</sub>re quēnaro ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>t<sub>u</sub>saya m<sub>u</sub>a, “Ī yirore bajirone yirāsa mani” yirā. To bajise m<sub>u</sub>a yijama, rojose tām<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaro<sub>u</sub>m vabetir<sub>u</sub>arā<sub>u</sub> m<sub>u</sub>a. Diore masimenaj<sub>u</sub>ama, rojose tām<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaro<sub>u</sub>m ñna varotire masibeama. <sup>36</sup> To bajiri, m<sub>u</sub>a rāca y<sub>u</sub> ñarone y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ña, “Īre bajirone Diore masicoar<sub>u</sub>arā<sub>u</sub> mani” yirā —ñnare yicami Jesús.

To bajiro masare ñnare yigotigajanocōa, ñna masibeto<sub>u</sub>ma vacōari, ñnare yayicami Jesús.

### *Jud'io masa Jesúre ñna ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>betire queti*

<sup>37</sup> Jesús, jairo ña<sub>u</sub>ñamanire ñnare ĩ yī<sub>u</sub>oboajaquēne, ĩre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>beticama masa. <sup>38</sup> “To bajiro bajir<sub>u</sub>aroja ti” Isa'ias ñamasir'i, ĩ yimasire ñajare, bajicaj<sub>u</sub> ti. Ado bajiro yiuca-masiñumi:

“Y<sub>u</sub>a <sub>u</sub>m, m<sub>u</sub>re y<sub>u</sub>a gotirē<sub>u</sub>tobosasere ajiboarine, to yicōari, m<sub>u</sub> yī<sub>u</sub>osere ĩaboarine, m<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>g<sub>u</sub> maami”, yiuca-masiñumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>39</sup> Dios ĩ cōaroc<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>betironare yig<sub>u</sub> ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i quēna:

<sup>40</sup> “Īre ñna ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>beti vaja ñna masiboasere ñnare masiriojeocōar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios. To bajiro ĩ yise ñajare, ĩre ajimasibetir<sub>u</sub>arā<sub>u</sub>ma. Riojo ñna ajimasijama, rojose ñna yirūg<sub>u</sub>sere t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ās<sub>u</sub>t<sub>u</sub>iriticōari, t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ĭ<sub>u</sub>avasoaborā<sub>u</sub>ma ñna. Y<sub>u</sub>re ñna sēnijama, y<sub>u</sub>re ñna cām<sub>u</sub>otadicōa t<sub>u</sub>jaborotire ñnare yirē<sub>u</sub>tobosabog<sub>u</sub>a y<sub>u</sub>, yigotiami Dios”, yiuca-masiñumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>41</sup> “Cristo rētoro ñamasug<sub>u</sub> maami” Dios ĩ yī<sub>u</sub>osere ĩacōari, to bajiro yiuca-masiñumi Isa'ias.

<sup>42</sup> “To bajiro bajir<sub>u</sub>aroja” Isa'ias ĩ yiuca-masire ñaboajaquēne jājarā jud'io masa, to yicōari ñna <sub>u</sub>jarā quēne sīg<sub>u</sub>ri Jesúre ĩre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>cama ñna. To bajirā ñaboarine, masa ñna ajiro rījoro<sub>u</sub>ma, “Jesúre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rā ñaja”, yibeticama ñna bajirā<sub>u</sub>ma, fariseo masa, “Jesúre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rāre sāj<sub>u</sub>arotibetir<sub>u</sub>arā<sub>u</sub> mani, Dios ocare mani buerivij<sub>u</sub>re” ñna yire ñajare. To bajiri ñnare gūirā, “Y<sub>u</sub>are masiroma” yirā, tire gotibeticama ñna. <sup>43</sup> To bajiro yirā ñari, Dios ye rē<sub>u</sub>tob<sub>u</sub>saro masa ye<sub>u</sub>are rāc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>orere bojacama ñna.

*“Y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>menare rojose ñna tām<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaro<sub>u</sub>m ñnare cōar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>44</sup> Ruyugoaro goticami Jesús:

—Y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rā<sub>u</sub>ma, y<sub>u</sub> sīg<sub>u</sub>rene ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rā me yama. Y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re cōacac<sub>u</sub>re quēne ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rā yama. <sup>45</sup> Y<sub>u</sub>re ĩarā<sub>u</sub>ma, y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>re quēne ĩarā yama. <sup>46</sup> Y<sub>u</sub> s<sub>u</sub>orine Diore masiama masa. Adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ro<sub>u</sub>re vadica<sub>u</sub>m y<sub>u</sub>, “Y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>cōari, rojose yit<sub>u</sub>jato” yig<sub>u</sub>. <sup>47</sup> Y<sub>u</sub> ocare ajiboarine y<sub>u</sub>re ñna ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>betijama, y<sub>u</sub> me ñaja rojose tām<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaro<sub>u</sub>m ñnare cōaroc<sub>u</sub>ma. Adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>roanare rojose yig<sub>u</sub>ag<sub>u</sub> vadicac<sub>u</sub> me ñaja y<sub>u</sub>ma. Y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rāre ñna ñaro cōrone rojose tām<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaro<sub>u</sub>m ñna vaborotire ñnare yirē<sub>u</sub>tobosag<sub>u</sub>ag<sub>u</sub> vadica<sub>u</sub>m y<sub>u</sub>. <sup>48</sup> To bajiboarine, y<sub>u</sub>re rāc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>obeticōari, y<sub>u</sub> ocare ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>menama, ñat<sub>u</sub>sarir<sub>u</sub>m<sub>u</sub> rojose tām<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaro<sub>u</sub>m var<sub>u</sub>arā<sub>u</sub>ma ñna. <sup>49</sup> Y<sub>u</sub> masurione t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ĭ<sub>u</sub>acōari, tire gotig<sub>u</sub> me yaja y<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re cōacac<sub>u</sub> ĩ gotirotise rīne gotiaja y<sub>u</sub>. <sup>50</sup> “Y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> ĩ rotisere ñna ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>jama, ñna rijato bero<sub>u</sub>m, tudirijabeticōari, y<sub>u</sub> rāca quēnaro ñacōa ñarūg<sub>u</sub>arā<sub>u</sub>ma ñna”, yimasaja y<sub>u</sub>. To bajiri y<sub>u</sub> gotijama, y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re ĩ yiro<sub>u</sub>tirore bajirone gotiaja y<sub>u</sub> — masare yicami Jesús.

## 13

### *Ī buerimasare ñna g<sub>u</sub>borire Jesús ĩ coere queti*

<sup>1-3</sup> Pascua boser<sub>u</sub>m<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a bat<sub>u</sub>saroto rījoro, jēre, “Y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rore y<sub>u</sub> vaveoroto mojoroaca r<sub>u</sub>yaja yuja”, yimasicōacami Jesús. Simón mac<sub>u</sub>re, Judas Iscariotere, “Jesús vajanare ñnare ocasār<sub>u</sub>c<sub>u</sub>a y<sub>u</sub>, ‘Īre ñiato ñna’ yig<sub>u</sub>” yirere ĩre cōa<sub>u</sub>ñumi ĩ, vātia <sub>u</sub>m. Jēre tire masicōa<sub>u</sub>ñumi Jesús. “Dios t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> vadica<sub>u</sub>c<sub>u</sub> ñaja y<sub>u</sub>. To bajiri ĩ t<sub>u</sub>j<sub>u</sub>

quēna tudiarucija yu. Rēmojne, ‘No yiyamagū ñaja mu. No mu bojasere yimasiaja mu’ yure yicoadicami Dios”, yimasicōacami Jesús. Rēmojne adi macarucuroanare, ĩre ajitirūncanare, yuare maicoadicami “Muare maimasucōaja yu” yigu, ado bajiro bajicami Jesús adi macarucurojore ĩ ñatūscatirūmuri. Tire muare gotiguagu yaja yu.

<sup>4</sup> Yu batusañarone, vūmurūgūcōari, joeado ĩ sãñaritore veacami Jesús. To yicōari, ĩ ruju gudarecore toallare siatucami. <sup>5</sup> To yicōari, rujabajaju ocore jiocami. Jiojeo, yu guborire coecami Jesús. Coecōari, toalla rãca yu guborire carocami.

<sup>6</sup> Pedro guborire ĩ coegudone, ado bajiro ĩre boca yicami:

—¿Yu uju ñaboarine, yu guborire coeguagu yati mu? —yicami Pedro.

<sup>7</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cūdicami Jesús:

—Yucacarema mu guborire yu coesere tūoñamasibeaja mu maji. Bero tire ajimasiarãja mu —yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne:

—Yu guborire coebetirucija mu —Jesúre ĩre yicami Pedro.

To bajiro ĩ yirone,

—Mu guborire yu coebetijama, yu rãcagu me ñarucija mu —Pedrore ĩre yicami Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdicami Pedro:

—To mu yiro ũnoma yu gubori rĩne coebesa. Yu ãmorire quēne, yu rujoare quēne coeya —Jesúre ĩre yicami Pedro.

<sup>10</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdicami Jesús:

—Jēre guacōar'irema, jediro ĩ rujure coere maja. Gubori rĩne coejama, quēnaja. Ūeri manare bajiro bajirã ñaja mu. To bajiboajaquēne sīgū ñaami mu rãcagu ueri cūtigure bajiro bajigu —yuare yicami Jesús.

<sup>11</sup> “Ī ñaami yure ĩsirocarocu” yimasicōari, “Mu jedirone ueri mana ñajedicōa bajibeaja mu”, yuare yicami Jesús.

<sup>12</sup> Yu guborire coegajanocōari, quēna ĩ veacūcatiasere sãñacami Jesús. To yigajano, quēna gãme ejarūjucōari ado bajiro yuare goticami Jesús:

—¿Mu guborire yu coesere ajimasiati mu? <sup>13</sup> “Yuare gotimasiogū, yu uju”, yure yaja mu. Ī masune ñaja yu. To bajiro yure mu yijama, quēnaja. Riojone yaja mu.

<sup>14</sup> Yu, mu uju, muare gotimasiogū ñaboarine, mu guborire yu coejare, mu masu quēne, mu gãmerã gubori coejama, quēnaja. <sup>15</sup> “Yu yirore bajirone yato ĩna” yigu, muare yīlogū yaja yu. <sup>16</sup> Ñamasusere riojo muare gotiaja yu: Sīgū moabosarimasu ñamasugū me ñaami ĩ. Ī ujujama ñamasugū ñaami. Sīgū gãji ĩ cōar'i ĩ ñajama, ñamasugū me ñaami. Ñamasugūjama ĩre cōar'i ñaami. To bajiri mu uju ñari, “Yu yirore bajirone mu masu quēne gãmerã ejarēmoña mu”, muare yaja yu. <sup>17</sup> Yu gotisere ajicōari, quēnaro mu yijama, variquēnarãja mu.

<sup>18</sup> Mu jedirorene yigu me yaja yu adirema. Yu besecanare, muare quēnaro masiaja yu. Yucacane yu bajiroti Dios ĩ goticūcati ejaruroja ti. Ado bajiro yigotiaja ti, Dios ocare masa ucamasire: “Yu rãca bagu ñaboarine yure ĩsirocarocu ñaami”, yigotiaja Dios oca. <sup>19</sup> Ti bajiroto rĩjoroaca muare gotiaja yu. To bajiro ti bajiro ĩacōari, “ ‘Rotimūorūgōrucami’ yigu, Dios ĩ cōar'i ñaami”, yure yiajitirūncarãja mu. <sup>20</sup> Ñamasusere riojo muare gotiaja yu: Yu cōarãre ajitirūncarãma, yure quēne ajitirūncarãma. No bojarã yure ajitirūncarãma, yure cōacacare quēne ajitirūncarãma —yuare yicami Jesús.

*“Sīgū mu rãcagu yure ĩaterãre yure ĩsirocarucami”, Jesús ĩ yire queti  
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)*

<sup>21</sup> To bajiro yigoticōari bero, bũto tūoñasūtiriticami Jesús. To bajiri quēnaro riojo yuare goticami:

—Ñamasusere riojo muare gotiaja yu. Sīgū mu rãcagu, yure ĩaterãre yure ĩsirocarucami —yuare yicami Jesús.



22 To bajiro ĩ yisere ajicōari, yua ĩ buerimasa, yua masune gāmerã ĩacajũ yua, “¿Ñimũjuare yati?” yirã ñari. 23 Yũre ĩ buegare buto yũre maicami Jesús. To bajiri yua batũsacatire ĩ tũaca barujicajũ yũ. 24 “¿Ñimũjuare yati mũ?” ĩre yisēniĩato” yigũ, yũre sōjucami Pedro. 25 To bajiro ĩ yiro ĩacōari, Jesús tũbũsaca vũũacajũ yũ, ĩre sēniĩagũ:

—Yũ mũ, ¿ñimũjua ñati mũre ĩaterãre ĩsirocarocũma? —ĩre yisēniĩacajũ yũ.

26 To yũ yirone, ado bajiro yũre cũdicami Jesús:

—Pan yosecōari, yũ ĩsigũne ñarũcũmi yũre ĩsirocarocũma —yicũdicami Jesús.

To yicōa yuja, Simón macũ Judas Iscariotere, ĩsicami ĩ yuja. 27 Tũre bocaãmicōari, ĩ barone ĩ usũjũre vātia mũ sãjacoa ruyucami Judare. To bajiro ĩ bajijare, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Mũ yirũa tũoĩasere yidaya mũ —Judare ĩre yicami Jesús.

28 ĩ rãca barujicana sīgũjũama to bajiro ĩ yisere ajimasibeticajũ yua. 29 Yũa ye gãjoare coderimasũ ĩ ñajare, “Boserũmũ ñaro mani baroti vaja ylaya’ ĩre yigũ yigũmi Jesús”, yitũoĩaboacajũ yua sīgũri. Gajeyerema, “Maioro bajirãre gãjoa ĩsiaya’ yigũ yigũmi ĩ yijama”, yicōacajũ yua.

30 Bagajano, vacoacami Judas yuja. Jẽre ñamijũ ñacajũ ti.

### *“Gãmerã ĩamaiña”, Jesús ĩ yire queti*

31 Judas ĩ budiato bero, ado bajiro yũare yicami Jesús:

—Yucũacane, “Quēnamasugũ ñaami Dios ĩ roticōacacũ”, yimasiroti ñaja. To bajiro yũre yirã ñari, “Quēnamasugũ ñaami Dios quēne”, yimasiroti ñaja ti. 32 Diore masa ĩna rũcũbũojama, yũre quēne, “ĩre rũcũbũorũarãma”, yirũcũmi Dios. Yoaro mene to bajiro yigũagũ yami Dios. 33 Yũ rĩare bajiro bajirã ñaja mũa. Mũa rãca yoaro ñacōa ñabetirũgũrũcũja yũ. Yũre macaboarũarãja mũa. Cãnũ jud'io masa mũjarãre yũ gotimasirore bajirone mũare quēne gotiaja yũ. “Yũ varotore vamasimenaja mũa”, mũare yaja yũ. 34 Yucũne mame rotisere mũare gotiaja yũ: Ado bajiro bajiñama mũa: Mũare yũ ĩamaiadicatoro bajirone mũa quēne gãmerã ĩamaiña. 35 Mũa gãmerã ĩamairo ĩacōari, “Jesús buerimasa ñaama”, mũare yĩarũarãma ĩna, masa jediro —yũare yicami Jesús.

### *“Jesúre masibeaja yũ’ yirũcũja mũ”, Pedrore Jesús ĩ yire queti*

*(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)*

36 To bajiro ĩ yisere ajicōari, Jesúre sēniĩacami Pedro:

—Yũ mũ, ¿nojuũ vacũ yati mũ? —ĩre yicami Pedro.

To bajiro ĩ yijare,

—Yucũacarema yũ varotojũre vamasibecũja mũma maji. Ado berojũ yũre sũyarũcũja mũ —Pedrore ĩre yicami Jesús.

37 To bajiro ĩ yirone,

—Yũ mũ, ¿no bajijare yucũacarema mũ rãca sũyamasibecũada yũ? Mũ sĩaecoroti ñaboajaquēne, yũjũa sĩaecorũcũja yũ —Jesúre yicami Pedro.

38 To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cũdicami Jesús:

—¿Socabetiboatime mũ? Ñamasusere riojo mũre gotiaja yũ: Gãjabocũ ĩ ñagōroto rĩjoro idiaji, “Jesúre ĩre masibeaja yũ”, yirũcũja mũ —Pedrore ĩre yicami Jesús.

## 14

### *“Yũ sũorine Dios tũjũre ejamasire ñaja”, Jesús ĩ yire queti*

1 To bajiro Pedrore ĩre yigajanocōari ado bajiro yũare yigoticami Jesús quēna:

—Buto tũoĩarejaibeticōañã mũa. Diore ĩre ajitirũnũcōari, yũre quēne ajitirũnũña. 2 Yũ jacũ ya vijũre jairo mũa ñarotijauri ñaja ti. To ti bajibetijama, mũare gotibetibogũja yũ. Tojũ mũa ñarotire mũare quēnoyugũ varũ bajiaja yũ. 3 Tojũ mũa ñarotijaurire quēnogajanocōari, quēna gãme vadirũcũja yũ. “Tojũre yũ ñaro yũ rãca ñarãjaro” yigũ mũare juagũ ejarũcũja yũ

quēna. <sup>4</sup>Y<sub>u</sub> vaejarotore masiaja m<sub>u</sub>a. To bajiri toj<sub>u</sub> vaejaria maare masiaja m<sub>u</sub>a –y<sub>u</sub>are yicami Jesús.

<sup>5</sup>To bajise ĩ yiboajaquēne, ado bajiroj<sub>u</sub>a ĩre yicami Tomás:

–Y<sub>u</sub>a u<sub>j</sub>u, m<sub>u</sub> varotore masibeaja y<sub>u</sub>a. ¿No bajiro yicōari, to varia maare masir<sub>u</sub>arāda y<sub>u</sub>a? –Jesúre ĩre yicami.

<sup>6</sup>To bajiro ĩ yirone ado bajiro ĩre yic<sub>u</sub>dicami Jesús:

–Y<sub>u</sub>ne ñaja varia maare bajiro bajig<sub>u</sub>ma. Y<sub>u</sub> s<sub>u</sub>orine Dios t<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re ejare ñaja ti. Y<sub>u</sub> s<sub>u</sub>orine riojo ñamasusere masire ñaja ti. “Īna rijato beroj<sub>u</sub> tudirijabeticōato” yig<sub>u</sub>, Dios ĩ catisere masare ĩnare ĩsigū ñaja y<sub>u</sub>. To bajiri, y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rā rīne y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> t<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re ejar<sub>u</sub>arāma. <sup>7</sup>Y<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>a masijama, y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>re quēne ĩre masir<sub>u</sub>arāja m<sub>u</sub>a. Y<sub>u</sub>re ĩarā ñari, “Ī jac<sub>u</sub>re masiaja y<sub>u</sub>a”, yimasir<sub>u</sub>arāja m<sub>u</sub>a –y<sub>u</sub>are yicami Jesús.

<sup>8</sup>To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Felipej<sub>u</sub>ama:

–Y<sub>u</sub>a u<sub>j</sub>u, m<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>re y<sub>u</sub>are ĩoña m<sub>u</sub>. To m<sub>u</sub> yicōaroj<sub>u</sub>, “Riojo gotiami y<sub>u</sub>are”, yimasir<sub>u</sub>arāja y<sub>u</sub>a yuja –Jesúre ĩre yicami Felipe.

<sup>9</sup>To bajiro Felipe ĩ yijare,

–Tir<sub>u</sub>m<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ne m<sub>u</sub>a rāca ñacōa s<sub>u</sub>oadicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. ¿No yig<sub>u</sub> to y<sub>u</sub> bajiboajaquēne y<sub>u</sub>re ĩamasibeati m<sub>u</sub> maji? No bojag<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re ĩag<sub>u</sub>ma, y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>re ĩag<sub>u</sub> ñaami. To bajiri, “M<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>re y<sub>u</sub>are ĩoña”, yibeticōañ<sub>u</sub>a m<sub>u</sub>. <sup>10</sup>“Y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> rācane ñacōaja y<sub>u</sub>. Ī quēne y<sub>u</sub> rāca ñaami”, m<sub>u</sub>are yaja y<sub>u</sub>. Tire ajicōari, ¿“Riojone gotiami”, y<sub>u</sub>re yibetimasucōati m<sub>u</sub>a, y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rā? M<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>serema y<sub>u</sub> masune y<sub>u</sub> t<sub>u</sub>oĩase mere m<sub>u</sub>are gotiaja y<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> rācane ñacōar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>g<sub>u</sub> ĩ yise ñajare, jediro yicoadicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. <sup>11</sup>“Y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> rācane ñaja y<sub>u</sub>. Ī quēne y<sub>u</sub> rācane ñaami” y<sub>u</sub> yisere y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ña. Y<sub>u</sub> gotisere ajicōaboarine y<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>a ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>betijama, ĩaĩañamanire y<sub>u</sub> yĩoadir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>catire t<sub>u</sub>oĩacōari, y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ña m<sub>u</sub>a. <sup>12</sup>Ñamasusere riojo m<sub>u</sub>are gotiaja y<sub>u</sub>: No bojag<sub>u</sub> “‘Rotim<sub>u</sub>or<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ōr<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi’ yig<sub>u</sub>, Dios ĩ cōar’i ñaami” y<sub>u</sub>re yiajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ma, y<sub>u</sub> yirore bajirone yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi. Y<sub>u</sub>c<sub>u</sub>acane y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> t<sub>u</sub> vaguag<sub>u</sub> yaja y<sub>u</sub>. Dios t<sub>u</sub> y<sub>u</sub> tudiajare, ĩaĩañamani y<sub>u</sub> yĩocati rēto<sub>u</sub>saro ĩaĩañamanire yĩor<sub>u</sub>arāja m<sub>u</sub>a quēne. <sup>13</sup>Y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rā ñari, g<sub>u</sub>imenane sēnir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ma m<sub>u</sub>a. To bajiro m<sub>u</sub>a yijama, no m<sub>u</sub>a bojasere m<sub>u</sub>a sēniro cōrone m<sub>u</sub>are ĩsir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>, “‘Quēnamasug<sub>u</sub> ñaami’ y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>re yimasiatō ĩna” yig<sub>u</sub>. <sup>14</sup>Y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rā ñari, g<sub>u</sub>imenane y<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>a sēnijama, no m<sub>u</sub>a sēnirore bajirone m<sub>u</sub>are c<sub>u</sub>dir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub> –ĩ buerāre y<sub>u</sub>are yicami Jesús.

### *“Esp'iritu Santore cōar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>15</sup>To bajiro yigajanocōari, ado bajiro y<sub>u</sub>are goticami Jesús quēna:

–Y<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>a maimasucōajama, y<sub>u</sub> rotisere c<sub>u</sub>dir<sub>u</sub>arāja m<sub>u</sub>a. <sup>16</sup>To bajiro m<sub>u</sub>a yijama, y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>re ĩre sēnir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>, “Y<sub>u</sub>re ñavasoaroc<sub>u</sub>re ĩre cōato ĩ” yig<sub>u</sub>. Ī cōaroc<sub>u</sub> ñaami Esp'iritu Santo riojo gotig<sub>u</sub>. M<sub>u</sub>a rāca ñacōar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi, m<sub>u</sub>are yirēmog<sub>u</sub>. <sup>17</sup>Diore ajimena Dios ĩ cōag<sub>u</sub> Esp'iritu Santore masibeama ĩna. To bajiri ĩna u<sub>s</sub>urij<sub>u</sub>re ĩre s<sub>u</sub>jarotimasibeama. M<sub>u</sub>a rāca ĩ ñajare, ĩre masirā ñaja m<sub>u</sub>ama. M<sub>u</sub>a u<sub>s</sub>urij<sub>u</sub>re ñacōar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi.

<sup>18</sup>Vaguag<sub>u</sub> yaja y<sub>u</sub>. M<sub>u</sub>a rāca ñag<sub>u</sub> vadir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub> quēna. <sup>19</sup>Y<sub>u</sub>c<sub>u</sub>acane vaguag<sub>u</sub> yaja y<sub>u</sub>. To bajiri y<sub>u</sub>re ajimenama, y<sub>u</sub>re ĩabetir<sub>u</sub>arāma. M<sub>u</sub>a rāca y<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>rotire masir<sub>u</sub>arāja m<sub>u</sub>ama. Y<sub>u</sub> rijato bero quēna g<sub>u</sub>ame caticōaroc<sub>u</sub> y<sub>u</sub> ñajare m<sub>u</sub>a quēne, y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rā, m<sub>u</sub>a rijato beroj<sub>u</sub> quēna g<sub>u</sub>ame caticōari ñacōar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>r<sub>u</sub>arāja m<sub>u</sub>a quēne. <sup>20</sup>Y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> rāca ñacōaja y<sub>u</sub>. M<sub>u</sub>a rāca quēne ñacōaja y<sub>u</sub>. M<sub>u</sub>aj<sub>u</sub>a quēne, “Y<sub>u</sub> rācane ñacōaja m<sub>u</sub>a” y<sub>u</sub> yirore bajirone, y<sub>u</sub> tudicatirir<sub>u</sub>m<sub>u</sub>, “Soc<sub>u</sub> mene yiyumi Jesús”, yimasir<sub>u</sub>arāja m<sub>u</sub>a yuja. <sup>21</sup>Y<sub>u</sub> rotisere c<sub>u</sub>dig<sub>u</sub>ma, y<sub>u</sub>re maig<sub>u</sub> ñaami. Y<sub>u</sub>re maig<sub>u</sub>rene ĩre mair<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> quēne. Y<sub>u</sub> quēne ĩre mair<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>. ĩre maicōari, ĩ rāca ñag<sub>u</sub> ejar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>. To y<sub>u</sub> bajiro y<sub>u</sub>re ĩabetiboarine ĩ rācane y<sub>u</sub> ñasere “Masiato” yig<sub>u</sub> ĩre rotir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub> –y<sub>u</sub>are yicami Jesús.

<sup>22</sup>To bajiro ĩ yisere ajicōari, Judas Iscariote me, g<sub>u</sub>aji Judas vāme c<sub>u</sub>tig<sub>u</sub>, ado bajiro ĩre sēñiacami:

—Yua ujū, ¿no yigu gājerāre ĩnare yĩobecune, yua rĩrene yuare yĩorucuada mu? —Jesúre ĩre yisēñĩacami Judas.

<sup>23</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro cudicami Jesús:

—No bojarā yure mairā, yu gotisere ajitirũnarāma. To bajiri yu jacu ĩnare mairucumi. To bajiri yu quēne, yu jacu quēne, ĩna tu ñarā vadĩnarāja yua. <sup>24</sup> No bojagu yure maibecuma, yu gotisere ajitirũnbecumi. Muare yu gotisema yu masune yu tũoĩarujeose mere muare gotiaja yu. Yu jacu yure cõacacu ĩ gotirotisere gotiaja yu.

<sup>25</sup> Maji mua rāca ñagũ ñari, tire muare gotiaja yu. <sup>26</sup> Yure ñavasoarocure, Esp'iritu Santore ĩre cõarucumi yu jacu. Ñajediro muare yu gotiadicatire, “Masiritiroma” yigu, muare ejarẽmorucumi —yuare yicami Jesús.

<sup>27</sup> Gajeye quēna ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Muare vare gotiguagu yaja yu. Muare yu rijabosaroti ñajare, Diorāca quēnaro ñaruarāja mua. Yure ajimenajuma, “Ado bajiro mani yijama, quēnaro ñaruarāja mani” yiboarine, Diorāca quēnaro ñamasibetiruarāma. To bajiri, tũoĩarejaibesa mua. To bajicõari, gũibesa. <sup>28</sup> “Vaguagu yaja yu. To bajiboarine mua rāca ñagũ vadĩrucuja yu quēna” yu yisere ajibũ mua. Socarā mene yure mua maijama, “Yu jacu tũjare vaguagu yaja yu” yu yisere ajicõari, quēnaro variquēnaboriarāja mua. ĩ ñaami yu rētoũsaro ñagũ. <sup>29</sup> Yu bajiroto rĩjoro tire muare gotiaja yu. To bajiri to ti bajiro ĩacõari, butobusa yure ajitirũnarāja mua.

<sup>30</sup> Gajeye jairo muare ñagõrẽmobetirucuja yu. Diore ajimenare rojose yirotigũ, vātia ujū, jẽre vadicoagumi. To bajiboarine, yure rotimasigũ me ñaami ĩma. <sup>31</sup> Yu jacu ĩ rotirore bajirone yaja yu. To bajiro yu yisere ĩacõari, “ĩ jacure maigũ masune ñacõaami”, yimasiruarāma masa —yuare yicami Jesús.

To bajiro yigajanocõari,

—Ita. Vajaro mani —yuare yicami Jesús yuja.

## 15

### *“Uyebu ñamasuribure bajiro bajigu ñaja”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>1</sup> —Uyebu ñamasuribure bajiro bajigu ñaja yu. Tibure ĩatirũnugũre bajiro bajigu ñaami yu jacu. <sup>2</sup> To bajiri tibũ rũjari ti rica manijama, jasurereacõarucumi. Ti rica cutijama, quēnaro ĩatirũnucumi. “Jairobusa rica cutiato” yigu, sĩnirirũjũrirema, tire bejareacõarucumi. <sup>3</sup> Rica cuti rũjũre bajiro bajirā ñaja mua, muare yu gotimasiosere ajitirũnrā ñari. To bajiri yu jacu sũorine jẽre rojose mana ñacoadicaju mua. <sup>4</sup> Quēnaro yu rāca ñacõarũgũma mua. To bajiro mua bajijama, mua rācane ñacoarũgũrucuja yu. Uyebu rũjũ tibũjare ti tuyabetijama, rica manoja ti. To bajirone bajiruarāja mua. Yu rāca mua ñabetijama, quēnase yimasibetiruarāja mua yuja.

<sup>5</sup> Yu ñaja uyebure bajiro bajiguma. Tibũ rũjũre bajiro bajirā ñaja mua. No bojarā yu rāca ñarāma, ĩna rāca yu ñajare, quēnase rĩne yiruarāma ĩna. To bajiro ĩna bajijama, jairo rica cutirāre bajiro bajirā ñaruarāma ĩna. Yu manijama, ĩna masurione Dios ĩ ĩvariquēnasere yimasibetiruarāma ĩna. <sup>6</sup> No bojagu yu rāca ñabecurema ĩre rocacõarucumi yu jacu. Sĩnirirũjũre āmicõari, jeameju tĩarocagure bajiro ĩre yicõarucumi yu jacu.

<sup>7</sup> Yu rācane ñacõari, muare yu gotimasiosere masiritibeticõari, mua bojasere yure mua sēniro cõrone muare ĩsirucuja yu. <sup>8</sup> Quēnase rĩne mua yirũgũsere ĩacõari, yu jacure quēnase ĩre yirũcũbũoruarāma masa. To bajiri, “Jesúre ĩre ajitirũnrā ñaama”, muare yimasiruarāma ĩna. <sup>9</sup> Yu jacu yure ĩ mairõre bajirone muare quēne maijaja yu. Yu mairā ñaja mua. To bajiri quēnase rĩne yirũgũña mua, yu bojarõre bajirone yirā. <sup>10</sup> Yu rotisere mua cudirũgũjama, yu mairā ñarũgũruarāja mua. To bajirone yaja yu quēne. Yu jacu yure ĩ rotisere cudirũgũjaja yu. To bajiri yure mairũgũami yu jacu.

<sup>11</sup> “Yuare bajirone quēnaro variquēnaro ñato ĩna” yigu muare gotiaja yu. <sup>12</sup> Ado bajiro muare rotiaja yu: Muare yu maiadicatore bajirone gāmerā maiña mua. <sup>13</sup> Sĩgũ ĩ babare

maigũ ñari, ï rijabosajama, tijua ñaja ñamasuse gãmerã maireayema. <sup>14</sup> Yũ rotirore bajiro mua cãdijama, yũ babarã ñaruarãja mua. <sup>15</sup> To bajiri, “Yũre moabosarimasa ñaja mua”, mũare yibeaja yũ yuja. Moabosarimasama ña mũũ ï yisere masimenama ña. “Yũ babarã ñaja mua”, mũare yaja yũ yuja. Jediro yũ jacũ yũre ï gotiadicatire mũare gotimasiocoadicajũ yũ. To bajiri yũ babarã ñaja mua. <sup>16</sup> Yũre besecana me ñaja mũama. Yũjua mũare besecajũ yũ. “Quẽnase rĩne yato ña” yigũ, mũare besecajũ yũ. To bajiro mua yijama, gãjerã mũare ñacõari, mũare ajicõari yũre ajitirũnũarãma ña quẽne. To bajiri Dios ï catisere cãoruarãma ña quẽne. To bajiri, quẽnase mua yijama, yũre mua sẽnirore bajirone mũare ñsirũcũmi yũ jacũ. <sup>17</sup> Ado bajiro mũare rotiaja yũ: Gãmerã ñamaiña mua –yũare yicami Jesús.

*“Diore ajimena, mũare ñatud'iruarãma”, Jesús ï yire queti*

<sup>18</sup> Quẽna ado bajiro yũare gotimasiocami Jesús:

–Diore ajimena mũare ña ñatud'ijama, “Yũa rĩre ñatud'irã me yirãma ña. Jesũre quẽne ñre ñatud'icoadicama ña”, yitũoĩamasiruarãja mua. <sup>19</sup> Diore ajimenama, ñare bajiro tũoĩarãre maiama ña. To bajiri ñare bajiro mua tũoĩajama, mũare quẽne maiboriarãma ña. Diore ajimena rãca mua ñarore mũare besecajũ yũ, “Tũoĩavasoacõari, yũre ajitirũnũarãjaro” yigũ. To bajiri mũare ñatud'iamã Diore ajimena yuja. <sup>20</sup> Mũare yũ gotisere masiritibesa mua: “Moabosarimasama, ñamasugũ me ñaami. Ujũjua ñamasugũ ñaami ñma” yigũ, mũare gotibũ yũ. Diore ajimenama, mua mũare, yũre rojose yisũyarũgũama. To bajiri mũare quẽne rojose yisũyaruarãma. To bajiboarine tũoĩavasoacõari, yũ gotimasiocere cãdirũgũama. To bajiri mũare quẽne mũare cãdiruarãma. <sup>21</sup> Yũre cõacacũre quẽne masibeamã Diore ajimena. To bajiri yũre ajitirũnũã mua ñajare, mũare quẽne rojose yisũyaruarãma ña.

<sup>22</sup> Masare gotimasiogũ yũ vadibetijama, “Rojose yirã ñaja mani. Dios ï rotiriarore bajirone cãdibeaja”, yimasibetiboriarãma, Diore ajimena. ñare yũ gotimasioro bero ñajare, “Rojose mana ñaja”, yimasibeamã ña yuja. <sup>23</sup> No bojarã yũre ñatud'irã, yũ jacũre quẽne ñatud'irã yama ña. <sup>24</sup> ña ñaro rĩjorojua Dios ï masise rãca ñaĩañamanire yũ yĩĩobetijama, “Yũare Dios ï masise rãca ñaĩañamanire ï yĩĩobetijare, ‘Dios ï cõar'i, Cristo ñaami’ ñre yimasibeaja yũ”, yiboriarãma ña. Dios ï masise rãca ñaĩañamanire yũ yĩĩoro ñacana ñaama ña. Tire ñacana ñaboarine ña ñatirũnũbeti vaja rojose ñare ñacõa ñaja. To bajiri, yũre ñateama ña. Yũ jacũre quẽne ñre teamã ña. <sup>25</sup> Dios ocare masa ña ucamasire ti gotirore bajirone bajiaja ti yuja, yucũrirema. Ado bajise gotiaja ti: “Ñie manone yũre ñateama ña”, yigotiaja ti –yũare yicami Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro yicõari, gajeyere quẽna ado bajiro yũare gotimasiocami Jesús:

–Dios ï cõagũ Esp'iritu Santore socabecũre mũare cõarũcũja yũ, yũ gotimasirũgũsere “Ajimasiato” yigũ, mũare ejarẽmorocũre. <sup>27</sup> Yũ gotimasiocũrojuũne yũ rãcane ñacoadicajũ mua. To bajiri, yũ gotimasiocatire ajicana ñari, ñaĩañamanire yũ yĩĩocatire ñacana ñari, masare gotimasiomasiruarãja mua –yũare yicami Jesús.

## 16

<sup>1</sup> Quẽna ado bajiro yũare gotimasiorũtuacami Jesús:

–“Yũre ajiquejeroma” yigũ, adire mũare gotiaja yũ: <sup>2</sup> Dios ocare mani buerũgũrivijũ mua ñarore mũare bucõaruarãma ña. To bajiro yicõari mũare sũarãne, “Dios ï bojasere bajiro ñnoare ñre sũabosaja mani”, yitũoĩaboaruarãma ña. <sup>3</sup> To bajiro ña yijama, yũre quẽne, yũ jacũre quẽne masimena ñari, yiruarãma ña. <sup>4</sup> “ ‘ “To bajiro masune bajirũaroja ti” yiquĩda ñ Jesús’ yitũoĩamasirãjaro ña” yigũ, mũare gotiaja yũ.

*Esp'iritu Santo ï ejarẽmorotire Jesús ï gotimasioro queti*

Rẽmojũre mũare gotisũogũ, mũare gotibeticajũ yũ maji, “Ña rãca ñarũcũja yũ maji” yigũ ñari. <sup>5</sup> Yũre cõacacũ tũjũ vagũagũ yaja yũ yuja. To yũ bajiboajaquẽne, “¿Nojũ vagũagũ yatĩ

m̄a?”, ȳare yis̄enīabeaja m̄a. <sup>6</sup> S̄enīamenane, m̄are ȳa yigotiserene t̄ōias̄utiritiaja m̄a. <sup>7</sup> To bajiri, riojo m̄are gotiaja ȳa. Ȳa vacoajama, m̄are qūenar̄aroja. Ȳa vabetijama, m̄are ejar̄emoroc̄a, Esp'iritu Santo m̄a r̄aca ñaḡu vadibetiboḡami. Ȳa vajama, ñe c̄ōar̄uc̄aja ȳa. <sup>8</sup> Esp'iritu Santo ñ vadijama, ñ ejar̄emose r̄aca, “Riojo manire yiyumi Dios. Rojose yir̄a ñaja mani”, yimasir̄ar̄ama masa. Ñ ejar̄emose r̄aca qūenase masune yirere masir̄ar̄ama ña. Gajeye qūene, ñ ejar̄emose r̄aca ado bajiro t̄ōiamasir̄ar̄ama masa: “Diore mani c̄adibeti vaja rojose t̄am̄ot̄ajabetiriaroju manire c̄ōar̄uc̄ami Dios”, yimasir̄ar̄ama. <sup>9</sup> Ȳare ña ajitir̄an̄ubeti vaja rojose t̄am̄ot̄ajabetiriaroju ña varotire Esp'iritu Santo ñ ejar̄emose r̄aca masir̄ar̄ama. <sup>10</sup> Ȳa jac̄a ñ ñar̄ojare ȳa varoti ti ñajare, ȳare ñabetir̄ar̄aja m̄a. Ȳa jac̄a t̄a ñac̄oari, ȳa c̄oaḡu Esp'iritu Santo ñ ejar̄emose r̄aca, “Qūenaro riojo yiḡu ñañumi”, yimasir̄ar̄aja m̄a. <sup>11</sup> “Masare rojose yirotiḡure v̄atia ñj̄are rojoroju, rojose t̄am̄oato” yiḡu, ñe ȳa c̄ōar̄otire Esp'iritu Santo ñ ejar̄emose r̄aca masir̄ar̄aja m̄a.

<sup>12</sup> To bajiro yigajanoc̄oari, ado bajiro ȳare yigotimasiocami Jesús:

—Jairo m̄are ȳa gotiroti ñaboaja ti. To ti bajiboajaqūene yuc̄ane m̄are ȳa gotijeoc̄ojama, ajimasimenaja m̄a maji. <sup>13</sup> Dios ñ c̄oaḡu Esp'iritu Santo m̄a t̄a ejac̄oari, ñ ejar̄emose r̄aca riojo masu ajimasijeor̄ar̄aja m̄a. Ñ s̄iḡu ñ ejar̄emose r̄ine bajibetir̄aroja. Ȳa jac̄a ñ rotise r̄aca ejar̄emoroc̄ami. To yic̄oari, “Ado bajiro bajir̄aroja” ñ yise r̄aca ajimasir̄ar̄aja. <sup>14</sup> To yic̄oari, m̄a r̄aca ȳa yin̄ar̄uḡuc̄atire m̄a ajimasirotire m̄are ejar̄emoroc̄ami Esp'iritu Santo, “ ‘Jesús, qūenamasuḡu ñaami’ ñe yir̄uc̄ab̄oato ña” yiḡu. <sup>15</sup> Ñajedirone ȳa jac̄a ȳare ñ rotirore bajirone m̄are gotiaja ȳa qūene. To bajiri, “M̄a r̄aca ȳa yiadicatire m̄are gotimasior̄uc̄ami Esp'iritu Santo”, m̄are yib̄a ȳa —ȳare yicami Jesús.

<sup>16</sup> To yiḡune, qūena ado bajiro goticami Jesús:

—Yuc̄ane ȳa jac̄a t̄aju vaguaḡu yaja ȳa. To bajiri ȳare ñabetir̄ar̄aja m̄a. To bajiboarine qūena yoaro mene ȳare ñac̄oar̄ar̄aja m̄a —ñ buer̄are ȳare yicami Jesús.

*“T̄ōias̄utiritir̄a ñaboarine, variqūenar̄ar̄aja m̄a”, Jesús ñ yire queti*

<sup>17</sup> To bajiro ñ yisere ajic̄oari, s̄iḡuri ñ buer̄a, ado bajiro ḡamer̄a yis̄enīacaju ȳa:

—¿No yire ñn̄ire yiḡu yati ñ? —ḡamer̄a yicaju ȳa. —“Ȳa jac̄a t̄aju vaguaḡu yaja ȳa. To bajiri ȳare ñabetir̄ar̄aja m̄a. To bajiboarine qūena yoato mene ȳare ñac̄oar̄ar̄aja m̄a”, manire yami —ḡamer̄a yicaju ȳa. <sup>18</sup> —“Yoato mene ȳare ñar̄ar̄aja” manire ñ yijama, ¿no bajiro bajir̄a yati? “Tire yiḡu yami”, yiajimasibeaja mani —ḡamer̄a yicaju ȳa.

<sup>19</sup> To ȳa yin̄arone, “Ȳare s̄enīar̄ama ña”, yimasic̄oacami Jesús̄ama. To bajiri ado bajiro ȳare yicami:

—“Yoaro mene ȳare ñabetiroana yaja m̄a. To bajiboarine qūena yoato mene ȳare ñacoar̄ar̄aja m̄a”, m̄are yib̄a ȳa. To bajiro ȳa yiserene, ¿m̄a masune ḡamer̄a s̄enīati m̄a? <sup>20</sup> Riojo ñamasusere m̄are gotiaja ȳa. T̄ōias̄utiritir̄a ñari, otir̄ar̄aja m̄a. Diore ajimenama, variqūenar̄ar̄ama ña. M̄ama, t̄ōias̄utiritir̄a ñaboarine yoaro mene qūena variqūenacoar̄ar̄aja m̄a. <sup>21</sup> Adire bajiro bajir̄aroja ti: S̄iḡo r̄om̄io, mac̄a c̄utigoago, t̄ōias̄utiritigomo so, “Josari t̄am̄or̄ocoja” yigo. So mac̄a c̄utiro berojama, tire t̄ōias̄utiritibecone, variqūena masirioc̄oaḡo so. <sup>22</sup> Tire bajirone m̄a qūene yuc̄arema t̄ōias̄utiritiaja m̄a. To bajiboarine qūena m̄are ñaḡu vadir̄uc̄aja ȳa. Ȳare ñac̄oari, buto variqūenar̄ar̄aja m̄a qūena. To bajiro m̄a variqūenasere ḡaji, “Variqūenabetic̄oña m̄a”, yibetir̄uc̄ami.

<sup>23</sup> Tir̄am̄a ti ejarone yuja, ñiej̄are ȳare s̄enīabetir̄ar̄aja m̄a yuja. J̄ere masic̄oar̄ar̄aja m̄a. Riojo ñamasusere m̄are gotiaja ȳa: “ ‘Rotim̄or̄uḡōuc̄ami’ yiḡu, Dios ñ c̄ōar' ñaami” ȳare yiajiritir̄an̄ar̄a ñari, ȳa jac̄are m̄a s̄enijama, m̄a s̄eniro c̄orone m̄are ñsir̄uc̄ami. <sup>24</sup> “Jesúre ajitir̄an̄ar̄a ñaja ȳa”, yis̄enibeticaju m̄a maji, ȳa jac̄are. Ado beroma yuja, “Jesúre ajitir̄an̄ar̄a ñaja ȳa”, yis̄enir̄uḡuña m̄a. To bajiro m̄a yijama, m̄are ñsir̄uc̄ami ȳa jac̄a, “Qūenaro variqūenato ña” yiḡu —ȳare yicami Jesús.

*“Rojose yure ña yiboajaquêne, rojosere yibeticõari, Dios ñ bojasejmare yicoadicañ”, Jesús ñ yire queti*

<sup>25</sup> Gajeye quëna ado bajiro yure yigoticami Jesús:

—Mure yu gotijama, gotimasiore rãca mure goticoadicañ yu maji. Bero mure yu gotijama, gotimasiore rãca me mure gotirucya yu. To bajiro yu jacu yere mure yu gotijare, quënarõ ajimasiruarãja mure. <sup>26</sup> Yu jacu tãju yu tudiejato berone, “Yure sënibosaya mure”, yure yibetiruarãja mure. Mure masune, yu jacure güimenane, “Jesure ajitirãnurã ñaja yu”, ñe yisënirügüruarãja mure. <sup>27</sup> Mure maiami yu jacu, yure mure majare. “Dios ñ cõar'i ñaami” mure yiajitirãnujare, mure maiami ñ. <sup>28</sup> Yu jacu tu ñar'i, adi macarucurojare vadicañ yu. To bajiri adi macarucuroanare vaveoocarucya yu, quëna yu jacu tu tudiacu —yure yicami Jesús, ñ buerãre.

<sup>29</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari ñe cudicañ yu yuja:

—Yucurema gotimasiore rãca me, mure gotisere quënarõ ajimasija yu yuja. <sup>30</sup> “Ñajediro masigũ ñaja mure”, yiamasija yu yuja. Mure yu sënïaroto rñjorojne jere yu sënïarotire masicõaja mure. To bajiri, “Dios tu vadir'i ñaja mure”, mure yiajitirãnujaja yu yuja —Jesure ñe yicajã yu.

<sup>31</sup> To bajiro yu yijare, ado bajiro yure cudicami Jesús:

—¿Socarã mene, “Quënarõ mure ajitirãnujaja yu”, yure yati mure? <sup>32</sup> Riojo mure gotiaja yu: Yucure yure cãmotadijedicoaruarãja mure. To bajiro mure bajiboajaquêne, sigũne ñabetirucya yu. Yu rãcane ñacõa ñarucami yu jacu. <sup>33</sup> Ti jediro mure gotiaja yu, “Yure ajitirãnucõari, quënarõ ñacõaruarãja mure” yigũ. Adi macarucuroana, Diore ajimena, rojose mure ña yijare, rojose tãmuroarãja mure. To bajiboarine, tũoïatãmama: Masa rojose yure ña yiboajaquêne, rojose yibeticõari, Dios ñ bojasejmare yicoadicañ yu. To bajiri, mure quëne yure bajirone yimasiruarãja mure —yure yicami Jesús, ñ buerãre.

## 17

### *Ñ buerimasare Diore Jesús ñ sënibosare queti*

<sup>1</sup> To bajiro yicõari bero, õ vecajure ñamucõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Cacu, mure tãju yu tudiaroti mojoroaca ruyaja ti yuja. Masa, “Quënamasugũ ñaami” yure ña yimaserotire yigũ, ejarẽmoña. To bajiro mure yijama, yu suorine, “Quënamasugũ ñaami”, mure quëne yiruarãma ña. <sup>2</sup> Mure macu ñaja yu. “Masare ñajedirore rotimasiato ñ” yigũ yure cõacajã mure. Mure suorine yure ajitirãnurã, “Ña rijato bero quënarõ catijedicõa ñarügürãjaro” yigũ yure cõacajã mure. <sup>3</sup> Ado bajiro bajiamã ña tudirijabetirere suorãma: Dios ñamasugũre, mure masiama. To yicõari, mure roticõacacure quëne yure masiama.

<sup>4</sup> Adi macarucuroju yu ñaro, yu suorine quënase mure yirucubucocadicama ña masa. Yure mure yirotirügũro cõrone jere mure yibosagajanoaja yu. <sup>5</sup> Adi macarucuro ti ruyaroto rñjorojne mure bajirone rãcubucõ ecogu ñacoadicañ yu. To bajiri, mure tãju yu tudiejaro, quëna yure ña yirucubucorotire yigũ, yure yirẽmoña mure.

<sup>6</sup> Yu buerimasa mure ajimena rãca ña ñarore mure besecana ñama. Ñare besecõari, yure ñisajã mure. To bajiri yu suorine mure masiama ña yuja. Mure yarã ñacõari, mure ocare cudirã ñama. <sup>7</sup> To bajiri jediro yu gotimasiose, to yicõari, ñaïañamani yu yïosere ñacõari, “Dios suorine yami”, yimasiamã ña. <sup>8</sup> Mure ocare yure mure gotiroticatore bajirone ñare goticoadicañ yu. Tire ajicõari, “Dios tu vadir'i, Dios ñ cõar'i ñaami”, yure yimasiamã ña yuja.

<sup>9</sup> Mure ñare sënibosaja yu. Mure ajimenarema ñare mure sënibosabeaja yu. Yure mure ñisicana ñajare, sënibosaja yu. <sup>10</sup> Yu yarã ñarã ñari, mure yarãne ñarã bajiamã. Ña suorine yure quënase yirucubucõama masa.

<sup>11</sup> Yucacane mure rãca ñagũ vaguagu yaja yu. To bajiri adi macarucurore vaveoacu yaja yu yuja. Yure ajitirãnurãma, adi macarucuroju tujacõarã yama ña. Cacu, rojose

yigü me ñaja mü. Mü masise, yure mü ñicati rãcane ãnoare ñnare ñatirũñña. Cojoro cõro tũõiarã ñaja mani. Manire bajirone ñna quẽne “Sĩgũre bajirone tũõiato ñna” yigü, ñnare ñatirũñña. <sup>12</sup> Adi macarũcũrojũre ñna rãca ñagũ yũ yimasirotere yure mü ñicati ñajare, quẽnaro ñnare ñatirũññocadicajũ yũ. “Sĩgũ rojose tãmuotũjabetiriarojũ vatomi” yigü quẽnaro ñnare ñatirũññocadicajũ yũ. To bajiboarine sũgũ ñnaami rojose tãmuotũjabetiriarojũ varocũ. “To bajiro bajirũaroja” mü yicatire masa ñna ucamasicati ti goticatore bajirone yigü bajirũcãmi ñma.

<sup>13</sup> Yũcũacane mü tũ vagũagũ yaja yũ yuja. Adi macarũcũrojũre ñagũ maji adire mure sãnijaia yũ, “Yure ajitirũnrã, yũ variquẽnarore bajirone ñna quẽne quẽnaro variquẽnajedicõato ñna” yigü. <sup>14</sup> ãnoa yũ buerã, yure mü gotiroticature ajicõari tũõĩvasoacana ñnaama ñna. To bajiri mure ajimena ñna tũõiare bajirone tũõĩabeama ñna yuja. Yure bajirone tũõiarã ñna. To bajiro bajirã ñna ñajare, ñnare ñateama masa, mure ajimena. <sup>15</sup> Yure ajitirũnrãre, “ ‘Mure ajimena rãca vatoajũ ñabeticõato ñna’ yigü, ñnare juacoasa mü”, mure yibeaja yũ. Ado bajirojũa mure sãnijaia yũ. Quẽnaro ñnare yirẽmoña, “Vãtia mũre ñre cũdirõma ñna” yigü. <sup>16</sup> Mure ajimena ñna tũõiarore bajirone tũõĩagũ me ñaja yũ. To bajiri, yure ajitirũnrã quẽne, mure ajimena ñna tũõiarore bajiro tũõiarã me ñnaama ñna. <sup>17</sup> Riojo ñnamasuse ñaja ti mü oca. To bajiri yure ajitirũnrãre ñnare yirẽmoña mü, mü ocare “Quẽnaro ajimasiato ñna” yigü. Mü ocare ajimasicõari, “Quẽnase rĩne yirã ñato” yigü, ñnare yirẽmoña. <sup>18</sup> Mure ajimena vatoajũre yure cõacajũ mü. Yũ quẽne, to bajirone mure ajimena vatoajũre yure ajitirũnrãre ñnare cõagũagũ yaja yũ. <sup>19</sup> “Yũ bajirotere mü tũõĩacatore bajirone bajirũaroja ti”, mure yaja yũ, “Yũ sũorine quẽnase ñnare ejarũaroja” yimasigũ ñari. To bajiro mure yaja yũ, “Yure ñacõari, ‘Dios ocare socabetire Jesús ñ cũdirõre bajirone cũdirãsa mani’ yato ñna” yigü –yicami Jesús, Diore sãnigũ.

<sup>20</sup> Gajeye ado bajiro Diore sãnicami Jesús:

–Yũ rãca ñacõari, yure ajitirũnrã rĩrene ñnare sãnibosagũ me yaja yũ. ãnoa ñna gotimasiõse ti ñajare, “Gãjerã quẽne, yure ajitirũnrũarãma” yigü, ñnare quẽne sãnibosaja yũ. <sup>21</sup> “Yure ajitirũnrã ñajediro sũgũre bajiro ñato ñna” yigü, mure sãnijaia yũ, to yicõari, “Mani rãca quẽne ñacõa ñato ñna” yigü. Casũ, yũ rãca ñaja mü. Yũ quẽne, mü rãca ñaja. To mani bajirore bajirone sũgũre bajiro ñna ñasere bojaja yũ. To bajiro ñna bajiro ñacõari, “Socũ mene Dios ñ cõar'ĩ ñañumi Jesús”, yitũõĩvasoarũarãma masa. <sup>22</sup> “ ‘Diorãca ñnaami’ masa yure yirũcũbuõato” yigü, yure ejarẽmoadicajũ mü. To bajirone yure ajitirũnrãre quẽne, yure mü ejarẽmocatore bajirone ñnare ejarẽmorũcũja yũ, masa, ñnare ñacõari “ ‘Diorãca ñnaama’ ñnare yirũcũbuõato” yigü. To bajiro ñnare yirũcũja yũ, mani bajirore bajirone, “Sũgũre bajiro ñato ñna” yigü. <sup>23</sup> ñna rãca ñarũgũaja yũ. Mü quẽne, yũ rãca ñarũgũaja mü. To bajiri sũgũre bajirone tũõĩarũarãma ñna. To bajiro ñna bajiro ñacõari, “Dios ñ cõar'ine ñañumi Jesús”, yimasirũarãma masa. “Ñ macũre ñ mairõre bajirone ñnare quẽne maiami Dios”, yimasirũarãma masa.

<sup>24</sup> Casũ, yure ajitirũnrã yure mü ñicana ñnaama ñna. To bajiri yũ rãca ñna ñarõtere bojaja yũ, mü rãca yũ rotiñarore “Ñarãjaro ñna” yigü. To bajiri, mü rãca yũ rotisere ñacõari, “Adi macarũcũro ti ruyuaroto rĩjorojũne Jesúsre maicoayumi Dios” ñna yimasirotere bojaja yũ. <sup>25</sup> Casũ rojose yigü me ñaja mü. Mure ajimenama, mure masibeama ñna. Yũma, mure masiaja yũ. ãnoa yũ buerã quẽne, “Dios ñ cõar'ine ñnaami”, yure yimasiamã ñna. <sup>26</sup> “Ado bajiro bajigũ ñnaami Dios”, ñnare yigõtimasiõcadicajũ yũ, yure ajitirũnrãre. To bajirone ñnare gotimasiõcõaja yũ maji, yure mü mairõre bajirone “Gãjerãre maiato ñna” yigü. To yicõari, “Ñna rãca yũ ñacõa ñarũgũõrotire masiato ñna” yigü to bajiro yure ajitirũnrãre ñnare gotimasioaja yũ –Diore ñre yicami Jesús.

*Jesúre ñna ñiare queti**(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)*

<sup>1</sup> To bajiro Diore Jesús ñ yisēniro bero, Cedrón vāme cūti cora gajejacatūajū vacajū yūa, ñ rāca. To vanane, olivo vāme cūtisere oterivesejūre jiacajū yūa. <sup>2</sup> Tocārācājine ti vesejūre rējacajū yūa. To bajiri Judas, Jesúre ñaterāre ñsirocacacū quēne, yūa rāca rējarūgūcacū ñari, tojūre quēnaro masicami. <sup>3</sup> To bajiri ti vesere masigū ñari, surarare, to yicōari, Diore yirūcūbuoriavi coderimasare ūmato ejacami Judas. Paia ūjarā, to yicōari, fariseo masa ñna cōariarā ñacama. Jariaserine besu cūocama ñna. Sīgūri sīabusuoriari, gājerā mūjorijāire bajise sīare cūocama ñna. <sup>4</sup> Jēre, “To bajirone yūre yirūarāma” yigoticacū ñari, ñnare bocagūacami Jesús. ñnare bocacōari ado bajiro ñnare sēniñacami:

—¿Ñimūre macati mūa? —ñnare yicami Jesús.

<sup>5</sup> To bajiro ñ yirone,

—Jesús Nazaret macagūre macaja yūa —ñre yicūdicama ñna.

To bajiro ñna yirone,

—Yūne ñaja —ñnare yicūdicami ñjūama.

Judas, Jesúre ñaterāre gotiyiror'í quēne ñna rāca ñacami. <sup>6</sup> “Yūne ñaja yū” Jesús ñ yirone, jūdavējacoacama ñna. <sup>7</sup> To ñna bajirone, ñnare tudisēniñacami Jesús:

—¿Ñimūre macarā bajiatu mūa? —ñnare yicami Jesús.

To bajiro ñ yirone,

—Jesús Nazaret macagūre macaja yūa —yicama ñna.

<sup>8</sup> To bajiro ñna yisere ajicōari:

—“Yūne ñaja yū”, jēre mūare yibū yū. Yūrene mūa macajama, yū rācanare ñnare varotiya maji —ñnare yicami Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ñ yijama, “ ‘To bajirūaroja ti’ ñ yigoticatore bajiro bajiatu” yigū yicami. Ado bajise Diore ñre yicami: “Cacū, yūre mū ñsicanare quēnaro ñnare ñatirūnūcoadicaajū yū, ‘Sīgū bajiyayiromi’ yigū”, yicami Jesús.

<sup>10</sup> Jesúre ñna ñnarūaro ñacōari, ñ jariasere yoveacami Pedro. Tiasene paia ūjū ñamasugūre moabosarimasūre, Malco vāme cūtigūre riojojacatūaga gāmore ñre jatarocacōacami Pedro. <sup>11</sup> To bajiro ñ yijare, ado bajiro Pedore ñre yicami Jesús:

—Mū jariasere tudisuacōañna quēna. Rojose yū tāmūrotire yū jacū ñ bojacatire, “Tāmūorūabecūmi”, ¿yūre yiboatime mū? —Pedore ñre yicami Jesús.

*Anás ya vijū Jesúre ñna ñmiejare queti**(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)*

<sup>12</sup> To bajiro ñ yirone surara, ñna ūjū rāca, Diore yirūcūbuoriavi coderimasa quēne Jesúre ñnacama ñna. ñre ñnacōari, ñ ñmobarire siacama ñna. <sup>13</sup> To yicōari, Anás ya vijū ñre ñmicoacama ñna yuja. Caifás ūmañicū ñacami Anás. Ti cūmare paia ūjū ñamasugū ñacami Caifás. <sup>14</sup> Caifás ñañuju: “ñre mani sīabetijama, mani ñnaro cōrone sīajeocōarūarāma ñna romano masa. To bajiri manire rijabosagūre bajirone bajiatu ñ”, yigotir'í ñañuju ñ.

*“Jesúre masibeaja yū”, Pedro ñ yire queti**(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)*

<sup>15</sup> Pedro rāca, Jesúre ñna ñmivato sūyacajū yūa. Paia ūjū ñamasugūre quēnaro ñ masigū ñacajū yū. To bajiri josari mene paia ūjū ya vi ta biberiasāniro rētosājacoacajū.

<sup>16</sup> Pedrojūama ta biberiasāniro sūyarojūajūne sājabecūne tujacoacami. To bajiri paia ūjū ñamasugūre masigū ñari, ta biberiasānirore coderimaso rāca ñagōgū tudibudicoacajū yū. To yicōari Pedore ñre jisōcāajū yū. <sup>17</sup> To cōrone ta biberiasānirore coderimaso, Pedore ñre sēniñacamo so:

—¿Jesús buerimasa rācagū me ñati mū? —ñre yicamo so, Pedore.

To so yirone,

—ñ me ñaja yū —sore yicami Pedro.



18 Ti usajare, paia ɯɯ ɲamasugũre moabosarimasa, Diore yirũcɯɯoriavi coderimasa quẽne jea riocõari, sũmañacama ãna. Pedro quẽne ãna rãca sũmañacami.

*Paia ɯɯ ɲamasugũ, Jesúre ã sẽnĩtare queti*  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

19 Jesúre ãna ãmiejaro, ãacõari, paia ɯɯ ɲamasugũ, ado bajiro ãre sẽnĩñañuju:

—¿Nocãrãcɯ ñati mɯ buerã? ¿Ñie ãnire ãnare gotimasiorũgũati mɯ? —ãre yisẽnĩñañuju ã, Jesúre.

20 To bajiro ã yijare, ado bajiro cɯdiyuju Jesús:

—Masa ãaro rĩjorojɯa gotisɯoadicajɯ yɯ, Diore yirũcɯɯoriavijare, to yicõari, ã ocare mani buerũgũrivirijare quẽne. Disejɯane yayioroaca yɯ gotimasiore maja. 21 ¿No yigɯ yɯɯare sẽnĩñati mɯ? Yɯre ajicanajɯare ãnare sẽnĩñañasaque. Yɯ gotirũgũcatire mɯre gotirɯarãma ãna. Tire masirãma ãna —ãre yiyuju Jesús, paia ɯɯ ɲamasugũre.

22 To bajiro Jesús ã yisere ajicõari, sĩgũ, Diore yirũcɯɯoriavi coderimasɯ Jesús riogare jayuju. ãre jacõari,

—To bajiro mɯ yicɯdijama, paia ɯɯ ɲamasugũre ãre rũcɯɯogɯ me yaja mɯ —Jesúre ãre yiyuju Diore yirũcɯɯoriavi coderimasɯ.

23 To bajiro ã yirone, ãre cɯdiyuju Jesús:

—Riojo me yɯ yijama, “Ado bajiro yaja mɯ”, yɯre yigotiya mɯ. Riojo yɯ yiboajaquẽne, ¿no yigɯ yɯre jati mɯ? —ãre yiyuju Jesús.

24 To bajiro ãre yisẽnĩñacõari bero, ãre ãna siarere jojiorotibecɯne paia ɯɯ ɲamasugũ Caifás vãme cɯtigɯ tɯjɯare Jesúre cõañuju Anás.

*Quẽna, “Jesúre masibeaja yɯ”, Pedro ã yire queti*  
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

25 To ãna yĩñaro ãnone jea sũmacõa ñacami Pedro. ã rãca jea sũmañarã ado bajiro ãre yisẽnĩñacama ãna:

—¿ã buerimasɯ me ñati mɯ quẽne? —ãre yisẽnĩñacama ãna.

To bajiro ãna yirone, —Bajibeaja. ã me ñaja yɯ —yicami Pedro.

26 To bajiro ã yirone, sĩgũ paia ɯɯre moabosarimasɯ Pedrore ãre sẽnĩñacami:

—Olivo vãme cɯtisere oteriavesejɯ, ã rãca mɯ ñaro, mɯre ãamɯ yɯ —ãre yicami. ã ñacami Pedro ã gãmoru jatacaca.

27 To bajiro ã yisẽnĩñasere ajicõari,

—ã me ñaja yɯ —yicõacami quẽna Pedro.

To bajiro ã yirirĩmarone, gãjabocɯ ñagõcõacami yuja.

*Pilato tɯjɯ Jesúre ãna ãmiejare queti*  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

28 Tijɯ bero, Caifás ya vi ñariarã, Pilato ya vijɯare Jesúre ãre ãmivacama. Jud'io masa ɯɯ ñaboarine, Roma vãme cɯti macagɯ ñacami Pilato. To cõrone busumɯjacoacajɯ yuja. ã ya vire sãjabeticama ãna jud'io masa, “Gãjerã masa ya vi mani sãjajama, Pascua bare bamasimenaja mani” yitũoĩarã ñari. 29 To bajiri, Pilato ãna rãca ñagõrɯ budiacami ã yuja:

—¿Ñie rojose ã yise sɯori ãre ocasãti mɯa? —yicami Pilato, jud'io masare.

30 To bajiro ã yisẽnĩñarone, ado bajiro ãre cɯdicama ãna:

—Rojose ã yibetijama, mɯ tɯ ãre ãmiejobetiboriarãja yɯa —ãre yicama ãna.

31 To bajiro ãna yirone,

—ãre ãmicoasa mɯa. Mɯa masune rojose ã yisere ãacõĩajeocõari, rojose ã yise vaja rojose ãre yiba mɯa yuja —ãnare yiboacami Pilato, jud'io masare.

To bajiro ãnare ã yirone,

—Yɯa, jud'io masama, masare sãmasibeaja —Pilatore ãre yicama ãna.

<sup>32</sup> “Yucátëroju yare jajutusĩacõaruarãma masa” Jesús ì yicatore bajirone bajicaju ti.  
<sup>33</sup> Quëna sãjacõari, Jesúre ìre jiyuju Pilato. To yicõari, ado bajiro Jesúre ìre yisëniãñuju:  
 —¿Jud'io masa ujã masune ñati mã? —Jesúre ìre yiyuju Pilato.

<sup>34</sup> To bajiro ì yirone,  
 —¿Mũ masu tuoĩarine, to bajise yare yisëniãti mã? ¿Gãjerã mure ñna gotijare, to bajise yare sëniãtique mã? —Ìre yiyuju Jesús, Pilatore.

<sup>35</sup> To bajiro ì yijare,  
 —Jud'io masu me ñaja yũ, tia. Mũ yarãne, paia ujarã rãca, yũ tu mure ãmiejoama ñna. ¿Ñie ùni rojose yirori mã? —Jesúre ìre yiyuju Pilato.

<sup>36</sup> To bajiro ì yisere ajicõari, ado bajiro ìre cãdiyuju Jesús:  
 —Masa ujã mũ yigũre bajiro bajigũ me ñaja yũ. To bajiro bajigũ yũ ñajama, yure suyarimasa yure ìaterãre ñna rãca gãmerã quëaboriarãma ñna, “Yure ñiaroma ñna” yirã. To bajiri, masa ujã mũ yigũre bajiro bajigũ me ñaja yũ. Yure rotise adone ñabeaja —Pilatore ìre yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ì yirone,  
 —To yijama, ¿ujã ñati mã? —yiyuju Pilato.  
 To bajiro ì yirone ìre cãdiyuju Jesús:  
 —Mũ yirore bajirone bajiaja yũ. Ujũne ñaja yũ. Adi macarũcũrojũre vadicõari ruyua-caju, riojo ñamasusere gotirũ. No bojarã yũ gotisere ajivariquënarãma, yure ajitirũnarã ñaama —Pilatore ìre yiyuju Jesús.

<sup>38</sup> To bajiro ì yirone,  
 —¿Ñie ùnire yigũ yati mã, ñamasuse ñaja mũ yiserema? —Jesúre ìre yiyuju Pilato.

*“Jesúre sãaroti ñaja”, ñna yire queti  
 (Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)*

To bajiro Jesúre ìre yisëniã gajanocõari, budiejacami Pilato, jud'io masare gotiguagu quëna:

—Yũ ñajama, ñie rojose yigũ me ñaami. <sup>39</sup> Tocãrãca cãmari Pascua mũa yiro cõro, sīgũ tubibe ecor'ire mũare bubosarũgũaja yũ. To bajiri, ¿mũa jud'io masa ujũre yũ bubosasere bojati mũa? —Ìnare yicami Pilato, jud'io masare.

<sup>40</sup> To bajiro ìnare ì yijare, ado bajiro ìre avasãcũdicama ñna:  
 —jĩrema bubesa mũ! jBarrabájũare ìre bucõañã! —yiavasãcama ñna, Pilatore.  
 Barrabájũama, juarudirimasu ñañuju.

## 19

<sup>1</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, Jesúre ìre bajarotiyuju Pilato yuja. <sup>2</sup> Jesús rũjoa joere jotabedo suariabedo ìre jeoyujarã surara. To yicõari, ujarã ñna sãñarito ùnore sũarivũjorore ìre sãñujarã ñna. <sup>3</sup> To bajiro ìre yigajanocõa, ì tubusa ejarũgũcõari, ado bajiro ìre yiyujarã ñna:

—Jud'io masa ujũre mure quënarotiaja yũa yuja —yiajatud'iyujarã ñna, Jesúre.  
 To yicõari ì riogare ìre jayujarã ñna.

<sup>4</sup> To bajiro ñna yiro bero quëna budiejacõari jud'io masare ado bajiro ìnare yicami Pilato yuja:

—jĩañã mũa! Yũ ñajama, ñiejũa rojose yigũ me ñaami. Mũa quëne ìre ìacõari, “Yure bajiro tuoĩato” yigũ, ìre buaja yũ —Ìnare yicami Pilato.

<sup>5</sup> To bajiro ì yirone, jotabedo jesacõari, sũarivũjorore sãñacõari budiadicami Jesús. To cõrone yuja ado bajiro masare yicami Pilato:

—jĩañã mũa! Ñni ñaami ì yuja —Ìnare yicami Pilato.

<sup>6</sup> To bajiro ì yirone, Jesús ì budiadore ìacõari ado bajiro avasãcama ñna paia ujarã, Diore yirũcũbũoriavi coderimasa quëne:

—¡Yucátēroju ĩre jajutuya! ¡ĩre jajutuya! —yivasācama ĩna.

To bajiro ĩna yirone,

—¡Mua masune ĩre āmivacōari yucátēroju ĩre jajutuaya mua! Yujua yu ĩajama, ĩiejua rojose yigu me ĩnaami —ĩnare yicami Pilato, jud'io masare.

<sup>7</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdicama jud'io masa:

—Yua ĩicua ĩna rotimasiriarore bajirone yirā “Rijacoajaro” yaja yua, “Dios macu ĩaja yu” ĩ yise vaja —Pilatore ĩre yicama ĩna.

<sup>8</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari butobusa güiyuju Pilato. <sup>9</sup> To bajiri quēna viju ĩre jicōari ĩre sēniñañuju Pilato:

—¿Noagu masu ĩnati mu? ĩre yisēniñañuju Pilato.

To bajiro ĩ yisēniñaboajaquēne —ĩre cūdibesuju Jesús.

<sup>10</sup> To bajiri quēna ĩre tudisēniñañuju Pilato:

—¿Yure cūdibeatime mu? Gājerāre mre yucátēroju yu jajuturotiruajama, jajutu rotimasiaja yu. Mre yu buruajaquēne bucōamasiaja yu. ¿Tire masibeatime mu? —Jesúre ĩre yiyuju Pilato.

<sup>11</sup> To bajiro ĩ yirone,

—No bajiro yicōari rotimasibetiboguja mu, Dios ĩ bojabetijama. Masare rotirocure mre cūcami Dios. To bajiri mu tujure yure cōagure, mu rētoro rojose masu ĩnacōaja ti —Pilatore ĩre yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, “¿No bajiro yicōari, Jesúre ĩre bucōaroti ĩnaboati ti?”, yituoñañuju Pilato yuja. To bajiro ĩ yituoñaboajaquēne, ado bajiro yivasācama jud'io masa:

—Ĩre mu bucōajama, uju ĩnamasugū César vāme cutigu rācagu me ĩnarucuja mu. No bojagu ĩre sēnibecane, “Uju ĩnarucuja yu” yiguma, César ĩ ĩategu ĩnaami. To bajiri, ĩre mu bujama, quēnabeaja —Pilatore ĩre yivasācama ĩna.

<sup>13</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, Jesúre ĩre jiburoticami Pilato yuja. To yicōari, rotigu ĩ rujirijure ejarūjūcoacami Pilato. Gabata vāme cuticaju hebreo ocarema. “Gātane buoriaju” yire ũni ĩnacaju ti. <sup>14</sup> Pascua boserūmu bare basuoriarūmu rĭjoroagarūmu, ĩnacaju ti. Ūmarecaji ĩnaro ado bajiro ĩnare yicami Pilato, jud'io masare:

—Āni ĩnaami mua uju —ĩnare yicami.

<sup>15</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, buto avasācama ĩna quēna:

—¡Sĭacōaroti ĩnaja! ¡Sĭacōaroti ĩnaja! ¡Yucátēroju ĩre jajutusĭarotiya mu! —Pilatore ĩre yivasā cūdicama ĩna.

To bajiro ĩre ĩna yise ĩajare, ado bajiro ĩnare yicami Pilato:

—¿No yigu mua ujare jajutusĭarotiguada yu? —ĩnare yicami Pilato.

To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cūdicama paia ujarā:

—César sĭgūne ĩnaami yua ujuma. ĩimujua gāji maami —yicama ĩna, Pilatore.

<sup>16</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, “Yucátēroju ĩre jajusĭato ĩna” yigu, Jesúre ĩnare ĩsicami Pilato. To bajiri Jesúre ĩre āmicoacama ĩna yuja.

*Yucátēroju Jesúre ĩna jajusĭare queti*

*(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)*

<sup>17</sup> ĩre ĩna āmiato, yua quēne suyacaju yua. ĩre āmivacōari, yucátērore ĩre gajaroticama ĩna. Hebreo ocama Gólgota vāme cuti buroju ĩre āmivacama ĩna. “Rujoco Buro” yire ũni ĩnacaju ti. <sup>18</sup> Toju ĩre āmiejacōari, Jesúre yucátēroju ĩre jajutucama ĩna. ĩ tu gājerā juarā ĩnare jajutucama. Sĭgūre ĩ riojoacatua, gājire ĩ gācojacatua ĩnare jajutucama ĩna. <sup>19</sup> Jesús ĩ tuyaritērojare ĩ rujoa vecare ĩ vāmere ucaturotiyumi Pilato. Ado bajise yituyacaju: “Jesús Nazaret macagu, jud'io masa uju” yuucature ĩnacaju ti. <sup>20</sup> Jājarā jud'io masa tire ĩacama ĩna. Maca tuacane ĩnacaju ti, Jesúre ĩna jajutucato. ĩ rujoa veca vāme tuyase griego oca, hebreo oca, lat'in oca quēne ĩnacaju ti. <sup>21</sup> To bajiri jud'io masa paia ujarā ado bajiro ĩre yicama, Pilatore:

—“Jud'io masa ɯɟɯ ñaami” mɯ yiuocarotiboare quēnabeaja ti. “ ‘Jud'io masa ɯɟɯ ñaja yɯ’ yiboami”, yiuvasoarotiya mɯ —Pilatore ĩre yicama ĩna.

<sup>22</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare cɯdicami Pilato:

—Jēre uca ecocoamɯ. To bajiro ñacōato —ĩnare yicami Pilato.

<sup>23</sup> Yucátēroɟɯ Jesúre jajutugajanocōari, ĩ sudi sãñaboarere juacama ĩna surara. Babaricārãcaɟɯ vocōari, gãmerã batocama ĩna. To bajiri, cojasene ruyacajɯ ti, ĩna ãmirotiase. Jesús ĩ sãñarito joeado tiayamano ñacajɯ ti. Riojone suamɯjagajanoriaro ñacajɯ ti. <sup>24</sup> To bajiri ado bajiro gãmerã yicama surara:

—Tiasere vobeticōato mani. “Ñimɯɟɯa tiasere ĩ ãmiɯjaro ĩarãsa mani” yirã, gŭtariacane reacŭĩacama ĩna.

To bajiro ĩna yijama, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotiriarore bajirone bajicajɯ ti yuja, ado bajiro ti yimasire ñajare: “Yɯ ye sudire gãmerã batorɯarãma ĩna. ‘Ñimɯɟɯa tiasere ĩ ãmiɯjaro ĩarãsa mani’ yirɯarãma ĩna. To yirãne gŭtariacane reacŭĩarɯarãma ĩna”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajiri, to bajirone yicama surara.

<sup>25</sup> Jesús yucátēroɟɯ ĩ tuyaro tɯɟɯ adocārãcɯ ñacajɯ yɯa: ĩ jaco, to yicōari, so yo Cleofas manajo Mar'ia vãme cɯtigo, gajeo Mar'ia Magdalena, ñacajɯ yɯa. <sup>26</sup> Yɯ Jesús ĩ buecacɯ, ĩ maigŭ quēne ñacajɯ yɯ. ĩ jaco rãca yɯ ñasere ĩacōari ado bajiro yicami Jesús:

—Caco, ĩ ñarɯcɯmi mɯ macɯre bajiro bajigɯ —sore yicami Jesús, yɯɟɯare.

<sup>27</sup> To yicōari, yɯɟɯare ado bajiro yicami:

—Mɯ jacore bajiro bajigo ñarɯocomo so —yɯre yicami Jesús.

To bajiro ĩ yise ñajare, yɯ ya vijɯ sore ũmato ñarŭgŭcaɟɯ yɯ yuja.

### *Jesús ĩ ɯsatadire queti*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

<sup>28</sup> Jesús, to bajise yɯare ĩ yiro bero, “Dios ĩ bojadicatoro bajirone jēre adi macarɯcɯroɟɯre yijeocōaja yɯ yuja” yigɯ ñari, Dios ocare masa ĩna ucamasire, “Ti gotirore bajirone bajiato ti” yigɯ,

—Bogoaja yɯre —yicami Jesús yuja.

<sup>29</sup> To ñacajɯ ɯye oco jiasere. Tire, sudiro burɯane ñiabiacoari, hisopo vãme cɯtiricɯ gajane siatucama ĩna, tibɯɯare. To yicōari, Jesús rise tɯɟɯre ñumɯotucama ĩna. <sup>30</sup> ɯye oco jiasere veroĩacōari ado bajiro yicami Jesús:

—Dios ĩ roticōacatore bajirone jēre yijeocōaja yɯ yuja. To cōrone ñaja —yicami Jesús.

To yigɯne, murocayo, ɯsatadicōa tɯjacami Jesús yuja.

### *Surara, Jesús varubɯre ĩ sarejorare queti*

<sup>31</sup> Pascua boserɯmɯ bare basɯoriarɯmɯ rĩjoroagarɯmɯ ñacajɯ ti. Gajerɯmɯ yɯa jud'io masa ɯsɯsãjariarɯmɯ ñacajɯ. To bajiri yucátēroɟɯ rijariarã rujari tuyasere bojabeticama ĩna. To bajiri Pilatore ĩre sēniñujarã jud'io masa ɯjarã:

—Yucátēroɟɯ tuyarãre ĩna ñicɯgŭri gōare jatŭrerotiya mɯ, “Guaro rijacoajaro” yigɯ. To yicōari ĩna rujarire rujio rotiya —ĩre yiyujarã ĩna, jud'io masa ɯjarã.

<sup>32</sup> To bajiri Pilato ĩ rotijare, ĩ yarã surara vacōari, yucátēroɟɯ Jesús tɯɟɯ juarã tuyarãre ĩna ñicɯgŭri gōare jatŭrecama ĩna. <sup>33</sup> Jesús tɯɟɯre ejarŭgŭcōari, “Jēre ɯsatadicoasumi ãnima”, ĩre yĩacama ĩna. To bajiri ĩ ñicɯgŭri gōare jatŭrebeticama ĩna.

<sup>34</sup> To bajiboarine Jesús varubɯre sīgŭ surara sarejoracami. ĩ sarejorarone, ri'i, oco rãca budicajɯ. <sup>35</sup> Yɯ, tire gotigɯ, tire ĩacacɯ masune ñacōaja yɯ. “Riojo gotiaja tire”, yimasiaja yɯ. Mɯare quēne, quēnabɯsaro “ ‘Jesús ñaami Dios macɯ mani ɯɟɯ, ĩ masise rãca manire ejarēmogŭ’ yimasiato ĩna” yigɯ, riojo tire gotiaja yɯ. <sup>36</sup> To bajiro ti bajijama, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone jediro bajicajɯ ti. Ado bajiro gotiaja Dios oca: “Cojo gōaro ĩre gōaro jajeabetirɯarãma ĩna”, yigotiaja ti Dios oca. <sup>37</sup> Gajeɟɯ Dios oca ti gotijama, ado bajiro gotiaja: “Sarejora ecor'ire ĩarɯarãma masa”, yigotiaja Dios oca.

*Jesúre ñna yujere queti**(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)*

<sup>38</sup> To ñna yiro bero, Arimatea vāme cūti macagū José, Jesús rujərire āmirū Pilatore sēniñuju ĩ. Jesúre ĩre ajitirūnacacū ñacami José. To bajiboarine gājerāre gotibatobeticami, jud'io masa ɯjarāre gūigū. To bajiri, “Āmiña” Pilato ĩ yijare, Jesús rujərire rujiogu vasuju José. <sup>39</sup> Nicodemo ñamijū Jesúrāca ñagōgū ejar'i quēne ejayuju. Treinta y cuatro kilo cōro rācūse sūtiquēnasere juajayuju ĩ. Mirra vāme cūtise, áloe vāme cūtise rāca vūore ñañuju ti sūtise. <sup>40</sup> To bajiri José, Nicodemo rāca, Jesús rujərire rujiocōari sudijāiri botiquēnarijāirine sūtisere tucōari, ĩre gūmañujarā ñna. Yūa jud'io masa, to bajiro yirūgūcaju yūa, bajirearāre yujerā. <sup>41</sup> Jesúre yucūtērojū ñna jajutusīacato, ote vese tūju ñacaju ti. Ti vesejūre masa yujeriavi gūtavi mame quēnorivijūre ĩ rujərire cūñujarā. Gājerāre yujeñāmanivi ñañuju ti vi. <sup>42</sup> Ʋsūsājariarūmū, Pascua bare basūoriarūmū ti ejaroto mojoroaca ruyacaju ti. To bajiri ti vijū Jesús rujərire cūñujarā ñna, sōjū me ti ñajare.

**20***Jesús ĩ tudicatire queti**(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)*

<sup>1</sup> Gaje semana ñna moasūoriarūmū busurijū jējū rētiabūsarōjūne vasuju so Mar'ia Magdalena. Jesúre ñna yujeriavi tū ejacōari, so ĩajama, gūta tūnuobibeboaria mañuju. <sup>2</sup> To ti bajiro ĩacōari, ũmadi, yūa tūju ejacamo so. Pedro, yū, Jesús buto ĩ maicacū, ñacaju yūa. Yūa tūjūre ejacōari, ado bajiro yūare goticamo so:

—Mani ɯjū rujərire āmicoasuma ñna. “Tojū ĩ rujərire cūriarāma ñna”, yimasibeaja yū — yūare yicamo so.

<sup>3</sup> To so yisere ajicōari, Pedro rāca ĩarā vacoacaju yūa. <sup>4</sup> Yūa jūarā, cojoro cōro ũmacaju yūa. Pedro rētoabusaro ũmacaju yūjūa. To bajiri, yūjūa ĩ rījoro ejacoacaju yū. <sup>5</sup> Mubiacōari, ti vire ĩasōcaju yū. ĩre ñna gūmaboare rīne ñacaju. Sājabeticaju yū, bajijūjūma. <sup>6</sup> Yū berojū ejacami Pedrojūama. ĩma ĩre ñna yujeriavijū sājacoacami. ĩ quēne, Jesúre ñna gūmaboare rīrene ĩacami. <sup>7</sup> Jesús rūjoare ñna gūmariaro ricatijū ti jesaro ĩacami. ĩre ñna dūreariaboare gajerojū jesacaju ti. <sup>8</sup> To cōrone yū quēne ĩ rījoro ejasūocacū quēne sājacoacaju yū. Tire ĩacōari, “Tudicaticoasumi Jesús”, yimasicaju yū yuja. <sup>9</sup> “Rijacoaboarine tudicaticoarūcūmi Jesús” Dios ocare masa ñna ucamasire ti yigotisere ajimasibeticaju yūa maji. <sup>10</sup> To bajicōa, yūa ya vijū tudicoacaju yūa yuja.

*Mar'ia Magdalenare Jesús ĩ ruyuañore queti**(Mr 16.9-11)*

<sup>11</sup> Mar'ia Magdalenama, Jesúre ñna yujeriavi tūjūne oticōa tujasumo so. Otiñagōne, mubiacōari, ti vire ĩasōcōañuju so. <sup>12</sup> ĩasōcōagōne, jūarā ángel mesa, botiquēnase sājacōari rujirāre ĩañuju so. Sīgū Jesús rūjoa ñariarōjūare rujiyuju ĩ. Gāji, ĩ gūbori ñariarōjūare rujiyuju. <sup>13</sup> So otiñaro ĩacōari, sore sēniñañujarā ñna, Mar'ia Magdalenare:

—¿No yigo otiami mū? —sore yiyujarā ángel mesa.

To bajiro ñna yirone,

—Yū ɯjū rujərire āmicoasuma ñna. “Tojū ĩ rujərire cūriarāma ñna”, yimasibeaja yū —yiyuju so.

<sup>14</sup> To bajiro ĩnare yigotigajanocōari, judarūgūgōne Jesúre ĩañuju so. ĩre ĩaboarine, “Jesúne ñaami”, yimasibesuju so. <sup>15</sup> To cōrone ĩjūa sore sēniñañuju ĩ:

—¿No yigo otiami mū? ¿Ñimūre macati mū? —sore yiyuju Jesús.

“Adi vese coderimasū ñagūmi”, yitūoĩacōañuju so. To bajiri ado bajiro ĩre yiyuju so:

—ĩ rujərire mū āmicūjama, “To cūmū yū”, yūare yigotiya. Āmigō varūo yaja yū —ĩre yiyuju so.

<sup>16</sup> To so yirone, ado bajiro sore yiyuju Jesús yuja:

—Mar'ia —sore yiyuju.

To bajiro ĩ yirone hebreo ocane ado bajiro ĩre yiyuju so:

—Rabuni —yiyuju so. “Gotimasiogũ” yire ũni ñaja ti.

<sup>17</sup> To so yirone, ado bajiro sore cãdiyuju Jesús:

—Yũre moañabesa maji. Yũ jacũ tũju mũjabeaja yũ maji. Vasa. Yũ yarãre ĩnare gotiaya: “Dios mani jacũ, mani rũcũbũogũ, ĩ ñaroju vacũ yimi”, ĩnare yigotiaya —sore yigotirotiyuju Jesús, Mar'ia Magdalenare.

<sup>18</sup> To bajiro ĩ yirio, yũare gotigo ejacamo so. “Mani mũjũre ĩamũ yũ”, yũare yicamo so. To yicõari, Jesús ĩ gotiroticõariarore bajirone yũare goticamo.

### *Ī buerimasare Jesús ĩ ruyuaĩore queti*

*(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

<sup>19</sup> Moasũoriarũmũ rãioati ñamire yũa Jesús ĩ buecana vijũre rẽjacõari, ñacajũ yũa. Yũa yarã jud'io masare ĩnare gũirã ñari, sojere tubibecõari ñacajũ yũa. To bajiro yũa bajiñaro yũa vatoane ruyuarũgũcõacami Jesús:

—¿Ñati mũa? Quẽnaro ñaña mũa —yũare yicami Jesús.

<sup>20</sup> To yigũne, ĩ ãmorire ĩna jajucati, ĩ varubũre ĩna sarecatire yũare ĩocami Jesús. Yũa ĩ buecana yũa mũjũre ĩacõari, bũto variquẽnacajũ yũa yuja. <sup>21</sup> To bajiri quẽna ado bajiro yũare gotirũtuacami Jesús:

—Quẽnaro ñaña mũa. Yũ jacũ masa tũju yũre ĩ cõacatore bajirone yũ quẽne mũare cõaja yũ yuja —yũare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To yigũne, yũare jutijeocami. Jutijeogũne, ado bajiro yicami:

—Dios ĩ cõagũre Esp'iritu Santore bocaãmiña mũa. <sup>23</sup> ĩre bocaãmicõari, gãjerã rojose ĩna yisere mũa masiriojama, Dios quẽne rojose ĩna yisere masiriorũcũmi. Rojose ĩna yisere mũa masiriobetijama, Dios quẽne rojose ĩna yisere masiriobetirũcũmi —yũare yicami Jesús.

### *Jesús ĩ tudicatiro Tomás ĩ ĩare queti*

<sup>24</sup> Yũare Jesús ĩ ruyuaĩororema, Tomás yũa rãcagũ cojoji ruyuarãne, jũarã ruyuar'i yũa yicacũ manicami maji. <sup>25</sup> Jesús ĩ ruyuaĩoro bero Tomãre ĩabũjacõari, “Mani mũjũre ĩre ĩamũ yũa”, ĩre yiboacajũ yũa. To bajiro ĩre yũa yiboajaquẽne ado bajiro yũare boca cãdicami Tomás:

—Ī ãmorire ĩre ĩna jajucati gojerire ĩacõari yũ tõmeĩabetijama, to yicõari ĩ varubũre ĩna sarecatijũre yũ moañabetijama, “Īne ñaami”, yimasibecũja yũ —yũare boca yicami Tomás.

<sup>26</sup> Cojomo cõro idia jẽnituarirũmũri bero quẽna rẽjacajũ yũa. Tirũmũ yũa rẽjarirũmũre Tomás quẽne ñacami yuja. Soje turiaro ti ñaboajaquẽne yũa vatoane ruyuarũgũcami Jesús quẽna.

—¿Ñati mũa? Quẽnaro ñaña mũa —yũare yicami Jesús.

<sup>27</sup> To yicõa, ado bajiro Tomãre ĩre yicami:

—Yũ ãmorire ĩacõari, mũ ãmo vãsoane yũre tõmeĩaña mũ. Mũ ãmo vãsoane yũ varubũre ĩna saremasirijũre tõmeĩaña. “Ī me ñagũmi”, yibeja yuja. “Īne ñaami”, yimasiña mũ yuja —ĩre yicami Jesús.

<sup>28</sup> To bajiro ĩre ĩ yirone,

—Yũ mũjũ, Dione ñaja mũ —Jesũre yicami Tomás.

<sup>29</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cãdicami Jesús:

—Tomás, yũre ĩagũ ñari, “Īne ñaja mũ”, yũre yaja mũ. Gãjerãma yũre ĩabetiboarine mũ yirore bajirone yũre ĩna yijama, quẽnaro variquẽnarũarãma ĩna —Tomãre ĩre yicami Jesús.

### *“ Masa, Jesũre ĩre ajitirũnarãjaro' yigũ, adi quetire ucaja yũ”, Juan ĩ yire*

<sup>30</sup> Gajeye jairo ĩañañamanire yĩocami Jesús, yũare ĩ buerãre. Ti ñaro cõrone ucajeobeaja yũ, adi queti ucagũ. <sup>31</sup> Yũ ucasema, “Mani rijato beroju, rojose tãmũotũjabetiriaroju mani

vaborotire manire yirētobosacōari, ĩ rotirotire yigũ, Dios ĩ cōar'i, to yicōari, ĩ macũ ñagũmi Jesús” mũa yitũoĭarotire yigũ, ucaja yũ. To bajiro Jesũre mũa yitũoĭajama, mũa rijato berojũ, “Tudirijabeticōato” yigũ, Dios ĩ catisere ĩsiecorũarãja mũa quẽne.

## 21

### *Ī buerimasa, cojomo cōro jũa jēnitarirãcũ ñarãre Jesús ĩ ruyuaĩore queti*

<sup>1</sup> Tijũ bero, quẽna yũare ruyuaĩocami Jesús, ĩ buecanare. Tiberias vãme cutira tũsarojũ yũare ruyuaĩocami ĩ. Ado bajiro bajicami: <sup>2</sup> Adocãrãcũ ñacajũ yũ, rējacana: Simón Pedro vãme cutigũ, Tomás yũ rãcagũ cojojĩ ruyuarãne, jũarã ruyuar'i yũ yicacũ, Natanael, Galilea sitagũ Canã vãme cuti macagũ, yũ Zebedeo rĩa, gãjerã jũarã Jesús ĩ buecana ñacajũ yũ. <sup>3</sup> To yũ bajiñarone, ado bajiro yicami Pedro:

–Vai vayagũacũ yaja yũ –yicami.

To bajiro ĩ yijare,

–Yũ quẽne mũ rãca vana yaja –ĩre yicajũ yũ.

To yĩ, ĩ rãca vacoacajũ yũ. Va, cũtua vasãjacajũ yũ. Ti ñamire vai vaya ñamicutiboacajũ yũ. <sup>4</sup> Ti busumãjadone utabũcũra tũne yũare ruyuaĩocōacami Jesús. To ĩ bajiboajaquẽne, “Īne ñagũmi”, yimasibeticajũ yũ. <sup>5</sup> Ado bajise yũare yicami:

–¿Vai sãbeati mũa? –yũare yicami Jesús.

To bajiro ĩ yijare,

–Vai vayaboaja yũ. Sãjabeama –ĩre yicajũ yũ.

<sup>6</sup> To yũ yirone,

–ĩcũtua riojojacatũare bajĩre rocaroaya mũa! To bajiro mũa yijama, vai sãrũarãja mũa –yũare yicami Jesús.

To ĩ yirotirore bajĩrone yicajũ yũ. Jãjarã vai ĩna sãjajare, no yĩ tũamũo sãĩmabeticajũ yũ. <sup>7</sup> Tire ĩaboacũ, yũ, Jesús ĩ maicacũ ado bajiro ĩre yicajũ yũ, Pedrore:

–Mani mũne ñaami –ĩre yicajũ yũ.

Tire ajicōari, ĩ sudiro veacũcatiasere guaro sãña, jatirocaroa, bacōa jãjacami ĩ, Jesús ĩ ñarojũare. <sup>8</sup> Cien metros cōro vijariarojũre jayacajũ yũ. To bajiri jabua cutojũre bajĩre sãjacanare vaire vejajãjacajũ yũ. <sup>9</sup> Jãjaeja, majacōari, jeame mũrime vecare vai jesarãre ĩnare ĩacajũ yũ. To bajicōari, pan quẽne jesacajũ ti. <sup>10</sup> Yũ ejaro ĩacōari ado bajiro yũare yicami Jesús:

–Gãjerã vai juadirẽmoña yucũacane mũa vayasãrãre –yũare yicami Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, cũmuajũre ejasãjacami Pedro. To yicōari, bajĩre boejũ vejamocũcami, jacarã vai sãñaricũre. Ciento cincuenta y tres ñarirãcũ ñacama vai ñajediro. Jãjarã ĩna ñaboajaquẽne, surebeticajũ ti, bajĩ. <sup>12</sup> To ĩ yiro bero, ado bajiro yũare yicami Jesús:

–Bayujiroaya –yũare yicami Jesús.

“¿Ñimũ ñati mũa?”, ĩre yisēniĩabeticajũ yũ, “Mani mũne ñaami” yirã ñari. <sup>13</sup> To yicōa, yũ tũjũ ejarũgũ, panre yũare ĩsibatocami. Vaire quẽne, to bajĩrone yicami.

<sup>14</sup> Idiaji yũare ruyuaĩocoacami, ĩ sãecocato bero tudicaticōari.

### *Simón Pedro rãca Jesús ĩ ñagõre queti*

<sup>15</sup> Yũ bayujigajanoro bero, Pedrore ĩre sēniĩacami Jesús:

–¿Mũ rãcana yũre ĩna mairo rētoro yũre maiati mũa Pedro, Jonás macũ? –ĩre yisēniĩacami Jesús.

To bajiro ĩ yirone,

–Yũ mũ mũre maiaja yũ. Mũre yũ maisere masiaja mũa –Jesũre ĩre yicami Pedro.

To bajiro ĩ yijare,

–ĩoveja rĩare ĩna ecarũgũriarore bajĩrone yũ yarãre yũre gotimasiobosaba mũa! –ĩre yicami Jesús.

<sup>16</sup> Quēna tudisēniñacami Jesús, Pedroro:

—¿Yure maimasucōati m̄ Pedro, Jonás mac̄? —İre yicami Jesús.

To bajiro ĩ yirone Pedroj̄ama:

—Ȳ ūj̄ m̄re maiaja ȳ. M̄re ȳ maisere masiaja m̄ —Jesúre ĩre yicami Pedro quēna.

To bajiro ĩ yijare,

—ıOvejare coderiarore bajirone ȳ yarāre ȳre codebosaba m̄! —İre yicami Jesús.

<sup>17</sup> To yicōa, quēna ĩre tudisēniñaquēnocami Jesús:

—¿Yure maiati m̄ Pedro, Jonás mac̄? —İre yicami Jesús.

Idiaji, “¿Yure maiati m̄?” Jesús ĩ yisere ajicōari, s̄tiriticoacami Pedro yuja. To bajiri ado bajiro Jesúre ĩre yicami Pedro:

—Ȳ ūj̄, ñajediro masiḡ ñaja m̄. M̄re ȳ maisere masiaja m̄ —Jesúre ĩre yicami Pedro.

To bajiro ĩ yijare,

—Ovejare ĩna ecarũgũrore bajirone ȳ yarāre ȳre gotimasiobosaba m̄. <sup>18</sup> Soc̄ mene m̄re gotiaja ȳ. Tirũm̄j̄ mam̄ ñaḡj̄ma sudi s̄ñacōari, no m̄ bojarone vacudirũgũc̄aj̄ m̄ maji. B̄sc̄ m̄ ñatone m̄ āmorire siacōari, m̄ var̄abetoj̄re m̄re āmir̄ar̄ama ĩna —Pedroro ĩre yicami Jesús.

<sup>19</sup> To bajise Pedroro ĩ yijama, ĩ s̄iaecoroti v̄m̄ere gotimasioḡ yicami. To bajiro m̄ yiecosere ĩacōari, “Diore r̄uc̄ub̄or̄ar̄ama masa” yiḡ, to bajise goticami Jesús, Pedroro. To yigajanoḡne,

—Vayá ȳ r̄ca. Yure ajitir̄n̄ s̄yaya —İre yicami Jesús.

*“Jesús ĩ maimasuḡ ñacaj̄ ȳ”, Juan ĩ yire queti*

<sup>20</sup> J̄dati ĩacōari ĩnare ȳ s̄yaro ȳre ĩacami Pedro. Ȳ ñacaj̄ Jesús ĩ buecac̄, b̄to ĩ maicac̄. Ȳne ñaja Jesús, Pascua boserũm̄ ȳare ĩ ũmato bat̄sacatir̄m̄ ĩ t̄b̄saca ñacōari, “¿Ñim̄ ñati, m̄re ĩaterāre ĩsirocaroc̄ma?” Jesúre yisēniñacac̄. <sup>21</sup> Yure ĩacōari, ado bajiro Jesúre ĩre yisēniñacami Pedro:

—Ȳ ūj̄, ānima, ¿no bajiro bajirijariqūida? —Jesúre ĩre yisēniñacami Pedro.

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre c̄dicami Jesús:

—Quēna ȳ tudivadirotōj̄ ĩ catirotire ȳ bojajama, caticōa ñarũgũr̄c̄ami maji. No bajiro m̄re yibeaja ti, m̄ masibetijaquēne. M̄ma ȳre ajitir̄n̄ s̄yaya m̄ —Pedroro ĩre yicami Jesús.

<sup>23</sup> To bajiro ĩ yirone, ȳj̄arema, “‘Rijabetir̄c̄ami’ yiḡ yiḡmi” yirene masicōacama ĩna. To bajiboarine Jesúj̄ama, “Rijabetir̄c̄ami”, yibeticami. Ado bajiroj̄a yicami ĩ: “Ȳ tudiejarij̄j̄ ĩ catisere ȳ bojajama, caticōar̄c̄ami maji. Tire m̄ masibetijama, no yibeaja m̄re” yiḡ yicami Jesús. Tire quēnaro ajimasibeticōari, “Rijabetir̄c̄ami Juan” yire queti gotibatoyuma ĩna.

<sup>24</sup> Juan ñaja ȳ, Jesús ĩ buecac̄. Ȳne ñaja, adi paperare ucaḡ. Ȳ gotisere, “Riojo gotiaja ti”, yimasiaja mani.

<sup>25</sup> Gajeye jairo ñaja Jesús ĩ yĩocati. Jediro Jesús ĩ yirũgũcatire mani ucajeocōajama, adi macar̄c̄ore t̄j̄abetiboroja paperatutiri.

To cōrone ñaja.



## HECHOS de los Apóstoles

*“Esp'iritu Santore m̄are cōaruc̄aja ȳ”, Jesús ĩyire queti*

1-2 ¿Teófilo, ñaboati m̄? Tir̄m̄ m̄re papera cōas̄ocaj̄ ȳ. Ti papera r̄ca Jesús ĩyis̄orere masare ĩgotimasiore m̄re ucac̄ocaj̄ ȳ. ĩ bueriar̄ ȳre ĩna goticato cōro ucajeoc̄ocaj̄ ȳ. ĩ ruyuarere ucac̄ocaj̄ ȳ. To yic̄ari, ĩ s̄aecore, tudicatic̄ari ò vecaj̄ ĩ m̄jarere quēne ucacaj̄ ȳ. Ò vecaj̄ ĩ m̄jaroto r̄joro, ĩ bueriar̄re ĩnare gotimasirotic̄aḡ, Esp'iritu Santo ĩ ejar̄mose r̄ca, “Ado bajiro yiba m̄a” ĩnare ĩyigotic̄ure ucacaj̄ ȳ. 3 ĩrijato bero, tudicatic̄ari ĩ cōaronare cojoi me ĩnare ruyuañoñuju Jesús. To bajic̄ari, cuarenta ñarir̄m̄ri ĩna r̄ca ñaḡ, ĩnare ĩ ũmato yir̄ḡur̄iarore bajiro ĩnare ũmato yic̄a ñañuju, “ĩne ñaami” ĩna yimasiro tire yiḡ. To bajiñaḡ, “Ȳ rijabosare s̄orine ȳre ajitir̄n̄r̄re ĩvariquēnaami Dios yuja”, ĩnare yigotimasioñuju.

4 ĩna r̄ca ñaḡj̄, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús maji:

—Adone ñac̄ama maji, Jerusalénne. Dios mani jac̄ ĩ gotirere bajirone ĩ c̄aḡ Esp'iritu Santo ejarotire yuba m̄a. Tire m̄are ȳ goticatire ajicaj̄ m̄a. 5 Tir̄m̄j̄ oco r̄ca m̄are bautizacami Juan, “Dios ĩ bojabeti yir̄abeaja” m̄a yit̄oñajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore m̄are cōaruc̄ami Dios, m̄a r̄ca ñaroc̄are, “Dios ĩ bojarore bajirone yimasiatō” yiroc̄are —ĩnare yiyuju Jesús.

*Jesús ò vecaj̄ ĩ m̄jare queti*

6 To bajiri, Jesúr̄ca r̄jar̄ ado bajiro s̄eniñañujar̄ ĩna:

—Tir̄m̄j̄ romano masa, mani Israel ñamasir'i jānerabatia ye sitare ēmac̄ari, moarotis̄oadimasiñuma ĩna. ¿Yuc̄rema, ĩnare buc̄ari, “ ‘Rotim̄or̄ḡōr̄uc̄aja m̄’ yiḡ, Dios ĩ c̄aḡ ñaja ȳ”, yigotiḡti m̄? —Jesúre ĩre yiyujar̄ ĩna.

7 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare c̄diyuju Jesús:

—No bajiro yic̄ari, masimenaja m̄ama. Dios mani jac̄ma ĩ masise r̄ca ĩ yiro tire, ĩ s̄iḡne masiami. 8 To bajiboarine, Dios ĩ c̄aḡ Esp'iritu Santo ĩ vado, ĩ masise m̄are ejar̄aroja ti. To bajiri, ḡjer̄ masa t̄j̄ vac̄ari ȳre gotibosar̄ var̄ar̄ja m̄a. Jerusalénj̄re, adi maca Judea sita jediro, Samaria sitaj̄ quēne, macar̄c̄ro ñaro c̄rone ȳre gotibatocudibosar̄ar̄ja m̄a —ĩnare yiyuju Jesús ĩ buer̄re.

9 To bajiro ĩnare gotigajanoḡne, ĩre ĩna ĩñarone m̄jacoasuju Jesús. Buerigasero ejac̄ne yayicoasuju. To bajiro ĩ bajiro bero ĩre tudĩabesujar̄ yuja. 10 ĩ m̄javeoro bero to bajirone vecaj̄re ĩam̄oc̄a ñañujar̄ ĩna maji. To ĩna bajirone ĩna vatoaj̄ j̄ar̄ ángeles ruyuar̄ḡc̄oñujar̄ ĩna. B̄to botise sudi s̄añar̄ ñañujar̄ ĩna. 11 To bajic̄ari, ado bajiro ĩnare gotiyujar̄ ĩna:

—M̄a Galileana, ¿ñiere yir̄ ũm̄agaseroj̄are ĩam̄oc̄a ñati? Jesús, m̄a r̄ca ñar'i, ũm̄aseroj̄ ĩ m̄jato m̄a ĩarore bajirone tudirujadir̄c̄ami quēna —Jesús bueriar̄re yiyujar̄ ángeles.

*Judare, Mat'ias ĩ ñavasoare queti*

12 To bajiri, Olivo v̄me c̄ti buro ñañujar̄ ĩna, Jesús ĩ bueriar̄, ĩ cōarona. To bajiri Jerusalénj̄ tudicoasujar̄ ĩna yuja. Ti buro t̄acane ñañuju ti, ti maca. 13 Ti macaj̄ ejac̄ari, vij̄ vecaga s̄oj̄re ñañujar̄ ĩna. Ado bajise v̄me c̄tiyujar̄ ĩna: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, ḡji Santiago Alfeo mac̄ ñañuju ĩ. Ḡji Simón Celote ĩna yiḡ ñañuju. Ḡji, Santiago mac̄ Judas ñañuju ĩ. Toc̄r̄c̄ ñañujar̄ ĩna. 14 S̄iḡre bajirone t̄oñac̄ari, r̄jar̄ḡñujar̄ ĩna, Diore s̄enir̄. Jesús beder̄, ĩ jaco Mar'ia, ḡjer̄ r̄omia quēne ñañujar̄ ĩna.

<sup>15</sup> Tirāmure ña rāca rējarũgũñujarã ña, Jesúre ajitirũnarã. Ciento veinte cõro ñariarãma ña. Ña vatoaju vãmũrũgũcõari, ado bajiro ñare gotiyuju Pedro:

<sup>16</sup> –Ajiya mua, yu yarã. Tirãmũju Esp'iritu Santo ñejarẽmose rāca Judas ñe bajiro tire ucamasĩnju, mani ñicu David ñamasir'i, Jesúre ñe ñiacanare ãmato ejacacũre. <sup>17</sup> To bajiro Judas yua rācagũ ñaboacami. Ñe ye moare quẽne ñaboacaju ti. <sup>18</sup> Judas, ñe masune rojose yicõari, rijacoasuju ñe. Ñe rũjoajũane quediruji, tãasiarocayocõa tũjasuju. To baji, tuvagua potogũne, ñe gũdamisi budibatecoasuju ti. To ñe bajiro bero, rojose ñe yire vaja gãjoa ñarãre juacõari, ti sitare vaja yiyujarã ña gãjerã. <sup>19</sup> To bajiro to ña yijare, Jerusalén ñarã, Acéldame vãme yiyujarã ña, ti sitare. Ña ocarema ri'i vese yire ñe ñañuju ti. <sup>20</sup> “To bajiro bajirũaroja” David ñamasir'i ñe yimasire socase me ñañuja, ado bajiro ñe ucamasirema:

“Masa mano ñato ñe ya vi. To bajiro bajicõari ñe ye moare ñaboarere, gãji moavasoato”, Diore yuicabosayuju David ñamasir'i, Judas ñe bajiro tire goti rĩjoro yigũ.

<sup>21-22</sup> To bajiro David ñamasir'i ñe yuicamasire ti ñajare, Judare ñe vasoagũ, Jesús ñe rijato bero quẽna ñe tudicatiro ñacacũre, Juan, Jesúre ñe tuñabiaro ñacacũre, yua Jesús ñe cõasucocana rāca vacudicacũre macato mani –yiyuju Pedro.

<sup>23</sup> To bajiro ñe yiro bero, jũarãre ãmũare beseyujarã ña. “José vãme cutigũ quẽnagũmi” yicõari, “Gãji, Mat'ias vãme cutigũ quẽnagũmi”, yiyujarã ña. Josére, Justo ñe yiyujarã gãjerã. Gaje vãmerema, Barsabás ñe yiyujarã. <sup>24</sup> To bajiro yicõari, ado bajiro Jesúre ñe sēniñujarã ña:

–Jesús yua mũju, mũ masiaja ñajediro masa ña tũõiasere. To bajiro ñoare, “Ñijua ñati mũ besegũ” yũare ñoña mũ. <sup>25</sup> Judare vasoarocũ yua rāca moarocũre ñoña yũare. Rojose yirũ Judas yũare vaveocami. To bajiro yucarirema rojose ñe yicati vaja, rojose tãmũotũjabetiriaroju ñagũmi –yisēniñujarã ña, Jesúre.

<sup>26</sup> To yigajano, José vãme ucatuyujarã ña, gũtajũre. To yicõari, gajea gũtare Mat'ias vãme ucatuyujarã. “Tiarire reacũlato mani, ¿ñimũjua ñati Dios ñe besegũma?”, yiyujarã ña. Gũtarire reacũlacõari, “Mat'iane ñaami Dios ñe besegũma”, yimasĩñujarã ña. To bajiro, juaãmo cõro, coja gũbo jēnituarirãcũ ñañujarã maji. To bajiro, Mat'ias rāca ñarã, juaãmo cõro jua jēnituarirãcũ ñañujarã yuja.

## 2

### *Dios ñe cõagũ Esp'iritu Santo ñe ejare queti*

<sup>1</sup> Pentecostés boserũmũre Jesúre ajitirũnarã rējañujarã ña. <sup>2</sup> To bajiro ña bajiñarone, ñaro tũsarone bũsi ocaruyuyuju õ vecaju. Bũto mino cutiejarore bajiro ejayuju, ña ñarivijure. <sup>3</sup> To bajicõari, jea ãjusere bajise ruyuyuju. To bajicõari tocãrãcũre ñare quedireajeoyuju. <sup>4</sup> To bajiro ti bajirone, Dios ñe cõagũ, Esp'iritu Santo ñare ejayuju, tocãrãcũre. Ejacõari, ña ñagõmasiro tire ñare mũjoyuju. To bajiro ñe yijare, tocãrãcũne ricatiri rĩne ñagõjedicoasujarã ña, gãjerã masa yere.

<sup>5</sup> Pentecostés boserũmũ ñaro, jud'io masa Jerusalén macajũre boserũmũ ñarã ejariarã ñañujarã, Diore rãcũbũorã. Jud'io masa ñaboarine, ricatiri rĩne ñagõrã ñañujarã, gaje macariana vadiriarã ñari. <sup>6</sup> To bajiro mino vatore bajiro ti bũsire ajicõari, jãjarã masa rējañujarã ña, ti bũsirojũre. To ejacõari ña ajijama, ricatiri oca ñagõrã ñaboarine, sīgũ rũyariaro mano ña ocare ajiyujarã ña. To bajiro, no bajiro yimasĩña mañuju ñare. <sup>7</sup> No yimasibeticõari, ña masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ña:

–¿Galileana me ñati, mũa ñajama? <sup>8</sup> Galileana, mũa ocare, yua ocare quẽne ñagõmasimena ñaboarine, ãnoajũama, ¿no bajiro yicõari, mani ocare ñagõmasiati ña yuja? <sup>9-10</sup> Adocãrãca sitana vadiriarã ñaja mani: Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia, Frigia, Panfilia, Egipto, to yicõari, Cirene maca adojuana Africana quẽne, Roma macaju vadiriarã sīgũri jud'io masa quẽne ñaama. <sup>11</sup> To yicõari, gãjerã jud'io masare bajiro Diore rãcũbũorã Roma macaju vadiriarã ñaama ña quẽne. Creta, Arabia vadiriarã quẽne

ñaama. To bajiro mani bajiboajaquêne, Dios quênaro manire ï yifnasere mani oca rãca manire gotiama, Galileana ñaboarine —gãmerã yiyujarã ïna.

<sup>12</sup> To bajiro yituoïarejaica yirã, no bajiro yimasibesujarã ïna. To bajiri ado bajiro gãmerã yicõa ñañujarã:

—¿Ñie ùnire yirã, to bajiro yati ïna? —gãmerã yisēniñañujarã ïna.

<sup>13</sup> Gãjerãjũama:

—Mecurã yama, yiajatud'iyujarã ïna —Jesús buerimasa ñariarãre.

### *To rējarãre Pedro ï gotimasiore queti*

<sup>14</sup> To bajiro ïna yiajatud'isere ajicõari, juaãmo cõro, coja jēnituarirãcũ ñarã rãca vũmũrũgũñuju Pedro. Vũmũrũgũcõari, bũto tutuase rãca ado bajiro gotiyuju Pedro, to rējarã ïna ajjediro:

—Quênaro ajiya yũ yarã, yũ gotisere, Jerusalén ñarã quêne. <sup>15</sup> “Mecurã yaja mũa”, yũare yirãja mũa. Mecurã me yaja yũa. Busurijũaca ñaja maji. Masa mecũriajũ ejabeaja maji. <sup>16</sup> Ado bajirojũa bajiaja: Yũare mũa ïase, “To bajiro bajirũaroja”, yiyuju Diore gotirētobosamasir'i, Joel. Ado bajiro yiucamasiñuju:

<sup>17</sup> “Adi macarũcũro ñatũsarirũmũrire Esp'iritu Santore ïre cõarũcũja yũ, jediro masare.

To bajiri, ï sũorine mũa rĩa, Diore gotirētobosarũarãma ïna. Mamarãma, yũ yifosere ïamasirũarãma ïna. Bũcũrãma, yũ cõasere cãjiriarũarãma.

<sup>18</sup> Tirũmũrire Esp'iritu Santore cõarũcũja yũ, yũare ajitirũnrãre. Őmũare, rõmiare quêne ïre cõarũcũja yũ. To bajiri yũ ocare gotimasiorearãma ïna.

<sup>19</sup> To bajiri õ vecajũ ïaïañamanire mũare yifogũ, adigodo quêne ïaïañamanire yiforũcũja yũ. Ri'i ñarũaroja ti. To bajicõari, jea ùjũse, bueri buemũjarũaroja ti.

<sup>20</sup> Őmũagũ muiju quêne rētiacoarũcũmi. Ñamiagũ muiju quêne ri'ire bajirone sũagũ ñacoarũcũmi. Ti jediatone, Dios rojose yirãre ïabeserirũmũ ejaro bajirũaroja. Ñamasurirũmũ ñarũaroja, Jesús to bajiro ï yiforirũmũ. Gajerũmũ tire bajiro bajibetirũaroja yuja. Gũiorirũmũ ñaro yirũaroja yuja.

<sup>21</sup> To bajiboajaquêne no bojarã, ‘Yũ mũjũ, rojose yigũ ñaja yũ. Rojose yũ yisere masirioya mũ’ yirãre rojose ïna yise vaja rojose tãmũotũjabetiriaroju ïna vaborotire ïnare yirētobosarũcũja yũ, yami Dios’, yiucamasiñuju Joel —yiyuju Pedro.

<sup>22</sup> To yicõa, quēna tudigotiyuju Pedro:

—Dios ï beserimasa ajiya mũa. Nazaret macagũ Jesús ïaïañamanire Dios ï masise rãca mũare yifõnumi. To bajiri, “Dios ï rotirore bajiro yiyumi Jesús”, yimasiaja mũa, tire ïacana ñari. <sup>23</sup> To bajiro yimasirã ñaboarine, Jesúre ïaterãre ocasãñuja mũa. To yicõari, yucátēroju ïnare jajurotiyuja mũa, ïre. Tire mũa yiroto rĩjorojũne masicõañuju Dios. “To bajiro rojose ïre ïna yiboajaquêne, quēnasejũare yirũcũja yũ” yigũ, ïre cõañuju Dios, Jesúre. To bajiri mũare matabesumi, “Jesúre ïre sãato ïna” yirã, ïre ïaterãre mũa ïsiboajaquêne. <sup>24</sup> To bajiro Jesúre mũa yiboajaquêne, Diojũama, Jesús ï sãacoro bero, quēna ïre catiocõañumi. To bajiri rijayayicõa tũjabesumi Jesús, no yiyamagũ ñari. <sup>25</sup> To bajiri tirũmũju mani ñicũ David ñamasir'i, Jesús ï bajiro tire yigũ, ado bajiro ucamasiñumi ï:

“Casũ, yũ rãcane ñaja mũ. Yũare mũ ejarēmose ti ñajare, ñiere gũibeaja yũ.

<sup>26</sup> Tire yũ tũoïajama, yũare quēnamasucõaja. To bajiri bũto variquēnagũ quēnase mũre ñagõaja yũ. To bajiri, ‘Yũ ruju ti yayiboajaquêne, quēna tudicaticoarũcũja yũ’ yituoïa tutuaja yũ.

<sup>27</sup> Casũ, masiaja yũ, ïna yujerojũne ñacõa ñabetirũcũja yũ. Mũ macũ ñaja yũ. Mũre rũcũbũoaja yũ. To bajiri yũ ruju boarocabetirũaroja ti.

<sup>28</sup> To bajiri quēna yũare catiorũcũja mũ. To cõrone bũto variquēnarũcũja yũ, mũ rãca ñagũ ñari”, yiucamasiñumi David, Jesús ï yiro tirene yigũ.

<sup>29</sup> ï tũoïase mere yimasiniñuju ï. ï rijato, adone ïre yujerocamasiñujarã, ïrema. “Ado ñaja ïre yujeriaro”, yimasiaja mani. <sup>30</sup> To bajiro bajiro tire goti rĩjoro cãtirimasũ ñamasiniñuju

David. “Berojũ ‘Rotim̃orũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ï cõagũ, yũ jãnami ñarũcũmi. Yũre bajiro mũ ñarũcũmi”, yimasĩñuju David, Diore gotirẽtobosagũ. <sup>31</sup> To bajiro ti bajiro tire masigũ ñari, “Rotim̃orũgõrũcũmi” yigũ, Dios ï cõarocũ Cristo rijacoaboarine, ï tudicatiro tire ucamasĩñuju. “Ĩna yujerojũne ñacõa ñabetirũcũmi Cristo. To bajicõari, ï ruju quẽne, boabetirũaroja. To bajigũ ñari, tudicaticoarũcũmi quẽna”, yucamasĩñuju. <sup>32</sup> Jesũs ï rijato bero, ïre tudĩĩacajũ yũ. To bajiri, “Dios ïre catioyumi”, yimasija yũ. <sup>33</sup> Jesũre, õ vecajũ ñacõari, ïre jiyuju Dios. To bajiri rũcũbũoriajare Dios ï rujiro riojojacatũajũare rujigũmi. Tojũre Dios ï gotiriarore bajirone, “Esp'iritu Santore rotiya mũ”, Jesũre ïre yiyuju. To bajiri Jesũjũa yũare cõañumi, Esp'iritu Santore. Jẽjũ mũa ïase, mũa ajise quẽne, Esp'iritu Santo ï ejajare, bajibũ ti. Tine ñaja ti, Dios ï cõagũ Esp'iritu Santo ï ejase. <sup>34</sup> Quẽna David ñamasir'i ï bajimasirere gotiaja yũ. David ï masu ï bajiro tire yigũ me, ucamasĩñuju. ï ruju, Dios ï ñarõjũre mũjabetiriaroja. To bajiboarine Jesũs ï mũjarõ tire yigũne, ado bajiro yucamasĩñuju David:

“Yũ riojojacatũa rujiya maji.

<sup>35</sup> Mũre ïaterãre, “Rojose yitũjaya” ïnare yũ yiro bero, rojose yimasibetirũarãma yuja. To cõrone rotisũorũcũja mũ’ yirũcũmi Dios, yũ mũjũre”, yucamasĩñumi David.

<sup>36</sup> To bajiri, “Israel ñamasir'i jãnerabatiare, ‘Socase me ñaja’ yimasirãjaro” yigũ, mũare gotiaja yũ. Jesũre, yucãtẽrojũre mũa sãar'irene, mani mũ ñamũorũgõrocũre cõañuju Dios – yiyuju Pedro, masare.

<sup>37</sup> To bajiro ï yisere ajicõari tũõĩarejai sutiritiyujarã ïna. To bajiri, Pedro rãcanare sãnĩĩañujarã:

–¿Yũa yarã, no yirãti yũ? –yiyujarã ïna.

<sup>38</sup> To bajiro ïna yirone, cãdiyuju Pedro:

–Rojose mũa yisere sutiriticõari tũõĩavasoaya. To yicõari, oco rãca bautizarotiya mũa, “Yũare rijabosar'i ñaami’ Jesũre ïre yitũõĩarã ñaja yũ” yirã. To bajiro mũa yijama, rojose mũa yisere masiriocõari, Esp'iritu Santore mũare cõarũcũmi Dios. <sup>39</sup> Esp'iritu Santore mũare cõarũcũmi, mũa rĩare quẽne, mũa jãnerabatiare quẽne, sõjũanare quẽne. “Yũ rĩa ñarũarãja mũa” ï yirere cãdirã ñajedirõre ïre cõarũcũmi Dios –yiyuju Pedro.

<sup>40</sup> Ti rĩne gotigũ me yiyuju Pedro. Jairo ïnare gotimasioñuju. To yigũne ado bajiro gotiyuju:

–Masa adirãmũana rojose yirã rãca ñabesa mũa. Cãmotadicoasa mũa, “Rojose tãmũotũjabetiriarõjũ ïna rãca vatobe” yirã –yiyuju Pedro.

<sup>41</sup> To bajiro ï yigotisere quẽnaro ajiyujarã ïna. To bajiri tres mil cõro ñarã, ñarẽmoñujarã ïna, Jesũre ajitirãnũrã. To bajiri, ïnare bautizarotiyujarã ïna, “Rojose yirũabeaja. Dios yarã ñaja yũ yuja” yirã. <sup>42</sup> To bajiri Jesũs ï gotiroticõasũoriarã rãca rẽjarũñujarã ïna. Tocãrãcarũmũne ïna rãca rẽjarũgũñujarã. To bajiri sīgũre bajiro tũõĩañujarã ïna. To bajicõari Diore sãnirũgũñujarã ïna. Bare barã quẽne, Jesũs ï yiro tiriarore bajirone yibayujarã ïna.

### *Jesũre ajitirãnũrã ïna bajire queti*

<sup>43</sup> Tirãmari Jesũs ï gotiroticõasũoriarã jairo ïañañamanire yiyujarã, Dios ï masisere ïnare ï cõajare. Tire ïacõari, no yimasibesujarã ïna toana ñajedirõ. <sup>44-45</sup> Tocãrãcũne Jesũre ajitirãnũrã sīgũre bajiro tũõĩañujarã. “Yũ ye ti ñaboajaquẽne, mũre ti rũyajama, ïsirũcũja yũ”, gãmerã yitũõĩajedicõañujarã ïna. Gãjerãre maioro bajirãre ïacõari, ïna ye gajeyeũnire ïsicõari vaja sãnĩ, juayujarã, ïna, maioro bajirãre gãjoa ïsirũarã. <sup>46-47</sup> Tocãrãcarũmũ sīgũre bajiro tũõĩarã ñari, Diore yirũcũbũoriavijũre rẽjarũgũñujarã ïna, Diore sãnirã. To yigajano, gãjerãre jicoasujarã ïna, ïnare barõtirã. ïna ya virijũ ejacõari, bare barãne, Jesũs ï rotiriarore bajirone yibavariquẽnañujarã ïna. To bajiro bajirã, quẽnase Diore yirũcũbũorũgũñujarã ïna. To bajiri ïnare ïacõari, “Quẽnaro yirã ñaama”, yĩañujarã ïna, ti macana. To bajiri, Jesũs ï masisere ïnare cõañuju. ïnare ï cõajare, cojorãmũ rũyabeto

ti macana sīgūri, Jesúre ĩre ajitirūnūsoyujarā ĩna. To bajicōari, Jesúre ajitirūnarā tūju rējañujarā ĩna quēne. ĩna rāca ñarā, jājarābūsa ñañujarā, Jesúre ajitirūnarā.

### 3

#### *Pedro, micagūre ĩ catioire queti*

<sup>1</sup> Tocārācarūmū ñamicajūa tūmato, Diore sēnirā ejarūgūñujarā ĩna jud'io masa. To bajiri cojorūmū Pedro, Juan rāca, Diore ĩre sēnirā vasujarā ĩna quēne, Diore yirūcūbūoriavijū. <sup>2</sup> Ti vi soje tūre rujiyuju rēmone micagū ruyuar'i. Tocārācarūmū tojūre ĩre āmiejorūgūñujarā ĩ babarā. Ti soje, Quēnarisoje vāme cūti soje ñañuju ti. Ti soje tūre rujicōari, ti vi sājārāre, “¿Yūre ĩamaicōari, gājoa ĩsirūabeati mūa?”, yirujirūgūñuju ĩ. <sup>3</sup> To bajiri, Pedro, Juan rāca ĩna sājatone, gājoare ĩnare sēniñuju micagū. <sup>4</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩre ĩañujarā ĩna. To yirāne, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Adojūare ĩaña, mū —ĩre yiyuju.

<sup>5</sup> To ĩ yijare, “Yūre ĩsirūarāma mojoroaca” yigū, quēnaro ĩnare ajiyuju micagūjūama. <sup>6</sup> To yicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Gājoa maja yūare. Gajeye quēnamasuse mūre yirēmōrūcūja yū. Jesucristo Nazaret macagū ĩ masise rāca mūre varotiaja yū —yiyuju Pedro, micagūre.

<sup>7</sup> To yicōari, ĩ riojojacatūaga āmore ñiacōari, ĩre tūavūmūorūgōñuju Pedro. To ĩ yirone, ĩ ñicūgūri, ĩ āñatigāri tīmācoasuju, ĩre, micaboar'ire yuja. <sup>8</sup> To bajicōari, jatirocarūgūcōari, vasūoyuju ĩ yuja. ĩna rāca sājasuju micaboar'i, Diore yirūcūbūoriavijūre. To jatisājacūne, “Dios quēnaro yūre yami. Yū rijaye cūtisere yūre catioami”, yivariquēnañuju ĩ. <sup>9</sup> Ti vi ñarā, to bajiro ĩ yivariquēnasere ĩañujarā ĩna. <sup>10</sup> To bajiri ĩre ĩamasicōari ūcayujarā ĩna. “¿Quēnarisoje vāme cūti soje tū gājoa sēnirujirūgūgū me ñati ĩ?”, yiyujarā ĩna.

#### *Diore yirūcūbūoriavijū Pedro ĩ gotimasiore queti*

<sup>11</sup> To bajiri micagū ñaboar'i, Pedrore, Juanre ĩnare ñiatuayuju, “Yūre vaveobeticōato ĩna” yigū. Salomón vāme cūtijacatūajūare rūgōñujarā ĩna, Pedro, Juan rāca. To bajiro ĩna bajirone, masa ĩna ñaro cōrone ūmarējañujarā ĩna, ĩre ĩna catioire ĩaūcacōari. <sup>12</sup> ĩna ūmarējaro ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pedro:

—¿No yirā ĩaūcati? ĩaūcabesa, mūa, yū yarā Israel ñamasir'i jānerabatia. Āni micar'ire yūa masune catiobejū yūa. “Diore quēnaro cūdirā ñari, ĩre catioama”, yitūoĭabesa mūa.

<sup>13</sup> Ado bajirojūa bajiaja: Mani ñicūa Abraham, Isaac, to yicōari, Jacob ĩna rūcūbūomasir'i, ĩbojasere yicacūre Jesúre “Ñamasugū ñaami” yirūcūbūogū, āni micar'ire yūare catiorotimi. To bajiro yigū ĩ ñaboajaquēne, Jesúre ĩaterāre ocasācajū mūa, ūjarāre, “ĩre sĭato ĩna” yirā. Ūju Pilato, Jesúre ĩ burotirūaboajaquēne, mūajūa ĩre sĭarūacajū. <sup>14</sup> Dios ĩ bojase rĭne yigūre Jesúre burotimenane, Barrabájūare ĩre buroticōacajū mūa, Pilatore. <sup>15</sup> To bajiro mūa yijama, ĩna rijato berojū “Tudirĭjabeticōato” yigū, Dios ĩ catisere ĩsirocūre sĭarotiyuja mūa. To bajiboarine rijar'irene tudicaticōañuju Dios. ĩre ĩacōari, “Quēna tudicaticoasumi”, yimasiaja yūa. <sup>16</sup> Āni micagū ñaboagūre ĩre ĩaja mūa. “Jesús yūre catioarūcūmi” ĩ yitūoĭajare, rēmone ĩ ñicūgūri tīmācoajū ti. Tire ĩacōari, “Jesús sūorine bajiaja ti”, yimasiaja mūa.

<sup>17</sup> Mani ūjarā rāca Jesúre ĩre sĭaroticajū mūa, riojo tūoĭabetica yirā. <sup>18</sup> “To bajirone bajirūaroja ti” Dios ĩ yimasire ñajare, bajicajū tima. Ado bajiro ucamasinujarā Diore ĩre gotirētobosariarā: “Rojose tāmūocōari, sĭaecorūcūmi Cristo”, yucamasinujarā ĩna. <sup>19</sup> Tire ajicōari, rojose mūa yisere yitūjacōari, Diore sēniña mūa. To mūa yijama, rojose mūa yisere masiriorūcūmi. To bajiro ĩ yijare, ĩ rāca quēnaro ñarūarāja mūa. <sup>20</sup> To bajiro mūa bajijama, Jesúre mūare cōarūcūmi Dios quēna, tirūmūjūne “‘Masa ūjū ñaña mū’ yigū mūre cōarūcūja” yimasir'i ñari. <sup>21</sup> Yucūrema ō vecajū ñagūmi Jesús. “To cōrone adi macarūcūrore tudiquēnorūcūja yū” Dios ĩ yitūoĭariaro bajiro ti bajiroto rĭjoro, tone ñacōa ñarūcūmi. Adi ñaja tirūmūana Diore ĩre gotirētobosamasariarā, ĩna ucamasire. <sup>22</sup> Diore

gotirētobosamasir'i, Moisés vāme cūtigū, ado bajiro gotimasiñuju, mani ñicūare: “Dios mani űju yare ī cōacatore bajirone gāji ī ocare gotirocure cōarucūmi. Ī cōarocūma, mani rācagūne ñarucūmi. Jediro ī yirore bajirone cūdiruarāja mūa. <sup>23</sup> Ī yirore bajiro cūdimenarema, ñnare bucōaroti ñaja ti. Īnare bucōari ñnare sīaroti ñaja”, yimasiñuju Moisés. Adi ñaja, Jesús ī bajirogire goti rījoro yigū, mani ñicūare ī gotimasire.

<sup>24</sup> Samuel vāme cūtimasir'i, to yicōari, ĩre bajiro bajirā quēne ī beroana Diore ĩre gotirētobosariarā ñajediro, adirāmari bajirogire gotiyujarā ĩna quēne. <sup>25</sup> Tirāmūju, mani ñicūare Dios ī gotirere gotimasiñujarā ĩna. Dios mani ñicūare ī goticōare ti ñajare, quēnase manire ejarūaroja ti. Ado bajiro mani ñicū Abraham ñamasir'ire gotimasiñuju Dios: “Masa jedirore quēnaro yirucūja yū, mū jānerabatia suorī”, yimasiñuju Dios, mani ñicū ñamasir'ire gotigū. <sup>26</sup> To yimasir'i ñari, ĩ macure catiocōari bero, mani jud'io masa tujure ĩre cōasūoyumi Dios, “Ī suorī, rojose ĩna yisere masiriocōari, quēnaro ñato ĩna” yigū cōañuju, ĩ macure –Īnare yigotimasioñuju Pedro.

## 4

### *Pedrore, to yicōari, Juanre tubiberiavijū masa űjarā, ĩna tubibere queti*

<sup>1-2</sup> To bajiri Pedro, Juan rāca, ado bajiro masare gotimasioñujarā ĩna:

–Jesús, sīaecogū ñaboarine, quēna tudicaticoasumi. To bajiri mani quēne tudicātiruarāja, yimasiaja mani –yiyujarā Pedro, Juan rāca.

To ĩna yiñarore paia, to yicōari, saduceo masa quēne ejayujarā ĩna. Diore yirūcūbūoriavire coderimasa űju quēne ejayuju ĩ. Būto jūnisiniejayujarā ĩna, Pedro, Juan rāca to bajiro ĩna gotimasiosere ajicōari. <sup>3</sup> To bajiri Pedrore, Juanre quēne ĩnare ñejecōari, tubibe, vaveocoasujarā ĩna, rāiorijū ti ñajare. <sup>4</sup> To bajiro ĩnare ĩna yiboajaquēne, Jesús ocare ajicōari, jājarā ajitirūnūsoyujarā ĩna. To bajiri űmūa cinco mil ñañujarā ĩna.

<sup>5</sup> To bajiri busurijū tudirējañujarā ĩna quēna, jud'io masa űjarā, Dios ī rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, bucūrā quēne. <sup>6</sup> Paia űju ñamasugū Anás, to yicōari, ĩ yarā Caifás, Juan, Alejandro ñañujarā ĩna quēne. <sup>7</sup> To bajiri, Pedro, Juan rāca tubibe ecoriarāre, jirotiyuju Anás. To ĩ yijare, ĩ rījorojūare ejarūgū ejayujarā Pedro, Juan rāca. To ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare sēñiñaju Anás:

–¿Ñimū masare mūare gotimasiorotimasiri? ¿Ñimū ĩ masise rāca micagūre catiomasiri mūa? –Īnare yisēñiñaju Anás.

<sup>8-9</sup> To bajiro ĩ yisēñiaro, Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca cojo vāme ruyabeto quēnaro cūdiyuju Pedro:

–Yūa űjarā, bucūrā quēne, quēnaro yare ajiya. “¿Ñimū ĩ masise rāca micagūre catiomasiri mūa?” yūare mūa yisēñiñasere cūdirucūja yū. <sup>10</sup> “Quēnaro masiato” yirā, adi macana, to yicōari, “Israel sitana ñaro cōrone masiato” yirā, ñamasusere mūare gotiaja yūa. Jesucristo Nazaret macagū suorine micagū ñaboar'i catimasimi. Jesús, yucātēroju mūa sīar'ine, Dios ĩ tudicatioar'ine, micagū ñaboagūre ĩre catiomasimi. <sup>11</sup> Tirāmūju David ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: “Gūta rāca vi quēnorimasa coja gūtare rocarāma. ĩna rocaria ñaboarine, gajea gūta rētoro quēnarica ñarūaroja tia. Tia gūta suorine quēnarivi quēnorucūmi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogūmi”, yūcamasiñumi. “Ado bajiro bajiaja” yire űni ñaja adi: Mūa jud'io masa űjarā, Jesūre ĩre bojabetesuja mūa. To bajiboarine ñamasugū ñaami. <sup>12</sup> Jesús rīne ñaami adi macarucūroana masa, ĩna rijato beroju, rojose ĩna tāmūoborotire ĩnare yirētobosarocū, Dios ĩ cōar'i. Gāji to bajiro manire yirētobosagū maami –yiyuju Pedro.

<sup>13</sup> To bajiri Pedro, Juan rāca quēnaro masirāre bajiro ĩna ñagōsere ajimasicōañujarā űjarā. “Pepera buebetiriarā ñaboarine, quēnaro ñagōama ĩna. Jesūrāca ñarūgūriarāne ñaruyuama ĩna. To bajiri ĩre bajirone gotimasioama”, yitūoñañujarā ĩna, űjarā. <sup>14</sup> To bajiri micagū ñaboar'i, Pedro, Juan rāca ĩ ñajare, “Rojose yiyuja mūa”, yimasibesujarā űjarā.

15-16 To yi, budiarotiyujarã ɯjarã, Pedrore, to yicõari Juanre quẽne. To yicõari ado bajiro ïna masune gãmerã ñagõñujarã ïna:

—¿No yirãti mani ïnare, Pedrore, Juanre quẽne? Jerusalén macana ïna ñaro cõrone masiama micar'ire ïna catorere. To bajiri, “Socarã yama”, yimasiña maja. 17 To bajiri ado bajiro ïnare gotiroti ñaja: “Jesús yere quẽna mɯa ñagõrẽmojama, rojose tãmɯorã vana yaja mɯa”, ïnare yiroti ñaja, “To cõrone Jesús yere gotibatobeticõato yuja” yirã — yitɯoïañujarã ɯjarã. 18 To yi, quẽna ïnare jisõñujarã ïna, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne. ïna sãjaejarone:

—Jesús yere masare gotimasiobesa mɯa —yiboayujarã ïna, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne. 19 To bajiro ɯjarã ïna yisere ajicõari, ado bajiro cɯdiyujarã Pedro, Juan rãca:

—Mɯare yɯa cɯdijama, Diore cɯdimena yirãja yɯa. To bajiri, mɯa tɯoïajama, mɯajɯare yɯa cɯdijama, ¿rijo yirã yirãjari yɯa? 20 Jesúre yɯa ïacati, yɯa ajicatire quẽne, tire gotitɯjamasimenaja —yiyujarã Pedro, Juan rãca.

21 Tire ajicõari,

—Gotimasiobeticõaña, Jesús yere. Jesús yere mɯa gotijama, rojose tãmɯorɯarãja mɯa —yiyujarã ɯjarã quẽna.

Micagũ ï catisere ïacõari, “Quẽnaro yigɯ ñaami Dios”, yiyujarã masa. To ïna yisere ajirã ñari, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne rojose ïnare yimasibesujarã ïna. To bajiri ïnare budiroticõañujarã ɯjarã. 22 Micagũ ñaboar'i, Pedro, Juan rãca ïna cator'i, cuarenta cãmari rëtobɯsaro tɯsacɯ ñañuju ï.

*“ Jesús yere gotimasiocõa ñato ïna' yigɯ, yɯare ejarẽmoña”, Diore ïna yisẽnire queti*

23 Budicoanajɯma, ïna babarã tɯjɯ vacoasujarã Pedro, Juan rãca. Tojɯ ejacõari paia ɯjarã, to yicõari, bɯcɯrã quẽne, ïnare ïna yirere gotiyujarã ïna. 24 Tire ajicõari, sīgũre bajirone tɯoïacõari, ado bajiro Diore sɛniñujarã ïna:

—Dios, yɯa jacɯ, mɯ rĩne ñajediro masirëtogũ ñaja mɯ. Mɯne, ɯmɯagaserore quẽnoñuja, sitare quẽne, riagarire quẽne jediro. Adì macarɯcɯroayere jediro rujeoyuja mɯ. 25 Tirũmɯjɯ yɯa ñicɯ mɯ bojarore bajiro yimasir'i David ñamasir'i, Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca ado bajiro ucamasinumi:

“¿No yirã ‘Rotimɯorũgõrɯcɯmi’ yigɯ, Dios ï cõagũre jũnisiniati jud'io masa, to yicõari, jud'io masa me ñarã quẽne? ¿No yirã Diore rojose yirɯaboati ïna?”

26 ‘Rotimɯorũgõrɯcɯmi’ yigɯ, Dios ï cõagũre, to yicõari, Diore quẽne rojose yirɯarã, adi macarɯcɯroana ɯjarã rɛjacõari, ñayurɯarãma”, yucamasinumi David.

27 Socɯ me yimasinumi David. ï gotimasiriarore bajirone bajicajɯ. ɯjɯ Herodes, Poncio Pilato vãme cãtigɯ quẽne, jud'io masa, to yicõari, jud'io masa me quẽne, rɛjacama ïna. Mɯ bojase rĩne yigɯre, “Rotimɯorũgõrɯcɯmi” yigɯ, mɯ cõar'ire Jesúre rojose ïre yirɯarã rɛjacama ïna. 28 “Ado bajirone bajirɯaroja” mɯ yiriarore bajiro yirã, to bajiro yicama ïna. 29 To bajiri Dios yɯa jacɯ, yɯare ajiya. “Rojose tãmɯorɯarãja mɯa” yɯare ïna yisere masiritibesa mɯ. Mɯ yirore bajiro mɯre cɯdirɯaja yɯa. To bajiri yɯare yirẽmoña mɯ, “Ñie güimenane Jesús ï goticatire quẽnaro gotiato ïna” yigɯ. 30 Mɯ masise rãca masa rijarãre catioya mɯ. ïaïañamanire quẽne yiya mɯ, “ Jesús, Dios ï bojase rĩne yigɯ, ï macɯ sɯorine to bajaiaja ti' yato ïna masa” yigɯ —yiyujarã ïna, Diore sɛnirã.

31 Diore ïna sɛnigajanoro, sita nɯrɯañuju. Tirĩmarone, Dios ï cõagũ Esp'iritu Santo, ï masisere ïnare ïsiñuju. To ï yijare, cojo vãme rɯyabeto Dios ï bojarore bajirone güimenane, Dios ocare masare gotiyujarã ïna.

*Jesúre ajitirũnɯrã ïna gãmerã yirẽmore queti*

32 Jesúre ajitirũnɯrã sīgũre bajiro tɯoïarã ñañujarã ïna. ïna cɯosere, “Yɯ sīgũ ye ñaja”, yibesujarã ïna. Ñajedirore, “Mani ye ñaja” yirã, ïna babarãre ïsiñujarã ïna. 33 Jesús ï bajireayere gotimasio tɯjabesujarã Jesús ï gotiroticõasɯoriarã. “Jesús, rijacoaboarine,

tudicaticōari ñaami quēna”, yigotiyujarā ña, masare. To bajiro quēnaro ñnare yigoticōari, ñaïñañamanire ñnare yïñoñujarā. “To bajirone quēnaro yïñato ña” yigũ, Jesúre ajitirũnarā ña ñaro cōrone quēnaro ñnare yirẽmoñuju Dios. <sup>34-35</sup> Sita cœorā, viri cœorā, gãjeräre ñsiñujarā ña. To yicōari, gãjoa bũjayujarā. Gãjoa bũjacōari, Jesús ñ gotiroticōasũoriaräre ñsiñujarā ña, “Maioro bajiräre ñnare ñsiato” yirā. To bajiri ña rãcana nijũa maioro bajigũ mañujarā yuja. <sup>36</sup> To bajiro Jesúre ajitirũnarā vatoare, sīgũ jud'io masũ levita jũnagũ ñañuju ñ. José vãme cõtigũ ñañuju. Chipre vãme cõtiyoaũa ruyuar'i ñañuju ñ. Jesús ñ gotiroticōasũoriarā, Josére gajeye ñre vãme yiyujarā, Bernabé. Griego ocama, “Quēnase gãjeräre oca cõtigũ” yire ñni ñañuju ti vãme. <sup>37</sup> Sita cœoyuju José. Tire gãjire ñsiñuju ñ. Ti vajane gãjoa bũjacōari, Jesús ñ gotiroticōasũoriaräre ñsiñuju, “Maioro bajiräre ñsiato” yigũ. Quēnaro yigũ ñañuju José.

## 5

### *Anan'ias, ñ manajo Safira rãca, ñna yitore queti*

<sup>1</sup> Anan'ias vãme cõtigũ ñ manajo Safira rãca, quēnaro yirā me ñañujarā ña. Anan'ias ñ manajo rãca ña ya vesere gãjeräre ñsiñujarā. To yicōari, gãjoa bũjayujarā ña. <sup>2</sup> Anan'ias ñ manajo rãca cojoro cōro tœoñañujarā ña. To bajiri gãjoa mojoro yayioyujarā ña. To yicōari Jesús gotiroticōasũoriaräre ñsigũ vacoasuju, ruyasere. ña tũjũ ejacōari,

—Ado cōrone bũjabũ yũ —ñnare yïñsiñuju Anan'ias.

<sup>3-4</sup> To ñ yisere ajicōari, ado bajiro ñre yiyuju Pedro:

—Anan'ias, ¿no yigũ Diore ñategũre vãtia mũjũre cœdiati mũ? ¿Mũ ya vese me ñari, mũ ñsiriavesema? ¿Ti vese vaja mũre ña ñsirema, mũ ye me ñari? To bajiro ti bajiboajaquēne, “Ti vese vaja ñaro cōrone mũare ñsiaja yũ”, yitoaja mũ. To bajiro yũare mũ yitojama, yũa rĩrene yitogũ me yaja mũ. Diore, Esp'iritu Santore quēne yitogũ yaja mũ —yiyuju Pedro, Anan'iare.

<sup>5</sup> To ñ yisere ajicōari, rijaquedicoasuju Anan'ias. To bajiro ñ bajirere ajicōari, bũto gũiyujarā toana. <sup>6</sup> Sīgũri mame bũcœarā Anan'ias rujũre gũmacōari, ñre yujerā vacoasujarā ña.

<sup>7</sup> Tres hora bero ejayuju Anan'ias ñnaboar'i manajo. “To bajiro bajiriaroja”, yibesuju so.

<sup>8</sup> To so ejarone,

—¿Adi ñnati vese vaja, jediro mũa bũjare? —sore yiyuju Pedro.

—Ti ñaro cōrone ñaja —ñre yicœdiyuju so.

<sup>9</sup> To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:

—¿No yirā mũ manajũ rãca cojoro cōro tœoñacōari, Dios ñ cœagũ Esp'iritu Santore yitorũari mũa? Ó tũsaroma mũ manajũre yujerā variarā. Mũre quēne ñmiaroana yirãma, mũre yujerũarā —sore yiyuju Pedro.

<sup>10</sup> To ñ yirirĩmarone, rijaquedicoasuju sojũama. Sãjanane, rijaqueariore ñabũjayujarā mame bũcœarā. To bajiri sore ñmibudicōari, so manajũre ña yujeriaro tũjũ sore yujeyujarā. <sup>11</sup> To bajiri, Jesúre ajitirũnarā ñajediro, to yicōari, ña tũana quēne, “To bajiyuju” yisere ajicōari, bũto gũiyujarā ña.

### *Jesús ñ gotiroticōasũoriarā, ñaïñañamanire ñna yïñore queti*

<sup>12</sup> Tirãmũrre Jesúre ajitirũnarā jediro sīgũre bajiro tœoñarā, Diore yirũcœbũoriavi, Salomón vãme cõtijacatũajũare rẽjarũgũñujarā ña. To bajicōari, Jerusalén macana ña ñaro rĩjoro Dios ñ masise rãca ñaïñañamanire yïñoñujarā ña Jesús ñ gotiroticōasũoriarā. <sup>13</sup> To bajiri, Jesúre ajitirũnaräre, “Quēnarā masu ñaama”, ñnare yirũcœbũoyujarā Jerusalén macana. To bajiro yiboarine, Anan'ias ñ manajo Safira mesa ña bajirere masicōari, “Jesúre ajitirũnagũ ñaja yũ quēne’ yisocacōari sãjarũcũja yũ”, yibesujarā ña, gũirā. <sup>14</sup> To bajiri jãjarãbũsa ñarũtuasujarā Jesúre ajitirũnarā. Rõmia quēne, ñmũa quēne ñañujarā. <sup>15</sup> ñaïñañamanire Pedro ñ yïñore ajicōari, rijaye cõtiräre ña jesariajũri rãcane maa tũ ñnare juajeyujarā ña. To bajiro ña yiejorā, Pedro ñ rẽtorotire yuñañujarā, “Yũare moañato



ĩ” yirã. “Ĩ moaĩabetijaquẽne, ĩ vãti mani joere ti rẽtojama, caticoaruarãja mani” yirã, yuñañujarã ĩna. <sup>16</sup> To bajicõari, ti maca tuana jãjarã masa vasujarã, Jerusalẽnjure, rijaye cutirãre, to yicõari ĩna usurijure vãtia sãñarãre quẽne juavana. To bajiri rijaye cutiboariarã catijedicoasujarã. ĩna usurijure vãtia sãñarãre, vãtiare ĩnare bureayujarã ĩna, Jesũs ĩ gotiroticõasũoriarã.

*Jesũs ĩ gotiroticõasũoriarãre ĩna ĩajũnisinire queti*

<sup>17</sup> Tire ajicõari, paia uju ĩ rãcana, saduceo masa quẽne bũto jũnisiniñujarã, Jesũs ĩ gotiroticõasũoriarãre. <sup>18</sup> To bajiri ĩnare ñejeroticõari tubiberiaviju tubiberotiyujarã ĩna, Jesũs ĩ gotiroticõasũoriarãre. <sup>19</sup> To ĩna yiboajaquẽne, tubiberiaviju ĩna ñaro, ángel ĩnare ruyuyaju ĩ, ñamiju. To bajicõari, ĩnare jãnabucõañuju. <sup>20</sup> ĩnare jãnabucõari,

–Diore yirũcũbũoriaviju vasa mũa –yiyuju. –To ejacõari masare gotiba, Dios ĩ catisere ĩna cũrotire yirã –ĩnare yiyuju ángel.

<sup>21</sup> To bajiri busuriju jẽju, Diore yirũcũbũoriavire sãjaejacõari, masare ĩnare gotimasioñujarã quẽna.

Dios oca masare ĩna gotimasio ñarone, paia uju, ĩ rãcana, to yicõari, Israel sitana ujarã quẽne rẽjañujarã ĩna. To yicõari, “Tubiberiaviju ñarãma” yirã, ĩnare jiroticõañujarã ĩna.

<sup>22</sup> ĩna jiroticõariarã tubiberiavijure ĩna ejaro, mañujarã ĩna. To bajiboa, tudicoasujarã ĩna, gotirã tudiana. <sup>23</sup> Tudiejacõari, gotiyujarã ĩna:

–Tubiberiavi quẽnaro turiaro ti ñarore ejaboabu yũa. Ti vire coderimasa quẽne tone ñaboama ĩna. To bajiboarine sojere jãnacõari yũa ĩajama, mama ĩna, Jesũs ĩ gotiroticõasũoriarã –yigotiyujarã ĩna, tudiejana.

<sup>24</sup> Tire ajicõari, paia uju, Diore yirũcũbũoriavire coderimasa uju quẽne, no yimasibesujarã ĩna yuja. “To bajiro ĩna bajijama, ¿no bajiro yiroana yirãda ĩna?”, yiyujarã ĩna. <sup>25</sup> To ĩna yitũoĩarejaiñarone sĩgũ, ĩna tũre ejacõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

–Mũa tubibecũboariarãma, Diore yirũcũbũoriaviju masare gotimasio ñama ĩna –ĩnare yigotiyuju.

<sup>26</sup> To ĩ yijare, Diore yirũcũbũoriavi coderimasa uju, ĩre moabosarimasa rãca Jesũs ĩ gotiroticõasũoriarãre ĩnare ñejerã vasujarã ĩna. To bajicõari rujaji yimenane, ĩnare ñejecoasujarã, “Rujajine ĩnare mani yijama, manire gũtane reasĩlaborãma masa” yigũirã ñari. <sup>27</sup> To bajiro ĩnare yi vacõari, ujarã rĩjorojũare ĩnare ũmato ejayujarã ĩna. ĩna ejaro ĩacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju paia uju:

<sup>28</sup> –Jesũs yere mũa gotimasiosere, mũare gotirotibetiboacaju yũa. To yũa yiboajaquẽne, adoanare Jerusalẽn macanare ĩna ñaro cõro ĩnare buecudiyuja mũa. To bajiri sĩgũ ruyariaro mano masiama mũa gotimasioducisere. “Ĩna sũorine sĩaecocami Jesũs”, yiyuja mũa, yũare –yiyuju paia uju, Jesũs ĩ gotiroticõasũoriarãre.

<sup>29</sup> To ĩ yisere ajicõari ado bajiro ĩre cũdiyuju Pedro, ĩ babarã rãca:

–Diojũare cũdiroti ñaja manire. Masa ĩna rotisere rẽtoro ñaja Dios ĩ rotisejũa.

<sup>30</sup> Mani ñicũa ĩna rũcũbũomasir'ine ñaami Jesũre yucãtẽroju mũa jajusĩarotir'irene tudicacior'ima. <sup>31</sup> Ő vecaju ñacõari, Jesũre ĩre jiyuju. To bajiri ĩ riojojacatũa rũcũbũoriajũre rujigumi. Jesũs masa uju ñarocũre, ĩna rijato beroju rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosarocũre cũñuju Dios. “Mũa sũori Israel jãnerabatia rojose ĩna yisere yitũjamasirũarãma” yigũ, to yicõari, “To bajiro yirãre rojose ĩna yisere masiriomasirũcũja yũa” yigũ, ĩre cõañuju Dios. <sup>32</sup> Tire masiaja yũa. Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo rãca ñaja yũa. To bajiri jediro Dios ĩ yirere gotiaja yũa. No bojagũre Dios ĩ yirore bajiro cũdigũre, Esp'iritu Santore ĩre cõarũcumi –yiyujarã ĩna, Pedro ĩ babarã rãca.

<sup>33</sup> To ĩ yisere ajicõari, bũto jũnisinirã ñari, ĩnare sĩarũayujarã. <sup>34</sup> Gamaliel vãme cutigũ, ĩna rãcagũ, Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasũ ñañuju ĩ, masa ĩna rũcũbũogũ. Vãmũrũgũcõari, –Pedro, ĩ babarãre ĩnare bucõaña –yiyuju, gãjerã ujarã rãca ñagõru. <sup>35</sup> To yicõari, ado bajiro ĩ babarãre gotiyuju:

—Quēnaro ajiya yu yarã mña. Añoare mña yiruasere quēnaro tñoñaña mña. <sup>36</sup> Teudas ï yirere masiritibesa mña. Yoabeaja ti, “Ñamasugã ñaja” ï yiboariaro bero. Tire ajicōari, “Socaró me bajiroja”, ïre yisuyaboayujarã cuatrocientos ñarã. Tijũ bero, gãjerã ïre sñacōañujarã. To bajiri ïre suyaboariarã no ïna bojarone bajicōañuma ïna. ï gotimasioboare quēne to cōrone jedicoasuja. <sup>37</sup> Tijũ bero, “To cōro ñaama masa” yimasiruarã, ïna ucaturótirirũmũre Galileagu, Judas vãme cutigu ñañuju. ïre quēne ï gotisere ajicōari jãjarã masa ïre suyaboayujarã. Tijũ bero, ïre sñacōañujarã gãjerã. To ïna yijare, ïre suyaboariarã no ïna bojarone bajicōañuma ïna quēne. <sup>38</sup> To bajiri mñare gotiaja yu: Gōjanabiobesa añoare. No ïna bojarore bajiro yato. ïna masune tñoñacōari, ïna gotimasiocudijama, yayiori mene jedicōarũaroja tia. <sup>39</sup> Dios ï gotirotiserene ïna yijama, gãjerãre ïna gotisere “Ajitirũnũbeticōato” yirã, no bajiro yimasimenaja mña. To bajiri mña yiruasere quēnaro tñoñaña mña; Dios ï rotiserene yicōari, “Yibetirotirene yiyuja” yirobe —ñnare yiyuju Gamaliel, ï babarãre.

<sup>40</sup> To ï yisere ajicōari,

—Socũ me yaja mñ. To bajiro masu bajirũaroja ti —yiyujarã ïna.

To yi, Pedroré, to yicōari, ï babarãre quēne jiejocōari, ïnare bajarotiyujarã ïna yuja. ïnare bajegajano, Jesús yere ïna gotimasiosere gotirotibesujarã ïna yuja. To yicōari, ïnare budirotiyujarã. <sup>41</sup> To bajiro ïnare ïna yiro bero, Pedro, ï babarã rãca ujarã vatoare ñariarã, variquēnase rãca budicoasujarã. Jesúre mani ajitirũnũse sũori rojose yiecoaja mani. “ ‘To bajiro bajirũarãma, Jesúre ajitirũnũ tũjamena ñari’ Dios ï yire ñajare, bajiaja mani”, yitñoña variquēna budiasujarã.<sup>a</sup> <sup>42</sup> To bajiri Jesús yere ujarã ïna gotirotibetiboajaquēne, masare gotimasio tũjabesujarã ïna. Tocãrãcarũmũne Diore yirũcũbũoriavijũre, to yicōari ïna ya virijũre quēne Jesucristo yere masare gotimasiocudirũgũñujarã ïna.

## 6

### *Cojomo cōro jua jēnituariarãcũ ïnare ejarẽmorãre ïna besere*

<sup>1</sup> Tirodore Jesúre ajitirũnũrã jãjarãbũsa ñarũtuasujarã ïna. To bajiri, griego oca ñagōrã, hebreo oca ñagōrãre ado bajiro ñagōjaisũoyujarã:

—Tocãrãcarũmũne mña bare batojama, cojoro cōro batobeaja mña. Manajũ rijaveoriarãre hebreo oca ñagōrã rōmiri rĩne jairo ïsiaja mña —yiyujarã ïna griego oca ñagōrã.

<sup>2</sup> To bajiro ïna gãmerã ñagōjaisere ajicōari, Jesúre ajitirũnũrã jedirore ïnare jirẽoñujarã ïna, Jesús ï gotiroticōasũoriarã. To yicōari, ado bajiro ïnare yiyujarã ïna:

—Yũarema, yua gotimasiosejua ñaja, bare batoreaye rētoro ñamasusema. Bare batorejũre yua yijama, Diore ïre cãdimena yirãja yua. <sup>3</sup> To bajiri, cojomo cōro jua jēnituariarãcũ ñarã beseya mña, mña vatoanare, bare batorona ñaronare. Quēnaro tñoñarã, “Quēnaro yirã ñaama” mña yirã, Dios ï cōagũ Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca tñoñarã, cojo vãme ruyabeto Dios ï bojarore bajirone yirãre, ïnare beseya mña. <sup>4</sup> Ado bajirojua yirũgũrũarãja yuama. Diore ïre sēnirũgũrũarãja. To yicōari, Dios ocare masare gotimasiorã ñarũarãja, yuama —yiyujarã Jesús ï gotiroticōasũoriarã.

<sup>5</sup> To bajiro ïna yisere ajicōari, sīgũre bajiro tñoñacōari, Esteban vãme cutigũre beseyujarã ïna. Jesúre quēnaro ajitirũnũgũ ñañuju ï. To bajicōari, Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca tñoñagũ, cojo vãme ruyabeto Dios ï bojarore bajiro yigũ ñañuju. To yicōari, gãjerã Estebanre bajiro bajirãre beseyujarã ïna. Adocãrãcũ ñañujarã ïna: Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, to yicōari, Antioqu'ia macajũ vadir'i, Nicolás, tocãrãcũ ñañujarã, “Bare batoato” yirã ïna beseriarã. Nicolãma, jud'io masũ me ñaboarine jud'io masare bajiro bajiyuju ï. <sup>6</sup> ïnare besegajanocōari, “Añoa ñaama masa, yua beserã”, yiyujarã, Jesús ï gotiroticōasũoriarãre. To ïna yijare, ïnare año ñujeocōari Diore ïre sēniñujarã Jesús ï gotiroticōasũoriarã, “Quēnaro ïnare ejarẽmoato Dios” yirã.

<sup>a</sup> 5:41 Mt 5.11-12.

<sup>7</sup> To bajiri, masa jãjarãbusa ajitirũñañujarã, Jesús yere. To bajirã rĩne, tojũre Jerusalenjũre, Jesús yere ajitirũnrã, jãjarãbusa ñarũtuasujarã ñna. Paia quẽne jãjarã, Jesús yere ajitirũñañujarã ñna.

### *Estebanre ñna ñiare queti*

<sup>8</sup> Estebanre quẽnaro yirẽmoñuju Dios. To yicõari, ñ masisere ñre ẽjoyuju. To bajiri jairo ñañañamanire masare yĩoñuju Esteban. <sup>9</sup> Ñañañamani Esteban ñ yĩoñaro, ñ rãca gãmerã ñagõñujarã ñna. Dios ocare ñna buerivijũ vadiriarã ññañujarã. Moabosarimasa ñaboariarã ya vi vãme cãtiyuju ti vi. Cojo macana me ññañujarã ñna, bajirãjũma. Cirene macana, Alejandr'ia macana ññañujarã ñna. Ñna rãcana Cilicia sitana, Asia sitana ññañujarã ñna. Esteban rãca ñagõboanane, oca josayujarã ñna. <sup>10</sup> Esp'iritu Santo ñ ejarẽmojare, ñna rẽtoro masiñuju Esteban. To bajiri no bajiro ñre yimasibesujarã ñna. <sup>11</sup> To bajiri, gãjerãre yayioroaca gãjoa ñsiñujarã ñna, “ ‘Rojose yimi’ ẽjarãre yato ñna” yirã. To bajiri, “ ‘Diore, to yicõari, Moisés ñamasir'ire quẽne rojose ñnare ñagõmacami’ yigotiba mũa”, ñnare yiyujarã. <sup>12</sup> To bajiro ñna yigotire ñajare, Estebanre bũto jũnisiniñujarã ti macana. To bajiri, bũcũrã, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa rãca Estebanre ññañujarã, ñna ẽjarã tũjũre ñre ãmivarũarã. <sup>13</sup> Ñna ẽjarã tũjũre ñna ãmiejarone gãjoa ñsiecoriarã, ado bajiro yisocayujarã:

—Diore yirũcũbũoriavire, to yicõari, Moisés ñ rotimasirere quẽne rãcũbũobecũ rojose ñagõrũgũami Esteban. <sup>14</sup> Ado bajiro ñ gotisere ajirũgũmũ yũa: “Jesús Nazaret macagũ, Diore yirũcũbũoriavire caguerearũcũmi. To yicõari, Moisés manire ñ roticũmasirere vasoarũcũmi”, yigotirũgũmi Esteban —yisocayujarã ñna.

<sup>15</sup> To ñna yisocasere ajicõari, ñna ẽjarã yoaro ñre ñañañujarã, Estebanre. Ñre ñna ñajama, ángel riogare bajiro rioga cãtiyuju Esteban.

## 7

### *“Ñie rojose yibejũ yũ”, Esteban ñ yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, paia ẽjũ, Estebanre ñre sẽnĩñañuju:

—¿“Rojose yimi” mũre ñna yise, riojo yati ñna? —Ñre yiyuju, Estebanre.

<sup>2</sup> To ñ yirone, ado bajiro ñnare cãdiyuju Esteban:

—Yũ yarã, ajiya mũa. Tirũmũjũ mani ñicũ Abraham ñamasir'i, Mesopotamia ñ ñarone, Harán vãme cãti macajũre ñ ñagũ varoto rĩjoro, ñ rãca ñagõmasiñuju Dios. <sup>3</sup> Ado bajiro yimasiñuju: “Mũ ñarore, to yicõari, mũ yarãre quẽne vaveoya, gaje sitajũ mũre yũ ñorotojũ vacũ”, ñre yimasiñuju Dios, mani ñicũ ñamasir'ire. <sup>4</sup> To bajiro Dios ñ yisere ajicõari, Caldea maca ñar'i, Harán vãme cãti macajũre ñagũ vamasiñuju. To ñ ñaro, ñ jacũ ñamasir'i ñre rijaveocoamasiñuju. Tijũ bero, adoju mani ñari sitajũre ñre ñarotimasiñuju Dios. <sup>5</sup> “Adi sitajũ ñaña” Dios ñ yiboajaquẽne, ñajediro gãjerã ye sita ñamasiniñuju ti maji. To bajiri, “Adi ñaja yũ ye sita”, yimasibesuju Abraham. Rẽmone, “Ado bajiro bajirũaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre: “Ti sitare mũre ñsirũcũja yũ. Mũ rijato berojũ, mũ jãnerabatia ye sita ñarũaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre, rĩa magũ ñ ñaboajaquẽne. <sup>6</sup> To yicõari, ado bajiro ñre gotimasiñuju Dios: “Cojorũmũ adi sitare vaveorũarãma mũ jãnerabatia. Adi sitare vaveocõari, gãjerã sitajũre ñarũarãma. Tojũre ñna ñaro, cuatrocientos cãmari ñnare rotiajerũarãma ñna. <sup>7</sup> To bajiboarine mũ jãnerabatiare rojose ñnare ñna yise vaja gãmetorũcũja yũ quẽne. Tijũ bero, mũ jãnerabatia ti macare tudiveocoarũarãma. To baji, adi sitajũre tudiejarũarãma quẽna. Adoju ñacõari yũre sẽnirũcũbũorũarãma”, yiyuju Dios, mani ñicũre Abraham ñamasir'ire. <sup>8</sup> To yicõari, ado bajiro Abrahamre rotimasiñuju Dios: “Yũ gotisere, ‘To bajirone bajirũaroja’ mũ yicũdijama, mũ macũ ñ ruyuario bero, circuncisión ñre yirũcũja mũ. ‘Dios yũ ñaami’ yigũ, to bajiro ñre yirũcũja mũ”, yimasiñuju Dios, Abrahamre. To bajiro Dios ñ yire ñajare, ñ macũ Isaac ñ ruyuario cojomo cõro, idia jẽnitarirũmũ tũsatirũmũre circuncisión ñre yimasiñuju Abraham. To bajiri Isaac ñ macũ

Jacob vāme cutigure circuncisión ĩre yimasiñuju. Jacob quēne to bajirone yimasiñuju, ĩ rĩare mani ñicua ñamasiriarāre. Juaāmo cōro, jua jēnituarirācū ñamasiniujarā ĩna.

<sup>9</sup> Jacob rĩa, ĩna bedi, José vāme cutigure buto ĩre ĩatemasiñujarā ĩ gagū mesa. To bajiri Egipto sita vanare ĩre ĩsicōari, vaja sēnimasiñujarā ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquēne quēnaro ĩre ĩatirūnacōa ñañuju Dios. <sup>10</sup> Egiptoju José rojose ĩ tām̄oborotire ĩre yirētosamasiñuju Dios. To bajiri ũju, faraón ĩna yigū rāca ñamasiniuju José. To ĩ bajiñaro, ĩ masisere ũjomasiñuju Dios, Josére. Faraón, ĩre ĩavariquēnacōari, “Rotigū ñato, ĩre yicūgūjaro ĩ” yigū yimasiñuju Dios. To bajiri Egipto sitana ñaro cōrone, ĩ ya vianare quēne, “ĩnare rotirūcūja mū”, Josére ĩre yicūmasiñuju faraón.

<sup>11</sup> To ĩ yiro bero, Egipto sitajure bare jedicoamasiñuju. Canaán sitajure quēne jedicoamasiñuju. Masa buto ñiorijamasiñujarā ĩna. To bajicōari rojose tām̄omasiniujarā ĩna. Mani ñicua, no ũno bare b̄jamasibetimasiniujarā ĩna. <sup>12</sup> To bajiri José jacū mani ñicu ñamasir'i, Jacob, “Egiptoju trigo ĩna juacūre ñañuju ti” yirere ajicōari, ĩ rĩare cōamasiñuju “Vaja yirā vajarō” yigū. <sup>13</sup> Egiptoju bare juarā vamasiniujarā ĩna. Tijū bero, quēna tojūne vamasiniujarā ĩna. To ĩna bajiro ĩacōari, ado bajiro ĩnare yimasiñuju José: “Yure ĩamasibeaja mūa. Mūa bedine ñaja yū”, ĩnare yimasiñuju. To bajiro José ĩ yirere ajicōari, “ĩ yarā ñaama”, yimasiñuju faraón. <sup>14</sup> To bajiri José, ĩ yarā ĩna ñaro cōrone ĩ jacure quēne jiroticōañuju, “Egiptoju ñato ĩna” yigū. ĩna jediro ñarā, setenta y cinco ñamasiniujarā ĩna. <sup>15</sup> To bajiri, Egiptoju vamasiniuju Jacob. Egiptoju yoaro ñaboacūju, bajirocacoamasiñuju Jacob. To bajicōari, ĩ rĩa ñariarā, mani ñicua ñamasiriarā quēne, tojūne bajireamasiñujarā ĩna. <sup>16</sup> Jacob ĩ bajirocaro bero, ĩ rujurire juamasiñujarā, Siquem vāme cuti macajū. Tojū ejacōari, ĩre yujemasiñujarā, gūtaviju. To ñamasiniuju Abraham, Hamor rĩare ĩ vaja yimasiriavi, gūtavi.

<sup>17</sup> To bajiboarine mani ñicua ñamasiriarā, Egiptoju jājarābusa masa b̄jumasiniujarā. To ĩna bajiñaro rĩne, cōñamasiniuju mani ñicua ñamasiriarāre Dios ĩ sita ĩsiroti, mani ñicu Abraham ñamasir'ire ĩ gotiriarore bajirone ti bajiroti. <sup>18</sup> Tijū bero, gāji ũju Egiptoju rotisūomasiniuju. José ĩ ñamasirere masibecū, to yicōari, mani ñicua ñamasiriarāre rūcūb̄obecū ñamasiniuju ĩ. <sup>19</sup> ĩne mani ñicua ñamasiriarāre ĩnare yitomasiniuju. To yicōari, rojose yimasiñuju. Mame ruyuarā rĩamasare riagajū ĩnare rearotimasiniuju ĩ, “B̄jūroma” yigū. <sup>20</sup> Tirodorene ruyuamasiñuju Moisés quēne. Dios ĩ ĩajama, quēnagūaca ñamasiniuju ĩ. To bajiri, ĩ jacūa idiarā muijua ĩre cūomasiniujarā ĩna. <sup>21</sup> To bajiñaboa, so macūacare vijure ĩre yayiomasibeticōari, riagajū ĩre jomasiniuju so. To so yir'ire, ũju Egiptoagū maco, ĩre ĩab̄jacōari, so macure yigore bajiro ĩre masomasiñuju so. <sup>22</sup> To bajiro so yib̄cūomasir'i, Egiptoana ĩna bajisere quēnaro masiniuju ĩ, Moisés. ĩ ñagōjama quēnaro t̄oĩamasicōari ñagōñuju ĩ, ĩna yere. Quēnaro ĩ yisere ĩacōari, buto ĩre yirūcūb̄ooyujarā ĩna.

<sup>23</sup> Cuarenta cūmari cūotusacu, “Yū yarāre ĩagū varūcūja yū”, yit̄oĩamasiñuju ĩ. <sup>24</sup> To yi va, ĩna tujū ĩ ejaro, ĩ yure egipcio masū ĩre ĩ bajero ĩacōari, ĩre gāmetoca yigū, ĩre s̄lacōamasiñuju Moisés. <sup>25</sup> “ ‘Egiptio masa rojose manire ĩna yisere manire yirētosarocū, Dios ĩ cūr'i ñaami Moisés’ yure yimasiruarāma yū yarā”, yit̄oĩamasiboayuju Moisés. To bajiro ĩ yit̄oĩaboajaquēne, tire t̄oĩabetimasiniujarā ĩnajuama. <sup>26</sup> To bajiri gajerūmū quēna ĩ yarāre ĩnare ĩagū vamasiniuju Moisés. To ejacōari, ĩ yarā juarā ĩna gāmerā quēañarore ĩamasiniuju ĩ. ĩnare ĩacōari, ado bajiro ĩnare yimasiboayuju: “Yure ajiya maji. ¿No yirā cojo masa ñaboarine, gāmerā quēati mūa?”, ĩnare yimasiboayuju. <sup>27</sup> To ĩ yirone, ĩ babare quēagūjūa, Moisére ĩre turocacōañuju, ĩre jūnisinigū: “¿Ñimū ‘ĩna ũju ñaña’ mure yicati? <sup>28</sup> ¿Ñamica egipcio masure mū s̄lariarore bajiro yure quēne s̄larū yatique mū?”, ĩre yimasiñuju ĩ, Moisére. <sup>29</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, Egipto sita ñar'i, Madián sitajure rudicoamasiñuju Moisés. Tojū manajo b̄jacōari, juarā rĩa cutimasiniuju ĩ.

<sup>30</sup> To bajiri, cuarenta ñaricūmari bero, cojorūmū Sina'i vāme cutiricū gūtau tujū yucú manojure vacudigū vamasiniuju Moisés. To bajiro ĩ bajirone, ĩ tujure yucú zarza vāme cutiū, ũjūgōmasiniuju. To bajiro vatoajure ruyuarūgūñuju ángel. <sup>31</sup> Tire ĩacōari,

ucacoamasiñuju Moisés. Quēnaro ĩaru tabusaca ĩ vatone ado bajiro ĩre ñagōmasiñuju Dios: <sup>32</sup> “Yñe ñaja Dios. Mñ ñicua Abraham, Isaac, Jacob quēne ĩna rūcubhocacune ñaja yu”, yimasiñuju Dios, Moisére. Tire ajicōari, güigu nanamasiñuju ĩ. To bajiri, ĩarubetimasiñuju. <sup>33</sup> Quēna tudiñagōñuju Dios: “Adone yu ñaro ñaja ti. To bajiri mu gubo sudi vejeya mu, yure rūcubhogu. <sup>34</sup> Yu yarā Israel ñamasir'i jānerabatia, Egiptoju rojose ĩna tāmposere ĩarūgūaja yu. To bajicōari, ĩna sutiritisere ĩaja yu. To bajiri, ‘Egiptoanare cāmotadiato ĩna’ yigu, ĩnare yirēmogū vabu yu. Egiptoju quēna mare tudiarotiaja yu”, ĩre yimasiñuju Dios –yigotiyuju Esteban, ujarāre.

<sup>35</sup> To yicōa, quēna gotirūtuasuju:

–Moiséne ñaami, mani ñicua ĩna ajirubetir'i. “Yu uju me ñaja mu. Rojose yua yisere ĩacōiarimasu me ñaja mu”, ĩre yimasiñujarā mani ñicua. To bajiro ĩna yiboajaquēne, Diojuma, Egiptoju ñamasiriarāre ĩnare ũmato varocure yigu, yucá zarza vāme cutiu ũjuñaro vatoajure ángel suorine Moisére gotimasiñuju Dios. <sup>36</sup> To bajiri ĩaĩañamanire yĩomasíñuju Moisés, Egiptoju. To yigajano, mani ñicua ñamasiriarāre ĩnare ũmato vadimasiñuju. To bajivacu, moa riaga Oco Sūarisa vāme cutojure, to yicōari, yucá manojure quēne ĩaĩañamanire ĩnare yĩomasíñuju Moisés. <sup>37</sup> ĩne ñamasíñumi ado bajiro mani ñicua ñamasiriarāre ĩnare gotimasir'i: “Dios mani jacu yure ĩ cōacatore bajirone, gāji ĩ ocare gotirocure cōarucumi. Dios ĩ cōarocuma, mani yñe ñarucumi”, yimasiñuju Moisés mani ñicua ñamasiriarāre. <sup>38</sup> Moiséne mani ñicua ñamasiriarā rāca gūtau Sina'i vāme cutiu veaju rējamasiñuju. ĩ sīgūne gūtaujure mujacōari, ángel rāca ñagōmasiñuju. To ĩ yijare, ĩre ĩsimasiñuju, Dios ĩ rotisere, mani jedirone mani ajitirānu sayarotire.

<sup>39</sup> To bajiboarine tire ĩ gotisere ajirubetimasiñujarā ĩna, mani ñicua. Tire ajiterā ñari, quēna Egiptoju tudiarubamasiñujarā ĩna. <sup>40</sup> To yicōari Moisés gūtau joeju ĩ ñatoye rīne, ĩ gagu Aarón vāme cutigure ado bajiro ĩre yimasiñujarā ĩna: “¿Noju ñati mu bedi, Egipto sitaju mani ñaro manire ũmato vadicacuma? Toju ĩ bajiñasere masibeaja mani. To bajiri, Diore bajiro bajigure mani rūcubhorocure quēnoña mu. ĩ ũgū rāca mani ñajama, manire quēnaruroja ti. No mani vararore manire ũmato varucumi”, yimasiñujarā, Aarón ñamasir'ire. <sup>41</sup> To yirā ñari, ta vecu macucare bajigu quēnorujeomasiñujarā ĩna. To yicōari, vaibucurā ecariarāre sīacōari, soeĩsimasiñujarā. To yicōari, basavariquēna code-masiñujarā, ĩna quēnorujeor'i ta vecu macure bajigu ñagūre rūcubhorā. <sup>42</sup> To bajiri Dios ĩnare ĩatirānu tujacoamasiñuju. ĩna bojarore bajiro ĩna yirubajare, ĩnare matabetimasiñuju Dios. To bajiri ñocoare, muijure quēne, ñamiagu muijure quēne, yirucubomasiñujarā ĩna yuja. To bajiri Diore gotirētobosamasir'i, Amós, ado bajiro ĩ ucamasire ñajare, bajiyuja ti: “Israel ñamasir'i jānerabatia, yure ajiya mua: ¿Cuarenta ñaricūmari yucá manojū ñarā, vaibucurā, mua sīarāre yure rūcubhorā, yure soeĩsirūgūcati mua?

<sup>43</sup> Yure rūcubhomenane, mua masu mua quēnorujeoriarārene rūcubhocaju mua. Mojoriv-iaca quēnocaju mua. To yicōari, ti vi jubeaju Moloc vāme cutigure ĩre jeocōari gajarūgūcaju mua. Gājire quēne ñocore bajiro bajigure mua quēnorujeor'ire, Refán vāme cutigure ĩre rūcubhocaju mua. To bajiro mua yirūgūcati ñajare, Babilonia sojuaju mare cōarucuja yu”, yimasiñuju Dios ĩnare –yiyuju Esteban, ujarāre gotigu.

<sup>44</sup> To yicōa, ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju Esteban:

–To bajiri mani ñicua yucá manojū ñarā, cabra vāme cutirā gase rāca ĩna quēnorivire cuomasíñujarā ĩna. “Mani rāca ñagūmi Dios” ĩna yirucubhorivi ñamasíñuju ti vi. Dios, Moisére ĩ yĩoriarore bajirone ti vire quēnorujeomasiñujarā ĩna. No ĩna bojaro vana quēne ti vire āmicoarūgūmasíñujarā ĩna. <sup>45</sup> Moisés ĩ rijato bero, Josué vāme cutigu ĩre ñavasoamasiñuju. Moisés rācana ĩna bajirearo bero, ti vire cuosuyayujarā ĩna rīa, mani ñicua. Ti vire āmicōari, adi sita Canaán vāme cuti sitajure vadimasiñujarā ĩna. To bajiri Dios ĩnare yirēmoñuju, mani ñicure. Adi sita ñaboariarāre ĩnare bucōamasiñuju Dios. To ĩ yiriaro bero, mani ñicu David ñamasir'i ĩ ñaro quēne ñacōamasiñuju ti vi

maji, cabra gasene ñna quënoravi. <sup>46</sup> David ñamasir'ire quënaró ñre yimasiñuju Dios. To bajiri Diore variquënegü ñari, ñ yarã Jacob jãnerabatia rãca, ñre ñna yirãcãbuoroti vire ñre buabosarãmasiñuju. To ñ yitãoïaboajaquëne, ñre buarotibetimasíñuju Dios. <sup>47</sup> David macu Salomón ñamasir'ijua Diore ñre vi buabosamasiñuju yuja —yiyuju Esteban, ñjarãre gotigü.

<sup>48</sup> To yicõa, quëna gotirũtuasuju ñ:

—To bajiboarine, masa ñna quënoravire ñabecãmi Dios, Diore ñre gotirëtobosamasir'i, ado bajiro ucamasire ñajare:

<sup>49</sup> “ ‘Adi macarãcãroaye, to yicõari, õ vecaye ñajediro ñju ñaja yu. To bajiro bajigü yu ñaboajaquëne, ¿no bajirivi yure buabosarãarãda mua? ¿No bajiriju quënobosarãarãda yu usãsarotijurema?

<sup>50</sup> Yune ñaja ñajediro rujeocacãma' yami Dios”, yuicamasiñumi ñre gotirëtobosamasir'i —yigotiyuju Esteban.

<sup>51</sup> To bajiro ñnare yigajano, ado bajiro ñnare gotirëmoñuju quëna:

—Dios ocare ajitirãnbetirũgũaja mua. “Dios magũmi” yirãre bajiro ñ ocare ajiteaja mua. Mani ñicure bajiro Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santore cãdimena ñaja mua. <sup>52</sup> Sígũ, Diore gotirëtobosar'i, mua ñicua quënaró ñna yir'i manicoayumi. To bajiri, Cristo rojose yibecure, ñ ejarotire gotiriarãre quëne ñnare sãamasiñuma mua ñicua. To yiriarã ñari, cãnribusane “Jesúre ñre sãato” yirã ñre ñaterãre ñsirocayuja mua. To bajiro mua yijare, ñre sãañuma. <sup>53</sup> Dios ñ rotimasirere cãdibetirũgũaja mua, ángel mesa sãori mua ñicua ñna gotiecore ti ñaboajaquëne —ñjarãre ñnare yiyuju Esteban.

### *Estebanre ñre ñna sãare queti*

<sup>54</sup> Tire ajicõari, yaia guarãre bajiro guji ñoñujarã ñna, Estebanre buto jũnisinirã ñari.

<sup>55</sup> To bajiro ñre ñna yiboajaquëne, Esp'iritu Santo ñ masisere ñjar'i ñ ñajare, butobusa ñre ejarëmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri, õ vecaju ñamãogũne, Dios ñ ñasere ñabujayuju. To bajicõari, ñ riojojacatua ñagãre Jesúre quëne ñañuju. <sup>56</sup> Tire ñacõari, ado bajiro ñjarãre ñnare yiyuju Esteban:

—Ñaña mua quëne. ñmãgasero soje jãnacaju. Dios ñ roticõacacü, ñ riojojacatujare ñnaami —yiyuju Esteban.

<sup>57</sup> To ñ yijare, quëna ñ tudiñagõrotire ajiterã, ñna gãmo gojerire bibeyujarã ñna. To yi, ñna jediro buto avasãcõari, ñre ñnarã ñmarëjañujarã ñna. <sup>58</sup> To yicõari, ti maca sojuaju ñre vejacoasujarã ñna, gũtarine ñre reasãaroana. Toju eja, ñna sudi joeayere vejecõari, Saulo vãme cãtigãre ñre ñsiñujarã ñna, “Tire codebosato” yirã. To yicõari, gũtarine Estebanre ñre reasãovasujarã ñna.

<sup>59</sup> Gũtane ñre ñna reañarone, Jesúre ado bajiro sëniñuju Esteban:

—Jesús, yu ñju yu usãre bocaãmiña mua —yiyuju Esteban.

<sup>60</sup> To yi, gũsomuniari tuetucõari, avasãñuju Esteban:

—Yure rojose ñna yisere ñnare masirioya mua —Jesúre ñre yisëniñuju Esteban.

To yigajanogũne, rijacoa tãjasuju Esteban.

## 8

### *Saulo, Jesúre ajitirãnrãre rojose ñ yirũgũre queti*

<sup>1-3</sup> Estebanre gũtane ñre reasãariarã rãcagu, ñna sudire coderine ñañuju Saulo. “Estebanre ñre sãacõato”, yitãoïañuju ñ quëne. Esteban ñ sãacoro bero, ñ rujurire ñacõari, sīgãri jud'io masa Diore quënaró rãcãbuorã ñre yujeyujarã ñna. To yirãne, buto otiyujarã Estebanre. Tirãmãrine Jesúre ajitirãnrãre Jerusalenjũ ñarãre rojose yisãoyujarã ti macana. To bajiri Saulo quëne, Jesúre ajitirãnrãre cojovi rãyabeto ñnare macañuju ñ. ñnare bujagune, ñmãare quëne rõmiare quëne ñnare juacõari tubibecũrũgũñuju ñ. To bajiri ñna jedirone Jesúre ajitirãnrã, ñ gotiroticõasãoriarã rãca ñnarãrudiasujarã Judea

sitajꞤ, to yicōari, Samaria sitajꞤre quēne. Jesús ĩ gotiroticōasꞤoriarāma Jerusalénre vaveobesujarā ĩna.

*Jesucristo yere Samaria sitajꞤ Felipe ĩ gotimasioire queti*

<sup>4</sup> Jerusalén macana rudiriarā no ĩna vacudiro cōrone Jesús yere gotimasioicudiyujarā ĩna. <sup>5</sup> Felipe, JerusalénjꞤ ĩar'i, Samaria sita ĩarimacajꞤre vasuju. TojꞤ ejacōari, “RotimꞤorūgōrꞤcꞤmi” yigꞤ Dios ĩ cōar'i Jesús yere ĩnare gotimasioñuju Felipe. <sup>6</sup> Jājarā masa rējañujarā, ĩ gotisere ajirꞤarā ĩari. To bajicōari, ĩaĩañamanire ĩ yīosere ĩañujarā ĩna. To bajicōari ĩ gotimasiosere quēnaro ajiyujarā ĩna. <sup>7</sup> To ĩna bajirone jājarā masa usꞤrijꞤre sãñarāre vātiare bureayuju Felipe. ĩnare ĩ bureajare, bꞤto avasābudivasujarā ĩna vātia. Jājarā rijarāre quēne catioyuju ĩ. Micarāre, rujasagueri vanare quēne quēnoejarotiyuju ĩ. <sup>8</sup> To bajiri ti macana bꞤto variquēnañujarā ĩna.

<sup>9-11</sup> Ti macajꞤre Simón vāme cꞤtigꞤ ĩañuju. Cojo cāma me ĩ masisere yīoñuju ĩ. “Gājerā rētoro masigū ĩaja yꞤ” yigꞤ, ĩaĩañamani yīorūgūñuju ĩ. To bajiro yigꞤ ĩari, “YꞤ ĩaja ĩamasugūma”, yiyuju ĩ, masare. To ĩ yise ĩajare, sīgū rꞤyariaro mano ĩre ajiyujarā. BꞤcꞤarā quēne, rīamasa quēne jediro quēnaro ĩre ajiyujarā ĩna. “Diore bajiro masiami”, ĩre yirꞤcꞤbꞤorūgūñujarā ĩna. <sup>12</sup> To yiriarā ĩaboarine, Jesucristo ĩ rijabosare sꞤorine ĩre ajitirꞤnꞤrāre, “YꞤ yarā ĩaja” Dios ĩ yīavariquēnasere gotiyuju Felipe. Tire ajicōari, Jesúre ĩre ajitirꞤnꞤñujarā ũmꞤa, rōmia quēne. To yicōari, oco rāca Felipere ĩre bautizarotiyujarā, “Jesúre ajitirꞤnꞤaja” yirā. <sup>13</sup> Simón quēne, Jesús yere ajitirꞤnꞤñuju ĩ. To yicōari, oco rāca bautizarotiyuju ĩ quēne. To ĩ yiro bero, Felipere baba cꞤtisꞤoyuju. To yicōari ĩaĩañamanire Dios ĩ masise rāca Felipe yīosere ĩacōari, no yimasibesuju Simón, ti ũnire ĩabetirūgūr'i ĩari.

<sup>14</sup> Jesús gotiroticōasꞤoriarā JerusalénjꞤ ĩarā, “Samaria sitana jājarā Dios ocare ajitirꞤnꞤñujarā” yire quetire ajiyujarā ĩna. To bajiri, SamariajꞤre cōañujarā ĩna, Pedrore, to yicōari, Juanre quēne. <sup>15-16</sup> To bajiri, Samaria sitajꞤre ejacōari, Diore ĩnare sēnibosayujarā ĩna, toana Jesúre ajitirꞤnꞤsꞤorāre. Oco rāca bautizarotiriarā ĩna ĩaboajaquēne, Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo ĩnare ejabesuju maji. To bajiri, “Esp'iritu Santo ĩnare ejato” yirā, Diore sēniñujarā ĩna. <sup>17</sup> To yicōari, Pedro, Juan rāca, Diore sēnicōari Jesúre ajitirꞤnꞤsꞤorāre ĩna āmori rāca ĩnare ñujeoyujarā ĩna. To cōrojꞤ Esp'iritu Santo ejayuju, ĩnare.

<sup>18-19</sup> ĩna āmori rāca ĩna ñujeorore Esp'iritu Santo ĩ ejasere ĩañuju Simón. Tire ĩacōari ĩnare gājoa ĩsirꞤ, ado bajiro yiyuju Simón:

—Gājerāre yꞤ āmo ñujeorone Esp'iritu Santo ĩ ejarotire bojaja yꞤ quēne —ĩnare yiyuju Simón.

<sup>20</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cꞤdiyuju Pedro:

—Vaja mani Dios ĩ cōasere, “Vaja yire ĩaroja ti”, yitꞤoĩaboaja mꞤ. To bajiro yitꞤoĩagū ĩari, mꞤ gājoa rācane bajirocacoarꞤcꞤja mꞤ. <sup>21</sup> Rojose mꞤ tꞤoĩasere masiami Dios. To bajiri, Esp'iritu Santore mꞤre cōabetirꞤcꞤmi Dios. <sup>22-23</sup> MꞤ tꞤoĩasere ĩamasicōaja yꞤ. Rojose rīne tꞤoĩagū ĩaja mꞤ. To bajiri, rojose mꞤ tꞤoĩasere yitꞤjaya. To yicōari, Diore sēniña mꞤ, “Rojose yꞤ yisere masirioya” yigꞤ —yiyuju Pedro.

<sup>24</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cꞤdiyuju Simón:

—Diore sēnibosaya mꞤa, yꞤre. MꞤa gotisere bajiro yꞤre ti bajirotire bojabeaja yꞤ —yiyuju Simón.

<sup>25</sup> To ĩ yiro bero, Jesús ĩ yirere ĩna ĩarere, to yicōari, ĩ gotimasiorere ti macanare gotiyujarā. ĩnare gotimasio gajanocōari, JerusalénjꞤ tudianane Samaria sita ĩarimacarianare Jesús ye quēnasere ĩnare gotimasioñujarā ĩna.

*Etiop'ia sitagꞤre Felipe, oco rāca ĩ bautizare queti*

<sup>26</sup> To ĩna bajiñarone, Felipere ado bajiro ĩre yiyuju ángel:

—JerusalénjꞤ vasa. To ejacōari, Gaza vāme cuti maca vati maare vaja mꞤ. Yucá manojꞤ ĩnavati maa ĩaja ti maama —yiyuju ángel, Felipere.

<sup>27</sup> To bajiri Felipe vacoasuju, ángel ï gotiriarore bajirone. Maa vacu, Etiop'ia sitana ujure gãjoa codebosarimasure ïre ïañuju Felipe. Jerusalénju Diore ïre rucubogmu ejar'i, tudiacu bajiyuju ï. <sup>28</sup> Caballo ï tãa vaticoroju sãñacõari, Diore gotirëtobosamasir'i, Isa'ias ï ucamasirere buesãñañuju ï.

<sup>29</sup> To bajiri, ado bajiro yiyuju Esp'iritu Santo, Felipere:

—Ï tubusa vacõari, ïre baba cuti vasa mu —yiyuju, Felipere.

<sup>30</sup> To bajiri ï tu vaejacõari, ajiyuju, Diore gotirëtobosamasir'i Isa'ias ï ucamasirere ï buesere ajiyuju Felipe. Tire ajicõari,

—¿Mu buesere ajimasiati mu? —yiyuju Felipe, Etiop'iagure.

<sup>31</sup> To ï yirone:

—“To bajiro yiruaro yaja”, yiajimasibeaja yu, ñimã yure ï gotiro cõro —yiyuju ï, Felipere. To yigune, —Yu tu vasãjaguaya —yiyuju Etiop'iagu.

<sup>32</sup> Dios ocare Isa'ias ñamasir'i ï ucamasirere ï buere ado bajiro yiyuju ti:

“Ovejare sãaroana ïre ñiacõari ïna jiatore bajiro ïre yiruãrãma ïna. To bajiri, ovejare ïna joa suaro ï avasãbetore bajiro yigu, rojose ïre ïna yiboajaquene, ñagõbetirucãmi.

<sup>33</sup> Masa ïna ïaro rãjoro bojoneose yiecorucãmi. Rojose ï yibetiboajaquene, ‘Rojose yigu me ñaami’ ïre yibosagu manirucãmi. To bajiri, ï sãacoro bero, ‘Ï jãnerabatia ñaama’ yimasiña maniruroja”, yucamasire ñañuju, Etiop'iagu ï buere.

<sup>34</sup> To bajiri,

—Yure gotiya mu. Ñimure yiro yati, to bajiro ti yijama. ¿Ï masune ï bajiro tire tuoãcõari yiyujari? ¿Gãji ï bajiro tire yigu, ucamasiñujarique ï? —yiyuju Etiop'iagu, Felipere.

<sup>35</sup> To ï yijare, Isa'ias ï ucamasirere ïre ïgotigune, ado bajiro ïre gotiyuju Felipe:

—Isa'ias ñamasir'i to bajiro ï ucajama, Jesús ï bajiro tirene yigu yimasiñumi —ïre yigotiyuju Felipe. To yicõari, Jesús ï bajiñarere ïre gotimasioñuju yuja.

<sup>36</sup> To yi vana rãne, maa tu utabucura ejayujarã ïna. To eja,

—Ïaña, ado ñaja oco. ¿Yucune, oco rãca yure bautizaruabeati mu? —yiyuju Etiop'iagu, Felipere.

<sup>37</sup> To ï yirone, ado bajiro ïre yiyuju Felipe:

—“ ‘Jesúne ñaami Dios macu, rotimurögõrocã’ yigu ï cõar'i” mu yijama, oco rãca mure bautizarucuja yu —ïre yiyuju Felipe.

To ï yirone, ado bajiro ïre cudiyuju Etiop'iagu:

—To bajirone bojaja. Jesúne ñaami Dios macu, rotimurögõrocã yigu ï cõar'i, yaja yu —yiyuju Etiop'iagu.

<sup>38</sup> To yi, utabucura tãju tujayujarã. To bajicõari, ïmato rojasuju, oco rãca Etiop'iagure ïre bautizagucã. <sup>39</sup> ïre bautiza gajano, ïna majarugãrone, ñaro tusarone ruyubetiboarine Esp'iritu Santo ïre ãmicoasuju, Felipere. To bajiri ïre ïabeticõa tãjasuju Etiop'iagu. To bajiboajaquene, quẽnaro variquena vasuju ï Etiop'iagu. <sup>40</sup> Felipejãma, “To bajiro bajiriaja” yiri mene, Azoto vãme cuti macaju ejayuju. Toju ñacõari, cojo maca ruyabeto Jesús ï bajirere masare gotimasiodiyuju ï. Goticudigu rãne, Cesarea vãme ti macajure ejacoasuju ï Felipe.

## 9

*Saulo, tuoãvasoacõari, Jesúre ï ajitirãnure queti  
(Hch 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Saulo ñañuju. Jesúre ajitirãnurãre sãaru, bato ïnare ïajũnisinirũgũñuju maji. To bajiri, paia ujã ñamasugure sãnigũ vasuju. <sup>2</sup> Damasco vãme cuti maca ñarivi, Dios ocare ïna buerivirijã Jesúre ajitirãnurãre macagũ varu, papera sãnijuju:

—Ïnare yu ïabujaro cõrone ïmure, rõmiare quene, juadirucuja yu, Jerusalénju ïnare tubibecũ —yiyuju Saulo, paia ujã ñamasugure sãnigũ.



<sup>3</sup> Ìre sēnigajano, vasuju ì. Maa ì vato rīne Damasco macajū ì cōñatone, ñaro t̄asarone vecajū b̄uto caje mose busurujiayuju ti. <sup>4</sup> To bajiro ti bajijare, quedirocacūcoasuju Saulo. Ì quedirocacūatone, ado bajiro ocaruyuyuju ti:

—Saulo, Saulo, ¿no yigū rojose yure yis̄yarūgūati m̄a? —yi ocaruyuyuju, ò vecajū.

<sup>5</sup> To bajiro ti yirone,

—¿Ñimū ūgū ñacōari, to bajise yure yati m̄a? —yiyuju Saulo.

To ì yirone,

—Ȳane ñaja, Jesús, rojose m̄a yis̄yarūgūgūne —ìre yiyuju Jesús. <sup>6</sup> To bajiro ìre yicōa, —Damascojū vasa m̄a. To m̄a ejaro, “Ado bajiro yiya”, m̄are yir̄arāma —Saulore yiyuju Jesús.

<sup>7</sup> Saulo rāca vana, masa maniboarine, to bajiro yi ocaruyusere ajicōari, no yimasibesujarā ña. <sup>8</sup> To ti bajiro bero, v̄umarūgūcōari, ñar̄aboayuju Saulo. Ì caje ruyubesuju. To ì bajijare, ì babarā Damascojū vana ìre t̄a vasujarā ña. <sup>9</sup> Damascojū ejacōari, idiar̄m̄a ìabeti, babeti, idibeti, bajiñañuju Saulo.

<sup>10</sup> Damascojūre Jesúre ajitir̄n̄gū ñañuju ì, Anan'ias v̄ame c̄atigū. Ìre ruyuañocōari:

—Anan'ias —ìre yiyuju Jesús.

—Adone ñaja ȳa —yiyuju Anan'ias.

<sup>11</sup> To ì yirone,

—Vasa Riojo v̄ame c̄ati maajūre. Ti maa vac̄une, Judas v̄ame c̄atigū ya vire ejar̄c̄aja m̄a. Tojū ejacōari, “¿Adone ñati Saulo, Tarso v̄ame c̄ati macagū?”, ìre yiba m̄a. Ȳuc̄rema yure sēnigū yami Saulo. <sup>12</sup> J̄ere ìre ìom̄a ȳa, ì t̄ajū m̄a ejarotire. To bajiri ì t̄a s̄ajaejacōari m̄a āmo ñujeor̄c̄aja m̄a, “Quēna tudīīato” yigū —Anan'iare yiyuju Jesús.

<sup>13</sup> Tire ajicōari, ado bajiro yiyuju Anan'ias:

—B̄uto queti ajirūgūaja ȳa, Diore ajitir̄n̄r̄are Jerusalénjū ñar̄are rojose ì yirūgūrere.

<sup>14</sup> Ȳare m̄are r̄ac̄b̄or̄are tubiber̄a, ejarimi —Jesúre ìre yiyuju Anan'ias.

<sup>15</sup> To ì yise ñajare, ado bajiro Anan'iare gotiyuju Jesús:

—Ȳa ocare masare gotimasioroc̄a yigū, ìre cūm̄a ȳa, Saulore. Ëjar̄are, jud'io masare quēne, jud'io masa mere quēne gotimasior̄c̄ami. <sup>16</sup> To bajiri, “Ȳare gotimasiobosagū ñari, rojose t̄am̄or̄c̄aja m̄a”, ìre yir̄c̄aja ȳa —Anan'iare ìre yiyuju Jesús.

<sup>17</sup> To ì yijare, vacoasuju Anan'ias. Vijū s̄ajaejacōari, ì āmo ñujeoyuju, Saulore. To yigūne,

—Ȳa r̄acagū, ajiya m̄a. Jesús mani ñjū, m̄a vado, m̄are ruyuañorine yure cōami, “Quēna tudi caje ñato” yigū. “Dios ì cōagū Esp'iritu Santo m̄are ejato” yigū yure cōami —Saulore ìre yiyuju Anan'ias.

<sup>18</sup> To ì yirone, rujar̄t̄arori ì cajearijūre ñase jānev̄ējañuju, Saulore. To ti bajirone quēna tudīīacoasuju Saulo. To bajisere ñacōari, v̄umarūgūcōari, oco rāca ìre bautizarotiyuju Saulo, “Jesúre ajitir̄n̄gū ñaja ȳa” yigū. <sup>19</sup> To ì yiro bero, bacōari, rujū t̄imacoasuju Saulo quēna. To bajiri yoarob̄usa ñañuju Saulo, Jesúre ajitir̄n̄r̄ā rāca, Damascojū.

### *Saulo, Jesús yere Damascojū ì gotimasior̄e queti*

<sup>20</sup> Bero, Dios ocare ña buerivijū s̄ajaejacōari, “Dios mac̄a ñaami Jesús”, ñnare yigotimasioñuju Saulo. <sup>21</sup> To ì yisere ajicōari, no yimasibesujarā ña, ñajediro:

—Ñani Saulo, ¿Jerusalénjū Jesúre ajitir̄n̄r̄are ñnare s̄iar'i me ñati? To yicōari, ¿Jesúre ajitir̄n̄r̄are ñejer̄a me adoj̄re vayujari ì? ¿Ñnare ñejecōari, paia ñjar̄are ñsibequīda ì? —yiyujarā masa.

<sup>22</sup> To bajiro ña yit̄oñaboajaquēne, tocār̄acar̄m̄a jājar̄ab̄usa, Jesúre ajitir̄n̄ñujarā ña, Saulore ajicōari. “Soc̄a me yaja ȳa. Jesúne ñaami, ‘Rotim̄or̄ḡōr̄c̄ami’ yigū Dios ì cōar'i”, yiyuju Saulo. Quēnaro ì gotise ñajare, no bajiro yimasibesujarā ña, jud'io masa Jesúre ìre ajimena.

### *Jud'io masa, Saulore ìre ña s̄iar̄ajare, ì rudire queti*

<sup>23</sup> To bajiri Damascoj, Saulo ï gotiñasere ïacõari, “Ïre sïaroti ñaja manire”, yituoïañujarã ïna, jud'io masa Jesúre ïre ajitirünamena. <sup>24</sup> To bajiri ïre ïna sïaruasere ajiyuju Saulo. Ñami, ùmua quêne ïre sïaruarã, quearügũñujarã ïna maca budiriasojeri tujure. <sup>25</sup> Ïre ïna sïaraboajaquêne, Saulo Jesús yere ï gotimasiosere ajitirünurã ïre ejarëmoñujarã, “Rudiajaro” yirã. Ñami, maca matariacãni veca ñarisojeju, jib, jairijib,ne sãcõari, ticãni suyaroj,aj, ïre rujiocõañujarã. To bajiro ïna yijare, rudicoasuju Saulo.

### *Jerusalénj, Saulo ï bajire queti*

<sup>26</sup> Rudiva, Jerusalénj, ejacoasuju ï. Toj, ejacõari, Jesúre ajitirünurã rãca rëjaruaboayuju ï. “Jesúre ïre ajitirünugã me ñagũmi Saulo” yituoïarã ñari, buto ïre güiyujarã ïna. <sup>27</sup> To ïna bajiboajaquêne, Bernabé vãme cutig, Saulore ïre ejarëmoñuju ï.

—Vayá. Jesús ï gotiroticõas,oriarãre ïnare ñagõto mani —Saulore ïre yiyuju Bernabé.

To yi, ïna tuj, ejacõari, ado bajiro Saulo ï bajirere ïnare gotiyuju Bernabé:

—Ñire Saulore maaj, ï vatone ïre ruyuañoñuju Jesús. Ïre ruyuañocõari ïre ñagõñuju ï. To ï yiro bero, Damasco vãme cuti macanare güibecane Jesús ï bajirere gotimasioñuju —ñare yiyuju Bernabé, Jesús ï gotiroticõas,oriarãre.

<sup>28</sup> To ï yisere ajicõari, “Mani rãcag, ñaami Saulo”, ïre yituoïañujarã ïna yuja. To ïna yijare, Jerusalénj, ïna rãca ñacõañuju Saulo. To bajiro bajig, rïne güiri mene Jerusalén macanare Jesús ï bajirere ïnare goticudiyuju ï. <sup>29</sup> Jud'io masa ñaboarine griego oca ñagõrã quêne ñañujarã. To bajiri, Saulo rãca ñagõboanane, oca josayujarã. To yirãne, ïre sïarayujarã ïna. <sup>30</sup> Ïre ïna sïaruasere ajicõari, Cesarea vãme cuti macaj, Saulore ïre ãmicoasujarã ï rãcana. Ïre ãmiejacõari, ï ya macaj, Tarso vãme cuti macaj,ure cõacõañujarã ïna.

<sup>31</sup> Tirodore Judea, Samaria, Galilea sitana quêne Jesúre ajitirünurã rojose tã,obesujarã. Dios ï cõag, Esp'iritu Santo ïnare ï ejarëmose rãca Jesús ocare butobusa ajivariquënarütuasujarã ïna, Jesúre ajitirünurã. To bajiri jãjarãb, ñarütuasujarã ïna, Diore quënar, cãdirã.

### *Micag, Pedro ï catiore queti*

<sup>32</sup> To bajiri Jesús ï gotiroticõas,oriarã rãcag, Pedro vãme cutig, Jesúre ajitirünurãre ïacudig, Lida vãme cuti macaj, ejayuju Pedro. <sup>33</sup> Toj, ejacõari, micag, Eneas vãme cutig, ïre ïab,jayuju ï. Cojomo cõro idia jënituario rãca cãmari ï cãnijesarioj, jesacõarügũñuju ï. <sup>34</sup> Ïre ïab,jacõari, ado bajiro ïre yiyuju Pedro:

—Ajiya m. Jesucristo m,ure catioami. To bajiri vãm,ugũña. To bajicõari m, cãnijesario,ore quënocũña m, —yiyuju Pedro.

To bajiro ï yirone, micag, ñaboar'i vãm,ugũñuju ï. <sup>35</sup> Ï bajisere ïañujarã Lida vãme cuti macana, to yicõari, Sarón vãme cuti macana quêne. Tire ïacõari, Jesúre ïre ajitirün,ñujarã ïna jediro.

### *Rijarior, Pedro ï catiore queti*

<sup>36</sup> Tirãmari Jope vãme cuti macaj, Tabita vãme cutigo ñañuju so. Jesúre ïre ajitirünugõ ñañuju. Griego ocarema, Dorcas vãme cutigo ñañuju. Quënase yigo ñañuju so. Maioro bajirãre quënar, yirëmorügũñuju. <sup>37</sup> To bajiro yicudiboacone, bajirocacoasuju so. To bajiri so yarã so bajirocato ïacõari, rijariorãre ïna yirüg,riarore bajiro sore ïna yujeroto rïjoro, so ruj,are coecõari, vecaga sõaj, sore cũñujarã ïna. <sup>38</sup> Jope vãme cuti maca t,ne ñañuju Lida vãme cuti maca. To bajiri, Lida macaj, Pedro ï ñasere ajiyujarã Jope macana, Jesúre ajitirünurã. Tire ajicõari, j,arã, Pedror, “Ïre jirã vajaro” yirã ïnare cõañujarã ïna. To bajiro ïna yicõariã, ï tuj, ejacõari, ado bajiro ïre yiyujarã ïna:

—Y,ã rãca guaro vayá —Ïre yiyujarã ïna.

<sup>39</sup> To ïna yisere ajicõari, ïna rãca vacoasuju Pedro. Toj, ejacõari, Dorcas bajirocario so ñarisõaj, ïre jim,ocõañujarã ïna. Jãjarã manaj, rijaveoriarã otif,añujarã ïna, so

ruja tare. To ina yiñarone, Pedro i ejaro iacõari, i tujare gånibiarũgũcoasujarã rõmia, ire gotiruarã:

—İaña ma. Dorcas ñaboario so bajirocaroto rĩjoro jairo sudi yare tiaĩsiboacamo —yirãne, Pedrose ire juaioñujarã ina.

<sup>40</sup> To ina yirone,

—Adi sõare vijagocoasa maji —İnare yiyuju Pedro.

To yigajanocõari, gusomuniari tuetucõari, Diore senniñuju Pedro. Diore sēnigajanocõari, rijariore judarũgũ İañuju. Judarũgũ İacõari:

—Tabita, vãmũrũjuña ma —sore yiyuju Pedro.

To i yisere ajicõari, tudicaticoasuju so. To bajigo ñari, Pedrose İacõari vãmũrũjuñuju so. <sup>41</sup> To so bajirone, so amore ñiacõari sore tãavãmũoñuju Pedro. To yicõari, ti sõare vijagoriarãre İnare jãjarotiyuju quēna:

—Quēna so tudicatisere İarã vayá ma —İnare yiyuju Pedro, manajma rijaveoriarãre, gãjerã Jesure ajitirũnrãre quēne.

<sup>42</sup> To bajiri, quēna so tudicatirere ajiyujarã toana Jope vãme cuti macana ñajediro. Tire ajicõari, jãjarã ñañujarã “Jesús i masise rãca yiyumi Pedro” yirã ñari, “Jesure ajitirũnrã ñato mani quēne” yirã. <sup>43</sup> To bajiro i yiro bero, yoaro Jopeju ñacudiyuju Pedro, vaibucurã gasene sudi, to yicõari vasojoari quēnorimasu, Simón vãme cutigu tujare.

## 10

### *Cornelio tujma Pedro i vare queti*

<sup>1</sup> To bajiri Cesarea vãme cuti macajare, Cornelio vãme cutigu ñañuju i. Surara mesare coderã ujma ñañuju romano masu. Italia sitana surara ujma ñañuju i. To bajiri cojomo cõro masa cõro ñarãre rotigu ñañuju i. <sup>2</sup> Jud'io masu me ñaboarine, quēnaro Diore ire rucubũoyuju, İya viana rãca. Jud'io masare maioro bajirãre quēnaro İnare yirẽmorũgũñuju i. Tocãrãcarũmũne Diore ire sēnirũgũñuju. <sup>3</sup> To bajiri cojorũma ñamicajma tusato, ángel ire ruyuaioñuju, Corneliore.

Quēnaro İre İamasucõañuju Cornelio. İ tujare sãjaejacõari,

—İCornelio! —İre yiyuju ángel.

<sup>4</sup> To i yiboajaquēne, İre cudibesuju maji. İre güigu ñari, İre İacõa ñañuju Cornelio. To bajigane,

—¿Ñie bojati ma? —İre yiyuju Cornelio.

To i yirone,

—Diore İre ma sēnisere ajivariquēnarũgũami. Maioro bajirãre ma ejarẽmosere quēne İavariquēnarũgũami. To bajiri mare quēnaro yiguagu yami. <sup>5</sup> To bajiri, Jope vãme cuti macajare ñaami Simón Pedro vãme cutigu. İre jirã varonare İnare cõaña ma. <sup>6</sup> Gãji Simón vaibucurã gasene sudi, to yicõari vasojoari quēnorimasu ya vijare ñaami Simón Pedro, utabucura tujma ñarivire —İre yiyuju ángel, Corneliore.

<sup>7</sup> To yigajanocõari, İre vaveocoasuju ángel. İ vato bero, juarã İre moabosarimasare to yicõari, i surarare quēnaro Diore ajirucubũogure quēne İre jiyuju Cornelio. <sup>8</sup> İnare jicõari, ángel İre i gotirere İnare gotiyuju. To yigajanocõari, Jope macajma İnare varotiyuju.

<sup>9</sup> To i yicõariarã, gajerũma ãmũrecaji ñaro Jope maca tu tusasujarã ina. To ina bajirone, vi rijo tũnajma majacõari, Diore İre senniñuju Pedro. <sup>10</sup> Yoaro Diore senniñagũ ñari, ñiorijacoasuju. To bajiri gãjerãre İre ina bare quēnobosañasere yuyuju i. To i bajiñarone, ado bajise İre ruyuaioñuju Pedrose: <sup>11</sup> O vecaju ãmũagasero soje jãnacoasuju ti. To bajicõari, sudijãi jairijãi juajacatma gaja ñiacõari yorujiocõariore bajiro rujiayuju ti. Rujiadi, i tujma ejayuju. <sup>12</sup> Tojare ñañujarã vaibucurã jediro. Jēnirã, varã, ãña quēne, ñajediro ñañujarã ina. <sup>13</sup> İ tujma ti ejaro, ado bajiro yi ocaruyuyuju o vecaju, Pedrose:

—Vãmũrũgũña ma. İnare sãacõari, baya —İre yi ocaruyuyuju.

<sup>14</sup> TIRE ajicōari ado bajiro yiyuju Pedro:

—Babeaja yu. Rēoriarāre divatojūane baīabeticajū yu —boca yicōañuju Pedro.

<sup>15</sup> To ī yirone, quēna ocaruyuyuju:

—“Rēore ñaja”, yibesa. “Baya” Dios ī yisema, quēnase ñaja —yi ocaruyuyuju.

<sup>16</sup> Idiajijū ĩre bajijōcoasuju ti. To bajī, tudimūjacoasujarā. <sup>17</sup> TIRE ĩacōari, “¿Ñie ũni yūre bajiati ti?”, yitūoīañuju Pedro. To ī yīñarone, Simón vaibūcārā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasū ĩ ñarijūre gājerāre sēniīacōari ī ya vi soje tūre ejayujarā Cornelio ĩ cōariarā. <sup>18</sup> Ejacōari,

—¿Adi vire Simón Pedro vāme cūtigū ñati? —yiyujarā ĩna.

<sup>19</sup> Pedro ĩ ĩasere ĩ tūoīañarone, ado bajiro ĩre gotiyuju Esp'iritu Santo:

—Idiarā ũmūa mūre macarā ejama. <sup>20</sup> Vūmūrūgūcōari, ĩnare ĩagū rujiāsa mū. Tūoīarejaibecūne vasa, yū cōarā ĩna ñajare —Pedrore ĩre yiyuju Esp'iritu Santo.

<sup>21</sup> To bajiri, ĩna tūre rujiacōari,

—Yūne ñaja mūa macagū. ¿No bajiro yirā vadi mūa? —ĩnare yiyuju ĩ.

<sup>22</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro Pedrore gotiyujarā ĩna:

—Yūa ũjū Cornelio yūare cōami. Surara ũjū ñaami. Quēnaro Diore ajirācūbūoami. “Quēnase yigū ñaami”, ĩre yama jud'io masa jediro. To bajiri ado bajiro ĩre gotiyuju ángel: “Cornelio ajīya mū. Simón Pedrore jīaya mū. To yicōari ĩ gotisere quēnaro ajiba mū”, yūa ũjūre ĩre yiyuju ángel —yiyujarā Cornelio ĩ cōariarā, Simón Pedrore.

<sup>23</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Pedro:

—Ado sājāaya maji. Rāioato yaja. Yū tū cāniña maji —ĩnare yiyuju Pedro.

To yi, gājerūmū ĩna rāca vasuju yuja. Sīgūri Jopeana Jesúre ajitirūnūrā, ĩ rāca vasujarā, ĩre baba cūti vana.

<sup>24</sup> To bajiri gājerūmū, Cesarea vāme cūti macajū ejayujarā ĩna. ĩna ejaroto rījoro, ĩ yarāre, to yicōari, ĩ babarāre quēne ĩnare jirēoñuju Cornelio, “Simón Pedro ĩ gotisere ajito mani” yigū. <sup>25</sup> To bajī, vi tūjū ĩna ejarone, Pedrore bocaāmīrū budiasuju Cornelio. ĩre bocacōari, gūsomuniari tuetuyuju, Pedrore rūcūbūogū. <sup>26</sup> To ī yijare,

—Vūmūrūgūñā mū. Mūre bajirone masū ñaja yū quēne —Corneliore ĩre yiyuju Pedro.

<sup>27</sup> To yi, gāmerā ñagōrāne vijū sājacoasujarā yuja. Sājāejacōari, jājarā ejacōari, bajīñarāre ĩnare ĩañuju Pedro.

<sup>28</sup> ĩnare ĩacōari, ado bajiro gotiyuju ĩ:

—Yūa jud'io masa, gājerā masa ya vire yūa sājajama, to yicōari, no bojarijū gājerā masa rāca yūa vūsajama, yūa ũjarā ĩna rotisere cūdimena yirāja yūa. TIRE ajiriarāja mūa. To bajiro ti bajiboajaquēne, Dioma ado bajiro yūre yimasimi: “‘Quēnaja’ yū yisema quēnase ñaja. ‘Rēore ñaja’ yibesa mū”, yūre yimasimi Dios. To bajiri, “Jud'io masū ñaboarine gājerā masa rāca yū ñajama, quēnacōaja ti”, yimasīaja yū yuja. <sup>29</sup> To bajiri mūa ocare ajicōari, tūoīarejaibecūne vabū yū. To bajiri, ¿no bajiro yato yirā, yūre bojacōari mūa? —ĩnare yiyuju Pedro.

<sup>30</sup> To ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju Cornelio:

—Cānū babarirūmū rījoroagarūmū, ñamicajūa, ado cōro muiju ĩ tūsatone Diore sēniñamasimū yū. ĩre yū sēniñarone, sudi bato botise sāñacōari, yūre ruyuarūgūmasimi ángel. <sup>31</sup> Ruyuarūgūcōari, ado bajiro yūre gotimasimi: “Diore ĩre mū sēnisere ajivarīquēnarūgūami. Maioro bajirāre mū ejarēmosere quēne ĩavarīquēnarūgūami. To bajiri mūre quēnaro yigūagū yami. <sup>32</sup> To bajiri, Jope macajū Simón Pedro vāme cūtigūre jīaya. Gāji Simón, vaibūcārā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasū ya vijūre ñaami, ũtabūcūra tūjū ñarivire”, yūre yimasimi ángel. <sup>33</sup> To ī yijare, guaro mūre jicōamasimū yū. Quēnaro vayuja mū. Ado mū ejarare, varīquēnaja yūa. Adojūre Dios ĩ ĩaro rējamū yūa, ñajediro mūre ĩ gotirotirere ajirūarā —Pedrore ĩre yiyuju Cornelio.

*Cornelio rācanare Pedro ĩ gotire queti*

<sup>34</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro gotiyuju Pedro yuja:

—Ajimasiaja yu yuja. Gãjerã masare ï mairo rëtoro jud'io masare maigũ me ñaami Dios.

<sup>35</sup> No bojarãre Diore mani rãcubuoajama, quënarõ mani yijama, cojoro cõrone manire ïavariquënaami Dios. <sup>36</sup> Dios ï ejarëmose rãca yua yarã Israel ñamasir'i jãnerabatiare ïnare gotimasiorũgũaja yua, ñajediro uju Jesucristo suorine Diorãca quënarõ ïna ñaroti quetire.

<sup>37-38</sup> Jesús, Nazaret vãme cãti macagu ï bajirere masirãja mua. Galilea vãme cãti sitaju oco rãca Juan ïre ï bautizariaro bero, Esp'iritu Santore, to yicõari, ï masisere Jesũre cõañumi Dios. To bajiro ï yicõar'i ñari, masare quënarõ yicudicami, Galilea sitanare, to yicõari Judea sitanare quëne. ïna usurijure vãtia sãñarãre, vãtiare ïnare bureacudicami. Tire masirãja mua. <sup>39</sup> Ti jedirore ïacaju yua Jesús ï gotiroticõasucocana, Jerusalén vãme cãti macaju yicatire quëne. To bajiro ï yiro bero, Jerusalénju yucãtërojũ ïre jajusiãcama ïna.

<sup>40</sup> To bajiro ïre ïna yiboajaquëne, idiarũmu tusatirũmane, ïre catiocõari, “ïnare ruyuaïõña”, Jesũre ïre yiyumi Dios. <sup>41</sup> Jediro masa mere Jesũre ïre ruyuaïorotiyumi. Rëmojuane Jesús ï bajicatire gotirona ï cũcana yua ñajare, “ïre catioyumi Dios” yua yimasirotire yigu, ïre ruyuaïorotiyumi. To bajiri, Jesús ï tudicatiro bero, ï rãca ba, idi, yicaju yua.

<sup>42</sup> “Catirãre, bajireariarãre quëne ïna yisere ïacõiarocure Jesũre ïre cũñumi Dios”, yuare yigoticudiroticami Jesús. <sup>43</sup> Diore gotirëtbosamasiriarã ïna ñaro cõrone Jesús ï bajirotire ucamasiñujarã ïna. To bajiro yirã ñari, no bojarãre, Jesũre ajitirũnrãre, rojose ïna yisere Dios ï masiriorotire ucamasiñujarã —yiyuju Pedro.

### *Dios ï cõagũ Esp'iritu Santo jud'io masa mere ïnare ï ejasore*

<sup>44</sup> ïnare ï gotimasio ñarone, Dios ï cõagũ Esp'iritu Santo ïnare ejayuju ï. <sup>45-46</sup> To ï bajirone, ricatiri rĩne oca ñagõsuojujarã ïna, quënase Diore yirãcuborã. Tire ïacõari, “Jud'io masa mere quëne ejaami Dios ï cõagũ Esp'iritu Santo” yirã ñari, no yimasibesujarã Pedro rãca ejariarã jud'io masa. <sup>47</sup> To bajiri, ï rãcanare ado bajiro ïnare gotiyuju Pedro:

—Yure ajiya yu yarã. Esp'iritu Santo, manire ï ejacatore bajirone ïnare quëne ï ejajare, çmani rãcagu nijuane, “Oco rãca ïnare bautizabeticõato” yigu magũmi? —ïnare yiyuju Pedro. <sup>48</sup> To yicõari, —“Jesũ suorine Dios yarã ñaama” yirã, oco rãca ïnare bautizaya mua —ï rãcanare ïnare yiyuju Pedro.

To bajiri, ïna bautiza ecoro bero, “Vabesa maji. Yua rãca ñacõaña”, Pedrore ïre yiyujarã Cornelio rãcana.

## 11

### *Jerusalén macana Jesũre ajitirũnrãre Pedro ï gotire queti*

<sup>1</sup> To bajiri Jesús ï gotiroticõasucoriarã, gãjerã ïre ajitirũnrã Judea sitanaju, “Jud'io masa me ñaboarine, Jesũre ajitirũnuñujarã” yire quetire ajiyujarã ïna. <sup>2-3</sup> To bajiri, Jerusalénju Pedro ï tudiejarõ, ado bajiro ïre sënifañujarã ïna:

—¿No yigu jud'io masa vi me ti ñaboajaquëne, sãjacati mu? To bajicõari, ¿no yigu ïna rãca bacati mu? —yiyujarã, Pedrore.

<sup>4-5</sup> To bajiro ïre ïna yijare, ado bajiro riojo ïnare gotiyuju Pedro:

—Jope macaju ñacõari, Diore ïre yu sënirone, ado bajiro yure ruyucaju. Vecaju sudijãi jairijãi juajacatua gaja ñiacõari, yorujiocõariarore bajiro ejacaju ti, yu taju. <sup>6</sup> “¿Ñie ñati, ti jubeajure?” yigu, quënarõ ïacaju yu. Toju ñacama sãñarã vaibucurã jediro. Ñña, jënrã, to yicõari, vurã quëne ñacama. <sup>7</sup> ïnare yu ïarone, õ vecaju ado bajiro ocaruyucaju: “Pedro, vãmũrgũña mu. ïnare sãcõari, baya mu”, yure yu ocaruyucaju ti. <sup>8</sup> “Babeaja yu. Rëorere divatojuane baãabeticaju yu”, boca yicõacaju yu. <sup>9</sup> To yu yirone, ado bajiro yure ocaruyucaju quëna: “‘Rëore ñaja’, yibesa. ‘Baya’ Dios ï yisema, quënase ñaja”, yure yu ocaruyucaju. <sup>10</sup> Idiajju to bajiro yure bajiiocaju. To baji, tudimujacoacaju quëna. <sup>11</sup> Ti mujato bero, idiarã ejacama, yu ñarivijure. Cesarea vãme ti macagu Cornelio vãme cãtigu

ĭnare cōañumi, yũre “Macato ĭna” yigũ. <sup>12</sup> ĭna ejarone, “Tũoĩarejaibecũne vasa mũ” Esp'iritu Santo yũre ĭ yijare, vacajũ yũ. Cojomo cōro coja jēnituarirācũ Jesũre ajitirũnrā yũre baba cũti vacama ĭna. ĭna rāca vacōari, Cornelio ya vijũre sājacajũ yũ. <sup>13</sup> Yũ sājaejarone, ángel, ruyuaĩocōari, ĭre ĭ gotirere yũare goticami Cornelio. Ado bajiro yũare goticami: “Jope macajũ mũ ĩmũare ĭnare cōaña mũ, Simón Pedro vāme cũtigũre “ĭre jirā vajaro” yigũ. <sup>14</sup> Mũre, mũ ya vianare quēne gotimasiorũcũmi ĭ. Mũare ĭ gotimasiose sũorine mũa rijato bero, rojose tāmũotũjabetiriaroju mũa vaborotire yirēto ecobosarũarāja mũa’, yũre yigotimasimi ángel”, yũare yicami Cornelio. <sup>15</sup> To bajiro yũare ĭ yiro bero, ĭnare gotimasioacajũ yũ. ĭnare yũ gotimasiosũorone, Esp'iritu Santo manire ĭ ejacatore bajirone ĭnare quēne eacami. <sup>16</sup> To ĭ bajirone, mani ĩjũ Jesũs ĭ goticatire masibũjacōacajũ yũ: “Tirũmũjũ oco rāca mũare bautizacami Juan, ‘Dios ĭ bojabeti yirũabeaja’ mũa yitũoĩajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore mũare cōarũcũmi Dios, mũa rāca ñarocũre, ‘Dios ĭ bojarore bajirone yimasiato’ yirocũre” manire ĭ yigoticatire. <sup>17</sup> Jesucristore ajitirũnrā mani ñajare, Esp'iritu Santore manire ĭ cōacatore bajirone ĭnare quēne cōacami Dios, jud'io masa me ĭna ñaboajaquēne. ĭnare quēne to bajiro ĭ yijare, “Jud'io masa me ñari, mani rācana me ñaama”, yimasibeaja yũ –ĭnare yiyuju Pedro.

<sup>18</sup> To bajiro ĭ yisere ajicōari, ĭre sēniĩatũjacōañujarā ĭna. Ado bajirojũa yiyujarā ĭna yuja: –Quēnaro yigũ ñaami Dios. “Jud'io masa mere quēne, rojose ĭna yisere masirioami, ĭna rijato berojũ ĭ rāca quēnaro ñacōa ñato ĭna” yigũ –yiyujarā jud'io masa Jesũre ajitirũnrā.

#### *Antioqu'iana, Jesũre ajitirũnrā ĭna rējare queti*

<sup>19</sup> Tirũmũri rĩjoro Estebanre sĩacōari gājerāre quēne Jesũre ajitirũnrāre rojose ĭnare yiyujarā ĭna Diore masimena. To bajiri sīgũri Jesũre ajitirũnrā Fenicia sita ñarimacarijũ, Chipre vāme cũtiyoa ñarimacarijũ, to yicōari, Antioqu'ia vāme cũti macajũ quēne rudiasujarā ĭna. Ti macarijũre eacōari, jud'io masa rĩrene Jesũs yere ĭnare gotiyujarā ĭna. <sup>20</sup> Gājerāma, Chipre vāme cũtiyoa ñarimacariana, Cirene vāme cũti macana, vacōari Antioqu'ia macajũ ejayujarā. Tojũ eacōari, jud'io masa mere quēne Jesũs yere ĭnare gotiyujarā ĭna. <sup>21</sup> “Quēnaro gotimasioato ĭna” yigũ, ĭnare ejarēmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri Jesũs ĭ bajirere ajicōari, masa ĭna rotisere ĭna ajirũcũbooarere ajitũjacōari, jājarā Jesũre ajitirũnrũoyujarā ĭna.

<sup>22</sup> Jesũre ĭna ajitirũnrere ajiyujarā Jerusalén macana Jesũre ajitirũnrũ sayarā. To bajiri ĭna tũjũre Bernabé vāme cũtigũre ĭre cōañujarā. <sup>23</sup> To ĭna cōar'i, eacōari, Dios quēnaro ĭnare ĭ yisere ĭañuju. To bajiri bũto variquēnacōari, ado bajiro ĭnare gotiyuju:

–Tocārācũne, Jesũre ĭre ajitirũnrũgũñũa mũa –ĭnare yiyuju Bernabé.

<sup>24</sup> Esp'iritu Santo ĭ ejarēmose rāca tũoĩagũ ñari, cojo vāme ruyabeto Dios ĭ bojarore bajiro quēnaro yigũ, to bajicōari, Jesũre quēnaro ajitirũnrũgũ ñañuju Bernabé. To bajiri jājarā masa, ĭ gotimasiosere ajicōari, Jesũre ajitirũnrũoyujarā ĭna.

<sup>25</sup> Tijũ bero, Tarso vāme cũti macajũre vasuju Bernabé, Saulore macagũ. <sup>26</sup> To ĭre ejabũjacōari, “Ita mũ, Antioqu'iajũ”, ĭre yiyuju. To bajiri vasujarā Antioqu'iajũre. Tojũre cojo cũma ñañujarā ĭna, Jesũre ajitirũnrā rāca. Tojũ ñacōari jājarā masare Dios oca Jesũs yere ĭnare gotimasioñujarā ĭna. Ti macane Jesũre ajitirũnrāre, “Cristiano masa ñaama ĭna”, yisũoyujarā. “ ‘Mani ĩjũ ñaami Cristo’ yirā ñaama” yire ũni ñañuju ti vāme.

<sup>27</sup> Tirũmũrĩrene Jerusalén macana, Diore ĭre gotirētosarimasa ejayujarā tojũre, Antioqu'iajũre. <sup>28-30</sup> ĭna rācagũ ñañuju Agabo vāme cũtigũ. Jesũre ajitirũnrā ĭna rējarũgũrojũre sājaejacōari, Esp'iritu Santo ĭ ejarēmose rāca tũoĩacōari, ado bajiro ĭnare gotiyuju Agabo:

–Judea sita ti ñaro cōrone, ñio ejarũaroja. Bare jedicoarũaroja –yiyuju Agabo.

To ĭ yisere ajicōari, “Judeana ñiorijarũarāma ĭna. Gājoa ĭnare cōato mani”, yiyujarā Antioqu'iana Jesũre ajitirũnrā. To ĭna yiriarore bajirone yiyujarā ĭna. ĭna cũose ĭna ĭsimasiro cōro Saulore, Bernabére quēne ĭnare ĭsiñujarā, Judea ñarāre Jesũre ajitirũnrā

bucurãre “Înare Îsiato” yirã. To bajiro ti bajijama, Roma macagu Claudio vãme cutigu masa ñajediro ujũ ñariarodore bajiyuju.

## 12

### *Santiago ñ sãacore, to yicõari tubiberiavire Pedro ñ budire*

<sup>1</sup> Tirũmarirene, Ujũ Herodes, Jesũre ajitirũnarãre sũgũrere rojose ñnare yisũoyuju ñ. <sup>2</sup> To yicõari, “Juan bedire Santiagore ñ rãjoare jataya mũa”, ñnare yiyuju ñ. <sup>3-4</sup> To bajiro ñre ñ yirotisere ajicõari, bũto variquẽnañujarã jud'io masa ñ yarã sũgũri. ñna variquẽnaro ñacõari, Pedrore quẽne ñnarioticõari, tubiberotiyuju ñ. To bajiro ti bajijama, pan vũoyamanire ñna bariarũmarire bajiyuju. ñre tubiberotigu, “Rudiromi” yigu, ado bajiro quẽnaro coderotiyuju ñ:

—Diez y seis ñarãre babaricãrãcũne vacõari, tocãrãcajine babaricãrãcũ codevasoaya mũa —ñnare yiyuju. To yicõari, “Pascua boserũmũ ti jediro, masa ñna ñaro rĩjoro Pedrore ñre sãarotirũcũja yũ”, yitũoĩañuju Herodes. <sup>5</sup> To bajiri quẽnaro masune code ecocõañuju Pedro. Tire ajicõari, gãjerã Jesũre ajitirũnarã Diore bũto ñre sãnibosayujarã ñna.

<sup>6</sup> Gajerũmũ busurijũne ñaboayuju, Herodes Pedrore ñ sãarotirũmũ. Jũarã surara coderimasa vatoajũre cãnicũñañuju Pedro. Jũããmojũne cõmemari rãca siaecocõañuju. Gãjerã surara soje tũne coderũgõñujarã ñna. <sup>7</sup> To ñna bajiboajaquẽne, ñnaro tũsarone ruyuyuju ángel. To ñ bajirone Pedrore ñna tubiberiasõa busujũmãcõañuju. To bajicõari, Pedrore ñre moañañuju ángel, ñre yujiogũ. ñ yujiro ñacõari,

—Vũmarũgũña mũa —ñre yiyuju, Pedrore.

To ñ yirone, Pedrore ñna siaboariamari, cõmemari jojivẽjacoasuju. <sup>8</sup> To ti bajirone,

—Mũ sudi sãñaña. Mũ gũbo sudi cũdaya —Pedrore ñre yiyuju. To yigũne, ado bajiro yirẽmoñuju:

—Mũ sudiro joeagarore quẽne sãña. To yicõari, vayá. Yũre sũyaya mũa —ñre yiyuju ángel, Pedrore.

<sup>9</sup> To ñ yirone, ñre sũyacoasuju Pedro. To bajiboarine, “To bajiro bajigũja yũ”, yimasibesuju ñ. “¿Socaro me bajiati ti?” yiboacũ, “Ba. Socaro bajiroja gajeyerema”, yitũoĩañuju Pedro. <sup>10</sup> To bajivana rĩne, jũa soje surara ñna coderisojerire rẽtoasujarã ñna. Tũsarisoje, cõme soje ñañuju ti. Ti soje tũ ñna ejarone, ti masune jãnacõasuju ti. To baji budirũgũ, maa ñre ñ ñmato vacũne, “To bajigũmi” yimasiña manone yayicoasuju ángel. To bajiri Pedro sũgũne tujacõañuju yuja.

<sup>11</sup> To bajisere ñacõari, “Socaro me bajiaja”, yimasicoasuju Pedro. “ ‘Herodes ñre sãaromi’ yigu, yũre ñmato budirocũre cõañumi Dios”, yitũoĩañuju ñ. “To bajiri jud'io masa rojose yũre ñna yirũaboase rẽtocoaju ti yuja”, yitũoĩañuju Pedro.

<sup>12</sup> To yitũoĩamasicõari, Juan Marcos vãme cutigu jaco, Mar'ia ya vijũ vacoasuju ñ. Ti vijũre jãjarã masa rẽjacõari ñañujarã, Diore sãnirã. <sup>13</sup> To ñna yĩnarore soje tũ ejacõari,

—¿Ñaboati mũa? —yiyuju Pedro.

Ti vijũre, sũgõ ti vianare ejarẽmorimasõ ñañuju so, Rode vãme cutigo. To bajiri Pedro ñ sãnĩasere ajicõari, soje tũ ejarũgũcõari, ajiyuju so, “¿Ñimũ ñarõari?” yigo. <sup>14</sup> Soje jãnabecõne ajirũgõca yigo, Pedro ocare ajimasiñuju. ñ ocare ajimasicõari bũto variquẽnañuju. To bajigo ñari, soje jãnabecõne gotigo tĩjasuju, ti vianare.

—Macajũju ñaromi Pedro —ñnare yigotiyuju so.

<sup>15</sup> To bajiro ñnare so yirone,

—Mecũgõ yigoja mũa —sore boca yiyujarã ñna.

To ñna yijare,

—Soco me yaja yũ —ñnare boca yicũdiyuju so.

To so yijare,

—Ba, ángel, Pedrore coderimasũ ñagũmi —sore yiyujarã ñna.

<sup>16</sup> To ñna yiboajaquêne,

—¿Ñaboati mña? —yi ocaruyucōa ñañuju Pedro, macajúju ñacōari.

To bajiri, sojere jñnacōari, Pedrove ñre ñaŋsayujarã ñna. <sup>17</sup> Ñre ñna ñaŋcasere ñacōari, ñnare, “Ñagōbesa” yigũ, ñ ãmone ñumuoñuju Pedro. To yicōari, “Ado bajiro yare yirēmomi Dios, tubiberiaviju yũ ñaro”, ñnare yigotiyuju. Tire gotigajanocōari,

—Adire Santiagore, to yicōari, mani rãcanare Jesúre ajitirãñurãre quêne ñnare gotiaya mña —ñnare yiyuju Pedro.

To bajiro ñnare yigotigajanocōari, gajeroju vacoasuju ñ.

<sup>18</sup> Gajerũmũ busuato tubiberiavire codeboariarã, Pedro ñ mano ñacōari, “¿No bajiro bajiyujari ñ?” gãmerã yiboana, bũto tũoñarejaiyujarã ñna. <sup>19</sup> Herodes quêne, Pedro ñ mano ñacōari, ñre macarotiboayuju. Ñre bũjabesujarã ñna. To bajijare, tubiberiaviju codeboariarãre ñnare sēniñaboayuju Herodes. Ñna cãdimasibetijare, “Ñnare sñacōaña”, yiyuju ñ. To yicōari bero, Judea sitaju ñar'i, Cesarea vãme cãti macaju ñagũ, vacoasuju Herodes.

### *Herodes ñ bajirocare queti*

<sup>20</sup> Tirũmũre Tiro vãme cãti macanare, to yicōari Sidón vãme cãti macanare quêne bũto ñnare jũnisiniñuju Herodes. To bajiri Sidón macana, Tiroana rãca rējacōari, Herodere ñagōrã vasujarã ñna. “Herodes ñ jũnisinicōa ñajama, uju ñ ñari sita bare mani bũjarũgũsere ñsibecãmi” yirã ñari, to bajiro bajiyujarã ñna. Herodes tũjũre ñañuju ñre ejarēmogũ ñamasugũ, Blasto vãme cãtigũ. To bajiri Herodere ñna ñagōroto rñjoro, ñre ñagōñujarã ñna, Blastore. To ñna yise ñajare, ñnare ñamaicōari, ñnare ñagōbosayuju Blasto. Ñnare ñ ñagōbosarone, “Cojorũmũ ñnare ñagōrũcũja yũ maji”, ñre yiyuju Herodes. <sup>21</sup> “To cõro ñnare ñagōrũcũja yũ” ñ yiriarũmũ ti ejaro, uju ñagũ ñ sãñase sudi quēnase sãñañuju ñ Herodes. To yicōari, rotigũ ñ rujiri cũmurojũre ejarũjucōari, masare gotiyuju ñ. <sup>22</sup> Ñ ñagōsere ajicōari,

—Masũ me ñaami ãni. Dione ñaami —yivasã variquēnañujarã masa.

<sup>23</sup> To bajiro ñna yĩñarone, ángel Herodere rijaye ñre cōañuju. To ñ yijare, ñ gudajoajũre vãsia ñna bajare, bajirocacoasuju Herodes. “To bajise yibesa mña. Dios me ñaja yũ. Dios sīgũrene rãcũbuoya mña” ñ yibetijare, to bajiro bajiyuju ñre.

<sup>24</sup> Herodes ñ bajirocarirodore Jesús ñ bajirere Dios oca gotisere ajicōari, jãjarãbũsa Jesúre ajitirãñurũtuasujarã ñna.

<sup>25</sup> Bernabé, Saulo rãca Jerusalén vãme cãti macanare gãjoa ñnare ñsigajanocōari, Antioqu'iaju tudiasujarã ñna. Gãji, Juan Marcos vãme cãtigũ, ñna rãca vasuju ñ.

## 13

### *Saulo, Bernabé rãca Dios ocare ñna gotimasiodisũore queti*

<sup>1</sup> To bajiri, Antioqu'ia vãme cãti macajũre Jesúre ajitirãñurã rãcana, ñnare gotimasiorã, to yicōari, gãjerã Diore gotirētohosarã ñañujarã. Adocãrãcũ ñañujarã: Bernabé, Simón, Lucio, Cirene vãme cãti macagũ, Manaén, Saulo. Tocãrãcũ ñañujarã ñna. Simónre, Ñigũ ñre yiyujarã gãjerã. Manaénjũ, Uju Herodes ñamasir'i rãcagũ ñaboayuju ñ. Cojovata bũcũariarã ñañujarã ñna. <sup>2</sup> To ñnacōari, bare bamenane, Diore ñre yirũcũbuo ñañujarã ñna. To yĩñarãne, Esp'iritu Santo sũorine ado bajiro yiyujarã ñna, Bernabé, Saulore quêne:

—Gajeroju mña gotimasiodirodire bojami Dios. To bajiri, ñ bojarore bajirone yirũarãja mña —ñnare yiyujarã.

<sup>3</sup> To yicōari, quēna Diore rãcũbuorã bare bamenane, Diore ñnare sēnibosayujarã ñna, Bernabé, Saulore. To yicōari, ñna rũjoari joere ñna ãmori ñũjeoyujarã, Bernabé, Saulore, “Dios ñ bojarore bajirone gotimasiodiũa” yirã. To bajiro ñnare yigajanocōari, ñnare varotiyujarã ñna.

*Chipre vãme cãtiyoa ñarimacarire Pablo, Bernabé rãca ñna gotimasiorã vare queti*



<sup>4</sup> To bajiri Esp'iritu Santo ñnare ï cõajare, vacoasujarã ñna, Bernabé, Saulo, Seleucia vãme cuti macajure. Ti maca moa riaga tã ññañuju ti. To bajiri, rojaeja, cãmua jairicajũ vasãja vacoasujarã ñna, Chipre vãme cutiyoajũ vana. <sup>5</sup> Salamina vãme cuti maca jetagare rocatuejayujarã ñna. Ejacõari, tiyoa ñnarimacarire jud'io masa Dios ocare ñna buerivirijure Jesús bajirere Dios oca gotisere gotimasiodiyujarã ñna. Ñna rãcagũ, ñnare ejarẽmogũ ññañuju Juan vãme cutigũ.<sup>b</sup>

<sup>6-8</sup> To bajiri goticudirã rĩne, Pafos vãme cuti macajure ejasujarã ñna. Tojũre sīgũ Barjesús vãme cutigure ñre ñabujayujarã ñna. Barjesús ti yijama, griego ocarema Elimas yiruaro yiyuju ti. Jud'io masũ ññañuju ññañamanire yigũ. “Diore gotirẽtobosarimasũ ñña yũ”, yisocagũ ññañuju ñ. Ti macagũ ujujũ, Sergio Paulo vãme cutigũ, quẽnaro tũõĩagũ ñnari, quẽnaro masigũ ññañuju. To bajigũ ñnari, Jesús ñ bajirere ñna gotimasiosere ajirũ, Bernabé, Saulore ñnare jicõañuju ñ. To ñ yire ñajare, ñre gotimasioñujarã ñna. Ñna gotimasio ñnare,

—Ñnare ajibesa —yiyuju Barjesújũ, “Jesúre ajitirũñũromi” yigũ. <sup>9-10</sup> To ñ yiboajaquẽne, Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca tũõĩacõari, Barjesúre ñre ñacõari, ado bajiro ñre yiyuju Saulo, romano ocarema Pablo vãme cutigũ:

—Vãtia ujujũre bajiro socajaigũ ñña mũ. Jediro quẽnasere bũto tegũ ñña mũ. Dios oca quẽnaro riojo ti gotiboajaquẽne, “Tire ajibeticõaña. Socase ñña”, masare yimavisiojũ ñña mũ. <sup>11</sup> To bajiri yucũne rojose mũ yise vaja rojose mũre cõaami Dios. Cajẽ ñabecũne ñnacõarucũja mũ, Dios ñ bojaro cõro —ñre yigotiyuju Pablo, Barjesúre.

To bajiro ñ yirone, ñabecũ ñnacõasuju ñ yuja. To bajiri, “Yũ ñmore ñnacõari yure tũato” yigũ, masare vare macaboayuju ñ yuja. <sup>12</sup> To ñ bajisere ñacõari, “Jesús ñ bajirere gotimasiorã ñnari, to bajiro yama” yitũõĩagũ ñnari, Jesús ñ bajirere ajitirũñũñuju ti macana uju.

*Pisidia sita ñnarimaca Antioqu'iajũ Jesús ñ bajirere ñna gotimasioire queti*

<sup>13</sup> To bajiri Pablo rãcana, Pafos vãme cuti macare ñnariarã, cãmua jairica rãca vacoasujarã ñna, Perge vãme cuti macajũ vana. Panfilia sitajũre ññañuju Perge. Ti macajũ ñna rãca ejacõari, Juanjũama, Jerusalénjũ tudicoasuju. <sup>14</sup> Perge maca ñnariarã, Pisidia sita ñnarimaca Antioqu'ia vãme cuti macajũ vasujarã. Ti macajũ ejacõari, usũsãjariarũmũ ñnaro, jud'io masa Dios ocare ñna buerivijũ sãjasujarã ñna. <sup>15</sup> To bajiri Moisés ñamasir'i ñ ucamasirere, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã ñna ucamasirere quẽne ñagotiyuju gãji. To bajiro ñ yiro bero, Pablo rãcanare sẽnĩñañujarã ñna, ti vi ujarã:

—“Bũtobũsa Diore ajitirũñũato ñna” yirã, quẽnase oca yũare gotiya mũ —ñnare yiyujarã ñna.

<sup>16</sup> To bajiro ñna yijare, vũmũrũgũcõari, ñ ñmone ñũmũõñuju Pablo, “Ñagõbesa mũ” yigũ. To bajiro yicõari, ado bajiro ñnare gotiyuju ñ:

—Yũre ajiya mũ, Israel ñamasir'i jãnerabatia, to yicõari, ñajediro Diore rãcũbũorã quẽne: <sup>17</sup> Dios, Israel ñamasir'i jãnerabatia ñna rãcũbũogũ, Egipto sitajũ ñna ñnaro ñnare bũjũrotimasijũ ñ. To yicõari, ñ masise rãca yucũ manojũ ñnare ñmato vamasijũ ñ.

<sup>18</sup> To bajiri, cuarenta ñnaricũmari yucũ manojũ ñnã ñre ñna rãcũbũobetiboajaquẽne, ñna rãca ñnacõa ñnũgũñuju ñ. <sup>19</sup> Bero, ñ sũorine Canaán sita ñnarimacarianare heteo masare, gergeseo masare, amorreo masare, cananeo masare, ferezeo masare, heveo masare, to yicõari jebuseo masare quẽne ñnare sãreacõari, ñna ñboaria macarire ñamasijũjarã ñna. To bajiro ñna bajijama, “Yũ yarãjũ, ti sitare ñnarũarãma” Dios ñ yimasire ñajare, to bajiro bajiyuma ñna. <sup>20</sup> To bajiri, Egipto sitajũre ñna ñasũoriacũma, to yicõari Canaán sitajũre ñna ñasũomasiriacũma rãca, cuatrocientos cincuenta ñnaricũmari tũsamasiñuju ti.

Bero, gãjerã masa rojose ñnare ñna yijare, ñnare ñmato ñnaronare cũmasijũju Dios. Samuel vãme cutigure ñre cũtũsamasiñuju. Diore gotirẽtobosagũ ñamasijũju ñ. <sup>21</sup> Samuel ñ ñarirodore, “Gaje sitare uju ñ ñnare bajiro yũ quẽne uju bojaja”, yimasijũjarã jud'io masa. To ñna yijare, ñna uju ñnarcũre cũmasijũju Dios. ñ cũsũomasir'i ñamasijũju Cis macũ, Saúl

<sup>b</sup> 13:5 Lucas, “Juan” ñ yijama, Juan Marcos vãme cutigure yami.

vāme cūtigū. Benjam'in űamasir'i jānami űamasiñuju ĩ. Cuarenta űaricūmari rotimasiñuju Saúl. <sup>22</sup> Rojose ĩ yisere ĩavariquēnabeticōari, Isa'i űamasir'i macu David vāme cūtigūmare uju űarotimasiñuju Dios. “űajediro yirucūmi”, yīlamasiñuju Dios, David űamasir'ire. <sup>23</sup> To bajiri, “David jānamire, Israel űamasir'i jānerabatia rojose ĩna tāmūoborotire ĩnare yirētosarocure ĩre cōarucūja yu” Dios ĩ yigotiriarore bajirone Jesúre ĩre cōañumi. <sup>24</sup> Israel űamasir'i jānerabatiare Jesús ĩ gotimasioroto rījorojne, ĩna jedirore ado bajiro ĩnare gotimasiorūgūñuju Juan vāme cūtigū: “Rojose mūa yisere tūoīasūtiritiya mūa. Tūoīasūtiriticōari, ‘Rojose yirūabeaja yu. Diorāca quēnaro űaruarāja yu’ yirā, oco rāca yure bautizarotiya mūa. To bajiro mūa yijama, rojose mūa yisere mūare masiriorucūmi Dios”, ĩnare yigotimasiorūgūñuju ĩ. <sup>25</sup> To bajiro ĩ yigotimasiorūgūrere ĩ gotigajanoroto rījoro, ado bajiro ĩnare gotiyuju: “‘Rotimūorūgōrucūmi’ yigū, Dios ĩ cōagū me űaja yu. Yu bero ejarucūmi ĩma. űamasurā rīne ĩre yibosamasiama, űamasugū masu ĩ űajare”, masare yigotiyuju Juan –yiyuju Pablo.

To yicōa, quēna tudigotiyuju:

<sup>26</sup> –Abraham űamasir'i jānerabatiare to yicōari, űajediro Diore rūcūborāre quēne rojose mani tāmūoborotire manire ĩ yirētosaruase quetire manire cōañumi Dios. <sup>27</sup> Jerusalén macana, to yicōari, ĩna ujarā quēne, “Ānine űaami ‘Rotimūorūgōrucūmi’ yigū, Dios ĩ cōagū, mani yurūgūgū”, Jesúre ĩre yimasibesujarā ĩna. Tocārāca semana usūsājararūmūre Diore gotirētosariarā ĩna ucamasirere ĩgotirā űaboarine riojo tūoīamasibesujarā. “Dios ĩ cōagū me űaami” yirā, Jesúre ĩre sīarotiyujarā ĩna, “To bajiro bajirūaroja” Dios ĩ yimasiriarore bajirone yirā. <sup>28</sup> Disejūa rojose Jesús ĩ yise ti maniboajaquēne, “Īre sīarotiya”, Pilatore ĩre yiyujarā ĩna. <sup>29</sup> “To bajiro yiruarāma ĩna” Dios ĩ yiriarore bajirone ti bajiro bero, Jesúre yucātēroju tuyagure ĩ rujūrire āmirujiocōari, masa yujeriavi gūtavijū ĩre cūñujarā ĩna. <sup>30</sup> ĩre ĩna sīaboajaquēne, ĩre catiocōañuju Dios quēna. <sup>31</sup> ĩ sīaecoroto rījoro, Galilea sitaju ĩ rāca vadicōari Jerusalēnju ejararāre tudicaticōari cojorūma me ĩnare ruyuaioñuju Jesús. To bajiri, ĩ bajirere gotirūgūama ĩna, ĩre ĩariarā űari.

<sup>32-33</sup> To bajiri, quēnase quetire mūare gotiaja: Tirūmūju mani űicūare jud'io masare, “Quēnaro mūare yirucūja” ĩ yimasiriarore bajirone yiyumi Dios. Manire, ĩna jānerabatiare, to yicōari űajedirore quēne yibosagu, Jesús ĩ rijacoaboajaquēne, ĩre catioyumi Dios. Ado bajiro gotiaja ti, Dios ĩ goti rījoro cūtire, Salmo segundo ucare: “Yu macu űaja mū. Adirūmū yure bajirone rotimūorucūja mū yuja”, yimasiñuju Dios, Jesúre ĩre ĩ gotirotire yigū. <sup>34</sup> “Jesúre ĩ catioro bero, tudirijabetirucūmi” yigū, quēna gajeju ado bajiro yimasiñumi Dios: “Davidre yu goti rījoro cūticatore bajirone quēnaro mūare yirucūja yu yuja”, yimasiñumi Dios. <sup>35</sup> Quēna gajeju ado bajiro gotiaja ti: “Mū bojasere yigūre, ĩ rijato bero, boayayromi’ yigū, ĩre tudicatioꝛucūja mū”, yaja ti. <sup>36</sup> To bajiro ti yijama, David űamasir'i ĩ bajiroti mere gotiyuja. Dios ĩ bojasere yigū űamasiñuju David. To bajiro yigū ĩ űaboajaquēne, ĩ bajirocaro bero gūtavijū, ĩ űicūare ĩna yujeriavijure ĩ rujūrire yujemasiñujarā masa. ĩre ĩna yujero bero, ĩ rujūri űaboare boayayicoariaroja ti. <sup>37</sup> To bajiboarine Jesújūama, rijacoaboarine, Dios ĩre ĩ catiojare, ĩ rujūri boayayibesuju. <sup>38-39</sup> To bajiri, ado bajiro tūoīañā mūa: “Moisés űamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere cūdijeoroti űaja manire”, yimasicaju mani. “űajedirore mani cūdijeojama, ‘Quēnarā űaama’ Dios ĩ yīarā űari, mani rijato beroju ĩ tūju űaruarāja”, yicaju mani. To bajiboarine, “Cūdijeogu magūmi”, yicoadicaju mani. Yucūrema ado bajirojūa bajaiaja yuja: Jesúre mani ajitirūñujama, rojose mani yisere masiriocōari, Jesús manire ĩ rijabosare sūorine, “űie rojose mana űaama”, manire yīagūmi Dios. <sup>40-41</sup> Dios ocare ajiterā, ĩna bajirotire ucamasiñuma Diore gotirētosariarā. Ado bajiro ĩre ucabosamasiñuma:

“Yu ocare ajiterā, ĩañāmanire yu yīorotire, ‘Bajibetirūaroja’ mūa yiboasere ĩaucacōari, bajireacoaruarāja mūa”, yucamasiñuma Diore gotirētosariarā.

To bajiri, “Īna bajiro tire bajiro bajiruabeaja yua” yituoĩacõari, muare yu gotisere quẽnaro ajiya mua –Īnare yigotiyuju Pablo.

<sup>42</sup> To bajiro Īnare yigotigajanocõari, Pablo, Bernabé rãca Īna budiatone, ado bajiro Īnare yiyujarã Īna, Dios ocare Īna buerivi ñarã:

–Gaje semana ususãjariarũmu ti ñaro yuare gotimasiorẽmorã vaba quẽna –Īnare yiyujarã Īna.

<sup>43</sup> Jud'io masa, to yicõari gãjerã Diore rucubũorã quẽne, Pablo, Bernabé rãca budicõari, Īnare suyasujarã Īna. To Īna bajirone,

–“Manire maigũ ñari, Jesús ĩ rijabosare suorine manire ĩavariquẽnaami Dios”, yicõa ñarũgũña mua –Īnare yiyujarã Īna, Pablo, Bernabé rãca.

<sup>44</sup> To bajiri, gaje semana ususãjariarũmu ti ñaro ti macana, jãjarã rējañujarã Īna, Jesús ĩ bajirere Dios oca gotisere ajirã. <sup>45</sup> Jãjarã Īna rẽjasere ĩacõari, buto jũnisiniñujarã jud'io masa. To bajicõari, “Socũ yaja mu”, Pablora ĩre yitud'iyujarã Īna. <sup>46</sup> To Īna yiboajaquẽne, bojonemenane, ado bajiro gotiyujarã Pablo, Bernabé rãca:

–Dios oca, jud'io masare gotimasiosuore ñaja ti. To bajiboarine, tire ajiteaja mua. To bajiro yirã ñari, “Mani rijato beroju tudicatibetiruarãja mani” yirãre bajiro yaja mua. To bajiri Dios ocare ajiterã mua ñajare, gãjerã masare Īnare gotimasiorũtuana yaja yua yuja.

<sup>47</sup> Ado bajiro yuare rotiyumi Dios:

“Yu ocare mua gotimasiose suori yure masiruarãma jud'io masa me ñarã. ‘Adi macarucuroana ñajediro, rojose tãmuotujabetiraroju Īna vaborotire Īnare yu yirẽtobosarotire sẽnirãjaro’ yigu, muare cõagũ yaja yu”, yuare yiyumi Dios –Īnare yigotiyujarã Pablo, Bernabé rãca, jud'io masare.

<sup>48</sup> To Īna yisere ajicõari, “Quẽnaro masu yigu ñaami Dios”, yivariquẽnañujarã jud'io masa mejua. To bajicõari, “Īna rijato beroju, quẽna tudirijabetiruarãma” Dios ĩ yimasiriarã, Jesũre ĩre ajitirũnusuo yujarã Īna. <sup>49</sup> To bajiri, Pablo, Bernabé rãca, mani uju ĩ bajirere Īna gotisere ti macana, to yicõari ti maca tuana quẽne ajijedyujarã Īna. <sup>50</sup> Īna gotisere Īna ajijedicoaboajaquẽne, Pablora, Bernabére gotiyiro yujarã Īna, jud'io masa, gajeyeũni jairã rõmiri Diore rucubũorãre, to yicõari ti macana ñamasurãre quẽne. To bajiro Īna yijare, jũnisinicõari, Pablo, Bernabére varotiyujarã Īna. <sup>51</sup> To bajiro Īna yijare, ti macaye sitare Īna gũbo sudi tuyasere varerea, vacoasuju Pablo, Bernabé rãca. To bajiro Īna yijama, “Yuare mua ajirũabetijare, rojose muare yirucũmi Dios” yirã yiyujarã Īna. To yicõari, Iconio vãme cuti macaju vacoasujarã Īna. <sup>52</sup> To bajiro Īna bajiboajaquẽne, Īna gotimasiore suorine Jesũre ajitirũnurãma, buto variquẽnañujarã Īna. To bajicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tuoĩacõari, cojo vãme ruyabeto Dios ĩ bojarore bajirone yirũgũñujarã Īna.

## 14

### *Iconio macaju Pablo, Bernabé rãca Īna gotimasiore queti*

<sup>1</sup> Iconio macaju ejacõari, jud'io masa Dios ocare Īna buerivire sãjasujarã Pablo, Bernabé rãca. Sãjaejacõari, quẽnaro Īna gotimasiojare, Jesũre ĩre ajitirũnusuo yujarã Īna, jãjarã jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne. <sup>2</sup> To bajiro Īna bajiboajaquẽne, jud'io masa, Pablo, Bernabé rãca Īna gotiboasere ajimenama, “Jesũre ajitirũnurã socarã ñaama”, jud'io masa me ñarãre Īnare yigotiyujarã Īna. To Īna yijare, Jesũre ajitirũnurãre ĩateyujarã Īna. <sup>3</sup> Ti macajure yoaro ñacõañujarã Pablo, Bernabé rãca. “Mani uju ĩ bajirere mani gotirotire manire ejarẽmorucũmi” yituoĩarã ñari, “Ī rijabosare suorine manire ĩavariquẽnaami Dios” yire quetire Īnare gotirũgũñujarã Īna. To yicõari, Jesús quẽnaro Īnare ĩ ejarẽmojare, ĩaĩañamanire yĩorũgũñujarã Īna. <sup>4</sup> To bajiro Īna yĩñaboajaquẽne, ti macana ricatiri rĩne tuoĩañujarã Īna: Sīgũri Pablo mesa Īna gotisere ajitirũnuñujarã. Gãjerãma, Īnare ĩaterã, jud'io masa rãcana ñañujarã. <sup>5</sup> To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, “Gũtane Pablora, Bernabére reasĩato mani”, gãmerã yiyujarã, Īna ujarã rãca. <sup>6-7</sup> To Īna yirũase

quetire ajicōari, Licaonia sitaju rudicoasujarā Pablo mesa. Ti sitaju ejacōari, Litra vāme cūti maca, Derbe vāme cūti macare, to yicōari, ti macari tūrire quēne Jesús ī bajirere goticudiyujarā īna.

*Listra vāme cūti macana, Pablōre gūta rāca īre īna reare queti.*

<sup>8</sup> Litra macare ñañuju sīgū rēmojūne ruyugūjūne micar'i. To bajiri, no yivamasibecu ñañuju. Pablo ī gotimasiosere ajitirūnūrujiyuju ī. <sup>9</sup> Īre ī ajitirūnūserere, to yicōari, “Jesús, yūre catorūcūmi” ī yitūoīasere īre īamasicōañuju Pablo. <sup>10</sup> To yicōari, oca tutuase rāca ado bajiro īre yiyuju:

–Vāmūgūñā –īre yiyuju Pablo. To ī yirone, jativāmūgūcoasuju. To bajiri quēnaro vamasigū ñañuju. <sup>11</sup> To bajiro Pablo ī yisere ĩacōari, ado bajiro avasāñujarā, īna oca, Licaonia oca rāca:

–Masa īna rūcūbūorā ō vecana, manire bajirone ruju cūticōari, adojūre rujiayuma – yivavasāñujarā īna.

<sup>12</sup> To yicōari Bernabére, “Zeus” īre yiyujarā īna. Pablōjūarema, “Hermes” īre yiyujarā īna, “Zeure ñagōbosagu ñaami” yirā.<sup>c</sup> <sup>13</sup> Ti maca tūjare Zeure yirūcūbūoriavi ñañuju. Ti vijūre pai ī yirore bajiro yigū ñañuju, “Zeure rūcūbūoto mani” masare ūmato yigū. “Pablo, to yicōari Bernabére īnare rūcūbūoto mani” yigū, ta vecna, gore quēne juaáuyuju ī. “Pablo mesare rūcūbūoto mani” yigū, vaibūcūrā sīacōari, masare ūmato soerū yiboayuju. <sup>14-15</sup> Ī ūmato yigūadire īamasicōari, “Ti ūnire yūare yirūcūbūobetiroti ñaja” yirā, īna sudire tūavoyujarā. To yicōari, masa īna ñaro ūmaejacōari, oca tutuase rāca ado bajiro īnare gotiyujarā īna:

–¿No yirā to bajise yati mūa? Yūa quēne masane ñaja yūa. Mūare bajirāne ñaja. To mūa yise ūnirene, “Yitūjato īna” yirā, mūare gotirā vabū yūa. To bajiro yūare mūa yiboase, vaja maja. Tire yitūjacōari, Dios catimūorūgōgūjūare yirūcūbūoia mūa. Ī ñaami ūmūagaserore, sitare, ocore, ñajediro rujeor'i. <sup>16</sup> Tirūmūjūarema masa no bojarārene īna rūcūbūosere, bojabecu ñaboarine, “Tone yicōato”, īnare yimasiñuju Dios. <sup>17</sup> “Tone yicōato” yigū ñaboarine, quēnaro īnare yicoadimasiñumi Dios, “ ‘Quēnagū ñaami’ yimasiato īna” yigū. Īne ñaami oco quedisere, rica cūtire quēne mūare cōarūgūgūma, “Rodori rica cūtiato” yigū. Īne ñaami barere mūare cōarūgūgūma. Mūare quēnaro ī yise ñajare, variquēnaja mūa –īnare yigotiyujarā Pablo, Bernabé rāca.

<sup>18</sup> To bajiro īnare īna yigotiboajaquēne, “Pablo, Bernabére īnare rūcūbūorā vaibūcūrā sīaīsito mani”, yitūoīacōañujarā īna.

<sup>19</sup> To bajiro īna yīnarone, jud'io masa, Antioqu'ia macana, to yicōari, Iconio macana quēne ejayujarā īna. Ejacōari, Pablōre, Bernabére īnare gotiyujarā īna, ti macanare. To bajiro īna yijare, gūta rāca Pablōre īre reayujarā, īre sīarūarā. To bajiro īre yicōari, “Jēre rijacoajami” yirā, ti maca tūsarōjū īre vejavacōari, īre rocacōañujarā īna. <sup>20</sup> To bajiro īna yirocar'ire īre ejayujarā īna, Jesúre ajitirūnūarā. To īna ejarone, vāmūgū, ti macajūane jiacoasuju Pablo quēna. Gajerūmū Derbe vāme cūti macajūa vacoasuju Pablo, Bernabé rāca.

<sup>21</sup> Ti macajūare ejacōari, toanare Jesús ī bajirere īnare gotimasioñujarā. Tire ajicōari, jājarā ñañujarā Jesúre ajitirūnūarā. Īnare gotimasio gajanocōari, Litra macajū vasujarā īna quēna. Litra macare eja, īna rāca bajiña, Iconio macajūa vacoasujarā īna. Ti macare eja, īna rāca bajiña, Pisidia sita ñarimacajūa Antioqu'iajū vacoasujarā īna. <sup>22</sup> To īna bajicudiriarijū ñariarāre Jesúre ajitirūnūarāre ado bajiro īnare gotiyujarā īna:

–Jesúre ajitirūnūarā mani ñajare, rojose manire yirūgūama masa. To bajiro manire īna yiboajaquēne, Jesúre ajitirūnūcōa ñarūarāja mani, “Ī yarā ñari, ī tūjū ejarona ñaja mani” yirā –īnare yiyujarā īna. <sup>23</sup> To yicōari, īnare ūmato ñaronare būcūrāre īnare beseyujarā.

<sup>c</sup> **14:12** Licaonia masa īna rūcūbūorāre īnare ñagōbosagu, “Hermes vāme cūtigūmi” yitūoīarā ñari, to bajiro Pablōre īre yiyujarā īna.

To yicōari, bare bamenane ado bajiro Diore mani ɯjɯre ɯnare sēnibosayujarā ɯna: “Ado ɯnarā mɯ yarā ɯna ɯnajare, quēnaro ɯnare yirēmoɯna, mɯre ɯna ajitirɯnɯcōa ɯnarotire yigɯ”, ɯnare yisēnibosayujarā ɯna. Jesúre ajitirɯnɯrā ɯna ɯnarimacarine ejacōari, to bajiro rɯne yicōañujarā, Diore ɯnare sēnibosarā.

*Pablo, Bernabé rāca, Siria sita ɯnarimaca Antioqu'iajɯ ɯna tudiare queti*

<sup>24-25</sup> Pisidia sita ɯnarimacari ɯnariarā, Panfilia sitare ɯnarimacare, Perge vāme cuti macare ejayujarā. Ti macajɯ ejacōari, Jesús ɯ bajirere ɯnare gotimasioñujarā ɯna. To yigajanocōari, Atalia vāme cuti macajɯ vacoasujarā ɯna. <sup>26</sup> Ti macajɯ ejacōari, cɯmuane vacoasujarā, Antioqu'ia macajɯ tudiana, “Quēnaro ɯnare ejarēmoato” yirā, Diore ɯnare sēnibosariarā ɯna ɯnarojɯ. ɯna goticudiroticōariarore bajirone yijeocōariarā ɯnari, Antioqu'iajɯre tudiejayujarā ɯna, Pablo mesa. <sup>27</sup> Ti macajɯre tudiejacōari, Jesúre ajitirɯnɯrāre rēocōari ɯna bajicudirere, Dios ɯnare ɯ yirēmorere, to yicōari, jud'io masa me ɯnaboarine Jesúre ɯna ajitirɯnɯrere quēne ɯnare gotiyujarā ɯna. <sup>28</sup> Tone yoaro ɯnacōañujarā, Jesúre ajitirɯnɯrā rāca.

## 15

*Jerusalénjɯ rējacōari ɯna gāmerā ɯnagōre queti*

<sup>1</sup> Tirodore, sīgāri Judea sitana Jesúre ajitirɯnɯrā, Antioqu'ia macajɯre vasujarā. To ejacōari toanare Jesúre ajitirɯnɯrāre ɯnare gotimasioñujarā. Ado bajiro ɯnare gotiyujarā ɯna:

—Moisés ɯnamasir'ire circuncisión yirere Dios ɯ roticūmasirere, mɯa yibetijama, rojose tāmɯotɯjabetiriarojɯ mɯa varotire mɯare yirētobosabetirɯcɯmi Jesús —ɯnare yigotiyujarā ɯna, Jesúre ajitirɯnɯrāre.

<sup>2</sup> Pablo, Bernabé rāca, to bajiro ɯna yisere ajicōari, bɯto ɯnare jūnisiniñujarā ɯna. To bajiri, “To bajirone bajiroja” ɯna gāmerā yimasibetijare, Jerusalénjɯ Pablöre, Bernabére, to yicōari, gājerā ɯna rācanare quēne ɯnare cōañujarā Antioqu'iana. “Jerusalén macanare Jesús ɯ gotiroticōasɯoriarāre, to yicōari, ɯre ajitirɯnɯrāre ɯnare ũmato ɯnarāre quēne, circuncisión yirere ɯnare sēniāaya mɯa”, ɯnare yicōañujarā ɯna.

<sup>3</sup> To ɯna yicōariarā, Fenicia sitare, Samaria sitare quēne ejacōari, Jesúre ajitirɯnɯrāre ado bajiro ɯnare gotibatoyujarā ɯna:

—Jud'io masa me ɯnaboarine, yɯa gotimasiosere ajicōari, ɯna rɯcɯbɯoboarere rɯcɯbɯotɯjacōari, Jesúre ajitirɯnɯcama —ɯnare yigotibatoyujarā ɯna.

Tire ajicōari, bɯto variquēnañujarā ɯna.

<sup>4</sup> Jerusalénjɯ Pablo, Bernabé rāca ɯna ejaro, quēnaro ɯnare bocaāmiñujarā Jesús ɯ gotiroticōasɯoriarā, gājerā Jesúre ajitirɯnɯrā, to yicōari, ɯnare ũmato ɯnarā quēne. To bajicōari, Dios sɯorine jediro ɯna yirere ɯnare gotiyujarā ɯna, Pablo, Bernabé rāca. <sup>5</sup> To bajiro ɯna yisere ajicōari, fariseo masa, Jesúre ajitirɯnɯrā, vɯmɯrɯgɯcōari, ado bajiro yiyujarā ɯna:

—Jesúre ajitirɯnɯrāre jud'io masa me ɯnarāre quēne, ɯnare circuncisión yiroti ɯnaja ti. Moisére Dios ɯ yiroticūmasiriarore bajirone yiroti ɯnaja ɯnare quēne —yiyujarā ɯna.

<sup>6</sup> To bajiro ɯna yijare, Jesús ɯ gotiroticōasɯoriarā, gājerā Jesúre ajitirɯnɯrāre ũmato ɯnarā, rējañujarā ɯna, to ɯna yisere gāmerā ɯnagōrētobudiruarā. <sup>7</sup> Yoaro gāmerā ɯnagōñañujarā ɯna. To ɯna bajinaronne, vɯmɯrɯgɯcōari, ado bajiro ɯnare gotiyuju Pedro:

—Yɯ yarā Jesúre ajitirɯnɯrā, yɯre ajiya. Tirɯmɯjɯ mɯa rācagure yɯre besecōari, jud'io masa me ɯnarāre Jesús ɯ bajicatire yɯ gotirotire yigɯ, yɯre cōacami Dios, “Tire ajicōari, Jesúre ajitirɯnɯato ɯna” yigɯ. Tire masiaja mɯa. <sup>8</sup> Masa ɯna tɯoɯasere masigū ɯnari, jud'io masa me ɯnarāre quēne Esp'iritu Santore ɯnare cōacami Dios, manire ɯ cōacatore bajirone. To bajiro ɯnare ɯ yicati ɯnajare, “ɯnare quēne ɯvariquēnaami Dios”, yimasiaja mani. <sup>9</sup> “Jud'io masa me ɯna ɯnajare, rojose ɯna yisere ɯnare masiriobetirɯcɯja”, yibesumi Dios. Jesúre ɯna ajitirɯnɯsɯorijaune, rojose ɯna yisere masiriocōari, Jesús ɯ rijabosare sɯorine

“Ñie rojose mana ñaama”, ñinare yíñañumi Dios. <sup>10</sup> To bajiro ñinare ï yire ti ñaboajaquêne, “Mñare rñajaja. Dios mñare ï ñavariquēnase mña bojajama, ado bajiro yiroti ñaja”, ñinare yaja mña, Jesúre ajitirñurãre. To bajiro ñinare mña yijama, Jesús ï rijabosare suorine quēnaro Dios manire ï yisere ajimenare bajiro yirã yaja mña. Circuncisión ñinare mña yirotijama, Dios ï rotimasire ñaro cōrone cūdiroti ñaroja ñinare. Rēmojne mani ñicua quēne yijeobeticoadimasiñuma. Mani quēne, tire cūdijeobeticajm mani. <sup>11</sup> Ado bajirojma tñōiaroti ñaja manire: “Tire mani cūdise suori me, rojose mani tāmñoborotire manire yirētobosagm, Jesucristo manire rijabosayumi”, yiroti ñaja manire. To bajirone bajajaja jud'io masa me ñarãre quēne —ñinare yigotiyuju Pedro.

<sup>12</sup> To bajiro Pedro ï yisere ajicōari, ñagōbesujarã ñina yuja. To ñina bajirone, Dios ï masise suorine ñañamanire jud'io masa me ñarãre ñina yíñorere ñinare gotiyujarã Pablo, Bernabé rãca. <sup>13</sup> To bajiro ñina yigajanoro bero, ado bajiro yiyuju Santiago vãme cutigm:

—Ym yarã, ymre ajija. <sup>14</sup> Jud'io masa me ñarã ñina bajirere manire gotigajanoami Simón. ï gotisere ajicōari, “Jud'io masa me ñarãre quēne ñinare besecōari, ‘Ym rña ñaama ñina’ yíñavariquēnañumi Dios”, yimasajaja mani. <sup>15</sup> Ti bajirotire tñōiacōari ado bajiro ucamasiñujarã Diore gotirētobosamasiriarã:

<sup>16-18</sup> “ ‘Adirãmuri ñarã, Ujm David ñamasir'i jānerabatia, ñjarã me ñaama ñina. To bajiro ñina bajiboajaquêne, berojm mña jud'io masare ñamaicōari, David jānamire, “Rotimñorũgōrñcujaja mñ” yigm, ñre yicōarñcujaja ym. ï rotisñorone, jud'io masa me ñarã quēne ym rña ñarñarãma. To bajiro ñina bajirotire yigm, ñre cōarñcujaja ym’ yami Dios”, yiucomasiñujarã ñina, mani ñjre Jesúre Dios ï cōarotire yirã —yigotiyuju Santiago.

<sup>19</sup> —To bajiri, ado bajiro tñōijaja ym: Jud'io masa me ñaboarine, ñina rñcñborere rñcñbno tñjacōari, Dios ï bojasejmare yirãre jairo ñinare rotibetiroti ñaja. <sup>20-21</sup> Tirñmujne usñsñjararñmñ ti ejaro, Dios ocare ñina buerivirijm Moisés ñamasir'ire Dios ï roticñmasirere gotimasioscoayuma ñina, tocãrãca macarine. To bajiri ñamasuse rñne ado bajiro ñinare yiucomacōato mani: “Ado bajirã ñarãma” ñina masune yiquēnorujeocōari, ñina yirñcñborã tñjre vaibñcñrãre sñacōari, mojoroaca ñina tñjm cñrãma. Tire babesa, ñinare yiucomacōato mani. To yicōari, manajo cñtirã, manajm cñtirã, manajo mana, manajm mana quēne, gãjerã rãca ajeriarã cñtibesa, ñinare yiucomacōato mani. Vaibñcñrã sñararãre ñina ri'ire yireamenane, babesa. ñina ri'ire quēne idibesa, ñinare yiucomacōato mani —ñinare yiyuju Santiago.

### *Jud'io masa me ñarãre ñina ucacōare queti*

<sup>22</sup> To bajiro ï yisere ajivariquēnacōari, Jesús ï gotiroticñasñoriarã, Jesúre ajitirñurã, ñinare ñmato ñarã quēne, “Pablo, Bernabé rãca Antioqu'iajm mani cōaronare beseto mani”, yiyujarã ñina. To bajiri, Judas, Barsabás ñina yigm, to yicōari Silas vãme cutigm ñañujarã ñina. Jesúre ajitirñurã vatoajre ñamasurã ñañujarã ñina. <sup>23</sup> To bajiri, Pablo, Bernabé rãcare ñinare cōañujarã ñina. Ado bajise queti ñina rãca ucacōañujarã ñina:

“Jesúre ajitirñurã, ñinare ñmato ñarã to yicōari, Jesús ï gotiroticñasñocana quēne, mña yarã ñaja ym, mña quēne Jesúre ajitirñurã mña ñajare. To bajiri mñare, jud'io masa me ñarãre, Antioqu'ia macanare, Siria sitanare, to yicōari Cilicia sitanare quēne mñare quēnaroticñajaja ym. Cojo masare bajiro bajirã ñari, Jesús bederã rñne ñaja mani. <sup>24</sup> Ado ym rãcana sñgñri, ñinare ym cōabetiboajaquēne, mña ñarøjre vacōari mñare ñina gotimavisiodudise quetire ajibm ym. <sup>25</sup> To bajiri, ñinare ucacōato mani, tire ñinare gotiquēnorã. To yicōari, ado mani rãcanare “Ñinare ñarã vajaro” yirã, Pablo, Bernabé rãca ñinare cōato mani’ yitñōijaja ym. Pablo, Bernabé, ym ñamairã ñaama ñina. <sup>26</sup> ñinare ñina sñarñaboajaquēne, Jesús mani ñjm ï bojasere yicōa ñañuma ñina, tojm ñina gotimasiodudijaquēne. <sup>27</sup> To bajiri Judare, Silare, mñare cōaja ym, Pablo, Bernabé rãca. Tojm ejacōari, mñare ym ucacōasere quēnaro mñare gotiquēnoruarãma ñina. <sup>28</sup> Esp'iritu Santo ymre ï tñōiaejarēmose rãca, ñamasuse rñne mñare yiroticñajaja ym: <sup>29</sup> ‘Ado bajirã ñarãma’ ñina masune yiquēnorujeocōari, ñina rñcñborã tñjre vaibñcñre sñacōari, mojoroaca ñina tñjm cñrãma. Tire babesa mña. To yicōari, vaibñcñrã

mua s̄iariar̄are ĩna ri'ire yireamenane, babesa. ĩna ri'ire quēne idibesa. To yicōari, manajo c̄utir̄a, manaj̄u c̄utir̄a, manajo mana, manaj̄u mana quēne, ḡajer̄a r̄aca ajeriar̄a c̄utibesa. Adire mua yijama, quēnase yir̄a ñaruar̄aja mua. M̄uare quēnarotiaja yua”, ĩnare yiucacōañujar̄a ĩna, Antioqu'ianare, jud'io masa me ñar̄are.

<sup>30</sup> To bajiri, Antioqu'ia macaj̄u ĩna varotir̄a, ĩnare vare goti, vacoasujar̄a ĩna. To ejacōari Jesúre ajitir̄anur̄are ĩnare r̄eocōari, gotiquēnor̄a ĩna ucacōarere ĩnare ĩsiñujar̄a ĩna. <sup>31</sup> Tire ĩacōari, b̄uto variquēnañujar̄a ĩna, t̄uoĩas̄utiritiñaboariar̄a. <sup>32</sup> Judas, Silas quēne, Diore gotir̄etobosarimasa ñañujar̄a ĩna. To bajiri toanare Jesúre ajitir̄anur̄are Jesús ocare quēnaro gotimasioñujar̄a. Tire ajicōari, b̄utobusa ajivariquēnañujar̄a ĩna. <sup>33</sup> ĩna r̄aca yoaro ĩna bajiñaro bero, ĩnare queti cōariar̄a t̄uj̄u tudiana, ĩnare ĩna vare gotirone,

—Quēnaro tudiasa mua —ĩnare yit̄uocōañujar̄a ĩna.

<sup>34</sup> To ĩna bajirone,

—Adone tujaḡu yaja yu —yitujacōañuju Silama.

<sup>35</sup> Pablo, Bernabé quēne, Antioqu'iaj̄ure tujayujar̄a ĩna. To ñacōari, ḡajer̄a j̄ajar̄a r̄aca Jesús ĩ bajirere masare gotimasiocōa ñar̄uḡuñujar̄a ĩna.

### *Jesús ĩ bajirere Pablo ĩ goticudiḡu tudivare queti*

<sup>36</sup> Antioqu'iaj̄u yoaro bajiñaboana,

—Ita. Quēna ĩnare tudĩacudito, Jesús ĩ bajirere mani goticudicati macarire, “¿Mani goticudicatore bajirone ajitir̄anur̄cōa ñati?” yir̄a —ĩre yiyuju Pablo, Bernabé.

<sup>37</sup> To bajiri, Juan Marcos v̄ame c̄utiḡure ĩre jiar̄uaboayuju Bernabéj̄uama. <sup>38</sup> ĩre ĩ jiar̄uaboajaquēne, bojabesuju Pabloj̄uama, Panfilia macaj̄u Jesús ĩ bajirere ĩna gotimasiocudirore ĩnare ĩ tudiveore ti ñajare. <sup>39</sup> To bajiri s̄iḡure bajiro t̄uoĩamasibetica yir̄a, ḡamer̄a c̄amotadicōañujar̄a ĩna. Bernabéj̄uama, Chipre v̄ame c̄utiyoaj̄u Juan Marcure ĩre ũmato vasuju. <sup>40</sup> To ĩ bajiro bero, Pabloj̄uama, Silare ĩre jiyuju. ĩna varoto r̄ijoro, toana Jesúre ajitir̄anur̄a Diore ĩnare s̄enibosayujar̄a, Pablure, Silare quēne, “ĩna goticudiro ĩnare ejar̄emoato Dios” yir̄a. To bajiro ĩna yiro bero, vacoasujar̄a ĩna. <sup>41</sup> To bajivana, Siria sitare, Cilicia sitare quēne, Jesúre ajitir̄anur̄are ĩnare gotimasiocudir̄uḡuñujar̄a ĩna, “B̄utobusa ajivariquēnato ĩna” yir̄a.

## 16

### *Timoteo, Pablure, Silare, ĩ baba c̄uti vare queti*

<sup>1</sup> To bajivana, Derbe v̄ame c̄uti macare, to yicōari Listra v̄ame c̄uti macaj̄ure quēne ejayujar̄a Pablo mesa. Ti macaj̄ure Jesúre ajitir̄anur̄ḡure, Timoteo v̄ame c̄utiḡure ĩre b̄ujayujar̄a ĩna. Jesúre ajitir̄anur̄ḡo jud'io maso mac̄u ñañuju ĩ. ĩ jac̄uma, griego masu ñañuju. <sup>2</sup> Listra macana, Iconio macana quēne, “Quēnaro yiḡu ñaami”, ĩnare yigotiyujar̄a Jesúre ajitir̄anur̄a, Timoteore. <sup>3</sup> “ĩ jac̄u griego masu ñacami”, yimasijedicōañujar̄a ti macariana. To bajiri ĩ r̄aca Timoteo ĩ vacudirotire bojaḡu ñari, “Jud'io masa adi macariana, ‘Circuncisión yiyamaḡu ñaḡumi Timoteo’ yĩateroma” yimasiḡu ñari, “Circuncisión yirotiya”, yiyuju Pablo. <sup>4</sup> To bajiro yicōa, vacoasujar̄a ĩna, Timoteo r̄aca. ĩna ejarimacari ñaro cōrone Jesúre ajitir̄anur̄are ado bajiro ĩnare gotir̄uḡuñujar̄a ĩna:

—Jerusalén macana Jesús ĩ gotiroticōas̄oriar̄a, ĩre ajitir̄anur̄are ĩnare ũmato ñar̄a quēne, “Adi v̄amere yibetiroti ñaja” ĩna yirere —ĩnare gotir̄uḡuñujar̄a.

<sup>5</sup> To bajiro ĩna yigotir̄uḡusere ajivariquēnañujar̄a ĩna, ti macariana Jesúre ajitir̄anur̄a. To bajicōari, j̄ajar̄abus̄a ñar̄ũtuasujar̄a ĩna.

### *Pablure Macedonia sitaḡu ĩ ruyuaĩore queti*

<sup>6</sup> Asia sitaj̄ure Jesús s̄orine quēnaro Dios ĩ yisere ĩnare gotirotibesuju Esp'iritu Santo. To bajiri toj̄ure vamenane, Frigia, Galacia, to yicōari, Misia sita ñarimacarianare quēne ĩnare gotimasiocudiyujar̄a ĩna. <sup>7</sup> Misia sita t̄usarij̄u ejacōari, Bitinia sitaj̄ure

varuaboayujarã ñna. Ñnare varotibesuju Esp'iritu Santo. <sup>8</sup> To bajiri, Misia sitare varũtu vanane, ti sita ñarimaca Troas vãme cuti macaju ejayuma ñna. <sup>9</sup> Ti macajure Pablo ñ ejarãioati ñamire, Macedonia sitagu ñre ruyuañoñuju. Ruyuañocõari, ado bajiro ñre yiyuju:

–Vayá. Yuare ejarẽmogua –ñre yiyuju.

<sup>10</sup> Ñre ñ ruyuañojare,

–Macedonia sitaju vajaro. Tojure Jesús suorine quẽnaro Dios ñ yisere mani gotirotire yigu, ñre ruyuañorotiyumi Dios –yituoñacaju yua.

To yirã ñari, yua gajeyeũnre quẽnosãcaju yua, Macedoniaja varuarã.<sup>d</sup>

*Filipos vãme cuti macaju Pablo mesa ñna bajire queti*

<sup>11</sup> To bajiri, Troas maca ñariarã, cũmuane vacõari, Samotracia vãme cutiyoaaju ejacaju yua. To ejacõari, gajerũmu Macedonia sita ñarimaca, Neápolis vãme cuti macajure vacaju yua. <sup>12</sup> Romano masa, Macedonia sitare emacõari ñna ñaro ñacaju. Ti maca ejacõari, Filipos vãme cuti macaju vacaju yua. Jairimaca, ñamasuri maca ñacaju ti maca. Tojure yoarobusaca ñacaju yua. <sup>13</sup> Ususãjariarũmu ti ñaro, ti maca tusaroju vacaju yua, riaga boeju. “Jud'io masa, rẽjacõari Diore ñre ñna sãniriju ñaroja”, yituoña rojacaju yua. Rojaejacõari, to rẽjarãre rõmiare ñnare gotimasioacaju yua, Jesús suorine quẽnaro Dios ñ yisere. <sup>14</sup> Sĩgõ yuare ajigo, Lidia vãme cutigo ñacamo, Tiatira vãme cuti macago. Sudijãiri, sũarivãjojãiri ñsicõari, vaja sãnigõ ñacamo. Quẽnaro Diore yirũcũbũogo so ñajare, “Pablo ñ gotimasiosere ajimasiato” yigu, ñ masisere sore cõañumi Dios. To bajiro sore ñ yijare, Jesũre ñre ajitirũnũocamo so. <sup>15</sup> To bajiro so bajijare, sore, to yicõari, so ya vianare quẽne oco rãca ñnare bautizacaju yua. To yua yiro bero,

–“Jesũre ñre ajitirũnũgõ ñamo” yure mũa yijama, yu ya vijũ ñarã vayá mũa –yuare yicamo so.

To so yijare, so ya vijũ ñacaju yua.

<sup>16</sup> Cojorũmu Diore sãniriaroju vana, gãjerãre moabosarimasore sore bujacaju yua. Vãti sãñagõ ñacamo so. Vãti suorine masa ñna bajirotire tũoñacõari, riojo gotigo ñacamo. To bajiro bajigo so ñajare, ñna bajirotire masiruarã, sore sãnĩarũgũñujarã. To so yise vaja jairo gãjoa bujarũgũñujarã so ujarã. <sup>17</sup> To bajiri yuare sũyacõari, ado bajiro yuare yivasã sũyarũgũcamo so:

–Ãnoa, masirẽtogũ Dios ñ bojasere yirã ñaama. Dios, masa rojose ñna tãmũoborotire ñnare ñ yirẽtobosarotire gotirimasa ñaama –yivasã sũyarũgũcamo so.

<sup>18</sup> Tocãrãcarũmũne to bajiro so yivasã sũyajare, bũto gãjanabidicami Pablo. To bajiri jũdarũgũcõari, so usaju vãti sãñagũre ado bajiro ñre yicami:

–Jesucristo ñ rotise rãca mũre budirotiaja yu –ñre yicami Pablo.

To bajiro ñ yirone, budicoacami vãti.

<sup>19</sup> So usajure vãti ñ budicoajare, masa ñna bajirotire gotimasibeco ñacamo so yuja. To bajiro so bajijare, “So suorine gãjoa bujarũgũboabu mani. No yicõari, gãjoa bujariaro maja mani yuja” yijũnisinirã ñari, Pablone, Silare quẽne ñnare ñejecama so ujarã. Ñnare ñejecõari, masa ñna yisere ñacõiarimasa tũju ñnare juaácama. <sup>20</sup> Ñna tũ ejacõari, ado bajiro goticama ñna:

–Ãnoa jud'io masa mani ñarimacanare gotigõjanabioama. <sup>21</sup> Ñna ñicua ñna yimasiriarore bajiro yiroti ñaja, yigotimasioama ñna. Manima romano masa mani ñajare, ñna gotisere mani ajijama, Uju César ñ rotisere cãdimena yirãja mani –ñnare yigoticama ñna, vãti sãñaboario ujarã.

<sup>22</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, jãjarãbũsa ñnare ñajũnisinica ñna. Ñnare sudi vejecõari, ñnare bajeroticama masa ñna yisere ñacõiarimasa. <sup>23</sup> Bũto ñnare ñna bajero bero, tubiberi-aviju ñnare tubiberoticama. To yicõari,

–Quẽnaro ñnare ñatirũnũma –ñre yicama ñna, ti vire coderimasare.

<sup>d</sup> **16:10** Adi quetire ucamasiri Lucas vãme cutigu, Troas maca ñacõari, Filipos vãme cuti macaju Pablo rãca varĩ ñari, “yicami Pablo”, yuucayumi.



<sup>24</sup> To ñna yijare, gũdareco ñari aruajure no yirudimasiña manojũ ñnare juacõari, yucájãi goje cutijãine ñna gũborire yirẽtobuñiacõari, ñnare tubibecũcõañuju.

<sup>25</sup> To ï yicõariarã, ñami gũdareco ñaro Diore sēni, basa, yiñañujarã ñna, Pablo, Silarãca. Gãjerã, ti vi tubibe ecoriarã, to ñna yisere ajiyujarã. <sup>26</sup> To bajiro ñna yiñarone, bũto sita sabeyuju. To bajiro ti bajirone, ti vi ñarisõari sojeri jedirone jãnajedicoasuju. Cõmemarine ñnare ï siaboare jojijedicoasuju, ñna jedirotene. <sup>27</sup> To bajiro ti bajirone, yujicõari, ti vi ñarisõari sojeri ñaro cõrone jãnariasojeri ti ñacõajare, “Budijedicõariarãma ñna” yigũ, ï masune jariase rãca sãagũagũ yiboayuju ti vi ñacoderimasũ. <sup>28</sup> To ï yigũadone,

—¡Mũ masune sãabeticõaña! Yũa ñaro cõrone adorine ñajedicõaja yũa —ÿre yiyuju Pablo.

<sup>29</sup> To ï yisere ajicõari, sãabusuorotiyuju ti vi coderimasũ. To yicõari, ti vijare ũmasãjacõari, bũto güigũ ñari, nanagũne Pablo, Silarãca rĩjorojũare gũsomuniari tuetuyuju, ñnare rũcũbuogũ. <sup>30</sup> To ï yiro bero, ñnare bucõari, ado bajiro sēniñañuju ï:

—Rojose yũ tãmũoborotire Dios yũre ï yirẽtorotire yũ bojajama, ¿no bajise yiroti ñati yũre? —Ñnare yisēniñañuju ï.

<sup>31</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro ÿre cũdiyujarã ñna:

—Mani uju Jesũre mũ ajitirũnũjama, rojose tãmũotũjabetiriaroju mũ vaborotire mũre, mũ yarãre quẽne yirẽtobosarũcũmi Dios —ÿre yiyujarã Pablo, Silarãca.

<sup>32</sup> To bajiro ÿre yicõari, ÿre, ï ya vianare quẽne mani uju ocare ñnare gotimasioñujarã ñna.

<sup>33</sup> Ti ñnamine Pablo mesa cãmire coeyuju ï, tubiberiavi coderimasũ. Ñnare ï coegajanorone, ÿre, ï ya vianare quẽne oco rãca ñnare bautizayujarã ñna. <sup>34</sup> To bajiro ñnare ñna yiro bero, ï ya vijũ ñnare jiacõari bare ñnare ecayuju. Diore ajitirũnrã ñari, bũto variquẽñañujarã ñna.

<sup>35</sup> Gajerũmũ busurijũ masa ñna yisere ñacõiarimasa, ado bajiro ñna surarare ñnare yiyujarã ñna:

—Tubiberiavi coderimasũre ÿre gotiaya, “Pablöre, Silare ñnare bucõato” —Ñnare yiroticõañujarã ñna. <sup>36</sup> To ñna yiroticõare ti ñajare, ado Pablo mesare ñnare gotiyuju ti vi coderimasũ:

—“Pablöre, Silare ñnare bucõaña”, yũre yicõañuma ñna. To bajiri, “Rojose manire yirẽmomenama”, yitũoĩa variquẽna budiasa mũa —Ñnare yiyuju ï.

<sup>37</sup> To ï yiboajaquẽne, ado bajiro ñnare yiyuju Pablo, masa ñna yisere ñacõiarimasa ñna cõariarãre:

—Bajibeaja. Roma macana yũa ñaboajaquẽne, rojose yũa yirere ñacõiamenane, yũare bajerotimasima ñna, masa ñna ñaro rĩjorojũa. To yicõari yũare tubiberotimasima. To bajiro yũare yirã ñaboarine, ¿no yirã masa ñna ñabetone yũare burotiati ñna? Ñna masune yũare burã vadiato —Ñna cõariarãre ñnare yiyuju Pablo.<sup>e</sup>

<sup>38</sup> To ï yijare, masa ñna yisere ñacõiarimasa tũju ejacõari, Pablo ï gotirere ñnare gotiyujarã ñna. To ñna yisere ajicõari, “Roma macana ñañuma ñna quẽne” yimasicõari, bũto güiyujarã ñna. <sup>39</sup> To bajiri tubiberiavijũ ejacõari, “Rojose mũare yũa yimasisere masirioya mũa”, ñnare yiyujarã, Pablo mesare. To ñna yiro bero, ñnare bucõari, rũcũbuose rãca ñnare varotiyujarã ñna, masa ñna yisere ñacõiarimasa. <sup>40</sup> To bajiro ñnare ñna yiro bero, Lidia ya vijũ vasujarã ñna. Ti vijũ sãjaejacõari, to ñnariarãre Jesũre ajitirũnrãre quẽnaro ñnare gotiyujarã ñna. Ñnare gotigajanocõari, vacoasujarã Pablo mesa.

## 17

### *Tesalónica vãme cũi macajũ Pablo mesa rojose ñna tãmũore*

<sup>1</sup> To bajivanane, Anf'ipolis, Apolonia vãme cũi macare rẽtoanane, Tesalónica macajũre ejayujarã Pablo mesa. Tojũre jud'io masa Dios ocare ñna buerivi ñañuju ti. <sup>2</sup> To bajiri ï yirũgũriarore bajiro yigũacũ, ti vire sãjañuju Pablo. Idia semana cõro tocãrãcarũmũ

<sup>e</sup> 16:37 Pablo jacũ Roma macana surara rãca quẽnaro ï moajare, Roma macagũ me ï ñaboajaquẽne, “Roma macagũ ñaami” ñna yiuature cõoyuju, jud'io masũ ñaboarine. To bajiro ñna yire ti ñajare, ï macũ Pablo quẽne, “Tarso macagũ ñaboarine, Roma macagũ ñaja”, yiyuju.

usúsajariarũmuri ñaro Dios oca masa ñna ucamasirere ñnare bueajiocõari, ado bajiro ñnare gotimasiorũgũñuju:

<sup>3</sup> –Tire quẽnaro mũa buejama, “‘Rotimũorũgõrũcumĩ’ yigu, Dios ñ cõarocu rojose tãmũocõari, ñ rijarotire, to yicõari, quẽna ñ tudicatirotire gotiaja ti”, yimasirũarãja mũa quẽne. “To bajiro bajirũcumĩ” ñna yiucomasir'i, “Jesũne ñnaami”, mũare yaja yũ –ñnare yigotimasioñuju Pablo.

<sup>4</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, sũgũri jud'io masa, griego masa Diore rũcũbũorũgũriarã, to yicõari, rõmia ñamasurã quẽne, “Pablo mesa rãcana ñaja yũa”, yiyujarã ñna. <sup>5</sup> To bajiro ñna yisere buto ñajũnisiniñujarã gãjerã jud'io masa. ñajũnisinicõari, jãjarã masa ñna rẽjarũgũrijau ejacõari, “Pablo, Silare ñnare ñejecõari, rojose yito mani” yirã, rojose yirãre ñnare jirẽoñujarã ñna. To yicõari, “Jasón ya vijũ ñarãma” yirã, ñnare macarã sãjasujarã ñna. <sup>6</sup> ñnare bũjabetica yirã, Jasón to yicõari gãjerã Jesũre ajitirũnrãre quẽne, ñnare vejabudiacõari, ti maca ujarã tũju ñnare juaásujarã. To ejacõari, ado bajiro ñnare avasãgotiyujarã ñna:

–Ñnoa, macarũcũro jediro ñarã masare gõjanabiorã ñnaama. To bajiri adojũre quẽne manire gõjanabiorã ejama ñna. <sup>7</sup> Jasón ñnare bocaãmĩñumi ñ ya vijũ. ñna jedirone, Uju César ñ rotisere ajirũcũbũomena ñnaama. “Gãji ñnaami mani uju, Jesũs vãme cõtigu”, yirũgũama ñna –yivasã gotiyujarã ñna.

<sup>8</sup> To bajiro ñna yigotisere ajicõari, maca ujarã, gãjerã to rẽjarã quẽne, buto avasãjũnisiniñujarã ñna. <sup>9</sup> To yicõari, Jasónre, gãjerã Jesũre ajitirũnrãre quẽne ñnare gãjoa sẽniñujarã ñna, “Tire mũa ñsijama, mũare burũarãja yũa” yirã. To ñna yijare, gãjoa ñnare ñna ñsirone, ñnare bucõañujarã ñna.

#### *Berea vãme cõtĩ macajũre Pablo mesa ñna bajire queti*

<sup>10</sup> Tirũmũa rãioati ñamine, Berea vãme cõtĩ macajũ Pablo mesare ñnare varotiyujarã ñna Jesũre ajitirũnrã. Tojũre ejacõari, Dios ocare ñna buerivijũre sãjañujarã ñna. <sup>11</sup> Tesalónica vãme cõtĩ macanare bajiro tũoĩabesujarã ñna, ti macana jud'io masa. Pablo ñ gotimasiosere buto ajivariquẽnañujarã ñna. Tocãrãcarũmũrine Pablo ñ gotisere ajicõari, Dios oca masa ñna ucamasirere buerũgũñujarã ñna, “¿Pablo ñ gotisere bajirone gotiati?” yirã. <sup>12</sup> To bajiri jãjarã jud'io masa, griego masa rõmia ñamasurã, uũa quẽne, Jesũre ñre ajitirũnrũoyujarã ñna. <sup>13</sup> Berea macajũre Jesũs sũorine quẽnaro Dios ñ yisere Pablo ñ gotimasio ñasere ajiyujarã Tesalónica macana jud'io masa. Tire ajicõari, Pablo ñ gotimasio ñarõjũre vasujarã ñna. Tojũ ejacõari, “Pablo rojose yigu ñnaami”, ñnare yigotiyujarã ñna. To ñna yijare, Pablo buto ñre jũnisiniñujarã ñna, ti macana. <sup>14</sup> To ñna yijare, moa riaga boeju Pablo ñre varotiyujarã ñna Jesũre ajitirũnrã. To bajiboarine, Timoteo, Silarãca Berea macane ñnacõañujarã ñna. <sup>15</sup> Pablo rãca variarã, Atenas vãme cõtĩ macajũ ñre cũejoyujarã ñna. ñre cũ, Berea macajũ ñna tudiatone, “Guaro yũ tũju vayã”, yiuacõañuju Pablo, Silas, Timoteore.

#### *Atenas vãme cõtĩ macajũ Pablo ñ bajire queti*

<sup>16</sup> Pablo, Atenas macajũ ñacõari, Silas, Timoteore ñnare yuñañuju ñ. To bajiñagũ, ti macana, ñna yĩnasere ñañuju, “Ado bajirã ñarãma” ñna masune yiquẽnorũjeocõari, ñna yirũcũbũoñasere. Tire ñacõari, buto tũoĩarejayuju. <sup>17</sup> To bajiri jud'io masa Dios ocare ñna buerivijũ sãjacõari, ñnare gotimasioñuju Pablo, Jesũs sũorine quẽnaro Dios ñ yisere. Griego masare, Diore rũcũbũorũgũriarãre quẽne gotimasioñuju. To yicõari, tocãrãcarũmũrine masa ñna rẽjarũgũrijau ejarãre ñnare gotimasioñuju Pablo. <sup>18</sup> Tojũre epicũreo masa, to yicõari estoico masa ñ rãca ñnagõñujarã ñna. To yicõari, ñna masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ñna:

–¿Ñie ñnũre ñnagõrũ yiboati, ñni tũoĩamasibecũ? ¿No bajise gotirũ yiboati? ñ yarã ñna rũcũbũorãre “ñna quẽne rũcũbũoato” yigu, manire gotimasiorũ yiboami –gãmerã yiyujarã ñna, Jesũs rijacoabõarine, quẽna ñ tudicatirere Pablo ñ gotisere ajicõari.

<sup>19</sup> To bajiro gāmerā yicōari, ĩre jiasujarā ĩna, masa rējacōari ĩna gāmerā gotirojμ, Areópago vāme cutojμ. To ejacōari,

—¿Ñie ũnire ajiñamanire yμare gotirūgūati mμ?f <sup>20</sup> Mμ gotise ũnire ajibetirūgūmμ yμa. Mμ gotiri vāmere masirμaja yμa —Pablore ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>21</sup> (Atenas vāme cūti macana, to yicōari, gājerā gajerojμ vadiriārā quēne, ĩna ajiñabetirūgūrere ĩna ajiñama, Areópagojμ vacōari, ti rione gāmerā gotirūgūñujarā ĩna.)

<sup>22-23</sup> To bajiri ĩna vatoajμre vūmūrūgūcōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:

—Atenas vāme cūti macana, yμare ajiya mμa. “Ado bajirā ñarāma” yiquēnorujeocōari, mμa rūcūbμorā jājarā ñaama adi macare. ĩnare buto rūcūbμorā ñaja mμa. Mμa quēnoriārē mμa rūcūbμorivirire, ĩacudica yigμ, cojojμ soemūoriajμre, ucaturre ĩamμ yμ. Ado bajiro yibμ ti: “Ado ñaja Dios ĩañamagūre rūcūbμoriajμ” yibμ. ĩre masibetiboarine, mμa rūcūbμogμre mμare gotigμagμ vadimasimμ yμ.

<sup>24</sup> ĩne ñaami Dios, ñajediro μjμ, adi macarμcμro ũmμagaserore, to yicōari, catirā ñajedirore rujeor'i. Masa ĩna bμariavire ñagū ũgū me ñaami ĩma. <sup>25</sup> Masa ĩre ĩna yibosasere bojagμ me ñaami. Disejμa ĩrema ruyabetoja. ĩne ñaami ñajediro mani catirotire manire ĩsirūgūgūma.

<sup>26</sup> “Macarμcμro ti ñaro cōrone jājarā masa ñarūtuarμarāma” yigμ, rēmojμre sīgūne ũmμare rujeosμomasiñuju. Mani catirotirodorire, to yicōari, mani ñaroti sitare quēne manire cūbosamasiñuju. <sup>27</sup> “ĩabujayamagū ñaboarine, yμre ĩna sēnijama, yμre masirμarāma ĩna” yigμ, to bajiro manire rujeomasiñuju ĩ. Sōjμ me ñaami. Ado mani rācane ñacōagūmi. <sup>28</sup> ĩ suorine catiaja mani. Sīgūri mμa yarā ado bajiro ucamasiñuma ĩna: “Mani rūcūbμogμ yarā ñaja mani. To bajiri ĩ rīa ñaja mani”, yucamasiñuma. <sup>29</sup> To bajiri, Dios rīa ñari, “Orone, cōme vetane, gūtane masare bajirā ĩna quēnoriārā ũgū ñagūmi mani rūcūbμogμ”, ĩre yitūoñabeticōato. Masa ĩna quēnoboasema Diore bajiro bajise me ñaja ti. <sup>30</sup> Tirāmujμrema, “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna yirūcūbμoñasere bojabecμ ñaboarine, rojose yibetimasīñumi Dios, “ĩ bojabetire yirā yirāja mani” ĩna yimasibetijare. To bajiboarine yucμrema, “Yμ ĩavariquēnabetire yitujacōari, yμ bojasejμare yiya”, yami Dios, masa ñajedirore. <sup>31</sup> To bajiri, “Cojorāmμ masa ĩna yisere riojo ĩabeserocμre cūrμcμja yμ”, yimasīñuju Dios. To bajiro ĩ yir'i ñari, adi macarμcμrojμre ejacōari, ĩ rijato bero Dios ĩre ĩ catiore ñajare, “Masa ĩna yisere ĩabeserocμ ñaami”, yimasire ñaja —ĩnare yigotiyuju Pablo.

<sup>32</sup> “Bajirocacoaboarine quēna tudicaticoasuju” Pablo ĩ yigotisere ajicōari, ĩre ajayujarā ĩna, sīgūri. To ĩna yirone, gājerājμama:

—To mμ gotiserema, gajerāmμ mμre ajirμarāja —ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>33</sup> To bajise ĩre ĩna yijare, vacoasuju Pablo. <sup>34</sup> Sīgūri, Pablo ĩ gotisere ajicōari, Jesúre ĩre ajitirānμsoyujarā ĩna. Dionisio, Areópago masμ ñañuju ĩ. To yicōari, Dámaris vāme cutigo, gājerā quēne ñañujarā ĩna.

## 18

### *Corinto vāme cūti macajμ Pablo ĩ bajire queti*

<sup>1</sup> To bajiro bero, Atenas macajμ ñar'i, Corinto vāme cūti macajμ vacoasuju Pablo. <sup>2</sup> Tojμ ejacōari, Ponto sitajμ ruyuar'i jud'io masμ Aquila vāme cutigμre ĩabujayuju. Italia sitagμ μjμ Claudio vāme cutigμ, Roma vāme cūti macajμre jud'io masa ĩna ñasere bojabecμ ñari, ĩnare varotiyuju ĩ. To ĩ yijare, Italiajμ ñariārā, Corinto macajμ ejayujarā ĩna, Aquila, ĩ manajo Priscila vāme cutigo rāca. ĩnare ĩabujar'i ñari, ĩna ya vijμ ĩnare ĩagū vasuju Pablo.

<sup>3</sup> Vaibμcμrā gaserorine viri bμarotire quēnocōari, vaja sēnirā ñañujarā ĩna. To bajiri Pablo quēne, tire moarūgūr'i ñari, ĩna tujμ ñacōari, ĩna rāca moañuju ĩ. <sup>4</sup> ĩna rāca ñacōari,

f **17:19** Areópago vāme cūtoire rējarūgūriārā Areópago vāme cutiyujarā.

usúsajariarũmu ti ejaro Dios ocare ñna buerivijũ vacõari, jud'io masare, griego masare quẽne, “Jesús yere ajitirũnũato” yigũ, ñnare gotimasiorũgũñuju Pablo.

<sup>5</sup> Macedonia sitajũ ñnariarã, Pablo ñ ñarõjũre Corinto macajũre ejayujarã Silas, Timoteo rãca. To bajiri ñna ejaro bero, vaibũcurã gaserorine viri bũarotire ñ quẽnorũgũboarere yitũjacõari, tocãrãcarũmũne jud'io masare ñnare gotimasiorũgũñuju. “Jesúne ñnaami masa rojose ñna tãmborotire ñnare yirẽtobosacõari, rotimũorũgõrocũ, Dios ñ cõar'i”, ñnare yigotimasiorũgũñuju Pablo. <sup>6</sup> To bajiro ñnare ñ yigotiboajaquẽne, ñre ajiterã “Rojose yigũ ñnaami Pablo. Socagũ ñnaami”, yiyujarã ñna. To bajiro ñre ñna yijare, “To cõrone mũare gotitũjagũ yaja” yigũ, ñsudi sãñasere tũayayeyuju Pablo. To yicõari, ado bajiro ñnare yiyuju:

—Jesús sũorine Dios quẽnaro ñ yisere mũare yũ gotisere ajiterã ñnari, sũoye cutiaja mũa. Yũ sũori me bajirũarãja mũa. To bajiri, jud'io masa mejuare mũare yũ gotiboasere ñnare gotigũacũ yaja yũ —ñnare yigotiyuju Pablo.

<sup>7</sup> To yigajanocõari, ti vi ñar'i, budicoasuju ñ. Ti vi tũre ñañuju Ticio Justo vãme cutigũ ya vi. Jud'io masũ me ñaboarine, Diore ajirũcũbũogũ ñañuju ñ. To bajiri ñ tũ sãjasuju Pablo.

<sup>8</sup> Jud'io masa Dios ocare ñna buerivi mũjũ Crispo vãme cutigũ, ñ ya viana, to yicõari Corinto macana quẽne, jãjarã Pablo ñ gotimasiosere ajicõari, “Jesũrãcana ñnaja yũ” yirã, oco rãca bautizarotiyujarã ñna. <sup>9</sup> Cojo ñnami Pablõre ruyuañõcõari, ado bajiro ñre yiyuju Jesús, mani mũjũ:

—Gũibesa. Gũibecũne yũ yere ñnare gotimasioçõa ñañũ. <sup>10</sup> Mũ rãcane ñnaja yũ. To bajiri mũre ñnacõari, rojose mũre yirocũ maami. Adi macare jãjarã ñnaama yũre ajitirũnrã —Pablõre ñre yigotiyuju Jesús. <sup>11</sup> To bajiri cojo cãma jedi, gaje cãma gũdareco Corintojũre Dios ocare ñnare gotimasio ñañuju Pablo.

<sup>12</sup> Tirodore Acaya sita mũjũ ñañuju Galiõn vãme cutigũ. To bajiri Pablo ñ gotimasio ñarone, jud'io masa, ñre ñnacõari, Galiõn tũjũ Pablõre ñre ãmiasujarã ñna, “ ‘Rojose yigũ ñañumi’ ñre yato” yirã. <sup>13</sup> To ejacõari, ado bajiro Galiõnre gotiyujarã ñna:

—“Ado bajiro yũre yirũcũbũorũgũrũarãja mũa” Dios ñ yicũmasire mere masare ñmato yirũgũami —ñre yigotiyujarã ñna.

<sup>14</sup> To ñna yijare, Pablo ñ ñagõgũadone, ado bajiro ñnare gotiyuju Galiõn:

—Rojose ñ yire ti ñajama, “Rojose yigũ yiyumi”, mũare yiajibogũja yũ. <sup>15</sup> To bajiboarine mũa ñicũa ñna yirũgũrere ñ yijama, ñ yibetijaquẽne, no yibeaja, yũrema. To bajiri no yigũ ñ yirere ñacõĩabecũja yũ. Mũa masune tire oca quẽnoña —ñnare yiyuju Galiõn, jud'io masare.

<sup>16</sup> To yigajanocõari, ñnare budirotiyuju ñ. <sup>17</sup> To ñ yirã, budianane Dios ocare ñna buerivi mũjũ Sóstenes vãme cutigũre ñnare ñmato var'irene ñnacõari, quẽañujarã ñna. To ñna yiboajaquẽne, “To yaja mũa”, ñnare yibeticõañuju Galiõn.

### *Antioqu'ia macajũ tudiejacõari bero, Dios ocare Pablo ñ tudigotigũ vare queti*

<sup>18</sup> To bajiro bero, Corinto macajũre yoaro ñnacõañuju Pablo. To bajirũnaboacũ, Jesũre ajitirũnrãre vare goti, vacoasuju. Priscila so manajũ Aquila quẽne ñ rãca vasujarã ñna, Siria sitajũ vana. Cencrea macajũ ejacõari, “Tire yirũcũja yũ” Diore ñre yir'i ñnari, ñ rũjoa joare suarotiyuju Pablo. To bajiro ñ yiro bero, cũmuane Efeso macajũ vacoasujarã ñna. <sup>19</sup> Ti macajũ ejacõari, Priscila so manajũ Aquila rãca to ñna ñnatoyene, jud'io masa Dios ocare ñna buerivijũ vasuju Pablo. Ti vi ejacõari, ñnare gotimasioñuju ñ. <sup>20-21</sup> To ñ yirãne,

—Yũa rãca yoarobũsa ñnacõaña —ñre yiboayujarã ñna.

To ñna yijare,

—Mũa rãca yoaro ñnãmasibeaja yũ. Dios ñ bojajama, quẽna mũare ñagũ vadirũcũja yũ —ñnare yiyuju.

To yicõari, ñnare vare goti vacoasuju cũmuane, Cesarea macajũ vacũ. <sup>22</sup> Cesarea macare ejacõari, Jerusalénjũ vacoasuju ñ. To ejacõari, Jesũre ajitirũnrãre ñnare quẽnaroti

gajanocōari, Antioqu'ia macajꝯ vacoasuju. <sup>23</sup> Ti macajꝯ ejacōari, yoaro ñañuju. To bajiñaboacꝯ, vacoasuju Galacia sitajꝯre, to yicōari, Frigia sitajꝯre quēne, Jesúre ajitirñurãre “Butobusa ajitirñurũtuajaro” yigꝯ, ñnare goticudigꝯacꝯ.

### *Efeso macajꝯre Apolos vāme cutigꝯ ñ gotimasiore queti*

<sup>24</sup> Tirodore Efeso macajꝯ ejayuju jud'io masꝯ, Apolos vāme cutigꝯ. Alejandr'ia vāme cuti macajꝯ ruyuar'i ñañuju ñ. Dios ocare masa ñna ucamasirere quēnaro masigꝯ ñañuju ñ. <sup>25</sup> “Jesús ñañumi, ‘Rotimꝯorũgōrꝯcꝯmi’ yigꝯ, Dios ñ cōar'i” gājerã ñna yigotimasior'i ñañuju ñ. “Rojose mꝯa yisere yitꝯjacōari, ‘Dios ñ bojasejꝯare yirũarãja’ yirã, oco rãca bautizarotiya” Juan ñ yire rñe masiñuju ñ. To bajiboarine, ñ masiro cōro quēnaro gotimasio variquēnañuju. <sup>26</sup> Ti macajꝯ ejacōari, Dios ocare ñna buerivijꝯre bojonebecꝯne ñnare gotimasioñuju ñ. To bajiro ñ yisere ajiyujarã ñna, Priscila, so manajꝯ rãca. Tire ajicōari, “Cojo vāme ñre rꝯyaja” yirã, ricati ñre jicãmotocōari, ñre gotirēmoñujarã ñna, Jesús ocare, to yicōari ñ bajirere quēne. <sup>27</sup> ñ gotimasiorotire ñre ñna gotirēmorero bero, Acaya sitana Jesúre ajitirñurã ñna ñnarojꝯ varꝯa tꝯoñañuju Apolos. “To mꝯa vajama, quēnamasucōaroja ti”, ñre yiyujarã ñna, Efeso vāme cuti macana Jesúre ajitirñurã. To bajiri Acaya vāme cuti sitanare queti ñnare ucacōañujarã ñna, “Apolo mꝯa tꝯ ñ ejaro, quēnaro ñre bocañmiña mꝯa” yirã. To bajiri, Acayajꝯre vacoasuju ñ. To ejacōari, Dios ñ ejarēmose rãca Jesúre ajitirñurñurãre ado bajiro ñnare yirēmoñuju Apolos: <sup>28</sup> Quēnaro tꝯoñagꝯ ñnari, masa ñna ñaro rñjorojꝯa, jud'io masa ñna gotiboasere, “To bajiro me bajiaja” yigꝯ, Dios oca masa ñna ucamasirere gotiyuju ñ.

—“Rotimꝯorũgōrꝯcꝯmi” yigꝯ Dios ñ cōar'i, ñne ñnaami Jesús —yigotimasioñuju ñ.  
Quēnaro ñ gotimasiojare, “To bajiro me bajiaja”, yimasibesujarã jud'io masa.

## 19

### *Efeso vāme cuti macajꝯ Pablo ñ bajire queti*

<sup>1</sup> Corinto vāme cuti macajꝯ Apolos ñ ñatoyene, Pablojꝯa gũtayucꝯ vatoajꝯ ñnarimacarire rētoacōari, Efesojꝯ ejayuju. Tojꝯ ejacōari, Jesúre ajitirñurãre sīgũrere ñnare bujayuju Pablo. <sup>2</sup> ñnare bujacōari, ado bajiro ñnare sēniñañuju:

—Jesúre ñre mꝯa ajitirñurñurãre, ¿Dios ñ cōagꝯ Esp'iritu Santo mꝯare ejacati? —ñnare yiyuju.

To ñ yisere ajicōari,

—¿Ñimꝯ ñnati Dios ñ cōagꝯ Esp'iritu Santo mꝯ yigꝯma? ñre masibeaja yꝯa —ñre yicꝯdiyujarã ñna.

<sup>3</sup> To ñna yisere ajicōari,

—¿Ñie ñnare yirã, oco rãca bautizaroticati mꝯa? —ñnare yisēniñañuju Pablo.

To ñ yisere ajicōari,

—Juan ñ yirere yirã, oco rãca bautizaroticaajꝯ yꝯa —ñre yicꝯdiyujarã ñna.

<sup>4</sup> To bajiro ñna yijare,

—“Rojose yirũabeaja yꝯa. Dios ñ bojasejꝯare yirũarãja yꝯa” yirãre ñnare bautizayuju Juan. To yicōari, “Yꝯa bero ejarocꝯre ñre ajitirñurñurãre mꝯa”, ñnare yigotiyuju ñ, Jesús ñ ejarotire yigꝯ —ñnare yigotiyuju Pablo.

<sup>5</sup> To yicōari Jesús ñ gotimasiorere, ñ bajirere quēne ñnare gotiyuju Pablo. Tire ajicōari, “Manire rijabosayumi Jesús mani ñjꝯ. To bajiri ñ rãcana ñaja yꝯa” ñre ñna yiajitirñurñurãre, oco rãca ñnare bautizayuju Pablo. <sup>6</sup> To yigajanocōari, ñ ñamori rãca ñnare ñ ñujeorone, Esp'iritu Santo ñnare ejayuju. To ñnare ñ bajirone, ajiyamani oca ñnagōñujarã ñna. To yicōari, Diore ñre gotirētobosayujarã ñna. <sup>7</sup> Juaãmo cōro, gũbo jꝯa jēnituarirãcꝯ ññañujarã ñna.

<sup>8</sup> Jud'io masa Dios ocare ñna buerivijꝯ tꝯoñagꝯibecꝯne idiarã muijua ado bajiro ñnare gotimasio ññañuju Pablo:

—Jesúne ñaami “Rotim̄or̄ḡōr̄ac̄umi” yigu, Dios i cōar'i. Īre ajitir̄n̄r̄are, “Ȳu r̄acana ñaama” ĩnare yīlavariquēnaami Dios —ĩnare yigotir̄ḡũñuju.

<sup>9</sup> To bajiro ĩnare i yigotiboajaquēne, sīḡuri ĩre ajitecoasujar̄a ĩna. To bajiri, “Jesús yere ajitir̄n̄u s̄yare socase ñaja”, yigotiyujar̄a ĩna, ti vi r̄ejar̄are. To bajiro ĩna yijare, Tirano v̄ame cutigu ya vi, bueriaviju Jesús yere ajitir̄n̄r̄are ĩnare ũmato vacōari, toc̄ar̄acar̄um̄ne ĩnare gotimasior̄ḡũñuju Pablo. <sup>10</sup> J̄ua c̄uma ĩnare gotimasio ñañuju ĩ. To bajiri Asia sitana, jud'io masa, to yicōari griego masa quēne, mani ʘju Jesús i bajirere to yicōari, i gotimasiorere Pablo i gotisere ajijedicoasujar̄a ĩna. <sup>11</sup> Tirodore ĩaĭañamanire Dios i masise r̄aca yīoñuju Pablo. <sup>12</sup> To bajiri, Pablo i masune rijaye cutir̄are i moaĭaḡũ vabetiboajaquēne, sudi joeaye, to yicōari ĩna r̄ujoa siariarorine Pabl̄ore ĩre moaĭarot̄icōari, juacoar̄ḡũñujar̄a rijaye cutir̄a t̄ju. Tire ĩna juaejasere moaĭar̄ane, caticoar̄ḡũñujar̄a. Masa ʘs̄rij̄u s̄añar̄a v̄atia quēne, budicoar̄ḡũñujar̄a.

*Mas̄u ʘs̄rij̄u s̄añaḡũre v̄atire, “Budiya”, Esceva r̄ia ĩna yiboare*

<sup>13</sup> Masa ʘs̄rij̄u s̄añar̄are v̄atiare bureacōari, vaja s̄enicudirimasa ñañujar̄a ĩna, ĩaĭañamanire Pablo i yīor̄idore. To yir̄ḡuriar̄a ñari, “ ‘Jesús i rotise r̄aca yaja ȳua’ mani yijama, quēnaro manire c̄udir̄ar̄ama v̄atia”, ḡamer̄a yiyujar̄a ĩna. To yir̄a ñari, “Pablo masare i gotimasior̄ḡũḡũ, Jesús i rotise r̄aca budiya”, yir̄ḡũñujar̄a ĩna, masa ʘs̄rij̄u s̄añar̄are v̄atiare.

<sup>14</sup> To bajiro yir̄ḡũñujar̄a jud'io mas̄u paia ʘju ñamasuḡũ Esceva v̄ame cutigu r̄ia. Cojomo cōro, j̄ua j̄enituarir̄ac̄u ñañujar̄a ĩna. <sup>15-16</sup> To bajiro yir̄ḡuriar̄a ñari, v̄ati s̄añaḡũ i ñar̄ivij̄ure s̄ajaejacōari, “Jesús i rotise r̄aca budiya”, yiboayujar̄a, mas̄u ʘs̄rij̄u s̄añaḡũre v̄atire. To ĩna yirone,

—Jesúrema masiaja ȳu. Pabl̄ore quēne ĩre masiaja. To bajiboarine m̄arema masibeaja —ĩnare yicōañuju v̄ati. To yiḡune, —ĩnare quēaña m̄u —yiyuju v̄ati, i s̄añaḡũre.

To i yijare, ĩnare quēacōari, ĩna sudire voreajeocōañuju. To i yir̄iar̄a, c̄amirori cuticōari, sudi manane, ũmabudicoasujar̄a, ĩre rudiana. <sup>17</sup> Efeso macana, jud'io masa, to yicōari griego masa quēne, to bajiro Esceva r̄ia ĩna yiecorere ajicōari, b̄uto ḡuiyujar̄a ĩna. To yicōari, Jesús yere ĩna gotijama, r̄uc̄ub̄ose r̄aca gotiyujar̄a ĩna.

<sup>18</sup> To yicōari, Jesúre ajitir̄n̄r̄a, Dios i bojabetire ĩna yir̄ḡurere masa ĩna ajiro r̄j̄oroj̄ua gotir̄a ejayujar̄a ĩna, “Tire tudiyib̄etir̄ar̄aja ȳua” yir̄a. <sup>19</sup> “Ḡajer̄a r̄etro masir̄a ñaja ȳua” yir̄a, ĩaĭañamani yīor̄imasa, ĩna ucariatutir̄ire buer̄a ñañujar̄a ḡajer̄ama. To bajiri ĩna buer̄ḡuriatutir̄ire juadicōari, soereayujar̄a ĩna, masa ĩna ĩaro r̄j̄oroj̄ua. Cincuenta mil ñar̄itiiri cōro vaja cuti ñañuju titutiri. <sup>20</sup> To bajiri, Jesús yere ajitir̄n̄r̄a j̄ajar̄ab̄usa ñar̄ũtuasujar̄a ĩna.

<sup>21</sup> To bajiro ti bajiro bero, ado bajiro yiyuju Pablo: “Macedonia sitanare, Acaya sitanare ĩacudigu varoc̄u ñaḡũja ȳu. To bajiḡune, Jerusal̄en macaj̄ure ejacoar̄uc̄uja ȳu. Ti macaj̄ure ñacōari, Roma v̄ame cuti macaj̄ure quēne ejacoar̄uc̄uja ȳu”, yit̄oĭañuju Pablo.

<sup>22</sup> To bajiro yit̄oĭaḡũ ñari, Macedonia sitaj̄ure i varoto r̄j̄oro, ĩre ejar̄em̄ar̄e, Erasto, to yicōari, Timoteore ĩnare cōañuju ĩ. Īj̄uama, Asia sitaj̄ure ñacōañuju maji.

*Efeso macaḡu Demetrio v̄ame cutigu, Jesúre ajitir̄n̄r̄are rojose i yir̄are queti*

<sup>23</sup> Tirodore Jesús yere ajitir̄n̄m̄ena, Jesús yere ajitir̄n̄r̄aj̄uare b̄uto j̄ūnisiniñujar̄a, Efeso macana r̄ine ñaboarine. <sup>24</sup> Demetrio v̄ame cutigu ñañuju. Masore bajigo ñaḡōre ĩna quēnorio Artemisa v̄ame cutigore ĩna r̄uc̄ub̄or̄ivire bajir̄iviriaca cōme botisene quēnocōari ĩsiḡũ ñañuju ĩ. Ḡajer̄a quēne, i quēnose ũnire quēnorimasa ñañujar̄a ĩna. Tire quēnor̄a ñari, tire ĩsicōari, jairo ḡajoa b̄ujar̄ḡũñujar̄a ĩna. <sup>25</sup> Īre bajiro moare cutir̄are, to yicōari ĩre moabosarimasare quēne jir̄eñuju Demetrio. Ī t̄a ĩna ejarone, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Mani moase jairo vaja cutiaja ti. Tire manire ĩna moarot̄ib̄etijama, ñie mana ñar̄ar̄aja mani. Tire masiaja m̄ua. <sup>26</sup> Pablo i gotir̄ḡũsere ajir̄ḡũaja mani. “Masa ĩna

quēnorāma, rūcubuararā me űaama”, yigotirūgūami. To bajiro ĩ gotisere ajitirūnarā, adi macana rīne űabeama. Asia sita űaro cōrone űarāma, ĩ gotisere ajitirūnarā. <sup>27</sup> To bajiro ĩ yigoticōa űajama, mani quēnosere vaja yibeticōari, Artemisare sore rūcubuarā ĩna ejarūgūrivijure ejabetiruarāma ĩna. To yicōari, Asia sitana jediro, adi macarucuro űarā jediro, sore rūcubuoararā sore rūcubobetiruarāma yuja —ĩnare yigotiyuju Demetrio.

<sup>28</sup> To bajiro ĩnare ĩ gotijare, ajijūnisinicōari, ado bajiro avasāñujarā ĩna:

—Mani ya maca, Efeso vāme cuti macago űaamo Artemisa. űamasugō űaamo —yiavasāñujarā ĩna.

<sup>29</sup> To bajiro ĩna yiavasā űarone, jājarābusa ĩna tujure rējacōari avasārēmoñujarā ĩna. To yiñarāne sīgū ĩ tūōiarore bajiro tūōiacōari, Gayore, Aristarcore quēne ĩnare űejeñujarā. Macedonia sitana űañujarā ĩna, Pablo rācana. ĩnare űejecōari, ti macana űajediro ĩna rējarūgūriaroyū ĩnare juaāsujarā ĩna. <sup>30</sup> “ĩna rējarojū ĩnare juacoasujarā” ĩna yisere ajicōari,

—ĩnare juavariarāre űagōgū vacu yaja —yiboayuju Pablo.

To ĩ yisere ajicōari, ĩre varotibesujarā gājerā Jesúre ajitirūnarājua. <sup>31</sup> Gājerā Pablo babarā, Asia sitana űjarā sīgūri, ti macare ejariarā, “Tojare vabeticōato” Pablare ĩre yire queti cōañujarā, “ĩre űiaroma” yirā.g <sup>32</sup> Tojare rējarā, rujajine tūōiamecucōañujarā ĩna. To bajiri, no ĩna bojarone ricatiri rīne avasācōa űañujarā ĩna. “Tire yirā rējamu mani”, yimasibeticōañujarā. <sup>33</sup> To bajiro ĩna yiñarone, “Yūare űagōbosaya; manire quēne rojose yiroma ĩna” yirā, ĩna yū Alejandro vāme cutigure ĩre turocavioyujarā jud'io masa. To ĩna yijare, “Avasātujaya” yigū, ĩ āmo rāca vāre vāre yiboayuju. <sup>34</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, “Jud'io masune űaami ĩ quēne” ĩre yīīamasicōari, jua hora cōro, ĩna jedirone avasājedicōañujarā ĩna.

—Mani ya maca, Efeso vāme cuti macago űaamo Artemisa. űamasugō űaamo —yiavasā űañujarā ĩna.

<sup>35</sup> To ĩna yiñarone, ti macana űjū,

—To cōrone avasātujaya —ĩnare yiyuju.

ĩna avasātujarone ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Ajiya mūa, adi macana: Masa jedirone, “Artemisare sore rūcubuaravire, to yicōari, ō vecajū quedirujadiarajure sore bajigo ruyurijū, masa ĩna rūcubuarijure coderimasa űaama”, manire yimasiamā ĩna. <sup>36</sup> To bajiro ĩna yiñajare, rujajine yibesa. Quēnaro tūōiacōari yija. <sup>37</sup> Mani rūcubuoogore rujajine sore ĩna yibetiboajaquēne, to yicōari rūcubuaraviayere ĩna juarudibetiboajaquēne, ānoare ĩnare űejeayuja mūa. <sup>38</sup> Demetrio, to yicōari, ĩ quēnose űnire quēnorimasa quēne, “Rojose yūare yama” ĩna yirūajama, masa ĩna yisere ĩacōiarimasa tujare vajarō. ĩna űaama, tire yirimasama. <sup>39</sup> Gaje vāme mūa űagōrua tūōiājama, űjarā ĩna rējarojū vacōari, quēnaro tire gotiroti űaja. <sup>40</sup> “¿No yirā rujajine yimasiri mūa?”, manire yisēniarāma romano masa, mūa avasācōa űajama. To bajiro manire ĩna yisēniarone, “To bajiro ti bajijare, yibū yūa”, ĩnare yigotimasibetiruarāja mani. To bajiri, “Rujajine mūa yicudire vaja, rojose tāmūoruarāja mūa” manire yiroma —ĩnare yiyuju űjū.

<sup>41</sup> To yigotigajanocōari, —Mūa ya virijū tudiasa —ĩnare yiyuju ĩ.

## 20

### *Macedonia sitanare, Grecia sitanare quēne Pablo ĩ goticudire*

<sup>1</sup> To bajiro ĩna yiriaro bero, “Ado bajiro űaruarāja mūa” ĩnare yigotirū, Jesúre ajitirūnarāre ĩnare jirēoñuju Pablo. To yigajanocōari, ĩnare vare goti, vacoasuju ĩ, Macedonia sitajū vacu. <sup>2</sup> Ti sitajū ejacōari, Jesúre ajitirūnarāre, butobusa ĩre ĩna ajitirūnarotire ĩnare goticudiyuju. To yicōari, Grecia sitajū vacoasuju ĩ. <sup>3</sup> Ti sitajū ejacōari, idiarā muijua űañuju ĩ. To bajiñaboa, Siria sitajure varūaboayuju. Jud'io masa ĩre ĩna sīarūasere

ajicōari, vabesuju. To bajiri, “Macedonia sitare rētoarucija yu, Efeso macaju vacu”, yitōiañuju Pablo. <sup>4</sup> Īre baba cuti vacana ado bajiro vāme cutirā ñacama ĩna: Berea vāme cuti macagu, Pirro macu Sópater vāme cutigu ñacami. To bajicōari, Segundo, Aristarco ñacama Tesalónica macana. Derbe vāme cuti macagu Gayo quēne ñacami. T'iquico, Trófimo, to yicōari, Timoteo ñacama ĩna Asia sitana.<sup>h</sup> <sup>5</sup> Troas vāme cuti macaju vana, yu rījoro vacoacama ĩna, toju yuare yuroana. <sup>6</sup> Boserūmu pan ūmato vauvase vuoamani bariarūmuri bero, vacaju yu, Filipos vāme cuti macaju. Ti maca ñariarā, Troas macajuare vana, cojomocārācarūmu bero, ejacaju yu, ti macajure. Ti macaju yuare yuyuma rījoro vacana. ĩna rāca cojomo cōro, juā jēnituarirūmuri ñacaju yu.

### *Troas macanare Jesúre ajitirūnrāre Pablo ĩ gotire queti*

<sup>7</sup> Sábado rāioriju rējacaju yu, Jesúre ajitirūnrā. “Yu rijato bero, muare yu rijabosarere tōiarā, uye ocore idi, to yicōari, pan ba, yirūgūnarāja mu” Jesús ĩ yioticūre ñajare, tire yiruarā rējacaju yu. Yu baroto rījoro, Jesús ocare ĩnare gotimasociami Pablo. Busuriju varocu ñari, goticōa ñacami. Ī gotiñaro rīne, ñami gudareco ejacoacaju. <sup>8</sup> Idiatuti cutivi ñacaju yu rējacativi. To bajiri tūsaritutiure ñacaju yu. Jairo sīabusuore ñacaju ti. <sup>9</sup> Mame bucūagu Eutico vāme cutigu, yu rāca ñacami. Īburiasojejure rujicōari, cānijuriarujicami. To bajica yigu, quedijasīacoacami. To bajiri rijar'ire tūavūmūboā yicōacama. <sup>10</sup> To ĩna yisere ĩacōari, rujiadicami Pablo. Rujiejacōari, ĩre tūavūmogūne, jabariocami. To yigūne,

—Īaucabeticōaña. Rijayayibeami —yuare yicami.

<sup>11</sup> To yicōari, mājacoacami quēna. Jesús ĩ rijabosarere tōiagū, bare ūmato bacami. To yicōa, gotirūtuacūne gotibusuocoacami. To ĩ yigajanoro bero, vacoacaju yu. <sup>12</sup> Ti macana, variquēnarāne Euticore ĩre tūacoacama ĩna, Pablo ĩ cator'ire.

### *Mileto macajure Pablo ĩ vare queti*

<sup>13</sup> Maane Pablo ĩ varoto rījoro, cūmuane Aso macaju vacaju yu, “Toju yuare sārūarāja mu” ĩ yijare. <sup>14</sup> Aso macaju yu ejaro bero, maaju vadicōari, ejacami. Ī ejaro bero, Mitilene vāme cuti macaju ĩre sāvacaaju yu. <sup>15</sup> Ti macaju yu ejabusuocatirūmure Qu'io vāme cutiyoa cānamuñarore ejacaju yu. Gajerūmu, Samos vāme cutiyoaju ejacaju yu. Gajerūmu vana, Mileto vāme cuti macaju ejacaju yu. <sup>16</sup> Asia sitajure yoaro ñarūabecu ñari, “Efeso macare rētoarūarāja mani”, yicami Pablo. Jerusalénjure Pentecostés boserūmu rījoro ejarūagu ñari, guaro varūacami.

### *Efeso macanare Jesúre ajitirūnrāre Pablo ĩ gotitū sare queti*

<sup>17</sup> Mileto macajure ñacōari, Efeso macana Jesúre ajitirūnrāre ūmato ñarāre jigū, ĩnare uacōacami Pablo. <sup>18</sup> Ī jicōarā ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

—Mu taju ejasūogu, quēnaro yu yirūgūcatire bajirone yu yicōa ñasere masiaja mu.

<sup>19</sup> Mani ũju Jesús ĩ bojasere yu yijama, yu masune tōiācōari, yigu me yirūgūcaju yu. Yu yarā jud'io masa yu ĩna sārūajare, bato rojose tāmūocaaju yu. Cojo vāme me rojose tāmūocōari, otirūgūcaju yu. <sup>20</sup> Mu rējariviriju, to yicōari mu ya virijure quēne, yu ĩna sārūasere güibecu, muare ejarēmoru, yu masiro cōro Dios ocare muare gotimasiorūgūcaju yu. <sup>21</sup> Jud'io masare, to yicōari, jud'io masa me ñarāre quēne, “Rojose mu yisere yitūjacōari, ‘Dios ĩ bojasejūare yirūarāja. To yicōari, mani ũju Jesucristo ĩ rijabosare suorine rojose yu yisere Dios ĩ masiriojare, ĩ rāca quēnaro ñaja yu’ yitōiaña”, muare yigotirūgūcaju yu. <sup>22</sup> Esp'iritu Santo yu ĩ rotise rāca, Jerusalén macaju vacu bajiaja yu. Toju yuare bajirotire masibetiboarine, bajiaja yu. <sup>23</sup> To bajiboarine masiaja yu, bajigūjuma. Tocārāca macari yu ejaro, Esp'iritu Santo ado bajise yuare gotirūgūami: “Tubibe ecorūcaja m. To yicōari, gajeye rojose tāmūogūcaja m”, yuare yigotirūgūami.

<sup>24</sup> Tire tōiaboarine, yu bajirotire güibeaja yu. Ñamasuse me ñaja ti. Ado bajisejūa ñaja

<sup>h</sup> 20:4 Macedonia sitaju ñacōari, Pablo rācanare ĩari ñari, “Adocārācu ñacama”, yuicayumi Lucas. To yicōari, ĩ rāca vari ñari, “Bajicaju yu”, yuicayumi.



ñamasuse: Masare Dios ï maisere quēnase quetire mani ʘjʘ Jesús yʘre ï gotiroticatire tire yijeocōarʘaja yʘ.

<sup>25</sup> Dios ï bojarore bajiro Jesúre ajitirʘnʘrere mʘare gotimasio gajanocōaja yʘ. To bajiri yʘre tudĩabetirʘarʘaja mʘa. <sup>26-27</sup> Quēnaro yʘre ajiya mʘa: Gũibecʘne, jediro Dios ï bojaro cōrone mʘare gotijeocōacajʘ yʘ. To bajiri, “Pablo, quēnaro yʘare ï gotibeticati sʘori rojose tʘmʘoaja yʘ”, yibetirʘarʘaja mʘa. <sup>28</sup> “Rojosere yibetirʘarʘaja”, yitʘoĩacōa ñarũgũrʘarʘaja mʘa. Mʘa rācanare ïre ajitirʘnʘrēre ïnare rijabosayumi Jesús, “ ‘Yʘ yarā ñaama’ yĩĩato Dios” yigʘ. To bajiri, Esp'iritu Santo mʘare ï roticũriarore bajirone quēnaro ïnare ũmato ñarũgũrʘarʘaja mʘa. <sup>29</sup> Yʘ vaveoro bero ejarʘarʘama gājerā, “Diore gotirētobosarimasa ñaja yʘ” yitorimasa. Mʘa ñaro vatoajʘre ejacōari, ïna gotitose sʘorine Jesúre ajitirʘnʘ tʘjacōari, rojose tʘmʘorʘarʘama mʘa rācana. <sup>30</sup> Mʘa quēne, Jesúre ajitirʘnʘrēre ũmato ñarā ñaboarine, “To bajiro me bajiaja. Ado bajirojʘa bajiaja ti”, yisocarʘarʘaja mʘa sīgũri, “Yʘajʘare ajisʘyato ïna” yirā. <sup>31</sup> To bajiro bajiroti ti ñajare, “Rojose yibetirʘarʘaja”, yitʘoĩacōa ñarũgũrʘarʘaja mʘa. Tocārācʘrene, idia cūma tire mʘare gotirũgũcʘjʘ yʘ, ũmʘari, to yicōari ñamire quēne. Tire mʘare gotiñagũne, sīgũri mʘa bajirotire tʘoĩacōari, cojoji me otisʘtiritirũgũcʘjʘ yʘ.

<sup>32</sup> To bajiro mʘare yirũgũcacʘ ñari, “Ïnare ïatirʘnʘña”, yisēniaja yʘ, Diore. Mʘare ïamaicōari, quēnaro Dios ï yisere, to yicōari mʘare yʘ gotimasiocatire quēne tire masiritibetirʘarʘaja mʘa. Tire mʘa masiritibetijama, Jesúre bʘtobusa ajitirʘnʘrũtuarʘarʘaja mʘa. To yicōari, Dios rĩa ñari, mʘa rijato berojʘ ï gotiriarore bajirone ï ñarjʘre quēnaseayere bʘjarʘarʘaja mʘa. <sup>33</sup> Dirũmʘ ũnone gājerā ïna cʘosere gājoare, sudire ïnare sēnigōjanabiobetirũgũcʘjʘ yʘ. <sup>34</sup> Yʘ masu moacōari, yʘ bojasere, yʘ rācana ïna bojasere quēne tire vaja yirũgũcʘjʘ yʘ. Tire masiaja mʘa. <sup>35</sup> To bajiro yʘ yijama, “Mani bojasere, to yicōari, maioro bajirā ïna bojasere ïnare vaja yĩsirʘarʘa, quēnaro moarũgũroti ñaja” yigʘ, yicajʘ yʘ. Ti ũnire ado bajiro manire gotimasioñuju mani ʘjʘ Jesucristo: “Ïsiecocōari, ï variquēnaro rētoro variquēnagũmi gājerāre ï ïsijama”, manire yigotiyuju Cristo. To bajiri, tire masiritibeticōaña mʘa –ïnare yigoticami Pablo, Efesoana Jesúre ajitirʘnʘrēre ũmato ñarāre.

<sup>36</sup> To bajiro ïnare yigotigajanocōari, ïna rāca gʘsomuniari tuetucōari, “Diore sēnito mani”, ïnare yicami Pablo. <sup>37</sup> To ï yigajanoro bero, otirāne Pablöre ïre jabario, usu, yicama ïna. <sup>38</sup> “Yʘre tudĩabetirʘarʘaja mʘa” ï yijare, bʘto sʘtiriticama ïna. To bajirā ñari, cūmʘa yʘa vasājavatojʘ yʘare ïasʘyaejocama ïna.

## 21

### *Jerusalénjʘre Pablo ï vare queti*

<sup>1</sup> Ïnare vare gotigajano, vasāja, vacoacajʘ yʘa, Cos vāme cʘtiyoajʘ. Gajerũmʘ vana, Rodas vāme cʘtiyoajʘ ejacajʘ yʘa. Tiyoare rētoanane, Pátara macajʘ ejacajʘ yʘa. <sup>2</sup> “Fenicia sitajʘre vana yaja”, yicama. To bajiri ïna vatiane ïna rāca vacoacajʘ yʘa. <sup>3</sup> To bajivana, Chipre vāme cʘtiyoare ïacajʘ yʘa. To bajiri, tiyoa visarore vacajʘ. To baji rētoanane, Siria sitajʘ ejacajʘ. Ti sita ñarimaca, Tiro vāme cʘti macajʘ rocatuejacōari, gajeyeũni cūcama ïna. <sup>4</sup> Tone tujacajʘ yʘa quēne. To bajiri toanare Jesúre ajitirʘnʘrēre ïabʘjacōari, cojomo cōro jʘa jēnituarirũmʘri ñacajʘ yʘa, ïna rāca. To yʘa bajiñaro Esp'iritu Santo Pablo ï bajirotire ïnare ï gotirere masirā ñari, “Jerusalénjʘre vabeticōaña mʘ”, ïre yiboacama ïna. <sup>5</sup> To ïna yiboajaquēne, vacoacajʘ yʘa quēna. Ïna manajoa, ïna rĩa, jediro yʘare ïasʘyarā vadicama ïna. Ïna rāca jabuajʘ rojaejacōari, gʘsomuniari tuetucōari, Diore sēnicajʘ yʘa. <sup>6</sup> Diore sēnigajanocōari, ïnare vare goti, vasāja, vacoacajʘ yʘa. Ïna quēne, ïna ya virijʘ tudicoacama.

<sup>7</sup> Tiro variarā, Tolemaida vāme cʘti macajʘ ejacajʘ yʘa. To ejacōari, Jesúre ajitirʘnʘrēre ïabʘjacajʘ yʘa. To bajiri ïna rāca cojorũmʘ ñacajʘ. <sup>8</sup> Gajerũmʘ Cesarea vāme cʘti macajʘ vacajʘ yʘa. To ejacōari, Felipe ya vijʘ vacajʘ. Jesús ï bajirere gotimasiogũ ñacami Felipe.

Jerusalén macana Jesúre ajitirúnuräre, “Bare batoato” yirä ñna beseriarä räcagu ñacami. <sup>9</sup>Babariçãrãco rãa rōmiri cūticami. Manajma mana ñacama. Diore gotirētobosarimasa rōmiri ñacama ñna. <sup>10</sup>Yoaro ï tã ñacōacaju yna. To yna bajiñaro, Agabo vāme cūtigu ejacami. Judea sitagu Diore gotirētobosarimasa ñacami. <sup>11</sup>Yna tã sãjaejacōari, Pablo ï vēñarigaserore tãaveaāmicami. To yicōari, ï āmorire, ï gaborire quēne siacami, ti gaserone. To yigune, ado bajiro yicami:

—Esp'iritu Santo ado bajiro yure gotiami: “Yn āmori, yn gabori yn siarore bajiro Pablore ïre siaruarāma ñna jud'io masa, Jerusalén macana. ïre siacōari, jud'io masa me ñaräre ïsiruarāma”, yure yigotiami Esp'iritu Santo —yure yigoticami Agabo.

<sup>12</sup>To ï yisere ajicōari, Cesarea macana, yna quēne, Jerusalénjure Pablore ïre varotibeti-boacaju. <sup>13</sup>To yna yirone, ado bajiro yure yicami:

—¿No yirä otiati ma? Yure yisutiriobeticōaña. Jesúre ajitirūnugū yn ñajare, jud'io masa Jerusalén macana yure ñna siajama, ñna sãjaquēne quēnacōaruroja. To bajirone mani eju Jesús ï bojajama, “To bajirone bajiato”, yaja yn —yure yicami Pablo.

<sup>14</sup>To bajiro yure ï yicudijare, “Vabesa”, ïre yibeticaju yna.

—Dios ï bojarore bajiro bajiya ma —ïre yicōacaju yna yuja.

<sup>15</sup>Tijma bero, yna gajeyeünire quēnosã, Jerusalénju vacoacaju yna. <sup>16</sup>Sīgūri Cesarea macana Jesúre ajitirúnurä, yure ūmato vacama, Chipreagu, Mnasón vāme cūtigu ya vijma. Tojm yure cū, tudicama ñna, “Ï ya vijma cāniato” yirä. Tirūmujune Jesúre ajitirūnugū ñacoayumi Mnasón.

### *Santiagore Pablo ï ñagū vare queti*

<sup>17</sup>Jerusalénjure yna ejato, toana Jesúre ajitirúnurä, variquēnase rãca yure sēnicama ñna. <sup>18</sup>Gajerūm yna rãca vacami Pablo, Santiago ya vijure. To ñañuma Jesúre ajitirúnuräre ūmato ñarä jedirone. <sup>19</sup>To bajiri ñnare quēnaroti gajanocōari, ï gotimasiorere Dios ï ejarēmose rãca jud'io masa me ñarä Jesúre ñna ajitirúnurere ñnare gotijeocōacami Pablo. <sup>20</sup>To bajiro ñnare ï yisere ajicōari, “Dios suorine to bajiro yiyumi Pablo” yirä ñnari, Diore yirūcubuo variquēnacama ñna. To yigajanocōari, Pablore ado bajiro ïre goticama ñna:

—Adojure jãjarä masu ñacōama jud'io masa, Jesúre ajitirúnurä. To bajirä ñaboarine, “Moisés ñamasir'ire Dios ï roticūmasirere quēne yicōa ñarūgūroti ñaja ti” yirä rñe ñacōama ñna. <sup>21</sup>To yicōari, ado bajiro ma yirūgūrere yure gotirūgūama: Jud'io masa, gaje sitaju ñaräre, “Moisére Dios ï roticūmasiboarere tire yibeticōato mani. Rñamasare quēne ñnare circuncisión yibeticōato mani. Mani ñicua ñna yisoadimasirere quēne tire yibeticōato mani” ñnare ma yirūgūrere ajicōari, yure gotirūgūama —ïre yicama, Pablore.

<sup>22</sup>—Mure jūnisinirä ñnari, ma ejasere ajicōari, ejaruarāma ñna. To bajiri, ¿no bajiro yiruarāda mani? <sup>23</sup>Ado bajiro yirūcujma ma: Adore babariçãrãcu ūma ñaama ñna, “Tire yiruarāja yna” Diore ïre yiriarä. <sup>24</sup>Diore yirūcubūoriavijure ñna rãca vaja ma. Ti vijma ejacōari, ñna yirore bajiro yiba. “ ‘Tire yiruarāja’ yicōari, yna yibetirere masirioya Dios” yirä, ïre ñna soemose, to yicōari, ñna joare ñna suarotisere ñnare vaja yibosaba ma. To bajiro ma yijama, “Socaro bajiyuja ti. Moisés ñamasir'ire Dios ï roticūmasirere cūdigu ñnami ï quēne”, mure yiruarāma ñna, jud'io masa, mani yarä. <sup>25</sup>Jud'io masa me ñaboarine, Jesúre ajitirúnuräjure adocãrãca vāmene ñnare roticaju mani: “ ‘Ado bajirä ñarāma’ ñna masune yiquēnorujeocōari, ñna rūcubūrã tujure vaibucuräre sãcōari, mojoroaca ñna tujma cūrãma. Tire babesa ma. Manajo cūtirä, manajma cūtirä, manajo mana, manajma mana quēne, gãjerä rãca ajeriarä cūtibesa. Vaibucurã ma sãriaräre ñna ri'ire yireamenane, babesa”, ñnare yicaju mani —Pablore ïre yigoticama ñna, Santiago ya vijma ñacana.

### *Diore yirūcubūoriavijma ñagūre Pablore ñna ñiare queti*

<sup>26</sup>To bajiri, gajerūm Diore yirūcubūoriavijma ñna rãca vacami Pablo. To ejacōari, “ ‘ ‘Tire yiruarāja’ yure ma yicatore bajiro ma yibetire mure masirioya yn’ manire yato Dios” yirä, ï babarä ñna yirore bajiro yiyuju ï quēne. To yigajanocōari, paia tujma sãjasuju, Diore

yirūcubūoriavijū. “Vaibucurā ĩna soemūorotirūmū ti ejaro vadirūcūja yū, ĩna soemūose vaja ĩnare vaja yibosagu”, yigotigūacū bajiyuju ĩ.<sup>1</sup>

<sup>27</sup> To yir'i ĩnari, cojomo cōro, jūa jēnitarirūmū ti ejaroto rĳjoro, vasuju Pablo, Diore yirūcubūoriavijū. Ti vijū ñagūre ĩre ĩaņujarā jud'io masa Asia sita vadiriarā. ĩre ĩacōari, “Rojose yirūgūr'i ĩnaami”, masare yigotiyujarā, “Pablore jūnisiniato” yirā. To ĩna yijare, ĩre jūnisinicōari, “ĩre ĩiato mani”, yūmasujarā ĩna. <sup>28</sup> To yicōari, ado bajiro avasāņujarā ĩna:

—Israel ñamasir'i jānerabatia, yūare ejarēmōrā vayā. Rojose yigū ñaami āni. “Manire ĩateato” yigū, masa ñaro cōrone gotimasiodirūgūami. To bajiro ĩ yirā ĩnari, Moisére Dios ĩ roticūmasiboarere, to yicōari, Diore yirūcubūoriavire rūcubūobeama. To bajise ĩnare gotirūgūr'i ĩnari, Diore yirūcubūoriavire rūcubūobecu, griego masare ĩnare ũmato sājañumi —masare yivasā gotiyujarā ĩna, Pablore ĩre jūnisinirā.

<sup>29</sup> Efeso macaju vadir'i, griego masu, Trófimo vāme cūtigū rāca Pablo ĩ ñarore ĩre ĩaņujarā ĩna. To bajiri, “Diore yirūcubūoriavijū ĩre ũmato sājarimi Pablo” yitūoĳarā ĩnari, to bajise yiyujarā ĩna.

<sup>30</sup> “Rojose yiyumi Pablo” ĩna yisocasere ajicōari, Jerusalén macana ñajedirone buto jūnisinirā ĩnari, avasā ũmarējaņujarā ĩna, Pablore ñiaroana. ĩre ĩnacōari, Diore yirūcubūoriavijū ñagūre ĩre vejabudiasujarā ĩna, ĩre sĳaroana. ĩre vejabudianane, ti vi sojere tubibe, yicoasujarā ĩna. <sup>31</sup> Pablore sĳaroana ĩna yīnarirīmarone, romano masu surara ũjare queti ejayuju, jūnisinirā, masa ĩna avasāñase. <sup>32</sup> To bajiri, surarare jirēocōari ĩnare ũmato vasuju, Pablore ĩna jaņarōjare. ĩna vado ĩacōari, ĩre jatūjacōaņujarā ĩna. <sup>33</sup> Surara ũjū, ejacōari ĩre ĩiaņuju. To yicōari, “Cōmemarine ĩre siaya”, yiyuju, ĩ surarare. To yicōari, “¿Ñimū ñati ĩ? ¿No bajise rojose mūare yiri?”, ĩnare yisēniiaņuju ĩ, Pablore jūnisinirāre. <sup>34</sup> To ĩ yisēniāsere ajicōari, jājarā ĩre ĩna cūdimavisiocōajare, “To bajiro rojose yiyumi”, yiajimasibeticōaņuju surara ũjū. Tire ajimasibeticōari, “Mani ñarivijū ĩre āmicoaya”, yiyuju, ĩ surarare. <sup>35-36</sup> To bajiri Pablore ĩnacōari, ĩna ñarivi mūjariajū tūjū ĩre āmiejayujarā. To ĩre ĩna āmiejagure “Pablore sĳaņa” yivasācōari, butobūsa ĩre jayujarā. To ĩna yijare, ĩre āmimūjasujarā, ĩna ñarivijū.

### *ĩre sĳararāre Pablo ĩ ñagōre queti*

<sup>37</sup> ĩre ĩna āmisājaroadone,

—Mū rāca ñagōrūaja yū —surara ũjare ĩre yiyuju Pablo, griego oca rāca.

To ĩ yirone,

—¿Griego ocare ñagōmasiatique mū? <sup>38</sup> “Egipto sitajū ñar'i, adi sitare ejacōari, ‘Gobierno ĩ rotiboasere cūdibeticōari, mani masune rotirāsa’ ĩnare ũmato yicōari, sĳarimasa cuatro mil ñarāre yucū manoju ĩnare ũmato var'i ñagūmi”, mūre yitūoĳaboabū yū —Pablore ĩre yiyuju surara ũjū.

<sup>39</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju Pablo:

—Jud'io masu ñaja yū, Cilicia sita ñarimaca Tarso vāme cūti macagu. To bajiri, ānoa yūre jūnisinirā rāca ñagōrūaja yū —ĩre yiyuju Pablo.

<sup>40</sup> To ĩ yijare, ĩre ñagōrotiyuju surara ũjū. To cōrone Pablojūa, mūjariarōjare rūgōcōari, ĩ āmone ñumūoņuju, “Ñagōbesa mūa” yigū. To ĩ yirone, ñagōtūjacoa būsayujarā. To bajiri, hebreo oca rāca ado bajiro ĩnare ñagōņuju Pablo:

## 22

<sup>1</sup> —Yū yarā, to yicōari, yū jacūare bajiro bajirā yūre ajiya: “Rojose yibesumi” yūre mūa yimasirotire yigū mūare gotigūagu yaja yū —ĩnare yiyuju Pablo.

<sup>2</sup> ĩna oca rāca ĩnare ĩ ñagōjare, ĩre ajirūarā, ĩna jedirone ñagōbeti jedicōaņujarā. To ĩna bajiro ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

<sup>1</sup> **21:26** Lucas, ĩna rāca vabetirī ĩnari, “yiyujarā”, yūcayumi.

<sup>3</sup>—Jud'io masu ñaja yu quēne. Cilicia sita ñarimaca Tarso vāme cūti macaju ruyuar'i ñaja yu. Toju ruyuar'i ñaboarine, ado Jerusalénju bñacajū yu. To bajicōari, Moisés ñamasir'ire Dios ī roticūmasirere quēnaro yure buecami Gamaliel. To bajiri, quēnaro masicajū. Tire masigū ñari, “Dios ī bojase rīne yirā yaja” mūa yitūoīarore bajiro yitūoīagū ñacaju yu quēne. <sup>4</sup> To bajiro tūoīagū ñari, “Jesúre ajitirūnārā, Dios ī rotimasirere rūcūbūobeama” yitūoīacōari, ado bajiro rojose ñnare yicaju yu: Ūmūare, rōmiare quēne ñnare ñejecōari, tubiberiavirijū ñnare tubibecūrūgūcaju yu. To yicōari, ñnare sīarotirūgūcaju yu. <sup>5</sup> Socū me yaja yu. Paia ūju ñamasugū, to yicōari ī rāca rējarūgūrā quēne, tire ĩacana ñari, yu bajicatire masiama. “Damasco vāme cūti macana, manī yarā, tojūre mūre yirēmoato ĩna” yirā, yure ucabosacōari, ĩsicama ĩna. To bajiri, Jesúre ajitirūnārāre macagūacu, Damasco macajūre vaboacaju yu, “Īnare ñejecōari, Jerusalénju yu juaejorāre rojose ĩna yise vaja rojose ñnare yato” yigū.

*“Rojose yicacu ñaboarine, Jesúre ajitirūnārāre macajū yu”, Pablo ĩyire queti  
(Hch 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> Ūmūrecaji muiju ĩtūsatō Damascōre yu cōñatone, ñaro tūsarone vecajū būto caje mose busurujiadicajū ti. <sup>7</sup> Yure ti busurocaturone, quedicoacajū yu. Yu quediocacūatone, ado bajiro ocaruyucaju ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigū rojose yure yisūyarūgūati mū?”, yī ocaruyucaju ti. <sup>8</sup> To bajiro ti yirone, “¿Ñimū ūgū ñacōari, to bajise yure yati mū?”, ĩre yicaju yu. To yu yirone, “Yūne ñaja, Jesús, Nazaret macagū, rojose mū yirūgūgūne”, yure yī ocaruyucami. <sup>9</sup> Yu rāca vacana quēne, bususere ĩacama. To bajiboarine Jesús yure ī ñagōsere ajibeticama ĩna. <sup>10</sup> To bajiro yure ī yisere ajicōari, “Yu ūju, ¿no bajiro yigūti yu?”, ĩre yisēniācaju yu. To yu yirone, “Damascoju vasa mū. To mū ejaro, ‘Ado bajiro yiya’ mūre yirūarāma”, yure yī ocaruyucami. <sup>11</sup> Yu caje ĩamasibeticajū. To yu bajijare, yu babarā Damascoju vana yure tūa vacama ĩna.

<sup>12</sup> Ti macajūre ñañumi Anan'ias vāme cūtigū. Moisés ñamasir'ire Dios ī roticūmasirere quēnaro ajitirūnāgū ñacami. “Quēnaro yigū ñaami”, ĩre yicama jud'io masa jediro. <sup>13</sup> Yure ĩagū ejacōari, ado bajiro yure yicami: “Yu maigū, Saulo, tudīña mū quēna”, yure yicami. To yure ī yirone, ĩacoacaju yu. <sup>14</sup> To yicōari, ado bajiro yure gotirūtuacami: “Manī ñicūa ĩna rūcūbūosūoadimasir'i Dios, mūre beseyumi, ‘Rojose yibecūre, yu macūre ĩacōari, ī ñagōsere ajiato’ yigū, to yicōari, ‘Yu bojasere masigūjaro’ yigū. <sup>15</sup> To bajiri Diore gotirētobosarimasū ñarūcūja mū. Mū ajirere, mū ĩarere quēne, tire gotirūcūja mū. <sup>16</sup> ¿No yigū yumaniajari? Vūmūrūgūña. ‘Rojose yu yisere yure masirioya’ manī ūju Jesúre ĩre yiya. To yicōari, ‘Īre ajitirūnāgū ñaja’ yigū, oco rāca bautizarotiya”, yure yicami Anan'ias.

<sup>17-18</sup> Ti macajū yu ñacato bero, Jerusalénjūre tudiejacōari, Diore yirūcūbūoriavijū, Jesúre sēnigū sājacaju yu. ĩre yu sēniñarone yure ruyuañocōari, ado bajiro yure yicami: “Divatone vasa. Yu bajisere adi macanare mū gotijama, mūre ajibetirūarāma ĩna”, yure yicami. <sup>19</sup> To yure ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicaju yu: “Yu ūju, tocārāca vine, Dios ocare ĩna buerivirire sājacōari, mūre ajitirūnārāre ñejecōari, ñnare bajerūgūcaju yu. To yicōari tubiberiavijū ñnare tubiberūgūcaju yu. To yu yirūgūcana masirāma ĩna. <sup>20</sup> Mūre gotirētobosarimasūre Estebanre ĩre sīaroana ĩna yīñarone, ‘Īre sīarocacōaña’ yicaju yu quēne. To yicōari, ĩna sudi joeayere ĩna vejecūsere ñnare codebosacaju yu”, ĩre yicaju yu. <sup>21</sup> To bajiro ĩre yu yiboajaquēne, “Vasa mū. Sōju mūre cōagūagū yaja yu, jud'io masa me ĩna ñarorijū”, yure yicami yu ūju —jud'io masare ñnare yigoti yuju Pablo.

*Surara ūju Pablore ĩsēniñare queti*

<sup>22</sup> To cōro ĩ gotitūsatone, “ ‘Jud'io masa me ñarā tūju vasa mū’ yure yicami yu ūju Jesús’ ĩ yisere ajiterā ñari, būto avasātud'icōañujarā ĩna:

—Catitegū yami. ĩre sīarocacōaña —yivasāñujarā ĩna.

<sup>23</sup> To bajiro yiñarãne, bũto jũnisinirã ñari, ñna sudi joeayere vejecõari, ñ cutojũare reacõañujarã ñna. To yicõari, sitane mareayujarã ñna. <sup>24</sup> To ñna yijare, surara ɯjɯɯa ado bajiro yiyuju, ñ surarare:

—Ñre ãmisãjacõari, ñre bajeya mɯa. Ñre bajecõari, “¿No bajiro mɯ yijare, mure avasãjũnisiniati ñna?”, ñre yisẽniãña mɯa —ñnare yiyuju.

<sup>25</sup> Ñre siatucõari, ñre ñna bajeroadone, to rügõgũre, surara ɯjũre rotibosarimasũre ado bajiro ñre yiyuju Pablo:

—Rojose yɯ yirere ñacõĩabetiboarine, yũre mɯa bajejama, ¿quẽnacõarojari ti, Roma macagɯ yɯ ñaboajaquẽne? —Ñre yiyuju Pablo.

<sup>26</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, ñ ɯjũre gotigɯ vasuju:

—“Roma macagɯ ñaja”, yũre yimi. ¿No bajiro ñre yiguti mɯ? —Ñre yiyuju.

<sup>27</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, Pablore ñre sẽniãgũ vasuju surara ɯjũ:

—Yũre gotiya mɯ: ¿Roma macagɯ ñati mɯ? —Ñre yisẽniãñuju ñ.

To ñ yisere ajicõari,

—Roma macagũne ñaja yɯ —ñre yiyuju Pablo.

<sup>28</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro Pablore ñre yiyuju:

—“ ‘Roma macagɯ ñaami’ yũre yĩato ñna” yigɯ, jairo vaja yicajɯ yɯma.

To ñ yirone, ado bajiro ñre yiyuju Pablo:

—Yũrema, yɯ jacɯjũne, Roma macagɯ ñacõañumi. To bajiri, Roma macagɯ ñaja yɯ —ñre yiyuju Pablo.

<sup>29</sup> To ñ yisere ajicõari, ñre bajarũaboariarã, bũto gũiyujarã. To bajiri ñre vɯrũgocoasujarã ñna. “Pablo, Roma macagɯ ñaboajaquẽne, ‘Cõmemarine ñre siaya’ ñnare yibɯ yɯ” yigɯ ñari, bũto gũiyuju surara ɯjũ.

### *Jud'io masa ɯjarã rãca Pablo ñ ñagõre queti*

<sup>30</sup> To bajiri gajerãmɯ, “Pablore ñre jojioya mɯa”, ñnare yiyuju surara ɯjũ. To yicõari, paia ɯjarãre, jud'io masa ɯjarã ñaro cõro ñnare jirẽoñuju, “ ‘Ado bajise rojose yimi Pablo’ yũre yigotiya mɯa” ñnare yisẽniãrɯ. To bajiri, ñna ejaro ñacõari, Pablore ñre jiyuju, “Ñna rãca ñagõgũaya mɯ” yigɯ.

## 23

<sup>1</sup> To ñ yigɯ ñari, ɯjarã rĩjorojũa rügõcõari, ado bajiro ñnare gotiyuju Pablo:

—Yũre ajiya, yɯ yarã: Dios ñ bojase jediro yirũgũaja yɯ. To bajiro yigɯ ñari, tũoĩarejaibecũne ñacõaja yɯ —ñnare yiyuju Pablo.

<sup>2</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, Anan'ias vãme cutigɯ paia ɯjũ ñamasugũ, ñ tũ rügõrãre, “Pablo risere jaya”, ñnare yiyuju. <sup>3</sup> To bajiro Anan'ias ñ yijare,

—Mũre jarɯcũmi Dios. “Quẽnaro yigɯ ñaja yɯ” yitũoĩaboarine, rojose yigɯ ñaja mɯ. “Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticũmasirere cãdibecũ ñaami” yũre yĩ ocasãrũaboarine, yũre mɯ jarotijama, tire cãdibecũ yaja mɯ —Anan'iare ñre yiyuju Pablo.†

<sup>4</sup> To ñ yisere ajicõari, ñ tũ ñarã ado bajiro Pablore ñre yiyujarã:

—¿To bajise ñre yitud'iatu mɯ, Dios ñ cũr'ire paia ɯjũ ñamasugũre? —Ñre yiyujarã ñna.

<sup>5</sup> To ñna yijare, ado bajiro yiyuju Pablo:

—“Paia ɯjũ ñamasugũ ñagũmi”, yimasibejɯ yɯ. “Mũare ñmato ñagũre ñre tud'ibesa”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire —ñnare yiyuju Pablo.

<sup>6</sup> Pablore gotiyiroriarã, saduceo masa, to yicõari fariseo masa ñañujarã ñna. To bajiri, ñnare ñamasicõari, ado bajiro ñnare yiyuju Pablo:

—Yũ yarã, yũre ajiya mɯa. Fariseo masɯ ñaja yɯ. Yũ ñicũa quẽne fariseo masa ñamasĩnuma ñna. “Masa bajireariarãre ñnare tudicatorɯcũmi Dios” yigɯ yɯ ñajare, yũre gotiyirorã yaja mɯa —ñnare yiyuju Pablo.

† 23:3 “Mũre jarɯcũmi Dios” Pablo ñ yijama, “Rojose mɯ yise vaja rojose mũre yirɯcũmi Dios” yigɯ yiyuju.

<sup>7</sup> To ï yijare, fariseo masa, saduceo masa rãca gãmerã oca rëtoruayujarã ïna. To bajiro bajica yirã, gãmerã ajimasibesujarã. <sup>8</sup> Fariseo masama, ado bajiro tuoïarã ñañujarã ïna: “Bajireariarãre tudicationucami Dios. Ángel mesa, to yicõari, mani vatoa ïna ñaboajaquëne, ïabujayamana quëne ñarãma”, yituoïarã ñañujarã ïna. Saduceo masajuama, “Bajireariarãre tudicatiobetirucami Dios. Ángel mesa quëne manama. ‘Mani vatoare ïabujayamana ñarãma’, ïna yirã quëne, manama”, yirã ñañujarã ïna. <sup>9</sup> To bajica yirã, butobusa avasãñujarã ïna. Sïgãri fariseo masa, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro yiyujarã ïna:

—“Ñie rojose yibetirimi”, yaja yuama. ïabujayamagũ, ïre ñagõrimi. ï yijama, ángeljua ïre ñagõrimi —yiyujarã ïna.

<sup>10</sup> Butobusa ïna avasãjare, “Ïre sïaroma” yigũ, “Mani ya vijũ ïre ãmicoasa mua”, ïnare yiyuju surara ujũ.

<sup>11</sup> To ï yijare, ïre ãmivacõari, ïre tubibeyujarã ïna quëna. To ïna yiro bero, ñamijũ Pablöre ïre ruyuañoñuju mani ujũ. ïre ruyuañocõari, ado bajiro ïre yiyuju:

—Tuoïagüibesa mua. Ado Jerusalénjure yure mua gotibosarore bajirone Roma vãme cuti macajure quëne gotirucuja mua —Pablöre ïre yiyuju mani ujũ Jesús.

### *Pablöre ïna sïarũaboare queti*

<sup>12</sup> Gajerãmũ busurijũ, “Ado bajiro Pablöre ïre sïaruarãja mani”, yiyujarã ïna sïgãri, jud'io masa. “Pablöre ïre mani sïaroto rïjoro bare babeti, idibeti, bajiruarãja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yiyujarã ïna. <sup>13</sup> Cuarenta rëtoro ñarirãcu ñañujarã ïna, “Pablöre ïre sïarãsa mani” yiriarã. <sup>14</sup> To bajiro yicõari, paia ujarãre, Dios ï rotimasire gotimasiorimasare quëne ïnare gotirã ejayujarã ïna:

—“Pablöre ïre mani sïaroto rïjoro bare babetiruarãja mani. ïre sïamenane mani bare bajama, rojose manire yato Dios”, yibũ yua. <sup>15</sup> To bajiri paia ujarã, to yicõari masa ujarã quëne, surara ujure ado bajiro ïre yiucacõaña mua: “Yua tũju Pablöre ïre cõaña. ïre ajiquënorooana yaja yua”, ïre yiucatoya mua. Adore ï ejabetone ïre sïacõaruarãja yua —ïnare yiyujarã ïna.

<sup>16</sup> To bajiro ïna yisere ajiyuju Pablo bedeo macũ. Tire ajicõari, surara ya vijũ vasuju, Pablöre ïre gotigũacu. <sup>17</sup> Tire ï gotijare, surara ujure rotibosagure ïre jiyuju Pablo. ï ejaro ïacõari, ado bajiro ïre yiyuju:

—Ñire jiasa mua. Ujure ïre ñagõruami —ïre yiyuju Pablo.

<sup>18</sup> To ï yijare, ujũ tũju ïre jiasuju. To ejacõari, ado bajiro ïre yiyuju:

—Pablo, yũ tubibecũmasigũ yure jicõari, “Ñire mua ujũ tũju ïre jiasa. ï rãca ñagõruami”, yure yimi. To bajiri ïre jiabũ yũ —ïre yiyuju.

<sup>19</sup> To ï yirone, gajerobusa ïre tũaacõari, ïre sëniñañuju ï:

—¿Ñiere yure ñagõruati mua? —ïre yiyuju surara ujũ.

<sup>20</sup> To ï yirone, ado bajiro ïre yiyuju:

—Jud'io masa, sïgãre bajiro tuoïacõari, busiyũ, “Yua tũju Pablöre ïre cõaña. ïre ajiquënorooana yaja yua’ ïre yiucatoya”, yima, ïna ujarãre. <sup>21</sup> To bajiri ïnare ajibeja mua. Cuarenta rëtoro ñarirãcu ñama ïna, Pablöre queacõari ïre sïarona. “ïre mani sïaroto rïjoro bare babeti, idibeti, bajiruarãja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yĩnama ïna. To bajiri ïnare mua cãdirotire yurã yirãma —surara ujure ïre yigotiyuju Pablo bedeo macũ.

<sup>22</sup> To ï yisere ajicõari,

—Vasa. Yure mua gotisere gãjerãre ïnare gotibeja —ïre yiyuju surara ujũ.

### *Surara ujũ, Félix tũju, Pablöre ï cõare queti*

<sup>23</sup> To yicõari, juarã ïre rotibosarãre ïnare jicõari, ado bajiro ïnare yiyuju ï:

—Yucu ñami nueve ñaro, Cesarea vāme cūti macaju Pablöre ũmato vana yirāja m̄a. Adocārācū ñnare jirēoña, m̄a rāca varona: Doscientos ñarirācū ḡubone varona, setenta ñarirācū caballo joe varona, to yicōari, doscientos ñarirācū reare besu c̄uocōari varonare ñnare jirēoña m̄a. <sup>24</sup> To yicōari, caballo, Pablo ĩ jesavaroc̄are quēne quēnoyuya. S̄iaecobec̄une, Ūju Félix t̄uju Pablo ĩ ejasere bojaja ȳu —ñnare yiyuju ĩre rotibosarāre, surara uju.

<sup>25</sup> To bajiro yigajanocōari, Ūju Félixre ado bajiro ĩre ucayuju ĩ:

<sup>26</sup> “¿Félix, ȳu r̄uc̄ub̄oḡu, tone ñaboati m̄u? M̄are quēnaroticōaja ȳu. Ȳu ñaja Claudio Lisias vāme c̄utiḡu, surara uju. <sup>27</sup> Jud'io masa, ānire ñiacōari, ĩre s̄iaruayuma ĩna. ĩre ĩna s̄iaroadone, ‘Roma macaḡu ñaami’ yire quetire ajicōari, ȳu surara rāca matamasim̄u ȳu. <sup>28</sup> ‘¿No bajise rojose yiri?’ ñnare yisēñiaru, jud'io masa ujarā t̄uju ĩre āmiamasim̄u ȳu. <sup>29</sup> To ȳu ejaro ĩacōari, ĩna ñicua ĩna yirūḡurere, ĩ yibetirere ȳare gotimasima ĩna. Tire ajicōari, ‘Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ĩre tubibecūña manoja ti. To yicōari, ĩre s̄iaña manoja’ yiajimasim̄u ȳu. <sup>30</sup> ĩre ĩna s̄iaruasere ajiḡu ñari, m̄u t̄uju ĩre cōaja ȳu. To yicōari, ‘Rojose yimi’ ĩre yi ocasārāre quēne, ‘Ūju Félix t̄uju vasa m̄a’ ñnare yir̄uc̄uja, ‘ “Ado bajise rojose yimi” m̄are yigotiato ĩna’ yiḡu”, ĩre yiucacōañuju surara uju, Ūju Félixre.

<sup>31</sup> To bajiro ĩ yiriarā ñari, ñnamine Pablöre ĩre ũmato vacōari, Ant'ipatris vāme cūti macajare ejayujarā ĩna. <sup>32</sup> ĩna va ñami c̄utibusuoriar̄um̄ne, tudicoayujarā ĩna, caballo joe vabetiriarāma. Caballo joeju vana r̄ine, Pablo rāca vasujarā ĩna. <sup>33</sup> Cesarea macaju ejacōari, ĩna uju ĩ ucacōariajūrore Ūju Félixre ĩre ĩsiñujarā ĩna. To yicōari Pablöre quēne ĩ t̄uju ĩre cūñujarā. <sup>34</sup> ĩ ucarere ĩacōari, “¿Noagu ñati ĩ?”, ñnare yisēñiañuju Félix. To ĩ yirone, “Cilicia sitaḡu ñaami”, ĩre yic̄diyujarā ĩna. <sup>35</sup> To ĩna yisere ajicōari, Pabloj̄are ado bajiro ĩre yiyuju:

—“Rojose yimasimi” m̄are yi ocasārā ĩna ejaroju ȳare m̄u gotisere ajir̄uc̄uja ȳu —ĩre yiyuju Ūju Félix.

To yicōari, Ūju Herodes ñamasir'i ya vij̄u ĩre cūcōari, ĩ surarare ĩacoderotiyuju.

## 24

### *“Rojose yibeticaju ȳu”, Pablo, Ūju Félixre ĩ yire queti*

<sup>1</sup> Cojomocārācar̄um̄ bero ejayujarā jud'io masa. Paia uju ñamasuḡu Anan'ias vāme c̄utiḡu, Tértulo vāme c̄utiḡu, to yicōari buc̄arā quēne ñañujarā ĩna, Pablöre, “Ado bajiro rojose yimasimi” ĩre yi ocasārā ejarā. Tértulo ñañuju ñnare ñagōbosagu, romano masa ĩna rotisere masiḡu. To ĩna ejaro bero, Pablöre ĩre jicōañuju Ūju Félix. <sup>2</sup> Pablo ĩ s̄ajaejarone, Félixre “Ado bajiro rojose yimi Pablo” yiguagu, ado bajiro ĩre gotiyuju Tértulo:

—Adi sitanare quēnaro ȳare coderūḡūaja m̄u. Quēnaro rotiḡu m̄u ñajare, quēnaro ñarūḡūaja ȳu. “Ado bajiroj̄u ñnare ȳu rotijama, quēnar̄aroja” yit̄uōiacōari ȳare rotirūḡūaja m̄u. To bajiri, r̄ijoro rotiriarā r̄etoro quēnaro rotimasijaja m̄u. <sup>3</sup> Adi sitanare quēnaro m̄u rotisere t̄uōiacōari, “Quēnamasucōaja”, m̄are yivariquēnarūḡūaja ȳu. <sup>4</sup> Gajeye jairo ñaboaja, m̄are ȳu gotir̄uase. Moare jaib̄usaḡuja m̄u. To bajiboarine gaje vāme m̄are gotir̄uaja ȳu. Tire ajiya m̄u maji. <sup>5</sup> Āni Pablo vāme c̄utiḡu, ȳu jud'io masa jedirore buto gotimavisicudirūḡūami. To bajiro ĩ yijare, quēnaro ñamasibeaja ȳu. To bajiri, nazareno masare socase yirāre ñnare ũmato ñaḡu ñaami. Tire masijaja ȳu. <sup>6-7</sup> Diore yir̄uc̄ub̄oriavire r̄uc̄ub̄obec̄u, s̄ajamasif̄umi. To bajiro ĩ bajire ñajare, ĩre ñiamasim̄u ȳu, ȳare rotise ti yirore bajirone rojose yir̄uarā. To ȳu yiroadone, surara uju Lisias vāme c̄utiḡu ĩ surara rāca ejacōari, ȳare ēmacoamasimi. To yicōari, “Ūju Félix t̄uju vacōari, oca quēnor̄uarāja m̄a”, ȳare yimasimi. To bajiri, bajib̄u ȳu. <sup>8</sup> To bajiri m̄u masu, ĩre sēñiacōari, “Socarā mene yiyuma ĩna. Rojose yiḡu ñaami”, yimasir̄uc̄uja m̄u —Ūju Félixre ĩre yiyuju Tértulo.

<sup>9</sup> Īre ĩ gotigajanorone, “Soc<sub>u</sub> me yami. To bajirone bajimasim<sub>u</sub>”, ĩre yigotirẽmoñujarã jud'io masa, Tértulo rãcana. <sup>10</sup> To ĩna yiro bero, Pabloj<sub>u</sub>are ĩre ñagđrotiyuju Félix. To ĩ yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju Pablo:

—“Cojo cãma me jud'io masa y<sub>u</sub>a yisere quẽnaro riojo ĩacđiarũgũami. To bajiri y<sub>u</sub> yisere quẽne quẽnaro riojo ĩacđiar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi” m<sub>u</sub>re yit<sub>u</sub>oĩamasigũ ñari, variquẽnase rãca m<sub>u</sub>re gotiaja y<sub>u</sub>. <sup>11</sup> Jerusalénj<sub>u</sub>re Diore yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>og<sub>u</sub>, ejamasim<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub> ejamasiro bero, j<sub>u</sub>aãmo cđro, g<sub>u</sub>bo j<sub>u</sub>a jėnituarirũm<sub>u</sub>ri ñat<sub>u</sub>saj<sub>u</sub>. Tire gãjerãre m<sub>u</sub> sėniñajama, y<sub>u</sub> gotirore bajirone m<sub>u</sub>re gotirãma ĩna quẽne. <sup>12</sup> Rojose y<sub>u</sub> yibetiboajaquẽne, ãnoa socarãne y<sub>u</sub>re gotiyiroama. Diore yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavij<sub>u</sub>re gãjerã rãca gãmerã oca josabetimasim<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. Dios ocare bueriavirij<sub>u</sub>re, to yicđari ti maca t<sub>u</sub>ri ñarãre quẽne ĩnare gotimavisibetimasim<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. <sup>13</sup> Rojose y<sub>u</sub> yiro cđro, “Rojose yimasimi”, m<sub>u</sub>re yigotimasimenama ĩna. <sup>14</sup> Ado bajiroj<sub>u</sub>a bajig<sub>u</sub> ñaja y<sub>u</sub>. Jesús vãme c<sub>u</sub>tig<sub>u</sub>re ajitirũn<sub>u</sub>gũ ñaja y<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub>a ñic<sub>u</sub>a ĩna rãc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>omasir'ire Diore ĩre rãc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>og<sub>u</sub> ñaja y<sub>u</sub>. “Socasere ajitirũn<sub>u</sub>gũ ñaami” y<sub>u</sub>re ĩna yijama, Jesúre y<sub>u</sub> ajitirũn<sub>u</sub>jure, yama. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, y<sub>u</sub>a ñic<sub>u</sub>re Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasire jediro, to yicđari, Diore gotirẽtobosariarã ĩna ucamasirere quẽne ajitirũn<sub>u</sub>gũ ñaja y<sub>u</sub>. <sup>15</sup> “Cojorũm<sub>u</sub> masa bajireariarãre rojose yiriarãre, quẽnase yiriarãre quẽne ĩnare cator<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios” ĩna yit<sub>u</sub>oĩayurore bajirone t<sub>u</sub>oĩaja y<sub>u</sub> quẽne. <sup>16</sup> To bajiro t<sub>u</sub>oĩagũ ñari, y<sub>u</sub> yimasiro cđro quẽnasere yirũgũaja y<sub>u</sub>, Dios quẽne, masa quẽne, “ ‘Rojose yig<sub>u</sub> ñaami’ y<sub>u</sub>re yiroma” yig<sub>u</sub>.

<sup>17</sup> Cojo cãma me gajerori ñacudiboac<sub>u</sub>, Jerusalénj<sub>u</sub>re ejamasim<sub>u</sub> y<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> yarã sigũri maioro bajirãre ĩnare gãjoa ĩsigũ. To yicđari, Diore rãc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>og<sub>u</sub> ñari, paiare vaib<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rã sãaroticđari, ĩnare soem<sub>u</sub>orotig<sub>u</sub> bajimasim<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. <sup>18-19</sup> “Tire yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja” yicđari y<sub>u</sub> yibetirere, Diore yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavij<sub>u</sub> ñacđari, “Y<sub>u</sub>re masirioya” Diore y<sub>u</sub> yigajanorone, y<sub>u</sub>re ĩamasima jud'io masa, Asia sita vadiriarã. Jãjarã masa rãca ñacđari, rujajine yicudig<sub>u</sub> me bajimasim<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. Tire y<sub>u</sub> yibetiboajaquẽne, y<sub>u</sub>re jũnisinirã ñari, ñiamasima ĩna. ĩna masune adoj<sub>u</sub>re vadicđari, rojose y<sub>u</sub> yirere m<sub>u</sub>re gotirã ejarona ñaama ĩna. <sup>20</sup> ĩna ejabetijama, ado ñarã, jud'io masa ñjarã rĩjoroj<sub>u</sub>a ejacđari, “Ado bajise rojose yimi” y<sub>u</sub>re yi ocasãmasirã, rojose y<sub>u</sub> yirere m<sub>u</sub>re gotirona ñaama ĩna. <sup>21</sup> ĩna rĩjoroj<sub>u</sub>a ñacđari, ado bajiro ĩnare gotimasim<sub>u</sub> y<sub>u</sub>: “ ‘Masa bajireariarãre ĩnare tudication<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios’ yig<sub>u</sub> y<sub>u</sub> ñajare, y<sub>u</sub>re gotiyirorã yaja m<sub>u</sub>a”, ĩnare yimasim<sub>u</sub> y<sub>u</sub> —Ūj<sub>u</sub> Félixre ĩre yigotiyuju Pablo.

<sup>22</sup> To ĩ yisere ajicđari, Jesúre ajitirũnarã ĩna bajisere quẽnaro masigũ ñari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Ūj<sub>u</sub> Félix:

—Jėre ajicđaja y<sub>u</sub>. Surara ñj<sub>u</sub> Lisias ĩ ejaroj<sub>u</sub>, Pabl<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> yiro tire m<sub>u</sub>are gotir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja —ĩnare yiyuju ĩ Ūj<sub>u</sub> Félix.

<sup>23</sup> To bajiro ĩnare yigotigajanocđari, surara ñj<sub>u</sub>re, “Ado bajiro ĩre codeba m<sub>u</sub>a”, yiyuju Félix:

—Tubiberiavi ñacđari, ĩ vacudijama, ĩ ĩacudijaquẽne, “Vabesa”, ĩre yibeja. ĩ babarã ĩre ĩarã ĩna ejajama, ĩre yirẽmorã ejajaquẽne, “¿No yirã bajiatı?” , ĩnare yibeja —ĩre yi vacoasuju Félix.

<sup>24</sup> To ĩ yivariaro bero, yoatoj<sub>u</sub> tudiejayuju ĩ quẽna, ĩ manajo Drusila vãme c<sub>u</sub>tigo rãca. Jud'io maso ñañuju so. Ejacđari, Pabl<sub>u</sub>re ĩre jirotiyuju ĩ. ĩ ejaro ĩacđari,

—Jesucristore ajitirũnrere y<sub>u</sub>are gotiya —Pabl<sub>u</sub>re ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>25</sup> —Dios quẽnase rĩne manire yirotiami. Rojose yir<sub>u</sub>aboarine, “Rojose yibetir<sub>u</sub>arãja” mani yit<sub>u</sub>oĩasere bojaami Dios. Gajerũm<sub>u</sub> masa rojose ĩna yisere ĩ ĩabeserirũm<sub>u</sub> ejar<sub>u</sub>aroja —ĩnare yigotiyuju.

Tire ajic<sub>u</sub>acđari,

—Jėre ajicđaja y<sub>u</sub>a. Quẽna gajerũm<sub>u</sub> y<sub>u</sub> moare manirũm<sub>u</sub> m<sub>u</sub>re jir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja. To cđroj<sub>u</sub> m<sub>u</sub> gotisere ajirẽmor<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja —ĩre yiyuju Félix.

<sup>26</sup> Tij<sub>u</sub> bero, coj<sub>u</sub>ji me Pabl<sub>u</sub>re ĩre jirũgũñuju Félix. Jesús ocare ĩ gotimasiose rĩne, ajir<sub>u</sub> me ĩre jirũgũñuju ĩ. “Y<sub>u</sub>re m<sub>u</sub> bucđajama, gãjoa m<sub>u</sub>re ĩsir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja” ĩ yisere ajir<sub>u</sub>ne, ĩre jicđarũgũñuju. <sup>27</sup> To bajiro ĩ yĩnaro rĩne j<sub>u</sub>a cãma rėtocoasuju ti. “Jud'io masa y<sub>u</sub>re



jūnisiniroma” yigu, Pablore ĩre bubblesuju ĩ. Jua cāma bero, uju ĩ ñaboasere budicoasuju Félix. To bajiri, Porcio Festo vāme cutigujua uju sājañuju.

## 25

### *Uju Festo rāca Pablo ĩ ñagõre queti*

<sup>1</sup> Cesarea macaju uju ĩ sājariaro bero, idiarūmu ñacõari, Jerusalén macajure vasuju Festo. <sup>2-3</sup> Toju ĩ ejaro ĩacõari, paia ujarā, gājerā jud'io masa ñamasurā quēne,

–Rojose yicami Pablo –Festore ĩre yi ocasañujarā ĩna. To yicõari, –Pablore yuare mu jiroticõabosajama, quēnaruroja –Uju Festore ĩre yisēniñujarā ĩna. To bajiro ĩna yijama, “Maa ĩ vadojane Pablore ĩre sīacoarāsa mani” yirā, yiboayujarā ĩna.

<sup>4</sup> To bajiro ĩre ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare yiyuju Festo:

–Cesarea macajane ĩre codecõa ñaruarāma ĩna. To bajiri, yoaro mene tojure tudiarucuja yu quēna. <sup>5</sup> To yu bajirone, mua rācana sīgūri yu rāca tojure vaejacõari, rojose Pablo ĩ yirere yure gotiruarāma ĩna –ĩnare yicūdiyuju Festo.

<sup>6</sup> To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, Jerusalénjare juāāmocārācarūmu cõro ñacõari, Cesarea macajure tudiasuju Festo. ĩ ejabusuorirūmane oca ĩna ñagõquēnorijuju rujicõari, Pablore ĩre jicõañuju ĩ. <sup>7</sup> Pablo ĩ sājajaro ĩacõari, “Cojo vāme me rojose yicami”, Festore ĩre yigotiyujarā ĩna, jud'io masa, Jerusalénju vadiriārā. “Rojose yicami” yicõarā ñaboarine, “Ado bajise rojose yicami”, yimasibesujarā ĩna. <sup>8</sup> To ĩna yiro bero, “ ‘Rojose yibesumi’ yure yato” yigu, ado bajiro yiyuju Pablo:

–Ñie rojose yibeticaju yu. Jud'io masa ĩna rotisere, to yicõari, Uju César ĩ rotisere quēne cudirūgūcaju yu. To yicõari, Diore yirūcubūoriavire quēne, rūcubūorūgūcaju yu –yiyuju Pablo.

<sup>9</sup> To ĩ yirone, “Jud'io masa yure tud'iroma” yigu, ado bajiro Pablore ĩre sēniñañuju Festo:

–¿Jerusalénju ejacõari, rojose mu yirere mare yu sēniñajama, quēnati? –ĩre yisēniñaboayuju.

<sup>10</sup> To ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre yiyuju Pablo:

–Bajibeaja. No yigu vabecuja. Uju César “Masa rojose ĩna yisere ĩacõiaña” ĩ yiriavine ñaja yu. To bajiri adone yure sēniñacõaroti ñaja. Yu yarā jud'io masare rojose ĩnare yibeticaju yu. Tire quēnaro masiaja mu. <sup>11</sup> Rojose yu yire sūori ĩnare mu sīarotijama, “Yure sīabesa”, yibecuja yu. To bajiri, socarāne “Rojose yicami” yure ĩna yi ocasājare, “ĩre sīaña” yigu, yure ĩsirocagu magūmi. “Rojose yiyujari yu” yigu, Roma macagu, Uju Césare ĩre ĩacõiarotirucuja yu –ĩre yicūdiyuju Pablo.

<sup>12</sup> To bajiro Pablo ĩ yijare, ĩre ñagõejarēmōrāre, “¿No bajiro yiroti ñati ĩre?” ĩnare yisēniñacõari bero, ado bajiro yiyuju Festo:

–“ ‘¿Rojose yiyujari yu?’ yigu, Uju Césare ĩre ĩacõiarotirucuja yu” mu yijare, ĩ taju mare cõarucuja yu –Pablore ĩre yiyuju Festo.

### *Uju Agripa rāca Pablo ĩ ñagõre queti*

<sup>13</sup> To ĩ yiriarūmuri bero, Uju Festore ĩagū ejayuju Uju Agripa, Berenice vāme cutigo rāca.

<sup>14</sup> Cojorūmu me ĩ rāca ñacõañujarā ĩna. To ĩna bajiñarone Pablo ĩ bajisere Agripare ĩre gotiyuju Festo:

–Sīgū ñaami ado, Pablo vāme cutigu, Uju Félix ĩ tubiber'i. <sup>15</sup> Jerusalénju yu ñaro, “Rojose yicami”, yure yigoticama bucārā jud'io masa, paia ujarā quēne. “Rojose ĩ yicati vaja ĩre sīarotiya mu”, yure yiboacama ĩna. <sup>16</sup> To bajiro yure ĩna yiboajaquēne, “Yibeaja yu. Yu, romano masama, rojose masa ĩna yirere ĩacõiamenane, sīarotire manicoadimasiñuja. ‘Rojose yimi’ yigotiyirorā, to yicõari, rojose yir'i rāca ĩnare jirēocõari, sēniñare ñacoadimasiñuja”, ĩnare yicaju yu. <sup>17</sup> Adojure ĩna rāca yu ejabusuocatirūmane, Pablore ĩre jicõacaju yu.

<sup>18</sup> “ĩre gotiyirorā, ‘Buto rojose masu yimasimi’ yure yigotiruarāma ĩna”, yitūoĩaboacaju yu. <sup>19</sup> “Yu rūcubūosere rūcubūobeami.

‘Jesús vāme cātigu, rijacoaboarine tudicatiامي quēna’ yisocarũgũami Pablo”. “ ‘Rojose yigu yimi’ yirā yaja”, yirā, ti rīne yure goticama. <sup>20</sup> To bajiro ĩna yijare, “Rojose yiyumi”, yimasibeticaju yu. To bajiri, “¿Jerusalénju ejacōari, rojose mu yirere mre yu sēniĭajama, quēnati?”, ĩre yisēniĭaboacaju yu. <sup>21</sup> To yu yirone, ado bajiro yure yicadicami: “ ‘Rojose yiyujari yu’ yigu, Ũju Césare ĩre ĩacōĭarotirucaju yu”, yure yicami. To ĩ yijare, surarare ĩnare coderoticaaju yu, Ũju César ĩ ĩnarojare ĩre cōaru –Agripare ĩre yigotiyuju Festo.

<sup>22</sup> To ĩ yisere ajicōari,

–Yu quēne, ĩ gotisere ajirucaju yu –Festore ĩre yiyuju Agripa.

To ĩ yijare, –Busiyu ajirucaju mu, ĩ gotisere –ĩre yiyuju Festo.

<sup>23</sup> To bajiri gajerāmu masa ĩna rējariviju Pablora ajigu ejayuju Agripa, Berenice rāca. “Manire ĩacōari, ‘Ũamasurā ĩnaama ĩna’ manire yato” yirā, rūcuburo ejayujarā ĩna. ĩna rācana, surara ujarā, gājerā Cesarea macana ũamasurā quēne ejayujarā ĩna, Pablora ajirā. ĩna ejaro bero, Pablora ĩre jiyuju Festo. <sup>24</sup> Pablo ĩ ejarone ado bajiro gotiyuju Festo:

–Ũju Agripa, ado rējarā jediro, ĩaĭna mu. Āni ĩnaama Pablo. Buto ĩre sĭaruarũgũama jud'io masa. Jerusalēana, adi macana quēne, “ĩre sĭacōaroti ĩaja”, yivasāboacama ĩna. <sup>25</sup> “ĩre rojose ĩ yire sūori ĩre sĭaĭna manoja ti”, yicaju yu. To bajiro yu yiboajaquēne, “ ‘Rojose yiyujari yu’ yigu, Ũju Césare ĩre ĩacōĭarotirucaju yu” yure ĩ yijare, “Ũju César ĩ ĩnaroju ĩre cōarucaju”, yicaju yu. <sup>26-27</sup> To bajiro yituoĭaboarine, rojose ĩ yirere ucamasibeaja yu, mani ujure, Césare gotigu. Rojose ĩ yirere gotibecune ĩre yu ucacōajama, tuoĭamasibecure bajiro yigu yigujaja yu. Tire tuoĭagũ ĩnari, Pablora ĩre jicōamu yu, mu ajiro rĭjoroju, “Ũju Agripa ĩre sēniĭato” yigu. ĩre sēniĭacōari, “Rojose yiyumi Pablo” mu yisere ajicōari, “Ũju César ĩre ucacōarucaju”, ĩre yibu yu –ĩnare yiyuju Festo.

## 26

<sup>1</sup> To bajiro Festo ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Pablora ĩre yiyuju uju Agripa:

–Mu yirũgũrere yure gotiya –Pablora ĩre yiyuju Agripa.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:

<sup>2-3</sup> –Yu uju Agripa, mu ajiro rĭjoro gotiguagu ĩnari, variquēnase rāca gotiguagu yaja yu. Jud'io masa mani yisere quēnaro masiaja mu. Gāmerā ajimasibeticōari, yu gāmerā oca rētorũgũsere quēne quēnaro masiaja mu. To bajiri jud'io masa, “Rojose yigu ĩnaama” ĩna yiboasere mu ajiro rĭjoro gotiguagu yaja yu. To bajiri quēnaro yu gotisere ajirucaju mu –yiyuju Pablo, Agripare.

<sup>4</sup> –Yu ya maca ĩacōari, mamu ĩnagu yu bajiĭnarũgũcatire masirāma jud'io masa jediro. To bajicōari, Jerusalēnjure yu bajirũgũcatire quēne masirāma. <sup>5</sup> Yure masirā ĩnari, “Fariseo masu ĩnacamĭ”, mre yigotirāma ĩna, ĩnare mu sēniĭajama. Fariseo masama, Dios manire ĩ rotimasirere buto ajirucuborā ĩnaama. <sup>6</sup> “Bajireariarāre ĩnare tudicatorucaju yu”, yigotimasiĭnumi Dios, mani ĩncare. To ĩ yire ti ĩnare, “To bajirone yirucami” yituoĭagũ yu ĩnare, “Rojose yigu ĩnaama”, yure yi ocasācama. <sup>7</sup> Tire yu yituoĭarore bajirone tuoĭaama jud'io masa, juāmo cōro, gubo ju jēnituarirāca jūnari ĩnarā jedirone. Tire tuoĭarā, ĩnari ũmari, ĩnamirire quēne buto Diore ĩre yirucuborũgũama ĩna. Tire tuoĭagũ yu ĩnare, “Rojose yigu ĩnaama”, yure yi ocasācama jud'io masa. <sup>8</sup> ¿No yirā, “Bajireariarāre tudicatorucami Dios”, yituoĭabeati mu? –yiyuju Pablo.

*“Jesure ajitirānrāre rojose ĩnare yirũgũcaju yu”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>9</sup> Quēna ado bajiro gotiyuju Pablo:

–“Nazaret macagu Jesús vāme cātigu yere ĩna ajitirānuse vaja, cojo vāme me rojose ĩnare yirucaju yu”, yituoĭarũgũcaju yu. <sup>10</sup> To bajiro yigu ĩnari, Jerusalēnjure ĩnacamĭ, rojose ĩnare yirũgũcaju yu. “Jesús yere ajitirānrāre ĩnare tubibeya mu” paia ujarā yure ĩna yijare, jājarā Jesure ajitirānrāre ĩnare tubiberũgũcaju yu. To yicōari, “ĩnare sĭacōato mani” ujarā ĩna yijama, “To bajirone bojaja”, yirũgũcaju yu quēne. <sup>11</sup> Cojosi me Dios ocare bueriaviriju

sãjaejacõari, “ “Rotim̃orũgõrũcũmi” yigũ, Dios ï cõar'i me ñarimi Jesús' yiya m̃ua” yigũ, ñare bũto rojose yicudirũgũcajũ yũ. Bũto ñare ñategũ ñari, gãjerã masa ña ñarimacarijũre ña rudicoaboajaquẽne, rojose ñare yirũ, ñare s̃yaruũgũcajũ.

*“Jesũre ajitirũnũsũocajũ yũ”, Pablo ï yire queti  
(Hch 9.1-19; 22.6-16)*

<sup>12</sup> Jesũre ajitirũnũrãre rojose ñare yigũ yũ ñajare, “Damasco vãme cuti macajũ vasa” paia ujarã yũre ña yijare, yũ babarã rãca vacajũ yũ. <sup>13</sup> To yũa bajivato, ãmũrecaji ñaro, ãmũagu muiju ï bususe rẽtoro bũto caje mose busucajũ ti. <sup>14</sup> To bajiro ti bajijare, quedicoacajũ yũa. Yũa quediocacũatone, hebreo oca rãca ado bajiro yi ocaruyucajũ ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigũ rojose yũre yisũyarũgũati m̃? To bajiro m̃ yijama, m̃ masune rojose yigũ yaja m̃”, yũre yi ocaruyucajũ ti. <sup>15</sup> To bajiro ti yirone, “¿Ñimũ ãgũ ñacõari, to bajise yũre yati m̃?”, ñre yicajũ yũ. To yũ yirone, “Yũne ñaja, Jesús, rojose m̃ yisũyarũgũãne”, yũre yi ocaruyucami. <sup>16</sup> To yigũne, “Vãmũrũgũãna m̃. ‘Yũre gotibosarũcũmi’ yigũ, mũre ruyuaõoja yũ. To bajiri, yũ bajicatire, to yicõari yucũaca m̃ ñasere, bero mũre yũ yĩorotire quẽne masare gotimasiodirũcũca m̃. <sup>17</sup> M̃ yarã jud'io masa, to yicõari jud'io masa me ñarã quẽne, rojose mũre ña yĩrotire mũre yirẽtobosarũcũca yũ. <sup>18</sup> ‘Vãtia uju ï bojasere yitũjacõari, Dios ï bojasejũare yirã ñarũarãma ña’ yigũ, yũ bajicatire mũre gotimasioroticõagũ yaja yũ. M̃ gotimasiosere ajitirũnũrã ñari, rojose ña yisere masirio ecocõari, Dios yarã ñarũarãma ña quẽne”, yũre yicami Jesús –ñre yiyuju Pablo, Agripare.

*“Jesũs ruyuaõocõari, yũre ï yĩroticatire bajirone cũdicajũ yũ”, Pablo ï yire queti*

<sup>19</sup> –To bajiri, yũre ruyuaõocõari, ï yĩroticatire bajirone cũdicajũ yũ. <sup>20</sup> Damasco vãme cuti macanare ñare gotimasiosũocajũ yũ. Bero, Jerusalén macanare, Judea sitanare, to yicõari jud'io masa me ñarãre quẽne ñare gotimasiodirũgũcajũ yũ. “Rojose yũa yisere yitũjacõari, ‘Dios ï bojasejũare yirũarãja yũa’ yigoticõari, quẽnasejũare yirũgũãna m̃”, ñare yigotirũgũcajũ yũ. <sup>21</sup> To bajiro yũ yijare, Diore yirũcũbũoriavijũ yũ ñaro yũre ñiacõari, yũre s̃iarũaboacama ña, jud'io masa. <sup>22-23</sup> To bajiro yũre ña yirũaboajaquẽne, quẽnaro yũre ejarẽmocami Dios. Yũre ï ejarẽmose ñajare, ñamasurã, ñamasumenare quẽne, mũare gotimasiodõa ñarũgũaja yũ. Moisés ñamasir'i, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã quẽne, “Ado bajiro bajirũaroja”, yucamasiñuma: “ ‘Rotim̃orũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ï cõagũ, rijacoaboarine, quẽna tudicatisũorocũ ñarũcũmi. To bajiro ï bajiroti ñajare, Diorãca quẽnaro ñacõari, ï catisere ñsieoarũarãma, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne”, yucamasiñuma. “ ‘Bajirũaroja’ ña yucariarore bajirone bajiaja”, mũare yigotirũgũaja –ñare yigotiyuju Pablo.

*“Jesũre ajitirũnũato” yigũ, Pablo Agripare ï gotimasiore queti*

<sup>24</sup> To bajiro Pablo ï yigotiñarone, ado bajiro yivasãñuju Festo:

–To bajiro yimecũcõagũ yaja m̃. Jairo bueri ñari, no bojasene tũoĩacõari, goticõaja m̃ –Pablore ñre yivasãñuju Festo.

<sup>25</sup> To bajiro ï yijare, ado bajiro yiyuju Pablo, Festore:

–Yimecũgũ me yaja yũ. Mũare yũ gotise socase me ñaja ti. Tire quẽnaro ajicõari, “To bajirone bajiroja”, yimasiroti ñaja. <sup>26</sup> Jesús ï bajirere yũ gotise yayiorojũ gotire me ñaja. Masa ña ñaro bajire ñaja ti. To bajiro bajire ti ñajare, masare yũ gotimasiodatire masigũmi Uju Agripa. To bajiri, gũibecũne ñajediro ñre gotiaja yũ –Festore ñre yiyuju Pablo.

<sup>27</sup> To yicõari, Agripajũare ado bajiro yiyuju Pablo:

–Diore gotirẽtobosariarã ña ucamasirere m̃ ajirũcũbũosere masiaja yũ –ñre yiyuju Pablo.

<sup>28</sup> To bajiro ñre ï yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Agripa:

–“To cõro ñre yũ gotirone tũoĩavasoacõari, Jesũre ñre ajitirũnũcoarũcũmi”, ¿yũre yitũoĩacõati m̃? –ñre yiyuju Agripa.

<sup>29</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pablo:

—Yoaro meaca mure yu gotiboajaquene, “Jesure yu ajitiranore bajiro ire ajitiranato i” yigu, Diore mure senibosaja yu. To yicōari, mua jedirore Jesure mua ajitiranotire bojaja yu. To bajiboarine Jesure mua ajitiranuse sūori yare bajiro mua tubibe ecosere bojabeaja yu —yiyuju Pablo.

<sup>30</sup> To i yisere ajicōari, Agripa, Festo, Berenice, to yicōari Pablōre ire ajiñariarā jediro, vāmūgū budicoasujarā ina. <sup>31</sup> Budianane, ado bajise gāmerā yiyujarā ina:

—Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ire tubibecūre, ire sīare quēne mañuja ti —gāmerā yiyujarā ina.

<sup>32</sup> To yicōari, ado bajiro yiyuju Agripa, Festore:

—“¿Rojose yiyujari yu?” yigu, Ūju Césare ire ĩacōiarotirucija yu” Pablo i yibetijama, ire bucōaroti ñaboayuja —Festore ire yiyuju Agripa.

## 27

### *Roma vāme cūti macajure Pablōre ire ina cōare queti*

<sup>1</sup> “Pablōre, gājerā tubibe ecoriarāre quēne, Italia vāme cūti sitajure ĩnare cōato mani”, yicama ina. To yirā ñari, Julio vāme cūtigure,

—ĩnare ūmato vasa —ire yicama. Roma macana surarare Ūju César i beseriarāre rotigu ñacami Julio. <sup>2</sup> Cūmua ñacaju Adramitio vāme cūti macana yaga. Asia sitajure varoado bajicaju tia. To bajiri tia rāca vacaju yu. Yu rāca ñacami Aristarco vāme cūtigu quēne. Macedonia sita ñarimaca, Tesalónica vāme cūti macagu ñacami.<sup>k</sup> <sup>3</sup> Gajerūmu Sidón vāme cūti macaju ejacaju yu. “Rojose tāmūoami Pablo” yīamaicōari, “Mu babarāre ĩnare ĩacudiaya. No mu bojase mure ĩsiato”, ire yicami Julio. <sup>4</sup> Ti maca ñariarā, vacaju yu quēna. To yu bajivatone, bto mino vacaju. To bajicōari, yare vēatūocaju. To ti bajijare, Chipre vāme cūtiyoa ture gāniacaju yu. <sup>5</sup> To bajivana, Cilicia sitare rēto, Panflia sitare, Licia sita ñarimaca Mira vāme cūti macare ejacaju yu.

<sup>6</sup> Ti macaju gajea cūmua Alejandr'ia vāme cūti macana yagare, Italiaju varoado bajiricare ĩacōari, tia rāca yare ūmato vacami surara ūju. <sup>7</sup> Bto mino ti vajare cojorūmu me josari vacōari, Gnido maca cānamuñarore ejacaju yu. Yu vato riojo bto mino ti vacōa ñajare, Creta vāme cūtiyoa cūtoju vacoacaju yu. Tiyoa ñarimaca Salmón vāme cūti macare rēto, tiyoa ture vacaju yu, mino ti vabetibūsarōju vana. <sup>8</sup> Josari masu bajivana, Lasea maca tu ñarimaca Buenos Puertos vāme cūti macajure ejacaju yu.

<sup>9</sup> Cojorūmu me vacoacaju yu. To bajiri tone bto yare gūiocoacaju yuja, juebucu ti cōñajare. To bajiri, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

<sup>10</sup> —Vabeticōato. Mani vajama, rojose tāmūorūarāja. Cūmua rujacoarūaroja. Gajeyeūni quēne yayicoarūaroja. Mani quēne sīgūri rujareacoarūarāja —ĩnare yigotiboacami Pablo.

<sup>11</sup> To i yiboajaquene, ire cūdibeticami surara ūju. Cūmua ūjarāja, “Vacoajaro mani” ina yisejare ajicami. <sup>12</sup> Ti maca jetaga rocatuariaro juebucu ti ñajama quēnabesuju. To bajiri, “Fenice vāme cūti macaju vajaro mani. Ti maca jetaga quēnaro rocatuariaro ñañuju ti, mino ti vabetibūsarōju. Toju mani ñaro juebucu rētorūaroja”, yitūoīacama ina jedirone.

### *Bto mino ti vare queti*

<sup>13</sup> To bajiri ina vatojare mino ti vasere ĩacōari, “Vajaro mani”, yicama ina. To yi, cūmua ruucūñariaraju ancla vāme cūtijare tāmūosā, tiyoa ture vacoacaju yu. <sup>14</sup> To yu bajivatone, gajeroju bto tutuaro mino vadicōari, yare vēaviocōacaju ti. Nordeste vāme cūti ñacaju ti. <sup>15</sup> To ti bajijare, “Tiyoa tūbūsa vanasa mani” yirā, tiare veaquēnobūsabocama ina. Btobūsa mino ti vajare, “Manire ti vēacōarore bajirone vacoajaro mani”, yicōacama ina. <sup>16</sup> To bajivana, Cauda vāme cūtiyoa cōñarore rētoanane, mino ti vabetibūsarōju, cūmua jairica ture ina siajoriare tiare tāmūosācama ina, yu vacatia jubeaju. <sup>17</sup> To

<sup>k</sup> 27:2 Lucas vāme cūtigu, Pablo rāca varī ñari, “vacaju yu”, yicayumi.

yigajanocōari, “Saguerobe” yirā, yua vacatia rāca quēnaro siañiacōacama ĩna. Sirte vāme cūtijū cōñanane, “Jōrero vana yaja mani” yirā, ancla vāme cūtijauere rocaroaruucama ĩna. To bajiro ĩna yijare, mino ti vēacōarore bajirone vacajū yua. <sup>18</sup> Gajerūmu to bajirone mino ti vacōa ñajare, buto sabecōa ñacajū. To ti bajijare, “Rujarobe” yirā, gajeyeūni gājerāre ĩsiruarā ĩna juaboarere juarearodecōacama ĩna. <sup>19</sup> To ĩna yibusuorirūmu, to bajirone mino vacōari, ti sabecōa ñajare, cūmuayere quēne juarearodecama ĩna yuja. <sup>20</sup> Cojorūmu me, muiju ruyubeticami. Ñamire quēne ñocōa ruyubeticama. Mino ti vatūjabetijare, “Rujareacoaruarāja mani”, yitūoīacajū yua.

<sup>21</sup> Yoaro babeti vacajū yua. To yua bajivajare, ado bajiro yuare goticami Pablo:

—“Vabeticōato mani” muare yū yimasisere mua ajijama, Creta vāme cūtiyoajūne mani ñacōajama, rojose tāmūobetiborāja mani. <sup>22</sup> To bajiboarine, tūoīasūtiritibesa mua. “Cūmu ti yayicoaboajaquēne, manima caticōaruarāja”, yitūoīaña mua. <sup>23</sup> Jējuaga ñami ángel yūre ruyuaīocōari yūre gotimi, Dios, yū uju, ĩ cōagū. <sup>24</sup> Ado bajiro yūre gotimi: “Gūibesa mu. Uju César tū ejaōari, ‘¿Rojose yiyujari yū?’ yigū, ĩre ĩacōiarotirucūja mu. Dios, mure ĩamaigū ñari, ĩre mu sēnijare, rojose mua tāmūoborotire muare yirētobosarucūmi. Mu rāca vana jedirone catijedicōaruarāma ĩna”, yūre yimi ángel. <sup>25</sup> To bajiri tire ajirā ñari, sūtiritibesa mua. “Dios ĩ gotiroticōariore bajirone bajiruarōja”, yaja yū. <sup>26</sup> To bajiri, yucáyoa cōñarojua mino manire vēatucōaruarōja —yuare yigoticami Pablo.

<sup>27</sup> Adriático vāme cūtiyājūre jua semana vacajū yua, mino yuare vēatucōase rāca. To bajivana rīne, ñami gūdareco ti tūsato, “Yucáyoare cōñacoana yirāja mani”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. <sup>28</sup> To bajiri ũcuase cōñariama rāca “¿no cōro ũcuati ti?” yirā, ruucōīacama ĩna. Treinta y seis metros ũcuacajū ti. Yoarobusa vacōari, ruucōīacama ĩna quēna. Veintisiete metros ũcuacajū yuja. <sup>29</sup> To ti bajijare, “Gūtare rocaturo, cūmu vadirobe” yirā, cūmu ruucūñiare ancla vāme cūtijauere babarirācajauere rearoderuucama ĩna, cūmu gūde ñasejūare. To yicōari, “Guarobusa busuato” yirā, Diore sēnicama ĩna. <sup>30</sup> To yicōari, “Īguēaju ñasere quēne rearoderuuroana yaja yua”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. Cūmu mojorica rāca rudiaruarā yirā yiboayuma. <sup>31</sup> To ĩna yiboajaquēne, surara ujuere, to yicōari surarare quēne ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

—Cūmuare ĩacoderimasa ĩna rudicoajama, catibetiruarāja mua —ĩnare yigoticami.

<sup>32</sup> To ĩ yijare, “Rudicoanasa mani” ĩna yiboariare, ĩna siariamare yijesurecōari, vējarocarocōacama ĩna, surara.

<sup>33</sup> To ĩna yiro bero, busujedibetone yua jedirore baroticami Pablo:

—“¿No bajiro bajirāti mani?” yitūoīarā ñari, jua semana quēnaro bare bamenane ñacoaju mua. <sup>34</sup> To bajiri bare baya mua, “Catirāsa” yirā. Nijūane mani rācagu rijayayibetirucūmi —yuare yigoticami Pablo.

<sup>35</sup> To bajiro yuare ĩ yiro bero, panre āmicōari, “Quēnaro yaja mu”, yicami, Diore sēnigū. To yigajanocōari, bacami. <sup>36</sup> To ĩ yisere ajivariquēnacōari, bacajū yua quēne. <sup>37</sup> Tia cūmuare vacana, doscientos setenta y seis ñarirācu ñacajū yua. <sup>38</sup> Yua baususutiro bero, trigo joaire rearodecama ĩna, “Rācūbetibūsaro vanasa” yirā.

### *Pablo mesa ĩna rujare queti*

<sup>39</sup> Busuro bero yucáyoare ĩacōari, “¿No ũnoju ñati?”, yicama ĩna. To bajiro yiboarine, jabua ti ruyujare, “Tibua cūtojūare rocatūrāsa”, yicama cūmuare ĩacoderimasa. <sup>40</sup> To bajiri, ancla buto ti rūcūjare, ti cānori rācane jasureruucōacama ĩna. To ĩna yirone, gājerāma “Cūmuare veaturāsa” yirā ĩna siaturiajāirire jojiocama ĩna, jabuajuare jājaruarā. To yicōari, cūmu ĩguēa cūtojua ñarigaserore mino tuarigaserore tūamūocama ĩna, “Cūmuare ũmato jājajaro” yirā. <sup>41</sup> Tūsarōjūre jājaejamenane ti jōrejare, cūmu ĩguēa jabuaju jejacōacajū ti. To ti bajirone, buto oco sabeca yiro, cūmu gūde cūtojūare sabevaruucōacajū.

<sup>42</sup> To ti bajirone, tubibe ecoriarã ñna juadiriarãre “Baájãjarudiatoma” yirã ñnare sïarũacama surarajũa. <sup>43</sup> Ñna sïarũaboajaquẽne, Pablore maigũ ñari, ñnare sïarotibeticami ñna ujujũa.

—Tire yimenane, baámasirãma jatirearodecõari, tusarojũa baájãjasa mũa —ñnare yicami.

<sup>44</sup>—Baámasimenama, yucújãiri, to yicõari, no bojase jayase rãca ñnacõari tusarojũa baájãjasa —yicami. To bajiri sïgũ rujarocariaro mano jabuajũ baájãjaejacajũ yũa.

## 28

### *Malta vãme cõtijoajũ ejacõari, Pablo mesa ñna bajire queti*

<sup>1</sup> Tojũ ejacõari, “Malta vãme cõtijoajũ ñaja mani”, yĩamasicajũ yũa. <sup>2</sup> Tijũana masa, to yũa ejaro, quẽnaro yũare yicama. Bũto oco ti quediare, yũare usacajũ. To yũa bajijare, jeame riocõari, “Sũmaroaya mũa quẽne”, yũare yicama. <sup>3</sup> Jearũjũri juagũ vacõari, ñna riori mere ñ tĩarone, ãña jearũjũri vatoa ñar'i, “Jea asisere rudiacũja” yigũ, ñ ãmojũre jatirocayocõari, cũnicami, Pablore. <sup>4</sup> Ñ cũniyojasere ñacõari, ado bajiro gãmerã yicama toana:

—Masa sïarimasũ ñagũmi. Ñna rujariaroju ñ rujarocabetijare, ñ masa sïare vaja ñre ãña cũnirotigomo so, mani rũcũbũogo —gãmerã yicama ñna.

<sup>5</sup> To bajiro ñna yiboajaquẽne, jeamejũ ãñare ñre yayerocatĩacõacami. To bajicõari, visiorũgũ yibeticami Pablo. <sup>6</sup> “Guaro mijirũaroja. Ti mijibetijaquẽne, ñaro tusarone rijacoa tũjarũcũmi”, yitũoĩaboacama tijũana jediro. To yicõari, yoaro ñre ñacodeñaboacama. Ñna tũoĩarore bajiro ñ bajibetijare, ado bajirojũa tũoĩacama ñna yuja: “Mani rũcũbũogũ, masũre bajiro ruju cõticioari, ejami”, gãmerã yicama ñna yuja.

<sup>7</sup> To yũa bajiñacatijũ tũre ñacajũ, tiyoana uju Publio vãme cõtigu ye sita. Quẽnaro yũare bocaãmicami. To bajiri, idiarũmũ ñ rãca yũa ñaro quẽnaro yũare yicami. <sup>8</sup> Ñ tũ yũa ñaro, “Bũto rijaami yũ jacũ” ñ yisere ajicajũ yũa. “Bũbũribũjacõari, gũda cuduami. Mano gajajuar'ĩ cãnijesariaro joejũ jesaami”, yicami. To bajiro ñ yijare, ñre ñagũ jãjacami Pablo. Ñ tũ jãjaejacõari, Diore ñre sãnibosacami. To yicõari, ñ ãmori ñũjeocami. To ñ yirone, caticoacami ñ yuja. <sup>9</sup> Ñre ñ catiosere ajicõari, toana rijaye cõtirã, ñre catiorotirã ejacama ñna. To ñna bajijare, ñnare catiocami Pablo. <sup>10</sup> To ñ yijare, yũare rũcũbũorã, quẽnaro yirũgũcama ñna. To yicõari, yũa varoto rĩjoro, yũa bojase jediro yũare ñsicama.

### *Romajũ Pablo ñ ejare queti*

<sup>11</sup> Malta vãme cõtijoajũre idiarã muijua ñacajũ yũa. “Juebũcũ ti rẽtoro bero vanasa” yirã, tujayuma Alejandr'ia vãme cõtĩ macana. To bajiri, juebũcũ bero, ñna rãca vacajũ yũa quẽna. Tia ñguẽajũre, “Ado bajirã ñarãma cũmuare ñacoderimasa mani rũcũbũogã, Cástor, to yicõari Pólux vãme cõtigu quẽne” yicõari ñna quẽnoriarã ñacama. <sup>12</sup> Siracusa vãme cõtĩ macajũ ejacõari, idiarũmũ ñacajũ yũa. <sup>13</sup> Ti macajũ ñacõari vana, Regio vãme cõtĩ macajũ ejacajũ yũa. Gajerũmũ yũa vato riojo mino ti vajare, Puteoli vãme cõtĩ macajũ vaejacajũ yũa. <sup>14</sup> Ti macajũ ejacõari, Jesũre ajitirũnũrãre ñnare bũjacajũ yũa. “Yũa rãca cojo semana ñaña mũa”, yũare yicama ñna. To bajiri ñna rãca cojo semana ñacajũ yũa. To baji, Romajũ vacajũ yũa. <sup>15</sup> Yũa vadi quetire ajicõari, yũare bocarã vayuma ñna, ti macana Jesũre ajitirũnũrã. To bajiri, Foro de Apio vãme cõtĩ macajũ yũare bocacama. Gãjerãma, Tres Tabernas vãme cõtijoju yũare bocacama ñna. To ñna bajiro ñacõari, variquẽnagũ ñari, “Quẽnaro yaja mũa”, Diore ñre yicami Pablo. <sup>16</sup> Roma vãme cõtĩ macajũ yũa ejaro, tubiberiavijũ Pablo ñ ñarũabetijare, “Gaje vijũ sïgũ ñ ñacõajama, quẽnacõaroja. To bajiboarine sïgũ surara ñre coderũcũmi”, yicama.

### *Romajũ ñacõari, Pablo ñ bajire queti*

<sup>17</sup> Romajũ ñ ejaro bero idiarũmũ ñatũsacũ, “Jud'io masa ujarãre ñnare jirẽoña”, yicami Pablo. Ñna rẽjajediro, ado bajiro ñnare goticami:

—Yure ajiya yu yarã. Mani yarãre rojose yu yibetiboajaquêne, to yicõari, mani ñicua ña yirũgũrere yu rucubũorũgũboajaquêne, yure ñiacõari, romano masare ñsicama mani yarã, Jerusalén macana. <sup>18</sup> Ñie rojose yu yibetijare, “Rojose yibesumi” yicõari yure burũaboacama romano masajũama. <sup>19</sup> Yure ña burũaboajaquêne, mani yarãjũa, “Ïre bubeticõaña”, ñnare yicama. To ña yijare, “ ‘Rojose yiyujari yu’ yigũ, Roma macagu, Uju Césare ñre ñacõiarotirucuja”, yicaju yu. “ ‘Rojose yure ña yicati ti ñajare, rojose ñnare yiya’ yiru me, Uju César tũju varucuja”, yicaju yu. <sup>20</sup> Tire gotiru mũare jicõamu yu. Israel ñamasir'i jãnerabatia mani tũoĩayurũgũcacũ, jẽre ejayumi. To bajiri, ñre yu ajitirũnũjare, cõmemã rãca yure siarũgũama —ñnare yigoticami Pablo.

<sup>21</sup> To ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre yicama ñna, Roma macana jud'io masa ujarã:

—Judea sitana ejaboarine, “Rojose yigu ñaami Pablo”, yure yigotibetirũgũama. Ñna ucacõasere quêne ñabetirũgũaja yua. To bajiri mũ bajisere masibeaja yua. <sup>22</sup> To bajiboarine, “Jesúre masa ñna ajitirũnũjama, quẽnabeti ñaja” masa ñna yise rĩne ajirũgũmu yua. To bajiri, mũ tũoĩase yure mũ gotisere bojaja —ñre yicama ñna, Pablore.

<sup>23</sup> To bajiro ñre yirã ñnari, ñ gotisere ajirã ñna rẽjarotirũmure ñre goticama ñna. “Tirũmu rẽjaruarãja mani” ñna yicaturũmu ti ejaro, jãjarãbũsa rẽjacama ñna.

To bajiri, ado bajiro ñnare gotimasiocami Pablo:

—Jesúne ñaami “Rotimũorũgõrucũmi” yigu, Dios ñ cõar'i. Ñre ajitirũnũrãre, “Yu yarã ñaama” ñnare yĩlavariquẽnacõari, quẽnaro yirũgũami Dios —ñnare yigotimasiocami Pablo.

Tire ñ gotimasiojama, Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticũmasirere, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã ñna ucamasirere masigũ ñnari, ñnare gotimasiojũ yicami. Busuriju ñ goticoajama, rãiorijũju gotigajanocami. <sup>24</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, “Socũ me yami. Riojone bajiroja”, yiajicama sũgũri. To bajiboarine gãjerãma ajitebũsacama. <sup>25</sup> To bajiri sũgũre bajiro tũoĩabetica yirã, budisũocama ñna. To ñna bajirone, ado bajiro ñnare goticami Pablo:

—Ado bajiro mũa bajiro tire yigu, Esp'iritu Santo, mũa ñicua ñamasiriarãre ñ yimasire riojo ñañuja ti. “Ado bajiro ñnare gotiya”, yimasiñumi, Isa'ias ñamasir'ire:

<sup>26</sup> “Mũ yarãre ñnare gotiaya mũ: ‘Yure ajirã ñnaboarine, ajimasibeticõa ñnaruarãma. Yu yĩosere ñarã ñnaboarine, “¿To bajiro bajisere yigu yatique ñ?”’, yĩamasibeticõa ñnaruarãma.

<sup>27</sup> Ado bajiro bajirã ñnari, yu yere ajimasimena ñarãma ñna: Gãmo gojeri tusubeti, to yicõari, caje ñamenare bajiro bajirãma. To bajiro yu yijama, “Yu yere tũoĩarũamena ñaama” yigu yaja yu. To bajirã ñnari, tire quẽnaro ajimasibeama. Yu yere ñna tũoĩarũajama, tire ajimasicõari, yu bojarore bajiro tũoĩavasoacõari, yure sãnirũcubũoborãma ñna. Yure ñna sãnijama, yure ñna cãmotadicõa tũjaborotire ñnare yirẽtobosaboguja yu, ñnare yigotiaya mũ”, Isa'iare ñre yigotimasiñumi Esp'iritu Santo. To bajiro ñ yijama, adirodorianare quêne, mũare gotigu yimasiñumi.

<sup>28</sup> To bajiri quẽnaro ajiya mũa: Adirũmarire Jesús sũorine quẽnaro Dios ñ yisere jud'io masa me ñarãjũare gotimasiocudiroti ñaja. Ñnajuama tire ajirã ñnari, ajitirũnũruarãma —ñnare yigoticami Pablo.

<sup>29</sup> To bajiro ñ yigotijare, sũgũre bajiro tũoĩabetica yirã, gãmerã oca rẽtocõari, budijedicoacama jud'io masa.

<sup>30</sup> Juã cũma ñacami Pablo, gãjoa bojarã ñnari, ñre ñna vasoariavijure, Roma macajure. To bajirãgũ, ñre ñarã ejarã jedirore quẽnaro ñnare yirũgũcami. <sup>31</sup> Gũibecũne ado bajiro ñnare gotimasiorũgũcami:

—Jesucristore mũa ajitirũnũjama, “Yu yarã ñaama” mũare yĩlavariquẽnacõari, quẽnaro mũare yirũgũrucũmi Dios. To yicõari, —Ado bajiro Jesucristore ajitirũnũroti ñaja —ñnare yigotimasiorũgũcami.

Tire ñ gotimasio ñnaro, “Ñnare gotibesa”, ñre yibetirũgũcama ñna, romano masa.

To cõro ñaja.

## Carta de San Pablo a los ROMANOS

### *Roma vāme cūti macana, Jesucristore ajitirūnārē Pablo ī ucacōare queti*

<sup>1</sup> Yū ñaja Pablo vāme cūtigū adi quetire mūare ucacōagū. Jesucristo, ī bojasere yigū ñaja yū. Yūre besecōari, yūre cōacami Dios, “Yū macū sūori quēnaro yū yise quetire gājerāre gotimasiodirūcūja mū” yigū.

<sup>2-3</sup> Adi quetire Jesucristo ī bajirotire quēnasere ucasūomasīñuma īna tirūmūanajū Diore gotirētobosariarā. To bajiri adigodojūre masūre bajiro rujū cūticōari ī ruyūare ti ñajare, tirūmūana ī bajirotire yirā īna ucariarore bajirone bajiyumi. To bajiri, “Ujū David ñamasir'i jānami ñañumi”, ĩre yimasijaja mani. <sup>4</sup> To bajiri ī sīaecoro bero, Dios ī masise rāca ĩre catiocōari, “Ñajediro uju ñaña mū” ĩre ī yire ti ñajare, “Jesucristo mani uju, Dios macūne ñaami”, ĩre yimasijaja mani.

<sup>5</sup> To bajiri Jesucristo sūori quēnaro yūre yigū, yūre goticudirotiyumi Dios, “Tocārāca sitana ī macū ī bajirere ajicōari, quēnaro ĩre ajitirūnūato” yigū. <sup>6-7</sup> To bajiri mūa quēne Roma ñarā, “Cristore ĩre ajitirūnūña” Dios ī yirere cūdiriarā ñaja mūa, Jesús yarā. Mūare buto maiami Dios. Jesūre ajitirūnārā ñari, Dios rīa ñañuja mūa. Mūare quēnarotigū, mani jacū Diore, to yicōari, mani uju Jesucristore, ado bajise mūare sēnibosaja yū: “Quēnaro īna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, mūare yisēnibosaja yū.

### *Roma macanare Pablo ī ĩagū varūare queti*

<sup>8</sup> Ñasūose ado bajise mūare gotijaja yū: Cristore ĩre mūa ajitirūnūasere gotirūgūama tocārāca macariana. To bajiro īna yisere ajicōari, “Dios ī yise sūorine Cristore ajitirūnārāma” yimasigū ñari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yaja yū. <sup>9</sup> Tocārācajine Diore yū sēnijama, mūare quēne sēnibosarūgūaja yū. Dios yūre ī rotirore bajiro buto cūdivariquēnaja yū. ĩ yirore bajiro cūdigū ñari, ī macū sūori quēnaro ī yise quetire goticudirūgūaja yū. To bajiri, masiami Dios, mūare yū sēnibosasere. <sup>10</sup> Diore sēnigū, “Mū bojjajama, no bojarirūmū ĩnare ĩacudigū varūcūja yū”, ĩre yisēnirūgūaja yū. Mūa tūjū varū, tūoīacōa ñarūgūboaja yū. <sup>11</sup> “Būto būsā Jesūre ajitirūnūato” yigū, mūare ejarēmōrūaja yū. <sup>12</sup> Mūa quēne, yū quēne, “Būto būsā ĩre ajitirūnārāsā mani” yigū, mani gāmerā ejarēmosere bojjaja yū.

<sup>13</sup> Cojōji me mūa tūjūre yū varūarūgūboasere masīña mūa, yū mairā. “Gaje sitana yū gotisere ajicōari, Cristore ĩre īna ajitirūnūatore bajiro mūa rācana quēne ajitirūnūato” yigū, varūarūgūboaja yū. Mūa ñarōjūre varūa tūoīagū ñaboarine, mūa tūjūre vamasibeticajū yū. <sup>14-15</sup> Yū moare ñaja Jesucristo ī bajire sūorine Dios quēnaro masare ī yisere gotimasiore. Griego ocare ñagōrāre quēne, ĩna mere quēne, quēnaro masirāre, masimenare quēne gotimasioroti ñaja yūre. To bajigū ñari, Roma macajū ejacōari, mūa rācanare quēne buto gotimasiorūaja yū.

### *“Masa, Jesucristore ĩre ajitirūnūcōari, quēnaseayere ĩna bñajare, tire gotibojonebeaja yū”, Pablo ī yire queti*

<sup>16</sup> Jesucristo ī bajire sūorine masare quēnaro Dios ī yise queti, quēnase ñaja. Tire ajicōari, Jesucristore ĩna ajitirūnūjare, rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tāmūotūjabetirotire ĩnare yirētobosami Dios. Quēnaro ī yise ñajare, ti quetire gotibojonebeaja yū. Jud'io masa, ti quetire ajisūocajū. Tijū bero, ajisūyarūtuajama jud'io masa me quēne. <sup>17</sup> Ado bajiro yaja ti queti: “ ‘ ‘ ‘Ñie rojose mana ñaama’ yato Dios” yigū, yūre rijabosayumi Jesús’ yitūoīarāre, ‘Ñie rojose mana ñaama’ ĩnare yīīaami Dios”, yaja ti. ĩjūne to bajiro ī yire ñajare, to bajiro tūoīaja mani. Tirene gotijaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. Ado bajiro gotiami Dios: “ ‘Ñie rojose magū ñaami’ yū yīīavariquēnagūma, ‘Cristo sūorine Diorāca quēnaro ñaja yū’



yigũ ñari, 'Í rijato berojũ tudirijabeticõato í' yigũ, yũ catisere yũ ñsigũ ñarucumi í ùgũma", yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

*"Masa jediro rojose yirã ñaama", Dios ñyĩase queti*

18-19 "Ado bajiro ti bajijare, 'Rojose mana ñaama' Dios manire ñ yĩasere bojaja mani jediro", yigotimasiogũagũ yaja yũ. Dios ñ rujeorere ñacõari, "To bajiro tũoĩagũ ñagũmi", yimasiroti ñaja. To yicõari, "Masa rojose ñna yisere ñategũ ñaami", ñre yimasiroti ñaja. "To bajiro tũoĩagũ ñagũmi" ñre yimasiroti ti ñaboajaquẽne, ñre rũcũbũobeticõari, rojose yirã ñari, gãjerã ñre ñna masirũaboasere "Ñre masibeticõaña" yirã yama. To bajiro ñna yijare, rojose ñnare ñ yijama, riojo yigũ yirucumi Dios. 20 Ñabũjayamagũ ñ ñaboajaquẽne, ñ rujeorere ñacõari, " 'To bajiro yir'i ñ ñajare, ñ masisere masiaja' yũre yato ñna" yigũ, adi macarucũrore rujeo-masiñumi Dios. To bajiri, tire ñacõari, "Ñagũmi mani rẽtoro masigũ, adi macarucũrojũre yirujeosũor'i", yire ñacoayuja. To bajiro yire ti ñacoadijare, "Diore masiña manicajũ ti", yimasifia maja. To yicõari, "Dios ñ bojabetire masibecũ ñari, no yũ bojarone yirũgũcaju yũ", yimasifia maja. 21 Tirãmũjũ, Diore masiboarine, quẽnaro ñre rũcũbũobetimasifijarã masa. Quẽnaro ñnare ñ yiboajaquẽne, "Quẽnaro yaja mũ", ñre yibetimasifijarã ñna. To bajiro bajirã ñari, socasejũare ajitirũnũcõari, Dios ñ ñajama, rojose ti ñaboajaquẽne, "Quẽnasere yirã yaja mani", yicoayuma ñna. 22 To bajiro bajica yirãne, "Bũto masirã ñaja yũ" yicõarã ñaboarine, ñamasusejũarema masiriticoayuma ñna. 23 Dios rijabetirocũjũare ñre rũcũbũobeticõari, masa rijarona rujũre bajirojũa quẽnorujeocõari, rũcũbũoyujarã ñna. To yicõari, vũrãre bajirã, vaibucũrãre bajirã quẽnorujeocõari, rũcũbũoyujarã ñna.

24 To bajiri, ñre ñna ajitirũnũbetijare, "Rojose ñna yirũaro cõro yicõa ñnato ñna", ñnare yicõañuju Dios. To bajiro ñnare ñ yijare, bũtobũsa bojoneose yirũtuasujarã ñna. 25 Dios yere ajitirũnũbeticõari, socasejũare ajitirũnũrũtuayujarã ñna. To yica yirã, Diore jediro rujeor'ijũare ñre rũcũbũobeticõari, ñ rujeorejũare ñna masune quẽnorujeocõari, rũcũbũoyujarã ñna. Diojũa ñnaami masa ñna rũcũbũo tũjabetirocũma. To bajirone bajimũorũgõato.

26 To bajiri gaje vãmejũa rĩne masa ñna rũcũbũocõa ñajare, "No ñna bojarõ yicõa ñnato ñna", ñnare yicõañuju Dios. Ado bajiro yirũgũñujarã ñna: "Rõmia, ãmũa rãca yirũarãma" Dios ñ yiboarere yibeticõari, rõmia rĩne gãmerã ajeriarã cãtiyujarã ñna. 27 Ëmũa quẽne, "Rõmia rãca yirũarãma" Dios ñ yiboarere yibeticõari, ãmũa rĩne bũto gãmerã yirũacõari, gãmerã yiyujarã ñna. To bajiri ñna rujãriaye rãca bojoneose yirã ñna ñajare, rojose ñnare yiyuju Dios.

28 Ñre ñna ajibeti vaja, "No ñna bojarõ bajicõato", ñnare yiyuju Dios. 29-31 Rojose ñna yijama, ado bajiro yirũgũrãma: Jairo gajeyeũni cũorã ñaboarine, jaibusaro bojarẽmorã ñarãma. Gãjerãre, "Yũ rẽtobũsaro quẽnaro ñaama", yĩajũnisinirã ñarãma. Gãjerãre sĩa, bũto oca josajai, socajairã ña, bajirãma. Gãjerã rojose ñna yirere ajicõari, gãjerãre gotirudijairã ñarãma. Masa ñna ajiro rĩjorojũa quẽne, socarãne, "Ado bajise rojose yima", yigotirãma. Diore ñre terã ñarãma. Gãjerãre tud'irã ñarãma. "Ñamasurã ñaja yũ", yijairã ñarãma. Gãjerãma, "Ñamasurã ñaja yũ" yitũoĩarã ñaboarine, "To bajiro bajirã ñaja yũ", yimenama. Rojose ñna yirotere quẽnaro yimasirã ñarãma. Ñna jacũare ocarẽtorã ñarãma. "Quẽnase ñaja. Rojose ñaja", yimasimena ñarãma. Ñna gotirore bajiro yirã me ñarãma. Gãjerã ñna yarã ñna ñaboajaquẽne, ñnare ñamaimena ñarãma ñna. Maioro bajirãre sũtiritiĩamena ñarãma ñna. To bajiri, rojose jediro yirã ñarãma. 32 To bajiro yirãrema, " 'Rojose ñna yise vaja, rojose tãmũotũjabetiriarõjũ cõarucũja yũ' yiyumi Dios" yimasicõarã ñaboarine, rojose yitũjamenama. To yicõari, ñna yirore bajiro gãjerã ñna yijama, rojose ñna yisere ñacõari, bũto variquẽnarãma ñna.

## 2

*"Rojose, quẽnase masa ñna yisere ñabeserucumi Dios", yire*

1 “Rojose ña yise vaja Dios rojose ñare ï yijama, riojo yigũ yigũmi” yitũoĩacõari, “Quẽnarã ñaja yũ; yũarema rojose yibecũmi” mũa yitũoĩaboajaquẽne, “Yũare quẽne, rojose yũare yato Dios” yirã yirãja mũa. Rojose ña yirore bajirone rojose yaja mũa quẽne. To bajiri, “Rojose yimena ñaja yũ”, yimasimenaja mũa. 2 “Dios ñaami, ‘Rojose ña yise vaja rojose tãmũorũarãma’ yĩamasigũma”, yimasijaja mani. 3 “Rojose ña yise vaja rojose ñare yirũcũmi Dios” yicõari, “Rojose yibetirũcũmi yũarema”, ÿyitũoĩaboati mũa, ñare bajiro rojose yirã ñaboarine? 4 Rojose mũa yise vaja guaro rojose mũare ï yibetijama, “Manire maigũ ñari, rojose yibetirũcũmi Dios”, ÿyitũoĩaboati mũa? To bajiro me bajijaja. Mũare ñamaicõari, rojose mũa yise vaja guaro rojose mũare yirũabeami Dios. Rojose mũa yisere sutiriticõari, mũa tũoĩavasoarotire bojaami. Rojose mũa yisere “Yitũjato” yigũ, mũare yugũ bajiami maji. 5-6 To bajiri rojose mũa yise vaja rojose mũare ï yibetijare, “Rojose yirã yaja yũ” yisutiritimena ñari, rojose yitũjabeaja mũa. To bajiri, rojosere mũa yicõa ñarũgũjare, masare ï beserirũmũ ti ejaro, rojose yirãre rojose tãmũotũjabetiriaroju ï cõarotirũmũ bũto mũare jũnisinigũ ñari, rojose mũare yirũcũmi Dios. To ï yijama, “Ï yirore bajiro yigũ ñaami”, yimasire ñarũaroja. 7 Sĩgũri quẽnasere yitũjamena ñaama ña. “‘Quẽnaro yirũgũcaju mũa’, manire yato ï Dios”, yitũoĩarã ñaama. Dios tũju ña ñarotire bojarã ñaama. To bajiro ña tũoĩajare, ña rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigũ, ï catisere ñare ïsirũcũmi Dios. 8 Gãjerãjũama to bajise tũoĩarã me ñaama ña. ña bojarore bajiro tũoĩarã ñari, Diore ajimena ñaama ña. Ñre ajimena ñari, rojose yirũgũama ña. To bajiro ña yise ñajare, bũto jũnisiniami Dios. Ñare jũnisinigũ ñari, masare ï beserirũmũ ti ejaro, rojose tãmũotũjabetiriaroju ñare cõarũcũmi. 9 Jud'io masa, jud'io masa me quẽne, rojose yirãma, bũto rojose tãmũorũarãma ña. 10 Quẽnasere yitũjamena yũarema, “Quẽnaro yirũgũcaju mũa” ñare yicõari, “Yũ gãca quẽnaro ñarũarãja mũa”, ñare yirũcũmi Dios. To bajiro yirũcũmi, jud'io masare, to yicõari jud'io masa mere quẽne.

11 Masare ï ñabesejama, “Ãnoama rojose yirã ña ñaboajaquẽne, ñamasurã ña ñajare, ñare quẽnaro yirũcaja yũ” yigũ me ñaami Dios. To bajiro yigũ ñari, rojorãre rea, quẽnarãre jua, yirũcũmi. 12 Jud'io masa me ñarãre, Moisére Dios ï roticũmasirere cõomena ña ñaboajaquẽne, rojose ña yise vaja rojose tãmũotũjabetiriaroju ñare reacõarũcũmi. To yicõari, Moisére Dios ï roticũmasirere cõorãre quẽne, tire cõorã ñaboarine ñre ña cõdibeti vaja rojose tãmũotũjabetiriaroju ñare reacõarũcũmi. 13 “Dios ï rotimasirere cõorã ñaja yũ” yirã ñaboarine, ti rotirore bajiro ña cõdibetijama, ñie vaja maja. “Quẽnase yirã ñaama”, ñare yĩabetirũcũmi Dios. Ñ rotimasire ti yirore bajiro cõdirã ñre ñarũarãma, “Quẽnase yirã ñaama” ï yĩarã. 14 To bajiri jud'io masa me ñarã, Moisére Dios ï roticũmasirere masibetiboarine, quẽnasere ña yijama, Dios ï rotimasirere ajicõari, cõdirãre bajiro bajirãma, ï bojasere yirã ñari. To bajiro yirã, Dios ï ucarotimasirere cõomena ñaboarine, rojose ña yisere masirãma, Dios ï masisere ñare ï cõase ti ñajare. 15 “Dios ï rotise ñaja ti” yimasimena ñaboarine, Dios ï bojasere masirãma ña. To bajiri rojose ña yijama, “Rojose yirã yaja yũ”, yitũoĩarãma. To yicõari, quẽnasere ña yijama, “Quẽnase yirã yaja yũ”, yitũoĩarãma. 16 To bajiro masa ña yitũoĩarũgũse ñajare, masare ï beserirũmũ ti ejaro Jesucristore cõarũcũmi Dios, masa jediro ña tũoĩarũgũrere ñacõari, “‘Ado bajiro tũoĩarã ñari, quẽnase bũjarã, rojose tãmũorã, bajirũarãja mũa’ ñare yato ï” yigũ. To bajiro ï yiroti ti ñajare, Jesucristo manire ï rijabosare sũorine Dios quẽnaro ï yise quetire yũ gotimasiojama, tire quẽne gotirũgũaja yũ.

*“Moisére Dios ï roticũmasirere cõdirã ñari, Dios yarã ñaja yũ”, jud'io masa ña yire queti*

17 Ado bajiro yitũoĩaboarãja mũa jud'io masa sũgũri: “Jud'io masa ñari, Moisés ñamasir'ire Dios ï roticũmasirere rũcũbũoaja yũ. To bajiri Dios yarã ñaja yũ, rojose ï yibetirona”, yitũoĩaboarãja mũa. 18 Moisére Dios ï roticũmasirere cõorã ñari, ï bojarore bajiro yirere masirãja. To yicõari, “Dios ï rotimasire masicõari, quẽnasere yimasirã ñaja yũ”, yirãja

mua. <sup>19-20</sup> To bajise yituoīarā ñari, ado bajiro tuoīaboarāja mua: “Dios yere masimenare gotimasiorimasa ñaja mani”, yiboarāja mua. “Rojose yirāre Dios ī bojasejuare gotimasioaja mani. To bajiro mani yibetijama, rīamasare bajiro tuoīacōa ñaruarāma”, yituoīaboarāja mua, “Dios rotimasirere cuorā ñari, Dios ye jediro riojo masijeorā ñaja mani” yituoīarā ñari. <sup>21</sup> To bajiri gājerā masare gotimasioabarine, ¿muajuma gājerāre mua gotimasiorore bajiro yibeaati mua? Gājerā masare, “Mua juarudijama, quēnabeaja ti” yigotiboarine, muajuma juarudirāja mua. <sup>22</sup> “Mua manajo me rāca, rōmia quēne mua manaju me rāca mua ajeriarā cutijama, quēnabeaja ti” yirā ñaboarine, muajuma, ¿no yirā tire yicōarūgūati mua? “Gājerā masa, Diore masimena, ña masune ña quēnoriarājuare rucubhosocarāma. To ña yisere ĩaterā ñaja yua” yigotiboarine, ¿no yirā ña yirucubhosocariviriayere ñasere juarudiati mua? <sup>23</sup> “Moisére Dios ī roticūmasirere ñamasusere cuoaja yua” yivariquēnarā ñaboarine, ti rotirore bajiro yimenaja mua. To bajiro mua bajijama, Diore terā bajirāja mua. To bajiro mua bajisere ĩacōari, gājerā masa quēne, ĩre terāma. <sup>24</sup> Ti ũnire gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “ ‘Dios yarā ñaja yua’ yigotirā ñaboarine, rojose yirūgūrāja mua. To bajiri Diore masimena quēne, ‘Rojosere quēnaro yigu ñagūmi Dios’ yituoīaama ña”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

<sup>25</sup> Circuncisión yiecoriarā ñarāja mua. “ ‘Dios yarā ñaja yua. To bajiri ĩre cudirona ñaja yua’ yimasiritibeticōato ña” yigu, to bajiro mani ñicūare yirotimasifūmi Dios. To bajiro Dios manire ī yirotimasire ti ñajare, ī rotimasire ñaro cōrone mani cudijeocōajama, circuncisión mani yiecore, vaja cutiboroja ti. To bajiboarine Dios ī rotimasire jediro cudijeomena ñari, circuncisión yiecobetiriarāre bajirone bajicōaja mani. <sup>26</sup> No bojarā, circuncisión yiecoyamana ña ñaboajaquēne, Dios ī roticūmasirere masibetiboarine, ti yirore bajiro ña yijama, “Yua yarā ñaama”, yīagūmi Dios. <sup>27</sup> Jud'io masajuma, Dios ī rotimasire masa ña ucamasirere cuorā ñaboarine, to yicōari, circuncisión yiecoriarā ñaboarine, Diore quēnaro cudimenaja mua. Gājerā masa circuncisión yiecobetiriarā ñaboarine, Dios ī roticūmasirere masibetiboarine, ti yirore bajiro yirā ñarāma. To bajiro bajirā ñari, muare jud'io masare ĩacōari, “Rojose yirā ñaama”, muare yīaruarāma. <sup>28</sup> Jud'io masa quēnase ña gotiboajaquēne, to yicōari quēnase ña yiboajaquēne tire ĩacōari, “Jud'io masa masu ñaama”, yīabeami Dios. Circuncisión yiecoriarā ña ñaboajaquēne, “Jud'io masa masu ñaama”, ĩnare yīabeami Dios. <sup>29</sup> Dios ī ĩajama, Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca tuoīarā rīne ñaama ĩ yarā, jud'io masa masuma.

### 3

<sup>1</sup> To bajiro yua gotisere ajicōari, ado bajiro tuoīarāja mua jud'io masa sīgūri: “No yirā, ‘Jud'io masa ñaja yua’ yimenaja mani. Jud'io masa mani ñajaquēne, ñie bujamenaja. Circuncisión yire quēne, ñie vaja manoja”, yituoīaboarāja mua. <sup>2</sup> To bajiro me bajiaja. Cojo vāme me jud'io masare quēnaro yiyumi Dios. Ñasūose ado bajiro muare gotiaja yua: Mani ñicūare ī ocare cūñumi Dios. “Quēnaro muare yirucuja yua”, ĩnare yimasifūmi Dios. Tire ajicōari, ado bajiro tuoīarāja mua: <sup>3</sup> “Mani ñicūa sīgūri Dios ī rotimasirere cudimena ña ñajare, ‘Quēnaro ĩnare yirucuja yua’ Dios ī yiboarere yibetirucumi”, yituoīaboarāja mua. “Diore ajitirānarūgūarāja” yirā ñaboarine, ña yirore bajiro yirā me ñaama masama. Diojuma, to bajiro bajigu me ñaami. “Quēnaro ĩnare yirucuja” yir'i ñari, ī yirore bajiro yirucumi. <sup>4</sup> Ado bajiro bajiaja: Masa mani socaboajaquēne, Dioma, socagu me ñaami. Tirene ucamasifūmi Diore gotirētobosarimasu:

“Mure yua cudibeti vaja, rojose yure mu yiro ĩacōari, ‘ ‘Yirucuja’ ĩ yiriarore bajiro yami’ mure yirucubho variquēnaruarāma masa. To bajiri, ‘Socagu ñaami’ mure yigu manirucumi”, yucamasifūmi.

<sup>5</sup> ĩ rotisere cūmasifūmi Dios, mani ñicūare. “Yua rotirore bajiro mua yibetijama, rojose muare yirucuja”, ĩnare yimasifūmi. To bajiro ĩ yimasire ti ñaboajaquēne, ĩre ajibeticoayuma ña. To bajiri, jud'io masare, “Yua yarā ñaama”, yīabeami Dios yuja. Jud'io

masare, “Y<sub>u</sub> yarã me ñaama” ï yirere ajicõari, “Ïre ñna cãdibeti vaja, ‘Rojose’ yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja ï yiriarore bajirone yig<sub>u</sub> ñaami” yirã ñari, ïre r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oama ñna, jud'io masa me. To bajiri, jud'io masaj<sub>u</sub>ama, Dios m<sub>u</sub>are rojose ï yisere masicõari, “ ‘Gãjerã y<sub>u</sub>re r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>o variquênato ñna’ yig<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> yarã me ñaama jud'io masama”, yig<sub>u</sub>mi Dios. “To bajiro ï yijama, mani rãca rojose yig<sub>u</sub>, yig<sub>u</sub>mi Dios”, ¿yit<sub>u</sub>oïati m<sub>u</sub>a? <sup>6</sup> To bajiro me bajaiaja. Masa rojose ñna yise vaja Dios rojose ñnare ï yijama, vatojene rojose yig<sub>u</sub> me yami. To bajiri, masa rojose ñna yisere ñamasig<sub>u</sub> ñari, rojose ñnare yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios.

<sup>7</sup> To bajiro m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotisere ajicõari, ado bajiro t<sub>u</sub>oïar<sub>u</sub>ẽmoboarãja m<sub>u</sub>a jud'io masa: “Dios ï rotimasirere cãdijeobetiboarine, ï rotimasirere yirã ñaja mani. To bajiri rojosere mani yiboajaquêne, rojose manire yimasibeami Dios. Rojose mani yise vaja, rojose manire ï yijama, rojose manire ï yisere ñacõari, ‘ “To bajiro yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja” ï yiriarore bajiro yig<sub>u</sub> yami Dios’ yïacõari, r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>o variquênar<sub>u</sub>arãma jud'io masa me ñarã”, yit<sub>u</sub>oïaboarãja m<sub>u</sub>a. <sup>8</sup> To bajiro me bajaiaja. To bajiboarine, jud'io masare y<sub>u</sub> gotimasiosere ajicõari, sïg<sub>u</sub>ari ado bajiro y<sub>u</sub>re ñagõmacarãma ñna: “ ‘ “Gãjerã, Diore r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>o variquênato ñna” yig<sub>u</sub>, rojose yito mani’ yig<sub>u</sub>mi Pablo”, socarãne y<sub>u</sub>re yïñagõmacarãma ñna. To bajiro yirãma, rojose tã<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaro<sub>u</sub> reaecorã ñarãma.

*“Mani jedirone rojose mani yise vaja, s<sub>u</sub>oye cãtiaja mani”, yire*

<sup>9</sup> To bajiro m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotisere ajicõari, ¿ado bajiro yit<sub>u</sub>oïati m<sub>u</sub>a? “Dios manire ï ñajama, gãjerã masa r<sub>u</sub>ẽtoro quênarã ñaja mani jud'io masa”, ¿yit<sub>u</sub>oïati m<sub>u</sub>a? To bajiro me bajaiaja. Mani jud'io masa, jud'io masa me ñarã quêne, ñajediro rojose mani yise vaja s<sub>u</sub>oye cãtiaja mani, Dios ï ñajama. <sup>10</sup> Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire: “Jediro m<sub>u</sub> rotirore bajiro cãdig<sub>u</sub> mag<sub>u</sub>mi.

<sup>11</sup> ‘Adi ñaja quênase. Tij<sub>u</sub>a ñaja rojose’ yimasimena rïne ñaama. ‘M<sub>u</sub> bojarore bajiro yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>’ m<sub>u</sub>re yis<sub>u</sub>enig<sub>u</sub> mag<sub>u</sub>mi.

<sup>12</sup> Masa jediro m<sub>u</sub> ocare ajir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>boariarã, tire ajit<sub>u</sub>jacõari, rojosej<sub>u</sub>are yirã ñarãma ñna. Gãjerãre quênaro yirã manama. Quênasere yirã manimasucõarãma.

<sup>13-14</sup> Ñna ñagõjama, masa yujeriagojerire jãna ñniorãre bajiro yama ñna. Socajairã ñaama. Gãjerãre j<sub>u</sub>nisinicõari, ñna tud'ijama, ñna oca, ñña rïma j<sub>u</sub>nisere bajiro budiaja.

<sup>15</sup> Gãjerãre ñna tud'ij<sub>u</sub>nisijama, guaro sïarã ñarãma.

<sup>16</sup> Rojose yirã ñna ñajare, ñna vacudirijari ñarãj<sub>u</sub>a, rojose tã<sub>u</sub>oama ñna.

<sup>17</sup> Gãjerã rãca quênaro ñarere masimena ñaama.

<sup>18</sup> Diore g<sub>u</sub>imena ñari, ïre r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>omena ñarãma”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

<sup>19</sup> Dios ï rotimasirere, “Mani jud'io masare c<sub>u</sub>ñumi, ‘Y<sub>u</sub> rotisere quênaro cãdiato ñna’ yig<sub>u</sub>”, yimasiaja mani. To bajiri Dios ï rotimasirere masiboarine tire yibeticõari, “Y<sub>u</sub>ma s<sub>u</sub>oye maja”, yimasiaja maja. To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quêne, “Dios ocare ti yirore bajirone, ‘Rojose yirã ñaja’ ”, yimasiaja mani. <sup>20</sup> “ ‘Y<sub>u</sub> rotiro cõrone cãdijeog<sub>u</sub> ñaja m<sub>u</sub>’ y<sub>u</sub>re yïar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios”, yimasig<sub>u</sub> mag<sub>u</sub>mi. “Dios ï rotimasire ñaro cõrone yijeomena ñari, s<sub>u</sub>oye cãtiaja mani”, yimasiaja mani jediro.

*“Jesucristo manire rijabosayumi” yit<sub>u</sub>oïarãre, “Ñie rojose mana ñaama”, Dios ï yïãre queti*

<sup>21</sup> To bajiro yirã ñaboarine, yuc<sub>u</sub>rema ado bajiroj<sub>u</sub>a yimasiaja mani yuja: “Dios ï rotimasire ñaro cõrone yijeomena ñaboarine, sïg<sub>u</sub>irire, ‘Ñie rojose mana ñaama’ yïãami Dios”, yimasiaja mani. Mani ñaja, Cristore ajitirãnarã ñari, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ï yïãrã. To bajiro manire ï yirotire goti rïjoro cãtiyuja, Moisére Dios ï rotic<sub>u</sub>masire, to yicõari, Diore gotir<sub>u</sub>tobosariarã ñna ucamasire quêne. <sup>22-24</sup> Ado bajiro bajaiaja ti, Dios quênaro manire ï yise: Dios ï rotimasire ñaro cõrone cãdijeog<sub>u</sub> mag<sub>u</sub>mi. To bajiboarine mani jedirore maig<sub>u</sub> ñari, “Masa rojose ñna yise vaja ñnare vaja yibosaaya” yig<sub>u</sub>, ï mac<sub>u</sub>re cõañumi Dios. Ñ mac<sub>u</sub> ï rijabosare ti ñajare, rojose mani yisere manire masirioyumi Dios, Cristore ajitirãnarãre. To yig<sub>u</sub> ñari, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yïãami Dios yuja.

To bajiro bajiaja jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quêne. <sup>25</sup> “Masa rojose yirãre rojose tãm̃otujabetiriaroju cõaroti ñaja” yir'i ñari, “Rojose tãm̃oroma” yigu, Jesucristore ï mac̃are cõañumi, ñajediro rojose yirãre ñare rijabosaroc̃are. To bajiro ï yire ñajare, masare rijabosayumi Jesús. Ì ri'i rãca manire ï vaja yibosare ti ñajare, rojose mani yisere masirioyumi. To ï yijare, no bojagu Jesúre ajitirũnũgãre, “Ñie rojose magũ ñaami”, ïre yĩaami Dios. To bajiro ï yijama, “Yirũcujã” ï yirore bajiro yigu yami. <sup>26</sup> To bajiro yir'i ñari, tirũm̃uanaju rojose ña yisere ñaboarine, rojose ña yise vajare rojose tãm̃otujabetiriaroju ñare cõabesumi. To yicõari, yuc̃are quêne, “Rojose yirã ñaboarine, yũare rijabosayumi Jesucristo” yitũoĩarãre rojose tãm̃otujabetiriaroju ñare cõabetirũc̃umi.

<sup>27</sup> To bajiri, “Dios ï rotimasire ti yirore bajirone mani yijare, ‘Quênase yirã ñaama’ manire yĩagũmi Dios”, yimasĩña maja. Ado bajirojuã yire ñaja: “ ‘Jesucristo mani uju, manire ï rijabosare ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yĩagũmi Dios’ yirãjuare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ ñare yĩagũmi Dios”, yire ñaja. <sup>28</sup> To bajiri, Moisére Dios ï roticũmasirere mani masiro cõro quênaro mani c̃udiboajaquêne, “Quênase yirã ñaama”, manire yĩabec̃umi. “Jesucristo manire ï rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja” mani yisejuare masicõari, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios.

<sup>29</sup> ¿Dioma, jud'io masa uju rĩne ñagũjarique? Bajigumi, bajigujuma. Bajicõari, jud'io masa me ñarã uju quêne ñagũmi. <sup>30</sup> Sĩgũne ñaami Dioma. Gãji magũmi. To bajiri circuncisiõn yiecoriarãre, yiecoyamanare quêne, “Jesucristo manire ï rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja” mani yisere masicõari, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios. <sup>31</sup> To bajiri, “Jesucristo ï rijabosare sũorine manire ñavariquẽnaami Dios” mani yitũoĩajama, “Moisére Dios ï roticũmasirejuã vaja mano tujaroja”, yitũoĩarãja m̃ua sĩgũri. To bajiro me bajiaja. Moisére Dios ï roticũmasirere rearã me yirãja. “Jesucristo sũori manire ñavariquẽnagũmi Dios” yimasirã ñari, tire yirẽmorã yirãja mani.

## 4

### “ Ñie rojose magũ ñaami Abraham’ yĩamasĩñumi Dios”, yire

<sup>1</sup> Abraham, jud'io masa ñicu ñamasir'ire ado bajise ï yijare, “Ñie rojose magũ ñaami” ïre yĩamasĩñumi Dios yire quetire m̃are gotirũcujã yũ. <sup>2</sup> Abraham quênaro ï yimasire ti ñaboajaquêne, “Rojose magũ ñaami”, ïre yibesuju Dios. “Rojose magũ ñaami” ïre ï yijama, “Quênaro yigu yũ ñajare, ‘Rojose magũ ñaami’ yũre yĩagũmi Dios”, yiborimi Abraham. <sup>3</sup> Ado bajirojuã gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Abrahamre, ‘Quênaro m̃are yirũcujã yũ’ Dios ïre ï yisere ajicõari, ‘Ï yirore bajirone bajirũaroja’ ï yimasire ñajare, ‘Ñie rojose magũ ñaami’ ïre yĩamasĩñuju Dios”, yigotiaja ti, Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>4</sup> No bojagu gãjire ï moabosajama, ïre ï moabosase vaja ïre vaja yigu, ïre ïsigũmi. ïre ï moabosase vaja bujacõari, “Vaja manone yũre ïsigũ me yimi. ïre yũ moabosase vajare yigu, yũre ïsimi”, yigumi. <sup>5</sup> Tire bajiro me bajiaja ti, manire Diore ajitirũnrãre. “Dios ï rotimasire ti yirore bajiro mani yise ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yĩagũmi Dios”, yitũoĩabeaja. Ado bajirojuã tũoĩarã ñaja mani: “Dios ï bojarore bajiro yirã me mani ñaboajaquêne, quênaro manire yigumi. Rojose mani yisere ‘Manire masirioato Dios’ yigu, manire vaja yibosayumi Jesús. To bajiro manire ï yibosare ti ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yĩagũmi Dios, yaja ti, ï oca. To bajiro ti yijare, to bajirone bajiroja”, yitũoĩarã ñaja mani. To bajiro yitũoĩarãre, “Ñie rojose mana ñaama”, yĩagũmi Dios. <sup>6</sup> Tire tũoĩagũ, David ñamasir'i, ado bajiro ucamasĩñumi: “Rojose ña yisere tũoĩabec̃une, ‘Rojose mana ñaama’ ñare yĩagũmi Dios, ïre ajitirũnrãre. To bajiro ñare ï yijare, variquẽnarãma”, yucamasĩñumi David ñamasir'i. <sup>7</sup> Ado bajiro yucamasĩñumi ï: “Variquẽnarãma rojose ña yisere Dios ï masiriorã.

8 ‘Rojose mani yiro bero, manire masiriocōari, “Rojose yicajū m̄ua. To bajiri rojose m̄uare yir̄uc̄aja yū” tudiyibetir̄uc̄ami Dios’ yit̄uoīar̄āma, variquēnar̄uar̄āma”, yiuca-masiñumi David.

9 Variquēnarere ti yijama, jud'io masa, circuncisión yiriarā r̄ine yiro me yaja. Circuncisión yiecoyamana jud'io masa mere quēne yiro yaja. Abraham ī bajimasirere t̄uoīasaque m̄ua quēna: Dios ĩre ĩ gotimasirere, “Ī yirore bajirone bajir̄uaroja” yigū ĩ ñajare, “Ñie rojose magū ñaami”, ĩre yīamasiñuju Dios. 10 To bajiro ĩre ĩ yijama, ¿circuncisión ĩ yiecoriaro beroj̄ua, ĩ yiecobetoj̄ua bajiyujarique? “Ñie rojose magū ñaami” Abrahamre Dios ĩre ĩ yijama, circuncisión ĩ yiecoroto r̄ijoroj̄une ĩre yimasiñumi. 11 Dios ĩre ĩ gotimasirere, “Ī yirore bajirone bajir̄uaroja” yigū ĩ ñajare, “Rojose magū ñaami”, ĩre yīamasiñumi Dios. To yicōari bero, “To bajiro ĩre yū yicatire masiritiromi” yigū, circuncisión ĩre yiro timasiñuju, Abrahamre. To bajiri Abraham circuncisión ĩ yiecoroto r̄ijoroj̄une, “Rojose magū ñaami”, ĩre yīamasiñuju Dios. To bajiro bajimasir'i ñari, jud'io masa ñicu r̄ine ñagū me bajimasīñumi Abraham ñamasir'ima. “Dios ĩ yiriarore bajirone bajir̄uaroja” ĩ yit̄uoīamasiriarore bajirone yit̄uoīar̄ā ĩna ñajare, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ yīar̄are quēne, ĩna ñic̄une ñamasīñumi Abraham. 12 Jud'io masa circuncisión yiecocōari, Abraham circuncisión yiecobec̄ajū, “Dios ĩ yirore bajiro bajir̄uaroja” ĩ yit̄uoīamasiriarore bajirone t̄uoīar̄are quēne ĩna ñicu ñamasīñumi Abraham.

*“Cristore mani ajitir̄āñajama, ‘Yir̄uc̄aja’ ĩ yiriarore bajirone yir̄uc̄ami Dios”, yire queti*

13 “M̄ure, m̄u jānerabatij̄ure quēne, adi macar̄uc̄uro ti ñaro cōrone m̄uare űjor̄uc̄aja yū”, yimasiñuju Dios, Abrahamre. “Yū rotisere quēnaro c̄adiami” yigū me, to bajiro ĩre yimasiñuju Dios. Abrahamj̄ua, “‘Yir̄uc̄aja’ Dios ĩ yiriarore bajirone bajir̄uaroja” yit̄uoīamasir'i ĩ ñajare, “Rojose magū ñaami” ĩre yīagū ñari, to bajiro ĩre yimasiñuju Dios. 14 “Dios ĩ rotimasire ti yirore bajiro yir̄ā r̄ine, macar̄uc̄uro ti ñaro cōrone űjar̄uar̄āja” mani yit̄uoīajama, Dios Abrahamre, “M̄ure, m̄u jānerabatiare quēne űjor̄uc̄aja yū” ĩ yimasiboarej̄uama vaja maniboroja. 15 “Dios ĩ roticūmasire ti yirore bajiro mani yijama, macar̄uc̄uro ti ñaro cōrone űjar̄uar̄āja” mani yit̄uoīajama, riojo gotir̄ā me yir̄āja mani, Dios ĩ roticūmasire ñaro cōrone c̄adijeomena ñari. “Macar̄uc̄uro űjar̄uar̄āja” mani yit̄uoīaboajaquēne, rojose manire yir̄uc̄ami Dios, ĩ roticūmasirere c̄adijeomena mani ñajare. “Dios ĩ roticūmasire mani c̄adibetiboajaquēne, ‘Rojose mana ñaama’ yīagūmi Dios” yit̄uoīar̄ā r̄ine ñaama “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yīar̄ā.

16 To bajiri, “Ī yirore bajirone bajir̄uaroja” ĩ yit̄uoīase ñajare, Abrahamre ĩamaicōari, “Macar̄uc̄uro jedirore m̄ure űjor̄uc̄aja yū”, ĩre yimasiñuju Dios. To bajirone bajiaja manire quēne. Abraham Diore ĩ t̄uoīariarore bajiro Diore mani t̄uoīajama, manire quēne, “Abraham jānerabatia ñari, adi macar̄uc̄uro jedirore űjar̄uar̄āja m̄ua”, manire yīagūmi Dios. To bajiri jud'io masa Moisére Dios ĩ roticūmasirere c̄uocōari, Abraham ĩ t̄uoīariarore bajirone ĩna t̄uoīajama, ĩnare quēne to bajirone yir̄uc̄ami Dios. 17 Dios ocare masa ĩna ucamasire quēne, to bajirone gotiaja: “J̄ājar̄ā masa cojo sitana me ñar̄ā ñicu ñar̄uc̄aja m̄u’ yigotimasiñuju Dios, Abrahamre”, yigotiaja. To bajiro Dios ĩ yisere ajicōari, “Ī yirore bajirone bajir̄uaroja”, ĩre yit̄uoīamasiñuju Abraham. To bajiri, rijariar̄are catiogū, to yicōari, ñajediro rujeomasir'i ñaami Dioma.

18 “B̄uc̄u ñari, r̄īa maniac̄u bajiaja” Abraham ĩ yit̄uoīaboajaquēne, “J̄ājar̄ā ñar̄uar̄āma m̄u jānerabatia” Dios ĩre ĩ yijare, “Ī yirore bajirone bajir̄uaroja”, yimasiñuju Abraham. “Bajir̄uc̄aja m̄u” ĩ yiriarore bajirone yigū, jediro ñicu ñaami yuja. 19 Abraham, cien cūmari cōro t̄usac̄u ñamasīñuju. Ī manajo r̄āca, j̄uar̄āj̄une b̄uc̄ur̄ā ñari, r̄īa c̄atibetiariar̄āj̄u ñamasīñujar̄ā. To bajiri, “To cōro bajirear̄uar̄āja yūa” yimasibetiboarine, “Dios ĩ yirore bajirone bajir̄uaroja”, yicōa ñagū ñamasīñuju Abraham. 20 “‘Bajir̄uaroja’ Dios ȳure ĩ yicati bajibetir̄uaroja”, yibec̄u ñamasīñuju Abraham. To bajiro bajigū ñari, “Dios ĩ yirore bajirone yir̄uc̄ami” yigū ñari, “Socagū me ñaami Dios” ĩre yiajir̄uc̄ub̄omasucoamasiñuju

Abraham. To bajiri, “M<sub>u</sub> yirore bajirone yig<sub>u</sub> ñaja m<sub>u</sub>”, Diore yivariquēnamasiñuju Abraham. <sup>21</sup> “Ī yirore bajirone yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi. Ī yimasibeti manoja, Diorema”, yit<sub>u</sub>o<sub>i</sub>amasiniñuju. <sup>22</sup> “To bajiro y<sub>u</sub>re t<sub>u</sub>o<sub>i</sub>ag<sub>u</sub> ĩ ñajare, ‘Rojose mag<sub>u</sub> ñaami’ ĩre y<sub>i</sub>ñaja y<sub>u</sub>”, yimasiñuju Dios. To bajirone gotiaja ti, Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>23</sup> Abraham s<sub>i</sub>g<sub>u</sub>rene, “Rojose mag<sub>u</sub> ñaami”, yiuca ecobesuja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>24</sup> Manire quēne, Abraham Diore ĩ t<sub>u</sub>o<sub>i</sub>amasiriarore bajirone ĩre mani t<sub>u</sub>o<sub>i</sub>ajama, “Rojose mana ñaama”, y<sub>i</sub>ñag<sub>u</sub>mi Dios. Ī ñaami mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub> Jesucristo ĩ rijato bero ĩre cator'ima. <sup>25</sup> “Rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosaya” yig<sub>u</sub>, Jesucristore ĩre rijaroticōañumi Dios. To yicōari, Jesucristo ĩ rijato bero, “ ‘Rojose mana ñaama’ manire y<sub>i</sub>ñag<sub>u</sub>sa” yig<sub>u</sub>, ĩre tudicatoyumi quēna.

## 5

### *Rojose mana mani bajise queti*

<sup>1-2</sup> To bajiri, “Rojose mani yise vaja manire vaja yibosayumi mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub> Jesucristo” mani yit<sub>u</sub>o<sub>i</sub>asere masicōari, “Rojose mana ñaama”, manire y<sub>i</sub>ñag<sub>u</sub>mi Dios. To bajirã ñari, “Mani rijato beroj<sub>u</sub>, ĩ rãca quēnaro ñacōa ñar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>r<sub>u</sub>arãja”, yivariquēnaja mani. To yicōari, “ ‘Y<sub>u</sub>re bajiro quēnase r<sub>i</sub>ne yirã ñato’ yig<sub>u</sub>, manire yirēmog<sub>u</sub> yami”, yivariquēnaja mani. <sup>3</sup> To bajiro yirã ñari, rojose tã<sub>u</sub>o<sub>i</sub>boarine, variquēnaja mani. Tiaye r<sub>i</sub>ne variquēnarã me yirãja mani. Rojose tã<sub>u</sub>o<sub>i</sub>boarine, “ ‘Jesucristo s<sub>u</sub>ori Diorãca quēnaro ñaja’ yit<sub>u</sub>o<sub>i</sub>arã ñari, rojose yir<sub>u</sub>aboarine, tire yibej<sub>u</sub> y<sub>u</sub>”, yimasiaja mani. <sup>4</sup> Cojoji me rojose tã<sub>u</sub>o<sub>i</sub>orã ñaboarine, “Jesucristo s<sub>u</sub>ori Diorãca quēnaro ñaja” yit<sub>u</sub>o<sub>i</sub>arã ñari, rojose yir<sub>u</sub>aboarine, tire yimena ñari, “Ī ñaroj<sub>u</sub> ĩ rãca quēnaro ñar<sub>u</sub>arãja”, yit<sub>u</sub>o<sub>i</sub>añar<sub>u</sub>arãja mani. <sup>5</sup> Esp'iritu Santore manire cōañumi Dios. To bajiro ĩ yiriarã ñari, “Manire maiami Dios”, yimasiaja mani. To bajiri, “Ī ñaroj<sub>u</sub> ĩ rãca ñabetir<sub>u</sub>arãja”, yisutiritibetir<sub>u</sub>arãja mani.

<sup>6</sup> Rojose yit<sub>u</sub>jamasimena mani ñajare, rojose mani yisere masirior<sub>u</sub>, ĩ mac<sub>u</sub>re cōañumi Dios, “Rojose ĩna yise vaja, ĩnare vaja yibosaya” yig<sub>u</sub>. <sup>7</sup> Josari ñaroja ti, gãjire ĩna s<sub>i</sub>aroadone, “Y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>a ĩre rijabosar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja” yirema. Dios ocare ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>g<sub>u</sub>re ĩre ĩna s<sub>i</sub>aroadiaquēne, ĩre maig<sub>u</sub> ñari, “Y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>are s<sub>i</sub>aña”, yimasig<sub>u</sub> mag<sub>u</sub>mi. To bajiboarine quēnaro ĩre yig<sub>u</sub> ĩ ñajama, “Y<sub>u</sub>j<sub>u</sub>are s<sub>i</sub>aña”, yimasibog<sub>u</sub>mi, cojojirema. <sup>8</sup> Rojose yirã mani ñaboajaquēne, Jesucristoj<sub>u</sub>ama manire rijabosayumi. To bajiri, “Manire b<sub>u</sub>to maiami Dios”, yimasiaja mani. <sup>9</sup> Rojose yirã mani ñaboajaquēne, Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, “Rojose mana ñaama”, manire y<sub>i</sub>ñaami Dios. To bajiri, “Rojose tã<sub>u</sub>o<sub>i</sub>t<sub>u</sub>jabetiriaroj<sub>u</sub> manire cōabetir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi”, yimasiaja mani. <sup>10</sup> Rojose mani yisere ĩateg<sub>u</sub> ñaboarine, tire masirior<sub>u</sub>, ĩ mac<sub>u</sub>re manire cōañumi, “Īnare rijabosaaya” yig<sub>u</sub>. To bajiri ĩ mac<sub>u</sub> manire ĩ rijabosaro bero ĩre caticōari, “Rojose mana ñaama”, manire y<sub>i</sub>ñaj<sub>u</sub>nisini t<sub>u</sub>jayumi Dios. To bajiri, ado bajiro yimasiaja mani: “ ‘Dios t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ĩ rãca quēnaro ñato’ yig<sub>u</sub>, b<sub>u</sub>tob<sub>u</sub>sa manire yirēm<sub>u</sub>r<sub>u</sub>g<sub>u</sub>r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Jesucristo”, ĩre yivariquēnaja mani. <sup>11</sup> Ti r<sub>i</sub>ne yivariquēna t<sub>u</sub>jamenane, “Jesucristo mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub> manire ĩ rijabosare ñajare, Diorãca quēnaro ñaja mani”, yivariquēnaroti ñaja.

### *Adán ĩ bajire, to yicōari, Jesucristo ĩ bajire rãca Pablo gotire*

<sup>12</sup> Adán ñamasiniñuju rojose yis<sub>u</sub>or'i. To bajiro ĩ yimasire vaja rijacoamasiniñuju. To bajiro ĩ yimasire ti ñajare, jedirone rojose yirã ñari, bajireacoayuja mani quēne. <sup>13</sup> Dios Moisére ĩ roticūroto r<sub>i</sub>joroj<sub>u</sub>ne, masa jediro rojose yimasiniñujarã ĩna. To ĩna yiboajaquēne, ĩ roticūre ti manijare, “Y<sub>u</sub> rotirore bajiro yibeamã ĩna”, y<sub>i</sub>ñabetimasiniñuju Dios. <sup>14</sup> To bajiro ĩ y<sub>i</sub>ñabetiboajaquēne, Moisére ĩ roticūroto r<sub>i</sub>joroana quēne bajireacoadimasiniñuma. To bajiro ĩna bajijama, Adán Dios ĩre ĩ roticūsere masiboarine, ĩ c<sub>u</sub>dibetimasire vaja bajireas<sub>u</sub>oadimasiniñuma ĩna. To bajiri Adán manire ĩ yiromasire s<sub>u</sub>orine bajireacoar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>aja mani quēne. To bajiboarine, “Quēnase yig<sub>u</sub>re ĩre cōar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>. Ī s<sub>u</sub>orine quēnaro ñar<sub>u</sub>arãma ĩna”, yimasiñuju Dios.

<sup>15</sup> Adán rojose ï yisomasire vaja rojose manire ti ñaboajaquêne, manire ïamaicōari, quēnaro masu manire yirēmoami Dios. To bajiri Adán suorine “Rojose yirã ñaama” manire ï yĩare ti ñaboajaquêne, yucarema Jesucristo suorine “Rojose mana ñaama”, manire yĩagūmi Dios. To yicōari, butobusa quēnaro manire yirēmocōa ñagūmi Jesucristo, “Diorãca quēnaro ñato” yigū. <sup>16</sup> Adán, rēmojune rojose ï yisere ïacōari, “Mū yise suorine, mū quēne, mū jānerabatiajū quēne, bajireajedicōaruarãma”, yimasiñuju Dios. To bajiro manire yimasir'i ñaboarine, yucarema cojōji me rojose mani yise ti ñaboajaquêne, tire masiriocōari, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yĩagūmi Dios. <sup>17</sup> Sīgū rojose ï yisomasire suorine masa jediro bajireacoayuja mani. To bajiro bajirã mani ñaboajaquêne, Dios, masijeogū ñari, manire ïamaicōari, quēnaro masu manire ejarēmogūmi. “Jesucristo manire rijabosayumi” yirãre, rojose mani yisere masiriocōari, “Rojose mana ñaama. Ñna rijato berojū ‘Tudirijabeticōato’ yigū, yū catisere ñnare ïsirucūja yū”, manire yĩagūmi Dios.

<sup>18</sup> Adán rojose ï yisomasire suorine, “Masa jediro bajireacoaruarãma”, manire yimasiñuju Dios. To bajiro ï yimasire ti ñacōaboajaquêne, “Jesucristo yūare rijabosayumi” yirãre, “Ñie rojose mana ñaama. Ñna rijato berojū ‘Tudirijabeticōato’ yigū, yū catisere ñnare ïsirucūja yū”, ñnare yigūmi Dios. <sup>19</sup> To bajiro yū yijama, ado bajiro yigū yaja yū: Sīgū Diore ï cūdibetimasire suorine rojose yirã ñnacoayuja mani jediro, Dios ï ñajama. To bajiro bajiriarã ñaboarine, Jesucristo, Dios ï rotirore bajirone ï cūdire suorine, “Rojose mana ñaama” ï yĩarã jājarã ñnarūtujū mani yuja.

<sup>20</sup> Dios cūmasiñumi, ï roticūmasirere Moisés ñnamasir'i rãca, “ ï roticūriarore bajiro yibeticōari, rojose yijairã ñaja mani' yimasiato ñna” yigū. ï rotimasirere masiboarine, butobusa rojose yiyuma. To bajiro ñna yiboajaquêne, Diojūama, butobusa ñnare ïamaiñumi. <sup>21</sup> Rojose mani yise vaja, bajireacōari, rojose tāmūotūjabetiriarojū varona ñañuja mani. To bajirona mani ñaboajaquêne, manire ïamaigū ñari, mani ũjare Jesucristore cōañumi Dios, “Mūre ajitirānūrãre rojose ñna tāmūoborotire ñnare yirētobosaaya” yigū. To bajiri Jesucristo manire ï rijabosare suorine, “Rojose mana ñaama, manire yĩacōari, ñna rijato berojū ‘Tudirijabeticōato’ yigū, yū catisere ñnare ïsirucūja yū”, manire yĩagūmi Dios.

## 6

### *“Rojose mani yisere yitūjacōari, Dios ï bojasejūare yirã ñato mani”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri Dios manire ï ñnaisere yū gotisere ajicōari, ¿no bajiro tūoĩati mūa? “Rojosere ñna yiboajaquêne, rojose yigū me ñañumi. To bajiri, butobusa rojose yito mani. To bajiro mani yiboajaquêne, manire maigū ñari, manire masiriocōa ñnarucūmi”, ¿yitūoĩaboati mūa? <sup>2</sup> ¡To bajiro me bajiaja! “Manire rijabosayumi” yitūoĩarã ñari, rojose yirūaboarine, tire yibetisūoyuja mani. To bajiro yiriarã ñaboarine, ¿no yirã rojosere tudiyirãjari mani? <sup>3</sup> ¿Bautizarere ajimasiati mūa? Oco rãca manire ñna bautizarone, “Cristore ajitirānūrã ñaja yūa” yirã, ado bajiro yiriarãja mani: “ ‘Rojose ñna yisere, tire yitūjato’ yigū, Cristo manire rijabosayumi’ yirã ñari, rojose mani yisere to cōrone yitūjato”, yiriarãja mani. <sup>4</sup> To bajiri rojose mani yisere yitūjarūarã ñari, oco rãca mani bautizarotirone, Jesucristo rãca rijanare bajiro bajiyuja mani. To bajicōari, Jesucristo ï yuje ecoro bero, ï masise rãca ñre tudicatīoyumi Dios. To bajiri, ï rãca tudicatirãre bajiro bajiyuja mani, bautismo mani yiecoro bero. To bajirã ñari, Jesucristo ï ejarēmose rãca Dios ï bojarore bajiro yirã ñaja mani.

<sup>5</sup> To bajiri, Jesucristo rãca rijariarãre bajiro bajirã ñari, tudicatir'ï ï ñajare, ï rãca tudicatiriarãre bajiro bajirã ñari, ï ejarēmose rãca quēnase yirūgūroti ñaja manire. <sup>6</sup> “Rojose mani yisere yitūjacōari, Jesucristojūare ñre ajitirānūaja” yirãre, manire rijabosayumi Jesús, rojose mani yisere “Yitūjato” yigū. To bajiro ï bajire ti ñajare, rojosere yirūa tūoĩaboarine, tire yitūjaroti ñaja. <sup>7</sup> Masū ï bajirocacoajama, jūaji rojose yibecūmi. To bajiri mani quēne rojose yirūgūriarã ñaboarine, Jesúre ajitirānūaca yirã, jūaji rojose



yibetiroti ñaja manire. <sup>8-9</sup> Mani quēne, Jesucristo rāca rijariarāre bajiro bajirā ñari, rojose yirūaboarine, tire yibetiruarāja. “Jesucristo ī rijariaro bero tudicaticōari, juaji tudirijabetirucami” yimasirā ñari, “Ī ejarēmose rāca quēnase yicōa ñarūgūruarāja mani, adigodoju quēne, to yicōari, mani rijato beroju quēne”, yituoīaja mani. <sup>10</sup> Jesucristo cojojine rijayumi, “Rojosere yitujacōari, quēnasejuare yato ĩna” yigu. To bajiri juaji tudirijabecami. Ī rijaro bero, tudicaticōari, yucurema ō vecaju ñacōari, Dios ī bojasere yiñagūmi. <sup>11</sup> To bajiro tuoīarūgūroti ñaja manire quēne. “‘Quēnasejuare yato’ yigu manire ĩ rijabosare ti ñajare, rojosere yirūaboarine, tire yibetiruarāja. To bajicōari, Jesucristo ĩ ejarēmora ñari, Dios ī bojasere yicōa ñaruarāja mani quēne”, yituoīarūgūroti ñaja manire.

<sup>12-13</sup> Mani rujū, yoaro catirotirujū me ñaja. To bajiri Dios ī bojabetire yiruarā ñaboarine, tire yibetiruarāja mani. “Rijacoaboarine, Jesucristo ĩ tudicatire ñajare, ĩ ejarēmose rāca Dios ī bojasejuare yiruarāja” yituoīacōari, quēnasejuare yirā ñaruarāja mani. <sup>14-15</sup> “Dios Moisére ĩ roticūmasirere mani cūdibetijama, rojose tāmūotujabetiriaroju manire cōarucami”, yituoīa gūibetiroti ñaja manire. Dios, manire maigū ñari, ĩ macure cōañumi, rojose mani yise vajara, “Vaja yibosato” yigu. To bajiri, “Ñie rojose mana ñaama’ manire yiñagūmi Dios”, yaja mani. To bajiri, rojosere yirūaboarine, Jesucristo ĩ ejarēmose rāca rojose yibeaja mani.

“‘Rojose mana ñaama’ Dios ĩ yiñarā ñari, rojose mani yijama, quēnacōaroja”, ¿yituoīati mūa? To bajiro me bajiaja. <sup>16</sup> “Rojosere yiruarā ñari, tire mani yicōa ñajama, ti rione yisejacoanaja mani”, ¿yimasibeati mūa? “To bajiro mani yijama rojose tāmūotujabetiriaroju varuarāja mani”, ¿yimasibeati mūa? “Tire yibeticōari, Dios ĩ bojarore bajiroju mani yicōa ñajama, ĩ bojasejuare yisejacoanaja mani”, ¿yimasibeati mūa? <sup>17</sup> Tirūmujuma rojosere yisejariarā ñari, ti rione mūare yirūamacōriaroja ti. To bajiri sīgū moarimasū cūticōari, ĩre ĩ rotiajeriarore bajiro mūare bajiriaroja rojoseju. To bajiro mūare ti bajiboajaquēne, ado bajiseju yituoīañuja mūa yuja: “Jesucristo manire rijabosayumi, rojose mani yise suorī”, yituoīañuja mūa. To bajiri yucurema Dios ī bojasere yirā ñarāja mūa. Tire tuoīacōari, Dios suorine to bajiro yirā mūa ñajare, “Quēnaro yaja mū”, ĩre yaja yū. <sup>18</sup> Dios suorine rojose yitujacōari, quēnasejuare ĩ bojarore bajiro yirā ñarāja mūa. <sup>19</sup> Moarimasū cūticōari, ĩ rotirere quēnaro masirāja mūa. To bajiri tire cōīacōari, mūare gotibū yū. Tirūmujuma rojose yisejarā ñañuja mūa. Yucurema ado bajiro Diore sēnirūgūña: “Mū bojase quēnase rīne yirūaja yū”, ĩre yisēnirūgūña mūa.

<sup>20</sup> Rojosere yirā ñaboarine, “Rojose yirā yaja yū”, yimasibetiriarāja mūa. <sup>21</sup> Rojose rīne mūa yijama, ¿dise ũni quēnase bujacati mūa? Bujabetiriarāja. Rojose mūa yirūgūrere mūa tuoīajama, “Bojoneose yirā yiyuja mani”, yirāja mūa. Rojose rīne mūa yicōa ñajama, rojose tāmūotujabetiriaroju varona ñaboriarāja mūa. <sup>22</sup> To bajiboarine, yucurema, Dios ĩ ejarēmose rāca rojosere yitujacōari, ĩre cūdirāja mūa yuja. ĩre cūdirā ñari, Dios ĩ ejarēmose rāca bātobūsa ĩ bojasere yirūtuanaaja mūa. To bajicōari, mūa rijato beroju tudicaticōari, ĩ rāca quēnaro ñacōa ñarūgūruarāja mūa. <sup>23</sup> To bajiri, masa rojose mani yise vaja mani rijato beroju rojose tāmūotujabetiriaroju varoti ñaja. To bajiboarine, Jesús yarā mani ñajama, rojose mani yise vaja, mani vaja yibetiboajaquēne, mani rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, ĩ catisere manire ĩsiami Dios.

## 7

“‘Rojose mana ñarāsa’ yirā, Moisére Dios ĩ rotimasirere ajisūyabetiroti ñaja”, yire queti

<sup>1</sup> Yū mairā, Moisére Dios ĩ rotimasirere masirāja mūa. Mani catiro cōro tire cūdire ñaja. Mani rijacoajama, tire cūdimasimenaja. <sup>2</sup> Tire bajirivāme mūare gotiaja yū: Rōmio so manaju cūtijama, ĩ catiro cōro so manaju rāca so ñajama, quēnaja. So manaju ĩ bajirocacoajama, “Gājire manaju cūtibesa”, yibeaja Dios Moisére ĩ roticūmasire. To bajiri so manaju ĩ bajirocaro bero, gāji so manaju cūtijama, Dios ĩ rotimasirere cūdibeco me

bajigomo. <sup>3</sup> To bajiboarine, so manajũ ĩ catirone, gãji rãca so ajeri cãtijama, “Rojose yigo yamo”, sore yĩare ñaroja. So manajũ ĩ rijato berojũ, gãji rãca so manajũ cãtijama, Dios rotimasirere cãdibeco me yigomo. To bajiri, “Rojose yigo yamo”, sore yimasĩña manaja.

<sup>4</sup> Tire bajiro bajiaja manire quẽne. Cristo ĩ rijaroto rĩjoro, Dios ĩ rotimasirere mani cãdibeti vaja rojose tãmũotũjabetiriarojũ manire varoti ñaboayuja maji. To bajiboajaquẽne, rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigũ, manire rijabosayumi Cristo. ĩre ajitirũnrã, ĩ rãca rijariarãre bajiro bajiaja mani. To bajiri yucãrema, “Dios ĩ rotimasirere mani cãdibetijama, rojose tãmũotũjabetiriarojũ manire cãarũcũmi Dios”, yitũoĩagũibetiroti ñaja manire. Cristo, mani yũ ñaami. ĩre catioyumi Dios, “Yũ macãre ajitirũnrã, yũ bojarore bajiro yato” yigũ. <sup>5</sup> Jesũre mani ajitirũnraroto rĩjorojũma, rojose rĩne yirã ñarũgũñuja mani. Moisẽre Dios ĩ roticũmasirere masiboarine, ti yirore bajiro yirũabesuja mani. To bajiri, rojose yisejarã ñari, ti rione manire yirũamacõñuja ti. To bajiro yirã ñari, rojose tãmũotũjabetiriarojũ varona ñaboayuja mani maji. <sup>6</sup> Yucãrema, “Moisẽre yũ roticũcatire cãdijeoroti ñaja, yũ tũjũ ĩna ñarũajama”, yitũoĩabeami Dios. To bajiro ĩ yibetijare, “Dios ĩ rotimasirere mani cãdibetijama, rojose tãmũotũjabetiriarojũ manire cãarũcũmi Dios”, yitũoĩagũirã me ñaja mani yuja. To bajirã ñari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaja mani.

### *Rojose mani yisere Pablo ĩ gotire queti*

<sup>7</sup> To bajiro mũare yũ gotisere ajicõari, ¿ado bajiro yitũoĩati mũa? “Dios, Moisẽre ĩ roticũmasire, ‘Rojose yiya mũa’ manire yiro yaja”, ¿yitũoĩati mũa? To bajiro me bajiaja. “‘Rojose yirã ñaja mani’ yimasiatu” yiro, yaja ti, Moisẽre Dios ĩ roticũmasire. Moisẽre ĩ roticũmasire ti manijama, “Rojose yirã ñaja mani”, yimasibetiboriarãja mani. Ado bajiro bajiaja: “Gãjerã ye gajeyeũnire bojaĩabesa”, yigotiaja Dios ĩ roticũmasire. To bajiro ĩ yimasirere yũ masibetijama, “Rojose yigũ yaja”, yimasibetiboriaja yũ. <sup>8</sup> “Bojaĩabesa” Dios ĩ yimasirere masicõari, “Yũ bojaĩajama, rojose yigũ yaja” yimasiboarine, rojose yigũ ñari, bũtobũsa gãjerã yere bojaĩarũtuacajũ yũ. Dios ĩ rotimasire ti manijama, “Rojose yigũ yaja yũ”, yimasire maniboriaroja. <sup>9</sup> Moisẽre ĩ roticũmasirere yũ masiroto rĩjorojũma, “Quẽnaro yigũ ñaja yũ”, yitũoĩaboacajũ yũ maji. “Bojaĩabesa” Dios ĩ yimasirere masicõari, “Yũ bojaĩajama, rojose yigũ yaja” yimasiboarine, bũtobũsa gãjerã yere bojaĩarũtuacajũ yũ. To bajiri, “Dios ĩ ĩajama, rojose tãmũotũjabetiriarojũ varocũ ñaja yũ”, yimasicajũ yũ yuja. <sup>10</sup> “Masa, yũ rãca quẽnaro ñato” yigũ, Moisẽre roticũmasiñumi Dios. To ĩ yimasire ti ñaboajaquẽne, “Tire yũ cãdibetijare, rojose tãmũotũjabetiriarojũ yũre cãarũcũmi Dios”, yitũoĩacajũ yũ. <sup>11</sup> “Gãjerã ye gajeyeũnire bojaĩabesa” yirere ajicõari, “Tire yũ cãdijama, ‘Quẽnaro yigũ ñaami’ yũre yĩarũcũmi Dios”, yitũoĩacajũ yũ. To yitũoĩaboarine, gãjerã yere bojaĩacõa ñacajũ yũ. Tire yitũjabecũ ñari, “Rojose tãmũotũjabetiriarojũ yũre cãarũcũmi Dios”, yitũoĩacajũ yũ.

<sup>12</sup> To bajiri, Dios, Moisẽre ĩ roticũmasire, ñajediro riojo yise ñaja ti. To bajicõari quẽnase ñaja. <sup>13</sup> Tire ajicõari, Dios ĩ rotimasire quẽnase ti ñaboajaquẽne, “‘Ti sũorine rojose yirã ñari, rojose tãmũotũjabetiriarojũ varũarãma masa’, yigũ yami”, ¿yũre yitũoĩati mũa? To bajiro me yaja yũ. “Rojose ĩna yise vaja rojose tãmũorũarãma” yigũjũna yaja yũ. “‘Rojose masu yirã ñaja mani’ yitũoĩamasiato’ yirojũna bajiyuja Dios ĩ rotimasirema”, yimasiaja mani.

<sup>14</sup> Dios ĩ roticũmasire, quẽnase ti ñaboajaquẽne, rojosere yirũna tũoĩarã ñari, Dios ĩ bojabetijũare yaja mani. To bajiri, sigũ moarimasũ cuticõari, ĩre ĩ rotiajerore bajiro manire bajiaja. <sup>15</sup> Mani bajisere ajimasibeaja mani. Quẽnasere mani yirũasejũarema yibetirũgũaja mani. To yicõari, “Rojose yibetirũarãja” mani yitũoĩasejũare yirũgũaja mani. <sup>16</sup> “Mani yirũgũsere yirũabeaja” mani yitũoĩajama, “Quẽnase ñaja Dios ĩ rotimasire” yirã yaja mani. <sup>17</sup> “Mani yirũgũsere yirũabeaja” yirã ñaboarine, tire mani yijama, mani masune yirã me yaja mani. Rojosejũna manire ũmato yirũgũaja. <sup>18</sup> Quẽnasere yirũarã ñaboarine, rojosejũare yirũgũaja mani. To bajiri, “Quẽnasere yimasimena ñaja

mani”, yimasiaja. <sup>19</sup> Quēnasere mani yir̄asej̄are yibeticōari, mani yir̄abeti rojosej̄are yir̄ūgūaja mani. <sup>20</sup> To bajiri, “Mani yir̄ūgūsere yir̄abeaja” yir̄ā ñaboarine, tire mani yijama, mani masune yir̄ā me yaja mani. Rojosej̄a manire ūmato yir̄ūgūaja.

<sup>21-23</sup> Ado bajiro bajir̄ūgūaja manire: “Quēnasere yir̄ar̄aja” yir̄ā ñaboarine, rojosej̄are yir̄ūgūaja mani. Dios ĩ rotimasire ti yirore bajiro mani yir̄acōaboajaquēne, rojosej̄a manire ūmato ti yicōa ñajare, rojosej̄are yir̄ūgūaja mani.

<sup>24</sup> To bajiri rojose yit̄ajamasimena ñari, rojose t̄am̄ot̄ajabetiriaroju mani varotire t̄oīacōari, b̄uto s̄utiritiaja mani. “¿Ñim̄a manire yir̄ēmogūti, rojose yit̄ajacōari, Dios ĩ bojasej̄are mani yir̄ūgūotire yigu?”, yis̄utiritiaja mani. <sup>25</sup> To bajiro s̄utiritiboarine, “‘Rojose yit̄ajacōari, ȳa bojasej̄are yir̄ā ñato ĩna’ yigu, mani ūj̄are Jesucristore ĩre cōañumi Dios”, yivariquēnaroti ñaja manire. To bajiri, “Quēnaro yaja m̄a”, Diore ĩre yivariquēnato mani.

To bajiri Dios ĩ bojarore bajiro mani yir̄aboajaquēne, rojosej̄a manire ūmato ti yicōa ñajare, rojosere yicōa ñaja mani.

## 8

### *“Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose r̄āca quēnasere yimasiaja mani”, yire queti*

<sup>1-2</sup> Yuc̄rema, “Ȳa roticatore bajiro yibeama” Dios ĩ yīar̄ā me ñaja mani. Jesucristo yar̄ā ñari, “Rojose mana ñaama” ĩ yīar̄ā ñaja. To bajicōari, rojose yir̄aboarine, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmojare, rojosere yimena ñaja mani. To bajiri, rojose t̄am̄ot̄ajabetiriaroju vabetir̄ar̄aja. <sup>3</sup> Ado bajiro bajiyuja manire: Dios Moisére ĩ roticūmasire ti yirore bajiro c̄udijeomasibesuja mani, rojosej̄are yir̄ā ñari. Mani c̄udijeobetijare, rojose magū ĩ ñaboajaquēne, “Rojose yigu ñaja m̄a” ĩre yiḡure bajiro ĩ mac̄ure rijaroticōañumi Dios, “Rojose ĩna yisere ĩnare vaja yibosaya” yigu. Mani ruj̄ure bajiro ruj̄u c̄atigu ñaboarine, rojose yibec̄a ñari, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi. <sup>4</sup> To bajiro yiyumi Dios, “Ȳa ejarēmose r̄āca ȳa bojarore bajiro quēnase r̄īne yir̄ā ñato” yigu. To bajiri, rojosere yir̄ar̄ā ñaboarine, tire yibeaja mani. To yicōari, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose r̄āca t̄oīacōari, Dios ĩ bojarore bajiro yir̄ūgūaja mani.

<sup>5</sup> Rojose yir̄āma, rojose ĩna yirotere t̄oīar̄ūgūr̄āma ĩna. Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro yir̄āma, “Ī bojarore bajiro yir̄āsa” yir̄ā t̄oīar̄ūgūr̄āma. <sup>6</sup> Rojose yir̄āma, rojose t̄am̄ot̄ajabetiriaroju varona ñaama ĩna. Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro yir̄āma, ĩna rijato beroju, Dior̄āca quēnaro ñacōa ñar̄ūgūr̄ar̄āma. <sup>7</sup> Rojose yir̄āma, Diore ter̄ā ñar̄āma ĩna. To bajir̄ā ñari, ĩ bojarore bajiro yimasimenama. <sup>8</sup> To bajiro yir̄ārema, ĩnare ĩavariquēnabeami Dios.

<sup>9</sup> M̄uaj̄ama, rojose yir̄ā me ñaja m̄a, Esp'iritu Santo m̄a r̄āca ĩ ñajare. Esp'iritu Santo ĩ bojarore bajiro yir̄ā ñar̄aja m̄a. Esp'iritu Santore c̄uobec̄a, Jesucristo ȳa me ñaami, ĩ ūgūma. <sup>10</sup> Rojose m̄are ūmato yir̄ir̄uj̄arima, boacoar̄aroja. Boarotir̄uj̄ari ti ñaboajaquēne, Cristo r̄ācana m̄a ñajare, “Rojose mana ñaama”, m̄are yīagūmi Dios. To bajiro m̄are ĩ yīajare, ĩ r̄āca quēnaro ñar̄aja m̄a. <sup>11</sup> Dione ñaami Jesús ĩ rijacoaboajaquēne, ĩre tudicator'i. ĩre ĩ catioire ti ñajare, Esp'iritu Santore c̄uor̄ā ñaja m̄a. ĩre c̄uor̄ā m̄a ñajare, m̄a rijato beroju Cristore ĩ catioiarore bajirone m̄are quēne tudicator̄uc̄ami Dios, j̄aj̄i boabetirotir̄uj̄arire m̄are ĩsigū.

<sup>12</sup> To bajiri ȳa mair̄ā, rojose yir̄aboarine, tire yibetiroti ñaja m̄are. <sup>13</sup> Rojose m̄a yīñajama, m̄a rijato beroju rojose t̄am̄ot̄ajabetiriaroju var̄ar̄aja m̄a. Rojose yir̄aboarine, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose r̄āca rojosere m̄a yibetijama, m̄a rijato beroju “Tudir̄ijabeticōato” yigu, ĩ catisere m̄are ĩsir̄uc̄ami Dios.

<sup>14</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose r̄āca yir̄āma, Dios r̄īa ñar̄āma ĩna. <sup>15</sup> “‘Rojose mani yijare, rojose t̄am̄ot̄ajabetiriaroju manire c̄oar̄uc̄ami Dios’ yigūiato ĩna” yigu me, manire ejarēmōami Esp'iritu Santo. ĩ s̄orine Dios r̄īa ñaja mani. To bajicōari, ĩ ejarēmose r̄āca, “Dios ĩ mac̄ure ĩ maiorore bajiro manire maiami” yit̄oīar̄ā ñari, “Cac̄a”, yaja mani, Diore.

16 Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca, “Dios rīa ñaja”, yimasiaja mani. 17 To bajiri ĩ rīa, Cristo yarā mani ñajare, ĩ macure ĩ maiore bajirone manire maigū ñari, manire quēne quēnaro yirucumi Dios. Adigodoju, “Cristo ĩ bojasere yica” yirā, rojose mani tāmujama, mani rijato bero Dios taju quēnaro ñarūgūarāja. ĩ macu quēnaro ĩ ñarore bajirone quēnaro ñarūgūarāja mani quēne.

*Mani rijato bero, quēnaro mani ñaroti queti*

18 To bajiri adirūmari, “¿No yirā rojose tāmuoati mani?”, yituoīa sutiritibetiroti ñaja manire, rojose mani tāmuose rētoro quēnaro Diorāca ñarona ñari. 19 Adi macarucuro Dios ĩ rujeore jediro, Dios ĩ rīare quēnaro ĩ yirotirūmu ti ejarore ĩaruro buto yuñaroja ti. 20 Rēmoju Dios ĩ rujeorema, adirūmari ti bajirore bajiro me bajimasiñuju. Adán rojose ĩ yise ti ñajare, “Boase rīne ñacōaruroja” Dios ĩ yimasire ñari, adirūmari ñase quēne, boase rīne ñacōaja. To bajiboarine, “Cojorūmu adi macarucuro ĩ rujeore Dios ĩ tudiquēnorotirūmu ejaruroja”, yimasiaja mani. 21 To bajiri ĩ rujeore jedirone “Boabeticōari, quēnase rīne ñato” yigu, tudiquēnorucumi quēna. To yicōari, “Yu rīa quēnase rīne yirā ñato” yigu, tudirijayamanire manire ĩsirucumi. 22 Adirūmari quēne Dios ĩ rujeore jedirone rojose tāmucōa ñaja ti. Tire masiaja mani. Rōmio macu cātigoago, rojose so tāmurore bajiro rojose tāmujaja ti. 23 Esp'iritu Santo ĩ ejarēmora ñaboarine, rojose yicōa ñarā ñari, rojose tāmurogūaja mani. To bajiri, “Quēnase rīne yirā ñato” yigu, tudirijayamanire Dios manire ĩ ĩsirotire bojarā ñari, buto tuoīacōa ñarūgūaja mani. 24 “Tudirijayamanire ĩsirucumi”, yituoīacōa ñarūgūaja mani, rojose mani yise vajare Jesús ĩ vaja yibosariarā ñari. Jēre quēnase rīne yirā mani ñajama, tudirijayamanire manire ĩ ĩsirotire, no yirā yumenaja mani. 25 Mani cubeti ti ñajare, quēnaro tire yucōa ñarūgūroti ñaja.

26 Esp'iritu Santo manire ejarēmogūmi, “Rojose yirūaboarine, tire yibeticōato ĩna” yigu. To yicōari, Diore mani sēnimasibetire masicōari, manire sēnibosarūgūgūmi, ĩ masise rāca. 27 Dios ĩ bojarore bajiro manire sēnibosagūmi. To bajiri, Esp'iritu Santo manire ĩ sēnibosare masigūmi Dios. ĩ ñaami mani tuoīasere masigūma.

*Cristore ajitirūnarā ñari, “Dios ĩ ejarēmose rāca quēnase rīne yirā ñararāja mani”, yire queti*

28 Dios ĩ beseriarā ñari, ĩre maiaja mani. To bajiri, quēnaro mani ñarotire yigu, manire ĩ yirēmogūsere masiaja mani. Rojose tāmūboarine, “Quēnaro mani ñarotire yigu, manire yirēmogūmi”, yituoīacōa ñaroti ñaja. 29 Rēmoju Cristore ajitirūnarone manire masicōañumi Dios. “Yu macu Jesucristore bajiro quēnase rīne yirā ñararāma ĩna” yigu. To bajiri, “Yu bojarore bajiro yirārema, ĩna gagu ñarucumi Jesucristo”, yicōamasiñumi Dios. 30 To bajiri rēmoju, “Cristore bajiro quēnase rīne yirā ñararāma” ĩ yiriarā ñaja mani. To bajiro manire yigu ñari, “Rojosere yitujacōari, ĩ macure ajitirūnato” yigu, manire ejarēmōñumi. To yicōari, ĩ macure mani ajitirūñajare, “Rojose mana ñaama”, manire yīañumi. To bajiri, ĩ macu yarā mani ñajare, “ĩre bajiro quēnase rīne yirā ñato’ yigu, ĩnare ejarēmocūja”, yiyumi Dios.

31 Ti oca quēnasere masicōari, ado bajiro yirēmomasiaja mani: “Dios manire ejarēmōami, rojose tāmūotujabetiriaroju vabeticōato ĩna” yigu. Rojose gājerā manire ĩna yiboajaquēne, “Dios manire ĩ ejarēmōjare, no bajiro manire yimasimenama”, yimasiaja mani. 32 ĩ maigū ĩ ñaboajaquēne, ĩ macure ĩre cōañumi Dios, “Masare rijabosato” yigu. To bajiro yir’i ñari, quēnasere manire ejarēmocōa ñarucumi Dios. 33 To bajiri, ĩ beseriarāre manire ĩamaicōari, “Rojose mana ñaama”, manire yīagūmi Dios. To bajiro ĩ yirā mani ñajare, “Rojose yirā ñaama”, manire yimasimenama. 34 Rojose mani yise vaja, manire vaja yibosagu rijayumi Jesucristo. Tudicaticōari, Dios ĩ rujiro riojojacatūajare rujicōari, manire ñagōbosarūgūgūmi. To bajiri, “Rojose yirā ñaama”, manire yibeticōari ĩ quēne. 35 Cristo manire ĩ maisere, “¿No yigu ĩnare maia?” yigu magūmi. Cojosi me rojose

mani tãmuoboaquẽne, gãjerã rojose manire ãna yiboajaquẽne, ñiorjarã, sudi mana mani ñaboajaquẽne, gũiorojũ mani vaboajaquẽne, gãjerã manire ãna sãboajaquẽne, manire maicõa ñarucumi Cristo. <sup>36</sup> Tirãmũjũ Dios ocare masa ãna ucamasire mani bajisere gotiro, ado bajiro gotiaja ti:

“Mũ yarã yũ ñajare, gãjerã yũare sãrũgũama ãna. Ovejare juaácõari, ãna sãarojũ juaejacõari, ãna sãarore bajiro yũare yirũgũama”, yigotiaja Dios oca.

<sup>37</sup> Ñajediro rojose mani tãmuose ti ñaboajaquẽne, manire ã ejarẽmocõa ñajare, “Manire bũto maicõa ñaami”, yitũjabetirũarãja mani. <sup>38-39</sup> Dios manire ã maisere matase manoja. Mani bajireacoajaquẽne, mani ñacõajaquẽne, manire maitũjabetirũcumi. Adirũmũri rojose mani tãmuose, to yicõari, gajerũmũri rojose mani tãmuoroti ti ñaboajaquẽne, manire maitũjabetirũcumi Dios. Ángel mesa, vãtia, adigodo ujarã, õ vecana, õ ãñerocana, ãñamana quẽne, rojose manire ãna yiboajaquẽne, manire ejarẽmocõa ñarucumi Dios, ã tũjũ mani ejarotire yigũ. Jesucristo yarã mani ñajare, manire bũto maigũmi Dios.

## 9

### *Israel sitanare Dios ã besere queti*

<sup>1-3</sup> “Yũ yarã, Jesús ã bajirere ãna ajitejare, ã yarã me ñaama”, yisũtiritiaja yũ. Ñre ajitirũnũgũ ñari, Espiritu Santo ã ejarẽmose rãca, “Riojo gotiaja yũ”, yimasiaja yũ. Ñnare maigũ ñari, rojose ãna yise vaja ñnare vaja yibosagu, Cristore ãre cãmotadicõari, rojose tãmuotũjabetiriarojũ varũaboaja yũ; “To bajiro yũ bajise vajane, ãnajaũ Cristo rãcana ñato” yigũ. <sup>4</sup> Yũ yarãre ado bajiro quẽnaro ñnare yiyumi Dios: Ñnare besecõari, “Yũ rãa ñaja mũa”, ñnare yiyumi. To yicõari, ãñamagũ ñaboarine, ãñamãmani ñnare yĩlorũgũñumi, “Mani rãca ñagũmi” ãna yimasitire yigũ. Moisés ñamasir'ire ã rotisere ãre cũmasiñumi. To yicõari, “Yũ bojasere mũa yijama, quẽnaro mũare yirũcũja yũ”, ñnare yimasinũmi. “Mũre, mũ jãnerabatiajũre quẽne, adi macarũcũro ti ñnaro cõrone mũare uxorũcũja yũ”, ñnare yimasinũmi. <sup>5</sup> Yũ ñicũa, Diore rũcũbũorã ñamasinũjarã ãna. Ñna jãnamine ñañumi Cristo. Ñne ñagũmi Dios, ñajediro uju. Ñ ñaami masa ãna rũcũbũo tũjabetirocũma. To bajirone bajimũorũgõato.

<sup>6</sup> Yũ yarã israelita masare Dios oca quẽnase ti gotiboaajaquẽne, “Quẽnaro yirũcũja” ã yiriarore bajiro ã yibetijama, “Socũ yiyumi”, yitũoĩarãja mũa sigũri. To bajiro me bajiaja. Ñre ajitirũnũrã rĩne ñarãma quẽnaro ã yirona. Gãjerãma, israelita masa ñaboarine, Dios ã ãajama, ã rãa me ñarãma, ãre ajitirũnũmena ñari. <sup>7</sup> Abraham jãnerabatia ñnaro cõrone, ã jãnerabatia masu me ñarãma, Dios ã ãajama. Ado bajiro Abrahamre gotimasinũju Dios: “Mũ macũ Isaac rãa ñarũarãma mũ jãnerabatia masuma”, yimasinũju Dios. <sup>8</sup> To bajiro ti yijama, ado bajiro yiro yaja: “Quẽnaro mũre yirũcũja yũ” ãre ã yirere ajitirũnũrãjũa ñaama Dios rãa. Ñna roque, Abraham jãnerabatia masu ñaama, Dios ã ãajama. <sup>9</sup> Dios, ado bajiro ãre yimasinũmi, Abrahamre: “Gaje cũma ado cõrone mũre ãagũ vadirũcũja yũ quẽna. To bajiri, tĩrodore mũ manajo Sara, macũ cãtirũocomo”, ãre yigoti rĩjoro cãtimasiñumi Dios.

<sup>10</sup> Adi mũare yũ gotise rĩne ñabeaja. Abrahamre Dios ã gotiro bero, ã macũ Isaac vãme cãtigũ, bũcũacõari Rebecare manajo cãtiyuju. Sore ã manajo cãtiro bero, cojojĩ rãa cãtigone, jũarã rãa cãtimasiñuju so. Esaú, Jacob vãme cãtimasiñujarã. Jũarãjũne sigũ rãa ñaboarine, Dios ã ãajama, Jacob sigũne ñamasinũju Abraham jãnami masu. <sup>11-12</sup> Ñnare so rãa cãtiroto rĩjoro, ado bajiro sore gotimasinũju Dios: “Mũ macũ cãtisũogũ, ã bedire moabosarimasũ ñarucumi”, sore yimasinũju Dios, Rebecare. Ñna jũarãjũne, quẽnasere, rojosere quẽne ãna yibetojũne, to bajiro sore gotimasinũju Dios. To bajiro sore ã yimasire ti ñajare, ado bajiro yimasiaja mani: “Masa quẽnasere ãna yise sũori me, ã bojarãre besegũmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>13</sup> To bajiri, Dios ocare masa ãna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Jacobjũare ãre maicõari, Esaúrema ãre ãatecajũ yũ”, yigotiaja Dios oca.

<sup>14</sup> To bajiro ï yijama, “Rojose yigũ yigũmi Dios”, yitũoĩaboarãja mũa. To bajiro me bajija. <sup>15</sup> Ado bajiro Moisére gotimasiñuju Dios: “Masa jediro rojose yirã ña ñaboajaquêne, yũ bojarãre besecõari, ñare ñamairũcũja yũ”, ñre yimasiñuju Dios, Moisére. <sup>16</sup> To bajiri, Dios manire ï ñamairũcũja mani sēniro me, manire ñamaigũmi. To yicõari, “Quēnase mani yise sũori manire besegũmi Dios”, yimasiña maja. “Ï bojarãre ñamaicõari, besegũmi”, yimasire ñaja. <sup>17</sup> Egipto vãme cãti sitagũ mũjũre Dios ñre ï yirotere gotiro, Dios ocare masa ña ucamasire ado bajiro yaja: “Ûjũ mũre cũcãjũ yũ, ‘Yũre mũ ajirũabeti sũori Egiptoanare rojose yũ yisere ñacõari, “Masigũ ñaami Dios” masa yũre yirũcũbũoato ña’ yigũ”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>18</sup> To bajiro Dios ï yimasire ñajare, “Ï bojarãre ñamaicõari quēnaro yigũ ñagũmi Dios”, yimasire ñaja. To yicõari, “Ïre ajiterãrema, ‘Bũtobũsa yũre ajiteato ña’ yigũ ñagũmi”, yimasire ñaja.

<sup>19</sup> Tire ajicõari, ado bajiro tũoĩarãja mũa sigũri: “Dios ï yirũasere, ‘Tire yibeticõato’ yigũ magũmi. Ï manijare, ï bojarore bajiro yigũ ñari, rojose mani yisere ñacõari, ‘Rojose tãmũotũjabetiriaroju ña’ Dios ï yijama, rojose yigũ, yigũmi”, yitũoĩarãja mũa sigũri. <sup>20</sup> To bajiro mũa tũoĩajama, ado bajiro mũare cũdigũja yũ: Dios ï rujeoriarã ñari, “Rojose yũare yaja mũ”, ñre yimasibeaja mani. Riri sotũ quēne, “¿No yigũ to bajiri sotũ yũre veari mũ?”, yibetoja ti, ti sotũre vear'ire. <sup>21</sup> Riri sotũri ï veajama, ï vearũa tũoĩase cõro veagũmi. Cojobũrũaye ti ñaboajaquêne, “Gãjerã, yũ veari sotũre ñacõari, ‘Quēnase veamasigũ ñaami’ yũre yĩtato ña” yigũ, quēnari sotũ veagũmi. Gajerũrema, “Yũ cũoroti sotũ ñarũaroja” yigũ, “Ado bajiri sotũ yũ veajama, quēnaja”, yigũmi. “To bajirone manire yigũmi Dios quēne”, yimasiaja mani.

<sup>22-23</sup> To bajiro yigũ ñari, jud'io masa rojose ña yise vaja rojose tãmũotũjabetiriaroju ñare ï cõarũajama, cõamasigũ ñaboarine, ñare cõabesumi. ñare ï cõabetijama, gãjerãjũa, “Yũ ocare ña ajitirũñjare, ñare ñamaicõari, ‘Rojose mana ñaama’ ñare yĩĩarũcũja” yigũ, bajiyumi. To bajiri, jud'io masare rojose tãmũotũjabetiriaroju ñare cõabetiboarine, rojose ña yijare, “Rojose tãmũoña mũa”, ñare yirũgũñumi, “ ‘Jũnisinigũ ñaami’ yũre yimasiatu” yigũ.<sup>a</sup> <sup>24</sup> To bajiro yigũ ñari, “Yũre ajitirũñũato” yigũ, manire beseyumi, jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quēne. <sup>25</sup> Tirene gotiaja Dios ï yirere, Oseas ñamasir'i ï ucamasire: “ ‘Yũ yarã merene, ‘Yũ yarã ñaama’, yirũcũja yũ. Yũ ñamaibeticanare, “Yũ ñamairã ñaama”, yirũcũja yũ’, yami Dios.

<sup>26</sup> “Yũ rĩa me ñaama ña’ Dios ï yiriaro bero ti ñaboajaquêne, ‘Catimũorũgõgõ Dios rĩa ñaama ña’ yirũarãma”, yucamasiñuju Oseas ñamasir'i.

<sup>27</sup> Isa'ias ñamasir'ijũama, ado bajiro Diore gotirẽtobosamasiñumi, manire jud'io masare tũoĩagũ: “Jud'io masa moa riaga jare bajiro jãjarã ñaboarine, mojoroaca ñarũarãma, ‘Rojose tãmũotũjabetiriaroju vabeticõato’ yigũ, yũ yirẽtobosarã. <sup>28</sup> Jãjarã masa, adigodoana, rojose ña yise vaja, ‘Rojose tãmũotũjabetiriaroju ñare cõarũcũja’ ï yiriarãmũ ti ejaro rēmone ñare cõarearũcũmi”, yucamasiñuju Isa'ias. <sup>29</sup> Quēna gajejũ ado bajiro ucamasiniñuju Isa'ias, jud'io masa mani bajirotere yigũ:

“Rojose ña tãmũoborotire sigũrire Dios masijeogũ ñare yirẽtobosabecũne, Sodomanare, Gomorranare, ï yiriarore bajiro ñare ï yireajeocõa tũajama, mani jãnerabatia maniborãma”, yucamasiñuju Isa'ias, jud'io masa mani bajirotere yigũ.

*Cristore ajitirũñũrãre, “Rojose mana ñaama” Dios ï yĩĩarere jud'io masa ña ajirũabeti queti*

<sup>30</sup> Tire tũoĩacõari, jud'io masa me ñarãre ado bajiro yimasiaja mani: “ ‘¿No bajiro yirãti mani, ‘Rojose mana ñaama’ Dios, manire ï yĩĩarotire yirã?’ yitũoĩabetiboarine, ‘Rojose mani yise vaja, manire rijabosayumi Cristo’ ña yitũoĩajare, ‘Rojose mana ñaama’ ñare yĩĩagũmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>31</sup> To yicõari, jud'io masajũarema ado bajiro yimasiaja mani: “Dios ï rotimasire ti yirore bajiro mani yijama, ‘Quēnase yirã ñaama’ manire yĩĩarũcũmi

<sup>a</sup> **9:22-23** Rojose tãmũotũjabetiriaroju ñare cõabetiboarine, “Rojose tãmũoña mũa” ñare ï yijama, adi macarũcũro ñacõari, rojose ña tãmũoñarotire yigũ, yiyuju.

Dios”, yituoĩaboayuma ĩna. To bajiro yituoĩaboarine, ĩ rotimasire jediro ĩna c̄adibetijare, “Quēnase yirā ñaama”, ĩnare yĩabesuju Dios, yimasiaja mani. <sup>32</sup> ¿No yirā to bajise bajiyujari ĩna? “Jesucristo, manire ĩ rijabosare ti ñajare, manire ĩavariquēnagūmi Dios”, yibesuma. “Quēnaro mani yisere ĩacōari, ‘Quēnase yirā ñaama’ manire yĩavariquēnaruc̄umi Dios”, yituoĩaboayuma ĩna. To bajiro yituoĩarā ñari, gūta j̄atarāre bajiro bajiyuma.<sup>b</sup> <sup>33</sup> Ado bajiro yaja Dios oca, tire gotiro:

“Sión vāme c̄uti macare gūta cūr̄uc̄aja ȳu, masa ĩna j̄ata quedirotiare. Tiare ajitir̄un̄rāma, ȳu goticatore bajiro ĩnare quēnaro yir̄uc̄aja ȳu. To bajiro ĩnare ȳu yijare, ‘“Yir̄uc̄aja” ĩ yiriarore bajiro yiḡu ñaami’ yirā, s̄utiritibetir̄uarāma”.

## 10

<sup>1</sup> Ajiya m̄ua, ȳu mairā, Cristore ajitir̄un̄rā. “Jud'io masa jediro rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju vatoma” yiḡu, Diore ĩnare s̄enibosarūgūaja ȳu. <sup>2</sup> Ado bajiro ĩna bajisere masiaja ȳu: Dios ĩ bojasere b̄uto yir̄uaboama ĩna. To bajiboarine, “Ti ñaja ĩ bojase”, yimasibeama. <sup>3</sup> “Rojose mani yisere Dios ĩ masiriose vaja, manire vaja yibosayumi Cristo. To bajiri, Dios ĩ ĩajama, ‘Rojose mana ñaama’ manire yĩagūmi”, yituoĩabeama. “Ī rotimasirere mani c̄adijama, ‘Rojose mana ñaama’ manire yĩar̄uc̄umi Dios”, yituoĩaboama. To bajiro ĩna yijama, Dios ĩ bojase yirā me yirāma. <sup>4</sup> “Cristo s̄orine manire ĩavariquēnagūmi Dios” yituoĩarārema, “Rojose mana ñaama”, yĩagūmi Dios. “Ȳu roticatire c̄adirā ñari, rojose mana ñaama”, ĩnare yibec̄umi.

<sup>5</sup> “Dios ĩ rotisere c̄adirāma, rojose mana ñaama” yiḡu, ado bajiro ucamasin̄umi Moisés ñamasir'i: “Dios ĩ roticatore bajirone c̄adirāma, Diorāca quēnaro ñacōa ñarūgūr̄uarāma ĩna, adigodoju, to yicōari, ĩna rijato beroju quēne”, yucamasin̄uju Moisés. <sup>6</sup> To ĩ yimasire ti ñaboajaquēne, “Dios ĩ rotimasire ti yirore bajirone c̄adiḡu magūmi”, yimasiaja mani. To yicōari, “Jesucristore masa ĩna ajitir̄un̄jama, ‘Rojose mana ñaama’ ĩnare yĩagūmi Dios”, yimasiaja mani. To bajiro yirā ñari, “Dios ĩ ñaroju ñagūre manire yir̄etobosaroc̄ure Cristore ĩre āmirā varoti ñaja”, yituoĩabetiroti ñaja, manire. <sup>7</sup> To yicōari, “Rijariarā ĩna ñaroju ñagūre Cristore ĩre tudicatioyumi Dios” yituoĩabetiroti ñaja, manire. <sup>8</sup> “To bajiro tire yituoĩamenane, ‘Dios ĩ yiriarore bajirone bajiyuja’ yituoĩamasicōari, ḡajerāre tire gotiya”, yigotiaja Dios oca. To bajiri, tirene masare ado bajiro gotimasiorūgūaja ȳu: <sup>9</sup> “Jesús ĩ rijacoaboajaquēne, ĩre tudicatioyumi Dios” yituoĩacōari, “Jesús ñaami mani ̄uju” m̄ua yigotijama, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju mani vaborotire manire yir̄etobosaruc̄umi Dios, yigotimasiorūgūaja ȳu. <sup>10</sup> Tire ĩnare ȳu gotimasiojama, “Rojose mana ñaama” ĩnare yĩacōari, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yir̄etobosaruc̄umi Dios yirā, ĩnare gotimasiorūgūaja.

<sup>11</sup> To bajirone gotiaja Dios oca: “Jesúre ajitir̄un̄rārema ȳu goticatore bajiro ĩnare quēnaro ȳu yijare, ‘“Yir̄uc̄aja” ĩ yiriarore bajiro yiḡu ñaami’ yirā, s̄utiritibetir̄uarāma”, yigotiaja ti. <sup>12</sup> ĩna ̄uju ñagūmi jud'io masare, jud'io masa me ñarāre quēne. To bajiri, ĩre s̄enirārema, quēnaro ĩnare yiḡumi. <sup>13</sup> Tire gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “ ‘Rojose ȳu yise vaja rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju ȳu varotire ȳuare yir̄etobosaya’ ĩre yis̄enirārema yir̄etobosaruc̄umi mani ̄uju”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>14</sup> To bajiro ti gotiboajaquēne, “Dios ĩ cōar'i ñañumi” ĩna yituoĩabetijama, no bajiro ĩre yis̄enimenama. To yicōari, Jesús ĩ bajire quetire ĩna ajibetijama, no bajiro yimasicōari, “Dios ĩ cōar'i ñañumi”, ĩre yimasimenama. No bajiroju yicōari tire masimenama ĩna, ñim̄ujuane Jesús ĩ bajirere ĩnare ĩ gotimasiobetijare. <sup>15</sup> “Jesús ĩ bajirere gotimasioyadiaya” ñim̄ujuane ĩnare ĩ yiro cōro gotimasioaddirā vamenama. To bajiro yituoĩarāre ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasirere: “Masare quēnaro Dios ĩ yise quetire gotimasiorā ĩna ejasere b̄uto ĩavariquēnaja mani”, yigotiaja ti.

<sup>b</sup> 9:32 “Gātare j̄atayuma” ti yijama, jud'io masa Jesucristore ĩna ajiterere yiro yaja.

<sup>16</sup> To bajiro ti yiboajaquêne, jud'io masa Jesús ï bajire quetire ajirã jãjarã ñaboarine, mojoroaca ñaama ïre ajitirãnrãma. To bajiro ña bajirotire yigũ, Isa'ias ñamasir'i ado bajiro ucamasifñumi: “Yũ ñjũ, yũare mũ gotimasiorotisere ajirũamena rĩne ñacõama”, yuucamasifñumi Isa'ias. <sup>17</sup> To bajiri, Cristo ï bajirere ña gotimasiosere ajicõari, “To bajirone bajirimi Cristo”, yitũoĩare ñaja.

<sup>18</sup> To bajiri, Jud'io masa, ¿Cristo ï bajirere ajibesujarique ña? Ajiboayuma, bajirãjũma. Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Dios ocare gotimasiodiyujarã ña. To ña yijare, Cristo ï bajirere ajijedicõañujarã”, yigotiaja Dios oca.

<sup>19</sup> ¿Jud'io masa tire ajiboarine, quẽnaro ajimasibesujarique? Ajimasiboayuma. “Ado bajiro bajirũarãma jud'io masa”, yigotiaja Moisés ï ucamasire:

“ “Dios ocare ajimasimena ñaama” mũa yirãre, “Yũ yarã ñaja mũa”, ñnare yirũcũja yũ. Ñnajuare quẽnaro yũ yisere ñacõari, ñnare jũnisinirũarãja mũa' yami Dios”, yuucamasifñumi Moisés.

<sup>20</sup> Isa'ias ñamasir'i quẽne, gũitũoĩari mene ado bajiro ucamasifñumi:

“Yũre macamenajũa, yũre bũjarũarãma. “Diore masirũarãja” yitũoĩamenajũa, yũre masirũarãma' yami Dios, jud'io masa me ñarãre tũoĩagũ”, yuucamasifñumi Isa'ias.

<sup>21</sup> Jud'io masajũare Dios ï gotirere ado bajiro ucamasifñumi Isa'ias: “Tocãrãcarũmũne, “Yũ yarã mũa ñasere bojaja yũ”, ñnare yirũgũboacajũ yũ. Yũre cãdibeticõari, yũre oca rãtorũgũcama ña' yami Dios”, yuucamasifñumi Isa'ias.

## 11

### *Israelita masare Dios ï ñamair queti*

<sup>1</sup> To bajiri, ¿ĩ yarãre jud'io masare ñnare maitũjacoasujari Dios? Bajibeaja. No yigu maitũjabecũmi. Yũ quẽne, jud'io masũ ñaja. Yũ ñicũ ñasũor'i ñamasifñuju Abraham. To bajiri, ï jãnami ñamasir'i, Benjam'in ñamasir'i ya jũnagũ ñaja yũ. <sup>2</sup> Tirũmũjũ, yũa jud'io masare, “Yũ yarã ñarũarãja mũa”, yimasifñumi Dios. To bajiro yir'i ñari, maitũjabeami. El'ias ñamasir'i Diore ï sãnimasire masa ña ucamasirere ñariarãja mũa. “Jud'io masa yũ yarãre rojose ña yise vaja rojose ñnare yiya” yigũ, ado bajiro yimasifñumi: <sup>3</sup> Yũ ñjũ, yũre ajiya. “Mũre gotirãtobosarimasare sãajeocõama ña. Mũre ña rãcũbũorijũrre quẽne reajeocõama ña. Yũ sãgũne, mũre rãcũbũogũma rũyaja yũ. Yũre quẽne sãarũama”, Diore ïre yimasifñumi El'ias. <sup>4</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cãdimasifñumi Dios: “Mũ sãgũ me rũyaja. ‘Yũ yarã ñaja mũa’ yũ yirã, siete mil ñarirãcũ rũyaama, yũre rãcũbũorã, Baal vãme cutigure rãcũbũomena”, yimasifñumi Dios, El'ias ñamasir'ire. <sup>5</sup> Yucũrre quẽne sãgũrre jud'io masare yũare ñamaicõari, quẽnaro ï yire ñajare, “Yũ yarã ñaja mũa” ï yirã ñaja yũa. <sup>6</sup> Quẽnaro mani yibetiboajaquêne, manire ñamaicõari, quẽnaro ï yire ti ñajare, ï yarã ñaja mani. To bajiro ti bajijare, “Quẽnaro mani yise sũori me, ‘Yũ yarã ñaama’ manire yũãñumi Dios”, yimasiaja mani.

<sup>7</sup> Ado bajiro bajiyuja jud'io masare: “Rojose mana ñaama” Dios ï yũasere ña bojaboajaquêne, Diojũama, “Rojose mana ñaama”, ñnare yũãbesumi. To yibetiboarine, sãgũrre ñamaicõari, quẽnaro ï yire ti ñajare, “Rojose mana ñaama” ï yũãrã ñari, ï yarã ñaja yũa. Gãjerãrema, “Yũre ajiterã ñari, bũtobũsa yũre ajiterũarãma”, yiyumi Dios. <sup>8</sup> Tire gotiro, ado bajiro gotiaja Dios oca:

“Yũre ajiterã ñari, bũtobũsa yũ ocare ajimasibetirũarãma' yirũcũmi Dios. To bajiro ï yijare, ï ocare masa ña ucamasirere ñaboarine, ajimasibetirũarãma. Gãjerã ï ocare ña gotiboajaquêne, ajimasibetirũarãma ña”, yigotiaja Dios oca.

Ï gotiriarore bajirone bajicõa ñaja ti, yũ yarãre. <sup>9-10</sup> David ñamasir'i quẽne, ado bajiro ucamasifñumi, Diore ï sãnigũ:

“Jud'io masa, boserãma yivariquẽnaboarã, sutiritiato, to yicõari, ajimasibetirũarãma ñnare yiya. Rojose ña yise vaja rojose tãmũorũarãma ñnare yiya. To yicõari rojose ña yise



vaja, sīgūne buto rūcūserē juacōari, ī tānivatore bajiro bajiato īnare yiya”, Diore īre yisēnimasīñumi David.

*Jud'io masa me ñarā, rojose īna yise vajare Dios īnare ī yirētobosare queti*

11-12 To bajiri, ¿Jud'io masa Cristo ocare īna ajirūabeti vaja, “Yū yarā me ñaja mūa”, īnare yicōa tūjasujari Dios? To bajiro me bajiaja. Jud'io masa jājarā īre īna ajirūabetijare, jud'io masa me ñarājūa Cristo ocare ajitirūnūñuma. Īna ajitirūnūjare, rojose īna yise vaja rojose tāmūotūjabetiriariojū īna vaborotire īnare yirētobosayumi. To bajiro ī yijama, “Quēnaro manire ī yiborere īnajūare quēnaro yigūmi Dios’ yitūoīacōari, ‘Manire quēne quēnaro yato Dios’ yirā, yūre ajitirūnūato jud'io masa” yigū, jud'io masa mere quēnaro yiyumi Dios. Jud'io masa quēne īna ajitirūnūjama, masa jedirore rētoro quēnaro yirūcūmi Dios.

13 Jud'io masa mejūare ado bajiro mūare gotiaja yū: Mūare gotimasiorocūre yūre cōacami Cristo. To bajiri, “Ti moare ñamasuse ñaja” yigū ñari, yū masiro cōro quēnaro gotimasiorūgūaja yū. 14 Mūare yū gotimasiojama, yū yarā jud'io masa, mūare yū gotimasiosere ajicōari, “Yūare ī gotiborotire īnajūare gotimasioami’ yirā ñari, īna quēne Cristore ajitirūnūato” yigū, mūare gotimasioaja yū. To bajiri, rojose īna yise vaja rojose tāmūotūjabetiriariojū īna vaborotire īnare yirētobosarūcūmi Dios. 15 Jud'io masa, Cristo ocare īna ajirūabetijare, jud'io masa mejūare gotimasioajū yūa. To bajiri Cristo ocare ajitirūnūrā ñari, adigodojū Diorāca quēnaro ñaama īna. Dios ī bojariarore bajiro jud'io masa quēne, Cristo ocare īna ajitirūnūjama, rētoro quēnarūaroja ti. Tudirijayamanire Dios ī catisere cūorā ñarūarāma. 16 Pan mani quēnorotibūrūayere mojobūrūaca āmicōari, mani quēnoricare, “Dios yaga ñarūaroja” mani yijama, tiare quēnorū mani juarūare quēne, Dios ye rīne ñacōaroja, ī ļajama. Yucū ñemare, “Dios ya ma ñarūaroja” mani yiboajaquēne, tiū rūjūri jedirone ī ye rīne ñacōaroja. Abraham ñamasir'ire quēne, “Yū yū ñaami”, īre yīāmasiñumi Dios. To bajiro īre yir'ī ñari, ī jānerabatia jedirore, “Yū yarā ñaama”, īnare yīāarūcūmi Dios.

17 Tirūmūjama, jud'io masa, olivo vāme cuti rūjūre bajiro ñañuma. To bajiro īna bajiboajaquēne, tirūjūre jatarocariarore bajiro īnare yiyumi Dios, īre īna ajitirūnūbeti vaja. Mūa, jud'io masa mejūa, no bojaricū yucū rūjūre bajiro mūa bajiboajaquēne, Jesucristore mūa ajitirūnūse sūorine ti rūjūre jataāmiadicōari, olivo vāme cuti rūjū ī jatarocariarūjūre vasoagūre bajiro yiyumi Dios. To bajiro ī yijama, “Sīgū rīare bajiro bajirā ñarūarāma” yigū yiyumi. 18 To bajiri, jud'io masa sūori Dios ye quēnase būjarā ñari, jud'io masare, “Yū yarā me ñaama” ī yīārāre ļatebesa mūa. “Īna rētoro quēnarā ñaja yūa”, yitūoīabesa. Ado bajirojūa tūoīañā: “Yū yarā ñaama’ manire ī yīāroto rījorojūa, jud'io masarema, ‘Mūa sūori masa jedirore quēnarūaroja ti’ īnare yimasiñuju Dios”, yitūoīañā mūa.

19 To bajiro mūare yū yigotiboajaquēne, mūa sīgūri ado bajiro tūoīarāja mūa: “Yucū rūjūri rojosere mani jasurerearore bajirone jud'io masare, ‘Yū yarā me ñaama’ īnare yīāñumi Dios, ‘Gājerā masa yū rīa ñato’ yigū”, yitūoīarāja mūa. To bajiro yitūoīacōari, “Jud'io masa rētoro quēnarā ñaja mani”, yitūoīaboarāja mūa. 20 To bajiro tūoīarāre ado bajiro cūdiaja yū: Diore īna ajitirūnūbeti sūori, jud'io masare reayumi Dios. To bajiro īnare yiboarine, mūajūare ī yarāre bajiro mūare ļaami, īre mūa ajitirūnūse sūori. Īre mūa ajitirūnū sūyabeticōajama, ī yarā me ñaborāja. To bajiri, “Jud'io masa rētoro ñamasurā ñaja”, yitūoīabeticōañā. Diojūare gūiya, “Yūare quēne rearomi” yirā. 21 Jud'io masa īre īna ajitirūnū sūyabeti sūori, rojose īna yire vaja īnare masiriobesumi Dios. Olivo rūjūre ñasūorirūjū jatarocariarore bajiro īnare yiyumi. To bajiri mūa jud'io masa me ñarā quēne, īre mūa ajitirūnū sūyabetijama, to bajirone yirūcūmi. 22 Diore mūa teboajaquēne, mūare ļamaicōari, quēnaro ī yirere, to yicōari, jud'io masa, Cristo ocare īna ajitirūnūbeti vaja “Yū yarā me ñaama” īnare ī yirere tūoīañā. Tire masirā ñari, “Cristore mani ajitirūnū tūajama, manire quēne, ‘Yū yarā me ñaama’ yīāarūcūmi”, yimasiñā mūa. 23 Jud'io masa quēne, Cristo ocare īna ajitirūnūjama, īnare ļamaicōari, “Yū yarā ñaja mūa quēne”, īnare

yīarucumi Dios quēna. <sup>24</sup> Jud'io masa me m̄ua ñaboajaquēne, ñare ī yis̄oriarore bajirone m̄uare ñamaicōari, “Ȳu yarā ñaama”, m̄uare yīañumi. To bajiro ī yire ñajare, “Quēna ñre ña ajitir̄un̄ajama, josari mene, ‘Ȳu yarā ñaama’ ñare yīacōagūmi, jud'io masare”, yimasire ñaja.

*Jud'io masa rojose ña yise vajare Dios ñare ī yir̄etobosaroti*

<sup>25</sup> Ȳu mairā, masa ña masibeticatire ado bajiro m̄uare gotiaja ȳu: “ ‘Dios yarā ñari, ȳu r̄ine ñaja ī ocare quēnaro riojo ajimasirā’ yibeticōato” yiḡu, adi ocare m̄uare gotiaja ȳu: Adir̄um̄ari jud'io masa jājarā ñarāma Cristo ocare ajiterā. Jud'io masa me Cristore ña ajitir̄un̄ajediro bero, jud'io masa quēne, Cristore ñre ajitir̄un̄ar̄ama ña. <sup>26</sup> Ña ajitir̄un̄ajare, rojose ña yise vaja rojose ñare ī yiborotire ñare yir̄etobosarucumi Dios. Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire:

“Siōn v̄ame c̄ati macaḡu ejarucumi, jud'io masa rojose ña yisere Dios ī masiriose vajare, ñare vaja yibosaroc̄u. Rojose ña yisere ī s̄orine yit̄ajacōari, ȳu ajitir̄un̄ar̄ama quēna.

<sup>27</sup> Rojose ña yisere masiriocōari, ȳu goticatore bajirone yir̄uc̄aja ȳu”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.<sup>c</sup>

<sup>28-29</sup> Cristo ī bajire s̄orine quēnaro Dios ī yisere jud'io masa jājarā ña ajir̄uabetijare, ñare ñategumi Dios. Ña ajir̄uabetijare, jud'io masa mejuare m̄uare gotimasiocaj̄u ȳu. To bajiboarine, jud'io masa ñic̄ua ñamasiriar̄are, “Ȳu r̄ia, quēnaro ȳu yirona ñar̄ar̄aja, m̄ua jānerabatia quēne” ñare yir'ī ñari, ñare maicōa ñagūmi Dios. To bajicōari, “Yir̄uc̄aja” ī yiriarore bajirone yiḡu ñari, Cristo ī bajirere ña ajitir̄un̄aro, ñare quēne, “Ȳu r̄ia ñaama”, yīarucumi. <sup>30</sup> Tir̄um̄ajama Dios ocare ajiterā ñañuja m̄ua maji. To bajiro bajiriarā m̄ua ñaboajaquēne, jud'io masa Dios ocare ña ajir̄uabetijare, m̄uajare ñamaicōari, rojose m̄ua yise vaja rojose m̄ua t̄am̄uoborotire m̄uare yir̄etobosayumi. <sup>31</sup> To bajiri yuc̄arema jud'io masa ñaama Dios ocare ajiterā. To bajiro ña bajiboajaquēne, m̄uare ñamaicōari, ī yiriarore bajirone rojose ña yise vaja rojose ña t̄am̄uoborotire ñare yir̄etobosarucumi Dios. <sup>32</sup> Ado bajiro bajiyuja manire: Jud'io masare, ña mere quēne, “Ȳu bojarore bajiro yirā me ñaama”, manire yīañumi Dios, “Manire rijabosayumi” Jes̄ure yit̄oīar̄are ñamaicōari, quēnaro ī yirotire yiḡu.

<sup>33</sup> Mani jedirore quēnaro yiḡu ñagūmi Dios. ¡Masijeoḡu ñagūmi! Ñre bajiro quēnaro yiḡu magūmi. Ñim̄ujane, ī t̄oīasere, to yicōari ī yisere quēne masibecumi. <sup>34</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Dios, mani ̄ju, ī t̄oīasere masigū magūmi. Ñre gotimasilogū magūmi. <sup>35</sup> ‘Quēnaro mani yijare, Dios quēne quēnaro manire yiroc̄u ñagūmi’ yimasibeaja mani”. <sup>36</sup> “Quēnase ȳu yir̄uc̄ub̄o variquēnato” yiḡu, ñajedirore rujeomasiñumi Dios. To bajiro ī yire ñaro cōrone c̄oḡu ñagūmi. To bajiro bajiḡu ñajare, quēnase ñre r̄uc̄ub̄o variquēnat̄ajabetiroti ñaja, manire. To bajirone bajim̄uor̄uḡoato.

## 12

*“Dios ī bojasere yir̄uḡur̄ar̄aja mani”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, ȳu mairā, Dios manire ī ñamaisere masirā ñari, ī bojarore bajiro quēnase r̄ine yiroti ñaja. To bajiro mani yīñajama, ñre r̄uc̄ub̄or̄a yir̄aja mani. Tire ñavariquēnagūmi Dios. <sup>2</sup> Adigodoaye r̄ine t̄oīarā ña t̄oīarore bajiro t̄oīabetiroti ñaja m̄uare. M̄uajama, Dios ī ejar̄emose r̄aca ī bojasere yir̄uḡūña. To bajiro m̄ua yijama, “Quēnasere, Dios ī ñavariquēnasere yir̄a yaja”, yimasir̄ar̄aja.

<sup>3</sup> Ȳu ñamaicōari, quēnaro ȳu yiḡu, ȳu goticudirotiyumi Dios. To bajiri ado bajiro m̄uare gotiaja ȳu: “Mani masune Dios ī bojasere yimasiaja mani”, yit̄oīabesa m̄ua. Ado bajiroj̄ua t̄oīañ m̄ua: “Toc̄ar̄ac̄are ricatiri r̄ine mani yimasirotire ̄joyumi Dios. To bajiri, ī ejar̄emose r̄aca yir̄ar̄aja”, yit̄oīañ m̄ua. <sup>4</sup> Mani ruj̄are jairo ñaja. Āmo, cajea,

<sup>c</sup> 11:27 He 8.8-12. b

gãmoru, gũbo, gajeye quẽne ñaja, cojo ruju ñaboarine. Ricati rĩne yaja. Cajea rãca ña, gãmoru rãca aji, ãmo rãca ãmi, gũbo rãca va, bajimasire ñaja manire. <sup>5</sup> To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnrãre quẽne. Jãjarã ñaboarine, Cristore ajitirũnrã ñari, cojo ruju bajirone bajiaja mani. To bajicõari, cojo masare bajiro quẽnaro gãmerã ejarẽmorũgũaja mani.

<sup>6</sup> Tocãrãcure ricati rĩne ñ bojarore bajiro mani yimasiro tire manire ujoyumi Dios. To bajiri ñ ujoye mani yimasise rãca Cristore ajitirũnrãre ñnare ejarẽmoroti ñaja. “Ñnare uũ gotisere ajicõari, gotirẽtobosarimasa ñato” yigũ, ñna yimasiro tire ñnare Dios ñ ujoye ti ñajama, “Tire manire ujoyumi” yitũoĩacõari, gãjerãre gotimasiro ti ñaja. <sup>7</sup> “Gãjerãre ejarẽmoato” yigũ, ñna yimasiro tire Dios ñ ujoye ti ñajama, ñnare quẽnaro ejarẽmoroti ñaja. “Dios ocare ajimasicõari, gãjerãre gotimasioato” yigũ, ñnare ñ ujoye ti ñajama, “Tire manire ujoyumi” yitũoĩacõari, quẽnaro gotimasioroti ñaja. <sup>8</sup> “Yũre ajitirũnrã bũtobũsa ajitirũnũato” yigũ, ñna gotimasioroti tire ujoyumi Dios. Tire ujoecoriarãma, quẽnaro gotimasioroti ñaja. Maioro bajirãre gãjoa ñsigũma, “To bajiro uũ yise vaja yũre ejarẽmorũarãma ñna” yitũoĩagũ me, ñsiroti ñaja. Rotirãrema, quẽnaro rotiro ti ñaja. Maioro bajirãre ejarẽmorãrema, variquẽnase rãca ñnare ejarẽmoroti ñaja.

*“Ado bajise ñaroti ñaja Cristore ajitirũnrã”, yire queti*

<sup>9</sup> Socarãne, “Mũare maiaja”, yitobesa. To yicõari, ñnare mai, ñnare ejarẽmo, rojose yibeti, quẽnase rĩne yirũgũña. <sup>10</sup> Cristore ajitirũnrã ñari, sũgũ rĩre bajiro bajiaja mũa. To bajirã ñari, quẽnaro gãmerã ñamaicõari, rũcũbũoya, “Ñajũ ñaama ñamasurãma” gãjerã ñnare ñna yĩarũcũbũoroti tire yirã.

<sup>11</sup> Dios ñ bojasere mũa yijama, teyejairãne yibesa mũa. Tocãrãcarũmũne Dios mũare ñ ejarẽmosere tũoĩacõari, variquẽnase rãca ñ bojasere quẽnaro yirũgũña.

<sup>12</sup> “Õ vecaju manire quẽnaro yirũcũmi Dios” yimasirã ñari, quẽnaro variquẽnase rãca ñacõarũgũña mũa. Rojose tãmũoboarine, Diore ajitirũnũcõa ñarũgũña. Ñre ajitirũnũcõari, “Yũare ejarẽmoña”, ñre yisẽnitũjabeja mũa.

<sup>13</sup> Cristore ajitirũnrã rojose ñna tãmũojama, ñnare ejarẽmoña. Ejarãre quẽnaro yiya.

<sup>14</sup> Rojose mũare yirãre, “Quẽnaro ñnare yato Dios” yirã, ñnare sãnibosaya.

<sup>15</sup> Gãjerã quẽnaro ñna variquẽnajama, ñnare variquẽnaejarẽmoña. Gãjerã ñna sutiritijama, ñnare sutiritiejarẽmoña.

<sup>16</sup> Gãjerã rãca cojo masare bajiro gãmerã ñamaiña. “Ñamasurã ñaja yũ”, yitũoĩabesa. “Ñamasurã me ñaama” gãjerã ñna yirãre baba cãtiya mũa. “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja yũ”, yitũoĩabesa.

<sup>17</sup> Quẽnase rĩne yirũgũña mũa, “Quẽnaro yirã ñaama” masa ñna yĩaroti tire yirã. Rojose mũare yirãre ñnare gãmebesa mũa. <sup>18</sup> Mũa yimasiro cõro quẽnase rĩne yiya, “Masa jediro mani rãca quẽnaro ñato” yirã. <sup>19</sup> Gãjerã rojose mũare ñna yiboajaquẽne, “Dios rĩne ñaami, masa rojose ñna yise vaja, rojose ñnare yirocũ” yirã ñari, rojose mũare ñna yijama, ñnare yigãmebesa mũa. Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yũ ñaja, rojose ñna yise vaja, ñnare rojose yirocũ”, yigotiaja ti. <sup>20</sup> Gaje vãme, ado bajiro gotiaja, rojose manire yirãre ñnare mani yiro tire yiro: “Mũare ñategũ ñ ñiorijajama, bare ñre ecaya. Ñ idirũajama, ñre ioya. To bajiro ñre mũa yijama, rojose mũare ñ yisere tũoĩacõari, mũare bũto bojonerũcũmi”, yigotiaja Dios oca. <sup>21</sup> Gãjerã rojose mũare ñna yijama, rojose ñnare yicõarũaboarine, quẽnasejuare yicõa ñña.

## 13

<sup>1</sup> Dione ñagũmi masa ujarã ñaronare ñnare cũrimasũ. Ñ cũriarã ñna ñajare, ñna rotirore bajiro quẽnaro yirũgũrũarãja mũa. <sup>2</sup> Dios ñ cũrãre cãdimenarema, ñna cãdibeti vaja rojose ñnare yirũcũmi Dios. <sup>3</sup> Quẽnase yirãrema gũiorã me ñaama ujarã. Rojose yirãjuarema gũiorã ñaama ñna. To bajiri quẽnase rĩne yiya mũa. Quẽnase rĩne mũa yijama, “Quẽnaro yirã ñaama”, mũare yĩarũarãma mũa ujarã. <sup>4</sup> “Masa quẽnaro gãmerã ejarẽmoato” yigũ,

ɯjaräre cūgūmi Dios. To ĩ yiboajaquēne, rojose mɯa yijama, “Rojose yɯa yise vaja rojose yɯare yirɯarāma ɯjarā” yimasirā ñari, ĩnare gūirɯarāja mɯa. “Rojose yiräre rojose ĩna yise vaja rojose yɯre yibosato” yigɯ, ĩnare cūgūmi Dios. <sup>5</sup> “Rojose mani yise sɯori rojose manire yiroma” yitɯoĭarā ñari, ɯjaräre cɯdirūgūrɯarāja mɯa. Tiaye rĭne, cɯdirā me, Gajeye quēne, “Mani cɯdisere bojagūmi Dios” yirā ñari, cɯdirūgūrɯarāja. <sup>6</sup> Masa ɯjarā Diore moabosarūgūama, manire “Quēnaro ñato” yirā. To bajiri manire ĩna moabosase vaja ĩnare vaja yiroti ñaja.

<sup>7</sup> Mɯa ɯjarā jedirore Dios ĩ bojarore bajirone quēnaro ĩnare yiroti ñaja. ĩna vaja taro cōrone ĩnare vaja yiya. “Gajeye moare ĩna yise vajare quēne ĩnare vaja yiya” mɯare ĩna yirore bajirone cɯdirɯarāja mɯa. To yicōari, quēnaro ĩnare yirɯcɯɯoɯa.

<sup>8</sup> Gājeräre mɯa vaja mojama, mɯa vaja mosere vaja yiya. Mɯa rācanare ĩamaiña. To bajiro mɯa yijama, Dios ĩ rotise ñaro cōrone cɯdirā yirāja. <sup>9</sup> Dios ĩ rotimasire ado bajiro gotiaja: “Manajo cɯtirā, manajɯ cɯtirā, manajo mana, manajɯ mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cɯtibesa. Sĭabesa. Juarudibesa. Gājerā ye gajeyeŭnire bojaĭabesa”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. To bajicōari, gajeye ñarēmoaja Dios ĩ rotimasire. Tire cojo vāme mɯare gotigɯagɯ yaja yɯ. Cojo vāme ti ñaboajaquēne, tire quēnaro mani cɯdijama, Dios ĩ rotise ñaro cōrone cɯdirā yirāja mani. ĩ rotimasire ado bajiro yaja: “Mɯ masu rujare mɯ mairone bajirone mɯ rācanare maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. <sup>10</sup> Mani rācanare mani maijama, rojose ĩnare yimenaja. To bajiro mani yijama, Dios ĩ rotise ñaro cōrone cɯdirā yirāja mani.

<sup>11</sup> Tirūmɯjɯ Cristo ĩ bajirere ajisɯorājɯne, “Tudiejacōari, quēnaro manire yirɯcɯmi”, yicōasɯoɯuja mani. To bajiri yucɯrema, “Ī tudiejarotirāmɯ cōñadiaja” yimasirā ñari, tire tɯoĭatɯjamenane, bɯtobɯsa Dios ĩ bojarore bajiro yito mani. <sup>12</sup> Cristo ĩ ejarotirāmɯ cōñacoajɯ. To bajiri vāti ĩ bojasere ĩna yirodori jedicoato yaja. To cōrone rojose yiräre rearɯcɯmi Cristo. Tire masicōari, “Cristo manire ejarēmoato” yirā, ĩre sēnito mani, “Rojose yirɯaboarine, tire yibeticōari, ĩ bojasejɯare yirāsa mani” yirā. <sup>13</sup> To bajiro mani bajijama, quēnase rĭne yirɯarāja mani. Boserūmɯri ñaro idimecɯcōari, avasāmecɯcɯdiräre bajiro bajibetiroti ñaja manire. Manajo cɯtirā, manajɯ cɯtirā, manajo mana, manajɯ mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cɯtibetiroti ñaja. Gāmerā oca rētobeticōato. Gājerā ĩna yisere ĩajūnisinibeticōato mani. <sup>14</sup> Ado bajirojɯa yirā ñato mani: “Mani ɯjɯ Jesucristo manire ejarēmoato” yirā, ĩre sēnirūgūto mani. ĩne ñagūmi manire ejarēmogū, “Rojose yiroma” yigɯ. To bajiri ĩ ejarēmose ti ñajare, rojose yirɯaboarine, tire yibetirɯarāja mani.

## 14

*“Cristore ajitirūnɯrā ñari, gāmerā ajirɯcɯɯoto mani”, yire*

<sup>1</sup> “Cristo yɯre ejarēmogūmi” yitɯoĭagū ñaboarine, tɯoĭagūigɯrema, quēnaro ĩre yiya. “Ado bajiro yiroti ñaja” ĩ yisere ajicōari, “Bajibeaja. Ado bajirojɯa yiroti ñaja, mɯre”, ĩre yi oca rētobesa. <sup>2</sup> Sĭgūri, Cristore ajitirūnɯrā, “Bare vāme cɯti ñaro cōrone mani bajama, quēnaja”, yitɯoĭaama ĩna. Gājerāma, “Cristo manire ejarēmogūmi” yitɯoĭarā ñaboarine, “Vaibɯcɯ rii mani bajama, quēnabetoja” yitɯoĭagūicōari, bamenama ĩna. <sup>3</sup> Bare jediro barājɯa, “Mani bajama, quēnabetoja” yigūiräre, “Tɯoĭamasimena ñaja mɯa”, ĩnare yibetiroti ñaja. Bamenajɯa quēne, jediro baräre, “Rojose yirā yaja mɯa”, ĩnare yīñagōjaibesa, “ĩna quēne, yɯ rĭa ñaama” Dios ĩ yirā ĩna ñajare. <sup>4</sup> Cristore ajitirūnɯrā, Dios ĩ rotirā ñaja mani. To bajiri sĭgūri ĩna bajisere ĩacōari, “Quēnaro yaja mɯa. Ado yɯa rāca ñaña”, ĩnare yirā ñaboarine, ricati tɯoĭarārema, “Quēnaro yibeaja mɯa. Gajerojɯ vasa”, ĩnare yibetiroti ñaja. Dios sĭgūne ñaami ti ũnire yimasigūma. To yicōari ĩ rotiräre ejarēmogūmi, “Yɯ rāca ñacōa ñato ĩna” yigɯ. To bajiri ricati tɯoĭaräre quēne, “Yɯ rāca ñacōa ñato”, ĩnare yimasigūmi.

<sup>5</sup> Sĭgūri, Cristore ajitirūnɯrā ado bajiro tɯoĭaama ĩna: “Cojorūmɯne, gajerūmɯri rētoro ñamasurirāmɯ Diore rūcɯɯoriarāmɯ ñaja”, yitɯoĭaama. Gājerā Cristore ajitirūnɯrā, ado bajiro tɯoĭaama: “Tocārācarūmɯne Diore rūcɯɯoroti ñaja”, yitɯoĭaama ĩna. To

bajiboarine ricati rīne m̄ua t̄uoīase, no yibeaja. Diore m̄ua sēnise ñaja ñamasusema, “Ī bojasere yaja” m̄ua yimasirotire yirā. <sup>6</sup> Sīgū ñagūmi, “Adirūm̄u ñaja ñamasurirūm̄u Diore rūc̄ub̄oriarūm̄u” yiḡu. Mani ɱj̄ure Diore rūc̄ub̄oḡumi. Gājima, “Bare vāme cuti ñaro cōrone mani bajama, quēnaja” yiḡu ĩ bajama, “Quēnaro yaja m̄u”, Diore yiḡumi. Gāji, vaib̄uc̄u rii babec̄u ñaboarine, gajeye bare bañagūne, “Quēnaro yaja m̄u”, Diore yir̄uc̄ub̄oḡumi ĩ quēne.

<sup>7-9</sup> Cristore ajitir̄un̄r̄ā, mani masune t̄uoīac̄ōari, yirā me ñaja mani. Ado bajiro bajiaja: S̄īac̄ob̄oarine, tudicaticoasumi Cristo, ña catijaquēne to yic̄ōari ña rijacoajaquēne, “Īna ɱj̄u ñar̄uc̄umi” Dios ĩ yijare. To bajiri adigodo mani catiñaro cōro, mani rijato beroj̄u quēne, “Ȳu masune rotiaja. Gāji ȳure rotibeami”, yimasina manoja. Cristo yarā ñari, mani rijato beroj̄u quēne ĩ yarā ñac̄ōa ñar̄uar̄aja mani. To bajiri, Cristo ĩ bojase rīne yic̄ōa ñaroti ñaja.

<sup>10</sup> To bajiro ti bajiboajaquēne, ¿no yirā, “Rojose yaja m̄u”, m̄ua yarāre ñare yiñaḡōjai coderūḡūati? To yic̄ōari, ¿no yirā m̄ua yarāre, “T̄uoīamasimena ñaja m̄u”, yīlateati m̄ua? Mani ñaro cōrone, Dios ĩ ñaroj̄u ejarona ñaja mani. To bajiri, “Ānoa ñaama quēnase yicana. Ānoa ñaama rojose yicana”, yīabeser̄uc̄umi. To bajiro ĩ yirotire masirā ñari, gājerā Cristo yarāre, “Rojose yaja m̄u”, yiñaḡōjaibesa. <sup>11</sup> Ado bajiro gotiaja Dios oca Isa'ias ĩ ucamasire: “Soc̄u me yaja ȳu. Ado bajise bajir̄uaroja ti, masa jedirore: Ȳu ñaro r̄ijoroj̄ua ȳure rūc̄ub̄or̄ā, ḡusomuniari t̄uetuc̄ōari, “Masa ña yisere masigū ñaja m̄u”, ȳure yir̄uar̄ama ña’, yami mani ɱj̄u”, yiucomasiñumi Isa'ias.

<sup>12</sup> To bajiro ĩ yimasire ñajare, “Tocār̄ac̄une, ña yire jedirore Diore ĩre gotir̄uar̄ama ña”, yimasiaja mani.

<sup>13</sup> To bajiri, “Rojose yaja m̄u” gāmerā yiñaḡōjaibetir̄uar̄aja mani. Tire yibetic̄ōari, “Mani rācanare rojose ñare ūmato yirobe” yirā, quēnase rīne yito mani. <sup>14</sup> Ȳu, mani ɱj̄u Cristo ĩ gotimasiocatire ajicac̄u ñari, ado bajiro yaja ȳu: “Bare vāme cuti ñaro cōrone mani bajama, quēnaja”, yimasiaja ȳu. To bajiro ȳu yiboajaquēne, ñarāma gājerā Cristore ajitir̄un̄r̄ā, “Vaib̄uc̄u rii ȳu bajama, rojose yiḡu, yiḡuja ȳu”, yit̄uoīar̄ama. <sup>15</sup> “Vaib̄uc̄u rii ȳu bajama, quēnabetoja” yiḡu ñari, m̄uaj̄ua tire m̄ua baro ĩac̄ōari s̄atiritiḡumi. To bajiro ĩ bajisere masirā ñaboarine, m̄ua bac̄ōa ñajama, “M̄ure maibeaja” yirāre bajiro yirāja m̄ua. M̄ua rī mere, gājerāre quēne rijabosaḡu bajiyumi Cristo. To bajiri sīgū, Cristore ajitir̄un̄ḡū, “Vaib̄uc̄u rii ȳu bajama, rojose yiḡu yaja” ĩ yisere ajic̄ōari, vaib̄uc̄u riire babeja. “Mani basere ĩ bajama, ‘Rojose yiḡu yaja ȳu’ yit̄uoīac̄ōari, rojose t̄am̄uot̄ujabetir̄iaroju vatomi” yirā, tire babetir̄uar̄aja m̄ua. <sup>16</sup> To bajiri, “Mani yise quēnase ti ñaboajaquēne, tire ĩac̄ōari, ‘Rojose yirā yama’ gājerā manire yīar̄ama” m̄ua yimasijama, tire yibetic̄ōaña. <sup>17</sup> Mani barotire, mani idirotire b̄uto t̄uoīaroti me ñaja. Mani ɱj̄u ĩ bojarore bajiro quēnaro mani yisej̄uare t̄uoīaroti ñaja. To yic̄ōari, Esp'iritu Santo manire ĩ ejarēmose s̄uorine gājerā mani rāca quēnaro ña variquēnarotij̄uare t̄uoīaroti ñaja, manire. <sup>18</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose s̄uorine Cristo ĩ bojarore bajiro quēnaro mani yijama, “Quēnaro yirā ñaama”, manire yīavariquēnaḡumi Dios. To bajic̄ōari, masa quēne, “Quēnaro yirā ñaama”, manire yīar̄uar̄ama ña.

<sup>19</sup> To bajiri b̄utob̄usa ĩ bojarore bajiro mani yijama, gāmerā ejarēmorā yirāja mani, “Jediro Cristo ĩ bojarore bajiro yirā ñarāsa mani” yirā. <sup>20</sup> To bajiri sīgū, Cristore ajitir̄un̄ḡū, m̄ua baroti ñaboasere ĩac̄ōari, “Babetiroti ñaja” ĩ yijama, tire babetir̄uar̄aja m̄ua. “Mani basere ĩ bajama, ‘Rojose yiḡu yaja ȳu’ yit̄uoīac̄ōari, rojose t̄am̄uot̄ujabetir̄iaroju vatomi” yirā, tire babetir̄uar̄aja m̄ua. Mani base jediro quēnase rīne ñac̄ōaja. To bajiboarine mani rācaḡu Cristore ajitir̄un̄ḡū, “Vaib̄uc̄u rii ȳu bajama, rojose yiḡu yaja” ĩ yīasere, mani bajama, rojose ĩre yirorāre bajiro yirāja mani. <sup>21</sup> Mani rācaḡu Cristo ȳu, m̄ua basere, ɱye oco m̄ua idise, to yic̄ōari, gajeye no bojase m̄ua yisere ĩac̄ōari, ĩ quēne ĩ yijama, “Rojose yiḡu yaja”, yit̄uoīaḡumi. To bajiro t̄uoīaḡū ĩ ñajare, to bajiro m̄ua yijama, rojose ĩre yirorāre bajiro yirāja m̄ua. <sup>22</sup> To bajiri, “Bare vāme cuti ñaro cōrone mani bajama,

quēnaja”, “Mani bajama, quēnabeaja” m̄ua yit̄uōiasere, gāmerā gotimenane, Dios s̄igūrene m̄ua t̄uōiasere gotiroti ñaja. “To bajiro ȳua yisere ñac̄ōari, ‘Quēnaja’ ȳīlagūmi Dios” yirāma, variquēnarāma. <sup>23</sup> “Ȳua bajama ¿Dios ñ bojabetire yirojari ȳua?” yiboarine ñna bac̄ōajama, rojose yirā yirāma. To bajirone bajiaja. “Dios ñ bojabetire yirā yaja” yiboarine, mani yijama, manire quēne rojose ñaroja.

## 15

### *“Mani ñaroti r̄ine t̄uōiaroti me ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> “Cristo ȳuare ejarēmogūmi” yit̄uōiarā ñaboarine, t̄uōiagūirāre, “To bajiro m̄ua bajise quēnabeaja” ñnare yimenane, ñnare r̄uc̄ub̄uōc̄ōaña. M̄ua ñaroti r̄ine t̄uōiamenane, t̄uōiagūirāre ñnare ejarēmoroti ñaja. <sup>2</sup> Mani rācana Cristore ajitir̄un̄arā, gājerā ñre ajitir̄un̄arā ñaboarine, t̄uōiagūirā quēne, ñnare ejarēmoroti ñaja, “B̄utob̄usa Cristore ajitir̄un̄ac̄ōari, variquēnase rāca quēnaro ñato ñna” yirā. <sup>3</sup> Cristo adigodo ejac̄ōari, ñ yiriarore bajiro yito mani. Ñ s̄igūne ñ variquēnarotire bojagū me ñañumi. Mani variquēnarotij̄uare bojagū ñari, b̄uto rojose t̄am̄uōñumi, manire ejarēmogū. To bajiri, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire: “Rojose yirā, m̄ure ñna r̄uc̄ub̄uob̄etijama, ȳarene r̄uc̄ub̄uomena yicama”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire, Cristo ñ jac̄ure Diore ñ yirere yiro. <sup>4</sup> Jediro Dios ocare masa ñna ucamasire quēnaro manire gotimasioaja ti. To bajiri tire mani buejama, quēnaro gotimasioc̄ōa ñnar̄arāja mani, “B̄utob̄usa Cristore ajitir̄un̄uato ñna” yirā. To bajiri, “Ō vecajū manire quēnaro yir̄uc̄umi Dios” yimasirā ñari, variquēnac̄ōa ñnar̄arāja mani. <sup>5</sup> Dios manire ejarēmoami, “Ñna rācanare gotimasioc̄ōa ñnar̄arāma” yigū. “Ȳure ajitir̄un̄ac̄ōa ñato” yigū, mani variquēnarotire c̄ōaami. To bajiri, b̄utob̄usa m̄uare ejarēmoato Dios, m̄ua gāmerā mairōtire yigū. To bajiro ñ yijama, Jesucristo ñ bojarore bajiro yirā ñnar̄arāja m̄ua. <sup>6</sup> To bajiro manire ñ ejarēmojare, mani ñaro c̄ōrone mani ñj̄ure Jesucristo jac̄ure ñre r̄uc̄ub̄uō variquēnar̄arāja mani.

### *Jud'io masa mere Cristo ñ bajirere ñna gotimasiore queti*

<sup>7</sup> To bajiri, “Ȳu yarā ñaja m̄ua” Cristo m̄uare ñ mairiarore bajirone gāmerā maiña m̄ua. M̄ua gāmerā maisere ñac̄ōari, “Dios s̄uorine bajiaja” yirā ñari, “Quēnagū ñagūmi Dios”, ñre yir̄narāma masa. <sup>8</sup> Adi macar̄uc̄rōj̄ure jud'io masare ñnare ejarēmogū vayumi Cristo. Ȳua ñic̄uare, “ “To bajiro bajir̄arōja” ñnare ñ yimasiriarore bajirone yigū ñaami Dios’ yimasioato ñna” yigū, ȳuare ejarēmoñumi. <sup>9</sup> Jud'io masa r̄i mere ejarēmogū vagū bajiyumi Cristo. Jud'io masa mere quēne ejarēmogū bajiyumi. “Masare Dios ñ ñmaisere masic̄ōari, ñre quēnaro r̄uc̄ub̄uō variquēnato jud'io masa, jud'io masa me quēne” yigū, vayumi Jesús. To bajisene gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire:

“Jud'io masa me, ȳu rāca m̄ure yivariquēnato ñna’ yigū, var̄uc̄uja ȳu. Ȳu s̄uorine m̄ure yir̄uc̄ub̄uōc̄ōari, basar̄arāma ñna”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire, Cristo ñ jac̄ure ñ gotirere yiro.

<sup>10</sup> Quēna gajeye ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire:

“M̄ua jud'io masa me, Dios yarā jud'io masa rāca cojo masare bajiro variquēnar̄arāja m̄ua”, yigotiaja Dios oca.

<sup>11</sup> Gajeye quēne ado bajiro gotiaja ti:

“Jud'io masa, ñna me quēne, masa jediro ñre r̄uc̄ub̄uō variquēnar̄arāja m̄ua”, yigotiaja ti.

<sup>12</sup> Isa'ias ñamasir'i quēne ado bajiro ucamasin̄umi:

“Isa'i jānami s̄igū ruyuar̄uc̄umi, jediro masa ñj̄u ñaroc̄u. Ñre ajitir̄un̄ac̄ōari, ‘Ñ s̄uorine Diorāca quēnaro ñnar̄uḡur̄arāja mani’ yir̄narāma ñna”, yucamasin̄umi Isa'ias.

<sup>13</sup> “Cristo s̄uorine Diorāca quēnaro ñnar̄uḡur̄arāja” yit̄uōiomasirere manire c̄ōagū ñagūmi Dios. Ñrene ado bajiro m̄uare sēnibosaja ȳu: “M̄ure ajitir̄un̄ar̄ūt̄uac̄ōari, quēnaro variquēnarā, m̄u rāca quēnaro ñnac̄ōa ñato ñna’ yigū, ñnare ejarēmoña. To yic̄ōari, ‘Esp'iritu

Santo ĭ ejarẽmose rãca butobusa tire masiato ĩna' yigu, ĩnare ejarẽmoña", Diore mũare yisẽnibosaja yũ.

*"Diore gotirẽtobosagu yũ ñarotire Dios ĭ cõar'i ñari, mũare ucacõagũ yaja", Pablo ĭ yire queti*

<sup>14</sup> Yũ mairã, "Quẽnaro yirã ñarãma ĩna. Cristo ocare quẽnaro masirã ñari, quẽnaro gãmerã gotimasiorã ñarãma ĩna", mũare yimasiasaja yũ. <sup>15</sup> To bajiro mũa bajisere masigũ ñaboarine, papera rãca quẽnaro riojo mũare gotiaja yũ. "Tirũmũju mũa ajirere masiritibeticõato" yigu, mũare ucacõaja yũ. Dios yũre ĩamaicõari, ĭ ocare gotirẽtobosagu yũ ñarotire ĭ bojacati ñajare, mũare ucaja yũ. <sup>16</sup> "Jesucristo ĭ bajirere jud'io masa mere gotimasiano" yigu, yũre cõacami Dios. To bajiro ĭ yicati ñajare, yũ gotimasiosere ajicõari, Cristore ajitirũnũama jud'io masa me ñarã. ĩre ajitirũnrã ñari, Esp'iritu Santo ĭ ejarẽmose rãca "Rojose mana ñaama", Dios ĭ yĩarã ñari, ĭ yarã ñaama.

<sup>17</sup> To bajiri, "Dios ĭ bojasere yigu, Jesucristo sũorine quẽnaro moaja", yivariquẽnaja yũ. <sup>18-19</sup> Jud'io masa mere yũ gotimasiojama, yũ masune tũoĩacõari, gotigu me yaja. Cristo, ĭ ejarẽmose rãca gotimasioaja yũ. Tire ajicõari, Cristo ĭ ejarẽmose rãca quẽnaro yũ yisere ĩacõari, to yicõari, Esp'iritu Santo sũorine ĩaĩañamani yũ yĩosere ĩarã ñari, "Yũre ejarẽmorũcũmi Cristo", ĩre yitũoĩasũocama ĩna. To bajiri, Jerusalẽnũne Cristo ĭ bajirere gotisũocacũ, gaje macarire quẽne goticudigu rĩne, Iliria sitaju gotiejocaju yũ. <sup>20</sup> "Cristo ĭ bajirere gotimasioñamana ĩna ñarøjure, gotimasioigũ varũcũja", yitũoĩa vadirũgũcaju yũ. Gãjerã ĩna goticõariarøjurema gotimasioigũ varũabeticaju yũ. <sup>21</sup> To bajiro yũ bajirotire yiro, ado bajiro gotiyuja, Dios ocare masa ĩna ucamasire:

"Cristo ĭ bajirere masibetiriarã, gotimasio ecorũarãma.

To bajiri, tire ajimasirũarãma", yigotiyuja ti.

*Romaju Pablo ĭ varũa tũoĩare queti*

<sup>22</sup> To bajiri, Cristo ĭ bajirere gotimasioñamana ĩna ñarøjure gotimasiojudigu ñari, mũa tũre varũaboarine, vabetirũgũcaju yũ maji. <sup>23</sup> Tirũmũjũne mũa tũ varũacõa ñacaju yũ. To bajiro bajirũarũgũcacũ ñari, adi sitanare ĩnare gotimasiojeocõari, mũa tũjũ varũa tũoĩaja yũ yuja. <sup>24</sup> Espaňaju vacũ mũare ĩarẽtoarũcũja yũ. To bajiri mũa rãca yoaro variquẽnacõa ñarũagu ñaboarine, yoaro mũa rãca ñabetirũcũja yũ, bajigũjũma. To bajiboarine mũa ejarẽmose bojaja yũ, Espaňa yũ ejasasirotire yigu. <sup>25</sup> To bajiro yũ bajiroto rĩjoro Jerusalẽnũ vacoacũ yaja maji, Cristore ajitirũnrãre ĩnare ejarẽmogũacũ. <sup>26</sup> Cristore ajitirũnrã, Macedonia vãme cũi sitana, Acaya vãme cũi sitana quẽne, ado bajiro tũoĩañujarã ĩna: "Jerusalẽn macana, Cristore ajitirũnrã maioro bajirãre gãjoa rãca ĩnare ejarẽmoto mani", yitũoĩañujarã ĩna. To bajiro yitũoĩariarã, ĩna ĩsirere juacõari, Jerusalẽn macanare ĩsigũacũ yaja yũ. <sup>27</sup> ĩna masune tũoĩacõari, "ĩnare ejarẽmoto mani", yitũoĩañujarã ĩna, jud'io masa me ñaboarine. Jud'io masa sũorine, jud'io masa mere, Dios yarã ĩna ñase ejayuja ti. To bajiri jud'io masare maioro bajirãre ejarẽmoroti ñaja. <sup>28</sup> To bajiri Jerusalẽn macanare gãjoa ĩnare yũ ĩsiro bero, Espaňaju vacũ, mũare ĩarẽtoarũcũja yũ. <sup>29</sup> "Mũa tũ yũ ejaro, mani ñajediro mani variquẽnarotire cõarũcũmi Cristo", yimasiasaja yũ.

<sup>30</sup> Yũ mairã, Jesucristore ajitirũnrã ñaja mũa. To bajicõari, Esp'iritu Santo sũorine gãjerãre ĩamairã ñaja. To bajiri yũ bajisere tũoĩacõari, Diore yũre sẽniejarẽmoña yaja yũ. <sup>31</sup> "Judeana Cristo ĭ bajirere yũ gotisere ajiterã rojose yũre yiro ma" yirã, Diore yũre sẽniejarẽmoña. To yicõari, "Jerusalẽn macana, Cristore ajitirũnrã gãjoa yũ ĩsirotire variquẽnase rãca boca juato ĩna" yirã, Diore yũre sẽniejarẽmoña. <sup>32</sup> To bajiri Diore yũre mũa sẽniejarẽmojama, variquẽnase rãca mũa tũjũ ĩagũ ejarũcũja yũ, Dios ĭ bojajama. Mũa tũjũ eja, mũa rãca quẽnaro usũsãjarũcũja yũ. <sup>33</sup> Dios, quẽnaro mũa ñarotire mũare ejarẽmoato ĩ. To bajirone bajiato.

## 16

*Pablo ĩ quēnaroticōare queti*

<sup>1</sup> Febe vāme cūtigore m̄ua t̄u sore cōagū yaja ȳu. Dios s̄uorine Cristore ajitir̄n̄ugō ñaamo so. Cristore ajitir̄n̄urā Cencrea vāme cūti macana rāca Diore moabosarimaso ñaamo so.

<sup>2</sup> Sone ñaamo jājarā Cristore ajitir̄n̄urāre quēnaro ejarēmorio. Ȳure quēne ejarēmorūgūmo. To bajiri m̄ua t̄u so ejaro, “Mani ʉj̄ure ajitir̄n̄ugō ñaamo so quēne” yimasirā ñari, so bojase cōro sore yirēmoña, “Cristore ajitir̄n̄urā ñaja mani” yirā.

<sup>3</sup> Ȳure bajiro Jesucristo ocare gotimasiorā ñacana, Prisca, so manaj̄u Aquila, quēnato ĩna. <sup>4</sup> “Īre mani ejarēmojama, manire quēne s̄iarāma” yimasiboarine, ȳure ĩna s̄īaborotire yirētobosacama ĩna. To bajiri, “Quēnaro ȳure yicaj̄u m̄ua”, ĩnare yiuacacōaja ȳu. Ȳu s̄īgū mere, “Quēnaro yirā yicaj̄u m̄ua”, ĩnare yaja ȳu. Ȳu s̄īgū me to bajiro m̄uare yicōaja ȳu. Jud'io masa me, tocārāca macariana Cristore ajitir̄n̄urā quēne, yirūgūama. <sup>5</sup> Quēnato Cristore ajitir̄n̄urā Aquila ya vi rējarūgūrā. Quēnato ȳu maigū, Epeneto quēne. Ī ñaami Asia sitaḡu Cristore ajitir̄n̄us̄uor'i. <sup>6</sup> Mar'ia, quēnato, b̄uto m̄uare ejarēmorio quēne. <sup>7</sup> Ȳu yarā, Andrónico, Junias quēne quēnato. ĩna rāca tubiberiavij̄u ñacaj̄u ȳu. ĩna ñacama ȳu r̄j̄oro Cristore ajitir̄n̄us̄uoriarā. Cristo ocare ajitir̄n̄urā ĩna cōarā rētoro quēnaro yicudiyuma ĩna.

<sup>8</sup> Quēnato ȳu maigū Ampliato quēne. Mani ʉj̄ure ajitir̄n̄ugū ĩ ñajare, ĩre b̄uto maiaja ȳu. <sup>9</sup> Gāji, ȳure bajiro Cristo ocare gotimasioḡū, Urbano vāme cūtiḡu, quēnato. To bajicōari, ȳu maigū Estaquis quēne, quēnato. <sup>10</sup> Apeles quēne, quēnato. Rojose t̄am̄oobarine, Cristore ajitir̄n̄ucōa ñacami. Aristóbulo, to yicōari ĩ ya viana quēne, quēnato. <sup>11</sup> Ȳu ȳu Herodión quēne, quēnato. Mani ʉj̄u Cristore ajitir̄n̄urā Narciso ya viana, quēnato. <sup>12</sup> Trifena, to yicōari, Trifosa quēne quēnato. Mani ʉj̄u Cristore b̄uto moabosarimasa ñaama. Mani maigō Pérsida quēne, quēnato. So quēne, mani ʉj̄u Cristore b̄uto moabosacamo. <sup>13</sup> Rufo quēne quēnato. Cristore quēnaro ajitir̄n̄ugū ñacami. Ī jaco quēne quēnato. Sone ñacamo, ȳu jacore bajiro ȳure maicaco. <sup>14</sup> To yicōari, As'incrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, ĩna rācana quēne, Cristore ajitir̄n̄urā jediro quēnato. <sup>15</sup> Filólogo, Julia, Nereo, to yicōari, ĩ bedeo quēne, quēnato. Olimpas, to yicōari, ĩna rācana Cristore ajitir̄n̄urā jediro quēnato.

<sup>16</sup> Cristo s̄uorine cojo masare bajiro bajirā ñari, quēnaro gāmerā yisēniña, yiñaña m̄ua. Adoana, Cristo ocare ajitir̄n̄urā jediro, m̄uare quēnaroticōama ĩna.

<sup>17</sup> Ȳu mairā, gajeye ado bajiro m̄uare gotimasioaja ȳu: M̄ua rācana s̄īgūri ricati ĩna gotijare, s̄īgūre bajiro t̄uoīamenaja m̄ua. Cristo oca m̄ua ajiriarore bajiro me bajiaja ĩna yisema. To bajiri ĩnare cāmotadicōaña. <sup>18</sup> Mani ʉj̄u Cristo ĩ bojasere yirā me ñarāma ĩna. ĩna t̄uoīarore bajiro yirā ñari, socarāne quēnaro gotitorāma. To bajiri socase ĩna gotisere ajitir̄n̄urāma, quēnaro t̄uoīamasimena. <sup>19</sup> M̄uarema, ĩnare bajiro m̄ua bajibetijare, “Īna ʉjarāre quēnaro c̄udirā ñaama”, yama masa, m̄uare. To bajiro m̄ua bajisere ajivariquēnaja ȳu. To bajiri, quēnase r̄ine m̄ua yisere bojaja ȳu. <sup>20</sup> Quēnaro mani ñarotire cōagū ñaami Dios. To bajiro yiḡu ñari, vātia ʉj̄ure ĩre c̄udaaboḡure bajiro yir̄uc̄ami, “Socarimasa ĩna gotiboasere ajibeticōato ĩna” yiḡu. To bajiri, “Quēnaro ĩnare yiya” mani ʉj̄u Jesucristore m̄uare yisēnibosaja ȳu.

<sup>21</sup> Ȳu baba, Cristo ocare gotimasioḡū, Timoteo vāme cūtiḡu, m̄uare quēnarotiami. Ȳu yarā Lucio, Jasón, Sos'ipate quēne, m̄uare quēnarotiamā.

<sup>22</sup> Ȳu Tercio, Pablo ĩ rotirore bajiro adi paperare ucabosaḡu quēne, mani ʉj̄u Cristore ajitir̄n̄ugū ñari, m̄uare quēnarotiaja ȳu.

<sup>23</sup> Gayo quēne, m̄uare quēnarotiami. Ī ya vij̄une ñacōari, Cristore ajitir̄n̄urā rējarūgūaja. Erasto adi macaj̄ure gājoa codebosarimas̄u quēne, m̄uare quēnarotiami. Cristo s̄uorine mani ȳu, Cuarto vāme cūtiḡu quēne, “Quēnato”, m̄uare yami.



<sup>24</sup> To bajiri, “Quēnaro ĩnare yiya”, mani ʘjʘ Jesucristore mʘare yisēnibosaja yʘ. To bajirone bajiato.

*“Diore rʘcʘbʘorʘ variquēnato mani”, yire queti*

<sup>25</sup> Diore rʘcʘbʘorʘ ĩari, “Quēnaro yigʘ ĩaami. Rētoro masigʘ ĩaami”, Diore yirʘcʘbʘoroti ĩaja. ĩ ocare quēnaro mʘa ajitirʘnʘjama, “Manire ejarēmogʘmi Cristo” mʘa yitʘoĩarotire cʘarʘcʘmi Dios. ĩ ocare gotimasiorŭgʘja yʘ, masa rojose ĩna tʘmʘoborotire Cristo ĩ yirētobosarere. Tirʘmʘjʘma ti ũnire gotimasio ecobesuja maji. <sup>26</sup> To bajiboarine, Diore gotirētobosariarʘ ĩna ucamasirere ajicʘari, “To bajise bajiotire gotiro yaja”, yimʘibesuma. Adirʘmʘirema, “ ‘Cristo ĩ rijabosare ti ĩajare, “Quēnarʘ ĩaama”, manire yĩagʘmi Dios’, masa jediro yʘre yimʘasiato” yigʘ, ti oca mani ajimʘsirotire manire cʘaĩumi Dios, adi macarʘcʘroʘjʘ ĩacʘa ĩarŭgʘgʘ.

<sup>27</sup> ĩ ĩagʘmi jediro masigʘ. Gʘji ĩre bajiro bajigʘ magʘmi. Jesucristo manire ĩ codese sʘorine ĩre yirʘcʘbʘor variquēnacʘa ĩato mani. To bajirone bajiato.

To cʘrone ĩaja.

## Primera carta de San Pablo a los CORINTIOS

### *Corinto vāme cūti macana, Cristore ajitirānūrāre Pablo ī ucacōare queti*

1-3 Adi quetire mūare cōagū, Pablo vāme cūtigū ñaja yū. ¿Ñati mūa, Corinto macana, Dios sūori ī macū ocare ajitirānucōari, rējarūgūrā? Jesucristo ī rijabosare ñajare, “Rojose mana ñaama” yicōari, “Yū rīa ñaama” Dios ī yīārā ñaja mūa. Sóstenes rāca ñacōari, mūa rī mere ucaja yūa. “Mani ūjare Jesucristore sēnirā jediro, adi quetire ajiato” yirā, ucaja yūa. Mūare quēnarotirā, mani jacū Diore, to yicōari, Jesucristo, mani ūjare, ado bajise mūare sēnibosaja yūa: “Quēnaro mūa rāca īna ñarotire yirā, īnare ejarēmoña”, mūare yisēnibosaja yūa. Dios ī bojarore bajiro yūre cōacami Jesucristo, “Yū sūorine yū jacū quēnaro ī yise quetire gājerāre gotimasiodiaya mū” yigū.

### *“Mūa bajisere tūoīacōari, ‘Quēnaro yaja mū’ Diore yaja yū”, Pablo ī yire queti*

4 Tocārācaine Dios, mani jacūre sēnigū, mūare quēnaro ī yisere tūoīacōari, “Quēnaro yaja mū”, īre yivariquēnarūgūaja yū. Jesucristore ajitirānūrā mūa ñajare, quēnaro mūare yirūgūami Dios. 5 Īre ajitirānūrā mūa ñajare, ī oca jediro quēnaro riojo ajimasicōari, mūa gotimasiorotire, to yicōari, ī bojarore bajiro mūa yimasirotire yigū, mūare ūjoyumi Dios. 6 To bajiro mūare ī yire ñajare, Cristo ī bajirere mūare yūa gotimasiosere ajicōari, “Socase me ñaja”, yicajū mūa. 7 Ñajediro mūa yimasiroti mūare ī ūjore ti ñajare, mani ūjū Jesucristo ī tudiejarotire yurāre, ñie ruyabetoja, mūare. 8 “Yūre quēnaro ajitirānucōa ñato” yigū, mūare ejarēmōrucami. To bajiri, Jesucristo ī ejarirāmūre, ñimūjūane, “Rojose yirā ñaama”, mūare yimasigū manirūcami. 9 “Yirūcūja” ī yirore bajiro yigū ñari, manire ejarēmōrucami Dios”, yimasiaja mani. Ī ñaami, “Jesucristore ajitirānūña” yirere manire cōagū. To bajiri ī ejarēmose sūorine mani ūjū, Cristore ajitirānūrā ñari, quēnaro gāmerā baba cūtirūgūaja mani.

### *Corinto macana ricati rīne īna tūoīare queti*

10 Yū mairā, yū gotirore bajiro yirā ñaboarine, gajeye mūa yise quēnabeaja. Mani ūjū, Jesucristore yibosagū, ado bajiro mūare yaja yū: Rojose mūa yijama, “Jūaji rojose yime-nasa mani” yicōari, sīgūre bajiro tūoīaña. 11 “To bajiro yama Corinto macana” Cloé yarā īna yisere ajicōari, to bajiro mūare yaja yū. 12 Ado bajise yūre gotiama: “Sīgūri, ‘Pablōre ajisūyarā ñaja yūa’, gājerāma, ‘Apolōre ajisūyarā ñaja yūa’ yama. Gājerāma, ‘Pedrore ajisūyarā ñaja yūa’, gājerāma, ‘Cristore ajisūyarā ñaja yūama’ yama”, yūre yigotiama Cloé yarā. 13 ¿No bajiro yirā to bajise ñagōjaiati mūa? “Mani ūjū Cristo sīgūne ñaami” yirā ñaboarine, “Jājarā ñaama mani ūjarā” yisocarāre bajiro yīñaja mūa. ¿Yū, Pablone rojose mūa yire vajare yirētobosagū, yucátērojū rijabosayujarique yū? “Pablōre ajitirānūrā ñaja yūa” yirā me, oco rāca bautiza ecoyuja mūa. 14-15 “Crispo vāme cūtigū, to yicōari, Gayo vāme cūtigū, īna rīne ñacama oco rāca yū bautizacana”, yitūoīaja yū. To bajiri mūa rācana, “Pablōre ajitirānūrā ñaja yūa”, yimasirā manama. Tire tūoīacōari, “Tocārācūne ñacama yū bautizacana”, Diore Īre yivariquēnaja yū. 16 Estēfanas ya viana quēne ñacama oco rāca yū bautizacana. To cōrone yiriaja yū. 17 “Oco rāca masare īnare bautizacudiaya” yigū me, yūre cōacami Cristo. “Yū sūorine Dios quēnaro masare ī yisere gotimasiodiaya” yigūjūa, cōacami. “Quēnaro ī gotimasiojare, Īre ajitirānūaja yūa’ yato” yigū, me yūre cōacami. To bajiro īna yijama, “Yucátērojū rojose mani yise vajare yirētogū, manire rijabosayumi’ yitūoīarā me ñaruarāma”, yūre yicami Jesucristo.

### *“Jesucristo manire ī rijabosare, ñamasuse oca ñaja”, yire queti*

18 Yucátēroju Cristo ĩ rijabosarere ajicōari, “Socase ñaja”, yituoīaama rojose tām̄uot̄ujabetiriaroju varona. Dios t̄aju varonaj̄uama, ti quetire ajicōari, “Masijeogu ñaami Dios. ĩ sīgūne ñagūmi rojose mani tām̄uoborotire yirētobosaroc̄u”, yituoīaama.

19 T̄ire bajirone gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:

“ ‘Masirā ñaja ȳu’ yirāre masimenare bajiro ĩnare yir̄uc̄aja ȳu, ȳure ĩna masirotire yiḡu”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

20 To bajiri, “Dios ĩ rotimasire riojo gotimasiorā ñaja ȳu” yirāre, to yicōari, gājerā, “Adi macar̄uc̄uro ñase jedirore masirā ñaja ȳu” yirāre masimenare bajiro ĩnare yami Dios.

21 Masijeogu ñaami Dios. To bajiri adi macar̄uc̄uroana, masa ĩna masune ĩna buese, ĩna tuoīase s̄uori ĩre ĩna masirotire bojabesumi. Ado bajiroju ĩna yisejuare bojayumi: ĩ mac̄u ĩ bajirere ajitir̄un̄rā r̄irene rojose ĩna tām̄uoborotire ĩnare yirētobosagu ñaami Dios. To bajiri ti ocare ajicōari, “To bajiro yimec̄urā yama. Socase ñaja”, yama Diore masimena.

22 To bajiri, jud'io masa quēne, ti quetire ĩna ajitir̄un̄s̄uoroto r̄ijoro, “Socase me ñaja ȳu yirore yirā, ĩaīñamani ȳure yīoña”, yirā ñaama. Griego masajuama, “Quēnaro ĩna gotijama, ĩnare ajis̄uaȳar̄āja mani”, yirā ñaama. 23 To bajiro ĩna yituoīaboajaquēne, ȳuajuama, yucátēroju Cristo manire ĩ rijabosarere gotimasior̄uḡuja. Jud'io masa ĩna ajitese, griego masa, “Yimec̄urā yama” ȳure ĩna yisere yir̄uḡuja ȳu. 24 To bajiboarine, Cristo ĩ bajirere ȳu gotimasiosere ajicōari, jud'io masa, griego masare quēne, “Ȳu mac̄ure ajitir̄un̄ña” Dios ĩ yirere ĩna c̄udijama, ĩ masisere ĩnare c̄oami. To ĩ yijare, “Masijeogu ñaami Dios”, yir̄uḡuama. 25 Gājerāju, Diore masimena ñari, “Yimec̄urā yama Cristore ajitir̄un̄rā”, yituoīaboama. To bajiro ĩna yiboajaquēne, “Masijeogu ñaami Dios. ĩre bajiro yimasiḡu maḡūmi”, yimasiaja mani, ĩ ocare ajitir̄un̄rāma. 26 Ȳu mairā, Dios m̄uare ĩ besere tuoīaña m̄u. Jājarā me ñacaju m̄u, ñamasurā, masare rotirimasa, to yicōari, “Masirā ñaama” Diore masimena ĩna yīarā. 27 To bajiro m̄u ñarotire bojayumi Dios. “ ‘Tuoīamasimena ñaama’ masa ĩna yirā, to yicōari ĩna r̄uc̄ub̄uomena ñar̄arāma ȳu mac̄ure ajitir̄un̄rā”, yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijama, “ ‘Masirā ñaama’ Diore masimena ĩna yir̄uc̄ub̄uorāre, ‘Masirā me ñañuma’ yato” yiḡu, yiyumi. 28 “ ‘Ñamasurā me ñaama’ to yicōari, ‘No yimasimenama’ masa ĩna yir̄aju, ȳu mac̄ure ajitir̄un̄r̄arāma”, yiyumi Dios. “ ‘Ñamasurā ñaama’ masa ĩna yīarā, ñamasurā me ñato” yiḡu, to bajiro yiyumi. 29 To bajiro yiḡu ĩ ñajare, ĩ ĩaro r̄ijoro, “Masa ĩna r̄uc̄ub̄uogu, ñamasuḡu ñari, m̄u mac̄u ĩ bajirere ajicōari, ‘Riojo gotiaja’ yicaju ȳu”, ĩre yiroc̄u maḡūmi. 30 To bajiri Dios s̄uorine Jesucristo ĩ bajirere ajicōari, ĩ yarā ñaja m̄u. To bajiri, Dios ocare ñamasusere masirā ñaja m̄u. Rojose m̄u yisere ĩ masiriojama, Cristo ĩ rijabosare s̄uorine, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yīavariquēnarā ñaja m̄u. 31 Dios mac̄u s̄uorine to bajiro m̄u bajise ñajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “ ‘Ñamasurā ñaja ȳu’ yituoīamenane, ‘Manire quēnaro yiyumi Cristo. ĩju ñaami ñamasuḡu’ yivariquēnaroti ñaja”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

## 2

*“Masiḡu ñaja ȳu” masa ĩna ĩaro r̄ijoroju, yibec̄u, Cristo ĩ bajirere Pablo ĩ gotimasiore queti*

1 Dios oca masa ĩna masibetirere m̄uare ȳu gotimasioatire tuoīaña m̄u, ȳu mairā. “ ‘Masiḡu ñaami’ ȳure yīlato ĩna” yiḡu me, m̄uare goticaju ȳu. 2 “Yucátēroju Jesucristo ĩ rijabosare r̄ine ĩnare gotir̄uc̄aja” yituoīaḡu ñari, to bajiro m̄uare goticaju. 3 M̄u t̄u ejaqu, gotimasiobetirot̄uc̄ure bajiro m̄uare bojonecaju ȳu. To bajiro bajiḡu ñari, nanacaju ȳu. 4 Cristo ĩ bajirere m̄uare ȳu gotiḡuadijama, “Masirā ñaja ȳu” yirā ĩna yirore bajiro me m̄uare goticaju ȳu. “ ‘Pablo quēnaro ĩ gotijare, Cristore ajitir̄un̄uaja ȳu’ yato” yiḡu me, m̄uare goticaju. M̄uare ȳu gotimasioro, Esp'iritu Santo ĩ masise r̄āca ĩ ejarēmojare, “Riojo gotiami Pablo”, ȳure yiaj̄itir̄un̄c̄aju m̄u. 5 To bajiri, masa ĩna masise r̄āca me

ajimasicōari, Cristore ajitirūnucajū m̄ua. Dios ī masise m̄uare ī cōajare, Jesucristore ajitirūnucajū m̄ua.

*“Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca Diore masire ñaja”, Pablo ī yire queti*

<sup>6</sup> Jesucristo ocare quēnaro ajitirūnūgā īna ñajama, yua gotimasiorotire Dios ī cōajare, josabusase īnare gotimasiorūgūaja yua. Yua gotimasiose, adigodoana, masirā, to yicōari, ujarā īna masise me ñaja. Īna masiboase rācane īna rijato, yayicoarūaroja tijūama. <sup>7</sup> Yua gotimasiosejūama, Dios ye, ī masise, ī cōase ñaja. Ti oca, masa īna masibeticati ti ñaboajaquēne, adi macarūcuro īrujeoroto rījorojūne, “Masare quēnaro yirūcāja” ī yimasire ñaja. <sup>8</sup> Adigodoana ujarā tire ajimasirā manicama. Tire īna ajimasijama, mani uju Cristo quēnamasugūre, “Yucūtēroju īre jajutu sīacōaña”, yibetiboriarāma īna. <sup>9</sup> To bajirone gotiaja Dios ocare masa īna ucamasire:

“Dios, īre mairāre, ‘Quēnase īnare uxorūcāja’ yi goti rījoro yiyumi. Masa īna īabetirūgūre, īna ajiīabetirūgūre, to yicōari īna tūoīabujabetirūgūre quēne ñaja”, yigotiaja Dios oca masa īna ucamasire.

<sup>10</sup> Yucūrema, mani masibetirūgūrere Esp'iritu Santo ī ejarēmose sūorine Dios ī ujosere masiaja mani. Ñajediro masiami Esp'iritu Santo. Dios ī tūoīasere quēne masigū ñaami.

<sup>11</sup> Gājerā īna tūoīasere, “To bajiro tūoīama”, yimasiña maja. Mani masu mani tūoīase rīne masire ñaja. To bajirone bajaiaja, Dios ī tūoīase quēne. Mani masibetiboajaquēne, Esp'iritu Santo sīgūne masiami, Dios ī tūoīasere. <sup>12</sup> To bajiboarine, adigodoana Diore masimena īna tūoīase ūni mere manire cōañumi Dios. Esp'iritu Santojūare manire cōañumi, manire ī ujosere quēnaro mani ajimasiorotire yigū. <sup>13</sup> To bajiri yua gotimasiojama, gājerā yuare īna gotimasiore mere gotimasiorūgūaja. Esp'iritu Santo yuare ī ejarēmojare, quēnaro gotimasiorūgūaja yua.

<sup>14</sup> Esp'iritu Santore cūomena, ī ejarēmose rāca yua gotimasiosere ajicōarā ñaboarine, ajimasimena ñari, “Tūoīamasimena ye ñaja”, yicōama. To bajiro īna yiboajaquēne, Esp'iritu Santo sūorine Dios yere quēnaro ajimasire ñaja. Esp'iritu Santore cūomena, ī ocare ajimasimenama. <sup>15</sup> Esp'iritu Santore cūorājūama, masa īna yise jedirore īacōari, “Quēnaro yama. Rojose yirā yama”, yimasiamā. To bajiro yirā īna ñajare, Esp'iritu Santore cūomenajūama, īna yisere īacōari, “Socarā yama”, īnare yimasibeama. <sup>16</sup> Dios oca masa īna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Esp'iritu Santore cūorā īna yisere īacōari, ‘Socarā yama’ īnare yimasibeama Esp'iritu Santore cūomena”, m̄uare yaja yū: “Mani uju, ī tūoīasere masigū magūmi. Īre gotimasioḡū magūmi”, yigotiaja Dios oca masa īna ucamasire. To bajiro ti gotiboajaquēne, Esp'iritu Santo sūorine Cristo ī tūoīarore bajiro tūoīarā ñaja mani.

### 3

*“Dios ī bojasere yirā ñaja yua”, Pablo ī yire queti*

<sup>1</sup> M̄ua tūju ñacudigū, Esp'iritu Santo ī bojarore bajiro yirāre yū gotimasioatore bajiro m̄uare gotimasioabeticajū yū. Cristore ajitirūnucorā m̄ua ñajare, Diore tūoīabeticōari īna masune īna bojarore bajiro yirāre yū gotimasioatore bajiro m̄uare gotimasioacajū yū. <sup>2-3</sup> Cristo ī gotimasiorere, josari me busane ajimasirere m̄uare gotimasiorūgūcājū. “Yū gotimasiososere ajimasibeticōa ñaama” yigū, josasere m̄uare gotimasioabeticajū. Yucu quēne to bajirone bajicōa ñarāja m̄ua maji. Beroaye m̄uare gotimasioroti ti ñaboajaquēne, m̄uare yū gotimasioboacatirene tudigoticōaroti ñaroja. M̄ua masune m̄ua bojarore bajiro m̄ua yicōa ñajare, to bajiro yaja yū. Gājerā īna bajisere īacōari, “Yua rētoro quēnaro ñaama” yīīajūnisini, ñagōjai, bajiñarāja m̄ua. To bajiro m̄ua bajiñajama, Esp'iritu Santore cūomenare bajiro m̄ua masune m̄ua bojarore bajiro yicōa ñarāja. <sup>4</sup> Ado bajiro yirā m̄ua ñajare, to bajiro yaja yū: “Sīgūri, ‘Pablore ajisuyarā ñaja yua’, gājerājūama, ‘Apolore ajisuyarā ñaja yūama’ yirūgūama” īna yisere ajiaja yū.

<sup>5</sup> Apolos, ñamasugũ me ñaami. Yũ quẽne, ñamasugũ me ñaja. Diojua ñaami ñamasugũma. Ìre moabosarimasa ñaja yua. Tocãrãcũne, mani uju, yuare ì moaroticõariarore bajirone moaja yua. Yua gotimasioire suorine Cristore ajitirũnũoyuja mua. <sup>6</sup> Yũ, mũare Cristo ocare gotimasiosũocaju. Yũ gotimasioero bero, butobusa mũare gotimasiorẽmoñumi Apolos. To bajiro yua yisere ejarẽmoami, Dios “Butobusa Cristore ajitirũnũato” yigu. <sup>7</sup> To bajiri Cristo ì bajirere gotimasiosũorã, ñna bero tire gotirẽmorã quẽne, ñamasurã me ñaja yua. Diojua, ñaami ñamasugũma, “Yũ macũre ajitirũnũcõari, butobusa ajitirũnũrũtuajaro ñna” yiguma. <sup>8-9</sup> Gotimasiosũorã, gotimasiorẽmorã, cojoro cõro ñacõaja yua, Diore moabosarã. Tocãrãcũre ìre ñna moabosase vaja, vaja yirũcũmi Dios. Mũa ñaja Dios ì ñatirũnũrã, yuare ì moaroticõarijũre bajiro bajirã. To bajicõari, Dios ì quẽnorivire bajiro bajiaja mua. <sup>10</sup> Yũjua, ti vire bũasũogũre bajiro bajigu ñaja. Dios, yuare ì yirẽmojare, ì oca ñamasusere quẽnaro mũare gotimasiosũocaju yũ. Yũ gotimasioero bero gotimasiorã, yuare bũarẽmorãre bajiro yirã ñaama. To bajiri, quẽnaro riojo Dios ocare ñnare gotimasioroti ñaja. <sup>11</sup> Ado bajise mũare gotimasioocaju yũ: “Jesucristo manire ì rijabosare ñajare, rojose mana, Dios ì ñavariquẽnarã ñaja mani”, yigoticaju yũ. Ti oca ñaja ñamasuse. Gãjerã ricati ñna gotimasiojama, Dios ye mere gotimasiorã yirãma. <sup>12-13</sup> Sĩgũri, Dios ocare ñna gotimasiojama, quẽnaro riojo gotirãma. Gãjerãma, quẽnaro riojo gotimasioemenama. Tocãrãcũrene gotimasiorimasare, “Quẽnaro gotiyuma. Quẽnaro gotimasibesuma”, yimasirũarãja mani, masa jedirore Dios ì ñabeserirũmũju. To bajiri, ñna gotimasiorere, “Quẽnase ñaja” yimasirũ, jeameju tire soeĩagũre bajiro yirũcũmi Cristo. Ñna gotimasioere quẽnase ti ñajama, ñabetoja. Quẽnabeti ti ñajama, ñajedicoarũaroja. <sup>14</sup> Quẽnase ñari, ti ñabetijama, vaja yirũcũmi Cristo. <sup>15</sup> Rojose ñari, ti ñajedicoajama, rojose tãmũorũarãma quẽnaro yibetiriarã. Rojose tãmũoroti ti ñaboajaquẽne, rojose tãmũotũjabetiriaroju ñnare cõabetirũcũmi Cristo, ìre ajitirũnũrã ñna ñajare. Vi ti ñaro rudi budirãre bajiro bajirũarãma.

<sup>16</sup> ¿“Esp'iritu Santore suorã ñaja mani”, yimasibeatique mua? <sup>17</sup> Dios yarã ñaja mua. To bajiro bajirã mua ñajare, gãjerã rojose mũare ñna ùmato yijama, ùmato yirãjuare buto rojose ñnare yirũcũmi Dios.

<sup>18</sup> Mũa masune socabesa. Adigodoaye rĩne tũoĩarã, “Masirã ñaja yua” ñna yitũoĩarore bajiro mua yijama, mua masune socarã yirãja. “Ñamasurã me, masirã me ñaja”, yitũoĩaroti ñaja mũare. To bajiro mua yijama, ñamasurã ñarũarãja mua. <sup>19</sup> Dios ì ñajama, ìre ajitirũnũmena ñna tũoĩase, tũoĩamasimena ye ñaja. Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajiaja: “ ‘Dios oca socase ñaja’ yitũoĩarã ñari, ‘Yua masise rãca ado bajiro yirũarãja’ yitũoĩaboarãre matarũgũgũmi Dios, ‘Masimena ñaboarine, to bajiro tũoĩañuja mani’ yimasianto” yigu. <sup>20</sup> Quẽna gajeju ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire: “Yũre ajitirũnũmena, ‘ ‘Masirã ñaja yua’ ñna yitũoĩaboase, vaja maja’ yimasigũmi Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. <sup>21-22</sup> To bajiri, “Mũare gotimasiorimasũ rẽtoro yimasigũ ñaami yuare gotigu”, mua rãcanare yivariquẽnabesa. No yirã to bajise yimenaja. Yũ, Pablo, Apolos, to yicõari, Pedro, yua jediro, mũare moabosarimasare bajiro mũare ejarẽmorã, mũare gotimasioaja yua. Adigodoaye jediro mũare cũbosayumi Dios. Tire masicõari, ì ocare ajitirũnũrã quẽnaro ñaja mua. To bajiri, mua rijato bero quẽne, Dios tũju quẽnaro ñarũgũrũarãja. <sup>23</sup> Dios macũ yarã mua ñajare, jediro mua ye rĩne ñacõaja.

## 4

### *Jesucristo ocare gotimasiorimasa ñna bajire queti*

<sup>1</sup> Mũare gotimasiorimasare: “Cristore moabosarimasa ñaama”, yuare yiya mua. Ì oca masa ñna masibeticatire yuare gotimasioroticõacami Dios. <sup>2</sup> Moabosarimasa mani ñacõa ñnarũajama, ñna rotirore bajirone cãdirũgũroti ñaja. Ñna bojarore bajiro ñna yijama, ñnare rotigũjua, quẽnaro ñnare ñavariquẽnagũmi. <sup>3</sup> Yũjũarema, “Cristo ì bojarore bajiro quẽnaro

moagũ ñaami Pablo” mũa yijama, mũa yibetijaquẽne, no yibeaja yũrema. Masa ƚjarã quẽne, “Cristo ƚ bojarore bajiro quẽnaro moagũ ñaami Pablo” ƚna yijama, ƚna yibetijaquẽne, no yibeaja. Yũ masune, “¿Cristo ƚ bojarore bajiro quẽnaro moati yũ, moamasibeatique yũ?”, yitũoĩabeaja yũ. <sup>4</sup> No yigu to bajise tũoĩabecũja. Cristore quẽnaro moabosadicaũ. To bajiro yũ yiboajaquẽne, “Cristo ƚ bojarore bajiro quẽnaro moacami Pablo” yire ũni me ñaja ti. Mani ƚjũ Cristo ñaami, “Yũ bojarore bajiro quẽnaro moacami. Quẽnaro moabeticami” yimasirocũma. <sup>5</sup> To bajiro yirocũ ƚ ñajare, Cristo ƚ tudiejaroto rĩjoro, “Ăni quẽnaro moaami. ƚjũ, quẽnaro moabeami”, yũare yibetiroti ñaja mũare. Masa ƚna ajibeto, mani yisere, mani tũoĩasere quẽne, ƚ tudiejarirũmũ, “Ajijedicõato masa” yigu, manire gotirotirũcũmi. To cõrone mani yirere ƚbesejeomasirũarãja mani. Quẽnaro yiriarãre, “Quẽnaro yicajũ mũa”, ƚnare yirũcũmi Dios.

<sup>6</sup> “Dios oca mũare gotimasiorimasare ado bajiro tũoĩaroti ñaja’ yimasianto ƚna” yigu, Apolos ƚ bajisere, to yicõari, yũ bajisere mũare gotibũ yũ. “Yũ bajisere tũoĩacõari, Dios ocare masa ƚna ucamasire ti gotirotire bajiro tũoĩato ƚna quẽne” yigu, to bajiro mũare yibũ yũ, ado bajiro tũoĩarã mũa ñajare: “Yũare gotimasioğũjũ, mũare gotimasioğũ rẽtoro masigũ ñaami”, yaja mũa. To bajiro yibetiroti ñaja. <sup>7</sup> “Yũare gotimasioğũjũ, mũare gotimasioğũ rẽtoro masigũ ñaami” mũa yijama, “Gãjerã rẽtoro masirã ñari, bũtobũsa masigũre besemasiaja yũ” yirã yirãja. “To bajiro yirã ñato” yigu me mũa masirotire ƚjoyumi Dios. Jediro mũa masise Dios ƚ ƚjore ñaja. To bajiri, Dios ƚ ƚjore ti ñaboajaquẽne, ¿mũa masune tũoĩacõari, “Masirã ñaja yũ” yirãre bajiro yati mũa? Tire yibeticõaña.

<sup>8</sup> ƚjarãre bajiro tũoĩarũgũaja mũa. To bajiro tũoĩarã ñari, “ƚna gotimasiosere bojabeaja. Masimena ñaama”, yũare yilãja mũa. Dios yere quẽnaro masirã mũa ñajama, yũ quẽne, mũa masisere ajitirũnũborãja. <sup>9</sup> To bajiri, “Dios yarã ƚ ƚamaimena ƚ cũriarãre bajiro bajaiaja”, yitũoĩaja yũ. “Vaja mana ñaja mũa. Mũa sĩa ecosere ƚarũarãja” masa ƚna yirãre bajiro bajaiaja yũ. “ ‘Adi macarũcũroana, õ vecana ángel mesa quẽne, Cristore ajitirũnũrã rojose ƚna tãmũosere ƚna ƚarũajama, ƚnare ƚato’ yigu, yũare cũñumi Dios”, yitũoĩaja yũ. <sup>10</sup> Cristo ƚ bojasere yirã yũ ñajare, “Tũoĩamasimena ñaama”, yũare yama masa. To bajiro yũare yiboarine, mũajũarema, masirãre bajiro mũare ƚama. “Dios ƚ ejarẽmobetijama, ƚ ocare quẽnaro gotimasimenaja mani”, yitũoĩarã ñaja yũ. To bajiro yirã yũ ñaboajaquẽne, “Dios oca quẽnaro masiaja yũ”, yirũgũaja mũa. Gãjerã ƚna rãcũbũorã mũa ñaboajaquẽne, yũarema rãcũbũobetirũgũama masa. <sup>11</sup> Tirũmũjũ yũ bajicatore bajirone bajicõa ñarũgũaja yũ, adirodorire quẽne: Bũto ñiorija, oco idirũaboa, sudi mani, masa quẽne rojose yũare yirũgũama. Yũ ñarotivi quẽne, maja yũare. <sup>12</sup> Dios ocare gotirã ñaboarine, yũ masune bũto josari moarũgũaja yũ, yũ ñase vaja, yũ base vaja, vaja yirũarã. Gãjerã yũare ƚna ajatud'iboajaquẽne, “Quẽnaro mũare yato Dios”, ƚnare yicũdirũgũaja yũ. Rojose yũare ƚna yiboajaquẽne, ƚnare gãmebetirũgũaja. <sup>13</sup> Yũare ƚna tud'iboajaquẽne, quẽnasejũare tũoĩacõari, ƚnare gotirũgũaja yũ. Tirũmũjũ yũare ƚna ƚatecatore bajirone ƚatecõa ñarũgũama.

<sup>14</sup> “Yũ ucacõasere ƚacõari, ajibojoneato” yigu me, adi quetire mũare ucacõaja yũ. Yũ mairã, yũ rĩare gotimasioğũre bajiro mũare gotiaja yũ, “Quẽnaro riojo masiato ƚna” yigu. <sup>15</sup> Cristo ƚ bajirere mũare gotimasiorã, diez mil ñarã ƚna ñaboajaquẽne, yũ sĩgũne ñaja, mũare gotimasiosũocacũ. Yũ gotimasiosere ajicõari Jesucristore ajitirũnũsũocajũ mũa. To bajiri mũa jacũre bajiro bajaiaja yũma. <sup>16</sup> To bajiro yũ bajijare, yũ yirũgũcatore bajiro mũa yijama, quẽnaroja.

<sup>17</sup> To bajiro mũa bajirotire bojagũ ñari, Timoteore, mũare ejarẽmorocũre, mũare cõaja yũ. “Cristore ajitirũnũgũ ñari, ado bajiro bajirũgũami Pablo”, mũare yigotirũcũmi, Jesucristore ajitirũnũrã jedirore yũ gotimasioicatire. Yũ macũ, yũ maigũre bajiro bajigũ mani ƚjũ ƚ bojasere yigu ñaami Timoteo. <sup>18</sup> “Jũaji ejabecũmi Pablo” yitũoĩarã ñari, sĩgũri mũa rãca “Ñamasurã ñaja yũ”, gãmerã yivariquẽnarãja mũa. <sup>19</sup> “Yũ varotire Dios ƚ bojajama, yoaro mene mũare ƚagũ varũcũja”, yitũoĩaja yũ. Mũa tũ ejacõari, to bajiro gãmerã mũa

yiñasere masirucija yu. Dios ï ejarēmose rāca mña yijama, mña rāca butobusa Cristore mña ajitirūnūserē quēne ïamasirucija. <sup>20</sup> Ado bajise ti bajijare, to bajiro yaja yu: Dios yarā me ñaama socarāne, “Diore ajirā ñaja yu” yigotiboarine, ï bojarore bajiro yimena. ï yarā ñaama ï ejarēmose rāca ï bojarore bajiro yirā. <sup>21</sup> To bajiri mña tu ejačōari, ¿no bajiro mñare yu yirotere bojati? Rojose mña yisere mña yitūjabetijama, tutuaro mñare gotirucija yu. Tire mña yitūjajama, mñare yu maisere quēnaro mñare gotirucija yu.

## 5

### *Ï jacu manajore ajerio cutigure Pablo ï burocarotire queti*

<sup>1</sup> Gaje vāme mñare gotirūaja yu. Sīgū mña rācagu ï jacu manajore ï ajerio cutisere ajibu yu. To bajiro ï yijama, buto rojose yigu yiyumi. Gājerājūama, Diore ajimena ñaboarine, ti ũnre yimenama ña. <sup>2</sup> To bajiro yirā ñaboarine, “Dios oca masirā ñaja yu”, yivariquēnarāja mña. Mña rācagu rojose ï yisere ïasūtiriticōari, ïre burocaroti ñaboayuja ti. <sup>3-4</sup> Mña rāca ñabetiboarine, mña rāca ñagūre bajiro tūoīaja yu. Mani ũju Jesucristo ï ejarēmose rāca, “Ado bajiro ïre yiroti ñaja”, yimasijaja yu, ï jacu manajore ajerio cutigure. To bajiri mña rējaroju, mña rāca ñabetiboarine, yu tūoīasejuma mña rāca ñarucija yu. To bajicōari, mani ũju Jesucristo quēne, mña rāca ñarucimi, mñare ejarēmogū. <sup>5</sup> Ï jacu manajore ajerio cutigure, “Satanás ï bojarore bajiro rojose ïre yato” yirā, ïre burocaya. “Rojose tāmūogū ñari, ï jacu manajore ajerio cutibeticōari, Dios ï bojarore bajiroju yato” yirā, to bajiro ïre yiruarāja mña. Tire ï yitūjajama, mani ũju Cristo, masare ï ïabeserirūmu ti ejaro, rojose yir'ï ï ñaboajaquēne, rojose tāmūotūjabetiriaroju ï vaborotire ïre yirētobosarucimi.

<sup>6</sup> Mña rācagu rojose ï yiñaboajaquēne, “Dios oca masirā ñaja yu” mña yivariquēnase quēnabeaja. Tire bajiro bajiaja pan ũmato vauvase. Mojoroaca vūore ti ñaboajaquēne, vauvajediaja ti. Tire bajirone bajiaja rojose mani yise. Mani rācagu, rojose ï yicōa ñajama, ï yisere ïacōari, mani jediro rojose yijedicoanaja. <sup>7</sup> Jud'io masa, Pascua bošerūmuri quēnorā, pan ũmato vauvasere ña reajeorore bajiro rojose mña yisere reajeocōaña mña. “Jediro rojose mña yise yitūjacōaña” yigu yaja yu. “Rojose mana ñato mani” yirā, to bajiro yiya mña. Oveja macure bajiro masare Jesucristo ï rijabosare šuorine rojose mani yise vaja manire ï vaja yiyeobosare ñajare, to bajiro yiroti ñaja. <sup>8</sup> “Rojose mani tāmūoborotire manire yirētobosayumi” yirā, “Yiruarāja” mña yitūoīarore bajirone quēnase rīne yiroti ñaja.

<sup>9</sup> Tirūmūju papera mñare cōagū, ado bajiro gotiboacaju yu: “Gāmerā ajeriarā cutirā rāca ñabesa”, mñare yuicaboacaju yu. <sup>10</sup> To bajiro yu yijama, “Cristore ajitirūnūmena rāca ñabesa” yigu me yicaju yu. Adigodojare jājarā ñarāma: Manajo mana, manaju mana, manaju cutirā, manajo cutirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cutirā ñarāma. To yicōari, jairo gajeyeūni cūorā ñaboarine, jaibūsarō bojarēmōrā ñarāma. Juarudirimasa ñarāma. “Ado bajirā ñarāma” ña masune yiquēnorujeocōari, rācūbuorā quēne ñarāma. Cristore ajitirūnūmenajū jājarā ña ñajare, ñare tūoīacōari, “Rudiya” mñare yu yiboajama, no bajiro yicōari, rudimasimenaja mña. Rijana rīne ñarāma rudirāre bajiro bajirāma. <sup>11</sup> Mñare yu ucacōacatire, “Quēnaro ajimasiato” yigu, ado bajise mñare papera ucacōaja yu quēna: “Ado bajiro bajirāma” yitūoīagū, “Ïna rāca ñabesa”, mñare yuicacōacaju: “Cristore ajitirūnūrā ñaja yu” yiboarine, gāmerā ajeriarā cutirā ñarāma. To yicōari, jairo gajeyeūni cūorā ñaboarine, quēna gajeye bojarēmōrā ñarāma. Socarāne gājerāre, “Rojose yima”, yigotirimasa ñarāma. “Ado bajirā ñarāma” ña masune yiquēnorujeocōari, rācūbuorā ñarāma. Idimecūrā, to yicōari, juarudirimasa quēne ñarāma. “Ïna ũna rāca ñabesa” yu yuicajama, ña rāca mña babetirotere quēne tūoīagū yaja. <sup>12-13</sup> Cristore ajitirūnūmena ña yisere ïacōari, “Adi quēnase ñaja; tijūa rojose ñaja”, yibeseroti me ñaja manire. Dios sīgūne ñaami to bajise yirocūma. Cristore ajitirūnūrā ñaboarine, rojose ña yisere ïacōari, “Tire yitūjacōato” yirā, rojose ñare yiroti ñaja. To bajiri Dios ocare masa ña ucamasire ti

gotiروه bajiro yiya m̄ua. Ado bajiro gotiaja: “M̄ua r̄acagu rojose yigure ‘Ȳua r̄aca ñabesa’ ĩre yic̄oña”, yigotiaja Dios oca.

## 6

*“Cristore ajitir̄an̄ur̄ã r̄ĩne, rojose ḡãmer̄ã m̄ua yijama, ĩre ajitir̄an̄umena t̄uj̄u vamenane, m̄ua masune oca qūenoroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Gajeye qūenabeti m̄ua yisere m̄uare gotir̄uaja ȳu. Cristore ajitir̄an̄ur̄ã r̄ĩne rojose m̄ua ḡãmer̄ã yijama, ¿no yir̄ã oca qūenor̄ur̄ã, Cristore ajitir̄an̄umena t̄uj̄u vac̄ari, oca qūenorotir̄uḡuati m̄ua? ¿No yir̄ã Cristore ajitir̄an̄ur̄ã r̄ĩne r̄ejac̄ari, ĩnare oca qūenorotibēati m̄ua? “To bajiro bajiaja”, ¿yibojonebeati m̄ua, Cristore ajitir̄an̄umena t̄uj̄ua var̄ur̄ã? <sup>2</sup> “Dios yar̄ã ñari, Cristore ajitir̄an̄umena rojose ĩna yisere ĩabeserona ñaja mani” yimasir̄ã ñaboarine, ¿no yir̄ã ñamasuse mere m̄ua rojose ḡãmer̄ã yisere oca qūenomasic̄ar̄ãja? M̄ua masune oca qūenomasic̄ar̄ãja. <sup>3</sup> Ángel mesa, v̄atia, ĩna yisere qūene ĩabeserona ñari, adigodo m̄ua yĩnasere roque r̄ëtoro ĩabesemasir̄ãja m̄ua. <sup>4</sup> ĩna yisere ĩabeserona ñaboarine, rojose ḡãmer̄ã m̄ua yisere, Cristore masimenare oca qūenorotir̄ã var̄uḡuaja m̄ua. <sup>5</sup> “¿To bajiro yir̄uḡuñujari mani?” m̄ua yimasitire yiḡu, to bajiro m̄uare gotiaja ȳu. Tire masic̄ari, Cristore ajitir̄an̄umena oca qūenorotibetir̄ur̄ãja m̄ua yuja. “Masir̄ã ñaja ȳua” yir̄ã ñaboarine, Cristore ajitir̄an̄umena t̄uj̄u m̄ua oca qūenorotir̄ã vajama, “Rojose mani ḡãmer̄ã yisere mani r̄acagu oca qūenorimas̄u maḡumi” yir̄ãre bajiro yaja m̄ua. <sup>6</sup> To bajiro ado bajiro bajiaja m̄ua: Cojo masare bajiro bajir̄ã ñaboarine, rojose ḡãmer̄ã yaja m̄ua. To bajiro m̄ua yise qūenabeti ñaja. To yic̄ari, m̄ua masune oca qūenomenane, Cristore ajitir̄an̄umena ȳuare m̄ua oca qūenorotir̄ã vase ñaja r̄ëtob̄usaro qūenabeti.

<sup>7</sup> M̄ua masune rojose m̄ua ḡãmer̄ã yijare, qūenabeaja. Ḡãjer̄ã t̄uj̄u ĩnare oca qūenorotir̄ã vamenane, ado bajiroj̄ua m̄ua yijama, qūenaboroja: Ḡãji rojose m̄uare ĩ yisere ḡãmemenane, “Ȳuare yitoc̄ari, ȳua ye ñaboasere m̄u ěmase tone bajic̄ato. M̄uare masir̄ioaja ȳua” ĩre m̄ua yijama, ḡãjer̄ã t̄uj̄u m̄ua vase r̄ëtoro qūenaroja. <sup>8</sup> To bajiro ũmato bajiroti ũnirene, ¡m̄uaj̄uane ñaja rojose yis̄or̄ãma! ¡M̄uane ñaja ḡãjer̄ã Cristore ajitir̄an̄ur̄ãre, m̄ua mairona ñaboar̄ãre yitoc̄ari, ĩna yere ěmar̄ã!

<sup>9</sup> To bajiro rojose m̄ua yisere, “Rojose me ñaja” m̄ua yit̄uõise socase ñaja. To bajiro, to c̄orone m̄ua yir̄uḡusere yit̄ujac̄oña. “Rojose yir̄ãma, Dios t̄uj̄u ejarona me ñaama”, yimasiaja m̄ua. Rojose yir̄ãma, ado bajiro yir̄ã ñar̄ãma: Manajo cutir̄ã, manaj̄u cutir̄ã, manajo mana, manaj̄u mana qūene, ḡãjer̄ã r̄ãca ajeriar̄ã cutir̄ã ñar̄ãma. “Ado bajir̄ã ñar̄ãma” yiqūenorujeoc̄ari, r̄uc̄ub̄or̄ã ñar̄ãma. <sup>10</sup> Juarudirimasa ñar̄ãma. Jairo gajeyeũni c̄uor̄ã ñaboarine, qūena gajeye bojar̄em̄or̄ã ñar̄ãma. Idimec̄ur̄ã ñar̄ãma. Socar̄ãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirimasa ñar̄ãma. Ḡãjer̄ãre yitoc̄ari, ĩna c̄uob̄oasere ěmar̄ã ñar̄ãma. “ĩna ũnama, Dios t̄uj̄u ejarona me ñaama”, yimasir̄ãja m̄ua. <sup>11</sup> M̄ua qūene ĩnare bajiro bajiyuja m̄ua maji. Yuc̄rema Jesucristo, to yic̄ari Esp̄iritu Santo s̄uor̄ine “Rojose mana ñaama ȳu yar̄ã” Dios ĩ yĩar̄ã ñaja m̄ua.

*“Dios ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja”, yire queti*

<sup>12</sup> Ado bajiro yisere ajir̄uḡuaja m̄ua: “Mani bojarore bajiro yimasiaja”, yigotiaja. To bajiro yigotiboajaqūene, mani t̄uõiarore bajiro mani yijama, qūenabetoja. “B̄utob̄usa Dios ĩ bojarore bajiro yir̄ã ñato mani” yir̄ã, yibetiroti ñaja manire. “Tire mani yisejac̄ajama, ti rione manire yir̄uamac̄oroja” yir̄ã ñari, yibetic̄ato mani. <sup>13</sup> Ḡãjer̄ãma, ĩna ruj̄u ti bojarore bajiro yir̄ur̄uḡur̄ã ñari, ado bajiro yir̄uḡuama: “Mani ḡudajoaj̄u mani bas̄ãroti ñaja bare. To bajic̄ari, ḡudajoaj̄u qūene bare bas̄ãrotioja ñaja”, yir̄uḡuama. To bajiro ĩna yise, socase me ñaja, bajiroj̄uma. To bajiboarine, mani base, mani ḡudajoa qūene ñamasuse me ñaja. Cojor̄ũm̄u tire reajeoc̄ar̄uc̄ami Dios. To bajiro, “Mani ruj̄u qūene r̄õmia r̄ãca ajeriar̄ã cutiato” yiro me bajiaja. Cristo ĩ bojasej̄uare yirotir̄uj̄u ñaja. To bajiro, Cristoj̄ua qūene,



“Y<sub>u</sub> bojasere yirã ñaama” yig<sub>u</sub>, manire ejarẽmogũmi. <sup>14</sup> Mani ru<sub>ju</sub> ti bajiyayiboajaquẽne, mani <sub>u</sub>ju Cristore ï catoriarore bajirone manire quẽne ï masise rãca catoru<sub>u</sub>cumi Dios.

<sup>15</sup> Cristo yarã ñari, ïre moabosarimasa ñaja mani. To bajiro bajirã ñaboarine, ¿rõmia, ãmuare ajeriarã cuticõari, vaja sãnirã rõmiri rãca ñarãti m<sub>u</sub>a? ¡Ñabetiru<sub>u</sub>arãja! <sup>16</sup> “Ïna rõmiri rãca mani ajeriarã cutijama, ïnare ajeriarã cutirã ñari, cojo ru<sub>ju</sub>ne, ru<sub>ju</sub> cutirãre bajiro bajirã ñarãja mani”, yimasirãja m<sub>u</sub>a, Dios ocare masa ïna ucamasire ado bajiro ti gotijare: “Manajo cutijama, juarã ñaboarine, sîgũ ru<sub>ju</sub>re bajiro ñaama, Dios ïajama”, yigotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire. <sup>17</sup> Manajo cutirere ti gotirore bajirone mani quẽne, Cristore ajitirũnurã ñari, Cristo rãca cojo <sub>u</sub>sune, <sub>u</sub>su cutirãre bajiro bajaiaja mani, Dios ï ïajama.

<sup>18</sup> To bajiri Cristo yarã ñari, rõmia rãca ajeriarã cutiru<sub>u</sub>aboarine, yibeticõañã m<sub>u</sub>a. Gajeye rojose m<sub>u</sub>a yisema, quẽnacõaroja. To bajiboarine, rõmia rãca m<sub>u</sub>a ajeriarã cutisejuã ñaja quẽnabeti masu. <sup>19</sup> Esp'iritu Santore mani <sub>u</sub>suri<sub>ju</sub>re manire cõañumi Dios. To bajiri mani <sub>u</sub>suri<sub>ju</sub> ï ñajare, “Esp'iritu Santo ï ñarivire bajiro bajaiaja”, yimasirãja m<sub>u</sub>a. To bajiri mani ru<sub>ju</sub>, mani masu ru<sub>ju</sub> me ñaja. Dios ye ñaja. <sup>20</sup> “Y<sub>u</sub> yarã ñato” yig<sub>u</sub>, Satanás yarã ñaboarãre ï mac<sub>u</sub> ï rijare <sub>u</sub>orine, “Y<sub>u</sub> yarã ñaama”, manire yiyumi Dios. To bajiri rõmia rãca ajeriarã cutimenane, Dios ï bojarore bajiro rĩne yiru<sub>u</sub>arãja. To bajiro mani yijama, Diore rũcubũorã yiru<sub>u</sub>arãja mani.

## 7

### *Ïna manajo cutirotire ïna sãnĩacõarere Pablo ï cũdire queti*

<sup>1</sup> Papera rãca yũre m<sub>u</sub>a sãnĩacõarere m<sub>u</sub>are cũdiaja y<sub>u</sub>. “Sîgũ manajo magũ ï ñacõajama, ¿quẽnati?”, yũre m<sub>u</sub>a yisãnĩacõarere, “Quẽnaja”, yaja y<sub>u</sub>, tire. <sup>2</sup> To bajiboarine, “Manajo mana, rõmia rãca ajeriarã cutire ïna bojajama, manajo cutiroti ñaja”, yaja y<sub>u</sub>. Rõmia quẽne, ïna manaju cutijama, quẽnaja. <sup>3</sup> Manajo cuticõari, ï yiru<sub>u</sub>aro cõro so cũdijama, quẽnaja. Ïjuã quẽne, ï manajo so yiru<sub>u</sub>aro cõro ï cũdijama, quẽnaja. <sup>4</sup> Manaju cuticõari, “Y<sub>u</sub> bojarore bajiro ïre yiru<sub>u</sub>ocoja y<sub>u</sub>”, yibetiru<sub>u</sub>ocomo. So manaju ï yirore bajiro cũdiru<sub>u</sub>ocomo. <sub>u</sub>m<sub>u</sub> quẽne, manajo cuticõari, “Y<sub>u</sub> bojarore bajiro sore yiru<sub>u</sub>cujã y<sub>u</sub>”, yibetiru<sub>u</sub>cumi. Ï manajo so yirore bajiro cũdiru<sub>u</sub>cumi. <sup>5</sup> To bajiri, ïna manajoa rãca ïna yijama, “Yibesa”, yibeticõato ïna manajoajua. Ïna manajoajua quẽne, ïna yiru<sub>u</sub>ajama, “Yibesa”, yibeticõato ïna manajuã. To bajiboarine, “Diore rũcubũorã, yibeticõato mani maji” ïna juarãju<sub>u</sub>ne ïna yitũoĩajama, quẽnaja. Diore rũcubũo gajanocõari, ïna yirũgũriarore bajiro ïna yijama, quẽnaja. To bajiro ïna yijama, “Gãjerã rãca ajeriarã cutiya”, yimasibetiru<sub>u</sub>cumi vãtia <sub>u</sub>ju, Satanás.

<sup>6</sup> Adi jediro m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotise, m<sub>u</sub>are rotig<sub>u</sub> me yaja y<sub>u</sub>. “Y<sub>u</sub> gotirore bajirone m<sub>u</sub>a yijama, quẽnaja” yig<sub>u</sub>, tire m<sub>u</sub>are gotiaja y<sub>u</sub>. <sup>7</sup> “Yũre bajiro manajo mana m<sub>u</sub>a ñajama, quẽnaboroja”, yitũoĩaja y<sub>u</sub>ma. To bajiboarine sîgũre bajiro bajirã me ñaja mani. Tocãrãcure ricati Dios ï masisere manire <sub>u</sub>joyumi.

<sup>8</sup> Manajo manare, manaju manare, manaju rijaveoriarãre quẽne ado bajiro m<sub>u</sub>are gotiaja y<sub>u</sub>: Yũre bajiro manajo mana, rõmia quẽne manaju mana m<sub>u</sub>a ñacõajama, quẽnaja. <sup>9</sup> To bajiboarine, manajo magũ ï ajerio cutiru<sub>u</sub>ajama, manajo cutiato. To bajirone yato rõmia quẽne. Ajeriarã cutire bũto ïna tũoĩajama, manaju cutiato.

<sup>10</sup> Manaju cutirãre, ado bajiro m<sub>u</sub>are gotiaja y<sub>u</sub>: M<sub>u</sub>a manajuare reare maja. Ti ñaja mani <sub>u</sub>ju ï rotire. Y<sub>u</sub> masu tũoĩacõari, yig<sub>u</sub> me yaja. <sup>11</sup> So manaju<sub>u</sub>re so rocajama, gãji manaju cutire maniru<sub>u</sub>aroja. So manaju ñar'i rãca so oca quẽnoja, quẽnaja. To bajirone bajaiaja ãmure quẽne. Ï manajo cutijama, rocare maja.

<sup>12</sup> Mani <sub>u</sub>ju yũre ï rotire me, y<sub>u</sub> masune tũoĩacõari, ado bajise m<sub>u</sub>are gotiaja, Cristore ajitirũnũbeco rãca manajo cutirãre: M<sub>u</sub> manajo Cristore ajitirũnũbeco ñaboarine, m<sub>u</sub> rãca so ñacõa ñaru<sub>u</sub>ajama, sore rocabetiroti ñaja. <sup>13</sup> To bajirone gotiaja manaju cutirãre quẽne. M<sub>u</sub>a manajuã Cristore ajitirũnũmena ñaboarine, m<sub>u</sub>a rãca ïna ñacõa ñaru<sub>u</sub>ajama, ïnare reabetiroti ñaja. <sup>14</sup> Ado bajiro ti bajijare, tire gotiaja y<sub>u</sub>: M<sub>u</sub>a manajuã, Cristore

ajitirānumena ñaboarine, mua rōmiajua Cristore ajitirānurā mua ñajare, ĩ yarāre ĩ ĩamairore bajiro ĩnare ĩamaiami Dios. To bajirone bajiaja Cristore ajitirānumena rōmirire quēne. Cristore ajitirānumena ĩna ñaboajaquēne, mware ĩna manajua cutijare, ĩ yarāre ĩ ĩamairore bajiro ĩnare ĩamaiami. To bajiro ti bajibetijama, mua rīare, Cristore ajitirānumenare bajiro ĩnare ĩ ĩaborotire ĩ yarāre ĩ ĩamairore bajiro mua rīare quēne ĩnare ĩamaiami. <sup>15</sup> Cristore ajitirānugū manajo Cristore ajitirānubeco ñari, ĩre so rocaruajama, rocacōato. To bajirone bajiato rōmiojuare quēne. Cristore ajitirānubecu ñari, ĩ manajore ĩ rocaruajama, rocacōato. To bajiro ĩna yijama, quēnacōaroja. Quēnaro mani ñase bojaami Dios. <sup>16</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajise mware gotibu yu: “Cristore ajitirānugō yu ñajare, yu manaju yu rāca ĩ ñacōa ñajama, Cristore ajitirānucuarucami ĩ quēne”, yimasimenaja mua. Īmua quēne, “Cristore ajitirānurā yua ñajare, yua manajoa yua rāca ĩna ñacōa ñajama, Cristore ajitirānucuararāma ĩna quēne”, yimasimenaja mua, ĩna bajirotire masimena ñari.

<sup>17</sup> To bajiri Cristore ajitirānumena ĩna bojarore bajiro ĩna yicōa ñaboajaquēne, manijarema Cristore mani ajitirānususorijune ricati rīne mani ñarotire manire ujoyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, manire ĩ cūriarore bajirone mani ñacōa ñajama, quēnaja. To bajiro rīne gotirūgūaja yu, tocārāca macariana Cristore ajitirānurāre. <sup>18</sup> Tire yu gotijama, ado bajise tuoīacōari yaja: Cristore mua ajitirānuroto rījorojune jud'io masa ñari, circuncisión yiecoriarā ñañuja mua. To bajiri mua rācana, “ ‘Jud'io masa ñaama’ yīaroma” yirā, circuncisión yiyamanare bajiro ñaruarūgūrāja mua. Ti ũnire yibeticōaña mua. Mua ñariarore bajiro ñacōaña. Gājerāma, Cristore mua ajitirānuroto rījorojune, circuncisión yiecobetiriarā ñañuja mua, jud'io masa me ñari. Mua rācana, “Jud'io masare bajiro circuncisión mani yirotijama, quēnaroja”, yituoīarāma. “Ti ũnire yibeticōato ĩna”, yaja yu. <sup>19</sup> Circuncisión yiecoriarā mani ñajama, mani ñabetijaquēne, no yibeaja. Dios ĩ bojarore bajiro mani yisejua ñaja ñamasusema. <sup>20</sup> To bajiri “Cristore mani ajitirānususorijune tocārācure Dios manire ĩ cūriarore bajirone mani ñacōa ñajama, quēnaja”, mware yaja yu. <sup>21</sup> Cristore mua ajitirānuroto rījorojune, gājerāre moabosarimasa ñañuja mua. To bajiri adirūmūre quēne to bajirone mua moabosacōa ñajama, tuoīarejaibesa. To bajiboarine, mua ujarā, “Mua masune moamasiruarāja” mware ĩna yijama, ĩnare vaveocōari, mua masu mua bojarore bajiro moaruarāja mua. <sup>22</sup> Gājerāre moabosarimasa ĩna bojase rīne yiriarā ñaboarine, Cristore mua ajitirānususorijune, Satanás ĩ bojasere yitūjacōari, Dios yarājua ñacoasuja mua. Gājerāre moabosarimasa me ñariarā quēne, Cristore ĩna ajitirānususoriajune, Cristo yarā ĩ bojasejware yirā ñacoasuma ĩna. <sup>23</sup> “Yu yarā ñato” yigu, Satanás yarā mua ñaboarone, ĩ macu ĩ rijare susorine, “Yu yarā ñaama”, mware yiyumi Dios. To bajiri gājerā, Dios ĩ bojabetire mware ĩna yirotisere ĩnare cudibetiroti ñaja. <sup>24</sup> To bajiri Cristore mani ajitirānususorijune Dios manire ĩ cūrere mani yicōa ñajama, quēnaja.

<sup>25</sup> Gajeye, manaju mana, manajo mana mua sēniīacōarere mware cudiaja yu. Mani uju yure ĩ yirotire me ñaja ti. Yu masune tuoīacōari, mware gotigu yaja. Mani uju, yure ĩamaicōari, yure ejarēmorūgūami, “Quēnaro riojo tuoīagū ñato” yigu. To bajiro yure ĩ yijare, yure mua ajitirānūjama, quēnaja. <sup>26</sup> Cristore ajitirānurā ñari, buto rojose yiecorā ñaja mani. To bajiri, ado bajiro ñaroti ñaja: Manajo mana, to yicōari manaju mana, mua ñacōajama, quēnaja. <sup>27</sup> Manajoa cutirā, manaju cutirā quēne, gāmerā reabesa. Manajo mana quēne, manajo macabesa. Manaju mana quēne, manaju macabesa. <sup>28</sup> To bajiro yu gotisere ajiboarine, ĩ manajo cutijama, to yicōari rōmio quēne, so manaju cutijama, rojose yirā me yirāma ĩna. To bajiboarine manajoa cuticōari, rojose ĩna tāmūojama, butobusa josari ñaruarōja ĩnare. Tire, butobusa rojose ĩna tāmūosere bojabecu ñari, “Manaju mana, to yicōari manajo mana mua ñacōajama, quēnaja”, mware yibu yu.

<sup>29</sup> Quēnaro tuoīaña yu mairā. Ado bajise yigu, “Mua ñariarore bajirone mua ñacōajama, quēnaroja”, mware yibu yu: Cristo ĩ ejarotirūmu cōñaro masu bajiaja. To bajiri manajo cutirā, rōmia manajua cutirā quēne, manajo mana mua ñariarore bajirone ñacōari, Cristo ĩ bojasejware yīnarūgūroti ñaja mware. <sup>30</sup> Sūtiritirā, mua sūtiritisere buto tuoīabesa.

Variquēnarã quēne, m̄ua variquēnasere t̄uoĩabesa. Gajeyeũni b̄ujarã quēne, m̄ua c̄uosere t̄uoĩabesa. “Adigodoj̄u yoaro meaca catiruarãja mani” yit̄uoĩarã ñari, to bajiro bajiya.

<sup>31</sup> Adigodoaye yoaro me jediroti ti ñajare, b̄uto tire t̄uoĩabesa. Ñamasuse me ñaja ti. Tire m̄ua t̄uoĩajama, Cristo ï bojasej̄uare quēnaro yimasimenaja m̄ua.

<sup>32</sup> Adigodoayerere b̄uto m̄ua t̄uoĩasere bojabeaja ȳu. Manajo magũma, Cristo ï bojasej̄uare b̄uto t̄uoĩagũmi, ñajediro ï yisere ï ïavariquēnarotire bojaḡu ñari. <sup>33</sup> To bajiboarine, manajo cutiḡuma, adigodoayerere b̄uto t̄uoĩagũmi, ï manajo so variquēnarotire bojaḡu ñari. <sup>34</sup> To bajiri Cristo ï bojasere t̄uoĩa, to yic̄oari, ï manajo so bojasej̄uare quēne t̄uoĩa, yiḡumi. J̄ua v̄ame t̄uoĩare ñaroja ïre. To bajic̄oari, manaj̄u magõma, Cristo ï bojasej̄uare b̄uto t̄uoĩagõmo, ñajediro so yisere ï ïavariquēnarotire bojago ñari. To bajiboarine, manaj̄u cutigoma, adigodoayerere b̄uto t̄uoĩagõmo, so manaj̄u ï variquēnarotire bojago ñari.

<sup>35</sup> “Manajo cutir̄uaḡu manajo cutibeticõato” yiḡu me, tire m̄uare gotiaja ȳu. “Quēnaro t̄uoĩac̄oari, manajo cutiatio ïna” yiḡu, tire gotiaja ȳu. Dios ï bojase r̄ine m̄ua yĩñasere bojaja ȳu.

<sup>36</sup> ï Manajo cutiroco ñario r̄aca, sore b̄uto bojaḡu ñari, manajo cutiatio. To bajiro ï yijama, rojose yiḡu me yiḡumi. <sup>37</sup> To bajiboarine, “Manajo cutibetir̄uc̄uja” yiḡuma, manajo cutibeticõato. To bajiro bajiḡu ñari, ḡãjerãre quēne, ï ajeriarã cutibetijama, quēnaja. <sup>38</sup> To bajiri ï manajo cutiroco ñario r̄aca, manajo cutiḡuma, quēnaro yiḡu, yiḡumi. “Manajo cutibetir̄uc̄uja” yiḡujama, ï r̄etoro quēnaro yiḡu, yiḡumi.

<sup>39</sup> Manaj̄u cutigo, so manaj̄u ï catiñaro c̄oro ï r̄aca ñacõa ñaroco ñaamo maji. ï rijato beroj̄u, ḡãjire, no so bojaḡure, mani ̄uj̄ure ajitir̄un̄uḡure, manaj̄u cutir̄uocomo. <sup>40</sup> To bajiboarine, “So manaj̄u ï rijato bero, ḡãjire so manaj̄u cutibetijama, r̄etoro quēnaro ñagõmo”, yit̄uoĩaja ȳu. Ȳu quēne, Esp̄iritu Santore c̄oogu ñaja ȳu. To bajiri quēnaro t̄uoĩac̄oari, to bajiro m̄uare gotiaja.

## 8

### *“Jesúre ajitir̄un̄arãre ïnare yirobetiroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Quēna gajeye m̄uare gotiḡuaḡu yaja ȳu. Vaib̄uc̄urãre s̄iac̄oari, “Ado bajirã ñarãma” yiquēnorujeoriarã t̄uj̄ure ïnare r̄uc̄ub̄uorã, mojoroaca vaib̄ucu riire c̄ur̄uḡũama. To yic̄oari, r̄uyasere bar̄uḡũama. To bajiri, ïna yisere ïac̄oari, “Socarã yama. ïna r̄uc̄ub̄uoboarã manama” yimasirã ñari, “Ȳua quēne, ȳua bajama, quēnacõaja”, yirãja m̄ua. To bajiro m̄ua yijama, ḡãjerã, “Tire babetiroti ñaja manire” yit̄uoĩaboarãj̄uare ïnare ïamaimenane, “ïna r̄etoro ñamasurã ñaja ȳua” yirãre bajiro yaja m̄ua. To bajiro yimenane, ado bajiroj̄ua yiroti ñaja: “ïnare ïamaic̄oari, ïnare ejar̄emoroti ñaja, ‘B̄utobusa Diore ajitir̄un̄uato ïna’ yirã”. <sup>2</sup> Masijeobetiboarine, “Quēnaro masiḡũ ñaja ȳu” s̄iḡũ ï yiboajama, r̄uyac̄oaroja ïre, quēnaro riojo ï masiroti. <sup>3</sup> Diore ï maijama, ï bojarore bajiro yiḡu ï ñajare, “Quēnaro masiḡũ ñaami”, ïre yĩamasiḡumi Dios.

<sup>4</sup> Yir̄uc̄ub̄uor̄uarã ïna quēnorujeose ñie vaja maja. “Dios s̄iḡũ ñaami, mani r̄uc̄ub̄uogu. Gãjerã ïre bajiro bajirã manama”, yimasijaja mani. <sup>5</sup> Gãjerã ïna gotijama, “Jãjarã ñarãma mani yir̄uc̄ub̄uorã. Õ vecana, adigodoana quēne ñarãma”, yit̄uoĩaboarãma. <sup>6</sup> To bajiro ïna yiboajaquēne, “Dios s̄iḡũne ñaami mani jac̄u”, yimasijaja mani. ïne ñaami ñajediro, “Ȳu bojasere yato ïna” yiḡu, manire rujeor̄i. To bajic̄oari, Jesucristo s̄iḡũne ñaami mani ̄uj̄u. Jesucristo s̄orine ñajediro rujeoyumi Dios. To bajiri ï s̄iac̄ore s̄orine Dios yarã ñaja mani.

<sup>7</sup> To bajiro yirã mani ñaboajaquēne, ḡãjerã ñaama Cristore ajitir̄un̄arã ñaboarine, mani t̄uoĩarore bajiro t̄uoĩamena. ïna ñaama, Cristore ïna ajitir̄un̄aroto r̄ijoroj̄u, “Ado bajirã ñarãma” ïna masune yiquēnorujeoc̄oari, r̄uc̄ub̄uor̄uḡũriarã. To bajiro yir̄uḡũriarã ñari, ado bajiro t̄uoĩarãma: “Vaib̄uc̄urãre s̄iac̄oari, ‘Ado bajirã ñarãma’ yiquēnorujeoriarã t̄uj̄ure ïnare r̄uc̄ub̄uorã, mojoroaca vaib̄ucu riire ïna c̄usere mani bajama, rojose yirã yaja

mani”, yituořarāma. <sup>8</sup> To bajiro ĩna yijama, riojo tũořarā me yama. Mani bajama, mani babetijaquēne, ñamasuse me ñaja, Dıos ĩ ĩajama. “Tire mani babetijama, rētořasaro manire ĩavariquēnarũcũmi Dıos”, yire maja. <sup>9</sup> “Mani base jediro quēnase rĩne ñacõaja” yirā ñaboarine, babetirũarāja mũa. Gājerā Cristore ajitirũnrā, “ĩna basere mani bajama, ‘Rojose yirā yaja yũa’ yituořacõari, rojose tãmũotũjabetiriaroju vatoma ĩna” yirā, tire babetirũarāja mũa. <sup>10</sup> To bajiro yũ yijama, ado bajiro yigũ yaja yũ: “Babetiroti ñaja” gāji ĩ yisere mũa baro ĩacõari, “Yũ bajama, quēnabetoja” yituořaboarine, bagũmi ĩ quēne. <sup>11</sup> Cristore ajitirũnrā ñaboarine, mũa tũořare bajiro tũořamenare quēne rijabosagu bajiyumi, “Yũ rāca quēnaro ñato” yigũ. To bajiri, “Mani base jediro quēnase rĩne ñacõaja” mũa yise sũorine mũa mairona ñaboarā ĩna quēne ĩna bajama, “Rojose yirā yaja yũa” yituořarā ñari, rojose tãmũotũjabetiriaroju vanama. <sup>12</sup> Mũa rācagu Cristore ajitirũnũgũ, “Babetiroti ñaja” ĩ yĩaboasere mũa bajama, rojose ĩre yiorā yirāja mũa. To bajiro mũa yijama, ĩ sĩgũrene rojose yirā me, yirāja mũa. Cristore quēne rojose yirā yirāja. <sup>13</sup> To bajiri, “Vaibũcũ rii yũ bajama, Cristore ajitirũnũgũre rojose ĩre yirogũre bajiro yigũja yũ” yituořagũ ñari, bařobetiroti ñaja.

## 9

### *“Jesucristo ĩ cõar'i me ñaami Pablo” ĩna yirere Pablo ĩ cũdire*

<sup>1</sup> Yũ bojarore bajiro yimasigũ ñaboarine, Jesucristo ĩ bojasejũare yigũ ñaja yũ. Jesús, mani mũjere ĩacacũ ñaja yũ. Gājerāre ĩ cõasũoriarore bajiro yũre quēne cõacami. Yũre ĩ gotiroticõacati sũorine ĩre ajitirũnrā ñaja mũa. <sup>2</sup> “Jesucristo ĩ cõar'i me ñaami Pablo” gājerā ĩna yiboajaquēne, mũajũama, mũare yũ gotimasiosũocati sũorine Cristore ajitirũnrā ñari, “Jesucristo ĩ cõar'i ñaami”, yiroti ñaja mũare.

<sup>3</sup> “Jesucristo ĩ cõar'i me ñaami Pablo” yũre yirāre ado bajiro ĩnare cũdiaja: <sup>4</sup> Yũ Pablo, to yicõari, Bernabé quēne, Jesús ĩ cõacana ñaja yũa. To bajiri gājerā Jesús ĩ bajirere gotimasiorāre ĩna baroti, to yicõari, ĩna idirotire mũa ĩsirũgũrore bajirone yũare quēne ĩsiroti ñaja. <sup>5</sup> Pedro, ĩ rācana quēne Cristo ĩ gotiroticõariarā, to yicõari, mani mũjũ Jesús bederā quēne, Jesúsre ajitirũnrāre manajoa cũticõari, ĩna rāca varũgũama. To bajiro ĩna bajijare, ĩna manajoare quēnaro codebosarũgũaja mũa. To bajiri “Yũa quēne, manajo cũticõari, vamasirāja”, yituořaja yũa. <sup>6</sup> Jesús ĩ bajirere gotimasioaddirimasa gajeye moare moamenane, “Quēnaro yũare gotimasioato” yirā, ĩnare mũa ejarēmoriarore bajiro yimenane, “ĩna masune moacõari, vaja yato ĩna ñarotire”, ¿yituořati mũa, yũarema? <sup>7</sup> Surara mesa quēne, ĩna moare rĩne moarāma. “ĩna moare ĩna moajama, ĩna ñaroti vaja ĩsiecõarāma”, yimasire ñaja. Ũye oterimasũma, “Tire barũcũmi”, yimasire ñaja. Cabrare coderimasũ quēne, “ĩna õjecoa idirũcũmi”, yimasire ñaja. <sup>8</sup> To bajiri, “Mani moase sũorine quēnase bũjaroti ñaja”, yimasire ñaja. To bajiri, Dıos ocare masa ĩna ucamasire quēne, tire bajiro gotiaja. <sup>9-10</sup> Ado bajiro gotiaja Moisés ñamasir'ire Dıos ĩ roticũmasire: “Ta vecũ risere siabibebesa, trigo gasere ĩre mũa cũda jānerotijama, ‘ĩ quēne bato’ yirā”, yigotiaja. To bajiro ĩ gotijama, ta vecũa rĩrene tũořagũ me yimasĩũumi Dıos. Mani jedirore tũořacõari, yigũ, yimasĩũumi. Vese moarā, to yicõari, gājerā ĩna otere rica juarāre quēne, “ ‘Mani moase sũorine quēnase bũjarũarāja’ yimasiatto” yigũ, tire yimasĩũumi Dıos. <sup>11</sup> Jesús ĩ bajirere mũare gotimasiosũocaju yũa, “To bajiro mani yise sũorine Cristore ajitirũnrũarāma sĩgũri” yirā. Mũare yũa gotimasiojama, ote ajere oterāre bajiro mũare yicaju yũa. To bajiri yũa gotimasiocati sũorine Cristore ajitirũnrā ñari, yũa otecatiricare bajiro bajirā ñaja mũa. To bajiro bajirā mũa ñajare, yũa gotimasiocati vaja, mũare yũa sēnijama, ¿vaja yiroti me ñaboayujarique? <sup>12</sup> Gājerā Cristo ĩ bajirere ĩna gotimasiojare, ĩnare vaja yirũgũrāja mũa. To bajiri, mũare gotimasiosũocanare roque, ¿ĩnare mũa ĩsiro rētoro yũare vaja yiroti me ñatique?

To bajiro yiroti ti ñaboajaquêne, mware vaja sēnibeticaju yua. Buto josari yua moarūgūcati ti ñaboajaquêne, “Yware ejarēmoña”, mware yibeticaju yua, “ ‘Gājoa bojarā, Jesús i bajirere gotimasioama’ manire yiroma” yirā. <sup>13</sup> Diore yirūcubūoriaviju ire rūcubūorā, bare ina cūserē ti vi moarimasa ñari, ina baroto cōro juacōari, barūgūama. Tire masiaja mwa. <sup>14</sup> “Tire bajirone bajirūaroja yu ocare gotimasiodirimasare quêne. Ina gotimasiose vajane bacatiruarāma”, yiyumi mani ūju Cristo. <sup>15</sup> To bajiro i yirere masigū ñaboarine, mware vaja sēnibeticaju yu. Sēnibeticacu ñari, “Yucaju yure vaja yiya” mware yucagu me yaja yu. Buto ñiorijagu ñaboarine, mware bare sēnibecu rīne, rijacoarucuja yu. To bajiri, Jesucristo i bajirere yu gotimasiodijama, vaja sēnibetirūgūaja. “ ‘Vaja taami Pablo’ gājerā ina yisere bojabecu ñari, vaja sēnibeticaju”, yivariquēnaja yu.

<sup>16</sup> Cristo i bajirere gotimasioagū ñari, “Ñamasugū ñaja yu”, yitūoīabetirūgūaja. Jesucristo yure i gotiroticati ñaja yu moare. Tire yu gotimasiobetijama, rojose tāmūoboguja. <sup>17</sup> Jesucristo yure i gotimasiorotibetone, yu masu “I ocare gotimasiodirucuja” yu yijama, “Yu gotimasiose vaja, quēnase bjarucuja”, yitūoīaboguja yu. To bajiboarine, Jesucristo yure gotimasioroticōacami. To bajiri quēnase yu bjarajama, yu bjarabetijaquêne, no yibeaja ti. I ocare gotimasiodōa ñaroti ñaja yure. <sup>18</sup> To bajiro ti bajijare, vaja sēnibecune, Jesucristo i bajirere gotimasio variquēnarūgūaja yu, vaja sēniroti ti ñaboajaquêne.

<sup>19</sup> To bajiri yu gotimasiose vaja, yure vaja yimena ñari, rotimasibeama masa. Yure ina rotimasibetiboajaquêne, “Jājarābūsa Cristore ajitirūnūato” yigu, ina iavariquēnarore bajiro bajiñarūgūaja yu. <sup>20</sup> Jud'io masa taju yu ñajama, Cristore ina ajitirūnūrotire bojagu ñari, ñare bajiro bajiñaja yu quêne. To bajiro yu yijama, ado bajise yigu yaja yu: Moisére Dios i roticūmasirere ajirūcubūorā taju yu ñajama, “Cristore ajitirūnūato” yigu, ina yirūcubūorore bajiro yirūgūaja. “Tire quēnaro mani ajirūcubūojama, manire iavariquēnarucumi Dios” ina yitūoīarore bajiro tūoīagū me ñaboarine, to bajiro yirūgūaja yu. <sup>21</sup> Jud'io masa me ñarā taju yu ñajama, “Cristo ocare yu gotimasiosere ajitirūnūato” yigu, ina ñasere bajiro ñacōari, ñare gotimasiorūgūaja. To bajiro yu bajijama, Dios i bojabetire yigu me bajiaja. Jesucristore ajitirūnūcōa ñarūgūaja yu. <sup>22</sup> “Manire ejarēmorucumi Cristo” yitūoīaboarine, tūoīagūrā taju yu ñajama, ñare bajiro bajiñaja yu quêne, “Yu gotisere ajivariquēnacōari, butobusa Cristo ocare ajitirūnūato” yigu. “Sīgūri yu gotimasiosere ajicōari, Cristore ajitirūnūato” yigu, yu yimasiro cōro yirūgūaja yu. <sup>23</sup> “ ‘Cristore mwa ajitirūnūajama, rojose tāmūotūjabetiriaroju mwa vaborotire mware yirētobosarucumi’ yire quetire ajijedicōato masa” yigu, to bajiro yirūgūaja. To bajiri, “Gājerā Cristore ajitirūnūarēre Dios quēnaro i yirotire bajiro yure quêne quēnaro yato” yigu, to bajiro yirūgūaja yu.

<sup>24</sup> Cristore ajitirūnūrā, Dios quēnaro manire i yirotire mani bojjajama, josari yirūgūroti ñaja. Ūmatīmarā cōro buto ina ūmaboajaquêne, sīgū ñagūmi ina rētoro ūmacōari, quēnase bjarocu. To bajiri mani quêne, gājerā rētoro ūmagūre bajiro mani yimasiro cōro yirūgūroti ñaja, quēnase mani yise vaja, Dios quēnaro manire i yirotire bojarā ñari. <sup>25</sup> To bajiri, i ūmaroto rījorojune quēnaro ñayucōagūmi. To bajiro i bajijama, yoaro mene rojoribedo ti ñaboajaquêne, “Gājerāre ūmarētocōari, bjaragusa” yigune bajicōagūmi. To bajiro i bajijosase ūnire yirāne, Cristore ajitirūnūrā quêne i bojarore bajiro mani yisere iacōari, yayiroti mejware manire i iūsirotire bojarā, quēnaro yirūgūaja mani. <sup>26</sup> Quēnase mani bjaroti, yayiroti me ti ñajare, yu yimasiro cōrone Dios i bojarore bajiro yīñarūgūaja yu. Ūmagū i ūmagajanorotiju rīne tūoīacōari ūmagūmi. Ire bajiro bajiaja yu quêne, Dios quēnaro yure i yirotire bojatūoīagū ñari, i bojarore bajiro yīñarūgūaja yu. Quēarimasu ñaboarine, quēnaro ñose ejobecumi. Yujama, quēnaro ñose ejogure bajiro bajigu ñari, Dios quēnaro yure i yiroti rīrene tūoīagū, Dios i bojarore bajiro yirūgūaja yu. <sup>27</sup> To bajiri, yu gotimasiorāre quēnaro Dios i yirotire yu gotiboajaquêne, “Rojose yure yiromi” yigu, yu bojasere yirūaboarine, i bojasejware yirūgūaja.

## 10

*“Rūcubuoḡarā ĩna quēnorujeoriarāre rūcubuoḡobesa”, yire*

<sup>1</sup> Adire masiritibesa m̄ua: Jud'io masa yua ñicua, Moisés ñamasir'ire suyamasiriarā ĩna bajimasirere masiritibesa. “Egiptoana ĩnare s̄labeticōato” yiḡu, Dios ĩ masise rāca buerine yua ñicua buebibecōamasiñuju. To ĩ yijare, jediro jēacoamasiñujarā riaga, Oco Sūarisa vāme c̄tiya, gajecat̄aj̄u ĩnare rudirā. <sup>2</sup> To bajiro ĩna bajijama, “Moisére ajitir̄un̄arā ñaja yua” yīlorā bajimasiñujarā ĩna. <sup>3</sup> ĩna jēaro bero, ĩna jediro ō vecaye maná vāme c̄ti Dios ĩ cōarere barūḡumasiñujarā. <sup>4</sup> To yicōari, ĩna idicatirotire yiḡu, ḡutaj̄ure oco budirotimasiñuju Dios. Ti oco ĩna idise quēnase ñamasiñuju. Jesucristo quēne, ḡutare bajiro ñaḡu quēnasere cōaḡu ñacoayumi. To bajicōari, ḡuta suorine ĩna catijama, Cristo, ruyubetiboarine, ĩnare ĩ ĩatir̄un̄aj̄are, ĩna jedirone quēnaro ñacoayuma. <sup>5</sup> Quēnaro ĩnare ĩ ĩatir̄un̄aboarone, jājarā rojose ĩna yijare, ĩnare ĩvariquēnabetimasiñuju Dios. To bajiro ĩna yisere ĩvariquēnabec̄u ñari, “Ujor̄uc̄ja” ĩnare ĩ yiboaria sitaj̄u ĩna ejabetone, “Yucá manoj̄une bajireacōaña m̄ua”, ĩnare yimasiñuju Dios.

<sup>6</sup> To bajiro ĩna bajimasire ñajare, “Dios ĩ bojabetire mani yijama, ĩnare ĩ yimasiriarore bajiro manire quēne yiromi Dios” yimasirā ñari, mani yibetijama, quēnaja. <sup>7</sup> To bajiri yua ñicua s̄iḡuri, “Ado bajiḡu ñaḡumi” yiquēnorujeocōari, ĩna rūcubuoḡomasiriarore bajiro rūcubuoḡobesa m̄ua. Yua ñicua, ĩna rūcubuoḡomasirere ado bajiro gotiaja Dios ocare Moisés ĩ ucamasire: “ ‘Ado bajiḡu ñaḡumi’ yiquēnorujeocōari, ‘Īre rūcubuoḡorā yaja’ yirā, baruiyuma. To yicōari, idiyuma. To yigajanocōari, basavariquēnacama”, yigotiaja Dios ocare Moisés ĩ ucamasire, Dios ĩ bojabetire ĩna yimasirere gotiro. <sup>8</sup> To yicōari, gajeye yua ñicua s̄iḡuri, rōmia rāca gāmerā ĩna ajeriarā c̄timasire ũnire yibetiroti ñaja manire. To bajiro ĩna yijaise vaja, cojor̄am̄une veintitres mil ñarāre bajirearotimasiñuju Dios. To bajiri ĩnare ĩ yimasiriarore bajiro, “Manire quēne yiromi” yirā, yibetiroti ñaja. <sup>9</sup> “Rojose mani yijama, rojose manire yir̄uc̄mi” yit̄uōl̄aboarine, rojose yit̄uj̄amena ñari, āña c̄unieto, bajireacoamasiñujarā ĩna. To bajiri, “Rojose t̄am̄orobe” yirā, ĩna yimasiriarore bajiro yibetiroti ñaja manire. <sup>10</sup> Yua ñicua s̄iḡuri Diore ñaḡōmacamasiñujarā. To bajiro ĩna yise suorine ĩ t̄aḡure ĩnare s̄iarearoticōamasiñuju Dios. To bajiri ángelj̄ua ĩnare s̄iareacōamasiñuju. “Manire quēne to bajiro yirotiromi Dios” yirā, ĩre ñaḡōmacabetiroti ñaja.

<sup>11</sup> “To bajise rojose yua ñicua ĩna yimasiriarore bajiro mani yijama, ĩnare ti bajimasiriarore bajiro bajir̄aroja manire quēne”, yimasija mani. Adirodoriana, mani t̄uōl̄amasiroti yiḡu, ĩna bajimasirere Moisére ucarotimasiñumi Dios. <sup>12</sup> To bajiri, Cristore quēnaro ajitir̄un̄aḡuma, quēnaro t̄uōl̄amasiri ñato, “Jud'io masa rojose ĩna bajimasiriarore bajiro ȳre bajirobe” yiḡu. <sup>13</sup> Quēnaro t̄uōl̄aroti ti ñaboajaquēne, “ ‘Rojose yir̄abeaja’ yicōaboarine, rojose yicōaroti ñaja”, yit̄uōl̄aroti me ñaja m̄uare. “Ȳare rojose ĩ rotirore bajiro m̄uare rotibec̄mi Satanás”, yiroti me ñaja. Gājerāre rojose ĩ yirotirore bajiro r̄ine manire yirotir̄uḡumi. Rojose manire ĩ yirotiboajaquēne, “Tire yibeticōari, ȳu bojasej̄uare yirā ñato” yiḡu, manire ejar̄em̄oc̄mi Dios.

<sup>14</sup> To bajiri ȳu mairā, “Jud'io masa rojose ĩna bajimasiriarore bajiro manire bajirobe” yirā, quēnaro t̄uōl̄amasiri ñaña m̄ua. “Ado bajirā ñarāma”, ĩna masune yiquēnorujeocōari, ĩna rūcubuoḡarāre rūcubuoḡobeticōaña. <sup>15</sup> Quēnaro t̄uōl̄amasirā ñari, m̄uare ȳu gotisere ajicōari, “Riojo gotiami Pablo”, yit̄uōl̄amasir̄uar̄aja m̄ua. <sup>16</sup> Cristo manire ĩ rijabosarere t̄uōl̄arā, uye ocore mani idiroto r̄ijoro, “Quēnaja” Diore yicōari, mani idijama, ¿Cristo ri'ire idirā me yatique mani? Pan mani baroto r̄ijoro, “Quēnaja” Diore yicōari mani bajama, ¿Cristo ruj̄u riire barā me yatique mani? To bajiro mani yijama, “Manire ejar̄em̄oḡumi”, yit̄uōl̄aja mani. To bajiro mani yisere ĩacōari, butobusa manire ejar̄em̄oḡumi, “Ȳre ajitir̄un̄ato” yiḡu. <sup>17</sup> Jājarā ñaboarine, pan cojane batecōari, baja mani. To bajiro yirā ñari, ĩ yarā ñaja mani jediro.

18 Jud'io masa, Diore rŭcubŭorã, vaibŭcŭrãre sŭacŭari, mojoroaca soemŭorãma. To yicŭari, rŭyasere barãma. Tire ũna bajama, “Manire ejarẽmogũmi”, yitŭoŭaama ũna. To bajiro ũna yisere ũacŭari, “Butobŭsa yŭre ajitirũnŭato” yigŭ, ũnare ejarẽmogũmi Dios. To bajirone tŭoŭarãma, “Ado bajirã ñarãma” ũna masune yiquẽnorujeocŭari, rŭcubŭorã quẽne. 19 To bajiro yŭ yijama, “Catirã ñarãma ũna quẽnorujeoriarã” yigŭ me yaja. To yicŭari, “ũnare rŭcubŭorã vaibŭcŭ rii ũna cŭse ñamasuse ñaja” yigŭ me yaja. 20 Ado bajirojŭa yigŭ yaja yŭ: Diore masimena, ũna quẽnorujeoriarẽ ũna rŭcubŭojama, vãtiajŭare rŭcubŭorã yirãma. To bajiri, vãtiare mŭa ejarẽmosere, to yicŭari, vãtiajŭa quẽne, ũnare mŭa ajitirũnŭotire yirã, mŭare ũna ejarẽmorotire bojabeaja yŭ. 21 To bajiri mani ŭjŭre rŭcubŭocŭa, vãtiare quẽne rŭcubŭo mani yijama, quẽnabetoja. To bajiro yibetiroti ñaja manire.

22 To bajiro mani yijama, ũajũnisinirŭcŭmi mani ŭjŭ. ũ rẽtoro masirã me ñaja mani. To bajiri, “Rojose mani yise vaja, rojose ũ yijama, rudimasibetirŭarãja mani”, yimasiaja.

*“Mani ñaroti rŭne tŭoŭaroti me ñaja”, yire queti*

23 Ado bajiro yisere ajirũgũaja mŭa: “Mani bojarore bajiro yimasiaja”, yigotiaja. To bajirone bajiaja, bajirojŭma. Jediro mani yise manire ejarẽmobeaja. To bajiro mani yijama, “Gãjerã, Dios ũ bojarore bajiro yirã ñato” yirã me, yirãja mani. 24 Mani masu quẽnaro mani ñaroti rŭne tŭoŭaroti me ñaja. Gãjerã quẽnaro ũna ñarotire quẽne tŭoŭarũgũrŭarãja mani.

25 Vaibŭcŭ rii ũna ũsirijŭ ñasere vaja yicŭari, “Rojose ñaroja” yitŭoŭamenane, mŭa bajama, quẽnaja. “ũũna quẽnorujeor'ire rŭcubŭorã ũna cŭrŭare ñati adi?”, yisẽniabeja. Dios ocare masa ũna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Sẽniãbetiroti ñaja”, mŭare yaja yŭ: 26 Adi macarŭcŭroaye jediro Dios ũ rujeore ti ñajare, bare ñaro cŭrone mani bajama, quẽnaja.

27 Cristore ajitirũnŭbecŭ, “Yŭ tŭ barã vayã” yicŭari, no bojase ũ ecasere mŭa bajama, quẽnaja. “ũũna quẽnorujeor'ire rŭcubŭorã vaibŭcŭ rii ũna cŭrŭare ñati adi?” yisẽniãamenane, mŭa bajama, quẽnaja. 28-30 “Tire mani bajama, quẽnaja” mŭa yitŭoŭajama, gãji magũmi, “Rojose yirã yaja mŭa” yigŭ. ũna quẽnorujeor'i tŭjŭ ũna cŭrŭare riire, “Quẽnaja” Diore mŭa yisẽniro bero mŭa bajama, rojose yirã me yirãja mŭa. To bajiboarine, Cristore ajitirũnŭgũ, “ũna quẽnorujeor'i tŭjŭ ũna cŭrŭare rii ñaja, mani babeti” ũ yigotijama, babeja. 31 To bajiri mani bajama, mani babetijaquẽne, mani idijama, mani idibetijaquẽne, no bojase mani yijama, Dios ũ bojarore bajiro yirŭarãja mani, ũre rŭcubŭorã. 32 Gãjerãre ũamaimenane mani bojarore bajiro mani yisere ũacŭari, “ũna quẽne rojose yiroma” yirã, yibetiroti ñaja. 33 Tire mŭare yŭ gotirore bajiro yirũgũaja yŭ. To bajiro yigŭ ñari, yŭ masu yŭ bojasere yibecŭne, yŭ rãcana jediro ũnare yŭ ejarẽmorotijŭare tŭoŭacŭari, yirũgũaja yŭ, “Yŭ yise sŭorine Cristore ajitirũnŭcŭari, rojose tãmŭotŭjabetiriaroju ũ yirẽtobosarã ñato” yigŭ.

## 11

1 To bajiri, “Cristo ũ bajiñariarore bajiro yiroti ñaja” yitŭoŭacŭari, yŭ yimasiro cŭro yirũgũaja yŭ. To bajiri mŭa quẽne, yŭ bajiñarũgũsere tŭoŭacŭari, mŭa yimasiro cŭro yirũgũroti ñaja.

*Rẽjariavijŭ Diore sãnirã, ũ ocare gotirã, rŭmia ũna bajiroti queti*

2 “Jediro yŭ gotimasioatire masiritimenane, ajitirũnŭcŭa ñarãja mŭa”, yivariquẽnaja yŭ. 3 To bajiro yigŭ ñaboarine, gajeye mŭare gotimasioaja yŭ. Rẽjacŭari, Diore mŭa rŭcubŭose, “Ado bajirojŭa yiroti ñaja”, mŭare yigotigŭ yaja yŭ: Tocãrãcŭre rotigŭ ñari, mani rŭjoare bajiro bajiami Cristo. To bajirone bajiaja rŭmia manajŭa cŭtirãre. ũna manajŭa, ũna rŭjoare bajiro bajirã ñarãma, ũnare rotirã ñari. To bajirone bajiaja Cristore quẽne. ũ jacŭ, ũ rŭjoare bajiro bajigŭmi, ũre rotigŭ ñari. 4 To bajiro ti bajijare, rẽjariavijŭ, rŭjoa jeoriarori jeocŭari, Diore ũna sãnijama, Dios oca ũna gotijaquẽne, Cristore

rūcubūomena yirāma. <sup>5</sup> Rōmiajūama, ĩna rųjoa jeoriarori jeomenane Diore ĩna sēnijama, Dios oca ĩna gotijaquēne, ĩna manajure rūcubūomena yirāma. ĩna rųjoa jeoriarori ĩna jeobetijama, joa suagoriarāre bajiro bajirā ĩnarāma, ĩnare rūcubūomena ĩnari. <sup>6</sup> To bajiro ti bajijare, “Rōmia manajūa cūtirā ĩna rųjoa jeoriarorire ĩna jeorūabetijama, ĩna joare suagoroti ĩnaja”, mūare yaja yū. To bajiro yū yijama, “Bojoneose ti ĩnajarē, rųjoa jeoriarorire jeoato” yigū yaja. <sup>7</sup> To bajiri ūmūa, Diore ĩna sēnijama, ĩ ocare ĩna gotijaquēne, rųjoa jeoriarorire jeobetiroti ĩnaja, “Yūre rotibosacōari, yūre rūcubūoato” yigū, Dios ĩ rujeoriarā ĩnari. Rōmiajūama, “Ūmūare rūcubūoato” yigū, Dios ĩ rujeorio ĩnaamo. <sup>8</sup> Rōmio gōarore āmicōari, ūmūare rujeobesumi Dios. Ūmūa gōarojūare āmicōari, rōmiore rujeomasīñumi Dios. <sup>9</sup> “Rōmiore ejarēmoato” yigū me, ūmūare rujeomasīñumi Dios. Rōmiojūa, ūmūare ejarēmoato yigū, rujeomasīñumi. <sup>10</sup> To bajiro bajimasire ti ĩnajarē, ĩna manajūare rūcubūorā, rųjoa jeoriarori ĩna jeojama, quēnaja. To bajiro ĩna yijama, “Dios ĩ bojarore bajiro yama, ĩna manajūare rūcubūorā”, yīlavariquēnarūarāma ángel mesa. <sup>11</sup> Ūmūare quēne, rōmiare quēne rujeoyumi Dios. Rōmia ĩna manijama, quēnaro ĩnamasimenama ūmūa. Rōmia quēne, ūmūa ĩna manijama, quēnaro ĩnamasimenama. <sup>12</sup> Ūmūa gōarone rōmiore Dios ĩ rujeomasirio so ĩnaboajaquēne, ūmūa, rōmia sūorine ĩna ruyūase ti ĩnajarē, “Gāmerā ejarēmoroti ĩnaja”, yaja mani. To bajicōari, mani jediro ĩnaja Dios ĩ rujeoriarā.

<sup>13</sup> Mūa masune quēnaro tūoīamasiña. “Rējariavijū Diore sēnirā, ĩ ocare gotirā quēne, rųjoa jeoriarori jeomenane rōmia ĩna yīñajama, quēnabeaja”, yimasirāja mūa. <sup>14</sup> “Ūmūa yoese ĩna joa cūtijama, bojoneose ĩnaja”, yitūoīaja mani. <sup>15</sup> Rōmiajūarema, “Yoese joa cūtirā ĩnaama”, yitūoīaja mani. “ĩna joa ĩna rųjoarire būase ĩnato” yigū, Dios ĩ cūmasire ĩnajarē, to bajiro tūoīaja mani, rōmiare. To bajiri yoese ĩna joa cūtijama, variquēnaama rōmia. <sup>16</sup> Sīgūri to bajiro mūare yū gotisere ajicōari, “To bajiro me bajiaja” ĩna yijama, “Ñajediroana Cristore ajitirūnūarē, to bajise rīne gotirūgūaja yūa, mūare yū gotiri vāmere”, ĩnare yigotiroti ĩnaja.

### *Cristo ĩ batū sare boserūmūre bañarā ĩna rūcubūobetire queti*

<sup>17</sup> Rējacōari, mūa basere tūoīavariquēnabeaja yū. “Rējacōari bato mani” mūa yibetijama, quēnacōaboriaroja. <sup>18</sup> “Rējaboarine, ricati rīne tūoīarā ĩnari, ricatitubuari rujicōari, gājerā rāca oca josaama”, yire queti ajiaja yū, mūare. Ado bajiro tūoīarā mūa ĩnajarē, “To bajirone bajirāma”, mūare yaja yūa: <sup>19</sup> “Mani tūoīarore bajiro tūoīarā rāca mani rujijama, ‘ĩna ĩnaama Dios oca quēnaro masirā’ manire yirūarāma”, yitūoīarāja mūa. <sup>20</sup> Ricati rīne tūoīarā ĩnari, “Cristo ĩ batū sarere tūoīacōari bato mani” mūa yīboase, Cristore rūcubūomena yirāja. <sup>21</sup> Mūa juavarere gājerāre yumenane, bajeocōarāja mūa. To bajiri jairo barā, to yicōari, idimecūrā mūa ĩnaboajaquēne, mūa bero ejarā sīgūri bare mana ĩnari, ĩnoriyacōa ĩnarāma. To bajiro yirā ĩnari, cojo masare bajiro bajirā ĩnaboarine, mūa bero ejarā rāca baba cūtimasiña manoja mūare. <sup>22</sup> Viri cūtirā ĩnarāja mūa. Mūa ya virijūne bare ba, idi, mūa yijama, quēnaja. To bajiro mūa yibetijama, gājerā bare cūomenare rojose yīlōrā yirāja mūa. Gājerā Cristore ajitirūnūarē ĩaterā ĩnari, ¿to bajiro yatique mūa? “‘Bare cūomenare quēnaro yaja mūa’ yato Pablo”, ¿yitūoīaboati mūa? Yibeaja yū. To bajiro mūa yijama, rojose masu yirā yirāja mūa.

### *Mani ūjū ĩ rijaroto rījoro ĩ batū sare queti*

*(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20; Lc 4.1-7)*

<sup>23-24</sup> Adi mūare yū gotimasiose, mani ūjū ĩ rijaroto rījoro ĩ batū sare queti ĩnaja. Yūre ĩ goticati, to yicōari, mūare yū gotirētocati ĩnaja. Ado bajiro bajiaja: Mani ūjūre Judas ĩre ĩ ĩsirocaroto rījoro, panre āmicōari, “Quēnaja”, Diore yisēniñuju Jesús. To yigajano, panre matocōari, ĩ buerimasare ĩsibatogūne, ado bajise gotiyuju ĩ: “Ti ĩnaja yū rujari. Mūare rijabosarūcūja yū. Yū rijato bero, mūare yū rijabosare tūoīacōari, yūre rūcubūorā, ado bajirone rējacōari, barūgūruarāja”, ĩnare yigotiyuju. <sup>25</sup> To yicōari, bare ĩna baro bero, ūye oco sāñaribajare āmicōari, ado bajiro gotiyuju Jesús quēna: “Adi ĩnaja tirūmūana, ‘Rojose



mani yirere masirioato' yirã, Diore rãcubũoriajũ joere ñna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucũrema, yũ ri'i ñaja. Ti sũorine, 'Gajerodori ado bajiro masare quẽnaro yirũcũja yũ' Dios ã yigotimasiriarore bajiro bajirũaroja. Yũ rijato bero, mũare yũ rijabosare tũoĩacõari, yũre rãcubũorã, ado bajirone rẽjacõari, idirũgũũarãja", ñnare yiyuju Jesús. <sup>26</sup> Ñ rotiriarore bajirone mani bajama, mani idijaquẽne, yĩorũgũroti ñaja, "Manire rijabosayumi mani mũũ" yirã. Ñ tudiejarojũ to bajiro yitũjarũarãja mani.

<sup>27</sup> To bajiri, mani mũũ manire ã rijabosarere tũoĩagũ, panre ba, to yicõari, mũye ocore idi, yiboarine, rãcubũobeti rãca ã yijama, Cristore rãcubũobecũ yigũmi. "Cristo ri'i, ã rujari quẽne, ñie vaja mani ñaja" yigũ yigũmi. <sup>28</sup> To bajiri panre mani baroto rĩjoro, to yicõari, mũye ocore mani idiroto rĩjoro, rojose mani yirere tũoĩa, Diore yigoticõari, panre ba, mũye ocore idi, yiroto ñaja. <sup>29</sup> To bajiro yibecũrema, Cristo manire ã rijabosare quẽnaro ã tũoĩabetijare, rojose ãre yirũcũmi Dios. <sup>30</sup> To bajiro ti bajijare, jãjarã ñarãja mũũ rijaye cutirã. Gãjerãma, bajireacoana, bajireamena quẽne ñarãja mũũ. <sup>31</sup> Cristo manire ã rijabosarere quẽnaro tũoĩacõari, to yicõari, rojose mani yirere tũoĩa, Diore mani yigotijama, rojose manire yibetirũcũmi Dios. <sup>32</sup> Rojose mani yise sũori rojose Dios manire ã yijama, "Rojose yitũjacõari, yũre ajimena rãca rojose tãmũotũjabetiriarojũ vabetirũarãma" yigũ yigũmi.

<sup>33</sup> To bajiri yũ mairã, mani mũũ manire ã rijabosare tũoĩacõari panre barã, to yicõari mũye ocore idirã mũũ rẽjajama, gãjerãre yucõari, ñna ejajediro baba. <sup>34</sup> Mũũ rẽjaroto rĩjoro, mũũ ñiorijajama, mũũ ya virijũ mũũ bajama, quẽnacõaroja. To bajiro mũũ yijama, no yigũ rojose mũũare yibecũmi Dios.

Mũũ tũjũ ejacõari, gajeye quẽnaro mũũare gotirũcũja yũ.

## 12

*"Yũ mũjose rãca gãmerã ejarẽmomasiato" yigũ, Esp'iritu Santo manire ã yire queti*

<sup>1</sup> Yũ mairã, gajeye Esp'iritu Santo ã masise manire ã mũjose gotigũagũ yaja yũ, "Masiato" yigũ.

<sup>2</sup> Diore mũũ ajirũcubũoroto rĩjoro, mũũare yitorimi vãtia mũũ, Satanás. To ã yijare, "Ado bajirã ñarãma" ñna masune yitũoĩa quẽnorujeocõari, ñagõmena ñna ñaboajaquẽne, "Rẽtoro masirã ñarãma" socarãne yirũcubũorã ñañuja mũũ maji. <sup>3</sup> To bajiri, ado bajise mũũ masisere bojaja yũ: Esp'iritu Santo rãca ñagũma, "Rojose tãmũotũjabetiriarojũ Jesũre cõaroti ñaja", yibecũ ñagũmi. To bajicõari, "Mani mũũ, Jesũre, Dione ñagũmi" yigũma, Esp'iritu Santo ã ejarẽmose rãca tire yigũmi.

<sup>4</sup> "Dios ã bojarore bajiro yimasiato" yigũ, ã masisere manire mũjoyumi Esp'iritu Santo. Ñ sĩgũne manire mũjor'i ã ñaboajaquẽne, tocãrãcure ricati rĩne mani yimasirotire manire mũjoyumi. <sup>5</sup> Dios ã bojasere yirã, ricati rĩne mani yimasise ti ñaboajaquẽne, sĩgũne ñaami mani mũũ. <sup>6</sup> Ricati rĩne manire ã ejarẽmose ti ñaboajaquẽne, sĩgũne ñaami manire ejarẽmogũma. <sup>7</sup> Ado cõrone Esp'iritu Santo manire ã mũjose mũũare gotigũ yaja: Tocãrãcure Esp'iritu Santo ã ñajama, "Gãjerãre ejarẽmomasiato" yigũ, ã masisere mũjogũmi. "Esp'iritu Santo ã mũjor'i ñari, to bajiro yami", yimasire ñaja. <sup>8</sup> "Quẽnaro tũoĩacõari gotimasiogũ ñato" yigũ, ã yimasirotire ãre mũjogũmi. Gãjirema, "Dios ocare quẽnaro ajimasicõari, ñnare gotimasiogũ ñato" yigũ, ã yimasirotire ãre mũjogũmi. <sup>9</sup> Gãjirema, "Dios ã masise rãca yũre ejarẽmorũcũmi" ã yitũoĩarotire ãre mũjogũmi. Gãjirema, rijaye cutirãre ã catorotire ãre mũjogũmi. <sup>10</sup> Gãjirema, ãañañamani ã yĩorotire ãre mũjogũmi. Gãjirema, "Ñre yũ gotisere ajicõari, yũre gotirẽtobosarimasũ ñato" yigũ, ã yimasirotire ãre mũjogũmi. Gãjirema, gãjerã ñna gotisere ajicõari, "Esp'iritu Santo ã ejarẽmojare, ñnare gotiama; vãtijũã ã ejarẽmojare, ñnare gotiama" ã yimasirotire ãre mũjogũmi. Gãjirema, gãjerã oca masibecũ ñaboarine, ã ñagõmasirotire ãre mũjogũmi. Gãjirema, "Ti ocare buebecũ ñaboarine, ajimasicõari, gotirẽtogũ ñato" yigũ, ã yimasirotire ãre mũjogũmi. <sup>11</sup> Ricati rĩne tocãrãcure ã bojarore bajiro ñna yimasirotire ñnare mũjogũmi.

*“Cojo ruju ñaboarine, mani rujure jairo ñabateaja”, yire queti*

12 Mani rujure jairo ñabateaja, cojo ruju ñaboarine. To bajirone bajiaja mani Cristore ajitirũnarã quẽne. 13 Jediro ñaja mani. Jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne ñaja mani. Sĩgũri gãjerãre moabosarã, gãjerãma, moabosamena ñaja mani. Mani jedirore oco rãca mani bautiza ecorone, manire ejayumi Esp'iritu Santo. To bajiri Esp'iritu Santo suorine Cristo yarã, cojo masare bajiro ñaejayuja mani.

14 Mani ruju, cojo ruju ñaboarine, jairo vãme cutibatoaja. 15 Mani rujure, gũbo ti tũoĩajama, “Ãmo me ñaja yũ. To bajiri, rujuaye me ñaja” ti yiboajaquẽne, rujuayene ñacõa ñaroja. 16 Gãmorõ ti tũoĩajama, “Cajea me ñaja yũ. To bajiri, rujuaye me ñaja” ti yiboajaquẽne, rujuayene ñacõa ñaroja. Tire bajirone bajiaja mani quẽne. Sĩgũ, Cristore ajitirũnugũ, gãjire ñacõari, “Ïre bajiro yimasigũ me ñaja yũ. To bajiri Cristo yũ me ñagũja yũ” ï yiboajaquẽne, Cristo yũne ñacõa ñagũmi. 17 Mani ruju ñaro cõrone, cajea rĩne ti ñacõajama, ¿no bajiro ajimasirãda mani? Mani ruju ñaro cõrone, gãmorõ rĩne ti ñacõajama, ¿no bajiro vĩnimasirãda mani? Tire bajirone bajiaja Cristore ajitirũnarãre quẽne. Ïre ajitirũnarã jediro, cojo vãme rĩne quẽnaro yimasirã mani ñajama, gaje vãme Dios ï bojasere yimasimena ñaborãja mani. 18 To bajiri, Dios, manire rujeosũogũjũne, mani ruju ñasere, “Adijũne ti ñajama, quẽnaja” yigũ, mani rujuayere rujeoyumi. To bajiri, mani ruju, cojo ruju ñaboarine, ricati rĩne ti ñabaterore bajirone bajiaja Cristore ajitirũnarãre quẽne. 19 Mani rujuaye, cojojũne jairijũro ti ñajedicoajama, rujujũama nojũa ñabetoja. 20 To bajiri mani rujuaye jairo ñabateboarine, cojo rujuane ñaja.

21 To bajiro ti bajijare, mani cajea ti yijama, “Ñie vaja maja ãmo”, yimasibetoja. Mani rujoa quẽne, “Ñie vaja maja gũbori”, yimasibetoja. Ñajedirone manire ejarẽmoaja. Tire bajiro bajiaja Cristore ajitirũnarãre quẽne. Cristore ajitirũnugũ, gãjire ñacõari, “Yũre bajiro yimasigũ me ñaami. Vaja magũ ñaami”, yibetiroti ñaja. 22 Ado bajirojũa bajiaja: Mani ruju ñasere, “Adijũma ñamasuse me ñaja” mani yitũoĩaboasene ñaja ñamasuse. 23-24 Mani ruju ñasere jediro toobetiboarine, “Ñamasuse me ñaja” mani yisere, “Gãjerã ñaroma” yirã, sudine sãñatoorũgũaja mani. To bajiro mani yijama, mani ïorijũ rẽtoro tijaure mairãre bajiro yirã yaja. “To bajirone bajiato” yigũ, to bajise manire rujeoyumi Dios. 25 Mani ruju jairo ñabateboarine, cojoro cõro ñamasuse ñaja. Mani Jesũre ajitirũnarã quẽne, to bajirone bajirã ñaja. Jãjarã ñaboarine, ñamasurã rĩne ñaja mani. To bajiri variquẽnase rãca gãmerã mairoti ñaja. 26 Mani ruju, cojojũ rojose ti tãmũojama, mani ruju jedirone rojose tãmũojedicõaja. To yicõari, mani ruju, cojojũ quẽnaro ti yiecojama, mani ruju jedirone quẽnaro yiecojedicõaja.

27 To bajirone bajiaja mani Cristore ajitirũnarã quẽne. Tocãrãcũne ï yarã ñaja mani. Sĩgũ mani rãcagũ ï sutiritijama, mani jedirone ï rãca sutiritiaja. To yicõari, sĩgũ mani rãcagũ ï variquẽnajama, mani jedirone variquẽnaja mani. 28 “Jãjarã ñacõari, ricati yato ña” yigũ, tocãrãcũre ï masisere manire mũjoyumi Dios. To bajiri ï bajirere goticudironare yũare cõacami Jesús. Gãjerã, ïre gotirẽtobosaronare cũñumi Dios. Gãjerã, Dios oca gotimasioronare cũñumi. Gãjerã, ñaĩañamani yĩloronare cũñumi. Gãjerã, rijaye cutirãre cationare cũñumi. To yicõari, gãjerãrema ejarẽmoronare cũñumi. Gãjerãrema, Cristore ajitirũnarãre ãmato ñaronare cũñumi. Gãjerãrema, ña masibeti oca ñaboasere ñagõronare cũñumi. 29 “Ricati rĩne yirũarãma” ï yiriarã ñari, mani jedirone, Jesús ï bajirere goticudirã me ñaja. Mani jedirone Diore gotirẽtobosarã me ñaja. Mani jedirone, Dios ocare gotimasiorã me ñaja. Mani jedirone, ñaĩañamani yĩlorã me ñaja. 30 Mani jedirone, rijaye cutirãre cationã me ñaja. Mani jedirone, mani masibeti ocare ñagõrã me ñaja. Mani jedirone, mani masibeti oca ña ñagõsere buemena ñaboarine, tire ajimasicõari, gotirẽtoburã me ñaja. 31 To bajiri, jedirone masijeobetiboarine, quẽnamasusejũare ï mũjorotire sẽnĩña.

To bajiro mũa yiboajaquẽne, gajeyẽ ñaja rẽtoro ñamasuse. Tire mũare gotigũagũ yaja yũ.

## 13

### *“Gãjerãre mani maise ñaja ñamasusema”, yire queti*

<sup>1</sup> Cojo oca ruyabeto mani ñagõmasiboajaquêne, to yicõari, ángel mesa yere quêne ñagõmasijocõaboarine, gãjerãre mani maibetijama, vaja mana ñarãja mani. Ñagõre me ñaroja. Buto busisere yibusiorãre bajiro yirãja mani, gãjerãre mani maibetijama. <sup>2</sup> Diore gotirëtobosarã, to yicõari, Dios ye masa ñna masibetire masijeorã ñaboarine, gãjerãre mani maibetijama, vaja mana ñarãja mani. “Manire ejarëmorucumi” Cristore yituoïarã ñari, gũtaure, “Gajeroju vururũgũcoasa mua masune” yimasiboarine, gãjerãre mani maibetijama, vaja mana ñarãja mani. <sup>3</sup> “Masare ñnare maibetiboarine, maioro bajirãre jediro yu cuosere ñnare ñsijeocõari, yu masu ruju quêne ñnare rijabosacoarucuja” yu yijama, “Quênaro yigũ ñaami” yure ñna yivariquênasere bojagu yu yijama, Dios tujũ ñie vaja bujabecuja yu.

<sup>4</sup> Gãjerãre mani maijama, ado bajiro bajiruarãja mani: Rojose manire ñna yiboajaquêne, ñnare jũnisinimenane, quênasejuare ñnare yiruarãja. Quênaro ñna ñajama, “Yua rëtoro quênaro ñaama”, yĩajũnisinirã me ñaruarãja. “Ñamasurã ñaja yua” yirã me ñaruarãja. <sup>5</sup> Quênaro mani ñase rĩ mere tuoïarãja mani. Gãjerã quênaro ñna ñasere quêne tuoïarãja. Gãjerã rojose manire ñna yiboajaquêne, ñnare rucubuoarã, yoaro mene jũnisini tujacoaruarãja. <sup>6</sup> Gãjerã rojose ñna yisere ñavariquênamenaja. Quênaro ñna yisejuare ñavariquênarãja. <sup>7</sup> Gãjerã rojose ñna yijare, buto rojose mani tãmuose ti ñaboajaquêne, ñnare maitujamena ñari, ñnare ñagõmacamenaja. Rojose ñna yiboajaquêne, quênaro ñna yiro tire tuoïacõa ñaruarãja.

<sup>8</sup> Gãjerãre mani maise, jedise me ñaja. Diore gotirëtobosarejuama, jedise ñaja. Masa ñna masibeti oca ñagõre, mani masise quêne, jedise ñaja. <sup>9</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Jedise ñaja”, muare yaja yu: Adirodori Dios ñ masise manire ñ ujo se ti ñaboajaquêne, jediro masibeaja mani. Ñre gotirëtobosare Dios ñ ujo se ti ñaboajaquêne, ñajediro ajimasibeaja mani. <sup>10</sup> To bajiboarine, ñ tujũ mani ejaro, ñ masisere manire ñ ujo jare, jediro ajimasijeocõaruarãja mani. To cõrone adirodoriaye mani masise, vaja maniruarõja.

<sup>11</sup> Ado bajiro bajiaja: Daqueguaca yu ñajama, ñagõjeomasibeticaju yu maji. To bajicõari, quênaro tuoïabeticaju. Bucuacuju, to bajiro yu bajicatire yitujacaju yu. <sup>12</sup> Tire bajirone bajiaja adi quêne: Quênaro ruyubetiase ëoro ñariarore bajiro Dios yere quênaro ajimasijeobeaja mani maji. To bajiboarine, Dios tujũma ëoro quênaro ruyubetiase ñarãre bajiro me Diore ñaruarãja mani. To cõrojuma quênaro ajimasijeocõaruarãja mani yuja.

<sup>13</sup> To bajiri idia vãme ñaja, adirãmariaye ñamasuse mani yirũgũroti: Diore ajitirãnurũgũroti ñaja. Gaje vãme, “Dios ñ gotiriarore bajiro ñ masise manire ujo se ocõarucumi”, yituoïarũgũroti ñaja. To bajicõari, tũsari vãme ñaja ñamasuri vãme, “Gãjerãre mairũgũroti ñaja” yiri vãme.

## 14

### *Gajeye oca masiñamani ñaboasere ñna ñagõre queti*

<sup>1</sup> To bajiri gãjerãre mani maise ñamasuse ti ñajare, mani yimasiro cõro gãjerãre mairũgũto mani. To yicõari, gajeye Dios ñ masise ñ yarãre ñ ujo sere buto bojarã ñari, ñre sënirũgũroti ñaja. Tire bojarã, gajeye mua bojaro rëtoro Diore gotirëtobosarotire muare ñ ujo sere mua bojajama, quênaja. <sup>2</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajise muare yaja yu: Sīgũ, masiñamani oca ñ ñagõjama, masare ñagõgũ me yigumi. Diore ñagõgũ yigumi, Esp'iritu Santo ñ ujo se rãca. Ñ rãcanajuama, ñre ajimasimenama, “To bajirone bajiato” yigu, Dios ñ yise ti ñajare. <sup>3</sup> Gãjijuma, Diore gotirëtobosagu, masare gotigu yigumi. To bajiro ñ yijare, butobusa Diore ajitirãnurãma. <sup>4</sup> Masiñamani oca ñagõgũrema, ñ sīgũrene quênaja ti. Gãji, Diore gotirëtobosagujuama, ñ rãca rëjarãre ejarëmogũ yigumi.

<sup>5</sup> To bajiri sīgũ ruyabeto oca masiñamanire mua ñagõjama, quênaroja. To bajiboarine, Diore mua gotirëtobosajama, rëtobusaro quênaruarõja. To bajiboarine, masiñamani oca

ñagõgũ ì ñagõrone, “Mani rãca rëjarã ajimasicõari, butobusa Diore ajitirũnũato” yigu, gãji tire ì gotirëtobujama, ñamasuse moagũ yigũmi, ì quëne. <sup>6</sup> Ado bajiro bajaiaja: Yũ mairã, mũare ìagũ ejagu, masiñamani oca yũ ñagõjama, ¿no bajiro mũare ejarëmogũ yigũada yũ? Mũare yũ ejarëmorũajama, ado bajirojũa yiroti ñaja: Dios ì ejarëmose rãca ì ocare buecõari mũare gotiroti ñaja. To bajiro yũ yibetijama, ì ocare buebetiboarine, ì ejarëmose rãca tũoĩacõari mũare gotiroti ñaroja.

<sup>7</sup> Gotimasiore queti mũare gotigũ yaja: Tõroare quënarõ ì jutibetijama, “Ti basare jutigu yami”, yimasiña manoja. To bajirone bajiroja arpa vãme cõtijũre quëne. Quënarõ ì yibũsomasibetijama, “Ti basare yami”, yimasiña manoja. <sup>8</sup> Surarare jigũ, trompeta vãme cõtijũ quënarõ ì jutibetijama, “Sĩarotigu yiromi”, ìre yiajimasimenama, quënarõ ì jutibeti ti ñajare. <sup>9</sup> To bajirone bajaiaja, gãjerã, oca masiñamani mũa ñagõboajama. Mũa ñagõboasere ajimasibeticõari, “To bajiro yire ùni ñaja”, yimasibetirũarãma ìna. To bajiro bajica yiro, masa mano ñagõriarore bajiro bajicõaroja. <sup>10</sup> Adi macarũcũrore jãjarã masa ñarãma ricati rĩne ñagõrã. ìna cojo masama, gãmerã ajicõarãma. <sup>11</sup> To bajiboarine, yũ ocare ajibecũ rãca, yũa ñagõboajama, gãmerã ajimasimenaja. To bajiro ti bajijama, gãmerã ejarëmomasiña manoja. <sup>12</sup> To bajirone bajiroja mũare quëne, masiñamani oca mũa ñagõjama. Gãjerãre ejarëmomasiimenaja. To bajiri, Esp'iritu Santo ì masise mũare ì ajorotire buto bojarã ñari, gãjerãre ejarëmorotijũare sëniña, “Butobusa Diore ajitirũnũato” yirã.

<sup>13</sup> Gãjerãre ejarëmorotire tũoĩarã ñari, masiñamani oca ñagõrã quëne, Diore sëniña mũa, “Ti ocare bubecũ ñaboarine, ajimasicõari, gãjerãre gotirëtobumasirã ñarãsa” yirã. <sup>14</sup> Diore sëniñũ, oca masiñamani yũ ñagõjama, Esp'iritu Santo ì ejarëmose rãca to bajiro ñagõgũja yũ. “To bajiro yirũaro yaja” yimasibetiboarine, ñagõgũja yũ. To bajiri gãjerãma yũre ajimasimenama. <sup>15</sup> To bajiro ti bajijare, ado bajiro yiroti ñaja: Cojojirema Esp'iritu Santo ì masise yũre ì ùjose rãca Diore sëniroti ñaja. Gajejũma, yũ masune tũoĩacõari, ìre sëniroti ñaja. Cojojirema Esp'iritu Santo ì masise yũre ì ùjose rãca basaroti ñaja. Gajejũma, yũ masune tũoĩacõari, basaroti ñaja. <sup>16</sup> To bajiro mani yibetijama, Esp'iritu Santo manire ì ùjose rãca Diore mani yirũcũbũojama, “Tire ñagõrã yama”, manire yimasimenama ìna. To bajiri, mani rãca Diore yirũcũbũomasimenama. <sup>17</sup> “Quënarõ yaja mũ” Diore mani yiboajaquëne, manire ajimasibeticõari, quënabusaro Diore ajitirũnũamenama gãjerã. <sup>18</sup> Mũa rëtoro masiñamani oca ñagõaja yũ. To bajiri, yũ masibeti oca ñaboasere yũ ñagõmasise yũre ì ùjose ti ñajare, “Quënarõ yaja mũ”, Diore ìre yaja yũ. <sup>19</sup> To bajiboarine, cojomocãrãca vãme cõro gotimasiorũarũgũaja, quënarõ ìna ajimasirotire yigu. Diez mil ñari vãme ñase oca gãjerã ìna ajimasibeti yũ gotijama, ajimasibetiborãma.

<sup>20</sup> Yũ mairã, rĩamasare bajiro tũoĩabesa mũa. Bũcũrã ìna tũoĩarore bajiro tũoĩacõari, quënarõ tũoĩamasiña, yũ gotimasiosere. Rojosere rĩamasa ìna tũoĩamasibetore bajiro mũa quëne rojosejũarema yibeticõaña. <sup>21</sup> Dios ocare masa ìna ucamasire ti gotijama, ado bajiro gotiaja: “Ìna tũjũ gajeye oca ñagõrãre cõarũcũja. To bajiro yũ yiboajaquëne, yũre ajibeticõa ñarũarãma”, yigotiaja Dios oca masa ìna ucamasire. <sup>22</sup> Ado bajiro manire yaja ti: “Masiñamani oca, Esp'iritu Santo ì masisere manire ì ùjose rãca mani ñagõjama, Cristore ajitirũnrã ìna ìaro rĩjoro ñagõroti me ñaja. ìre masimena ìna ìaro rĩjorojũa ñagõroti ñaja”, yaja ti manire. To yicõari, Diore mani gotirëtobosajama, Cristore ajitirũnũmena ìna ìaro rĩjoro ñagõroti me ñaja. ìre ajitirũnrã ìna ìaro rĩjorojũa ñagõroti ñaja, “Quënabusaro Cristore ajitirũnũato ìna” yirã. <sup>23</sup> To bajiro mũare gotiboarine, ado bajise mũare yicõa ñaja yũ: “Masiñamani oca mani ñagõjama, ñie vaja manoja. Tire ajimasimenama gãjerã”, mũare yicõa ñaja yũ. Mani jediro rëjacõari, masiñamani oca mani ñagõjama, gãjerã Cristo ì bajirere ajimena, to yicõari ocare ajimena, sãjaejacõari, “Mecũrã yama”, manire yĩarũarãma. <sup>24</sup> To bajiboarine, Diore mani gotirëtobosañarone, sãjaejacõari, Dios oca ti ñajare, “ ‘Rojose yirã ñaama’ yũare yĩagũmi Dios”, yimasirũarãma Cristo ì bajirere ajimena. <sup>25</sup> “Yũa usũrijũ rojose yũa tũoĩasere masicoami Dios”, yirũarãma. To yicõari,

Diore rācubhorā, gūsomuniari tueturuarāma ĩna. To yicōari, “Socarā me yaja mua. Mua rācane ñagūmi Dios”, yiruarāma.

*“Rējacōari, Diore rācubhorā, ado bajiro yirūgūroti ñaja”, yire*

<sup>26</sup> Yū mairā, rējacōari, Diore rācubhorā, ado bajiro mua yijama, quēnaja. Sīgūri basa, gājerāma, Dios ocare buecōari gotimasio, gājerāma, Dios ĩnare ĩ ñagōrotisere goti, gājerāma, masiñamani oca ñagō, to yicōari, gājerāma, masiñamani ocare ajimenare, “Ado bajiro yiruarō yaja”, ĩnare yiruarāja mua. “Quēnabusaro Diore ajitirūnūato” yirā, ti jediro gāmerā ejarēmōuarāja mua. <sup>27</sup> Masiñamani oca mua ñagōruajama, juarā, idiarā cōrone ñagōruarāja mua. Jājarā ĩna ñagōjama, quēnabetoja. Sīgū ĩ ñagōro bero, ñagōrucūmi gāji. ĩ bero ñagōrucūmi ñagōtusagu. Ajimasimena ñaboarine, masiñamani oca ĩna ñagōro bero, gājerā ti ocare ajimenare ĩna gotisere, “Ado bajiro yiruarō yaja” ĩnare yigotimasiorimasu quēne ñarucūmi. <sup>28</sup> “Ado bajiro yiruarō yaja” yigotirimasu ĩ manijama, ĩna ĩaro rījoro mua masibeti ocare ñagōbetiroti ñaja. Ñagōbumenane, mua tuoīase rāca Diore mua ñagōjama, quēnaja. <sup>29</sup> Dios ocare mua gotimasiojama, juarā, idiarā cōrone ñagōruarāja mua. Gājerā mua ñagōsere ajicōari, “Socabeama”, yiajimasiruarāma. <sup>30</sup> Sīgū, ĩ gotiñarone, ĩ gotisere ajigūjua, Dios ĩ ejarēmose rāca tuoīacōari, ĩ quēne ĩ gotirūajama, gotisūogūjua gotitūjato, “Ījua gotiatio” yigu. <sup>31</sup> To bajiri, sīgū ĩ gotiro bero, gotirucūmi gāji. ĩ bero gotirucūmi gāji. To bajiro rīne yirūgūruarāja mua. To bajiro mua yivajama, sīgū ruyabeto Dios ocare ajivariquēnaruarāma ĩna. <sup>32</sup> Diore gotirētobosarā, ado bajiro bajirā ñari to bajiro quēnaro gotirūgūruarāja mua: Mua gotirētose Esp'iritu Santo muare ĩ űjosere, “Ado cōrone tire yū gotijama, quēnaja”, yimasirāja mua. <sup>33</sup> Ñie oca mano mani rējasere ĩavariquēnarucūmi Dios. Rējacōari, gājerā ĩna gotiruarō rācubhomenane mani ñagōjama, ĩavariquēnabecūmi.

To bajiri gājerā Jesúre ajitirūnūrā ĩna rējarore bajiro, rojose oca mano mua rējajama, quēnaja. <sup>34</sup> Diore rācubhorā, ĩna rējaro, rōmiamā ñagōbetirona ñaama, to bajiro ĩna yibetirūgūre ti ñajare. ĩna manajua ĩna rotirore bajiro cūdiroti ñaja. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>35</sup> ĩna masirūajama, ĩna ya vijū tudiejacōari, ĩna manajūare ĩna sēniñajama, quēnaroja. “Rējariavijure ñagōbetiruarāma rōmia” yire ti ñajare.

<sup>36</sup> ¿No yirā yū gotirore bajiro yibeticōa ñati mua maji? “Ī oca yūare cūñumi Dios, ‘Gājerā masare quēnaro riojo gotibosato’ yigu”, ¿yituoīaboati mua? “Yua rīne Dios ocare masa ĩna ucamasirere masirā ñaja yua”, ¿yituoīaboati? Mua rī me ñaja Dios ocare ajicana. <sup>37</sup> Sīgū, “Diore gotirētobosagu ñaja yū” ĩ yijama, muare yū gotisere ajicōari, “Dios ĩ rotirore bajirone gotiami Pablo”, yimasirucūmi. To bajirone yiruarāma gājerā quēne, “Esp'iritu Santo ĩ masise yūare ĩ űjose rāca gājerāre ejarēmōaja yua” yirā. <sup>38</sup> Yū gotimasiosere, “Socase ñaja” sīgū ĩ yigotijama, ĩre ajibeja.

<sup>39</sup> Yū mairā, ado bajiro muare yaja yū: Diore gotirētobosaroti, Esp'iritu Santo muare ĩ űjorotire buto bojarūgūña. Rējacōari, gājerā masiñamani oca ĩna ñagōjama, “Ñagōbesa”, ĩnare yibeja. <sup>40</sup> To bajiboarine, gāmerā rācubhorā, quēnaro tuoīacōari, yū gotirore bajiro yirūgūña.

## 15

*“Socase me ñaja Cristo ĩ tudicatire”, yire queti*

<sup>1</sup> Yū mairā, quēna Cristo ĩ bajirere muare yū gotimasiosūocatire mua tudituoīasere bojaja. Tire ajicōari, Cristore ajitirūnūrā ñacoacaju mua. <sup>2</sup> To bajicōari, “Pablo ĩ gotirore bajirone yiyumi Cristo” mua yitūjabetijama, rojose mua tāmūoborotire muare yirētobosacōari, quēnaro muare yirucūmi Dios. To bajiboarine, mua ajitirūnū tūjajama, muare yirētobosabetirucūmi Dios.

<sup>3</sup> Ti oca ñamasuse, Cristo yūre ĩ goticati ñacaju. Ado bajiro bajaia: Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone rojose mani yise vaja manire rijabosayumi Cristo. <sup>4</sup> Īre

Īna jajušĭaro bero, ĩre yujeyujarĭ ĩna. To bajiboarine, idiarĭmĭ tĭsatirĭmĭne Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotiĭrore bajirone ĩre catiomyi Dios. <sup>5</sup> To ĩ yijare, tudicaticĭari, Pedrore ruyuaĭoĭnuju Cristo. Bero, ĩ buerĭ ĩariarĭ cĭrore ruyuaĭoĭnuju quĕna. <sup>6</sup> Bero, gĭjerĭ quiniento rĕtoro ĩarĭre ĩre ajitirĭnĭrĭre ruyuaĭoĭnuju Cristo. To bajiri, jĭjarĭ caticĭama maji, to bajiro ĩ bajirere ĩariarĭ. Gĭjerĭma, rijareacoasuma. <sup>7</sup> Bero, Santiagore ruyuaĭoĭnuju. Bero, ĩ ocare ĩ gotiroticĭariarĭ jedirore ruyuaĭoĭnuju.

<sup>8</sup> Īnare ĩ ruyuaĭoriaro bero, yĭre quĕne ruyuaĭocami. ĩre yĭ ajitirĭnĭroto rĭjoro, “Cristore ajitirĭnĭroca ĩagĭmi”, yĭre yimasibeticama masa. Gĭjerĭ Cristo rĭca ĩacĭari, ĩre ĩna ajitirĭnĭriarore bajiro ĩre ajitirĭnĭbeticajĭ yĭ maji. <sup>9</sup> ĩre ajitirĭnĭrĭre bĭto rojose ĩnare yisuyacacu ĩari, Cristo ocare gotigĭ ĩaboarine, ĩamasugĭ me ĩaja yĭ. Gĭjerĭ ĩ ocare ĩ gotiroticĭariarĭ ĩaama ĩamasurĭma. <sup>10</sup> To bajiboarine Dios, yĭre ĩamaicĭari, Cristo suorine ĩ ocare yĭre gotiroticĭaĭumi. Quĕnaro yĭre ĩ yijare, quĕnaro ĩre moabosaja yĭ. To bajiri, “ĩre gotirotiboacajĭ yĭ”, yĭre yibecĭmi. Gĭjerĭ Cristo ĩ oca ĩ gotirotiriarĭ rĕtobĭsaro gotimasiorĭgĭaja yĭ, “Jĭjarĭbĭsa ĩre ajitirĭnĭrĭ ĩato” yigĭ. Yĭ masune yigĭ me yaja. Yĭre ĩamaicĭari, quĕnaro yĭre ejarĕmorĭgĭgĭmi Dios. <sup>11</sup> Cristo ĩ bajire yĭ gotijama, gĭjerĭ Cristo ĩ gotirotiriarĭ ĩna gotijaquĕne, no yibeaja. Jediro mĭare yĭa gotise, ti rĭne ĩacĭaja, mĭa ajitirĭnĭcati.

*“Mani rijato bero, quĕna mani tudicatibetijama, vaja maniboroja Cristore mani ajitirĭnĭse”, yire queti*

<sup>12</sup> To bajiri, “ĩ rijato bero ĩre catiomyi Dios” yĭa yigotise ti ĩaboajaquĕne, mĭajĭama, ĩno yirĭ “Bajireariarĭ, tudicatimenama”, yati mĭa? <sup>13</sup> To bajiro mĭa yisere quĕnaro tĭoĭaĭna mĭa: Tudicatire ti manijama, Cristo quĕne tudicatibetiborimi. <sup>14</sup> Cristo ĩ rijato bero, Dios ĩre ĩ catiobetijama, ĩ oca masare yĭa gotise, vaja maniboroja. ĩre mĭa ajitirĭnĭse quĕne, vaja maniboroja. <sup>15-16</sup> To bajiri, Dios Cristore ĩ tudicatiobetijama, socasere Dios ĩ gotiroticĭarĭre bajiro bajiborĭja yĭa. “Bajireariarĭ tudicatibeticĭato” ĩ yijama, Cristore quĕne ĩre tudicatiobetiborimi Dios. <sup>17</sup> “Tudicatibetirimi Cristo” mĭa yitĭoĭajama, ĩre mĭa ajitirĭnĭse, vaja maniboroja. Rojose mĭa yisere mĭare masiriobetiborimi Dios. <sup>18</sup> To bajicĭari, Cristore ajitirĭnĭriarĭ quĕne, tudicatio ecomenare bajiro bajirĭma bajireariarĭ, Cristo ĩ tudicatibetijama. <sup>19</sup> Cristore ajitirĭnĭrĭ ĩaboarine, mani tudicatibetijama, ĩre ajitirĭnĭmena ĩna sutiritiro rĕtoro tĭmĭoborĭja mani.

<sup>20</sup> Ado bajirojĭa bajiaja: Cristo ĩ rijacoaboajaquĕne, ĩre catiomyi Dios. To bajiri ĩ ĩagĭmi, rijacoaboarine, quĕna tudicaticĭari, rijabetiroca ĩasĭogĭma. To bajiro ĩ bajijare, “Mani quĕne ĩre ajitirĭnĭrĭ ĩari, rijacoaboarine, ĩre bajiro quĕna tudicatirĭarĭja”, yimasija mani. <sup>21</sup> Sĭgĭ suorine masa bajireare ĩasĭoyuja. To bajiboarine, quĕna sĭgĭ suorine bajireacoaboarine, tudicatire ĩasĭoyuja. <sup>22</sup> Ado bajiro bajiaja: Adĭn ĩamasir'i jĭnerabatia ĩari, rijarĭarĭja mani. To bajiboarine Cristore ajitirĭnĭrĭ ĩ yarĭ mani ĩajare, manire catiorĭcĭmi Dios. <sup>23</sup> Cristo ĩagĭmi rijacoaboarine quĕna tudicatisĭor'i. To bajicĭari, adigodojĭ ĩ tudiejaro, ĩre ajitirĭnĭriarĭ tudicatirĭarĭma. <sup>24</sup> To bajiro ti bajirone, adĭ macarĭcĭro jedirĭaroja. ĩre ĩaterĭ ĩaro cĭrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibetirĭcĭmi Cristo. Adigodoana rojose yirotirĭ, ō vecana rojose yirotirĭre quĕne ĩnare yirotibetirĭcĭmi. To yigajanocĭari, ĩajediro, ĩre ajitirĭnĭrĭre ĩ jacĭ Diojĭare ĩjorĭcĭmi, “ĩajediro ĩjĭ ĩamasugĭ ĩarĭgĭrĭcĭja mĭ” yigĭ. <sup>25</sup> Cristo ado bajiro yiroca ĩ ĩajare, “To bajirone bajirĭaroja”, mĭare yaja yĭ: Cristo ĩ jacĭre ĩjoroto rĭjoro, ĩ rotiĭnarirodone, ĩre ĩaterĭ ĩaro cĭrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibetirĭcĭmi. <sup>26</sup> ĩre ĩaterĭ ĩna rotiboasere yirotibeticĭari, quĕna masa ĩna bajirease quĕne bajibetirotirĭcĭmi Cristo. To bajiri ĩre ajitirĭnĭrĭrema, jĭaji rijare manirĭaroja. <sup>27</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotiĭrore bajirone jediro ĩjĭ ĩarocĭre Cristore cĭrĭcĭmi Dios. Bajigĭjĭma, ĩ jacĭre rotigĭ me ĩaami Cristo. <sup>28</sup> To bajiri, ĩre ĩaterĭ ĩaro cĭrone ĩna rotiboasere ĩnare yirotibeticĭari, jedirore rotigĭ ĩarĭcĭmi Cristo.

Tirãmune ĩ rotimasiro tire ĩ ʉjorere ĩre tudĩsirucumi, ĩ jacure, “Ñajediro ʉjũ ñamasugũ ñarucja mu” yigũ.

29 “Bajireariarã tudicatimenama” sĭgũri mua yisere tuoĩacõari, gajeye muare gotirẽmoruaja yũ. ¿No yirã, bajireariarã, oco rãca bautiza ecobetiriarãre tuoĩacõari, “Īnare bautiza ecobosato mani”, yati mua? Bajireariarã ĩna tudicatibetijama, oco rãca ĩna bautiza ecore vaja maniboroja ti. 30 Gãjerãre Cristo ĩ bajirere yua goticudise quẽne, vaja maniboroja ti. Tire yua goticudijare, rojose yuare ĩna yirũase ti ñaboajaquẽne, goticudicõa ñaja yua. Bajireariarã ĩna tudicatibetiboajaquẽne, ¿no yirã to bajise yicõa ñati yua? 31 Yũ mairã, riojo muare gotiaja yũ. Buto yũre ĩna sĭarũajare, tocãrãcarãmune tire tuoĩarũgũaja. To bajiboarine, tire yũ tuoĩaro cõro yũ goticati suorine Jesucristo mani ʉjũre mua ajitirũnũsere tuoĩavariquẽnarũgũaja. 32 Adoana, Efeso macana yũre ĩatecõari, buto rojose yũre ĩna yirũaboajaquẽne, tone goticõa ñacaju yũ. Bajireariarã ĩna tudicatibetijama, yũ goticati vaja, vaja bajabetibogũja yũ. Mani rijato bero, mani tudicatibetijama, Cristore ajitirũnamena ĩna tuoĩarore bajiro tuoĩaroti ñaboroja. Ado bajiro tuoĩarãma ĩna: “Mani bajireacoajama, tudicatimenaja mani” yituoĩarã ñari, “Mani bojarore bajiro yito mani”, yituoĩarãma.

33 To bajiro ĩna yisere ajitirũnũbesa. “Rojose yirã rãca mua baba cutijama, quẽnaro yirã ñaboarine, ĩnare bajiro rojose yirũarãja mua quẽne” yirere masiritibesa. 34 “Mani rijato bero, tudicatimenaja mani” mua yituoĩaboasere to cõrone tuoĩatũjaya mua. To yicõari, rojose mua yisere quẽne yitũjaya. “Rojose yirã rãca baba cutibesa”, muare yibũ yũ, mua rãcana sĭgũri Diore masimena ĩna ñajare. Tire muare gotiaja yũ, yũ gotisere ajicõari, mua tuoĩabojonerotire yigũ.

### *Rijacoaboarine, quẽna mani tudicatiroti queti*

35 “Mani rijato bero, tudicatiroti ñaja manire” muare yũ yiboajaquẽne, sĭgũri ñarãja mua ado bajise sēniarã: “Bajireariarã ñaboarine, ¿no bajiro tudicatirãda? To yicõari, ¿no bajiro ruju cutirãda?”, yũre yisēniarãja mua. 36 To bajiro yũre mua sēniãjama, quẽnaro tuoĩamasimena yirãja mua. Ado bajirojũa bajiaja: Ote mani otejama, joeaye boacoatoja. To bajiboarine, jubeayejũa judiroja. 37 Trigo aje, gajeye mani otejama, ruju jediro me oteaja mani. 38 Mani otero bero, “Ote ti ñarore bajirone judiato” yigũ, tire judirotimasigũmi Dios. Trigo aje ti ñajama, trigo judirũaroja. 39 Gajeyere quẽne tuoĩãña: Mani catirã, jediro ricati rĩne ruju cutiaja mani. Masa, vaibucurã, minia, vai quẽne ricati rĩne ruju cutiama. 40 Õ vecana quẽne, ricati ruju cutirãma. “Õ vecana ñato” yigũ, ĩnare rujeoyumi Dios. To bajirone bajiaja, adigodoaye quẽne. “Adigodoaye ñato” yigũ, tire rujeoyumi Dios. To bajiri ricati ñaja ti. Ricati ñaboarine, quẽnase rĩne ñacõaja. 41 To bajirone bajiaja ʉmũagu muiju ĩ bususere quẽne. ʉmũagu muiju ĩ busuro cõro me busuami ñamiagu quẽne. To bajicõari ñamiagu muiju ĩ busuro cõro me busuama ñocoa quẽne.

42 To bajirone bajirũarãja mani. Mani rijato bero, quẽna tudicaticõari, ricati ruju cutirũarãja mani. Mani rujuirire gãjerã ĩna yujero bero, boacoatoja. To bajiboarine, bero ricati ruju Dios manire ĩ ĩsirotijũama, rijabetirotiruju ñarũaroja. 43 Mani ruju boarotiruju ñaja. To bajiboarine, bero Dios manire ĩ ĩsirotirujũama, no yimasiñamani ruju ñarũaroja. 44 Mani ruju, “Adigodoju ñato” yigũ, Dios ĩ rujeoriaruju ñaja. To bajiboarine, bero Dios manire ĩ ĩsirotirujũama, “Yũ rãca quẽnaro ñarũarãma” yigũ, manire ĩ ĩsirotiruju ñarũaroja.

45 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Adán ñamasir'ire ĩ catirotire ĩre ĩsimasiñuju Dios”, yigotiaja. Adán beroagu ñaboarine ĩ rẽtoro ñamasugũ ñaami Cristo. ĩne ñaami ĩre ajitirũnrã, rijacoaboarine, tudirijayamanire ʉjogũ. 46 To bajiro ti bajiboajaquẽne, ĩ rãca õ vecaju ñarotiruju mere manire ĩsisuoyumi. To bajiro ĩ yiro bero, õ vecaju ĩ rãca mani ñarotirujũre manire ĩsirucumi. 47 Adán ñamasir'ire sitane rujeomasiñuju Dios. To bajiri adigodoagu ñamasiñuju ĩ. Bero vadir'i, Cristojũama, õ vecaju vadir'i ñañuju.

48 Adigodoana Adán ñamasir'i ruju cõtiriare bajiro ruju cõtija mani. To bajirone bajiraroja, manire Cristore ajitirũnrãre quẽne. Cristo, rijacoaboarine, tudicaticõari, ï ruju cõtiriare bajiro ruju cõtirũnrãja mani quẽne.

49 Adigodoana Adán ï ruju cõtimasiriarore bajiro rujari cõtirã ñaja mani. To bajiboarine, Dios tũju ejacõari, Cristore bajiro ruju cõtirũnrãja mani.

50 Yũ mairã, ñamasusere mũare gotigũ yaja yũ: Ado mani ruju cõtisema Dios tũju ñarotiruju me ñaja. Gaje ruju, ruju cõticiõari, Dios tũju ñarũnrãja. 51 Quẽnaro yũre ajiya mũa. Masa ñna masibeticatire mũare gotigũ yaja yũ: Cristo ï tudiejaro, ïre ajitirũnrã jediro rijajedibetiboarine, sũgũ ruyabeto gaje ruju, ruju cõticoarũnrãja mani. 52 Trompeta vãme cõtiju, ñna jutibusiorone, guaro cajea bibitiarore bajirone bajireariarã, tudicaticõari, rijabetirotiruju, ruju cõtirũnrãma. To bajiro ñna bajirone, mani quẽne bajireamenane Cristore ajitirũnrã ñari, gaje ruju, ruju cõtirũnrãja mani. 53 Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiroti ñaja: Mani ruju cõtise, rijacõari, boaroti ñaja. To bajiri rijabetirotirujũre, ruju cõtiroti ñaja. 54-55 To bajiro mani ruju cõtirone, Dios ocare masa ñna ucamasire ti gotirore bajiro bajiraroja. Ado bajiro gotiaja: “Rijaroti ñaboasere reajeorũcumĩ Dios. To bajiro ï yijare, ïre ajitirũnrã, tudirijabetirũnrãma. To bajiri, no yirã ñna bajirotire gũimenama”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. 56 Dios ï rotimasiriarore bajiro yimena ñari, rojose tãmũorũnrãma. To bajiro bajiroti ti ñajare, ñna bajirearotire gũirãma masa. 57 To bajiboarine, mani mũju Jesucristo manire ï rijabosare ñajare, mani bajirotire gũibeaja mani. Tire tũoĩacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore yito mani.

58 To bajiri Jesucristore ajitirũnrã tũjabetirũnrãja mũa, yũ mairã. To yicõari, mũa yimasiro cõro Dios ï boasere yirũgũña. “Ñajediro Dios ï bojase mani yijama, quẽnaro manire yirũcumĩ” yitũoĩacõari, to bajiro yirũgũña.

## 16

### *Jerusalén macanare ejarẽmorã, gãjõa ñna juarẽore queti*

1 Gãjerã Cristore ajitirũnrãre ejarẽmorã gãjõa mũa juarẽorotire mũare gotigũ yaja. Galacia sitana Cristore rũcũbũorã ñna rẽjaro, ñnare quẽnaro yũ roticatore bajiro mũare rotigũ yaja. 2 Tocãrãca domingo ñaro, gãjõa mũa ïsirũaro cõro, mũa ïsijama, quẽnaja. Tire cojojũne juarẽocũma. To bajiro mũa yijama, mũa tũju yũ ejaro, tire juarẽoroti manirũaroja. 3 Mũa tũju ejacõari, gãjõa mũa cũsere juavarõnare, “Ãnoa ñaama tire juavarõna”, yiba. To bajiri, queti ñnare ucabosarũcũja yũ. “Ãnoa ñaama quẽnaro yirã. ñnare quẽnaro bocaãmiña” yire quetire ñnare ucabosarũcũja yũ, “Jerusalén macanare ïoato” yigũ. 4 “Pablo rãca varũnrãma” mũa yitũoĩajama, yũ rãca varũnrãma.

### *Pablo, Corinto macajũ ï varũna tũoĩare queti*

5 Macedonia sitaju varũcũja yũ. Toju ïacudigũ vacũne, mũa tũju ejarũcũja. 6 Yoaro, juebũcũ ñaro cõro mũa rãca ñarũcũja, yũ bajijama. Mũa tũ yũ ñaro, gãjerã tũju yũ ïacudigũ varotire yirã, yũre ejarẽmorũnrãja mũa. 7 Ado cõrone mũa tũ yũ vajama, yoaro mũa rãca ñabetibogũja yũ. To bajiri mũa tũju vabeaja maji. Mani mũju ï bojajama, yoarõbũsa mũa rãca ñabogũja yũ. 8-9 Efeso macajũne ñacõarũcũja maji, jãjarã yũre ïaterã ñna ñaboajaquẽne, Jesús ï bajire yũ gotimasiosere quẽnaro ajirũnrã jãjarã ñna ñajare. To bajiri Pentecostés boserũmũ adoana ñna yiro bero, varũcũja yũ.

10 Timoteo, mũa tũ ï ejajama, “Manire gũibecũne, quẽnaro riojo gotiato” yirã, quẽnaro ïre yiba. Yũre bajirone mani mũju ï boasere yigũ ñaami ï quẽne. 11 To bajiri ïre quẽnaro rũcũbũoba. Yũ tũju vagũ, mũare ïarẽtovagũmi. To bajiri, yũ tũju ejagũ, “Variquẽnase rãca ejato ï” yirã, quẽnaro ïre ejarẽmõma. Gãjerã Cristore ajitirũnrã rãca ï ejarotire ñayurũnrãja yũ.



<sup>12</sup> Mani maigã, Apolos ï bajisere yure sēniãcõañuja mua. Gãjerã Cristore ajitirãnurã rãca mua tujũ ïre varotirũgũboacajũ yũ. Varuabeticami. No bojarirũmũ ï vatirũmũ, varucumi, bajigujuma.

*“Estéfanos mesa ïna rotirore bajiro mua yijama, quẽna”, Pablo ï yire queti*

<sup>13</sup> Rojose yirãre gũimenane, quẽnaro tuoĩacõari ñarũgũña mua. To bajicõari, mani ujũ Cristore tuoĩatujabesa, “Dios ï bojasere yitujarobe” yirã. <sup>14</sup> Mua yise jediro quẽnaro gãmerã maire rãca yirũgũruarãja mua.

<sup>15</sup> Acaya sitagũ, Estéfanos, ï yarã rãca Cristo ï bajirere yũ gotimasiosere ajitirãnusocama. Adirũmuri ñarã, Cristore ajitirãnurãre ejarẽmoama ïna. Tire masiaja mua.

<sup>16</sup> Ñnare, to yicõari, ïna rãca moarãre quẽne quẽnaro mua cudisere bojaja yũ.

<sup>17</sup> Estéfanos, Fortunato, Acaico ïna ejasere buto variquẽnaja yũ. Jediro yũ tujũ mua ejamasibetijare, ïnajua, ejacõari, mua gotiroti ñaboasere quẽnaro muare gotibosama. <sup>18</sup> Quẽnaro muare ïna gotibosajare, mua variquẽnarore bajiro variquẽnaja yũ quẽne. To bajiri, “Yũare quẽnaro mua gotibosajare, variquẽnaja yũ” yirã, quẽnaro ïnare yiba mua.

*Pablo, ïnare ï quẽnaroticõare queti*

<sup>19</sup> Asia sitana Cristore ajitirãnurã, “Quẽnato”, muare yicõama. Aquila, ï manajo Prisca, ïna ya vi rẽjarã quẽne, mani ujũre ajitirãnurã ñari, muare quẽnarotiama. <sup>20</sup> Adoana Cristore ajitirãnurã, muare mairã, “Quẽnato”, muare yicõama ïna quẽne. Gãmerã mairã ñari, rẽjacõari, quẽnaro gãmerã yiba.

<sup>21</sup> Yũ Pablo, yũ masune, “Quẽnato”, muare yiucacõaja yũ.

<sup>22</sup> Mani ujũre ïre ajitirãnumena, rojose tãmuotujabetiriaroju varuarãma ïna. Mani ujũ, yoaro mene ï tudiejasere bojaja yũ.

<sup>23</sup> Mani ujũ, quẽnasere muare cõarũgũato. <sup>24</sup> Mua quẽne, Jesucristore ajitirãnurã mua ñajare, “Muare buto tuoĩamaiaja”, muare yicõaja yũ.

To cõro ñaja.

## Segunda carta de San Pablo a los CORINTIOS

*Corinto vāme cūti macana, Cristore ajitirūnūrāre, Pablo ī ucacōare queti*

1-2 ĶŅati mūa Corinto vāme cūti macana, Dios sūori ī macū ocare ajitirūnūcōari, rējarūgūrā? Adi queti mūare ucaja yūa. Jesucristo sūori Dios yarā űaja mūa. Mūa rī mere ucaja yūa. Mūa ye sitana, Acayana jediro Dios yarā adi quetire űna űarotire bojaja yūa. Mūare quēnarotirā, mani jacū Diore, to yicōari, Jesucristo mani űjūre ado bajise mūare sēnibosaja yūa: “Quēnaro mūa rāca űna űarotire yirā, űnare ejarēmoűa”, mūare yisēnibosaja yūa. Yū űaja Pablo, adi paperare mūare cōagū. “Yū ocare gājerāre gotimasiodirūcūja mū” yigū, Dios ī bojarore bajiro yūre cōacami Jesucristo. Mani maigū, Timoteo rāca űaja yū.

<sup>3</sup> Diore űre rūcūbūoto, mani űjū Jesucristo jacure.

űne űaami manire űamaigū. Mani tūoűasūiritisere, “Sūtiritibeticōato” yigū űaami. <sup>4</sup> űajediro rojose mani tāmūojama, manire ejarēmōrūgūami. To bajiro manire ī yisere masicōari, mani quēne, gājerā rojose űna tāmūojama, űnare ejarēmomasirūarāja mani. <sup>5</sup> “Diorāca quēnaro űato” yigū, rojose manire tāmūobosayumi Cristo. To bajiri, gājerā Diorāca quēnaro űna űarotire yirā, rojose tāmūobosarūgūaja yūa quēne. Būto būsa rojose yūa tāmūoűaro rīne, “Sūtiriti tūjacōari, variquēnato” yigū, būto būsa quēnaro manire ejarēmōrūgūami Cristo. To bajiro ti bajijare, “Quēnaro yaja mū”, Diore űre yivariquēnarūgūaja yūa. <sup>6</sup> To bajiri, mūare quēnaro yūa ejarēmosere, to yicōari, ī rāca quēnaro mūa űarotijūare quēne tūoűarā űari, rojose tāmūorūgūaja yūa. To bajiro yūa bajiboajaquēne, yūare quēnaro ejarēmōrūgūami. To bajiri, yūa sūorine mūare quēne ī ejarēmōjare, mūa quēne, rojose tāmūoboarine, Cristore ajitirūnū tūjabetirūarāja. <sup>7</sup> “Rojose mani tāmūorore bajiro rojose tāmūorā űna űajare, manire ī ejarēmōrore bajiro űnare quēne ejarēmogū yigūmi Dios” yimasirā űari, “Cristore ajitirūnū tūjabetirūarāma”, mūare yitūoűaja yūa.

<sup>8</sup> Yū mairā, adoju, Asia sitaju būto rojose yūa tāmūocatire mūa masisere bojaja yū. Būto rojose tāmūocana űari, “Yūare sűabeticōato” yirā, no bajiro yimasibeticaju yūa. <sup>9</sup> “Manire sűarūarāma”, yitūoűacaju yūa. “Dios űaami manire rujeor’i, rijariarāre quēne catiogū. To bajiri adigodojūre ī sīgūne űaami manire maigū” yūa yitūoűarotire yiro bajicaju. <sup>10</sup> Yūare űna sűaborotire yirētobosayumi Dios. To bajiri, “ű yicatore bajiro manire yirētobosarūcūmi quēna”, űre yitūoűa variquēnacōa űaja yūa. <sup>11</sup> Diore mūa sēnise sūorine yūare ejarēmōrūarāja mūa quēne. Gājerā quēne, yūare sēnibosarūarāma. To bajiri űna rāca jājarā űnarūarāja mūa, yūare quēnaro Dios ī yisere ajicōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore űre yirona.

*“Ado bajiro tūoűagū űari, mūa tūjū vabeaja yū maji”, Pablo űyire queti*

<sup>12</sup> Ado bajise tūoűacōari, variquēnaja yūa: “Dios ī bojarore bajiro masare quēnaro yicaju mani”, yitūoűaja yūa. Masare yitorā me űaja yūa. “Corinto macana rāca űarā, quēnaro Dios ocare gotimasiodacaju”, yitūoűaja yūa. Yūare quēnaro yiyumi Dios, “Gājerāre quēnaro yato” yigū. Yūa masune yūa tūoűasene gotibeticaju. Dios ī masise rāca to bajiro yicaju yūa. <sup>13</sup> Mūare ucacōarā quēnaro riojo mūa ajimasirotire ucacaju yūa. To bajiri űajediro yūa ucacatire quēnaro ajimasirūja mūa. Bero quēne, jediro yūa ucacatire ajimasirūarāja mūa. <sup>14</sup> To bajiboarine, yūa ucasere quēnaro ajimasijeobeaja mūa maji. Quēnaro yūare mūa ajimasijeosere bojaja yūa. Yūare mūa ajimasijeojama, mani űjū Jesucristo ī tudiejarirūmū ti ejaro, “Quēnaro yūare gotimasioűuma Pablo mesa”, yivariquēnarūarāja mūa. Yūa quēne, “Quēnaro ajitirūnū űaama”, yitūoűa variquēnarūarāja.

15 Tire tuoŋagũ ñari, quēna m̄are ŋagũ varua tuoŋacaju yu. “To bajiro yu bajijama, ŋare yu ejarēmojare, butobusa variquēnaruarāma”, m̄are yituoŋaboacaju yu. 16 “Macedonia sitaju vacu, ŋare ŋarētoarucija yu. Quēna tudiagu, ŋare ŋarētoadirucija”, yituoŋaboacaju. M̄a taju ejacōari, “Judea vāme cūti sita yu ejasasirotire yirā, yare ejarēmoruarāma”, m̄are yituoŋaboacaju. To bajiro yituoŋaboarine, beroju ricati tuoŋacaju yu. 17 M̄a taju yu ejabetijare, “Quēnaro tuoŋabecune, to bajise yituoŋaboayumi”, yare yirāja m̄a. “To bajiro yirucija yu” yiboarine, ricatijua yigu me ñaja yu. 18 Mani jacu Dios, riojo gotigu ñaami. To bajiri yu, yu babarā quēne riojo gotirā ñaja yu. To bajiro yiruarāja yu yijama, yu yimore bajirone yaja yu. “To bajiro bajirā ñaama”, yare yŋagũmi Dios. 19 Jesucristore ajitirūnugũ ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano<sup>a</sup>, Timoteo quēne, Jesucristo yere m̄are goticaju yu. Ī ye queti socase me ñaja. “To bajiro yirucija” yiboarine, ricatijua yire me ñaja. To bajiri, “Yiruarāja” yu yimore bajirone gotirūgūaja. 20 “Quēnaro masare yirucija” Dios ĩ yigoticūre jedirore yijeogu ñaami Cristo. To bajiro yigu ĩ ñajare, quēnaro Diore yirucabuo variquēnaja mani. 21 Īne ñaami Dios, m̄are, to yicōari yare quēne, Jesucristo yarā mani ñarotire yigu, manire beser'i. To yicōari, yare ĩ ye ocare ūmato gotimasioronare yare cūcam. 22 “Yu yarā ñaruarāma yuja” yigu, mani usurijare cōañumi, Esp'iritu Santore. Mani usurijare ejacōari, ĩ ñajare, “Jesucristo yarā ñaja mani. To bajiri Dios ĩ gotiriarore bajirone jediro ĩ ñaroju quēnamasusere bujaruarāja”, yimasijaja mani.

23 Ado bajiro tuoŋagũ ñari, m̄a taju vabeticaju yu maji: M̄a taju ejacōari, m̄are yu gotiserene, “Tud'ire bajiro ajisutiritiroma” yigu, vabeticaju yu. To bajiri vabeticōari, “Queti yu ucase rāca ŋare gotirucija maji”, yituoŋacaju yu. Socu me yaja yu. Riojo masiami Dios quēne. 24 M̄are rotiruarā me to bajiro m̄are gotimasioaja. Jēre Diore quēnaro tuoŋamasirā ñaja m̄a. Quēnaro mani ñajediro variquēnase rāca butobusa Diore mani masirotire yirā, m̄are ejarēmorūgūaja yu.

## 2

1 Tirāmaju m̄a taju ejacōari, m̄are yu gotiro, buto sutiriticaju m̄a. To bajiri sutiriticaju yu quēne. To bajiro ti bajijare, quēna yu ŋaro rŋjoro m̄a sutiritirotire bojabecu ñari, “Īna taju ŋagũ vabecija yu maji”, yituoŋacōacaju yu. 2 M̄a sutiritijama, ñimā rāca variquēnabetiboguja yu. To bajiri m̄are yu gotise suorine m̄a sutiritisere bojabecu ñari, vabeticaju yu. 3 M̄a taju ejacōari, sutirititegu, m̄are paperare uacōacaju, m̄a rāca yu variquēnarotijare bojagu ñari. 4 Ti quetire m̄are ucagu, sutiriticōari, buto oticaju yu. Tire m̄a ŋasutiritirotire bojabeticaju. Tire ŋacōari, “Buto manire maiami Pablo” m̄a yimasirotire bojacaju.

### *“Rojose yirere masirioya”, Pablo ĩ yire queti*

5 M̄a rācagu rojose ĩ yirere ajicōari sutiriticaju yu. Yu sŋgũ me sutiriticaju. Rojose ĩ yirere masicōari, sutiritiriarāja m̄a quēne. Butobusa ĩ sutiritirotire m̄a yisere bojabeaja yu. 6 Jēre jājarā rējacōari, rojose ĩ yire vaja rojose ĩre yiyuja m̄a. “To cōrone rojose tāmūoato” ĩre m̄a yisere bojaja yu. 7 Rojose ĩ yirere masiriocōari, ĩre baba cūtiya quēna. To bajiro m̄a yibetijama, sutiriticōari, Cristore ajitirūnu tajacoarucami. 8 To bajiri quēnaro ĩre yiya m̄a yuja, “‘Yure maiama’ yimasiatō ĩ” yirā. 9 Tirāmaju papera m̄are uacōacaju yu, “¿Yu yirotsere yicōati?” yimasiru. 10 Gāji rojose ĩ yirere m̄a masiriojama, yu quēne ĩ yirere masirioaja. To bajiri rojose ĩ yire ti ñajama, ĩre masiriorucija. Buto m̄are maigũ ñari, Cristo ĩ ŋaro rŋjoroja to bajiro yirucija. 11 Mani gāmerā masiriocōa ñajama, vātijua ĩ bojarore bajiro manire rotimasibecami. Bajirājuma, masare rojose ĩ yitoajerūgūusere jēre masiaja mani.

### *Troas vāme cūti macaju ejacōari, Pablo ĩ tuoŋarejare queti*

<sup>a</sup> 1:19 Jesucristore ajitirūnugũ ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano, Timoteo a 1.19 Silas ti yijama, griego oca rāca yiyuju. Silvano ti yijama, latín oca rāca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 1 Pe 5.12 macaña.

<sup>12</sup> Troas vāme cūti maca ejacōari, Cristo oca quēnasere toanare gotimasio ñacajū yū. To yū bajirone, jājarā masa yūre ajirā ejacama. <sup>13</sup> To bajiro ĩna ajirūaboajaquēne, yūjūa, mani maigūre mūa tūjū yū cōacacure Tito vāme cūtigūre bujabeticōari, buto tūoīarejaicajū yū. To bajiri, toanare vare goticōari, ĩre macagū vadīcājū yū, adojū, Macedonia sitajū.

<sup>14</sup> “Cristo manire ĩ rijabosare sūorine vātia ūjū, rojose yirotigū, manire ĩ rotiriarore bajiro yibeticōato” yigū yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, vātia ūjūre ajibeticōari, Dios ĩ bojasejūare yirūgūaja mani. “Jedirojū quēnase sūtise ti sūtibatorore bajiro ñajediroanare ti quetire gotibatoato” yigū, yūare goticudi rotirūgūami. To bajiro yigū ĩ ñajare, “Quēnaro yaja mū”, Diore yivariquēnato mani. <sup>15</sup> Ti quetire masare yūa gotibatose ĩavariquēnagūmi Dios. Yūa gotibatose sūorine masa jediro, Dios tūjū varona, rojose tāmūotūjabetiriarojū varona quēne, tire ajijedirāma. <sup>16</sup> Cristore ajitirūnūmena rojose masu ĩna bajirotire yūa gotimasiosere ajiteama, rojose tāmūotūjabetiriarojū varona ñari. Gājerājūama, Dios tūjū varona, quēnase masu ĩna bajiroti yūa gotijare, tire ajivariquēnaama. Yūa masune yūa tūoīasene gotibeaja. Dios ĩ masise rāca tire gotimasiorūgūaja. <sup>17</sup> Bajirājūama, gājerā, jājarā ñarāma, Dios ocare gotimasiorā. ĩnama, “Tire goticōari, gājoa bujarāsa” yirā ñaama. Yūajūama, ĩnare bajiro yirā me ñaja. Jesucristo yarā, Dios ĩ cōariarā ñari, ĩ ĩaro rījorojūa rēcūbūose rāca ĩ ocare gotimasiorūgūaja.

### 3

*“Quēnaro mūare yirūcūja’ Dios ĩ yiriarodo ti ejajare, ado bajiro bajiaja”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>1</sup> ĩna masurione, “Quēnaro gotimasiorā ñaja”, yama Pablo mesa. Papera jūro, “Quēnaro gotimasioama’ yirijūro gājerā ĩnare ĩna ucabosariajūrore ĩoroti ñaja” yirere yiboarāja mūa. Bajibeaja. Gājerā gotimasiorimasajūama, to bajiro yiriajūrore ĩna ĩorore bajiro ĩoroti me ñaja yūarema. <sup>2</sup> Mūa ñaja “Dios ocare quēnaro gotimasioama” yūa yīorijūrore bajiro bajirā. Mūare ĩacōari, “Pablo mesa, ĩnare ĩamaicōari, Dios ocare quēnaro gotimasioñuma”, yūare yimasirāma masa jediro. Rojose mūa yirere yitūjacōari, quēnaro mūa yisejūare ĩarā ñari, to bajise yirāma. <sup>3</sup> “Cristo ĩ ejarēmojare, to bajiro bajiaja”, mūare yimasire ñaja. Tirūmūjū gūtājāirijū ucacūmasiriarore bajiro mūare yibesumi Dios. Ado bajirojūa yiyumi: Mūa ūsūjū Esp’iritu Santore cōañumi. To yicōari, quēnasejūare tūoīarotire yiyumi, “Cristo yarā ñaama” gājerā mūare ĩna yirotire yigū.

<sup>4</sup> “Cristo sūorine manire ejarēmoami Dios” yirā ñari, “Ti quetire quēnaro gotimasioaja”, yaja yūa. <sup>5</sup> “Yūa masurio yūa masise rāca masare gotimasioaja”, yibeaja yūa. Ñajediro quēnase yūa yise, Dios ĩ masise rāca yaja. <sup>6</sup> To bajiri Dios oca tirūmūayere ĩ vasoarere gotirētobumasiaja yūa. “Yū roticūse cūdijeobecūne, ĩ bajirocajama, rojose tāmūotūjabetiriarojū varūcūmi”, yigotiyuja tirūmūaye. Mameayejūama, tirūmūayere bajiro me bajiaja. Ado bajirojūa bajiaja: “Esp’iritu Santore cūorā rīne yūre cūdirūarāma. To bajiri, Diorāca ñacōa ñarūgūarāma”, yigotiaja Dios oca.

<sup>7</sup> Tirūmūjū ĩ rotirere gūtājāirijū ucacōari, Moisés ñamasir’ire ĩsimasiñuju Dios. Tire ĩna cūdijeobeti sūori rojose tāmūotūjabetiriarojū varoti ñamasīñuju. Tire ĩ ĩsironē, buto yaase rāca ejayuju, “Dios ye ñaja” yiro. Ado bajiro bajimasiñuju ti: Dios ĩ ucarijāirire ĩ boca juarone, buto ĩ rioga yaamasiñuju, Moisére. Buto jaarica rioga cūtigū ĩ ñajare, ĩre ĩamasibetimasīñujarā israelita masa. To bajiboarine yoaro mene quēna yaabeticomasīñuju. <sup>8</sup> Adirodorirema, mameaye oca, Dios ĩ vasoare ñajare, Esp’iritu Santo, mani ūsūrijū ejacōari, ĩ ejarēmose sūorine Diorāca mani ñacōa ñarūgūrotire masiaja mani. To bajiri “Tirūmūaye oca rētoro ñamasuse ñaja mameaye oca Dios ĩ vasoare”, yitūoīaja mani. <sup>9</sup> Tirūmūaye oca Moisére cūgū, “Ñamasuse ñaja”, yīomasiñuju Dios. To bajiro ĩ yire ti ñaboajaquēne, gājerā tire cūdijeomena ñari, “Rojose tāmūorūarāja”, yitūoīamasiñujarā masa. Yūcūrema mameaye oca Dios ĩ vasoare sūorine, “Dios ĩ ĩajama, rojose mana

ñaja”, yimasiaja mani. To bajiri, “Tirũmũaye rētoro ñamasuse ñaja”, yimasiaja mani. <sup>10</sup> Mameaye oca, Dios ĩ vasoare, tirũmũaye rētoro ñamasuse ti ñajare, “Ñamasuse me ñariaroja tirũmũayema”, yitũoĩvasoare ñaja, adirodorirema. <sup>11</sup> Dios ĩ vasoare, jũaji ĩ vasoabetiroti ti ñajare, “Tirũmũaye ocama yoaro ñabesuja”, yimasiaja mani. To bajiri yucũrema, “Tirũmũaye oca rētoro ñamasuse ñaja”, yitũoĩaja mani.

<sup>12</sup> “Ñamasuse ñaja Dios ĩ vasoare” yitũoĩarã ñari, bojonemenane tire gotimasioducdirũgũaja yũa. <sup>13</sup> Moisés ñamasir'ire bajiro bajirã me ñaja yũa. Moiséma, Dios ĩre ĩ ñagõro bero, ĩ rioga yaase yayirũtuasere, “Israelita masa ĩaroma” yigũ, ĩ rãjoa jeoriaro jeotomasiniũju. Yũama, ĩ yimasiriarore bajiro yayior'i, masare gotimasioducdirũgũaja. <sup>14</sup> Tirũmũajare quēne Dios ocare ajitirũnũabebetimasiniũjarã israelita masa. To bajiri ĩ ocare ajiboarine, “To bajiro yirũaro yaja”, yimasibebetimasiniũjarã. Adirũmũari quēne to bajirone bajicõa ñaama ĩna. Cristore ajitirũnũarã rĩne, Dios ocare ĩacõari, ajimasiamã ĩna. <sup>15</sup> Tire mũare tudigotiaja yũ. Israelita masa, mani mũu Cristore ajitirũnũabebetimasiniũjarã, Moisés ĩ ucamasire ajimasibeama maji. <sup>16</sup> To bajiboarine, rojose ĩna yisere yitũajacõari, mani mũjũre ĩna ajitirũnũasũojama, ĩnare ejarẽmogũmi, “Tire ajimasiatõ ĩna” yigũ. <sup>17</sup> Mani mũjũre ajitirũnũasũorãre ejami Esp'iritu Santo. To bajiri, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yĩĩavariquēnarã ñari, “Dios ĩ rotimasire mani yijeobeti vaja, rojose manire yirũcũmi Dios”, yitũoĩabeaja mani. <sup>18</sup> Jesucristore ajitirũnũarã ñari, “Quēnarẽtogũ ñagũmi”, ĩre yitũoĩamasiaja mani. To bajiri, ĩ bojarore bajiro yirũgũaja mani. To yirã rĩne, bũtobũsa ĩre bajiro bajirũarãja mani, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmorã ñari.

#### 4

<sup>1</sup> Yũare ĩamaicõari, ĩ ocare yũare gotimasiorotiyumi Dios, masare. To bajiro yũare ĩ yijare, tire tũoĩavariquēnacõari, ti ocare gotimasioducdirũgũaja yũa. <sup>2</sup> Masa bojoneosere yirã, yayiorõjũ ĩna yirore bajiro yibeaja yũama. “Manire ajitirũnũato ĩna” yirã, masare yitõbeaja yũa. Gãjerã, “Quēnase bũjarãsa” yirã, ĩna masu ĩna tũoĩarujeorore bajiro gotimavisioabeaja yũa, “Manire ĩagũmi Dios” yirã ñari. To bajiri, “Quēnaro gotimasioama Pablo mesa”, yũare yimasijedirãma masa. <sup>3</sup> Quēnaro gotimasiorã yũa ñaboajaquēne, jãjarã ñaama tire ajimasimena. Mani mũjũre ajiterã ñari, to bajiro bajiamã. Rojose tãmũotũjabetiriarõju varona ñaama ĩna. <sup>4</sup> “Ajimasibeticõa ñato” Satanás ĩ yise ñajare, yũa gotimasiosere ajimasibeama. ĩ ñaami vãtia mũu, Dios ĩ bojabetire masare ĩnare yirotigũ. Cristo, Diore bajiro bajigũ ĩ ñajare, ĩ oca quēnamasusere ajitirũnũacõari, quēnaro ĩre masa ĩna rũcũbũosere bojabeami Satanás. <sup>5</sup> “Yũajũare rũcũbũooya” yirã me, ti ocare gotimasiorũgũaja yũa. “Mani mũu Jesucristojũare rũcũbũoato” yirãjũa yaja. Jesũre maicõari, mũare moabosarãre bajirone bajirũgũaja, tire mũare gotirã. <sup>6</sup> Dios, rēmojũne adi macarũcũro rētiaboarere busurotimasiniũju. Tire ĩ yimasiriarore bajirone ĩ yere mani ajimasibetiboarere mani ajimasiorotire yiyumi. To bajiri, “Quēnarẽtogũ ñaami Dios”, yimasiaja mani yucũrema yuja, Jesucristo quēne quēnamasugũ ĩ ñasere masirã ñari.

#### *Cristore ajitirũnũacõari, quēnaro ñare queti*

<sup>7</sup> Cristo ĩ gotiroticõariarã, ñamasurã me ñaja yũa. ĩ ocajũa ñaja ñamasusema. Yũa masune yũa tũoĩasene masare gotimasioabeaja. Bũto tũoĩamasirã me ñaja yũa. To bajiro yũa bajisere bojagũmi Dios, “ĩna masise ĩna ye me ñaja. Dios yene ñaja” masa yũare ĩna yimasiorotire yigũ. <sup>8</sup> Gãjerã bũto rojose yũare yirũgũama. To bajiro ĩna yiboajaquēne, Dios ĩ bojarore bajiro gotimasioducdirũgũaja yũa. Rojose tãmũoboarine, “¿No bajiro bajirãti?”, yitũoĩarejaibetirũgũaja. <sup>9</sup> Jãjarã yũare ĩaterã ĩna ñaboajaquēne, Dioma yũa rãca ñacõa ñarũgũami. Cojõji me bũto rojose yũare yiboarine, sãibetirũgũama. <sup>10</sup> No bojarõ yũa vacudirojũ yũare sãarũarã ñaama ĩna. Jesũre ĩna sãiarore bajiro yũare quēne sãarũama. “Yũare sãaroma” yigũ, yũare quēnaro coderũgũami Jesũs. Tire ĩacõari, “Catigũ ñaami Jesũs”, yitũoĩarũgũama masa. <sup>11</sup> Jesũre ajitirũnũarã yũa ñajare, yũare sãarũarũgũama masa. Yũare

ĩna sĩarũaboajaquẽne, yua caticõa ñasere ĩacõari, “Tudicaticõari, ĩnare ĩatirũnrũgũami Jesús”, yĩamasire ñaja. <sup>12</sup> To bajiro rojose tãmũboarine, yua gotimasociati ñajare, Jesũre ajitirũnrũ ñacoacaju mũa. To bajiri, mũa rijato beroju mũa catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsicana ñaja mũa.

<sup>13</sup> Masa yuare ĩna sĩarũaboajaquẽne, no yibeaja yuare. Sĩgũ Dios ocare ucamasir'i Diore ĩ ajitirũnrũriarore bajiro ajitirũnrũcõa ñaja yua quẽne. Ado bajiro gotiaja ĩ ucamasire: “Diore ajitirũnrũgũ ñari, ĩ ocare masare gotimasioaja yu”, yigotiaja Dios oca ĩ ucamasire. To bajiro tũoĩaja yua quẽne. Diore ajitirũnrũ ñari, yua catiñarõ cõro ĩ ocare gotimasociõa ñaruarãja yua. <sup>14</sup> Ado bajiro tũoĩarã ñari, masa yuare ĩna sĩarũasere gũibeaja yua: “Mani mũ, Jesús ĩ rijacoaboajaquẽne, ĩre catiõyumi Dios. To bajiri, Jesús yarã mani ñajare, manire quẽne, catiõnrũcũmi Dios”, yitũoĩaja yua. “Muare quẽne catiõcõari, ĩ ñaroju õ vecaju manire jua varũcũmi Dios”, yitũoĩaja yua. <sup>15</sup> Ado bajiro tũoĩarã ñari, “Yua rãca varũarãja mũa”, yibũ yua: “Mani gotimasiosere ajirona quẽnase bũjato ĩna' yirã, rojose tãmũorũgũaja mani”, yitũoĩaja yua. To bajiri mani mũ ocare gotimasiorã ñari, rojose tãmũorã ñaboarine, tire gotimasociõa ñaja, “Jãjarãbũsa Jesucristore ajitirũnrũtuajaro” yirã. “Manire ĩamaicõari, quẽnaro yami Dios”, yivariquẽnarũarãma ĩre ajitirũnrũ. To bajiri, jãjarãbũsa ñarũtuarãma ĩre quẽnaro rũcũbũorã.

<sup>16</sup> To bajiri, Dios, quẽnaro yuare ĩ yijare, tire tũoĩavariquẽnacõari, ĩ bojarore bajiro yirũgũaja yua. Yua rujuũama bũtobũsa ti bũcũajedi vaboajaquẽne, yu tũoĩasejuama tocãrãcarũmũne bũtobũsa quẽnase yirũa tũoĩarũtuana yaja yua, Dios ĩ ejarẽmose rãca. <sup>17</sup> Adigodo ñarã, rojose yua tãmũorũgũse yoaro mene jedicoaroti ñaja. Beroju Dios ĩ ñaroju, jedibetirotire, quẽnamasusere bũjarũarãja yua. <sup>18</sup> “Mani rujuaye, mani ĩase jediro, yoaro me jedicoarũaroja. Mani ĩabũjabetijuama, ñacõa ñarũgũroti ñaja”, yitũoĩaja yua. To bajiri yua ĩase, tire bũto tũoĩabetirũgũaja yua. Diore, to yicõari, ĩ ye yua ĩabũjabetijuarema bũto tũoĩarũgũaja.

## 5

<sup>1</sup> To bajiri mani rujuama, vire bajiro bajiruju ñaja. Vi ti boarore bajirone, mani ruju quẽne boarũaroja. Ti boacoaboajaquẽne, mani rijato beroju gajeruju manire vasoarũcũmi Dios, õ vecaju. Ti rujuama, boabetiruju ñarũaroja. To bajiro ĩ yirotire jẽre masiaja mani. <sup>2</sup> To bajiro mani bajiroti ti ñajare, cojojirema adigodoju ñarã, bũto rojose tãmũboana, õ vecaju mani ñarotiruju rãcajuã ñarũa tũoĩarũgũaja mani. <sup>3</sup> Adirũmũri mani mũ ĩ tudiejajama, bũto quẽnarũaroja. Gãjerã rijariarã gaje ruju Dios ĩ vasoabetiriarã tũjũre vabetirũarãja mani. Riojone gaje ruju vasoarũarãja, to bajiro ĩ bajijama. <sup>4</sup> To bajiri, cojojirema adigodo ñarã, rojose tãmũboana, ruju cũti quejerũgũaja mani. Tire mani yijama, “Bajiyayirũaja” yirã me yaja. Bajiyayibetiboarine, rijabetiruju bojarã yaja. <sup>5</sup> Mani tũoĩarujeore me ñaja ti, mani ruju vasoaroti. Dios ñaami, “Gaje ruju vasoarũarãma” yir'ima. To yicõari, Esp'iritu Santore manire cõañumi, “Dios ĩ gotiriarore bajirone mani rujuare vasoarũcũmi' yimasiato” yigũ.

<sup>6</sup> “Maji adigodoju ñarã, mani mũ Cristo ĩ ñaroju ejamasibeaja”, yimasiaja. To bajiri mani bajirotire tũoĩa yurã, tire tũoĩavariquẽnaja mani. <sup>7</sup> Adigodo ñarã, Cristore ĩabetiboarine, “Ĭ gotiriarore bajirone quẽnaro yirũcũmi”, ĩre yitũoĩarũgũaja mani. <sup>8</sup> Adoju to cõrone ñarũaja mani, mani mũ ĩ ñarojuare mani varotire yirã. <sup>9</sup> To bajiri adigodoju ñarã quẽne, õ vecaju mani ñarã vajaquẽne, Dios ĩ ĩavariquẽnase rĩne yirũarũgũaja. Disejuã gajeye ñamasuse maja manire. <sup>10</sup> Cojojũmũ mani jediro Cristo ĩ ĩaro rĩjorojuã ejarona ñaja mani. To bajiri, “Ãnoa ñaama quẽnase yicana. Ãnoa ñaama rojose yicana”, yĩĩabeserũcũmi. Yĩĩamasicõari, manire vaja yirũcũmi.

*“Cristo ĩ rijabosare sũorine Dios ĩ ĩavariquẽnarã ñaja mani”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>11</sup> To bajiro ĩ beserirũmu ti ejaro, “Rojose ĩnare yiromi” yirã ñari, “Īre ajitirũnũato” yirã, ĩnare gotimasiorũgũaja yua. “To bajirone tũoĩaama Pablo mesa”, yuare yimasigũmi Dios. Mũa quẽne, to bajirone mũa yitũoĩasere bojaja yua. <sup>12</sup> Tire mũare yua gotijama, yuare mũa ĩavariquẽnasere bojarã me yibu yua. Ado bajirojua bajiaja: Yuare ñagõmacarãre, “Ado bajiro tũoĩacõari, cũdimasiato” yirã, tire mũare gotibu yua. Yuare ñagõmacarã ñaama, gãji ĩ tũoĩasere masibetiboarine, “Quẽnagũ ñaami”, yitũoĩarãma. Quẽnaro ĩ bajisere ĩacõari, “Quẽnagũ ñaami”, yĩarã ñaama. <sup>13</sup> Yuare ñagõmacarã sĩgũri, “Tũoĩamasimena, mecũrimasa ñaama Pablo mesa”, yuare yirãma. No yibeaja ti. Dios ĩ bojarore bajiro masare gotimasioaja yua. Gãjerãma, “Quẽnaro yitomasirã ñarãma”, yuare yĩñagõmacarãma. Ti quẽne, no yibeaja. “Mũare yitorã yama” mũare ĩna yiboajaquẽne, tire ajicõari, Dios ye quẽnase bujaja mũa. <sup>14</sup> “Manire ĩamaiami Cristo” yitũoĩacõari, ĩre cũdirũaja yua. Manire bũto ĩamaigũ ñari, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi. To bajiri, “Īre ajitirũnũrãre manire ĩ rijabosare ñajare, mani quẽne ĩ rãca rijariarãre bajiro bajiyuja”, yitũoĩaja mani. <sup>15</sup> “Rojose yitũajacõari, yu bojasejuare yimasiato” yigu, ĩre ajitirũnũronare manire rijabosayumi Cristo. Ī rijato bero, tudicaticõari ĩ ejarẽmose ñajare, ĩre ajitirũnũmasiaja mani. <sup>16</sup> Tirũmũjũma, Cristore, to yicõari, gãjerãre quẽne, ĩna tũoĩasere masibetiboarine, “Ãnoa ñaama quẽnarã; ãnoa ñaama rojorã”, yitũoĩariarãja mani maji. Cristore ajitirũnũcõari, to bajiro tũoĩabeaja mani yuja. <sup>17</sup> To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnũrã jedirore. Cristore ajitirũnũsũorã, Esp'iritu Santore cũorã ñari, rojose ĩna yirũgũrere yirũa tũoĩabetirũgũama. <sup>18-19</sup> Dios ñaami, “To bajirone tũoĩato” manire yigu. Tirũmũjũ ĩ terã mani ñaboajaquẽne, Cristo ĩ rijabosare sũorine, ĩ yarã, ĩ ĩavariquẽnarã mani ñarotire yiyumi. Rojose mani yisere masiriocõari, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi. To yicõari, “Gãjerã quẽne, yu ĩavariquẽnarã ñato ĩna” yigu, ĩ ocare yuare gotimasioacudi roticõañumi. <sup>20</sup> To bajiri, Cristore gotirẽtobosarimasa ñaja yua. Mũare yua gotimasiojama, Dios ĩ masune vadicõari, ĩ gotiroti ũnirene gotimasiorũgũaja. Cristore gotirẽtobosarã ñari, ado bajiro masare bũto sũniarũgũaja yua: “‘Rojose yua yisere masiroya mũ; mũ ĩavariquẽnarã ñarũaja’ ¿Dioe yirũabeati mũa?”, ĩnare yirũgũaja yua. <sup>21</sup> Ñie rojose yibecu ĩ ñaboajaquẽne, “Rojose yigu ñaja mũ” ĩre yigũre bajiro ĩ macũre rijaroticõañumi Dios, “Rojose ĩna yisere ĩnare vaja yibosaya” yigu. “Cristore ajitirũnũronare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ ” manire ĩ yĩarotire yigu, yiyumi.

## 6

<sup>1</sup> Dios ĩ ejarẽmose rãca ĩ yere gotimasiorã ñari, ado bajiro mũare rotiaja yua: Dios, mũare ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yire ñajare, ĩ ejarẽmose rãca ĩ bojarore bajiro quẽnaro yirũgũña.

<sup>2</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotiaja:

“Mũare yu yirẽmorirũmu ti ejaro, mũa sũnisere ajicõari, mũare quẽnaro ejarẽmorũcũja yu, rojose mũa tãmũosere mũare yirẽtobosagu”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

Quẽnaro ajiya mũa. Yucũne ñaja rojose mani tãmũosere Cristo sũorine Dios manire ĩ yirẽtobosarirũmu. To bajiri yucũne ĩre mũa sũnijama, “Yu bojase yimasiato” yigu, mũare ejarẽmorũcũmi.

<sup>3</sup> To bajiri, Dios ocare gotimasiorã, gãjerãjũ “‘Socaserene gotiama’ yuare yiroma” yirã, rojose yibetirũgũaja yua. <sup>4</sup> Ñajediro yua bajisere ĩacõari, “Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaama Pablo mesa”, yimasiamama masa. Cojaji me gãjerã rojose yuare ĩna yiboajaquẽne, ĩnare gãmebeaja yua. Bũto rojose tãmũoboarine, tire tũoĩarejaimenane, Dios ĩ bojarore bajiro yicõa ñaja yua. Ado bajiro rojose tãmũorũgũaja yua: <sup>5</sup> Yuare ĩna bajerũgũse, tubiberiavijũ yuare ĩna tubiberũgũse, rẽjacõari, rojose yuare yirũarã yuare ĩna tud'irũgũse, to bajicõari, bũto moarã ñari cojojirema ñamire quẽne busuocõarũgũcãju. To bajicõari, cojaji me ñiorijarũgũcãju. To bajiboarine, Dios ĩ bojarore bajiro yicõa ñacãju yua.

<sup>6</sup> Gajeyere quẽne ado bajiro yua bajisere ĩacõari, “Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñaama Pablo

mesa”, yuare yimasiama masa: “Rojose yirobe” yirã, quẽnase tuoĩarũgũaja yua. Dios ocare quẽnaro masiaja. Gãjerã rojose yuare ñna yiboajaquẽne, ñnare jũnisinibeaja yua. Socarã mene gãjerãre mairã ñnari, ñnare quẽnaro yirũgũaja. Esp'iritu Santo, yua rãca ñacõari, yuare ejarẽmorũgũami. <sup>7</sup> Dios oca, riojo ti gotirore bajirone gotimasiorũgũaja. Dios ñ ejarẽmose rãca ñ bojarore bajiro yirũgũaja. To bajiro yirũgũaja, “Vãtia uju Satanás manire rojose ñ yirotisere cãdirobe” yirã, to yicõari, “Gãjerã, rojose yitũjato” yirã. <sup>8</sup> Cojojirema yuare rãcãbuoama masa. Gajerãmurema rãcãbuobeama. Cojojirema quẽnaro yuare ñagõama. Gajerãmurema rojose yuare ñagõama. “Socarimasa ñaama Pablo mesa” masa yuare ñna yituoĩaboajaquẽne, riojo gotimasioaja yua. <sup>9</sup> No bojaro yua vato, “Gãjerã ñaama” masa yuare ñna yituoĩaboajaquẽne, yuare quẽnaro masiama sũgũri. Cojoji me “Rojose yibu mua” yigoticõari, yuare ñna sãaruaboajaquẽne, caticõa ñacaju yua. <sup>10</sup> Cojojirema buto sutiritirã ñaboarine, mani uju quẽnaro ñ yisere, to yicõari, quẽnaro ñ yirotire tudituoĩacõari, variquẽnarũgũaja yua. Maioro bajirã yua ñaboajaquẽne, Dios ocare masare yua gotimasiose suorine, Dios ye quẽnamasuse bujaama ñna. “Ñie mana ñaama Pablo mesa” masa yuare ñna yigotiboajaquẽne, Dios ye quẽnamasuse ñ ujoje jediro suorã ñaja yua.

<sup>11</sup> Corinto macana, yuare ajiya. Yua tuoĩase cõro mũare gotijeoaja yua, mũare buto mairã ñnari. <sup>12</sup> Quẽnaro gãmerã maire ti manijama, yua suorì me bajiroja. Mũare buto yua maiboajaquẽne, mũajuama, yuare maimenaja. <sup>13</sup> Jacu ñ rĩare maigũ ñ ñagõrore bajiro mũare ñagõaja yu. Mũare yu maiore bajirone yure maiña mua quẽne.

*“Mani usuju Dios ñ ñajare, Cristore ajitirũnumena rãca baba cutibetiroti ñaja manire”, yire queti*

<sup>14</sup> Cristore ajitirũnumena rãca baba cutibesa mua. Dios ñ bojase yirã, Dios ñ bojabeti yirã rãca ñna baba cutijama, ¿no bajiro ñna yisere ñavariquẽnaguĩda Dios? Bususere bajiro me bajiaja rẽtiase. Busuroju rẽtiabeaja. Rẽtiaroju, busubeaja. Tire bajirone bajiroti ñaja Cristore ajitirũnurãre quẽne. Cristore ajitirũnumena rãca baba cutibetiroti ñaja. <sup>15</sup> “Ado bajiro yiroti ñaja” Cristo ñ yijama, ñre ajicõari, ¿“Mu gotirore bajirone tuoĩaja yu quẽne”, yicudiguĩda Satanás? Sũgũre bajiro tuoĩarã me ñaama. To bajiro bajiaja mani Cristore ajitirũnurã quẽne. Ñre ajimena ñna tuoĩarore bajiro tuoĩabeaja mani. <sup>16</sup> Dios yarã ñaja mani, ñre ajitirũnurã. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti: “Yu yarã usuju ñarũgũrucuja yu. No bojaro ñna ñaroju ñna rãca ñarũgũrucuja. Ñna rãcãbuogu ñarucuja yu. To bajicõari, yu yarã ñaruarãma ñna”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

To bajiri, Dios yarã ñaboarine, ¿ñna masu ñna quẽnorujeoriarãre rãcãbuorã rãca baba cutirãda mani?

<sup>17</sup> Ñna rãca baba cutibetiroti ti ñajare, gajeye Dios ocare masa ñna ucamasiriarore bajiro yiroti ñaja mũare. Ado bajiro gotiaja ti, mani uju ñ gotimasire:

“Yure ajimenare cãmotadiya mua. ‘Dios ñ bojabeti yirobe’ yirã, ñnare baba cutibesa. To bajiro mua yijama, yu yarã ñaruarãja mua”, yigotiami mani uju.

<sup>18</sup> “Mua jacu ñarucuja yu. To bajicõari, yu rĩa ñaruarãja mua”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire, masijeogu mani uju ñ ñagõre.

## 7

<sup>1</sup> Dios ñ gotimasire to bajiro manire ti gotijare, ñ bojarore bajiro jediro rojose mani yise yitũjacõari, ñre rãcãbuorã ñnari, ñ bojase rĩne yito mani, “Rojose mana ñato” yirã.

*Corinto macana, rojosere yitũjacõari, quẽnasejuare ñna yire*

<sup>2</sup> Quẽna ado bajise mũare gotiaja yua: Yuare maiña mua. Ñimujuare rojose yibeticaju yua. Ñimujuare rojose yirobeticaju. Ñimujuare yitobeticaju yua, “Yu masurio quẽnase bujarãsa” yirã. <sup>3</sup> Tire mũare yua gotijama, “Pablo mesare ñagõmacarã, rojose yiyuja mani” mua yirotire yirã me yaja. “Ñie rojose yibeticama Pablo mesa” mua yirotijare



yirã yaja yua. Jẽju yua gotirote bajirone mũare tudigotiaja yua: Bũto mũare maiaja yua. Mũa bajireacoajaquẽne, mũa caticõajaquẽne, mũare maitujabetiruarãja yua. <sup>4</sup> “Quẽnaro yirã ñaama Corinto macana; yua gotirote bajirone cãdiruarãma” mũare yitũoĩacõari, rojose tãmũorã ñaboarine, bũto variquẽnaja yua.

<sup>5</sup> “Macedonia sitaju ejacõari, rojose tãmũomenaja mani”, yitũoĩaboacaju yua. Adoju quẽne bũto rojose tãmũocaju. Yũare ãatecõari, tud'irũgũcama. To bajiri, “¿Jesũre ajitirũnrã, ãre ajitirũnũ tũjarãti?”, yitũoĩarejaicaju yua. <sup>6</sup> Dios ñaami tũoĩa sũtiritirãre, “Tũoĩa variquẽnato” yigũ. To bajiri, tũoĩa sũtiritirã ñaboarine, Dios ã ejarẽmose rãca tũoĩavariquẽnamũ yua. Tito ã ejase sũorine, “Tũoĩa variquẽnato”, yũare yiyumi Dios. <sup>7</sup> Tito ejasere variquẽnacõari, gajeyere quẽne variquẽnamũ. Mũa bajisere ãĩavariquẽnare quetire ajicõari, variquẽnaja yua quẽne. Ado bajiro mũa bajisere yũare gotimi: “Bũto mũare ãaruama Corinto macana. ‘Rojose mani yicati sũorine bũto sũtiritiyuju Pablo’ yire quetire ajicõari, bũto sũtiritima. Mũre rũcũbũocõari, mũ ucacatore bajirone yima”, yũare yigotiejami Tito. To bajiro ã yisere ajicõari, bũtobũsa variquẽnaja yua.

<sup>8</sup> Tirũmũju papera mũare yũ ucacõaro bero, “Tire ãacõari, sũtiritiruarãma ãna. To bajiri cõabetiroti ñaboayuja”, yitũoĩa sũtiriticaju yũ maji. To bajiboarine, sũtiritibeaja yucũrema, “Yoaro me sũtiritiriarãma” mũare yimasigũ ñari. <sup>9</sup> “ ‘Sũtiritiato ãna’ yigũ yiyuja yũ” yigũ me, variquẽnaja yũ. “Sũtiriticõari, rojose ãna yicati yitũjacõari, quẽnase tũoĩañuma” yigũ, variquẽnaja yũ. To bajiro mũa bajisere bojayumi Dios. To bajiri tirũmũju mũare yũ papera cõacati, mũare quẽnañuja ti. <sup>10</sup> Rojose yigũre, “Rojose tãmũoato” yigũ ñaami Dios. To bajiro ã yijama, “Rojose ã yisere yitũjacõari, yũjũare ajitirũnũato” yigũ, yiyumi. To bajiro ã bajijama, rojose ã tãmũoborotire ãre yirẽtobosarũcũmi Dios. Diore ajiterãjuama, rojose ãna yisere tũoĩa sũtiritibeama ãna. To bajiri, rojose tãmũotujabetiriaroju varuarãma ãnama. <sup>11</sup> Mũa rãca yũ ñaro, “Rojose mani yijama, mani yibetijaquẽne, no yibeaja”, yitũoĩaboacaju mũa maji. “Mani yisere ãavariquẽnabeami Dios”, yijũnisiniriarãja mũa. Dios mũare ã ãavariquẽnabetire tũoĩa gũiriarãja mũa. “Manire oca ñaja. Tire oca quẽnoroti ñaja”, yiyuja mũa. Dios ã ãavariquẽnasere bojarã ñari, yũ ucacõacatore bajiro yivariquẽnañuja mũa. Rojose yir'ire rojose ã yire vaja, rojose ãre yiyuja mũa. To bajiri, “Quẽnaro yiyuma ãna. Ñie rojose maja ãnare”, mũare yitũoĩaja yũ yuja. <sup>12</sup> Tirũmũju mũare papera cõagũ, mũa rãcagu rojose yir'i, to yicõari rojose yiecor'ire quẽne bũto tũoĩabeticaju yũ. Mũajũare quẽnaro tũoĩagũ ñari, mũare ucacõacaju yũ. “ ‘Pablore rũcũbũorã ñari, ã rotirore bajiro yama ãna’ Dios ã yĩãamasisere tũoĩãmasiato” yigũ, ucacaju yũ.

<sup>13</sup> To bajiri quẽnaro mũa yirere tũoĩacõari, variquẽnaja yua. “Quẽnaro ãna yicitire ãacõari, yũ tũoĩarejaiboacatire tũoĩa tũjacõari, variquẽnacaju yũ”, yigotimi Tito. To bajiro ã yijare, bũtobũsa mũare variquẽnaja yua. <sup>14</sup> Mũa tũju Titore yũ cõaroto rĩjoro, ado bajiro ãre yicaju yua: “ ãnare yũ ucacõasere quẽnaro cãdiruarãma Corinto macana”, ãre yicaju yua. ãre yũ goticatore bajirone quẽnaro cãdiyuja mũa. To bajiri, tire ajivariquẽnaja yua. <sup>15</sup> Mũa tũju ã ejaro, bũto rũcũbũose rãca ãre mũa bocaãmirere, to yicõari, ãre quẽnaro mũa cãdirere tũoĩabũjacõari, bũtobũsa mũare maiami Tito. <sup>16</sup> “Yũ rotise, josase ti ñaboajaquẽne, quẽnaro cãdiruarãma” mũare yitũoĩacõari, bũto variquẽnaja yua.

## 8

### *“Maioro bajirãre variquẽnase rãca ejarẽmojama, quẽnaja”, yire*

<sup>1</sup> Yũ mairã, gajeyere mũare gotigũ yaja: Adoana, Macedonia sitanare, Cristore ajitirũnrãre, Dios, ãnare ãamaicõari, quẽnaro ã yise sũorine quẽnaro ãna yicati queti mũare gotigũ yaja. <sup>2</sup> Bũto rojose tãmũoboarine, variquẽnase rãca Diore ajitirũnũcõa ñaama. To bajicõari, jairo gãjoa cũomena ñaboarine, gãjerãre ejarẽmoruarã, ãna cũose cõro juarẽoñuma. <sup>3</sup> ãna cũoro cõro ãsicama. Bajibeaja. “ ãsiecoruarãma ãna” yiboariaro rẽtobũsaro ãsiecocama. ãacaju yũ, to bajiro ãna yiro. <sup>4</sup> ãnare yũ sãnibetiboajaquẽne, ado bajiro

yure yicama: “Jerusalén macana Cristore ajitirūnarā maioro bajirāre buto ejarēmorūaja yua. To bajiri adi gājoa yuare juabosa vacōari, mūa īsijama, buto quēnarūaroja”, yuare yicama. <sup>5</sup> Yua tūoīaboacato rētoro quēnaro, ado bajiro yicama: “Mū bojarore bajiro yirūaja yua”, Diore ĩre yisēni gajanocōari, “Ī bojarore bajiro mūare cūdirūarāja”, yuare yicama. <sup>6</sup> To bajiri, “Adoana Macedonia sitana ĩna juarēoriarore bajiro, mūa, Corinto macana quēne mūa yijama, quēnarūaroja” yitūoīacōari, mūare gājoa juarēorotisūor'ire Titore tudivarotiaja yua. “Tojū vacōari, gājoa ĩna juarēorere juarēojeoba mū”, ĩre yaja yua. <sup>7</sup> Gājerā Cristore ajitirūnarā rētoabusaro ĩre ajitirūnarā űaja mūa. To bajiri ĩ ocare quēnarobūsa gotimasiaja. To bajicōari, ĩna rētoabusaro yuare mairā űari, ĩna rētoabusaro Dios ĩ bojarore bajiro yuare ejarēmo variquēnarā űaja. To bajiri, maioro bajirāre quēne tūoīamaicōari, gājerā ĩna cōase rētoro gājoa mūa cōajama, quēnarūaroja.

<sup>8</sup> To bajiro mūare yu yijama, rotigū me yaja yu. “Tire ajicōari, maioro bajirāre gājerā ĩna ejarēmo variquēnase rētoro ĩnare ejarēmo variquēnato mani” mūa yiyotire bojagū, adi sitana quēnaro ĩna yicatire mūare gotibū yu. To bajiro mūa yijama, “Socarā mene maioro bajirāre mairā űaja yua” yirā, yirāja mūa. <sup>9</sup> Mani űjū, Jesucristo, ado bajiro quēnaro manire ĩ yire űajare, “Quēnaro ĩnare ejarēmoto mani”, yitūoīaroti űaja mūare: Manire ĩamaicōari, ĩ rijabosarere masiaja mūa. Diorāca jediro cūogū űaboarine, manire ĩamaigū űari, adigodojūre vadicōari, maioro bajigū űacoasuju ĩ. To bajiro bajiyuju, Diorāca quēnaro űacōari, űiejua manire ruyabetirotire yigū.

<sup>10</sup> Mūare rotibetiboarine, quēnaro mūa űarotire bojagū űari, yu tūoīasere ado bajiro mūare gotigū yaja yu: Rĳoroaga cūmare quēne, variquēnase rāca ĩnare ejarēmorūa tūoīasūoyuja mūa. To yicōari, gājoa juarēosūoyuja mūa. <sup>11</sup> To bajiri, “Maioro bajirāre mani ejarēmorūa tūoīavariquēnasūocatore bajirone juarēojeocōato mani”, yivariquēnaıa. ĩna ĩsiro cōrone juarēocōari, cōaıa. <sup>12</sup> “Jairo mani ĩsibetijama, ĩavariquēnabecūmi Dios”, yitūoīabesa. Jairo cūorā, mojoroaca cūorā quēne, mani ĩsimasiro cōro mani ĩsivariquēnajama, manire ĩavariquēnagūmi Dios.

<sup>13</sup> “Maioro bajirāre ejarēmoıa” yu yijama, “Cōajeocōaıa” yigū me yaja yu. “Maioro bajirāre gājoa cōajeocōari, maioro bajiya mūa” yigū me yaja. <sup>14</sup> “Cristore ajitirūnarā, niıuane maioro bajirā manicōato” yigū yaja. Adirūmūrirema mūa űaja jairo cūorā. To bajiri, “Maioro bajirā űaama ĩna” yire quetire ajicōari, gājoa ĩnare mūa cōajama, quēnarūaroja. To bajiri, ĩna quēne, maioro mūa bajise quetire ajicōari, mūare ejarēmorūarāma. To bajiri űiejua ruyabetoja ĩnare, mūare quēne. To bajiro mani yijama, cojoro cōro cūorā űarūarāja mani jediro. <sup>15</sup> To bajiro mani yijama, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirote bajiro cūdirā yirūarāja mani. “To bajirone bajirūaroja”, yiucomasiıūmi Moisés, ĩsraelita masa ĩna juarēoro bero, cojoro cōro cōīacōari, ĩna ĩsibatomasire űajare. Ado bajiro gotiaja: “Jairo juarēoriarā űaboarine, ĩna bojaro rētoro būjabeticama ĩna. Gājerāma, mojoroaca juarēoriarā űaboarine, ĩna bojaro cōro būjacama”, yigotiaja Dios ocare Moisés ĩ ucamasire.

*“Mūa tūjū Tito mesare cōagū yaja”, Pablo ĩyire queti*

<sup>16</sup> Mūare tūoīamaicōari, buto yu ejarēmorūaro cōro mūare ejarēmorūami Tito quēne. “To bajiro tūoīato ĩ” yigū, yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yaja yu. <sup>17</sup> “Corinto macanare quēna mū ejarēmogū vajama, quēnarūaroja” yua yisēniāsere ajicōari, buto variquēnami Tito. Mūare buto ejarēmorūagū űari, “Yure mūa sēniāroto rĳorojūne, yu masu yu tūoīase rāca, ‘Yucūne varūcūja’ yitūoīamū yu”, yuare yimi.

<sup>18</sup> Tito rāca varocūre, yua maigūre cōaja yua. ĩ űaami, manire bajirone Cristore ajitirūnūgū. ĩre ajitirūnarā jediro, “Cristo oca quēnasere quēnaro gotirētobumasigū”, ĩna yirūcūbūogū űaami. <sup>19</sup> Cristo ocare quēnaro gotirētobugū rĳi me űaami. Adoana, Macedonia sitana, Cristore ajitirūnūcōari rējarūgūrā, “Gājoa manire juabosarāre ejarēmorūcūmi” yirā, ĩna besecacū quēne űaami. Tĳi gājoa, maioro bajirāre yua ĩsiroti sūorine, “Maioro bajirāre quēnaro ejarēmo variquēnarā űaama, Cristore ajitirūnarā”, yitūoīarūarāma masa. To

yicōari, mani ɯɯ Jesucristore r̄c̄ɯɯɔɯar̄ama. <sup>20</sup> “Pablo mesa ñna masune ñna yireajare, ḡajoa ejabetoja” ñna yigōjarotire bojamena ñari, ɯɯare baba c̄ɯtiroc̄ɯre ñre bojacaɯɯ ɯɯa quēne. <sup>21</sup> “Quēnaro yama” Dios ñ yīɯavariquēnase r̄i mere bojaja ɯɯa. Masa quēne, to bajise ñna yīɯavariquēnasere bojaja.

<sup>22</sup> To bajiri, ḡajire cōaja ɯɯa, Tito mesa r̄aca. Cristore ajitir̄anuḡu ñari, mani ɯɯ ñnaami ñ quēne. ñre ñamasir̄a ñari, “Quēnaro yiḡɯ ñnaami”, ñre yimasiaja ɯɯa. Cojoji r̄ɯyabeto quēnaro ejarēmo variquēnar̄uḡuami. To bajicōari, “Corinto macana quēnaro c̄ɯdiama ñna” Tito ñ yisere ajicōari, b̄ɯtobusa m̄ɯare ejarēmor̄ɯami. <sup>23</sup> To bajiri Tito, to yicōari, ñ babar̄a j̄uar̄a ñnaama, m̄ɯa t̄ɯɯ ɯɯa cōar̄a. J̄ere Titore ñre masir̄aja m̄ɯa. ñ ñnaami ɯɯ baba, “Cristore quēnaro ajitir̄an̄uato” m̄ɯare yiḡɯ, ɯɯ r̄aca moar̄uḡuḡu. Ḡajer̄a j̄uar̄a, Titore baba c̄ɯti vana, Jesucristore ajitir̄an̄ur̄a ñari, mani yar̄a ñnaama ñna quēne. “Quēnaro yir̄a ñnaama” adi macariana ñna yīar̄a, m̄ɯa t̄ɯɯ ñna cōar̄a ñnaama. Quēnaro ñna yise s̄ɯorine Cristore quēnabusaro r̄c̄ɯɯɔɯama masa, adi macariana. <sup>24</sup> M̄ɯa t̄ɯɯ ñna ejaro, quēnaro ñnare yiba. “Cristore ajitir̄an̄ur̄are ñamair̄a ñnaama Corinto macana” yaja ɯɯa, adi macarianare Tito mesare cōar̄are. To bajiri ñnare quēnaro m̄ɯa yijama, “Riojo yama Pablo mesa”, yir̄uar̄ama ñna.

## 9

### *Cristore ajitir̄an̄ur̄are maioro bajir̄are ejarēmore queti*

<sup>1-2</sup> “Cristore ajitir̄an̄ur̄are maioro bajir̄are ejarēmor̄a, ḡajoa j̄uar̄eocōari mani cōajama, quēnar̄uaroja”, yit̄uoiar̄a ñaja m̄ɯa. To bajiri, m̄ɯa cōar̄ua t̄uoiase quetire masiḡu ñari, “To bajiro m̄ɯa yijama, quēnar̄uaroja”, m̄ɯare yiucabetiroti ñaboaja. Adoana, Macedonia sitanare, ado bajiro ñnare goticaɯɯ ɯɯ: “Acaya sitana, Corinto macana, mani mair̄a, j̄ere ñ c̄ama ‘To bajiro yiroti ñaja’ yis̄oɯɯjar̄a”, ñnare yicaɯɯ ɯɯ, m̄ɯare. Tire ajicōari, “Mani quēne to bajirone yiroti ñaja” yit̄uoiacōari, j̄ajar̄a ḡajoa ñsicama. <sup>3</sup> To bajiro yis̄oriar̄a m̄ɯa ñaboajaquēne, ɯɯ varoto r̄ijoro Tito mesare cōaja ɯɯ. “Ḡajoa j̄uar̄eocōari, ɯɯre ɯuato” yiḡɯ, ñnare cōaja ɯɯ. Adoanare gotir̄a, “ɯɯ ejaroto r̄ijoro ḡajoa j̄uar̄eocōari, ɯɯɯar̄ama”, yaja ɯɯa, m̄ɯare. To bajiri m̄ɯa t̄ɯɯ ɯɯ ejaro, “Ḡajoa j̄uar̄eojec̄obeaja maji” m̄ɯa yisere ajir̄uabeaja ɯɯ. Adoanare ñnare ɯɯ gotirotire bajiro m̄ɯa bajirotire bojaja. <sup>4</sup> Adoana Macedonia sitana s̄iḡuri ɯɯre ñna baba c̄ɯti vajama, ḡajoa manone m̄ɯare ñna ñarotire bojabeaja. “Corinto macanare quēnaro masiaja. ɯɯa ejaroto r̄ijoroɯne, ḡajoa j̄uar̄eojec̄oɯar̄ama ñna”, yaja ɯɯa, adoanare gotir̄a. To bajiri, m̄ɯa c̄ɯo yubetijama, bojoner̄uar̄aja ɯɯa. M̄ɯa quēne, bojoner̄uar̄aja. <sup>5</sup> Mani bojonerotire bojabec̄u ñari, ɯɯ varoto r̄ijoro, Tito mesare m̄ɯa t̄ɯɯ ñna vasere bojaja. “Ñsir̄uar̄aja” m̄ɯa yigotir̄iarore bajirone m̄ɯa ñsirotire yir̄a, m̄ɯare ejarēmor̄uar̄ama ñna. To bajiri ɯɯ ejarone, ñsic̄oɯar̄aja m̄ɯa. To bajiro m̄ɯa yijama, “Pablo, ejacōari, ñnare ñ ñsirotijare, ñsiter̄a ñaboarine, ñsiñujar̄a”, yire manir̄uaroja. “Pablo ñ ñsirotibetiboajaquēne, ñna masune maioro bajir̄are t̄uoiamaicōari, ñsivariquēnañujar̄a”, yirej̄ua ñnar̄uaroja.

<sup>6</sup> Ḡajoa ñsiroana, gotimasiore quetire masiritibeja: “Oterimas̄u, mojoroaca ñ otejama, mojoroaca ti ricare b̄ɯjar̄ɯc̄ɯmi. Jairo oteḡɯma, jairo b̄ɯjar̄ɯc̄ɯmi”.<sup>b</sup> <sup>7</sup> To bajiri toc̄ar̄ac̄u, “Ado cōro ñsir̄ɯc̄ɯja ɯɯ” m̄ɯa yit̄uoiaro cōro m̄ɯa ñsijama, quēnar̄uaroja. Ḡajoa maiboarine, m̄ɯa ñsijama, quēnabetoja. M̄ɯa ñsiteboajaquēne, ḡaji ñ ñsirotijare, m̄ɯa ñsijama, quēnabetoja. M̄ɯa masune ñsir̄uar̄a, m̄ɯa ñsijama, quēnar̄uaroja. ñsivariquēnar̄are ñamaiami Dios. <sup>8</sup> To bajiro m̄ɯa yisere ñacōari, quēnaro m̄ɯare yir̄ɯc̄ɯmi Dios. M̄ɯa bojaro r̄etobusaro cōar̄em̄or̄ɯc̄ɯmi. To bajiro manire yami, “Ḡajer̄are ejarēmor̄a, ñajediro quēnaro ñna yiro bero, ñiej̄ua r̄ɯyabeticōato” yiḡɯ. <sup>9</sup> “To bajiro quēnaro mani yisere bojaami Dios”, yimasiaja mani, Dios ocare masa ñna ucamasire quēnaro yiḡure ado bajiro ti gotijare:

<sup>b</sup> 9:6 Ado bajiro manire gotimasioro yaja ti queti: Ḡajer̄are ejarēmor̄a, ñsiter̄a ñari, mojoroaca mani ñsijama, Dios ye quēnamasuse, mojoroaca manire ɯjor̄ɯc̄ɯmi. ñsivariquēnar̄a ñari jairo mani ñsijama, jairo quēnamasuse manire ɯjor̄ɯc̄ɯmi.

“Maioro bajirāre jairo ĩsirũgũami. To bajiro quēnaro ĩ yirũgũsere masiritibeticōari, quēnaro ĩre yirũcũmi Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>10</sup> Dios ĩnaami “Ote aje cũoato” yigũ, manire cōagũ. Ti ote aje sũorine bare rĩ mere bũjaja mani. Quēna gajeye ote aje mani oterotire quēne bũjaja mani. Tire bajiro bajaiaja Dios quēnaro manire ĩ yise. “Ado bajiro bajiato” yigũ, quēnaro manire yami: Quēnaro manire ĩ yise sũorine, cojoji me quēnaro yaja mani. Quēna gajerũmurema gājerāre quēnaro yimasiaja mani. Gājerā quēne, quēnaro mani yirā, gājerāre quēnaro yimasiamama ĩna quēne. “To bajiro bajiato” yigũ, quēnaro manire yami Dios. <sup>11</sup> Jairo mũare ĩsirũgũrũcũmi Dios, “Maioro bajirāre ejarēmoato” yigũ. To bajiro mũa yijama, “Quēnaro yaja mũ”, Diore ĩre yirũarāma jājarā masa. To bajirone yirũarāma Jerusalén macana Cristore ajitirũnarā quēne. Gājoa mũa juarēorere yũ juaejasere ĩacōari, “Quēnaro yaja mũ”, Diore ĩre yirũarāma ĩna. <sup>12</sup> To bajiri, gājerā Cristore ajitirũnarā, maioro bajirāre gājoa mũa cōaroti, ĩna rĩ mere quēnarũaroja. Tire ĩacōari, “Quēnaro yaja mũ” ĩre ĩna yiroti ti ĩajare, Diore quēne quēnarũaroja. <sup>13</sup> Gājoa ĩnare mũa cōasere ĩacōari, “Cristore ajitirũnarā masu ĩnarāma Corinto macana. Manire ejarēmocōari, gājerāre quēne ejarēmoama” mũare yitũoĩacōari, variquēnase rāca Diore rācũbũorũarāma ĩna. <sup>14</sup> “Manire ĩna ejarēmose Dios sũorine bajaiaja” mũare yitũoĩamaicōari, Diore bũto mũare sēnibosarũarāma ĩna. <sup>15</sup> “Quēnaro yaja mũ”, Diore ĩre yiroti ĩaja manire. Quēnamasusere manire yibosayumi Dios. Rojose mani yise vajare “Yirētobosato” yigũ, ĩ macũre cōaũumi.

## 10

### *“Dios yũre ĩ rotise rāca gotimasioaja yũ”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>1</sup> Yũ, Pablo, ado bajise gotigu yaja, sīgũri yũre ĩagōmacarāre: Quēnabeti masa ĩna yiboajaquēne, ĩnare ĩamaicōari, quēnaro ejarēmorũgũñuju Cristo, “Rojose yitũjacōari, quēnasejũa tũoĩato” yigũ, ĩre bajiro mũare ejarēmorũaja yũ quēne. “Mani rāca ĩ ĩajama, bojonegũre bajiro manire gotiami Pablo. Sōjũ ĩacōari, manire ĩ ucacōajama, tud'igũre bajiro gotirũgũgũmi”, yiyuja mũa. <sup>2</sup> Rojose yirāre tud'igũre bajiro gotigu ĩaboarine, mũa tũjũ ejacōari, tud'igũre bajiro gotirũabeaja. To bajiri yũre mũa ĩagōmacasere yitũjacōaĩa, “Mani tũjũ ejacōari, tud'igũre bajiro gotiromi” yirā. To bajiro mũa yiboajaquēne, sīgũri, adigodoaye rĩne tũoĩarā, “Ĩna masu ĩna bojarore bajiro yirā ĩnaama Pablo mesa” yũare yĩagōmacarāre tud'igũre bajiro gotiroti ĩaja. <sup>3</sup> Adigodoaye rĩne tũoĩarā rāca ĩaboarine, yũa masu yũa bojarore bajiro yirā me ĩaja yũ. <sup>4</sup> Yũa masise adigodoaye me ĩaja. Dios ĩ masise rāca yũa gotijama, yũare ĩna ĩagōjaiboajaquēne, ĩnare gotirētobumasiaja yũa. <sup>5</sup> Cristo ocare ajiterā, “Masirā ĩaja yũa” yivariquēnarāre Diore sēnibosaja yũa, “ ‘Riojo me tũoĩañuja yũa’ yato” yirā. No bojasene gājerā ĩna tũoĩase, Cristo ĩ bojabeti ti ĩajama, tire yitũjacōari, “Cristo ĩ bojarore bajiro rĩne tũoĩato” yirā, Diore sēniaja yũa. <sup>6</sup> To bajiro mũare sēnibosaja yũa. Mũa rācana yũare bajiro tũoĩamenare rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yirũgũrũarāja yũa, “Mũa jediro Cristo ĩ bojarore bajiro yũare cũdirũa tũoĩato” yirā.

<sup>7</sup> “To bajigu ĩnaami” yũre yĩamasirā ĩaboarine, yũ tũoĩasejũarema masibeaja mũa. Gāji, “Cristore ajitirũnũgũ ĩaja” yigũ ĩ ĩajama, Cristo yarā yũa ĩasere quēne masirocũ ĩnaami. <sup>8</sup> “Cristore gotirētobosarimasũ ĩari, mũare rotimasiaja yũ” yũ yigotijare, “To bajiro ĩ yijama, ‘ĩnamasugũ ĩaja yũma’ manire yigũ yami”, yitũoĩaboarāja mũa. To bajiro mũa yiboajaquēne, Cristo, to bajiro yirocũre yũre ĩ cōacati ĩajare, bojonebecũne tire gotiaja yũ. Mani cũjũ, “Yũ yere ajicōari, sutiritiato” yigũ me, yũre cōacami. “Tire ajivariquēnato” yigũjũa, yũre cōacami. <sup>9</sup> “Ĩ ucacōase rāca yũare tud'igũre bajiro yũare gotirũgũami Pablo” mũa yitũoĩaboasere bojabeaja yũ. <sup>10</sup> Ado bajise yirā, tire bajiro yũre tũoĩaboarāja mũa sīgũri: “Sōjũ ĩacōari, papera rāca goticōajama, tud'igũre bajiro manire gotiami Pablo. Mani rāca ĩ ĩajama, bojonegũre bajiro manire gotiami. ĩie vaja maja mani rāca ĩagũ, ĩ ĩagōse”, yũre yitũoĩaboarāja mũa. <sup>11</sup> To bajiro yũre mũa yiboajaquēne, to bajiro bajigu

me ñaja yu. Tud'igüre bajiro gotiroti ti ñajama, yu ucacõase rãca yu gotimasirore bajirone gotimasiaja yu, masa tu yu ñajaquẽne.

<sup>12</sup> Mña rãcana sīgūri, ña tuoia gotirore bajiro yibeaja yuama. Ado bajiro tuoĩacõari, gotirãma ña: “¿Ñimū ñati mani vatoaju butobusa tuoĩagũ? Yu ñaja butobusa tuoĩagũ” gãmerã yĩñagõrãma ña. “Gãjerã rëtoro masirã ñaja mani”, yituoĩarãma ña. Tuoĩamasimena ñarãma ña ùnama. Ñare bajiro yibeaja yuama. <sup>13</sup> Yu masune tuoĩarujeocõari, gotibeaja yuama. “Ado bajiro bajirã ñaja yu” mñare yu gotijama, Dios, yuare i rotire ñajare, to bajise mñare yaja. To bajiri, “Corinto macanare quẽne yu ocare gotimasiocuarãja mña”, yuare yiroticõañumi. <sup>14</sup> To bajiri, Dios, yuare i rotijare, gãjerã rĩjoro vacõari, Cristo i rijabosare suorine quẽnaro Dios i yisere mñare gotimasiocaju yu. <sup>15</sup> Gãjerã ña gotimasiolarãre ñacõari, “Yu gotimasiose suorine Cristore quẽnaro ajitirũnarã ñaama”, yibeaja yuama. Yu masu yu moare rĩne mñare gotiaja yu. Quẽnarobusa Cristore mña ajitirũnurotore bojarã ñari, butobusa mñare gotimasiocõari, ejarẽmoruaja yu, Dios yuare i gotiroticõariore bajirone yirã. <sup>16</sup> “Cristore quẽnaro ajitirũnarã ñaama” mñare yimasicõari rĩne, Dios i bojarore bajiro gajeroju ñarãre i yere masimenare gotimasiocuarãja. To bajiro yu yijama, gãjerã ña gotimasiocõariarãrene, “Yu gotimasiocana ñaama ãnoa” yigotirũamena ñari, gotiecomenare gotirã varuaja.

<sup>17</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Ñamasurã ña bajisere mña gotivariquẽnarũajama, Cristo i bajisejuare gotivariquẽnaña. Ñe ñaami ñamasugũ”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>18</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: Gãji i tuoĩarore bajiro yigu, “Quẽnaro yigu ñaja yu” i yiboase, vaja maja ti. I ũgãrema “Quẽnaro yigu ñaami”, ñe yivariquẽnabeami Dios. “Quẽnaro yicaju mñ” i yirãju ñaama, quẽnaro yirã.

## 11

### *“Socase gotimasiarã, Dios i gotiroticõariarã me ñaama”, Pablo i yire queti*

<sup>1</sup> Tuoĩamasibecure bajiro yu gotiroti ti ñaboajaquẽne, mña ajisere bojaja yu. <sup>2</sup> Diore bajiro buto mñare tuoĩamaiaja yu. Ado bajiro bajiaja: Rõmio, ùmña rãca ñaĩabeco so manaju ñarocu rĩrene tuoĩagõmo. Sore bajiro yirã mani quẽne, Cristo rĩrene ajitirũnuaja mani. Yu ñaja “Cristore ajitirũnũato” yigu, mñare gotimasiocacu. To bajiri, Dios mñare i maiore bajiro buto mñare maiaja yu quẽne. To bajiri, “Ñnoa ñaama yu gotimasiocati suorine mñare ajitirũnarã” Cristore ñe yu yĩoroto rĩjoro, “Ñre ajitirũnu tũjacõari, gãjerãjuare ajitirũnaroma” yigu, quẽnaro mñare ñatirũnarũgũaja yu. <sup>3</sup> Tirũmũju vãtia uju, Eva ñamasirore quẽnase sore yitomasinũju. To bajirone bajirãma gãjerã, socase oca gotimasiarã. Ña gotimasiose suorine mñare yitogumi. “Vãtia uju quẽnaro i yitosere ajitirũnucõari, Cristo yejuare ajitirũnu tũjarãma”, mñare yituoĩarejaiaja yu. <sup>4</sup> Gãjerã mña tũju ejacõari, “Jesucristo, ado bajiro bajigu masu ñagũmi” ña yisocasere ajicõari, “To bajirone bajigu ñagũmi” ñare yicudicõari, ajitirũnu variquẽnarãja mña. To bajiro mña yijama, Esp'iritu Santo mere ajitirũnarã yirãja mña. To yicõari, Cristo ocare, yu gotimasiocati mere, ricati gotimasiorejuare ajitirũnarã yirãja mña. To bajiro ña yisejuare mña ajitirũnuajama, quẽnabetoja. <sup>5</sup> “Dios i cõariarã gãjerã rëtoro masirã ñaja yu”, mñare yisocarãma ña. Dios i cõar'i, ñare bajiro socagu me ñaja yu. “Yu rëtoro masirã me ñarãma ña”, yituoĩaja yu. <sup>6</sup> Ña gotimasiore bajiro yimasibetiboarine, Dios ocare quẽnaro masigũ ñaja yuama. To bajiri, i ocare quẽnaro mñare gotirëtoburũgũcaju yu. Cojoji me yure ajicana ñari, “Dios ocare quẽnaro masiami Pablo”, yure yimasirãja mña.

<sup>7</sup> ¿Mña tu ñagũju, “Ñamasurã ñaja yu” yirãre bajiro yirocu ñaboayujari, yure? ¿Cristo ocare quẽnase mñare gotimasiogũ, vaja sënirocu ñaboayujari? Bajibeaja. “Ñamasugũ me ñaja” yigüre bajiro bajirũgũcaju yu, “Yuare tuoĩamenane, Dios oca rĩne ajitirũnucõari, i yarã, ñamasurã ñato” yigu. <sup>8</sup> Gajeroana Cristore ajitirũnarã gãjoa yure ñicama ña, “Corinto

maca tujm ñacõari, ñnare gotimasioato” yirã. Yure mua ñsiroti ñaboacati, ñnaja, yure ñsicama. <sup>9</sup> Mua tujm yu ñajaquene, gãjoa magũ ñaboarine, “Yure ejaremoña”, muare yibeticaju yu. Macedonia vadiriarã Cristore ajitirũnarã ejaõari, yu bojaro cõro yure ñsicama. Gãjoa muare sãnibetirũgũcaju yu. Bero quene sãnibetirũgũrucaju. <sup>10</sup> Cristore ajitirũnugũ ñari, riojo ñ gotirote bajiro, ado bajiro muare gotiaja yu: “Gãjoa sãnibecune, Dios ocare gotimasiorũgũaja”, yivariquena tujabetirũcaju yu. Mua, Acaya sitana jediro, “Dios ocare ñ gotimasiose vaja, vaja sãnibetirũgũami Pablo”, yimasiruarãja mua. <sup>11</sup> Muare buto maigũ ñari, to bajise muare gotiaja yu. “Ñnare buto maiami Pablo”, yure yimasigũmi Dios quene. <sup>12</sup> “Pablore bajiro Dios ñ cõariarã ñaja yua quene” yisocarã, muare ñnare gotimasiose vaja, vaja sãnirũgũñujarã ñna. To bajiri, “ ‘Pablore bajiro vaja sãnija yua’ yimasibeticõato ñna” yigũ, muare vaja sãnibetirũcaju yu. <sup>13</sup> Socase gotimasiorimasa, Dios ñ cõariarã me ñnarãma. <sup>14</sup> Ñnare bajiro bajirũgũama Dios ocare ajiterã. Vãtia ujũ Satanãs quene, cojojirema Dios tuagũ ángel quenaro yigũre bajiro bajitorũgũami. <sup>15</sup> To bajiro bajigũ ñ ñajare, “Ñre cudirã quene ñre bajiro bajirũgũama”, yimasiaja yu. “Quenase rĩne yirã ñnaama” ñnare mua yĩasere bojarã ñari, to bajiro bajirãma. To bajiro ñna yisere ñacõari, “Rojose tãmuorũgũruarãja mua”, ñnare yirotirũcũmi Dios.

*“Cristo ñ cõacacu ñari, buto rojose tãmuoaja yu”, Pablo ñ yire*

<sup>16</sup> Ado bajise muare tudigotiaja yu: “Tũoĩamasibecure bajiro gotiami Pablo” mua yitũoĩasere bojabeaja yu. To bajiboarine, to bajiro mua yitũoĩajama, tũoĩamasibecure bajiro muare yu gotisere ajiya mua, yure mua ñarũcũbuorotire yirã. <sup>17</sup> Yucune muare yu gotiroti mani ujũ Jesucristo ñ gotirotise me ñaja. Yu masune yu bajisere muare gotigũagũ yaja yu. <sup>18</sup> Mua rãcana, socase gotimasiorã, jãjarã adigodoaye rĩne tũoĩarãre bajiro gotirãma, ñnare mua ajirũcũbuorotire yirã. To bajiri “Yu quene, ñnare gotirote bajiro gotivariquenarũcaju” yitũoĩacõari, mojoroaca muare gotirũcaju yu, “Yure ajirũcũbuoato ñna” yigũ. <sup>19</sup> Muajũama, “Masirã ñaja yua”, yiboarãja, tũoĩamasimena ñnare gotisere ajisũyarã ñari. <sup>20</sup> Ñna rotiajerãre bajiro bajirã ñaboarine, ñnare ajiquejemenaja mua. “Ñna sũorine gãjoa bujarãsa mani” yirã, muare ñnare yitosere ajiquejemenaja. “Yure ñarũcũbuoya” yirãre bajiro ñnare bajirũgũsere ñaquejemenaja. “Ajirũcũbuobeaja mua” yirã, muare ñnare jaboajaquene, ñnare ajiquejemenaja mua. <sup>21</sup> Yujũama, mua tujm ñagũ, “Ñnamasugũ me ñaja yu” yigũre bajiro yu bajijare, yure ajirũcũbuomenaja mua. Muare ñnare yirore bajiro yu yijama, “Rojose yigũ yaja yu” yitũoĩacõari, bojonebogũja yu.

To bajiboarine, “Ado bajiro bajirã yua ñajare, yure ajirũcũbuoya” muare ñnare yise ñajare, yu quene, tũoĩamasibecure bajiro muare gotirũcaju yu. <sup>22</sup> “Hebreo oca ñagõrã ñari, ñnamasurã ñaja yua”, muare yiyujarã ñna. Yu quene, Hebreo oca ñagõgũ ñaja yu. “Yua, israelita masa, gãjerã rẽtoro Diore masirã ñaja yua”, yiyujarã ñna. Yu quene, israelita masũ ñaja yu. “ ‘Quenaro muare yirũcaju’ Dios ñ yimasir’i, Abraham ñnamasir’i jãnerabatia ñaja yua”, yiyujarã ñna. Yu quene, Abraham ñnamasir’i jãnami ñaja yu. <sup>23</sup> “Cristo ñ cõariarã ñre moabosarã ñaja yua”, muare yiyujarã ñna. To bajiro ñnare yire ñajare, “Ñnare rẽtobũsaro Cristore moabosagu ñaja”, muare yaja yu. Tũoĩamasibecure bajiro muare goticõa ñaja yu. Ado bajiro ti bajijare, “Ñnare rẽtobũsaro ñre moabosagu ñaja”, muare yaja yu: Cojoji me buto ñre yu moabosajare, tubiberiavijũ yure tubibecama masa. Cojoji me yure buto bajecama. Cojoji me yure sũarũaboacama. <sup>24</sup> Cojomocãrãcaji yure ñnare cõari, buto rojose yirãre ñnare bajerore bajiro yure bajecama masa. Tocãrãcajine treinta y nueve ñarijiri yure bajecama. <sup>25</sup> Idiaji yure ñnare cõari, yucune buto yure jacama ñna. Yure sũarũarã, cojoji gũtane buto yure reaejoboacama. Idiaji moa riagare yu vaboacati cũmuari rujacaju. Cojoji cũmuarũarã, ñnare ñarũmũ cuti, quena ñnare quene, ñna ñnare cutibusuocaju yu, moa riagaju. <sup>26</sup> Cojoji me Dios ocare gotimasioagũ, sõju josari vacudirũgũcaju yu. Riaga gũiorojũ vacaju. Juarudirimasa gũiorojũ vacaju. Cojo macana me yu yarã rojose yicama. To bajicõari, gãjerã masa vatoaju gũiorojũ vacaju. Jairimaca ñagũ, masa ñnare ñabetoju quene,

güioroju vacaju. Moa riaga güioroju quëne vacaju. “Cristore ajitiränurã ñaja yu” yitocõari, rojose yure yirnarã vatoaju vacaju yu. <sup>27</sup> Buto josari moadicaju yu. Cojoji me cânibecune moabusuoarügücaju yu. Cojoji me bare babecu, ocore quëne idibecu, tãmorügücaju. Cojoji me ñiorijarügücaju yu. To bajicõari, buto usarügücaju, sudi yure ti manijare.

<sup>28</sup> Yu rujuaye rĩ me rojose tãmorügücaju yu. Tocãrãcarãmune Cristore ajitiränurã, cojo macana me yu gotimasiocana, quënarobusa ãre ãna ajitiränurãtuatire bojagu ñari, ãnare buto tuoãarejairügücaju yu. <sup>29</sup> Cristore ajitiränurã ñaboarine, rojose yicõari, sutiritirãre, yu bujajama, yu quëne, ãna rãca sutiritiaja. Cristore ajitiränurãre gãjerã ãnare rojose ãna ãmato yijama, ãnare buto jünisinja yu. <sup>30</sup> Yu bajicatire yu gotijama, “Masigũ me ñaami’ yure yimasianto” yigu, yu bajicatire muare gotivariquënaja yu. <sup>31</sup> Tire muare yu gotivariquënasere, “Riojo gotiami Pablo”, yure yimasigãmi mani uju Jesucristo jacu, Dios. Ñaami “Ñajediro rëtoro masigũ ñaja mu” mani yirucuborügürocu. <sup>32</sup> Tirãmuju Damasco vãme cuti macaju yu ñarone, “Pablore ñiacõari, tubiberotirucuja” yigu, ti maca matariacãni ñarisojeriju surara mesare cũñumi, ti maca uju, Areta vãme cutigure rotibosacacu. <sup>33</sup> Yure tubiberuaboarine, yure ñiamasibeticami. Ti maca matariacãni vecaju ñariviju, jibu jairibune sãcõari, sojeacaju yure rujiocama ãna, yure ejarëmorimasa. To bajiro yure ãna ejarëmojare, rudicaju yu.

## 12

### *Dios ã ñaroju Pablo ã cãjiriare queti*

<sup>1</sup> “‘Ado bajiro bajigu ñari, ñamasugũ ñaja yu’ ãnare yu yinãgõjama, ñie vaja manoja ti” yituoãagũ ñaboarine, muã bojarore bajiro gajeye muare gotirëmorucuja. Yu cãjiriaroju mani uju yure ã ãocatire, to yicõari, yure ã gotimasiocatire quëne muare gotirucuja yu. <sup>2-3</sup> Tirãmuju, juããmo cõro jedi, cojo gũbo babari jënituario ñaricũmari rĩjoroju, õ vecaju ã ñaroju yure ãmiejarimi Dios. “To bajiro yure ãmimujarimi”, yimasibeaja yu, bajigujama. Yu rujare ã ãmimujabetijama, yu usujuare ãmimujarimi. Dios sãgãne masiami tire. <sup>4</sup> “To bajiro yure ãmiejarimi” yimasibecu ñaboarine, “Ejacaju”, yimasiaja. Mani uju ã ñaro, quënarigodo ñacaju. Toju ñagũ, masa ãna masibeticatire ajicaju. Ñ goticati, masare ã gotirotise me ñacaju. <sup>5</sup> “Masigũ ñaja yu” yigotivariquënagũ yu ñajama, to bajiro Dios yure ã yicatire muare gotiboguja yu. To bajiboarine, “Masibecu ñaja yu” gãjerãre yu yiajiose queti rĩne gotivariquënaja yu. <sup>6</sup> “Yure rucubuoato” yigu, gajeye quënarõ Dios yure ã yicati muare yu gotirëmorujama, socu mene yiguja yu. Tuoãamasibecure bajiro gotigu me yiguja. To bajiboarine, tire ãabeticaju muã. To bajiri, “Riojo gotiami Pablo”, yimasimenaja. Yu gotisere, to yicõari yu bajiñasere ãacõari, yure muã rucubuosejuare bojaja. <sup>7</sup> Dios yure ã ãocati buto quënasere ñacaju. To bajiri, tire yure ãboarine, ãre yu ãocati ñajare, gãjerã rëtoro ñamasugũ yu ñatuoãasere bojabecu ñari, vãti rojose yure ã yisere matabeticami. To bajiri josari jota judicõari, mani ñarore bajiro bajiaja ti, yure. <sup>8</sup> Rojose yu tãmuose, “Yure tujato” yigu, idiaji Diore sëniboacaju yu. <sup>9</sup> To bajiro ãre yu sëniboajaquëne, ado bajiro yure cudicami: “Catiobeaja yu. Yu yarã rojose ãna tãmuojama, butobusa yure sënirügüama, ‘Yu bojasere yicõa ñarãsa’ yirã. To bajiro ãna yijama, ‘Rojose tãmuoaboarine, ãnare yu ejarëmojare, quënarõ yama’ yimasiamã masa”, yure yicami Dios. <sup>10</sup> To bajiri, “Cristore ajitiränugũ ñari, rojose tãmuoaja” yimasicõari, variquënaja yu. Cojoji me rojose tãmuocaju yu. Cojoji me rojose yure yicoderügüama masa. Cojoji me yu bojase ruyarügücaju yure. To bajirivãme rojose tãmuogũ ñaboarine, ado bajise tuoãa variquënarügücaju yu: “Rojose tãmuoaboarine, yure ã ejarëmoroti ti ñajare, ã bojarore bajiro yicõa ñarucuja”, yituoãa variquënarügücaju yu.

### *Pablo, Corinto macanare ã tuoãarejaire queti*

<sup>11</sup> Yu bajisere gotigu tuoãamasibecure bajiro gotibu yu. “Quënarõ yigu ñaami Pablo” muã yibetijare, yu masune to bajiro yibu yu. To bajiboarine, “Quënarõ yigu ñaami Pablo”, yiroti ñaboayuja muare. Mu tujã ñarã, Dios ã cõariarã ñaja ñamasurã yirã rëtoro ñamasugũ

ñaja yu. <sup>12</sup> Rojose tãmooboarine, mua tujũ ñagũ, Dios ï masise rãca jairo ãaãamani muaare yĩorũgũcaju yu, “ ‘Dios ï cõar’i ñaami Pablo’ yũre yimasiatu” yigu. <sup>13</sup> “Gajeroana Jesucristore ajitirũnrãrema quẽnabusaro yigumi Pablo”, ¿yitũoĩaboati mua? Cojoro cõrone muaare yirũgũaja yu. To bajiro yigu ñaboarine, gãjerã Jesucristore ajitirũnrãrema, “Yũre ejarẽmoña mua, ‘Ñamasiatu’ yirã”, ñnare yicaju yu. Muaarema, to bajiro yibeticaju. To bajiro muaare yibeticõari, ñnare yu yirore bajiro muaare quẽne yiroti ñaboayuja ti, yũre. “To bajiro rojose muaare yu yisere masirioya”, ¿muaare yigũada yu? Yibecuja. To bajiro yu yibeticati, “Rojose me ñacaju”, yimasirãja mua.

<sup>14</sup> Juaji mua tujũ ejacaju yu. To bajiri yucu yu vase rãca idiaji muaare ãagũ varucuja. Yu varoto rĩjoro, quẽnojeocõaja yu, jẽre. Mua tujũ ejacõari, “Yũre ejarẽmoña, yu ñamasirotire yirã” muaare yu yibeticatore bajiro yibetirucuja yu quẽna. Gãjoa mua yere bojabeaja yu. Yũre ãamaicõari, Dios ï bojarore bajiro mua yirotijũare bojaja yu. Yu rĩare bajiro bajiaja mua. Ñna rĩa me ñaama ñna jacũare ãatirũnrã. Jacũajua ñaama ñna rĩare ãatirũnrã. To bajiri mua jacũare bajiro bajigu ñari, yũre mua ãatirũnũsere bojabeaja yu. To bajiri, “Yũre ejarẽmoña yu ñamasirotire yirã”, muaare yibetirucuja. <sup>15</sup> Muaare bũto maigũ ñari, jediro yu cõose muaare ãsicõari, yu yimasiro cõro quẽnaro muaare yigũa tũoĩavariquẽnaja yu, “Cristore quẽnabusaro ajitirũnrũtuajaro” yigu. Bũto muaare yu maĩboajaquẽne, muaũama, yũre maibetibũsaja.

<sup>16</sup> “ ‘Yũre ejarẽmoña, yu ñamasirotire yirã’ yibeticami Pablo”, yũre yitũoĩarãja mua. To bajiboarine, “Quẽnaro tũoĩagũ ñari, ‘Gãjoa bũjagũsa’ yigu, manire yitorimi”, ¿yũre yitũoĩaboati mua sĩgũri? <sup>17</sup> “Manire ï queti cõariarã rãca manire yitorimi Pablo”, ¿yitũoĩaboati mua? Muaare yitobeticaju yu. <sup>18</sup> “Ñnare ãama” yigu, tirũmũju mua tujũ Titore cõacaju yu, gãji Cristore ajitirũnũgũ mani maigũ rãca. “Manire yitorimi Tito”, ¿yitũoĩaboati mua? Yitobetirimi. “Quẽnaro yigu ñaami”, ãre yimasirãja mua. Yu tũoĩarore bajiro tũoĩacõari, mua rãca yu bajĩñacatore bajiro bajĩñarimi.

<sup>19</sup> “Ñnare mani ãavariquẽnarotire yirã, manire goticõarãma Pablo mesa”, ¿yitũoĩaboati mua? To bajiro me bajiaja. Ado bajirojua bajiaja: Cristore ajitirũnrã ñari, ï bojarore bajiro muaare goticõarã yaja yua. Quẽnaro yũre ajiya yua mairã. Jediro muaare yua goticõase, “Cristore quẽnabusaro ajitirũnũato” yirã, muaare goticõarã yaja yua. <sup>20</sup> Muaare yu ãacudigu vatirũmũ, quẽnaro yũre mua ñayusere bojaja yu. “Cojojirema quẽnaro ñayubetiborãma”, yitũoĩarejaiaja yu. Gãmerã oca josacõari, mua bajĩñarore ejarũabeaja. Mua ñarõjũre ado bajiro mua gãmerã yise ñarõja: Gãmerã tud'ire, “Mani rẽtobũsaro quẽnaro ñaama” yĩajũnisinire, ñna ajibeto ñagõjare, “Ñna rẽtoro ñamasurã ñaja yua” yitũoĩare, tocãrãcũne ricati rĩne tũoĩacõari, ñna masurione ñna bojarore bajiro ñna yirũgũse quẽne ñarõja. To bajiro mua gãmerã yĩñajama, tũoĩarejaiborãja mua, “Manire tud'igũagũ yigumi” yirã. <sup>21</sup> Mua tujũ yu vacudiro rojose mua yicõa ñajama, Dios ï ñaro rĩjorojua, “ ‘Yu gotimasiosere quẽnaro ajitirũnũama ñna’ yimasibecuja”, yitũoĩarejaiaja yu. “Jãjarã mua rãcana gãmerã ajeriarã cõtĩcõa ñarãre yu ãabujajama, bũto otigu yigũja yu”, yitũoĩarejaiaja. “Tũoĩarejaibeticõato” yirã, rojose mua yisere yitũjaya mua.

## 13

### *Pablo ï gotĩũsare queti*

<sup>1</sup> Juaji mua tujũ ejacaju yu. To bajiri yucu yu vase rãca idiaji muaare ãagũ ejarucuja yu. To bajiri, rojose mua yĩrere yitũjacõari, quẽnasejũare tũoĩãña mua, yũre yurã. Ado bajise Dios ocare masa ñna ucamasire gotiaja: “Rojose yir'ire ñna oca sãjama, jũarã, idiarã ñacõari ñna oca sãjama, quẽnarũarõja. To bajiri ñna idiarãjũne, to bajirone ñna ñagõjama, ñnare ajirã quẽne, ‘Socarã me yama’ yimasirãma”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. <sup>2</sup> Tirũmũju mua tujũ ñagũ, rojose yiriarãre, yibetiriarãre quẽne ado bajise yicaju yu: “Rojose mua yise mua yitũjabetijama, quẽna mua tujũ ejagũ, rojose mua yicõa ñarũgũse



vaja rojose m̄are yir̄c̄aja ȳ. Adir̄m̄irema m̄are rojose ȳ yibetiboajaqūene, ȳ yirotire masiña”, m̄are yicaj̄ ȳ. M̄a t̄j̄ ñabec̄a qūene, to bajirone m̄are gotic̄õa ñaja ȳ. “To bajiro gotiḡ ñaboarine, yibec̄ami”, ȳre yit̄oĩabesa. <sup>3</sup> “Cristo ï bojasere gotiaja m̄’ ȳa yimasirotire yiḡ, ñaĩañamani ȳare yĩoma” ȳre m̄a yic̄õare ñajare, to bajirone yir̄c̄aja ȳ. “Cristo, manire rojose ï yijama, no yibeaja. Masibec̄a ñaḡmi”, ïre yit̄oĩabesa m̄a. Ȳ s̄orine ï masisere m̄are yĩor̄c̄ami. <sup>4</sup> Masijeoḡ ñaboarine, manire bajiro ruj̄ c̄atic̄õari, yuc̄t̄eroj̄ ï jaju ecoriaro bero, masibec̄are bajiro bajirocacoasumi Cristo. To bajiboarine, Dios ï masise r̄aca tudicatic̄õari, ñaḡmi qūena. Cristore bajiro rojose t̄am̄or̄uḡaja ȳa qūene. To bajiro bajir̄a ñaboarine, ïre ajitir̄n̄a t̄ajamena ñari, ïre bajirone bajic̄õa ñar̄ar̄aja. Dios ï ejar̄emose r̄aca m̄are ejar̄emoc̄õa ñar̄ar̄aja.

<sup>5</sup> M̄a masune, “¿Cristore ajitir̄n̄ar̄a masu ñati ȳa?”, yit̄oĩaña m̄a. Cristore ajitir̄n̄ar̄a m̄a ñajama, m̄a r̄aca ï ñasere masiaja m̄a. ï ñabetijama, ïre ajitir̄n̄ar̄a masu me ñaja m̄a. To bajiro m̄a bajijama, m̄a masune, “Cristore ajitir̄n̄ar̄a ñaja ȳa”, yisocar̄aja m̄a. <sup>6</sup> Ȳaj̄are, “Cristo ï c̄oariar̄a masu ñaama” ȳare m̄a yimasirotire bojaja ȳ. Cristore ajitir̄n̄ar̄a m̄a ñajama, to bajiro yir̄aja m̄a. <sup>7</sup> “Rojose m̄a yir̄uḡrere yit̄ajato” yir̄a, Diore m̄are s̄enibosaja ȳa. “Dios ocare qūenaro gotimasioñumi Pablo” m̄a yivariqūenarotire yiḡ me, Diore m̄are s̄enibosaja ȳa. Qūenasej̄are m̄a yirotire bojar̄a ñari, yaja. “Ḡajer̄a socase gotimasior̄a yama” ȳre m̄a yiboajaqūene, qūenase m̄a yiroti ñaja ñamasusema. <sup>8</sup> “Ñamasusere ajitir̄n̄ato” yir̄a, Dios ocare gotimasior̄uḡaja ȳa. Ñamasusere m̄a ajitir̄n̄a t̄ajasere bojabeaja. <sup>9</sup> To bajiri m̄a t̄j̄ ejac̄õari, “Qūenaro Cristore ajitir̄n̄ama ña” m̄are ȳa yĩamasijama, tud'ir̄are bajiro m̄are yibetir̄ar̄aja ȳa. To bajiro m̄a bajisere ñac̄õari, variqūenar̄ar̄aja ȳa, “Qūenaro gotimasiasibeama Pablo mesa” m̄a yise ti ñaboajaqūene. “Cristore ajitir̄n̄ac̄õari, ï bojarore bajiro r̄ine yir̄a ñato ña” yir̄a, Diore m̄are s̄enibosaja ȳa. <sup>10</sup> M̄a t̄j̄ ejac̄õari, tud'igure bajiro m̄are gotir̄abec̄a ñari, ȳ varoto r̄ijoro papera ucac̄õari, m̄are c̄õaja ȳ. Mani ñj̄, “Ȳ yere ajic̄õari, s̄atiritiato” yiḡ me, ȳre c̄õacami. “Tire ajivariqūenato” yiḡj̄a, ȳre c̄õacami.

<sup>11</sup> Ȳ mair̄a, to c̄õrone m̄are ȳ gotimasiosere ucaja ȳ. Tire ajitir̄n̄aña. Cristo ï bojarore bajiro r̄ine yir̄uḡña m̄a. S̄iḡre bajiro t̄oĩac̄õari, qūenaro ñaña m̄a. To bajiro m̄a bajijama, m̄a r̄aca ñac̄õa ñar̄uḡr̄c̄ami Dios. ï ñaami ï masisere ñjoḡ, “Ḡamer̄a maic̄õari, qūenaro ñato” yiḡ. <sup>12</sup> Cristore ajitir̄n̄ar̄a ñari, m̄a r̄ejajama, qūenaro variqūenase r̄aca ḡamer̄a s̄enima. <sup>13</sup> Adoana Cristore ajitir̄n̄ar̄a, “Qūenato”, m̄are yic̄õaama ña.

<sup>14</sup> Mani ñj̄, Jesucristo, qūenasere m̄are c̄õar̄uḡato. M̄are ñamaiato Dios. To yic̄õari, Esp'iritu Santo, m̄a jediro r̄aca ñac̄õa ñar̄uḡato.

To c̄õro ñaja.

## Carta de San Pablo a los GÁLATAS

### *Galacia sitanare Cristore ajitirãnrãre Pablo ï ucacõare queti*

1-2 ¿Ñaboati mua, Galacia sitana, Jesucristore ajitirãnrã? Yã ñaja Pablo adi queti muare ucacõagũ. Jesucristo, to yicõari, ï rijato bero ïre catior'i, ï jacu, ïna ñaama ti quetire yãre gotiroticõarimasa. Masane, “Goticudiaya” yirã ïna cõar'i me ñaja. Yã sãgũ me adi papera muare cõaja yã. Yã rãcana, Jesucristore ajitirãnrã quẽne, “Quẽnato”, muare yicõaama ïna. <sup>3</sup> Mani jacu Diore, to yicõari, Jesucristo mani ãjãre ado bajise muare sãnibosaja yã: “Quẽnaro ïna ñarotire yirã, ïnare ejarẽmoña”, muare yisãnibosaja yã. <sup>4</sup> Rojose mani yisere, “Tire yitãjato” yigũ, Dios ï bojarore bajiro manire rijabosayumi Cristo. <sup>5</sup> Dione ñaami “Quẽnarẽtogũ ñaja mã” mani yirũcũborũgũrocũ. To bajirone ïre yitãjabetirãrãja mani.

### *“Ricati gãjerã ïna gotimasiosere ajibesa”, Pablo ï yire queti*

<sup>6</sup> Cristo ï rijabosare suorĩ, “Quẽnaro yã yisere ajitirãnrãcõari, yã yarã ñaña mua” Dios muare ï yirere cãdicana ñaboarine, yoaro mene ï yere ajitirãnrã tãjacõari, gãjerã ricati ïna gotimasiosẽjãre ajitirãnrãñuja mua. Tire ajisãtiriticõari, adi queti muare ucacõaja yã. <sup>7</sup> Cristo oca rĩne ñaja riojo gotimasiosere. Gaje oca butobusa quẽnase manaja. To bajiro ti bajiboajaquẽne, gãjerã sãgũri, “Cristo oca quẽnasere ajitirãnrãbeticõato” yirã, muare gotimavisiorã yirũgũrãma. <sup>8</sup> Mua tãjũ yã ñajama, Cristo ocare riojo muare gotimasioçajũ yã. To bajiri, sãgũ Cristo ocare ricati muare ï gotimasioçama, rojose tãmũotãjabetiriaroçũ ïre rocacõaroti ñaja. Yã quẽne ricati yã gotimasioçama, yãre reacõaroti ñaroja. Õ vecagu quẽne, ángel ñaboarine, vadicõari, ricati ï gotimasioçama, rojose tãmũotãjabetiriaroçũ ïre quẽne rocacõaroti ñaja. <sup>9</sup> Tirãmãjũ mua rãca ñarã, yã goticatore bajirone quẽna muare tudigotiaja yã: Sãgũ, Cristo ocare yã goticati mua ajitirãnrãcati me, ricati muare ï gotimasioçama, rojose tãmũotãjabetiriaroçũ ïre rocacõaroti ñaja.

<sup>10</sup> To bajiro yã yijama, ¿masa yãre ïna ajivariquẽnarotire yigũ yatique yã? “Rojose ïna yiboajaquẽne, ïre ïna ajivariquẽnarotire yigũ, ïnare quẽnaro gotiami Pablo”, yiboayuja mua. To bajiro yã gotijama, Dios ï bojarore bajiro me yigũ, yigũja yã. Tirãmãjũ to bajiro yicacũ ñaboarine, yucãrema to bajiro yibeaja yã. Dios ï ajivariquẽnarotijãre yigũ, muare gotiaja.

### *Jesús, Pablõre ï gotiroticõare queti*

<sup>11</sup> Quẽnaro ajiya yã mairã. Riojo muare gotiaja yã. Jesucristo oca yã gotimasiosere, masa ïna tũoãrujeore me ñaja. <sup>12</sup> Tire gãjerãne yãre gotimasioçeticama. Jesucristo ï masune yãre goticõari, tire yã ajimasiotire yãre ãjocami.

<sup>13</sup> Yã bajicatire ajicana ñari, “Riojo gotiami Pablo”, yimasiaja mua. Tirãmãjũ yã jud'io masa yere buto ajirũcũboaçajũ yã maji. To bajiro bajigũ ñari, Cristore ajitirãnrãre buto rojose ïnare yirũgũboaçajũ yã, “Ïre ajitirãnrã tãjato” yigũ. <sup>14</sup> Gãjerã yã cõro ñatusana yã jud'io masa yere ïnare masirẽtocoaçajũ yã, yã ñicã ïna rotimasirere ïna rẽtobusaro yivariquẽnagũ ñari. <sup>15</sup> To bajiro yã bajiboajaquẽne, yã ruyuaroto rãjoroçũ, “Ãni Pablo, bũcãcũ, yã yã ñarũcũmi”, yitũoãñũmi Dios. To yicõari, beroçũ, buto quẽnagũ ñari, yãre ïamaicõari, “¿Yã yã, yã bojasere yigũ ñarũabeati mã?”, yãre yicami. <sup>16</sup> “Ï macũne ñaami Jesús” yã yimasiotire yigũ, yicami Dios. To bajiro yãre yicami, ï macũ ï rijabosare suorine quẽnaro ï yise queti jud'io masa me ñarãre yã goticudiotire yigũ. To ï yirone, “¿No bajiro yigũti yã? ¿Tire quẽnabusaro ajimasigũsa’ yigũ, gãjerãre sãnĩaroti ñati?”, yisãnĩabeticajũ yã. <sup>17</sup> To yicõari, yã rãjoro Cristo ï cõariarãre quẽne sãnĩagũ, vabeticajũ yã,

Jerusalénju. Ado bajirojua yicaju yu: Yoaro mene Arabia vāme cūti sitaju masa űabetoju vacaju yu. Beroju Damasco vāme cūti macaju tudiejacaju yu quēna.

<sup>18</sup> To bajiri, “¿Yu yu, yu bojase yigu űarūabeati mu?” Dios yure ī yiro bero, idia cūma bero, Pedrore űagū vacaju yu yuja, Jerusalénju. Toju ejacōari, yoaro me űacaju yu, ī rāca. Juaāmo cōro, cojo gūbo jēnituaro űarirūmuri űacaju yu. <sup>19</sup> Toju űagū, gājerā Jesús ī cōariarāre űabeticaju yu. Pedrore, mani űju bedi Santiagore quēne, űna juarārene űacaju yu. <sup>20</sup> Socu me yaja yu. “Riojo gotiami Pablo”, yure yimasigūmi Dios.

<sup>21</sup> Pedrore, Santiagore űnare yu űaro bero, Siria vāme cūti sitaju, to yicōari, Cilicia vāme cūti sitaju űacudicaju yu. <sup>22</sup> Judea sitana Cristore ajitirūnarā, “Pablo űaami”, yure yūamasibesuma űna maji. <sup>23</sup> To bajiboarine, gajeroana ado bajiro yure űna űagōre rīne ajiyuma űna: “ ‘Jesucristo ī rijabosare suorī Dios quēnaro ī yise quetire ajitirūna tujato’ yigu, buto rojose yure yiboacacune, adirūmurema, ti quetirene masare gotimasioduciami, ‘Ajitirūnato’ yigu” yure űna yire rīne ajiyuma Judea sitana. <sup>24</sup> “ ‘Yu macure ajitirūnūna’ Dios ī yicōare űajare, űre ajitirūnugū űagūmi Pablo” yimasicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore yirūcūbuoyujarā űna.

## 2

### *Jesús ī cōariarā Pablōre űna űavariquēnare queti*

<sup>1</sup> Jerusalénju yu vacato bero, juaāmo cōro, gūbo babari jēnituari cūmari bero, Jerusalénju vacaju yu quēna, Bernabé rāca. To yicōari, Tito vāme cūtigure ji vacaju yu. <sup>2</sup> Dios ī ejarēmose rāca, “Toju varoti űaja” yitūoűagū űari, vacaju yu. Toju ejacōari, Cristore ajitirūnarā sīgūri, “űamasurā űaama” űna yirūcūbuorā rāca rīne rējacōari, goticaju yu. “Cristo ī rijabosare suorine Dios quēnaro ī yise queti jud'io masa me űnarāre ado bajiro űnare gotimasiorūgūaja yu”, űnare yigoticaju. “Riojo masu űnare gotimasiorūgūgūmi Pablo” űna yiajimasirotire yigu, to bajiro űnare yicaju. “Tire űna ajimasibetijama, yu gotimasioducana quēne, quēnaro Dios ī yisere ajimasibetirūarāma űna quēne” yitūoűagū űari, to bajise goticaju yu. <sup>3</sup> Tire ajicōari, yu gotirore bajirone tūoűacama űna quēne. To bajiro tūoűarā űari, “Dios yarā űaja yua; to bajiri űre cūdirona űaja” yirā, jud'io masa circuncisiōn yiadire ti űaboajaquēne, yu rācagu Titore űre yirotibeticama űna yuja. To bajiro űre yirotibeticama, Tito, jud'io masu me űari, circuncisiōn yiyamagū ī űaboajaquēne. <sup>4</sup> Gājerāma, “¿No bajiro yati Cristore ajitirūnarā? ¿Moisére Dios ī roticūmasire cūdiati űna?” yūarā, “Cristore ajitirūnarā űaja” yure yitocōari, rējacama űna. “Moisére Dios ī roticūmasirere cūdiroti űaja”, yitūoűarā űacama. To bajiro űna tūoűacatore bajiro yua yitūoűarotire bojaboacama. To bajiri yua rāca rējacōari, “Titore circuncisiōn yiya”, yiboacama űna. <sup>5</sup> To bajiro űna yiboajaquēne, cojo vāme yure űna goticatore bajiro űnare cūdibeticaju yu. “Cristo ī rijabosare suorine Dios quēnaro manire ī yise queti, mavisiare mano, riojo Pablōre Dios ī gotiroticōariore bajirone gotimasiodca űnarūgūato” yirā, űnare cūdibeticaju yu. To yicōari, Galacia sitana, “Quēnaro Dios manire ī yise queti mani ajicatore bajirone bajiyuja” mu yimasirotire yirā, űnare cūdibeticaju.

<sup>6</sup> Gājerājua, “űamasurā űaama” Cristore ajitirūnarā űna yirūcūbuorā, “Quēnaro riojo gotimasioami Pablo”, yicama űnama. “ ‘Rojose maja mure’ Dios manire ī yūavariquēnase mu gotimasiorūajama, gajeye gotimasiorēmoroti űaja”, yure yibeticama. “Ado bajiro bajiriarā űari, űamasurā űaama űna” gājerā űna yirūcūbuorā űna űajama, űna űabetijaquēne, no yibeaja yurema. “ ‘űamasurā űaama’ masa űna yirūcūbuorā űna űajare, ‘Gājerā rētoro masirā űaama’ yūagūmi Dios quēne”, yire maja. <sup>7</sup> Ado bajirojua yure yicama űna, masa űna rūcūbuorā: “Dios ī cōar'i űaja mu quēne. ‘Jud'io masa mere quēne yu macu suorī quēnaro yu yise queti gotimasioduciatō’ yigu, mure cōaűumi Dios”, yure yicama űna. “ ‘Jud'io masare gotimasioato’ yigu, Pedrore Dios ī cōariarore bajiro mure quēne cōaűumi, ‘Jud'io masa mere gotimasioato’ yigu”, yure yicama űna, masa űna rūcūbuorā. <sup>8</sup> To bajiro yu yijama, ado

bajiroj<sub>ua</sub> yig<sub>u</sub> yaja y<sub>u</sub>: Dios ã masise Pedrore <sub>u</sub>joyumi, “Y<sub>u</sub> bojarore bajiro jud'io masare gotimasioato” yig<sub>u</sub>. Pedrore ã <sub>u</sub>joriarore bajiro y<sub>u</sub>re quẽne <sub>u</sub>joyumi Dios, “Jud'io masa mere gotimasioato” yig<sub>u</sub>.

<sup>9</sup> To bajiri ti macana y<sub>ua</sub> rãca rẽjacana, ñamasurã ñacama Santiago, Pedro, Juan quẽne. Y<sub>u</sub> gotisere ajicõari, “Dios, quẽnagũ ñari, to bajiro Pablore gotimasio roticõañumi”, yimasicama ña. To bajiro yirã ñari, y<sub>u</sub>re, y<sub>u</sub> rãcag<sub>u</sub> Bernabére quẽne, ado bajiro y<sub>u</sub>are goticama ña: “Y<sub>u</sub>are bajiro Dios ã bojasere yirã ñaja m<sub>ua</sub> quẽne. Jud'io masare y<sub>ua</sub> gotimasiosere Dios ã bojarore bajiro jud'io masa mere m<sub>ua</sub> gotimasiosere bojami”, y<sub>u</sub>are yigoticama ña. <sup>10</sup> To yicõari, ado bajise rĩne y<sub>ua</sub> yirotire goticama: “Dios ã bojarore bajiro ñare gotimasiodiroti ti ñaboajaquẽne, adoana Cristore ajitirãnurã maioro bajirãre ñare masiritibeticõari, gãjoa m<sub>ua</sub> cõajama, quẽnar<sub>u</sub>aroja”, y<sub>u</sub>re yicama. To ña yicatore bajirone masiritibeticõari, “Ñare ejarẽmoto mani”, yicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>.

*Pablo, “To bajiro m<sub>u</sub> yise quẽnabeaja”, Pedrore ã yire queti*

<sup>11</sup> Pedro, y<sub>ua</sub> t<sub>u</sub>oĩacatore bajirone gotiboarine, beroj<sub>u</sub> Antioqu'ia vãme cuti macaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub> ñarone, ejacõari, rojose yicami. To bajiri ã ñaro rĩjoroj<sub>ua</sub> ejarũgũcõari, “To bajiro m<sub>u</sub> yise quẽnabeaja”, ãre yicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. <sup>12</sup> Ado bajiro rojose yicami Pedro: Rĩjoroj<sub>u</sub> Antioqu'iaj<sub>u</sub> ejacõari, quẽnaro yicami maji. Jud'io masa me ñarã rãca baba cuticõari, ña rãca bacami. To bajiro ã yĩñarone, Jerusalén macana Santiago ã cõariarã ñacudirã ejacama ña quẽne. “Jud'io masa me ñarã, Dios ã rotimasire cudimena, circuncisión yibetiriarã ña ñajare, ña rãca babetiroti ñaja”, yit<sub>u</sub>oĩarã ñacama ña. Ña ejasere ñacõari, “ ‘Rojose yaja m<sub>u</sub>’ y<sub>u</sub>re yiroma” yig<sub>u</sub>, güicami Pedro, ã quẽne jud'io mas<sub>u</sub> ñari. To bajig<sub>u</sub>ne, babetirũtuacami, jud'io masa me ñarã rãca yuja. <sup>13</sup> Ti macana, gãjerã jud'io masa, jud'io masa me ñarã rãca Pedro ã babetire ñacõari, ãre bajirone babeticama ña quẽne, ña masune “Ña rãca mani bajama, quẽnacõaja” yit<sub>u</sub>oĩarã ñaboarine. To bajiro ña yisere ñacõari, Bernabé quẽne, ñare bajirone babeticami, jud'io masa me ñarãre b<sub>u</sub>to ñamaigũ ñaboarine. <sup>14</sup> To bajiri, “Cristo ã rijabosare s<sub>u</sub>orine quẽnaro Dios ã yise queti ti gotirore bajiro t<sub>u</sub>oĩamena ñari, to bajiro yama” yimasicõari, jediro masa ña ñaro rĩjoro Pedrore ado bajiro ãre yigoticaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>: “Jud'io mas<sub>u</sub> ñaboarine, tirũm<sub>u</sub>j<sub>u</sub> Moisés ã rotimasirere ajibec<sub>u</sub> ñacoasuja m<sub>u</sub>. To bajiro m<sub>u</sub> bajijama, quẽnaro t<sub>u</sub>oĩañuja m<sub>u</sub> maji. To bajiboarine Moisés ã rotimasirere ajirũc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>og<sub>u</sub>re bajiro yaja m<sub>u</sub> quẽna. To bajiro m<sub>u</sub> bajijama, jud'io masa me ñarãre Cristore ajitirãnurãre ado bajiro ñare rotig<sub>u</sub>re bajiro bajiaja m<sub>u</sub>: ‘Cristore ajitirãnurã masu, “Rojose maja m<sub>u</sub>are” Dios ã yĩavariquẽnarã m<sub>ua</sub> ñar<sub>u</sub>ajama, jud'io masa yere Moisés ã rotimasiriarore bajiro cudiroti ñaja m<sub>u</sub>are quẽne’ ñare yirotig<sub>u</sub>re bajiro bajiaja m<sub>u</sub>. To bajiro m<sub>u</sub> bajise quẽnabeaja”, Pedrore ãre yigoticaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>.

To yicõari, ado bajiro ãre goticaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub> quẽna:

<sup>15</sup> Mani j<sub>u</sub>arã jud'io masa ñaja mani. To bajiri gãjerã masa, Moisére Dios ã roticũmasirere cudimenare bajiro bajirã me ñañuja mani maji. <sup>16</sup> To bajiboarine, beroj<sub>u</sub>, “Moisére Dios ã roticũmasirere mani cudise s<sub>u</sub>orine, ‘Rojose maja’ manire yĩabetirũc<sub>u</sub>mi Dios”, yimasicoasuja mani. To bajiro yimasirã ñari, jud'io masa ñaboarine, mani ñic<sub>u</sub>a yere, Moisére Dios ã roticũmasirere ajitirãnu t<sub>u</sub>jacõari, Cristoj<sub>u</sub>are ajitirãnus<sub>u</sub>oyuja mani, “ ‘Rojose maja’ manire yĩavariquẽnato Dios” yirã.

<sup>17</sup> To bajiri ãre ajitirãnurã ñari, Moisére Dios ã roticũmasirej<sub>u</sub>are ajimenare bajiro bajiaja mani. To bajiro bajirã mani ñajare, “Rojose yaja m<sub>ua</sub>”, manire yĩaama y<sub>ua</sub> yarã, Moisés ã rotimasirere ajirũc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>orã. Ña t<sub>u</sub>oĩarore bajiro mani t<sub>u</sub>oĩajama, “Cristo s<sub>u</sub>orine rojose yaja mani, Moisés ã rotimasire cudimena ñari”, yit<sub>u</sub>oĩaboarãja. ¿Rojose manire yirotiatique Cristo? ¡Yibeam! To bajiri, “Cristore ajitirãnurã ñari, Moisés ã rotimasirej<sub>u</sub>are mani ajibetijama, rojose yibeaja mani”, yimasire ñaja. <sup>18</sup> Moisére Dios ã roticũmasire mani ajitirãnu t<sub>u</sub>jarere mani tudi ajitirãnujama, rojose yirã yirãja mani. <sup>19</sup> Moisére Dios ã roticũmasire ado bajiro gotiaja: “Adire cudijeomena, rojose yirã ñar<sub>u</sub>arãma”, yigotiaja

ti. Tirŭmŭju tire yu yimasijeoboajaquēne, “‘Rojose maja’ yure yīābetirucumi Dios”, yimasicoacaju yu. To bajiri Moisére Dios ĩ roticŭmasirere ajitirŭnu tujacoacaju yu. To bajicōari, Cristo ocajare ajitirŭnusŭocaju, “Ī rijabosare sŭorine, ‘Rojose magŭ űaami’ yure yīato Dios” yigu. Tire tŭoĭavariquēnacōari, ĩ bojarore bajiro yirŭgŭaja. <sup>20</sup> To bajiri tirŭmŭju yu bajicatore bajiro bajibeaja yu yuja. Cristo, yu rācane űaami. To bajiri, “Yure ejarēmorucumi” yitŭoĭagŭ űari, ĩre sēnirŭgŭaja yu, ĩ jacu ĩ bojarore bajiro yu yirotire yigu. Īne űaami yure maigŭ, yure rijabosar’i. <sup>21</sup> Mani jacu quēnagŭ űari, ĩ macu ĩ rijabosare sŭorine quēnaro yure ĩ yisere tegure bajiro bajirŭabeaja. Moisés űamasir’i ĩ rotimasirere mani ajisuyase sŭorine rojose mani yise vajare yirētoecoriarā mani űajama, Cristojuu manire ĩ rijabosare, vaja maniboriaroja.

### 3

#### *“Cristore mŭa ajitirŭnŭjare, Esp’iritu Santo, mŭare ejayumi”, yire queti*

<sup>1</sup> Ajiya Galacia sitana. Cristore ajitirŭnu tujacōari, ricatijua ajitirŭnurā űari, tŭoĭamasimenare bajiro bajiaja mŭa. ĩNo yirā gājerā socasere gotirāre ajitirŭnŭmenaja mŭa tia! Tirŭmŭju mŭare gotimasiorā, “Yucātēroju Jesucristo manire ĩ rijabosare űajare, ‘Rojose mana űaama’ manire yīami Dios”, mŭare yicaju yu. <sup>2</sup> To bajiri cojo vāme mŭa masibŭjasere bojaja yu: ĩMoisére Dios ĩ roticŭmasire mŭa cŭdijare, Esp’iritu Santo, mŭare ejacōari, ĩ masisere mŭare ŭjocati? ĩTo bajiro me bajicaju! Cristo ĩ rijabosare sŭori Dios quēnaro ĩ yise quetire ajicōari, Cristore mŭa ajitirŭnŭjare, mŭare ejayumi Esp’iritu Santo. <sup>3</sup> ĩNo yirā tŭoĭamasimena masu űacōati mŭa? Tirŭmŭju Jesucristore mŭa ajitirŭnusŭorojane, “Dios ĩ bojarore bajiro yato ĩna” yigu, mŭare ejarēmogŭ, ejayumi Esp’iritu Santo. To bajiboarine, mŭa rācane ĩ űaboajaquēne, adirŭmŭirema, ĩ“Dios ĩ rotimasire quēnaro mani cŭdijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirā rĭne űarŭarāja mani”, yitŭoĭaboati mŭa? <sup>4</sup> Cojo vāme me quēnaro mŭa bajirŭgŭboare, yucurema vaja manire bajiro bajiaja. To bajiro mŭa bajise yu tŭoĭajama, vaja manire bajiro bajise me űaboayuja. Quēnaro mŭa bajirŭgŭrere tŭoĭacōari, “Jesucristore ĩna ajitirŭnusŭocatore bajiro tudia-jitirŭnurāma”, mŭare yitŭoĭaja yu. <sup>5</sup> Esp’iritu Santore mŭare cōaűumi Dios. To yicōari, jairo ĩaĭaűamanire mŭare yīoűumi. ĩNo bajiro mŭa yicati űajare, to bajise mŭare yiyujari? Moisére Dios ĩ roticŭmasirere ti gotirore bajiro mŭa yise sŭori me, to bajiro yiyumi. Cristojuare mŭa ajitirŭnŭjare, to bajiro yiyumi.

<sup>6</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja ti: “‘Quēnaro mŭre yirucuja yu’ Abrahamre Dios ĩ yirere, ‘Ī yirore bajirone bajirŭaroja ti’ ĩ yiajire űajare, ‘Rojose maja’ ĩre yīaűuju Dios”, yigotiaja. <sup>7</sup> Tire ajicōari, ado bajiro yimasiaja mani: “Abraham űamasir’ire bajiro Diore ajitirŭnurāre, ‘Ī jānerabatia űaja mŭa’ ĩnare yīagŭmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>8</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yimasiaja mani: Tirŭmŭju adi macarŭcŭroju ĩ macure Dios ĩ cōaroto rĭjoroju, “Jud’io masa me űarā quēne, Abraham, yure ĩ ajitirŭnŭrore bajiro yu macure ĩna ajitirŭnŭjama, ‘Rojose maja’ ĩnare yīarucuja”, yitŭoĭamasirŭju Dios. Tire tŭoĭacōari, ado bajiro Abraham űamasir’ire ĩre gotimasirŭju: “Mŭ sŭorine masa jedirore quēnase ĩnare yirucuja yu”, yimasirŭju Dios. <sup>9</sup> To bajiri Abrahamre bajiro Diore ajitirŭnurāre quēnaro yami Dios. ĩna rĭrene, “Rojose maja”, yīagŭmi.

<sup>10</sup> “Moisés űamasir’ire Dios ĩ roticŭmasirere mani cŭdijama, ‘Rojose maja’ manire yīarucumi Dios” yitŭoĭaboarāre, “Rojose űaja”, ĩnare yīagŭmi Dios, ĩ rotimasirere cŭdijeomena ĩna űajare. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti: “Dios ĩ rotirere cŭdijeomenare, ‘Rojose űaja’ ĩnare yīagŭ űari, rojose ĩnare yirucumi Dios”, yigotiaja ti. To bajiri, tire cŭdijeorā ĩna manijare, “Tire ajitirŭnurā jedirore, ‘Rojose űaja’ ĩnare yīagŭmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>11</sup> Sīgŭ tire cŭdijeogu ĩ űaboajaquēne, “Rojose maja”, ĩre yīābetibogumi Dios, ricati ĩ gotimasire ti űajare. Ado bajiro gotiaja ĩ gotimasire: “Manire ĩamaicōari, ‘Rojose maja’ manire yīaami Dios,

yituoĩarãma, ñna rijato berojũ ñna catirotire yigũ, yũ catisere yũ ñsirã ñnaama”, yigoti-  
aja ti. <sup>12</sup> Moisére Dios ñ roticũmasire ado bajirojũa gotiaja: “Ñ roticũcati jedirojũne ñ  
cũdijeocõajama, ñ rijato berojũ Diorãca quẽnaro ñnacõa ñnarũgũrucami”, yigotiaja.

<sup>13</sup> Dios ñ rotimasirere ajisũyaboarine, rojose mani yise vajare, Cristo, rojose magũ  
ñaboarine rojose yir'ire bajiro manire rijabosayumi. Dios ocare masa ñna ucamasire  
ado bajiro ti gotijare, “ ‘Rojose yir'i ñnaami' yĩami Dios”, yimasiaja mani: “Yucũjũ ñna jaju  
sĩagũre, ‘Rojose yir'i ñnaami' yĩnaami Dios”, yigotiaja ti. <sup>14</sup> Tirũmũjũ ado bajiro gotimasiñuju  
Dios, Abraham ñamasir'ire: “Yũre mũ ajitirũnũrore bajiro, gãjerã, yũre ajitirũnũrãre  
quẽnaro ñnare yirũcũja”, ñre yimasĩuju. Jud'io masa, jud'io masa me quẽne, Cristore ñna  
ajitirũnũjama, ñna rijato berojũ mani catirotire yigũ, ñnare ñsirũcami Dios. To yicõari,  
“Esp'iritu Santore mũare ejarẽmorocũre cõarũcũja” Dios ñ yicatore bajiro yigũ, ñnare  
cõarũcami.

*“Ado bajiro yirũcũja yũ”, Dios ñ yire queti*

<sup>15</sup> Quẽnaro ajiya yũ mairã. Gotimasiore queti mũare gotigũ yaja yũ: Sĩgũ, “Ado bajiro  
yirãsa”, gãji rãca gãmerã yigũmi. To yicõari, “Yirũcũja” ñ yiriaro cõrone papera jũroju  
ucatujeocõagũmi. To bajiro ñ yicõare ñajare, gãjijũa, “Ado bajirojũa yiroti ñnañuja” yigũ,  
ñ ucaria jũrojuare ucarẽmomasibecũmi. <sup>16</sup> Tire bajiro bajimasiñuju Abrahamre Dios ñ  
goticũmasire quẽne. Ado bajiro ñre goticũmasiñumi: “Sĩgũ mũ jãnami sũorine masa jedirore  
quẽnaro yirũcũja yũ”, ñre yigoticũmasiñumi Dios. “Mũ jãnerabatia sũorine masa jedirore  
quẽnaro yirũcũja”, yibesumi. “Sĩgũ mũ jãnami sũorine” ñ yijama, “Cristo sũorine” yire ñni  
ñamasĩuju ti. <sup>17</sup> “Tire quẽnaro ajimasiato” yigũ, mũare gotimasioagũ yaja yũ. “Mũ jãnami  
sũorine masa jedirore quẽnaro yirũcũja”, Abraham ñamasir'ire yigoticũmasiñumi Dios. To  
yicõari, “Socũ me yaja yũ. Yũ gotirore bajirone yirũcũja”, ñre yigotirẽmomasĩumi. To ñ yiro  
bero, cuatrocientos treinta cãmari bero, gajeye ñ rotimasire Moisére cũmasiñumi, jud'io  
masa ñna cãdirotire yigũ. “Tire quẽnaro ñna cãdijama, quẽnaro ñnare yirũcũja”, Moisére ñre  
yimasĩumi. To bajiro ñ yijama, “Tirũmũjũ Abrahamre yũ goticatire vasoagu yaja yũ” yigũ  
me, yimasĩumi. To bajiro ñ yijama, Abrahamre quẽnaro ñ yirotire goticũcõari, “Socũ me  
yaja yũ”, ñre yirẽmobetimasiborimi Dios. <sup>18</sup> Moisére ñ roticũroto rĩjorojũne, quẽnaro mani  
yirotire gotibecũne, “Quẽnaro mũare yirũcũja”, manire yigotiyumi Dios. To bajiri, “Dios ñ  
rotimasirere mani cãdirotire tũoĩagũ me yiyumi”, yimasiaja mani. To bajiro ñ yibetijama,  
“Socũne manire yiyumi”, yimasiborãja mani.

<sup>19</sup> “Abraham ñ cãdirotire gotibecũne, ‘Masa jedirore quẽnaro yirũcũja’ Dios ñ yijama,  
¿no yigũ berojũ Moisére ñre roticũmasiñujari Dios?”, yituoĩarãja mũa, sũgũri. To bajiro  
yituoĩarãre ado bajiro cãdiaja yũ: “ ‘Cũdijeomasibeaja; rojose yijairã ñnaja mani' yimasiat  
masa” yigũ, ñ rotimasirere cũmasiñuju Dios. “To bajiro tũoĩarũgũrũarãma, Abraham  
jãnami sũorine masare quẽnaro yũ yirotirãma ti ejaro”, yituoĩamasĩumi Dios. Ñ masune, ñ  
rotimasirere Moisére gotibetimasĩuju. Ñ tũana ángel mesare Moisére gotirotimasĩuju.  
Ñna gotisere ajicõari, jud'io masajũare gotirẽtomasiñuju Moisés quẽna. <sup>20</sup> “Mũ jãnami  
sũorine masare quẽnaro yirũcũja” Dios ñ yijama, ñ tũana ángel mesare gotirotibesuju. Ñ  
masune Abrahamre gotimasiñuju.

*“ ‘Rojose yirã ñnaja’ masa ñna yituoĩarotire yigũ, ñ rotimasirere cũmasiñuju Dios”, yire queti*

<sup>21</sup> Abraham ñamasir'ire quẽnaro ñ gotiro bero, ñ rotimasirere cũgũ, ¿“Abrahamre yũ got-  
icatijũare masiritiya” yigũ, yiyujari? To bajiro me yiyumi. Moisére Dios ñ roticũmasirere  
quẽnaro mani cãdijeose sũorine, “Ñie rojose mana ñnaama”, manire yibogũmi Dios. <sup>22</sup> To  
bajiboarine, Dios ñ rotimasire masa ñna cãdise sũorine, “Rojose mana ñnaama”, ñnare  
yibeami Dios. Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotijare, tire masiaja mani:  
“Masa jediro rojose yisejarã ñnari, ti rione ñnare yirũamacõrũgũaja”, yigotiaja. To bajiri,  
“Mũ rotimasire cãdibecũ ñnaja yũ” Diore ñre yigoticõari, “Jesucristo yũre ñ rijabosare ñajare,

'Rojose maja' Dios i yĩagũ ñaja yu" yituoĩarã rĩne ñaama Abrahamre Dios i goticũmasiriarore bajiro quẽnaro i yirã.

<sup>23</sup> Tirãmujũ, "Jesucristore mani ajitirũnũsere ñacõari, rojose tãmũotũjabetiriarojũ mani vaborotire manire yirẽtobosarũcũmi", yimasibeticajũ mani maji. Dios i rotimasire cũdirũgũre ñañuja ti. To bajiri, "Rojose mani yise vaja rojose yibeticõato Dios" yirã, no bajiro yimasibesuja mani maji. <sup>24</sup> Gotimasiore queti mũare gotiaja yu: Ʋjũ, i macũre ñre codebosagũre ado bajiro ñre rotigũmi: " Ʋũ macũ rojose yibeticõato' yigũ, ñre quẽnaro coderũcũja mũ", ñre yirotigũmi. "I bũcũacoajama, yũ yere cũomasijeoacũ i ñajare, no yigũ ñre codebecũja mũ", ñre yigũmi i mũjũ. I macũre codebosagũre bajiro bajiyuja Dios i rotimasire. "Rojose yibesa mũa" manire yimasiore ñacoayuja ti, Cristo manire i rijabosaro bero, "I sũorine, 'Rojose maja' Dios i yĩarã ñaja" mani yituoĩaroto rĩjorojũne. <sup>25</sup> To bajiri adirũmũrirema Cristore ajitirũnũrã ñari, manire codegũre bajiro me bajiaja ti, Dios i rotimasire. <sup>26</sup> To bajiri mũa jediro Jesucristore ajitirũnũrã ñari, "Yũ rĩa ñaja" Dios yirã ñaja mũa quẽne yuja. <sup>27</sup> Cristore ajitirũnũcõari, oco rãca bautiza ecoyuja mũa. To bajiro mũa yiecosere ñacõari, Cristo quẽnaro i yirũgũriarore bajirone mũare quẽne "Quẽnaro yirã ñato" mũare yiyumi Dios. <sup>28</sup> Mũa jediro Jesucristo yarã mũa ñajare, cojoro cõro mũa ñasere ñamaigũmi Dios. Jud'io masa, jud'io masa me quẽne ñaja mũa. Gãjerãre moabosarimasa, moabosarimasa me quẽne ñaja mũa. Rõmia, ãmũa quẽne ñaja mũa. Jediro vũsaro mũa ñaboajaquẽne, Jesucristo yarã mũa ñajare, cojoro cõrone mũa ñasere ñamaigũmi Dios. <sup>29</sup> Cristo yarã ñari, Abraham jãnerabatiare bajiro bajiaja mũa quẽne. To bajirã ñari, Abrahamre Dios i gotimasiriarore bajirone quẽnaro i yirona ñaja mũa.

## 4

<sup>1</sup> Gotimasiore mũare gotiaja yu quẽna: Sĩgũ, i macũ ñasũogũ, i jacũ ye jediro cũorocũ ñaboarine, i daquecõajama, i jacũre moabosarimasare bajiro bajiami. Ñna rotijama, ñna rotirore bajiro cũdiroti ñaja ñre. <sup>2</sup> Daquegũ i ñaro, i jacũre moabosarimasa ñre coderãma. To yicõari, i cũorotire quẽne coderãma. "Yũ macũre yũ cũose jediro ñre ñsiaja yũ yuja" i jacũ, i yirotirãmũ ti ejaro, moabosarimasare bajiro me bajigũmi yuja. Ñre rotimasimenama. <sup>3</sup> Mani quẽne Cristore mani ajitirũnũroto rĩjorojũ, to bajirone bajiboacajũ mani maji. Adigodoaye rĩne tũoĩarã, ñna ajirũcũbũore ti rotirore bajirone rotiecocajũ mani. <sup>4</sup> To bajiro mani bajiñaboajaquẽne, "To cõrone yũ macũre cõarũcũja yũ" Dios i yiriarãmũ ejayumi. To bajiri Dios macũ ñaboarine, manire bajirone rõmio sũorine ruyuyumi. Jud'io masũ ruyuar'i ñari, Dios i rotimasire rotiecoyumi. <sup>5</sup> Tirãmũaye rotimasire ajitirũnũboariarã, rojose mani yisere i masiriose vaja, i macũ i vaja yibosarotire yigũ, ñre cõañumi Dios. I rĩa mani ñarotire bojagũ ñari, to bajiro yiyumi. <sup>6</sup> To bajiri Dios rĩa mani ñajare, i macũ Jesucristo rãcagũ, Esp'iritu Santore, manire cõañumi Dios. Manire quẽne i ñajare, "Cacũ", ñre yivariquẽnaja mani. <sup>7</sup> To bajiri, adirũmũrirema, Dios Moisére i roticũmasirere rotiecorã me ñaja, Dios rĩa ñari. To bajiri, " Ʋũ rĩare quẽnaro ñnare yirũcũja yũ" i yiriarore bajirone manire yirũcũmi", yimasiaja mani.

### *"Jud'io masare bajiro bajibesa", Pablo i yire queti*

<sup>8</sup> Tirãmũajũma Cristore mũa ajitirũnũroto rĩjoro, Diore masibeticajũ mũa maji. Ñre masimena ñari, "Ado bajirã ñarãma" mũa masune yiquẽnorũjeocõari, rũcũbũoboayuja mũa maji. <sup>9</sup> Adirũmũrirema Diore masirã ñaja mũa quẽne. To bajiri, "Yũ rĩa ñaama" mũare yĩarũ, mũare beseyumi Dios. Diore masirã ñaboarine, ¿no yirã Diore masimena ñna rotirere mũa rotiecoriarore bajiro Dios i rotimasirere rotiecorã ñarũati mũa? To bajiro mũa yirũaboase vaja maja. <sup>10</sup> Jud'io masa me ñaboarine, jud'io masa ye Moisére Dios i roticũmasire ti rotirore bajiro mũa cũdirũgũrere ajibũ yũ. "Adirãmũ rũcũbũoriarãmũ ñaja. Ado cõro ñamiagũ i tũsatone, ado cõro juebũcũ ti tũsatone, to yicõari, ado cõro cũma

ti tusatone, r̄sc̄ub̄oroti ñaja” yic̄ōari, m̄ua c̄udir̄ũḡũrere ajib̄u ȳu. <sup>11</sup> Tire ajic̄ōari, “¿Ȳu gotimasioacati vaja mañujari?”, yit̄uōia s̄utiritiaja ȳu.

<sup>12</sup> Ȳu mair̄ā, ado bajiro m̄ua bajisere bojabeaja ȳu: Dios ĩ rotimasirere m̄ua rotiecosere bojabeaja ȳu. Ȳuj̄ama, jud'io mas̄u ñaboarine, “Tire ȳu c̄udijama, ‘Rojose maja’ ȳure yir̄uc̄ami Dios”, yibeaja ȳu. Ȳu yit̄uōiarore bajiro m̄ua quēne, m̄ua t̄uōlajama, quēnar̄uaroja. Tir̄um̄uj̄u m̄ua t̄uj̄u ȳu ñaro, quēnaro ȳure yic̄aj̄u m̄ua maji. <sup>13</sup> Tire masiritimenaja m̄ua. Rijaḡu ñari, m̄ua t̄uj̄u ejacaj̄u ȳu. Cristo ĩ rijabosare s̄uorine quēnaro Dios ĩ yise quetire m̄uare gotimasios̄uc̄aj̄u. <sup>14</sup> Rijaḡu ȳu ñaboajaquēne, ȳure ĩatebeticaj̄u m̄ua. Ángel bocaãmir̄are bajiro quēnaro ȳure bocaãmicaj̄u m̄ua. To yic̄ōari, Jesucristore bocaãmir̄are bajiro quēnaro ȳure bocaãmicaj̄u m̄ua. <sup>15</sup> Adir̄um̄urirema, “Vaja maḡu ñaami” yĩar̄are bajiro ȳure yaja m̄ua yuja. To bajiri, “Ȳu gotimasioacatire ajic̄ōari, b̄uto ĩna variquēnacatire masiriticoari-ar̄ama”, m̄uare yit̄uōlaja ȳu. Tir̄um̄uj̄ama, variquēnac̄ōari, b̄uto ȳure ĩamaicana ñari, m̄ua yimasijama, m̄ua caje juac̄ōari, ȳure ĩsiboriar̄aja m̄ua, “Ĭamasiato” yir̄ā. <sup>16</sup> Adir̄um̄urirema ȳure ĩateaja m̄ua. ¿No bajiro bajic̄ōari, ȳure ĩateati? Cristo ĩ rijabosare s̄uorine quēnaro Dios ĩ yise quetire quēnaro riojo m̄uare ȳu gotic̄ōa ñajare, ¿ȳure ĩateati m̄ua?

<sup>17</sup> Dios ĩ rotimasire gotimasior̄ā, m̄uare baba c̄utir̄ũḡũr̄ama ĩna. To bajiboarine, m̄uare quēnaro yir̄uar̄ā me, to bajiro bajir̄ama. “Pabl̄ore ajitec̄ōari, mani r̄ĩrene ajitir̄an̄uato” yir̄ā, to bajiro bajir̄ama. <sup>18</sup> Ḡajer̄ā manire mair̄ā, b̄uto manire ĩna t̄uōlajama, quēnaja. To bajiboarine, manire yitor̄uar̄ā, socar̄āne manire ĩna maijama, quēnabeaja. Gajeyerema, mani t̄uj̄u ḡajer̄ā ĩna ñaro r̄ĩne, ĩnare mairoti me ñaja manire. To bajiro m̄uare yir̄ũḡũroti ñaboaja, ȳure. <sup>19</sup> Ȳu mair̄ā, ȳu r̄ĩare bajiro bajir̄ā ñaja m̄ua. M̄uare b̄uto t̄uōl̄ac̄ōa ñaja ȳuma. R̄omia ĩna mac̄u c̄uoroto r̄ĩjoro, b̄uto t̄uōl̄ac̄ōari, rojose ĩna t̄am̄uorore bajiro ȳu quēne, m̄uare t̄uōl̄ac̄ōari, rojose t̄am̄uoaja. To bajiro r̄ĩne rojose t̄am̄uc̄ōa ñar̄ũḡũruc̄uja ȳu. Gajeye t̄uōlav̄uomenane, “Cristo ĩ rijabosare s̄uorine, ‘Rojose maja’ manire yĩaḡũmi Dios” m̄ua yit̄uōlaroju, rojose t̄am̄uo t̄ujar̄uc̄uja. <sup>20</sup> M̄ua t̄uj̄u b̄uto ñar̄uaboaja ȳu. Toju ȳu ñajama, quēnab̄usaro m̄uare gotiboḡuja ȳu. S̄ōju ñari, m̄uare t̄uōl̄arejaic̄ōari, adi papera r̄āca quēnaro m̄uare gotimasibeaja ȳu.

### *Sara, Agar ĩna bajire queti*

<sup>21</sup> M̄ua s̄ĩḡuri, Mois̄ere Dios ĩ rotic̄ũmasire c̄udir̄ua t̄uōlaja m̄ua. “Dios ĩ rotimasire” ȳua yijama, Mois̄es ĩ ucamasirere yir̄ā yaja. To bajiri Mois̄es ĩ ucamasirere m̄uare ȳu gotimasiosere quēnaro ajimasĩña m̄ua. <sup>22</sup> Abraham ñamasir'i, juar̄ā ũm̄ua r̄ĩa c̄utimasĩñuju. ĩ manajore moabosarimaso Agar v̄ame c̄utimasirio mac̄u ñamasĩñuju s̄ĩḡũ. Ḡajij̄ua, ĩ manajo Sara v̄ame c̄utimasirio mac̄u ñamasĩñuju. <sup>23</sup> Sarare moabosarimasorene manajo c̄uti, ȳi mac̄u c̄utimasĩñuju Abraham. Ḡajij̄uama, ĩ manajo c̄utis̄uorio mac̄u ñamasir'ima, “Mac̄u c̄utir̄uc̄ocomo” Abrahamre Dios ĩ yimasir'ire mac̄u c̄utimasĩñuju. <sup>24</sup> To bajiro ĩna bajimasirere ado bajiro gotiaja: Moabosarimaso, so r̄ĩa c̄utijama, so ũj̄ure moabosarimasa ñar̄ama ĩna quēne. To bajiro r̄ĩne bajicoayuja ti. To bajiri, Sarare moabosarimaso, Agar v̄ame c̄utimasirio, ḡũtau Sina'i v̄ame c̄utīju Mois̄ere Dios ĩ rotic̄ũmasirere bajiro bajiyumo so. To bajic̄ōari, Dios ĩ rotimasire c̄udir̄ā, ado bajiro so r̄ĩare bajiro bajiamā ĩna: ĩna quēne, moabosarimasare bajiro bajiamā, Dios ĩ rotimasire c̄udijeobetiboarine, “‘Manire ĩvariquēnato Dios’ yir̄ā, c̄udiroti ñaja” yir̄ā ñari. <sup>25</sup> Gajeyerema, ado bajiro ti bajijare, “Mois̄ere Dios ĩ rotic̄ũmasirere bajiro bajiamo Agar”, yimasiaja mani: Cojojirema, “Agar” ĩna yijama, ḡũtau Sina'i v̄ame c̄utīure yir̄ā yama masa. To bajic̄ōari, Agar mac̄u jānerabatia, árabe masa ĩna ñaroju ñaroja tīu. To bajic̄ōari, Jerusalén v̄ame c̄uti macare bajiro bajiamo so, Agar. Moabosarimasa jacore bajiro bajiaja Jerusalén, ti macana, Dios ĩ rotimasire c̄udir̄ā ĩna ñajare. <sup>26</sup> Ő vecaj̄u quēne, Dios ya maca “Jerusalén v̄ame c̄uti maca ñaroja”, yicama. Toj̄uma, moabosarimasa jacore bajiro me bajiaja. Sarare bajiro bajiaja, ti maca ñarona, so r̄ĩare bajiro bajir̄ā, “Dios ĩ rotimasire c̄udiroti me ñaja” yic̄ōari, Cristo r̄ĩrene ajitir̄an̄ar̄ā mani ñajare. <sup>27</sup> Diore gotir̄ētobosarimas̄u Isa'ias v̄ame c̄utimasir'i



ado bajiro ï ucamasire ñajare, “Sarare bajiro bajaiaja õ vecajũ, Jerusalén maca”, yaja yũ. Sarare gotigũre bajiro ucamasĩñuju:

“Rĩa magõ, ajiya. Rĩa magõ ñaboarine, quẽnaro variquẽnaña. Macũ cutigoago rojose tãmũoĩabeco ñaboarine, ‘Jãjarã rĩa cutirũocoja’ yimasigõ ñari, variquẽnaña mũ. ‘Jãjarã rĩa cutiatio’ yigũ yirũcũja yũ. Yũ rãca ñagõ rẽtoro rĩa cutirũocoja mũ”, yiucamasĩñuju Isa'ias.<sup>a</sup>

<sup>28</sup> Yũ mairã, quẽnaro ajiya. “Macũ cutirũocoja mũ” Dios ï yimasire ñajare, macũ cutimasiñuju Sara, Isaac vãme cutigũre. Ï jãnamijũa ñañumi Cristo, “Ï sũorine quẽnaro yirũcũja yũ” Abrahamre Dios ï yigotimasir'ĩ. To bajiri, manijũa, Cristore ajitirũnrã ñari, Abraham jãnerabatiare bajiro bajaiaja mani yuja. Dios ï rotimasire cũdirã, to bajiro me bajaiaja mani. “Cristo ï rijabosare sũorine quẽnaro ñnare yirũcũja yũ” Dios ï yimasire ñajare, bajaiaja mani. <sup>29</sup> Gajeyerema, ado bajiro manire gotiaja Moisés ï ucamasire, “Dios ï rotimasire” yũa yise: “Ï manajore moabosarimaso macũjũa, Esp'iritu Santo sũorine Sara so macũ cutir'ire rojose yimasiñuju”, yigotiaja Moisés ï ucamasire. Adirũmũri quẽne, to bajirone bajaiaja manire quẽne. Cristo sũori Abraham jãnerabatiare bajiro bajirãre, manire rojose yirũgũama Abraham jãnerabatia, Moisére Dios ï roticũmasire cũdirã. <sup>30</sup> Rojose manire ñna yiboajaquẽne, Moisés ï ucamasirere mani buejama, Dios ye mani cũoroti gotisere ïabũjarãja mani. Ado bajiro gotiaja: “Mũ manajore moabosarimasore, so macũre quẽne ñnare varoticõaña. So macũ ñari, mũ rijato beroju mũ cũosere cũosũyabetirũcũmi. Jediro Sara macũ ye ñarũaroja”, yigotiaja, Dios ocare Moisés ï ucamasire. To bajiro ti gotijare, “Moabosarimaso rĩare bajiro bajirã me ñarãma ‘Quẽnaro ñnare yirũcũja yũ’ Abrahamre Dios ï yimasiriarã”, yimasiaja mani. <sup>31</sup> To bajiri, yũ mairã, “Ado bajise tũoĩamasiatio” yigũ, Moisés ï ucamasire mũare gotibũ yũ: “Dios ï rotimasire mani cũdijeobetijama, manire ïavariquẽnabetirũcũmi Dios” yitũoĩa gũirã me ñari, moabosarimaso rĩare bajiro bajirã me ñaja mani. “Cristo ï rijabosare sũorine Dios ïavariquẽnarã ñaja” yirã ñari, Sara ñamasirio rĩare bajiro bajirã ñaja mani.

## 5

### *Rojose mano quẽnase rĩne yĩñare queti*

<sup>1</sup> “Yũ sũorine Dios ï ïavariquẽnarã ñari, Dios ï rotimasire cũdirũa tũoĩabeticõato ñna” yigũ, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, gajeye tũoĩamenane, “Cristo ï rijabosare sũorine Dios ï ïavariquẽnarã ñaja mani”, yitũoĩarũgũrũarãja mũa. Gãjerã ricati ñna gotijama, ñnare ajibetirũgũrũarãja.

<sup>2</sup> Quẽnaro ajiya mũa. Ñamasuse mũare gotigũ yaja yũ: “Manire ïavariquẽnato Dios” yirã, jud'io masa circuncisiõn yiotirãre bajiro mũa yiotijama, Cristo sũorine Dios ï ïavariquẽnarã me ñarũarãja mũa. <sup>3</sup> Quẽna mũare tudigotiaja yũ: Jud'io masa circuncisiõn yiotirãre bajiro mũa quẽne, mũa yiotijama, Dios ï rotimasire cũdijeoroti ñaboroja mũare. To bajiboarine ñimũjũa cũdijeogu manirũcũmi. <sup>4</sup> “Dios ï rotimasire quẽnaro yũ cũdijama, yũre ïavariquẽnarũcũmi Dios” mũa yitũoĩajama, Cristore ajitirũnrã me ñacoarũarãja mũa. “Cristo ï rijabosare sũorine manire ïavariquẽnagũmi Dios” yitũoĩamena ñari, to bajiro bajirũarãja mũa. <sup>5</sup> Manijũama, “Cristo manire ï rijabosare ñajare, Dios ï ïaro rĩjoro mani ejaro, ‘Rojose maja’ manire yĩarũcũmi”, yitũoĩa yuñaja mani. Esp'iritu Santo ejaecoriarã ñari, to bajirone yitũoĩa yuñaja mani. <sup>6</sup> Cristo yarã ñari, circuncisiõn yiecojama, yiecobetijaquẽne, ñamasuse me ñaja. Ti sũori me manire yirẽtobosarũcũmi Dios. “Manire rijabosayumi Cristo” mani yitũoĩase, to yicõari gãjerã mani maise sũorijũa manire yirẽtobosarũcũmi Dios. <sup>7</sup> Cristo sũorine quẽnaro Dios ï yise queti socabetire quẽnaro ajitirũnrũsũoboacajũ mũa maji. ¿Ñimarã oca sũori tire ajitirũnrũ tãjati mũa? <sup>8</sup> Dios

<sup>a</sup> 4:27 Is 54.1. Adirũmũrirema, “Yũ rãca ñagõ” ï yijama, adi macarũcũro Jerusalén macare yigũ yimasiñuju. “Rĩa magõ ñaboario” ï yijama, õ vecajũ Jerusalén macare yigũ yimasiñuju.

me to bajiro m̄are bajirotiامي. Dione ñaami “Ȳu mac̄u Cristore ajitir̄ñuñã” yiḡu, m̄are beser'i. <sup>9</sup> Panre ũmato vauvase quetire masiritibesa m̄a. Panre ũmato vauvasere mojoroaca v̄ore ti ñaboajaquēne, vauvajediaja ti, pan. Tire bajirone bajiaja socase m̄a t̄oĩase. Socase, ñamasuse me ti ñaboajaquēne, m̄a t̄oĩac̄o ñajama, ñajediro riojo me t̄oĩarã ñacoaruarãja m̄a. <sup>10</sup> To bajiboarine, “Cristo yarã ñaama ñna quēne”, m̄are yit̄oĩaja ȳu. To bajiri, “Ñna quēne ȳu gotirore bajiro yiruarãma”, m̄are yit̄oĩaja ȳu. “Riojo gotiami Pablo. ‘“Rojose maja” manire yĩf̄ato Dios' yirã, Cristore ajitir̄ñuc̄ari, gajeye yiroti me ñaja”, yit̄oĩarãja m̄a quēne. Gãjerãjuama, socase m̄are gotimasiorã, ñamasurã ñna ñaboajaquēne, to bajiro ñna yise vaja, rojose ñnare yir̄uc̄umi Dios.

<sup>11</sup> Ado bajiro ȳre socase ñna gotisere t̄oĩañã, ȳu mairã: “Ȳua gotimasiosere gotimasioami Pablo quēne. ‘Diorãca quēnaro m̄a ñar̄ajama, jud'io masare Dios ĩ rotiriarore bajiro circuncisiõn yirotiya' yami Pablo quēne”, ȳre yisocayuma. To bajiro masare yigotimasiobeaja ȳu. To bajiro ȳu yigotijama, ȳu gotimasiosere ajic̄ari, ¿rojose ȳre yit̄ajaboriarãda ñna, jud'io masa? Ȳuma, circuncisiõn yirere gotibec̄ne, ado bajiroj̄ua gotimasioaja: “Yuc̄t̄eroj̄u manire rijabosayumi Cristo, ñre ajitir̄ñurãre Dios ĩ ñavariquēnarotire yiḡu”, yigotimasioaja. To bajiro ȳu gotimasiosere b̄ato ajiteama jud'io masa. <sup>12</sup> To bajiro socase ocare gotirã, circuncisiõn yire r̄uc̄ub̄orã ñari, ñna vejeriyoare quēne ñna yijetareac̄ajama, quēnaboroaja.

<sup>13</sup> M̄a, ȳu yarã, ȳu bederãre bajiro ñarã, “Quēnaro ñarona, rotic̄umasirere rotieco-betirona ñato” yiḡu, Dios ĩ beseriarã ñaja m̄a. To bajiri, quēnase r̄ine yir̄üḡurona ñaja m̄a. To bajiro ĩ yiriarã ñaboarine, “Mani t̄oĩarore bajiro rojose mani yijama, quēnaroja”, yit̄oĩabetic̄oñã. Gãjerãre ñamaic̄ari, ñna bojasere yir̄üḡurotijua ñaja. <sup>14</sup> To bajiro bajir̄üḡuroti ñaja, Dios ĩ rotimasire ado bajiro ti gotijare: “M̄u masu ruj̄ure m̄u mairore bajirone m̄u t̄uanare maiña”, yigotiaja. Tire m̄a yijama, Dios ĩ rotise ñaro c̄orone c̄adirã yirãja. <sup>15</sup> To bajiboarine, gãmerã ñatec̄ari, tud'ir̄üḡurãja m̄a. To bajic̄ari, m̄a gãmerã oca quēnobetijama, b̄utob̄usa gãmerã ñater̄utuaruarãja m̄a. To bajic̄ari, ñim̄j̄ua Cristore ajitir̄ñuḡu manir̄uc̄umi.

<sup>16</sup> To bajiri, ado bajiro m̄are gotiaja ȳu: Esp'iritu Santo m̄are ĩ rotisere m̄a c̄adijama, rojose m̄a yir̄ua t̄oĩaboasere yibetiruarãja. <sup>17</sup> Rojose m̄a yir̄ua t̄oĩase, to yic̄ari, Esp'iritu Santo m̄are ĩ rotise, cojoro c̄oro me ñaja. Quēnasej̄ua m̄a yisere Esp'iritu Santo ĩ bojaboajaquēne, ĩ rotisere c̄adibetic̄ari, m̄a masu rojose m̄a yir̄uasej̄ure yir̄üḡurãja m̄a. <sup>18</sup> To bajiboarine Esp'iritu Santo m̄are ĩ rotisej̄ure m̄a c̄adijama, Dios ĩ bojarore bajiro ĩ rotimasire rotiecomenaja m̄a.

<sup>19</sup> Rojose ñnare yir̄ua t̄oĩasere yir̄üḡurã, ado bajiro yirã ñarãma: Manajo c̄utirã, manaju c̄utirã, manajo mana, manaju mana quēne, gãmerã ajeriarã c̄utirã ñarãma. Ñna ruj̄uriaye rãca bojoneose yirã ñarãma. <sup>20</sup> “Ado bajirã ñarãma” ñna masune yiquēnorujeoc̄ari, ñna quēnorãre r̄uc̄ub̄orã ñarãma. “R̄etoro masirã ñaja ȳu” yirã, ñaãñamani yirã ñarãma. Gãmerã ñaterã ñarãma. “Mani r̄etob̄usaro quēnaro ñaama”, yĩaj̄ünisinirã ñarãma. Guaro j̄ünisinidarã ñarãma. Ñna bojarore bajiro r̄ine yirã ñarãma. Gãjerã rãca ñna ñajama, ñna yise suorine siḡure bajiro t̄oĩabetic̄ari, quēnaro ñamenama masa. Ñna t̄oĩarore bajiro t̄oĩarã rãca ricati rujic̄ari, oca josarã ñaama. <sup>21</sup> Gajeyeñire gãjerã yere ñaorã ñarãma. Idire mec̄ose idimec̄uc̄ari, rojose yirã rãca vana ñarãma. Ti ñnare yirã ñarãma, rojose ñna yir̄ua t̄oĩasere yirã. Tir̄m̄j̄u m̄are ȳu goticatore bajiro m̄are gotiḡu yaja ȳu quēna: Gãjerã, to bajiro rojose yir̄üḡurã, õ vecaj̄u Ũj̄u Dios yarã quēnaro ĩ yirona me ñarãma.

<sup>22</sup> Esp'iritu Santo rãcanaj̄uma, ĩ masisere ĩ ñjoriarã ñari, ado bajiroj̄ua bajirã ñaja mani: Gãjerãre mairã ñari, ñna rãca variquēnarã ñar̄üḡuj̄a mani. Gãjerã manire rojose ñna yiboajaquēne, ñnare j̄ünisinibeaja mani. To yic̄ari, “Yiruarãja” mani yirore bajirone yir̄üḡuj̄a. <sup>23</sup> Gãjerãre r̄uc̄ub̄orã ñari, mani bojabetire ñna yir̄uaboajaquēne, “Yibesa”, ñnare yibeaja mani. Rojosere yiruarã ñaboarine, tire yibetir̄üḡuj̄a mani. To bajiro yirã

mani ñajama, Dios ï rotimasire ti gotirore bajiro yirã yirãja mani. <sup>24</sup> Cristo yarã ñari, ado bajiro tũoïaja mani: “Rojose yirũaboarine, tire yibeticõato’ yigũ, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, rojose yibetirũarãja mani”, yitũoïaja mani. <sup>25</sup> Esp'iritu Santo sũorine, mani rijato berojũ mani catirotire yigũ, Dios ï catisere ï ïsiriarã ñari, ï bojarore bajiro yirũgũroti ñaja manire.

<sup>26</sup> “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja yũ”, yibetiroti ñaja manire. To bajiro mani yibetijare, manire ïatemenama gãjerã.

## 6

### *Gãmerã ejarẽmore queti*

<sup>1</sup> Yũ mairã, Esp'iritu Santo rãcana ñari, sīgũ mũa rãcagũ rojose ï yijama, ïre ejarẽmoña, “Rojose ï yise yitũjato” yirã. ïre tud'imenane, ïamaicõari, ïre ejarẽmoroti ñaja mũare. To yicõari, quẽnaro tũoïama, “ïre bajiro rojose yirobe” yirã. <sup>2</sup> Rojose tãmũorãre ïamaicõari, ejarẽmoña. To bajiro mũa yijama, Cristo ï rotiriarore bajiro yirã, yirãja mũa.

<sup>3</sup> Sīgũ, “Rojose yigũ me ñaja” ï yitũoïajama, ï masune socagũ yami. <sup>4</sup> Tocãrãcũ, mũa yisere tũoïacõari, “¿Dios ï bojarore bajiro yigũ yati yũ?”, mũa masune yisẽniãrũgũña. Tire yitũoïacõari, “Yũ yisere ïavariquẽnagũmi Dios” mũa yijama, variquẽnarũarãja mũa. To bajiboarine, “ïna rẽtoro quẽnaro yibũ yũ” yicõiabecũne, to bajiro yirũgũroti ñaja. <sup>5</sup> Berojũ tocãrãcũ mani yisere, “Ado bajiro yigũ ñari, to bajiro yicajũ yũ” Diore ïre yigotiroti ti ñajare, to bajiro mani masune yisẽniãrũgũroti ñaja.

<sup>6</sup> Cristo ocare mũare gotimasiorimasare, ï bojase masu ti manijama, ïre ejarẽmoroti ñaja mũare.

<sup>7</sup> Quẽnaro tũoïaña mũa. “Rojose yũ yijama, masibecũmi Dios” mani yitũoïaboajaquẽne, disejũ ï masibeti manijare, mani yisere masijeogũ ñaami. Gotimasiore ocare mũare gotigũ yaja yũ: Ote ajere mani otejama, ti ajene judicõari, ti bucũato, ti ricarene juarũarãja. Gajeye mere juarũarãja mani. <sup>8</sup> Tire bajirone bajiaja gãji rojose ï yirũa tũoïarore bajiro yirũgũgũma. To bajiro ï yicõa ñajama, õ vecajũ rojose ï yise vaja rojose tãmũotũjabetiriarojũ ïre rocarũcũmi Dios. Esp'iritu Santo ï rotisere yirũgũgũrema, ï rãca quẽnaro masu ï ñarotire yirũcũmi. <sup>9</sup> To bajiri Dios ï bojarore bajiro quẽnasere yitũjabetiroti ñaja manire. Tire mani yitũjabetijama, “To cõrone quẽnaro yirũcũja” Dios ï yiriarũmu ti ejaro, quẽnaro manire yirũcũmi. <sup>10</sup> To bajiri mani yimasiro cõro, masa jedirore quẽnaro yirũgũrũarãja mani. Gãjerã Cristore ajitirũnrã ñari, mani yarã ïna ñajare, bũtobũsa ïnare ejarẽmorũgũrũarãja mani.

### *Pablo, Galacia sitanare ï gotitũsare queti*

<sup>11</sup> Adi yũ gotitũsase, jacase vãme rãca yũ masune ucaja yũ. <sup>12</sup> Circuncisiõn yirotirã, gãjerã jud'io masa ïnare ïna ïarũcũbũorotire yirãma. Ado bajiro tũoïarãma ïna: “Mani ãjũ Cristo, yucãtẽrojũ manire ï rijabosare ñajare, ‘Rojose maja mũare’, manire yĩavariquẽnagũmi Dios’ mani yigotiboajaquẽne, jud'io masa yere quẽne mani gotimasioajama, manire rojose yimenama ïna”, yitũoïarã ñaama. <sup>13</sup> Circuncisiõn yiriarã, Dios ï rotimasire cãdijeomasimena ñaboarine, circuncisiõn mũare yirotirãma ïna. “Galacianare circuncisiõn yiroticajũ yũ” ïna yarã jud'io masare yigotivariquẽnarũarã, to bajiro mũare yirotirãma. <sup>14</sup> To bajisere gotimasioabetirũcũja yũjũama. Yũ gotimasiosema ado bajise ñaja: “Yucãtẽrojũ mani ãjũ Jesucristore jajusĩañũma masa. To bajiri, manire ï rijabosare ñajare, ‘Rojose magũ ñaami’ yũre yami Dios”, yivariquẽnaja yũ. Adirũmũrirema Cristore tũoïamena, “Ñamasuse ñaja ti” ïna yitũoïaboase, ñamasuse me ñaja yũrema. Cristore tũoïamena, “Ñamasugũ me ñarimi Jesús” ïna yitũoïaboagũ, ñamasugũ ñaami yũrema. <sup>15</sup> Circuncisiõn mani yijama, mani yibetijaquẽne, ñamasuse me ñaja ti. Ñamasuse ñaja Cristore ajitirũncõari, ï yarã Esp'iritu Santo rãcana ñari, rojose mani yirũgũrere mani yirũa tũoïabetirũgũse.

<sup>16</sup> Mña jediro yu yirotsere ajitirãnrãre, ado bajiro mñare sãnibosaja yu, Diore: “Ïnare ñamaicõari, ‘Ñie rojose mano quẽnaro ñato’ yigũ, ñnare ejarẽmoña”, mñare yisãnibosaja yu.

<sup>17</sup> Rojose yure ñagõmacarãjũare ado bajiro yaja yu: “Rojose yure mña yirose yitũjaya yuja. Jesucristo oca yu gotimasiocudijare, rojose yure yirũgũcama masa. To bajiro ñna yijare, jairo cãmi godo cutigũ ñaja yu. Tire yu ñojama, ‘Socũ me yami Pablo. Jesucristo oca goticudirimasũ ñaami’ yure yũarũarãma masa. To bajigũ yu ñajare, yure ajirũcũbuoya mña yuja”, ñnare yaja yu, rojose yure yirorãre.

<sup>18</sup> Cristore ajitirãnrã mña ñajare, “Yu yarã ñaja mña quẽne”, yaja yu. Mani mũ Jesucristo, quẽnasere mñare cõarũgũato.

To cõro ñaja.

## Carta de San Pablo a los EFESIOS

### *Efeso vāme cūti macana, Jesucristore ajitirānūrāre Pablo ĩ ucare queti*

1-2 ¿Ñati m̄ua, Efeso vāme cūti macana, Dios yarā? Jesucristore ajitirānū tujamenare m̄uare ucacōaja yū. M̄uare quēnarotigū, mani jacū Diore, to yicōari mani ujū Jesucristore, ado bajise m̄uare sēnibosaja yū: “Quēnaro ĩna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, m̄uare yisēnibosaja yū. Yū ñaja Pablo vāme cūtigū, adi paperare m̄uare cōagū. Dios ĩ bojajare, Jesucristo ĩ cōacacū ñaja yū.

3 “Rētoro masigū, quēnarētogū ñaami”, mani ujū Jesucristo jacure ĩre yirūcūbūoto mani. Jesucristore ĩre mani ajitirānūsuorone, quēnaro manire yiyumi Dios, ĩ rāca quēnaro mani ñasere, to yicōari mani ñarotire quēne. 4 Adi macarūcūrore ĩ rujeoroto rĭjorojūne, “Jesucristo yarā yū rĭa ñarona ñaama”, manire yitūoĭamasifūmi Dios. Ō vecajū ĩ tujū mani ejaro, “Jesucristo yarā ĩna ñajare, ñie rojose ĩnare yibetirūcūja yū. Quēnase rĭne yirā ñaama” manire yĭarū, to bajiro yimasiñumi. 5 “Jesucristo ĩnare rijabosarocūre cōarūcūja yū. Tĭ suorine yū rĭa ñarūarāma ĩna”, yitūoĭamasifūmi Dios, manire maigū ñari. 6 ĩ macū ĩ maigū yarā mani ñajare, quēnaro manire yiyumi. Tire mani tūoĭajama, “Quēnaro masune yiyuja m̄u” ĩre mani yivariquēnarotire yigū, to bajiro yimasiñumi Dios. 7-8 To bajiri, ĩ maigū yarā mani ñajare, “Rojose ĩna yise vaja ĩnare rijabosaaya” yigū, Jesucristore ĩre cōañumi Dios. To bajiro ĩ yiriaro bero, manire ĩ rijabosare ñajare, “Ñie rojose ĩnare yibetirūcūja yū”, manire yĭañumi Dios. To bajiro ĩ yirere mani ajimasise ĩ cōare tĭ ñajare, “Manire maimasucōaami Dios”, yimasiaja mani. 9 Tirūmujūma, Dios ĩ cōarocū Cristo ĩ bajirocaroti suorine ĩnare quēnaro Dios ĩ yĭrotire masibeticama masa maji. Adirodorema quēnaro ĩ yisere, to yicōari quēnaro ĩ yĭrotire mani masĭrotire manire cōañumi. 10 “To bajiro yirūcūja yū” Dios ĩ yĭriarūm̄u tĭ ejaro, ō vecanare, to yicōari adi macarūcūroanare quēne rojose tām̄otujabetiriarojū rojose tām̄oboronare ĩnare yirētobosajeocōari, “Ñajediro ujū ñaña m̄u”, Jesucristore ĩre yirūcūmi.

11-12 Yūna jud'io masa, “Rotim̄uorūgōrūcūmi” yigū, Dios ĩ cōarocūre tūoĭayucana ñaja yūna. To bajiri Cristore m̄ua ajitirānūroto rĭjoro ĩre ajitirānūcana ñaja yūna. To bajicōari, adi macarūcūro ĩ rujeoroto rĭjorojūne, “Quēnaro ĩnare yirūcūja” ĩ yĭriarore bajirone Cristo yarā yū ñajare, quēnaro yūare yiyumi. To bajiro yūare ĩ yire tĭ ñajare, quēnaro Dios yūare ĩ yirere, to yicōari, ō vecajū yūare ĩ yĭrotire quēne yūa gotisere ajicōari, “Rētoro quēnagū ñagūmi Dios”, ĩre yirūcūbūorūgūama gājerā. 13 M̄ua jud'io masa mere quēne, Jesucristo ĩ bajirere ajitirānūrā, ĩ yarā m̄ua ñajare, quēnaro yiyumi Dios. To yicōari, Dios tujū m̄ua ejaro Jesúre quēnaro ĩ yĭrore bajiro m̄uare quēne quēnaro yirūcūmi Dios. Jesucristore m̄ua ajitirānūsuorone, Esp'iritu Santore m̄uare cōañumi Dios, “Cōarūcūja” ĩ yĭriarore bajiro yigū. To bajiro ĩ yĭjare, “Dios yarā ñaja mani”, yitūoĭamasiaja m̄ua. 14 To bajiri, Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo rācana mani ñajare, “ ‘Quēnaro yirūcūja’ ĩ yĭriarore bajirone quēnaro manire yirūcūmi”, yimasiaja mani. To bajiri, “Dios tujū mani ejaro, Jesucristore quēnaro ĩ yĭrore bajiro, manire quēne, quēnaro ĩ yĭroto rĭjoro, ‘Quēnase rĭne yirā ñato ĩna’ yigū, manire ejarēmojeocōarūcūmi”, yimasiaja mani. To bajiro manire Dios ĩ yisere ĩacōari, “Quēnaro masu ĩnare yami Dios”, ĩre yirūcūbūorūarāma adigodoana, to yicōari, ō vecana quēne.

### *Jesucristore ajitirānūrāre, Diore Pablo ĩ sēnibosare queti*

15 Mani ujū Jesúre m̄ua ajitirānūrūgūsere, to yicōari gājerā Jesúre ajitirānūrāre ĩamaicōari quēnaro m̄ua yisere quēne ajicajū yū. 16 Tire ajigū ñari, tocārācaine Diore yū sēnijama, “Quēnaro yaja m̄u. M̄u suorine to bajise yama ĩna”, ĩre yirūgūaja yū. 17 ĩ ñaami mani ujū

Jesucristore cōar'i, mani jacu, quēnaro masu manire yirēmogũ. Īrene ado bajise m̄are sēnibosaja yu: “ Īnare quēnaro m̄a yisere ajimasicōari, m̄a bojarore bajiro butobusa yato ĩna' yigu, m̄a masisere ĩnare cōaŋa m̄a”, Diore m̄are yisēnibosarũgũaja yu. <sup>18</sup> Adigodoju m̄are ĩ yarāre quēnaro ĩ yisere m̄a ajimasijama, ĩ tuj̄a quēnaro m̄are ĩ yirotire ajimasiruarāja. <sup>19-20</sup> To yicōari, “Dios manire ejarēmogũre, ñiejua josase maja”, ĩre yimasiruarāja. Cristo ĩ bajirocaboajaquēne, ĩre catiocōari, ō vecaju ĩ ñaroju ĩ riojojacatuare ĩre rojoyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, “Masijeogu ñaami”, ĩre yimasiaja mani. <sup>21-22</sup> Cristore riojojacatuare ĩre rojocōari, ō vecanare, adi macarucuroanare, to yicōari rijariarāre quēne, “Jediro uju ñaŋa m̄a”, ĩre yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijare, rojose yirāre, rojose t̄am̄otujabetiriaroju ĩnare ĩ rearoto r̄ijoro, ĩnare ĩ rearo bero quēne, rotim̄orũgōcōa ñarucumi. To bajiri, Cristore mani ajitir̄unajama, ĩne ñaami mani uju. Manire ũmato ñagũ ñari, mani r̄ujoare bajiro bajigu ñaami. <sup>23</sup> To bajiri, Cristore ajitir̄unarā ñari, s̄igũre bajiro t̄oĩarā ñaja mani. Mani ñacudiro cōrone mani rāca ñacōa ñarũgũrucumi Cristo. To bajiri mani rāca ĩ ñajare, ñiejua ruyabeaja manire.

## 2

### *“Cristo manire ĩ rijabosare s̄orine Dios ĩ catisere ĩ ĩsirā ñaja mani”, yire queti*

<sup>1</sup> M̄a jud'io masa me ñarā, ĩre masimena ñari, rojose yirā ñariarāja m̄a maji. To bajiri, catirā ñaboarine, Dios ĩ ĩajama, bajireariarāre bajiro bajirā ñariarāja m̄a. <sup>2</sup> Rojose m̄a yijama, v̄atia ujure c̄udirā yiriarāja m̄a. ĩ ñaami Dios ocare ajimenare rotigu. <sup>3</sup> Yu jud'io masa quēne, Dios ĩ roticūmasirere masiboarine, ti yirore bajiro yir̄abesuja yu. To bajiri, rojosere yisejacōari, ti rione yuare yir̄amacōrũgũcaju ti maji. To bajiro bajirā ñari, rojose t̄am̄otujabetiriaroju Dios ĩ rearona ñaboayuja yu quēne. <sup>4</sup> To bajiro yiecorona mani ñaboajaquēne, manire maimasucōagũ ñari, quēnaro manire yiyumi Dios. <sup>5</sup> Rojose yirā ñari, Dios ĩ ĩajama, rijariarāre bajiro bajirā mani ñaboajaquēne, ĩ macu rācana mani ñajare, ĩ catisere manire ĩsiñumi Dios. Quēnamasugũ ñari, rojose t̄am̄otujabetiriaroju mani vaborotire ĩ macure manire yir̄etobosarotiyumi Dios. <sup>6</sup> To bajiri, ĩ macure ĩ tudicatorone, manire quēne tudicatiogũre bajiro manire yiyumi. To bajiro ĩ yijama, “Ō vecaju ĩ ñaroju Jesucristo rāca rujirāre bajiro ñaruarāma” yigu yiyumi. <sup>7</sup> To bajiro ĩ yijama, “Quēnaro yiyumi Dios” ĩna yirũgũrotire yigu yiyumi. <sup>8</sup> M̄a masune, “Quēnaro yirā ñaja yu” m̄a yiro me, ĩ bojarore bajiro m̄are yigu yiyumi Dios. To bajiri, “Quēnaro manire yibosayumi Dios” m̄a yit̄oĩajare, rojose t̄am̄otujabetiriaroju m̄a vaborotire m̄are yir̄etobosayumi. <sup>9</sup> Cristo ĩ yir̄etobosare ñajare, “Quēnaro yirā ñari, Dios tuj̄a ñaruarāja yu”, yiroti me ñaja. <sup>10</sup> “Jesucristo yarā ñaruarāma”, manire yiyumi Dios. To bajiro manire yiyumi Dios, ḡajerāre quēnaro mani yirotire yigu.

### *“Jesucristore ajitir̄unarā ñari, ḡamerā ĩatebeaja mani”, yire*

<sup>11</sup> Tir̄um̄u mani bajirere masiritibesa m̄a. R̄iomasaca mame ruyuarācare circuncisión yirere mani ñicua ñamasiriarāre ĩnare yirotimasiñumi Dios. “Dios yarā ñaja yu. To bajiri ĩ rotisere c̄udiroti ñaja” yu yirotire yigu, to bajiro yuare yiyumi. M̄ajama, Diore masirā me ñañuja m̄a maji. ĩre masimena m̄a ñajare, “Circuncisión yiyamana ñaama ĩna” yirā, m̄are ĩaterũgũcaju yu. <sup>12</sup> Cristo ĩ bajirotire masimena, to yicōari Dios r̄ia me ñañuja m̄a maji. Mani ñicua jud'io masarema, “Yu rotisere m̄a c̄udijama, quēnaro m̄are yir̄ucuja yu”, ĩnare yigoticūmasiñumi Dios. Gajeyere quēne, ĩna c̄udirotire t̄oĩabecune, “Yu r̄ia m̄a ñajare, quēnaro m̄are yir̄ucuja yu”, ĩnare yimasiñumi Dios. To bajiboarine, m̄ajama, m̄a rijato beroju m̄a bajirotire masibesuja m̄a maji. <sup>13</sup> To bajiro bajiriarā ñaboarine, yucurema Jesucristo yarā ñari, ĩ rijabosare s̄orine Diore masirā ñaja m̄a yuja. <sup>14-16</sup> Yu jud'io masa Dios ĩ roticūmasirere ajir̄ucub̄orā ñari, “Dios r̄ia ñaja mani” yit̄oĩacōari, jud'io masa me ñarā rāca ḡamerā ĩateyuja mani. Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, “Dios ĩ roticūmasire mani c̄udijama, ĩ tuj̄a ejaruarāja mani”

yua yituoĩaboare vaja maja. Jesucristo manire ĩ rijabosare s̄orine, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quēne, cojo masare bajiro Diorãca quēnaro ñas̄oyuja mani. To bajiro mani ñarotire yiḡu, manire rijabosayumi Jesucristo.

<sup>17</sup> To bajiri yua jud'io masa, Dios ĩ roticũmasire ajirũcũb̄ocana, to yicõari, ĩ yere masimena quēne, Diorãca quēnaro mani ñarotire gotiḡu, adi macarũcũroju vayumi Cristo. <sup>18</sup> Vadicõari, manire ĩ rijabosare s̄orine Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca mani jacũ Diore s̄enimasiaja mani. <sup>19</sup> Tocãrãcũne Esp'iritu Santo ĩ ñajare, Diore masirã ñaja m̄ua yuja. Dios rĩa ñaja m̄ua quēne. <sup>20-22</sup> Mani Cristore ajitirũnarã, gũtavi Dios ĩ quēnorivire bajiro bajirã ñaja mani. To bajiri ti vijure ñagũre bajiro bajiḡu ñaami Esp'iritu Santo, mani jediro ĩ rãcana mani ñajare. Gũta ñamasuricare bajiro bajiḡu ñaami Jesucristo, ĩ s̄orine Dios rĩa mani ñajare. ĩ beroana ñaama Diore gotirẽtobosariarã, to yicõari yua Jesús ĩ bajirere goticudirimasa, yua gotisere ajicõari Jesucristore m̄ua ajitirũnas̄ore ñajare. Yua beroana ñaja m̄ua.

### 3

#### *Jud'io masa me ñarãre Pablo ĩ goticudire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, jud'io masa me ñarãre, Jesucristo ĩ bajirere yua gotimasiocati s̄orine tubibe ecoaja yua. <sup>2-4</sup> Ti quetire masa ĩna masibeticatire, jud'io masa me ñarãre Jesucristo s̄orine quēnaro Dios ĩ yisere mojoroaca m̄uare goticõaja yua. “Jud'io masa me ñarãre ĩnare goticudiato” yiḡu, yua masirotire yure cõañumi Dios. Tire ajiriarãja m̄ua. Tire yua ucasere ĩacõari, Cristo s̄orine m̄uare quēnaro ĩ yisere ajimasirũarãja m̄ua quēne. <sup>5</sup> Tirũm̄ujurema masa ĩna masibeticatire, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo s̄orine gotimasioaja yua, Jesucristo ĩ bajirere goticudirã, to yicõari Diore gotirẽtobosarimasa quēne. <sup>6</sup> Ti quetire m̄uare tudigotiaja yua: Jesucristo ĩ bajirere ajitirũnarãre “Yirũcũja” ĩ yiriarore bajiro jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quēne, quēnaro yami Dios. To yicõari, õ vecajure quēne quēnaro yirũcũmi. To bajiri ĩ yarã ñacõari, cojo masare bajiro ñaja mani ĩre ajitirũnarã.

<sup>7</sup> Rojose yiḡu yua ñaboajaquēne, “Tire goticudiato” yiḡu, yua masirotire yure ujoyumi Dios. <sup>8-9</sup> Gãjerã Cristore ajitirũnarãre Dios ĩ mairore bajiro yiecorocũ me yua ñaboajaquēne, yure ĩamaicõari, ñajedirore rujeor'ĩ ñari, jud'io masa me ñarãre yure gotiroticõañumi Dios. “Masa ĩna masibeticatire Cristore ajitirũnaronare quēnaro ĩnare yua yirotire goticudirũcũja m̄u”, yure yicõañumi. To bajiro yure ĩ yire ti ñaboajaquēne, quēnaro manire ĩ yirotire masijeoyamaja. <sup>10</sup> To bajiri, Jesucristore ajitirũnarãre quēnaro Dios manire ĩ yisere ĩacõari, “Tũoĩajeogũ ñaami”, ĩre yirũcũb̄oama ángel mesa, to yicõari gãjerã ĩre rotibosarã quēne. <sup>11</sup> Tirũm̄uju adi macarũcũro ĩ rujeoroto rĩjorojune, “Yua macure ajitirũnarãre quēnaro ĩnare yirũcũja”, yituoĩamasiriarore bajirone mani uju Jesucristo ĩ rijabosare s̄orine quēnaro manire yami Dios. <sup>12</sup> “Jesucristo yarã mani ñajare, manire ĩavariquēnagũmi Dios” yituoĩarã ñari, ĩre gũimenane s̄enirũgũaja mani. <sup>13</sup> To bajiri, Jesucristo ĩ rijabosare s̄orine Dios quēnaro ĩ yisere jud'io masa mere m̄uare yua gotimasiocudicati s̄orine tubiberiavijũ rojose yua tãm̄uosere ajicõari, sutiritibesa m̄ua. Ado bajirojua tũoĩaña: “Pablo ĩ gotisere ajicõari, Jesucristore ajitirũnas̄ocaju yua. To bajiri Dios yarã ñaja yua”, yituoĩa variquēnaña m̄ua.

#### *Jesucristo manire ĩ maise queti*

<sup>14</sup> To bajiri, jud'io masare, to yicõari gãjerãre quēne, mani jacũ quēnaro manire ĩ yisere yua tũoĩajama, gũsomuniari tuetucõari, ĩre s̄enirũgũaja yua. <sup>15</sup> ĩne ñaami, adi macarũcũroana, õ vecana quēne, mani ñaro cõro jacũ, manire rujeor'ĩ. <sup>16</sup> ĩre, ado bajiro m̄uare s̄enibosarũgũaja yua: “Quēnaro yiḡu ñari, Esp'iritu Santo s̄orine ĩnare ejarẽmoña m̄u, batobusa m̄ure ĩna ajitirũnarotire yiḡu. <sup>17</sup> “Mani rãca ñagũmi Cristo manire ejarẽmogũ” yituoĩacõari, ĩre s̄enirũgũato ĩna' yiḡu, ĩnare ejarẽmoña. To bajiro ĩna yicõa ñajama, Cristore ajitirũnarã ñari, ĩ bojarore bajiro gãjerãre quēne ejarẽmorũgũarãma”,

m̄are yis̄enibosaja ȳ. <sup>18</sup> To bajiro m̄a yijama, Cristo m̄are ĩ maisere bajiro ḡajer̄are maijeomena ñaboarine, Cristo m̄are ĩ maisere qūenarobusa masiruar̄aja m̄a. <sup>19</sup> Masare ĩ maise jediro masijeobetirona ñaboarine, qūenarobusa m̄a masirotire bojaja ȳ. To bajiro m̄a bajijama, Dios ĩ bojase r̄ine yir̄a ñaruar̄aja m̄a.

<sup>20</sup> ĩ r̄ia mani ñajare, ĩ masise r̄aca qūenaro manire yir̄emorũgũami Dios, ĩ bojarore bajiro qūenaro yir̄a mani ñarotire yiḡ. To bajiro manire ĩ yijare, tire t̄oĩac̄ari, “Īre mani s̄eniro r̄etoro manire yir̄emomasiami”, yimasijaja mani. To bajiro yiḡ ĩ ñajare, qūenase ĩre yir̄uc̄ub̄oto mani. <sup>21</sup> To bajiri, ĩ r̄ia, Jesucristo yar̄a ñari, Diore qūenase r̄ine ĩre yir̄uc̄ub̄orũgũto mani.

## 4

### *“Esp'iritu Santo ĩ ejar̄emose r̄aca s̄iḡure bajiro t̄oĩaroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Jesucristo ocare ȳ gotise s̄orine tubibe ecoḡ, ado bajise m̄are gotimasioaja ȳ: “Qūenase r̄ine yir̄a ñato’ yiḡ, manire beseyumi”, yit̄oĩaja m̄a. To bajiri, “Ī bojarore bajiro yir̄a ñaña m̄a”, m̄are yaja ȳ. <sup>2</sup> “Ñamasur̄a ñaja ȳ”, yit̄oĩabesa m̄a. Ḡajer̄are ajir̄uc̄ub̄oc̄ari, qūenaro ĩnare yir̄a ñaña. Ḡajer̄a ḡojanabioro ĩna yiboajaqūene, ĩnare tud'ibesa. To yic̄ari, rojose m̄are ĩna yiboajaqūene, ĩnare maic̄o ñaña. <sup>3</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejar̄emose r̄aca Diore s̄enirũgũña m̄a, “Cojo masare bajiro qūenaro ñato mani” yir̄a. <sup>4</sup> M̄a jediro, s̄iḡure bajiro t̄oĩaja, Esp'iritu Santo r̄acana ñari. To bajic̄ari, “Yir̄uc̄aja” Dios ĩ yir̄iarore bajiro qūenaro m̄are ĩ yirotire t̄oĩayur̄a ñaja m̄a jediro. <sup>5</sup> S̄iḡure ñaami mani ɱ̄, Jesucristo. Īre ajitir̄un̄c̄ari, “Cristo yar̄a ñaja ȳ” yir̄a, oco r̄aca bautiza ecoriar̄a ñaja m̄a jediro. <sup>6</sup> To bajic̄ari, mani jac̄, Dios s̄iḡurene r̄uc̄ub̄oaja mani. ĩ s̄iḡure ñaami mani jedirore rotiḡ. Mani r̄aca ñac̄ari, manire ejar̄emoḡami, “Ȳ bojasere yato ĩna” yiḡ.

<sup>7</sup> S̄iḡure bajiro mani t̄oĩaboajaqūene, ĩre ajitir̄un̄r̄are ricatiri r̄ine mani yimasirotire manire ɱ̄joyumi Cristo. <sup>8</sup> Tire bajirone yaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Īre ĩater̄are, ‘To c̄orone rojosere yit̄ajaya’ ĩnare yirotic̄ari, Dios ĩ ñaroj̄ ĩnare tudijum̄ajar̄uc̄ami mani ɱ̄, ‘Ūj̄ masu ñaja ȳ’ yĩoḡ. To yigajanoc̄ari, adigodoana masare qūenase r̄ine ĩna yimasirotire yiḡ, ĩnare c̄ōar̄uc̄ami”, yucamasire ñaja.

<sup>9</sup> ¿No yire ũn̄ire “Tudim̄ajar̄uc̄ami”, yati? Maji, adi macar̄uc̄uroj̄are rujiayumi, ĩ tudim̄ajaroto r̄ĩjoro yir̄aro yaja. J̄ere rujiadic̄ari, bajirocacoasumi. To bajiri, “Bajireariar̄a ĩna ñaroj̄are qūene rotiḡ var'i ñaami”, ĩre yimasire ñaja. <sup>10</sup> Adi macar̄uc̄uroj̄are, to yic̄ari bajireariar̄a ĩna ñaroj̄are qūene rotiḡ var'ine ñaami, qūena õ vecaj̄a Dios ĩ ñaroj̄are qūene m̄jar'i. To bajir'i ñari, dise r̄ayabeto rotimasiḡ ñaami. <sup>11</sup> ĩne ñaami ricatiri r̄ine mani yimasirotire manire ɱ̄jor'i. To bajiro ĩ yire ñajare, Cristo ĩ gotirotic̄ariar̄a ñaja ȳ. Ḡajer̄ama, Diore gotir̄etobosarimasa ñaama. “Jesucristo manire ĩ rijabosare ñajare, Dios yar̄a m̄a ñar̄ajama, rojose m̄a yisere yit̄ajac̄ari, Cristore ajitir̄un̄ña”, yigotimasiorimasa ñaama. Ḡajer̄ama, Cristore ajitir̄un̄r̄are ĩnare gotimasiorimasa ñaama. <sup>12</sup> To bajiro ricatiri r̄ine mani yimasirotire ɱ̄joyumi Cristo, ĩ bojarore bajiro mani yirotire yiḡ. To bajiro mani yijama, ḡamer̄a ejar̄emor̄a ñari, butobusa Cristore ajitir̄un̄r̄ar̄aja mani. <sup>13</sup> Mani ḡamer̄a ejar̄emoc̄o ñajama, s̄iḡure bajiro Cristore ajitir̄un̄c̄ari, qūenase r̄ine yir̄a ñaruar̄aja mani. <sup>14</sup> To bajic̄ari, r̄iamasare bajiro t̄oĩar̄a me ñaruar̄aja mani. R̄iamasa, socasere ajic̄ari, “Socar̄a yama”, yimasibeama ĩna. To bajiro yir̄a ĩna ñajare, josari mene ĩnare yitor̄ama ḡajer̄a. To bajiri manire yitor̄are ajimasiruar̄aja mani. <sup>15</sup> Manij̄ama, ḡamer̄a ĩamaic̄ari, socamenane qūenaro gotir̄ũgũr̄ar̄aja. To bajiro mani yic̄o ñajama, mani ɱ̄j̄ Cristo ĩ bojase r̄ine yir̄a ñaruar̄aja mani. <sup>16</sup> Cristo ñaami mani ɱ̄j̄. Dios ĩ bojarore bajiro manire ejar̄emorũgũami, butobusa ḡamer̄a ejar̄emoc̄ari, ĩ bojarore bajiro yir̄a mani ñarotire yiḡ. ĩ bojarore bajiro ḡamer̄a ĩamaic̄ari mani ejar̄emoc̄o ñajama, butobusa Dios ĩ bojasere yir̄utuar̄ar̄aja mani.



*Cristo ajitirũnarã ñari, quẽnasejũare yire queti*

<sup>17</sup> Mani mũjũ Jesucristo yũre ĩ gotirotijare, ado bajise mũare yaja yũ: Dios ocare ajimena, rojose ĩna yirũgũrore bajiro yibesa mũa. Dios ĩ ĩajama, vaja manire tũoĩarã yirũgũama.

<sup>18</sup> Dios ocare ajiterã ñari, ñamasusere ajimasibeamã ĩna. To bajicõari, ĩ catisere cũorã me ñaama ĩna. <sup>19</sup> “Bojoneose yirã yaja yũa” yimasibeticõari, ti rione yisejariarã ñaama.

To bajiri rojose rĩne yirũgũama. <sup>20-21</sup> “To bajiro rojose ĩna yirũgũrore bajiro yibetiroti ñaja”, yimasirã ñarãja mũa. Jesucristo ĩ bajirere ajiriarã ñari, “Quẽnaro mani yirũgũsere bojaami Dios”, yimasiaja. <sup>22</sup> Cristore mũa ajitirũnũroto rĩjorojũ, rojose yirũgũũja mũa maji. To bajiro mũa yirũgũriarore bajiro yibesa mũa. <sup>23</sup> To yicõari, rojose mũa yirũa tũoĩasere yibeticõari, Esp'iritu Santo ĩ yirẽmose rãca quẽnasejũare yirũa tũoĩarũgũña mũa.

<sup>24</sup> To bajicõari, Dios ocare ajitirũnarã ñari, ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña mũa. <sup>25</sup> Dios ocare ajitirũnarã ñari, mũa socasere quẽne to cõrone yitũjaya. Jesucristore ajitirũnarã ñari, cojo masare bajiro bajirã ñaja mani. To bajiri, riojo gãmerã gotirũgũña mũa.<sup>a</sup>

<sup>26</sup> Gãjire mũa jũnisinijama, rojose ĩre yibesa mũa. Yoaro ĩre jũnisinimenane, gãmerã oca quẽnocõari, mũa jũnisinisere tire masiritiya. <sup>27</sup> Yoaro mũa jũnisinijama, vãtia mũjũ ĩ bojarore bajiro yirã yirãja mũa.

<sup>28</sup> Juarudirũgũr'ima, to cõrone juarudi tũjaya. Juarudimenane, moa, vaja tacõari gãjerã maioro bajirãre ĩnare ĩsiña.

<sup>29</sup> Gãjerãre rujajine oca rojose ñagõbesa mũa. Quẽnasejũare oca cãtiya, mũare ajirã, “Butobusa quẽnase yirã ñato ĩna” yirã. To bajiro mũa yijama, ĩnare ejarẽmorã yirũarãja mũa. <sup>30</sup> Rojose mũa yijama, rojose mũa yisere ĩacõari buto sũtiritigũmi Esp'iritu Santo. ĩne ñaami Dios manire ĩ cõar'i. “ĩ sũorine, Jesucristo yarã ñaja mani”, yimasiaja. ĩre cõa ecorã ñari, rojose yimenane ñacõañã mũa, Jesucristo “ĩnare yirẽtobosarũcũja” ĩ yiriarũmu ti ejarotire yurã.

<sup>31</sup> Gãjire rojose mũa yirũa tũoĩasere yibesa. Gãjerãre ĩatebesa. Jũnisinicõari, avasãtud'ibesã. Gãjerãre rojose ñagõmacabesa. Gãjerã rojose mũare ĩna yiboajaquẽne, jũnisinibesa. To yicõari, rojose mũare yirãre gãmebesa. Ñajediro rojose mũa yisere yitũjaya mũa. <sup>32</sup> ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro ĩnare yiroti ñaja mũare. Cristo manire ĩ rijabosare ñajare, rojose mũa yirere masirioyumi Dios. To bajiro manire ĩ yire ñajare, ĩ yiriarore bajiro yirã, mũa quẽne, gãjerã rojose mũare ĩna yisere masirioya.

**5***“Dios rĩa ñari, quẽnaro ĩ yirore bajiro yiroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Dios rĩa, ĩ mairã ñari, quẽnaro ĩ yirore bajiro yiroti ñaja mũare quẽne. <sup>2</sup> Jesucristo mũare ĩ maiore bajiro, gãjerãre ĩnare maĩña mũa quẽne. Mũare maigũ ñari, rojose mũa tãmũoborotire mũare yirẽtobosagũ, mũare rijabosayumi Jesucristo. To bajiro manire ĩ yirẽtobosare ñajare, buto variquẽnañumi Dios.

<sup>3</sup> Dios yarã ñaja mani yuja. To bajiri, manajo mana, manajũ mana, manajũ cãtirã, manajo cãtirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cãtibesa mũa. To yicõari, jairo gajeyeũni cũorã ñaboarine, gajeye quẽna bojarẽmobesa. Ti ũnire mũa yibetijama, nijũane “To bajiro yiyuma” yirã manama. <sup>4</sup> Quẽnaro tũoĩamenane, oca ajiquẽnañamani ñagõbesa mũa. To yicõari, “Gãjerã rãca ajeriarã cãticõari, ajato” yirã, ĩna gotise ũnire yibesa mũama. Dios yarã ñari, ti ũnire ñagõbetiroti ñaja mũare. Ado bajirojũa ñaña mũa: Dios mũare ĩ ejarẽmosere tũoĩacõari, “Quẽnaro yaja mũa”, ĩre yivariquẽna ñaña mũa. <sup>5</sup> Ado bajiro bajiroti ti ñajare, to bajise yibesa mũare yaja yũ: Manajo mana, manajũ mana, manajũ cãtirã, manajo cãtirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cãtirãma, Dios ĩ ñarõjũre ejabetirũarãma ĩna. Sĩgũri Diore ĩna mairo rẽtoro gajeyeũnire mairã ñarãma. To bajiro ĩna yijama, Diore rũcũbũorã me yirãma. To bajiri, Dios ĩ ñarõjũre ejabetirũarãma ĩna. <sup>6</sup> “To bajiro mani

<sup>a</sup> 4:25 Ro 12.5.

yijama, quēnacōaja” m̄are yitorāre ĩnare ajibesa m̄a. To bajiro yirārema b̄uto ĩateami Dios. To bajiro yirāre b̄uto ĩatecōari, “Rojose tām̄oruarāma”, yir̄ac̄ami Dios. <sup>7</sup> To bajiri to bajiro yirāre ĩnare baba cutibesa m̄a, “Mani quēne ĩna yirore bajiro Dios ĩ bojabetire yirobe” yirā.

<sup>8</sup> Diore masimena ñari, ĩ bojasere m̄a yirotire masirā me ñañuja m̄a maji. Yuc̄rema Jesucristo yarā ñari, Dios ĩ bojasere m̄a yirotire masicōari, tire yir̄uḡuroti ñaja m̄are. <sup>9</sup> (Ĭ bojasere yirāma, quēnase r̄ine yirā ñaama. To yicōari, gājerāre socasere yitorā me ñaama.) <sup>10</sup> “Mani yisere ĩvariquēnagūmi” yimasiruarā, ĩ bojasere yir̄uḡūña m̄a. <sup>11</sup> To yicōari, Diore masimena ĩna bojarore bajiro t̄oĩacōari yirāre ĩnare baba cutibesa m̄a. Dios ocaj̄are ĩnare gotimasioña, “ ‘Rojose yirā ñaja mani’ yimasiato ĩna” yirā. <sup>12</sup> Masa ĩna ĩabetoj̄a b̄uto rojose ĩna yir̄uḡūserē mani ñagōjama, bojoneose ñaja. To bajiri, ti ũnire ñagōbetiroti ñaja. <sup>13</sup> Dios ocaj̄are ĩnare m̄a gotimasiojama, tire ajicōari, “Rojose yirā yiyuja ȳa” yimasicōari, rojose ĩna yirere yit̄ajaruarāma. <sup>14</sup> To bajiri ado bajise yire ñaja: “Rojose yirā ñaboarine, ‘Rojose yirā yaja mani’ yimasibeaja m̄a. Bajireariarāre bajiro bajirā ñaja m̄a, ‘Rojose yirā yaja ȳa’ yimasibeticōari. To bajiro bajirā ñari, Cristoj̄are ajitir̄an̄ña. To bajiro m̄a bajijama, ĩ ejarēmose rāca quēnase r̄ine yirā ñaruarāja m̄a”, yigotire ñaja.

<sup>15</sup> To bajiri quēnaro t̄oĩacōari, “Diore masirā ñaja ȳa” yirā, quēnasej̄are yir̄uḡūña m̄a. Diore masimena ĩna yirore bajiro yibesa. <sup>16</sup> Adir̄um̄are b̄uto rojose yir̄uḡūama masa. To bajiro ĩna yĩnaro ũnone, m̄aj̄ama, tocārāc̄ajine Diore sēnicōari, quēnaro yir̄uḡūña. <sup>17</sup> T̄oĩamasimenare bajiro bajibesa m̄a. “Dios ĩ bojasere yimasiaja ȳa” m̄a yimasirotire t̄oĩacōari, quēnaro yirā ñañña m̄a. <sup>18</sup> Idire mec̄ose idimec̄besa. M̄a idimec̄jama, m̄a masune rojose yirā yirāja. Tire idimec̄menane, Esp'iritu Santo ĩ masisej̄are ĩre sēnir̄uḡūña, ĩ bojasere yiruarā. <sup>19</sup> M̄a rējajama, Dios ocare masa ĩna ucamasire basare, Diore m̄a t̄oĩabasare quēne, gāmerā gotiya m̄a. To bajiro m̄a yijama, Diore t̄oĩacōari, b̄uto variquēnase rāca basar̄uḡūña, ĩre r̄uc̄borā. <sup>20</sup> To yicōari, “Quēnaro yaja m̄”, mani jac̄ Diore ĩre yir̄uḡūña, ĩ s̄orine mani ĩj̄ Jesucristo quēnaro manire ĩ yir̄uḡūse ñajare.

*“Cristore ajitir̄an̄rā ñari, ado bajiro mani ñajama, quēnaja”, yire queti*

<sup>21</sup> To yicōari, Cristore ajir̄uc̄borā ñari, m̄a masu quēne gāmerā ajir̄uc̄boroya.

<sup>22</sup> Rōmia, manaj̄a cutirāre, m̄are gotiḡ yaja ȳ: Cristore ĩre m̄a ajir̄uc̄borore bajiro m̄a manaj̄are quēnaro ĩnare ajir̄uc̄boroya. <sup>23</sup> M̄a manaj̄ne ñaami m̄are ũmato ñaḡ. To bajirone bajiaja Cristore ajitir̄an̄rāre quēne. ĩne ñaami manire ũmato ñaḡ, to yicōari, rojose mani tām̄oborotire manire yir̄etobosar'i. Manire ũmato ñaḡ ñari, mani r̄joare bajiro bajiḡ ñaami. To bajiro ĩ bajijare, ĩre moabosarā ñari, ĩ ruj̄are bajiro bajirā ñaja mani. <sup>24</sup> To bajiri Cristore m̄a ajir̄uc̄bor̄uḡūrore bajiro m̄a manaj̄are quēne ĩnare ajir̄uc̄boroya.

<sup>25-26</sup> Ūm̄are quēne gotiḡ yaja ȳ: Cristo manire ĩ mairore bajiro m̄a manajoare ĩnare maiña m̄a. Manire maiḡ ñari, manire rijabosayumi Cristo. “Ȳre ajitir̄an̄rā bautiza ecorāre, rojose ĩna yisere masiriocōari, ‘Ȳ yarā ñaama’ ĩnare yĩar̄c̄ja ȳ” yiḡ, rijabosayumi Cristo. <sup>27</sup> Ĭ t̄j̄ ejarā, rojose mana mani ejarotire yiḡ, manire rijabosayumi. <sup>28</sup> To bajiri, manire Cristo ĩ mairore bajirone, m̄a manajoare ĩnare maiña m̄a. J̄arā ñaboarine, sīḡ ruj̄are bajirone ñaja m̄a, Dios ĩ ĩajama. To bajiri, ĩ manajore maiḡama, ĩ masu ruj̄are ĩ mairore bajirone maiḡami, sore. <sup>29-30</sup> Ñim̄j̄ane ĩ masu ruj̄are ĩateḡ maḡami. Mani ruj̄are maicōari, bare ba, quēnaro ĩtir̄an̄aja mani. To bajirone manire ĩtir̄an̄ḡami Cristo, ĩ ruj̄are bajiro bajirā mani ñajare. <sup>31</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Ĭna manajoa cutijama, j̄arā ñaboarine, sīḡ ruj̄are bajiro ñaama ĩna”, yimasire ñaja: “Ūm̄, rōmio ĩ rujeomasire ti ñajare, ĩ manajo cutijama, ĩ jac̄are ĩnare cām̄otadir̄c̄ami. Manajo cuticōari, j̄arā ñaboarine, sīḡ ruj̄are bajirone

ñaruarãma”, yigotiaja Dios oca. <sup>32</sup> Tire buecõari, ñamasusere masa ñna masibeticatire mware gotimasioaja yu: Cristo rãca mani ñasere quẽne gotiaja ti. “Cristo yarã ñari, jãjarã ñaboarine, sīgũ rujure bajiro ñaama ñna”, yire ùni ñaja. <sup>33</sup> To bajiro yirũaro ti yiboajaquẽne, manajoa cutirere quẽne gotimasioaja ti. Mwa masu rujurire mwa mairone bajirone mwa manajoare ñnare maiña. Mwa, rōmia quẽne, mwa manajware quẽnaro ñnare ajirũcũboya.

## 6

<sup>1</sup> Rĩamasare gotigu yaja yu: Mwa jacware quẽnaro ñnare ajiya. Cristo mani wju to bajiro mwa yisere bojaami. <sup>2</sup> “Quẽnaro mware yirũcũja” ĩ yire rãcaye Dios ĩ roticũmasire ado bajiro yaja: “Mw jacũ, mw jacore quẽne quẽnaro rũcũboya. <sup>3</sup> To bajiro mwa yijama, variquẽnaro yoaro adigodojũre catiñaruarãja mwa”, yiyuja ti.

<sup>4</sup> Rĩamasa jacware, ado bajise mware gotiaja yu: Mwa rĩare ñnare yijũnisiniomenane, Dios ĩ bojarore bajiro yirã, quẽnaro ñnare gotimasioabũcũboya.

<sup>5</sup> Moabosarimasare quẽne gotiaja yu: Mwa wjarãre rũcũboocõari, variquẽnase rãca quẽnaro ñnare cũdiya mwa. To bajiro mwa yijama, Cristorene cũdirã yaja mwa. <sup>6</sup> “Manire moare rotirã ñna ĩaro rĩne quẽnaro moaruarãja, ‘Yware ĩavariquẽnato ñna’ yirã”, yitũoĩabeticõaña mwa. Ñna ĩaro mwa moarore bajirone, ñna ĩabetijaquẽne moacõaroti ñaja. “Cristore moabosarãre bajirone moarã yaja mani” yirã, quẽnaro ñnare moabosaya mwa. <sup>7</sup> To bajiri, “Cristo ĩ bojasere yirã yaja mani” yirã, variquẽnase rãca quẽnaro ñnare moabosaya mwa. <sup>8</sup> Moabosarimasa mwa ñajama, ñabetijaquẽne, quẽnaro mwa moarejware ĩacõari, quẽnaro mware yirũcũmi Dios.

<sup>9</sup> Moare rotirãjware quẽne gotiaja yu: Ado yu gotise ùni, mwa moarimasa Cristore ñna tũoĩarore bajirone mwa quẽne tũoĩarona ñaja. Mware moabosarimasare, “Rojose mware yiruarãja, mwa moabosabetijama” yimenane, quẽnaro ñnare yiya. Sīgũne ñaami mani wju ñamasugũ, mware moabosarimasare, to yicõari mware quẽne rotigu. “Ñna ñaama ñamasurã” yigu me ñaami. Quẽnaro mwa moarejware ĩacõari, quẽnaro mware yirũcũmi mani wju. Tire masiritibesa mwa.

### *“Vãtia wju ĩ bojarore bajiro yibeticõato ñna” yigu Dios manire ĩ yirẽmose queti*

<sup>10</sup> Ñajedirore, ado bajiro mware gotiaja yu: Mani wju Dios, jediro masijeogu ñaami. To bajigu ĩ ñajare, “ ‘Vãtia ñna bojasere cũdibeticõato ñna’ yigu, manire yirẽmorũcũmi”, yitũoĩacõa ñarũgũña mwa. To bajiro mwa yijama, vãtiare cũdibeticõari, butobusa Dios ĩ bojasejware yirã ñarũtuarãja mwa. <sup>11</sup> Surara, sĩaguacu, ĩ rujure “Sarejoroma” yigu, cõme sudiro sãñatoogũmi. To bajiri mwa quẽne, Dios ĩ masisere wjoecoriarã ñari, vãtia wju mware “Yitoromi” yirã, tire tũoĩatũjabesa. To bajiro mwa bajijama, no bajirojwane mware yitobecũmi vãtia wju. <sup>12</sup> Manire bajiro bajirãrene quẽarã me yaja. Rojose manire yirotiajerã, ruyumena vãtia rãcajua gãmerã quẽarã yaja. “Ñnare cũdibetiroti ñaja”, yimasiña mwa. Bũto masirã ñaama vãtia. Nĩmũjwane vãtiare cũdibecu magũmi, Dios ĩ yirẽmobetijama. <sup>13</sup> To bajiri, Dios mware ĩ wjose jedirore tũoĩarũgũña mwa. To bajiro mwa tũoĩajama, vãtiare cũdibeticõari, Dios ĩ bojasejware yicõa ñaruarãja.

<sup>14</sup> To bajiri, Dios ĩ yirẽmose rãca ado bajiro yirã ñaña mwa: Dios ocare masa ñna ucamasirere tũoĩatũjabesa mwa. Tire quẽnaro mwa masijama, mware yitomasibetirũcũmi vãtia wju. To yicõari, quẽnaro yirũgũña. <sup>15</sup> “ ‘Jesucristo ĩ rijabosare ti ñajare, rojose ñnare yibetirũcũja yu’ manire yĩavariquẽnaami Dios” yire quetire masiritibesa mwa, gãjerãre gotimasioruarã. <sup>16</sup> To yicõari, “ ‘Vãtiare cũdibeticõato ñna’ yigu, manire yirẽmorũcũmi Dios”, ĩre yitũoĩarũgũña mwa. To bajiro mwa yijama, rojose mwa yirũaboasere yimena ñaruarãja mwa. <sup>17</sup> “Vãtiare reajeocõari, ĩ tũju quẽnaro mani ñarũgũrotire yigu, ĩ macũre manire rijabosaroticõañumi Dios”, yitũoĩa tũjabetirũgũña mwa. Esp'iritu Santo ĩ yirẽmose rãca Dios ocare tũoĩacõari, vãtiare ñnare cũdibetiruarãja mwa. <sup>18</sup> Ñnare cũdibeticõari, tocãrãcajine Esp'iritu Santo mware ĩ yirẽmose rãca quẽnaro tũoĩacõari, Diore sẽnirũgũña. To yicõari,

“Vãtiare cãdibeticõato ãna” yirã, gãjerã Cristore ajitirũnrãre ãnare sãnibosarũgũña mũa. <sup>19</sup> Yũre quẽne sãnibosarũgũña mũa. “Ïre ãaterãre gãibecũne, to yicõari jud'io masa mere quẽne Dios oca ãna masibeticatire quẽnaro gotimasiocõa ãnato ã” yirã, yũre sãnibosarũgũña mũa, Dios rãa ãna ãnartire yirã. <sup>20</sup> Ti quetire yũre goticudirotiyumi Dios. Tire masare yũ gotimasiose suorine tubibe ecoaja yũ. “Dios ã bojarore bajiro gãibecũne gotiato ã” yirã, Diore yũre sãnibosarũgũña mũa.

*Pablo, ãnare ã quẽnaroticõare queti*

<sup>21-22</sup> Yũ rãcagũ, mani maigũ, ãaami T'iquico vãme cutigũ. Mani uju ã bojasere yigũ ãaami ã quẽne. Mũa tũju ãre cõagũ yaja yũ. Tojũre ejacõari, yũ bajiãase quetire mũare gotirucumi. Tire ajicõari, variquẽnaruarãja mũa.

<sup>23</sup> Mani jacũ Diore, to yicõari mani uju Jesucristore quẽne, ado bajise mũare sãnibosaja yũ: “ ‘Bũtobũsa mũare ajitirũnũato’ yirã, ãnare ejarẽmoña. To yicõari, ‘Mũa rãca quẽnaro ãna ãnartire’ yirã, ãnare ejarẽmoña. ‘Mũare ajitirũnrũtuanane, bũtobũsa gãmerã ãamaito’ yirã, ãnare ejarẽmoña”, mũare yisãnibosaja yũ. <sup>24</sup> Mani uju Jesucristore ãre maitũjamenare quẽnaro mũare yato Dios.

To cõro ãaja.

## Carta de San Pablo a los FILIPENSES

### *Filipos macanare, Pablo, Timoteo rãca ñacõari, ã quẽnarotire*

<sup>1</sup> ¿Ñati m̃a, Jesucristore ajitir̃ñurã, Filipos macana? Ỹu, Pablo, ỹu baba Timoteo rãca adi papera m̃are ucaja ỹu. Jesucristo ã bojasere yirã ñaja ỹu. Cristore ajitir̃ñurãre m̃are ãmato ñarãre, ñare moabosarimasare quẽne, to yicõari, m̃a jedirore quẽnarotiaja ỹu. <sup>2</sup> M̃are quẽnarotirã, mani jac̃u Diore, to yicõari, mani ñj̃u Jesucristore, ado bajise m̃are s̃enibosaja ỹu: “Quẽnaro ña ñarotire yirã, ñare ejarẽmoña”, m̃are yis̃enibosaja ỹu.

### *Jesucristore ajitir̃ñurãre, “Quẽnaro yaja m̃”, Diore Pablo ã yire queti*

<sup>3</sup> Tocãrãcajine m̃are t̃uoĩacõari, “Quẽnaro yaja m̃”, Diore ãre yirũgũaja ỹu. <sup>4</sup> Tocãrãcajine Diore s̃enigũ, m̃are ỹu t̃uoĩajama, variquẽnarũgũaja ỹu. <sup>5</sup> Tirũm̃j̃une Cristo s̃orì quẽnaro Dios ã yise quetire m̃a ajitir̃ñur̃orij̃une, “Ti ocare ajitir̃ñur̃ato gãjerã quẽne” yirã, quẽnaro ỹre ejarẽmoadicaj̃u m̃a. To bajiro m̃a yicati ñajare, m̃are t̃uoĩacõari, variquẽnarũgũaja ỹu. <sup>6</sup> Jesucristore m̃a ajitir̃ñur̃orone, “Ỹu bojarore bajiro yirã ñato” yig̃u, m̃are ejarẽmos̃oyumi Dios. “To bajiro yicõa ñarũgũr̃uc̃mi, ‘Jesucristo m̃are juag̃u ã tudiejarir̃m̃u ti ejaro, quẽnase r̃ine yirã ñato ña’ yig̃u”, yimasiaja ỹu. <sup>7</sup> M̃are maigũ ñari, to bajiro m̃are t̃uoĩaja ỹu. Cristo ã rijabosare s̃orine quẽnaro Dios ã yise queti gãjerãre ỹu gotimasiorotire yig̃u, ỹre ejarẽmorũgũami Dios. Ỹre ã ejarẽmorore bajiro m̃are quẽne ejarẽmorũgũgũmi, ỹre m̃a ejarẽmorotire yig̃u. To bajiro ã yijare, tubiberiavij̃u ỹu ñajama, ỹu ñabetijaquẽne ỹre ejarẽmorũgũrãja m̃a. To yicõari, ñjarãre riojo ñare ỹu gotimasiorotire yirã, ỹre ejarẽmorũgũrãja m̃a. <sup>8</sup> Jesucristo m̃are ã mairone bajirone b̃uto m̃are maiaja ỹu quẽne. B̃uto m̃are ỹu maisere masiami Dios quẽne. <sup>9</sup> To bajiri, Diore s̃enigũ, m̃are t̃uoĩacõari, ado bajiro m̃are s̃enibosarũgũaja ỹu: “‘B̃utob̃usa gãmerã mairũtuajaro ña’ yig̃u, ñare ejarẽmoña”, m̃are yis̃enibosarũgũaja ỹu. To bajiro m̃a yijama, quẽnaro Diore masir̃uarãja m̃a. To bajicõari, “Ado bajiro mani yijama, quẽnaroja”, yimasir̃uarãja. <sup>10</sup> Tire masirã ñari, josase ti ñaboajaquẽne, Dios ã bojasere yit̃jabetir̃uarãja. To bajiri quẽnaro yirã m̃a ñajare, Cristo ã tudiejarir̃m̃ure, “Rojose yirã ñaama”, m̃are yit̃jabetir̃uc̃mi. <sup>11</sup> To bajicõari, Jesucristo ã ejarẽmose rãca Dios ã bojarore bajiro quẽnase r̃ine yirã ñaruarãja m̃a. To bajiro m̃a yisere ãacõari, “Quẽnaro yig̃u ñagũmi Dios”, ãre yir̃uc̃ub̃oruarãma gãjerã. To bajiro m̃a yirore bojag̃u ñari, m̃are s̃enibosarũgũaja ỹu, Diore.

### *“Cristo ocare ajitir̃ñurã jãjarãb̃usa ñaama”, Pablo ã yire queti*

<sup>12</sup> Ỹu mairã, quẽna adire m̃a masisere bojaja ỹu: Ỹre ña tubibecũse, “Gãjerã quẽne Cristo ocare ajitir̃ñur̃ato ña” yiro, ỹre ejarẽmoaja. To bajiri, rojose tãm̃ogũ ñaboarine, Cristo ocare ỹu gotisere jãjarã ajirũgũama. <sup>13</sup> “Cristore ajitir̃ñur̃gũ ã ñajare, ãre tubibeyujarã ña”, yimasiamã adi macag̃u ñj̃u ya vi, coderimasa. To bajiro r̃ine yijedicoaama adi macana. <sup>14</sup> “Tubibe ecog̃u ñaboarine, Pablo quẽne, Cristo yere gotimasio t̃jabeami” yit̃uoĩacõari, adoana mani mairã, jãjarã, “Tire mani gotijare, rojose manire yirãma” yigũimenane, b̃utob̃usa Cristo ocare gotimasioama ña quẽne.

<sup>15</sup> Gãjerãma, “Cristo ocare ỹu gotimasiojama, jãjarã ỹre ajitir̃ñur̃uarãma” yit̃uoĩacõari gotirãma. To bajiro yirã ñari, “Quẽnaro gotimasiobeamã Pablo. Riojo m̃are gotimasioaja ỹuama”, yigotirãma. Gãjerãjuama, rojose t̃uoĩamenane, jãjarãb̃usa Cristore ajitir̃ñurã ña ñarotire bojarã ñari, gotirãma. <sup>16</sup> “Cristo ocare Pablo ã gotimasiorotire bajiro yig̃u, tubiberivij̃u ã ñasere bojayumi Dios”, yimasirã ñarãma. To bajiri, ỹre mairã ñari, Cristo ocare gotimasiorãma ña quẽne. <sup>17</sup> Gãjerãjuama, quẽnaro ỹu gotimasiosere ãajũnisinirã ñari, “Pablore ña ñavariquẽnaro r̃etoro manire ñavariquẽnato masa” yit̃uoĩarã, Cristo ocare

gotimasiorãma. To bajicõari, “ Ìna gotimasiosere quẽnaro ajivariquẽnaama masa’ ìna yigotisere ajicõari, ‘Rojose bajiyuma yure ajitirãnũboacana’ yisãtiritiatio Pablo” yirã, gotirũgũboarãma. <sup>18</sup> To bajiro ìna yiboajaquẽne, no yibeaja yure. “Sãtiritiatio Pablo” yirã ñaboarine, Cristo ocare gotimasiorã ñarãma ìna quẽne. To ìna yijare, buto variquẽnaja yu.

<sup>19</sup> Gajeyere quẽne tũoĩacõari, variquẽnaja yu: Diore, yure mua sãnibosarũgũsere, to yicõari, Jesucristo ì cõar’i, Esp’iritu Santo yure ì ejarẽmorũgũsere quẽne masiaja yu. To bajiri, “Rojose yu tãmũose, to cõrone tãmũo tujarũcũja yu”, yitũoĩa variquẽnaja yu. <sup>20</sup> Beroju, Jesucristo ì ìaro rĩjoro, yu yirere ìre gotibojonerũabeaja yu. Cristo yure ì ejarẽmosere tũoĩavariquẽnacõari, ì ocare riojo gotimasiorũgũaja yu. Tubiberiaviju ñagũre yure ìna bujama, yure ìna sĩacõajaquẽne, no yibeaja yure. Cristore yu tũoĩavariquẽnarore bajiro ìna quẽne, ìna tũoĩasejũare bojaja yu. Tijũa ñaja ñamasuse. <sup>21</sup> To bajiri, yure ìna bucõajama, ñajediro yu yirũgũrore bajiro yicõa ñarũcũja, “Cristore quẽnaro yirũcũbũoato masa” yigu. Yure ìna sĩacõajaquẽne, rẽtoro yure quẽnarũaroja. To cõrojũma, Cristo tũju quẽnaro ñacõarũgũrũcũja yu. <sup>22</sup> To bajiboarine, yure ìna bucõajama, yu gotimasiose suorine jãjarãbũsa Cristore ajitirãnũrũarãma. To bajiri, “Yure ìna sĩarotire bojaja yu. Yu caticõa ñarotire quẽne bojaja yu”, yimasibeaja yu. Jũa vãmejũne quẽnacõaja yure. <sup>23</sup> To bajiri, jũa vãmejũne bojacõagũ ñari, no yimasibeaja. “Cristo rãca yu ñarotijũa ñaja rẽtoro quẽnase” yu yitũoĩajama, “Yure sĩacõato ìna”, yitũoĩarũgũaja yu. <sup>24</sup> Quẽna gaje vãme yu tũoĩajama, mũare yu gotimasioroti ti rũyajare, mũare gotimasiocõa ñarũaja yu. <sup>25</sup> “To bajirone bajirũcũja”, yitũoĩaja yu. To bajiri, butobũsa Cristore ajitirãnũcõari mua variquẽnarotire yigu, mua rãca yu ñarotire bojaja yu. <sup>26</sup> To bajiri quẽna mua rãca yu ñacudisere variquẽnarũarãja mua. To bajicõari, rojose yu tãmũoro Cristo yure ì yirẽtobosarere masicõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore yirũcũbũorũarãja mua.

<sup>27</sup> Cristo oca ti gotirote bajiro mua cãdirotijũa ñaja ñamasuse. Mua tũju yu vajama, yu vabetijaquẽne, ado bajiro mua yisere ajirũaja yu: “Cristo ocare ajicõari, sĩgũre bajiro tũoĩarã ñaama ìna. To yicõari, ‘Cristore ajitirãnũato gãjerã quẽne’ yirã, ì ocare tocãrãcarũmũne gotimasioama ìna” yure ìna yigotisere ajirũaja yu. <sup>28</sup> To yicõari, “Ìnare ìaterãre quẽne gũimenane Cristo ocare gotimasiorũgũama” yure ìna yigotisere quẽne ajirũaja yu. Mũare ìaterãjũama, ìnare gũimenane mua gotimasiocõa ñasere ìacõari, “Rojose tãmũotũjabetiriaroju manire cõarũcũmi Dios”, yimasirũarãma. To bajiboarine, mũajũama, “Rojose manì tãmũoborotire yirẽtobosarũcũmi Dios”, yimasirũarãja mua, ìnare gũibetiriarã ñari. <sup>29</sup> Rojose mũare ìna yiboajaquẽne, ìnare gũimenane, Cristo oca ti gotirote bajiro goticõa ñarũgũroti ñaja mũare. Mũare ìamaicõari, ì yarã mua ñarotire mũare yiyumi Dios, “Yu macũre quẽnaro yirũcũbũo ñato ìna” yigu. To bajiro ì yijama, Cristore ajitirãnũrã ñari, rojose tãmũoboarine, ìre mua ajitirãnũcõa ñarotire yigu yiyumi. <sup>30</sup> Rojose yu tãmũocatore bajiro rojose tãmũorãja mua quẽne. “Adirũmũri quẽne, rojose tãmũoboarine, Cristore ajitirãnũcõa ñagũmi Pablo”, yure yimasirãja mua.

## 2

*“Ñamasugũ ñaboarine, Ñamasugũ ñaja yu’ yibesumi Cristo”, Pablo ì yire queti*

<sup>1</sup> Ìre ajitirãnũrã mua ñajare, mũare quẽnaro ejarẽmorũgũgũmi Cristo, “Tũoĩa variquẽnato” yigu. Esp’iritu Santo quẽne mua rãca ì ñajare, gãmerã ìamaicõari, quẽnaro ejarẽmorãja mua. <sup>2</sup> To bajiri ado bajiro mua bajirotire bojaja yu: “Quẽnaro variquẽnato Pablo” yirã, sĩgũre bajiro tũoĩarã ñaña mua. Mua rãcana ñajedirore cojoro cõro gãmerã ìamaiña. Sĩgũre bajiro tũoĩacõari, Cristo ì bojarore bajiro yirũgũña. <sup>3</sup> Gãjerã ìna yisere ìacõari, “Manijũa, ìna rẽtoro yimasirãja”, yitũoĩabesa mua. “Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñaja yu”, yitũoĩabesa. “Ìnajũa ñarãma yu rẽtoro ñamasurã” yitũoĩacõari, ìnare quẽnaro rũcũbũorũgũña. <sup>4</sup> Quẽnaro mua ñaroti rĩne tũoĩabesa. Gãjerã quẽnaro ìna ñarotire quẽne tũoĩarũgũña.

- <sup>5</sup> Ado bajiro Jesucristo ĩ tŭoĩariarore bajiro tŭoĩaroti ñaja mŭare:
- <sup>6</sup> Ő vecaju ñagŭ, Diore bajiro bajigu ñaboarine, adigodoju vagŭ, “Īre bajiro bajicŭa ñarŭcŭaja yŭ”, yibesuju Cristo.
- <sup>7</sup> Diore bajiro bajigu ñaboarine, “Yŭ jacŭ ĩ bojasere yiru, ñamasugŭre bajiro ñabetirŭcŭaja” yitŭoĩacŭari, manire bajirone ruyuyaju Cristo.
- <sup>8</sup> Adi macarŭcŭaroju vadicŭari, ĩ jacŭ ĩ bojarore bajiro yigu ñari, ñamasugŭre bajiro me ñacoasumi. To bajiro bajigu ñari, rojose yirŭre ĩna sĭarore bajiro yucŭtŭeroju jaju sĭaecoyumi Cristo.
- <sup>9</sup> To bajiri, “Gŭjerŭre masa ĩna rŭcŭbŭoro rŭtoro ĩna rŭcŭbŭogu ñato” yigu, ĩre catiuyuju Dios. To yicŭari, “Ñajediro ɯju ñarŭcŭaja mŭ”, ĩre yiyuju Dios.
- <sup>10</sup> To bajiro ĩre yiyuju Dios, ō vecana, adigodoana jediro, rijariarŭ quŭne, ĩ macŭ Jesús vŭmere ajicŭari, mani yirŭcŭbŭorotire yigu.
- <sup>11</sup> To bajicŭari, “Jesucristo ñaami ɯju ñamasugŭ”, yijedirŭarŭja mani. To bajiro mani yijama, mani jacŭ Diore rŭcŭbŭorŭ yirŭarŭja mani.

*“Cristo, ĩjacŭre ĩ cŭdiriarore bajiro ĩre cŭdicŭa ñarŭgŭroti ñaja manire quŭne”, Pablo ĩyire queti*

<sup>12</sup> To bajiri, yŭ mairŭ, Cristo, ĩjacŭre ĩ cŭdirŭgŭriarore bajiro cŭdiroti ñaja manire quŭne. Mŭa tŭju ñacŭari, Cristo ocare mŭare yŭ gotisere quŭnaro ajicaju mŭa. To bajiri, yucŭre quŭne mŭare yŭ goticŭasere bŭtobŭsa Cristo ocare mŭa ajitirŭnŭsere bojaja yŭ. Rojose mŭa yisere Dios ĩ yirŭtobosariarŭ ñari, rŭcŭbŭose rŭca ĩ bojarore bajiro yirŭgŭroti ñaja mŭare. <sup>13</sup> “Yŭ bojasere yirŭa tŭoĩacŭari, yato” yigu, manire ejarŭmorŭgŭgŭmi Dios.

<sup>14</sup> Tocŭrŭcŭajine mŭa moare cŭtisere mŭa yijama, gŭmerŭ ñagŭjaimenane, variquŭnase rŭca yirŭgŭña mŭa. <sup>15-16</sup> To bajiro yirŭgŭña, “ ‘Rojose yirŭ ñaama ĩna’ gŭjerŭ manire yibeticŭato” yirŭ. To bajiri, rojose yirŭ ĩna ĩaro rĭjoro, quŭnase rĭne yirŭgŭroti ñaja mŭare. To yicŭari, “Yŭ tŭju ĩna caticŭa ñarotire yigu, yŭ catisere ĩnare ĩsirŭcŭaja” Dios ĩ yirere ĩnare gotimasiorŭgŭña, “Tire masicŭari, Dios ĩ bojarore bajiro quŭnaro yato ĩna” yirŭ. To bajiro mŭa yijama, Cristo ĩ tudiejarirŭmŭ bŭto mŭare variquŭnarŭcŭaja yŭ. “Yŭ gotimasiocatore bajirone yirŭ ñaama ĩna”, ĩre yivariquŭnarŭcŭaja yŭ, mŭare. <sup>17-18</sup> Jŭre Diore ajitirŭnŭcŭari, quŭnaro yirŭgŭrŭja mŭa. To bajiri, Cristore ajitirŭnŭrŭ mŭa ñajare, gŭjerŭ, rojose mŭare ĩna yiboajaquŭne, quŭnaro yicŭa ñarŭja mŭa. Mŭare bajirone yŭ quŭne Dios ocare yŭ ajitirŭnŭjare, romano masa yŭre ĩna sĭarotire yŭ tŭoĩajama, sŭtiritiboarine, Dios ocare mŭare yŭ gotimasiocatijŭare variquŭnaja yŭ. To bajirone tŭoĩavariquŭnaroti ñaja, mŭare quŭne, mŭare yŭ gotimasiocatire.

*Timoteore, Epafrodito vŭme cŭtigŭre quŭne Filipos macaju Pablo ĩ cŭarŭa tŭoĩare queti*

<sup>19</sup> Mŭa tŭju Timoteo ĩ varotire, mani ɯju Jesús ĩ bojjajama, yoaro mene ĩre cŭarŭcŭaja yŭ, mŭa ñase quetire ajivariquŭnarŭ. <sup>20</sup> ĩ sĭgŭne ñaami mŭare yŭ mairore bajiro tŭoĩagŭ. <sup>21</sup> Gŭjerŭma, quŭnaro ĩna ñaroti rĭne tŭoĩarŭ ñaama. Jesucristo ĩ bojasere ĩna yiotire tŭoĩabeama ĩna. <sup>22</sup> “Jesucristo ĩ bojasere yigu ñacami Timoteo”, ĩre yimasirŭja mŭa. “Ī macŭre bajiro Pablöre quŭnaro ejarŭmocami, ‘Jŭjarŭbŭsa, Cristo ocare ajitirŭnŭato ĩna’ yigu”, ĩre yimasirŭja mŭa. <sup>23</sup> To bajiri, tubiberiaviju yŭ ñaro yŭre ĩna yiotire masicŭari, ĩ rŭca mŭare queti cŭarŭcŭaja yŭ. <sup>24</sup> Tire mŭare gotiboarine, “Mani ɯju ĩ ejarŭmose rŭca yŭ bajijama, yŭ quŭne ĩ rŭca mŭare ĩagŭ varŭcŭaja”, yitŭoĩaja yŭ.

<sup>25</sup> Yŭre ĩ ejarŭmorotire yirŭ, mŭa cŭar'i mani maigŭ, Epafroditore, mŭa tŭju ĩre tŭocŭagŭ yaja yŭ. ĩ quŭne, Cristo ocare riojo gotigu ñari, yŭre bajirone rojose tŭmŭorŭgŭami. <sup>26</sup> Mŭa ñajedirore bŭto ĩarŭami. To bajicŭari, ĩ rijacati quetire mŭa ajirere tŭoĩarejaiami. <sup>27</sup> Socase mere ajiriarŭja mŭa. To bajirone bajicami. Bajirocacoarocŭre bajiroju bajicami. To bajiboarine, ĩre ĩamaicŭari, ĩre catiocami Dios. To bajiro ĩ yijama, bŭtobŭsa yŭ sŭtiritirotire bojabecŭ ñari, ĩre catiocami Dios. <sup>28</sup> To bajiri mŭa tŭju ĩre tŭocŭagŭ yaja

yɛ, catiquēnagū ĩ ñasere mɛa ĩavariquēnarotire yigɛ. Mɛa tɛjɛ ĩre yɛ tɛocōajama, yɛ quēne tɛoĭarejaibetibusarɛcɛja yɛ. <sup>29-30</sup> Cristo oca yɛ gotimasiosere yɛre ejarēmobeaia mɛa, sōjɛ ñarā ñari. “ĩre gotirēmoato” yirā, mɛa cōar'i quēne Cristo ocare gotimasiorūgūami. To bajiro yicudigɛne, buto rijaye jairo ti ñajare, rijacoabocami. To bajiro bajicacɛ ñaboarine, ĩ caticōajare, mɛa tɛjɛ ĩ ejaro, variquēnase rāca ĩre sēnirɛarāja mɛa. ĩre bajiro Cristo ocare goticudirāre quēne, quēnaro ĩnare yiyɛ.

### 3

#### *“Cristore mani ajitirɛnɛse ñaja ñamasuse”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>1</sup> Jesucristo yarā ñari, variquēnaña mɛa. Tirɛmɛjɛ mɛare yɛ ucacatire tudiucaja yɛ. To bajiro mɛare yɛ yicōa ñajama, “Gājerā socase ĩna gotisere ajiroma” yigɛ, yaja. <sup>2</sup> Cristo ocare ricati gotimasiorāre roori ñaña mɛa. ĩna ñarāma rojose ũmato yirorā. “Dios ĩ ĩamairā mani ñarɛajama, circuncisión yiroti ñaja”, yisocarāma ĩna. <sup>3</sup> Circuncisión yiecorā ĩna ñaboajaquēne, Dios ĩ ĩamairā me ñarāma ĩna. Manijɛama, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmojare, Diore quēnaro rɛcɛbɛoaja mani. To yicōari, “ Jesucristo manire rijabosayumi’ yitɛoĭarā mani ñajare, Dios ĩ ĩamairā ñaja”, yitɛoĭa variquēnaja mani. <sup>4</sup> Mani ñicɛa ĩna yimasirere ĩna tɛoĭarore bajiro yɛ quēne yɛ tɛoĭajama, “ĩna rētoro ñamasugū ñaja yɛ”, yitɛoĭaroti ñaboroja. ĩna tɛoĭasere bajiro yɛ quēne yɛ tɛoĭajama, ado bajise bajiroja: <sup>5</sup> “Dios ĩ rotimasiriarore bajiro yigɛ ñato” yirā, cojomo cōro gaje āmo idia jēnituarirɛmɛri yɛ ruyaro bero, circuncisión yɛre yiyuma ĩna. To bajiri, jud'io masɛ ñari, Benjam'in ñamasir'i ya jūnagu ñaja yɛ. Yɛ ñicɛ ñasɛor'i ñamasifɛju Abraham. Yɛ ñicɛa, jud'io masa ñacoayuma ĩna. To bajiri, jud'io masa rīne gāmerā manajo cɛticōari ĩna macɛ cɛtir'i ñari, jud'io masɛ masu ñaja yɛ. To bajicōari, fariseo yere tɛoĭagū ñari, Moisére Dios ĩ roticūmasirere buto ajirɛcɛbɛogɛ ñaboacajɛ yɛ maji. <sup>6</sup> “Ado bajiro yɛ yisere bojagɛmi Dios” yitɛoĭacōari, variquēnase rāca yirūgūboacajɛ yɛ. To bajise tɛoĭagū ñari, “Cristore ajitirɛnɛrāma, mani ñicɛa Diore ĩna rɛcɛbɛomasiriarore bajiro yimenama” yitɛoĭacōari, buto rojose ĩnare yirūgūcɛjɛ yɛ. To bajicōari, Dios ĩ rotimasire quēnaro cɛdigɛ yɛ ñajare, “Adi vāme yibeami Pablo”, yɛre yimasigū manicami.

<sup>7-9</sup> Yɛ ñicɛa ĩna yimasiriarore bajiro yɛ yisere, “Ñamasuse ñaroja”, yitɛoĭaboacajɛ yɛ maji. Adirɛmɛrirema, Cristore ajitirɛnɛca yigɛ, “Vaja maja”, yitɛoĭacōaja yɛ. To bajiri, yucɛrema, “Jesucristore ajitirɛnɛrā rīne ñaama Dios ĩ ĩavariquēnarā” yitɛoĭagū ñari, yɛ ñicɛa ĩna yimasiriarore bajiro yɛ yiboacatire yitɛjɛacōacajɛ. “ ‘Rojose yɛ yisere masirioato Dios’ yigɛ, yɛre rijabosayumi Cristo”, yitɛoĭaja yɛ, adirɛmɛrirema. To bajiri, “ ‘Rojose magū ñaami’ yɛre yĭavariquēnagūmi Dios”, yitɛoĭaja yɛ. <sup>10</sup> “Cristo ĩ ejarēmorā rīne ñaama Dios ĩ ĩavariquēnarā” yitɛoĭacōari, Cristore ajitirɛnɛgū ñari, butobɛsa ĩre masirūtuarɛaja yɛ. Tire yɛ yijama, ado bajiro yigɛ yaja yɛ: Cristo ĩ rijato bero, tudicaticōari, ĩ masise rāca ĩre ajitirɛnɛrāre ejarēmo ñagūmi. Tire, ĩ masise rāca ĩ bojase rīne yigɛ ñarɛaja yɛ. To yicōari, ĩ jacɛre cɛdirɛagu ñari, Cristo, rojose ĩ tāmɛoriarore bajiro rojose tāmɛorɛaja yɛ quēne. To bajiro bajigɛ, yucátērojare ĩre ĩna sĭariorore bajiro yɛre ĩna sĭaboajaquēne, quēnarɛaroja. <sup>11</sup> To bajiro bajirocɛ yɛ ñajama, yɛ rijato bero, yɛre quēne catiorɛcɛmi Dios.

#### *“Quēnase rīne yirā ñarāsa mani”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>12</sup> “Jediro masigū ñari, quēnase rīne yigɛ ñaja”, yimasibeaja yɛ. To bajiboarine, “Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yirɛcɛja” yigɛ, yɛ yimasiro cōro yirūgūaja yɛ. “Yɛre bajiro quēnase rīne yigɛ ñato” yigɛ, “Yɛre ajitirɛnaña mɛ”, yɛre yicami Jesucristo. <sup>13</sup> Quēnaro ajiya, yɛ mairā. “Cristo ĩ bojarore bajiro quēnase rīne yigɛ ñaja yɛ”, yimasibeaja yɛ. Tirɛmɛjɛ yɛ yirūgūcatire buto tɛoĭabetirūgūaja yɛ. Tire tɛoĭabecɛne, quēnaro yɛ yirotijɛare tɛoĭarūgūaja. <sup>14</sup> “Dios tɛjɛ yɛ ejaro, quēnaro yɛ yise vaja quēnaro yɛre yato ĩ” yigɛ, to bajiro rīne yirūgūaja yɛ. ĩ tɛjɛ mani ejaro, quēnaro mani yise vaja, “Quēnaro ĩnare yirɛcɛja”, yiyuju Dios, quēnase rīne yirā mani ñarotire yigɛ.



<sup>15</sup> To bajiri yu tɔɔɔarore bajiro tɔɔɔarũgũroti ñaja muare quẽne, quẽnaro Cristore ajitirũnarã jedirore. To bajiro tɔɔɔarã ñaboarine, cojo vãme ricati muã tɔɔɔajama, quẽnaro muã masirotire yirucumi Dios. <sup>16</sup> Dios ï bojasere masijeobetiboarine, mani ajimasiro cõro mani yicõa ñajama, quẽnarũaroja.

<sup>17</sup> To bajiri, yu bajiñarũgũcatore bajiro bajiñaña, muã quẽne. <sup>18</sup> Gãjerãjuama, quẽnasere yibetirũgũama. To bajiro ñna bajise cojoi me muare gotirũgũcaju yu. Quẽna ñna bajisere tɔɔɔacõari, muare gotigu, bũto sutiritiaja yu. To bajiro ñna bajicõa ñajama, “Cristo ï rijabosare vaja maja” yirãre bajiro bajicõa ñarãma. <sup>19</sup> To bajiro bajirã ñari, rojose tãmuotũjabetiriaroju varuarãma. Dios ï bojasere yimena ñari, ñna masu ñna bojase rĩne yirã ñaama. To bajicõari, rojose ñna yijama, bojonemenane, tire gotivariquẽnarãma. Adigodoaye rĩne tɔɔɔarũgũrãma. <sup>20</sup> Manijũama, õ vecaju Dios tũju varona ñaja. Ì ñaroju ñaja mani ñarũgũrotiju. To bajiri tijũare tɔɔɔarũgũaja mani. To yicõari, “Õ vecaju ñagũ, vadicõari, rojose tãmuotũjabetiriaroju mani varotire manire yirẽtobosarucumi mani uju Jesucristo”, yitũoia variquẽnarũgũaja mani. <sup>21</sup> To bajiro bajigũne, quẽnariruju ï ruju cutirore bajirone manire quẽne vasoarucumi, adi macarucuroaye jediro rotimasigũ ñari.

## 4

### *“Cristore ajitirũnarã ñari, variquẽnacõa ñaña”, Pablo ï yire*

<sup>1</sup> Yu mairã, quẽnaro ajiya muã. Cristore ajitirũnarã ñari, yu yarã ñaja muã. Muare maigũ ñari, bũto muare ñarũaja yu. “Yu gotimasioctaire ajicõari, Diore quẽnaro ajitirũnacõa ñarãma ñna”, muare yitũoĩavariquẽnaja yu. To bajiri mani uju Jesucristore ajitirũnu tũjabetiroti ñaja.

<sup>2</sup> Evodia vãme cutigore, S'intique vãme cutigore quẽne, muare gotigu yaja. Muã juarã, mani uju yarã ñari, sigõre bajiro tɔɔɔaña muã. <sup>3</sup> Toagu, yũre quẽnaro baba cuticacũjũare, “Ado bajiro yũre yibosaya”, mure yisẽniaja yu: Ñna, rõmia juarãre, “Gãmerã oca quẽnoato” yigu, ñnare ejarẽmoña mu. To yu ñaro, Cristo ï rijabosare suorine quẽnaro Dios ï yisere yu gotimasiorotire yirã, yũre quẽnaro ejarẽmorũgũcama ñna. Clemente, ï babarã quẽne yũre ejarẽmorũgũcama. Yũre ejarẽmocarãre, “Ado cõro ñaama yu tã ñarũgũrona” Dios ï yucaturiatutijũ ucatuecorã ñarãma.

<sup>4</sup> Mani uju ajitirũnarã ñari, tocãrãcãjine ï yere tɔɔɔavariquẽnarũgũña muã. <sup>5</sup> Rãcũbuose rãca gãjerãre quẽnaro yirũgũña muã, “‘Quẽnase rĩne yirã ñaama’, gãjerã muare yĩato” yirã. Mani uju adi macarucuroju ï tudiejaroti, mojoroaca ruajaja.

<sup>6</sup> Ñiejũare muã tɔɔɔarejaisere bojabeaja yu. Tocãrãcãjine rojose muã tãmuojama, “Rojose yuã tãmuosere yirẽtobosaya” yirã, Diore muã sãnijama, quẽnaja. To yicõari, muare ï ejarẽmoroti ti ñajare, “Quẽnaro yirucũja mu”, ñre yivariquẽnarũgũña. <sup>7</sup> To bajiro muã yijama, muã variquẽnarotire yirẽmorucumi Dios. To bajiri, Jesucristo muare quẽnaro ï ejarẽmorotire tɔɔɔarã ñari, rojose tãmuorã ñaboarine, variquẽnacõa ñaruarãja. Tire ajimasibetirũnarãma Jesũre ajitirũnũmena.

### *“Quẽnase rĩne tɔɔɔarũgũña”, Pablo ï yire queti*

<sup>8</sup> Yu mairã, ado bajiro muare gotitũsaja yu: Quẽnase rĩne tɔɔɔarũgũña. Rãcũbuore queti, quẽnaro yire queti, maire queti, to yicõari, masa quẽne ñna ajivariquẽnase queti tɔɔɔarũgũña. To yicõari, “Quẽnase ñaja” Dios ï yisere quẽne tɔɔɔarũgũña.

<sup>9</sup> Muare yu gotimasioctore bajirone yirũgũña. Yũre muã ajicatire, muã ñacatire quẽne to bajirone yicõa ñaña. To bajiro muã yijama, variquẽnase manire cõagũ, Dios, muã rãca ñacõa ñarũgũrucumi.

### *Filipos macana, ñre gãjoa ñna ñsirere Pablo ï gotivariquẽnare*

<sup>10</sup> Yũre tɔɔɔacõari, yu bojasere yũre cõañuja muã quẽna. To bajiri bũto variquẽnacõari, “Quẽnaro yaja mu”, mani uju, Diore yaja yu. Yoaro yũre muã cõabetiboajaquẽne, “Cõarũaboarine cõamasimena bajirãma”, muare yitũoĩacaju yu. <sup>11</sup> “Yu suorũna tɔɔɔase

jediro сьорнаја уь” уігь ме уаја. Jairo уь сьојама, уь сьобетјақуёне, variquёnacđa ñaja. <sup>12</sup> Cojojirema maiorо уь bajijama, уь bajibetijaқуёне, variquёnarũgũaja уь. Bare ti ñajama, ti manijaқуёне, variquёnacđa ñaja. <sup>13</sup> To bajiro уь bajise jedirore уьре еjarёmorũgũami Cristo. <sup>14</sup> To bajiro уьре ї еjarёmoboajaқуёне, gãjoa уьре мьа сьase сьорине уьре еjarёмоñuja мьа.

<sup>15</sup> Macedonia sitajь Cristo ї rijabosare сьорине quёnarо Dios ї yise queti gotimasiodudi gajanocďari, quёna gajerojь уь vato, мьа, Filipos macana rїne gãjoa juarёocďari, уьре сьаñuja мьа. Gãjerãma, уь gotimasiodcati сьорине Cristore ajitirũnrã ñaboarine, уьре сьабесума їна. <sup>16</sup> Rїjorojь quёне Tesalónica macajь ñagũ, ñie сьобесу уь bajiro, cojoi me gãjoa уьре сьаñuja мьа. <sup>17</sup> “Quёna gajeye уьре сьато” уігь ме, to bajise мьаре уаја уь. “Уьре мьа yirore bajirone gãjerãre quёне мьа уісьа ñajama, rёtobьsarо quёnase мьаре сьато Dios” уігь уаја. <sup>18</sup> Мьа сьариаро сьороне уьре їsicami Erafrodito. Уь сьорна тьоїacati rёtobьsarо сьаñuja мьа. Уьре quёnarо мьа уіcatire їavariquёnarimi Dios. <sup>19</sup> Ё ñaami manі ұж, ñajediro quёnase сьогь. To bajicďari, ї macь yarã мьа ñajare, мьа сьорна тьоїase jediro мьаре сьарьсьмі. <sup>20</sup> Quёnarо їре рьсьььо variquёnarũgũarãja manі. To bajirone bajiato.

*Pablo, ї quёnaroticďare queti*

<sup>21</sup> Toana, Jesucristore ajitirũnrã jediro quёnato їна. Уь рьсана, Cristore ajitirũnrã, мьаре quёnaroticďaama. <sup>22</sup> Aдоana, Cristore ajitirũnrã jediro, мьаре quёnaroticďaama. Cristore ajitirũnrã, Roma macagь ұж ñamasugьre moabosarimasã quёне мьаре quёnaroticďaama.

<sup>23</sup> Manі ұж, Jesucristo, quёnarо мьаре yato ї.  
To сьоро ñaja.

## Carta de San Pablo a los COLOSENSES

### *Colosas macana, Cristore ajitirānūrāre Pablo ĩ ucare queti*

<sup>1-2</sup> ĶÑati m̄aa, Colosas vāme c̄uti macana, Dios yarā? Jesucristore ajitirān̄u tujamenare m̄are ucacōaja ȳaa. M̄are quēnarotirā, mani jac̄u Diore ado bajise m̄are sēnibosaja ȳaa: “Quēnaro ĩna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, m̄are yisēnibosaja ȳaa. Ȳu ñaja Pablo vāme c̄utiḡu, adi paperare m̄are cōagū. Dios ĩ bojarore bajiro ȳare cōacami Jesucristo, “Ȳu s̄uori ȳu jac̄u quēnaro ĩ yise quetire gājerāre gotimasiodir̄uc̄aja m̄u” yiḡu. Ȳu rāca ñaami mani maigū, Timoteo.

### *Cristore ajitirānūrāre t̄uōĩacōari, Diore Pablo ĩ sēnibosare*

<sup>3-4</sup> “Jesucristore quēnaro ajitirān̄uc̄o ñaama ĩna. To bajicōari, Dios yarā jedirore quēnaro mairā ñaama” m̄are masa ĩna yisere ajirūgūaja ȳaa. To bajiro ĩna yirūgūesere ajivariquēnaja ȳaa. To bajiri, tocārācaine mani ̄ju Jesucristo jac̄ure m̄are ȳaa sēnibosajama, “Quēnaro yaja m̄u”, ĩre yivariquēnarūgūaja ȳaa. <sup>5</sup> Tir̄ūm̄j̄une riojo ñamasusere, Cristo s̄uori quēnaro Dios ĩ yise quetire m̄aa ajitirān̄us̄uorij̄j̄une, “Ī oca ti gotirore bajirone ō vecaj̄u Dios tuj̄u ejaçōari, quēnaro ñarūgūr̄arāja mani”, yivariquēnac̄oayuja m̄aa. To bajiro yirā ñari, Dios yarāre quēnaro ejarēmoñuja m̄aa. <sup>6</sup> Cristo ocare ajis̄uocōari, “Ti ñaja riojo ñamasuse oca”, yiyuja m̄aa. To yicōari, “Rojose yirā mani ñaboajaquēne, manire ĩamaicōari, manire quēnaro yiyumi Dios”, yiajitirān̄uñuja m̄aa. Ī oca quēnasere m̄aa ajitirān̄urore bajiro ajitirān̄ur̄utuana yirāma masa jediro. To bajicōari, m̄aa yirūgūore bajirone quēnaro yirūgūr̄ama ĩna quēne. <sup>7</sup> Mani maigū, Epafras vāme c̄utiḡu, ñaami ti ocare m̄are gotimasior'i. Jesucristo ĩ bojasere yiḡu ñari, adoju quēnaro ȳare ejarēmorūgūami. <sup>8</sup> Ī ñaami “Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca gājerā Dios yarāre quēnaro maiama ĩna, Colosas macana” ȳare yigoticac̄u.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yicatire ajicana ñari, ȳaa ajis̄uorij̄j̄une, Diore m̄are sēnibosadicaj̄u, Dios ĩ bojasere quēnaro m̄aa yimaserotire yirā. To yicōari, Esp'iritu Santo s̄uorine tocārāca vāme m̄aa maserotire quēne “Ejarēmoato” yirā, Dioj̄are m̄are sēnibosarūgūaja ȳaa. <sup>10</sup> M̄are ȳaa sēnibosase s̄uorine to bajiro m̄aa yijama, mani ̄ju ĩ bojarore bajiro yir̄arūgūr̄arāja m̄aa. To yicōari, ĩre butob̄usa masirūtuar̄arāja. <sup>11</sup> ĩre rētōbusaro m̄aa masirūtu vajama, masirētogū, Dios, m̄are quēnaro ejarēmor̄uc̄umi, jediro rojose tām̄uob̄oarine, ĩre m̄aa ajitirān̄uc̄o ñarotire yiḡu. To bajiro m̄are ĩ yijama, rojose tām̄uob̄oarine, rojose m̄are yirāre j̄ūnisinimenane, variquēnac̄o ñar̄arāja m̄aa. <sup>12</sup> Mani jac̄u, Diore t̄uōĩavariquēnac̄oari, ado bajiro ĩre sēnir̄arāja m̄aa: “Quēnaro yaja m̄u. Quēnaro m̄u yire s̄uorine m̄u yarā ñaja ȳaa. To bajiri m̄u ñaroju, ejaçōari, gājerā, m̄u yarā quēnaro ĩna yiecorore bajiro yiecor̄arāja ȳaa quēne”, Diore yivariquēnar̄arāja m̄aa.

<sup>13</sup> Dios, ado bajiro manire ĩ yire ñajare, to bajiro yivariquēnar̄arāja m̄aa: Satanás yarā, ĩ bojarore bajiro yirā ñaboariarāre manire ejarēmoñumi Dios, ĩ mac̄u ĩ maigū yarā, “Ī bojarore bajiro yirā ñato” yiḡu. <sup>14</sup> Dios ĩ yire ȳu yijama, ado bajiro yiḡu yaja ȳu: Ī mac̄u manire ĩ rijabosare s̄uorine Satanás manire ĩ rotiboarere c̄udimena ñacoariarāja mani. To bajicōari, rojose mani yisere Dios ĩ masiriorā ñacoariarāja mani.

### *Cristo ĩ rijabosare s̄uorine Diorāca quēnaro mani ñase queti*

<sup>15</sup> Ñim̄j̄ua Diore ĩagū magūmi. To bajiboarine Cristore masirājuama, Diore masiaja mani. Cristo ñaami adi macar̄uc̄uro ti ruyuaroto r̄ijoroj̄une ñacoadimasir'i. <sup>16</sup> Ī s̄uorine adi macar̄uc̄uro ñase jedirore rujeomasiñuju Dios. Adi macar̄uc̄uro ñarā, ō vecanare quēne, ruyumena, ruyurāre quēne ĩ s̄uorine rujeomasiñuju Dios. To yicōari, ō vecana

rotimasironare quēne ĩ suorine ĩnare rujeomasĩñuju Dios. To bajiro yimasiñuju, “Quēnaro yiyumi” ĩre gājerā ĩna yirūcūbūorotire yigū. <sup>17</sup> Adi macarūcūro ti ruyuaroto rĩjorojūne, ñacōadimasiñuju Cristo. To bajicōari, ĩ suorine jediro ñaja. <sup>18</sup> ĩ rijabosare suorine ĩ yarā mani ñarotire yiyumi Dios. Cristo ñaami rijacoaboarine quēna tudicatisūor'i. To bajir'i ñari, masa ĩna rijato berojū “Tudirijabeticōato” yigū, Dios ĩ catisere ĩre ajitirūnarāre ĩsigū ñagūmi. To bajicōari, ĩre ajitirūnarāre, ĩre ajitirūnūmenare quēne jediro ũjū ñagū bajigūmi. <sup>19</sup> Dios, ado bajiro tūoĩañuju: “Yū macū, yūre bajirone bajigū ñari, ĩ sīgūne yū ye ñajediro quēnasere cōagū ñarūcūmi”, yitūoĩañuju Dios. <sup>20</sup> Adigodoana, ō vecana quēne rojose yirā ñañujarā. To bajiri, rojose ĩna yisere “Masirioğūsa” yigū, ĩ macūre rijarotiyumi. To bajiro ĩ yijama, ĩna jediro ĩ rāca quēnaro ĩna ñarotire yigū yiyumi.

<sup>21</sup> Tirūmūjūrema Dios yarā me ñañuja mūa maji. Rojose tūoĩacōari, rojose mūa yire suorine Dios ĩ ĩajama, ĩre terā ñañuja mūa. <sup>22</sup> To bajiro bajiriarā mūa ñaboajaquēne, ĩ tūjū mūa ejaro, “Rojose mana ñaama” ĩ yīarotire yigū, ĩ macūre rijarotiyuju. <sup>23</sup> To bajiro Dios ĩ yire ti ñaboajaquēne, ĩ tū mūa ejarirūmū, “Rojose mana ñaama” ĩ yīarotire mūa bojajama, ĩ macū suorī quēnaro ĩ yire quetire ajitirūnūcōa ñaroti ñaja. Ti quetire masa ñajedirojūne ajirāma. Yū quēne, tire goticudigū ñaja.

### *Diore ajitirūnarāre Pablo ĩ ejarēmore queti*

<sup>24</sup> Cristo ocare ajitirūnarāre gotimasiodigū, rojose tāmūogū ñaboarine, variquēnaja yū. Gājerā quēnaro ĩna ñarotire bojagū ñari, rojose tāmūoñumi Cristo. To bajiri, yūre quēne, to bajiro yū bajirotire bojayumi Cristo. <sup>25</sup> “Cristo ocare jud'io masa me ñarāre quēnaro gotimasiodirūcūmi” Dios ĩ yitūoĩariarore bajirone Cristo yūre ĩ yijare, Cristore ajitirūnarāre ejarēmorimasū ñacajū yū. <sup>26</sup> Yū gotimasiosere, tirūmūanajūma tire masibeticasĩñuma maji. Adirūmūrirema, ĩ yarā ñarona tire ĩna masirotire yiyumi Dios. <sup>27</sup> “Jud'io masa me ñarā, yū suorī quēnamasuse ĩna yiecorotire masiato ĩna, yū yarā” yigū yiyumi Dios. Ado bajiro bajiaja ti oca masa ĩna masibeticati: Mūare ejacōari, mūa rāca quēnaro ñarūgūrūcūmi Cristo. To bajiri, “Dios tūjū ejacōari, quēnamasuse yiecorūarāja mani”, yitūoĩa variquēnarūarāja mūa.

<sup>28</sup> No bojaro yūa vato masa jedirore Cristo ocare gotimasiodiaja yūa, “ĩre mūa ajitirūnūjama, rojose tāmūotūjabetiriarojū vabetirūarāja mūa” yirā. To yicōari, tocārācūne Cristore ĩna ajitirūnūjama, Dios tūjū ĩna ejarirūmū, “Ñie rojose mana ñaama” ĩ yīarotire yirā, yūa masiro cōro quēnaro gotimasioaja yūa. <sup>29</sup> To bajiro ĩna bajirotire bojarā, josase ti ñaboajaquēne, Cristo ĩ ejarēmose rāca moarūgūaja yūa.

## 2

<sup>1</sup> “Quēnaro mani ñarotire yigū, josari moarūgūgūmi Pablo” mūa yisere bojaja yū. Laodicea macana, to yicōari gājerā yūre ĩabetiriarā Cristore ajitirūnarā, to bajise ĩna yisere bojaja yū. <sup>2</sup> Ado bajiro quēnaro mūa ñarotire yigū, josari moarūgūaja yū: Cristore mūa tūoĩavariquēnarotire, quēnabusaro mūa gāmerā mairūtuarotire, to yicōari, Cristo ocare quēnaro ajimasirotire yigū yaja. To bajiro mūa bajijama, masa ĩna masibeticatire, “Yū yarā masiato” yigū, Dios ĩ yisere quēnaro masirūarāja mūa. To bajiro yū yijama, “Cristore quēnaro masirūarāja mūa” yigū yaja. <sup>3</sup> Cristo yarā rīne ñaama, “Ti oca, masa ĩna masibeticatire ñamasusere masiato” yigū, Dios ĩ yirā. <sup>4</sup> “Quēnaro gotitorāre ajitirūnarobe” yigū, tire mūare gotibū yū. <sup>5</sup> Mūa rāca ñabetiboarine, mūa rāca ñagūre bajiro tūoĩaja yū. “Quēnaro ñacōari, Cristore ajitirūnūcōa ñarāma” mūare yitūoĩacōari, bato variquēnaja yū.

*“ Jesucristo, yū ũjū ñaami yiriarā ñari, ĩ bojarore bajiro rīne yirūgūroti ñaja mūare”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>6</sup> “Jesucristo, yu uju ñaami” yiriarã ñari, ï bojarore bajiro rïne yicõa ñaroti ñaja mware. <sup>7</sup> Mwa yirotere masiruarã, ïre sënirügüruarãja. To yicõari, Epafras mware ï gotimasioriarore bajirone Cristore quënarabusaro ajitirünuruarãja mwa. To yicõari, “Quënaroyaja mwa”, Diore ïre yivariquënarügüruarãja.

<sup>8</sup> To bajiri, gãjerã ricati gotimasiorã, “Cristore bajiro bajirã ñarãma gãjerã” ïna yisocasere ajibesa mwa. Cristo ye me ñaja ti. ïna ñicua ïna tuoïamasiriarore bajiro tuoïacõari gotirã yama.

<sup>9</sup> Gãjerã manama. Cristo sīgũne ñaami jediro Dios ye cuogu. Manire bajiro ruju cutiboarine, Dione ñañumi Cristo. <sup>10</sup> ï rotijama, ñimujua ïre cudibecu magãmi. To bajiri, Cristo yarã ñari, jediro ñamasuse cuorã ñaja mwa. Disejua ruayabeaja mware quëne. <sup>11</sup> Circuncisión ïna yiecorijane, “Dios rïare bajiro bajirã ñacoaju mani” yituoïarã ñari, tire yirügürãma jud'io masa. To bajiro ïna yiboase, mani rujuaye ti ñajare, Dios ï ïajama, vaja maja ti. Mwaajuarema, Cristore mwa ajitirünusurone, mware ejarëmoñumi, “Yu yarã ñacõari, rojose yirua tuoïabeticõato” yigu. <sup>12</sup> Mani bautizaecojama, Jesucristo rãca rijariarãre bajiro bajiyuja mani. To bajicõari, “Jesucristo ï yuje ecoro bero, ï masise rãca ïre tudicatoyumi Dios” yituoïariarã ñari, Cristo rãca tudicatirãre bajiro bajiyuja mani. To bajiriarã ñari, Jesucristo ï ejarëmose rãca Dios ï bojarore bajiro yirã ñaja mani. <sup>13</sup> Tirãmujuru rojose yiriarã ñari, Dios yarã me ñariarãja mwa maji. To bajiro bajiriarã mwa ñaboajaquëne, rojose mwa yirere masiriocõari, “Cristo ï ejarëmose rãca yu bojarore bajiro yirã ñato” yigu mware yiyumi Dios. <sup>14</sup> Rïjorojuma Dios ï rotimasirere cudijeobetiriarã mani ñajare, rojose tãmurona ñañuja mani maji. To bajiro mani bajiroti ti ñajare, yucátëroju ï macure rijarotiyuju Dios, “Rojose ïna yise vaja, ïnare vaja yibosato” yigu. To bajiri ï rijabosare surone rojose mani yisere masiriojeocõañuju Dios. <sup>15</sup> To bajiro Cristo ï rijabosare surone vãtia rojose yirotirã, ïna rotimasiboariarore bajiro, “Rotimasibeticõato” yigu yiyumi Dios.

*“Dios ï bojase rïne mwa yijama, quënjaja”, Pablo ï yire queti*

<sup>16</sup> To bajiri, Cristo yarã ñari, Dios ï ïavariquënarã ñaja mwa. To bajiri, gãjerã socase gotirimasa ado bajise mware ïna yisere ajibesa mwa: “Ti ñaja babetiroti. Adi ñaja idibetiroti. Ñamiagu muiju ï roarirũmu beroagarũmu ñaja rucuburoriarũmu. Ususãjariarũmure ado bajiro yirügüröti ñaja”, mware yirãma ïna. <sup>17</sup> To bajiro ïna yise, Cristo ï rijabosaroto rïjoro jud'io masare Dios roticũmasireju ñañuja maji. To bajiboarine, adirãmurirema vaja maja ti. Cristo ï bojarore bajiro quënaroyaja mani yisejua ñaja vaja cuti. <sup>18</sup> “Ángel mesare yua yirucuburorore bajiro yirucuburomena mwa ñajare, mware ïavariquënarbecumi Dios” ïna yisere quëne ajibesa mwa. ïna masune tuoïaboarine, “Yua cãjiriaroju ïacõari, quënaroyaja Dios ï rotisere gotiaja yua”, yirã ñarãma. “Ñamasurã me ñaja yua” yigotiboarine, ïna tuoïasejuma, “Ñamasurã ñaja”, yituoïaboarãma. <sup>19</sup> Cristore ajitirünumena ñari, ï ye riojo gotirã me ñarãma. Cristo, sīgũne ñaami mani uju. Dios ï bojarore bajiro manire ejarëmorügũami Cristo, butobusa gãmerã ejarëmocõari, ï bojarore bajiro yirã mani ñarotire yigu.

<sup>20</sup> “Rojose yibeticõari, yu bojasejua yato” yigu, ïre ajitirünurone manire rijabosayumi Cristo. To bajiro ï bajire ti ñaboajaquëne, ¿no yirã Cristore ajitirünumena ïna gotisere ajirucuburoati mwa? <sup>21</sup> “Tire moaïabesa Tire babesa” ïna yirotisere ajirucuburobesa mwa. <sup>22</sup> Jedise ñaja bare. To bajicõari, mware ïna rotise, Dios ye me ñaja. Masa ïna masune tuoïacõari, ïna gotimasiose ñaja. <sup>23</sup> ïna ajivariquënasere ïna gotijama, tire ajicõari, “Quënaroyaja gotimasiamama”, yituoïaboarãma sīgũri. To bajiro ïna yiboajaquëne, quënaroyaja me ñarãma. Ado bajise ïnare gotimasioaboarãma ïna: “Yua rucuburorãre mwa quëne mwa rucuburojama, quënjaja. ‘Masirã me ñaja’ mwa yituoïajama, quënjaja. Mani rujure rojose mani yijama, quënjaja. To bajiro mani yijama, rojose mani yisere yitajaruarãja mani”, yituoïaboarãma. To bajiro ïna yiboase socase ñaja.

### 3

<sup>1</sup> Cristore ñna sñaboajaquẽne ñre catiomyi Dios. To bajiro ñre yicõari, õ vecajũ, “Yũ rãca rotirũcũja mũ”, ñre yiyumi. Cristore mani ajitirũnrõto rñjoro, Diore masimena ñari, rojose yirã ñañuja mani maji. To bajiro mani yirũgũboarere yitũjacõari, Cristore mani ajitirũnrõsũoriarãmũne, “Yũ tũjũ varũarãma”, manire yiyumi Dios. To bajiri, quẽnaro manire ñ yirotere tũõĩarũgũroti ñaja. <sup>2</sup> Adigodoaye rojose tũõĩamenane, Dios yejũare tũõĩarũgũroti ñaja. <sup>3-4</sup> Rojose mũa yirũgũrere yitũjacõari, Cristore ajitirũnrã mũa ñajare, “Ñ rãca ñarũgũrũarãja mũa” Dios ñ yiriarã ñañuja mũa. To bajiri, rojose tũõĩabetiroti ñaja. Cristo sũorine mũa rijato berojũma “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ñ catisere ñ ñsiriarã ñaja mũa. To bajiri mũa rãca ñagũmi Cristo. To bajiro ñ bajisere ñamasibetiboarine, adigodo ñ tudiejarõ, “Ñajediro mũjũ ñaami”, ñre yirũcũbũorũarãma masa ñajediro. To cõrojũ mũare quẽne ñ rãca mũa ñasere ñacõari, “Ñ yarã ñañuma”, mũare yirũcũbũorũarãma ñna yuja.

#### *“Rojose yibesa mũa”, Pablo ñ yire queti*

<sup>5</sup> Rojose mũa yirũgũsere yitũjaya mũa. Manajo cõtirã, manajũ cõtirã, manajo mana, manajũ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cõtibesa. Rojose yirũa tũõĩabesa. To yicõari, Diore mũa mairo rẽtoro, gajeyeũnire maibesa. Diore mũa mairo rẽtoro, gajeyeũnire mũa maijama, Diore rũcũbũorã me yirãja mũa. <sup>6</sup> Rojose yirãre Dios rojose ñnare ñ yiroti ti ñajare, rojose yibesa mũa. <sup>7</sup> Tirũmũjũ rojose yimasiriarãja mũa maji. <sup>8</sup> Adirũmũrrema ñajediro rojose mũa yirũgũrere to cõrone tire yitũjaya. Gãjerã rojose mũare ñna yiboajaquẽne, jũnisinibesa mũa. Gãjerãre ñatebesa. Gãjerãre rojose ñagõmacabesa. <sup>9-10</sup> Mũa socarũgũriarore bajiro socabesa mũa. Cristore mũa ajitirũnrõsũorone, mũare ejarẽmosũoyumi. To bajicõari, quẽnabusaro Diore mũa masirotere yigũ, mũa rãca ñacõa ñagũmi. To bajiri ñajediro rojose yibetiroti ñaja. <sup>11</sup> To bajiro ti bajijare, jud'io masa mũa ñajama, mũa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Circuncisión yiriarã mũa ñajama, mũa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Gãjerã masa ñaboarine, mũa rãcana yere ajimasirã mũa ñajama, mũa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Moabosarimasa mũa ñajama, mũa ñabetijaquẽne, no yibeaja. Cristo ñaami mani jediro mũjũ. Manire ejacõari, mani rãca ñ ñase rñne ñaja ñamasusema.

<sup>12</sup> “Yũ yarã ñañũa mũa” yigũ, Dios ñ beseriarã ñarãja mũa quẽne. To bajiri ñ ñamairã ñarãja mũa. To bajiro bajirã ñari, gãmerã ñamaicõari, quẽnaro yirũgũroti ñaja mũare. “Yũ rẽtoro ñamasurã ñaama”, gãjerãre yirũcũbũorũgũroti ñaja. Gãjerã mũare rojose ñna yiboajaquẽne, ñnare jũnisinibetiroti ñaja mũare. <sup>13</sup> ñnare jũnisinibeticõari, rojose mũare ñna yisere masiriorũarãja mũa. Mani mũjũ rojose mũa yisere ñ masirioriarore bajirone rojose mũare yirãre masirioya mũa quẽne. <sup>14</sup> Ti jediro yiroti ti ñaboajaquẽne, rẽtoro ñamasuse ñaja gãmerã ñamaire. Mũa gãmerã ñamajama, Dios ñ bojarore bajiro yirã, quẽnaro ñarũgũrũarãja mũa. <sup>15</sup> Cristo sũorine quẽnaro ñarã ñari, mũa yirotere tũõĩacõari, “To bajiro yũ yijama, ñna rãca quẽnaro ñacõarũcũja” yimasicõari rñne, yirũarãja mũa. Quẽnaro mũa ñarũgũsere Dios ñ bojarore, to bajiro yirũgũrũarãja mũa. ñ sũorine quẽnaro ñarã ñari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore yirũgũrũarãja mũa.

<sup>16</sup> Cristo ocare masirã ñari, quẽnaro tũõĩacõari, tire gãmerã gotimasiorũgũrũarãja mũa, “Ti ocare bũtobũsa masirãsa mani” yirã. To yicõari, Dios ocare masa ñna ucamasire basare, Diore tũõĩarã basare quẽne, basaya mũa. To bajiro mũa yijama, mũare quẽnaro Dios ñ yisere tũõĩacõari, bũto variquẽnase rãca basarũgũrũarãja. <sup>17</sup> To yicõari, tocãrãcãjine mũa gotijama, mũa moajaquẽne, mani mũjũ Jesũre ajitirũnrã ñari, ñ bojarore bajiro rñne yirũgũrũarãja mũa. To yicõari, “Quẽnaro yaja mũ”, mani jacũ Diore yivariquẽnarũgũrũarãja mũa.

#### *Cristore ajitirũnrã mani bajise queti*

<sup>18</sup> Rõmiare, manajũa cõtirãre, mũare gotigũ yaja yũ. Cristore ajitirũnrã ñari, mũa manajũare quẽnaro ajirũcũbũorũgũña. <sup>19</sup> Ñmũajũare, mũare quẽne gotigũ yaja yũ. Mũa manajoare quẽnaro maiña. To yicõari, quẽnaro ñnare gotiya.

<sup>20</sup> Rīamasajūare, ado bajise mūare quēne gotiaja yu: Tocārācaine mūa jacua īna rotirore bajirone cūdirūgūrūarāja mūa. To bajiro mūa yisere ĩacōari, variquēnarucumi mani ɛju. <sup>21</sup> ĩna jacūajūare, mūare quēne gotigu yaja yu. Mūa rīare tud'ibesa, “Ajisutiriticōari, quēnasere yitūjaroma” yirā.

<sup>22</sup> Moabosarimasare, mūare quēne gotigu yaja yu. Cojoji ruyabeto variquēnase rāca mūare moare rotirāre quēnaro cūdiya mūa. “Manire moare rotirā īna ĩaro rīne quēnaro moarūarāja, ‘Manire ĩavariquēnato’ yirā”, yitūoĭabetirūarāja mūa. ĩna ĩaro, ĩna ĩabeto quēne, quēnaro ĩnare moabosarūgūrūarāja mūa, “ĩnare quēnaro mani moabosabetijama, rētoro masigū, mani ɛju, Cristo, manire ĩavariquēnabecumi” yitūoĭa gūirā ĩari. <sup>23</sup> Mūa yimasiro cōro Cristore mūa moabosarore bajirone mūare rotirāre quēnaro ĩnare moabosarūarāja mūa. <sup>24</sup> Cristo sīgūne ĩaami mani ɛju ĩamasugū. To bajiri, ĩajediro ĩ bojarore bajiro yirūgūrōti ĩaja manire. To bajiro tūoĭacōari, mani moajama, ĩre moabosarā yirāja mani. Tire masiritūbesa. Mani ɛju ĩari, ĩ gotiriarore bajirone quēnaro manire vaja yirucumi. Ti ĩaja ĩ ĩaroju ejacōari, gājerā ĩre ajitirūnūarā rāca quēnamasuse manire ĩ ĩsiroti. <sup>25</sup> To bajiboarine rojose mūa yirūgūjama, rojose mūare yirucumi Dios. To bajiri, “Ānoama rojose yirā ĩna ĩaboajaquēne, quēnaro ĩnare yirucūja yu”, yigu me ĩaami.

## 4

<sup>1</sup> Moarimasa ɛjarāre, mūare quēne gotigu yaja yu. Mūare moabosarimasare quēnaro ĩnare yiya. Sīgūne ĩaami mani ɛju ĩamasugū, mūare moabosarimasare, to yicōari mūare quēne rotigu. ĩne ĩaami mūa yise jedirore sēniārocū.

<sup>2</sup> Mūa jedirore gotigu yaja yu. Tocārācarūmūne Diore sēnirūgūrōti ĩaja. To yicōari, ĩ yirēmosere masicōari, “Quēnaro yaja mū”, yirūgūrōti ĩaja. <sup>3</sup> Yūare quēne ado bajiro sēnibosarūgūĩa mūa: “‘Cristo oca masa ĩna masibeticatire Pablo mesa gājerāre gotimasioducudiatō’ yigu, ĩnare ejarēmoĩa mū”, ĩre yisēnirūgūĩa mūa. Tire gotimasioḡū ĩari, tubibe ecoaja yu. <sup>4</sup> Quēnaro riojo yu gotimasiorotire yirā, Diore sēnirūgūĩa mūa. To bajirone yicōa ĩaroti ĩaja yūre.

<sup>5</sup> Cristore ajitirūnūmena rāca mūa ĩajama, quēnaro ĩaĩa mūa. To bajiĩarā, cojorūmū gotimenane, ĩabesa. Tocārācarūmū Cristo ocare ĩnare gotimasiodōa ĩaĩa. <sup>6</sup> ĩnare mūa gotijama, quēnaro tūoĭacōari, gotiya. To bajiro yicōari, mūare ĩna sēniājama, quēnaro cūdimasirūarāja mūa.

### *Pablo ĩ gotimūare queti*

<sup>7</sup> Adoju yu rācagu, mani maigū, T'iquico vāme cūtigu ĩaami. Mūa tūju ĩre cōagū yaja yu. Tojūre ejacōari, yu bajise queti mūare gotirucumi. Yūre quēnaro ejarēmorūḡūḡū, to yicōari, mani ɛju ĩ bojasere yigu ĩaami. <sup>8</sup> To bajiro yigu ĩ ĩajare, mūa tūju ĩre varotibu yu. Toju ejacōari, yu bajise quetire gotirucumi. Tire ajivariquēnarūarāja mūa. <sup>9</sup> ĩ rāca, mani maigū, Onésimo vāme cūtigu mūa ya macagūre quēne, varotibu yu. Quēnaro yūare ejarēmorūḡūmi ĩ quēne. ĩ rāca ĩacōari, yu bajirūḡūse jedirore gotirūarāma.

<sup>10</sup> Adoju tubiberiaviju yu rāca ĩagū Aristarco vāme cūtigu, mūare quēnarotiami. Bernabé tēĩū, Marcos vāme cūtigu quēne mūare quēnarotiami. “Mūa tūju ĩ ejacoajama, ĩre quēnaro yiba”, mūare yucacōacaju yu, jēre. <sup>11</sup> Jesús Justo vāme cūtigu quēne mūare quēnarotiami. Jud'io masa vatoajūre adocārācūne ĩaama, yu yarā, “Rotimūorūḡōrucumi” yigu, Dios ĩ cōar'i, Cristo ocare yu rāca gotimasiodudirā. Yūre buto ejarēmorūḡūama. <sup>12</sup> Mūa ya macagu, Cristo ĩ bojasere yigu, Epafras vāme cūtigu quēne, mūare quēnarotiami. Diore ajitirūnū tūjabeticōari, Dios ĩ bojarore bajiro rīne mūa yirotire yigu, cojoji me Diore mūare sēnibosarūḡūami. <sup>13</sup> Mūare, mūa tūanare quēne, Laodicea macanare, Hierápolis macanare quēne buto tūoĭamaigū ĩari, to bajiro mūare sēnibosarūḡūami. To bajiro ĩ yirūḡūse ĩagū ĩari, mūare gotiaja yu. <sup>14</sup> Uco yirimasu, Lucas vāme cūtigu, yu maigū quēne, mūare quēnarotiami. Demas vāme cūtigu quēne, to bajirone yami.

<sup>15</sup> Cristore ajitirānūrā, Laodicea macana, “Quēnato ĩna”, yaja yu. Ninfa vāme cūtigore quēne “Quēnato”, yaja. Cristore ajitirānucōari, so ya vijū rējarūgūrāre quēne, “Quēnato”, yaja yu. <sup>16</sup> Adi papera rāca mūare yu gotisere mūa ĩajeoro bero, Laodicea macana Cristore ajitirānūrāre ĩsirā vaja mūa, “ĩna quēne ĩato” yirā. To yicōari, ĩnare yu papera cōacatiūare juacōari, ĩama mūa quēne. <sup>17</sup> Arquipo vāme cūtigore ado bajiro ĩre gotiya: “Mani ũjū Jesucristo mūre ĩ rotirere quēnaro yijeoroti ũaja”, ĩre yigotiya.

<sup>18</sup> Yū Pablo, yū masune, “Quēnato”, mūare yūcacōaja yu. Adojū yū tubibe ecosere masiritibeticōari, Diore yūre sēnibosarūgūñā mūa. Yū quēne, Diore sēnigū, ado bajiro mūare sēnibosaja yū: “Quēnase ĩnare cōarūgūñā mū”, ĩre yisēniaja yu.

To cōro ũaja.



## Primera carta de San Pablo a los TESALONICENSES

*Tesalónica macanare Cristore ajitirünuräre ï babarã rãca Pablo ï ucacõare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñati Jesús ocare ajitirünurã, Tesalónica macana? Yñ Pablo, yñ babarã Silvanoa, Timoteo rãca adi quetire mñare ucacõaja, Dios mani jacñ, to yicõari, mani ññ Jesucristo yaräre. Diore mñare sēnibosaja yña, “ Ñnare ñamaicõari, ejarēmoña mñ, quēnaro ñna ñarotire yigñ”.

*“Mña bajisere tñõiacõari, ‘Quēnaro yaja mñ’ Diore ñre yivariquēnaja yña”, Pablo ï yire queti*

<sup>2</sup> Tocãrãcaine Dios mani jacñre ñre sēnirã, mña jediro mña bajisere tñõiacõari, “Quēnaro yaja mñ”, ñre yisēnirũgũaja yña. <sup>3</sup> Ado bajiro bajirã mña ñajare, to bajiro yirũgũaja yña: “Yñare ejarēmorucñmi” Diore ñre yitñõiarã ñari, quēnaro yĩñaja mña. Gãmerã mairã ñari, gãjeräre quēnaro ejarēmorũgũaja. “Mani ññ Jesucristo ñ tudiejaro bero, ñ rãca rijame-nane ñarũgũuarãja”, yitñõia tñjabeaja mña. To bajiro tñõiarã ñari, rojose tãñmorũgũrã ñaboarine, “Yñare ejarēmorucñmi”, ñre yitñõia tñjabeaja mña. To bajiri, to bajiro mña bajise Dios sñori ti bajijare, “Quēnaro yaja mñ”, Diore ñre yivariquēnaja yña. <sup>4</sup> To bajiro Diore yaja yña, mani ññ yarã ado bajise mña bajisere masirã ñari: Dios ñ ñamairã, ñ beseriarã ñañuja mña. <sup>5</sup> “To bajiro mñare yiyumi Dios”, yimasiaja, ado bajiro bajicati ti ñajare: “Jesús ñ rijabosare sñori manire ñavariquēnaami Dios” yire quetire yña gotimasiojama, yña masune tñõiarujeocõari, gotirã me mñare gotimasiorũgũcayñ. Dios ñ rotise rãca mñare gotimasioçayñ yña. Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santo sñorine tñõiacõari, “Socase me ñaja”, yimasicayñ mña. Mña rãca yña bajiñacatire masicõari, “Quēnaro mani ñarotire yirã mani tññ eçayuma”, yñare yimasirãja mña.

<sup>6</sup> To bajiri mña quēne, yña yicatire bajirone quēnaro yirũgũcayñ mña. To yicõari, mani ññ Jesús ñ yiriarore bajirone yirũgũcayñ mña. To bajiri bajicatore bajirone rojose tãñmboarine, “Variquēnato” yigñ, Esp'iritu Santo mñare ñ ejarēmocati ñajare, bñto ajivariquēnacayñ mña. <sup>7</sup> To bajiro mña bajiñacatire ajicõari, mña ye sitana Macedonia ñarã, adoana Acaya sitana quēne, “Ñna bajiñariore bajiro yiroti ñaja manire”, yama ñna, Cristore quēnaro ajitirünurã jediro. <sup>8</sup> To bajiri mña gotimasiose sñorine mani ññ Jesús ocare ajiyuma Macedonia sitana, Acaya sitana. Ñna rñ mere, gajeroana jãjaräre gotimasioñuja mña. Quēnaro mña yirere ajicõari, “Cristore quēnaro ajitirünurã ñnaama Tesalónica macana”, mñare yama. To bajiro mña bajisere jēre ñna masicõajare, gajerojñ yña vacudijama, mña bajisere gotibetirũgũaja yña. <sup>9</sup> Ññaja roque yñare quēnaro mña yicatire gotirũgũama. “Ado bajirã ñarãma” mña masune yiquēnorujeocõari, mña rñcññoboarere yitñjacõari, Dios catimñorũgõrocñjare mña ajitirünurã sñocatire gotirũgũama. <sup>10</sup> Gajeye ado bajiro mña gotisere yñare gotirũgũama: “Dios macñ Jesús, ñ bajirocaro bero, Dios ñ cator'i, õ vecayñ ñagũmi. Ñ ñnaami rojose mani yise vaja rojose tãñmñjabetiriarojñ manire Dios ñ reacõaborotire manire yirētobosarocñ. To bajiro yirocñ ñ tudiejarotire yurã yaja” mña yĩñasere quēne yñare yigotirũgũama ñna.

## 2

*Tesalónica macana rãca Pablo ñ bajiñarere ñ gotire queti*

<sup>1</sup> Yña mairã, mña tñ yña bajiñacatire tñõiacõari, “Bñto quēnacayñ”, yimasiaja mña. <sup>2</sup> Mña tññ yña ejaroto rñjoro, Filipos ñna yirimacayñ ñacayñ yña. Tojñ yña ñaro rojose yñare yicama. Mña ya macana quēne yñare gotirotibetiboacama. Jēre tire masiaja mña.

<sup>a</sup> 1:1 yñ babarã Silvanoa, Timoteo rãca a 1.1 Silas ti yijama, griego oca rãca yiyuju. Silvano ti yijama, latín oca ñañuju. Hch 15.22; 18.5 macaña.

Ȳnare ñna gotirotibetiboajaquēne, Dios ñ ejarēmose rāca m̄nare goticōacaj̄n, Dios oca Jesús s̄uori quēnaro ñ yise quetire. <sup>3</sup> Socasere ajir̄uc̄ub̄uorā me ñari, tire m̄nare goticaj̄n ȳna. Rojose yir̄uarā me, m̄nare goticaj̄n. M̄nare yitor̄uabeticaj̄n. <sup>4</sup> “¿Ȳn bojarore bajiro yirā ñati?” yiḡn, ȳnare rotiācōari, variquēnañumi Dios. To bajicōari, “Ȳn mac̄u s̄uori quēnaro ȳn yise quetire gotir̄uarāja m̄na”, ȳnare yirotiyumi. To bajiri ñ gotirotirotore bajirone gotir̄uḡūaja ȳna. “Masa ajivariquēnato” yirā me, gotir̄uḡūaja. “Dios ajivariquēnato” yirāj̄na, gotir̄uḡūaja. <sup>5</sup> “Oca quēnase rāca ȳnare yitorā me yama”, ȳnare yimasicaj̄n m̄na. “Gāj̄oa manire ñsiato” yirā me, m̄nare goticaj̄n ȳna. Tire masiaja m̄na. Dios quēne, tire masiami. <sup>6</sup> “Ñamasurā ñaama’ ȳnare yato” yirā me, m̄nare goticaj̄n ȳna. Noaj̄uane, “Manire r̄uc̄ub̄uorato” yirā ȳna goticana manicama. <sup>7</sup> M̄nare rotibeticaj̄n ȳna. Cristo ñ cōarā ñari, ȳna rotijaquēne, quēnacōaboariaroja. To bajiboarine, sīgō rōmio so r̄ñacare so ñatir̄ñ̄n̄rore bajiro m̄nare ñatir̄ñ̄n̄r̄uḡūc̄aj̄n ȳna. <sup>8</sup> To bajiro m̄nare ñamairā ñari, “Cristo ye quetire ñnare gotimasior̄uarāja”, yit̄uōña variquēnar̄uḡūc̄aj̄n ȳna. Ti r̄ñ mere yivariquēnar̄uḡūc̄aj̄n ȳna. “Manire ñaterā manire ñna s̄ñaroti ti ñaboajaquēne, ñnare gotimasior̄uarāja”, yivariquēnar̄uḡūc̄aj̄n ȳna, m̄nare ñamairā ñari. <sup>9</sup> Ȳna mairā, m̄na tu ñarā, b̄uto josari ȳna moar̄uḡūcatire masiritimenaja m̄na. Œm̄na, ñami quēne moar̄uḡūc̄aj̄n ȳna. Toj̄n m̄na t̄aj̄n ȳna ñase vaja, ȳna base vaja quēne ȳnare m̄na vaja yibosajama, josaboriaroja ti, m̄nare. Tire masirā ñari, “Vaja yibeticōato ñna” yirā, Dios oca gotirā ñaboarine, gajeye moare ȳna masune moacōari, bare vaja yibar̄uḡūc̄aj̄n ȳna.

<sup>10</sup> M̄na t̄aj̄n ñarā Dios ñ bojarore bajiro quēnaro yir̄uḡūc̄aj̄n ȳna. Toj̄nare quēnaro riojo yir̄uḡūc̄aj̄n ȳna. To bajiri socamenane, “Rojose yicama” yirā manama m̄na tu ñarā. To bajiro ȳna bajicatire ñacana ñari, “Ñna yicatore bajiro yir̄uḡūc̄aj̄n ñna”, ȳnare yin̄agōbosa masiaja m̄na quēne. Dios quēne tire ȳnare yin̄agōbosa masiḡami ñ. <sup>11</sup> “R̄ña c̄utigu ñ r̄ñare maiḡu, tocār̄āc̄ure quēnaro ñ yirore bajiro manire yir̄uḡūc̄aj̄n ñna”, ȳnare yimasajama. <sup>12</sup> Rojose m̄na t̄am̄uojama, m̄na t̄am̄uobetijaquēne, quēnaro m̄nare gotimasior̄uḡūc̄aj̄n ȳna, “Manire ejarēm̄oc̄ami’ Cristore ñre yit̄uōña t̄aj̄abeticōato” yirā. “Dios ñ bojarore bajiro m̄na yisere b̄uto bojaja ȳna”, m̄nare yir̄uḡūc̄aj̄n ȳna. Dios ñaami r̄ētoro ñamasuḡū, quēnaro rotiḡn, “Ȳn t̄aj̄n ñar̄uarāja” m̄nare yiḡn.

<sup>13</sup> Gajeye ado bajiro m̄na bajicatire t̄uōñacōari, “Quēnaro yaja m̄n”, Diore ñre yis̄enir̄uḡūaja ȳna. Dios oca m̄nare ȳna gotimasioicatire ajicōari, “Ñna masune t̄uōñacōari, gotirā me yama” yimasicōari, ȳnare ajitir̄ñ̄n̄s̄uocaj̄n m̄na. To bajiri socase me ñaja Dios ye ȳna gotimasior̄uḡūse. To bajiri, tire quēnaro ajitir̄ñ̄n̄jama, Dios ñ bojasere yirā ñar̄uarāma. <sup>14</sup> Ȳna mairā, ti ocare ajitir̄ñ̄n̄r̄ā m̄na ñajare, rojose m̄nare yiyuma m̄na yarā. M̄na yiecorore bajirone yiyuma jud’io masa quēne, ñna yarā Jesucristo ocare ajitir̄ñ̄n̄r̄āre. <sup>15</sup> Ñna yarāne ñaama Cristore s̄ñariarā. R̄ñjoroj̄n Diore gotir̄ētosariarāre quēne ñnane s̄ñariarā ñaama ñna. Ȳnare quēne tud’irā, varotiana ñaama. To bajiro yirā ñari, Dios ñ ñavariquēnamena ñaama. Jediro masare ñaterā ñaama. <sup>16</sup> Jud’io masa me rojose t̄am̄uot̄aj̄abetiriaroj̄n ñna varotire bojamena ñari, Dios ocare gotimasior̄uaboacaj̄n ȳna. Ȳnare gotimasio rotibetir̄uḡūama. R̄ēmoj̄ne, rojose r̄ñe ñna yicōas̄uoadire ñajare, to bajirone bajiaja adirodore quēne. Rojose ñna yit̄aj̄abetijare, rojose ñnare yicōaḡuaḡu yami Dios yuja.

### *Tesalónica macaj̄nre Pablo ñ tudivar̄na t̄uōñare queti*

<sup>17</sup> Yoaro mene quēna m̄na t̄aj̄n ȳna tudivarotire gotir̄uaja ȳn. Ȳna mairā, m̄nare ȳna vadiveocato bero, m̄nare ñabetiboarine, tocār̄ācar̄um̄nare m̄nare t̄uōñacōa ñar̄uḡūaja. To bajiri, m̄nare b̄uto t̄uōñarā ñari, m̄nare ñarā var̄uar̄uḡūboacaj̄n ȳna. <sup>18</sup> Ȳn masu quēne coj̄oji me m̄nare ñaḡū var̄uar̄uḡūboacaj̄n ȳn. Tocār̄āc̄aj̄ne m̄na t̄aj̄n ñarā ȳna var̄uacōarore, “Ejabeticōato” yiḡn, rojose ȳnare yir̄uḡūñumi v̄atia ũj̄n Satanás. <sup>19</sup> Mani ũj̄n Jesucristo ñ tudivado ȳna ñrona m̄na ñajare, m̄nare ñarā var̄uacaj̄n ȳna. “M̄n oca ñnare ȳna goticati ñajare, m̄nare ajitir̄ñ̄n̄scama ñna”, Cristore ñre yit̄ovariquēnar̄uarāja ȳna. To bajiro ȳna yiroti

ti ñajare, Jesús ì tudivadirotire buto tũoĩavariquẽnaja yua. Gãjerãre yua tũoĩaro rẽtoro mũare tũoĩavariquẽnaja. <sup>20</sup> Socarã me yaja yua. Cristore mũa ajitirũnũsere buto tũoĩavariquẽnaja yua. Tire ìre gotivariquẽnarũarãja.

### 3

<sup>1-2</sup> To bajiri, ìarã vabeticõari, mũa bajisere ajirũarã ñari, yua maigãre, Dios ì bojase yigũre Timoteore toju ìre cõacaju yua. Yua rãcagu, Jesucristo ocare masare gotimasiodigũ ñaami ì quẽne. To bajiri, “Quẽnaro ìnare gotiba mũ, ‘Manire ejarẽmorũcumì’ Jesucristore ‘Ìre yitũoĩa tũjabeticõato ìna’ yigu”, ìre yicõacaju yua. Yũjũama, Silvano rãca tũjacaju yu, Atenas vãme cuti macarema. <sup>3</sup> Rojose tãmũorã ñaboarine, “Tire sũtiritibeticõato” yirã, ìre cõacaju yua. Masiaja mũa: Cristore ajitirũnũrã ñari, rojose tãmũoroti ñaja. <sup>4</sup> Mũa rãca ñarãju, cojoji me ado bajise mũare goticaju yua: “Cristore ajitirũnũrã mũa ñajare, rojose mũare yirũarãma gãjerã”, mũare yicaju yua. Mũare yua goticatore bajirone bajiyuja ti. <sup>5</sup> To bajiro ti bajijare, ado bajise mũare yitũoĩarejaicaju yu: “¿Cristore ajitirũnũcõa ñaboati ìna? Vãtia mũ Satanás, ‘¿Cristore ajitirũnũbesa’ yirotibetiboati ì? To bajiro ì yisere ìna ajijama, yua gotimasioboocatijũare ajitirũnũ tũjarũarãma”, yitũoĩarejaicaju yu. To bajiri, tire masirũ, mũa tũju Timoteore ìre cõacaju yu.

<sup>6</sup> Mũa tũju ejar’i, adoju tudiejami quẽna. Adoju ejacõari, mũa bajise quetire oca quẽnasere gotitudiejami. “Cristore ìre ajitirũnũcõa ñaama ìna. To yicõari, quẽnaro gãmerã ìamaicõa ñaama”, yimi. “ ‘Mũare quẽnaro tũoĩaja yua’ yima ìna”, yuare yimi. “Ìnare mani ìarũaro cõro manire ìarũama ìnajua quẽne”, yuare yimi Timoteo. <sup>7</sup> To bajiro ì yijare, Cristore ìre mũa ajitirũnũcõa ñasere ajicõari, buto variquẽnaja yua. Gãjerã sũori buto rojose tãmũorã ñaboarine, tire ajivariquẽnaja yua. <sup>8</sup> To bajiri, Cristore ìre mũa ajitirũnũcõa ñasere ajicõari, buto variquẽnamũ yua. <sup>9</sup> Mũa bajisere tũoĩavariquẽnacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ìre yisẽni tũjabetirũarãja yua. <sup>10</sup> Æmũa, ñami quẽne, ado bajiro ìre sãnirũgũaja yua: “ ‘Ìna tũju ejato’ yigu, yuare yirẽmoña mũ”, ìre yirũgũaja yua. “ ‘Butobusa Cristore ajitirũnũato’ yirã, ìna masibetire ìnare yua gotimasiorotire yigu, yuare yirẽmoña mũ”, ìre yirũgũaja yua.

<sup>11</sup> To bajiri ado bajiro mani jacu Diore to yicõari, mani mũju Jesucristore yisẽniaja yua: “ ‘Ìna tũju ìarã vajaro’ yirã, yuare ejarẽmoña”, ìnare yaja yua. <sup>12</sup> To yicõari, ado bajise mũare sãnibosaja yua: “ ‘Butobusa gãmerã ìamaiato ìna’ yirã ìnare ejarẽmoña”, ìnare yaja yua. “ ‘Gãjerãre quẽne ìamaiato ìna’ yirã, ìnare ejarẽmoña”, yaja yua. “ ‘Ìnare yua mairore bajiro maiato ìna’ yirã ìnare ejarẽmoña”, ìnare yaja yua, mũare sãnibosarã. <sup>13</sup> To bajiro mũa maijama, rojose mũa tũoĩasere “Yitũjacõari, quẽnase rĩne tũoĩato” yigu, mũare ejarẽmorũcumì Dios. To bajiro mũare ì yijama, mani mũju Jesús ì yarã rãca ì tudiejarirũmũ, mani jacu Dios ì rĩjorojua ñie rojose mana ñarũarãja mũa. To bajirone bajiato.<sup>b</sup>

### 4

#### *Dios ìlavariquẽnase queti*

<sup>1</sup> Yua mairã, gajeye mũare gotirũaja yua. “Ado bajiro mũa ñajama, mũare ìlavariquẽnarũcumì Dios”, mũare yimasiocaju yua. Tire ajicõari, quẽnaro ñañuja mũa. To bajiri, Dios mũare “Ìlavariquẽnato” yirã, butobusa ì bojasere mũa yisere bojaja yua. Mani mũju Jesucristo to bajiro yuare ì yirotijare, to bajiro mũare yaja yua.

<sup>2</sup> Mani mũju Jesús ì roticatore bajirone mũare yua roticatire masiaja mũa jẽre. <sup>3</sup> Ado mũa bajisere bojaami Dios: Dios yarã mũa ñajare, quẽnase rĩne mũa yisere bojaami. Manajo cutirã, manaju cutirã, manajo mana, manaju mana quẽne, mũa gãmerã ajeriarã cutisere bojabeami. <sup>4</sup> Manajo cutigu, ì manajo rãca rĩrene gãjerãre ajeriarã cutibecũne, rãcũbuose rãca ñie oca mano ì yitũajama, quẽnaja. <sup>5</sup> Diore masimena ñari, ìna bojarore bajiro ajeriarã

<sup>b</sup> 3:13 2 Ts 1.7, 10.

cütirügũama. Ìnare bajiro yibetirügũña. <sup>6</sup> Ìnare bajiro mña yijama, bũto rojose mñare yirũcũmi Dios. Jẽre adirene mñare goticajũ yña. <sup>7</sup> “Rojose yirã ñato” yigũ me, “Yũ yarã ñato”, manire yiyumi Dios. “Quẽnasejña yato” yigũ, to bajiro yiyumi. <sup>8</sup> To bajiro yigũ ñajare, adi yña gotimasiosere ajimena yña rĩ mere terãma. Diore quẽne terãma ñna. Rojose mani yisere “Yitũjato” yigũ, Esp'iritu Santore manire cõañumi Dios.

<sup>9</sup> “Gãmerã ñamairoti ñaja” mña yimasirotire jẽre mñare ejarẽmoñumi Dios. To bajiri yñama, “Gãmerã ñamaiña mña”, mñare yiuacõabeaja. <sup>10</sup> Quẽnaro yirã ñaja mña. Macedonia sitana Cristore ajitirũnarãre ñamairã ñañuja mña. To bajiro yirã ñaboarine, bũtobusa ñnare mña ñamajama, quẽnarũaroja. Yña mairã, to bajiro mña yirotire bũto bojaja yña. <sup>11</sup> Ñie oca manone quẽnaro ñarũarãja mña. Gãjerãre gõjanabiomenane, mña moasere moacõa ñaña. <sup>12</sup> To bajiro mña yijama, mñare ñacõari, “Quẽnaro yirã ñaama”, mñare yĩarũcũbũorũarãma Cristore ajitirũnamena. Ñiejña rũyabetirũaroja, mñare.

### *Mani mũ Jesũs ñ tudivadiroti queti*

<sup>13</sup> Yña mairã, Cristore ajitirũnarãre bajireariarã ñna bajirotire mñare gotirã yaja yña. Diore masimenama, bajireariarã ñna bajisere riojo masibeama ñna. Bajireariarãre tũoĩacõari, bũto sũtiritiama. “Quẽna tudicaticoarũarãma”, yitũoĩarã me ñaama. Ñna tũoĩarore bajiro mña tũoĩasere bojabeaja yña. “Quẽna tudicaticoarũarãma”, yirã ñaja manima. <sup>14</sup> “Jesũs ñ bajirocacoaboajaquẽne, quẽna ñre catioyumi Dios”, yimasiaja mani. Tire masicõari, “Cristore ajitirũnarãre bajireariarãre quẽne tudicaticoarũcũmi Dios”, yitũoĩaja mani.

<sup>15</sup> Ado bajiro mñare gotiaja yña, mani mũ Jesũs ñ bueriarãre ñ gotimasiorere: Adigodo caticõa ñarãjũama, ñre ajitirũnacõari, bajireariarã rĩjoro juaecobetirũarãja mani. <sup>16</sup> Ado bajiro bajirũaroja ti, Jesũs adi macarũcũroju ñ tudivadirotirũmũ: Dios ñ rotijare, ángel mesa mũ ñ ñagõse ocaruyurũaroja. To bajicõari, Dios ya jutiria ti bũsise ocaruyurũaroja. To cõrone, õ vecajũ mani mũ ñ masune rujiadirũcũmi. To bajiro ñ bajirone, ñre ajitirũnarãre bajireariarã, quẽna tudicaticoarũarãma. <sup>17</sup> Ñna tudicatirone, ñna rãca adigodo catiñarã Cristore ajitirũnarãre juarẽorotirũcũmi Dios. To yicõari, oco bueri vatoaju ñnare juamũjarotirũcũmi, “Ñna mũre Cristore bocato” yigũ. Toju ñ rãca ñacõa ñarũgũũarãja mani. <sup>18</sup> To bajiri adi yña gotisere ajiri, gãmerã ñagõvariquẽñaña mña.

## 5

<sup>1</sup> “Tirũmũ, tirodo ñaro masu vadirũcũmi mani mũ”, yimasiña maja. Jẽre tire masiaja mña. <sup>2</sup> “To cõro vadirũcũmi” masa ñna yimasibetijũ vadirũcũmi. Juarudirimasũ ñ ejarotire quẽne, “To cõro juarudigũ ejagũagũ yigũmi”, yimasibeaja mani. To bajirone bajirũcũmi Cristo quẽne. “To cõro ñaro ejarũcũmi”, yimasibetirũarãja mani. <sup>3</sup> Ado bajisejña yimasiaja mani: Diore masimena, “Ñie oca mano quẽnaro ñaja mani” ñna yiboaro, ñaro tũsarone gũiose ejarũaroja. Rõmio quẽnaro gũda so ñaro gajane, ñaro tũsarone jũnise sore ejaroja, so macũ cũtirijajũre. Tire bajirone bajirũaroja Jesũs ñ ejaroti quẽne. Masiñamanone ti bajijare, rudimasimena ñari, bũto rojose tãmũorũarãma ñna masa Diore masimena. <sup>4</sup> Mũajũama, rẽtiaroju ñarãre bajiro bajirã me ñaja mña. To bajiri mani mũ ñ tudivadisere ñaucabetirũarãja mña. Juarudirimasũ ñ ejasere ñacõari, masa ñna ñcarore bajiro ñcabetirũarãja. <sup>5</sup> Dios ñ bojase yirã ñari, busuroju ñarãre bajiro bajirã ñaja mña. Dios ñ bojabeti yirũgũrãma, rẽtiaroju ñarãre bajiro bajirã ñaama. <sup>6</sup> To bajiri Jesucristo ñ vadirotire tũoĩamenare bajiro bajirã me ñaja mani. Tire quẽnaro tũoĩayurã, rojosere yirũarã ñaboarine, tire yimena ñaja mani. <sup>7</sup> Ñnamire cãniama masa. Gãjerãma, ñnamire idimecũrũgũama. <sup>8</sup> Manima, ñnare bajiro bajirã me ñari, busuroju ñarãre bajiro bajiaja. To bajiri, tocãrãcãjine quẽnase rĩne yĩñarũgũroti ñaja, mani mũ ñ tudivadirotire tũoĩayurã. “Manire ejarẽmorũcũmi” mani mũre mani yitũoĩase, mani

gãmerã maise s̄orine v̄ati manire rojose ï yirotoasere c̄adibetir̄arãja mani. To yic̄ari, Jesucristo ï vadirotire t̄oïayu t̄ajabetir̄arãja mani, “Rojose t̄am̄ot̄ajabetir̄aroju mani vaborere manire yir̄etobosar̄uc̄ami” yirã. <sup>9</sup> “Rojose ïna yise vaja rojose t̄am̄oato” yiḡu me, “Ȳu yarã ñaña m̄u”, manire yiyumi Dios. Mani ɛju Jesucristo manire ï rijabosare s̄ori rojose t̄am̄ot̄ajabetir̄aroju mani vaborere manire yir̄etobosar̄u, “Ȳu yarã ñaña m̄u”, manire yiyumi. <sup>10</sup> Manire rijabosayumi Jesús, “Ȳure ajitir̄un̄rã, ȳu rãca ñac̄õa ñar̄ũgũato” yiḡu. To bajiri tudiejaḡu, mani catic̄õa ñajama, mani rijacoajaqūene manire juam̄jar̄uc̄ami, “Ȳu rãca ñac̄õa ñar̄ũgũato” yiḡu. <sup>11</sup> To bajiro ti bajijare, tire gãmerã gotiya m̄u, “Ajivariqūenac̄õari, b̄utobusa mani ɛj̄ure ïre ajitir̄un̄ato” yirã. J̄ere m̄u yif̄asere masiaja ȳu. To bajirone yic̄õa ñar̄ũgũña.

*Pablo ï gotiqūenorotire queti*

<sup>12</sup> Ȳu mairã ado bajiro m̄u yijama, qūenar̄aroja: M̄uare ïm̄ato ñar̄ãre Dios ï c̄ur̄iarãre qūenaro r̄uc̄ub̄oaya. <sup>13</sup> Qūenaro m̄uare ejar̄em̄or̄ũgũama ïna. To bajiri, “Ñamasurã ñaama”, ïnare yir̄uc̄ub̄oaya. To yic̄ari, qūenaro ïnare yiya, “ ‘Manire maiama ïna’ manire yimasiatto ïna” yirã. To yic̄ari, ñie oca manone qūenaro ñaña m̄u.

<sup>14</sup> To yic̄ari, m̄u t̄uana moamenare tud'ib̄usari ïnare gotiya, “Moato ïna” yirã. Gãjerã, s̄utiritir̄ãre “Variqūenato” yirã qūenaro ïnare gotiya. Gãjerã, Cristore qūenaro ajitir̄un̄menare, qūenaro ïnare ejar̄em̄oña. Cristore ajitir̄un̄rã ñajediro rojose yimenane, qūenaro gãmerã gotir̄ũgũña.

<sup>15</sup> Gãji rojose m̄uare ï yijama, ïre gãmebetic̄õaña.

Tocãrãc̄ajine qūenaro gãmerã yiba m̄u. Masa jedirore to bajiro r̄ine yiba.

<sup>16</sup> Tocãrãcar̄um̄ne variqūenac̄õa ñar̄ũgũña m̄u. <sup>17</sup> Tocãrãcar̄um̄ne Diore s̄eniña. <sup>18</sup> Tocãrãc̄ajine, “Qūenaro yaja m̄u”, Diore yir̄ũgũña. Rojose t̄am̄oboarine, to bajiro r̄ine yir̄ũgũña m̄u. Jesucristore ajitir̄un̄rã to bajiro ïna yisere Dios ï bojajare, to bajiro yir̄ũgũña m̄u.

<sup>19</sup> Rojose yibetir̄ũgũña, “Rojose mani yisere ïac̄õari b̄uto s̄utiritiromi Esp'iritu Santo” yirã. <sup>20</sup> Diore gotir̄etobosarã ïna gotisere ajitebesa. <sup>21</sup> Tire qūenaro ajic̄õaña. ïna masune t̄oïar̄ueoc̄õari, gotimasiorãma cojojirema. “Dios ye ñaja” m̄u yimasijama, tire qūenaro ajitir̄un̄ña. <sup>22</sup> Tocãrãca v̄amere rojosere yit̄ajac̄õari, tudiyibetic̄õaña.

<sup>23</sup> Ado bajise Diore m̄uare s̄enibosaja ȳu: “Ënare ejar̄em̄oña, ‘Qūenaro ñato’ yiḡu. ‘Tocãrãc̄ajine ȳu bojasere t̄oïac̄õari, yirã ñato’ yiḡu, ïnare ejar̄em̄oña m̄u”, m̄uare yis̄enibosaja ȳu. Mani ɛju Jesucristo ï tudiejar̄ir̄um̄u, “Rojose mana m̄u ñar̄otire yirã”, Diore m̄uare s̄enibosaja ȳu. <sup>24</sup> “Ë yarã ñato” yiḡu, manire beseyumi Dios. To bajiri tocãrãcar̄um̄ne mani rãca ñar̄ũgũami. To bajiri, ï bojarore bajiro mani yirotoasere manire ejar̄em̄or̄uc̄ami.

*Tesalónica macanare Pablo ï qūenarotic̄õare queti*

<sup>25</sup> Diore ȳuare s̄enibosar̄ũgũña ȳu mairã.

<sup>26</sup> M̄u t̄uana Cristore ajitir̄un̄rã jediro m̄u rãca ïna r̄ejaro, ȳuare qūenarotibosaya m̄u, “Ënare ȳu maisere masiatto” yirã.

<sup>27</sup> Adi queti m̄uare ȳu ucac̄õasere toana Cristore ajitir̄un̄rã jedirore ïnare ïagotiya m̄u, mani ɛju to bajiro m̄u yisere ï bojajare.

<sup>28</sup> Mani ɛju Jesucristo qūenaro m̄uare yato ï.

To cõro ñaja.

## Segunda carta de San Pablo a los TESALONICENSES

### *Tesalónica macana Cristore ajitirānūrāre ī babarā rāca Pablo ī ucacōare queti*

<sup>1</sup> ¿Nati Jesús ocare ajitirānūrā, Tesalónica macana? Yū Pablo, yū babarā Silvano, Timoteo rāca adi quetire mūare ucacōaja, Dios mani jacu, to yicōari, mani ujū Jesucristo yarāre. <sup>2</sup> Ado bajise mūare sēnibosaja yūa: “Īnare ĩamaicōari, ejarēmoña mū, quēnaro ĩna n̄arotire yirā”, mūare yisēnibosaja yūa.

### *Cristo ī tudiejarirāmū rojose yiriarāre Dios ī beseroti queti*

<sup>3</sup> Yūare ajiya yūa mairā. Tocārācajine mūa bajisere yūa tūoĭajama, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yirūgūaja yūa. Būtobūsa Jesucristore ajitirānūrūtuaana yaja mūa. To yicōari, b̄utobūsa gāmerā ĩamairūtuaana yaja mūa. Dios mūare ī ejarēmojare, to bajiro bajaiaja mūa. To bajiro ī yijare, to bajiro mūa bajisere tūoĭacōari, “Quēnaro yaja mū”, ĩre yirūgūaja yūa. <sup>4</sup> To bajiro bajirā mūa n̄ajare, tocārāca macajū gājerā Jesús ocare ajitirānūrāre mūa bajisere gotirā, “Quēnamasucōaama Tesalónica macana”, ĩnare yivariquēnarūgūaja yūa. Ado bajiro ĩnare yirūgūaja yūa: “Tesalónica cūtoana Cristore ajitirānūrā ĩna n̄ajare, rojose ĩnare yicoderūgūama gājerā. To bajiro ĩna yiboajaquēne, Cristore quēnaro ajitirānūcōa n̄aama ĩna”, ĩnare yivariquēnarūgūaja yūa. <sup>5-6</sup> Rojose tāmūorā n̄aboarine, Cristore mūa ajitirānūcōa n̄ajare, “Yū tūjū mūa vajama, quēnaja”, mūare yīlami Dios. Rojose mūare yirājūarema, “Rojose tāmūotūjabetiriarojū ĩnare yū reacōajama, quēnarūaroja”, ĩnare yīlami Dios. To bajiro ī yisere tūoĭarā, “To bajirone ĩnare yiroti n̄aja”, yimasire n̄aja. <sup>7</sup> ĩna sūori rojose mūa tāmūosere, “To cōrone tūjato”, yirotirūcūmi Dios. Yūare quēne to bajiro yirūcūmi, mani ujū Cristo adi macarūcūrojū ī tudiejarotirāmū n̄aro. Tirūmū n̄arone ō vecajū vadiveocōari, ī yarā ángel mesa ĩlañamani yimasirā rāca jea ūjūbusuosere bajise b̄uto bususe vatoaju rujiadirūcūmi Jesús. <sup>8</sup> Tirūmūne Diore masimenare mani ujū Jesucristo oca quēnasere ajiterāre ĩna ajibeti vaja rojose ĩnare yirūcūmi Jesús. <sup>9</sup> Rojose tāmūotūjabetiriarojū ĩnare cōarūcūmi. To bajiri ī tūjū quēna jūaji ĩnare vadirotibetirūcūmi. To bajiri, “Rētoro masigū n̄ari, n̄amasugū n̄aami” mani yimasigūre mani ujūre ĩamasibetirūarāma ĩna yuja. <sup>10</sup> To cōrone, ĩre ĩvariquēnarūarāma ī yarā ĩre ajitirānūrā n̄ajediro. To yicōari, “Quēnarētogū n̄aami”, ĩre yirūcūb̄uorūarāma. To bajiri mūa Tesalónica macana quēne, Jesús ocare yūa gotimasiocatire ajitirānūrā n̄ari, ĩna rāca n̄arūarāja mūa.

<sup>11</sup> To bajiro ĩre mūa yirotire yirā, cojōji me ado bajiro Diore mūare sēnibosarūgūaja yūa: “‘Yū yarā n̄añā mūa’, ĩnare mū yirere cūdiriarā n̄aama. ‘Quēnase ĩna yirūase yimasijeocōato ĩna’ yigū, mū masise rāca quēnaro ĩnare ejarēmoña”, ĩre yaja yūa, mūare sēnibosarā. <sup>12</sup> To bajiri, masa jediro quēnaro mūa yisere ĩacōari, mani ujū Cristore quēnaro ĩre yirūcūb̄uorūarāma. To bajiri, Dios, mani ujū Jesús quēne, mūare ĩamaicōari quēnaro mūare ĩna yiroti n̄ajare, mūare quēne quēnaro rūcūb̄uorūarāma masa.

## 2

### *Jesús ī tudivadiroto r̄ijoroaye bajiroti queti*

<sup>1</sup> Jesús ī tudivadirotirāmūre, “Yū rāca n̄ato” yigū, Dios, manire ī juarēorotire mūare gotiquēnorā yaja. <sup>2</sup> “Jēre Jesús ī tudivadirāmū ejaocajū”, mūare yiyujarā gājerā. Tire ajicōari, tūoĭarejaibesa yūa mairā. “Socase me n̄aja. Jēre Jesús ī ejasere yūre gotirotimi Esp'iritu Santo” ĩna yiboajaquēne, ĩnare ajibesa. “ĩna gotirore bajiro yire queti ajibū yūa” gājerā ĩna yigotirēmoboajaquēne, tire ajibesa. “To bajirone bajiro ucayuma Pablo mesa quēne” gājerā ĩna yiboajaquēne, ĩnare ajibesa. <sup>3</sup> To bajiro mūare yitorā jedirore ajibesa mūa. Ado bajiro bajisere ĩacōari, “Yoaro mene tudivagūmi Jesús”, yimasirūarāja mūa: Jājarā masa,

“Dios ì rotiboasere c̄adibetic̄oato mani”, yit̄oĩarã ñaruarãma ñna. To ñna bajiñarone, Rẽtoro Rojogu ruyuar̄c̄umi, beroju rojose tã̄m̄ot̄ujabetiriaroju Dios ì c̄oaroc̄u.<sup>a</sup> <sup>4</sup> Diore quẽne, jediro masa ñna r̄uc̄ub̄osere quẽne, ñateḡu ñar̄c̄umi. “Rẽtoro ȳare r̄uc̄ub̄oũarãja m̄ua”, masare ñnare yiḡu ñar̄c̄umi. To bajiroc̄u ñari, Diore yir̄uc̄ub̄oriavij̄u sãjac̄oari, rujir̄c̄umi. To yic̄oari, “Ȳune ñaja Dios”, masare ñnare yigotir̄c̄umi ì, soc̄une.

<sup>5</sup> Ti quetire Jesús quẽna ì tudivadiroto r̄ĩjoroayere m̄uare gotir̄ũgũcaju ȳu, m̄ua rãca ñagũju. To bajiri, “Tire masiritimenama”, m̄uare yit̄oĩaja ȳu. <sup>6</sup> Rẽtoro Rojogu adi macar̄c̄uroju vadirotire jẽre masiaja m̄ua: “To c̄õrone vadir̄c̄umi” Dios ì yiriaro r̄ĩjoroju, ejabetir̄c̄umi maji. <sup>7</sup> Ì ejabetiboajaquẽne, jẽre masare rojose ì yirotir̄ũm̄u c̄õñaro masu bajaiaja. Ìre c̄oaroc̄u, “Vasa m̄u” ì yiroti r̄ĩne r̄uyaja. <sup>8</sup> “To c̄õrone vajaro” Dios ì yirir̄ũm̄u ejar̄c̄umi rojose yiḡu. To bajiro ì bajiboajaquẽne, mani ẽju Jesucristo ì tudivadir̄ũm̄u, rẽtoro masigũ ñari, josari mene ìre rocac̄oar̄c̄umi. <sup>9</sup> To bajiro ì yiecoroto r̄ĩjoro, adi macar̄c̄uroju vadic̄oari, Satanás ì rotise rãca b̄uto masigũ ñar̄c̄umi. To bajigu ñari, “ ‘Masigũ ñagũmi’ ȳare yit̄oĩato” yiḡu, ñaãñamanire yĩor̄c̄umi. To bajiro ì yise socase ñaruarõja. <sup>10</sup> Jediro rojose yir̄c̄umi, rojose tã̄m̄ot̄ujabetiriaroju varonare ñnare yitogu. Dios ocare ajiterã ñari, to bajic̄oari, Jesucristo rojose ñna yise vajare ì yirẽtobosar̄uasere quẽne bojamena ñari, rojose tã̄m̄ot̄ujabetiriaroju varona ñaama. <sup>11</sup> Ì ocare ajiterã ñna ñajare, “Rẽtoro Rojogu soc̄une ì yisere ajitir̄ũnc̄õa ñaruarãma”, ñnare yir̄c̄umi Dios. <sup>12</sup> To bajiro yir̄c̄umi Dios, “Ȳu oca riojo ñamasusere ajimena ñari, rojose r̄ĩne yivariquẽnarã jediro, rojose tã̄m̄ot̄ujabetiriaroju vajaro” yiḡu.

*“Ȳu yarã ñaãna m̄ua’ Dios ì yirere c̄adiriarã ñaja m̄ua”, yire*

<sup>13</sup> Ajija ȳua mairã. Tocãrãcajine ado bajiro m̄ua ñasere t̄oĩac̄oari, “Quẽnaro yaja m̄u”, Diore ìre yivariquẽnarũgũaja ȳua: Mani ẽju b̄uto m̄uare maiami. Tesalónica macana vatoana, “Ȳu yarã rojose tã̄m̄ot̄ujabetiriaroju vaborona ñaãna m̄ua” Dios ì yirere c̄adiriarã ñaja m̄ua. To bajiro m̄ua bajisere bojayumi, “Rojose ñna yisere t̄ujac̄oari, ȳu bojasej̄uare yato ñna” yiḡu. To bajiro yiḡu ñari, Esp’iritu Santore m̄uare c̄oãñumi, “Ìnare ejarẽmoato” yiḡu. M̄uare ì ejarẽmose ñajare, Dios oca riojo gotisere ajic̄oari, “Socase me ñaja”, yimasiaja m̄ua. To bajiro yimasirã ñari, rojose yir̄uaboarine, tire yimena ñaja m̄ua. <sup>14</sup> “To bajiro bajirã ñato” yiḡu, ì oca Cristo yere m̄ua t̄uj̄u ȳuare gotimasio rotic̄oãñumi Dios. Rojose tã̄m̄ot̄ujabetiriaroju vabetic̄oari, mani ẽju Jesucristo rãca m̄ua ñarotire bojaḡu ñari, to bajiro yiyumi. To bajiro m̄ua bajisere t̄oĩac̄oari, “Quẽnaro yaja m̄u”, Diore ìre yirũgũaja ȳua.

<sup>15</sup> To bajiri Jesucristo ocare ajitir̄ũnc̄õa ñarũgũña. M̄ua t̄uj̄u vac̄oari, m̄uare ȳua gotimasio catire masiritibesa. To bajic̄oari, m̄uare ȳua ucac̄oacatire quẽne masiritibesa. <sup>16</sup> Mani ẽju Jesucristore, to yic̄oari mani jac̄u Diore quẽne, m̄uare s̄enibosaja ȳua. Manire ñamaic̄oari, quẽnaro manire yiyumi Dios. Ì s̄ori ì yere t̄oĩavariquẽnarũgũaja mani. Jesucristo quẽnaro ì yise ñajare, “Dios ì gotiriarore bajiro quẽnaro manire yir̄c̄umi”, yimasiaja mani.

<sup>17</sup> Ì yere t̄oĩavariquẽnac̄oari, ado bajiro Diore m̄uare s̄enibosaja ȳua: “Ìnare ejarẽmoña m̄u, gãjerã rãca quẽnaro ñna ñarotire yiḡu”, m̄uare yis̄enibosaja.

### 3

*“Ȳuare s̄enibosaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Adi m̄uare ȳua ucasene gotit̄usarã yaja. Mani ẽju ocare gãjerã ñna ajir̄uc̄ub̄osere bojaja mani. To bajiro ñna bajisere bojarã ñari, ado bajise Diore ȳuare s̄enibosarũgũña: “Guarob̄usa cojoju r̄uyabeto, ti ocare m̄ua ajir̄uc̄ub̄oacatore bajiro gãjerã quẽne ajir̄uc̄ub̄ojedic̄oato” yirã, ìre s̄enirũgũña m̄ua. <sup>2</sup> Rojose ȳuare yir̄uarũgũrãre, “Rojose ȳuare yiroma” yirã, Diore s̄eniña m̄ua. To yic̄oari ȳua gotimasiosere ajiterã quẽne jãjarã

<sup>a</sup> 2:3 1 Jn 2.18, Ap 13.1-2.

ñaama. <sup>3</sup> Mani ɯjɯ ñagũmi “Yirɯɯja” ɿ yirore bajiro yigɯ. To bajiro yigɯ ɿ ñajare, “ ‘Yure quẽnaro ajitirɯɯɔɔa ñarũgũato’ yigɯ, manire ejarẽmorɯɯmi”, yimasiaja mani. “ ‘Vãtia ɯjɯ Satanás, rojose mɯare yiromi’ yigɯ, mɯare ejarẽmorɯɯmi”, yimasiaja mani, Diore. <sup>4</sup> “Jesús mani ɯjɯre ajitirɯɯɔɔari, Tesalónica macana, quẽnaro ña yirore yigɯ, ñare ejarẽmorɯɯmi”, yitɯoĩaja yɯa. To bajiri, “Yɯa roticɔasere ña yirũgũrore bajiro yicɔa ñarũgũrɯarãma”, mɯare yitɯoĩaja yɯa. <sup>5</sup> Ado bajiro mani ɯjɯre mɯare sãnibosaja yɯa: “ ‘Quẽnaro manire ñamaiami Dios’ yimasiritibeticɔato ña’ yigɯ, ñare yirẽmoña mɯ. ‘Cristore rojose ñre ña yiboajaquẽne, yure quẽnaro ɿ ajitirɯɯɔɔatore bajiro ajitirɯɯ tɯjabeticɔato ña’ yigɯ, ñare yirẽmoña”, mɯare yisãnibosaja yɯa, mani ɯjɯre.

*Pablo ɿ moarotire queti*

<sup>6</sup> Ajɿya yɯa mairã. Ado bajise mani ɯjɯ Jesucristo yɯare ɿgotirotijare, yaja yɯa: Cristore ajitirɯɯɯ ñaboarine ɿ moabetijama, ñre baba ɯtibesasa mɯa. ɿ ãgũ, mɯare yɯa gotimasocatore bajiro yibeami. <sup>7</sup> “Pablo mesa mani rãca ñarã, quẽnaro ña moarũgũcatoro bajiro yirũgũrore ñaja”, yimasiaja mɯa. <sup>8</sup> Mɯa tɯ ñarã, vaja yicɔari rĩne mɯa yere bare bacajɯ yɯa. ɿmɯari, ñamiri quẽne quẽnaro moarũgũcayɯ yɯa, “Mani masune bare vaja ta, barãsa” yirã. <sup>9</sup> Mɯare gotimasiorã ñari, “Bare yɯare eɯaya” yɯa yijama, quẽnaboriaja, bajirojɯma. To bajiboarine mɯare sãnibeticayɯ yɯa. Quẽnaro moarũgũcayɯ yɯa, “Manire ñacɔari, ñare bajiro mani moajama, quẽnaja’ yĩato” yirã. <sup>10</sup> Mɯa rãca ñarã, cojoi me ado bajiro mɯare yirocayɯ yɯa: “Moarɯamena, babeticɔato ña. ñare ecabesa”, mɯare yirocayɯ yɯa. <sup>11</sup> “Ña vatoajɯ sĩgũri moarɯamena ñaama” yire quetire ajiaja yɯa. ña masune moabeticɔari, gãjerãre ña gõjanabiosere ajiaja yɯa. <sup>12</sup> To bajiro ña bajise ñajare, mani ɯjɯ Jesucristo ɿ roirore bajirone, ñare yirocɔaja yɯa: Gãjerãre gõjanabiomenane, quẽnaro moaña mɯa, ñie ɯomena ñari, mɯa vaja tarotire yirã.

<sup>13</sup> Ajɿya yɯa mairã. Quẽnaro yicɔa ñarã ñari tire quejebesasa mɯa. <sup>14</sup> Sĩgũ adi papera yɯa ucasere ajitirɯɯɯbecɯre ñamasicɔari, ñre baba ɯtibesasa, “Bojonecɔari, ajitirɯɯato ɿ” yirã. <sup>15</sup> Rojose ɿ yiboajaquẽne, ñre ñatebesasa mɯa. ñre tud'imenane, mɯa bedire bajiro quẽnaro ñre gotiya.

*“Quẽnaro ñarũgũato ña” yigɯ, Pablo, Diore ɿ sãnire queti*

<sup>16</sup> Mani ɯjɯ ñagũmi, “Ñie oca manone quẽnaro ñato” yigɯ. To bajiri, “ ‘Ña rãca ñacɔari, quẽnaro ñacɔa ñarũgũato’ yigɯ ñare ejarẽmoña”, ñre yaja yɯa, mɯare sãnibosarã.

<sup>17</sup> Pablo ñaja yɯ, yɯ masune, “Quẽnato” mɯare yucacɔagũ. Gãjerãre yɯ ucacɔajaquẽne, to bajiro rĩne yirũgũaja. <sup>18</sup> Mani ɯjɯ Jesucristo, mɯa jedirore quẽnaro mɯare yirũgũato.

To cõro ñaja.



## Primera carta de San Pablo a TIMOTEO

### *Timoteore, Pablo ĩ ucacōare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati m̄, Timoteo? Ȳ ñaja Pablo v̄ame c̄utiḡ, adi quetire m̄re ucaḡ. Dios rojose mani yise vajare manire yir̄etobosar'i, ĩ mac̄ Jesucristo s̄orine ĩ ocare ĩ gotic-udiroticōar'i ñaja ȳ. To bajiri, manij̄ama, mani rijato beroj̄ manire ĩ yir̄etobosarotire yir̄, t̄oĩavariquēnacōa ñaja. <sup>2</sup> Ȳ mac̄re bajiro bajiḡ ñaja m̄. Ȳ gotimasiocatire ajitir̄anucōari, ȳre bajiro Jesucristore ajitir̄anuḡ ñaja m̄.

M̄re quēnarotiḡ, mani jac̄ Diore, to yicōari, mani ɱj̄ Jesucristore quēne, ado bajise m̄re sēnibosaja ȳ: “Īre ĩamaicōari, quēnaro ĩ ñarotire yir̄, ĩre ejarēmoña”, m̄re yisēnibosaja ȳ.

### *“Socase oca gotimasiorem̄ ajitir̄anubesa”, Pablo ĩ yire*

<sup>3</sup> Macedonia v̄ame c̄uti sita vac̄, “Ado Efeso v̄ame c̄uti maca tujaya m̄”, m̄re yicaj̄ ȳ. Ado bajiro yiḡ, to m̄ tujarotire bojacaj̄ ȳ: Toanare Dios oca riojo gotimasiomenare, ĩnare m̄ gotimasirotibetirotire bojacaj̄ ȳ. <sup>4</sup> To yicōari, b̄ac̄r̄a ye quetire socasere gotimasiore, “ ‘Ado bajiro yimasin̄ujar̄a’ m̄a yir̄uḡsere yit̄jacōañ̄a” ĩnare m̄ yirotire yiḡ, m̄re tujaroticaj̄ ȳ. Tire ĩna gotijama, ricati r̄ine t̄oĩar̄ ñari, “Ado bajiroj̄a bajiyuja” ĩna ḡamer̄a yir̄uḡse jedise me ñaja. Ti ocare ĩna gotimasiose s̄orine Dios ĩ bojarore bajiro yibeama. Dios ĩ bojarore bajiro ĩna gotimasiojama, ĩnare ajicōari, Cristore b̄utob̄usa ajitir̄anubor̄ama masa.<sup>a</sup>

<sup>5</sup> Ti macana jediro ĩna ḡamer̄a ĩamairotire bojaḡ ñari, to bajiro m̄re gotirotiaja ȳ. Rojose mani yisere yit̄jacōari, Cristoj̄are mani ajitir̄anujama, “Rojose maja manire”, yimasir̄aja mani. To bajiro mani bajijama, ḡamer̄a ĩamair̄aja mani. <sup>6</sup> To bajiro ȳ gotimasioboajaquēne, ti macana s̄iḡuri Dios oca ñamasusere ajit̄jacōari, vaja mani gajeyej̄are t̄oĩacōari, ḡamer̄a ñagōr̄ama ĩna. <sup>7</sup> Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere gotimasiorem̄ ñar̄aboama. To bajiboarine, ĩna masune t̄oĩacōari ĩna gotiboaserene ajimasimenama.

<sup>8</sup> Masa ĩna c̄adirotire yiḡ, Moisére Dios ĩ roticūmasirere masir̄ ñari, “Quēnase ñaja ti”, yimasiaja mani. To bajiboarine, Dios ĩ roticūmasirere mani ajimasibetijama, ñie vaja manoja ti. <sup>9</sup> ĩ roticūmasirere masicōari, “Diore c̄adibeaja ȳ. To bajiri rojose ñaja ȳre” masa ĩna yirotire bojaḡ ñari, tire cūmasiñumi Dios. To bajiri, quēnaro yir̄are t̄oĩaḡ me, ĩ rotimasirere cūmasiñumi. Rojose yir̄aj̄are t̄oĩaḡ, tire cūmasiñumi. Īre r̄uc̄b̄omenare, Dios yere ajatud'ir̄are, jac̄are s̄iar̄are, to yicōari, ḡajer̄are s̄iarimasare t̄oĩaḡ, ĩ rotimasirere cūmasiñumi. <sup>10</sup> Ajeriar̄a cutir̄are, “Ḡajoa b̄ujar̄asa” yir̄, masare ñejecōari, ḡajer̄are ĩsir̄are quēne, ĩ rotimasirere cūmasiñumi Dios. Socar̄are, to yicōari, Dios oca riojo gotimasiore ajiter̄are quēne ĩ rotimasirere cūmasiñumi Dios, “Īre c̄adibeaja ȳ. To bajiri rojose ñaja ȳre” ĩna yimasirotire yiḡ. <sup>11</sup> Cristo oca quēnase r̄ine ñaja ñamasuse. “Ti ocare gotimasioato” yiḡ, ȳre cōañumi mani ɱj̄ Dios. ĩ s̄iḡne ñaami quēnaḡ masu, “Quēnaro yaja m̄” mani yir̄c̄ub̄or̄uḡoc̄.

### *“Ȳre quēnaro yicami Cristo”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>12</sup> Mani ɱj̄ Jesucristo, quēnaro ȳre ejarēmocami, ĩ ocare ȳ gotimasiocudirotire yiḡ. “Ȳ bojarore bajiro gotimasiocudicōa ñar̄uḡr̄uc̄umi” yiḡ, ȳre cōacami. To ĩ yicati ñajare, “Quēnaro yicaj̄ m̄”, ĩre yivariquēnaja ȳ. <sup>13</sup> Tir̄um̄j̄ Jesús ocare ajite, to yicōari, ajatud'ir̄uḡboacaj̄ ȳ. To yicōari, Cristore ajitir̄anuḡare b̄uto rojose yir̄uḡc̄aj̄. To bajiro yicac̄ ȳ ñaboajaquēne, ȳre ĩamaiñumi mani ɱj̄. “Ȳre ajitir̄anubec̄ ñari,

<sup>a</sup> 1:4 1 Ti 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14.

yure rojose ĭ yisere masibeami Pablo maji” yimasicōari, yure quēnaro yicami, ĭ oca yu gotimasiodurotore yigū. <sup>14</sup> Quēnaro yure ĭ yicati s̄orine ĩre ajitirūnaja yu. To yicōari, ĩre quēne, gājerāre quēne, maiaja yu.

<sup>15</sup> Adi m̄are yu gotiroti riojo űaja. Tire masa űajediro ĩna ajitirūnaja, quēnararoja. Ado bajiro bajiaja: Rojose yirā rojose tām̄otujabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirētosaru, adi macarūcroju vayumi Cristo. Yu űaja rētoro rojose yicacu. <sup>16</sup> To bajiro yicacu yu űaboajaquēne, yure ĩamaicōari, rojose tām̄otujabetiriaroju yu vaborotire yure yirētosayumi Cristo. To bajiri, gājerā quēne, “Pablo bajiro Cristore mani ajitirūnaja, rojose mani yisere manire quēne masiriorūcūmi Dios” gājerā ĩna yimasitire yigū, to bajiro yiyumi. <sup>17</sup> Mani űu Dios ĭ rotise jedibetiraroja. ĩ űaami űajediro ti ruyuaroto rĭjoroju űamasir'i, to bajicōari, űacōa m̄orūgōrocū. Sĭgū ĩre ĩagū magūmi. ĩre bajiro bajigū magūmi. To bajiri, ĩre quēnaro yirūcūborūgūroti űaja manire. To bajirone bajiato.

<sup>18-19</sup> Timoteo, yu macure bajiro bajigū, yure quēnaro ajiya. M̄are yu gotiroticatore bajirone yiroti űaja m̄are. Tirūm̄u Diore gotirētosarimasa, “Dios ocare gotirūcūmi” ĩna yicature masiritibeticōari, ĭ ocare gotimasiodōa űarūcūja m̄u. To bajiro m̄u bajijama, vāti rojose m̄are ĭ yirotsere cūdibeticōari, Cristojūare ajitirūncōa űarūcūja. Gājerā sĭgūri űaama ĭ ocare ajitirūnū tujacana. To bajicana űari, socasejūare ajitirūnrā űarāma.<sup>b</sup> <sup>20</sup> To bajiro bajicana űaama Himeneo, to yicōari, Alejandro quēne. Diore ajitirūnū tujacōari, ĩre rūcūborūcūcama ĩna. To bajiri, “Vātia űu, Satanás, ĭ bojarore bajiro rojose m̄are yimasirūcūmi yuja”, ĩnare yicaju yu, “Rojose tām̄o quēnabeti tūoĭamasi, Dios ĭ bojarore bajirojūa yato” yigū.

## 2

*“Gājerāre ejarēmoato’ yirā, Diore sēnibosarūgūroti űaja”, Pablo ĭ yire queti*

<sup>1</sup> űasūose ado bajiro m̄are rotiaja yu: Toana rāca rējacōari, Diore sēnirā, masa jedirore sēnibosarūgūroti űaja m̄are. To yicōari, masare quēnaro ĭ yisere ĩarā űari, “Quēnaro yaja m̄u”, ĩre yirūgūroti űaja. <sup>2</sup> Gobiernore quēne, űjarā jedirore sēnibosarūgūroti űaja. To bajiro mani yijama, Dios ĭ ejarēmose rāca űie oca mano űarūarāja m̄u. To bajiri, Dios ĭ bojarore bajiro quēnase rĭne yirūgūnrāja. <sup>3</sup> To bajiro ĩnare m̄u sēnibosajama, m̄are ajivariquēnagūmi Dios, rojose tām̄otujabetiriaroju m̄u vaborotire m̄are yirētosarocū. <sup>4</sup> Masa jediro rojose tām̄otujabetiriaroju ĩna vabetirotire bojami. To bajiro bojagu űari, ĭ oca riojo gotimasiorere quēne masa jediro ĩna masisere bojami. <sup>5</sup> Sĭgūne Dios ĭ űasere masiaja mani. Gāji mani rūcūborūcū magūmi. To bajicōari, Jesucristo quēne, ĭ sĭgūne űaami manire bajirone ruju cūticōari, adi macarūcroana Diorāca quēnaro mani űarotire yigū, rijabosar'i. <sup>6</sup> Mani jedirore rojose mani yise vaja manire yirētosagu, rijabosayumi. To bajiro ĭ bajire űajare, “Masa jedirore yirētosarūami Dios”, yitūoĭamasiaja mani. <sup>7</sup> To bajiri, “Ti ocare jud'io masa mere quēnaro gotimasiodurūcūja m̄u, ‘Rojose mani yise vaja manire yirētosayumi’ yitūoĭato ĩna’ yigū”, yure yicami Cristo. Socū me yaja yu.

<sup>8</sup> Cristo ĭ cōacacu űari, toana ĩre ajitirūnrā jediro ado bajiro ĩna yirotire yu bojasere m̄are gotiaja yu: űm̄are gotigu yaja. Gājerāre jūnisinirā űaboarine, Diore ĩna sēnijama, quēnabeaja. To yicōari, gājerāre oca josarā űaboarine, Diore ĩna sēnijama, quēnabeaja ti quēne. Diore sēnirāma, rojose yimena űato.<sup>c</sup> <sup>9</sup> Rōmiare quēne gotigu yaja yu. Cristore ajitirūnrā, űm̄u rāca ĩna rējaroto rĭjoro, quēnaro tūoĭacōari, ĩna sudi sāűasere bojaja yu. “ĭNo bajiro yirāti mani, ‘Manire ĩvariquēnato űm̄u’ yirā?”, yitūoĭabetiroti űaja. ĩna joare quēnorā, “ĭNo bajiro quēnorāti, mani joare, ‘űm̄u quēnaro ĩvariquēnato’ yirā?”, yitūoĭabetiroti űaja, ĩnare. ĩna busajaquēne, “Manire ĩvariquēnato űm̄u” yirā, jairo vaja cūtise, perla vāme cūtise, oro vāme cūtise quēne, busabetiroti űaja ĩnare. To yicōari,

b 1:18-19 2 Ti 1.6. c 2:8 Mt 5.23-24; 6.14-15.

sudi sãñarã, “Manire ïavariquênato” yirã, sudi jairo vaja cutise sãñabetiroti ñaja. <sup>10</sup> Ado bajirojua yirügüroti ñaja: “ ‘Cristore ajitirünarã ñaja mani’ yirã ñari, quênase yirã mani ñajare, manire ïavariquênato”, yituoïarügüroti ñaja, ñare. <sup>11</sup> Dios ocare ajirã mua rëjarojare, ñagõmenane, ñare gotimasiorimasa ña gotisere rücubuose rãca ajirujiroti ñaja, rõmiare. <sup>12</sup> ñare gotimasiorotibeaja yu. To yicõari, ãmure ña rotisere quêne bojabeaja yu. Ñagõmenane, ña ñacõajama, quênaja. <sup>13</sup> Rïjoro Adán ñamasir'ire rujeosomasinuju Dios. Bero ï manajo Evare rujeomasinuju. <sup>14</sup> To bajicõari, Adán me ñamasinuju vãtia ujure yitocomasir'i. ï manajojua ñamasinuju vãtire yitocomasirio. Vãti ï yitomasirere cudicõari, rojose yimasinuju so. To bajiri, rõmiojua, ãmure ajirücuburoti ñaja. <sup>15</sup> Rojose yimasirio so ñajare, “Ñajediro rõmia, ña rãa cutijama, rojose tãmuoruarãma”, yimasinuju Dios. To bajiboarine, Cristore ajitirünũ tujamena ñacõari, gãjerãre ña maijama, rojose tãmuotujabetiriaroju ña vaborotire ñare yirëtobosarucumi Dios.

### 3

#### *Cristore ajitirünarãre ãmato ñarã ña bajire queti*

<sup>1</sup> Jesúre ajitirünarãre ãmato ñaruarãre gotigu yaja yu. Socu me yaja yua. ña moaruasema, quênase ñaja. <sup>2</sup> Tire ï moare cutirujama, quênaro tuoïacõari, quênase rïne yigu ï ñajama, quênaja. Quênaro masa ña rücubuose, manajo cuticõari, gajeore ajerio cutibecu, ejarimasare quênaro yigu, to bajicõari, quênaro gotimasiasigü ï ñajama, quênaja. <sup>3</sup> Mecuose idimecubecu, quëabecu, gãjerãre ajijünisinicõari, oca josabecu ï ñajama, quênaja. Rojose gãjerã ña yiboajaquêne, ñare ïamaicõari, quênaro ejarëmogü ñagümi, “Quênasejua tuoïato ña” yigu. Gãjoare bojatuoïabecu ñagümi. <sup>4</sup> ï ya vianare quênaro rotigu, ï rãa rücubuose rãca ïre quênaro ña cudirotire yigu, quênaro ñare gotimasio gü ñagümi. <sup>5</sup> ï ya vianare quênaro ï rotimasibetijama, Cristore ajitirünarãre no bajiro rotimasibecumi. <sup>6</sup> Cristo ocare ajitirünarãre ãmato ñagü ï ñarujama, Cristore mame ajitirünugü me ñagümi. Cristore mame ajitirünugü ï ñajama, “Gãjerã rëtoro ñamasugü ñaja yu”, yituoïagümi. To bajiro ï yijama, Satanás ï tuoïamasiriarore bajiro tuoïagü ï ñajare, “Rojose tãmuorucuja” Satanãre Dios ï yirotimasiriarore bajiro yiecorucumi, ï quêne. <sup>7</sup> To bajiri, quênaro yirügüroti ñaja ïre, “Cristore ajitirünũmena quêne, yure ïarücubuoato” yigu. To bajiro ï yibetijama, “Quênaro yigu me ï ñajare, Cristo ocare ajirucubeaja yua”, yirãma masa. “To bajiro yato ña” yigu, rojosere yigu ñaami Satanás.

#### *Cristore ajitirünarãre ãmato ñarãre moabosarimasa ña bajire*

<sup>8</sup> To bajicõari Cristore ajitirünarãre ãmato ñarãre moabosarimasare quêne, gãjerã ña ïarücubuoarãre bojaja mani. To bajicõari, ña bajirore bajirone bajirã ñarãma ña quêne. Mecuose idimecumena, “Gãjoa bujarãsa” yirã, gãjerãre yitomena ñarãma. <sup>9</sup> Dios oca socabetire mani gotimasiosere Dios ï ejarëmose rãca quênaro ajitirünarã ñari, “Quênase ñaja” ña yimasise rïne yirã ñarãma ña. <sup>10</sup> ñare mua beseroto rïjoro, “Ánoa ñaama quênase yirã, Cristo ocare quênaro ajitirünarã” yimasiruarã, ñare ïatirünũña maji. “Quênaro ajitirünarã ñaama” ñare mua yimasijama, ñare beseruarãja mua yuja. <sup>11</sup> Rõmiare quêne, Cristore ajitirünarãre ãmato ñarãre moabosarimasare gãjerã ña ïarücubuoarãre bojaja mani. Socarãne, “Ado bajise rojose yima”, gãjerãre yigotirã me ñarãma. Quênaro tuoïacõari, quênase rïne yirã ñarãma. “Yiruarãja” ña yirore bajiro yirã ñarãma. <sup>12</sup> Quëna Cristore ajitirünarãre ãmato ñarãre moabosarimasare, ãmure gotigu yaja yu. Manajo cuticõari, gajeore ajerio cutibecu ï ñajama, quênaja. ï rãa rücubuose rãca ïre quênaro ña cudirotire yigu, quênaro ñare gotimasio gü, to yicõari, ï ya vianare quênaro rotigu ñagümi. <sup>13</sup> Quênaro ña moajama, gãjerã ña ïarücubuoarã ñaruarãma. To bajicõari, Jesucristore quênaro ajitirünarã ñari, Dios ocare ña gotimasiojama, quênaro gotiruarãma.

#### *Cristo suorine manire quênaro Dios ï yire queti*

<sup>14</sup> Yoaro mene mu tujm varua tuoĭaboarine, adi paperare mre ucacōaja yu. <sup>15</sup> “Varua tuoĭaboarine, yoaro me mua tujm yu ejaĭmabetijama, ‘Catimorūgōrocū, Dios yarā űari, ado bajiro yiroti űaja’ yimasianto” yigm, adi paperare mre cōaja yu. Dios yarā űari, “Ī oca, socabeti gotimasioe űaja”, yigotiaja mani. <sup>16</sup> Cristo suorine manire quēnaro Dios ĩ yire queti quēnamasuse űaja. Masa ĩna masibeti ĩ ejarēmose rāca mani masise űaja. Ado bajiro bajiaja ti:

Adi macarucurojm vadicōari, manire bajiro rujm catiyuju Cristo. To bajicōari, Esp'iritu Santo suorine, “Ñie rojose magū űaami”, yĭāñujarā masa. Ángel mesa quēne, ĩna ĩarūcubogū űañuju. Masa jedirore ĩ ocare gotimasioñujarā. To bajicōari, tocārāca sitana ĩ ocare ajitirūnñujarā. Manire rijabosacōari, ĩ tudicatiro bero, ō vecajm ĩ űarojm ĩre āmicoasuju Dios.

## 4

### *Masa, Cristore ĩna ajitirūnñujaroti queti*

<sup>1</sup> Cristore ajitirūnñujarā, jājarā mani űaboajaquēne, adi macarucuro ti jedirūtu vato cōrone sĭgūri ĩre ajitirūnñujararāma. “Īre ajitirūnñujaracōari, vātia ĩnare ĩna yitosere gotimasioarē ajitirūnñujararāma”, manire yiyumi Esp'iritu Santo. <sup>2</sup> ĩnare gotimasioarē ado bajiro bajirā űarāma: “Quēnase gotimasioaja” yirā űaboarine, socasere gotimasioarā űarāma. “Adi űaja quēnase. Tijua űaja rojose”, yimasimenama ĩna, rojose rĭne tuoĭarā űari. <sup>3</sup> “Manajo catibetiroti űaja”, yirā űarāma ĩna. To yicōari, “Tocārāca vāme babetiroti űaja”, yirā űarāma. ĩna tuoĭariare bajiro me bajiaja, Jesúre ajitirūnñujarā Dios oca riojo gotimasioerere masirājūarema. Mani baroti ĩ cūre barā, “Quēnaro yaja mu” Diore mani yirotere yigm, jediro bare cūmasiñumi Dios. <sup>4</sup> űajediro bare Dios ĩ cūre quēnase űaja. To bajiri, “Tocārāca vāme babetiroti űaja”, yire maja manire. Bare mani bajama, “Quēnaro yaja mu” Diore yicōari, baroti űaja. <sup>5</sup> “Bare űaro cōrone quēnase űarūaroja” ĩ yimasirere barā, “Quēnaro yiyuja mu” ĩre mani yijama, quēnaja.

### *Jesucristo ĩ bajirore bajiro yire queti*

<sup>6</sup> Mre yu gotimasioe jediro gājerā Jesucristore ajitirūnñujarē gotiroti űaja mre. To bajiro mu yijama, Jesucristo ĩ bojarore bajiro ĩnare yiejarēmogū yigūja mu. To bajicōari, Dios oca quēnasere gotimasio tujabecūne, butobusa Diore tuoĭavariquēnacōari, Jesucristo ĩ bojarore bajiro quēnaro yirūtu varucūja mu.

<sup>7</sup> Bucarā ye quetire socasere ĩna gotimasiosere ajibesa. Dios ĩ cūre me űari, vaja mani űaja. Tocārācarūmūne, mu yirūgūrotijūare tuoĭacōari, ĩ bojarore bajiro quēnase rĭne yirūgūñā.<sup>d</sup> <sup>8</sup> Tocārācarūmūne mani rujare mairā űari, quēnaro guacoerūgūja mani, “Catiquēnarā űarāsa” yirā. To bajiro mani yise quēnase űaja, bajirojūma. To bajiro mani yise rētohusaro quēnase űaja tocārācarūmūne, Dios ĩ bojarore bajiro quēnase rĭne mani yirūgūse. To bajiro mani yijama, adigodo mani catiñaro cōro, to yicōari, ō vecajm Dios tujm mani űajaquēne, quēnaro manire yicōa űarucūmi Dios. <sup>9</sup> Mre yu gotise, socase me űaja. Masa jediro tire ĩna ajitirūnñujama, quēnarūaroja. <sup>10</sup> Socabeti ti űajare, josari moarūgūja yu. To bajiñarāne, catimorūgōrocure Diore ajitirūnñujarē rojose ĩna bajiborotire ĩnare yirētohusarocure tuoĭa yuñaja yu.

<sup>11</sup> Adi queti yu gotise ti macanare mu gotimasiosere ajicōari, cudjedicōato ĩna. <sup>12</sup> Bucū me mu űajare, toana Cristore ajitirūnñujarā, mre ĩna rūcubūobetijama, quēnabetoja. To bajiri, “Bucū me yu űaboajaquēne, mre quēnaro rūcubūoato” yigm, “Yre ejarēmorucūmi Dios” ĩre yituoĭacōari, ado bajise yirūgūñā: ĩnare quēnaro ĩamaicōari, quēnase rĭne yicōa űarūgūñā. To bajiro mu yijama, “Ī yirore bajiro yiroti űaja manire quēne” yituoĭacōari, mre quēnaro rūcubūorūarāma ĩna. <sup>13</sup> Yu ejaroto rĭjoro, toana rāca rĭjacōari, Dios ocare

d 4:7 1 Ti 1.4; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14.

masa ñna ucamasire quënarō gotimasiorũgũña m̄, “Tire ajicõari, butobusa ajitirãnũato” yigũ. <sup>14</sup> “Quënarō yimasiato” yigũ, Dios m̄re ñ jocatire masiritibesa m̄. Jesúre ajitirãnrãre ùmato ñarã m̄re yua ãmo ñujeorãne, Dios ñ masise rãca, “Adi ñaja m̄ moaroti Dios ñ cũre” yua yĩnarone, tire m̄re ñjoyumi Dios.<sup>e</sup>

<sup>15</sup> Adi queti m̄re yua gotimasiosere masiritibeticõari, m̄ yimasiro cõro yirũgũña. To bajiro m̄ yijama, m̄ yisere ñacõari, “Butobusa Cristore ajitirãnrũtuacu yami”, yĩnarãma ti macana. <sup>16</sup> M̄ gotimasioroto rĩjoro, to yicõari, no bojase m̄ yiroto rĩjoro quëne, quënarō tuoĩacõari rĩne, yirũgũña. To bajiro m̄ yicõa ñajama, m̄ gotimasiose ajitirãnrãre quëne, rojose tãmuotujabetiriaroju m̄a vaborotire m̄are yirẽtobosarũcamĩ Dios.

## 5

### *Cristore ajitirãnrã rãca ñare queti*

<sup>1</sup> Sīgũ bucũ, rojose ñ yiboajaquëne, tud'igũre bajiro ñre gotibesa. Ado bajiroju m̄ yijama, quënaia: Rũcũbuose rãca m̄ jacũre m̄ yirore bajiro quënarō ñre gotiya. To yicõari, mamarãre quëne, m̄ bederãre m̄ yirore bajiro quënarō ñare yiya. <sup>2</sup> Rõmia bucũrãre m̄ jacore m̄ yirore bajiro quënarō ñare yiya. To yicõari, mamarã rõmiare quëne, m̄ bederãre m̄ rũcũbuore bajiro quënarō ñare rũcũbuoya.

<sup>3</sup> Manaju rijaveoriarã maioro bajirã masu ñna ñajama, rũcũbuose rãca ñare quënarō ejarẽmorũgũña. <sup>4</sup> To bajiboarine sīgõ manaju rijaveorio rĩa cutigo, to yicõari, jãnerabatia cutigo so ñajama, ñajua ñarãma sore ejarẽmorũgũrona. To bajiro ñna yisere Dios ñ ñavariquënase ñajare, to bajiro yirũgũroti ñaja. Mani jacũa manire ñamaicõari, mani daqueroju manire quënarō ñna yibũcũore ti ñajare, ñare ejarẽmorũgũroti ñaja, manire.

<sup>5</sup> Manaju rijaveorio maioro bajigo masujuare, so yarã sore ejarẽmorã manijare, “Yũre ejarẽmorũcamĩ Dios” yituoĩacõari, ñre sãnirũgũgõmo so. Æmua, ñamire quëne ñre sãnirũgũgõmo. <sup>6</sup> Manaju rijaveorio, no so bojase rĩne yigojuama, rojose yigo ñari, Dios ñ ñajama, catigo ñaboarine, catibecore bajiro bajicõa ñagõmo, rojose tãmuotujabetiriaroju varoco ñari. Sojuarema ejarẽmobetiroti ñaja. <sup>7</sup> Tire m̄re yua gotimasiosere m̄ tũju ñarãre Cristore ajitirãnrãre gotiya. ñna cũdisere ñacõari, “Rojose yama”, yirã manirũarãma. <sup>8</sup> Sīgũ “Cristore ajitirãnrã ñaja yua” yiboarine, ñ yarãre ñare ñ ejarẽmobetijama, quënabetoja. To bajiro bajigu ñari, Cristore ajitirãnrã tũjacoar'ire bajiro bajigu ñagũmi. Gãjerãma, Cristore ajitirãnrãmena ñaboarine, ñna yarãre ejarẽmorã, rojose ñna yiro rẽtoro rojose yigu ñagũmi.

<sup>9</sup> Cristore ajitirãnrã manaju rijaveoriarã, m̄a ejarẽmoronama, ado bajiro bajirã ñarũarãma ñna: Sesenta cãmari rẽtoro tũsana ñarũarãma. To bajicõari, sīgũne manaju cutiriarã ñarũarãma. <sup>10</sup> To bajicõari, gãjerãre ado bajiro quënarō yiriarã ñarũarãma: ñna rĩare quënarō bucũoriarã, ejarimasare quënarō yiriarã, “Yua rẽtoro ñamasurã ñaama” gãjerãre Cristore ajitirãnrãre yituoĩacõari, ñare ejarẽmoriarã, to yicõari, rojose tãmuorãre ejarẽmoriarã ñarũarãma.

<sup>11</sup> ñare m̄a ejarẽmoroto rĩjoro, ñna manaju ñ bajirocaro bero, “Gãji manaju cutibetirũocoja yua”, Cristore yisãniriarã ñarũarãma. Mamarãbusa manaju rijaveoriarãrema ejarẽmobetiroti ñaja. Mamarãma, to bajiro yiriarã ñaboarine, buto manaju cutirũa tuoĩarãma ñna quëna. <sup>12</sup> To bajiro ñna bajijama, “Rojose yirã yama”, ñare yĩarũcamĩ Cristo. <sup>13</sup> Gaje vãme quëne, ado bajiro bajirã ñna ñajare, ñare ejarẽmobetiroti ñaja. Moamenane gãjerã ya viriju ñacudirũgũrãma. To bajicudirã, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, gãjerãre yigotitudirũgũrãma. To yicõari, gãjerã ñna sãnĩabetiboajaquëne, “Ado bajiroju yiroti ñaja”, ñare yigõjanabiorũgũrãma. To bajiro ñna yijama, yibetirotirene yicõarãma. <sup>14</sup> To bajiro bajirã ñna ñajare, quëna ñna manaju cutirotire bojaja yua, “Rĩa cuti, ñna ya vi ñatirũnũ, yĩñacõato” yigũ. To yicõari, “Gãjerãju ñare ñagõmacarũarã, ñna yisere

<sup>e</sup> 4:14 2 Ti 1.6.

ĭacōari, no yimasibeticōato” yigū, quēnaro ĩna ñasere bojaja yū. <sup>15</sup> Jēre sīgōri mamarābūsa manajū rijaveoriarā Cristore ajitirūnū tūjacōari, Satanājūare ajitirūnū sūyarā ĩna ñajare, to bajiro mūre gotibū yū.

<sup>16</sup> Cristore ajitirūnūgō yarā, manajū rijaveoriarā ĩna ñajama, ĩnare ejarēmōrūgūroco ñagōmo. To bajiro so yijama, manajū rijaveoriarā maioro bajirāre ejarēmōrimasa ĩna manijare, ĩnare ejarēmomasirūarāma ĩna, gājerā Cristore ajitirūnūrā.

<sup>17</sup> Būcūrā, Cristore ajitirūnūrāre ĩnare quēnaro ĩna ūmato ñajama, ĩnare rūcūbūoroti ñaja. <sup>18</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire, ado bajiro ti gotijare, tire ĩnare goticōaja yū: “Ta vecū risere siabibebesa, trigo gasere ĩre mūa cūda jānerotijama, ‘Ī quēne bato’ yirā”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire. Tire yigū, ta vecūa rīne tūoīagū me, yimasiñumi Dios. Gajejū quēne ado bajiro gotiaja: “Īna gotimasiose vajane bacatirūarāma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.<sup>f</sup>

<sup>19</sup> Būcūrē, “Rojose yimi” ĩna yi ocasājama, jūarā, idiarā ñacōari ĩna oca sājama, ĩnare ajiroti ñaja.

<sup>20</sup> To bajiro ĩna yi ocasājama, Cristore ajitirūnūcōari, rējarā jediro ĩna ĩaro rījorojūa tud'igūre bajiro ĩre gotiba mū, “Gājerā, būcūrā quēne tire ajicōari, ‘Manire quēne yiromi’ yimasiato” yigū.

<sup>21</sup> To bajiro mūre yū rotisere ajirāma Dios, ĩ macū Jesucristo quēne, ángel mesa, Dios ĩ beseriarā quēne. Mū cūdirotire masirūarāma ĩna. Mū baba rojose ĩ yijaquēne, yū rotirore bajiro cūdiya. <sup>22</sup> Cristore ajitirūnūrāre ūmato ñarocare mū cūrūajama, quēnaro yigū ĩ ñasere ĩajeocōari, beseya. To bajiro mū yibetijama, rojose yigūrene besegūja mū. To bajiro mū yijama, “Rojose yigūrene beseyumi”, mūre yirāma. “To bajiro bajirobe” yigū, quēnaro ĩnare beseba. To yicōari, quēnase rīne yirūgūña.

<sup>23</sup> “Quēnase rīne yirūgūña” yigū ñaboarine, “Ūye oco idibetirūgūña”, yibeaja yū. Oco rī mere idirūgūña. Ūye oco quēne, mojoroaca idirūgūña, biyaroaca mū gūdajoa ti jūnirūgūse “Tūjato” yigū.

<sup>24</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Īnare quēnaro masicōari rīne, beseya”, mūre yibū yū: Sīgūri rojose ĩna yisere ĭacōari, masiaja mani. To bajiboarine, gājerājūama, “Rojose yirā ñaama”, yimasiñamana ñaama. ĩnare quēnaro masicōari rīne, rojose yirā ĩna ñasere masiaja mani.

<sup>25</sup> To bajirone bajiaja quēnaro yirā ĩna ñase quēne. Sīgūri quēnase ĩna yisere ĭacōari, masiaja mani. To bajiri, ĩnare quēnaro mani masiroto rījoro, jēre “Quēnase yirā ñaama”, ĩnare yimasiaja mani. To bajiboarine, gājerājūama “Quēnase yirā ñaama”, yimasiñamana ñaama. ĩnare quēnaro masicōari, quēnase yirā ĩna ñasere masiaja mani. To bajiri Cristore ajitirūnūrāre ūmato ñarāre, būcūrāre quēnaro masicōari rīne, beseya.

## 6

### *Gājerāre moabosarā ĩna bajire queti*

<sup>1</sup> Jesucristore ajitirūnūrā gājerāre moabosarā, ĩna ūjarāre rūcūbūoroti ñaja. ĩna ūjarāre rūcūbūobetire ĭacōari, “Rojose yirā ñaama Cristore ajitirūnūrā; vaja maja ĩna gotimasiose”, yirūarāma gājerā. <sup>2</sup> Sīgūri ĩna ūjarā, Cristore ajitirūnūrā ñarāma. ĩnare rūcūbūoroti ñaja. “Mani ūjū Jesucristore ajitirūnūrā ñari, Dios ĩ mairā ñarāma ĩna quēne. To bajiri quēnaro ĩnare yibosato mani” yitūoīacōari, būtobūsa ĩna moabosajama, quēnaja.

### *Cristo oca riojo gotimasiorere quēnaro ajitirūnūre queti*

Adi queti yū gotise ti macanare ĩnare gotimasiocōari, “Ado bajiro yirūgūrūarāja mani”, ĩnare yīya.

<sup>3</sup> Mani ūjū Jesucristo ocare buerētobubōarine, ricati gotimasiorā ĩna bajisere gotiaja yū: Dios ĩ bojase mani yisere riojo gotimasiomena ñarāma. <sup>4</sup> “Buto masirā ñaja yūa”

<sup>f</sup> 5:18 1 Co 9.9.

yituoĩaboarine, masimena ñarãma. Cristo ocare, “Ado bajirojua yiruaro yaja ti”, gãmerã yi oca josarũgũrãma. To bajiro ña yise suorine, “Yũ rëtoro masirã ñaama” yĩajũnisinire, gãmerã rucubuoetire, “Socarã yama”, gãmerã yituoĩare ñaroja. <sup>5</sup> Rojose tuoĩarã ñari, Cristo ocare ajitirũnũ tujacõari, vãti ï yitosere ajitirũnrã ñari, to bajiro yirũgũrãma. “Dios ï bojarore bajiro mani yijama, gãjoa bujaruarãja mani”, yituoĩaboarãma ña. <sup>6</sup> To bajiro ña tuoĩamavisiaboajaquẽne, mani curo cõro mani variquẽnajama, Dios ï bojarore bajiro mani yise suorine bato quẽnase bujarũgũaja mani. <sup>7</sup> Adigodo mani ruyujama, ñie cuomenane ruyuararãja mani. To bajirone mani rijajaquẽne, ñie ãmi vamenaja mani. <sup>8</sup> To bajirona ñari, adigodojũ ñarã, bare cuti, sudi cuti, mani yijama, variquẽnaja mani. <sup>9</sup> Gãjerãjuaama, jairo gãjoa cuorua tuoĩarũgũrãma ña. To bajiro tuoĩarã ñari, rojose yisejarũgũrãma. To bajiro ña bajiro tire yigumi vãti. To bajiro yirã rĩne, rojose tãmuotujabetiriaroju varuarãma. <sup>10</sup> Gãjoare bojarã ñari, tocãrãca vãmene rojosere yirũgũama sīgũri. Diore ajitirũnrã quẽne, gãjoare bojaca yirãne, Cristore ajitirũnũ tujacama. To bajiri, yuja, ña masune rojose tãmuorũgũama.

### *Timoteore Pablo rotire queti*

<sup>11</sup> To bajiro ña yiboajaquẽne, mũjuaama, Dios yũ ñari, ñnare bajiro yibesa. Dios ï bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña. Bato rojose tãmuoboarine, Cristore ajitirũnũ tujabesa. Gãjerãre rucubuoõari, quẽnaro ñnare yirũgũña. <sup>12</sup> Vãti rojose mũre ï yirotisere cudibeticõari, Cristojuaare ajitirũnũcõa ñarucãja, “Yũ macure mũ ajitirũnũjama, rojose tãmuotujabetiriaroju mũ vaborotire mũre yirëtobosarucãja yũ” Dios ï yirere cudicacu ñari. Tire mũ cudicaturũmũre, jãjarã ñacajũ yua, gũibecũne, “Cristore ajitirũnũaja yũ” mũ yigoticatire ajicana. <sup>13</sup> Dios, adi macarucuro catiñasere rujeor'i, to yicõari, mani mũ Jesucristo quẽne, mũre yũ rotisere ajirãma. Jesucristo ñaami gũibecũne, Poncio Pilato vãme cutigũ ï ñaro rĩjoro, gãjerãre quẽnaro mani gotirũgũrore bajiro gotir'i. Ado bajiro mũre rotiaja yũ: <sup>14</sup> Mũre yũ rotise ñaro cõrone quẽnaro cudiya, “‘Rojose yami’ mũre yiroma” yigũ. Mani mũ Jesucristo adigodojũ ï tudiejaroto rĩjoro to bajiro rĩne yicõa ñarũgũma. <sup>15</sup> Mani mũ, Dios, “To cõrone varucũmi” ï yiriarũmũne tudieja rotirucũmi. Ñe ñaami gãjerãre mani rucubuoõro rëtoro mani rucubuoõgũ. Masirëtogũ ñagũmi. Ñimũ gãji ñe bajiro masigũ magũmi. <sup>16</sup> Ñ sīgũne ñaami ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojũne ñar'i, to yicõari, rijabetirocũ. Bato busurojũ masa ña ejamasibetojũ ñarũgũgũmi. Sīgũ ñe ñagũ magũmi. Ñe ñarocũ quẽne magũmi. Ñe rucubuoõcõa ñarũgũroti ñaja manire. To bajiro rĩne bajirũgũato.

<sup>17</sup> Adigodoaye gajeyeũni jairo cuorã ñacõari, “‘Gãjerã rëtoro ñamasurã ñaja yua’ yirãre yibesa”, ñnare yigotiya. “‘Jairo gãjoa cuorã ñari, quẽnaro ñarũgũruarãja mani’ yituoĩabesa mũa”, ñnare yiya. Yoaro mene jedise ñaja gãjoa. Dios catimuoũgũõrocũjuaare ajitirũnũcõari, “‘Ñaami manire quẽnaro ñatirũnũgũ’”, yirũgũroti ñaja, ñnare. “‘Quẽnaro variquẽnañato’ yigũ, manire quẽnaro yirũgũami Dios”, yituoĩarũgũroti ñaja. <sup>18</sup> To yicõari, “Jairo cuorã ñari, ti rãca cojoji me quẽnase yirũgũña”, ñnare yirotiya mũ. “‘Ñsivariquẽnarũgũña’”, ñnare yiya. Ña gãjoare maimenane, gãjerãre ejarẽmorã ña ñsijama, quẽnaja. <sup>19</sup> To bajiro ña yijama, quẽnaro ña yise vaja õ vecajũ gajeye cūrẽmorãre bajiro yirã, yiruãrãma ña. Quẽnaro ña yise vaja, õ vecajũ quẽnaro ñnare yirucũmi Dios. Ñnare ï gotiriarore bajiro ña rijato beroju ï rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũruarãma yuja.

### *Timoteore Pablo ï gotiũsare queti*

<sup>20</sup> Ajiya Timoteo. “Cristo ocare quẽnaro gotimasioato” yigũ, mũre cũñumi Dios. To bajiri quẽnaro gotimasiorũgũña. Socasere ña gotimasiorũgũsere ajibesa. Dios ï cũre me ñari, vaja mani ñaja, “Masirã ye ñaja” ña yituoĩaboase. <sup>21</sup> “Bato masirã yere gotimasioaja yua” yirãre ajisuyacõari, Cristo ocare ajitirũnũbesujarã ña yuja.

Mani mũ Jesucristo, quẽnaro mũre yirũgũato.

To cõro ñaja.



## Segunda carta de San Pablo a TIMOTEO

### *Timoteore, Pablo ĩ quēnaroticōare queti*

1-2 ĶÑaboati m̄, Timoteo? Ȳ ñaja Pablo vāme c̄tiḡ, adi quetire m̄re ucacōaḡ. Ȳ mac̄re bajiro ȳ maiḡ m̄ ñajare “mac̄” m̄re yaja ȳ. M̄re quēnarotiḡ, mani jac̄ Diore, to yicōari, mani ɱj̄ Jesucristore quēne, ado bajise m̄re sēnibosaja ȳ: “Quēnaro m̄a rāca ĩ ñarotire yirā ĩre ejarēmoña”, m̄re yisēnibosaja ȳ.

“ ‘Manire rijabosayumi Jesucristo’ yirāre ĩna rijato beroj̄ tudirijabeticōato’ yiḡ, ȳ catisere ĩnare ĩsir̄c̄ja”, yic̄masiñumi Dios. To bajiro ĩ yic̄masire ti ñajare, “Ti quetire Jesucristore gotibosaḡ, to bajise gotimasiodir̄c̄ja m̄”, yicōañumi Dios, ȳre.

### *“Jesucristo ĩ bajirere masare gotimasio t̄jabesa”, Pablo ĩ yire*

3 Ȳ ñic̄a Diore ĩna r̄c̄b̄omasiriarore bajirone ĩre r̄c̄b̄oaja ȳ quēne. Ɔm̄are, ñamire quēne ĩre ȳ sēnijama, “Dios ĩ ejarēmojare, ĩre quēnaro ajitir̄n̄ḡ ñacami Timoteo” yimasiḡ ñari, “Quēnaro yaja m̄”, ĩre yivariquēnar̄ḡaja ȳ. 4 To bajiro ȳ yijama, m̄re ȳ vadiveocatir̄m̄ m̄ oticatire t̄oĩacōari, m̄re b̄to ĩar̄aja ȳ, m̄ rāca ñavariquēnar̄.

5 M̄ ñico Loida, m̄ jaco Eunice quēne, Cristore m̄ ajitir̄n̄roto r̄joroj̄ne ĩre ajitir̄n̄rā ñacama ĩna. “ĩna ajitir̄n̄catore bajiro ĩ quēne quēnaro ajitir̄n̄ḡ ñacami” yit̄oĩacōari, “Quēnaro yaja m̄”, Diore ĩre yivariquēnaja.<sup>a</sup>

6 To bajiro m̄re yit̄oĩaḡ ñari, ado bajise m̄ tudit̄oĩarotire bojaja ȳ: M̄re ȳ āmo ñujeorone, “Adi ñaja m̄ moaroti Dios ĩ c̄re” Diore ȳ yigotibosarone, quēnaro m̄ yiotire m̄re ɱjoyumi Dios. To bajiro m̄re ĩ yire ti ñajare, tire masiritibec̄ne, m̄ yimasiro c̄ro variquēnase rāca quēnaro yicōa ñar̄c̄ja m̄. 7 Mani t̄oĩabojonerotire yiḡ me manire ɱjoyumi Dios. Ado bajiroj̄a mani yiotire yiḡ manire ɱjoyumi: Jesús ĩ bajirere mani gotijama, gotiḡibetirotire, masare mani mair̄otire, to yicōari rojosere yir̄aboarine, tire mani yibetirotire yiḡ, manire ɱjoyumi Dios. 8 To bajiri, mani ɱj̄ Cristo ĩ bajirere gotiḡibesa. Cristo ĩ bojasere yiḡ ñari, tubibe ecocaj̄ ȳ quēne. “Cristo s̄orine tubibe ecoyumi Pablo” yiḡibec̄ne, ado bajiroj̄a t̄oĩaña m̄: “Cristo ĩ bojasere yiḡ ñari, Pablo rojose ĩ t̄m̄orore bajiro t̄m̄oroti ti ñaboajaquēne, Cristo s̄ori quēnaro Dios ĩ yise quetire ĩ ejarēmose rāca gotimasiod̄a ñar̄c̄ja ȳ”, yit̄oĩaña. 9 Cristo ĩ rijabosare s̄orine, “Rojose mana ñaama”, manire yīañumi Dios. To yicōari, “Ȳ yarā ñari, quēnaro yirā ñaña”, manire yiyumi. Adi macar̄c̄ro ĩ rujeoroto r̄joroj̄ne, “ĩnare mair̄c̄ja” yimasir̄i ñari, quēnase mani yibetiboajaquēne, “Rojose mana ñaama”, manire yīañumi Dios. 10 “ĩnare mair̄c̄ja ȳ” ĩ yiriarore bajirone yiḡ ñari, adigodoj̄ Jesucristore cōañumi, manire ĩ rijabosarotire yiḡ. To bajiri Dios manire ĩ yire s̄orine mani masibetiborotire, “Manire b̄to maiami Dios”, yimasijama mani. To yicōari, “Jesucristo manire rijabosayumi” mani yit̄oĩajama, mani rijato beroj̄ “Tudirijabeticōato” yiḡ, Dios ĩ catisere manire ĩ ĩsire quetire ajirā ñari, mani bajirotire ḡibeaja mani.

11 “Ti quetire ajitir̄n̄ato masa” yiḡ, gotimasiodiroc̄re ȳre cōañumi Dios. 12 To bajiri, ĩ bojarore bajiro gotimasiodiḡ ñari, tubibe ecocōari, rojose t̄m̄oaja ȳ. To bajiro bajiḡ ñaboarine, ȳre ejarēmoḡre Cristore quēnaro masiḡ ñari, ti quetire gotiḡibeaja ȳ. To bajiri, “Ȳre ĩna s̄iboajaquēne, Cristore ajitir̄n̄r̄j̄ama, quēnaro ȳ gotimasiorore bajirone ‘Gotimasiod̄a ñato’ yiḡ, m̄are ejarēmoc̄a ñar̄c̄mi”, ĩre yimasijama ȳ. To bajiro ĩ yirā ñari, Jesucristo ĩ tudiejajaquēne, gotimasiod̄a ñar̄arāma.

13 To bajiri, m̄re ȳ gotimasiod̄a bajirone gotimasiod̄a ñaña. To bajiro m̄ yijama, “Jesucristore ajitir̄n̄r̄re manire maiami Dios” yimasiḡ ñari, “Manire ĩ mair̄ore

<sup>a</sup> 1:5 Hch 16.1.

bajirone ñare quēne yu mairotire yigu ejarēmōrūcūmi” yitūōiācōari, mū gotimasiorāre ñare maiña. <sup>14</sup> Dios ñ ejarēmose rāca tūōiācōari, “Cristo sūorine quēnaro Dios ñ yise quetire gotimasiorocū ñaja yu”, yicaju mū. To bajiri, “Quēnaro gotimasioato” yigu, Esp'iritu Santo ñ ejarēmose rāca mū yimasiro cōro yirūgūña. Gājerā mū gotimasiorore bajiro me ña gotijama, “Bajibeaja. Ado bajirojūa bajiaja”, ñare yigotirūcūja mū.

<sup>15</sup> Asia sitaju vadiriārā Cristore ajitirūnārā, yu babarā ñaboacana yu tūju vadiboarine, ejadimenane, tudicoarere jēre masigūja mū. Ña ñañuma Figelo, Hermógenes, to yicōari gājerā quēne. <sup>16-18</sup> To bajiro ña bajiboajaquēne, Ones'iforo vāme cutigūjūama, “Yu baba ñacami Pablo” yitūōiāgūibecū ñari, tubibe ecocōari yu ñarimacare ejaōcōagūjūama, macasūoasumi, yure bñajacōariju “Tūjagūsa” yigu. Yure bñajacōari, cojōji me quēnaro yure ñ yijare, variquēnacaju yu. Ñ ñarimaca Efeso vāme cuti macaju yu ejaajaquēne, quēnaro yure ejarēmōrūgūcami. Tire masigūja mū. To bajiro yicacū ñ ñajare, “Ñ ya vianare ñamaicōari, quēnaro yiba mū, masare mū beserirūmū ti ejaro”, ñre yisēñiñaja yu, mani űjūre.

## 2

### *“Cristo ñ bojasere yibosagu ñarūcūja mū”, Pablo ñ yire queti*

<sup>1</sup> Yu macūre bajiro bajigu, ado bajise yu gotisere quēnaro ajiya mū: “Ñre ajitirūnagū yu ñajare, yure ñamaicōari, quēnaro yu yirotire yure űjoyumi Jesucristo” yimasigū ñari, ñ bojase rñe yicōa ñañā mū. <sup>2</sup> Mūre yu gotimasioatire gājerāre quēne gotimasioacaju yu. To bajiri, jājarā ñacama “Riojo gotiami Pablo” yirā. Tire riojo gotimasioronare gājerāre gotimasiorotirūcūja mū, “Cristore ajitirūnārā ñato ña quēne” yigu.

<sup>3</sup> Surara masū, rojose ñre tāmūoroti ti ñaboajaquēne, ñ űju ñ bojarore bajiro yigūmi. Ñre bajirone bajiroti ñaja mūre quēne. Jesucristore ajitirūnagū ñari, “Pablo rojose ñ tāmūorore bajiro rojose tāmūoroti ti ñaboajaquēne, Cristo ñ bajirere gotimasioacōa ñarūcūja yu” yitūōiācōari, gotimasiorūgūña. <sup>4</sup> Surara ñ moajama, űju ñ ñavariquēnarotire bojagu ñari, ñ rotise rñe moagūmi. <sup>5</sup> To bajiro bajiaja ajerimasūre quēne, “Gājerāre ajerētogūsa” yiboagūre. Ajere vāmere bajiro ñ ajebetijama, ñ ajeboase vaja, vaja bñjabecūmi. <sup>6</sup> Gajeyere quēne ado bajiro yaja mani: “Vese moagūma, ñjūa ñaami ti vese ti rica cutiro, juasūorocūma”, yaja mani. <sup>7</sup> Mūre yu gotisere quēnaro tūōiñā. Quēnaro mū tūōiñajama, gājerāre mū gotimasiorotire “Tūōiāmasiato” yigu, mūre ejarēmōrūcūmi mani űju.

<sup>8</sup> Cristo ñ bajirere masiritibeticōañā: űju David ñamasir'i jānami, rijacoaboarine Dios sūorine quēna tudicatr'i ñaami Jesús. To bajiri, “Rotimūorūgōrūcūmi” yigu, Dios ñ cōar'i ñaami. To bajiri, tirene gotirūgūñaja yu, masare gotimasioagū. <sup>9</sup> Tire gotimasioagū ñari, rojose yir'ire bajiro cōmemarine sia ecocōari, tubibe ecoaja yu. Yure ña tubibeboajaquēne, Dios ocajūama gotitūja ecobetirūaroja. <sup>10</sup> To bajiri, “Ña ñarūarāma yu yarā” Dios ñ yīñariārā quēnaro ña ñarotire yigu, rojose tāmūoaja yu. Cristo ñ bajirere ajitirūnārā ñari, “Ña rijato beroju Diorāca quēnaro ñarūarāma” yigu, gotimasioacōa ñaja yu.

<sup>11</sup> Ado bajiro gotire riojo ñaja:

Cristore ajitirūnārā ñari, rojose yirūaboarine, tire mani yibetijama, mani rijato beroju quēna tudicaticōari, ñ rāca quēnaro ñarūgūñarāja.

<sup>12</sup> Gājerā rojose manire ña yiboajaquēne, Dios ñ bojarore bajiro mani yicōa ñajama, ű vecaju ñ rotiroju ñ rāca ñarūarāja mani quēne. To bajiboarine, “Jesúre ajitirūnārā me ñaja yu” mani yijama, ñ quēne, ű vecaju ñ jacū ñaro rñjorojūa, “Ñare masibeaja”, manire yirūcūmi.

<sup>13</sup> Mani yirore bajiro yimena ñaboarine, “To bajirone bajigūmi Dios quēne”, yitūōiaroti me ñaja. Socagu me ñaami ñma. “Yirūcūja” ñ yirore bajirone yigu ñaami.

### *“Dios ñ bojarore bajiro quēnaro yija”, Pablo ñ yire queti*

<sup>14</sup> To bajiro mure yu gotisere, Cristo ï bajirere gotimasiorimasare ïnare gotiya, “Tire masiritibeticõato” yigũ. To yicõari, gaje vãme ado bajiro ïnare gotirẽmoña: “Socase ïna yise ïni sũorine gãmerã oca josabesa. Tire mũa yijama, masare no bajiro yie-jarẽmobetoja. To bajiri, socase ïna yisere ajianane, quẽnasejuare ïna ajirũaboasere ajimavisia tũjacõarãma”, ïnare yigotiya mũ. <sup>15</sup> To yicõari, Cristore ajitirũnurãre gotimasioigũ ñari, Dios mure ï ïlavariquẽnarotire yigũ, mũ yimasiro cõro variquẽnase rãca quẽnaro yirũgũña. To bajiro yigũ ñari, bojonebecũne, mũ yirũgũsere ïre gotirũcũja mũ. <sup>16</sup> Adigodoaye rĩne tũoĩacõari, “Gãmerã ñagõto mani” ïna yijama, ïnare ajibesa. Tire tũoĩlavariquẽnarã ñari, Diojuare ajibeticõari, rojosejuare bũtobũsa yirũtuana yirãma.<sup>b</sup> <sup>17</sup> Socase ïna gotimasiosejuare ajisũyacõari, Dios ocare ajiboariarã, jãjarãbũsa ñarũtuarãrãma socasejuare ajirã. To bajiro bajiyuma, Himeneo, to yicõari Fileto vãme cãtigũ quẽne, Cristore ajisũyaboariarã. <sup>18</sup> Cristo ï bajirere riojo ajisũyaboariarã, socasejuare ajisũyacõari, ïna gotimasiojama, “Jẽre rijariarãre Dios ï cãtoriarãmũ rẽtocoasuja”, yisocarãma ïna. To bajiro ïna yijare, Dios ocare ajitũjacõari, socasejuare ajisũyacoasuma sũgũri. <sup>19</sup> Socasere ïna ajisũyacoaboajaquẽne, Dios ocare ajisũyarã masujã, socasere ajisũyabetirũarãma ïna. To bajiro ïna bajirotire yiro, ado bajiro gotiaja ti: “Ï yarãre ïamasiami mani mũ”, yigotiaja. To yicõari, gajeju ado bajiro gotiaja: “‘Jesũre ajitirũnurã ñaja yũ’ yirãma, rojose ïna yisere yitũjajama, quẽnaja”, yigotiaja ti.

<sup>20</sup> Gotimasioire queti mure gotigũ yaja yũ: Gajeyeũni jairo ti ñarivima, oro rãca, to yicõari, plata vãme cãti rãca ïna quẽnorã sotãri rione ñabetoja. Yucũ rãca, riri rãca ïna quẽnorã sotãri quẽne ñaroja. Jairo vaja cãti sotãrire ïacõari, gãjerã ïre ïna ïarũcũbũorotire masigũ ñari, ado bajiro tũoĩagũmi ti vi mũ: “Ñamasurã ïna ejajama, ïnare bare ecagũ, jairo vaja cãti sotãri rãca bare jeorũcũja”, yitũoĩagũmi, “Yũre rũcũbũoato ïna” yigũ. “‘Yucũ rãca, to yicõari, riri rãca quẽnorã sotãrine bare yũ jeojama, yũre rũcũbũomenama’ yigũ, yũ cũose ñarũaroja”, yigũmi. Ti sotãrire bajirone bajiaja mani quẽne, Cristore ajitirũnurã. <sup>21</sup> Cristore ajitirũnurã ñaboarine rojose yirãma, tire yitũjacõari, quẽnasejuare ïna yijama, “Rojose mana ñaama. ïna sũorine yũre rũcũbũorũarãma gãjerã quẽne” yigũ ñari, ïre ïna yibosarotire rotirũcũmi Dios.

<sup>22</sup> To bajiri, ado bajiro yirũgũña mũ: Mamarã, Diore ajimena, no ïna bojase ïna yise ïnire yibeticõari, ado bajirojũ yirũgũña: “Ï yirore bajiro yigũ ñaami” Cristore ïre yitũoĩacõari, quẽnase rĩne yirũgũña. Diore, to yicõari “Jesucristore ajitirũnurã ñaja yũ” yisocamenare quẽne, maicõari, mũ rãca quẽnaro ïna ñarotire yigũ, quẽnaro ïnare yirũgũña. <sup>23</sup> Adigodoaye rĩne tũoĩacõari, “Gãmerã ñagõto mani” ïna yijama, ïnare ajibesa, “Tire mani gãmerã ñagõboajama, quẽnabetoja” yimasigũ ñari. <sup>24</sup> Mani mũ bojasere yigũma, oca josabesa ñagũmi. Ado bajirojũ bajigũ ñagũmi: Gãjerãre ajirũcũbũocõari, quẽnaro ïnare yigũ ñagũmi. “Cristore quẽnaro ajitirũnurãto ïna” yigũ, quẽnaro gotimasioigũ ñagũmi. <sup>25</sup> Dios ocare riojo gotimasioimenare, Dios ï bojarore bajiro quẽnaro yirũagũ ñari, ïnare ïamaicõari, “Ado bajirojũ bajiaja”, ïnare yigotimasioigũmi. Dios sũorine ricatijũ tũoĩacõari, ï oca riojo gotimasiorere ïna ajitirũnurãrotire bojagũ ñari, to bajiro gotigũmi. <sup>26</sup> Ï gotisere ajicõari, “Riojo gotiami” ïre ïna yiajjama, “Satanás sũorine masare yitorũgũñuja mani”, yirã ñari, ï rotiboasere yitũjarũarãma ïna.

### 3

*“Adi macarũcũro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirũarãma masa”, Pablo ï yire queti*

<sup>1</sup> Adi macarũcũro ti jediroto rĩjoro Dios ï bojarore bajiro yirãma, bũto rojose tãmũorũarãma, jãjarã ado bajiro rojose yirã ïna ñajare: <sup>2-3</sup> Gãjerãre maitũoĩamenane, ïna masu yejuare tũoĩarã ñarũarãma. Jairo gãjoa cũorã ñaboarine, jaibũsaro bojarẽmorã ñarũarãma. “Ñamasurã ñaja yũ”, yijairã ñarũarãma. Gãjerãma, “Ñamasurã ñaja yũ”

<sup>b</sup> 2:16 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; Tit 1.13-14.

yituoĩarã ñaboarine, “To bajiro bajirã ñaja yua”, yibetiruarãma. Masare, Dios yere quẽne, rucubucomena ñaruarãma. Ña jacua ña rotisere cudimena ñaruarãma. Dios quẽnaro ñare ĩ yiboajaquẽne, “Quẽnaro yaja mu”, ĩre yimena ñaruarãma. Gãjerã rãca quẽnaro ñamena ñaruarãma. Masa ĩaro rĩjorojua, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirã ñaruarãma. Rojose ña yirua tuoĩasere, “Yibeticõato mani”, yimena ñaruarãma. Quẽnaro yirãre ĩaterã ñaruarãma. <sup>4</sup> “Mua babarã ñaruarãja” yiboarine, ñare ĩsirearã ñaruarãma. “Rojose yibetiroti ñaja” yituoĩamenane, guaro rojosere yirã ñaruarãma. Dios ĩ bojasejua yiroti ũnirene yirã, ña bojasejua yivariquẽnarã ñaruarãma. <sup>5</sup> “Cristore ajitirũnarã ñari, Diore rucubucouaja” yigotirã ñaboarine, Dios ĩ bajirore bajiro yibetiruarãma.

To bajiro yirãre ĩacõari, ñare baba cutibesa. <sup>6-7</sup> Ña ũna, no bojarone virire sãjacudirã ñari, ado bajise tuoĩarãre rõmiare bujarãma: Rojose ña yirua tuoĩasere, “Yibeticõato mani” yibetiriarã ñari, “Rojose mani yise vaja rojose tãmucuarãja mani”, yituoĩarãma. Tire tuoĩasutirititerã ñari, gajeye no bojase mame gotimasiojere ajivariquẽnaruarã ñarãma. To bajiri, socasere quẽnaro ñare gotimasiorãma. To bajiro ña yijare, ajimasirã ñaboarine, Dios oca riojo gotimasiojere masibetiruarãma. To bajiri, socarãne gotitorimasare ñare baba cutibetiroti ñaja. <sup>8</sup> Ñare bajiro yimasiñujarã Janes, to yicõari, Jambres vãme cutigu. Diore gotirẽtobosagu, Moisés ñamasir'i, uju, faraõnre ĩre ĩ gotisere ajicõari, “Dios ocare ajirucubucobeticõato” yirã, ĩaĩañamanire yĩomasiniñujarã ña. Ti ũnire yirã, adirũmari ñarã quẽne, Diore ajitirũnarãre, “Ajitirũnabeticõato” yirã, socasere gotimasiorãma. To bajiro yirã ñari, rojose rĩne tuoĩarãma. To bajiri, Cristo ocare riojo gotimasiorere ña ajitirũnabetijare, “Yu macure ajitirũnarã me ñaama”, ñare yĩagũmi Dios. <sup>9</sup> Socase gotimasiorimasare, “Cristore ajitirũnarã me ñaama” yimasibetiboarine, yoaro mene, “Socasere gotirũgũama”, ñare yĩamasicoaruarãma masa. Tire bajirone bajimasiñuja, Janes, to yicõari Jambres mesare quẽne. Ña yitosere masibetiboarine, “Diore rucubucomena ñari, tuoĩamasimenare bajiro yiyuma”, ñare yĩamasicoasujarã masa jediro. To bajiri, socase gotimasiorimasare baba cutibetiroti ñaja.

*“Yu bajicatire tuoĩacõari, quẽnaro ñaña”, Pablo Timoteore ĩyire queti*

<sup>10</sup> Mu baba cutibetironare bajiro me bajiaja mujuama. Yu gotimasiosere quẽnaro ajitirũnadicaju mu. “‘Dios ĩ boasere yigusa’ yigu, to bajiro bajinãrũgũami”, yure yimasiaja mu. “Yure ejarẽmucami Cristo” yu yituoĩasere, yure ajirucubucomenare rojose yijũnisinibecu, yu maicõa ñasere, to yicõari, buto rojose tãmucobarine, Cristore ajitirũnagũ ñari, yu gotimasiocõa ñarũgũsere masiaja mu. <sup>11</sup> Antioquia, Iconio, Listra vãme cuti macariju rojose yu tãmucocatire masiaja mu. To bajiro rojose yure ña yirũgũboajaquẽne, gotimasiocõa ñacaju yu. Tocãrãcaine rojose yu tãmucocatire yure yirẽtobosacami mani uju. <sup>12</sup> “Yu sũgãne rojose tãmucogũ me bajiaja”, yituoĩaja. Tocãrãcane Jesucristore ajitirũnarãma, Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñari, rojose yiecoruarãma. <sup>13</sup> Rojose ña tãmucõnarone, socasere gotimasiorimasa quẽne, “Diore gotirẽtobosarã ñaja yua” ña yisocajama, ña masune socasere gotiecorãre bajiro bajiruarãma. To bajiri, rojose yirã, to yicõari, socasere gotirã quẽne butobusa Dios ĩ ĩvariquẽnabetire yirũtuaruarãma.

<sup>14</sup> To bajiro ña bajiboajaquẽne, mujuama, Cristo ocare ajicõari, “Riojo gotimasiojere ñaja” mu yiajicatire ajitirũnũ tujabeja. “Yure gotimasiocana riojo gotimasiocana”, yimasiaja mu. <sup>15</sup> To yicõari, daquegu ñagũjune, Dios ocare masa ña ucamasirere ajimasiadicaju mu. Tire mani buejama, “‘Jesucristo manire rijabosayumi’ yirãre quẽnaro Dios ĩ yise quetire butobusa masirã ñarũtuaruarãja”, yimasiaja mani. <sup>16</sup> Dios oca masa ña ucamasire ñajediro ĩ ye ñaja. Tire ucamasiriarã, Dios ĩ ejarẽmose rãca tuoĩacõari, ucamasiniñujarã. Ñajediro ado bajiro manire ejarẽmoaja ti: Riojo ñamasusere manire gotimasioaja. “Rojose yigu ñaja mu” manire yigotimasioacõari, “Tire yitujacõari, ado bajirojua mu yijama, quẽnaja”, manire yigotimasioaja. To bajiro yicõari, quẽnaro mani yirũgũrotire manire

gotimasiorũgũaja. <sup>17</sup> Dios ocare ajiguma, “Í bojarore bajiro quẽnaseayere yimasijeocõato” yiro, to bajiro manire yigotimasiorũgũaja Dios oca masa ña ucamasire.

## 4

### *“Cristore ajitirũnarãre ado bajiro ñnare gotiya”, Pablo Timoteore ñyire queti*

<sup>1-2</sup> Ñamasuse mure gotigu yaja yu. Dios, ñ macu Jesucristo quẽne tire ajirãma. Jesucristo ñaami, ñajediro rotirocu. Adigodojũre tudiejacõari, catirãre, rijariarãre quẽne, mani yirere ñacõiarucumi. To bajiro ñ yiroti ti ñajare, Cristo ñ bajirere gotimasioçõa ñarũgũña. Masa ña ajirũajama, ña ajirũabetijaquẽne, ñnare gotimasioçõa ñaña. Rojose ña yirere, “Rojosere yiyuja yua” ña yimasirotire yigu, quẽnaro ñnare gotimasioña. To yicõari, “Rojose yitujaya mua”, ñnare yiba. “Ado bajirojua mua yijama, quẽnarũaroja”, ñnare yigotiba. To bajiro ñnare mu gotimasioçõajaquẽne, rojosere ña yicõa ñajama, ñnare gotimasioçõa ñarucija mu. <sup>3</sup> Ado bajiro bajiroti ti ñajare, quẽnaro ñnare gotimasiorũgũña mu: Adirũmari Dios ocare mu gotimasiosere ajirũgũrãma masa. Berojuma tire ajitecõari, ña ajirũasejũare gotimasiorãre jirẽocõari, “Yũare gotimasioña”, ñnare yirũarãma. <sup>4</sup> Dios oca riojo gotimasiojũare ajitũjacõari, tirãmũana ña tũoĩarũgũmasirejũare ajitirũnarũarãma ña. <sup>5</sup> Mũjũama, “To bajiro yiroma” yigu, roori ñarũgũrucija mu. Rojose mure ña yiboajaquẽne, Dios ñ bojase jediro yicõa ñarũgũrucija mu. To bajiro yigu ñari, “Jesucristo manire ñ rijabosare ñajare, Dios yarã mua ñarũajama, rojose mua yisere yitũjacõari, Cristore ajitirũnũña”, yigotimasioçõa ñarũgũrucija mu.

<sup>6</sup> Jẽre yũjũarema, tire gotimasioçũ yu ñajare, yure ña sĩaroti mojoroaca ruyaja. <sup>7</sup> Rojose tãmũogũ ñaboarine, mani uju ñ roticatire bajirone quẽnaro yicoadajũ. To bajiri, tire yijeocõaja yu. <sup>8</sup> To bajiro yigu yu ñajare, masare Dios ñ ñabeserĩmũ ti ejaro, “‘Quẽnaro mure yaja’ yure yirucumi Dios”, yimasijaja yu. To bajiro yure ñ yijama, yu sũgũrene yigu me yirucumi. Ñajediro adi macarũcũrojũre “Jesucristo tudiejarucumi” yitũoĩarãre quẽne, to bajirone yirucumi.

### *“Yũre ñagũ vaba”, Pablo Timoteore ñyire queti*

<sup>9-11</sup> Yu rãca ñaboagu, Demas vãme çutigũ, yure vaveocami, Tesalónica vãme çuti macaju vacu. Dios yere ñ mairo rẽtoro adigodoayere maigũ ñari, to bajiro bajicami. Crescente vãme çutigũjũare, “Galacia sitanare Cristo ocare gotimasiorucija mu”, ñre yicõacaju yu. To yicõari, Titore quẽne, “Dalmacia sitanare gotimasiorucija mu”, ñre yicõacaju yu. To bajiri, Lucas sũgũne ñaami yu rãca tujagu. To bajiro ti bajijare, yoato me busane vayá. Marcore ñre macabũjacõari, ñre ãmiaba. Yure ejarẽmogũ vadiato. <sup>12</sup> T’iquico vãme çutigũjũarema, Efeso vãme çuti macaju ñre cõacaju yu. <sup>13</sup> Mu vadijama, yu sudiro joeadore yure ãmiadibosaba. Troas vãme çuti macagu, Carpo vãme çutigũ ya vijũ cũcaju yu. Yu paperatutiri juadibosaba. To yicõari, gajeye papera yu cũcatire quẽne juadimasucõama.

<sup>14</sup> Alejandro vãme çutigũ, cõme rãca quẽnocõari, ña rãcũbũrotire yĩsirimasu, bũto rojose yure yicami. Rojose yure ñ yicati vaja, ñre quẽne rojose ñre yirucumi mani uju. <sup>15</sup> ñre roori ñaña mu quẽne, “Rojose yure yiromi” yigu. Dios ocare mani gotimasioçatire “Ajibeticõato masa” yigu, bũto rojose ñ yicati ñajare, to bajiro mure yaja yu.

<sup>16</sup> Ujarã ña ñaro rĩjorojua, “Ñie rojose yibecu ñaami” yure yiejarẽmorã manicama. Yu rãca ñaboacana yure vaveojedicoacama. To bajiboarine, “Ti vaja, rojose ñnare yibeticõato Dios” yigu, ñre yisẽniaja yu. <sup>17</sup> Yure ña vaveojediboajaquẽne, mani uju, ejarẽmocõa ñacami. To bajiri, jud’io masa me ñarãre, “Quẽnaro Dios yisere ajitirũnũato ña” yigu, ñnare gotimasioçaju yu. Tire ajicõari, “Rojose yigu yaja mu”, yure yibeticama ujarã, mani uju ñ ejarẽmose ti ñajare. To bajiri, yure sĩaborona, sĩabeticama. <sup>18</sup> O vecaju ñ rotĩnaroju yu ejarotire bojagu ñari, yure ejarẽmocõa ñagũmi mani uju. To bajiri, gãjerã, “Dios ñ bojabetire tũoĩato ñ” yirã, rojose yure ña yiboajaquẽne, ñre ajitirũnũcõa ñarucija yu. “Quẽnarẽtogũ ñaja mu”, ñre yirũcũbũrotũgõroti ñaja manire. To bajirone bajiato.

*“Quēnato masa”, Pablo ñ yicōare queti*

<sup>19</sup>To bajiri mani mairāre, Prisca vāme cātigo, so manajū Aquilare, to yicōari, Ones'iforo ya vianare quēne, ñnare quēnaroticōaja yū. <sup>20</sup>Erasto vāme cātigūma, Corinto macajū tujacoacami. Gāji, Trófimo vāme cātigūrema, ñ rijajare, Mileto vāme cāti macajū ñre cūcaju yū. <sup>21</sup>Juebūca rījoro yoato me busane vayá, “Pablo tūju ejagūsa” yigū.

To bajiri, mure quēnaroticōama, adoana, Jesucristore ajitirūnūrā jediro. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia quēne, mure quēnarotiama.

<sup>22</sup>Mure quēnarotigu, mani ujure ado bajiro mure sēnibosaja yū: “Ñ rāca ñarūgūña mū, mū bojasere ñ yirūgūrotire yigū. To yicōari, ñ rācanare quēne, quēnasere ñnare cōañā mū”, mure yisēnibosaja yū.

To cōro ñaja.

## Carta de San Pablo a TITO

### *Titore Pablo ĩ quēnaroticōare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati m̄, Tito? Ȳ ñaja Pablo vāme c̄tiḡu adi quetire m̄re ucacōaḡū. Dios ĩ bojasere yiḡu, Jesucristo ĩ cōaḡū ñaja ȳ. To ĩ yiḡu ñari, Dios ĩ ejarēmose rāca ĩ mac̄re ajitir̄n̄r̄re b̄tob̄usa ĩre ĩna ajitir̄n̄rotire, to yicōari, “Dios ĩ bojasere ĩna yirotere ajimasiato” yiḡu, gotimasior̄ḡūaja. Tire ajimasicōari, ĩ bojarore bajiro quēnaro yir̄ḡūama ĩna. <sup>2</sup> To bajiri, “Diore mani ajitir̄n̄jama, rijacoaboarine, tudicaticōari, Diorāca quēnaro ñacōa ñar̄ḡūar̄aja mani” masa ĩna yit̄oīarotire yiḡu, Jesús ĩ bajirere ĩnare gotimasior̄ḡūaja ȳ. Macar̄uc̄ro ĩ rujeoroto r̄joroj̄ne, “Ado bajiro yir̄uc̄ja”, yimasiñumi Dios: “Ȳre ajitir̄n̄r̄, rijacoaboarine, tudicaticōari, ȳ rāca quēnaro ñacōa ñar̄ḡūar̄ama”, yimasiñumi Dios, socabec̄ ñari. <sup>3</sup> “Ado cōrone ti quetire ḡajer̄re gotimasior̄uc̄mi” ĩ yiriarore bajirone ȳre goticudirotiyumi Dios, ĩre mani c̄motadicōa t̄jaborotire manire yir̄ētosaḡu ñari. <sup>4</sup> M̄re ȳ gotimasiosere ajicōari, “Jesucristo yere ajitir̄n̄aja”, yicaj̄ m̄. To yicōari, Jesucristo ĩ bojarore bajiro m̄ yir̄ḡūesere ĩacōari, “Jesucristore ajitir̄n̄ḡu masu ñaami”, m̄re yicac̄ ñaja ȳ. To bajiri, “M̄re maiaja” yiḡu, ȳ mac̄re bajiro bajiḡu m̄ ñajare, “mac̄u” m̄re yaja ȳ. M̄re quēnarotiḡu, mani jac̄u Diore, to yicōari, Jesucristo manire yir̄ētosar'ire quēne, ado bajise m̄re sēnibosaja ȳ: “Quēnaro m̄a rāca ĩ ñarotire yir̄ā, ĩre ejarēmoña”, m̄re yisēnibosaja ȳ.

### *Jesucristore ajitir̄n̄r̄re ūmato ñaronare Tito ĩ besere queti*

<sup>5</sup> Creta vāme c̄ti yoanare, Jesucristore ajitir̄n̄r̄re ȳ gotimasiojeobetire, “M̄j̄a gotimasio gajanor̄uc̄ja”, m̄re yicaj̄ ȳ. To yicōari, “Toj̄ ñarimacari cōrone Jesucristore ajitir̄n̄r̄re ūmato ñaronare beseḡusa’ ȳ yicanare ȳre besebosaba”, m̄re yivadicaj̄ ȳ. <sup>6</sup> To bajiri, ĩnare ūmato ñaronare m̄ beserotire yiḡu, m̄re gotiaja ȳ: Jesucristore ajitir̄n̄r̄re ūmato ñaroc̄, “Rojose yiḡu ñaami” masa ĩna yibec̄ ñar̄uc̄mi. Manajo c̄tiḡu, gajeore ajerio c̄tibec̄ ñar̄uc̄mi. ĩr̄a quēne, Jesucristore ajitir̄n̄r̄ ñar̄ar̄ama. “Rojose yir̄ā ñaama”, to yicōari, “ĩna jac̄are r̄c̄b̄uomena ñaama” masa ĩna yir̄ā me ñar̄ar̄ama. <sup>7</sup> Jesucristore ajitir̄n̄r̄re ūmato ñar̄ā, Dios ĩ bojasere yir̄ā ĩna ñajare, “Rojose yir̄ā ñaama”, ĩnare yibetir̄ar̄ama masa. ĩna rācana ĩna gotijama, ajiter̄ā, guaro j̄n̄isinimena, quēamena, idimec̄mena, “Ḡajoa b̄jar̄asa” yir̄ā, ḡajer̄re yitor̄ā me ñar̄ar̄ama. <sup>8</sup> Ado bajiroj̄a bajir̄ā ñar̄ar̄ama: No bojase ĩna yiroto r̄joro, quēnaro t̄oīacōari yir̄ā ñar̄ar̄ama. To yicōari, ĩna ya vi ejar̄re quēnaro yir̄ā, no ĩna bojarō ĩna vacudijaquēne, masare ĩamaicōari, quēnaro ĩnare yivar̄iquēnar̄ā ñar̄ar̄ama. To yicōari, Diore quēnaro yir̄uc̄b̄or̄ā ñar̄ar̄ama. Rojasere yir̄ar̄ā ñaboarine, tire yimena ñar̄ar̄ama. <sup>9</sup> To bajiri socabetire Dios oca Cristo yere ȳ gotimasioatire ajitir̄n̄riar̄ā ñari, quēnaro riojo ĩna gotimasiojare, b̄tob̄usa Jesús yere ajitir̄n̄r̄ar̄ama. “To bajiro me bajiaja” yir̄ā quēne, “Riojo gotiama” yir̄ā ñari, ĩna gotimasiosere ajitir̄n̄r̄ar̄ama. To bajiro gotimasior̄re Jesúsre ajitir̄n̄r̄re ūmato ñaronare beser̄uc̄ja m̄.

<sup>10</sup> Toj̄re j̄jar̄ā ñacama, “Circuncisión yirere Dios ĩ rotic̄umasirere yiroti ñaja” yir̄ā. To yicōari, socaserene masare ejarēmobetirene gotitor̄ā ñacama. To bajiro ĩna yijama, Dios ĩ bojasere yir̄ā me yicama. <sup>11</sup> To bajise ĩna gotimasiosere, “To cōrone gotit̄jaya”, ĩnare yiȳa m̄. “Ḡajoa b̄jar̄asa” yir̄ā, socasere gotimasio ñar̄ama. Tire ajica yir̄ā, cojo viana me, ajimavisiar̄ama.

<sup>12</sup> “Rojose yama” ȳ yirore bajirone yiyumi Creta vāme c̄tiyoaḡu ĩna ȳ quēne: “Creta vāme c̄tiyoana socar̄ā ñaja m̄a. Ḡajer̄re rojose yir̄ā, moamena, to yicōari, jairo bar̄ā ñaja m̄a”, yiyumi, ĩ yar̄re. <sup>13</sup> To bajiro ĩ yijama, riojo gotiḡu yiyumi. To bajiri socar̄ne

masare gotitorãre bũto ñnare gotiya mũ, “Dios oca Jesús yejuare tũoĩato ñna” yigũ. <sup>14</sup> Jud'io masa ñna masune tũoĩacõari socarãne ñna gotisere, to yicõari ñna rotisere quẽne ajitũjacõari, “Dios ye riojo gotisejuare ajiato ñna” yigũ, ñnare gotiya mũ.<sup>a</sup> <sup>15</sup> Quẽnasere tũoĩarãma, jediro ñna yise rĩne quẽnase ñnacõaroja. Rojasere tũoĩarãrema, ñna yise jediro rojose rĩne ñnaroja. “Adi ñaja quẽnase. Tijũa ñaja rojose”, yimasimenama ñna, rojose rĩne tũoĩarã ñnari. <sup>16</sup> Ñna ñnama, “Diore masirã ñaja yũa” yirã ñnaboarine, rojosere Dios ñ ñatesere yirũgũama. To bajiro yirã ñna ñajare, masa ñna ñavariquẽnaboajaquẽne, “Yũ bojasere yibeama”, ñnare yĩagũmi Dios.

## 2

*“ ‘Ado bajirojũa ñnaro ti ñaja manire’ ñnare yigotiya” yigũ, Titore Pablo ñ ucacõare queti*

<sup>1</sup> Mũjũama, Dios ocare buecõari, riojo ñnare gotimasioña, “Dios ñ bojarore bajiro yirã ñnato” yigũ. <sup>2</sup> Ado bajiro bucurãre ñnare gotimasioña: “Rojosere yirũaboarine, tire yimena ñña. ‘Quẽnase yirã ñnaama’ masa ñna yĩarũcũbuorã ñña. Quẽnaro tũoĩacõari, quẽnase rĩne yiyã. Gãjerãre ñnamicõari, ñnare ejarẽmoña. Cristo yere ajirã ñnari, tire ajitirũnũ tũjabesa”, ñnare yigotimasioña mũ.

<sup>3-4</sup> Bucurã rõmirire quẽne, ado bajiro ñnare gotimasioña mũ: “Diore ajitirũnrã ñnari, quẽnaro yirã ñña. Gãjerãre socasere ñnare gõjabesa. Idimecũmenane ñña”, ñnare yigotiya. “Quẽnase rĩne yirã ñnari, mamarã rõmiri mame manajũa cõtĩrãre, ‘Mũa manajũare mũa rĩre quẽne ñnare ñnamiña’ ñnare yigotiya mũa”, ñnare yiyã. <sup>5</sup> “Quẽnaro tũoĩacõari, quẽnase rĩne yiyã. Mũa ye moarere quẽnaro moaña. Mũa rãcanare quẽnaro yiyã. Mũa manajũare ajirũcũbuoya. ‘Tire yimenane, rojosejuare mani yijama, Jesús ocare ajirãma, “¿To bajise yirã ññañjarique?”, manire yiroma’ yirã, mamarã rõmirire ñnare gotiya mũa”, ñnare yiyã, bucurã rõmirire.

<sup>6</sup> Mamarã ñnũare quẽne, “Quẽnaro tũoĩacõari, quẽnase rĩne yiyã”, yigotiya mũ. <sup>7</sup> Mũ quẽne quẽnase rĩne yiyã mũ. To bajiro mũ yisere ñacõari, “Ñre bajiro yiro ti ñaja manire quẽne”, yirũarãma. Dios ocare mũ gotijama, “Masa yũre ñavariquẽnacõari rũcũbuoato” yigũ me, rũcũbuose rãca quẽnaro Dios ocare ñnare gotiya. <sup>8</sup> Mũre yũ gotimasioatore bajiro riojo ñnare gotimasioña, “Tire ajicõari, ‘Socũ yami’ yiroma” yigũ. To bajiro mũ yijama, manire ñaterimasa, riojo mũ gotijare, tire ajicõari, bojonerũarãma.

<sup>9</sup> Ñna ñjarãre moabosarimasare Jesucristore ajitirũnrãre quẽne ado bajiro ñnare gotiya: “Mũa ñjarãre quẽnaro ñnare cãdirũgũña, ‘Mani moasere ñacõari variquẽnato ñna’ yirã. <sup>10</sup> To yicõari, mũa ñjarã yere juarudibesa. Tire ñacõari, ‘Dios ocare ajitirũnrã ñnaama ñna’ mũare yirũarãma. To bajiri, rojose mani tãmũotũjabetirotire manire yirẽtobosagu yere ‘Quẽnaro rũcũbuoato ñna’ yigũ, quẽnaro moaña”, ñnare yiyã, ñjarãre moabosarimasare, Jesucristore ajitirũnrãre.

<sup>11</sup> “Jesucristore ajitirũnrã rojose mani yise vaja rojose mani tãmũotũjabetirotire manire yirẽtobosagure Dios ñ cõare ti ñajare, quẽnase rĩne yirã ñña mũa”, ñnare yiyã mũ. <sup>12</sup> Ado bajiro Dios quẽnaro manire ñ yirũgũse ñajare, “Quẽnaro yirã ñña mũa”, ñnare yiyã mũ: Adigodo mani catiro cõro ñ ñatesere, ñre ajimena ñna yirore bajiro mani yirũajama, “Quẽnasejuare tũoĩacõari, yũ bojarore bajiro quẽnase rĩne yato” yigũ, manire ejarẽmoami Dios. <sup>13</sup> Jesucristo adigodojare tudiejacõari, quẽnaro manire ñ yirore tũoĩayurã ñnari, quẽnasere yirũgũro ti ñaja. “Quẽnarẽtogũ, ñaja yũ” Dios ñ yĩose rãca tudiejarũcũmi. Ñ ñaami masirẽtogũ, rojose mani yisere Dios ñ masiriose vaja, manire vaja yibosar'i. <sup>14</sup> Ñre ajitirũnrã, “ ‘Ñie rojose mana ñnaama’ manire yĩato Dios” yigũ, manire rijabosayumi Jesucristo. To bajicõari, “Rojose yirũaboarine, yibeticõari, quẽnasejuare yato” yigũ, manire rijabosayumi.

<sup>a</sup> 1:14 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16.



<sup>15</sup> To bajiri, mure yu gotirotisere quēnaro ĩnare gotimasiorũgũña mu. “Tire quēnaro mu ajsere bojaja yu”, ĩnare yigotiya. Mu gotisere ĩna ajibetijama, Cristore ñagõbosagu ñari, ujare bajiro bojonebecune gotiya mu.

### 3

#### *“Jesúre ajitirũnarãma, ado bajirojua ñaroti ñaja”, Pablo ĩyire*

<sup>1</sup> Gaje vãme ado bajiro ĩnare gotiya mu, “Masiritiroma” yigu: “Gobierno, to yicõari muare ũmato ñarã ĩna rotisere, quēnaro ĩnare ajirũcũboya. To yicõari, gãjerãre quēne quēnaro yirũgũña mu. <sup>2</sup> Gãjerãre socarãne rojose ĩnare ñagõbesa. Quēnase rĩne yirã ñaña. Rojose muare ĩna yiboajaquēne, ĩnare ĩamaicõari, quēnaro ĩnare ejarẽmoña. ĩnare ajirũcũboocõari, quēnaro ĩnare yiya mu”, ĩnare yigotiya mu, Jesucristore ajitirũnarãre.

<sup>3</sup> Ado bajiro Dios quēnaro manire ĩyise ñajare, gãjerãre quēnaro yirũgũroto ñaja manire: Mani quēne, Cristore ajitirũnamena ñari, tũõĩamasimena ñariarãja mani. Diore cũdimena, socasejũare ajitirũnarãjarãja mani. To yicõari, rojose mani yivariquēnasere rũgũmena ñariarãja mani. Gãjerã ĩna cũosere uorã ñariarãja mani. “Teose yirã ñaama” manire ĩna yijare, ĩnare quēne, “Teose yirã ñaama”, ĩnare yigãmejairã ñariarãja mani. <sup>4-6</sup> To bajiro rojose yirã mani ñaboajaquēne, “To cõrone ĩnare ĩamaicõari, quēnaro ĩnare yirũcũja yu” Dios ĩyiriarore bajirone Jesucristore cõañumi, “Rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tãmũoborotire ĩnare yirẽtobosaaya” yigu. ĩre mani ajitirũnarõto rĩjoro, quēnasere mani yibetiboajaquēne, ĩre cõañumi. ĩjũama, manire ĩamaicõari, “Quēnaro ĩnare yirũcũja” yir'ĩ ñari, yiyumi. To bajiro ĩyire ñajare, “Rojose mani tãmũoborotire manire yirẽtobosayumi” mani yitũõĩajare, Esp'iritu Santore manire cõañumi Jesús, manire ejarẽmorocure. To bajiro ĩyijare, Esp'iritu Santo rãca ñarã ñari, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩyĩarã ñasũoyuja. To bajicõari, rojosere yirũaboarine, tire yibetisũoyuja mani. <sup>7</sup> “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩyĩarã ñari, mani rijato bero tudicaticõari, tudirijayamanire mani bũjarotire, “Tũõĩavariquēna ñarũarãma” yigu, to bajiro yiyumi Dios.

<sup>8</sup> Dios yere socabetire mure goticõaja yu. Dios ye socabeti ti ñajare, quēnaro Dios ĩyirere tũõĩarãre ĩnare mu gotimasiosere bojaja yu. “Quēnase rĩne yĩnato ĩna” yigu, tire mure gotimasioroticõaja yu. No bojarã tire ajitirũnarãrema ejarẽmorũaroja. <sup>9</sup> Socase ĩna yise ũni sũorine gãmerã oca josabesa. ĩna ñicua ĩna bajimasirere ĩna masise sũorine gãmerã oca josabesa. Moisés ñamasir'ĩ ĩroticũmasirere ajimasibeticõari, ti sũorine gãmerã oca mavisabesa. Tima, masare no bajiro yiejarẽmobetoja.

<sup>10</sup> Sĩgũ mu vatoaju, Jesucristo ocare ajitirũnarãre ricatine ĩgotimavisio ñajama, “Tire yibeticõaña”, ĩre yigotiba mu. To bajiro ĩre mu yigotiboajaquēne, ĩajibetijama, quēna ĩre gotirẽmoma. ĩre mu tudigotiboajaquēne, ĩajibeti manicõajama, ĩre cãmotadicõama. <sup>11</sup> ĩmasune, “Rojosere yigu vaja yu” yimasiboarine, bũtobusa rojose ĩyicõa ñajama, ti sũorine rojose ĩre yirũcũmi Dios. To bajiri, rojose yijaigũre masigũ ñari, ĩre cãmotadiba.

#### *Tito ĩbajirotire Pablo ĩgoticõare queti*

<sup>12</sup> Artemas vãme cũtigũre mu tũju ĩre cõarũcũja yu. ĩre yu cõabetijama, T'iquico vãme cũtigũjũare ĩre cõarũcũja. ĩejaro ĩacõari, to ĩñaro ũnone mu bajitĩmaro cõro yure ĩagũ varũcũja mu, Nicópolis vãme cũti macaju. “Ti macaju juebũcũ rẽtorũcũja”, yibu yu. <sup>13</sup> Apolos, to yicõari masare rotisere gotimasiorimasu Zenas vãme cũtigu mu tũju ejarũarãma. Mu tũeja, ñarũgũboa ĩna vato, mu ejarẽmoro cõro ĩnare yirẽmoma, “Quēnaro vajarõ” yigu. <sup>14</sup> Mu tũana quēne, Jesucristore ajitirũnarã ñari, gãjerã ĩna bojase ti rũyajama, ĩnare ĩna ejarẽmojama, quēnaja. Ti ñaja quēnaro ñarema. Gãjerãre mani ejarẽmobetijama, ñie vaja maja.

<sup>15</sup> Mure quēnarotiaja yu jediro. Mu rãcana quēne, Jesucristore ajitirũnarã, yuare mairã quēnato. Diore sēnirã, “Quēnasere ĩnare cõaña”, muare yisēnibosaja yu.

To cõro ñaja.

## Carta de San Pablo a FILEMÓN

### *Filemón vāme cūtigure, Pablo, Timoteo rāca ĩna quēnarotire*

1-3 ĶNaboati yua baba Filemón vāme cūtigū? Mū ñaja quēnaro yua maigū, yuare bajiro moagū. Mani maigō, Apia vāme cūtigore, to yicōari, yuare bajiro moagū, Arquipo vāme cūtigure quēne adi queti mūare ucaja yua. Cristore ajitirūnucōari, mū ya vijū rējarūgūrā jedirore adi queti mūare ucaja yua. Mūare quēnarotirā, mani jacū Diore, to yicōari, mani ujū Jesucristore quēne, ado bajise mūare sēnibosaja yua: “Quēnaro mūa rāca ĩna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, mūare yisēnibosaja yua. Yu Pablo, mani maigū, Timoteo rāca adi papera rāca mūare queti ucaja yua. Masare Jesucristo ocare gotimasioḡū ñari, adoju tubibe ecoaja yu.

### *Filemón Cristore ĩ ajitirūnure queti*

4-5 Mani ujū Jesucristore, to yicōari Dios yarāre quēne quēnaro mū maisere yure gotirūḡūama masa. “Jesucristore quēnaro ajitirūnucōa ñaami. To bajicōari, Dios yarā jedirore ĩamaicōari, quēnaro yami” mure ĩna yisere ajivariquēnaja yu. To bajiri, tocārācājine Diore sēnigū, “Filemónre quēnaro yiyuja mū”, ĩre yisēnirūḡūaja yu. <sup>6</sup> Mū quēne, yure bajiro Jesucristore ajitirūnugū ñari, ñajediro quēnaro Dios manire ĩ yisere mū ajimasiotire yigū, mure sēnibosarūḡūaja. <sup>7</sup> “ĩnare ĩamaicōari, quēnaro mū yijare, variquēnama Jesúre ajitirūnūrā” ĩna yisere ajicōari, buto variquēnarūḡūaja yu quēne.

### *“Onésimo vāme cūtigure quēnaro bocaāmiña”, Pablo ĩ yire*

8-9 Dios yarāre quēnaro yirūḡūḡū mū ñajare, yure quēne quēnaro mū yirore sēnigū yaja yu. Cristo ĩ cōacacū ñari, mū yirūabetire rotimasirocū ñaboarine, Dios yarāre quēnaro mū maisere masicōari, “Yuare quēne maicōari, yu sēniore bajiro cudirucūmi” yigū, mure sēniaja yu. Yu ñaja bucū Pablo. To yicōari, Cristo ĩ bajirere yu gotimasiose suorī adoju tubibe ecoaja yu. <sup>10</sup> Ado bajiro mure sēniaja yu: Quēnaro ajiya, Filemón. Onésimo mure moabosarimasū ñaboar'ire, yu macure bajiro bajigure sēnibosagū yaja. Adoju tubiberiavi ñagū, Cristo ĩ bajirere yu gotimasiocati suorine Jesucristore ajitirūnucami.

<sup>11</sup> Tirūmujū mure moabosarimasū ñaboarine quēnaro mure moabosabesumi. Yucurema quēnaro ejarēmogū ñaami. To bajiri, mure quēne quēnaro ejarēmorucūmi. <sup>12</sup> Mū tujū ĩre varotiaja yu. ĩ ñaami buto yu maigū. To bajiri, quēnaro ĩre bocaāmiña. <sup>13</sup> Bajigujūma, yu rāca ĩ ñasere bojaboaja yu, “Tubiberiavijū yu ñaro yure ejarēmoato” yigū. To bajiro ĩ bajijama, sōju ñacōari, yure mū ejarēmomasibetijare, mure ĩ moabosaroti ũnirene, yujūare ejarēmocōa ñabogūmi. <sup>14</sup> To bajiboarine, “Pablo tujū ĩ tujasere bojaja yu quēne” mū yiroto rījoro, “Adoju tujaya Onésimo”, yirūabeaja yu. To bajiri, ĩre bojagū ñaboarine, mū tujū ĩre varotiaja yu. Mū tujū ĩ tudiejasere ĩacōari, “Pablore ejarēmorocū ñaja mū” ĩre mū yijama, quēnaroja. <sup>15</sup> Mure rudiadicōari, yoaro me adoju ĩ ñarotire bojarimi Dios, mū tujū tudiejacōari, quēnaro ĩ ñacōa ñarotire yigū. “Yucurema Jesucristore ajitirūnugū ñari, ĩ rijato beroju ĩ catirore Dios ĩ ĩsir'i ñari, ō vecajū quēne mū rāca quēnaro ñacōa ñarūḡūrucūmi” yigū yaja yu. <sup>16</sup> Mū tujū ĩ tudiejaro, “Yu moarimasū tudiejaami” ĩre yigū me, ĩre ĩamairucūja mū. “Jesucristore ajitirūnugū ñari, yu maigū, yu bedire bajiro bajigū ñaami” yitūoīagū, ĩre ĩamaima. To bajiri ĩre yu mairo rētoro mūjūa, ĩre mairucūja mū.

<sup>17</sup> To bajiri, mū tujū ĩre tūocōagū yaja yu. “Pablo quēne, yure bajiro Jesucristore ajitirūnugū ñagūmi” mū yitūoīajama, yurene bocaāmigūre bajiro Onésimore bocaāmima. <sup>18</sup> Tirūmujū rojose yir'i ĩ ñajama, to yicōari, no bojase mure vaja mor'i ĩ ñajama, yujūare vaja sēniña. ĩre vaja yibosarū yaja yu. <sup>19</sup> Yu masune adire ucaja yu: “Onésimo mure ĩ vaja more ti ñajama, ĩre vaja yibosarucūja”, yiucaja yu. To bajiro yu yiboajaquēne,

ado bajise t̃oĩagũja m̃: “Pablo ã gotimasiocati s̃orine Jesucristore ỹ ajitir̃ñs̃ocati ñajare, ỹ rijato beroj̃ ỹ catirotire Dios ã ãsir'i ñaja ỹ. To bajiri ã gotimasiore vaja ỹre ã s̃enijama, ãre vaja yijeomasibec̃ja”, yit̃oĩagũja m̃. <sup>20</sup> To bajiri, Onésimo rojose m̃re ã yirere masirioc̃ari, ãre qũenaro m̃ bocaãmijama, “Mani ẽj̃ ã bojarore bajiro yiyumi” m̃re yimasic̃ari, b̃to variqũenar̃c̃ja ỹ.

<sup>21</sup> “‘Qũenaro ãre bocaãmiña’ ỹ yiro r̃etoro qũenaro ãre yir̃c̃umi” m̃re yit̃oĩac̃ari, adi papera ỹ uc̃ase r̃aca m̃re s̃enijaja ỹ. <sup>22</sup> Gajeye ado bajise m̃re yaja ỹ: M̃ t̃ej̃ ỹ c̃ãnirotis̃õa ỹre qũenoyubosaya. “D̃iore ỹre m̃a s̃enibosar̃ũg̃ũrore bajirone yoaro mene adoj̃ tubiberiavire budir̃c̃ja”, yit̃oĩaja ỹ. To bajic̃ari, m̃are ãagũ var̃aja ỹ.

*Pablo, ã r̃acana qũene ãna qũenarotire queti*

<sup>23</sup> Mani maigũ, Epafras m̃re qũenarotiami. ã qũene, Jesucristo ã bojasere yig̃ ñari, adoj̃ tubiberiavij̃ ỹ r̃aca ñaami. <sup>24</sup> Gãjerã, ỹ r̃aca moarã, Marcos, Aristarco, Demas, Lucas qũene, m̃re qũenarotiamã ãna qũene.

<sup>25</sup> Mani ẽj̃ Jesucristo, qũenase m̃are c̃õar̃ũg̃ũato.

To c̃õro ñaja.

## Carta a los HEBREOS

### *Ī macu s̄horine ĩ ocare Dios ĩ gotimasiore queti*

<sup>1</sup> Tirũmũju cojoji me mani ñicũare Hebreo masare ĩnare gotimasioñuju Dios. ĩre gotirẽtobosariarã s̄horine ĩnare gotimasioñuju ĩ. ĩna gotise rĩ me ĩnare yimasio masioñuju. Gajeye quẽne, ricati ĩnare ĩ yiro ticõamasire rãca ĩnare yimasio masioñujarã. To bajiri, “To bajiro tũoĩagũ ñagũmi”, yimasioñujarã ĩna, mani ñicũa. <sup>2</sup> To bajiri yucũrirema, Dios ĩ macũre manire ĩ cõajare, quẽnaro Diore masiaja mani. Macarũcũro, õ vecaye ñajediro ĩ macu s̄horine tire rujeomasioñuju Dios. ĩ macũne ñaami, “Jediro macarũcũroayere cũorũcũja mũ” ĩ yimasir’i. <sup>3</sup> Dios macũre ajitirũnũrã ĩre masirã ñari, “Rẽtoro ñamasugũ ñagũmi Dios”, yimasiaja mani. Diore masirã ñarãma ĩ macũre masirã. ĩ macũre quẽnaro masicõari, “Ī jacũre bajirone bajigu ñagũmi”, yimasiaja mani. ĩ macũne ñaami, “Adi macarũcũroaye bajimũorũgõato” yiro timasir’i. ĩne ñaami, Diore ajitirũnũrã rojose mani yise vaja manire rijabosacõari, Diorãca ñajedirore rotigu.\*

### *“Ángel mesa rẽtoro ñamasugũ ñaami Dios macu”, yire queti*

<sup>4</sup> To bajiri adirũmũri Diorãca rotigu ñari, Diore moabosarã ángel mesare rẽtoro ñamasugũ ñaami Dios macu. <sup>5</sup> ĩ s̄igũne ñamasugũ ĩ ñajare, ado bajise ĩre yiyumi Dios: “Adirũmũne yũ macu ñari, yũre bajiro rotisũorũcũja mũ”, ĩre yimasioñuju Dios.

Ángel mesarema, to bajiro ĩnare yibesumi Dios. Gãjerãre quẽne, ti ũnire yibecũne ĩ macu s̄igũrene tũoĩagũ, ado bajiro yiyumi Dios:

“Ī jacu ñaja yũ. To bajiri yũ macu ñaami”, ĩre yiyumi.

<sup>6</sup> ĩ macu ñamasugũre, adi macarũcũrojũre ĩre cõagũ, ado bajise ĩre yiyumi:

“Ángel mesa quẽne mũre rũcũbũo jedicõarũarãma ĩna”, yiyumi Dios.

<sup>7</sup> ĩre moabosarimasa ángel mesare yigu, ado bajiro yiyumi Dios:

“Ángel mesare yũ rotijama, yoaro me mino ti vẽatuvasere bajiro yoaro mene yũre cũdirũarãma. To yicõari, jea ũjũse guaro ti ũjũjẽnirore bajiro yũre moabosarũarãma ĩna”, yiyumi Dios, ángel mesa ĩre ĩna moabosarotire yigu.

<sup>8</sup> ĩ macu ñamasugũre yigu, ado bajirojũa yiyumi Dios:

“Yũ macu ñari, Dios ñaja mũ. Mũ rotise jedibetirũaroja. Masare mũ rotijama, yũ bojarore bajirone quẽnaro rotirũcũja mũ.

<sup>9</sup> ‘Yũ bojarore bajiro quẽnaro yigu, rojosejũarema yibetirũcũja’ yitũoĩarũgũcãju mũ. To bajiro yicacu mũ ñajare, ‘Gãjerã rẽtoro ñamasugũ ñaja’ mũre yaja yũ. To bajiro mũre yũ yijare, bũto variquẽnaja mũ”, yiyumi Dios, ĩ macũre.

<sup>10</sup> Quẽna gajeye ado bajise yiyumi Dios, ĩ macũre yigu:

“Rẽmojũne adi macarũcũrore rujeomasicãju mũ.

<sup>11</sup> Mũ rujeomasicati jedirone ti jedicoaboajaquẽne, mũjũama, ñacõa ñarũgũrosu ñaja mũ, Dios ñari.

<sup>12</sup> Sudĩ ĩna sãñasũosere vejecõari, gajeye quẽnase ĩna vasoasãñarore bajiro, adi macarũcũro ñase ti jedirore quẽna gajeye vasoarũcũja mũ. Mũma, rijabetirosu ñari, mũne ñacõa ñarũgũrũcũja mũ”, ĩ macũre yiyumi Dios.

<sup>13</sup> Quẽna, ĩ macu s̄igũrene ado bajise yirũcũbũoyumi Dios:

“Rũcũbũoriajũre rujiya maji. Mũre ĩaterãre, ‘Rojose yitũjaya’ ĩnare yũ yiro bero, rojose yimasibetirũarãma. To cõrone rotisũorũcũja mũ”, yirũcũbũoyumi Dios, ĩ macũre.

\* 1:3 Jn 1.1-3.

Ángel mesarema, to bajiro yibetimasinuju Dios. <sup>14</sup> Ángel mesama, ruyumena ñre moabosarã ñ cõarã ñarãma. To bajiri, Diore ajitirũnarã õ vecajũ quẽnaro ñ rãca ñaronare ejarẽmorã ñarãma ángel mesa.

## 2

*“Ñ macũ suorine quẽnaro manire Dios ñ yirotere ajitirũnarã tũjabetiroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Dios macũ ñamasugũ ñ ñajare, ñ ocare butobusa ajitirũnato mani, tire mani ajitirũnarã tũjajama, “Quẽnaro manire Dios ñ yirotere masiriticõari, rojose yirobe” yirã. <sup>2</sup> Tirãmũju ángel mesa suorine, Dios ñ rotimasire Moisére ejamasinuju ti. Tire, “Dios ye masu ñañuja”, yimasiaja mani. Tire cudibetimasiriarã ñaboarine, rojose Dios ñ yirotere masicõari, bojabetimasinujarã. To bajiro bajirã ñaboarine, rojose tãmũo jedicõamasinujarã ñna. <sup>3-4</sup> To bajiri Dios ñ yirere masiboarine, ñ rotimasire rẽtoro quẽnasere mani ajitirũnarã tũjajama, “No bajirojũ yicõari rojose manire yibeticõato Dios”, yimasibetirũnarãja. Rẽmojũne mani mũ Jesús ñañuju, adirodori Dios ñ yarãre quẽnaro ñ yirotere gotisũor'i. Ñre ajiriarã, ti ocare manire gotirẽtocama ñna. To yicõari, Dios suorine jairo ñañañamanire manire yĩocama. To yicõari, Dios ñ bojarore bajiro ñna yimasirotere yigũ, tocãrãcũrene ricati rĩne ñ masisere ñnare mũjoyumi Esp'iritu Santo. To ñ yijare, manire quẽnaro gotimasiocama ñna. To bajiri, “Cristo oca socase mene bajiaja ti”, yimasicoacajũ mani quẽne.

*Jesucristo manire bajigũ ñ ñare queti*

<sup>5</sup> Diore moabosarã, ángel mesarema, “Adi macarũcũro jedirore rotirũnarãja mũna”, ñnare yibesuju Dios. <sup>6</sup> Masajũarema, “Adi macarũcũrore rotirũnarãja mũna”, ñnare yimasinuju. Sĩgũ, Diore ñ sẽnirere ucagũ, ado bajise ucamasinumi:

“Dios, ¿no yigũ ñamasurã me yũ ñaboajaquẽne, yũare masiritibeaati mũ?”

<sup>7</sup> “Ángel mesare bajiro bajibeticõato’ yigũ, ‘Ñamasurã me ñarũarãma’, yũare yiyuja mũ. To bajiro yũare yicũr'i ñaboarine, ‘Ñamasurã ñato’ yũare yicũñuja mũ quẽna.

<sup>8</sup> “Adi macarũcũro ñase jediro mũ cũrere rotimasiato’ yigũ, yũare cũñuja mũ”, yiuca-masinuju sĩgũ, Diore sẽnigũ.

“Noajũane masare cudimena manirũarãma” Dios ñ yire ti ñaboajaquẽne, ñajediro manire cudijedibeamã maji. <sup>9</sup> To bajiboarine, sĩgũ adi macarũcũroaye jediro rotimasigũre masiaja mani, Jesús vãme cũtigũre. Ñ bajirere ado bajiro masiaja mani: Ángel mesa rẽtoro ñamasugũ ñ ñaboajaquẽne, “Yoaro meaca ñamasugũ mere bajiro bajirũcũmi” yigũ, adigodojũre ñre cõañumi Dios. To bajiro ñ yicõar'i ñari, manire rijabosayumi Jesús. Rojose tãmũocõari, ñ rijabosare ñajare, “Jediro mũ ñamasugũ ñarũcũmi”, ñre yiyumi Dios.

<sup>10</sup> Adi macarũcũro ñase jediro Dios ñ rujeore ñaja. Quẽnaro ñ rotimasijare, adi macarũcũro bajise jediro bajiñarũgũaja. Jediro Jesucristo suorine, “Yũ yarã ñaama” Dios ñ yĩarã, “Yũ tũjũ ejamasirũarãma”, ñnare yiyumi Dios. To bajiro yigũ ñari, “Rojose ñna tãmũoborotire yirẽtobosaaya” yigũ, ñ macũre cõañumi Dios. To bajiro ñ yiroticõajare, rojose tãmũocõari, manire rijabosayumi Jesucristo. <sup>11</sup> To bajiri, Jesús rãca ñarã ñari, sĩgũ rĩare bajiro bajirã ñaja mani. Mani quẽne, Dios rĩa mani ñajare, bojonebecũne, “Yũ bederã ñaama”, manire yigũmi Jesús. <sup>12</sup> To bajirone gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire:

“Mũ bajisere yũ bederãre ñnare gotirũcũja yũ. Ñna rãca rẽjacõari, mũre variquẽnarã, basarũarãja yũ”, yigotiaja.

<sup>13</sup> Quẽna gajeye ado bajise gotiaja, Jesús Diore ñ yirotere yiro:

“Yũre ejarẽmorũcũmi’ Diore ñre yitũoñaja yũ”, yigotiaja.

Quẽna gajeye, ado bajiro gotiaja:

“Yũ rĩare bajiro bajirã ñaama’ Dios ñ yicana rãca adoju ñaja yũ”, yigotiaja, Jesús ñ yirotere yiro.

<sup>14</sup> Mani, Dios rĩa, sĩgũre bajirone rujũ cãti, rĩ'i cãti bajiaja mani. To bajiri, Jesús quẽne, Dios macũ ñaboarine, manire bajirone rujũ cãticõari, manire rijabosayumi.

To bajiro ï bajijama, ï rijabosase suorine rojose tãmuotujabetiriaroju masare vãti ï varotiboasere tire tegu bajiyumi. <sup>15</sup> Adi macarucuro ñarã rojose yirã ñari, bajireacõari bero, “Rojose yiecoruarãja” mani yituoïagũiboarere “To cõrone gũitujato ña” yigu, manire rijabosayumi. <sup>16</sup> To bajiri, “Ángel mesare ejarẽmogũ bajiyumi Jesús”, yibeaja mani. Ado bajiroja yimasijaja mani: “Diore Abraham ñamasir'i ï tuoñariore bajiro tuoñarãjũare manire ejarẽmogũ bajiyumi”, yaja mani. <sup>17</sup> To bajiri manire bajiro ruju cãticõari rojose tãmuõnumi Jesús. Adi macarucuro ñagũ paia uju ï ñagõbosaro rëtoro ï jacu ï ñaroju ï rijabosariarãre “Ñagõbosagusa” yigu bajiyumi Jesús. Dios ï ñajama, masa ña bajisere quẽnaro gotirëtobosagu, to yicõari masa rojose tãmuorãre ñnare ñamaigũ ñañumi. Ñe ñañumi masa rojose ña yise vajare “Ñnare masirioato Dios” yigu, rojose tãmuocõari, ñnare yirëtobosar'i. <sup>18</sup> Cojojirema Dios ï bojarore bajiro ï yise, bũto josarũgũñuju ti, Cristore. To bajiri rojose tãmuõñuju ï. To bajirone bajijaja manire quẽne. Manire bajiro bajir'i ñari, Diore mani cãdiroti ti josajama, manire ejarẽmomasiãmi Jesús, “Yũre bajiro ña quẽne, Dios ï bojasere yato” yigu.

### 3

#### *“Moisés rëtoro ñamasugũ ñagũmi Jesús”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, “Jesús manire ejarẽmogũ ñaami”, yimasijaja mani. Manijua, “Dios ï ejarẽmose rãca Cristore ñe ajitirũnuroti ñaja” yimasicõari, ñe cãdirã ñaja mani. “Yũ yarã ñato” Dios ï yiriã ñaja. Jesũja ñagũmi, “Masare quẽnaro yũ yirotere gotiba” Dios ï yicõar'i. To bajicõari, tirũmju paia ujarã ña yisuoadimasire ñnare yigu, Cristo quẽne rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigu, manire sãnibosagu ñagũmi. To bajiri, “Ñamasugũ ñagũmi Jesús”, yituoïato mani. <sup>2</sup> Adi macarucurojũre ñagũ Dios ï rotirore bajirone yigu, Dios yarã masare quẽnaro ejarẽmoñumi Jesús. To bajirone yimasijũju Moisés ñamasir'i quẽne. Dios ï rotirore bajirone yigu, Dios yarãre quẽnaro ejarẽmomasiñuju. <sup>3-4</sup> Quẽnaro ñnare ejarẽmomasiñ'i ñaboarine, “ ‘Rojose mana ñaama’ Dios ï yĩarã ñato”, yimasibetimasijũju. Jesũjama, “ ‘Rojose mana ñaama’ Dios ï yĩarã ñato”, yimasigũ ñaami. To bajiro yigu ï ñajare, Moisés ñamasir'i rëtoro Cristore rãcũbuoroti ñaja. <sup>5</sup> Moisés ñamasir'ijũama, Dios moarimasũre bajiro bajimasijũju. To bajicõari, Dios ï yirotere bajirone cãdigu, Diore ajitirũnũrãre quẽnaro ejarẽmogũ ñamasijũju. To bajiro ï yimasirere tuoïacõari, “Cristo suorĩ Dios manire quẽnaro ï yirotere gotimasioagũ yimasijũmi Moisés”, yimasijaja mani. <sup>6</sup> Cristojũama, Dios moarimasũre bajiro me bajiyuju. Ñ ñaami Dios macu, ï rotirore bajirone yigu. To bajicõari, Dios yarã uju ñaami Cristo. “Cristo suorĩ quẽnaro Dios ï yirotere yiecoruarãja mani” mani tuoïatujabetijama, ï yarã ñacõa ñarũgũuarãja.

#### *“Diore ajitirũnu tujabesa mũa”, yire queti*

<sup>7</sup> To bajiri Dios yarã ñari, Cristore ajitirũnu tujabeticõato mani. Dios ocare masa ña ucamasire Dios yarãre gotigu, ado bajiro yimasijũmi Esp'iritu Santo: “Yucũne mũare yũ gotisere mũa ajijama, yũ yirotere bajiro cãdiya.

<sup>8-9</sup> ‘Mũre ajitirũnũmenaja yũ’ yibesa. Mũa ñicũa yũre jũnisinicõari, ña cãdibetimasicatire bajiro bajibesa mũa. Mũa ñicũa, masa manojũ ña ñacudiro, jũarã masa cõro ñaricũmari ñaãñamanire ñnare yĩorũgũboacaju yũ. To yũ yiboajaquẽne, yũre ajirũcũbũomena ñari, ado bajise yirũgũcama ña: ‘Mani bojasejũa mani yijama, ¿no bajise manire yirojari Dios?’ yirũgũcama ña.

<sup>10</sup> To bajiro ña yisere jũnisinicõari, ado bajise ñnare yicaju yũ: ‘Yũre ajiterũgũaja mũa. To bajiri, “Ado bajiro tuoïagũ ñagũmi”, yũre yimasibeaja mũa’, ñnare yicaju yũ.

<sup>11</sup> Quẽna gajeye ñnare goticaju yũ: ‘Riojo mũare gotijaja yũ. Yũ rãca quẽnaro mũa ñasere bojaboacaju yũ. To bajiboarine cojoi me mũajũa yũre mũa ajibetijare, yũ rãca quẽnaro ñabetirũarãma’ yicõacaju yũ”, yigotimasijũmi Dios ï cõagũ Esp'iritu Santo.

12 To bajiri mani ñicua Diore ña ajitirũna tujamasiriarore bajiro bajibesa yu yarã mña. Sīgũ mani yu, “Dios ocare socase ñaja” i yisere ajicõari, quẽnaro ñre gotimasioña, “Masirẽtogũ Dios yere ajitirũna tujaromi” yirã. 13 Dios ocare gãmerã gotivariquẽnaña mña. “Maji busiyũ gãmerã gotiroti ñaroja”, yitũoĩabesa, mña rãcana sīgũri vãti i rotisejuare cãdicõari, “ ‘Dios oca socase ñaja’ yiroma” yirã. To bajiri tocãrãcarũmũne gãmerã goticõa ñarũgũroti ñaja mũare, “Tire ajitirũna tujabeticõato” yirã. 14 Tirũmũju, Cristore ñre mani ajitirũnũocatore bajirone ñre ajitirũnũcõa ñaroti ñaja manire. To bajiro mani bajicõa ñajama, mani bajirearo berojũ õ vecajũ Cristo rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrũarãja mani.

15 Tire mũare yu gotirore bajirone gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Yucũne mũare yu gotisere mña ajijama, yu yirotirore bajiro cãdiya. ‘Mũre ajitirũnũmenaja yũa’ yibesa. Mña ñicua yũre jũnisinicõari, ña cãdibetimasicatire bajiro bajibesa mña”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

16 Mani ñicua ña bajimasirere tũoĩañã mña quẽna: ¿Ñimarã ñañujari Dios i masune i gotisere ajirã ñaboarine, cãdibetiriarã? Egipto sitajũ ñarãre, Moisés i ãmato variarãne bajiyuma. 17-18 Jũarã masa cõro ñaricũmari, Diore ña cãdibetijare, bũto jũnisiniñuju Dios. Ñnare jũnisinicõari, ado bajiro ñnare yimasinũju Dios: “Riojo mũare gotiaja yu. Quẽnari sitare mũare yu ñjorũaboacatore ejabetirũarãja mña”, ñnare yimasinũju Dios. To bajiro i yire ñajare, ti sitajũ ejamenane, masa manojũ ña ñacudimasiriarojũne bajireacoamasinũjarã ña. 19 Tire ajicõari, “Diore ajirãcũbũobetiriarã ñari, ti sitajũre ejabesuma”, yimasiaja mani.

## 4

1 To bajiri mani ñicua ña bajiriarore bajiro bajibeticõato mani. “Yu yarã, yu rãca quẽnaro ña ñasere bojaja yu” ñnare Dios i yiriarore bajirone yami, manire quẽne. To bajiri, quẽnaro gãmerã ejarẽmoto mani, “Mani jedirone, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrãsa” yirã.

2 Ñnare Dios i yimasiboariarore bajiro manire quẽne quẽnaro i yirotire ajicajũ mani. Mani ñicũajũama, Dios ocare ajirã ñaboarine, ñnare i gotiriarore bajiro ña bajibetijare, “Tojũ ñarũarãja” i yimasiboariarojũre ejabetimasinũjarã. 3 Manijũama, Diore ñre ajitirũna tujabeticõato mani. Ñre ajitirũnrã rĩne ñarãma quẽnaro i rãca ñarona. To bajiro ti bajijare, ado bajise ñnare gotimasinũju Dios, mani ñicũare:

“Riojo mũare gotiaja yu. Mũare bũto jũnisinicõari, yu rãca quẽnaro ñabetirũarãja mña”, ñnare yimasinũju Dios, ñre ajitirũnũbetiriarãre.

To bajiboarine adi macarũcũrore rujeogũjũne, “Masa yu beserã rãca quẽnaro ñarũcũja yu”, yitũoĩacõamasinũju Dios. 4 To bajiro i yimasirere masiaja mani, Dios ocare masa ña ucamasire ado bajise ti gotijare:

“Adi macarũcũro ñase jedirore rujeojeocõari, cojomo cõro, gaje ãmo, jũa jẽnituarirũmũre quẽnaro ñacõamasinũju Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

5 To bajiri, “Yu ñarore bajirone quẽnaro yu rãca ñarũarãma” i yiboarere ña ajitejare, ado bajiro ñnare yimasinũju Dios:

“iYu rãca quẽnaro ñabetirũarãja mña!”, yimasinũju.

6 “Yu rãca quẽnaro ñato ña” yigũ, Dios i yimasirere ajiriarã ñaboarine, i rãca quẽnaro ñabetimasinũjarã ña. To bajiboarine, masa rãca quẽnaro i ñarotire bojacõa ñaami Dios. 7 To bajiri mani ñicua ñamasiriarã i gotirere ajitemasiriarã bero yoatojũ David ñamasir'i Diore ajicõari, ado bajiro ucamasinũju:

“Yucũne mũare yu gotisere mña ajijama, yu yirotirore bajiro cãdiya. ‘Mũre ajitirũnũmenaja yũa’ yibesa mña”, yucamasinũju David ñamasir'i, Dios oca tutijũ.

8 Diore ajitemasiriarã ña bajireajediro bero, ña rĩa ñamasiriarã mani ñicũare ñnare ãmato vamasinũju Josué ñamasir'i, Dios ñnare i ñjomasiriarojũre. Tojũ quẽnaro ñamasinũjarã ña mani ñicua. Quẽnaro ñaboarine, Diorãca quẽnaro ña ñabetijare, ado bajiro yimasinũju Dios: “Yucũne mũare yu gotisere mña ajijama, yu yirotirore bajiro cãdiya”, ñnare yimasinũju



quēna. <sup>9</sup> To bajiri m̄are ȳa gotisere ajicōari, ado bajiro ajimasirāja m̄a: “Dios yarā, ī rāca quēnaro īna ñacōa ñarotire bojacōa ñagūmi”, yimasirāja m̄a. Diorāca quēnaro mani ñase ado bajiro bajiaja: Dios adi macaruc̄ore rujeogajanocōari, quēnaro ñacōamasiñuju. Tire bajirone bajiroja, Diorāca quēnaro mani ñacōa ñase quēne. <sup>10</sup> Adi macaruc̄oro ñase jediro rujeogajanoac̄u, ī bojarore bajiro ti bajirotire masicōari, quēnaro ñacōamasiñuju Dios. Īre bajiro quēnaro ñaruc̄ami, “Ado bajiro m̄a yijama, ȳa rāca quēnaro ñaruc̄aja m̄a” Dios ī yirotisere c̄adiḡu quēne. <sup>11</sup> To bajiri ī rāca quēnaro mani ñasere Dios ī bojajare, quēnabusaro ĩre ajitir̄un̄ato mani, “Ī rāca quēnaro ñarāsa mani” yirā. Mani ñic̄ua Diore ajitir̄un̄abeticōari, ī rāca quēnaro īna ñabetimasiriarore bajiro bajibetiroti ñaja manire.

<sup>12</sup> “Dios oca ñamasuse ti ñajare, ajitir̄un̄acōa ñaroti ñaja”, m̄are yigotiaja ȳa. Masijeoḡu ī ñajare, “To bajiro bajir̄aroja” ī oca ti yigotirore bajirone bajir̄aroja ti. Jariase j̄ajacat̄aj̄une b̄jariase mani us̄uj̄a ti ejarore bajiro bajiaja Dios oca, mani ajise. To bajiri, mani t̄oīase, “Masibec̄ami Dios” mani yiboasere quēne ĩamasiḡū ñaami Dios. Ī oca suorine, “Rojose ñaja; quēnase ñaja”, yit̄oīamasijaia mani. <sup>13</sup> Disej̄ua Dios ī rujeorere ĩre yayiomasiña manoja. To bajiri, disej̄uane mani yise, mani t̄oīase quēne, ī masibeti manoja. Ī ñagūmi, ñajediro mani yisere mani gotiroc̄u.

*“Paia ɱj̄u r̄ētoro ñamasuḡū ñagūmi Cristo”, yire queti*

<sup>14</sup> Cristo, paia ɱj̄u r̄ētoro ñamasuḡū ñagūmi. Dios mac̄u ñari, ī t̄uj̄a manire ñagōbosagu ñagūmi. To bajiri, ĩre ajitir̄un̄a t̄uj̄abeticōato mani. <sup>15</sup> “Cristo adi macaruc̄oroj̄u ī ñaro, Dios ī bojabetire yato” yiḡu, manire ī yicoderūḡūrore bajiro Cristore quēne rojosere ĩre yirotir̄ūḡūboayuju Satanás. To bajiboarine rojose yibesuju Cristo. “Ȳure quēne rojose yirotir̄ūḡūcami Satanás; ĩnare quēne to bajirone yami” yimasiḡū ñari, “Dios ī bojarore bajiro īna yir̄uaboase ĩnare josaja ti” yiḡu, manire ĩamaicōa ñagūmi. Manire ĩamaicōari, paia ɱj̄u r̄ētoro ñamasuḡū ñari, “ ‘M̄are ajitir̄un̄a t̄uj̄abeticōato ĩna’ yiḡu, ĩnare ejarēmoña”, ī jac̄ure manire yis̄enibosarūḡūḡūmi. <sup>16</sup> To bajiri mani quēne, Diore ḡūimenane, s̄eniroti ñaja. Īre mani s̄enijama, rojose mani yise vaja rojose manire ī yiborotire manire ĩamaicōari, yibetir̄uc̄ami. No bojarij̄une ī ejarēmosere mani bojajama, quēnaro manire ejarēmoruc̄ami.

## 5

<sup>1</sup> Mani ñic̄ua īna ñarirodore ñamasiniñuju paia ɱj̄u ñamasuḡū, Dios ī beser'i, “Masare ejarēmoato” yiḡu, ī c̄ur'i. Ado bajiro yir̄ūḡūmasiñuju: Vaibuc̄arā ĩre īna ĩs̄isere quēne boca juacōari, soem̄obosarūḡūñuju, rojose īna yisere “Īnare masirioya m̄a” ĩnare yis̄enibosagu.

<sup>2</sup> Ī quēne, manire bajirone bajiḡu ī ñajare, Dios ī rotise yimasijeoḡu me ñamasiniñuju ĩ. “Ȳure quēne josaja” yit̄oīaḡū ñari, “Gājerā Diore ajitir̄un̄arāre, to bajirone bajiroja”, yĩamainuju.

<sup>3</sup> Manire bajirone rojose yiḡu ñari, “Rojose ȳa yise vaja ȳare masirioato Dios” yiḡu, gājerāre ī s̄enibosaroto r̄j̄oro, ī quēne vaibuc̄u rii soem̄orūḡūñuju. <sup>4</sup> Nij̄uane, “Ȳu ñagūsa paia ɱj̄u”, yibetimasiniñuju. Gājerā quēne, “Ī ñato”, yibesujarā. Dios s̄iḡūne, “M̄u ñaruc̄aja paia ɱj̄u ñamasuḡū”, yimasiḡū ñamasiniñuju ĩ. To bajiri, Aarón ñamasir'ire, “Paia ɱj̄u ñaña”, ĩre yic̄us̄omasiñuju Dios. <sup>5</sup> To bajirone ĩre yiyumi Jesucristore quēne. Dione ĩre c̄ūñumi. To bajiri ado bajise ĩre ī gotirotire ucamasiñuma masa:

“ ‘Adir̄um̄une ȳa mac̄u ñari, ȳure bajiro rotis̄oruc̄aja m̄a’ yami Dios”, yiucamasiñuma ĩna, Cristore, Dios ī gotirotire yirā.

<sup>6</sup> Gajeye ī mac̄ure ī gotirotire ado bajise yiucamasiñuma ĩna:

“ ‘Masa rojose ĩna yisere ĩnare masirioya’ ĩnare yis̄enibosagu ñaruc̄aja m̄a’ m̄are yaja ȳa. ‘Paia ɱj̄u ñamasuḡū Melquisedec ī bajicatore bajiro bajiruc̄aja m̄a’ m̄are yaja ȳa’, yiucamasiñuma ĩna, ī mac̄ure Dios gotirotire yirā.

<sup>7</sup> Cristo, manire bajiro ruju c̄uticōari, adigodoj̄u ñaḡū ī bajirocaroto r̄j̄oro, Diore buto s̄enir̄ūḡūñuju ĩ. Otiḡuane, ado bajise jacase s̄eniñuju ĩ: “Cac̄u, ‘Ȳure s̄ibeticōato ĩna’ yiḡu,

yure ejarëmoña. To bajiboarine, m̄ bojarore bajirone bajir̄aroja”, yiyuju Cristo, ĩ jac̄are. ĩ rotirore bajiro yiḡ ĩ ñajare, ĩre ajic̄ari, “Ȳu bojarore bajirone bajiato” yiḡ, ĩre ejarëmoñuju Dios. <sup>8</sup> Dios mac̄ ñaboarine, rojose t̄am̄oñumi Cristo. “Rojose t̄am̄oobarine, Diore c̄udic̄o ñaroti ñaja”, yit̄oñaju. To bajiro bajica yiḡ, ñajediro Dios ĩ rotirore bajirone yiyuju Cristo. <sup>9</sup> ĩ rotirore bajirone ĩ c̄udijeoc̄ajare, “M̄ s̄ori ĩna rijato beroj̄, m̄ r̄aca ñac̄o ñar̄ḡur̄ar̄ama ĩna, m̄re ajitir̄n̄r̄a”, ĩre yiyuju Dios. <sup>10</sup> To bajiri, “Paia ̄u ñamasuḡ Melquisedec ñamasir' ĩ bajicatore bajiro bajir̄c̄aja m̄” Dios ĩ yir' ĩ ñaḡmi Cristo.

*“Jesucristore ajitir̄n̄ t̄ajabetiroti ñaja”, yire queti*

<sup>11</sup> “Tir̄m̄j̄ paia ̄jar̄ ĩna yis̄oadimasire ũnre yiḡ ñaami Cristo” ȳ yigotir̄em̄ōaboase jairo r̄yaja maji. Tire ajimasijeomenaja m̄, b̄to m̄are ti josajare. <sup>12</sup> Tir̄m̄j̄, Cristore ĩre ajitir̄n̄s̄oc̄aj̄ m̄. To bajiri tire quēnaro buec̄ari, b̄tob̄sa ĩ bojarore bajiro m̄ yir̄tu vajama, j̄re ĩ oc̄are masare gotimasiocoarona ñaja m̄. To bajiboarine, “Maji, josabetij̄are ȳare gotimasioc̄o ñaña” yit̄oñar̄e bajiro bajiaja m̄. <sup>13</sup> R̄īmasa ũjur̄ac̄are bajiro ñaja m̄. To bajiro bajir̄ ñari, “Quēnase ñaja; rojose ñaja” ĩna yimasibetore bajiro bajir̄ ñaja m̄. <sup>14</sup> R̄īmasare bajiro me bajiama b̄c̄acoanaj̄ama. T̄oñamasicoana ñari, “Quēnase ñaja; rojose ñaja” yit̄oñamasic̄ari, Dios ĩ bojarore bajiro yir̄ ñaama.

## 6

<sup>1</sup> To bajiri Cristo oca ñamasuse ti ñajare, “Ȳu gotisere ajimasiriario maja m̄” ȳ yisere gotiḡaḡ yaja, Dios ĩ bojarore bajiro m̄ yirotire yiḡ. J̄re Cristo oca josabetib̄sasere masiaja mani. Adi ñaja Cristo ye mani bues̄ocati: “Rojose yit̄ajac̄ari, quēnasej̄are yit̄oñaroti ñaja manire” yirere buec̄aj̄ mani. “Diore mani ajitir̄n̄betijama, rojose t̄am̄ot̄ajabetiriarioj̄ var̄ar̄aja mani” yirere quēne buec̄aj̄ mani. <sup>2</sup> Gajeye ado bajiro buec̄aj̄ mani: “Cristore ajitir̄n̄r̄a ñaja ȳa” yir̄re oco r̄aca ĩna bautizasere quēne buec̄aj̄ mani. To yic̄ari, “Esp'iritu Santo, m̄ r̄aca ñar̄c̄ami” yir̄, ĩnare ĩna ãmo ñujeosere quēne buec̄aj̄ mani. Quēna gajeye ado bajise buec̄aj̄ mani: “Cristore ajitir̄n̄r̄a, bajireacoobarine, tudicatic̄ar̄ar̄ama” yirere quēne buec̄aj̄ mani. To yic̄ari, masare Dios ĩ beserotire quēne buec̄aj̄ mani. <sup>3</sup> Ti ñac̄aj̄ Dios oca josabetib̄sa mani bues̄ocati. To bajiri, josasere quēne buemasic̄ari, b̄tob̄sa ĩ bojarore bajiro yir̄tuajaro mani, Dios ĩ bojajama.

<sup>4-6</sup> S̄iḡri Dios oc̄are ajitir̄n̄r̄a ñar̄ama maji. To bajic̄ari, Esp'iritu Santore c̄or̄a ñar̄ama. To yic̄ari, Dios ĩ bojasere yir̄ ñar̄ama. Dios ĩ masise r̄aca ĩañamanire ȳioecoriar̄a quēne ñar̄ama. To bajiro yir̄ ñaboarine, ĩna ajitir̄n̄ t̄ajajama, j̄aj̄i ajitir̄n̄betir̄ar̄ama. To bajiro ĩna bajijama, Jesucristore ĩatec̄ari, yuc̄t̄eroj̄ ĩre jajuturiar̄a ũnane ñar̄a bajir̄ama ĩna. To bajiro ĩna bajijare, ḡajer̄a quēne Dios oc̄are ajir̄c̄ub̄obetic̄ari, ajar̄ama. <sup>7</sup> “Dios oc̄are ajic̄ari, quēnaro ote v̄n̄ri sitare bajiro bajiaja mani” yiḡ, ado bajise m̄are gotiaja ȳ: Vese ote ñarivesere oco ti quediore bero ote quēnaro ti v̄n̄rore bajiro bajiroti ñaja manire. To bajic̄ari, ti sitaj̄re ote v̄n̄c̄ari, quēnaro ti rica c̄tijama, variquēnaḡmi ti vese ̄j̄. To bajiri, ote rica c̄ti vese ĩ ĩvariquēnarore bajiro manire quēne ĩvariquēnaḡmi Dios, ĩ oc̄are ajic̄ari, ĩ bojarore bajiro mani yijama. <sup>8</sup> To bajic̄ari, gajej̄ama vese yiriaj̄ sita quēnabeto ñari, oco ti quediboajaquēne, ote v̄n̄betone, vidise r̄ine ti judijama, “Sita quēnabeto ñaja” yiḡ, tire soereac̄oḡmi ti vese ̄j̄. Tire bajirone Dios oc̄are ajiboarine, ajitir̄n̄ t̄ajac̄ari, ĩ bojabetire ĩna yijama, rojose t̄am̄ot̄ajabetiriarioj̄ ĩnare reac̄ar̄c̄ami Dios.

*“Ȳure yir̄etobosar̄c̄ami Cristo’ mani yit̄oñac̄o ñajama, quēnaja”, yire queti*

<sup>9</sup> “Ado bajiro bajir̄ama Cristore ajitir̄n̄ t̄ajar̄a” m̄are ȳ yigotimasiosere, “M̄ane ñaja Diore ajitir̄n̄ t̄ajarona” yiḡ me yaja ȳ. Quēnaro m̄a yirere ajic̄ari, “Jesucristo

suori Dios yarã ñarãma”, m̄are yaja ȳ. To bajiro m̄are yimasic̄ari, “Butobusa Dios ĩ bojarore bajiro yirũtu var̄arãma ĩna”, m̄are yaja ȳ. <sup>10</sup> Quẽnaro riojo yiḡu ñaami Dios. To bajiro yiḡu ñari, ĩ bojarore bajiro quẽnaro m̄a yirere masiritibetir̄uc̄ami. To bajiri, gãjerã Dios yarãre m̄a ejarẽmorere ajic̄ari, “Diore r̄uc̄ub̄orã ñarãma”, m̄are yimasiaja ȳ. ĩnare ejarẽmoc̄ã ñarãja m̄a maji. Tire quẽne masiritibetir̄uc̄ami Dios. <sup>11</sup> To bajiro quẽnaro m̄a yirũgũse quẽnaja ti. Variquẽnase rãca Dios ocare ajitir̄ũn̄u t̄jamenane, ñajediro quẽnaro m̄a yirũgũrore bajirone gãmerã yic̄ã ñarũgũroti ñaja. To bajiro m̄a yic̄ã ñajama, “Cristo suori quẽnaro manire yir̄uc̄ami Dios” m̄a yit̄oĩarore bajirone m̄are yir̄uc̄ami. <sup>12</sup> Dios ocare ajiterãre bajiro m̄a bajisere bojabeaja ȳ. To bajiri, “Bajir̄uaroja” ĩnare ĩ yirere ajitir̄ũn̄u t̄jabetiriarãre bajiroj̄ma bajiya m̄a quẽne. ĩnare bajiro m̄a bajijama, m̄are ĩ gotiriarore bajirone m̄are quẽne yir̄uc̄ami Dios.

<sup>13-14</sup> Abraham ñamasir'i ĩ bajimasirere t̄oĩañã m̄a. “Gãji ȳre bajiro yiḡu magũmi” yit̄oĩagũ ñari, ado bajiro ĩre gotimasiñuju Dios: “ ‘M̄re socabeaja ȳ. Jãjarã jãnerabatia cutir̄uc̄ami’ m̄re yaja ȳ”, ĩre yimasiniñuju Dios, Abraham ñamasir'ire gotiḡu. <sup>15</sup> “Ĭ yirore bajirone yiḡu ñaami Dios” yiḡu ñari, “Soc̄u yiḡumi” yit̄oĩarejaibetimasiñuju Abraham, Dios ĩ yirore yuḡu. To bajiri, Dios socabec̄u ĩ ñajare, “To bajiro bajir̄uaroja” Abrahamre ĩ yimasiriarore bajirone bajimasiñuju ti. <sup>16</sup> To bajiri, manij̄ama, “ ‘Soc̄u me yiḡumi’ gãjerã yiajiato” yirã, masa r̄etro ñamasugũ Dios vãme rãca yirũgũrãma. To bajise ĩna yijama, “Soc̄u me yaja. Dios quẽne masigũmi”, yirũgũama. To bajiro ĩna yisere ajic̄ari, “Socarã me yama”, yit̄oĩarãma masa. <sup>17</sup> To bajiri, “ ‘Soc̄u me yiḡumi Dios. Ĭ yirore bajirone yiḡu ñagũmi’ Abraham ȳre yiajiato” yiḡu, “M̄re socabeaja ȳ”, yimasiniñuju Dios. <sup>18</sup> Socaḡu me ñaami. “Yir̄uc̄aja” ĩ yirore bajirone yiḡu ñaami Dios. To bajiro yiḡu ĩ ñajare, rojose tãm̄ot̄jabetiriaroju mani vaborotire manire yir̄etobosac̄ari, “ ‘Quẽnaro ĩnare yir̄uc̄aja’ ĩ yiriarore bajirone manire yir̄uc̄ami”, yit̄oĩaja mani. <sup>19-20</sup> To bajiro manire Dios ĩ yire ti ñajare, ĩ gotiriarore bajiro ti bajirore t̄oĩac̄ã ñato mani. Diore yir̄uc̄ub̄oriavi yotoriaro vajaj̄ma Dios ĩ ñaris̄oj̄are jãjaec̄ari, “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya” yis̄enibosarimasa ñamasiniñarã paia ñjarã. To bajiri, Cristo quẽne, ĩna yimasiriarore bajiro yiḡu, õ vecaj̄ma Dios ĩ ñaroju ejaç̄ari, “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya”, manire yis̄enibosa ñagũmi. Paia ñj̄ma ñamasugũ Melquisedec ĩ yimasiriarore bajirone yiḡu, Cristo quẽne, manire s̄enibosac̄ã ñar̄uc̄ami. Manire ĩ s̄enibosa ñajare, “Dios ĩ yiriarore bajirone quẽnaro manire yir̄uc̄ami”, yimasiaja mani.

## 7

### *“Aarón ñamasir'i r̄etro quẽnaro manire yibosaḡumi Cristo”, yire queti*

<sup>1</sup> Melquisedec, Salem macana ñj̄ma ñamasiniñuju. To bajic̄ari, pai ñamasiniñuju. Ñajediro ñj̄re Diore r̄uc̄ub̄oḡu ñamasiniñuju. Mani ñic̄u Abraham ñamasir'i gaje macariana ñjarãre s̄iareac̄ari, ĩ ya macaj̄are tudiamasiñuju ĩ. To bajiri ĩ tudiado, ĩre bocaḡu, vamasiniñuju Melquisedec. ĩre bocac̄ari, ĩre s̄enibosamasiñuju, “Quẽnaro ĩre yato Dios” yiḡu. <sup>2</sup> To ĩ yiro bero, gaje macariana ñjarãre s̄iareac̄ari, ĩna ye gajeyeũni ñaboare ĩna juarere, j̄aaãmo c̄oro ñaritubuari yic̄uc̄ari, cojotubua Melquisedec ñamasir'ire ĩsimasiñuju Abraham. “Melquisedec” ti yijama, “‘Ëj̄ma quẽnase r̄ine yiḡu’ yire ùni ñañuju ti. Salem macana ñj̄ma ñamasiniñuju Melquisedec. “Salem” ti yijama, “Quẽnaro ñariamaca” yire ùni ñañuju. To bajiri, “ ‘Quẽnaro gãmerã yĩnato mani’ yiḡu ñamasiniñuju Melquisedec”, yimasiaja mani. <sup>3</sup> Melquisedec jac̄u, ĩ yarã quẽne, to yic̄ari, ĩ ruyuarere, ĩ bajirocarere quẽne ucare ti maniboajaquẽne, “Pai ñamasiniñuju Melquisedec”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajise yuicare ti maniboajaquẽne, “Diore s̄enit̄jabetirimi”, yaja mani. To bajirone bajiami Cristo quẽne. “ ‘Ĭnare ejarẽmoñã’ manire yis̄enibosa t̄jabetec̄ami”, yimasiaja mani.

<sup>4</sup> Abraham ñamasir'i ñamasugũ ñaboajaquêne, ñrêtoro ñamasugũ ñamasiñuju Melquisedec. Gaje macariana ñjaräre sñareacõari, ñna ye gajeyeũni ñaboare ñna juarere, juaãmo cõro ñaritubuari yicũcõari, cojotubua Melquisedec ñamasir'ire ñsimasiñuju Abraham.<sup>b</sup>  
<sup>5</sup> Abraham ñ bajirocaro bero, gajerodoju, “Paia ñaruarãma ñna Abraham jãnami Lev'i vãme cutigu jãnerabatia”, ñnare yicũmasiñuju Dios. To bajiri, “Sĩgũ jãnerabatia ñaboarine, ñna cõosere, juaãmo cõro ñaritubuari yicũcõari, cojotubua ñna ye Lev'i ya jũnanare paia ñaruarãma ñna”, ñnare yimasiniñuju ñ. <sup>6</sup> Lev'i cuti jũnagu me ñaboarine, Melquisedec quêne, Abraham ñ ñisere boca juamasiniñuju ñ. Abraham ñamasir'ire, “Mũ suorine adi macarucuroana ñajedirore quẽnaro yirucuja yũ”, yimasiniñuju Dios. To bajiro ñ yir'i ñaboajaquêne, Melquisedecjua ñamasiñuju, “Quẽnaro mure yato Dios” Abrahamre yisẽnibosagu. <sup>7</sup> To bajiri, “ ‘Quẽnaro mure yato Dios’ yigujua ñaami ñamasugũ”, yimasiaja mani. Tire masirã ñari, “Abraham rêtoro ñamasugũ ñamasiñuju Melquisedec”, yimasiaja mani. <sup>8</sup> Gajeyere quêne tũoiaña mua. Adirãmuri ñarã paia, Lev'i jãnerabatia, manire bajirone bajirearuarãma ñna quêne. Melquisedecjua rema, “To cõro bajirocamasiñuju”, yigotibeaja Dios ocare masa ñna ucamasire. To bajiri, “Bajirocabetirimi”, yicõaja mani. <sup>9-10</sup> Abraham ñamasir'i, Melquisedere ñ ñisire, ñ jãnerabatia quêne berõju ruyuarõna ñari, ñna quêne ñre ñsirãre bajiro yimasiniñujarã. To bajiri Lev'i cuti jũnana quêne, Abraham jãnerabatia ñari, Melquisedere ñ ñisire, ñna quêne ñsimasiñujarã. To bajiri, “Lev'i cutijũnana rêtoro ñamasugũ ñamasiñumi Melquisedec”, yimasiaja mani.

<sup>11</sup> “Lev'i jãnerabatia ñaruarãma paia”, yimasiniñuju Dios. Sĩgũ Lev'i jãnami ñamasiñuju Aarõn vãme cutigu, paia ñju ñamasugũ, Dios ñ cũsõomasir'i. To bajiri Aarõn, Lev'i jãnami ñ ñajare, “Aarõn rêtoro ñamasugũ ñamasiñuju Melquisedec”, yimasiaja mani. Lev'i jãnami Aarõn, ñna jãnerabatia quêne, Diore rãcubõorã masa ñna ñisere ñnare yibosarimasa ñnacoadimasiñujarã ñna. Tire boca juacõari, Diore rãcubõorã tire soemõomasiniñujarã ñna. “Rojose ñna yise vaja, rojose ñnare yibesa” masare yisẽnibosarimasa ñnacoadimasiñujarã. To bajiro ñna yiboajaquêne, Diojua ñ ñajama, rojose ñna yire ti ñacõajare, “Rojose mana ñaama”, ñnare yĩãbetimasiñuju Dios. To bajiro ti bajijare, paia ñju ñamasugũ Melquisedere bajiro bajigare, ñ macure cõañumi Dios, “Masare yirẽtobosato” yigu. <sup>12</sup> ñre ñ cõaro bero, “Masa rojose ñna yise vaja, rojose ñnare yibesa” yibosarimasa bojabesuju Dios. To yicõari, Moisére ñ roticũmasire ñna yiboarere quêne bojabesuju. <sup>13-14</sup> Adigodoju manire bajiro rujũ cuticõari ruyayuju mani ñju Cristo, Judã ñamasir'i cutijũnagu. To bajiboarine, Judã jãnerabatiarema “Paia ñabetiruarãma”, yimasiniñuju Moisés ñamasir'i. To bajiri, Cristo rĩjorojũre Judã jãnerabatiama, sũgũjuane paia ñabetimasiñujarã.

<sup>15-16</sup> To bajiri, “Lev'i jãnerabatia rĩne paia ñaruarãma” Dios ñ yimasire yigu me, paia ñju Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo. Tudicaticõari, rijabetirocũ ñari, bajiyumi. To bajiro bajirocũ ñari, “Paia ñju ñamasugũ Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo”, yimasiaja mani. <sup>17</sup> Dios ñ macure ado bajiro ñ gotirotire masa ñna ucamasire ti ñajare, “Paia ñju ñamasugũ Melquisedere bajiro bajicõa ñarucũmi Cristo”, ñre yimasiaja mani:

“ ‘Rojose ñna yisere ñnare masirioya’, ñnare yisẽnibosa tãjabetirocũ ñaja mũ’ mure yaja yũ. ‘Paia ñju ñamasugũ Melquisedec ñ bajimasicatore bajiro bajinarucuja mũ’ ñre yigotiyumi Dios, ñ macure’, yaja ti Dios ocare masa ñna ucamasire.

<sup>18</sup> Dios, Moisére ñ roticũmasiriario cõrone ñna cãdijeocõaboajaquêne, “Rojose mana ñaama”, ñnare yĩãbetiborimi Dios. To bajiri Moisére Dios ñ roticũmasire, vaja manire bajiro bajiyuja ti. <sup>19</sup> To bajiro ti bajijare, Moisére ñ roticũmasire vasoayuju Dios. Mame ñ vasoarejuama, ado bajiro bajiaja: Manire Cristo ñ rijabosare suorine, “ ‘Rojose mana ñaama’ manire yĩãgũmi Dios” yimasirã ñari, variquẽnase rãca ñre sãnirũgũaja mani. To bajiro ti bajijare, “Tirãmũaye Moisére Dios ñ roticũmasire rêtoro quẽnase ñaja adirodoriae”, yimasiaja mani.

<sup>b</sup> 7:4 “Gãjerã ñna ñisere boca juarã, ñsirã rêtoro ñamasurã ñaama”, yitũoiañujarã hebreo masa.

20-21 To bajiri, ĩ macu Cristore, “Paia ɯjarã rĕtoro ñamasugũ ñarucɯja mu” yigu, ado bajiro ĩre yiyuju:

“ ‘Mure socabeaja yu. “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya”, ĩnare yisĕnibosa tɯjabetirocu ñaja mu’, mure yaja yu”, ĩre yiyuju Dios, ĩ macure.

Gãjerãrema “Paia ɯjarã ñaruarãja mu” yigu ñaboarine, ti ũnre yibetimasĩnju Dios. 22 Tire mani ajjama, “Jesucristo suorine Dios ĩ gotiriarore bajirone quĕnaro manire yirucumi”, yimasiaja mani. 23 Tirũmũaye Moisere Dios ĩ roticũmasire rucubũorã, jãjarã paia ñamasĩnujarã. To bajicõari, ĩna bajireajaquĕne, ĩnare moavasoarona jãjarã ñarũgũmasĩnujarã. 24 To bajiboarine, Cristojũrema, tudirijabetirocu ĩ ñajare, “ĩre moavasoarocu magũmi”, yimasiaja mani. 25 “Jesucristo suorine Diore ajitirũnrãre, rojose ĩna yisere ‘Masirioato Dios’ yigu, Dios ĩ ñaroju, ĩnare sĕnibosacõa ñarũgũgũmi, tudirijabetirocu ñari”, yimasiaja mani.

26 To bajiri tirũmũju paia ɯjarã ĩna yisuoadimasire ũnre yigu, Cristo quĕne rojose mani yisere “Masirioato Dios”, manire yisĕnibosarũgũgũ ñagũmi. Cristo ñañumi masa rojose ĩna yirore bajiro yibecu. Quĕnase rĩne yigu ñañumi. To bajiro bajir’i ĩ ñajare, Dios ĩ ñaroju, “Rĕtoro ñamasugũ ñarucɯja mu” Dios ĩ yir’i ñagũmi. 27 Paia ɯjarã ñamasurã ĩna yimasiriarore bajiro yigu me ñagũmi Cristo. ĩnajũama, tocãrãcarũmũne vaibucãrãre sĩacõari, soemũomasĩnujarã, “Rojose yua yisere masirioya” Diore yirã. To yicõari, ĩna yarãre quĕne rojose ĩna yirere “ĩnare masirioya Dios”, ĩnare yisĕnibosarũgũmasĩnujarã ĩna. To bajiboarine, Jesũjũama, mani jedirorene cojojine rijabosayumi, rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigu. 28 Moisere Dios ĩ roticũmasire, “Paia ɯjarã ñamasurã ñaruarãma” ĩ yire ti ñaboajaquĕne, manire bajirone ĩna quĕne tire cãdijeobetiriarã ĩna ñajare, “Rojose mana ñaama”, yĩbetimasĩnju Dios. To bajiboarine ĩ macujũarema, quĕnase rĩne yir’i ĩ ñajare, “ ‘Rojose ĩna yisere masirioya mu’ ĩnare yisĕnibosacõa ñarũgũrocu ñaja mu”, ĩre yiyuju.

## 8

*“Cristo, õ vecaju manire sĕnibosa ñagũmi”, yire queti*

1 “To bajirone bajigumi Cristo, õ vecaju Diorãca ĩ rotiñaroju”, mure yaja yu. 2 Tojũre ejacõari, “Rojose mani yisere masirioya”, manire yibosa ñagũmi Cristo, Dios ĩ bũariavijũre.

3 Tocãrãcu paia ɯjarã ñamasurã ado bajiro yiyuma: Rojose masa ĩna yisere, “ĩnare masirioya Dios”, yisĕnibosayujarã ĩna. To yicõari, Diore rucubũorã masa ĩna ĩsere boca juacõari, ĩnare yibosayujarã. To bajiro ĩna yire ũnre yigu, Cristojũama, manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire yirĕtobosagu. 4 Yucũri ñarã paia, Moisere Dios ĩ roticũmasiriarore bajirone yicõa ñarãma. To bajiri Cristo, adigodoju ĩ ñacõajama, ĩnare bajiro yibecu ĩ ñajare, “Pai me ñaami”, ĩre yiborãja mani. To bajiboarine, õ vecaju Dios ĩ ñaroju, “ ‘Rojose ĩna yisere masirioya’ manire yibosagu ñagũmi”, yimasiaja mani. 5 “Mani rãca ñagũmi Dios” masa ĩna yirucubũorotivire Moisés ñamasir’i ĩ bũarotiroto rĩjoro, ado bajiro ĩre yimasĩnũmi Dios: “Gũtau joeju mure yu ĩocativire bajirivine bũarotiya”, yimasĩnju Dios, Moisés ñamasir’ire. To bajiri, “Mani rãca ñagũmi Dios” masa ĩna yirucubũorivire ĩna bũajama, Moisere Dios ĩ ĩomasirivire bajirivine bũamasĩnujarã. 6 Paia ɯjarã ñamasurã Dios ĩ rotimasire cãdimasiriarã ĩna yirũgũmasire rĕtoro quĕnaro manire yibosarũgũgũmi Cristo. To bajiri, “ ‘Quĕnaro mure yirucɯja yu’ Moisere Dios ĩ yicũmasire rĕtoro quĕnase ñaja adirodoriaye”, yimasiaja mani.

7 Moisere Dios ĩ yicũmasire rĕmojuũne quĕnase ti ñacõajama, gajeye mamejuare vasoabetiborimi Dios. 8 Moisere Dios roticũmasire masa ĩna cãdijeobetijare, ĩvari quĕnabetimasĩnju Dios. To bajiri, “Ado bajiro ĩnare gotiya”, yimasĩnju ĩ:

- “Mani ɯɯ Dios, ado bajiro mɯare gotiami: ‘Quɛnaro ajiya mɯa. Cojorɯmɯ mame mɯare vasoabosarɯɯɯja yɯ, Israel vɛme ɯɯti sitanare, Judá vɛme ɯɯti sitanare’, mɯare yami.
- <sup>9</sup> ‘Egipto sitajɯ ñarãre Israel sitajɯa ñnare ũmato vacɯ, quɛnaro ñnare gotiboacajɯ yɯ. To bajiboarine, yɯ yicatore bajiro ñna ɯɯdibetijare, “Yɯ yarã me ñaama”, ñnare yicajɯ yɯ. To bajiri, mame yɯ vasoarotijɯama, mɯa ñicɯare yɯ gotimasicatore bajiro me bajirɯaroja’ mɯare yami Dios mani ɯɯ.
- <sup>10</sup> ‘To bajiri, Israel ñamasir’i jãnerabatiare mame yɯ vasoaroti, ado bajiro bajirɯaroja: “Yɯ masise ɯɯorine yɯ rotisere tɯoĩamasirɯarãma”, ñnare yirɯɯɯja yɯ. To bajiro yɯ yisere bojarã ñari, quɛnaro yirũgũɯarãma. To yicɔari, yɯ sĩgũne ñna ɯɯ ñna yirɯɯɯbuogu ñarɯɯja yɯ. To bajiri ñnajɯa quɛne yɯ yarã ñarɯarãma’ mɯare yami Dios.
- <sup>11</sup> ‘Yɯ yarã ñari, rĩamasa quɛne, bɯɯrã quɛne, ñna ñaro cõrone, yɯre masijedicoarɯarãma ñna. To bajiri, “Ado bajiro tɯoĩagũ ñaami Dios”, gãmerã yimasiorã manirɯarãma’, mɯare yami Dios.
- <sup>12</sup> ‘Ñnare ñamaicɔari, rojose ñna yisere yɯ masiriojama, “Rojose yiriarã ñaama”, jɯaji ñnare yitɯoĩabetirɯɯja yɯ. To bajiro ñnare yɯ yiroti ti ñajare, yɯre quɛnaro masirɯarãma ñna’ mɯare yami Dios”, yimasiñuju, Diore gotirɛtobosamasir’i.
- <sup>13</sup> “Mame oca quɛnase vasoarɯɯɯja” Dios ñ yijama, tirũmɯjɯ ñ yimasiboarere reagɯ yigɯmi. To bajiri, “Tirũmɯayejɯma vaja manoja”, yimasiaja mani.

## 9

### *“Cristo, quɛnaro manire yibosagɯmi” yire queti*

<sup>1</sup> “Adigodojɯ ñarã yɯre rɯɯɯbuorã mɯa rɛjarotivire mɯa bɯasere bojaja yɯ”, Moisés ñamasir’ire ñre yimasiñuju Dios. <sup>2</sup> To bajiri ñ rotiriavire bajirone bɯamasiñujarã ñna. Ti vi gɯdarecore sudirone yotoriavi ñamasir’ire. To bajiri, ejasɯoriasõa Diore rɯɯɯbuoriasõa vɛme ɯɯtimasiñuju. Tisõajɯ sĩabusuoriabajari jeoriajɯ ñamasir’ire ti. To yicɔari, Diore ñsiroti pan jesarijɯ quɛne ñamasir’ire. <sup>3</sup> Gajesõa, Dios ñ ñarisõa vɛme ɯɯtimasiñuju. <sup>4</sup> Tisõajɯre, ñamasir’ire Diore rɯɯɯbuorã, ñna soejama, quɛnaro ɯɯti quɛnase soemɯoriajɯ. “Dios ñ ñari sõagajɯ ñaja” ñna yiboajaquɛne, ejasɯoriasõajɯarene ñacõamasir’ire ti. To bajicɔari, Dios ñ ñarisõajɯre ñamasir’ire rujaata orone ñna quɛnorajata. “Dios ñ rotirere ɯɯdiroti ñaja” yirã, ñna quɛnorajata ñamasir’ire. Tijatajɯre adocãrãca vɛme sãñamasir’ire: Orone ñna quɛnorã sotɯ sãñamasir’ire. Ti sotɯjɯre bare manã vɛme ɯɯti Dios ñ cõare sãñamasir’ire. To bajicɔari, Aarõn ñ tuemasir’i quɛne acatuar’i sãñamasir’ire. To bajicɔari, jɯajã gũtajã Dios ñ rotimasir’ire ñ ucamasir’ire quɛne sãñamasir’ire. <sup>5</sup> Tijata joere rũgõmasir’ire Diore cana vɯrã querubines vɛme ɯɯtirãre bajirã masa ñna quɛnomasir’ire. ñna ñamasir’ire, “Adijɯ ñaja masa rojose ñna yisere Dios ñ masir’ire” yigotirã. ñna quɛnorã rãca gãmerã ñucãnamucɔari, rũgõmasir’ire ñna. Yucɯrema ti viaye bɯto gotire maja ti.

<sup>6</sup> To bajiboarine, Diore rɯɯɯbuoroti ti ñajedicõajare, tocãrãcarũmɯne Diore rɯɯɯbuorã sãjæjarũgũmasir’ire paia, ñasɯorisõare. <sup>7</sup> Paia ɯɯ ñamasugũ rĩne jãjarũgũmasir’ire, Dios ñ ñarisõa vɛme ɯɯti sõajɯre. Tocãrãca ɯɯmare cojojine jãjamasir’ire. Jãjacɔari, ñ masu rojose ñ yirũgũrere, to yicɔari, ñ ñarimacana, “Rojose yirã yaja yɯa” yitɯoĩamenane, “Rojose yɯa yirũgũrere masir’ire Dios” yigɯ, vaibɯrã ri’ire jɯajãjarũgũmasir’ire. <sup>8</sup> “Paia ɯɯ ñamasugũ rĩne Dios ñ ñarisõare jãjamasir’ire”, yimasiñujarã. Tire ñna tɯoĩajama, Esp’iritu Santo ñ ejarẽmose rãca, ado bajirojɯa yimasiñujarã ñna: “ ‘Mani masune rojose mani yisere yɯare masir’ire’, Diore yimasibeaja. ‘Paia ɯɯ ñamasugũ rĩne manire sɛnibosagɯ ñaami’ yimasiaja mani. To bajiro rĩne bajicõa ñarɯarãja mani maji. Dios manire ñ sãjarotirũmɯ ti ejarõjɯ tisõare jãjamarãja mani”, yimasiñujarã ñna. <sup>9</sup> “ ‘Mani ñicɯa Dios ñ rotimasir’ire ñna ajitirũnũgũmasir’ire rɛtoro quɛnamasuse ñaja’ mani yitɯoĩamasir’ire yiro bajiyuja”, yimasiaja mani. “Mani ñicɯa, tirũmɯjɯ ñna yirũgũmasir’ire bajirone mani quɛne, rojose

mani yisere, ‘Manire masirioato Dios’ yirã, paire mani soem̃oroticõa ñajama, Diojua ï ñajama, ‘Rojose maja ñnare’ manire yĩabeticõa ñagũmi”, yimasija mani. <sup>10</sup> Tirũm̃aye Dios ï rotimasire ado bajiro bajiyuja: “Adocãrãca vãme baruarãja m̃ua. Gajeyerema babetiruarãja m̃ua”, ñnare yimasĩnumi. To yicõari, ñna idirotire, ñna guarotire, ñna ãmo coerotire quẽne to bajirone yimasĩnumi. To bajiro ï yijama, ti ñnãjediroti ï rotimasire mamejua ï vasoaroto rĩjororema, ñna rujure ñna ãtirũnũroti rĩne yigũ yiyumi Dios.

<sup>11</sup> To bajiro ï yimasire ti ñajare, yucũrema, “Cristo sũorine quẽnaro yirũcũja yũ” Dios ï yiriarodo ejayuja ti. To bajiro ï yire ñajare, Cristo manire rijabosacõari, õ vecajũ Dios ya vijũ ñagũ vasuju. Ti vijũ ñacõari, paia uju ñamasugũ ï sãnibosarore bajiro, “Quẽnaro ñato ñna” yigũ, manire sãnibosa ñagũmi. To bajiro ï yĩnarivima, adigodo ñnarã Diore rãcũborã ñna bũariavi rẽtoro quẽnarivi ñaroja. <sup>12</sup> To bajiri Dios ï ñarisõajũ jãjacõari, cabra rĩa ri'i, ta vecũ rĩa ri'i adigodojũ ñnarã paia ujarã Diore ñna ãsiriarore bajiro yirũ me, ãjũama, ï rujũ rise sũorine rojose mani yire vajare cojojine yirẽtobosajeocõarũ, õ vecajũ Dios ï ñarisõajũ jãjasuju Cristo. <sup>13</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ï rotimasire: “Bajirocar'ire moãibetiruarãja m̃ua. To yicõari, ‘Babetiruarãja m̃ua’ yũ yisere quẽne moãibetiruarãja. To bajiro yũ yisere m̃ua cãdibetijama, yure ñna rãcũborivire sãjabetiruarãja m̃ua. To bajiboarine, ta vecũ macũre ñna soese rĩtire, oco rãca abavũore ñasere m̃uare yayeturũcumi pai. Tire ï yibetijama, hisopo vãme cuti rãjũ rãca vaibũcũ ri'ine m̃uare vẽjabate gurũcumi. To bajiro m̃uare ï yijama, yure rãcũboriavire sãjamasiruarãja m̃ua”, yimasĩnumi Dios. <sup>14</sup> “Vaibũcũrã ri'ine m̃uare ï yayeguojama yure rãcũboriavire sãjamasiruarãja m̃ua” Dios ï yimasire ti ñaboajaquẽne, “Cristo manire ï rijabosarejua rẽtoro quẽnase ñnaũjua”, yimasija mani. Rojose yibetir'i ñnari, to bajiro bajiyumi Cristo. Esp'iritu Santo ñacõa ñnarũgũrocũ ï ejarẽmojare. Cristo manire ï rijabosare sũorine, rojose mani yisere masiriogũmi Dios. To bajiri, “Rojose maja manire”, yitũoĩaja mani. To bajiro yitũoĩacõari, ñnacõa ñnarũgũrocũ Dios ï bojarore bajiro quẽnaro yirũgũroti ñaja manire.

<sup>15</sup> “‘Mame m̃uare vasoarũcũja yũ’ ï yiriarore bajirone bajiato” yigũ, adi macarũcũrojũre Cristore cõañumi Dios. To bajiro ï yicõar'i ñnari, tirũm̃aye ajirãcũboriarãre quẽne rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigũ, manire rijabosayumi Cristo. To bajicõari, ï rijabosare sũorine “Yũ yarã ñaama” Dios manire ï yĩarotire yigũ, bajiyumi. To bajiro ï bajibosariarã mani ñajare, “Quẽnaro yirũcũja” Dios ï yiriarore bajirone yigũ, mani rijato berojũ ï rãca mani caticõa ñnartire ãsiecorona ñaja mani. <sup>16</sup> Ado bajise tũoĩaña m̃ua: Mani yũ, ï bajiyayiroto rĩjoro, “Ñne ñaami yũ ye gajeyeũni cũosũyagocũ”, yigũmi. To bajiro ï yir'i ñnari, ï bajirocato bero, ï yere cũosũyagũmi. <sup>17</sup> ï caticõa ñajama, ï masune cũocõa ñagũmi maji. ï rijato bero, tire cũomasigũmi gãjjjũ. To bajiri, “Ñ gotiriarore bajirone bajiaja”, yimasire ñaja. <sup>18</sup> To bajirone bajimasĩnuju, “Quẽnaro yirũcũja yũ” Dios ï yimasirere quẽne. “Dios manire ï gotiriarore bajirone yato” yirã, vaibũcũrãre sãmasĩnujarã. <sup>19</sup> Dios Moisés ñamasir'ire ï roticũmasire ñaro cõrone masa jedirore ñnare gotimasĩnuju. Tire ï gotiro bero, oveja joa ñna sũorere, hisopo vãme cuti rãjũjũ siatucõari, vaibũcũrã cabra vãme cutirã rĩare, ta vecũ rĩare ñna sãriarã ri'ire juacõari, oco rãca ñna vũorere yosemasĩnuju. To yicõari, Dios ï rotimasire Moisés ï ucariãjotire vẽjabate gumasiñuju ï. To yicõari, masa ñnãjediroti quẽne to bajirone yimasĩnuju. <sup>20</sup> To bajiro yicõari, masare ado bajiro gotimasĩnuju ï: “Dios m̃uare ï yirotisere cãdiroti ñaja”, yimasĩnuju Moisés ñamasir'i, mani ñicũare. <sup>21</sup> “Mani rãca ñagũmi Dios” ñna yirũcũborivire quẽne ri'ine vẽjabate gumasiñuju Moisés. To yicõari, ti viaye ñase jedirore, to bajiro yimasĩnuju. <sup>22</sup> To bajiro Dios ï rotimasire ñajare, vaibũcũ ñna sãr'i ri'ine vẽjabate gumasiñujarã ñna. To bajiro ñna yibetijama, ñnare ãvariquẽnabetiborimi Dios. To bajirone bajiyuja Cristore quẽne. Ñre ñna sãro, ï ri'i ti budibetijama, “Rojose mani yisere masiriobetiborimi Dios”, yimasija mani.

*“Cristo ï rijabosare sũorine, ‘Rojose mana ñaama’ manire yĩañumi Dios”, yire queti*

<sup>23</sup> To bajiri, Diore yirūcūbūoriavijū ĩna sājaro to rījoro, ĩna rujuere ĩna ye gajeyeūnire quēne, vaibūcūrā ri'ine yayebate gurotiyujarā mani űicūa. To bajiro yiroticōari, sājārūgūmasiñujarā ĩna. To bajiro ĩna yijama, ō vecajū ĩna bajiroti űnire yirā bajimasiñujarā ĩna. To bajiboarine tojūama Dios ye masu ti űajare, vaibūcū ri'i ĩna yayebate gurotire űnirene yiro, rētoro quēnagū ĩ rijabosasere bojajuja. To bajiri, manire ĩ rijabosare ti űajare, “Rojose mana űacōari, Dios ya vijū sājārūarāja mani”, yimasire űaja. <sup>24</sup> Cristo, manire rijabosacōari bero, tudicaticōari, adi macarūcūroju Diore rūcūbūorūarā, masa ĩna būariavi mere, ō vecagavi Dios ya vijūare sājāsujū Cristo. To bajiri, ti vijū űacōari, “Quēnaro űato ĩna” yigū, manire sēnibosacōa űarūgūgūmi. <sup>25</sup> Paia űjū űamasugū adigodoagūma, tocārāca cūmare cojojine, Dios ĩ űarisōa vāme cūti sōare jājarūgūmasiñuju, vaibūcū ĩ sīar'i ri'ire “Masa rojose ĩna yisere masirioya Dios”, ĩnare yibosagū. To bajiboarine Cristojūama, ō vecajū Dios ĩ űarōjūre ejacōari, adigodoagū paia űjū ĩ yimasiriarore bajiro yirū me, bajiyumi. ĩ masu ruju ri'i sūorine yirētosacōari, Dios űarisōajūre jājasujū. <sup>26</sup> Adigodoagū paia űjū űamasugū tocārāca cūmane “Masa rojose ĩna yisere, masirioya Dios”, ĩnare yibosarūgūñuju ĩ. Cristo quēne, paia űjū ĩ yirūgūmasiriarore bajiro ĩ bajijama, adi macarūcūro Dios ĩ rujeorijūjūne, cojoji me manire rijabosacōa sūoadiborimi. To bajiro me bajiyumi Cristo. Cojojine manire rijabosayumi, “Rojose mana űaama” manire Dios ĩ yīarotire yigū. <sup>27</sup> Mani jediro cojojine bajirearona űaja mani. Mani bajirearo bero, ĩ tūjū mani ejato, rojose yirāre, to yicōari quēnase yirāre ĩabeserūcūmi Dios. <sup>28</sup> Cojojine manire ĩ rijabosare űajare, jājarā űaja mani rojose yibetiriarāre bajiro bajirā. Quēna Cristo, ĩ tudiejajama, “Rojose mani yisere masirioato Dios” yigū, me ejarūcūmi. “Manire rijabosayumi” yitūōarājūare juagūagū bajirūcūmi.

## 10

<sup>1</sup> Moisés űamasir'ire Dios ĩ roticūmasirejūama, “Rojose ĩna yisere ĩnare masiriojeorūcūja yū”, ĩ yire me űañuja. Berojū bajirotire baji rījoro cūtise űañuja. To bajiro bajijare, tocārāca cūmane vaibūcūrāre sīacōari, “Rojose yūa yisere yūare masirioato Dios” yirā ĩna soemūorotiboajaquēne, “Rojose mana űaama”, ĩnare yīabesujū Dios. <sup>2</sup> Vaibūcūrā ĩna soemūorotise sūorine, “Rojose mana űaama” rēmojūne Dios ĩ yīacōajama, “Tudi rojose yūa yisere masirioato Dios”, yibetiboriarāma. <sup>3</sup> Vaibūcūrā rii ĩna soemūorūgūse tocārāca cūmane rojose ĩna yirūgūrere tūōarotire yiro bajaiaja. <sup>4</sup> Vaibūcūrā rii ĩna soemūosema rojose masa ĩna yisere, masiriose me űaja.

<sup>5</sup> Vaibūcūrā ri'i, ĩna soemūoboajaquēne, rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriobetijare, adi macarūcūrojuere ĩ vadiroto rījoro, ado bajiro Diore gotiyuju Cristo:

“Masa vaibūcū rii ĩna soemūosere bojabeaja mū. To bajiri, ‘Masare bajiro ruju cūtigū űato’ yigū, yūre cōaűa mū.

<sup>6</sup> ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirā, vaibūcū rii ĩna soemūorotiboasere quēne ĩavariquēnabeaja mū.

<sup>7</sup> To bajiri, ado bajiro mūare yaja yū: ‘Adone űaja yū. Mū bojasere yirū masa tūjū vacū yaja. “To bajiro bajirūcūmi” mū ocare masa ĩna yūcacatore bajirone yirū, bajaiaja’”, Diore ĩre yiyuju Cristo, masare ĩ rijabosarotire yigū.

<sup>8</sup> Quēna, tirene mūare gotiaja yū. “ ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirā, vaibūcū rii ĩna soemūorotiboasere ĩavariquēnabeaja mū, mū roticūcati ti űaboajaquēne”, Diore yiyuju Cristo. <sup>9</sup> Quēna ado bajise yiyuju Cristo: “Mū bojasere yirū masa tūjū vacū yaja yū”, ĩre yiyuju. To bajiro ĩ yijama, ado bajiro ĩre yigū yiyuju: “Tirūmūjū Moisére mū roticūcatire yitūjacōari, mamejūare masa ĩna ajise sūori quēnaro ĩnare mū yibosarotire bojagū bajaiaja yū”, ĩre yiyuju. <sup>10</sup> To bajiri Dios ĩ rotiriarore bajirone yigū, cojojine manire rijabosayumi. To bajiro ĩ bajire űajare, rojose mani yisere masiriocōari, “Rojose mana űaama”, manire yīagūmi Dios.



<sup>11</sup> Jud'io masa, paia, tocārācarūmarine ĩna ye moare ñajare, “Rojose ĩna yisere masirioato Dios” yirā, cojoi me vaibucurā riire soem̃orūgūrāma ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquēne, rojose ĩna yisere, masiriose me ñaja. To bajiri rojose ĩna yisere masiri-obecumi Dios. <sup>12</sup> Jesucristo, cojojine manire rijabosacōari bero, rojose mani yisere yirētobosajeocōagū ñari, Dios ĩ rotiñaroju rucub̃oriajare rujiyuju ĩ. <sup>13</sup> “Mure terā ñajediro rotigu ñarucuja mu”, yiyuju Dios. To bajiri, “To bajiro yirucuja” Dios ĩ yirere yuñagūmi Cristo. <sup>14</sup> To bajiri, Cristo cojojine manire ĩ rijabosare ñajare, “Rojose mana ñaama”, manire yīagūmi Dios. To bajiro ĩ yijare, “Ñajediro rojose mani yirere, mani yirotire quēne, manire yirētobosajeocōañumi Cristo”, yimasiaja mani. <sup>15</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire s̃orine ado bajise manire gotiami Esp'iritu Santo:

<sup>16</sup> “To bajiri, ĩnare mame yu vasoaroti, ado bajiro bajiruroja: “Yu masise s̃orine yu rotisere t̃oĩamasiruarāma”, ĩnare yirucuja yu. To bajiro yu yisere bojarā ñari, quēnaro yirūgūruarāma’, yami Dios mani uju.

<sup>17</sup> ĩnare ĩamaicōari, rojose ĩna yisere yu masiriojama, “Rojose yiriarā ñaama”, juaji ĩnare yit̃oĩabetirucuja yu’, yami Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>18</sup> To bajiri rojose mani yisere Cristo manire ĩ yirētobosajeore ti ñajare, rojose mani yisere tudit̃oĩabetirucumi Dios. To bajiri, no yirā vaibucu riire soem̃omenaja mani.

*“Diore quēnaro ajitir̃unurūgūruarāja mani”, yire queti*

<sup>19</sup> To bajiri, Jesús, manire rijabosacōari, rojose mani yisere yirētobosar'i ñari, õ vecaju manire sēnibosa ñagūmi. To bajiri güimenane Diore sēnito mani. <sup>20</sup> Tir̃um̃ujuma Diore yirucub̃oriavijū sudigasero yotoriario ñañuju ti, “ ‘Dios ĩ ñarisõa’ vāme cuti sõare jājamasibeamasa masa” yīorijū. To bajiro ti bajijare, ĩna masune Diore sēnimasimena ñari, paia uju ĩ sēnibosase bojarūgūmasiñujarā ĩna. Yuc̃urema Cristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, no mani bojarijune mani masune Diore sēnimasiaja mani. <sup>21</sup> Cristo sīgūne ñagūmi ñamasugū manire sēnibosagu. To bajiro yīñagūmi õ vecaju Dios ya vijū ñacōari. <sup>22</sup> To bajiri, tocārācagine, “ĩ bojarore bajirone yirucuja” yirā, Diore sēnirūgūruarāja mani. “Cristo s̃orine manire ĩvariquēnagūmi Dios” yit̃oĩa t̃ujamenane ĩre sēnirūgūruarāja mani. To bajiro ĩre yisēnirāne, “Rojose ñaja manire”, yit̃oĩabetiruarāja mani, Dios, “Rojose mana ñaama” manire ĩ yīañajare. “Manire rijabosayumi Jesús” yirā, oco rāca ĩna bautizacana ñaja mani. <sup>23</sup> Cristo oca mani bues̃ocatire ajitir̃unur̃ t̃ujabetiruarāja mani. “Quēnaro m̃are yirucuja” Dios manire ĩ yirere t̃oĩat̃ujabetiruarāja mani, “Yirucuja” ĩ yirore bajiro yigu ĩ ñajare. <sup>24</sup> Mani rācanare ĩamaicōari, quēnaro gotiruarāja mani, “ĩna quēne gājerāre ĩamaicōari, variquēnase rāca ĩnare ejarēmoato” yirā. <sup>25</sup> Cristore ajitir̃unur̃ ñari, rējarūgūroti ñaja, manire. Gājerā rējarūgūboariarā ĩna rējat̃ujarore bajiro bajibetiroti ñaja, manire. Rējacōari, “Cristore ĩre ajitir̃unur̃ t̃ujamenasa” yirā, quēnaro gāmerā gotirūgūruarāja mani, “Yoaro me ejaruroja rojose yirāre Dios ĩ ĩabeserir̃um̃” yimasirā ñari.

<sup>26</sup> Cristo ocare masiriarā ñaboarine, tire ajitir̃unur̃ t̃ujacōari, rojosej̃are mani yicōa ñajama, manire yirētobosabetirucumi Cristo. <sup>27</sup> To bajiri, rojose manire ĩ yirotire t̃oĩagūrā rīne, Dios masare ĩ ĩabeserir̃um̃ ti ejaro, “Yu uju me ñaja mu” ĩre yirā rāca rojose t̃am̃ot̃ujabetiriaroju vaborāja mani. <sup>28</sup> Tir̃um̃ujū Dios ĩ rotimasirere sīgū tire ĩ c̃udibetijama, ado bajiro bajimasij̃uju: Juarā ñacōari, “Rojose yimi” ĩre yirā ĩna ñajama, ĩre ĩamaimenane, Dios ĩ rotiriarore bajirone yirā, ĩre s̃iamasiñujarā ĩna. <sup>29</sup> To bajiro bajimasire ti ñajare, yuc̃urema mame ĩ vasoarere ajitir̃unur̃iarā ñaboarine, “Dios macu me ñarimi Jesús; manire rijabosabetirimi” ĩna yijama, ĩnare maigū Esp'iritu Santore rojose ñagōrā yirāma. To bajiri buto rojose t̃am̃oruarāma. “Manire rijabosabetirimi Jesús” ĩna yise ti ñaboajaquēne, ĩ rijabosare s̃orine, “Rojose ĩna yisere masiriocōari, quēnaro yirucuja yu” masare Dios ĩ yimasiriarore bajirone bajiyuja. <sup>30</sup> Rojose ĩna yise vaja buto rojose ĩna t̃am̃orotire masiaja mani, Dios ado bajiro ĩ gotirere masa ĩna ucamasire ti ñajare: “Yune ñaja masa rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yirocu. Yu sīgūne riojo tire yimasigū

ñaja yu”, yigotiaja. Gajeye quêne, ado bajise gotimasiñumi Dios: “Yu ñaja yu yarã rojose ña yijama, ñare rojose yirocu”, yigotimasiñumi Dios. <sup>31</sup> Caticõa ñarũgũrocũ, Dios, rojose yirãre ñajũnisinicõari, rojose ñare ñ yiroti, gũiose masu ñarũaroja ti.

<sup>32</sup> Dios ñ ejarẽmose rãca Cristore mua ajitirũnu suocaire tuõamasiña mua. Ñre ajitirũnurã mua ñajare, gãjerã cojoji me mũare rojose yicama ña. To bajiro mũare ña yiboajaquêne, ñre ajitirũnucõa ñarũgũcaju mua. <sup>33</sup> Masa ña ñaro rĩjoroju mũare ajatud'icama ña. To yicõari, mua babarãre ña ajatud'iro ñacõari, “Yu rãcana ñaama”, ñare yĩamaicaju mua. <sup>34</sup> Cristore ajitirũnurãre ña tubiberiarãre quêne, “Yu rãcana ñaama”, ñare yĩamaicaju mua. To bajiro yirã mua ñajare, rojose mũare yicama gãjerã. Cristore ajitirũnucana mua ñajare, gãjerã mua taju ejacõari, mua gajeyeũnire emacama ña. To ña yiboajaquêne, Cristore ajitirũnurã ñari, “Dios ñ gotiriarore bajirone, ña emase rẽtoro quẽnase ñacõa ñarotire bũjarũarãja mani, Dios ñ ñarõju”, yivariquẽnacaju mua. <sup>35</sup> To bajiro mua yitũõacatore bajirone bajirũaroja. To bajiri, Cristore ñre ajitirũnu tũjabetirũarãja mua. <sup>36</sup> Rojose tãmuobõarine, ñre ajitirũnucõa ñaña mua. To bajiro mua bajijama, Dios ñ bojarore bajiro yiriarã mua ñajare, Dios ñ gotiriarore bajirone õ vecaju quẽnaro mũare yirũcũmi. <sup>37</sup> To bajiro bajiroti ti ñajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire:

“Yu cõarocũ Cristo yoaro meaca ejarũcũmi. ‘To cõrone ejarũcũja mũ yu yiroticatore bajirone ejarũcũmi.

<sup>38</sup> ‘Rojose magũ ñaami’ yu yĩavariquẽnagũ, ‘Ñ yirore bajiro yigu ñagũmi’ yure yitũõagũ ñari, bajirocacõari bero yu taju quẽnaro ñacõa ñarũgũrocũ ñagũmi. To bajiboarine, yure ajitirũnu tũjagũrema, ñre ñaquẽnabetirũcũja yu”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

<sup>39</sup> To bajise Dios ñ gotimasire ti ñaboajaquêne, manijũama, Cristore ñre ajitirũnu tũjarõna me ñaja mani. To bajiri, “Manire rijabõsayumi Cristo” yitũõarã ñari, rojose tãmuotũjabetiriarõju vabeticõari, Dios taju quẽnaro ñacõa ñarũgũrona ñaja mani.

## 11

### *Diore mani ajitirũnu tũjabetiroti queti*

<sup>1</sup> “Ñ yirore bajiro yigu ñagũmi” Diore ñre mani yitũõajama, ado bajiro bajiaja: “Mũare ñsirũcũja yu” manire ñ yijama, “Bũjarũarãja mani”, yitũõarõti ñaja. “To bajiro masu bajiaja” Dios ñ yijama, maji tire ñabetiboarine, “To bajirone bajiroja”, yitũõajama mani. <sup>2</sup> Mani ñicũa to bajiro Diore ña tuõajare, ñare ñavariquẽnamasiniñumi Dios.

<sup>3</sup> “Ñ yirore bajiro yigu ñagũmi” Diore ñre yitũõarã ñari, ado bajise yimasijaia mani: “‘Ruyuaia’ Dios ñ yirore bajirone bajimasiñuju, adi macarũcũroaye, õ vecaye quêne”, yimasijaia mani. To bajiro ñ yire ti ñajare, ñ rujeoroto rĩjoroju, manirũgũmasirere ñarũgũaja mani, adi macarũcũro ñasere.

<sup>4</sup> “Ñ yirore bajiro yigu ñagũmi”, Diore ñre yitũõagũ ñamasiniñuju mani ñicũ Abel ñamasir'i. To bajiro Diore tuõõagũ ñari, ñre rũcũbuõõu, Dios ñ bojarore bajiro yigu, vaibũcũre soemũomasiniñuju. To bajiro ñ yijama, ñ gagũ Ca'ĩn rẽtoro quẽnaro Diore rũcũbuõõu yimasiniñuju. To bajiri, Diojuama, “Rojose magũ ñaami”, ñre yĩamasiniñuju Dios. Abel ñamasir'i tirãmju ñ bajirocare ti ñaboajaquêne, ñ yimasiriarore bajiro mani quêne Diore mani rũcũbuõõõajama, Dios ñ bojarore bajiro yirũcũbuõõorõti ñaja manire.

<sup>5</sup> “Ñ yirore bajiro yigu ñagũmi”, Diore ñre yitũõõagũ ñamasiniñuju Enoc ñamasir'i quêne. To bajiro Diore tuõõagũ ñ ñajare, “Yu bojarore bajiro yigu ñaami” ñre yĩavariquẽnagũ ñari, ñ bajirocabetone, ñre ñmicoamasiniñuju Dios. To bajiri, ñre bũjabetimasiñũjarã masa. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>6</sup> Ado bajiro tuõõarã ñari, Diore sẽnijaia mani: “Dios ñagũmi” yimasicõari, “‘Yure ejarẽmoña’ ñre yisẽnirãre quẽnaro yami” yitũõarã ñari, sẽnijaia mani. To bajiro mani yijama, “Ñ yirore bajiro yigu ñagũmi” Diore yirã yaja. “Ñ yirore bajiro yigu ñagũmi” Diore ñre mani yitũõõabetijama, manire ñavariquẽnabecũmi Dios.

7 “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ãre yituoĩagũ ñamasiñuju Noé ñamasir'i quẽne. Ado bajiro ãre yimasiñuju Dios: “Masa ñajedirore ruureajeocõarucõja yu. To bajiri, cũmua jairica quẽnoña mu, ‘Rujarobe’ yigũ”, ãre yimasiñuju Dios. To bajiro ã yijare, bajiro tire masibetiboarine, “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ãre yituoĩagũ ñari, ã gotirore bajirone yigũ, cũmua jairicare quẽnomasiñuju Noé. To bajiri ã yarã rãca Noé ã rujaborotire ãnare yirẽtobosamasiñuju Dios. To bajiboarine, gãjerãrema ã rãcana ñaboariarãre, “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yituoĩamena ãna ñajare, ãnare yirẽtobosabetimasiñuju Dios. Noéjũarema, “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi” yũre yituoĩagũ ã ñajare, “Yu ãlavariquẽnarã rãcagũ ñaami, ã quẽne”, Noére ãre yimasiñuju Dios.

8 “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ãre yituoĩagũ ñamasiñuju Abraham quẽne. To bajiri, “Mu ñarimacare to cõrone vaveoya mu. Mu ñaroti sitare mũre uõjorucõja yu”, ãre yimasiñuju Dios. “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ãre yituoĩagũ ñari, Dios ã rotisere ajicõari, vacoamasiñuju ã, ã ñarotire masibetiboarine. 9 Gãjerã ye sita ti ñaboajaquẽne, “Adi sita mũre uõjorucõja” Dios ãre ã yire ñajare, “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ãre yituoĩagũ ñari, cojojũ me viriaca buacõari, ñacudirũgũmasiñuju Abraham. ã bajimasiriarore bajirone ñacudimasiñujarã ã macũ Isaac, ã jãnami Jacob quẽne “Adi sita mũare uõjorucõja yu” Dios ãnare ã yire ñajare. 10 To bajiboarine, variquẽnagũ ñacudimasiñuju Abraham, “Õ vecajũ Dios ã quẽnoria macare quẽnaro ñacõa ñarũgũrucõja yu” yituoĩagũ ñari.

11 To bajicõari, Abraham manajo Sara, bucuo rãa magõ ñamasiñuju so. ã quẽne bucu ñamasiñuju. To bajiboarine, “Í goticatore bajirone yirucũmi Dios” yituoĩagũ ñari, Dios ã ejarẽmojare, macũ cutimasiñujarã ãna. 12 To bajiri, “Bucũacoar'i ñaboarine, macũ cuticõari, jãjarã jãnerabatia cutirocu ñamasiñumi. Jãjarã ñocõa ñarãre, mani cõãjeobetore bajiro, to yicõari, jare mani cõãjeobetore bajiro jãjarã jãnerabatia cutirocu ñamasiñumi Abraham”, yimasiaja mani.

13 Abraham, Isaac, Jacob quẽne, “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ãre yituoĩariarã ñamasiñujarã ãna, ãna catiñaro cõrone. Dios ã gotiriarore bajiro ãnare ã yibetiboajaquẽne, “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi”, ãre yituoĩacõa ñamasiñujarã ãna. “Yu bajirocaro berojũ yũre ã goticatore bajirone yũre yirucũmi”, yituoĩarã ñamasiñujarã ãna. To bajiro bajirã ñari, “Mũare uõjorucõja yu” Dios ã yire sitajũ ñacudiñarã, ti sitanare ado bajise ãnare gotimasiñujarã ãna: “Adi sitajũre yoaro ñabetiruarãja yu”, ãnare yigotimasiñujarã ãna. 14 To bajise ãna yijama, “Gajeye sita ãna ñacõa ñarotire tuoĩarã yiriarãma ãna”, yimasiaja mani.

15 ãna vadiveoria sitare tuoĩarã ãna yijama, quẽna ti sitajũre ñarã, tudicoaboriarãma ãna. 16 To bajiro ãna tuoĩajama, ãna vadiveoria sita tuoĩarã me yiyuma. ãna vadiveoria sita rẽtoro quẽnari sita õ vecajũ Dios ã ñarojũ varũa tuoĩarã yimasiñujarã ãna. To bajiro tuoĩarã ãna ñajare, “Yũne ñaja ãna rũcũbuõõ; yu yarã ñaama ãna”, yivariquẽnamasiñuju Dios. To bajiro yigũ ñari, ãna ñaroti macare ãnare quẽnobosayumi.

17-18 “¿‘Socũ mene ã yirore bajiro yigũ ñagũmi’ yũre yituoĩagũ ñati?” yimasirũ, ãre rũcũbuõõrã, vaibucare ãna soemõoriarore bajiro yigũ, ã macũ sũgũ ñagũre sãarotimasiñuju Dios. “Isaac suõri jãjarã jãnerabatia cutirucõja mu” Dios ã yire ti ñaboajaquẽne, “Mu rotisere yibetirucõja”, yituoĩabetimasiñuju. 19 “Bajireariarãre ãnare tudicatiomasigũ ñagũmi Dios” yituoĩagũ ñari, “Yu macũre yu sãacõajaquẽne, catiocõarucũmi” yituoĩagũ ñari, ãre ã sãaguadijũne, “ãre sãabeticõaña” Dios ã yijare, ãre sãabetimasiñuju. To bajiro ã yire ti ñajare, “Rijacoaboarine, tudicatigũre bajiro ãre ãamasiñuju Abraham”, yimasiaja mani.

20 “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ãre yituoĩagũ ñamasiñuju Isaac ñamasir'i quẽne. To bajiro Diore tuoĩagũ ñari, ã rãre ado bajiro ãnare gotimasiñuju, Jacob, Esaũre quẽne: “Í gotiriarore bajirone quẽnaro mũare yirucũmi Dios”, yimasiñuju.

21 “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ãre yituoĩagũ ñamasiñuju Jacob ñamasir'i quẽne. To bajiro Diore tuoĩagũ ñari, ã bajirocaroto rãjoro, ã macũ José rãre, “Quẽnaro mũare

yirucami Dios”, ĩnare yimasiñuju ĩ. Бүсү ĩnari, rügõĩmabetiar'i ĩnaboarine, ĩ tueriũ suorine vũmũrügõcõari, Diore rũcũbũomasiniñuju ĩ.

<sup>22</sup> “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ĩre yitũoĩagũ ñamasiñuju José ñamasir'i quẽne. To bajiro Diore tũoĩagũ ĩnari, ĩ bajirocaroto rĩjoro, ĩ yarãre Israel ñamasir'i jãnerabatiare ado bajiro ĩnare gotimasiñuju: “Adi sita Egipto sitare vaveorũarãma ĩna, mũa jãnerabatia. ĩna vajama, yũ gõare juacõari, Canaán vãme cuti sitajũ yujerũarãma ĩna”, yimasiñuju.

<sup>23</sup> “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ĩre yitũoĩarã ñamasiñujarã Moisés ñamasir'i jacũ, ĩ jaco quẽne. To bajiro Diore tũoĩarã ĩnari, Moisés ĩ ruyaro bero, idiarã muijua ĩre yayiocũomasiniñujarã ĩna, “Quẽnagũaca sũcare manire ĩsiami Dios” yirã. To bajiri egipcio masa mũũ, Israel ñamasir'i jãnerabatiare rĩamasã mũũare ĩ sĩarotiboajaquẽne, ĩre gũimena ĩnari, ĩ rotirore bajiro yibetimasiñujarã ĩna.

<sup>24</sup> “ ‘Yirucũja’ ĩ yirore bajiro yigũ ñagũmi”, Diore ĩre yitũoĩagũ ñamasiñuju Moisés ñamasir'i quẽne. To bajiro tũoĩagũ ĩnari, бүсүсү, Egipto sita mũũ maco so masor'i ĩnaboarine, “Egipcio masũre bajiro bajigũ ñaami” masa ĩna yirucũbosere bojabetimasiñuju Moisés.

<sup>25</sup> Ado bajiro tũoĩagũ ĩnari, tire bojabetimasiñuju ĩ: “Adi macarucũroju yũ catiñaro cõro egipcio masa rãca yũ bojarore bajiro yũ yijama, yũ rijato beroju quẽnabetoja ti. To bajiri Israel ñamasir'i jãnerabatia Dios yarã rãca baba cutirucũja yũ, egipcio masa yũre quẽne rojose ĩna yiroti ti ĩnaboajaquẽne”, yimasiñuju Moisés ñamasir'i. <sup>26</sup> Ado bajiro tũoĩagũ ĩnari, to bajiro yimasiñuju Moisés: “Egipto sitana ĩna cõose jairo vaja cuti rẽtoro ñamasuse ñaja, Cristo ĩ ejaroti Israel ñamasir'i jãnerabatia ĩna gotisejuama”, yitũoĩacõamasiñuju. To bajiri, “ĩna rãca yũ ñajare, egipcio masa rojose yũre ĩna yiboajaquẽne, quẽnacõarũaroja”, yitũoĩacõamasiñuju Moisés. To bajiro ĩ tũoĩajama, ĩ rijato bero, “Cristo suorine quẽnaro yũre yirucami Dios” yitũoĩagũ yimasiñuju.

<sup>27</sup> Egipcio masa mũũ ĩ jũnisinistere gũigũ me, ti sitare vaveomasiniñuju Moisés. “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yitũoĩagũ ĩnari, Diore ĩre ĩabetiboarine, ĩ bojarore bajiro ĩ yirotire masicõari, vacoamasiñuju. <sup>28</sup> “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yitũoĩagũ ĩnari, Israel ñamasir'i jãnerabatiare “Dios ĩ rotirore bajiro Pascua boserũmũ yito mani” yigũ, oveja sĩar'i ri'ire cojovi ruyabeto sojerire turotimasiñuju. Tire ĩamasicõari, Israel ñamasir'i jãnerabatia ĩna rĩa cutisũoriarãre “Dios ĩ cõagũ ángel, sĩagũ sãjabeticõato” yigũ, yimasiñuju Moisés ñamasir'i.

<sup>29</sup> “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios”, yitũoĩarã ñamasiñujarã Israel ñamasir'i jãnerabatia quẽne. To bajiro Diore tũoĩarã ĩnari, Diore ajitirũnũcõari, moa riaga Oco Sũarisa vãme cutiyare jẽamasiñujarã. Dios ĩ masise suori “Riagare jẽato” yigũ, oco mano ĩ yibosajare, carari maare jẽamasiñujarã ĩna. To bajicõari, egipcio masa ĩnare tũorũarã, suyajẽamasiboayujarã. ĩna jẽaejabetone, ruureacõamasiñuju Dios.

<sup>30</sup> To bajiro ĩna bajimasiriaro bero, Israel ñamasir'i jãnerabatia Jericó vãme cuti macare ĩmarũarã, ti macare ĩna matariacũni suyarojuare ejacõari, cojomo cõro jua jẽnitarĩrãcarũmũri rũja gãnibiarũgũmasiniñujarã ĩna. To bajiro ĩna bajirone, “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yitũoĩarã ĩna ñajare, ti maca matariacũni cague vẽjacoamasiñuju ti. <sup>31</sup> Ti macago Rahab vãme cutigo, mũũare ajeriarã cuticõari, vaja sãnigõ ĩnaboarine, “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios”, yitũoĩagõ ñamasiñuju so. To bajiri Israel ñamasir'i jãnerabatia juarã ĩarudirimasa ejarãre quẽnaro ĩnare yimasiñuju so. Quẽnaro ĩnare yirio ĩnari, so ya macana Diore ajirucũbũobetiriarã rãca rijabetimasiñuju.

<sup>32</sup> Jẽre jairo mũũare gotibũ yũ. Tire bajiro Diore tũoĩamasiriarã jediro ĩna bajimasirere yũ ucajama, yoaro ucabogũja yũ. Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, to yicõari, Diore gotirẽtobosariarã jediro ĩna bajimasirere quẽne ucabogũja yũ. <sup>33</sup> ĩna quẽne, “Ī yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yitũoĩarã ĩnari, gaje sitana rãca ĩna gãmerã sĩajama, ĩnajua rĩne, ĩnare sĩacõarũgũmasiniñujarã ĩna. Gãjerãma, quẽnaro masare rotimasiñujarã ĩna, ĩna yarãre, “Quẽnaro gãmerã yato” yirã. Gãjerãma, rojose tãmũorã ĩnari, “Yũare ejarẽmoña”

yirã, Diore sēnimasiñujarã ñna. To ñna yijare, ñ gotiriarore bajirone ñnare ejarēmomasíñuju Dios. Gãjerãrema, “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ñna yitũoĩajare, “Yaia, león vãme cutirã ñnare babeticõato”, yiyumi Dios. <sup>34</sup> Gãjerãma, jeame buto ãjuroju ñna reatĩariarã ñnaboarine, ñabetimasiñujarã. Gãjerãma, ñnare ñaterimasa jariaseri rãca ñna sãruasere ñacõari, rudimasiñujarã. Gãjerãma, tĩmabetiboariarãne, Dios ñnare ñ ejarēmojare, tĩmarã ñnacoasujarã ñna. To bajiri, ñnare ñaterã sãrã ejarãre ñnajũa rĩne sãreacõarũgũmasiñujarã. <sup>35</sup> Rõmia quēne, “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi” Diore ñre yitũoĩarã ñnari, bajireacoanare Dios ñ masise sũori ñ catorãre yarã cutiyujarã.

Gãjerãma, “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yitũoĩarã, ado bajiro bajiyujarã: ñnare ñaterimasa ñnare ñejecõari, “Dios ocare mũ ajitirũnu tũjabetijama, mũre sãruarãja yũ”, ñnare yigotiyujarã ñna. To bajiro ñna yiboajaquēne, “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yirã, ñnare gũimenane, ado bajiro tũoĩañujarã ñna: “Ñna sãcõajaquēne, tudicaticõari, Dios tũju rētoro quēnaro ñnaruarãja mani”, yitũoĩamasiñujarã ñna. To bajiro yirã ñna ñajare, ñnare sãcõañujarã. <sup>36</sup> Gãjerã quēne, “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yitũoĩarã ñnari, ado bajiro rojose tãmuoñujarã ñna: ñnare ajatud'icõari, ñnare bajeyujarã. Gãjerãrema, ñna ãmoriũ cõmemarine siacõari, tubibecũñujarã ñna. <sup>37</sup> Gãjerãrema, gũtane ñnare reasãñujarã. Gãjerãrema, ñna ruju gũdarecone yijetasãcõañujarã. Gãjerãrema, jariaseri rãca ñnare saresãcõañujarã ñna. Gãjerãma, sudi manijare, vaibũcũgasene sãñañujarã. To bajicõari ñna ñaroti maca bũjamenane, maioro rojose yiecocudirũgũñujarã ñna. <sup>38</sup> “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios”, yitũoĩarã ñañujarã ñna. Dios ñ ñamairã ñnaboarine, gãjerã ñna ñaterã ñnari, ñna ñaroti bũjamenane masa manojũ, gũtayucũri vatoajũ gũtavirijũ ñnacyujarã ñna.

<sup>39</sup> Rojose tãmuoriarã mũare yũ gotirã, jediro ñañujarã “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios” yitũoĩariarã. To bajiro Diore tũoĩarã ñnari, “Manire ñavariquēnagũmi Dios”, yitũoĩañujarã ñna. To bajise tũoĩarã ñnaboarine, nijũane “Quēnaro yirũcũja yũ” Dios ñ yirere yiecobesuma maji. <sup>40</sup> ñna tũoĩase rētoro quēnase ñ yirũajare, to bajiro bajiyuma maji. To bajiri, yucũrema, mame Dios ñ vasoase ñajare, ñnare, manire quēne, “Rojose mana ñaama”, yĩagũmi Dios.

## 12

### *“Cristore ajitirũnũcõa ñarũgũrũarãja mani”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiro mani ñicũa ñna bajirere mani ajijama, “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi’ Diore ñre yitũoĩacõari, quēnaro ñre ajitirũnũñuma ñna”, yimasajaja mani. To bajiri josase ti ñaboajaquēne, mani quēne, Diore ajitirũnu tũjabeticõato mani. Mani tũana rojose manire ñna yirotijama, ñnare cũdibetirũarãja mani, “Ñna sũori Dios ñ bojabeti yirobe” yirã. Jesucristo, adigodoju ñagũ Diore ñ ajitirũnũriarore bajiro mani quēne Diore ajitirũnũcõa ñarũgũrũarãja. <sup>2</sup> Cristore tũoĩatũjabetiroti ñaja manire. Ñne ñnaami mani tũoĩamasirotire cõagũ. To bajiri, manire ñ ejarēmojare, “Í yirore bajiro yigũ ñagũmi Dios”, yitũoĩa tũjabeaja mani. Yucũtērojũ masa ñre ñna jajuturo, buto rojose tãmuogũ ñnaboarine, Dios tũju quēnaro ñ ñarotijũare tũoĩagũ ñnari, ñre ñna yirotire, “Yibeticõato”, yibesumi. To bajiri manire rijabosacõari, yucũrema, õ vecajũ Dios ñ rotĩnaroju ñ riojojacatũa rũcũbũoriajare rujuju ñagũmi.

<sup>3</sup> Jesús adigodoju ñ ñaro, buto rojose ñre ñna yiboajaquēne, quēnasejũare yicõa ñañumi. To bajiri mani quēne, rojose tãmuorã ñnaboarine, quejemenane, quēnasejũare yicõa ñarũgũroti ñaja. <sup>4</sup> Jesucristo rojose ñ tãmuoriarore bajiro tãmuomenaja mũa maji. To bajiri, rojose tãmuorã ñnaboarine, ñacõarãja mũa. <sup>5</sup> Diore ajitirũnũrã ñnari, ñ rĩare bajiro bajirãre, “Rojose tãmuorã ñnaboarine, ‘Í yirore bajiro yigũ ñagũmi’ yũre yitũoĩa tũjabeticõato ñna” yigũ, mũare gotimasioñumi. Tire masiritirãja mũa. Ado bajise gotiaja ti Dios ocare masa ñna ucamasire:

“Macu, ‘Ado bajirojua yiya’, mare yu yisere ajitebesa. Rojose tãmuogũ ñaboarine, yu bojarore bajiro yicõa ñaña.

<sup>6</sup> Yune ña jacure bajiro bajigu ñari, yu mairãre, ‘Ado bajirojua mua yijama, quẽnaruroja’ ñare yirũgũaja yu”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

<sup>7</sup> To bajiri, rojose tãmuoboarine, “Í yirore bajiro yigu ñagũmi Dios”, yitũoĩa tujabesa mua. Rojose mua tãmuose suorine quẽnaro mare í yirore masiogũ yigumi Dios. Sĩgũ í rĩare í gotimasiorore bajiro yigu, yigumi Dios, “Yu bojarore bajiro yirã ñato” yigu. Rĩa cutirã jedirone, ña rĩare gotirũgũrãma. <sup>8</sup> To bajiri, Dios quẽne, “Yure ajitirũnrã ñari, yu rĩare bajiro bajirã ñaama” yigu, ñare gotimasiorũgũami Dios. To bajiro mare Dios í yibetijama, jacu manare bajiro ñaborãja mua. <sup>9</sup> Mani jacua, manire ña yirere tũoĩato mani. Rĩamasaca mani ñaro rojose mani yijare rojose manire yiriarãma ña, “Yua bojarore bajiro yirã ñato” yirã. To ña yirore ajirũcũboriarãja mani. To bajiri Dios quẽne, “Yure bajiro quẽnaro yirã ñato” yigu, rojose mani yijare, rojose manire í yijama, butobusa ñe ajirũcũboroti ñaja manire. Ñe mani ajirũcũbojama, mani rijato bero, tudicaticõari, í rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrãrãja mani. <sup>10</sup> Mani jacua, ña gotimasiojama, ña yimasiro cõro manire gotimasioriarãma ña. Diojama, masijeogu ñari, “Ado bajirojua ña yijama, quẽnaja”, yimasigũ ñagũmi. To bajiro yigu í ñajare, yucurema rojose tãmuoboarine, quẽnaro ñe mani ajirũcũbo tujabetijama, ñe bajiro quẽnaro yirã ñaruarãja mani. <sup>11</sup> Rojose mani yise vaja “Rojose tãmuoato ña” yigu, Dios rojose manire í yijama, sutiritirãja mani. Rojose mani tãmuosere tũoĩacõari, “Ado bajise manire yimasioigũ yigumi Dios” mani yitũoĩamasijama, í bojarore bajiro yiroti ñaja. To bajiro mani yijama, quẽnaro ñaruarãja mani.

*“Dios ocare mani ajitirũnrã tujajama, gũiose ñaja”, yire queti*

<sup>12</sup> To bajiri, “Dios manire í gotiriarore bajirone quẽnaro yirũcumi” mua yitũoĩa suocatore bajiro yitũoĩaña mua quẽna. Tire tũoĩacõari, mua yimasiro cõrone Diore quẽnaro ñe ajitirũnrãña mua, “Ñajediro Dios í gotiriarore bajirone quẽnaro manire yato” yirã. <sup>13</sup> To bajiri, Dios í bojasere yiruarã, quẽnaro tũoĩaña mua. Quẽnaro tũoĩacõari, í bojarore bajiro mua yijama, mua babarã quẽne Cristore butobusa ajitirũnrãrãma ña.

<sup>14</sup> Mua jediro, quẽnaro gãmerã yirũgũrãrãja mua, “Quẽnaro ñacõari, butobusa Dios í bojarore bajiro yirã ñato mani” yirã. To bajiro mua yibetijama, Diorãca quẽnaro ñabetiruarãja. <sup>15</sup> Mua rãcana ñajedirore quẽnaro ejarẽmorũgũrãrãja mua, “Cristo suorì Dios quẽnaro manire í yisere, ‘Socase ñaja’ yitũoĩaroma ña” yirã. Socase yigu í ñajama, “Í suorine Dios ocare ajitirũnrã tujacõari, ñuare ajisuyaroma” yirã, quẽnaro gãmerã ejarẽmorũgũña. <sup>16</sup> To yicõari, “Gãmerã ajeriarã cutiroma” yirã, mua rãcanare quẽnaro gotiruarãja mua. Esaú ñamasir'ire bajiro yibeticõaña mua. Í gagu ñaboarine, bare barune, “Yure mu ecajama, mu bedire bajiro bajirũcũja yu”, ñe yimasinũju. To yicõari, “Mani jacu í rijaroto rĩjoro, ‘Yu macu ñasugũ ñaami’ í yirocu ñarũcũja mu. To í yirocu ñari, ‘Quẽnaro yirũcũja’ Dios í yirere yiecorocu ñarũcũja mu”, yimasinũju Esaú, í bedire. <sup>17</sup> “Dios ocare ajirũcũbobecu ñañumi”, ñe yimasiaja mani, ado bajiro ña bajimasire ñajare: Í jacu í bajirocaroto rĩjoro, “Í gagu ñaja mu. To bajiri quẽnaro mare yirũcumi Dios”, í jacu í yisere ajirũamasiboayuju Esaú. “Jẽre mu bedijare gotiyuja yu” í yisere ajicõari, buto otiboarine, “Quẽnaro yirũcũja” Dios í yirere bujabetimasinũju Esaú.

<sup>18</sup> To bajiri, mame Dios í vasoasere ajirũcũborã ñari, muama, mani ñicua ña ñamasire ñnire ñabesuja mua. Ñnama, gũtaujã ñacudir'i Moisés í rojaejaro bero, gũtau ti ñjusere ñañuma. To bajicõari ti buesene rẽtiacõamasiñuju. Buto bujo quẽne jamasiñuju. To bajicõari, mino buto vamasiñuju. <sup>19</sup> To bajiro ti bajirone, jutiria trompeta vãme cutia busisere ajicõari, buto gũimasiñujarã ña. To bajicõari, Dios í ocaruyusere ajimasinũjarã ña. Tire ajigũicõari, to cõrone í ñagõtũjasere bojamasinũjarã ña. <sup>20</sup> Dios í rotirere no bajiro yimasibetica yirã, “To cõrone ñagõtũjato”, ñe yimasinũjarã. Ado bajiro ñare rotimasinũju Dios: “Sĩgũ masu,

to yicōari, vaibucu ūgū quēne gūtaure ĩ cūdajama, gūtane reasīacōaroti ñaja”, yimasiñuju. <sup>21</sup> ĩna ĩamasire bato gūiose ti ñajare, Moisés ñamasir'i quēne, “Gūigu, nanaja yu”, yimasiñuju.

<sup>22</sup> Mani ñicua ĩna bajimasiriarore bajiro bajirā me ñaja mūama. To bajiri, ō vecaju ñaricu gūtau joeju ñarimaca Jerusalén vāme cuti macaju Dios ñacōa ñarūgūgū ya macaju ñarāre bajiro bajiaja mūa. To bajicōari, Dios tuana jājarā ángel mesa rējacōari, Diore ĩna rucuburoju ñarāre bajiro bajiaja mūa. <sup>23</sup> To bajicōari, “Ado cōro ñaama yu rāca ñarūgūrona” Dios ĩ yuacaturiarā ñari, ĩ taju ñarā rāca rējarāre bajiro bajiaja mūa quēne. Masa ñajedirore ĩabeserocu tujure güimenane ejarāre bajiro bajiaja mūa. Rojose yiriarā ñaboarine, Jesúre ajitirūnarīarā ĩna ñajare, ĩ taju ĩna ejaro, “Rojose mana ñaja mūa” Dios ĩ yīnarīarā rāca ñarāre bajiro bajiaja mūa quēne. <sup>24</sup> To bajiri, Jesús taju ejarona ñaja mūa. ĩne ñaami, “ ‘Mame oca mūare vasoarucija yu’ Dios ĩ yiriarore bajiro bajiato” yigu, manire rijabosar'i. To bajiri, ĩ ri'i suorine, “Rojose mana ñaama”, manire yīañumi Dios. To bajiboarine tirūmaju, Abel ñamasir'i ĩ sīacomasirejuama, “Ī ri'i suorine ‘Rojose mana ñaama’ masare Dios ĩ yīaroti me ñamasiñuja”, yimasiaja mani.

<sup>25</sup> To bajiri Cristo ĩ rijabosare suorine mame oca Dios ĩ vasoarere ajitirūnaroti ñaja. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere cojoji me ĩna cūdibetijare, rojose ĩnare yirūgūmasiñuju Dios, “Yitajacōari, yu bojasejare yato ĩna” yigu. To bajiro ĩ yimasire ñajare, mame ĩ vasoasere quēne mani ajibetijama, “Rojose manire yirucumi”, yimasiaja mani. <sup>26</sup> Gajeyerema tirūmaju mani ñicua ñamasiriarāre gotigu, sita nuruaroju ñagōmasiñuju Dios. ĩocare masa ĩna ucamasire quēna ĩ yirotire ado bajiro gotiaja: “Quēna yinurujama, adi macarucuroaye, ō vecayere quēne yinurubatorucija yu”, yigotiaja, Dios ocare masa ĩna ucamasire. <sup>27</sup> To bajiro quēna Dios, “Yirucija” ĩ yirere mani ajijama, “Adi macarucuro ñase jediro ĩ rujeore reajeocōarucumi”, yimasiaja mani. Rēmojune “Yayibetiruroja” ĩ yirujeore rīne ruyaruroja ti. <sup>28</sup> To bajiri socase me ti ñajare, “Diore ajitirūnarīarā ĩna bajireajama, ĩ rotiñaroju ĩna caticōa ñarotire yigu, ĩ catisere ĩsiriarā ñari, ĩ rāca ñarūgūnarāma”, yimasiaja mani. To bajiro mani bajiroti ti ñajare, Diore rucuburoā, “Quēnaro yūare yaja mū”, ĩre yisēnito mani. To yicōari, ĩ bojarore bajiro yirūgūto mani, “Manire ĩajūnisinicōari, rojose manire yiromi” yirā. <sup>29</sup> ĩ bojabeti yirāre rojose yigu ĩ ñajare, ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja manire.

## 13

### *“Īvariquēnato Dios” yirā, quēnaro mani yiroti queti*

<sup>1</sup> To bajiri adi mūare gotitusaja yu: Ado bajiro yīñaña mūa, “Manire ĩvariquēnato Dios” yirā. Cristo yarā ñari, gāmerā ĩamaitujabesa mūa. <sup>2</sup> Gajeroana mūa masimena Cristore ajitirūnarā mūa tu ĩna ejajama, quēnaro ĩnare yiruarāja mūa. Mani ñicua quēne, gajeroana ĩna masimena ĩna ejaboajaquēne, quēnaro ĩnare yirūgūmasiñujarā ĩna. To yirā ñari, cojojirema ángel mesare “Dios ĩ cōariarā ñarāma” yimasibetiboarine, quēnaro yimasiñujarā ĩna.

<sup>3</sup> Gājerā Cristore ajitirūnarāre tubibe ecorāre masiritibesa mūa. Mani quēne mani tubibe ecojama, “Quēnabetoja” yitūōarā ñari, ejarēmoña. Gājerāre quēne, rojose ĩnare ĩna yijama, mūa quēne ĩna rāca rojose tāmuroāre bajiro ĩnare ĩamaicōari, ejarēmoña mūa.

<sup>4</sup> Gāmerā mūa bojasere quēnaro rucuburoti ñaja. Manajo cutirā, manaju cutirā, manajo mana, manaju mana quēne gājerā rāca ajeriarā cutibesa. To bajiro mūa yijama, “Rojose tāmuroarāma”, mūare yirucumi Dios.

<sup>5</sup> Jairo gājoa suorua tūōiabesa mūa. Mojoroaca suorā ñaboarine, “Jēre ñacōaja”, yitūōiacōaña mūa. Ado bajiro Dios ĩ yirejare tūōiāña: “Mure vaveobecune, mū rāca ñacōa ñarūgūrucija yu”, yiyumi Dios, manire. <sup>6</sup> To bajiro ĩ yirere mani ajijama, “Socu me yiyumi” yimasicōari, Dios oca ti gotirore bajiro ado bajiro yimasiaja mani:

“Dios ñaami rojose yu tãmuro, yure ejarëmogũ. To bajiro rojose yure yirãre güibeaja yu”, yaja mani.

<sup>7</sup> Cristo ocare mware gotimasiosucana ñna bajicatire masiritibesa mwa. “Ï yirore bajiro yigu ñagũmi Cristo” yituoïarã ñari, ñre ajitirũnu tujamenane, bajireacoacama ñna. Ñna bajicatore bajiro, Cristore ajitirũnu tujabesa mwa quëne.

<sup>8</sup> Jesucristo ñagũmi tuoïavasoabecu, cojojire bajiro quënarò yirũgũgũ. To bajiri mware gotimasiosucanare quënarò ñnare ejarëmor'i, manire quëne to bajirone ejarëmocõa ñarũgũrucumi. <sup>9</sup> Mware ñna gotimasiosucature bajiro me, ricati ñna gotimasiosere ajitirũnubeticõaña mwa. Ado bajiro mware gotirũgũrãma ñna: “ ‘Babetiruarãja mwa’ mani ñicua ñamasiriarã ñna yimasirere mwa ajirũcubuoja, quënaja”, mware yirãma ñna. To bajiro mware ñna yigotise me, ado bajiro mwa yituoïarũgũsejua ñaja quënase: “Dios manire ñamaicõari, manire ejarëmorucumi” mwa yituoïarũgũsejua ñaja quënase. To bajiro mwa tuoïajama, batobusa ñ bojarore bajiro yirã ñarũtuarãja mwa.

<sup>10</sup> Cristo manire ñ rijabosare sũori Moisére Dios ñ roticũmasirore bajiro me bajijaja. Moisére Dios ñ roticũmasirere ajitirũnrã, rojose ñna yisere “Masirioato Dios” yirã, “Vaibucurã soemucõa ñaroti ñaja” yituoïarã ñna ñajare, “Rojose mana ñaama”, ñnare yũabecumi Dios. Manijũarema, vaibucu rii ñna soemucõe ñnarene yigu, Cristo ñ rijabosare sũori, “Rojose mana ñaama” Dios ñ yũarã ñaja mani. <sup>11</sup> Moisére Dios ñ roticũmasirere ajitirũnugũ paia uju ñamasugũma, vaibucu ñna sũar'i ri'i ëoriabajare ñmisãjacumi, Dios ñ ñarisõa vãme cuti sõaju, “Rojose ñna yisere masirioato Dios” yigu. Ñ sãjatoye, vaibucu rujuũarema ti maca sojuaju ñmivacõari, soerocacõarãma ñna, ñre ñaterã ñari. <sup>12</sup> To bajiro vaibucure ñna ñaterore bajiro bajiyumi Jesús quëne. Jerusalén maca sojuaju yucãtëroju jajusãa ecoyumi, rojose mani yisere manire yirëtobosagu. To bajiro bajiyumi, “Rojose mana ñaama” manire Dios ñ yũarotire yigu. <sup>13</sup> To bajiro Jesús ñ bajibosare ñajare, Moisére Dios ñ roticũmasirere ajitirũnrã rojose mware ñna yiboajaquëne, tire ajirũcubuo tujacõari, mame Dios ñ vasoarejũare ajitirũnuroti ñaja mware. <sup>14</sup> To bajiro bajiruarãja mwa, adigodoayere tuoïabeticõari, “Dios ñ ñarimaca ñaja mani ñacõa ñarũgũroti maca” yituoïarã ñari. “Adi macarucurojũrema manija mani ñacõa ñarũgũroti maca”, yimasirãja mwa. <sup>15</sup> To bajiri, Jesucristo ñ rijabosare sũori, Diorãca mani ñacõa ñarũgũroti ti ñajare, vaibucurãre sũacõari, ñna soemucõe ñnarene yirã, “Quënamasucõaja mwa” Diore yirũcubuo tujabetiroti ñaja, manire. <sup>16</sup> To yicõari, “Quënarò gãmerã yiroti ñaja manire” yirere masiritibeticõaña mwa. To yicõari, mwa tuana maiorò ñna bajisere masicõari, mwa cõose ñnare ñsiña. To bajiro mwa yijama, Dios ñ ñavariquënase yirã, yiruarãja mwa.

<sup>17</sup> Mware ñmato ñnarãre quënarò cudiya mwa. “ ‘¿No bajiro ñnare ñatirũnucati mwa?’ manire yisëniãagũmi Dios” yimasirã ñari, tocãrãcarũmune, “Diorãca quënarò ñato ñna” yirã, mware ñatirũnũgũrãma ñna. To bajiri, quënarò ñnare mwa cudiya, to bajiro mwa yisere, “Ado bajiro quënarò mare ajitirũnucama ñna”, Diore ñre yivariquënaruarãma ñna.

<sup>18</sup> To bajiri, “Dios ñ bojarore bajirone yato ñ” yirã, Diore yure sëñibosaya. Dios ñ bojase jediro yirũgũaja yu. To bajiro yigu ñari, tuoïarejaibecune ñacõaja yu. <sup>19</sup> To yicõari, yoaro mene quëna mwa tu yu varotire yirã, yure sëñibosaya mwa, Diore.

### *“Quënarò mware yato Dios”, yire queti*

<sup>20</sup> “Quënarò ñato ñna” yigu manire ejarëmogũmi Dios. Ñne ñagũmi, mani uju Jesús manire ñ rijabosaro bero, ñre catior'i, ñre catiocõari, “Ovejare ñatirũnũgũre bajiro, yu yarãre quënarò ñnare ñatirũnũrucuja mwa” ñre yir'i. Jesús ñ rijabosare sũorine, “Rojose ñna yisere masiriocõari, quënarò yirucuja yu” masare Dios ñ yimasiriarore bajirone bajiyuja. To bajiro ñ yise jedibetiruarõja. <sup>21</sup> Ado bajiro Diore mware sëñibosaja yu: “ ‘Mwa bojarore bajiro yato ñna’ yigu, ñnare ejarëmoña mwa”, mware yisëñibosaja yu, Diore. “ ‘Jesucristo ñ ejarëmose rãca quënarò yaja mwa’ yivariquënato” yigu, Diore mware sëñibosaja yu.



Quēnarētogū Cristo ĩ ñajare, “Quēnamasucōaja m̄”, ĩre yir̄uc̄b̄uo tajabetiroti ñaja, manire. To bajirone bajicōa ñarūgūato.

<sup>22</sup> Mojeroaca m̄are papera ucacōaja ȳ. To bajiri, “B̄utob̄usa, ‘Ī yirore bajiro yiḡ ñagūmi’ Cristore ĩre yit̄oĭato ĩna” yiḡ, m̄are ȳ gotisere quēnaro tire ajimasiña m̄a, ȳ mairã. <sup>23</sup> Mani maigū Timoteore ĩna tubiber’ire jēre ĩre bucōañujarã. To bajiri, yoaro mene ĩ ejajama, ĩ rãca m̄a taj̄ var̄uc̄ja ȳ.

<sup>24</sup> M̄are ũmato ñarimasa, to yicōari, m̄a rãcana Jesucristore ajitir̄an̄rã jediro, “Quēnato”. “Quēnato”, m̄are yama Italia sitana quēne.

<sup>25</sup> Dios, m̄are ĩamaigū ñari, quēnaro m̄are yato ĩ.

To cōro ñaja.

## Carta de SANTIAGO

### *Jud'io masa, Jesucristore ajitirũnarãre, Santiago i ucacõare*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati mua, yu yarã, Jesucristore ajitirũnarã, jud'io masa? Adi papera rãca mware ucacõaja yu, Santiago. Mani jacu Dios, mani uju Jesucristo quẽne, ña bojasere yigu ñaja yu. Juaãmo cõro, gubo juã jẽnituario masa jũnari ñaja mani, adi macarucuro jediro ñabatorã. Mware quẽnarotiaja yu.

### *“Diore mani sãnijama, i masisere manire cõarucumi”, yire*

<sup>2</sup> Ajiya yu yarã, Jesucristore ajitirũnarã. Gãjerã, rojose mware ña yiboajaquẽne, sutiritimenane, variquẽnama. <sup>3</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Variquẽnama”, mware yaja yu: “Rojose tãmũorã ñaboarine, Jesucristore mani ajitirũnacõa ñajama, rojose yiruaboarine, tire yibetiruarãja”, yimasirãja mua. <sup>4</sup> Rojose mua yibetire tũoĩavariquẽnacõari, beroju quẽna rojose tãmũorã, “Rojose yibetiroti ñaja” mua yirere masiritibeja mua. Tocãrãcagine rojose tãmũoboarine, Jesucristore mua ajitirũnacõa ñajama, Dios i bojarore bajiro yirã ñaruarãja mua.

<sup>5</sup> “¿No bajiro yu yirotere bojarojari Dios?” mua yitũoĩajama, ñre sãnina. “¿No yirã yure sãnĩati mua?” yigu me ñaami Dios. Ñre sãnirã jedirore, “Yu masisere ñare cõarucuja” yigu ñaami. To bajiri ñre mua sãnijama, mua masirotere mware ujuorucumi. <sup>6</sup> Diore mua sãnijama, “Yu masirotere yure ujobetirucumi”, yitũoĩabesa. Diore sãnigũ, “Yure ujuocumi” yigu ñaboarine, “Yure ujobecumi” i yitũoĩajama, oco sabesere bajiro bajiroja i tũoĩase. Gajeroju sabe, quẽna gajeroju sabe, bajiñarore bajiro bajiroja i tũoĩaboase. <sup>7-8</sup> To bajiri, cojojũ ñamasibetore bajiro bajiroja, i tũoĩase. Jairo tũoĩagũ i ñajare, “Dios i bojarore bajiro yirucumi”, yimasiña manoja. “Ñre bajiro mani bajijama, mani sãnisere cõabetirucumi Dios”, yimasiña.

<sup>9</sup> Maioro bajirã ñaboarine, “Jesucristore ajitirũnarã ñari, Dios rĩare bajiro bajirã ñaja yu” yimasicõari, variquẽnaro ñaroti ñaja mware. <sup>10</sup> Gajeyeũni jairã Jesũre ajitirũnarãre, variquẽnaro ñaroti ñaja ñare quẽne, “Ñamasuse me ñaja yuã cõose” ña yitũoĩajama. Go yoaro mene sãnirore bajiro bajiaja mani. To bajiro yu yijama, “Yoaro meaca catiruarãja mani” yigu yaja. <sup>11</sup> Bũto muiju i asijama, quẽnase ruyuboasene sãnirea bajicoacaju, ta, to yicõari, go quẽne. To bajiri ñariaro quẽnase ruyuboase manicaju. Tire bajiro bajirãma gajeyeũni jairo cõoboariarã quẽne. “Jaiũsaro gajeyeũnire bujarãsa mani” yirã, moa vaja tañarã rĩne, bajireacoaruarãma.

### *“Rojose rĩne mani yicõa ñajama, rojose tãmũotũjabetiriaroju varuarãja mani”, yire queti*

<sup>12</sup> Rojose tãmũorũgũrã ñaboarine, mani rijato beroju, Dios tũju i rãca variquẽnacõa ñaruarãja mani. “To bajirone bajiruarãma yure mairã”, yiyumi Dios. To bajiro mani bajiroti ñajare, rojose mani yiruaboasere mani yibetijama, variquẽnaruarãja mani. <sup>13</sup> Rojose mani tũoĩase, “Dios sũorine to bajiro tũoĩaja”, yiroti me ñaja. Rojose tũoĩagũ me ñagũmi Dios. To bajiri, “Dios sũorine rojose yaja”, yimasiña maja. <sup>14</sup> Ado bajirojuã bajiaja: Mani masune rojose yiruã tũoĩacõari, yirũgũaja mani. <sup>15</sup> Rojose rĩne mani yicõa ñajama, rojose tãmũotũjabetiriaroju manire cõarucumi Dios.

<sup>16</sup> Yu mairã, quẽnaro tũoĩamasiña: <sup>17</sup> “Jediro quẽnase, Dios manire i cũre ñaja. I ñagũmi ãmũagũ muijũre, ñamiagũre, to yicõari, ñocoare quẽne rujeomasir'i. To bajicõari, ‘Yirucuja’ i yirore bajirone yigu ñaami, quẽnase rĩne tũoĩagũ”, yitũoĩaroti ñaja. <sup>18</sup> I oca quẽnasere mani ajitirũnũsũoriarũmũne, i rãca mani caticõa ñarũgũrotire manire ñisĩnumi. To bajiro i yire ñajare, i rĩa ñasũorãre bajiro bajirã ñaja mani. Tirũmũjũne to bajiro mani bajirotere bojayumi Dios.

*“Dios oca ti gotirote bajirone cudiroti ñaja”, yire queti*

<sup>19</sup> Yñ mairã, mñare yñ gotirotire masiritibeja mña: Mña rãcana mñare ñna gotisere quẽnaro ajiroti ñaja. Mñajña quẽne, mña rãcanare mña gotijama, quẽnaro tũoĩacõari, ñnare gotiba. Mñare ñna ajirñabetijama, guaro jñnisinibetiroti ñaja. <sup>20</sup> Gãjerãre mani jñnisinijama, Dios ñ bojarore bajiro yirã me yirãja mani. <sup>21</sup> Mani ajirũgũse, to yicõari, mani gotirũgũse quẽne, ñnamasuse ti ñajare, rojose mña yirũgũse jedirote yitujacõaña mña. To yicõari, Dios ocare ajitirñncõa ñarũgũña. Tire mña ajitirñncõa ñajama, rojose tãmñotujabetiriaroju mña vaborotire mñare yirẽtobosarñncami Dios.

<sup>22</sup> Dios ocare ajicõari, ti yirore bajiro cudiroti ñaja. Tire ajiboarine, ti gotirote bajiro mña yibetijama, “Diore ajitirñnrã ñaja yña” mña yitũoĩaboase socase ñaroja. <sup>23-24</sup> Dios ocare ajiboarine, mña cñdibetijama, mñare ejarẽmobetoja. Mña cñdibetijama, sīgũ ãoro ãmiñacõagũ ñaboarine, ãorore ñ cñrirĩmarone, “To bajigñ ñamñ yñ” ñ yimasibetore bajiro bajirãja mña. To bajiri ãoroju quẽnaro ñ ñaboase ñre ejarẽmobetoja. ñre bajiro bajirãja mña, Dios ocare ajiboarine, mña cñdibetijama. <sup>25</sup> Gãjerãma, rojose ñna tãmñoborotire Cristo ñ yirẽtobosarere tũoĩacõari tire masiritimenama. Masiritimena ñari, Dios ñ rotisere variquẽnase rãca yicõa ñaruarãma.

<sup>26</sup> “Diore yñ yirũcñbñose sñorine ñ bojasere yigñ yaja yñ”, yitũoĩarãma sīgũri. To bajiro yitũoĩarã ñaboarine, rojose ñna ñagõsere ñna yitujabetijama, ñna masune socarã yirãma. Diore ñna yirũcñbñoboase, vaja manoja ti. Dios ñ bojasere yirã me ñarãma ñna. <sup>27</sup> Mani jacñ, Dios ñ ñajama, socñ me ñ bojasere yigñma, ado bajiro yigñ ñagũmi: Jacña rijaveoriarã, to yicõari, manajña rijaveoriarãre quẽne, maiorero ñna bajijare, ñnare ejarẽmogũ ñagũmi. To bajicõari, gãjerã rojose ñna yirũgũrore bajiro yibecñ ñagũmi ñma.

## 2

*“Jesús ocare ajitirñnrã ñari, gãmerã ñarũcñbñoroti ñaja”, yire*

<sup>1</sup> Ajiya yñ mairã. Mani ññ, Jesucristore ajitirñnrã ñaja mani. Quẽnamasugũ ñ ñajare, ñre bñto rñcñbñoaaja mani. To bajiro yirã ñari, mani rãcanare quẽne gãmerã ñarũcñbñoroti ñaja.

<sup>2</sup> Mña rẽjarone, sīgũ quẽnase sudi sãñacõari, ãmo sãriabedori sãcõari ejagũmi. To yicõari, gãjijña sudi bñcñ sãñacõari ñ ejajama, ado bajiro yirãja mña: <sup>3-4</sup> Quẽnase sudi sãñacõari, sãjaejagũrema, “Ado ñaja rujiriaro quẽnarito”, ñre yirãja mña. Maioro bajigññarema ñ sãjaejaro ñacõari, “Tone rñgõcõaña. Mñ bajirñabetijama, rñcacane rujicõaña mñ” ñre mña yijama, quẽnaro gãmerã ñarũcñbñomena yirãja mña. To bajiro mña yijama, Dios ñ bojarore bajiro yirã me yirãja mña.

<sup>5</sup> Ado bajiro mñare yñ gotisere quẽnaro ajiya mña: “Yñ macñre ajitirñnñña” Dios ñ yirere cñdiriarã, maiorero bajirã jãjarã ñaama. “Maioro bajirã ñaama” Diore ajimena ñna yĩarã ñaboarine, Jesucristore ajitirñnrã ñari, “Bñtobñsa ñre ajitirñnrã ñato” yigñ, quẽnaro Dios ñ yirã ñaama. To bajicõari, ñ gotiriarore bajirone ñ tñjñ ejarona ñaama. <sup>6</sup> To bajiboarine, maiorero bajirãre ñnare ñarũcñbñobeaja mña. Gajeyeũni jairãjñare rñcñbñorũgũaja mña. “Ñna sñorine rojose tãmñorãja mani”, ¿yimasibeatique mña? ñna ñaama mñare gotiyiroñarã, ñjarã tñjñ, mñare juavarũgũrã. <sup>7</sup> “Jesús yarã ñaja yña” yicõari, bautiza ecoriarã ñaja mña. To bajiri, ñ ocare ajicõari, quẽnaro variquẽnaja mña. Gajeyeũni jairãjñama ñre rñcñbñobeticõari, ajarũgũama. ¿Tire masibeatique mña?

<sup>8</sup> Mani ññ, Dios ñnamasusere ñ rotimasire ado bajiro gotiaja: “Mñ masu rujñre mñ maiorero bajirone mñ tñanare maiña”, yigotiaja. Tire mña cñdijama, quẽnaro yirã yirãja mña. <sup>9</sup> Tire ajirã ñaboarine, masa jedirote mña ñarũcñbñobetijama, rojose yirã yirãja mña. To bajiri, “Mña ye sñorine rojose ñaja”, mñare yĩagũmi Dios. <sup>10</sup> Dios ñ rotimasire ñaro cõrone cñdijeomenare, “Ñna ye sñorine rojose ñaja”, ñnare yĩagũmi Dios. To bajiro yĩagũ ñ ñajare, ñ rotirere cojo vãme mani cñdibetijama, ñajediro ñ rotirere cñdibetijeocõarãre bajiro bajirãja mani, Dios ñ ñajama. <sup>11</sup> Tirũmññado bajiro rotiyumi Dios: “Manajoa cñtirã

quēne, manajua cūtirā quēne, gājerā rāca ajeriarā cūtibesa. Gājerāre sīabesa”, manire yiyumi Dios. To bajiro ī yire űajare, manajoa cūtirā gājerāre ajeriarā cūtibetiboarine, gājire mani sīajama, Dios ī rotimasire cūdimena yirāja mani. <sup>12</sup> To bajiri, “Rojose mani yirūasere yibeticōari, Dios ī bojarore bajiro quēnase rīne yirā űato” yigu, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, quēnaro mani yibetijama, rojose mani yisere masicōari, rojose manire yirūcūmi Dios, yimasirā űari, quēnase rīne yiroti űaja manire. <sup>13</sup> To bajiri gājerāre mani űamajama, manire quēne űamairūcūmi Dios. Gājerāre mani űamaibetijama, masare ī űabeserirūmū ti ejaro, manire quēne űamaibetirūcūmi Dios, rojose mani yire vaja.

*“Quēnaro mani yisere űacōari, ‘Socarā mene yure ajitirūnūrā űaama’ yigūmi Dios”, yire queti*

<sup>14</sup> Adire quēne quēnaro ajiya yū mairā: “Rojose tāmūotūjabetiriaroju yua vaborotire yūare yirētobosarūcūmi Dios” yirā űaboarine, gājerāre mūa ejarēmobetijama, Diore ajitirūnūrā me űarāja mūa. To bajiro mūa bajijama, rojose tāmūotūjabetiriaroju mūare cōarūcūmi Dios. <sup>15-16</sup> Cojojirema, ado bajiro bajiroja: Jesūre ajitirūnūgū, buto űiorijagu, to yicōari, sudi magū maiorō bajigu ī űaboajaquēne, “Quēnaro vasa. Bare quēnase bujaba. To bajicōari, sudi bujaba” ĩre yigotiboarine, ī bojasere mani ĩsibetijama, socarāne ĩre yigotiboarāja mani. ĩre mani űagōboase űie vaja manojā. <sup>17</sup> Tire bajiro bajiaja Diore mani ajitirūnūse. “Diore ajitirūnūrā űari, ī yarā űaja mani” yiboarine, gājerāre mani ejarēmobetijama, “Diore ajitirūnūrā űaja yua” mani yitūoĭaboase űie vaja manojā. Dios yarā me űarāja mani.

<sup>18</sup> “Yū gotisere ajimasimenama” yigu, ado bajiro gotiaja: “Gājerāre quēnaro maiaja yua” mūa yisere yure mūa yīĭobetijama, “Diore ajitirūnūrā me űaama”, mūare yigūja yū. Yūjūarema, gājerāre quēnaro yū ejarēmosere űacōari, “Diore ajitirūnūgū űaami”, yimasirūarāja mūa. <sup>19</sup> “Sīgūne űaami Dios. Gāji magūmi” mūa yitūoĭase quēnaja. To bajiro tūoĭarā űaboarine, quēnaro mūa yibetijama, “Sīgūne űaami Dios” mūa yitūoĭase űie vaja manojā. Vātia quēne “Sīgūne űaami Dios. Gāji magūmi” yitūoĭarā űari, gūirā nanarāma. To bajiboarine rojosere yitūjamena űarāma. <sup>20</sup> “Diore ajitirūnūrā űaja” yitūoĭarā űaboarine, gājerāre mūa ejarēmobetijama, quēnaro tūoĭamasimenare bajiro bajirāja mūa. “Diore ajitirūnūrā űaja” mūa yitūoĭaboase űie vaja manojā. <sup>21</sup> Mani űicu, Abraham űamasir'i ī yimasirere mūare gotiaja yū. Dios ī rotijare, ĩre rūcūbūorā ĩna soemūorijau joeju ī macū Isaac vāme cūtigūre sīaguagu yimasiboayuju Abraham. ĩre ī sīaguadone, “ĩre sīabeticōaĭa”, ĩre yimasiñuju Dios. To yicōari, ī rotirore bajiro yigu ī űajare, “Rojose magū űaja mū”, ĩre yimasiñuju Dios, Abrahamre. <sup>22</sup> To bajiri, Dios ī rotiriarore bajiro yimasir'i ī űajare, “Diore ajitirūnūgū űamasiñumi”, yimasijama mani. <sup>23</sup> Dios ī rotiriarore bajirone Abraham ĩ cūdire űajare, “‘Yure ajitirūnūgū űari, rojose magū űaami’ ĩre yimasiñuju Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajiri, “Dios baba űaami”, ĩre yimasiñujarā masa.

<sup>24</sup> To bajiri, “ĩre ajitirūnūrā űaja yua” yicōari, quēnaro mani yijama, “űie rojose mana űaama”, manire yīagūmi Dios. <sup>25</sup> Rahab vāme cūtimasirio jājarā ajeriarā cūtigo űaboarine, quēnaro so yimasirere quēne tūoĭaĭa: Jud'io masa űju ī cōamasiriarā ĩna ejaro űacōari, “Mūare ĩaterā mūare sīaroma” yigo, “Yū ya vijū sājarudiya mūa”, ĩnare yimasiñuju. To yicōari, “Mūa rudiartire mūare gotirūocoja”, yimasiñuju so. To bajiro ĩnare so yirēmomasire ti űajare, “Rojose magō űaamo”, sore yīlamasiñuju Dios. <sup>26</sup> Mani ruju catise ti manijama, vaja manojā ti. To bajirone bajiaja “Diore ajitirūnūrā űaja yua” yiboarine, gājerāre quēnaro mani yibetijama. “Diore ajitirūnūrā űaja yua” mani yitūoĭaboase űie vaja manojā.

### 3

*Mani űemero sūorine rojose mani űagōse queti*

<sup>1</sup> Y<sub>u</sub> mairã Dios oca gotimasiorimasa ñaruarã quënarõ ajiya. Dios ocare masa ñna ucamasire gotimasiorimasa quënarõ ñna yibetijama, tire ñacõari, ñ ocare gotimasiorimare rojose ñnare ñ yiro rëtoro rojose ñnare yirucumi Dios. To bajiri, Dios oca gotimasiorã jãjarã ñabesa m<sub>ua</sub>. <sup>2</sup> Mani jediro rojose yirã ñaja mani. Quënase rïne ñagõgũma, rojose yirua t<sub>uo</sub>õaboarine, tire yibeticõari, Dios ñ bojarore bajiro yig<sub>u</sub> ñagũmi. <sup>3</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Rojose ñagõbetiroti ñaja”, m<sub>uare</sub> yaja y<sub>u</sub>: Caballo vãme cutig<sub>u</sub>re jesacõari ñre mani yisere t<sub>uo</sub>õasaque m<sub>ua</sub>: Jaig<sub>u</sub> ñ ñaboajaquëne ñ risej<sub>u</sub> cõmemaca sãja mani, “Mani rotirore bajiro cudiatõ ñ” yirã. <sup>4</sup> Tire bajirone bajiaja cũmuari jacase quëne: Jacase ti ñaboarone b<sub>uto</sub> mino ti vajama, veaturiaro moJORIASEACA ti ñaboajaquëne, veatumasirãma. <sup>5</sup> Tiaseacare bajiro bajiaja ti, mani ñemero quëne. MoJORIASEACA ti ñaboajaquëne jairo rojose ñagõaja mani. Jeare quëne t<sub>uo</sub>õasaque m<sub>ua</sub>: Jeavaca, cojovacaca ñaboarine, jacariveserire soejeocõaroja ti. <sup>6</sup> Jeare bajiro bajiaja mani ñemero quëne. Mani ruj<sub>u</sub>aye rãca rojose mani yise rëtoB<sub>u</sub>saro yaja ti, mani ñemero. Mani ñemero s<sub>u</sub>orine rojose mani yijama, vãtire cudirã ñari, rojose rïne yim<sub>u</sub>orũgõcoaruarãja mani. <sup>7</sup> Macarocana, vaib<sub>u</sub>curã ñaro cõro, v<sub>u</sub>rã, ãña, riaganare quëne mani ecarãre bajiro ñnare rotimasiaja mani. <sup>8</sup> To bajiboarine mani ñemero rojose ti ñagõjama, “Yibesa”, yimasibeaja mani. Jũnisinicõari, gãjerãre mani tud'ijama, mani oca, ãña rĩma jũnisere bajiro ñnare yirũgũaja. <sup>9-10</sup> Mani jac<sub>u</sub> Diore, “Quënarõ yaja m<sub>u</sub>” yiboarine, rojosere quëne ñagõrũgũaja mani. “Y<sub>u</sub>re bajiro quënase rïne yirã ñato” yig<sub>u</sub>, Dios ñ rujeoriarã ñaboarine, gãmerã tud'irũgũaja mani. To bajiri, quënase mani ñagõjama, rojosere yibetiroti ñaja manire. <sup>11</sup> Oco goje, cojo goje ñaboarine, oco quënase ti budijama, sãese budiv<sub>u</sub>obetoja. <sup>12</sup> Ote<sub>u</sub> higuera vãme cuti<sub>u</sub> ñaboarine, olivo vãme cuti<sub>u</sub> ricare rica cutibetoja. To bajicõari, <sub>u</sub>yeb<sub>u</sub> quëne, higuera vãme cuti<sub>u</sub> ricare rica cutibetoja. Tire bajirone bajiaja oco quëne. Ocase ti budijama, ocabeti budiv<sub>u</sub>obetoja. To bajiri, quënase mani ñagõjama, rojosere yibetiroti ñaja manire.

### *Dios ñ ejarëmose rãca masirã ñna ñase queti*

<sup>13</sup> M<sub>ua</sub> rãcag<sub>u</sub> “Masigũ ñaja” ñ yijama, gãjerãre ajiruc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>ocõari, quënarõ ñnare yiroc<sub>u</sub> ñaami. To bajiro ñ bajijama, ñ masisere, “Quënarõ yami”, yimasiruarãma masa. <sup>14</sup> To bajiri, gãjerãre “Y<sub>u</sub>re rëtoro quënarõ ñama” m<sub>ua</sub> yijajũnisinijama, masirã me ñarãja m<sub>ua</sub>. To yicõari, “Gãjerã rëtoro ñamasurã ñarãsa mani” yit<sub>uo</sub>õarã m<sub>ua</sub> ñajama, masirã me ñarãja m<sub>ua</sub>. <sup>15</sup> To bajiro m<sub>ua</sub> t<sub>uo</sub>õase, Dios ñ cõase me, m<sub>ua</sub> masune m<sub>ua</sub> bojarore bajiro t<sub>uo</sub>õarã yaja. To bajiro m<sub>ua</sub> yisere boJAG<sub>u</sub>mi vãtia <sub>u</sub>j<sub>u</sub>. <sup>16</sup> Gãjerãre “Y<sub>u</sub>re rëtoro quënarõ ñama” yijajũnisinirã, to yicõari, “Gãjerã rëtoro ñamasurã ñarãsa mani” yit<sub>uo</sub>õarã ñna ñajama, ñna jedirone ricati rïne t<sub>uo</sub>õarã ñari, rojose jediro yijarãma. To bajiri, quënarõ ñamasimenama. <sup>17</sup> To bajiro ñna bajijarõ ñnone, Dios ñ <sub>u</sub>jose s<sub>u</sub>orine masirãj<sub>u</sub>ama, quënarõ ñna yarãre ñmato ñarãma. To bajicõari, gãjerãj<sub>u</sub> ñna ñmato ñajaquëne, ñnare ajivariquënarãma. Masa jedirore ñaruc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>ocõari, maiorõ bajirãre ñamairãma. To bajicõari, socamenane quënase rïne yirã ñarãma. <sup>18</sup> Gãjerã rãca quënarõ mani ñar<sub>u</sub>ajama, mani yimasiro cõro quënarõ yiroti ñaja. To bajiro mani yisere ñacõari, “Gãjerã quëne jãjarã Dios ñ bojarore bajiro yirã ñato” yirã, ñnare yiejarëmoruarãma.

## 4

### *Diore t<sub>uo</sub>õamenare bajiro mani bajise queti*

<sup>1</sup> ¿Noj<sub>u</sub>a vadiati gãmerã m<sub>ua</sub> ñatese? M<sub>ua</sub> masune rojose yirua t<sub>uo</sub>õacõari, rojosere gãmerã yirũgũaja m<sub>ua</sub>. <sup>2</sup> Gãjerã ñna c<sub>u</sub>osere b<sub>uto</sub> boJAJARũgũaja m<sub>ua</sub>, tire c<sub>u</sub>omena ñari. To bajiri tire ëmaruarã, ñnare quëarũgũaja m<sub>ua</sub>. To yicõari, gãjerãrema ñnare sjarũgũaja m<sub>ua</sub>. Diore sënimena ñari, m<sub>ua</sub> boJASERE buJAMASIMENAJA m<sub>ua</sub>. <sup>3</sup> Rojose m<sub>ua</sub> t<sub>uo</sub>õasere ñamasicõari, ñre m<sub>ua</sub> sëniboase ñ boJABETI ti ñajare, m<sub>uare</sub> cõabecumi Dios. Diore m<sub>ua</sub> sëniboajama, gãjerãre t<sub>uo</sub>õamenane, quënarõ m<sub>ua</sub> ñaroti rïne sënirãja m<sub>ua</sub>. <sup>4</sup> To bajiri, Diore ajitirã<sub>u</sub> t<sub>u</sub>jariarãre bajiro t<sub>uo</sub>õarãja m<sub>ua</sub>. Adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>roaye rïne c<sub>u</sub>or<sub>u</sub>a t<sub>uo</sub>õarãre bajiro

me tuoïaroti ñaja, Diore ajitirũnarãrema. To bajiro ti bajijare, “Diore ajitirũnũgũ ñaja” yigũ ñaboarine, Diore masimena, ña cuorua tuoïarore bajiro ï quẽne ï tuoïajama, Diore ajitirũnu tujacõari, ïre tegure bajiro bajigũ ñagũmi. <sup>5</sup> To bajirone gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Mani usurire buto ïamaigũ ñari, masa ïre ña ajibetire ïavariquẽnabecu ñagũmi”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>6</sup> To bajiro yigũ ñaboarine, “Yure ajitirũnũato ña” yigũ, buto ejarẽmorua tuoïagũ ñagũmi. To bajiro yigũ ï ñajare, ado bajiro gotiaja ï oca masa ña ucamasire: “ ‘Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñaja yua’ ña yituoïasere yitujacõari, yũjare ajitirũnũato’ yigũ, ñare yirẽmobeami Dios. ‘Ñamasurã me ñaja yua’ yituoïarãjũarema quẽnaro yirẽmoami”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. <sup>7</sup> To bajiri, vãti ï yirotsere yibeticõari, Dios ï bojasejũare yirũgũña. To bajiro mũa yijama, rojose mũare yirotitujagũmi vãti. <sup>8</sup> Butobusa Diore mũa ajitirũnũajama, ïjũa quẽne mũare ejarẽmorucumi, “Quẽnabusaro yure ajitirũnũato ña” yigũ. To bajiri, rojose mũa yisere yitujacõaña. “Diore masirã ñaja yua” yiboarine, Diore masimena ña yisere yivariquẽnarũgũaja mũa. <sup>9</sup> Rojose mũa yisere tuoïacõari, variquẽnarũgũaja mũa. To bajiro me bajiroti ñaja mũare. Rojose mũa yisere tuoïasutiriticõari, otiroti ñaja mũare. <sup>10</sup> To bajiri, Diore “Ñamasugũ ñaja mũa” yirã, quẽnaro yirũcubũoya mũa. To bajiro mũa yijama, “To cõrone adi macarucuro jedicoarũaroja” Dios ï yiriarãmu ti ejaro, “Ñamasurã ñato”, mũare yirũcumi Dios.

*“ Ña ñaama rojose yirã’ yibetiroti ñaja manire”, yire queti*

<sup>11</sup> Ajiya mũa, yũ mairã. Gãjerã Jesũre ajitirũnarãre ñagõmacabesa. “Dios ï rotisere masibeamã ña. To bajiri rojose tãmũorona ñaama”, ñare yituoïabesa mũa. To bajiro mũa yijama, Dios ï rotirore bajiro yirã me yirãja mũa. Ado bajiro tuoïarã ñari, to bajiro yirãja mũa: “Dios ï rotise quẽnaro gotibeaja ti. ï rẽtoro masirã ñaja yua” yirãre bajiro yiboaja mũa. <sup>12</sup> Dios sũgũne ñaami, quẽnaro mani yirotsere roticũr’i. To bajicõari, ï sũgũne ñagũmi masa ña yisere ïabesegũ, to yicõari, rojose tãmũotujabetiriaroju mani vaborotire yirẽtobosagũ. ï sũgũne ñagũmi rojose tãmũotujabetiriaroju masare reagũ. To bajiri gãjerã Jesũre ajitirũnarãre ïacõari, “Dios ï rotisere masibeamã ña. To bajiri rojose tãmũorona ñaama”, yirotsere me ñaja manire.

*“Adi macarucuroju mani bajirotsere masirã me ñaja”, yire queti*

<sup>13</sup> Gajeyeũni ïsicudirimasare, mũare gotigũ yaja yũ. Yure quẽnaro ajiya mũa: “Yucũ, busiyũ gaje macaju vacõari, cojo cãma gajeyeũni ïsiñarã, jairo gãjoa bũjaruarãja yua”, yigotivariquẽnarũgũrãja mũa, sũgũri. <sup>14</sup> Ti ïnũre yibetiroti ñaja, mani bajirotsere masimena ñari. Mani catise bueri guaro buerẽto vatore bajiro bajise ñaja. <sup>15</sup> To bajiro ti bajijare, ado bajiroju yirotsere ñaja: “Mani catirotsere Dios ï bojajama, catiruarãja yua”, yirotsere ñaja. <sup>16</sup> “Ñamasurã ñaja yua” yituoïarã ñari, Diore tuoïamenane, mũa yirotsere gotivariquẽnarũgũaja mũa. To bajiro mũa yigotivariquẽnase, Dios ï bojabeti ñaja. <sup>17</sup> To bajiri, mũare yũ ucacõasere masicõari, “Ado bajiro mani yirotsere bojagũmi Dios” yimasiboarine, mũa yibetijama, rojose yirã yirãja mũa.

## 5

*Gajeyeũni jairã rojose ña tãmũoroti queti*

<sup>1</sup> Sũgũri, gajeyeũni jairãre mũare gotigũ yaja yũ. Gajerãmu buto rojose mũa tãmũorotire tuoïaotiya mũa. <sup>2</sup> “Gajeyeũni jairo cuorã ñaja” mũa yiboase, bare mũa quẽnocũse quẽne, mũare boaveocoarũaroja. Mũa sudi quẽnase ñaboase butua ba ecoarũaroja. <sup>3</sup> Mũa ye gãjoa, oro quẽne jairo bũjacõari mũa cũboase boacoarũaroja. Tire ïacõari, “Maïoro bajirãre ejarẽmobesuma”, yũjaruarãma gãjerã. To bajiri, rojose tãmũotujabetiriaroju reaecorona ñaja mũa. Jairo gãjoa cutirã ñaboaja mũa. To bajiboarine, adi macarucuro ti jedirotsere mojoroaca rũyaja. <sup>4</sup> Mũa ote veserĩ moabosarãre quẽnaro vaja yibesuja mũa. To bajiro

mua bajire ñajare, “Yua moase vaja yuare yibeama”, yiyujarã ña. To bajiro ña yisere ajirimi Dios, ñajediro masijeogu. <sup>5</sup> Adi macarucuroju ñarã, mua yirua tuoïarore bajiro yirũgũaja mua. Ta vecuare ña sïarotirũmuri rïjoro, “Jacabusarã ña ñato sïarãsa mani” yirã, quënarò ecatuacama. To bajiri, ñare bajiro bajiaja mua quëne. No mua bojarore bajiro quënarò yïñatusarũgũaja mua. To bajiro bajirã mua ñajare, “Rojose tãmuoruarãma” muare yïlagũ yigumi Dios. <sup>6</sup> Masa rojose yimena ña ñaboajaquëne, “Rojose yima”, ñare yigoti yiroyuja mua. To bajiri, mua suorine sïacooyuma sïgũri. To bajiro mua yigoti yirosere ujarã quëne muare ña cudijare, no bajiro muare yimasibesuma ña.

### *Santiago i gotitusare queti*

<sup>7</sup> Yu mairã, gãjerã suorine rojose tãmuorãre muare gotigu yaja yu quëna: Rojose muare ña yirũgũboajaquëne, Jesús i tudivadirotire tuoïayurã, i bojarore bajiro quënarò yicõa ñarũgũña mua. Oterimasu i bajisere tuoïaña mua: “Ote, quënarò vãnucõari, juebucu bero rica cutiruarõja” yigu, yoaro yucõa ñagũmi oterimasu. <sup>8</sup> Ñe bajiro bajiya mua quëne. Mani uju i tudiejarotire yurã, variquënase rãca i bojarore bajiro yitujabetiroti ñaja. “Yoaro mene tudivadicõari, masa jediro mani yisere ñabeserucumi” yirã, quënarò ñayuroti ñaja.

<sup>9</sup> Rojose mua tãmuojama, gãjerãre “Rojose yaja mua”, gãmerã yïatebesa, “Yoaro mene rojose mani yisere ñabesecõari, rojose manire yiro mi Dios” yirã. <sup>10</sup> Diore gotirëtobosamasiriarã ña bajimasirere tuoïaña mua: Masa rojose ñare ña yiboajaquëne, gãmemenane, Diojuare gotirëtobosacõa ñamasiñujarã ña. <sup>11</sup> To yicõari, adire quëne quënarò tuoïaña mua: Rojose tãmuoboarine, “ ‘Manire ejarëmorucumi Dios’ yicõa ñarãre quënarò yigumi Dios”, yituoïaja mani. To bajiro bajimasiñuju Job vãme cutimasir'ire quëne. Cojo vãme me bato rojose tãmuoboarine, “Yuare ejarëmorucumi Dios”, yicõa ñamasiñuju. Rojose i tãmuoro bero, quënarò i yiecomasirere ajiriarãja mua. To bajiri, “Manire quëne ñamaicõari, quënarò yigu ñagũmi Dios”, yimasirãja mua.

<sup>12</sup> Yu mairã, gajeye ñamasusere muare gotiaja yu: “Yiruarãja. Dios quëne masiami yua yiro tire” mua yise ñuire yibeticõaña. “Yiruarãja” yirã quëne, “Yiruarãja” yi, “Yibetiruarãja” mua yijama, “Yibetiruarãja” yicõa tujasa, “Mani socajama, rojose manire yibogumi Dios” yirã.

<sup>13</sup> Rojose mua tãmuojama, “Yuare ejarëmoña”, Diore yisëniroti ñaja. Mua variquënajama, Diore basavariquënaroti ñaja. <sup>14</sup> Sïgũ i rijajama, “Diore yure sënibosato” yigu, muare ñmato ñarãre jicõaroti ñaja ñe. To bajiro i yijama, ñmato ñarãju, i tujju ejaicõari, ñe sënibosaruarãma ña. Sënibosañarãne, uye ñe turuarãma, “Dios ñe catioato” yirã. <sup>15</sup> To bajiri, “Mani sënirore bajiro ñe catorucumi Dios” ña yituoïajama, rijagure catorucumi. To yicõari, rojose yir' i ñajama, rojose i yirere ñe masiriorucumi Dios. <sup>16</sup> To bajiri, rojose mua yirere gãmerã gotiya. To bajiro yicõari, Diore gãmerã sënibosaya, rojose mua yirere muare masiriocõari, mua rijasere quëne i catorotire yirã. To bajiri, Dios i bojarore bajiro yirã mua ñajama, mua sënirore bajirone cudirucumi. <sup>17</sup> Diore gotirëtobosarimasu, El'ias vãme cutimasir'i, manire bajiro bajimasiñuju. To bajiboarine, “Oco quedibeticõato” yigu, Diore i sënijama, i sënirore bajirone idia cãma, gaje cãma gudareco cõro oco quedibetimasir'uju. <sup>18</sup> Bero, Diore i tudisënirore, oco quedimasir'uju quëna. Tijju bero, quënarò ote rica cutimasir'uju.

<sup>19-20</sup> Muare yu gotisere ajiya mua, yu mairã. Mua rãcagu, Cristore ajitirãnu tujacõari, rojose yigure, “Quëna Cristore ajitirãnũato i” yirã, ñe mua ejarëmojama, i rijato beroju rojose i tãmuoborotire ñe yirëtobosarucumi Dios. To yicõari, rojose mua yisere muare quëne masiriorucumi Dios.

To cõro ñaja.

## Primera carta de SAN PEDRO

### *Dios ĩ beseriarãre Pedro ĩ ucacõare queti*

<sup>1-2</sup> ¿Ñati m̄ua, Dios ĩ beseriarã? ¿Ponto sitaj̄u, Galacia sitaj̄u, Capadocia sitaj̄u, Asia sitaj̄u, Bitinia sitaj̄u ñabaterã jediro, ñati m̄ua? Adi queti m̄uare ucaja ȳu. Gajerorij̄u m̄ua ñabateboajaquẽne, Dios ĩ ñaroj̄u ñaja m̄ua ñarotij̄u. To bajiri ĩ ocare b̄uto t̄uoĩarã ñari, adi macar̄uc̄uroana rãca ñaboarine, ĩna t̄uoĩarore bajiro t̄uoĩarã me ñarãja m̄ua. Tir̄um̄uj̄u, “Īna ñar̄uarãma ȳu rãa bajiro bajirã” Dios ĩ yimasire ñajare, to bajirone bajiaja m̄ua. To bajiri, “Rojose mana ñaama” m̄uare yĩar̄u, Esp'iritu Santore m̄uare cõañumi. To bajicõari, Jesucristo ocare c̄udirãja m̄ua. To bajiro yiyumi, rojose m̄ua yisere ĩ mac̄u s̄uorine ĩ masirior̄uḡũrotire yiḡu.

M̄uare quẽnarotiḡu, Diore ado bajise m̄uare s̄enibosaja ȳu: “B̄utob̄usa quẽnase ĩnare cõaña”, m̄uare yis̄enibosar̄uḡũaja ȳu. “Ȳu s̄uori ȳu jac̄u quẽnaro ĩ yise quetire gãjerãre gotimasior̄uc̄s̄aja m̄u” yiḡu, ȳare c̄ucami Jesucristo. Ȳu ñaja Pedro, adi quetire m̄uare ucaḡu.

### *“Mani rijato bero, tudicaticõari, Diorãca quẽnaro variquẽnacõa ñar̄uḡũr̄uarãja”, yire queti*

<sup>3</sup> Mani ūj̄u, Jesucristo jac̄u, b̄uto manire maiḡũ ñari, rojose mani yisere “Yir̄etobosato” yiḡu, manire rijabosarotiyumi. Ī rijato bero, ĩre tudicatoyumi. To bajiro ĩ yire ñajare, Jesũre ajitir̄un̄rã, Esp'iritu Santo s̄uorine Diorãca quẽnaro ñacõari, ĩ bojarore bajiro yirã ñaja mani. To bajicõari, mani rijato bero ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñar̄uḡũrona ñari, “Quẽnaro yaja m̄u”, Diore ĩre yito mani. <sup>4</sup> To yicõari, ĩ gotiriarore bajiro õ vecaj̄u b̄uto quẽnase manire Dios rãre bajiro bajirãre yayiroti me manire ĩ ūjorotire t̄uoĩavariquẽnaja mani. <sup>5</sup> Ī mac̄ure ajitir̄un̄rã mani ñajare, ĩ masise rãca manire quẽnaro coder̄uḡũḡumi, ĩ ñaroj̄u ejacõari, ĩ rãca quẽnaro mani ñar̄uḡũrotire yiḡu. To yicõari, adi macar̄uc̄uro ti jedirir̄um̄u ti ejaro, ĩ t̄uoĩariorore bajiro yiḡu, jediro quẽnaro manire ĩ yir̄uḡũsere, to yicõari, õ vecaye manire ĩ ūjorotire quẽne masiojeoc̄ar̄uc̄ami.

<sup>6</sup> Tire t̄uoĩacõari, adigodoj̄u rojose tãm̄uorã ñaboarine, Dios t̄aj̄u quẽnase mani bajirotire t̄uoĩa yurã ñari, b̄uto variquẽnaroti ñaja manire. <sup>7</sup> Rojose tãm̄uoboarine, Jesucristore mani ajitir̄un̄cõa ñajama, “Īre ajitir̄un̄rã masu ñaja” yĩorã yaja mani. Oro vaja c̄utiro r̄etoro vaja c̄utiaja Jesucristore mani ajitir̄un̄use. Oroj̄uama, jedise ñaja. “¿Oro masu ñati?” yirã, asioñama ĩna. Tire bajiro bajiaja Jesucristore mani ajitir̄un̄use quẽne. “Ȳu mac̄ure ajitir̄un̄rã masu ñati ĩna” yĩar̄u, rojose mani tãm̄uosere yir̄etobosabec̄umi Dios. To bajiri rojose tãm̄uoboarine, Jesucristore mani ajitir̄un̄cõa ñajama, “To cõrone tudivar̄uc̄ami ȳu mac̄u” Dios ĩ yit̄uoĩariar̄um̄u, “Ȳu ejar̄emose rãca quẽnaro yicaj̄u m̄ua”, manire yivariquẽnar̄uc̄umi Dios. To bajiro yigajanocõari, r̄uc̄ub̄oriaj̄u manire rojor̄uc̄ami.

<sup>8</sup> Jesucristore ĩabetiriarãja m̄ua. To bajiboarine ĩre mairãja m̄ua quẽne. Adir̄um̄uri quẽne ĩre ĩamena ñaboarine, ĩre ajitir̄un̄rã ñari, quẽnaro variquẽnarãja m̄ua. Dios t̄uana ĩna variquẽnarore bajiro b̄uto variquẽnarã ñari, m̄ua variquẽnasere r̄etobusaro gotir̄uaboarãja m̄ua. To bajiboarine, gotmasimenaja. <sup>9</sup> Quẽnase m̄uare ĩ ūjorotire, “To bajirone yir̄uc̄ami” yit̄uoĩarã ñari, to bajirone bajirãja m̄ua.

<sup>10</sup> To bajiro quẽnaro Dios manire ĩ yirotire gotiyuma tir̄um̄uana, Diore gotir̄etobosariarã. Quẽnaḡũ ñari, manire ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yirotire gotiboarine, b̄utob̄usa tire masir̄uaboayujarã ĩna. To bajiri Diore ĩna gotir̄etobosarere quẽnaro buecõari, b̄uto t̄uoĩar̄uḡũñujarã ĩna. <sup>11</sup> Esp'iritu Santore s̄uorine Cristo ĩ bajirotire t̄uoĩa gotimasiñuma. B̄uto rojose ĩ tãm̄uro bero, quẽnaro ĩ yirotire t̄uoĩa gotiyuma. Tire gotiriarã ñaboarine, “To cõro ñaro bajir̄uaroja ti. To bajiro bajicõari, bajir̄uaroja”



yimasiruarã, ñna gotisere buecõari, tũoĩarũgũboayujarã ñna. <sup>12</sup> Tire quẽnaro masibetiboarine, Dios suorine ado bajiro tũoĩañujarã ñna: “Tire ñamenaja mani. Mani beroana ñaruarãma”, yitũoĩañujarã ñna. “Mani beroana” ñna yijama, manirene gotirã yiyuma. Cristo ñ rijabosare suorine quẽnaro Dios ñ yise queti goticudirimasa, yua gotimasiosene ñaja Diore ñna gotirẽtobosare. Tire yua gotimasiorotire yigũ, Esp'iritu Santore cõañumi Dios. Ti oca quẽnase ti ñajare, bũto ajimasiruarũgũrãma ángel mesa.

*“Quẽnase rĩne yiroti ñaja”, Pedro ñ yire queti*

<sup>13</sup> Ti ocare quẽnaro ajimasirã ñari, Cristo ñ tudiejarirũmũre quẽnaro Dios ñ yiroti tũoĩa tũjamenane, tocãrãcajine mani yiroti quẽnaro tũoĩarũgũroti ñaja. <sup>14</sup> Dios rĩare bajiro bajirã ñari, Cristo ocare mũa masiroto rĩjoro, rojose mũa yirũgũriarore bajiro yibeticõari, ñ bojarore bajirojũa yirũgũroti ñaja. <sup>15</sup> Dios, quẽnase rĩne yigũ, “Yũ rĩa ñaruarãja mũa” ñ yire ñajare, ñre bajiro quẽnase rĩne yirũgũroti ñaja. <sup>16</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire: “Quẽnase rĩne yigũ ñaja yũ. To bajiri quẽnase rĩne yirũgũña mũa quẽne”, yigotiaja.

<sup>17</sup> Gajeyerema, ado bajiro mani yigũ ñaboarine, masa jediro mani yisere ñabeserocu ñaami. Ñ ñabesejama, “Ñnoama rojose yirã ñna ñaboajaquẽne, quẽnaro ñnare yirũcũja yũ”, yibetirũcũmi. To bajiri, Diore “mani jacũ” mũa yijama, rũcũbũose rãca ñre yicõari, quẽnase rĩne yirũgũroti ñaja. <sup>18</sup> Tirũmũjũ mũa ñicũa rojose ñna yimasiriarore bajiro yirũgũriarã ñaboayuja mũa maji. “Tire yitũjacõari, quẽnaro Dios ñ yirona ñato” yigũ, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi Cristo. Jẽre Cristo manire ñ vaja yibosarere masirãja mũa. Gajeyeũni yoaro ñabeti, gãjoa rãca me vaja yibosayumi. <sup>19</sup> Rojose yĩabecu ñari, ñ rijare suorine, jediro rojose mani yire, mani yiroti quẽne manire vaja yibosayumi Cristo. <sup>20</sup> Adi macarũcũro Dios ñ rujeoroto rĩjorojũ, tire manire ñ vaja yibosarotire tũoĩacõari, ñ macũre ñ cõarotire tũoĩamasĩñuju Dios. To bajiri adi macarũcũro tũsarirũmũri manire rijabosagũ ejayumi Cristo. <sup>21</sup> “Manire rijabosayumi Cristo” yirã ñari, Diore ajitirũñũja mani. Cristore catiocõari, ñ tũ rũcũbũoriajũre ñre rojoyuju Dios. To bajiro ñ yire ñajare, “Ñ gotiriarore bajirone quẽnaro manire yirũcũmi Dios”, ñre yitũoĩavariquẽnarãja mũa.

<sup>22</sup> “Yũ macũre ajitirũñũña” Dios ñ yirere cũdiriarã ñaja mũa. To bajiro bajirã ñari, tirũmũjũ rojose mũa yirũgũre, mũa yitũjabetire yitũjacõari, socamenane sĩgũ rĩare bajiro quẽnaro gãmerã mairoti ñaja. To bajiri bũtobũsa mũa gãmerã mairotire bojaja yũ. <sup>23</sup> Adirũmũrirema, quẽnasejũare mani tũoĩarotire Dios ñ ñsiriã ñari, quẽna gãme ruyuarãre bajiro bajirãja mũa. Gajerodori ñ oca ti vasoabetirotire bajiro mũa quẽne bajireacõari bero mũa caticõa ñarotire yigũ, ñ catisere ñ ñsiriã ñarãja mũa. <sup>24</sup> Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro yaja yũ:

“Mũiju ñ jiado, bũto asirone, ta sĩnicoacajũ. Go quẽne, sĩniyayicoacajũ. To bajiri quẽnase ruyuboacati manicajũ. Tire bajirone bajirãma masa quẽne. Yoaro mene bajireacoaruarãma.

<sup>25</sup> To bajiboarine, mani mũjũ ocajũama ñacõa ñarũgũrũaroja”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

“Mani mũjũ oca” ti gotise, Cristo suorine quẽnaro Dios ñ yise quetire, mũare gotimasiore ñaja.

## 2

<sup>1</sup> “Yũ macũre ajitirũñũña” Dios ñ yirere cũdiriarã ñari, jediro rojose yibetirũgũroti ñaja. Adi ñnare yibetirũgũña mũa: Gãjerãre yitobesa. Socabesa. Gãjerãre, “Quẽnaro ñnaama”, ñnare yĩĩatebesa. Gãjerãre rojose ñagõmacabesa. <sup>2-3</sup> Bũtobũsa Dios ocare ajivariquẽnacõari, ti gotirore bajiro yirũa tũoĩarũtuaroti ñaja mũare. Sũca bũto ñjurũagũre bajiro tire yirũa tũoĩarũtuaroti ñaja. To bajiro mũa yijama, “Quẽnaro manire yami Dios” yimasirã ñari, quẽnabusaro ñ bojarore bajiro yirũtuaruarãja mũa. To bajiro mũa yijama, Dios tũju quẽnaro ñacõa ñarũgũrũarãja.

*“Gūta ñamasuricare bajiro bajigu ñagūmi Cristo”, yire queti*

<sup>4</sup> To bajiri, mani ujure Jesucristo, mani catirotire manire isigūre quēnaro ajitirūncōa ñaña. Īne ñaami masa vi quēnorā gūta ĩna cūñorica, ñamasuricare bajiro bajigu. Īre buto ĩatecama masa. Īre ĩna ĩateboajaquēne, Diojuma, “Ñamasugū ñarucūmi”, ĩre yiyumi. <sup>5</sup> To bajiro yigu ñari, mware quēne Jesucristore ajitirūnrā rācana mua ñajare, Dios ya vire gūta ĩ jeomujavasere bajiro bajiaja mua. To bajicōari, ti vi ñarā, quēnase rīne yirā, paiare bajiro bajiaja mua. To bajiri, Esp'iritu Santo sūori Dios ĩ ĩavariquēnasere yīñaña. <sup>6</sup> Isa'ias ĩ ucamasire Dios oca ado bajiro ti gotijare, Jesucristo sūorine Dios ĩ quēnorivire bajiro bajiaja mua:

“Sión vāme cūti maca ñarica gūta, gajea gūta rētoro quēnaricare bajiro bajirocure cūrucija yu. Īre ajitirūnrājuma, yu goticatore bajiro ĩnare quēnaro yu yirūgūjare, ‘Ī yirore bajiro yigu ñagūmi’ yure yivariquēnararāma”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire, Cristore Dios ĩ gotirere yiro.

<sup>7</sup> To bajiri, Jesucristore ajitirūnrā ñari, ĩre buto maiaja mani. Gājerā, ĩre ajime-najumarema, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro bajiaja. ĩnarema, gūta ĩna rocariare bajiro bajiami Jesús. Ado bajiro gotiaja ti:

“Gūta rāca vi quēnorimasa coja gūtare rocarāma ĩna. ĩna rocaria ñaboarine, gajea gūta rētoro quēnarica ñaruroja tia. Tia gūta sūorine quēnarivi quēnorucūmi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogūmi”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>8</sup> To yicōari, gajeye Dios ocare masa ĩna ucamasire “Gūta masa ĩna jūata quedirotiare bajiro bajiami Jesús” yigotiro yaja.

“Coja gūta, ĩna jūata quedirotiare bajiro bajirocure cūrucija yu”, yigotiyuja ti.

To bajiro ti gotijama, Cristo ocare ajimena ñari, ĩna rijato berojū rojose ĩna tāmōtūjabetirotire yiro yaja. “To bajiro bajirarāma” Dios ĩ yigotiriarore bajirone bajirarāma.

<sup>9</sup> To bajiro bajirona me ñaja mūajuma. Dios sūorine ĩ macure ajitirūncōari, ĩ yarā ñaja mua. Dios, mani ujure rācūñorā, ĩ bojarore bajiro quēnaro yirūgūrā ñaja mua. ĩ sūorine cojo masare bajiro bajirā ñari, ĩ bojasere yirā ñaja. Rojose mua yisere ĩ macū ĩ vaja yijeobosare ñajare, Dios yarā ñaja mua. “Ñajediro quēnaro yu yisere gājerāre gotiato” yigu, “Yu yarā ñararāja”, mware yiyumi. Diore mua ajitirūnuroto rījorojū, ĩre masimena ñari, vātia ujū ĩ bojasere yirā ñaboayuja mua maji. To bajiro yirā mua ñaboajaquēne, mware ĩamaicōari, quēnaro ĩ yire ñajare, ĩre masirā ñari, rojose yitūjacōari, Dios ĩ bojasejūare yirā ñarāja mua. <sup>10</sup> Tirūmūjū Dios ĩ ĩamaimena ñañuja mua maji. To bajiri, sīgū rīare bajiro ñabesuja mua maji. Adirūmūreima ĩ masune quēnaro ĩ yijare, ĩ yarā ñarāja mua yuja.

*“Dios ĩ bojase rīne yirūgūña”, yire queti*

<sup>11</sup> Yu mairā, adigodojū ñarā yoaro me catiñarona ñaja mani. To bajiboarine ō vecajū Dios tūjū ñaja mani ñacōa ñarūgūrotojuma. To bajiro bajirona ñari, rojose mua yirūa tuoīasere yibetirūgūña. Rojose mua yirūgūjama, Diore mua ajitirūnūboasere yitūjarā ñari, rojose yiecorarāja. <sup>12</sup> Diore masimena vatoajū ñarā ñari, quēnase rīne yirūgūña, “ ‘Rojose yama’ gājerāre yi ocasāroma” yirā. Quēnase rīne mua yicōa ñasere ĩariarā ñari, “Mu sūorine quēnaro yirūgūcama”, Diore yirarāma, masare ĩ ĩabeserirūmū ti ejaro.

<sup>13-14</sup> Roma macagu ujū ñamasugū, ĩre cūdirūgūña mua. ĩre moabosarāre quēne cūdirūgūña. “Rojose yirāre rojose ĩna yise vaja rojose yure yibosato” yigu, to yicōari, “Quēnaro yirāre quēnaro ĩna yise vaja quēnaro yure yibosato” yigu, ĩnare cūgūmi ujū ñamasugū. Ō vecagu, mani ujure quēnaro ĩna rācūñorotire bojarā ñari, quēnaro ĩnare cūdirūgūña mua. <sup>15</sup> Diore ajimena, mware rojose ĩna ocasāre ajicōari, “Socase ñaja” ujarā ĩna yitūōiarotire yigu, quēnase rīne mua yirūgūsere bojaami Dios.

<sup>16</sup> Ado bajiro ti bajijare, Dios ĩ bojasere yirūgūroti ñaja: Rojose mani yiboajaquēne, manire masirioyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, “Rojose mani yijama, no yibeaja”,

yituoïaroti me ñaja. Ado bajirojua tũoïarũgũroti ñaja: “Manire maigũ ñari, rojose mani yirere masirioyumi Dios. To bajiri, mani quẽne, ãre mairã ñari, ã bojasejũare yirũarãja”, yituoïarũgũroti ñaja. <sup>17</sup> Masa jedirore rũcũbũoroti ñaja. Gãjerã Jesucristore ajitirũnarãre quẽne mairũgũroti ñaja. “ãre mani cũdibetijama, manire ãvariquẽnabecumi Dios” yituoïarã ñari, ã bojarore bajiro yirũgũña. To yicõari, Roma macagũ ujũ ñamasugũre quẽne quẽnaro rũcũbũorũgũña.

*“Rojose ãre yirãre Cristo ã gãmebeticatore bajiro gãmebetiroti ñaja”, yire queti*

<sup>18</sup> Mũa, gãjerãre moabosarã, mũa ujarãre ajirũcũbũocõari, ãna rotisere quẽnaro cũdirũgũroti ñaja. Quẽnaro yirã ãna ñajama, ãna ñabetijaquẽne, ãna rotisere quẽnaro cũdiroti ñaja. <sup>19</sup> Cojojirema sũgũ rojose ã yibetiboajaquẽne, “Rojose yiyuja mũa” ãre yituoïacõari, rojose ãre yigũmi ã ujũ. To bajiro ã yiboajaquẽne, ãre moabosarimasujũa, Dios ã bojarore bajiro yigũ ñari, ã gãmebetijama, “Quẽnaroja”, yirũcũmi Dios. <sup>20</sup> Rojose mũa yijama, to bajiro mũa yise vaja rojose mũare yigũmi mũa ujũ. To ã yiro bero, “Rojose mani yijare, to bajiro yimi” yimasirã ñari, ãre gãmebetirũarãja. To bajiboarine, quẽnaro mũa yiboajaquẽne, rojose mũare ã yijama, rojose tãmbũobarine, gãmebetirũarãja mũa. To bajiro mũa bajise ñaja Dios ã ãvariquẽnase. <sup>21</sup> To bajiro mũa bajirotire yigũ, “Yũ rã ñaña”, mũare yirimi Dios. Cristo quẽne, manire rojose tãmbũobosagũ ñaboarine, gãmebeticami. To bajiro ã bajicati ti ñajare, ãre bajiro bajiroti ñaja manire quẽne. <sup>22</sup> Cojojirema rojose yĩabeticami. Ñimũjũare yitobeticami. <sup>23</sup> Masa ãre ãna tud'iboajaquẽne, ãnare tud'igãmebeticami. Rojose ãre ãna yirone, “Yũre rojose mũa yise vaja rojose mũare yirũcũja”, ãnare yibeticami. Ado bajirojua tũoïacami: “Dios ñaami, masa rojose ãna yise vaja rojose ãnare yigãmerocũma. To bajiro ã yijama, quẽnaro riojo yirũcũmi”, yituoïacami. <sup>24</sup> To bajicõari, yucãtẽroju ãre ãna jaju sãarone, rojose mani yise vaja, manire rojose tãmbũobosacami, rojose yibeticõari, quẽnasejũare mani yirotire yigũ. <sup>25</sup> Tirũmũjũa Diore ajimena ñari, oveja codeecobeticõari, ãna mavisiaacudirore bajiro bajiyuja mũa maji. Yucũrema, Cristore ajitirũnarã ñari, oveja codeecorãre bajiro bajiaja mũa.

### 3

*“Gãmerã rũcũbũoroti ñaja”, yire queti*

<sup>1-2</sup> Rõmia, manaju cõtirãre, mũare gotigũ yaja yũ: Mũa quẽne, mani ujũ ã ãvariquẽnarotire bojarã ñari, mũa manajũre quẽnaro cũdirũgũña. Sũgũri, mũa manajũa, Cristo ocare ajimena ñarãma. To bajiri, Cristo ocare mũa gotibosasere ajirũamenama. Ti ocare gotibetiboarine, Diore rũcũbũocõari, quẽnase rĩne yĩñaña mũa. To bajiro mũa yisere ãcõari, ãna quẽne Cristo ocare ajitirũnũborãma. <sup>3</sup> “ ‘Manire ãvariquẽnato ãmũa’ yirã, ¿no bajiro yirãti mani?” mũa yituoïajama, “Ado bajiro yirũarãja”, yituoïabetiroti ñaja: Mũa joa quẽnorotire, quẽnase mũa bũsarotire, mũa gãmo yorotire, to yicõari, quẽnase mũa sudi sãñarotire quẽne, ti ãnire bũto tũoïaroti me ñaja. <sup>4</sup> Ado bajirojua bũto tũoïaroti ñaja: Quẽnase yirũa tũoïarũgũroti ñaja. Mani rujũaye jedise ñaja. Quẽnase mani tũoïasejũama jedibetirũaroja. To bajiri, mũa manajũare ajirũcũbũocõari, ãnare quẽnaro mũa yirotire tũoïarũgũroti ñaja. To bajiro mũa yijama, mũare bũto ãvariquẽnarũcũmi Dios. <sup>5</sup> Tirũmũju to bajiro quẽnaro yirã ñamasĩũjarã rõmia manaju cõtimasiriarã. Diore rũcũbũomasiriarã, “Manire ã gotiriarore bajiro yirũcũmi”, yituoïamasĩũjarã. To yicõari, ãna manajũre cũdirũgũmasĩũjarã ãna. <sup>6</sup> To bajirone bajimasĩũju Sara vãme cõtimasirio. So manaju Abrahamre ãre so jijama, “Yũ ujũ”, ãre yimasĩũju, ãre rũcũbũogo. To yicõari, ãre quẽnaro cũdimasĩũju so. So bajiriarore bajiro bajiroti ñaja mũare quẽne. Mũa manajũa rojose ãna yirotire tũoïa gãimenane, quẽnaro yicõa ñaroti ñaja.

<sup>7</sup> Ñmũa, manajo cõtirãre, mũare quẽne gotiaja yũ: Mũa quẽne, mani ujũ ã ãvariquẽnarotire bojarã ñari, “Rõmia tĩmabetibusarã ñaama” yituoïacõari, mũa manajoare ãnare ejarẽmorũgũña. To yicõari, Dios quẽnagũ ñari, ãnare quẽne, ãna rijato beroju

“Tudirijabeticōato” yigū, ĩ catisere ĩ ĩsiriārā ĩna ñajare, ĩnare quēnaro rācūbūoya. Quēnaro ĩnare mūa rācūbūobetijama, ĩre mūa sēnisere ajibetirūcūmi Dīos.

*“Gājerā Cristore ajitirūnūrā rāca quēnaro ñarūgūña”, yire*

<sup>8</sup> Gājerā Cristore ajitirūnūrā rāca mūa bajīñarotire mūa jedirore gotitūsagū yaja yū. Sīgūre bajiro quēnaro tūoīacōari, ñarūgūrārāja mūa. Gājerā rojose ĩna tāmūosere mūa ĩajama, ĩnare ĩamaicōari, ejarēmōroti ñaja. “Yū rētoro ñamasurā ñaama”, gājerāre yitūoīaroti ñaja. <sup>9</sup> Gājerā rojose mūare ĩna yijama, ĩnare gāmebetiroti ñaja. Gājerā mūare ĩna tud'ijama, ĩnare tud'igāmebetiroti ñaja. Ado bajirojūa ĩnare yirūgūroti ñaja: Tud'igāmemenane, quēnaro ĩna ñarotire yirā, Diore ĩnare sēnibosaya. To bajiro mūa yirūgūsere bojaami Dīos, “To bajiro ĩna yijama, jediro quēnase yū ĩsirūasere būjarūarāma” mūare yimasigū ñari. <sup>10</sup> Dīos ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Tire riojo gotiamī Pedro”, yimasirāja mūa: “Quēnaro ĩna ñarūajama, ĩna ñagōroto rījoro quēnaro tūoīarūgūrārāma, ‘Rojose ñagōrobe’ yirā. To yicōari, gājerāre yitobetirūarāma.

<sup>11</sup> Rojose yitūjacōari, quēnasejūare yirūgūrārāma. ‘Gājerā rāca quēnaro ñarāsa’ yirā, ĩna yimasiro cōro quēnaro ĩnare yicōa ñarūgūrārāma.

<sup>12</sup> Quēnaro yirāre ĩatirūnūrūgūami Dīos. To bajiri, ĩre ĩna sēnijama, ĩnare ejarēmōrūgūami. To bajiboarine, rojose yirārema ĩavariquēnabeami”, yigotiaja Dīos ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>13</sup> Quēnase rīne mūa yicōa ñajama, ñimarājūa mūare rojose yigū, magūmi. <sup>14</sup> To bajiboarine, sīgūri rojose mūare ĩna yijama, “Quēnaro manire yirūcūmi Dīos” yimasirā ñari, rojose mūare yirāre gūibeticōari, būto variquēnaroti ñaja mūare. <sup>15</sup> “Cristo, mani ũjū, jediro masigū ñaami”, yitūoīa rācūbūocōa ñarūgūrāja mūa. Gājerā, “¿No bajiro tūoīarā ñari, ‘Quēnaro yūare yirūcūmi Dīos’ yati mūa?” mūare ĩna yisēniĩajama, mūa cūdirotire quēnaro tūoīa yuya mūa. <sup>16</sup> “ĩna rētoro masirā ñaja” yitūoīamenane, Dīos ĩ bojarore bajiro ĩnare quēnaro cūdirūarāja mūa.

“Rojose yama” gājerāre ĩna yigotisere ajicōari, “Socarā yaja mūa” ĩna yibojoneorotire yirā, quēnase rīne yirūgūrārāja mūa. Cristore ajitirūnūrā ñari, to bajiro yiroti ñaja mūare.

<sup>17</sup> Rojose mūa yise sūorine rojose mūare ĩna yijama, “Jūaji to bajiro yibetirūarāja”, yitūoīarūarāja mūa. Ti quēne quēnase ñaja, bajirojūma. To bajiboarine ti rētoro quēnamasuse ñaja quēnase mūa yise sūorine Dīos ĩ bojarore bajiro rojose mūa tāmūojama.

<sup>18</sup> Cristo quēne, quēnase rīne yigū ñaboarine, rojose tāmūocōari, rojose yirāre manire rija-bosacami. To bajiro bajicami, Dīos tūjū quēnaro mani ñarūgūrotire yigū. Rijacoaboarine, Esp'iritu Santo sūorine tudicatiyumi. <sup>19</sup> To bajicōari, rijariarā, tubiberiaroju ñarāre ĩnare gotimasioḡū vasuju Cristo. <sup>20</sup> To ñariarā, Noé ĩ ñamasiriarodoju ñariarā ñañujarā. ĩnare Dīos ocare gotimasiboayuju Noé. Ajirūabetimasīñujarā ĩna. To bajiri, cūmua jairicare Noé ĩ quēnotoyene, ĩre ĩna ajirotire yoaro yumasiboayuju Dīos. ĩre ajibeticōa ñamasīñujarā ĩna. To cōrone cūmua quēnogajanocōari, cojomo cōro jedi, gaje āmo idia jēnituarirācū rīne vasājamasiñujarā. Oco ñamūse rāca ĩ ruureare sūorine rojorā rāca ĩna ñacōa ñaborotire ĩnare yirētobosamasiñuju Dīos. <sup>21</sup> Oco rāca mani bautizaecorirāmūne, manire rojose tāmūoboronare yirētobosayumi Dīos. “Ti ũnine bajiyuja ti Noé Dīos ĩ yimasire quēne”, yimasiaja mani. Oco rāca mani bautizecojama, Dīos mani jacure quēnaro mani tūoīarotire yirā, “Rojose yūa yisere masirioya”, ĩre yisēniĩaja mani. To yicōari, “Jesucristo manire ĩ rijabosaro bero Dīos ĩre ĩ catiore ñajare, manire rojose tāmūoboronare yirētobosayumi”, yaja mani. <sup>22</sup> Jesucristo, tudicaticōari, ō vecaju Diorāca rotīñagūmi. Toju ñarā, ũjarā ñamasurā, ñamasumena quēne, ángel mesa, gājerā quēne, ĩ rotisere cūdiñarāma.

## 4

*“Mani masirotire Dīos ĩ ũjoriarā ñari, gāmerā ejarēmōrūgūroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Adigodojɯ ñagũ, rojose tãmɯocami Cristo. To bajiri, manire quẽne, “To bajiro mani bajiro tire Dios i bojajama, rojose tãmɯorɯarãja”, yitɯoĩaroti ñaja. Rojose tãmɯocõari, Cristore bɯtobɯsa mani tɯoĩajama, rojosere yirɯa tɯoĩamenaja mani. <sup>2</sup> To bajiro mani tɯoĩarũgũjama, adigodojɯ mani catiñaro cõro mani masu mani bojarore bajiro yibeticõari, Dios i bojasejɯare yirũgũrɯarãja. <sup>3</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yirũgũroti ñaja mɯare: Diore mɯa masiroto rĩjoro, mɯa masu mɯa bojarore bajiro, ado bajiro yirũgũñuja mɯa maji: Rojose yirã ñari, rõmia rãca ajeriarã cõtirũgũñuja mɯa. Idire mecɯose idimecɯcõari, rojose yicudirũgũñuja mɯa. “Ado bajirã ñarãma” ñna masune yiquẽnorujeocõari, ñna rũcɯbɯorãre mɯa quẽne rũcɯbɯorũgũñuja. <sup>4</sup> To bajiro mɯa yirũgũboarere yitɯajacõari, rojose yirã rãca mɯa ñabetijare, adirũmɯarirema “¿no yirã mani rãca rojose yirɯabeati? Rojorã ñaama” mɯare yitɯoĩacõari, ajatud'irãma ñna. <sup>5</sup> To bajiro mɯare ajatud'irã, “Rojose yirã ñari, ñnare ajatud'icajɯ yɯa”, mani ɯjare yigotiroti ñaja ñnare. Mani ɯjɯ ñaami yoaro mene vadicõari, catirãre, rijariarãre quẽne ñabeserocɯ. <sup>6</sup> Yoaro me to bajiro i yiro tire tɯoĩagũ ñari, rijariarãre quẽne i oca quẽnasere gotimasioñuju mani ɯjɯ. To bajiro ñnare gotimasioñuju, jere rijariarã ñaboarine, ñre ajitirũnɯrã ñari, tudicaticõari, Diorãca quẽnaro ñna ñarotire yigɯ.

<sup>7</sup> Adi macarɯcɯro ti jedirotirũmɯ cõñaro bajiaja. To bajiri, quẽnaro tɯoĩacõari, rũcɯbɯose rãca tocãrãcajine Diore sãnirũgũña mɯa. <sup>8</sup> To yicõari, gãmerã ñamairũgũña. Ti ñaja ñamasusema. Gãjerãre bɯto mani maijama, cojosi me manire rojose ñna yiboajaquẽne, ñnare masiriorũgũrɯarãja. <sup>9</sup> Gãjerã mɯa ya vi ñna ejajama, variquẽnase rãca ñnare quẽnaro yirũgũrɯarãja mɯa. <sup>10</sup> Tocãrãcɯre ñamaicõari, ricati mɯa yimasiro tire mɯare ɯjorimi Dios. To bajiri, mɯare i ɯjore mɯa yimasise rãca Dios i bojarore bajiro gãmerã ejarẽmorũgũroti ñaja. <sup>11</sup> Mɯa rãcagu Dios ocare gotigu i ñajama, quẽnaro gotimasioato. Gãjima, “Quẽnaro gãjerãre ejarẽmorɯcɯmi” yigɯ, mani jacɯ Dios i masisere i ɯjor'i ñari, quẽnaro ejarẽmoato. ñna yirore bajiro rĩne yicõa ñnato gãjerã quẽne. Jediro mani yisere ñacõari, “Jesucristo sɯorine ñnare quẽnaro ejarẽmogũmi Dios ñajediro ɯjɯ”, gãjerã ñna yirũcɯbɯorotire yirã, to bajirone yicõa ñña.

*“Cristore mani ajitirũnɯse sɯorine rojose manire yirɯarãma gãjerã”, yire queti*

<sup>12</sup> Yɯ mairã, ajiya mɯa. Masa rojose mɯare ñna yijama, “¿Yɯ macɯre ajitirũnɯrã masu ñnati ñna?” yĩarɯ, rojose mɯa tãmɯosere yirẽtobosabecɯmi Dios. To bajiro ti bajijama, “¿No yigɯ, Jesúre ajitirũnɯgũ ñaboarine, rojose tãmɯoati yɯ?”, yibesa. <sup>13</sup> Mɯa quẽne, Cristore ajitirũnɯrã ñari, rojose i tãmɯocatore bajiro rojose mɯa tãmɯojama, variquẽnaña. To bajiro rĩne mɯa bajicõa ñajama, adi macarɯcɯrojɯ Cristo i tudiejarirũmɯre, i rãca ñacõari, rẽtobɯsaro variquẽnarɯarãja mɯa. <sup>14</sup> Cristore mɯa ajitirũnɯse sɯorine gãjerã mɯare ñna tud'iboajaquẽne, variquẽnaña mɯa, Dios i cõagũ, Esp'iritu Santo, “Quẽnaro yirã ñnato” yigɯ, bɯtobɯsa i ejarẽmorã ñari. <sup>15</sup> Cristore mɯa ajitirũnɯse sɯorine rojose mɯare yirɯarãma masa. To bajiboarine rojose mɯa yise sɯori rojose mɯa tãmɯojama, ñavariquẽnabetirɯcɯmi Dios. To bajiri, “Rojose yirã ñari, rojose tãmɯoaja mani” yirobe yirã, ado bajiro rojose yibetirũgũña: Gãjerãre sĩabesa. Juarudibesa. Gãjerãre gõjanabiobesa. <sup>16</sup> Cristore ajitirũnɯrã ñari, quẽnasejɯare mɯa yiboajaquẽne, gãjerã rojose mɯare ñna yisere tãmɯocõari, “Rojose bajiaja mani” yitɯoĩabojonemenane, Diojɯare, “Mɯ ejarẽmose rãca quẽnaro yicõa ñaja yɯa”, ñre yivariquẽnaña.

<sup>17</sup> Jere adirũmɯrine masa ñna yisere ñacõari, “Ado bajiro yicana ñari, quẽnase bɯjarã, rojose tãmɯorã, bajirɯarãma” Dios i yiroti ejacoato yaja. To bajiro i yisɯorona ñaja mani, i yarã Cristore ajitirũnɯrã. To bajiri, “Adigodojɯ rojose mani tãmɯoro rẽtobɯsaro ñre ajitirũnɯmena roque rojose tãmɯorɯarãma”, yimasijama mani. <sup>18</sup> Tire bajirone gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. “Rojose mana ñaama” Dios i yĩarã quẽne, adigodojɯ ñarã rojose tãmɯoaja mani. To bajiri, “Rojose mani tãmɯoro rẽtobɯsaro ñre ajitirũnɯmena

roque rojose tãmuoruarãma”, yimasiaja mani. <sup>19</sup> Rojose mua tãmuorotire Dios i boja-jare, rojose tãmuoboarine, quênasejuare yicõa ñaña mua. “I gotiriarore bajiro quênaro manire ïatirũnucõa ñarucumi manire rujeor'i, i tãju quênaro mani ñarũgũrotire yigu”, yitũoïarũgũña.

## 5

### *Cristore ajitirũnarãre ùmato ñarãre Pedro i gotire queti*

<sup>1</sup> Bucurã, Cristore ajitirũnarãre ùmato ñarãre, muare gotigu yaja yu. Yu quêne, Cristore ajitirũnarãre ùmato ñagũ ñaja yu. To bajicõari, Cristo rojose manire i tãmuobosacatire ïacacu ñaja yu. To bajicõari, quêna i tudiejarotirãm yu quêne, mua rãca ïre ïavariquênarucuja yu. <sup>2</sup> Ovejare coderimasu quênaro i ïatirũnurore bajiro, mua quêne, variquênase rãca Cristore ajitirũnarãre ïatirũnũgũña mua, “Dios i bojarore bajiro quênaro yirã ñato” yirã. “Inare yua codese vaja, gãjoa bujarãsa” yirã me, to bajiro yirũgũña mua. <sup>3</sup> Bũto ïnare rotibetiroti ñaja. Ado bajirojua yiroti ñaja. Cristo i bojarore bajiro ïnare ùmato yiñarũgũña mua. <sup>4</sup> To bajiro ïnare mua ùmato yicõa ñajama, mani uju Cristo mua rãca variquênarucumi. To bajicõari, i tudiejarirãm muare quênaro yirucumi, “Yu rãca variquênacõa ñato” yigu.

<sup>5</sup> Mamarãre, muare quêne gotiaja yu. Muare ùmato ñarãre quênaro rucubucõari, cudiya. Cristore ajitirũnarã, mua jediro quênaro gãmerã rucubucõya. “Ina rëtoro ñamasugũ ñaja yu”, yitũoïabesa. Ado bajirojua yiya: “Yu rëtoro ñamasurã ñaama”, gãjerãre yitũoïaroti ñaja. Dios ocare masa ïna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajiroti ñaja:

“ ïna rëtoro ñamasurã ñaja yua' yirãre ajibeami Dios. 'Yua rëtoro ñamasurã ñaama' gãjerãre yitũoïarãjuare quênaro ejarẽmoami”, yigotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire.

<sup>6</sup> To bajiri Diore, “Yu rëtoro ñamasugũ ñaami” yirã, quênaro yirucubucõrũgũña mua. “Yua uju, ñajediro masijeogu ñaja mu. Mu bojarore bajiro bajiato”, ïre yirucubucõrũgũña. To bajiro mua yijama, “To cõrone adi macarucaro jedicoarũaroja” Dios i yitũoïararãm ti ejaro, “Gãjerã rëtoro ñamasurã ñato” yigu, muare yirucumi Dios. <sup>7</sup> Dios muare quênaro i ïatirũnũjare, mua tũoïarejaise jedirore ïre gotirũgũña mua.

<sup>8</sup> Quênaro tũoïamasiri ñaña, “Satanás rojose i yirotsere cudirobe” yirã. Macarocagu yai, bar'i sïaru, i bajirore bajiro, rojose tãmuotũjabetiriaroju manire Dios i cõarotire bojagu ñari, rojose manire yirocticudirũgũgãmi Satanás. <sup>9</sup> To bajiro i yirotiboasere cudibetirũgũña mua. “I gotiriarore bajiro quênaro manire ejarẽmorucumi Dios” yitũoïa tũjamenane, Dios i bojasejuare yicõa ñarũgũrũarãja mua. “Adigodoana Cristore ajitirũnarã jediro, manire bajirone rojose tãmuorãma ïna quêne”, yimasiritibesa. <sup>10</sup> Adigodoju ñarã, rojose mani tãmuoro bero, Dios tãju mani ejarone, i bojarore bajiro quênase rĩne yirã mani ñarũgũrotire yigu, yirucumi Dios. ïne ñaami manire ïamaicõari, jediro mani yisere manire ejarẽmogũ. I sũorine, “Cristore ajitirũnucõari, i rãca quênaro ñarũgũrũarãja” gãjerã ïna yigotisere ajiyuja mua. <sup>11</sup> ï ñaami masijeogu, ñajediro uju. “To bajirone bajicõa ñarucumi”, ïre yirucubucõto mani.

### *Pedro i gotisare queti*

<sup>12</sup> Adi papera rãca mojoroaca muare yu gotisere yure ucabosami Silvano.<sup>a</sup> ï ñaami Cristore quênaro ajitirũnũgũ, i yirore bajiro yigu. “Adi papera i ucasere ïavariquênacõari, Cristore ajitirũnũ tũjabeticõato” yigu, yaja yu. To yicõari, “Dios, manire ïamaicõari, quênaro i ejarẽmosere masiato” yigu, yaja yu. To bajiri, tire masiritimenane, ïre ajitirũnucõa ñaña mua.

<sup>13</sup> Ado Babilonia vãme cãti macaju ñarã, Cristore ajitirũnarã, muare quênarotiana ïna. Dios sũorine Cristore ajitirũnarã ñaama ïna quêne. Yu macure bajiro bajigu, Marcos

<sup>a</sup> 5:12 Silvano ti yijama, latín oca rãca yiyuju. Silas ti yijama, griego oca rãca yiyuju. Hch 15:22; 18:5; 2 Co 1.19 macaña.

vãme cutigũ quẽne m̃are quẽnarotiami.<sup>b</sup> <sup>14</sup> Cristo s̃orine cojo masare bajiro bajirã ñari, quẽnaro gãmerã yisẽniã, yĩñaña m̃a.

Toana, Cristore ajitir̃ñarã jedirore ado bajiro Diore m̃are s̃enibosaja ỹ: “M̃ mac̃u Cristo yarã, quẽnaro ñato’ yig̃, ñare ejarẽmoña”, m̃are yis̃enibosaja ỹ.

To cõro ñaja.

---

<sup>b</sup> **5:13** Jesúre ajitir̃ñas̃omasiriarã, cojojirema Babilonia ña yijama, Roma macarene yicõamasifujarã ña.

## Segunda carta de SAN PEDRO

### *Cristore ajitirūnarāre Pedro ī ucacōare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñati m̄a, Jesucristore ajitirūnarā? Ȳa ñaja Pedro, adi quetire m̄are ucacōagū. Jesucristo ī bojasere yiḡa ñaja ȳa. Ī mac̄a ī rijabosare s̄ori quēnaro Dios ī yise quetire “Gājerāre gotimasiocudir̄uc̄ja m̄a” yiḡa, ȳare cūcamī. Jesucristone ñaami Dios, mani r̄uc̄ab̄oḡa, rojose mani yise vaja manire rijabosar'ī. “To bajiro ī bajire ñajare, quēnaro yir̄uc̄amī Dios” yit̄oīarā ñaro cōrone, quēnaro yiecorona ñaja mani. <sup>2</sup> M̄are quēnarotiḡa, Diore, to yicōari, Jesús mani ɱjare quēne, ado bajise m̄are sēnibosaja ȳa: “B̄utob̄usa m̄a ocare ajimasicōari, quēnaro ñna ñarotire yirā, ñnare ejarēm̄orūgūña”, m̄are yisēnibosaja ȳa.

<sup>3</sup> Ī yarā ñacōari, ī bojarore bajiro quēnase r̄ine mani yimasirotire yiḡa, manire beseyumi Cristo. Masijeoḡa ñari, ĩre mani ajitirūn̄ajama, manire quēnaro ejarēm̄oruc̄amī.

<sup>4</sup> To bajiri, masijeoḡa ñari, “Quēnaro yir̄uc̄ja” ī yicūmasiriarore bajiro manire yiyumi. To bajiro ī yiroti jairo vaja c̄tire bajiro bajise ñañuja. Ti s̄ori rojose mani t̄oīasere “Yit̄ajato” yiḡa, manire yiyumi, ĩre bajiro yirā mani ñarotire yiḡa.

<sup>5</sup> To bajiri, quēnaro manire ī yire ñajare, ĩre ajitirūnarā ñari, m̄a yimasiro cōro quēnasere yirūgūña, “Diore quēnab̄usaro masito mani” yirā. <sup>6</sup> Rojose yir̄aboarine, tire yibeticōari, Dios ī bojarore bajiroj̄a yirā, rojose t̄am̄oaboarine, quēnaro yicōa ñarūgūroti ñaja. <sup>7</sup> To yicōari, gājerā Cristore ajitirūnarāre, ĩre ajitirūn̄amenare quēne mairūgūroti ñaja.

<sup>8</sup> Ti vāme jedirore yirā ñacōari, b̄utob̄usa m̄a yirūtu vajama, Jesucristo mani ɱjare quēnaro masirā ñaruarāja m̄a. ĩre quēnaro masirā m̄a ñajama, ī bojasere quēnaro yiruarāja. To bajiro m̄a yibetijama, ĩre masirā ñaboarine, ĩre ejarēm̄omenare bajiro bajirāja m̄a. <sup>9</sup> Ti vāme jedirore yimena, Dios ī bojasere quēnaro ajimasimena ñarāma. To bajicōari, “Rojose ȳa yisere masirioyumi”, yimasiriticoaborāma. <sup>10</sup> To bajiri, ñnare bajiro bajibesa m̄a. Ado bajiroj̄a yirūgūña: “Cristo yarā ñato” yiḡa, Dios beseriarā ñari, m̄a yimasiro cōro ñajediro yirūgūña. To bajiro m̄a yijama, Cristore ajitirūn̄a t̄ujabetiruarāja. <sup>11</sup> To bajicōari, m̄a rijato beroj̄a, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroj̄a m̄a vaborotire m̄are yirētobosaḡa, ō vecaj̄a ī rotīñaroj̄a variquēnase rāca m̄a ejarotire yiḡa yir̄uc̄amī mani ɱj̄a, Jesucristo.

<sup>12</sup> M̄are ȳa gotisere masirā ñari, quēnaro yirūgūrāja m̄a. Tire m̄a masiboajaquēne, m̄are goticōa ñaruc̄ja ȳa, “Masiritiroma” yiḡa. Gājerā socabeti quetire m̄are ñna gotiriaro bero ti ñaboajaquēne, m̄are goticōa ñaruc̄ja ȳa.

<sup>13</sup> Ȳa catīñaro cōro m̄are gotimasiocōa ñaruc̄ja ȳa. To bajiri, ȳa gotisere quēnaro m̄a ajisere bojaja ȳa. <sup>14-15</sup> “Jesucristo mani ɱj̄a, ‘Yoaro me rijacoaruc̄ja m̄a’ ȳare ī yigotica-tore bajiro bajir̄aroja” yit̄oīagū ñari, ȳa rijato beroj̄a ti vāmere m̄a masiritibetirotire yiḡa, ȳa yimasiro cōro m̄are gotimasiorūgūr̄uc̄ja ȳa.

*“Jesucristo ī masise rāca ī yīlocatire ĩacana ñari, ‘Ñamasugū ñaami’ ĩre yimasijaja ȳa”, Pedro ĩyire queti*

<sup>16</sup> “Mani ɱj̄a Jesucristo, masigū ñaami. Adi macar̄uc̄roju tudiejar̄uc̄amī”, m̄are yigotica-j̄a ȳa. “Masirētogū ñaami Cristo”, m̄are yicaj̄a ȳa. Ȳa masune t̄oīacōari me, m̄are goticaj̄a. Cristore ĩre ĩacana ñari, m̄are goticaj̄a. <sup>17</sup> Mani jac̄a Dios, Cristore quēnaro ī yir̄uc̄ab̄ocatire, to yicōari, “ ‘Ñamasugū ñaami’ yimasiatō” yiḡa, Cristo ī godovedicatire ȳare ĩocami Dios. To yiḡane, ado bajise ȳare yī ocaruyucami: “Ānine ñaami ȳa mac̄a, ȳa



maigū. Īre b̄uto ĩavariquēnaja yu”, yuare yi ocaruyucami. <sup>18</sup> To bajise Dios ĩ ocaruyucati, buro joeju Cristo rāca ñarā, ajicaju yua.<sup>a</sup>

<sup>19</sup> Diore gotirētosamasiriarā Cristo ĩ bajiro tire ĩna gotimasiriarore bajiro bajicaju. M̄ua quēne yua gotimasiosere ajicōari, “Socabeti ñaja”, yimasicaju m̄ua. Tirūm̄uju quēnase queti Diore gotirētosarimasa ĩna ucamasirema, rētiarore mani s̄ibusuore bajiro bajise ñañuja. Yua gotimasiose quēnaro m̄ua buejama, Cristo ĩ tudiejarirūm̄u, ĩ ejarēmose rāca m̄ua masiojeobetire quēnaro masijeocōararāja m̄ua. <sup>20-21</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasirere m̄ua buejama, ado bajise ñamasusere quēnaro masiña: Diore gotirētosarirarā, ĩna masune t̄oīamasicōari, ucabetimasiñujarā ĩna. Esp̄iritu Santo ĩna masiro tire ĩ ĩsise s̄ori ucamasiñujarā.

## 2

*“Socase ĩna gotimasiosere ajitirānabesa”, yire queti  
(Jud 4-13)*

<sup>1</sup> Diore gotirētosarimasa socamena ĩna ñaboajaquēne, gājerā ñamasiniujarā, “Diore gotirētosarā ñaja” yisocariarā. To bajiri adirūm̄urire quēne, m̄ua rāca ñaruarāma socase gotirimasa. “Socabetire m̄uare gotiaja” yirā ñaboarine, rojose t̄oīarā ñaruarāma. To bajiro t̄oīarā ñari, manire yirētosar'ire ĩre terā ñaruarāma. To bajiro bajirā ĩna ñajare, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju yoaro mene ĩnare cōacōarucami Dios. <sup>2</sup> To bajiro Dios ĩ yiroto r̄ijoro, m̄ua rācana jājarā rojose ĩna yirore bajiro yiruarāma. To bajiro ĩna yisere ĩacōari, Dios ocare ajiteruarāma. <sup>3</sup> To bajiro socase gotimasiorimasa, “Gājoa b̄ujarāsa mani” yirā, socase ti ñaboajaquēne, ĩna gotimasiose vaja m̄uare vaja sēniruarāma. Tirūm̄ujune “To bajiro rojose yirāre rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju ĩnare cōarucuja yu”, yimasiñuju Dios.

<sup>4</sup> Dios tuana, ángel mesa rojose yimasiriarā ĩna bajimasire quetire masirāja m̄ua. “Rojose m̄ua yiboajaquēne, rojose m̄uare yibecuja yu”, yibetimasiñuju ĩ. “Rojose ĩna yicati vaja rojose ĩnare yu yiro tire yucōa ñato” yigu, cōmemari rāca ĩnare siacōari, tusabetigojeju ĩna ñacōa ñarotire yigu toju ĩnare cūmasiniuju. <sup>5</sup> Tirūm̄uju Noé ĩ ñamasiriarodoju ñamasiriarāre quēne, “Rojose m̄ua yise vaja rojose m̄uare yibetirucuja”, yibetimasiñuju ĩ. ĩna jedirore oco ñamuse rāca ĩnare ruureajeocōamasiñuju ĩ. To bajiri, “Dios ĩ bojarore bajiro yiro ti ñaja” gājerāre yigotirūgūboar'i, Noé, ĩ yarā, cojomo cōro jedi, gaje āmo jua jēnituarirācu ñarārema ruubetimasiñuju. <sup>6</sup> ĩnare ĩ yiriarore bajirone yiyumi Dios, “Sodoma macana, to yicōari, Gomorra macanare quēne, rojose ĩna yiboajaquēne, rojose ĩnare yibetirucuja yu”, yibetimasiñuju. Ti macarianare ō vecaye jea ējuse rāca vējacōari, ĩnare soereajeocōamasiñuju ĩ. To bajiro ĩ yijama, “Adirodore ñarā rojose yirā, tire masicōari, t̄oīamasiato” yigu, yimasiñumi. <sup>7-8</sup> Sodoma macanare, Gomorra macanare soereacōaboarine, Lot vāme c̄utimasir'ire ĩre yirētosamasiñuju Dios. Quēnaro yigu ñamasiniuju Lot. Tocārācarūm̄une ti macariana Diore ajimena, rojose ĩna yisere ĩacōari, gājerā “Rojose yama” ĩna yisere quēne ajicōari b̄uto t̄oīasutiritirūgūmasiniuju Lot. To bajiri, “Ĕjaromi” yigu, ĩre yirētosamasiñuju Dios.

<sup>9</sup> To bajiri, ti quetire m̄uare yu gotise jedirore tudit̄oīacōari, jua vāme ado bajise masiaja mani: “Dios ĩ bojarore bajiro yirāre rojose ĩna bajiborotire ĩnare yirētosamasiami”, yimasiaja mani. To yicōari, “Rojose yirārema rojose ĩna yise vaja, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju ĩnare ĩ cōaroto r̄ijoro, rojose ĩna yijare, ‘Rojose t̄am̄oña m̄ua’ ĩnare yirūgūami Dios”, yimasiaja mani.<sup>b</sup> <sup>10</sup> “Rojose ĩna yise vaja, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju ĩnare cōabeaja maji” Dios ĩ yīarāre mani yijama, ado bajiro rojose yirāre yaja mani: ĩna masune ĩna bojarore bajiro yirūgūrāre, gājerā ĩna rotisere ajiterāre quēne, ĩnare yaja mani. To bajiro yirā ñarāma socase gotimasiorimasa. “ĩna rētoro ñamasurā ñaja

<sup>a</sup> 1:18 Mt 17.1-5, Mr 9.2-7, Lc 9.28-35. <sup>b</sup> 2:9 Rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju ĩnare cōabetiboarine, “Rojose t̄am̄oña m̄ua” ĩnare ĩ yijama, adi macarucuro ñacōari, rojose ĩna t̄am̄oñarotire yigu, yiyuju.

yua” yituoĩacõari, güimenane, ángel mesare, to yicõari, vãtiare quẽne rãcubuoomenama. <sup>11</sup> Socase gotimasiorimasa rëtoro masirã ñaboarine, ñnare bajiro yimenama Dios tuana, ángel mesama. Vãtiare, “Rojose yirã ñari, rojose tãmuoruarãja”, ñnare yimenama.

<sup>12</sup> Socase muare gotimasiorimasa, ñna ruju ti bojarore bajiro yirã, “Bojoneose yirã yaja” yimasimenane, tire yirügürãma. To yicõari, ángel mesare, vãtiare quẽne ñna bajisere masimena ñari, rãcubuoobetirügürãma. To bajiro rojose ñna yise ñajare, rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare cõarucumi mani ujũ. <sup>13</sup> Gãjerãre rojose ñna yire vaja, rojose tãmuoruarãma. Bojoneose ti ñaboajaquẽne, “Ñamiju yirudirãsa mani”, yirã me ñarãma. Bojonemena ñari, ãmuane yivariquẽnarã ñarãma. Diore rãcubuoarã mua rëjajama, ñna quẽne mua rãca rëjacõari, “Dios ñ bojasere yirã ñaja” yiboarine, no ñna bojarore bajiroju yirügürãma. To bajiro rojose yirã ñaboarine, “Ado bajiro mani yisere ñavariquẽnagãmi Dios”, muare yisocarãma. Rojose yirã rãca mua rëjase suorine, mua jedirorene, “Rojose yirã ñarãma”, muare yinãgõjairãma masa.

<sup>14</sup> Rojose yirã ñari, rõmia jãjarãre ajeriarã cutirua tuoĩarügürã ñarãma. Gãjerã, Cristore quẽnaro ajitirũnũmenare quẽnaro ñna yitose suorine rojose ñnare ãmato yirã ñarãma. To bajicõari, jairo gajeyeũni cuorã ñaboarine, quẽna gajeye bojarẽmorã ñari, “Gãjoa bujarãsa mani” yirã, quẽnaro yisocamasirã ñarãma. To bajiro yirã ñari, rojose tãmuotujabetiriaroju Dios ñ cõarona ñarãma. <sup>15</sup> Cristo ocare ajiriarã ñaboarine, ajitujacõari, Dios ñ bojabetire yirã ñarãma. Beor macu, Balaam vãme cutimasir'i, gãjoare buto ñ bojariorore bajiro bojarã ñari, ñ yiriarore bajiro rojose yirã ñarãma ñna quẽne. <sup>16</sup> Balaamju, rojose ñ yirujare, Dios jediro masigũ ñari, Balaam ñ jesavacu burro vãme cutigũre masure bajiro ñagõrotimasinũju. Ado bajiro ñre yimasinũju: “Rojose yigucacu yaja mu”, ñre yitud'itujomasinũju burro. Rojose ñ yirujaboarere yibetimasinũju Balaam ñamasir'i.

<sup>17</sup> Quẽna gaje vãme muare gotirẽmoaja yu, socase gotimasiorimasa ñna bajisere: Oco ñaboariagojeri ti oco manore bajiro bajirã ñarãma. To bajicõari, buerigaserire mino vëarearore bajiro bajirã ñarãma. To bajiro bajirã ñari, Dios oca quẽnasere mani ajirujaboasere manire gotimasioebetiruarãma. To bajiri, “Rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare cõarucuja” ñ yimasiriarore bajiro ñnare cõarucumi Dios. <sup>18</sup> “Rojose mani yiboajaquẽne, manire ñavariquẽnacõa ñarucumi Dios”, yivariquẽnarãma. Tuoĩamasimena ñari, to bajiro yirãma, “Gãjerã quẽne, mani yisere ajicõari, mani yirore bajiro rojose yato ñna quẽne” yirã. To bajiro ñna yijama, Diore ajimena rãca rojose ñna yirügũboarere yitujacõari, mame Cristore ajitirũnrãre butobusa ñnare gotirãma. <sup>19</sup> “Socase mere muare gotiaja yua. Mani bojarore bajiro mani yijama, quẽnaja. Cojorũmu rojose mani yisere yitujaruarãja” yirã ñaboarine, rojosere yisejacoariarã ñari, tire yitujamasimenama. To bajiro ñnare gotirã ñaboarine, ñna quẽne rojose ñna yise vaja rojose tãmuorona ñaboarine, to bajiro ñnare gotirügürãma. <sup>20</sup> Ado bajiro bajirãma socase gotimasiorimasa: “Rojose mani yise vaja manire vaja yibosayumi Jesucristo mani ujũ” yituoĩacõari, rojose ñna yirügũboarere yitujacõaboarine, quẽna rojose ñna yicõa ñajama, tirãmujũ rojose ñna yiriaro rëtoro rojose yirãma. <sup>21</sup> To bajiro rojose yirãrema, rëmojuene Cristore ajitirũnũbeticõaroti ñaboayuja. Tire bajimenane, Cristore ajitirũnũcõari, quẽna ñna ajitirũnu tujajama, quẽnabeti ñaja. To bajiro bajirã ñna ñajare, butobusa rojose ñnare yirucumi Dios. <sup>22</sup> Cristore ajitirũnrãrã ñaboarine, quẽna ñre ñna ajitirũnu tujasere ado bajiro gotiaja: “Ecari yai, muñocõari, ñ muñosere tudibarucumi”, yigotiaja. Quẽna gajeye ado bajiro gotiaja: “Ecari yese ueritatare yugui moasĩnir'ire quẽnaro mani guocõaboajaquẽne, titatare tudivacõari, yugui moasĩnirucumi quẽna, “Tudi ueri jaigu ñagũsa' yigu”, yigotiaja.

### 3

#### *Mani ujũ adi macarucuroju ñ tudiejaroti queti*

<sup>1</sup> Yu mairã, tirãmujũ muare yu ucasuocatore bajiro muare tudiucaja yu, Cristo ocare masiritimenane, quẽnaro mua tuoĩacõa ñarotire yigu. <sup>2</sup> Tirãmũana, Diore

gotirētobosamasiriarã ñna goti rĩjoro yimasirere mña masiritibetirore bojaja yñ. To yicōari, mani ɯjñ, rojose mani yise vaja manire vaja yibosar'i, adi macarɯcɯrojñ ñ tudiejarotire yñare ñ gotimasiocatire, mñare yña gotimasiocatire quēne mña masiritibetirore bojaja.

<sup>3</sup> Ti oca ñamasuse ado bajiro gotiaja: Adi macarɯcɯro tɯsarirũmari mani ɯjñ Jesucristore ajitirũnarãre, adigodojñ ñ tudiejarotire mani tɯoĩa yuñajare, manire ajatud'irũarãma gãjerã. Ñna ñnarũarãma ñna masune ñna bojarore bajiro rĩne yirã. <sup>4</sup> Ado bajiro manire ajatud'irũarãma: “Mani ɯjñ” mña yigũma, ñ gotiriarore bajiro me bajiami. Tudiejabeami. Quēnaro tɯoĩaña mña. Tirũmũjñ mani ñicua ñaboacana, to yicōari, mani jacua ñaboacana quēne bajireacōa tũjacama. Ñnare catiobeticami. Adi macarɯcɯrore Dios ñ rujeosũomasiriarodojñ ñamasiriarore bajirone bajicōa ñaja adirũmari quēne. ‘Mani ɯjñ’ mña yigũma ñ gotire, ñie vaja maja ti”, manire yiajud'irũarãma. <sup>5</sup> To bajiro tɯoĩarã ñnari, adi macarɯcɯrore Dios ñ rujeosũomasirere masimena ñarãma. Mani jacua Dios jediro masigũ ñnari, adi macarɯcɯrore, ɯmũagaserore quēne rujeomasiñuju. Ñ rotise sũorine sita oco vatoajñ ñnare ruyamasiñuju. To bajiro yicōari, ocore quēne ricati ti ñnari yimasiñuju. <sup>6</sup> To bajiro ñ yimasire ti ñaboajaquēne, ti vãmere bajirone bajicōa ñnabetimasiñuju. Berojñ, “Oco ñasũocatore bajiro tudirujiasa quēna” ñ yirotimasire sũorine adi macarɯcɯro jedirone oco ñamũse rãca ruureajeocōamasiñuju ñ. <sup>7</sup> To bajiro ñ yirotimasiriarore bajirone bajimũorũgũrojoja, adi macarɯcɯrore, ɯmũagaserore quēne Dios ñ soerearotirũmũ ti ejaro. Tirũmũne mani ɯjñ, tudiejacōari, rojose yirũgũriarãre ñabesecōari, “Rojose tãmũocōa ñnarũgũrũarãja”, ñnare yirotirũcũmi.

<sup>8</sup> Yñ mairã, adi vãmere ñamasuri vãmere masiritibetirũarãja mña: Mani ɯjñ ñ ñajama, mil ñnaricũmari ñaja cojorũmũ. To bajicōari, cojorũmũ ñaja mil ñnaricũmari cõro, ñ ñajama. To bajiro yñ yijama, “Cũmari mani cõiarore bajiro cõĩabeami mani ɯjñ” yigũ yaja. <sup>9</sup> “Ñ gotirore bajiro yigũ ñaboarine, guaro ejañmabecũmi maji. To bajiro ñ bajisere manire tegũ bajigũmi” gãjerã ñna yitũoĩarore bajiro tũoĩabetiroti ñaja mñare. To bajiro me bajigũmi. Gãjerã quēne rojose ñna yisere yitũjacōari, Dios ñ bojasejñare ñna yirore yugũ bajigũmi maji. Masa jediro rojose tãmũotũjabetiriarojo ñna vabetirore bojaami mani ɯjñ.

<sup>10</sup> Tire yubuarine, “To cõrone tudivarũcũmi” Dios ñ yitũoĩariarũmũne tudiejarũcũmi mani ɯjñ. “To cõro ñnaro ejarũcũmi” masa ñna yimasibetijũne ejarũcũmi. Juarudirimasa ñ ejarore quēne, “To cõro ñnaro juarudigũ ejarũcũmi”, yimasibeaja mani. To bajirone bajirũarojo Cristo ñ ejaroti quēne. Ñ tudiejarirũmũ ñ vecajñ gũioro ocaruyũrojoja. Ti ocaruyuse rãcane ñ vecaye jediro yayicoarũrojoja. To bajicōari, adi macarɯcɯroaye jedirore soereajeocōarũcũmi mani ɯjñ. Ñiejña rnyabetirũarojo yuja.

<sup>11</sup> Adi macarɯcɯroaye jediro ɯjñyayiroti ti ñajare, Dios rĩare bajiro bajirã ñnari, rũcũbũose rãca ñ bojarore bajiro quēnase rĩne yirũgũroti ñaja mñare. <sup>12</sup> Cristo ñ tudiejarirũmũ quēnaro ñayurũarãja mña. To bajiri ñ bojarore bajiro quēnase rĩne yirũgũña, yoaro me ñ ejarotire bojarã ñnari. Ñ ejarirũmũne ñ vecaye jediro ɯjñjedicoarũrojoja. To bajicōari, adi macarɯcɯroaye quēne bũto ti asijare, ocoacoarũrojoja. <sup>13</sup> To bajiro bajiroti ti ñaboajaquēne, “Dios ñ gotiriarore bajirone quēna adi macarɯcɯroayere, to yicōari, ñ vecayere quēne reajeocōari, quēnase rĩne mame rujeovasoarũcũmi Dios”, yitũoĩavariquēnaja mani. To bajiro ñ yiro berojñre Dios ñ bojarore bajiro quēnaro yirã rĩne catirũarãma.

<sup>14</sup> To bajiri, yñ mairã, Cristo ñ tudiejaroto rĩjoro, mña yimasiro cõro Dios ñ bojarore bajiro yicōa ñnarũgũña mña, “Mani ɯjñ ñ tudiejarirũmũjñ, ‘Quēnase rĩne yirã ñnaama’ ñ yĩlavariquēnarona ñnarãsa” yirã. <sup>15</sup> Mani ɯjñ, rojose yirãre rojose tãmũotũjabetiriarojo ñnare cõabeami maji, “Rojose yitũjacōari, yñare ñna ajitirũnũjama, rojose ñna tãmũoborotire yirētobosagũsa” yigũ. Tire bajirone gotiyuja mani maigũ, Pablo manire ñ ucacōare quēne. “Tire quēnaro riojo ajimasiato” yigũ, quēnaro ñre ejarẽmoñumi Dios. <sup>16</sup> Gãjerãre ñ ucacōare quēne, tocãrãcaine ñ ucajama, tire bajiro rĩne gotirũgũñumi. Ñ ucare, cojo vãmere mani

ajimasirujama, josari ñaja. Josase ti ñajare, tire ajimasimena ñari, ricatijua gotimasiorãma Cristore quẽnaro ajitirũnũmena. Dios ocare quẽne ña buejama, ajimasimena ñari, ricatijua gotimasiorãma. To bajiro yirã ñari, rojose tãmũotũjabetiriaroju mani ujũ ã cõarona ñarãma.

<sup>17</sup> Yũ mairã, socase ña gotimasiorotire mũare yũ gotisere jẽre masirãja mũa. Tire masirã ñari, “Diore ajimena, socase ña gotimasiosere ajitirũnũcõari, Cristo oca riojo gotimasiosejuare ajitirũnũ tũjarobe” yirã, quẽnaro tire tũõĩamasiri ñaña. <sup>18</sup> Jesucristo ñaami mani ujũ. Ñaami rojose mani yise vaja manire vaja yibosar’i, “Quẽnase rĩne yirã ñato” yigũ. To bajiro yir’i ñajare, bũtobũsa ñe ajitirũnũrũtuasa mũa, “Quẽnagũ ñari, quẽnaro manire yami” yimasicõari, bũtobũsa gãmerã maiña mũa. “Ñamasugũ ñaami”, Jesucristore yirãcũbũorũgũroti ñaja.

To cõro ñaja.

## Primera carta de SAN JUAN

### *Jesúre ajitirānūrāre Juan ī ucare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati m̄ua, yu yarā? Adi papera rāca m̄uare queti ucaja yu. Adi macarucuro, ō vecaye quēne ti ruyuaroto rījorojū, ñajediro mani catirotire īsirocū ñacōasuoayumi. To bajiri yu masune ĩre ĩa, ĩre aji, ĩre moaīacacūne m̄uare gotiaja yu. ĩ rijabosare s̄uorine Dios ĩ catisere s̄uorā ñaja mani. <sup>2</sup> ĩre ĩacaju yu. ĩne ñagūmi Jesucristo, ĩre ajitirānūrā mani rijato berojū mani catirotire Dios ĩ catisere manire ĩsir'i. To bajiri yu ĩacatire m̄uare gotiaja yu. Yu ĩacacū, adi macarucuro ĩ rujeoroto rījorojūne ĩ jacū rāca ñacōasuoayumi. <sup>3</sup> Yu ĩacatire, to yicōari yu ajicatire quēne m̄uare gotiaja yu. Dios, ĩ macū rāca ĩna t̄uoīarore bajiro t̄uoīarūgūaja yu. To bajiri m̄ua quēne, yu t̄uoīarore bajiro m̄ua t̄uoīarotire yigu, gotiaja. <sup>4</sup> Cojoro cōro mani variquēnarotire yigu, tire m̄uare gotiaja yu.

### *“Rojose yibecū ñaami Dios”, yire queti*

<sup>5</sup> “Quēnase rīne yigu ñagūmi Dios”, yuare yigoticami Jesús. To bajiri tire ajicōari m̄uare gotiaja yu. <sup>6</sup> Rojose yiboarine, “Dios ĩ t̄uoīarore bajiro t̄uoīaja yu” mani yijama, socarā yirāja mani. <sup>7</sup> To bajiboarine, Diore sēnicōari, ĩ bojarore bajiro quēnaro mani yicōa ñajama, quēnaro ñaruarāja mani. To bajicōari, Jesús ĩ rijabosare s̄uorine, “Rojose mana ñaama”, manire yīarūgūgūmi Dios.

<sup>8</sup> Quēnase rīne yirā manama. To bajiri “Quēnase rīne yirā ñaja mani”, yimasiña maja. <sup>9</sup> To bajiboarine, tocārācajine rojose mani yisere, “ ‘Yuare masirioya’ ĩre mani yigotijama, ‘Yirucaja’ ĩ yirore bajiro yigu ñari, tire manire masiriojeocōarucūmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>10</sup> Gajeyerema, “Masa jediro rojose yirā ñaama”, manire yiyumi Dios. To bajiri, “Rojose yibeticaju yu” mani yijama, “Socū yirimi Dios” yirāre bajiro yirāja mani.

## 2

### *“Diore manire ñagōbosagu ñaami Jesucristo”, yire queti*

<sup>1</sup> Yu rīare bajiro m̄uare maiaja yu. To bajiri, “Rojose yibeticōato ĩna” yigu, adire m̄uare gotiaja yu. To bajiboarine rojose mani yijama, sīgū ñagūmi Diore manire ñagōbosagu. ĩne ñagūmi Jesucristo, rojose yibecū. <sup>2</sup> Rojose mani yise vaja manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire Dios ĩ masiriorotire yigu. Masa ñajedirore rijabosagu bajiyumi.

<sup>3</sup> Gajeyerema, Dios ĩ rotirore bajirone mani yijama, “ĩre masiaja yu”, yimasiaja mani. <sup>4</sup> Sīgū, Dios ĩ rotisere c̄udibetiboarine, “ĩre masiaja yu” yiguma, socū yigūmi. <sup>5</sup> Dios ĩ rotirore bajiro yigūjua ñagūmi ĩre maigū. To bajiro mani yijama, “Dios yarā ñaja mani”, yimasirāja mani. <sup>6</sup> “Dios ĩ bojarore bajiro t̄uoīaja” yiguma, Jesús ĩ bajiñacatore bajirone bajiñaroti ñaja.

### *Mame rotire queti*

<sup>7</sup> Yu mairā, mame oca mere m̄uare ucaja yu. Dios ĩ rotimasire, ĩ ocare masa ĩna ucamasire, m̄ua ajisuoadicatine ñaja. <sup>8</sup> Tirūm̄uayeju ti ñaboajaquēne, Jesús ĩ bajiñacatire ajicōari, ti ocare quēnaro riojo ajimasire ñaja. To bajicōari, Jesúre ajitirānūrā mani bajiñasere quēne ĩacōari, ti ocare quēnaro riojo ajimasire ñaja. To bajiro ti bajijare, tirūm̄uaye ti ñaboajaquēne, mame ocare bajiro ejaja ti manire. Ti oca s̄uorine Diore quēnab̄usaro masirūtu vana yaja mani.

<sup>9</sup> Sīgū, “Dios ĩ bojarore bajiro yigu ñaja” yiboarine, gājire ĩ ĩatejama, Dios ĩ bojarore bajiro yigu me ñagūmi. <sup>10</sup> Gājere ĩamaigūjua, Dios ĩ bojarore bajiro yigu ñagūmi. To bajiro ĩ bajijare, ñimūjua ĩre rojose ūmato yirocū magūmi. <sup>11</sup> Gājire ĩateguma, Dios ĩ bojabetire

yigū ñagūmi. To bajiro yigū ñari, “Rojose yigūja yu”, yimasigū me ñagūmi. Rojose i yise vaja rojose tām̄uotujabetirarojū i varotire quēne masibecūmi.

<sup>12</sup> M̄ua jediro, yu r̄iare bajiro bajirā, adi queti m̄uare ucaja yu: Jesús manire i rijabosare ñajare, rojose m̄ua yisere Dios i masiriorā ñarāja m̄ua.

<sup>13</sup> M̄uare b̄uc̄r̄are quēne, adi queti ucaja yu. Adi macar̄uc̄ro, ò vecaye quēne ti ruyuaroto r̄ijorojū ñar'ire masirā ñarāja m̄ua.

M̄uare mamarāre quēne adi queti ucaja yu. V̄atia ɱjū i bojarore bajiro yiriarā ñaboarine, yimena ñarāja m̄ua yuja.

<sup>14</sup> M̄ua jediro, yu r̄iare bajiro bajirāre adi queti m̄uare ucaja yu. Mani jacū, Diore masirā ñarāja m̄ua quēne.

B̄uc̄r̄are quēne m̄uare queti ucaja yu. Adi macar̄uc̄ro, ò vecaye quēne ti ruyuaroto r̄ijorojū ñar'ire masirā ñarāja m̄ua.

Mamarāre quēne m̄uare queti ucaja yu. Dios ocare masa ñna ucamasire ti gotirote bajiro ajitir̄un̄r̄ā ñarāja m̄ua. To bajirā ñari, v̄atia ɱjū rojose i yirotoibasere c̄adimena ñarāja m̄ua. To bajiro bajirā m̄ua ñajare, adi queti m̄uare ucaja yu.

<sup>15-16</sup> Adi macar̄uc̄ro ñarā ñna t̄uoīarore bajiro t̄uoīabesa m̄ua. Ado bajiro t̄uoīarā ñarāma ñna: Adi macar̄uc̄roayere ñavariquēnac̄ari, ñna bojarore bajiro rojose yir̄ua t̄uoīarāma. Jairo ñna gajeyeūni c̄uose s̄uorine, “Ḡajerā r̄ētoro ñamasurā ñaja yua”, yivariquēnarāma. To bajiro ñna t̄uoīasema, Dios i rotise me ñaja. ñna t̄uoīarore bajiro m̄ua t̄uoīajama, Diore mairā me ñarāja m̄ua quēne. <sup>17</sup> Adi macar̄uc̄ro ti jedirone, Dios i bojabeti masa ñna yir̄ua t̄uoīase, ñna c̄uose, ñna bojase quēne jedicoar̄uroja. Ti jedicoaboajaquēne, Dios i bojarore bajiro yir̄ajama, ñna rijato berojū Dios t̄ajū quēnaro ñarūḡur̄arāma ñna.

### *Cristore terā jājarā ñna ñare queti*

<sup>18</sup> Ajija m̄ua, yu r̄iare bajiro bajirā. Adi macar̄uc̄ro ti jedirotir̄ūm̄u ejaroti, mojeroaca r̄uyaja. “Ti jedirotir̄ūm̄u ti ejaroto r̄ijoroaca vadir̄uc̄mi Cristore ñre Tegū” yigotimasiorere ajicajū m̄ua. To bajiri ado bajiro m̄uare gotiaja yu: J̄ere ḡajerā Cristore terā socase queti gotimasiorā, jājarā ñarāma adi macar̄uc̄rore. To bajiro ti bajijare, “Adi macar̄uc̄ro ti jedirotir̄ūm̄u ejaroti, mojeroaca r̄uyaja”, yimasiaja mani. <sup>19</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Mani r̄āca ñaboacana quēne Cristore terā ñarāma”, yimasiaja mani: Manire bajiro t̄uoīacana ñaboarine, ricatī t̄uoīac̄ari, manire c̄āmotadicama. To bajiri, “Cristore terā ñarāma”, yimasiaja mani. Dios yarā ñna ñajama, manire c̄āmotadibetiboriarāma.

<sup>20</sup> Esp'iritu Santore m̄uare c̄oñūmi Jesús. To bajiro i yire ñajare, Dios yere riojo masirāja m̄ua. <sup>21</sup> Cristo yere quēnaro masirā m̄ua ñajare, “Tire tudit̄uoīato” yigū, m̄uare ucaja yu. Cristo oca socabetire masirā ñari, “Ti mere gotimasioama”, yimasiaja m̄ua. <sup>22</sup> To bajiro ti bajijare, “Masa rojose ñna t̄ām̄oborotire ñnare yir̄ētohosac̄ari, rotim̄or̄ūḡōr̄uc̄mi’ yigū, Dios i c̄ōar'i me ñarimi Jesús” yigūma, socagū ñagūmi. To bajiro i yijama, Diore to yic̄ari, i mac̄re quēne tegū yigūmi. <sup>23</sup> Jesúre tegū i ñajama, i jacū Diore quēne tegū yigūmi. To bajiro i yijama, Diore ajitir̄un̄ḡū me ñagūmi. “Dios mac̄re ajitir̄un̄aja” yigūjama, i jacū Diore quēne ajitir̄un̄ḡū ñagūmi.

<sup>24</sup> Tir̄ūm̄jū Cristo oca m̄ua ajis̄oc̄atire toc̄ār̄acar̄ūm̄une m̄ua t̄uoīac̄ōa ñajama, Dios i mac̄ Jesúr̄āca, ñna bojarore bajiro t̄uoīac̄ōa ñarūḡur̄arāja m̄ua. <sup>25</sup> To bajiro m̄ua yit̄uoīac̄ōa ñajama, “Ȳare ajitir̄un̄r̄are quēnaro yir̄uc̄ja” i yir̄iarore bajirone yiecorā ñaja mani. To bajiri, mani rijato bero ñna t̄ajū catim̄or̄ūḡōrona ñaja mani.

<sup>26</sup> Ḡajerā socase gotirimasa ñna ñajare, ñnare ajic̄ari, “Ñna ñaama socase gotimasiori-masa” m̄ua yimasirotire yigū, adi papera m̄uare ucaja yu. <sup>27</sup> “Esp'iritu Santore manire c̄oñūmi Jesús”, yit̄ujabesa m̄ua. I s̄uorine ñajediro socabetire, Jesús ocare t̄uoīac̄ari quēnaro masirāja m̄ua. To bajiro bajirā ñari, “Socase ñaja” m̄uare yigotiroc̄re bojame-naja m̄ua. To bajiri, Esp'iritu Santo s̄uorine Jesús ocare masic̄ari, i bojarore bajiro yic̄ōa ñañā.

<sup>28</sup> Quēnaro ajiya, m̄ua, yu r̄iare bajiro bajirā. Cristo ī bojarore bajiro mani yicōa ñajama, adi macarucuroj̄u ī tudiejaro, gājerā ĩre ajitir̄un̄u t̄ujariarā ĩre ĩna ĩabojonerore bajiro me bajir̄uarāja mani, “Quēnaro yuare yir̄uc̄umi” yit̄uoīarā ñari. <sup>29</sup> “Quēnaro yiḡu ñaḡumi Jesús” yimasirā ñari, “Jesús ī bojarore bajiro quēnaro yirāma, Dios r̄ia ñaama”, yimasirāja m̄ua.

### 3

#### *Dios r̄ia ñare queti*

<sup>1</sup> Ajiya m̄ua. Mani jac̄u Dios, b̄uto manire maiami. Manire maiḡu ñari, “Yu r̄ia ñaama”, manire yami. To bajiboarine, jājarā ñaama Dios r̄ia mani ñasere masimena. To bajirā ñari, Dios mani jac̄ure quēne masibeama. <sup>2</sup> Dios r̄ia ñaja mani. Mani bajirotire, “Ado bajiro bajir̄uarāja”, yimasibeaja mani. To bajiboarine, “Jesucristo ī tudiejaro, ĩre ĩarāne, ĩre bajiro bajicoar̄uarāja mani”, yimasiaja mani. <sup>3</sup> Tire t̄uoīayurā ñari, rojose yibetir̄uḡūaja mani, “Cristo rojose yibec̄u ī ñarore bajirone ñarāsa” yirā.

<sup>4</sup> Rojose yiḡuma, Dios ī rotisere yiḡu me ñaḡumi. Ī rotisere mani c̄udibetine ñaja rojose mani yise. <sup>5</sup> “Jesucristo, rojose yiḡu me ñaḡumi”, yimasirāja m̄ua. “Quēnase r̄ine yiḡu ñari, rojose mani yise vaja, manire vaja yibosaḡu adi macarucuroj̄ure vayumi”, yimasirāja m̄ua. <sup>6</sup> Jesucristo ī bojarore bajiro t̄uoīarā, rojose yimenama. Rojosere yirāma, Jesucristore masirā me ñarāma. <sup>7</sup> Yu r̄iare bajiro bajirā, m̄ua vatoaj̄u m̄uare yitoḡu “Manicōato” yirā, quēnaro ajicōīaña. Sīḡu, “Quēnaro yiḡu ñaja” ī yisocabetijama, Cristo ī yiriarore bajiro quēnaro ī yisere ĩamasir̄uarāja m̄ua. <sup>8</sup> Rojose yiḡuma, vātia ̄uju ī rotisere yiḡu ñaami. Rēmoj̄une rojose r̄ine yiḡu ñac̄oas̄uoayumi vātia ̄uju. To bajiboarine, Dios mac̄u Jesucristo adi macarucuroj̄ure vayumi, vāti ̄uju masare rojose ī yirotisere “Yibeticōato ĩna” yiḡu.

<sup>9</sup> Dios, rojose yibec̄u ī ñajare, ĩ r̄ia quēne, rojose yirā me ñaama. Esp'iritu Santo r̄acana ñari, rojose yimena ñaama. <sup>10</sup> To bajiri, Dios yarāre, to yicōari, vātia ̄uju ī ejarēnose r̄aca yirāre quēne ado bajiro ĩnare ĩamasiaja mani: Rojose yiḡuma, to yicōari Jesúre ajitir̄un̄uḡure ĩamaibec̄uma, Dios yu me ñaḡumi.

#### *Gāmerā ĩamair̄e queti*

<sup>11</sup> Tir̄um̄j̄une Dios ocare gāmerā ĩamairoti ñaja yirere ajis̄uoadicaj̄u m̄ua. <sup>12</sup> Ca'ın ñamasir'i ī yimasiriarore bajiro yibesa m̄ua. Rojose yiḡu ñari, ĩ bedi quēnase ĩ yisej̄ure ĩaj̄ūnisinicōari, ĩre s̄iamasiñuju.

<sup>13</sup> To bajiri, ajiya m̄ua, yu mairā: Adi macarucuroana Diore ajiterā m̄uare ĩna ĩatesere t̄uoīarejaibesa. <sup>14</sup> Tir̄um̄j̄u Diore masimena ñari, mani rijato beroj̄u, mani catirotire Dios ī catisere ĩsiecobesuja mani maji. Yuc̄arema, gājerāre mani ̄uj̄ure ajitir̄un̄urāre ĩamairā ñari, “Mani rijato beroj̄u mani catirotire Dios ī catisere ĩ ĩsiriarā ñaja mani”, yimasiaja. Gājerāre ĩamaimenama, Dios ī catisere ĩ ĩsirā me ñarāma ĩna. <sup>15</sup> Mani ̄uj̄ure ajitir̄un̄urāre ĩaterāma, Dios ĩ ĩajama, s̄iarimasa ñarā bajirāma ĩna. To bajiri, “ĩna rijato beroj̄u ĩna catirotire ĩnare ĩsibec̄umi Dios”, yimasiaja mani. <sup>16</sup> Cristo manire ĩ rijabosare ñajare, manire ĩ maisere masiaja mani. To bajiri mani quēne, mani ̄uj̄ure ajitir̄un̄urāre ĩamairā ñari, gājerā manire ĩna ĩateboajaquēne, Cristore ajitir̄un̄urāre ejarēmoroti ñaja. <sup>17</sup> Gajeyeūni jairo c̄uoḡu ñaboarine, mani ̄uj̄ure ajitir̄un̄urāre maioro bajirāre ĩ ejarēmobetijama, “Diore maiaja yu”, yisocaḡu ñaḡumi. <sup>18</sup> To bajiri yu r̄iare bajiro bajirā, “Gājerāre ĩnare ĩamaiaja yu” yirā, ĩnare ejarēmoroti ñaja.

#### *“Dios, manire maiḡu ñari, quēnaro manire yir̄uc̄umi” yit̄uoīa variquēnaroti ñaja, yire queti*

<sup>19</sup> Gājerāre mani maijama, “Dios ocare masa ĩna ucamasire quēnaro ajitir̄un̄ūaja yu”, yimasirāja mani. To bajiri, “Manire ĩvariquēnaḡumi Dios”, yimasirāja. <sup>20</sup> “Dios ocare quēnaro ajitir̄un̄ubeaja yu” m̄ua yit̄uoīa sut̄iritijama, “¿Rojose ñati yuare?” yicōari, Diore s̄eniroti ñaja. Ī ñaami mani r̄etoro masiḡu, to bajicōari mani ĩamairo r̄etoro ĩamaiḡu. <sup>21</sup> “Yu

ye suorine rojose ñaja yure” mani yituoïabetijama, Dios quêne, “Mu ye suorine rojose ñaja mare’ manire yibecumi”, yimasiaja mani. To bajiri güimenane, ñe sēnija mani. <sup>22</sup> Dios ï rotisere mani cūdjama, no mani sēnirore bajirone manire cūdirucumi. <sup>23</sup> Adi ñaja Dios ï rotise: “Yu macu Jesucristore ñe ajitirūnūña mu. Gāmerā ñamaiña mu”, yiyumi Dios. <sup>24</sup> Tire ajirūcūbuorāma, Diorāca ñarāma. To bajiri, Esp'iritu Santore Dios ï cōare suorine, “Diorāca ñaja mani”, yimasiaja mani.

## 4

### *Esp'iritu Santo rāca ñarāre, ï rāca ñamenare quêne ñamasire*

<sup>1</sup> Ajiya, yu mairā. Jājarā, “Dios ocare gotimasiōrā ñaja yu” yirā, Esp'iritu Santo rāca ñarā me ñarāma. To bajiri, “¿Esp'iritu Santo rācana masune ñati?” mu masune yituoïamasicōari, quēnaro ñare ajicōiaña, “Īna socajama, masiruarāja mani” yirā. <sup>2</sup> Ado bajiro ña yisere ajimasiruarāja mu: “Adi macarucuroju ejacōari, manire bajiro ruju cūtiyuju Jesucristo” yirāma, “Esp'iritu Santo rācana ñaama”, yimasiruarāja mu. <sup>3</sup> To yicōari, gājerāma, “Manire bajiro ruju cūtigu me ñañuju Jesucristo” yirāma, “Esp'iritu Santo rācana me ñaama”, yimasiruarāja mu. Īna ñaama Cristore terā. To bajiro yirā, jēre ña ñarotire ajicaju mu. To bajiri, “Adigodore ñaama ña” yigu, muare gotiaja yu.

<sup>4</sup> Vātia ujare rētoro masigū, ñaami Dios. To bajiri, mu quēne ï rācana ñaja mu. Ī rācana ñari, Cristore terā, muare ña yitoboasere ñare ajibesuja mu. <sup>5</sup> Adi macarucuroayerene Dios ï bojabetire gotirūgūama socase muare gotimasiōrimasa. Tire ajisuyarūgūama gājerā Diore ajiterā. <sup>6</sup> Manijūama, Dios rā ñari, ï ejarēnose rāca ï bojarore bajiro tuoïarā ñaja mani. To bajiri mani gotisere quēne ajisuyarāma Diore masirā jediro. To bajicōari, Diore ajiterāma, manire quēne ajiterāma. To bajiro ti bajijare, “Diorācana ñaama” to yicōari, gājerārema, “Diore ajiterā ñaama”, yīamasiruarāja mani.

### *Dios manire ï maise queti*

<sup>7</sup> Yu mairā, Dios suorine gāmerā ñamai ñaja. To bajiri ñajedirone gāmerā ñamairoti ñaja. To bajiro mani yijama, Diore masirā, ï rāre bajiro bajirā ñaruarāja mani. <sup>8</sup> Masare maigū ñaami Dios. To bajiri gājerāre maimenama, Diore masimena ñaama. <sup>9</sup> Ī macure ajitirūnūñā, ña rijato beroju ña catirotire ï catisere ñare ï ñisrotire yigu, adi macarucurojūre ï macu sigūne ñagūre cōañumi Dios. To bajiro Dios ï yire ñajare, “Manire maiami Dios”, yimasiaja mani. <sup>10</sup> Dios manire ï mairore bajiro manijūama, ñe maibeaja. To bajirā ñari, “Gājire maigūma, ado bajiro bajiami” mani yimasirūajama, manire Dios ï maisere tuoïaroti ñaja. Manire maimasucōagū ñari, rojose mani yise jedirore manire masirioru, ï macure cōañumi Dios, rojose mani yisere manire “Vaja yibosato” yigu.

<sup>11</sup> To bajiri, yu mairā ajiya mu. To bajiro Dios manire ï maire ñajare, gāmerā ñamairoti ñaja manire. <sup>12</sup> Dios, ruyubecu ï ñaboajaquēne, mani gāmerā ñamajama, “Mani rāca ñaami Dios”, yimasiruarāja mani. Masare ñamaigū mani rāca ï ñajare, gāmerā mairuarāja mani quēne. <sup>13</sup> Esp'iritu Santore manire ï cōare ñajare, “Mani rāca ñaami Dios”, yimasiaja mani. <sup>14</sup> To yicōari, jediro ñe ajitirūnūñā rojose mani yise vaja rojose tāmūotūjabetiriaroju mani vaborotire manire yirētosarocure Dios ï cōar'ire ñacaju yu. ñe ñacana ñari, ti quetire gotirūgūaja yu. <sup>15</sup> “Dios macu ñagūmi Jesús” yigūma, Diorācagu ñagūmi.

<sup>16</sup> Jesucristo ocare mani ajitirūnūsuorijūne, “Dios manire maiami”, yimasisuoadicaju mani. Dios suorine gājerāre ñamai ñaja. To bajiri, Dios manire ï maisere masicōari, gājerāre ñamaigūrema, “Ī rāca ñagūmi Dios”, yimasiaja mani. <sup>17</sup> Dios manire ï ejarēmojare, ï macu manire ï mairiarore bajiro gājerāre mairuarāja mani. To bajiri Dios masare ï beserirūmu ti ejaro, “Rojose manire yirucumi”, yituoïagūibetiruarāja mani. <sup>18</sup> Jesucristo ï mairiarore bajiro quēnaro ï maijama, “Ñe suori rojose yure yibecumi Dios” yigu, tuoïagūibecumi. To bajiri manire Dios ï cōare ñajare, mani gāmerā maijama, güibetiruarāja,



masare Dios ĩ beserirũmũ ti ejajaquẽne. Sĭgũ, gãmerã maire, to yicõari Diore masibecu ñari, tũoĩagũgũmi.

<sup>19</sup> Diore mani maibetiboajaquẽne, ĩũama, bũto manire maiñumi. To bajiro manire ĩ yire ti ñajare, ĩre mairoti ñaja. <sup>20</sup> Sĭgũ, “Diore maiaja yũ” yigotigu ñaboarine, Jesũre ajitirũnũgũre ĩategũma, socagu ñaami. To bajiri ĩ ĩatese sũorine, “Diore maibecu ñaami”, ĩre yĩamasiaja mani. <sup>21</sup> Sĭgũ, Diore ĩ mairũajama, Jesũre ajitirũnũgũre ĩamairoti ñaja. To bajise manire yirotiyumi Dios.

## 5

### *“Dios rĩa ñari, ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> “‘Rotigu ñarũcũmi’ yigu, Dios ĩ cõar'i ñaami Jesũs” yirãma, Dios rĩare bajiro bajirã ñaama. “Jacũre mani maijama, ĩ rĩare quẽne mairũarãja mani”, yigotise ñaja. To bajiri, mani jacũ Diore mani maijama, “Yũ rĩa ñaama” Dios ĩ yĩarãre quẽne mairoti ñaja. <sup>2</sup> Diore maicõari, ĩ rotirore bajiro mani cũdijama, “Yũ rĩa ñaama” Dios ĩ yĩarãre quẽne mairã yirãja mani. <sup>3</sup> Diore mani maijama, ĩ rotirore bajiro cũdirũarãja mani. ĩ rotise josase me ñaja. <sup>4</sup> Ado bajiro ti bajijare, “ĩ rotise josase me ñaja”, mũare yibũ yũ: Jãjarã masa rojose tũoĩacõari, tire yirãre bajiro yirã me ñaja mani, Dios rĩare bajiro bajirã ñari. To bajiri, “Rojose yirũaboarine, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tire yibetirũarãja mani” yitũoĩarã ñari, rojose yibetirũgũaja. <sup>5</sup> “Dios macũ ñaami Jesũs” yitũoĩarã rĩne ñaama Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca rojose yimena.

### *“Yũ macũ ñaami Jesũs”, Dios ĩ yire queti*

<sup>6</sup> Jesũs, ĩ bautiza ecocati sũorine, to yicõari, yucãtẽroju ĩ sĩaecocati sũorine, masa rojose ĩna tãmũoborotire ĩnare yirẽtobosacõari, “‘Rotigu ñarũcũmi’ yigu, Dios ĩ cõar'i, ĩ macũ ñaja yũ”, yĩoñumi. To bajiri, “Dios macũ ñagũmi”, yimasiaja mani. Mani masune to bajise tũoĩacõari, yimasibeaja mani. Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca socabetire tũoĩacõari, to bajiro yaja mani. <sup>7</sup> To bajiri idia vãme masiaja mani, Dios macũ, Jesũs ĩ bajirere: <sup>8</sup> ĩ bautiza ecocati, ĩ sĩaecocati quẽne, to yicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca “Dios ĩ cõar'i ñaami”, yimasiaja mani. <sup>9</sup> Masa ĩna queti gotisere mani ajijama, quẽnaja. To bajiboarine, “Ãnine ñaami yũ macũ” Dios ĩ yi ocaruyucacũ ocajũare roque socabeti ti ñajare, rẽtobũsaro ajiroti ñaja.<sup>a</sup> <sup>10</sup> “Dios macũ ñagũmi Jesũs” yitũoĩagũma, “Socase me ñañuja Dios ĩ yire”, yitũoĩagũmi. To bajicõari, “Dios macũ me ñarimi Jesũs” yitũoĩagũma, “Socagu ñaami Dios” yitũoĩagũre bajiro yigũmi. <sup>11</sup> Ado bajiro mani masirotire bojami Dios: “Socase me ñañuja Dios ĩ yire” yitũoĩarã mani ñajare, “Mani rijato beroju mani catirotire ĩ catisere manire ĩsiñumi Dios” mani yimasisere bojami Dios. <sup>12</sup> No bojarã ĩ macũre ajitirũnrã, ĩna rijato beroju ĩna catirotire Dios ĩ catisere ĩsiecoriarã ñarãma. ĩ macũ yere ajiterãma, Dios ĩ catisere ĩsiecomena ñaama.

### *Juan ĩ gotitũsare queti*

<sup>13</sup> “‘Mani rijato beroju Dios tũju mani catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriã ñaja mani’ yimasiatu” yigu, Dios macũre ajitirũnrãre, adi papera mũare ucacõaja yũ.

<sup>14</sup> Dios ĩ bojasere mani sãnijama, ajirũcũmi. Tire masirã ñari, “ĩre mani sãnijama, ajirũcũmi”, yimasiaja mani. <sup>15</sup> Tire masirã ñari, “ĩre mani sãnise cõro manire cũdigũmi”, yimasiaja.

<sup>16</sup> Mũa rãcagu Jesũre ajitirũnũgũ ñaboarine, rojose ĩ yijama, Diore ĩre sãnibosaya. To bajiro mũa yijama, rojose ĩ yisere ĩre masirũcũmi Dios. To yicõari, rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩ vaborotire ĩre yirẽtobosarũcũmi Dios. To yicõari, quẽna gajeye rojose masu ñaja. Tire yirãrema, “Diore sãnibosaya”, yibeaja yũ. <sup>17</sup> Rojose mani yise jediro, Dios ĩ ĩavariquẽnabeti ñaja. Jediro rojose mani yise ti ñaboajaquẽne, Jesũre ajitirũnũgũ ñari,

<sup>a</sup> 5:9 Jn 5.32-37; 8.18.

rojose ĩ yiro bero, s̄atiriticōari ĩ yit̄ajajama, rojose t̄am̄ot̄ajabetiriaroj̄a vabetir̄uc̄mi. To bajicōari, quēna gajeye ñaja rojose masu, ĩ masiriobeti.

<sup>18</sup> Adire masiaja mani: Dios r̄iare bajiro bajir̄ama, rojosere yibeama. Dios mac̄a Jesús manire yir̄emor̄ūḡūḡūmi. To bajiro ĩ yijare, v̄atia ūj̄a rojose ĩ yirotsere yibeaja mani.

<sup>19</sup> “Ȳu r̄ia ñaama’ Dios ĩ yir̄a ñaja mani”, yimasiaja mani. Ḡajer̄ama, v̄atia ūj̄u ĩ ejar̄ēnose r̄aca ĩ bojarore bajiro yir̄a ñaama ĩna. <sup>20</sup> Gajeyere ado bajise masiaja mani: “Diore masiato” manire yiḡu, adi macar̄uc̄rojoj̄a vayumi Dios mac̄a. To ĩ bajire ñajare, Diore

quēnaro masir̄a ñaja mani. To bajicōari, ĩ mac̄a Jesucristo r̄aca ñaja mani. “Īne ñaami Dios”, yimasiaja mani. Ī ñaḡūmi mani rijato beroj̄a mani catirotire ĩ catisere manire ĩsiḡū.

<sup>21</sup> Diore mani r̄uc̄ub̄orore bajiro, disej̄a gajeye mani r̄uc̄ub̄ose manoja. To bajiro ti bajijare, quēnaro t̄oĩamasĩna m̄ua, “Ḡajer̄a socase ĩna gotimasiosere ajis̄yarobe” yir̄a.

To cōro ñaja.

## Segunda carta de SAN JUAN

### *Jesúre ajitirũnrãre Juan ï ucare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati mũ, yũ yo, “Yũ macũre ajitirũnũña” Dios ï yirere cũdirio? Mũ rĩare quẽne ucacõaja yũ. Yũ ñaja bũcũ. Yũ sīgũ me, Dios oca socabetire ajitirũnrã jediro, mũare maiaja yũ. <sup>2</sup> Dios ocare ajitirũnrã ñari, gãmerã maimasucõaja mani. Ti oca manire jedibetirũaroja. <sup>3</sup> Mũare quẽnarotigũ, mani jacũ Diore, to yicõari, ï macũ Jesucristore ado bajise mũare sãnibosaja yũ: “Quẽnaro mũa rãca ñna ñarotire yirã, ñnare ejarẽmoña. Ñnare ñamaicõari, mũa oca socabetire ñna masirotire yirã, ñnare ejarẽmoña”, mũare yisãnibosaja yũ.

<sup>4</sup> Gajeyerema bũto variquẽnaja yũ. Sīgũri mũa rãcana mani jacũ Dios ï bojarore bajiro ñna yĩnase quetire ajicõari. <sup>5</sup> To bajiri, yũ maigõ, adi papera mũare yũ ucacõase, mame oca me ñaja ti. Ti ñaja gãmerã mairotire mani ajisũoadicati. “Tire masiritibeticõato” yigũ, mũare gotiaja yũ. <sup>6</sup> Mani gãmerã maijama, Dios ï rotiriarore bajiro yirũgũnrãja mani. “Gãmerã maicõari, quẽnaro yirũgũña mũa”, manire yirotiyumi Dios. Ti ñaja mũa ajisũoadicati.

### *Socase gotimasiõrimasa ñna ñnare queti*

<sup>7</sup> Socase gotimasiõcudirimasa, jãjarã ñarãma. “Manire bajiro rujũ cõtigu me ñaũuju Jesucristo”, yisocarãma. To bajise yirã ñari, Cristore terã ñarãma. <sup>8</sup> Quẽnase mũa yirũgũse vaja jediro quẽnaro mũare Dios ï yirotire bojarã, ñnare ajibesa mũa.

<sup>9</sup> Cristo ocare ñna gotisere ajitirũnũ tũjacõari, socarimasa ñna gotisejũare ï ajijama, Diorãcagũ me ñagũmi. Dios macũ Cristo ocare ajitirũnũ tũjabecũjũama, ñna rãcagũ ñagũmi. <sup>10</sup> To bajiri, Cristo oca me, ricati mũare gotimasiõrimasa mũa ya vijũ ñna ejajama, ñnare sãnibeja. To yicõari, ñnare sãjarotibeja. <sup>11</sup> Ñnare mũa sãjarotijama, socase ñna gotisere ñnare yiejarẽmorã yirũnrãja mũa.

<sup>12</sup> Gajeye jairo mũare yũ gotiroti ti ñnacõajare, yũ masune mũare gotigũ varũa tũõĩaja yũ. To bajiboarine, adi rĩne mũare ucacõaja yũ. Tojũ yũ ejato, bũto variquẽnarũnrãja mani.

<sup>13</sup> Mũa yo, “Yũ macũre ajitirũnũña” Dios ï yirere cũdirio, so rĩa quẽne “Quẽnato”, mũare yama.

To cõro ñaja.

## Tercera carta de SAN JUAN

### *Cristore ajitirānugūre, Gayo vāme cūtigūre Juan ī ucacōare*

<sup>1</sup> Gayo, ¿ñaboati m̄? Ȳñaja b̄c̄u, Juan, adi papera m̄re ucacōagū. Ȳ quēne, Dios oca socabetire ajitirānugū ñari, m̄re maiaja ȳ.

<sup>2</sup> Ȳ maigū, m̄re quēnarotigu, Diore ado bajise m̄re sēnibosaja ȳ: “M̄ rāca quēnaro ī ñarore bajiro ī yarā rāca quēnaro ñato’ yigu, to yicōari, ‘Rijaye quēne manicōato’ yigu, ĩre ejarēmoña”, m̄re yisēnibosaja ȳ. <sup>3</sup> Gājerā Cristore ajitirānūrā m̄ rācana ȳ t̄j̄ ejacōari, “Dios oca socabeti ti gotirore bajiro yicōa ñaami” ĩna yigotisere ajicōari, b̄to variquēnamu ȳ. <sup>4</sup> Cristore ajitirānūrā, ȳ rīare bajiro bajirā, Dios oca socabeti ti gotirore bajiro “Quēnaro yirūgūama” ĩna yisere ajicōari, b̄to variquēnaja ȳ. Disejua quēnabusase oca ajibeaja ȳ.

<sup>5</sup> Ȳ maigū, gājerā Cristo ocare gotimasiocudirimasa, gajeroana ĩna ñaboajaquēne, “Īnare yirēmōrūgūami” m̄re ĩna yisere ajib̄ ȳ. To bajiro m̄ yirūgūse suorine “Cristo oca socabeti ti gotirore bajiro yigu ñagūmi”, m̄re yimasire ñaja. <sup>6</sup> Sīgūri Cristo ocare gotimasiocudirimasa, adoju Cristore ajitirānūrā ĩna rējarivij̄ ejacōari, “Quēnaro ȳare yirēmocami”, ȳare yigotima ĩna. To yicōari, quēna m̄ t̄j̄ ĩna ejaro, “Quēnaro rētoajaro ĩna” yigu, Dios ī bojarore bajiro quēnaro ĩnare m̄ yirēmojama, quēnaroja. <sup>7</sup> “Dios ocare gotimasiocudito mani” yirā, vacama ĩna. ĩna gotimasiocudiroju, Diore masimenare, “Ȳare ejarēmoña”, ĩnare yibesuma. <sup>8</sup> To bajiri ĩnare yirēmōroti ñaja manire, “Cristo ocare gotimasiocudicōa ñato” yirā.

### *“Diótrefes vāme cūtigū rojose yiyumi”, yire queti*

<sup>9</sup> M̄are papera ucacōaboacaju ȳ, m̄ t̄ana Cristore ajitirānūrāre. To bajiboarine, Diótrefes vāme cūtigūja masare gotimasiōrā ȳ ñasere bojabesumi, “Ȳjua ĩnare ūmato ñagū ñaja” yit̄oīagū ñari. <sup>10</sup> To bajiro ī yire ñajare, ȳ vatir̄m̄ m̄a rējarivij̄ ejacōari, “Rojose yigu yiyuja m̄”, ĩre yir̄c̄uja ȳ. Ījua, rojose masu ȳare ñagōmacarūgūñumi. To bajiro ī yirere ajicōari, variquēnabeaja ȳ. Cristo ocare goticudirimasa ī t̄j̄ ejacōari, ĩna rējarivij̄ ĩna s̄jar̄ajama, s̄jarotibesumi. To ī yirone sīgūri ī rācanajuaama, s̄jarotir̄aboayuma. To ĩna yirone, ĩna rācane “Budiasa m̄a quēne”, ĩnare yit̄icōarūgūñumi.

### *“Demetrio vāme cūtigū quēnaro yiyumi”, yire queti*

<sup>11</sup> Ȳ maigū, rojose yirāre bajiro yibesa m̄. Quēnasejua yiya. Quēnase yirā, Dios rīare bajiro bajirā ñarāma, ī ejarēmose rāca ī bojarore bajiro yirā. Rojose yirāma, Diore masimena ñarāma.

<sup>12</sup> “Demetrio vāme cūtigū, quēnaro yigu ñaami”, yama masa jediro. ĩre bajiro quēnaro yigūre gotiaja Cristo oca riojo gotise. To yicōari, “Quēnaro yigu ñaami”, yaja ȳa quēne. To bajirone yigūja m̄.

<sup>13-14</sup> Gajeye jairo m̄are ȳ gotiroti ti ñacōajare, ȳ masune m̄are gotigū var̄a t̄oīaja ȳ. To bajiboarine, adi rīne m̄are ucacōaja ȳ. Toju ejac̄, m̄re quēnaro gotir̄c̄uja ȳ.

<sup>15</sup> Quēnaro m̄a ñarotire yigu, m̄are ejarēmōato Dios. Adoana mani mairā, m̄re quēnarotiama. M̄a rācana mani mairāre ȳ quēnarotisere ȳre gotibosaya.

To cōrone ñaja.

## Carta de SAN JUDAS

### *Jesúre ajitirãnarãre Judas ï ucacõare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñati m̄a, “Ȳu r̄ia ñaruarãma” Dios ï yirere cudiriarã? Ȳu ñaja Jesucristo ï bojasere yiḡu, Santiago bedi, Judas vãme cutiḡu. Mani jac̄u Dios m̄are buto maiami. To bajicõari, “Ȳu yarã ñari, ȳure ajitirãncõa ñarũgũato” yiḡu, m̄are quẽnaro ïatirãngũmi Jesucristo. <sup>2</sup> M̄are quẽnarotiḡu, Diore ado bajise m̄are sãnibosaja ȳu: “Quẽnaro m̄u rãca ñna ñarotire yiḡu, butobusa ñnare ñamaicõari, ñnare ejarẽmoña. To yicõari, ‘Ñnare m̄u maisere quẽnabusaro masirũtu vajaro ñna’ yiḡu, ñnare ejarẽmoña”, m̄are yisãnibosaja ȳu.

### *Socase gotimasiorimasa ñna ñnare queti*

*(2 Pe 2.1-7)*

<sup>3-4</sup> “Satanãs rojose ï yirotoasere cudimena ñato” yiḡu, Jesucristo manire ï rijabosare quetire m̄are ucacõarũaboaja ȳu. Tire ucãrũaboarine, gajeye m̄a bajise quetire ajicõari, “Tij̄are ucãroc̄u ñaja”, yitũoĩaja ȳu. M̄a rãcana Diore rãcũbũomena socase gotimasiorimasa ñarãma. “Dios, quẽnagũ ñari, ï bojabetire mani yiboajaquẽne, to bajise mani yise vaja rojose yibecãmi”, yisocarãma. To bajiri, “Gãjerã rãca ajeriarã cutito mani”, yirãma. To yicõari, Jesucristo, mani ñj̄u, ï sīgũne ï ñaboajaquẽne, “Ñre mani cudibetijama, no yibeaja”, yisocarãma. To bajiri, ï rijariaro bero, tudicaticõari, ï buerimasare Dios ï bojarore bajiro yiḡu, gotimasiojeocõañumi. To yicõari, ñnare gotimasioroticõañumi, masa jedirore. To bajiri, ñna gotimasiorere ajiriarã ñari, gajeye ricati gãjerã ñna gotimasiosere m̄a ajijama, “Socase ñaja” yicõari, riojo gotimasiosejũare gotiroti ñaja. To yicõari, “Socabeti gotirejũare ajitirãnũ tũjabeticõato mani” yirã, Dios ï bojarore bajiro yicõa ñarũgũña.

<sup>5</sup> Jẽre m̄a masise ti ñaboajaquẽne, m̄a tuditũoĩarotire yiḡu, m̄are gotiaja ȳu: Tirũmũju Egipto sitana, israelita masare ñna rotiajerãre gaje sitajũa ñnare ñmato vamasiñuju Dios. To bajiro ñnare ï ñmato bajiriaro bero, ñre ñna ajitirãnũbetijare, ñnare bajirearotimasiniñuju Dios. Tire masicõari, “ ‘Manire quẽne rojose yiromi’ yirã, Diore ajitirãnũ tũjabetiroti ñaja”, yimasijaja mani. <sup>6</sup> To yicõari, ángel mesare quẽne to bajirone yiyumi, ï rotiboasere ñna cudibetijare. Sīgũri ángel mesa, Diore moabosarã ñaboarine, ï rotirore bajiro cudibetimasiniñarã ñna. To bajiro ñna bajijare, cõmemari rãca ñnare siacõari, tũsabetigojeju ñna ñacõa ñarotire yiḡu toju ñnare cũmasiniñuju Dios. “Rojose yirã, rojose tãmũorũgũrũarãma” ñnare ï yirotirũmũju ti ejaroto rĩjoro, tojũne ñacõa ñaruarãma ñna. To bajiro ï yirotirũmũju ti ejaro, butobusa rojose tãmũorũarãma ñna. Tire masicõari, “ ‘Manire quẽne rojose yiromi’ yirã, Diore ajitirãnũ tũjabetiroti ñaja”, yimasijaja mani. <sup>7</sup> Ñnare bajiro rojose yimasiniñarã Sodoma macana, Gomorra macana, ti maca tũ ñarimacariana quẽne. Ado bajiro yimasiniñarã: Manajo cutirã, manaju cutirã ñaboarine, gãjerã rãca ajeriarã cutirũgũmasiniñarã. Manajo mana, manaju mana quẽne, to bajirone yirũgũmasiniñarã ñna. To yicõari, ñna rujari ti bojarore bajiro bojoneose yirũgũmasiniñarã. To bajiro ñna yijare, õ vecaye azufre vãme cutise rãca ñnare soereamasiniñuju Dios. Ti quetire ajicõari, ñna yiriarore bajiro yimenasa manima, “Mani rijato berõju jeame yatibetimeju manire rearomi Dios” yirã.

<sup>8</sup> Tire masiboarine, tirũmũana rojose ñna yimasiriarore bajirone yicõa ñarãma m̄a rãcana, Diore rãcũbũomena. Cãjiriagũ bajiriare bajiro ñarã ñari, ñna rujari ti bojarore bajiro “Bojoneose yirã yaja”, yimasimena ñarãma. To bajicõari, mani ñj̄ure cudimena ñarãma. To yicõari, ángel mesare, vãtiare quẽne rãcũbũobetrũgũrũarãma socase gotimasiorimasa. <sup>9</sup> Ángel mesa ñj̄u Miguel vãme cutiḡu roque yisocarimasa rẽtoro rotimasigũ

ñaboarine, ñnare bajiro rojose yibetimasinuju, vātire. Ado bajiro bajimasiñuju: Moisés ñamasir'i ĩ rijato ĩacōari, ĩ rujuŕe āmiarūamasiboayuju Satanás. To bajiro ĩ yijare, Satanáre tud'irūaboarine, ĩre tud'ibetimasinuju Miguel. Ado bajisejuā ĩre yimasiñuju: “Mū yisere ĩacōari, ‘Rojose tāmūorūcumī’ Dios mūre ĩ yijama, quēnarūaroja”, ĩre yicōa tujasuju Miguel. <sup>10</sup> Satanáre ĩ tud'ibetiboajaquēne, socase gotimasiorājuama, ángel mesare, vātiare quēne ĩna bajisere masimena ñari, rūcūbūobetrūgūama. To bajicōari, ĩna ruju ti bojarore bajiro yirā, “Bojoneose yirā yaja” yimasimenane, tire yirūgūrāma. To bajiro yirā ñari, rojose tāmūotūjabetiriaroju varona ñarāma.

<sup>11</sup> Tirūmūana ñamasiriarā rojose ĩna yimasiriarore bajiro yirā ĩna ñajare, buto rojose ĩnare yirūcumī Dios: Ca'ĩn ñamasir'i, rojose ĩ tāmūoriarore bajiro tāmūorūarā, rojose yirūgūama ĩna quēne. To bajicōari, Balaam ñamasir'i ĩ yimasiriarore bajiro yirā, gājoajuare bojamasucōarā ñari, Dios ĩ bojasere yibetrūgūrāma. Coré ñamasir'i ĩ bajimasiriarore bajiro yirā, ĩna ũjarā ĩna rotisere cūdbetrūgūama ĩna quēne. To bajiro ĩna bajise vaja, rojose ĩnare ĩ yimasiriarore bajiro rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩnare cōarūcumī Dios.

<sup>12</sup> Diore rūcūbūorā mūa rējajama, socase gotimasiorimasa quēne mūa rāca rējarūgūama. “Dios ĩ bojasere yirā ñaja” yiboarine, no ĩna bojarore bajirojuā rīne yirūgūama. Mūa tūoīarore bajiro tūoīarā me ñaama. Ricatijūare tūoīacōari, rojose yirūgūama. ĩnare tūoīacōari, ado bajise mūare gotiaja yū: Buto asirirūmū oco buerire ĩamacarāja mani, oco macarā. To bajiro mani yīñarone, oco buesere mino ti vēareacoajama, sūtiritirūarāja mani, “Oco būjabeticōaja” yirā. To bajirone bajiroja socase gotimasiorimasa ĩna gotiboase quēne. Quēna ado bajise mūare gotiaja yū: Yucú ricare barūarā macarāja mani. Tire mani būjabetijama, sūtiritirūarāja mani. Rica mani ti ñajare, ñie vaja maja tiū. Tiūre quēacōarāja mani. To bajiri catibetrūaroja yuja. Tiūre bajirone ñie vaja mana ñaama socase gotimasiorimasa. To bajiri rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩnare cōarūcumī Dios.

<sup>13</sup> To bajicōari, riaga jairisa ti saberone, sōmo cuti, ũeri jai bajiaja. Tire bajirone bojoneri mene rojosere yīñarūgūama socase gotimasiorimasa quēne. To bajicōari, ñocoa tirūmūju ō vecajuā Dios ĩ cūmasiriarā, sīgūrī ĩnare ĩ cūmasiriarojuŕe vaveoriarā ĩna ñajare, ĩna ñarūgūrotijūre tūoīacōari, buto rētiaroju quēnomasiñuju Dios. To bajirone bajirāma socase oca mūare gotimasiorimasa quēne. Dios oca quēnasere ajitūjacōari, ĩna masune ĩna bojarore bajiro yirā ñari, buto rētiaroju ñacōa ñarūarāma.

<sup>14</sup> Socase oca mūare gotimasiorāre goti rījoro yimasiñuju Enoc ñamasir'i. ĩ ñamasinuju Adán jānami. Adán macū ñamasinuju Set. Set macū ñamasinuju Enós. Enós macū ñamasinuju Cainán. To bajiro mani cōīaruji vajama, Enoc vāme cūtimasir'i rāca ñarā, cojomo cōro gaje āmo juā jēnituarirācū ñamasinujarā. “Ado bajiro bajirūarāma Diore rūcūbūomena” yigū, ado bajiro Diore gotirētobosamasiñuju ĩ: “Yūre quēnaro ajiya. Cojorūmū adi macarūcūroju ejarūcumī mani ũju. ĩ rāca jājarā ángel mesa ejarūarāma. <sup>15</sup> Tirūmūre masare beserūcumī Dios. ĩre rūcūbūobeticōari, rojose yiriarāre, rojose ĩnare yirūcumī”, yigotimasinuju Enoc ñamasir'i, mūa rācana Diore rūcūbūomena ĩna bajiro tire gotigū. <sup>16</sup> “Quēnabeaja”, yigōjarūgūama ĩna. To yicōari, “ĩna ye sūorine rojose ñaja”, yīñagōmacarūgūama. To bajiro yirā ñaboarine, ĩna bojamasuse rīne yirūgūama. Gajeyerema, “Rētoro masirā ñaja yūa”, yirūgūama. To yicōari, ĩna bojarore bajiro yirā gājerāre quēnaro gotisocarūgūama.

### *Cristore masirāre gotiquēnore queti*

<sup>17</sup> Yū mairā, Cristo ĩ gotiroticōasūoriarā ĩna yigotimasiorere masiritibesa mūa. <sup>18</sup> Ado bajiro mūare gotimasioriarāma: “Adi macarūcūro jediroto rījoro Dios ocare ajatud'irā ñarūarāma. Gājerāre tūoīamenane, rojose ĩna yirūase rīne yirūgūrūarāma”, mūare yigotimasioriarāma Cristo ĩ gotiroticōasūoriarā. <sup>19</sup> Socase gotimasiorimasajuama, ricati ĩna gotijare, sīgūre bajiro tūoīamenaja mūa. ĩna masu ĩna bojase rīne yicōarāma ĩna, Esp'iritu Santore cūomena ñari.

<sup>20</sup> Ym mairã, Cristo ï bajirocare suorine quẽnaro Dios ï yire queti mma ajisore, masa ïna masu tũoĩacõari, ïna gotimasiore me ñañuja. Dios ye ñañuja. Quẽnarobusa tire ajitirũnroti ñaja. To yicõari, Esp'iritu Santo ï ejarẽmose suorine Diore sãnirũgũroti ñaja. <sup>21</sup> Dios mmaare buto ï maisere masirãja mma. To bajiri quẽnaro ï bojarore bajiro yirũgũña, mmaare ï maitũjabetirotire bajiro yirã. To bajiro mma yĩnarone, Jesucristo ï tudiejarirũm ti ejaro, mmaare ïamaicõari, “Rojose maja” mmaare ï yirotere tũoĩa yuñarũgũña. Tirũmare, Dios, mmaare ï gotiriarore bajirone ï tũjma quẽnaro ñacõa ñarũgũrũarãja.

<sup>22</sup> Sĩgũri mma rãcana, “Cristo oca, ¿riojo gotiati?” yirãre ïamaicõari, quẽnaro ïnare gotimasiõña, “ ‘Socase me ñaja’ yitũoĩato” yirã. <sup>23</sup> Jeameju vaboronare yirẽmoña, Jesucristo rãca quẽnaro tũoĩacõari, ïna ñarotire yirã. Gãjerãre quẽne rojose yirũgũrãre ïamaiña. To bajiro yirã ñaboarine, mma yirũgũsere quẽnaro tũoĩarũgũroti ñaja, “Ïnare bajiro rojose yirobe” yirã.

### *Judas Diore ï rãcũbũore queti*

<sup>24-25</sup> Tire tũoĩacõari, ado bajiro sãniroti ñaja manire: “Dios mma sĩgũne ñaja masirẽtogũ. Ñimũ gãji mmaare bajiro masigũ magũmi. Yma um Jesucristo ï rijabosare suorine ymaare maiñuja mma. To yicõari, rojose yma yibetirotere ymaare ejarẽmoñuja mma. Mma rotĩnaroju yma ejaro, ‘Rojose mma yire vaja maja’ ymaare yĩarũcũja mma. To bajiri, mma ñaroju ejacõari, mma rãca quẽnaro variquẽnarũarãja manĩ. Quẽnarẽtogũ ñaja mma. To yicõari, um ñamasugũ ñaja mma. Ñie mma yimasibeti maja mmaare. To bajicõari, disejma mma rotimasibeti maja mmaare. To bajiro bajiyuja mma, adi macarũcũrore mma rujeoroto rĩjorojũne. Adirũmurire quẽne, to bajirone bajicõa ñaja mma. To bajiro rĩne bajicõa ñarũgũrũcũja mma”, yiroti ñaja manire, Diore rãcũbũorã.

To cõro ñaja.

## APOCALIPSIS

### *Juan ĩ cǎjiriarojũ Jesucristo ĩ gotire queti*

<sup>1</sup> Adi papera, yoaro mene bajiro tire gotiaja. Dios, ti quetire, ĩ macũ Jesucristore gotiyuju, ĩ yarã, ĩ bojasere yirã, ĩna masiro tire yigũ. To bajiro ĩ yijare, “Yũ bojasere yigũre, Juanre, to bajiro bajiro tire ruyuaĩocõari, ‘Ado bajiro bajaia mure yũ ruyuaĩose’ ĩre yigotimasiorũcũja mũ” yigũ, ángelre cõañumi Jesucristo. <sup>2</sup> Yũ ñaja Juan, yũre ángel ĩ ruyuaĩoro bajicati cõrone riojo ucagũ.

<sup>3</sup> To bajiro bajiro ti cõñajare, ado bajiro yaja yũ: Adi queti Dios ĩ cõarere ĩagotirona, to yicõari, tire cãdirona quẽne, quẽnaro variquẽnarona ñarãma.

### *Cojomo cõro jũa jẽnituarõ macariana Jesũre ajitirũnrãre Juan ĩ ucare queti*

<sup>4-5</sup> To bajiri, Asia sitana, cojomo cõro jũa jẽnituarõ macarianare, Jesũre ajitirũnrãre mũare ucaja yũ, Juan vãme cãtigũ. Mũare quẽnarotigũ, Diore, ĩ macũ Jesucristore, to yicõari, Esp'iritu Santore quẽne ado bajise mũare sãnibosaja yũ: “Quẽnaro mũa rãca ĩna ñarotire yirã, ĩnare ejarẽmoña”, mũare yisãnibosaja yũ. Dios ñaami tirũmũju ñamasir'i ñaboarine, adirũmũre quẽne ñacõa ñarũgũgũ. Bero, masa tũju ñagũ, ejarocũ ñaami. Dios, rotigũ ĩ rujiri cũmuro rĩjorojũa ñagũ ñaami Esp'iritu Santo. Sĩgũ ñaboarine, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ñarãre bajiro bajigũ, jediro masigũ ñaami. To bajicõari, Jesucristo ñaami ĩ jacũ yere riojo gotirũgũgũ. Rijacoaboarine quẽna tudicaticõari, rijarocũ me ñasũocami. To bajicõari, adi macarũcũroana ñjarã ñarã jediro ñju ñaami. ĩ ñaami manire maigũ. Rojose mani yise vajare, ĩ rijacati rãca manire vaja yijeobosacacũ ñaami. <sup>6</sup> To bajiro ĩ yicati sũorine paiare bajiro, ĩ jacũ mani ñju ĩ bojasere yirã ñaja mani quẽne. ĩ rijacati rãca manire ĩ vaja yijeobosare ñajare, “ĩ ñaami ñajediro ñju. Dise ĩ rotimasibeti rũyabetoja. To bajirone bajirũgũrũcũmi”, ĩre yitũoĩa variquẽnato mani. To bajirone bajiato.

<sup>7</sup> Adire quẽne tũoĩaña mũa: Buerigaseri vatoajũ vadirũcũmi Cristo. ĩ vadore ĩajedirũarãma masa, adi macarũcũroana. ĩre sĩarocarotiana jãnerabatia quẽne ĩre ĩarũarãma. ĩre ĩacõari, jediro otirũarãma. To bajirone bajiato.

<sup>8</sup> Ñajediro masijeogũ, mani ñju, Dios, ado bajiro gotiami: —Alfa, omega ñaja yũ. Alfa yũ yijama, “Ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojũ ñacajũ yũ. To bajicõari, omega yũ yijama, ñajediro ti yayiro berojũ quẽne ñacõa ñarũgũrũcũja” yigũ yaja —yigotiami Dios.

ĩ ñaami tirũmũju ñamasir'i ñaboarine, adirũmũre quẽne ñacõa ñarũgũgũ. Bero, masa tũju ñagũ, ejarocũ ñaami.

### *Cristo, Juanre, ĩ ruyuaĩore queti*

<sup>9</sup> Yũ Juan, Jesucristore ajitirũnrãgũ ñari, mũa yũ ñaja yũ. ĩre ajitirũnrãgũ ñari, mũare bajirone rojose tãmũoaja yũ. Gãjerã rojose yũre ĩna yiboajaquẽne, mũare bajirone ĩre ajitirũnrãcõa ñaja yũ quẽne. Mani ñjũre cãdirã jediro to bajiro rĩne bajirũgũroti ñaja. Tirũmũju Dios ocare yũ gotimasiojare, “Rojose tãmũoato” yirã, Patmos vãme cãtiyoajũ yũre cũcama ĩna. <sup>10</sup> Domingo ñarirũmũ, Esp'iritu Santo sũorine yũ sũyarojũa ruyugoaro ocaruyusere ajicajũ yũ. Jutiria trompeta vãme cãtiare jutibũsũoriaro cõro bũto ocaruyucajũ ti. <sup>11</sup> Ado bajiro ocaruyucajũ:

—Yũcũne mũre yũ ĩrotire paperatutijũ ucarũcũja mũ. Ucacõari, Asia sitana, Cristore ajitirũnrãre cõarũcũja. ĩna ñarãma cojomo cõro jũa jẽnituarorãca macariana. Ado cõro ñarãma: Efesoana, Esmirnana, Pẽrgamoana, Tiatirana, Sardisana, Filadelfiana, to yicõari, Laodiceana quẽne ñarãma —yĩ ocaruyucajũ.

<sup>12</sup> Ocaruyusere ajicõari, “¿Ñimũ yũre ñagõati?” yigũ, judarũgũcãjũ yũ, ĩre ĩarũ. Cojomo cõro jũa jẽnituarõ sĩabusuojeoriajũrĩ ñacajũ. Orone ĩna quẽnorĩajũrĩ ñacajũ ti.



13 Sīabusuojeoriajuri vatoajm masure bajigm ñacami. Sudiro yoariase, ĩ gubojm t̄sariase sãñacami. ĩ cotit̄ore cõmema, orone quēnoriamasãñacami. 14 ĩ r̄ujoa joa oveja joare bajiro b̄uto boticajm. To bajicõari, buerigaserire bajiro boticajm. ĩ cajearima, jea ãj̄sere bajiro yaacajm. 15 ĩ gubori quēne, b̄uto yaacajm. Bronze vãme cutise jeamejm soecõari, ĩna gosiosere bajiro yaacajm ti. ĩ ñagõjama, oco menirore bajiro ocaruyucajm. 16 ĩ ãmo riojojacat̄are, cojomo cõro, j̄na j̄nituarirãc̄m ñocõa c̄nocami. ĩ risejm jariase, j̄najacat̄ajmne b̄ujarijã budicajm. ĩ rioga, muiju quēnaro ĩ asirore bajiro yaacajm.

17 ĩre ĩāncacõari, ĩ r̄jorojma muqueacajm ym. Muqueaḡne, bajirocar'ire bajiro vãrebeticajm ym. To bajiro ym bajiboajaquēne, ĩ ãmo riojojacat̄a ȳre ñiajeocõari, ado bajiro ȳre yicami:

–Gũibesa m̄. Ñajediro ti ruyaroto r̄jorojma ñacajm ym. To bajicõari, ñajediro ti yayiro berojm quēne ñacõa ñarũgũr̄c̄j̄a, ȳre yicami. 18 Ym̄a ñas̄oadicac̄j̄mne ñacõa ñarũgũaja. Rijacoaboarine, tudicaticõari, j̄naj̄i tudirijaroc̄m me ñaja ym. Rijariarãre quēne rotigm ñaja ym. Quēna ĩna tudicat̄irotire yimasigũ ñaja ym. To bajicõari, rijariarã jediro ĩna ñarõj̄re ym yarãre ĩnare juabumasiaja ym. “Rojose tãm̄ot̄ajabetiriarõjm vabeticõari, ym ñarõj̄ma quēnaro ñarũgũato” yigm, ĩnare juabumasiaja ym –ȳre yicami ȳre ruyuaĩocac̄m.

19 Quēna gajeye ado bajiro ȳre yicami:

–Yuc̄ne m̄re ym ĩrotire uc̄ar̄c̄j̄a m̄. Adirãm̄ariaye, bero bajirotiayere quēne ĩar̄c̄j̄a m̄. 20 Ym̄ ãmo riojojacat̄a cojomo cõro j̄na j̄nituarirãc̄m ñocõa m̄ ĩarãre, “To bajiro yir̄aro yaja”, yimasibeaja m̄. Ado bajiro yigm yibm ym, to bajiro ym yĩõjama: ĩna ñaama cojomo cõro, j̄na j̄nituario macariana ȳre ajitirãnr̄ãre ãmato ñarã. Cojomo cõro j̄na j̄nituarirãca s̄ibusuojeore m̄ ĩasema, ado bajiro yire ãni ñaja: Cojomo cõro j̄na j̄nituario macariana ȳre ajitirãnr̄ãre gotiro yibm –ȳre yicami ȳre ruyuaĩocac̄m.

## 2

### *Efeso macanare Juan ĩ ucacõare queti*

1 Quēna ado bajiro ȳre yicami ȳre ruyuaĩocac̄m:

–Efeso vãme cuti macana ȳre ajitirãnr̄ãre ãmato ñagũre ado bajiro ucaya: “Adi m̄are ym uc̄ase, ado bajiro bajigm m̄are ĩ gotise ñaja: ĩ ãmo riojojacat̄a cojomo cõro j̄na j̄nituarirãc̄m ñocõa c̄noḡm, cojomo cõro j̄na j̄nituarirãca s̄ibusuoriabajari jeoriaj̄r̄ire ĩatirãnr̄ũgũgũ ñaami. Ȳre ruyuaĩocõari, ȳre ĩ goticatire ĩre ucacõabosaḡm yaja ym”, yucaya –yicami.

To yicõari, ado bajiro m̄are goticami: 2 –Jediro m̄a yisere masiaja ym. “Mani ãj̄re ajitirãnr̄ato gãjerã” yirã, josari m̄a moarũgũsere masiaja ym. Gãjerã rojose ĩna yiboajaquēne, ȳre m̄a ajitirãnr̄ t̄j̄abetire masiaja. Rojose yirãre m̄a ĩavariquēnabetire quēne masiaja. “Cristo oc̄are riojo gotimasiorã ñaja ym” yirãre ajicõĩacõari, “Socarimasa ñaja m̄a” ĩnare m̄a yigoticatire quēne masiaja ym. 3 Gãjerã rojose m̄are ĩna yiboajaquēne, ȳre ajitirãnr̄cõa ñaja m̄a. Ȳre ajitirãnr̄ã m̄a ñajare, rojose m̄are yama. To bajiro ĩna yiboajaquēne, ȳre ajitirãnr̄ t̄j̄abeaja m̄a. 4 To bajiro m̄a bajiboajaquēne, cojo vãme ado bajiro m̄a bajisere ĩavariquēnabeaja ym: Ȳre ajitirãnr̄s̄orã, m̄a maicato cõro ȳre maibeaja m̄a yuja. 5 Ȳre m̄a ajitirãnr̄s̄oc̄atire t̄oĩacõari, quēna ȳre m̄a ajitirãnr̄s̄oc̄atore bajiro tudiajitirãnr̄ã. To bajiro m̄a bajijama, ym bojabetire yit̄j̄acõari, ym bojasej̄are yir̄arãja m̄a quēna. To bajiro m̄a yibetijama, m̄a s̄ibusuoriabaja jeoriaj̄re ĩmagũ ejar̄c̄j̄a ym. 6 Ȳre m̄a maibetib̄sasere ĩavariquēnabetiboarine, adi vãme m̄a yisere ĩavariquēnaja ym: Nicolás vãme cutiḡre ajis̄yarã, rojose ĩna yisere ĩateaja m̄a. Ym quēne, tire ĩateaja. 7 Esp'iritu Santo ĩ ejar̄mose rãca ñamasusere m̄are ym gotirotire m̄a ajimasir̄ajama, quēnaro ajiya m̄a, gaje macariana ȳre ajitirãnr̄ã jediro: Ȳre ajitirãnr̄ t̄j̄abetirona, yucã caticõa ñarotiaye rica cuti ricare barona ñar̄arãma. Dios ya vese quēnarivesej̄re ñaja t̄m̄ –m̄are yigoticami ȳre ruyuaĩocac̄m.

*Esmirna vāme cūti macanare Juan ī ucacōare queti*

<sup>8</sup> Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuaīocacū:

—Esmirna vāme cūti macana yure ajitirūnarāre ūmato űagūre ado bajiro yure ucacōabosaya: Tire mūare goticacū, űajediro ti ruyuaroto rījorojū űamasir'i, to bajicōari, űajediro ti yayiro berojū quēne űacōa űarūgūrocū űaami. Rijacoaboarine, tudicaticōari, rijarocū me űaami. Ado bajiro mūare goticami:

<sup>9</sup> —Gājerā rojose mūare īna yijare, rojose mūa tāmūosere masiaja yū. űie mana mūa űasere masiaja. To bajiro bajirā űaboarine, Dios mūare ī űjore űajare, gajeyeūni jairāre bajiro ī ye quēnamasuse jediro cūorā űaja mūa, ī macūre mūa ajitirūnū tūjabetirotire yirā. “Jud'io masa űari, Dios rīa űaja yūa” yitūōīaboarā, masa īna űaro rījorojūa, “Rojose yima” socarāne mūare īna yirosere ajiaja yū. To bajiro yīrorā, Dios ī bojasere yirā me űaama. Vātia űjū, Satanās ī bojasejūare yirā űaama. <sup>10</sup> Rojose mūare īna yīrotire tūōīagūibesa. “Sīgūri, tubiberiavijū tubibe ecoato īna” yigū, mūare yirūcūmi Satanās. “Cristore ajitirūnū tūjato” yigū, to bajiro mūare yirūcūmi. To ī yīroti űajare, jūāāmo cōro űarirūmūri rojose tāmūorūarāja mūa. Rojose tāmūoboarine, yure ajitirūnū tūjabesa. Mūare īna sīaroti ti űaboajaquēne, yure ajitirūnū tūjabesa. To bajiro mūa bajijama, “Rijacoaboarine, quēna tudicaticōari, rijarona me űato” yigū, mūare yirūcūja yū. <sup>11</sup> Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca űamasusere mūare yū gotirotire mūa ajimasirūajama, quēnaro ajiya mūa, gaje macariana yure ajitirūnarā jediro: Yure ajitirūnūcōa űarūgūronama, rojose tāmūotūjabetiriarojū yū rearona rāca vabetirūarāma —mūare yigoticami, yure ruyuaīocacū.

*Pérgamo vāme cūti macanare Juan ī ucacōare queti*

<sup>12</sup> Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuaīocacū:

—Pérgamo vāme cūti macana yure ajitirūnarāre ūmato űagūre ado bajiro yure ucacōabosaya: Jūajacatūajūne būjarijāi jariase cūocacū, ado bajiro mūare goticami:

<sup>13</sup> —Ti macajū mūa bajirūgūšere masiaja yū. Ti maca űaja Satanās ī űnavariquēnari maca. Ti macana jediro, “Satanāre rūcūbūorā yaja” yimasibetiboarine, īre cūdirā vatoajū mūa bajisere masiaja yū. Sīgū mūa rāca űaboacacū, Antipas vāme cūtigūre, īre īna sīacatire masiaja yū. “Cristo ocajūare ajitirūnūroti űaja” ī yitūjabetijare, īre sīacama. Īre īna sīaboajaquēne, yure ajitirūnū tūjabeticajū mūa. To bajiro mūa bajicōa űasere masiaja yū. <sup>14</sup> To bajiro mūare quēnaro yīboarine, ado bajiro mūa yisejūare īvariquēnabeaja yū: Mūa rācana sīgūri, Balaam vāme cūticacū, Balac vāme cūticacūre ī gotimasiocatire ajisūyacanare bajiro yama īna. Ado bajiro gotimasiocami Balaam, Balac vāme cūtigūre gotigū: “Israelita masare rojose mū yīrorūajama, űmūare ado bajise rojose yi ocasāña: ‘Yūa quēnor'ire rūcūbūorā vaibūcūre sīacōari, ī tūjū yūa cūrūare riire mūa bajaquēne, quēnarūaroja. To yicōari, yūa yarā rōmia rāca mūa ajeriarā cūtijaquēne, quēnarūaroja tī' īnare yi ocasāña”, yigotimasiocami Balaam. <sup>15</sup> Gājerā rojose yirā quēne, Nicolás vāme cūtigūre ajisūyarā űaama sīgūri īna rācana. <sup>16</sup> To bajiri, Nicolāre ajisūyarāre, to yicōari, Balaam ī gotimasiocatire ajisūyacanare bajiro yirāre ajibeticōaña. Īnare mūa ajitirūnūcōa űajama, mūa tūjū ejacōari, rojose mūa yise vaja, jariase yū risejū budirijāi, jūajacatūajūne būjarijāi rāca mūare rojose yirūcūja yū. <sup>17</sup> Esp'iritu Santo ī ejarēmose rāca űamasusere mūare yū gotirotire mūa ajimasirūajama, quēnaro ajiya mūa, gaje macariana yure ajitirūnarā jediro: Yure ajitirūnū tūjabetironare manā vāme cūtise yayiorojū űare bare īnare ecarūcūja yū. To yicōari, tocārācūrene gūtari botiricari īnare īsirūcūja, mame vāme ucaturiarire. űimūjūane tiarijūre ucaturere īmasibetirūcūmi. Tiarire boca juarā rīne masirūarāma —mūare yigoticami yure ruyuaīocacū.

*Tiatira macanare Juan ī ucacōare queti*

<sup>18</sup> Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuaīocacū:

—Tiatira vāme cūti macana, yure ajitirūnarāre ūmato űagūre ado bajiro yure ucacōabosaya: Adi mūare yū ucase, ado bajiro bajicacū mūare ī goticati űaja: Dios macū, ī

cajeari jea ũjũsere bajiro yaacacũ ñacami. To bajicõari, cõme, bronze vãme cutise jeameju soecõari, ñna gosiose bũto yaasere bajiro gũbori cuticacũ ñacami. To bajigu ñagũ, ado bajiro mũare goticami:

<sup>19</sup> –Jediro ñna yisere masiaja yũ. Mũa gãmerã maisere masiaja yũ. Yũre mũa ajitirũnũsere quẽne masiaja. “Quẽnabusaro ñre ajitirũnũto mani” yirã, mũa gãmerã ejarẽmosere quẽne masiaja. Gãjerã rojose mũare ñna yiboajaquẽne, yũre mũa ajitirũnũcõa ñasere quẽne masiaja. Tirũmũju yũre ajitirũnũsũorãju quẽnaro mũa yicati rẽtoro quẽnaro yirũgũaja mũa, adirũmũrirema. Ti jedirorene masiaja yũ. <sup>20</sup> To bajiro quẽnaro mũa yise ti ñaboajaquẽne, ado bajise mũa yisejũare ñavariquẽnabeaja yũ: Mũa tuago Jezabel vãme cutigo socase so gotimasiosere ajicõari, “Soco yaja mũ. Gotimasioseticõaña mũ”, sore yibeaja mũa. “Cristo oca riojo gotimasioğõ ñaja yũ” yitocõari, so gotimasiose sũorine yũ bojase yirã ñaboarã, ado bajiro rojose yama: Ajeriarã cutirã ñaama. To bajicõari, gãjerã ñna quẽnor'ire rũcũbũorã vaibũcũre sãacõari, ñ tũju ñna cũrũare riire barã ñaama. <sup>21</sup> To bajiro rojose so yisere yitũjacõari, yũ bojasejũare so yirotere yoaro yubũsacõaboaja yũ. Ajeriarã cuti tũjarũabeamo so. <sup>22</sup> To bajiro so bajicõa ñajare, “Cãnijesariaro joeju so ajeriarã cutirã rãca, so cãnirũgũriaju joene bũto rojose tãmũoato” yigu, yirũcũja yũ. So rãca ajeriarã cutirãre quẽne to bajirone yirũcũja yũ. Yũcũne rojose ñna yisere yitũjacõari, yũ bojasejũare ñna yibetijama, to bajirone ñnare yirũcũja yũ. <sup>23</sup> To yicõari, so rãare sãajeocõarũcũja yũ. Tire ajicõari, “Masa ñajediro mani tũoĩasere masijeogu ñaami”, yũre yirũarãma adi macarũcũroana ñajediro yũre ajitirũnrã. Tocãrãcũne ñna yicatire quẽnaro ñacõari, “To bajiro yicana ñari, quẽnase bũjarã, rojose tãmũorã, bajirũarãja”, ñnare yirotirũcũja yũ. <sup>24-25</sup> Yũre ajitirũnrã, socase so gotimasiosere ajitirũnũmenajũare mũare gotigu yaja: “Adi ñaja Satanás oca ñamasuse, gãjerã ñna masibeti” sore ajisũyarã ñna yiboajaquẽne, tire ajirũabeaja mũa. To bajiri, adi rĩne mũare rotigu yaja: Adi macarũcũrojũ yũ tudiejaroto rĩjoro, yũre ajitirũnũ tũjabetiroti ñaja. Gaje vãme mũare rotibeaja. <sup>26-28</sup> Yũre ajitirũnũcõa ñaronare, to yicõari, yũ bojasere yitũjabetironare mũa rijato beroju, mũa catirotere yigu, Dios ñ catisere mũare ñsirũcũja yũ. To yicõari, “Gãjerãre yũre rotibosato” yigu, yũ masisere mũare mũjorũcũja yũ. Ñ masisere yũ jacũ yũre ñ mũocatire bajirone mũare mũjorũcũja yũ, “Mũare terã quẽne mũare cãdiato” yigu. To bajiri, bũto rotirũarãja mũa. Gãjerã mũare ñna cãdibetijama, josari mene ñnare sãarearũarãja. <sup>29</sup> Gaje macariana yũre ajitirũnrã jediro, Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca mũare yũ gotisere mũa ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩato ñna –yigoticami yũre ruyuaĩocacũ.

### 3

#### *Sardis vãme cuti macanare Juan ñ ucacõare queti*

<sup>1</sup> Quẽna ado bajiro yũre yicami yũre ruyuaĩocacũ:

–Sardis vãme cuti macana yũre ajitirũnrãre ũmato ñagũre ado bajiro yũre ucaya: “Adi mũare yũ ucase, ado bajiro bajicacũ mũare ñ goticati ñaja: Sĩgũ ñaboarine, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ñarãre bajiro bajigure, Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santore cũogu ñacami. To bajicõari, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ñocõa cũocami. To bajiro yũre ruyuaĩocacũ ñ goticatire ñre ucacõabosagu yaja yũ”, yũucaya –yicami.

To yicõari, ado bajiro mũare goticami:

–Masa ñna ñajama, “Cristore ajitirũnrã ñari, ñna rijato beroju ñna catirotere yigu, Dios ñ catisere ñ ñsiriarã ñaama”, mũare yirãma. To bajiro ñna yiboajaquẽne, “Yũre ajimenare bajiro mũa rijato beroju rojose tãmũotũjabetiriaroju varona ñaama”, mũare yaja yũma. <sup>2</sup> Yũ ñajama, Dios ñ bojarore bajiro quẽnaro yũre ajitirũnrã me ñaja mũa. To bajiri, quẽnaro tũoĩacõari, bũtobũsa yũre ajitirũnũña, “Yũre ajiterã masu ñarobe” yirã. <sup>3</sup> Tirũmũju yũ ocare mũare ñna gotimasiosocatire ajicaju mũa. Tire tuditũoĩacõari, ajitirũnũña quẽna. To bajiro mũa yibetijama, juarudirimasũre bajiro mũa masibetone rojose mũare yigu ejarũcũja yũ. <sup>4</sup> To bajiro yirocũ yũ ñaboajaquẽne, mũa rãcana sĩgũri, Dios ñ ñajama, rojose mana

ñaja mña. To bajiri, sudi botise sãñacõari, yũ rãca quẽnaro ñna ñarũgũruarãja.<sup>a</sup> 5 Yũre ajitirũnũ tũjabetirona, to bajirone bajirũarãma ñna. “Ado cõro ñaama yũ tũ ñarũgũrona” Dios ï yuicamasicatitutire ñna vãmere coebetirũcũja yũ. To yicõari, õ vecajũ yũ jacũre, ángel mesare quẽne, ñna ñaro rĩjorojũa, “Ãnoa ñaama yũ yarã”, ñnare yĩlorũcũja yũ. 6 Gaje macariana yũre ajitirũnũrã jediro, Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca mũare yũ gotisere mña ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩato ñna –yicami yũre ruyuaĩocacũ.

*Filadelfia vãmẽ cõtĩ macanare Juan ï ucacõare queti*

<sup>7</sup> Quẽna ado bajiro yũre yicami yũre ruyuaĩocacũ:

–Filadelfia vãmẽ cõtĩ macana yũre ajitirũnũrãre ùmato ñagũre ado bajiro ucaya: Adi mũare yũ ucase, ado bajiro bajicacũ mũare ï goticati ñaja: Dios ï bojase rĩne yigũ, riojo gotigũ ñacami. Ñne ñacami Ʋjũ David ñamasir'i jãnami, ñre bajiro Dios yarãre rotigũ. To bajiboarine, Dios tũjũarema soje jãnariaro cũogũ ñacami ñma. Masare ñacõari, “Ãnoa, yũ tũjũ ñarũgũruarãma” ï yirotijama, to bajirone bajirũarãma. To bajiro ï yirotijama, ñimũjũa ñnare matarocũ manirũcũmi. To bajiro ñnare yirotirocũ ñacami. To bajicõari, gãjerãjũare, “Ãnoama, yũ tũ me ñarũarãma”, yirotirocũ ñacami. To bajiro ï yijaquẽne, ñimũjũa, ï tũjũ ñnare ñarotirocũ manirũcũmi.

To bajiro yirocũ ñacami ado bajise mũare goticacũ:

<sup>8</sup> –Jediro mña yisere masiaja yũ. Gãjerã mũare ñna ñajama, “Ñamasurã ñaama”, mũare yibeama. To bajiro ñna yibetiboajaquẽne, yũ sũorine gãjerã ñna gotimasioicatire bajiro quẽnaro yirũgũaja mña. Yũre ajitirũnũ tũjabeaja. To bajiri, yũ ocare gãjerãre quẽnaro mña gotimasiorotire yigũ, yibũ yũ. Gãjerã mũare ñna gotimasio rotibetiboajaquẽne, yũ sũorine gotimasiocõa ñarũarãja. <sup>9</sup> To bajiro mũare yiboarine, gãjerãjũarema, vãtia Ʋjũ, Satanás ï bojasere yirã ñaboarine, socarãne, “Dios rĩa ñaja yũa” yirãre, ado bajiro ñnare yirũcũja yũ: Gotimasiorã rĩjorojũa gũsomuniari tuetucõari, “Mũajũa ñaja Dios ï mairã” mũare ñna yirotire yirũcũja yũ. <sup>10</sup> “Gãjerã rojose mũare ñna yiboajaquẽne, yũre ajitirũnũcõa ñaroti ñaja” mũare yũ yiroticatire bajiro cũdirũgũaja mña, yũ oca gotimasiorimasa. Adi macarũcũro tũsarirũmũrĩre gãjerã, masa jedirore rojose yirũarãma, “Diore ajitirũnũbeticõato” yirã. “Tire yiroma” yigũ, mũare ejarẽmocõa ñarũcũja yũ. <sup>11</sup> Yoaro mene adi macarũcũroju vadirũcũja yũ. To bajiri, yũre mña ajitirũnũrore bajiro ajitirũnũ tũjabeticõaña. To bajiro mña bajicõa ñajama, quẽnaro Dios mũare ï yirotire matarocũ magũmi. <sup>12</sup> Yũre ajitirũnũ tũjabetironare, yũ jacũ tũjũ ñna ñarũgũrotire yirũcũja yũ. Ñ ya vi botari boabeti, ti ñarũgũrore bajiro ñarũgũruarãma ñna. Ñnare bubetirũcũja yũ. Idia vãmẽ ñnare vãmẽ ucaturũcũja yũ. Ado bajirivãmeri yirũcũja yũ: Yũ jacũ Dios vãmẽ, ï ya maca vãmẽ, to yicõari, yũ vãmẽ mame ñarotire ucaturũcũja. Yũ jacũ ya maca, mame quẽnorĩa maca Jerusalén vãmẽ cõtĩ maca ñarũaroja. Ti maca õ vecajũ rujiadicõari, ejarũaroja. <sup>13</sup> Yũre ajitirũnũrã jediro, Esp'iritu Santo sũorine mũare yũ gotisere mña ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩato –yigoticami yũre ruyuaĩocacũ.

*Laodicea vãmẽ cõtĩ macanare Juan ï ucacõare queti*

<sup>14</sup> Quẽna ado bajiro yũre yicami yũre ruyuaĩocacũ:

–Laodicea vãmẽ cõtĩ macana yũre ajitirũnũrãre ùmato ñagũre ado bajiro ucaya: “Adi mũare yũ ucase, ado bajiro bajicacũ mũare ï goticati ñaja: Ñ sũorine jediro quẽnase Dios ï gotimasiriarore bajirone yirũgũami Dios. Ñ ñacami ï jacũ yere riojo gotirũgũgũ. Ñ sũorine adi macarũcũroaye jedirore rujeomasifũmi Dios”, yucaya –yicami.

To yicõari, ado bajiro mũare goticami:

<sup>15</sup> –Jediro mña yisere masiaja yũ. Yũre tebetiboarine, quẽnaro yũre ajitirũnũbeaja mña. To bajiro mña bajise, rojose masu ñaja. Ti ùnire bojabeaja yũ. <sup>16</sup> To bajiro bajirã mña ñajare, yũ yarã mña ñasere bojabeticõari, mũare reagũagũ yaja yũ. <sup>17</sup> Ado bajiro tũoĩaboaja

<sup>a</sup> 3:4 Sudi botise sãnarãre ti gotijama, rojose mana, ñre ajitirũnũ tũjabetirĩarã ñari, ï rãca ñarãre gotiaja.

mua: “Gajeyeũni jairã ñaja mani. Mani bojase ñajediro, dise ruayabeto cuoaja mani. To bajicõari, Dios ye quēnamasuse ĩ ñjose jediro cuorã ñaja mani”, yituoĩaboaja mua. Yũ ĩajama, ado bajiro bajirãjua ñaja mua: Rojose yirã ñari, sudi manare bajiro bajiaja. Yũ bojarore bajiro yirã me ñari, ñie cuobetimasucõarãre bajiro bajiaja. To bajicõari, yũre masimena ñari, ĩamenare bajiro bajiaja mua, yũ ĩajama. <sup>18</sup> To bajiro bajirã mua ñajare, ado bajiro mua yiro tire muare gotimasiogũ yaja yũ: Quēnamasuse ñajediro cuorã mua ñaruajama, rojose mua yisere yitũjacõari, yũre sēniña. To bajiro mua yijama, “Quēnase sudi sãñarãre bajiro bajirã ñato” yigũ, rojose mua yisere Dios ĩ masiriojeorotire yigũ, yirucuja. To yicõari, “Quēnamasuse ñajediro cuorã ñato” yigũ, yũ bojarore bajiro yirã mua ñarotire yigũ, yirucuja. To yicõari, “Īarãre bajiro ñato” yigũ, yũre quēnaro mua masiro tire yigũ, yirucuja. <sup>19</sup> Yũ mairã jedirore, “Rojose yaja mua; tire yitũjacõari, ado bajirojua mua yijama, quēnaruroja”, ĩnare yigotimasiorũgũaja yũ. Riojo ñamasusere ĩnare gotimasiorũgũaja yũ. To bajiri, “Rojose yitũjaja yua”, yisocabeticõaña mua. <sup>20</sup> Riojo ñamasusere muare gotiaja yũ: Yũ suorine ado bajiro tuoĩaama masa: “Cristore ajitirũnucõari, ĩre baba cutiroti ñaja”, yituoĩaama. Yũre ajitirũnucõari, yũre ĩna baba cuti variquēnarotire bojagu ñari, ĩna cudisere yurũgũaja yũ. “Īre baba cutirũaja” ĩna masune ĩna yicudijama, ĩna rãca quēnaro baba cutirucuja yũ. <sup>21</sup> Yũre ajitirũnucõa ñaronare, õ vecaju yũ tũju yũre ĩna rotibosarotire yirucuja yũ. Yũ jacure quēnaro ajitirũnũ tũjabeticõari, ĩ tũju ĩre yũ rotibosarũgũore bajiro yũre rotibosarũgũuarãma ĩna quēne. <sup>22</sup> Yũre ajitirũnurã jediro, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca muare yũ gotisere mua ajimasirũajama, quēnaro tuoĩato —yigoticami yũre ruyuaĩocasũ.

## 4

### *Õ vecaju Diore rãcũboroti queti*

<sup>1</sup> To ĩ yiro bero, gajeye ado bajise yũre bajiĩocaju: Õ vecaju, Dios ĩ ñaraju, jãnariosjere ĩacaju yũ. To yũ ĩamũorone, jutiria trompeta vãme cutiare jutibũsuoriaro cõro bũto, ado bajiro ocaruyucaju ti:

—Mũjaaya. Bero bajiroti quetire mure ĩorucuja yũ —yũre yĩ ocaruyucaju.

<sup>2</sup> To bajiro ti yirone, Esp'iritu Santo suorine õ vecaju ejağure bajiro ĩacaju yũ. Toju sũgũ, rotigu ĩ rujiri cũmurore rujicami. <sup>3</sup> ĩ rioga, bũto yaacaju. Gũta quēnase, jaspe vãme cutise, to yicõari, gaje gũta, cornalina vãme cutise ti yaarore bajiro yaacaju. ĩ rujiro tũju buerimamũre bajiriberua ñacaju. Gajea gũta, esmeralda vãme cutise ti yaarore bajiro yaacaju tiberua. <sup>4</sup> ĩ rujiro tũju veinticuatro cũmurori, ujarã ya cũmurori ñagãnibiacaju. Ti cũmurorijũre bũcũrã rujicama. Botise sudi sãñarã ñacama ĩna. To bajicõari, oro bedori jeocama.<sup>b</sup> <sup>5</sup> ĩna vatoagu uju ñamasugũ ĩ rujiri cũmurojũne bũjo ĩ yabese budicaju. To bajicõari, bũjo ĩ jaro, ti bũsũrore bajiro bũsucaju. ĩ rujiri cũmuro rĩjorojua cojomo cõro jua jēnituarirãcũ jea ujaricũri rũgõcaju. Ado bajiro yigotiro bajicaju: Sũgũ ñaboarine, cojomo cõro jua jēnituarirãcũ ñarãre bajiro bajigu, jediro masigũ ĩ ñasere gotiro bajicaju.<sup>c</sup> <sup>6</sup> Uju ñamasugũ ĩ rujiri cũmuro rĩjorojũane utabũcũrare bajirita ñacaju. Oco botirita ñacõari, quēnaro ruyurita ñacaju.

To bajicõari, ĩ rujiri cũmuro rĩjorojua, ti cũmuro sũyarojua quēne, riojojacatua, gãcojacatua quēne, ĩaĩañamana babaricãrãcũ ñacama. ĩna rujiri jediro cajeari cuticama. ĩna riogari ñarijacatua quēne ĩna sũyarojũari quēne cajeari cutirã ñacama. <sup>7</sup> Ñasũogu, yai, león vãme cutiguare bajigu ñacami. ĩ beroagu, ta vecure bajigu ñacami. ĩna beroagu, masũ riogare bajiro rioga cuticami. Tũsagu, ga jaigu, vũğure bajiro bajigu ñacami. <sup>8</sup> Tocãrãcũ, cojomo cõro, coja jēnituarorãca querũjuri cuticama. ĩna rũjũriju quēne cajeari cuticama. Ti joejua,

<sup>b</sup> 4:4 Bũcũrãre ti gotijama, Jesũre ajitirũnurãre ũmato ñarãre gotiaja. <sup>c</sup> 4:5 Ap 1.4, 3.1.

ẽñerocajua quẽne cajeari cõtira ñacama. Ɛmuari, ñamiri quẽne Diore rucubhorã, ado bajiro basarũgũcama ña:

—Mani ujũ, quẽnase rĩne yigũ ñaami. Quẽnase rĩne yigũ ñaami. Quẽnase rĩne yigũ ñaami. Jediro masigũ ñaami. Tirũmujũ ñamasir'i ñaboarine, adirũmũre quẽne ñacõa ñarũgũgũ ñaami. Bero, masa tujũ ñagũ, varocũ ñaami —yibasarũgũcama ña.

<sup>9</sup> Ɛjũ ya cũmuro rujigure, ẽmuari catimhorũgõrocure ña rucubhojama, ado bajiro yirũgũcama:

—Mũ ñaja rẽtoro quẽnagũ. To bajicõari, rẽtoro ñamasugũ ñaja mũ. Quẽnaro yaja mũ —ĩre yirũgũcama ña.

<sup>10</sup> Tocãrãcaine to bajiro ña yirone, bucãrã, veinticuatro ñarã, ñ tujũ muquearũgũcama ña, ñre rucubhorã. Muqueacõari, ña jeoribedorire, “Rotirimasũ ñaja yũ” yimasioribedorire juacõari, ñ rujiro rĩjorojua cũrũgũcama, “Quẽnaro mũ yise sũorine mũre rotibosamasiaja yũ” yirã. To yicõari, ñre rucubhorã, ado bajiro yicama:

<sup>11</sup> —Yũa ujũ, mũ sigũne ñaja mũ, yua rucubhogũ. Ñajediro rujeomasir'i ñaja mũ. Ti ñarotire mũ bojatũoĩamasire sũorine ruyuacõari, ñacõa ñaja jediro. To bajiro yimasir'i mũ ñajare, ado bajiro quẽnaro mũre yirucubhoroti ñaja: “Mũ ñaja rẽtoro quẽnagũ. To bajicõari, rẽtoro ñamasugũ, ñajediro masigũ ñaja mũ. Mũ rotijama, mũre cãdirũarãma ñajediro” mũre yirucubhoroti ñaja —ĩre yicama ña.

## 5

### *Paperajotire sũoñiarere jãnerocure, quẽnase rĩne yigure, ña bũjare queti*

<sup>1</sup> To bajiro ña yicatire yũ ajiro bero, ujũ ya cũmurojũ rujigũ ñ amo riojojacatua papera tũnarijoti ñ cũosere ñacajũ yũ. Tijoti totijũ, joejua quẽne ucare ñacajũ. To bajicõari, cojomo cõro jua jẽnituario sũoñiare ñacajũ, tijotijure. <sup>2</sup> To ñ bajirone, sigũ ángel, gãjerã ángel mesa rẽtoro tutuagũ, ado bajise ruyugoaro sẽnĩacami:

—¿Nijua ñarõari, tijotire sũoñiarere jãnecõari, ti ucare manire ñagotirocũ, Dios ñ ñavariquẽnarocũ? —yisẽnĩaboacami.

<sup>3-4</sup> To bajiro ñ yisẽnĩaboajaquẽne, õ vecana, adi macarucũroana, adi sita ẽñerocana quẽne, sigũjua tijotire sũoñiarere jãnerocũ Dios ñ ñavariquẽnagũ manicami. ñ manicare, bũto oticajũ yũ. <sup>5</sup> Yũ otisere ñacõari, sigũ bucũ, ado bajiro yure goticami:

—To cõrone otiya. Adojua ñaña. Adone ñaami sigũ, vãtia ujũ ñ rotimasibecũ. Vãtia ujũ ñ bojabeti ti ñaboajaquẽne, masa rojose ña yise vaja ñnare vaja yibosagũ, rijabosayumi. To bajicõari, rijacoaboarine, tudicatiyumi. Ɛjũ ñamasugũ, Judã ya jũnagũ ñaami. Ɛjũ David ñamasir'i jãnami ñaami. Tijoti cojomo cõro jua jẽnituarorãcã sũoñiarere jãnecõari, manire ñ ñagotisere Dios ñ ñavariquẽnarocũ ñaami —yure yicami.

<sup>6</sup> To ñ yirone, bucãrã vatoajũ, to yicõari, ñañañamana vatoajũ, ujũ ya cũmuro gũdarecojũ ñacami oveja macure bajiro rijabosacacũ. Cojomo cõro, jua jẽnituarorãca jotari cãticami. ñ cajeari quẽne, to cõrone ñacajũ. Tire ñacõari, “Sigũ ñaboarine, cojomo cõro jua jẽnituarirãcũ ñarãre bajiro bajigure, adi macarucũro jedirojũ Dios ñ cõagũ, Esp'iritu Santore cũogũ ñaami”, ñre yũamasicajũ. <sup>7</sup> Ɛjũ ya cũmuro rujigũ riojojacatua ñ cũorijotire ñmicami. <sup>8</sup> To ñ yirone, babaricãrãcũ ñañañamana, to yicõari, veinticuatro ñarã bucãrã quẽne, oveja macure bajiro rijabosacacũ rĩjorojua muqueacama, ñre rucubhorã. ña jediro jabasariarorire arpa vãme cãtiriaserire cũocama. Orone quẽnoribajarire quẽne cũocama. Tibajarijũ sãtiquẽnase soemhoroti jũmũcõacajũ. Sãtiquẽnase ti buemũja vase, masa, Dios yarã ñre ña sẽnĩsere bajiro bajise ñacajũ. <sup>9-10</sup> ñ rĩjorojua muquearãne, ado bajiro basacama ña, basañañamanire:

—Mũre sãañuma masa. To ña yirone, tocãrãca macanare, cojo masa jũna ruyabeto, cojo oca ruyabeto ñagõrãre, to yicõari, cojo sita ruyabetoanare Satanás yarã ñaboarãre rijabosacõari, mũ ri'ĩ sũori yure vaja yibosayuja mũ, “Dios yarãjua ñato” yigũ. To bajiro mũ yire sũorine paĩare bajiro mũ jacũ, mani ujũ ñ bojasere yirã ñaja yua

quêne. To bajicōari, adi macarucuroanare rotiruarāja yua. Mu yire suorine to bajiro yua bajiroti ñajare, mune ñaja, tijoti suoñiare jñecōari, ti ucare yuare mu ñagotisere Dios ĩ ñavariquēnagūma —yibasacama, ĩ rĭjorojua muqueacana.

<sup>11</sup> To ĩna yiro bero, uju ya cūmuro tujū, babaricārācū ĩaĭañamana, to yicōari, veinticuatro ñarā bucurā ĩna ñaro suyarōjuajure ñacōari, basacama ángel mesa. Jājarā masu ĩna ñajare, ĩnare cōĭajeobeticaju yu. <sup>12</sup> Ado bajise ruyugoaro basacama:

—Oveja macure bajiro rijabosacacū, ado bajiro bajigu mu ñajare, quēnaro mure yirūcubuo variquēnaroti ñaja: Mu rotijama, mure cūdiruarāma ñajediro. Ñajediro cuogu ñaja mu. Quēnaro tūoĭagū ñaja mu. Rētoro masigū ñaja mu. Rētoro ñamasugū, rētoro quēnagū ñaja mu. Quēnaro mure yirūcubuo variquēnaroti ñaja —yibasacama ángel mesa.

<sup>13</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ō vecana, adi macarucuroana quêne, adi sita eñerocana quêne, moa riagariana quêne, ñajedirone, uju ya cūmuro rujigure, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacure quêne quēnaro ĩna yirūcubuo basacatire ajicaju yu. Ado bajiro ĩnare yibasacama:

—Ado bajiro bajirā mua ñajare, quēnaro mure yirūcubuo variquēnarūgūroti ñaja: Rētoro ñamasurā, rētoro quēnarā ñaja mua. To bajicōari, rētoro masirā ñaja mua. To bajirā mua ñajare, mure quēnaro yirūcubuo variquēnacōa ñaroti ñaja —yibasacama.

<sup>14</sup> To bajiro yigajanorāne,

—To bajirone yirūgūroti ñaja —yicama babaricārācū ĩaĭañamana.

To ĩna yirone, uju ya cūmuro rujigure, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacure, ĩnare rūcubuoṛā, muqueacama ĩna, veinticuatro ñarirācū ñarā, bucurā.

## 6

### *Cojomo cōro, jua jēnituario ñase suoñiare queti*

<sup>1</sup> To ĩna yiro bero, oveja macure bajiro rijabosacacū, papera tūnariajotire suoñiasuoriajure ĩ jānesere ĩacaju yu. To ĩ yirone, babaricārācū ĩaĭañamana rācagu sĭgū, bujo ĩ jaro ti bususe cōro bato ruyugoaro ĩ ñagōsere ajicaju:

—Adojua vayá —yicami, gājire jigū. <sup>2</sup> To ĩ yirone, caballo botigu joe jesagure ĩacaju. ĩ joe jesagu, tēmubedo cuocami. Rujoa jeoriabedo jeococami. Ti bedore jeococōari, adi macarucuroanare, ĩre ĩaterāre quêne ĩ rotijama, ĩna cūdirotire yigu, vacami.

<sup>3</sup> ĩ vato bero, papera tūnariajotire suoñiariajure gajejure jānecami oveja macure bajiro rijabosacacū. To ĩ yirone, quēna gāji ĩaĭañamagū ado bajise yicami:

—Adojua vayá —yicami ĩ quêne, gājire jigū.

<sup>4</sup> To ĩ yirone, caballo sūagūre ĩacaju yu. ĩ joe jesagu jariase jairijāi ĩsiecocami. To yicōari, “Ado bajiro yirucuja mu”, yiecocami: Masa quēnaro ĩna ñabetirotire yigu, to yicōari, ĩna gāmerā sĭarotire yigu, cūecocami.

<sup>5</sup> ĩ vato bero, gajeju suoñiariajure jānecami oveja macure bajiro rijabosacacū. To ĩ yirone, ado bajiro yicami quēna gāji ĩaĭañamagū:

—Adojua vayá —yicami ĩ quêne, gājire jigū.

To ĩ yirone, caballo ñigūre ĩacaju yu. ĩ joe jesagu, rūcuoñiario cuocami. <sup>6</sup> To ĩ bajirone, ĩaĭañamana vatoaju ado bajiro ocaruyucaju ti, caballo joe jesagure ĩre gotiro:

—“Trigo vāme cutise, to yicōari, cebada vāme cutise mojoroaca bujato” yigu, tire yirojorucuja mu. To bajiro mu yijare, trigo vāme cutise bare, cojorūmu moare vaja, cojo kilo cōro bujare ñaruarōja. To yicōari, cebada vāme cutise bare, cojorūmu moare vaja, idia kilo cōro bujare ñaruarōja. “To bajirone bajiato” yigu, yirucuja mu. To bajiro yiboarine, olivo vāme cuti yucūrire, to yicōari, uye marire quêne yirojobetirucuja mu. “Uye roabare, uye oco quêne, jairo vaja cutibeticōato” yigu, yirucuja mu —yi ocaruyucaju, caballo joe jesagure gotiro.

<sup>7</sup> Ī vato bero, gajeju sʷoñiariajʷe jānecami oveja macʷe bajiro rijabosacacʷ. To ĩ yirone, quēna gāji tʷsagʷ, ĩaĩañamagʷ, ado bajiro yicami:

—Adojʷa vayá —yicami ĩ quēne, gājire jigʷ.

<sup>8</sup> To ĩ yirone, caballo sʷrribogʷ ñagʷe ĩacaju yʷ. Ī joe jesagʷ, Rijare Rotigʷ vāme cʷticami. Ī sʷyarojʷa gāji vadicami, Rijariarā ĩna ĩnaro vāme cʷtigʷ. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare roti ocaruyucami Dios:

—Adi macarʷcʷroana masa ĩna gāmerā sʷarotire, ĩna ñiorijarotire, rijaye rāca ĩna bajirearotire, to yicōari, vaibʷcʷrā no yiyamana ĩnare ĩna sʷarotire yirā, yirʷarāja mʷa —ĩnare yiroticami. To yicōari, —Masa jediro babaricārācatubuari batecōari, cojotubuanare mʷ sʷajeocōajama, quēnarʷaroja —ĩnare yiroti ocaruyucami Dios.

<sup>9</sup> ĩna vato bero, gajeju sʷoñiariajʷe jānecami oveja macʷe bajiro rijabosacacʷ. To ĩ yirone, Diore rʷcʷbʷorā ĩna soemʷoriajʷ eñerocajʷ gājerā ĩna sʷariarāre ĩacaju yʷ. Dios oca quēnaro ĩna gotimasiojare, to yicōari, “Jesúre ajitirʷnʷaja yʷa” ĩna yitʷjabetijare, ĩnare sʷañuma. <sup>10</sup> Ado bajise ruyugoaro goticama:

—Jediro masigʷ ñaja mʷ. Quēnase rʷne yigʷ, riojo gotigʷ ñaja mʷ. Yʷare sʷacana rojose ĩna yicatire ĩacōari, “Rojose tāmʷotʷjabetirʷarāja” ĩnare mʷ yiroti, ¿no cōro yoaro rʷyati? —yicama ĩna.

<sup>11</sup> To ĩna yirone, botise sudi yoese ĩnare ĩsicami Dios. To yicōari,

—Tʷoĩarejaibesa. Quēnaca yucōa ñaña maji. Gājerā ñarʷarāma, mʷare bajiro yʷ macʷ ĩ bojasere yirā ñari, sʷaecorona. ĩnare ĩna sʷajeoro berone, ĩna sʷase vaja rojose tāmʷotʷjabetiriarojʷ ĩnare rearʷcʷja —yicami Dios.

<sup>12</sup> To ĩ yiro bero, quēna gajeju sʷoñiariajʷe jānecami oveja macʷe bajiro rijabosacacʷ. To ĩ yirone, sita bʷto ti sabesere ĩacaju yʷ. To bajicōari, muiju ũmʷagʷ busu tʷjacami. To bajiri, nojʷa bususe manicajʷ. To bajicōari, ñamiagʷ muiju, ri'ire bajiro bʷto sʷacami.

<sup>13</sup> Ñocoa quēne, sita tʷcurojʷare vējacoacama ĩna. Higuera vāme cʷtiʷ ti rica burirodo rʷjoro, ti rica busere mino vēasure vējacatore bajiro vējacama ĩna. <sup>14</sup> To bajicōari, ũmʷagʷasero yayicoacajʷ. Paperajoti tʷnariarore bajiro bajiyayicoacajʷ. Jediro gʷtaʷrʷire, yucʷyoarʷire quēne yivāreocōari, gajerojʷ tire cōacami Dios. <sup>15</sup> To bajiro bajijare, gʷta gojerijʷ, gʷtayucʷri vatoajʷ rudisājacoacama masa. Ūjarā, rotirimasa, ñamasurā, ñamasumena quēne, gājerāre moabosarā, gājerāre moabosamena quēne, rudisājacoacama. Gājoa jairā, ñie mana quēne, masa jediro rudisājacoacama. <sup>16-17</sup> To bajiro rudicōari, gʷtayucʷrʷire, gʷtari jacasere quēne, ado bajiro yicama ĩna:

—Ūjʷ ya cʷmurojʷa rujigʷ, Dios yʷare ĩ ĩabetirotire yiro, yʷare tājoyayioya. “Oveja macʷe bajiro rijabosacacʷ quēne, yʷare ĩacōari, rojose yʷa yise vaja rojose yʷare yibeticōato ĩ” yiro, yʷare tājoyayioya —yicama ĩna, gʷtayucʷrʷire. —Rojose yʷa yisere ĩacōari, “To bajiro yirā ñari, rojose tāmʷotʷjabetirʷarāja” yʷare Dios, ĩ macʷ ĩna yirotirirʷmʷ mojoroaca ti rʷyajare, to bajiro yaja yʷa. To bajiro ĩna yijama, “Rojose tāmʷobetiʷcʷja yʷma” ĩnare yicʷdimasirocʷ magʷami. To bajiro ti bajijare, yʷare tājoyayioya —yicama ĩna, gʷtayucʷrʷire, gʷtari jacasere quēne.

## 7

### *Īyarāre Dios ĩ ĩatirʷnʷroti queti*

<sup>1</sup> To ĩna yiro bero, ángel mesa babarirācʷ ĩacaju yʷ. Jʷdoaga sojeju ñacami sʷgʷ. Jʷnaga sojeju ñacami gāji. Varuaga sojeju ñacami gāji. To bajicōari, gajejacatʷajʷa varuaga sojeju ñacami gāji. To bajirone ñacōacama ĩna, “Mino vabeticōato” yirā. To ĩna bajijare, adi sita joe, riagari joe quēne, mino vabeticajʷ. Yucʷ joere quēne, mino vabeticajʷ. <sup>2</sup> To ĩna bajirone, muiju ĩjiadojʷa gāji ángel ĩ vadisere ĩacaju yʷ. Masirētogʷ, Dios vāme ucaturiaro cʷocōari, ĩ vadore ĩacaju yʷ. Vadicōari, gājerā ángel mesare, adi sitare, riagarire quēne, Dios rojose ĩ yirotiriarāre bʷto ruyugoaro ado bajise ĩnare goticami:



<sup>3</sup> —Adi sita, riagari, yucárire quêne rojose yibesa m̄ua maji. Mani ʉj̄u, Dios ı̄ bojasere yirã ı̄na riovecarire Dios v̄ame ı̄nare ucatuto mani maji. ı̄nare ucatujeocõari, adi sitare, riagarire, yucárire quêne rojose yiruarãja mani —ı̄nare yicami ángel.

<sup>4</sup> To ı̄ yiro bero,

—Dios v̄amere ucatuecorã, j̄uaãmo cõro, ḡubo j̄ua j̄ënituarorãca j̄ūnana ı̄naama —ȳure yicama. —Jediro ciento cuarenta y cuatro mil Israel ı̄namasir'i j̄ãnerabatia ı̄naama —ȳure yicama.

<sup>5-8</sup> Ti j̄ūnanare cõı̄acõari, ado bajiro ȳure goticama:

—Judá ı̄namasir'i j̄ãnerabatia doce mil ı̄narã ı̄naama. Tocãrãcu j̄ãnerabatia, cojoro cõrone ı̄naama. Adocãrãcu ı̄naama:  
 Rubén ı̄namasir'i j̄ãnerabatia,  
 Gad ı̄namasir'i j̄ãnerabatia,  
 Aser ı̄namasir'i j̄ãnerabatia,  
 Neftal'i ı̄namasir'i j̄ãnerabatia,  
 Manasés ı̄namasir'i j̄ãnerabatia,  
 Simeón ı̄namasir'i j̄ãnerabatia,  
 Lev'i ı̄namasir'i j̄ãnerabatia,  
 Isacar ı̄namasir'i j̄ãnerabatia,  
 Zabulón ı̄namasir'i j̄ãnerabatia,  
 José ı̄namasir'i j̄ãnerabatia,  
 to yicõari, ı̄nat̄usamasir'i Benjam'in ı̄namasir'i j̄ãnerabatia,  
 ı̄na jediroj̄uñe doce mil ı̄narã ı̄nacõaama ı̄na, Dios v̄amere ucatuecorã —ȳure yicama.

### *Jãjarã botise sudi sãñarã Diore ı̄na r̄uc̄b̄uore queti*

<sup>9</sup> To ı̄na yiro bero, ʉj̄u ya c̄ūmuro, to yicõari, oveja mac̄ure bajiro rijabosacac̄u r̄ı̄joroj̄ua, j̄ãjarã masare ı̄acaj̄u ȳu. Tocãrãca macana, cojo masa j̄ūna r̄uyabeto, ricatiri r̄ı̄ne ı̄nagõrã, to yicõari, cojo sita r̄uyabetoana ı̄nacama ı̄na. Jãjarã masu ı̄na ı̄nãjare, ı̄nare mani cõı̄ajama, cõı̄ajeomenaja. Sudi botise sãı̄nacõari, j̄ūqueri c̄uocama. <sup>10</sup> To bajicõari, ruyugoaro ado bajise ı̄nare yicama:

—Ȳua r̄uc̄b̄uoḡu, Dios, rotiḡu ı̄ rujiri c̄ūmurore rujiḡu, to yicõari, oveja mac̄ure bajiro rijabosacac̄u, ı̄nane ı̄naama rojose tã̄m̄uot̄uj̄abetiriaroj̄u ȳua vaborotire ȳure yir̄etobosarã —yicama ı̄na.

<sup>11</sup> To bajiro ı̄na yirone, ángel mesa ı̄nãjediro, to yicõari, b̄uc̄rã, veinticuatro ı̄narã, to yicõari, babaricãrãcu ı̄aı̄naamana, ʉj̄u ya c̄ūmuro t̄uj̄u r̄ügõḡañibiacama ı̄na. Gãjerã ruyugoaro ı̄na ı̄nagõsere ajicõari, Diore r̄uc̄b̄uorã, ı̄ r̄ı̄joroj̄ua muqueacama ı̄na. <sup>12</sup> Muqueacõari, ado bajiro yicama:

—Riojo gotiama ı̄na. M̄ure r̄uc̄b̄uoaaja ȳua quêne. Quênaro m̄ure yir̄uc̄b̄uo variquênaroti ı̄naja. R̄ëtoro quênaḡu ı̄naja m̄u. Quênaro yaja m̄u. M̄u rotijama, m̄ure c̄udir̄uarãma ı̄nãjediro. R̄ëtoro masiḡu ı̄naja m̄u. To bajiro m̄u bajijare, quênaro m̄ure yir̄uc̄b̄uo variquênacõa ı̄nar̄üḡũroti ı̄naja. To bajirone bajiato —yicama ı̄na, Diore gotirã.

<sup>13</sup> To ı̄na yiro bero, s̄ı̄ḡu b̄uc̄u, ado bajise ȳure s̄eniı̄acami:

—Botise sudi sãñarã, ¿no bajiro bajiriarãj̄ua ı̄nati? —ȳure yis̄eniı̄acami.

<sup>14</sup> To ı̄ yijare, ado bajiro ı̄re c̄udicaj̄u ȳu:

—Masibeaja ȳu. M̄u masiḡuja. Ȳure gotiya —ı̄re yicaj̄u ȳu.

To bajiro ȳu yijare, ado bajiro ȳure gotimasiocami:

—ı̄na ı̄naama r̄ëtoro rojose tã̄m̄uoriarodo b̄uto rojose tã̄m̄uoboarine, Cristore ajitir̄ũnu t̄uj̄abetiriarã. Rojose yiriarã ı̄naboarine, rojose ı̄na yirere yit̄uj̄acõari, “Rojose ȳu yise vaja ȳure vaja yijeobosayumi Cristo”, yit̄uõı̄riarã ı̄naama. To bajiro yiriarã ı̄nari, Cristo ı̄ rijabosare s̄uori, “Rojose mana ı̄naama”, Dios ı̄ yirã ı̄naama.

- 15 To bajiro Dios ĩ yirã ñari, ĩ ya cūmuro rĭjorojua ejacōari, ĩ bojasere yitajabeama ĩna. ĩ tuana ñari, ñiejua rojose yiecobetiruarãma ĩna. ĩnare quēnaro coderūgūrucami Dios.
- 16-17 To bajicōari, oveja coderimasure bajiro ĩnare quēnaro coderūgūrucami Cristo quēne. Oco catire ĩnare iocōari, ĩnare ũmato ñarūgūrucami. To yicōari, “Juaĭi sutiritibeticōato” yigū, ĩnare quēnaro yirucami Diojua. To bajiro ĩna yijare, ñiorijabetiruarãma. Tudi oco idirūabetiruarãma. To bajicōari, muiju ĩnare tudiasibetirucami. To bajiri muiju ĩ asise tudi asisājabetiruarãma –yare yigotimasiocami.

## 8

### *Ruyariju suoñiariajare jānere queti*

1 To ĩ yiro bero, oveja macure bajiro rijabosacacū, cojomo cōro jua jēnitarorācajū suoñiariajare jānecami. Tijare ĩ jānerone, yoaro treinta minuto cōro oca mano ñacajū.

2 To bajiro ti bajiro tūsarone, cojomo cōro, jua jēnitarirācū ángel mesa, Dios rĭjoro ĩna rūgōsere ĩacajū yū. Cojomo cōro, jua jēnitarirāca jutiriari trompeta vāme cutiricari boca juacama ĩna. 3 Gāji ángel, orone quēnoribaja, sutiquēnase soemnoribajare cūogū ñacami. Ujū ya cūmuro rĭjorojua Diore rūcūbuorā, ĩna soemnorijū orone ĩna quēnorijū tūjū tibajare āmiejarūgūcami. ĩ ejarūgūrone, Dios yarā Cristore ajitirānū tūjabetiriarā, Diore ĩna sēnise rāca vūocōari, Diore rūcūbuogū ĩ soemnorotire yirā, jairo sutiquēnase ĩre ĩsicama ángel mesa. 4 Tire ĩ soemnorone, buese quēnaro sutiquēnase Diore buejacajū. Dios yarā ĩre ĩna sēnise quēne ejacajū, ĩ tūjū. 5 Tire soemnogajano, ĩ cūoribajare soemnorijūaye rĭti yaasere sājūmūocōacami. Tire sājūmūocōari, adi macarūcūroju jioreajeocōacami. To ĩ yirone, adi macarūcūroju buto būjo yabecōari, jacami. To ĩ yise buto busūcajū. To bajicōari, buto gūioro ocaruyucajū. To bajicōari, sita sabecajū.

### *Trompeta vāme cutiricari ángel mesa ĩna jutire queti*

6 To ĩ yiro bero, trompeta vāme cutiricari jutiruarā, cūocama ángel mesa, cojomo cōro jua jēnitarirācū ñarā.

7 Rĭjoroagū jutisūocami. ĩ jutisūorone, yūšūjedise oco veta vējacajū. To bajicōari, jea ũjūse, rĭi vūšase, vējacajū. Ti vējarone, adi sita idiajū ñasere cojojū cōĭariaro cōro ũajedicoacajū. Yucāri, jediro ta catise quēne, ũajedicoacajū.

8 ĩberoagū juticami quēna. ĩ jutirone, ũmūaricū gūtaure bajiricū ñacōari, moa riagajure ũjūrocaroacoacajū. To ti bajirone, moa riaga idiajū ñasere cojojū cōĭariaro cōro rĭi godovedicoacajū. 9 To bajiri moa riagana ñajediro idiajū ñaboariarā cojojūana cōĭariaro cōro bajireajedicoacama. To bajicōari, cūmuari jacase idiajū ñaboariarā, cojojū rujajedicoacajū.

10 ĩna beroagū juticami quēna. ĩ jutirone, ũvecagū ñoco jaigū quedicōacami. Jea ũjūrore bajiro ũjūcōa quedirujiacami. Oco idiajū ñasere, cojojū cōĭariaro cōro rocaroacoacami. 11 Sūegū vāme cuticami ñoco. To bajiri ĩ rocaroarijūne, idiajū ñase, cojojū cōĭariaro cōro sūese godovedicoacajū oco. To bajiri tire idicōari, jājarā masa bajireacama.

12 ĩna beroagū juticami quēna. ĩ jutirone, ũmūagū muiju, ñamiagū quēne, ñocōa quēne, ĩna busurūgūro cōro busubeticama ĩna yuja. Idiajū cōro, cojojū cōĭariaro cōro busuboararā, busubeticoacama ĩna. Cojorāmū jediro busuboare, babari horari busumasibeticami. ũnamire quēne, ñamiagū muiju, ñocōa quēne, cojo ñami jediro busuboare, babari horari busumasibeticama. To bajiri, ũmūa, ñami quēne ĩna busubetijare, buto rētiacajū.

13 Tijū bero, ũvecajū ga ĩ vūšere ĩacajū yū. Vūgūne ado bajise ruyugoaro gothicami:

—Buto gūiose ñarūaroja adi macarūcūroanare. Buto rojose tāmūoruarãma ĩna. Ángel mesa idiarā, ĩna jutiroti ruyaja. ĩna jutirone, buto rojose tāmūoruarãma adi macarūcūroana –yigoticami ga.

## 9

<sup>1</sup> To bajiro ĩ yigotiro bero, cojomocārācū tūscū juticami ángel. ĩ jutirone, sīgū ñoco adi macarūcūrojū ĩ quedirujiato ĩacajū yū. ĩ ñacami tūsbetigoje ĩna tubiberiagojere jānariarore Dios ĩ ĩsicacū. <sup>2</sup> Quedirujiacōari, ti gojere jānacami. ĩ jānarone, jairime jeame ti buemūjarore bajiro buemūjacajū. Jairo buejūmūcōari, rētiacoacajū. To bajicōari, ruyubeticami muiju quēne. <sup>3</sup> Bueri vatoajū joreroa jājarā vūbatecama, adi macarūcūrore. Cotibaja ĩ toarore bajiro ĩnare toaroticami Dios. <sup>4</sup> “Tare, yucūrire, no bojase judisere barojobesa mūa”, Dios ĩ yicana ñacama ĩna. “ĩna riovecare, ‘Āni ñaami Dios yū’ yī vāme ucatu ecomena rīrene rojose yirūarāja mūa”, Dios ĩ yiroticōacana ñacama. <sup>5</sup> ĩnare gōjanabiorotiboarine, sīarotibeticami Dios.

—Cojomocārācū muijua, cotibaja ĩ toarore bajiro ĩnare toarūgūruarāja mūa —ĩnare yiroticami.

<sup>6</sup> —Tocārācū muijuane būto rojose tāmūorā ñari, būto bajirearūaboarūarāma. To bajiboarine rijamasibetirūarāma ĩna —ĩnare yicami Dios.

<sup>7</sup> Yū ĩajama, sīarimasa, gāmerā sīarūarā caballo mesare ĩnare toose turiarāre bajiro bajirā ñacama joreroa. ĩna rūjoari joere orone quēnoribedorire bajise jeocama. ĩna riogarima, masū riogare bajise ñacajū. <sup>8</sup> Yoese joa cūticama. To bajicōari, yai, león vāme cūtigū gujire bajise jacase guji cūticama. <sup>9</sup> ĩna rujūrire toose cōme gase ñacajū. ĩna vūjama, būto būscūcūjū. Gāmerā sīaroana, caballo mesa jairo tūnuricori ĩna tūavatore bajiro ocaruyucajū ti. <sup>10</sup> Cotibaja ĩ toaricare bajise toaricari cūtirā ñacama joreroa. ĩna toajama, cojomocārācū muijua cōro yoaro ti jūnijare, rojose tāmūorūgūcama. <sup>11</sup> Joreroa ūjū, ángel rojogu ñacami. To bajicōari, tūsbetigoje ūjū ñacami. Hebreo oca rāca Abadón vāme cūticami. To bajicōari, griego ye rāca Apolión vāme cūticami. “Rearimasū” yire ūni ñaja ti.<sup>d</sup>

<sup>12</sup> To bajirone bajicajū joreroa ĩna toase rāca masa rojose ĩna tāmūoroti quēne. Tire bajirone bajirūaroja adi macarūcūro tūsarirūmūri rojose ĩna tāmūosūoroti. Tijū bero, rojose ĩna tāmūoroti jūaji rūyacajū quēna.

<sup>13</sup> Joreroa ĩna toaro bero, cojomo cōro coja jēnitarirācū tūscū ángel juticami. ĩ jutirone, Diore rūcūbūorā, ĩ rījorojūa sūtiqūēnase, ĩna soemūoriajū orone ĩna quēnorijū ñase babaricārāca saviari gūdarecojū ocaruyucajū. <sup>14</sup> ĩ jutirone, ado bajiro ocaruyucajū:

—Riaga, Éufrates vāme cūtirisa tūjū babaricārācū ángel mesa rojose yirāre yū siacūcanare ōjaaya —yī ocaruyucajū.

<sup>15</sup> To bajiro ti yī ocaruyujare, “Idiajū ñaboariajū, cojojūanare masare sīajeocōato” yīgū, ĩnare ōjacami. “Tirodone, ĩ muijune, tirūmūne, ti horane masare sīarūarāma” ĩ yitūōariarore bajirone ĩna yirotire yīgū, ĩnare siacūñuju Dios. <sup>16</sup> ĩnare ĩ ōjaro bero, jājarā masu, surara mesa, caballo joejū jesarāre ĩacajū yū. “Doscientos millones ñaama” yī ocaruyusere ajicajū yū.

<sup>17</sup> Yū ĩajama, ado bajiro bajicama: ĩna rujūrire toose ricati rīne ñacajū. Gājerā sūase, gājerā ūmūagaserore bajiro sūmese, gājerā sūrise sāñacama. Caballo mesa, yai, león vāme cūtigū rūjoare bajiro rūjoari cūticama ĩna. ĩna riserijū budicajū jea bueri. To yicōari, rojose sūtise azufre vāme cūtise quēne budicajū. <sup>18</sup> Idiajū ñaboariajū, cojojūanare masare sīajeocōacajū ti, caballo mesa riserijū budicati. <sup>19</sup> ĩna riseri budise sūorine gūiorā masu ñacama. ĩna jīcorori quēne āñare bajise ñacajū. To bajicōari, āña ĩ rūjoa rāca ĩ cūnirore bajiro gūioro yise ñacajū.

<sup>20</sup> Jājarā ĩna sīaecosere ĩaboarine, ĩna sīarūacanajūama ado bajiro rojose yicōa ñarūgūcama: Vātiare rūcūbūocōa ñarūgūcama. To yicōari, rūcūbūorūarā ĩna quēnoriarā ñacama: Oro, plata, bronce, gūta, yucū quēne ti rāca quēnocōari, rūcūbūorā ñacama. ĩna quēnoriarā,

<sup>d</sup> 9:11 Apolión ti gotijama, “Rearimasū” yire ūni ñañuju.

ĩase me, vase me, ajise me ti ñaboajaquẽne, tire r̃uc̃ũoc̃õa ñarũgũcama. <sup>21</sup> To yic̃õari, g̃ãjerãre s̃iãc̃õa ñarũgũcama. Masare rojac̃õa ñarũgũcama. Dios ĩ bojabetire ajeriarã c̃utic̃õa ñarũgũcama. To yic̃õari, juarudic̃õa ñarũgũcama.

## 10

### *Ángel, papera tũnariajotiaca c̃uog̃ũ ĩ bajire queti*

<sup>1</sup> Tijũ bero, gajeye ado bajise bajicajũ: S̃igũ ángel, g̃ãjerã ángel mesa r̃ẽtoro tutuagũ, õ vecajũ buerigaseri vatoajũ rujiacami. Ado bajiro bajicami: ĩ r̃ũjoa vecare buerimamũ ñacami. ĩ riogama, muiju ãm̃agũre bajiro busucajũ. ĩ ñic̃ug̃ãri quẽne, jeare bajise yaacajũ. <sup>2</sup> Papera tũnariajotiaca õjac̃õari c̃uocami. Rujiejac̃õari, ĩ g̃ũbo riojojocatũajũ, moa riagajũ c̃udarocarocami. G̃ãcojacatũa g̃ũbo boejũa c̃dacũcami. <sup>3</sup> To yic̃õari, ruyugoaro avasãcami. Yai, león vãme c̃utigũ ĩ avasãrore bajiro ruyucajũ, ĩ avasãcati. Ruyugoaro ĩ avasãrone, cojomo c̃õro, jũa j̃enituarirãcũ bajioa ñarã ĩre c̃udi ocaruyucama. <sup>4</sup> ĩna c̃udi ocaruyusere ajic̃õari, ucagũagũ yiboacajũ yũ. Tire ucagũagũ yũ yirone,

–Tire ucabesa. To yic̃õari, g̃ãjerãre gotibesa –yũre yĩ ocaruyucajũ, õ vecajũ.

<sup>5</sup> To bajise ti yĩ ocaruyuro bero, cojojocatũa g̃ũbo moa riagajũ c̃udarocaroc̃õari, gaje g̃ũbo boejũ c̃dacũc̃õari, ĩ ãmo riojojocatũa ĩ ñum̃osere ĩacajũ yũ. <sup>6-7</sup> “Yũ gotirore bajirone bajirũaroja’ ĩre mani yimasirotire” yigũ, ado bajise yicami yũre ruyuaĩocacũ:

–Catim̃orũg̃õrocũ, Dios, õ vecaye, to yic̃õari, adi macarũcaroaye jediro rujeocacũ, ĩ ĩaro r̃ĩjorojũa riojo yũ gotirũgũrore bajirone ado bajise yaja yũ: Cojomo c̃õro jũa j̃enituarirãcũ t̃asacũ ángel ĩ jutit̃asarir̃ĩmarone, masa ĩna masibeticati, “Ado bajiro yirũc̃ija yũ” gotir̃ẽtobosarimasare ĩnare ĩ yicatore bajirone yijeoc̃õarũcami Dios, yicami yũre ruyuaĩocacũ. “To c̃õrone yijeorũc̃ija yũ” ĩ yit̃uĩariajũ ejaja –yicami yuja.

<sup>8</sup> To ĩ yiro bero, õ vecajũ yũ ajicati quẽna ado bajiro yũre gotir̃ẽmo ocaruyucajũ:

–Ángel riojojocatũa g̃ũbo moa riagajũ c̃udarocaroc̃õari, gaje g̃ũbo boejũ c̃dacũc̃õari ñagũ t̃ajũ vasa. Papera tũnariajotiaca ĩ c̃uorijotire ãmiaya –yũre yĩ ocaruyucajũ.

<sup>9</sup> To bajiro ti ocaruyusere ajic̃õari, ángel t̃ajũ vacajũ yũ. ĩ t̃ajũ ejac̃õari,

–Tijotiicare yũre ĩsiña –ĩre yis̃enicajũ yũ.

To yũ yisere ajic̃õari, yũre ĩsigãne, ado bajiro yũre yicami:

–Ũma. Baya m̃ũ. Adijotiicare m̃ũ barone, beroa ocore bajiro ibisitirũaroja m̃ũ risejũ. To bajiboarine, m̃ũ baro bero, m̃ũ g̃ũdajoajũ s̃ũecoarũaroja –yũre yicami.

<sup>10</sup> To ĩ yijare, tijotire ãmic̃õari, bacajũ yũ. Beroa ocore bajiro ibisiticajũ. To bajiboarine yũ baro bero, yũ g̃ũdajoajũ b̃ũto s̃ũecajũ. <sup>11</sup> Yũ baro bero, ado bajiro yũre goticami ĩ quẽna:

–Masa toc̃ãrãca macana, cojo masa j̃ũna r̃ũyabeto, cojo oca r̃ũyabeto ñag̃õrã, to yic̃õari, cojo sita r̃ũyabetoana ĩna ãjarã quẽne ĩna bajirotire goti r̃ĩjoro yiroti ñaja m̃ũre quẽna –yũre yicami.

## 11

### *Jũarã Cristore gotir̃ẽtobosarimasa ĩna bajiroti queti*

<sup>1</sup> To ĩ yiro bero, c̃õĩariure yũre ĩsicami ángel. ĩ ĩsirone, ado bajiro yũre yĩ ocaruyucami Dios:

–Tĩũ rãca yũre yir̃uc̃ũoriavire c̃õĩaaya. Yũre r̃uc̃ũorã ĩna soem̃orijũre quẽne c̃õĩama. To yic̃õari, “¿Noc̃ãrãcũ masu ñati yũre r̃uc̃ũoriavijũ r̃ẽjarã?” yigũ, ĩnare c̃õĩama.

<sup>2</sup> Ti vi tũ ñaritũcurorema c̃õĩabesa. Yũre ajimena yatũcuro ñarũaroja ti tũcuro. Tojũre idia c̃ũma gaje c̃ũma g̃ũdareco c̃õro yũ ya macajũre rojose yicudirũarãma ĩna. <sup>3</sup> To bajiri jũarã yũre gotir̃ẽtobosaronare c̃õarũc̃ija yũ. Idia c̃ũma, gaje c̃ũma g̃ũdareco c̃õro yũre gotir̃ẽtobosa ñarũarãma ĩna. “‘S̃utiritiama’ yĩĩato” yimasioire sudi sãñac̃õari, gotiñarũarãma –yũre yĩ ocaruyucami Dios.

<sup>4</sup> Īna juarā gotirētobosarimasa ĩna űajama, adi macarucuro ɯju, Dios ĩaro rĳjorojua, ju olivo vāme cūtiari, to bajicōari, sĳabusuojeoriajari, juaju ti űarore bajiro űarā bajicama. <sup>5</sup> Gotirētobosarimasare ĩaterā, ĩnare rojose ĩna yiruaboajama, ĩna riseriju jea budicaju. Ti rāca ĩnare soereajeocōacama ĩna. <sup>6</sup> Oco quedise ĩna bojabetijama, “Oco quedibeticōato” yirā űacama. To bajiri, Diore ĩna gotirētobosarirodo cōrone “Oco quedibeticōato” yicama. Ocore quēne, ri'i godoveomasirā űacama. To yicōari, adi macarucuroanare, no ĩna bojase “Rojose tāmuoato” yimasirā űacama. No ĩna bojarore bajiro tire yimasirā űacama.

<sup>7</sup> Diore ĩna gotirētobosa gajanorone, ĩnare sĳaguagu ĩna tujū mūjaejacami tūsbetigojeagu gūiogu. To bajicōari, ĩnare sĳareacami. <sup>8</sup> ĩnare sĳareacōari, jairimaca varia maaju ĩna rujurire cūcami. Mani ɯjare ĩna jajusĳacati maca űacaju ti maca. Ti macana buto rojose yirā űari, Sodoma macana űamasiriarā, to yicōari, Egĳpto sitana űamasiriarāre bajiro yicama ĩna. <sup>9</sup> To bajiri gūiogu ĩ sĳacana idiarūmū gajerūmū gudareco maaju cūűacaju ĩna rujuri. Masa űajediro, cojo jūnana ruɯabeto, cojo sitana ruɯabeto, ĩna rujurire ĩacama. Sĳgūri, ĩacōari, ĩna yujeruaboajaquēne, ĩnare matakami gūiogu. Buto ĩna ĩaterā ĩna űajare,

—Īnare yujebeticōato —yicama masa. <sup>10</sup> Gotirētobosarimasa ĩna rijacoajare, jājarā masa, buto variquēnacama. Variquēnarā űari, vaja manone gajeyeūni gāmerā ĩsicama.

—Īna juarā manire rojose yibetiruarāma yuja —yivariquēnacama.

<sup>11</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne, idiarūmū gajerūmū gudareco tūsatone, ĩnare catiocami Dios. To ĩ yijare, tudicaticōari, ĩna vāmūrūgūsere ĩaucacōari, buto gūicama masa. <sup>12</sup> To ĩna bajirone, ō vecaju ruyugoaro ado bajise ocaruyucaju:

—Adojua mūjaaya —yi ocaruyucaju.

To bajiro yi ocaruyucature ajicōari, masa ĩnare ĩaterā ĩna ĩarone, buerigaseri vatoaju mūjacoacama ĩna. <sup>13</sup> ĩna mūjatone, adi macarucuro buto sabecaju. Ti saberone, ti macare mil űariviri ti űajama, cien űariviri juriavējacaju. To ti bajirone, siete mil masa bajireacama. Gājerā, catiruarā, ĩaucacoacama ĩna quēna. Buto gūirāne Diore rūcūbucocama.

<sup>14</sup> To bajiro ĩna bajicati, juaji bajitūsacaju. Yoato mene rojose tāmucocama ĩna quēna.

### *Cojomo cōro juā jēnituārirācū tūzacū āngel trompeta rāca ĩ jutitū sare queti*

<sup>15</sup> Masa Diore ĩna rūcūbucoro beroacane, cojomo cōro juā jēnituārirācū tūzacū, Dios tuagu āngel jutitū sacami. ĩ jutirone, ō vecaju jājarā masa ĩna oca jedirore bajiro ruyugoaro ado bajiro yi ocaruyucaju:

—Dios mani ɯju, Cristo quēne, űajediro ɯjarā masu űaama yuja. Adi macarucuroana űajediro, rojose yirā quēne, cūdibetirūaboarine, ĩna bojarore bajiro rĳne ĩna cūdirotire yirā, yama. To ĩna yijare, űimarājua ĩnare cūdibetirona maniruarāma yuja. To bajiro rĳne rotirūgūruarāma —yi ocaruyucaju, ō vecaju.

<sup>16-17</sup> Ti ocaruyusere ajicōari, veinticuatro űarā būcūrā, Dios rĳjorojua, ɯju ya cūmuroriju rujiriarā űari, rūjuqueacōari, sitaju muqueacoacama ĩna. To bajiro yicama, ĩre rūcūbucorā. To yicōari, ado bajiro Diore basarūcūbucocama:

—űajediro masijeogu űaja mū. Tirūmūju űamasir'i űaboarine, adirūmūrire quēne űacōa űarūgūgū űaja mū. To bajiri quēnaro rotisūogu yaja mū. Tire tūoĳacōari, “Quēnaro yaja” mūre yivariquēnaja yua.

<sup>18</sup> Mūre masimena buto mūre jūnisiniadicama ĩna. Yucūrema, mūjuā, ĩnare ĩajūnisinicōari, rojose ĩna yise vaja rojose mū yirotirūmū ejacoaju. Rojose ĩnare yicōari, mūre gotirētobosarimasare, to yicōari, mū yarā, mūre rūcūbucorā űamasurā, űamasumena quēne, ĩna jedirore quēnaro ĩna yire vaja, quēnaro ĩnare yirūcūja mū. Adi macarucuroanare gājerāre rojose yirāre rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩnare mū rearotirūmū ejacoaju yuja —Diore yibasarūcūbucocama, Dios rĳjorojua muqueacana.

<sup>19</sup> To ĩna yirone, ō vecaju Diore rūcūbucoriavi soje jānacocaju. To bajirone, ti vi jubeajure Dios ĩ rotimasire sāűarijataro ruyucaju. Ruyucōari, tijūne buto būjo yabecōari, jacami. To

bajicōari, b̄uto güiōro ocaruyucaj̄u. To bajicōari, sita sabecaj̄u. To bajicōari, ȳus̄ujedise oco veta b̄uto v̄ējacaj̄u.

## 12

### *Rōmio t̄uj̄u ḡusore bajiḡu ñaḡūro ĩ bajire queti*

<sup>1</sup> Bero, ò vecaj̄u ãm̄uagaseroj̄ure, gaje v̄ame ñamasuse bajirotire ĩoro ruyucaj̄u. Ñ̄as̄uose rōmio ruyucamo. Ëm̄uaḡu muiju ĩ yaasere bajiro yaarito sudiro s̄añaḡō ñacamo. Ñ̄amiagu muiju joere r̄üḡōcamo. So r̄uj̄oa jeoriabedore j̄uaãmo cōro, j̄ua j̄ēnituarir̄āc̄u ñocōa ñacama. <sup>2</sup> Mac̄u s̄añaḡō ñari, mac̄u c̄utigoago, b̄uto visioگونه avas̄acamō so. <sup>3</sup> Tij̄u bero, quēna ò vecaj̄u, gaje v̄ame ñamasuse bajirotire ĩoro ruyucaj̄u. So t̄uj̄u ḡusore bajiḡu ñaḡūro, s̄ūaḡū ñacami. Cojomo cōro j̄ua j̄ēnituarir̄āca r̄uj̄oari c̄uticami. To bajicōari, j̄uaãmo cōro jotari c̄uticami. To bajicōari, toc̄ār̄āca r̄uj̄oari joere ùjar̄āre rotibosar̄ā ye jeoriabedori jeocami. <sup>4</sup> To bajicōari, ñocōa idiaj̄u ñaboariaj̄u, cojoj̄uanare ĩ j̄īcoro r̄āca ĩnare jav̄ējacami, adi mac̄ar̄uc̄uroj̄u. ĩnare jav̄ējacōari, rōmio r̄ījoroj̄ua ejar̄ūḡū ejacami, so mac̄u c̄utirone ĩre s̄īabar̄u. <sup>5</sup> To ĩ bajirone, masa jediro ùj̄a ñaroc̄ure, mac̄u c̄uticamo so. ĩ ñacami b̄uto rotiroc̄u. Ḡusore bajiḡu ñaḡūro s̄ūcare ĩ bar̄uaj̄are, ĩre so mac̄u c̄utirone, ãmim̄ujacōari, Ëj̄u Dios ya c̄ūmuroj̄u ĩre rojocama, s̄ūcare. <sup>6</sup> Rōmioj̄ua quēne, ḡusore bajiḡu ñaḡūrore rudiacōari, masa ĩna ñabetoj̄u, “Toj̄u ñar̄uc̄ocomo” Dios ĩ yiriaj̄ure ejacamo. Toj̄ure idia c̄ūma gaje c̄ūma ḡudareco cōro sore codeñacami Dios.

<sup>7</sup> Sore ĩ codero bero, ò vecaj̄u ĩna ḡāmer̄ā quēaro ĩacaj̄u ȳu. Miguel r̄ācana ángel mesa, v̄ātia ùj̄u, ḡusore bajiḡu ñaḡūro yar̄āre quēacama ĩna. <sup>8</sup> Ḡusore bajiḡu ñaḡūro yar̄āj̄ua, quēat̄imabeticama. To bajiri Miguel r̄ācanaj̄ua, ĩnare quēat̄imacōari, ĩnare bureacōacama, ò vecaj̄ure. <sup>9</sup> To bajiro ĩna yijama, toj̄ure ñabeticōari, adi mac̄ar̄uc̄uroj̄u ĩna ñarotire yir̄ā, yicama. Ḡusore bajiḡu ñaḡūrore ȳu yijama, v̄ātia ùj̄u Satanás yiḡu yaja. Adi mac̄ar̄uc̄uro masa ñajedirore “Dios ĩ bojabetire yato” yiḡu, yitorimas̄u ñaami. Cojojirema, diablo ĩre yire ñaja. Tir̄ām̄uj̄u ãñare bajiḡu ñacōari, yitomasir̄i ñaami.<sup>e</sup>

<sup>10</sup> Tij̄u bero, ò vecaj̄u ruyugoaro ado bajiro ocaruyucaj̄u:  
—Masa, ĩre ajitir̄ān̄r̄ā, rojose t̄ām̄uot̄ujabetiriaroj̄u ĩna vaborotire ĩnare Dios ĩ yir̄ētohosarij̄u ejacoaj̄u yuja. Adi mac̄ar̄uc̄uro ñajediroana, rojose yir̄ā quēne, c̄udibetir̄uaboarine, ĩna c̄udirotire yir̄ā, yama Dios, mani ùj̄u, Cristo quēne. To bajiro ĩna yijare, ãm̄uari, ñamiri quēne Dios r̄ījoroj̄ua r̄üḡōcōari, masare mani mair̄āre Cristore ajitir̄ān̄r̄āre “Rojose ñaja” ĩnare yir̄āḡōmacar̄ūḡūboaḡure Satanás ĩre burocacōam̄u mani yuja.

<sup>11</sup> Cristo oca riojo gotisere ajicōari, “ĩ rijabosare s̄uorine rojose ȳua yise vaja, ȳuare vaja yijeobosayumi Cristo” yit̄uōĩacōari, ĩ yere gotit̄ujamena ñari, s̄īaecoayuma. To bajiro yit̄uōĩacōari, ĩna gotit̄ujabetijare, adoj̄ure ñamasibeami Satanás yuja, “Rojose yama. To bajiri rojose ĩnare yiroti ñaja” masare ĩnare yigoti yiroboaḡu.

<sup>12</sup> To bajiri adoj̄ure Satanás ĩ ñamasibetijare, variquēnato mani. Mani variquēnaboajaquēne, mac̄ar̄uc̄uroanare, riagarianare quēne, b̄uto rojose bajir̄uaroja. Mac̄ar̄uc̄uroj̄ure mani rocaḡu, “Yoaro mene ȳu bojarore bajiro ȳu yit̄ujarotire yir̄uc̄ami Dios” yimasicōari, b̄uto j̄ūnisiniḡami —yī ocaruyucaj̄u, ò vecaj̄u.

<sup>13</sup> “Ò vecaj̄u ñaḡūre ȳure rocarujioyuma Dios yar̄ā, adi mac̄ar̄uc̄uroj̄u ȳu ñarotire yir̄ā” yit̄uōĩamasicōari, rōmio mac̄u c̄uticacore s̄uyacami ḡusore bajiḡu ñaḡūro. <sup>14</sup> Sore ĩ s̄uyaboajaquēne, ga jaiḡu quer̄uj̄uri sore ĩsicami Dios, so v̄arotire yiḡu. “ ‘Masa ĩna ñabetoj̄u, toj̄u ñar̄uc̄ocomo’ Dios ĩ yiriaj̄ure v̄u ejacōari, quēnaro ñato” yiḡu, sore ĩsicami. Toj̄ure idia c̄ūma gaje c̄ūma ḡudareco cōro bare sore ecacōari, codecami Dios. <sup>15</sup> So v̄arudisere ĩacōari, sore s̄īar̄uc̄ami ḡusore bajiḡu ñaḡūro. To bajiri ĩ risej̄u jairo oco yibucami,

<sup>e</sup> 12:9 “Yitorimas̄u” yir̄uaro yaja diablo ti yijama.

sore ruurɥ. <sup>16</sup> To bajiro ĩ yiboajaquẽne, sita sore ejarẽmocajɥ. Oco ĩ yibuboasere udiujuajecõacajɥ. <sup>17</sup> To bajiro ti bajiro ĩacõari, bũto sore jũnisinicami gũsore bajigɥ ñagũro. Sore sĩamasibeticõari, so jānerabatiajuare sĩagũ vacami yuja. ĩna ñacama Dios ĩ rotisere cũdirã, Jesús sũorine riojo ĩna masisere ajitirũnɥ tũjamena. <sup>18</sup> ĩnare sĩarɥ, moa riaga tũsaroju rũgõcami gũsore bajigɥ ñagũro.

## 13

### *Ĩaĩañamana gũiorã juarã ĩna bajire queti*

<sup>1</sup> Tijɥ bero, ado bajise bajiĩocajɥ quẽna: Sĩgũ gũiogɥ, moa riagajɥ majadicami. Cojomo cõro, juã jẽnitiuarirãca rũjoari cũticami. To bajicõari, juããmo cõro jotari cũticami. Tocãrãca jotari joere ujarãre rotibosarimasa ye jeoriabedori jeocami. To bajicõari, “Dios ñaami” yũre yĩĩato” yigɥ, tocãrãca rũjoariju “Dios ñaja yũ” yisocari vãme ucatu ecoyumi. <sup>2</sup> Macarocagɥ yai, leopardo vãme cũtigũre bajiro bajigɥ ñacami. ĩ gũborima, bũco gũborire bajise gũbori cũticami. Yai, león vãme cũtigũ risere bajiro rise cũticami. Gũsore bajigɥ ñagũro, ĩre bajiro ĩ rotimasirotire yigɥ, ĩ masisere ĩ ujojocacɥ ñacami. <sup>3</sup> Coja ĩ rũjoare catibetirocũre bajiroju jairicãmiro, cãmiro cũticami. To bajiroju bajicõacacɥ ñaboarine, “Rijabesujari” yitũoĩacõari, ĩre ajitirũnɥ sũyacama adi macarũcũroana jediro. <sup>4</sup> ĩre ajitirũnũcõari, gũsore bajigɥ ñagũrore quẽne rũcũbũocama masa, ĩ masise ĩ ujojocacɥ ĩ ñajare. Gãjijũare, yaire bajigɥ ñagũre ado bajiro rũcũbũocama:

—Gãji, ĩre bajiro bajigɥ magũmi. ĩ rãca ĩna gãmerã quẽajama, ñimũjuã ĩre quẽarẽtobecũmi  
—ĩre yirũcũbũocama masa.

<sup>5</sup> —Yũ ñaja rẽtoro ñamasugũ. Ñimũ gãji yũre bajiro bajigɥ magũmi —yigoticami gũiogɥ. To yicõari, Dios ĩ ajitese masu ĩre ñagõmacacami. Idia cũma gaje cũma gũdareco cõro ĩnare rotiñacami. To bajiri gũiogɥ rojose ĩ yĩñasere, “Tire yibeticõañã”, ĩre yibeticami Dios. <sup>6</sup> “Yibesa” ĩ yibetijare, to bajirone goticõa ñacami: Diore, ĩ ñarõjũre, to yicõari, ĩ tũanare quẽne rojose ñagõmacacõa ñacami. <sup>7</sup> To bajiri, Diore ajitirũnũrãre sĩareacõari, adi macarũcũro jediroanare roticami. “Ĩnare rotibesa” Dios ĩre ĩ yibetijare, to bajiro yicami. <sup>8</sup> Adi macarũcũro ĩ rujeoroto rĩjoroju, “Ado cõro ñarũarãma yũ tũju ñarũgũrona” Dios ĩ yiriatutire cũocami oveja macũre bajiro rijabosacacɥ. To bajiro Dios ĩ yibetiriarã rĩne gũiogũre ĩre rũcũbũorũarãma.

<sup>9</sup> To bajiri, adi oca mũare yũ gotisere mũa ajimasirũajama, quẽnaro ajiya mũa:

<sup>10</sup> “Yũ yarã, Cristore ajitirũnũrã, adocãrãcɥ tubiberiavijɥ tubibe ecorũarãma” Dios ĩ yitũoĩariarore bajiro bajirũarãma. To bajiri, sĩaecorona quẽne, “Sĩaecorũarãma” ĩ yiriaro cõrone bajirũarãma.

“To bajirone bajirũaroja’ Dios ĩ yire ñajare, bajiaja” yitũoĩarã, Cristore ĩna ajitirũnũ tũjabetijama, quẽnarũaroja.

<sup>11</sup> To bajiro yũre bajiĩocati bero, quẽna gãji gũiogɥ sita tũcuroju joe jeaejacami. Oveja macɥ mame jotari bugũre bajiro jotari cũtigũ ñacami. To bajiboarine, gũsore bajigɥ ñagũro, ocare bajiro ñagõcami. <sup>12</sup> Gãji, sita tũcuroju joe jeaejacacũre rotigɥ ñacami gũiogɥ, moa riagajɥ majadicacɥ. ĩre rotigɥ ĩ ñajare, ĩ ĩaro rĩjorojuã ejarũgũ ejaõari, jediro ĩ masise rãca ĩre rotibosacami sita tũcuroju joe jeaejacacɥ. To yigũne, adi macarũcũro ñarã jedirore, ĩũjũre rũcũbũoroticami. <sup>13</sup> To yicõari, ĩaĩañamanire yĩĩorũgũcami. To yigũne, masa ĩna ĩaro rĩjoro õ vecaye jea ujuvẽjase yĩĩorũgũcami. <sup>14</sup> Gũiogɥ, moa riagajɥ majadicacɥ ĩ masise sũorine ĩ ĩaro rĩjorojuã ĩaĩañamanire yĩĩogũ ñari, adi macarũcũro ñarã jedirore ado bajiro ĩnare yitocami:

—Moa riagajɥ majadicacũre jariase rãca ĩna jasĩaboajaquẽne, rijabetir’i ĩ ñajare, ĩre rũcũbũorã, ĩre bajigɥ quẽnoña. ĩre bajigɥ quẽnogajanocõari, ĩre rũcũbũoya —ĩnare yitocami, “Dios ĩ bojabetire yato” yigɥ.

<sup>15</sup> To ĩ yitoro bero, ĩna quēnorujeocacure ñagõgũ ĩre godoveocami sita tũcurojũ joe jeaejacacũ. To ĩ yijare, ñagõcõari, ĩre rãcũbuomenare sãacõacami. <sup>16</sup> To yicõari, “Masa jediro ucatu ecoriarãma”, yiroticami. To ĩ yijare, gajeyeũni jairã, maioro bajirã quēne, gãjerãre moabosarã, moabosamena quēne, ĩna ãmo riojojacatuare vãme ucatu ecocama ĩna. ĩna ãmore ĩna ucatubetijama, ĩna riovecajũare vãme ucatu ecocama. <sup>17</sup> To bajiro ĩna yiecocati, gũiogũ moa riagajũ majadicacũ ya vãme ñacajũ. To bajiro ti bajibetijama, ĩ ya nũmerojũa ñacajũ. Ti vãme ucatu ecomena, ĩsicõari, vaja sēnimasibeti, ĩna bojasere vaja yimasibeticama.

<sup>18</sup> To bajiri, ĩ ya nũmero, 666 ñacajũ ti. Ɛmũ vãme yire ũni ñacajũ ti nũmero. “To bajirivãme yire ũni ñaja” yimasiruarã, quēnaro ĩnare bueroti ñaja.

## 14

### *Rojose tãmuotũjabetiriarojũ vaboronare Dios ĩnare ĩyirẽtobosaro ĩna basaroti queti*

<sup>1</sup> Tijũ bero, ado bajise bajiõcajũ quēna: Siõn vãme cuti buro joe rãgõcami oveja macure bajiro rijabosacacũ. ĩ rãcana ñacama ciento cuarenta y cuatro mil masa. ĩna riovecarijũ oveja macure bajiro rijabosacacũ vãme, to yicõari, ĩ jacũ vãme ucatu ecoriarã ñacama. <sup>2</sup> Bero, õ vecajũ oco menirore bajiro ruyugoaro ocaruyucajũ. To bajicõari, bujo ĩ jaro buũsere bajiro ruyugoaro ocaruyucajũ. To bajicõari, arpa vãme cutise rãca jãjarã masa ĩna jabasarore bajiro ocaruyucajũ. <sup>3-5</sup> Babaricãrãcũ ĩaĩañamana, to yicõari, bucurã, ɯjũ ya cũmuro tũre ñacama. ĩna ĩaro rĩjoro, ciento cuarenta y cuatro mil masa, mame basa basacama. ĩna rĩne ti basare masicama. ĩna ñacama adi macarũcũroana Satanás bojasere yiboariarã, Dios macũ ĩ rijabosare sũorine, “Ñie rojose mana ñato” yigũ, Dios ĩ yirẽtobosasũoriarã. To bajicõari, rõmia rãca ajeriarã cutiĩamena ñacama. ĩna vatoagũ sīgã socagũ manicami. Oveja macure bajiro rijabosacacũjũare ĩ bojarore bajiro ĩre ajisũyariarã ñacama.<sup>f</sup>

### *Idiarã ángel mesa Diore ĩna gotirẽtobosare queti*

<sup>6</sup> Bero, ángel õ vecajũ ĩ vũsere ĩacajũ yũ. ĩ ñacami, Dios macũ sũorine quēnaro Dios ĩ yise quetire gotigũ. Tocãrãca macanare, cojo masa jũna ruyabeto, ti queti jedibetirotire goticudigũacũ bajicami. <sup>7</sup> Ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Masare Dios ĩ beserirũmũ ejacoajũ ti. To bajiri, gũirãne, “Jediro masigũ ñaja mũ” Diore ĩre yirũcũbuoya. ĩ ñaami õ vecaye, adi macarũcũroaye, moa riagari, oco ũmaburigojeri, ñajediro rujeomasir'ĩ. To bajiro yimasir'ĩ ĩ ñajare, ĩre rãcũbuoya —yigoticami ángel.

<sup>8</sup> Bero, quēna gãji ángel õ vecajũ ĩ vũsere ĩacajũ yũ. Ado bajiro goticami:

—Babilonia vãme cuti macana rojose ĩna yirũgũse sũorine masa jediro rojose yirũgũboama. To bajiri, ti macanare reacõami Dios yuja —yigoticami.

<sup>9</sup> Bero, quēna gãji ángel õ vecajũ ĩ vũsere ĩacajũ yũ. Vũvacũne, ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Gũiogũ, moa riagajũ majadicacure rãcũbuorãre, to yicõari, ĩre bajigũ ĩna quēnorujeocacure rãcũbuorãre quēne rojose yirũcũmi Dios. ĩ vãmere ĩna ãmorijũ, ĩna riovecarijũ ucatu ecoriarãre ĩajũnisinicõari, ĩnare rojose yirũcũmi Dios. <sup>10</sup> ĩnare ĩamaibecũne, buto rojose ĩna tãmuorotire yirũcũmi Dios. No bojarã gũiogũre rãcũbuorãre rojose tãmuotũjabetiriarojũ reacõarũcũmi Dios. Tojũ, azufre vãme cutise ɯjũñarøjũre rojose tãmuorũgũrũarãma ĩna. Oveja macure bajiro rijabosacacũ ĩ ĩaro rĩjoro, to yicõari, ángel mesa ĩna ĩaro rĩjorojũa rojose tãmuorũarãma ĩna. <sup>11</sup> ĩna ɯjũrimeaye bueri buetũjabetirũaroja. To bajiri, gũiogũre rãcũbuoboariarãre rojose ĩna tãmuose jedibetirũaroja. ĩna quēnocacure rãcũbuorã, to yicõari, gũiogũ vãme ucatu ecocana quēne,

<sup>f</sup> 14:3-5 Ap 4.2-8; 5.9-10.



to bajirone rojose tãmuoruarãma ñna. <sup>12</sup> Rojose ñna tãmuotujabetirotire tuoĩacõari, Dios ñ rotisere cãdirãma, Jesúre ajitirũnu tujabetiroti ñaja mũare —yigoticami ángel.

<sup>13</sup> To ñ yiro bero, õ vecajũ ado bajiro yũre yi ocaruyucajũ ti:

—Mũre yũ gotisere ucaya. Variquẽnase rãca ñato, mani ujure ajitirũnu tujabeticõari, bajirearã —yi ocaruyucajũ, õ vecajũ.

Tire ajicõari, ado bajiro yi ocaruyucami Esp'iritu Santo:

—To bajirone bajiraroja. Josari moarũgũboariarã, to cõrone ususãjaruarãma ñna. Õ vecajũ ñna ejarone, josare ñna tãmuorere masicõari ñnare vaja yirũcũmi Dios —yi ocaruyucami Esp'iritu Santo.

*“Adi sita ñarãre beseaya”, Dios ñ yire queti*

<sup>14</sup> To ñ yiro bero, buerigaseri quẽnaro botise ñacajũ yũ. Ti joere masare bajiro rujigure ñacajũ. Ñ rũjoare oro bedo jeocami. Jariase bujariasere cõocami. <sup>15</sup> Gãji ángel Diore rũcũbuoriavijũ ñ budiõ ñacajũ yũ. Buerigaseri joejũ ñagũre ruyugoaro ado bajiro goticami:

—Ote rica buũcũacoajũ. To bajiri ricare jasurejuaaya —ñre yigoticami ángel.

<sup>16</sup> To ñ yisere ajicõari, buerigaseri joejũ ñagũ, quẽnase rĩne besecõari, jasurejuacami.ğ

<sup>17</sup> To ñ yiro bero, õ vecajũ Diore rũcũbuoriavijũ gãji ángel budiadicami quẽna. Ñ quẽne, jariase bujariasere cõocami. <sup>18</sup> Ñ bero, vadicami gãji ángel. Diore rũcũbuorã, ñna soemuoriajũ tujũ ñar'i, jeare codegũ ñacami. Diore rũcũbuoriavijũ budiadicõari, jariase cõogũre ruyugoaro ado bajise goticami:

—Macarũcũroaye uye ñicoajũ. To bajiri mũ jariase rãca jasurejuaaya —yigoticami.

<sup>19</sup> To ñ yisere ajicõari, ti rica rojosere jasurejuacami. Juacõari, ti oco rijerotijũjũ cũcami. “Masa rojose ñna yisere ñajũnisinicõari, buõto rojose ñnare yirũcũmi Dios”, yire ñni ñacajũ ti. <sup>20</sup> Maca sojũajũ cũdaabocama, uye. Ñna cũdaaborone, uye oco ñaboasene ri'i godovedicõa yujacajũ. Trescientos kilõmetros yoaro ri'i ñmayucajũ. To bajicõari, caballo rũjoa tũsarijũ cõro ñcũaro ñmayucajũ.

## 15

*Adi macarũcũroanare rojose Dios ñ yiro ñre ñna yibosare*

<sup>1</sup> Tijũ bero, quẽna õ vecajũ ñaĩañamani gũiose ñacajũ yũ. Ángel mesa, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ñarã ñacama. “Bero, adi macarũcũroanare cojomo cõro jũa jẽnituarorãcãji ricati rĩne rojose yiruarãma” Dios ñ yicũriarã ñacama. “Ñna sũorine yũre ajiterãre rojose ñnare yirotiyeocõarũcũja yũ” yigũ, ñ yire ñacajũ.

<sup>2</sup> Riaga jairisa oco botirisa ñacõari, quẽnaro ruyurisa ñacajũ yũ. To bajicõari, jea vũsarisa ñacajũ. Tiya tujũ masa rũgõcama. Ñna ñacama gũiogũre, moa riagajũ majadicacũre, to yicõari, ñre bajigũ ñna quẽnorujeocacũre ajibeticana. Ñna riovecarire gũiogũ ya número ucatu ecobeticana ñacama. Arpa vãme cutise jabasare Dios ñ ñsire cõocama ñna. <sup>3</sup> Moisés, Dios ñ bojasere yimasir'i ñ basamasirere, to yicõari, oveja macũre bajiro rijabosacũ ñ basacatire tuoĩacõari, ado bajiro Diore basacama:

—Mũ ñaja yũa uju, ñajediro masijeogũ. Ñimũjũa gãji mũre bajiro masigũ magũmi. Ñaĩañamanire, to yicõari, ñajediro quẽnase mũ yirere tuoĩacõari, “Quẽnaro yiyuja” mũre yaja yũa. Masare quẽnaro riojo yigũ ñaja mũ. To bajicõari, mũ yirore bajiro yigũ ñaja mũ. Adi macarũcũro ñarã jediro uju ñaja mũ.

<sup>4</sup> Mũre gũijediruarãma masa. Mũre gũirãne, “Rẽtoro masigũ ñaami” mũre yirũcũbuoruarãma. Mũ sũgũne ñaja cojõji rojose yĩabecũ. Quẽnaro riojo yigũ mũ ñajare, mũre quẽnaro rũcũbuoruarãma adi macarũcũroana jediro —Diore yibasacama.

ğ 14:16 To bajiro ñ yijama, Jesúre ajitirũnũrãre ñ juarotire yiro yaja.

<sup>5</sup> To bajiro ĩna yibasaro bero, õ vecajũ Diore rãcũbũoriavi ti jãnasere ĩacajũ yũ. To yicõari, Dios ĩ ñarisõa ti jãnasere ĩacajũ yũ. <sup>6</sup> Diore rãcũbũoriavijũ cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ángel mesa, “Adi macarũcũroju rojose yũre yibosarũarãma” Dios ĩ yicũriarã, ĩna budisere ĩacajũ yũ. Sudi ũeri mani quẽnarõ botise sãñacama ĩna. To yicõari, orone ĩna quẽnorã gaserore cotitẽroju tũsarigaserore vẽñacama. <sup>7</sup> To yicõari, babaricãrãcũ ĩãñañamana rãcagũ, sĩgũ, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ángel mesare tocãrãcũrene orone ĩna quẽnorãbajari, masare rojose Dios ĩ yiroti jãmũro sãñaribajarire ĩnare ĩsicami. Dios ñaami ñacõa ñarũgũrocũ. <sup>8</sup> Tibajari ĩnare ĩ ĩsirone, “Quẽnarẽtogũ ñaja yũ” Dios ĩ yĩĩose, ĩ masise quẽne, jea bueri buejãmũcoacajũ Diore rãcũbũoriavi yuja. Ñimũjũa ti buerone, sãjariaro manicami. Cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ángel mesa rojose yirona, ĩna yigajanobetone, ñimũjũa sãjariaro manicami, Diore rãcũbũoriavijũre maji.

## 16

### *Rojose sãñaribajari queti*

<sup>1</sup> Diore rãcũbũoriavi ti bueñarone, ti vijũne ocaruyusere ajicajũ yũ quẽna. Cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ángel mesare ado bajiro goti ocaruyucajũ ti:

—Masa rojose ĩna tãmũrotire yirã, mũa cũoribajarire adi macarũcũro joeju yuejeoya. Ti ñaja masa rojose ĩna yisere yũ ĩatese —yi ocaruyucajũ.

<sup>2</sup> To ti yirone, ñasũogũ ángel ĩ cũoribajare adi macarũcũro joeju yuejeocami. To bajiro ĩ yirone, gũioũ, moa riagajũ majadicacũre bajigũ ĩna quẽnorũjeocacũre rãcũbũocõari, ĩ vãme ucatu ecocanare ĩna rujũrũre bũto jũnise cãmi joe jeacajũ.

<sup>3</sup> Quẽna ĩ beroagũ ángel, ĩ cũoribajare moa riagajũ yuerearodecami. ĩ yuerearoderone, ri'i godovedicoacajũ oco. To bajicõari rijar'i ri'ire bajise ñacajũ ti. To bajiro ti bajirone, tiyajũ ñaboariarã jediro rijajedicoacama.

<sup>4</sup> Juarã berore quẽna gãji ángel ĩ cũoribajare, riagarijũ, oco ũmaburigojerire quẽne yuerearodecami. To ĩ yirone, ri'i godovedicoacajũ, riagari quẽne. <sup>5</sup> To bajise ti bajirone, ángel, oco codegũ, ado bajiro ocaruyucami, Diore gotigũ:

—Mũ ñaja rojose yĩĩabecũ. Tirũmũjũ ñamasir'i ñaboarine, adirũmũrũre quẽne ñacõa ñagũ ñaja mũ. Masa rojose ĩna yisere ĩajũnisinicõari, “Ocore, ri'i godoveocõaca” mũ yijama, quẽnaja.

<sup>6</sup> Masare mũ yarãre sãacama ĩna. Mũre gotirẽtobosarimasare quẽne, to bajirone yicama ĩna. To bajiri, “Ri'i idiato ĩna rojose yicana” mũ yijama, quẽnaja —yi ocaruyucami ángel, oco coderimasũ.

<sup>7</sup> To ĩ yi ocaruyusere ajicõari, Diore rãcũbũorã ĩna soemũoriajũ cũtoju quẽne ado bajise ocaruyucajũ, Diore gotiro:

—Riojo ñaja. To bajirone bajiaja. Yũa mũjũ, masijeogũ ñaja mũ. To bajigũ ñari, masa rojose ĩna yise vajare, riojo vaja yaja mũ —yi ocaruyucajũ.

<sup>8</sup> ĩna bero babaricãrãcũ tũsacũ ángel, ĩ cũoribajare muiju joere yuejeocami. To ĩ yirone, ĩ asise rãca masare soecami muiju. <sup>9</sup> ĩnare ĩ soeboajaquẽne, rojose ĩna yisere yitũjabeticama. To bajicõari, masirẽtogũre Diore rãcũbũobeticõari, rojose ñagõmacacama ĩna.

<sup>10</sup> ĩna bero, cojomo cõro tũsacũ ángel ĩ cũoribajare, gũioũ moa riagajũ majadicacũ, rotigũ ĩ rujiri cũmuro joere yuejeocami. To ĩ yirone, gũioũ ĩ rotirã ĩna ñari sita jedirone rẽtiacoacajũ. To bajiri, rojose tãmũorã ñari, visiorã, ĩna ñemerori cũnicama ĩna. <sup>11</sup> To bajiboarine, rojose ĩna yisere yitũjabeticama ĩna. “Rojose tãmũoato” Dios ĩnare ĩ yijare, ĩre rojose ñagõmacacama ĩna.

<sup>12</sup> ĩna bero cojomo cõro coja jẽnituarirãcũ tũsacũ ángel ĩ cũoribajare, Éufrates vãme cũtiyajũ yuerearodecami. To ĩ yirone, oco manicoacajũ, “Muiju ĩ jiadojũa vanã, mũjarã jẽato” yiro.

<sup>13</sup> To ĩ yiro bero, vātia tũjare bajirã ñarãre idiarã ĩacaju yu. Sĭgũ, gũsore bajigu ñagũro riseju budiadicami. Gũiogũ, moa riagaju majadicacu, riseju budiadicami gãji. “Diore gotirẽtobosarimasu ñaja yu” yitogu, riseju budiadicami gãji. ĩne ñacami sita tũcuroju joe jeadicacu. <sup>14</sup> To bajiri, adi macarũcuroana ujarã ñajedirore rẽocõari, masirẽtogũ Dios masare ĩ beserirũmu ti ejaro, Dios yarã rãca ĩna gãmerã quẽarotire yirã, vacama. ĩna ñacama ĩaĩañamani yĩĩorũgũrã.

<sup>15</sup> ĩ sĩaecoroto rĩjoro ado bajiro yicami Cristo: “Quẽnaro ajiya mu. ‘To cõro ejarũcũja yu’ juarudirimasu ĩ yigotibetire bajiro tudiejarũcũja yu. To bajiro yu bajirore ĩ masicõa ñajama, yu tudiejaru, variquẽnarũcũmi. Masiritigũjama, sudi magũ gãjerã ĩna ĩaro rĩjoroju bojonegũre bajiro bajirũcũmi”, yicami Cristo, ĩ sĩaecoroto rĩjoro.

<sup>16</sup> To bajiri, Hebreo oca rãca Armagedón vãme cutoju ujarãre rẽocama vātia.

<sup>17</sup> To bajiri, cojomo cõro coja jẽnitarirãcu beroagu, ĩ ñacami tũsagu ángel. ĩ cõribajare õ vecaju yuebatecami. To ĩ yirone, õ vecaju Diore rũcũbũoriaviju rotigu ĩ rujiri cũmuroju ado bajiro ruyugõaro ocaruyucaju:

—To cõrone ñaja yuja —yi ocaruyucaju, õ vecaju.

<sup>18</sup> To ĩ yirone, bũto bũjo yabecõari, jacami. To bajicõari, gũiose ocaruyucaju. To bajicõari, sita bũto sabecaju. Adi macarũcuroana ĩna sabe ecoriaro rẽtoro sabecaju. <sup>19</sup> Ti saberone, jairimaca, Babilonia vãme cõtĩ maca, idiaju baterũgũcaju. To bajicõari, adi macarũcuroaye macari jediro sita ti saberone, vẽjajedicoacaju. Babilonia macana rojose ĩna yimasirere masiritibeticõari, bũto rojose ĩnare yicami Dios yuja. <sup>20</sup> To bajicõari, yucũyoari, gũtayucũri quẽne yayijedicoacaju. <sup>21</sup> To bajicõari, õ vecaye oco vetacujiri vẽjacaju. Cuarenta kilos rẽtoro rũcũricujiri ñacaju ti. Tire tãjo ecocõari, bũto rojose Diore ñagõmacacama masa.

## 17

### *Gãjerã rãca ajeriarã cõtĩrio rojose so tãmũore queti*

<sup>1</sup> To yicõari, cojomo cõro juã jẽnitarirãcu ángel mesa rãcagu orobaja cõocacu yu tũju ejacami. Ejacõari, ado bajiro yũre goticami:

—Adojuã vayá. Riaga jairisa tũju ñagõ, jãjarã ãmuã rãca ajeriarã cõtĩgo rojose so tãmũorotire mũre ĩoru yaja. <sup>2</sup> To bajiro rojose yigo ñari, adi macarũcuroanare, ĩna ujarãre quẽne, rojose ĩnare yimecõorũgũamo —yũre yicami ángel.

<sup>3</sup> To ĩ yirone, Espiritu Santo ĩ masise sũorine ado bajise ĩacaju yu: Masa manojũ yũre ãmiacami ángel. Tojuã ejacõari, gũiogũ sũagũre ĩacaju. ĩ joere jesacamo rõmio. So jesagũre Dios ĩ ĩateri vãme ucature tuyacaju. Cojomo cõro juã jẽnitarirãca rũjoari cõtĩcami. To bajicõari, juããmo cõro jotari cõtĩcami. <sup>4</sup> ĩ joe jesago, sũariase sudiro sãñacamo. Gajeyeũni jairo vaja cõtĩ cõocamo so. Ti ñacaju oro, to yicõari gũta jairo vaja cõtĩ, perla vãme cõtĩ quẽne. To yicõari, orobaja cõocamo. Tibajare rojose so yise sãñacaju. <sup>5</sup> So riovecare masa ĩna masibeti vãme ucaturũ ecorio ñacamo. Ado bajiro goticaju ti vãme: “Jairimaca Babilonia vãme cõtĩgo ñaamo adio. So sũorine jediro rojose masa ĩna yijare, ‘Ajeriarã cõtĩrã jaco’ to yicõari, ‘Rojose jediro jaco ñaamo’ ” yirivãme ñacaju so rioveca tuyari vãme. <sup>6</sup> To bajicõari, “Adione ñaamo Dios yarãre sũario, to yicõari, Jesũre ajitirũna tũjamenare sũariquẽnagõ”, yĩĩamasicaju yu.

“Rojogo masu ñaamo” yĩĩamasicõari, no yimasibeticaju yu. <sup>7</sup> To bajiro yu bajirone, ado bajiro yũre goticami ángel:

—Sore mu ĩase, masa ĩna masibeticature, mu masirore yigu, mũre gotimasioagũ yaja yu: Gũiogũ, cojomo cõro juã jẽnitarirãca rũjoari cõtĩcõari, juããmocãrãca jotari cõtĩgu, sore ĩ ãmisere mu ĩajama, ado bajiro yire ũni ñaja: <sup>8</sup> Gũiogũ, mu ĩagũ, tirũmũju ñacami maji. Adirũmũrirema ruyubeami yuja. To bajiboarine, rojose tãmũotũjabetiriaroju Dios ĩre ĩ rocaroto rĩjoro, tũsabetigojeju ñar'i joe jeamũjadirũcũmi. ĩ joe jeasere ĩacõari, ĩre

ĩan̄caruarãma masa. ĩna ñaruarãma adi macarucurore Dios ĩ rujeoroto rĩjoroju paperatuti ucagũ, “Ado cõro ñaruarãma catirona” ĩ yuicabetiriarã.

<sup>9</sup> Quẽnaro ajigũrema, ajimasirene ñaja. Cojomo cõro jua jẽnituarirãca rũjoari cutigu mũ ãagũ, cojomo cõro jua jẽnituarirãca burori ñasere ĩoro bajiaja. Ti burori ñaja, ajeriarã cutigo so ñariburori. Gajeye cojomo cõro jua jẽnituarirãca rũjoari ti ñajama, tiari ñaro cõrone ujarã ĩna ñasere ĩoro bajiaja. <sup>10</sup> Jẽre cojomo cõro bajireacoariarãma ujarã ñaboariarã. To bajiboarine juarã rũayaama. Sĩgũ adirũmũre rotigu ñaami. ĩbero rotirocũ, ruyubeami maji. To bajiboarine yoaro rotibetirucũmi. <sup>11</sup> Tirũmũjũre ñaboar'i gũiogũ sũagũ, yucũrirema ñabetiboarine, rotigu ñarucũmi. Cojomo cõro jua jẽnituarirãca ujarã ñarã rãcagũne tudicaticõari, Dios ĩ rocaroto rĩjoro, rotitusarucũmi.

<sup>12</sup> Juaãmo cõro jotari mũ ãase, juaãmocãrãca ujarã ĩna ñasere ĩoro bajiaja. Masare rotisũobeama maji. Bero gũiogũ sũagũ ĩ rotirirũmũre ĩna quẽne yoaro meaca rotirã ñaruarãma. <sup>13</sup> Juaãmo cõro ujarã ñarã, ĩna jedirone “Gũiogũ sũagũ manire rotigu ñato”, ĩre yicũruarãma. <sup>14</sup> To bajiri, oveja macũre bajiro rijabosacacũ yarã rãca gãmerã quẽaruarãma. To bajiboarine, oveja macũre bajiro rijabosacacũ ĩ yarã rãca, ĩna rẽtoro quẽaruarãma. Gãjerã ñamasurã rẽtoro ñamasugũ ñaami. To yicõari, ujarãre quẽne mũ ñamasugũ ñaami. To bajiri, Dios ĩ masise sũori ĩre ajitirũnũ tũjamena ñaama ĩna, ĩ yarã — yũre yigoticami ángel.

<sup>15</sup> To yicõari, gajeye ado bajiro yũre goticami ángel:

—Ajeriarã cutigo so ñaroju riagari mũ ãase, masa ñaama ĩna. Tocãrãca macana, cojo masa jũna ruyabeto, to yicõari, cojo sita ruyabetoana ñaama ĩna. <sup>16-17</sup> Diojũama, “Ado bajiro yito mani” ĩna yitũoĩarotire ĩnare yirucũmi. To bajiro ĩ yijare, juaãmo cõro ñarã ujarã, sĩgũre bajiro tũoĩacõari, gũiogũ sũagũre, “Manire rotigu ñato”, ĩre yicũruarãma ĩna. ĩrãca ñacõari, ajeriarã cutigore ĩateruarãma ĩna. So ye jedirore ĩmaruarãma. To yicõari, so rujũre baruarãma. So gõarema, jeameju soerearuarãma ĩna. To bajiro ĩna yijama, Dios ĩ tũoĩariarore bajiro yirã yiruarãma. <sup>18</sup> Ajeriarã cutigo mũ ãase, jairimaca Babilonia vãme cuti maca ti ñasere ĩoro bajiaja. Ti macana mũ, gaje macariana ujarãre rotirucũmi — yũre yigoticami ángel.

## 18

### *Babilonia maca rojose ti bajiroti queti*

<sup>1</sup> To ĩ yiro bero, õ vecaju gãji ángel bũto yaagu ĩ rujiadirere ĩacaju yũ. To bajiro bajigu ĩ ñajare, adi macarucuro busujedicoacaju. To bajicõari, gãjerã ángel mesare rotigu ñacami.

<sup>2</sup> Ruyugoaro ado bajiro ñagõcami:

—Jairimaca, Babilonia vãme cutiboaria maca yayicoato yaja. Ti macana masa bajireajediroana yama. Vãtia ĩna ñarimaca ñarũaroja. To bajicõari, vũrã ñajediro, roacũose barã ĩna ñaro ñarũaroja yuja.

<sup>3</sup> Babilonia macana bũto rojose ĩna yisere ĩacõari, rojose yama gãjerã quẽne. To yicõari, adi macarucuro ñarã ujarã, rojose rõmia rãca ajeriarã cutiama. Babilonia macana bũto ĩna gajeyeũni bojatũjabetijare, ĩnare gajeyeũni ĩsicõari, gãjoa bũjarũgũama gaje macariana. Babilonia macana to bajiro yirũgũrã ĩna ñajare, ĩnare rearucũmi Dios — yũre yigoticami ángel.

<sup>4</sup> To yicõari, õ vecaju ado bajiro yũre goti ocaruyucami Dios:

—Ti macana rãca ñabesa. To bajicõari, rojose ĩna yirore bajiro yibesa, “Rojose ĩna tãmũrore bajiro rojose tãmũrobe” yirã.

<sup>5</sup> Ti macana bũto rojose ĩna yisere masiritibeaja yũ —yi ocaruyucami Dios.

<sup>6</sup> To yicõari, rojose yironajũare ado bajise goti ocaruyucami Dios:

—Gãjerãre rojose ĩna yise vaja, bũtobusa rojose ĩnare yiba mũa.

<sup>7</sup> Ti macana jairo gajeyeũni cũorã ñaama ĩna. Disejua ruyabeaja ĩnare. “Ujarã ñaja mani” yiboama. “Manajũa rijaveoriarãre bajiro sũtiritibetiruarãja mani” yiboama.

“Rojose tãmuomenane, quẽnaro ñacõa ñaruarãja mani” yirã ñaboarine, bũto rojose yirã ña ñajare, bũto rojose ñnare yirũcũja —yĩ ocaruyucami Dios.

8 —To bajiri cojorũmũne bũto rojose yiecoruarãma. Sĩgũri rijayene bajirearuarãma. Gãjerã, ñione rijaruarãma. Gãjerã bũto sutiritiruarãma. Gãjerã jeamejũ soe ecoruarãma. To yicõari, ti macare soereajeocõarũcũja. Rẽtoro masigũ ñari, to bajiro rojose ñnare yirũcũja —yĩ ocaruyucami Dios, mani ỹjũ.

9 —Ti maca buesere ñacõari, bũto sutiritiruarãma adi macarũcũroana ỹjarã. “Ti macana suorine jairo gajeyeũni bũjaboacajũ”, yiotiruarãma. Ña ñaruarãma ti macana ñaboariarã rãca bũto rojose yirũgũriarã. 10 Ti macana rãca rojose tãmuorũamena, sõjũne tujaruarãma ña, tire gũirã. Otirãne, ado bajiro yiruarãma ña:

“¡Abel! Jairimaca ñaboaria maca ỹayayicoajũ. Gaje macari rẽtoro ñamasuri maca ñaboabũ. Ti macana rojose ña yise vaja yoaro mene yayicoajũ ti. Yucũrema maaja”, yĩñagõrũarãma adi macarũcũroana ỹjarã —yĩ ocaruyucajũ.

11 —Adi macarũcũroana gajeyeũni ñsicudirimasa quẽne, ti maca ỹasere ñacõari, bũto sutiritiruarãma. To yicõari, otiruarãma ña. “Ñimũ mani juavasere boca juagũ magũmi”, yiotiruarãma. 12 Ñisuarã ña juavase ado cõro ñaboarũaroja: oro, plata, gũta jairo vaja cuti, perla, sudi jairo vaja cuti, to yicõari, yucũ quẽnaro sutiquẽnase ña juare, gajeye marfil vãme cutise rãca ña quẽnore, yucũ jairo vaja cuti ña juare, cõme hierro vãme cuti, to yicõari, bronce vãme cuti juavarũgũboayuma. 13 To yicõari, gajeye quẽnase sutise ña buebatose, to yicõari ña rujũre ña tuse juavarũgũboayuma. To yicõari, gajeye canela vãme cuti bare sãvũore, ỹye oco, ỹye gatere, trigo vãiaabore, vãiaaboyamani quẽne, ta vecũa, oveja, caballo mesa, caballo mesa ña tũavato masa ña sãñavaticori quẽne juavarũgũboayuma. To yicõari, ña moarimasa ñaronare quẽne juavarũgũboayuma. To bajiboarine ti macagũ ñimũjũa boca juagũ ñ manijare, sutiritiruarãma ña. 14 Babilonia macana ñaboacanare tũoĩarã, ado bajiro yiruarãma ña:

“Jairo vaja cuti ña bavariquẽnaboacati, to yicõari, jediro gajeyeũni jairo vaja cuti ña cõovariquẽnaboacati rãcane bajireajedicoajama”, yiruarãma —yĩ ocaruyucajũ.

15 —To bajiri Babilonia macana ñaboariarãre gajeyeũni ñsicõari, jairo gãjoa bũjarũgũboariarã ti maca buemũjasere ñacõari, sutiritirã, sõjũ ñarũgõrũarãma ña, ti macana rãca rojose tãmuorũamena. 16 Tojũ ñarũgõcõari, otirãne, ado bajiro yiruarãma:

“¡Abel! Rojose tãmuoaja Babilonia ñaboacati maca. Rõmio quẽnaro ruyugore bajiro ñaboacajũ ti maca. Sudi sũase quẽnase sãñagõre bajiro ñaboacajũ ti maca. Oro, gũta jairo vaja cutise, perla vãme cutise, jediro gajeyeũni cõogore bajiro ñaboacajũ ti maca.

17 To bajiboarine yoaro mene ti macaye ña cõoboacati quẽne ỹayayicoajũ ti”, yiruarãma gajeyeũni ñsicudirimasa —yĩ ocaruyucajũ.

—Cũmuari jacase ỹjarã, ñnare moabosarimasa, cũmua rãca vacõari, ñsicudirimasa quẽne, sõjũ ñajayaruarãma ña. 18 Ti maca ỹaro ti buesere ñacõari, otirãne, ado bajiro ruyugoaro avasãjayaruarãma ña: “Ti maca ñaboacati maca cõro gaje maca ñamasuri maca manoja”, yĩavasã jayaruarãma —yĩ ocaruyucajũ.

19 —Bũto sutiritirã ñari, ña rujõa joere sita majeoruarãma ña. To yicõari, otirãne, ado bajiro yiruarãma ña:

“¡Abel! Rojose tãmuoaja Babilonia ñaboacati maca. Jairimaca ñaboacajũ ti maca. Mani, jacase cũmuari cõorã ñnare gajeyeũni ñsicõari, gãjoa jairo bũjarũgũboacajũ mani. Yoaro mene ti maca ỹajedicoajũ”, yiruarãma ti macare ñajayarã —yĩ ocaruyucajũ.

20 Gajeye ado bajiro yĩ ocaruyucajũ:

—Ti maca ỹasere ñacõari, variquẽnaña õ vecajũ ñarã. Ñ oca mũa gotirotire yigũ, Cristo ñ cõacana, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa quẽne, Dios yere ajirã jediro variquẽnaña. Ti macana mũare rojose yicama ña. To bajiri, rojose mũare ña yicati vaja rojose tãmuoma ña quẽne. Ña ya macare rocacõami Dios —yĩ ocaruyucajũ.

<sup>21</sup> To yicōari, sīgū ángel, gājerā ángel mesa rētoro tīmagūre ĩacajū yū. Gūta jairicare āmicōari, moa riagajū rocaroacami. Trigo vāiaaboria gūta jairica ñacajū tia. To yicōari, ado bajiro yicami:

—Gūtare yū rocaroayayiorore bajirone, Babilonia macare yayiorucumi Dios. To bajiri jūaji tudīābetiruarāma masa.

<sup>22</sup> Ti macaye arpa vāme cātise ĩna jabasase, to yicōari, tōroari, trompeta ĩna jutise jedirone ajiyamaniruarōja. Ti maca moarimasa quēne tudimoabetiruarāma ĩna. Trigo vāiaaborimasa quēne, jūaji moabetiruarāma.

<sup>23</sup> Ti macaye sīabusuoriabajari busuboacati quēne busubetiruarōja. To yicōari, āmosiarā ĩna basase ajiyamano ñaruarōja ti maca. “Gajeyeūni ĩsicudirimasa rētoro ñamasurā ñaboacama ti macana” ĩnare yiruarāma masa. Adi macarucuro ñarā jedirore rojose ĩna ũmato yitorā ñaboacama —yicami gūta jairicare rocaroacacū.

<sup>24</sup> Quēna ō vecajū ado bajiro yī ocaruyucajū:

—Diore gotirētobosarimasare, gājerā Dios yere ajirāre, to yicōari adi macarucuro ñarā jedirore sīacama ti macana. To bajiro ĩna yicati vaja, buto rojose tāmūoruarāma —yī ocaruyucajū.

## 19

<sup>1</sup> Tijū bero, jājarā ō vecajū ruyugoaro ĩna ocaruyusere ajicajū yū. Ado bajiro yī ocaruyucama ĩna:

—“Quēnarētogū ñaami Dios mani ujū” Diore yivariquēnato mani —yī ocaruyucama ĩna. — ĩñaami rojose tāmūotūjabetiriarōjū mani vaborotire manire yirētobosar'i. ĩñaami rētoro ñamasugū, to yicōari, rētoro masigū.

<sup>2</sup> Masa rojose ĩna yise vaja, “Rojose mūare yirucūja yū” yir'i ñari, socū mene rojose ĩnare yirūgūami. Ajeriarā cūtigo ñaboariore rocacōami. “Adi macarucuro ñarāre rojose yato Dios” yigo, ĩnare yirocamoso. To yicōari, Dios ĩ bojasere yirā ñaboacanare sīacamoso. To bajiro so yicatire ĩacōari, ti vaja sore rocacōami —yī ocaruyucama ĩna, ō vecajū.

<sup>3</sup> Quēna ado bajiro ñagō ocaruyucama ĩna:

—ĭQuēnaro Diore rūcūbūo variquēnato mani! Babilonia maca ũase bueri mūajajedibetiruarōja —yī ocaruyucama ĩna.

<sup>4</sup> To bajiro ĩna yī ocaruyurone, Dios, rotigū ĩ rujiri cūmuro rījorojūa, ĩre rūcūbūorā, gūsomuniari tuetuejarūjūcama veinticuatro ñarā, būcūrā, to bajicōari, babaricārācū ĩāñāmana quēne. Gājerā jājarā ĩna yī ocaruyusere ajicōari,

—To bajirone bajiato. Diore rūcūbūo variquēnaroti ñaja manire —yicūdicama ĩna.

<sup>5</sup> To ĩna yiro bero, ujū ya cūmurojū ado bajiro ocaruyucajū:

—“Quēnarētogū ñaja mū” Diore ĩre yivariquēnato mani. Ñamasurā, ñamasumena quēne, to bajiro ĩre quēnaro rūcūbūo variquēnato mani —yī ocaruyucajū.

### *Oveja macūre bajiro rijabosar'ire ĩna basajeore queti*

<sup>6</sup> Ti bero yū ajijama, jājarā ĩna ocaruyurore bajiro yiboasene, oco menirore bajiro ruyugoaro, yicōari, buto bājō ĩ jaro ti būsūrore bajiro ocaruyucōari, ado bajiro yicajū:

—Ñajediro masijeogū ñaami Dios, mani ujū. Rojose yirāre reacōari, ĩre ajirā rīne rotirūgūrūcūmi. To bajiri “Quēnarētogū ñaami” Diore yivariquēnato mani.

<sup>7</sup> Oveja macūre bajiro rijabosar'i ĩ boserūmū ejacoajū. To bajiri Diore quēnaro rūcūbūo variquēnato mani, ñamasugū ĩ ñajare. Oveja macūre bajiro rijabosar'i manajo ũgō ñarotirene yirā ĩre ajitirūnūrā quēnaro ĩre ñayūama.

<sup>8</sup> Sudi gosise, ũeri mani botise, ĩna sāñarotire ĩnare ĩsimi Dios. ĩna ye sudi ũeri mani, “Rojose mana ñaama Dios yarā” yīiore ũni ñacajū ti —yī ocaruyucajū ti.

<sup>9</sup> Tijū bero, ángel ado bajiro yūre yicami:

—Mure yu gotisere ucaya: “ ‘Oveja macure bajiro rijabosacacu manajo ũgõ ñarotirene yirã ĩre ajitirũnarã quẽnaro ĩre ĩna ñayuse boserũmure ĩarã vadiato’ yigotiecocana variquẽnarũarãma ĩna” yuucaya mu —yure yigoticami ángel. —Ti mure yu gotise, Dios oca riojo ñaja ti —yure yigoticami ángel.

<sup>10</sup> To ĩ yijare, ĩre rũcũbuogu, ĩ rĩjorojua gũsomuniari tuetuejarũjũcaju yu. To bajiro yu bajirone, ado bajiro yure goticami:

—To bajiro yure rũcũbuobesa. Yu quẽne, mure bajirone Dios ĩ bojasere yigu ñaja. Jesús oca riojo gotisere ajitirũnu tũjamenare bajiro bajigu ñaja yu quẽne. To bajiri, Diojũare mu rũcũbuojama, quẽnaja —yure yigoticami ángel. —Jesús ĩ gotimasiorotire, ti ñaja Diore gotirẽtobosarimasa mua gotimasio variquẽnase —yure yigoticami ángel.

### *Caballo botigu joe jesagu jediro rojose ĩ rearoti queti*

<sup>11</sup> To ĩ yiro bero, õ vecaju ti jãnasere ĩacaju yu. Ti jãnarone, caballo botigure ĩacaju yu. ĩ joe jesacami sũgũ. Ado bajiro vãme cuticami: ĩ Yirore Bajiro Yigu, Riojo Gotigu vãme cuticami. ĩ rotijama, riojo yigu ñacami. To yicõari, rojose yirãre rojose ĩ yijama, rojose ĩna yiriaro bajirone rojose yigu ñacami. <sup>12</sup> ĩ cajeari jeare bajiro busubatocaju. ĩ rũjoaju jairo cõmebedori jeocami. To bajicõari, ĩ rioveca tuyari vãmere ĩ sũgũne masicami.

<sup>13</sup> Ri'i tuyarito sudiro sãñacami. “Diore mua ĩarũajama, yũjũare ĩaĩa” yiria vãmene ñacaju.

<sup>14</sup> Õ vecana surara, caballo botirã joeju sudi, gosise, ũeri mani botise sãñacõari, ri'i tuyarito sudiro sãñagũ rãcana ñari, ĩre sũyacama. <sup>15</sup> Ri'i tuyarito sãñagũre ĩ riseju jariase bũto bũjariase budicaju. Tiase ñacaju ĩre ajitirũnũmenare rojose ĩnare ĩ yirotiase. Bũto rotimasirocu ñacami. To yicõari, rojose ĩna yisere Dios, masijeogu, ĩ ĩajũnisinire bajirone bũto rojose yirocu ñacami. <sup>16</sup> Ri'i tuyarito sãñagũ ñacami ĩ sudirore, ĩ sagarore quẽne, ado bajiro yirivãme tuyagu: “Ãni ñaami ũjarã ñamasurã rẽtoro ñamasugũ” yirivãme ĩre tuyacaju.

<sup>17</sup> Tijũ bero sũgũ ángel, muiju joeju ĩ rũgõsere ĩacaju yu. Õ vecaju vurã, minia boase barã jedirore ado bajiro ruyugoaro yicami:

—Masare Dios ĩ sãrãre rẽjacõari, barã vayá. <sup>18</sup> Macari ũjarã, surara ũjarã, ũmua tĩmarã, caballo mesa, ĩna joe jesarũgũboariarãre quẽne, gãjerãre moabosarã, moabosamenare quẽne, ñamasurã, ñamasumenare quẽne, ĩ sãrearã riire barũarãja mua —miniare yicami ángel.

<sup>19</sup> To ĩ yiro bero, gũiogũ sũagũ, adi macarũcũro ñarã ũjarã, ĩna surara rãca rẽjacama. Caballo botigu joe jesagu yarã surara rãca quẽrona ĩna bajisere ĩacaju yu. <sup>20</sup> Caballo botigu joe jesagũjua, ĩnare quẽacõari, jũarã rojose yirãre ñacami. Gũiogũ sũagũ baba ñaboarine, “Yu ñaja Diore gotirẽtobosarimasa” yisocagure quẽne ĩre ñacami. ĩne ñacami gũiogũ sũagũ ĩ ĩaro rĩjorojua ĩaĩañamanire masare yitocacu, to yicõari, gũiogũre bajigu ĩna quẽnorũjeocacure rũcũbuoroticõari, gũiogũ vãmere ucaturoticacu. To bajiri, rojose yirã ĩna ñajare, gũiogũ sũagũre, to yicõari, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yu” yisocagure quẽne, catirãrene azufre vãme cutise ũjuri jeameju ĩnare cõacami caballo botigu joe jesagũjua. <sup>21</sup> To yicõari, gãjerãrema, ĩ riseju jariase budicatiasene ĩnare sãacami. To bajiri, minia boase barãjũama, ĩ sãcana riire ba yajicama.

## 20

### *Mil ñaricãmari Jesús ĩ rotiñaroti queti*

<sup>1-3</sup> Tijũ bero, õ vecaju ángel ĩ rujiadore ĩacaju yu. Cõmema, jairima, gũsore bajigu ñagũrore ĩ siarotimare, to yicõari, tũsabetigoje jãnariaro llave cõocõari rujiadicami. Rujiejacõari, gũsore bajigu ñagũrore ñacami. ĩ ñacami vãtia ũju Satanás tirũmũjuma añare bajigu ñacõari, yitomasir'i. ĩre ñacõari, cõmema rãca ĩre siacami ángel, tũsabetigojeju ĩre rocasãgũ. To yicõari, ĩre bibetocũcami, mil ñari cãmari cõro masare yitobecũne ĩ ñacõa ñarotire yigu. To yicõari, “Gãjerã ĩna jãnasere ĩamasigũsa” yigu, ti goje tususe jediro

bibejeocōacami. Mil ñari cūmari ti jediro bero, ñre burocū ñacami. To bajiboarine yoaro meaca ñarocū ñacami.

<sup>4</sup> Tijū bero, rotirā ña rujiri cūmurorire ñacajū yū. Ti cūmurorijū rujirāre quēne ñacajū yū. ña ñacama masa rojose ña yisere ñacōari, “Ado bajiro yirā ñari, rojose tām̄or̄arāja” ñare yirona. “To bajiro yiruarāja m̄a”, ñare yicūñumi Dios. To bajicōari, Jesúre ajitirānū t̄jabeticōari, ñ ocare ña gotimasio t̄jabetijare, ña ām̄uarire jasurereacama. To bajiro yiecorā ñacama gūiogure, to yicōari, ñre bajigū ña quēnorujeocacure quēne r̄c̄ub̄obeticana. To yicōari, ñ vāmere ña riovecarire, ña āmorire quēne ucatu ecobeticana ñacama. ña ām̄uari jasurereacana ñaboarine, tudicaticōari, ñ vecajū mil cūmari Cristo rāca rotirona ñacama ña. <sup>5</sup> ña ñacama tudicatis̄orona. Gājerā ña masu bajireariarājūama, mil ñari cūmari ñ rotiro bero, tudicatirona ñacama. <sup>6</sup> To bajiri Dios ñ catios̄orona, b̄uto variquēnarona ñacama. ñre ajitirānūrā rāca ñarona ñari, tudirijabetirona ñacama. To bajiri Dios ñ bojasere paia ña yirūgūrore bajiro yirona ñacama. Cristore quēne ñ bojasere yirūgūrona ñacama. To bajiri mil ñari cūmari Cristo rāca rotiñarūgūrona ñacama.

### *Vātia ūj̄re ña jānabure queti*

<sup>7</sup> Mil ñari cūmari ti jediro bero vātia ūj̄ Satanās t̄sabetigojejū sāñar'i, jānabu ecorocū ñacami. <sup>8</sup> ñre ña jānaburo bero, Gog vāme c̄ti sitanare, to yicōari, Magog vāme c̄ti sitanare quēne yitocudirocū ñacami. To bajiro yū yijama, “Masa adi macar̄c̄uro ñarā jedirore yitocudirocū ñacami” yigū yaja. ñ yitosere ajitirān̄cōari, rējarona ñacama ña, Dios yarā rāca gāmerā quēar̄arā. Jājarā masu ñarona ñacama ña. Cōñajama, cōñajeobetiroti ñacajū.

<sup>9</sup> Dios yarāre s̄aruarā, adi macar̄c̄uro ñaro cōrone ñarona ñacama. To bajicōari, Dios ñ mairimacare gānibiarona ñacama. To bajiro ña bajiboajaquēne, ñ vecaye jea ūj̄se rāca vējacōari, ñare soereajeocōarocū ñacami Dios. <sup>10</sup> To ñ yiro bero, vāti ñare yitor'ire azufre vāme c̄tise ūj̄ri jeamejū ñre rocarocū ñacami Dios. Timene ñacajū r̄j̄orore quēne, gūiogū sūagūre, to yicōari, “Diore gotirētobosarimasū ñaja yū” yisocagūre quēne, ñare ñ cōacato. Tojū ñacōari, ām̄uari, ñamiri quēne rojose tām̄or̄ūgūrona ñacama ña.

### *Masa rojose ña yise vaja rojose Dios ñare ñ yire queti*

<sup>11</sup> Tijū bero, ñ ya cūmuro botiri cūmurore rujigūre ñacajū yū. To rujigū ñ ñase jediro, adi macar̄c̄uroaye, ñ vecaye quēne, yayijedicoacajū. To bajicōari, tudiruyabeticajū. <sup>12-13</sup> Adi macar̄c̄uro bajireariarā, tudicaticōari tojū rujigū t̄re ña ñasere ñacajū yū. ñamasurā, ñamasumena quēne ñacama. To ña ñarone, paperatutiri jāna ecocajū. Titutirijū masa jediro ña yire ucatu ñacajū. To bajiri, tire ñacōari, “To bajiro yicana ñari, quēnase b̄jarā, rojose tām̄or̄ā, bajiruarāja” bajireariarāre ñare yicami to rujigū. To yicōari, “Ado cōro ñaama yū rāca ñarūgūrona” ñ yucaturiatuti quēne jāna ecocajū. <sup>14-15</sup> Tijū bero, adi macar̄c̄uroaye, rojose mani tām̄ose, rijaye jediro juacōari, azufre vāme c̄tise ūj̄ri jeamejū tire reajeocōacami Dios. To ñ yijare, ñ rāca ñarūgūrona, j̄aji rijarona me ñacama. To ñ yiro bero, “Ado cōro ñaama yū rāca ñarūgūrona” ñ yucabetiriarāre quēne juacōari, azufre vāme c̄tise ūj̄ri jeamejū ñare reacami Dios.

## 21

### *Mame macar̄c̄uro ti bajiroti queti*

<sup>1</sup> Adi macar̄c̄uro ti yayiro bero, ñ vecaye, to yicōari, adi macar̄c̄uroaye jediro Dios ñ rujeosere ñacajū yū. <sup>2</sup> Quēnase r̄ne ña yirimaca, mame quēnor̄ia maca Jerusalén vāme c̄ti maca ti rujiadore ñacajū yū. Dios ñ ñarōjane rujiadicaajū ti maca. Rōmio āmosiagogo quēnase sudi so sāñayuriarore bajiro quēnari maca ñacajū. Ti macare quēnoñumi Dios, ñ t̄jū ñ yarā, masa mani ejarotire yigū. <sup>3</sup> To bajiro ti bajirone, rotigū ñ rujiri cūmuro ado bajise ruyugoaro ocaruyucajū.



—Īaña. Masa rāca ñaami Dios. To bajiri, “Ō vecaju ñagūmi Dios” yire maja. Īna rācane ñacōa ñarūgūrucami. To bajicōari, masa quēne ĩ yarā ñacōa ñarūgūruarāma. <sup>4</sup> Diorāca ñacōa ñarūgūrōna Īna ñajare, bajireare, sūtiritire, otire, jūnise, sarese, vūase Īna tāmūboare jediro manirūaroja. To bajiri, variquēnarūgūruarāma Īna. Tirūmūju bajiboacati ti rētojedicoajare, to bajirojua bajirūaroja —yi ocaruyucaju, ō vecaju.

<sup>5</sup> Tijū bero, rotigū ĩ rujiri cūmurore rujigū, ado bajiro yūre yi ocaruyucami:

—Ñajediro tirūmūju ñaboare, mame rīne vasoacōaja yū —yigoti ocaruyucami.

To bajiro yicōari, quēna ado bajiro yūre yi ocaruyucami:

—Mūre yū gotisere ajicōari, tire ucaya. Riojo gotire ñaja. Mūre yū gotirote bajirone bajirūaroja. To bajiri, tire ucaya —yūre yi ocaruyucami.

<sup>6</sup> Bero, quēna ado bajiro yūre yigoti ocaruyucami:

—Ñajediro vasoajeocōaja yū. To bajiri, alfa, omega ñaja yū. Alfa yū yijama, “Ñajediro ti ruyuaroto rījoroju ñacaju yū. To bajicōari, omega yū yijama, ñajediro ti yayiro beroju quēne ñacōa ñarūgūrucija” yigū yaja. Oco buto idiruarāre bajiro yūre masiruarā, yūre Īna sēnijama, bajireacōari bero yū tūju Īna caticōa ñarotire yigū, yū catisere Īnare ĩsirucija.

<sup>7</sup> Yūre ajitirūnu tūjamenare to bajirone yirucija yū. Yū sīgūrene rūcubūorūgūruarāma. To bajicōari, yū rīare bajiro bajirā ñarūgūruarāma. <sup>8</sup> Gājerā Jesúre ajitirūnumenajūarema, azufre vāme cutise ūjuri jeameju Īnare reacōarucija yū, ado bajiro rojose yirā Īna ñajare: “Jesúre mani ajitirūnūjama, gājerā manire ĩaterāma” yirā, yūre ajitirūnu tūjarāre rearucija. Yū ĩatesere yirāre Īnare rearucija. Sīrimasare, Dios ĩ bojabetire yirā, Īna rujū ti bojarore bajiro gāmerā ajeriarā cutirāre, to yicōari gājerāre rojarāre quēne rearucija. “Ado bajirā ñarāma” Īna masune yitūōia quēnorujeocōari, rūcubūorāre, to yicōari, socarāre quēne azufre vāme cutise ūjuri jeameju Īnare rearucija yū —yūre yigoti ocaruyucami.

Tojū rojose tāmūotūjabetiruarāma.

### *Jerusalén, mame quēnoría maca queti*

<sup>9</sup> To ĩ yiro bero, sīgū ángel, vadicōari, yū tū ejacami. Ī ñacami cojomo cōro jua jēnitarirācu ángel mesa rācagū, masa rojose Īna tāmūorotire sāñaribajare cūocacu. Ejacōari, ado bajiro yūre goticami:

—Adojua vayá. Oveja macūre bajiro rijabosacacu manajo ñarocore mūre ĩoru yaja yū —yūre yigoticami.

<sup>10</sup> To ĩ yirone, Esp'iritu Santo sūorine ado bajise yūre bajiōocaju: Gātaū ūmūaricūro joeju yūre jivacami ángel. Tojū ejacōari, quēnase rīne Īna yirimaca, mame quēnoría maca, Jerusalén ti rujiadore yūre ĩocami quēna. To bajiri Dios ĩ ñarójūne ĩ rācane rujiadicaju ti maca. <sup>11</sup> Ti macaju ĩ ñajare, ĩ bususe rāca quēnaro busubatocaju ti maca. Gāta jairo vaja cutia quēnarica ruyucōari, ĩarētoburiare bajiro ruyucaju ti maca. <sup>12-13</sup> Ti maca matariacūni, ūmūaricūni ñagānibiacaju. Īna matariacūni juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirāca sojeri, sojeri cuticaju. Muiju ĩ jiadojua idia soje, ĩ rocasātojua idia soje, varujūare idia soje, gajejacatua varujūare idia soje ñacaju ti. Israel ñamasir'i jānerabatia juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirāca jūnana Īna ñamasiriarā cōrone ñaro bajicaju. To bajiri, tocārāca sojene Īna vāme ucatu ecoria sojeri ñacaju. To bajicōari, tocārāca sojere sīgū ángel rūgōcami. <sup>14</sup> “Ticūni juriaquedibeticōato” yirā, gūtari jacase cūsūoyuma. Juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirāca gūtari ñagānibiacaju. To bajiri, tocārāca gūtarijūre, oveja macūre bajiro rijabosacacu, “Yū oca goticudiruarāja” ĩ yicōacana vāme ucatūre tuyacaju.

<sup>15</sup> Ángel yū rāca ñagōcacū, macare ĩ cōiaroti orone quēnorīure cūocami. Ti macare, matariacūnire, sojerire quēne ĩ cōiaroti ñacaju ti. <sup>16</sup> ĩ cōīajama, ti maca eyase, ti maca ūmūase quēne, cojoro cōrone ñacaju. ĩ cōīajama, dos mil doscientos kilómetros cōro ñacaju eyase, ūmūase quēne. <sup>17</sup> Ti maca matariacūni ĩ cōīajama, sesenta y cinco metros ūmūaricūni ñacaju. Masa Īna cōīarore bajirone cōīacami ángel.

18 Ti maca matariacūnire, gūtari jaspe vāme cūtise rāca quēnoriacūni ñacaju. To bajicōari, orone quēnoria maca ñacaju ti maca. Ēo sojeri űeri manire ĩarētoburiarore bajiro ruyucaju ti maca. 19 Ti maca matariacūnire ĩna cūűoriari juaāmo cōro, gūbo jua jēnituariarāca gūtari jacase ture, “Quēnaro ruyuato” yirā, gūta jairo vaja cūtire cūñuma. Gūta ñasūorica, jaspe vāme cūticaju. Beroaga, zafiro vāme cūticaju. Beroaga, ágata vāme cūticaju. Beroaga, esmeralda vāme cūticaju. 20 Beroaga, ónice vāme cūtirica ñacaju. Beroaga, cornalina vāme cūticaju. Beroaga, crisólito vāme cūticaju. Beroaga, berilo vāme cūticaju. Beroaga, topacio vāme cūticaju. Beroaga, crisoprasa vāme cūticaju. Beroaga, jacinto vāme cūticaju. Tūsarica, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituariarāca ñacaju amatista vāme cūtirica. 21 Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituariarāca ñarisojeri perla vāme cūtisene quēnoria sojeri ñacaju. Tocārāca sojene perla vāme cūtia rāca quēnoria sojeri ñacaju. Ti maca gūdareco ñavati maare, orone quēnoria maa ñacaju. To bajicōari, ěo sojeri ĩarētoburiarore bajiro ruyucaju ti maa.

22 Diore rūcūbūoriavire ĩabūjabeticaju yū, ti macare. Jēre ti macane mani űju, Dios, ñajediro masijeogu, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu quēne rūcūbūoriavire bajiro ĩna bajicōajare, ĩnare rūcūbūocama ti macana jediro. To bajiri, gaje vi ĩnare rūcūbūorotivi bojabeticaju ti maca. 23 To bajicōari, Dios ĩ ñarimaca ti ñajare, ĩ bususe rāca busucaju ti maca. To bajicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu ĩre bajirone ĩ busurēmojare, űmūagu muiju ĩ bususe, ñamiagu ĩ bususe quēne bojabeticaju ti maca. 24 Mame macarūcuro ĩ vasoaro bero, masa rāca Dios ĩ ñajare, ĩre masijedirona ñacama. To bajicōari, “Mū űorine ñamasurā ñadicaju yū”, Diore ĩre yirūcūbūorona ñacama. 25 Ti maca matariacūni ñarisojeri rētiaroti ti manijare, jānariasojeri ñacōa ñaroti ñacaju. 26 Mame macarūcuro ĩ vasoaro bero, ĩna cūose jairo vaja cūtise juadicōari, Diore ĩsicama ĩna, ĩre rūcūbūorā. 27 To bajicōari,

—Dios ĩ ĩatese, rojosere juavabetirūarāma ti macajure. Rojose yirā, socarimasa quēne, ti macare sājabetirūarāma ĩna quēne —yigoticami ángel. —Oveja macure bajiro rijabosacacu yatutijū, “Ado cōro ñaama yū rāca ñarūgūrona” yūcatu ecoriarā rīne sājamasirūarāma —yigoticami ángel.

## 22

1 Tīre yūre ĩ ĩoro bero, quēna riaga oco űeri maniya catirūgūrotiyare oco cūtiyare yūre ĩocami ángel. Tiya, űeri mani botise oco cūticōari, ěo sojeri ĩarētoburiarore bajiro quēnaro ruyurisa ñacaju tiya. Dios, rotigū ĩ rujiri cūmuroju, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu, rotigū ĩ rujiri cūmuroju jode cūticaju tiya riaga. 2 Ti maca ñari maa gūdarecore ñacaju tiya. Tiya veca ñaricu riagare jūajacatuajūne saari cūticōari catirūgūrotiyare rica cūtiricu ñacaju. Tocārācarodrine rica cūtirūgūroti ñacaju tū. To bajiri cojo cūmare, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituariarācaji rica cūtirūgūroti ñacaju. Tū jū quēne, “Jūaji rijabeticōato” yirā, masare ĩna űco yiroti ñacaju. 3 Ti macaju Dios ĩ ĩatese maniroti ñacaju. Ñajediro quēnase rīne ñarūgūroti ñacaju. Ti macaju Dios, to yicōari, oveja macure bajiro rijabosacacu rāca rotirā ĩna rujiri cūmuro ñaroti ñacaju. Ti macana jediro Dios ĩ bojasere yirā ĩre rūcūbūorona ñacama. 4 Adi macarūcuroju Diore ĩabetirūgūriarā ñaboarine, tojūrema ĩre ĩarona ñacama. To yicōari, Dios vāme ĩna riovecarijure ucatu ecorona ñacama. 5 Toju ñami maniroti ñacaju. Ti macana sīabusuore bojamena ñarona ñacama. Mani űju, Dios ĩ bususe rāca busuroti ñacaju, ti macare. To bajiri, űmūagu muiju ĩ bususere bojamena ñarona ñacama. To bajicōari, Diorāca roticōa ñarūgūrona ñacama.

*“Yoaro mene vadirūcūja yū quēna”, Jesús ĩ yire queti*

6 Bero, quēna ado bajiro yūre goticami ángel:

—Jediro mū ĩase, to yicōari, mure yū gotise, riojo gotise ñaja. Mure yū gotirore bajirone bajirūaroja. Diore gotirētobosamasiriarā ĩna gotirētomasire űjomasir'i ñaami mani űju Dios mure yū ĩosere rotigū —yūre yigoticami ángel.

<sup>7</sup> Gajeye ado bajiro yure goticami ángel:

—Ado bajiro gotiami Jesús: “Yoaro mene varucuja yu” yigotiami. To bajiri, adi quetire Dios í cōarere cūdirā, quēnase bñjarona ñarāma —yure yigoticami ángel.

<sup>8</sup> Yu ñaja Juan, adi quetire ucagu. Jediro yure bajĩlocatire ĩacōari, ángel í goticati ñaro cōrone ajicaju yu. Tire yu ajiro bero, yure ĩocacu ángel rñjorojua gusomuniari tuetuejarũjũcaju yu, ĩre rñcubũogũ. <sup>9</sup> To bajiro yu bajirone, ado bajiro yure yicami ángel:

—To bajiro yure rñcubũobesa. Yu quēne, mare bajirone Dios í bojasere yigu ñaja. Diore gotirētobosarāre, to yicōari, adi paperatuti ucare ajitirñnaronare bajirone bajigu ñaja yu quēne. To bajiri, Diore mu rñcubũorore bajiro yure rñcubũobesa. Diojũare to bajiro mu rñcubũojama, quēnaja —yure yigoticami ángel.

<sup>10</sup> Gajeye ado bajiro yure goticami:

—Ti oca mu ucasere no bojarone tire yiyayiobeja, bero bajiro ti cōñajare. <sup>11</sup> To bajiro ti mojoroaca ti cōñajare, masa ĩna yirũgũrore bajiro yicōa ñato. Rojose tũoĩacōari yirũgũrāma, to bajirone yicōa ñato. To yicōari, “Rojose mana ñaama” Dios í yĩarā quēne, í ĩavariquēnase rñe yicōa ñato —yure yigoticami ángel.

<sup>12</sup> To yicōa, quēna Jesús í gotisere yure goticami ángel:

—“Riojo ñamasusere gotiaja yu. Yoaro mene varucuja yu quēna. ĩna tũju ejacōari, ĩna yirere masigũ ñari, ‘Quēnase bñjarā, rojose tãmũorā, bajirũarāja mu’ ĩnare yirucuja yu.

<sup>13</sup> Alfa, omega ñaja yu. Alfa yu yijama, ‘Ñajediro ti ruyuaroto rñjoroju ñacaju yu. To bajicōari, omega yu yijama, ñajediro ti yayiro beruju quēne ñacōa ñarũgũrucuja’ yigu yaja yu”, yigotiami Jesús —yure yigoticami ángel.

<sup>14</sup> Quēna ado bajiro yure goticami:

—“Rojose yua yirere yuare masiriobosacōañumi Cristo” yitũoĩarā rñe ñaama yucú caticōa ñarũgũrotiaye ricare barona. To bajiri ĩna ñaama ti maca sojerire sãjamasirona. To bajirone ñari, variquēnato ĩna. <sup>15</sup> Adocārāca vāme rojose yirā ñaama ti macare sãjabetirona: Gãjerāre rojarā, Dios í bojabetire yirā, ĩna rujũ ti bojarore bajiro gãmerā ajeriarā cutirā, sĩarimasa quēne, “Ado bajirā ñarāma” ĩna masune yitũoĩa quēnorujeocōari, rñcubũorā quēne sãjabetirũarāma. To yicōari, socase yirā quēne sãjabetirũarāma ti macare —yure yigoticami ángel.

<sup>16</sup> To yicōari, gajeye Jesús í gotisere gotigu, ado bajiro goticami ángel:

—“Yure ajitirñnrāre ti oca gotiato ĩ’ yigu, ángel vāme cutigure cōamu yu. Uju David ñamasir’i jānami ñaja yu. Busuriñoco, busuroto rñjoro í busumũadore bajiro bajirocu ñaja yu. To bajiro yu bajisere ĩacōari, ‘Mame macarucuro Dios í vasoaroti ejacoaju’, yimasirũarāma masa”, yigotiami Jesús —yigoticami ángel.

<sup>17</sup> Oveja macare bajiro rijabosacacure ajitirñnrā ñari, to bajicōari, mani rãcagu Esp’iritu Santo quēne, ado bajiro Jesúre sēniaja mani:

—Yua tũju vayá quēna —ĩre yaja mani.

Gãjerā adi queti yu ucasere ajirā quēne,

—Yua tũju vayá —Jesúre yirũarāma.

Jesúja quēne,

—Yure sēniña —yigumi, ĩre masirũarāre.

Bũto oco idirũarāre bajiro ĩre masirũarā, ĩre ĩna sēnijama, “ĩna rijato beruju tudirijabeticōato” yigu, Dios í catisere ĩnare ĩsirucumi. Dios í bojabetire mani yiboajaquēne, rojose mani yisere manire vaja yibosayumi Jesús.

<sup>18</sup> Jesúre ajitirñnrā, adi quetire ajirāre ado bajiro muare gotiaja yu: No bojarā adi queti yu ucasere ti gotiro bajiro me ĩna ucarēmojama, “Rojose tãmũorũarāma” ángel yure ĩ yigotirore bajirone rojose ĩnare yirucumi Dios. <sup>19</sup> Adi queti ti gotise, “Socase ñaja” yitũoĩagũre, “Socagu ñaami. Yu tu ñarocu me ñaami”, ĩre yĩarucumi Dios. To ĩ yijare, yucú caticōa ñarũgũrotiaye rica cutiũ ricare ĩ baborotire ĩre barotibetirucumi Dios. To bajicōari, Dios í ñarimacare sãjabetirucumi.

<sup>20</sup> Adi quetire gotigɛ, ado bajiro gotiami:

—Yɛ gotirore bajirone yigɛ, yoaro mene tudivadirɛɛja —yami.

To ï yirone,

—To bajirone bajiato. Yoaro mene tudivayá, yɛ ɛja —ïre yaja yɛ.

<sup>21</sup> Mani ɛja, Jesús, mani jedirore quẽnaro yato.

To cõrone ñaja.